Government Publications

January 2003

Janvier 2003

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

146

LIBRARY
MAR 28 2003
University of Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié


Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/39191216080103

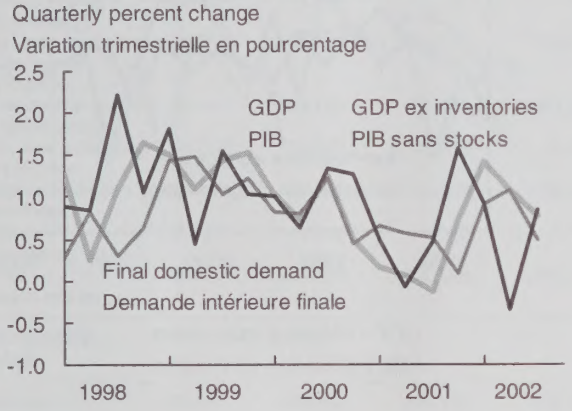
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

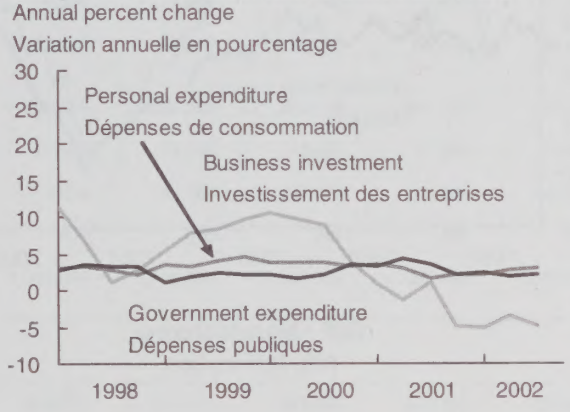
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

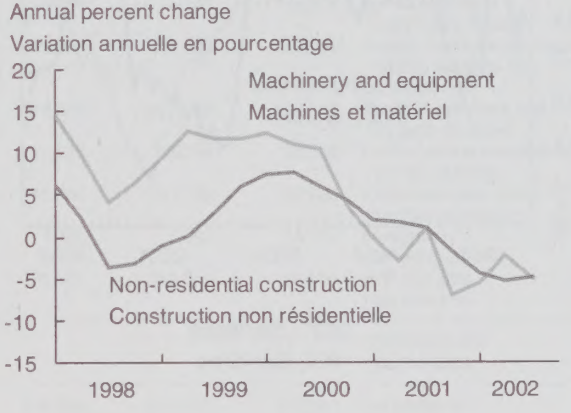
GDP and Demand
PIB et demande



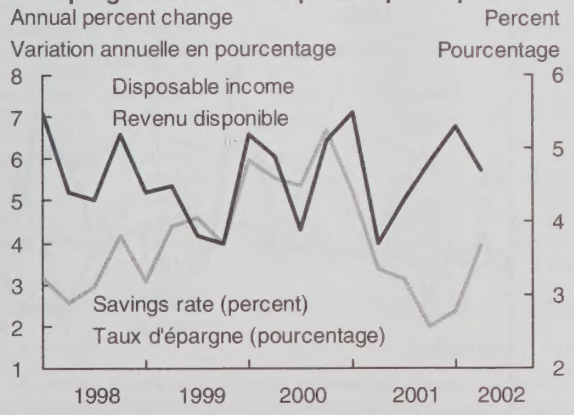
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



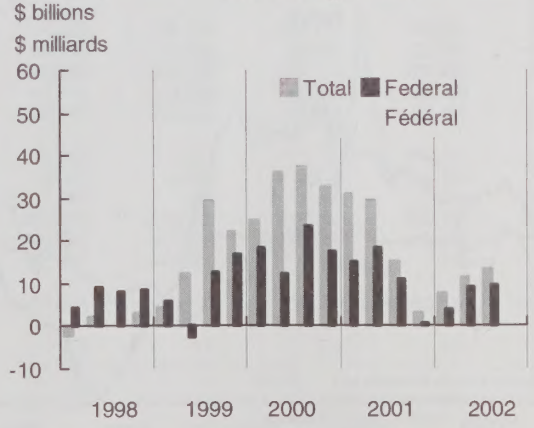
Business Investment
Investissement des entreprises



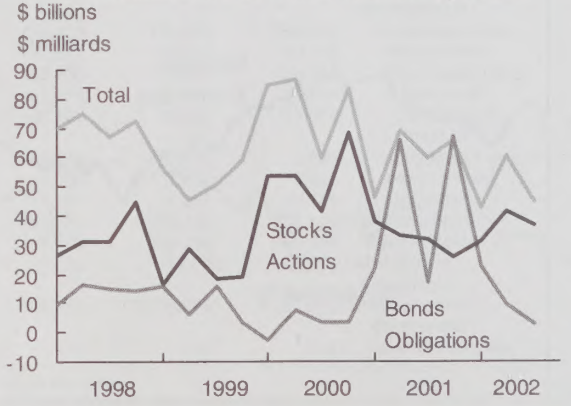
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



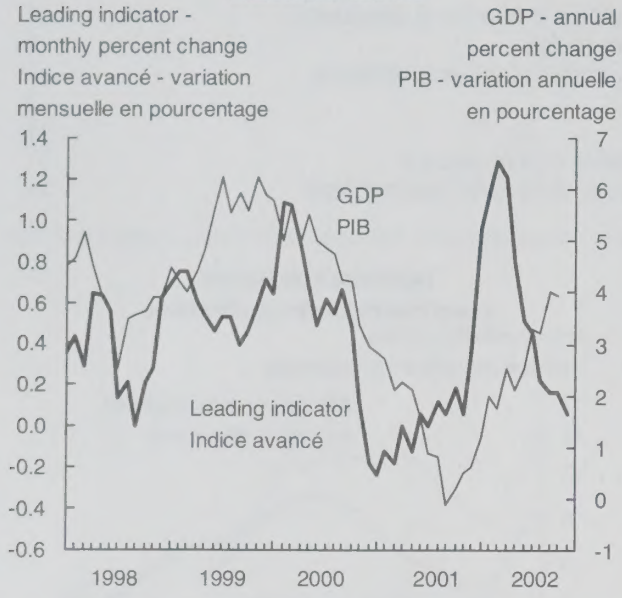
Budget Balance
Solde budgétaire



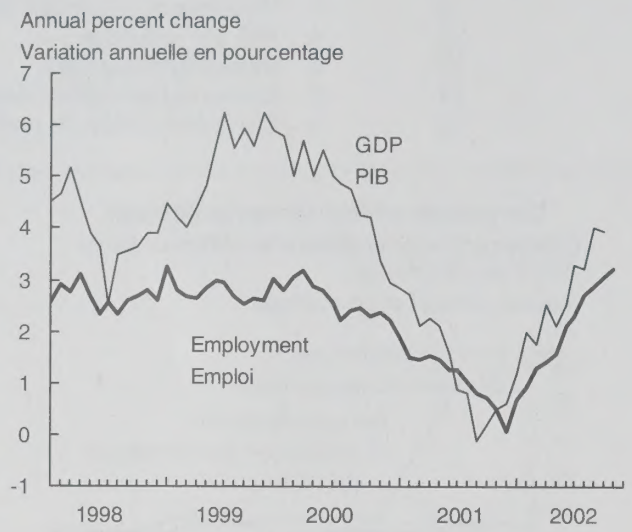
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



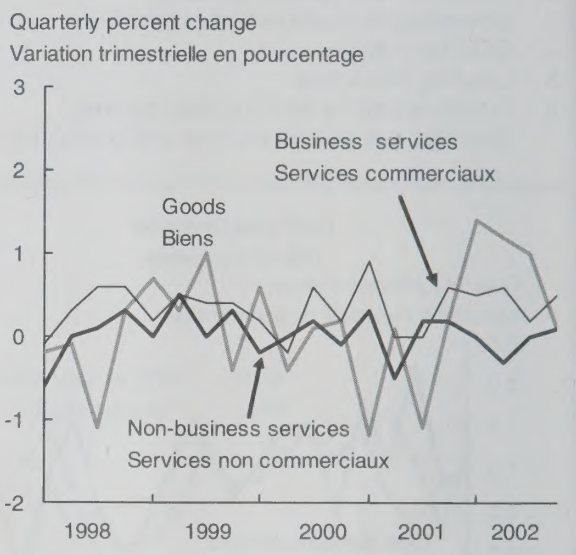
Leading Indicator
Indicateur avancé



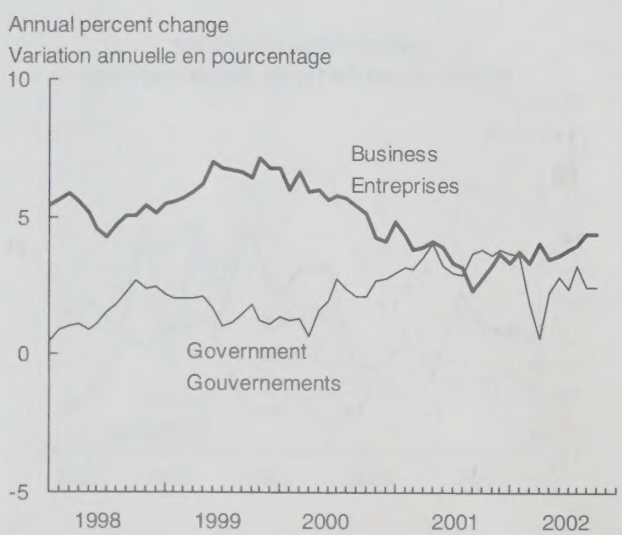
Output and Jobs
PIB et emploi



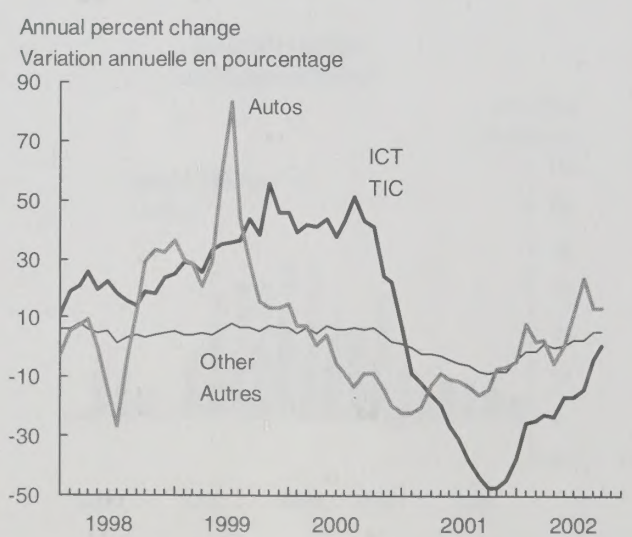
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

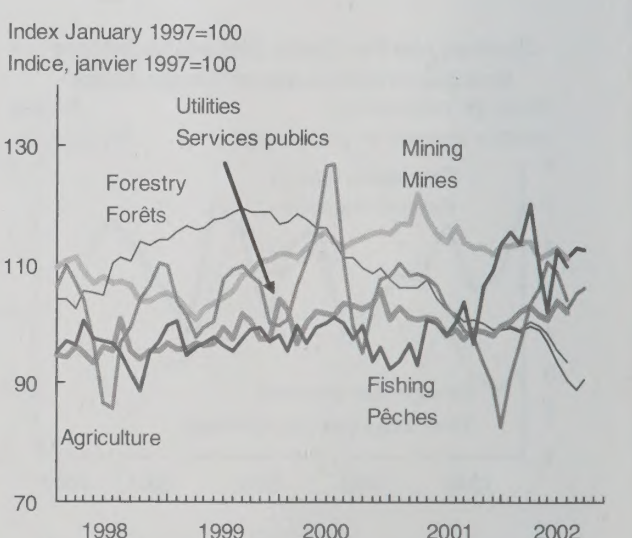


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	545,110	568,864	550,332	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,284	590,364	597,808	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	129,821	118,227	131,100	132,756	132,948	127,196	111,484	101,280	111,848	124,000	127,744	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	11,832	10,127	13,324	11,936	10,800	10,932	9,400	9,376	9,992	11,036	11,344	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	53,933	53,238	54,788	56,704	58,268	55,200	51,576	47,908	49,156	50,692	50,892	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	1,758	2,972	1,524	1,632	2,740	2,944	3,244	2,960	2,228	1,916	1,788	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	63,962	66,551	64,144	64,492	65,520	65,920	66,872	67,892	70,044	71,616	73,576	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-3,431	21	172	-6,576	-1,900	324	912	748	-4,244	-120	-4,284	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	51,716	52,577	52,012	51,928	52,248	52,916	52,492	52,652	52,628	53,128	53,328	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	854,701	872,577	867,396	869,936	886,092	883,108	864,324	856,784	874,936	902,632	912,196	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,029	75,370	76,296	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,012	83,248	85,096	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	135,781	144,315	136,888	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	148,948	151,104	153,384	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	-1,516	-16	-2,176	-404	208	-360	-884	972	1,328	1,060	1,156	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,064,995	1,092,246	1,078,404	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,106,224	1,138,044	1,151,832	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	594,089	620,777	600,432	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,684	647,588	653,944	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	196,004	204,492	197,848	198,940	200,272	203,140	205,920	208,636	209,684	213,088	215,516	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	23,788	26,561	23,964	24,212	25,404	26,060	26,768	28,012	28,812	29,432	29,620	Capital fixe
Inventories	*498094*	24	13	48	72	4	-16	88	-24	4	-28	-88	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	186,149	189,926	187,788	188,220	189,152	190,420	192,780	187,352	193,920	196,812	200,140	Investissements
Residential	*498096*	48,566	52,154	48,820	50,040	50,620	50,688	51,932	55,376	60,212	60,816	63,496	Résidentiels
Non-residential	*498097*	137,583	137,772	138,968	138,180	138,532	139,732	140,848	131,976	133,708	135,996	136,644	Non résidentiels
Structures	*498098*	50,890	52,268	50,908	51,740	52,280	52,644	52,356	51,792	51,076	51,040	51,016	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	86,693	85,504	88,060	86,440	86,252	87,088	88,492	80,184	82,632	84,956	85,628	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	8,028	-6,040	9,944	2,212	-3,544	132	-6,400	-14,348	-9,744	6,572	5,692	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	8,189	-4,740	10,136	1,972	-2,680	1,672	-4,980	-12,972	-8,588	7,776	7,264	Non agricoles
Farm	*498102*	-161	-1,300	-192	240	-864	-1,540	-1,420	-1,376	-1,156	-1,204	-1,572	Agricoles
Exports	*498103*	484,331	473,000	489,680	503,016	503,592	485,080	459,160	444,168	456,264	466,432	478,544	**Exportations**
Imports	*498106*	428,934	416,498	433,476	437,724	426,380	425,864	415,528	398,220	407,072	420,796	430,384	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	1,516	15	2,176	404	-208	364	880	-976	-1,328	-1,056	-1,152	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,064,995	1,092,246	1,078,404	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,106,224	1,138,044	1,151,832	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		8.6	2.6	8.6	7.5	6.1	4.0	0.7	-0.4	0.5	3.4	6.1	Variation annuelle (%)

NOTE: *Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.*

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: *Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.*

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	565,487	579,999	569,876	572,025	577,075	579,317	578,893	584,710	588,949	595,055	595,857	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	184,787	190,967	185,420	188,397	188,440	191,057	191,959	192,412	193,241	194,800	196,145	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	23,173	25,846	23,214	23,346	24,632	25,308	26,157	27,288	27,759	28,315	28,363	Capital fixe
Inventories	*1992051*	23	13	44	72	8	-16	84	-24	4	-24	-80	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	182,423	183,228	183,977	183,026	183,008	183,005	186,869	180,030	183,564	186,153	188,985	Investissements
Residential	*1992053*	45,796	47,967	46,265	46,918	47,183	46,726	47,669	50,288	54,229	53,996	56,024	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	136,704	135,216	137,789	136,142	135,845	136,324	139,248	129,448	128,815	131,710	132,392	Non résidentiels
Structures	*1992055*	47,762	48,126	47,679	48,044	48,465	48,644	48,165	47,230	46,299	46,081	45,819	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	89,094	87,145	90,306	88,202	87,433	87,732	91,295	82,118	82,495	85,745	86,751	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	955,705	979,919	962,311	966,681	973,049	978,585	983,644	984,397	993,406	1,004,185	1,009,157	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	9,940	-3,516	11,746	3,933	489	2,098	-3,992	-12,657	-7,754	7,172	6,402	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	9,451	-2,728	11,537	3,103	656	2,999	-2,908	-11,658	-7,295	8,331	7,786	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	384	-902	105	709	-272	-966	-1,182	-1,189	-642	-1,203	-1,424	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	451,677	434,523	453,801	456,277	444,220	436,713	428,896	428,263	433,804	435,927	445,985	Exportations
Imports	*1992063*	405,785	382,378	409,980	402,660	390,945	389,969	382,959	365,639	370,292	386,637	392,598	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	1,443	11	2,057	381	-194	339	831	-932	-1,257	-982	-1,067	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,012,335	1,027,523	1,019,232	1,024,162	1,025,741	1,026,454	1,025,210	1,032,685	1,047,168	1,058,486	1,066,551	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		4.5	1.5	4.6	3.5	2.6	2.0	0.6	0.8	2.1	3.1	4.0	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
GDP at market prices	*498074*	1,064,995	1,092,246	1,078,404	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,106,224	1,138,044	1,151,832	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,029	75,370	76,296	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,012	83,248	85,096	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	135,781	144,315	136,888	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	148,948	151,104	153,384	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	-1,516	-16	-2,176	-404	208	-360	-884	972	1,328	1,060	1,156	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	854,701	872,577	867,396	869,936	886,092	883,108	864,324	856,784	874,936	902,632	912,196	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue nc. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	545,110	568,864	550,332	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,284	590,364	597,808	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	65,720	69,523	65,668	66,124	68,260	68,864	70,116	70,852	72,272	73,532	75,364	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	114,097	113,672	113,728	118,260	114,720	114,376	113,920	111,672	108,444	107,068	105,452	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	110,424	116,891	109,652	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,540	120,888	121,192	Transferts
Total personal income	*498165*	838,880	872,657	843,028	856,180	870,740	868,384	872,272	879,232	889,528	895,624	903,776	**Revenu personnel total**
Annual % change		7.1	4.0	6.9	7.3	5.9	4.1	3.5	2.7	2.2	3.1	3.6	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	594,089	620,777	600,432	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,684	647,588	653,944	En biens et services
To governments	*498180*	201,207	206,733	204,132	201,992	207,364	207,812	206,648	205,108	203,564	202,148	203,376	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	143,488	144,435	145,600	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	139,088	136,912	136,872	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*498182*	50,433	54,410	51,244	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,360	56,692	57,844	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*498184*	11,607	12,901	11,964	12,600	12,892	12,948	12,860	12,904	11,932	11,668	11,752	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	1,555	1,805	1,572	1,600	1,656	1,808	1,868	1,888	1,752	1,892	1,896	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	30,422	30,441	24,928	33,272	36,516	24,136	28,720	32,392	36,596	32,328	32,808	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	637,673	665,924	638,896	654,188	663,376	660,572	665,624	674,124	685,964	693,476	700,400	**Revenu disponible**
Annual % change		6.9	4.4	6.3	7.7	6.2	4.4	4.2	3.0	3.4	5.0	5.2	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	4.8	4.6	3.9	5.1	5.5	3.7	4.3	4.8	5.3	4.7	4.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	565,487	579,999	569,876	572,025	577,075	579,317	578,893	584,710	588,949	595,055	595,857	**Total**
Annual % change		3.7	2.6	3.8	3.4	3.5	3.0	1.6	2.2	2.1	2.7	2.9	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	73,571	74,229	73,689	73,984	74,273	74,352	74,186	74,104	74,332	74,624	74,856	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	26,980	28,026	27,339	27,272	27,657	28,266	27,674	28,507	29,112	29,189	28,902	Vêtements
Housing	*1992077*	129,699	132,317	130,240	131,303	131,500	131,918	132,770	133,079	133,567	134,954	135,681	Logements
Furniture	*1992084*	46,404	48,224	46,768	47,035	47,861	47,951	48,003	49,080	49,852	50,171	50,170	Meubles
Medical care	*1992091*	26,499	27,442	26,584	26,752	27,065	27,344	27,540	27,818	28,179	28,333	28,538	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	95,071	97,011	96,921	94,666	96,607	96,619	95,598	99,221	100,662	100,192	99,636	Transports
Recreation	*1992103*	64,370	67,241	64,847	65,878	66,650	67,037	67,123	68,154	68,858	70,436	69,864	Loisirs
Other	*1992108*	105,573	108,434	106,028	107,639	108,083	108,485	108,370	108,799	109,021	110,124	110,936	Autres
Net travel abroad	*1992114*	-2,521	-2,632	-2,392	-2,341	-2,447	-2,420	-2,164	-3,497	-3,982	-2,465	-2,316	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	82,234	85,939	84,340	82,039	84,652	85,373	84,470	89,262	91,101	90,894	89,822	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	50,440	52,360	51,088	51,129	51,751	52,486	51,951	53,253	54,236	54,364	54,046	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	131,791	133,186	132,025	132,999	133,309	133,020	133,072	133,341	134,241	135,273	135,826	Biens non durables
Services	*1992119*	301,173	308,888	302,692	305,934	307,616	308,777	309,646	309,512	310,171	315,219	316,703	Services

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

ALL LEVELS	$'000,000	2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	TOUS LES PALIERS
Revenue	*498316*	465,718	469,050	471,304	472,368	480,460	474,384	463,008	458,348	462,236	467,604	471,732	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	143,488	144,435	145,600	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	139,088	136,912	136,872	Des particuliers
Enterprises	*498319*	45,360	38,303	44,700	44,552	43,264	41,568	35,952	32,428	35,360	39,300	40,400	Des entreprises
Non-residents	*498320*	3,746	4,529	3,888	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,228	3,912	3,780	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	50,433	54,410	51,244	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,360	56,692	57,844	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	138,709	143,918	139,604	140,732	142,768	143,832	143,896	145,176	146,672	149,272	151,264	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	7,286	7,888	7,288	7,472	7,876	7,868	7,856	7,952	8,116	8,544	8,660	Autres transferts
Investment income	*498324*	42,737	41,204	44,664	46,904	48,224	42,600	37,656	36,336	36,752	37,508	37,408	Revenus de placements
Sales	*498325*	33,959	34,363	34,316	34,556	34,580	34,288	34,252	34,332	35,660	35,464	35,504	Ventes
Expenditure	*498326*	430,884	447,469	432,492	438,708	449,216	443,504	445,016	452,140	451,424	452,048	453,616	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	229,963	238,855	232,164	233,496	234,852	237,428	240,172	242,968	245,344	248,552	251,020	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	110,424	116,891	109,652	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,540	120,888	121,192	Aux particuliers
Businesses	*498330*	10,964	15,971	11,296	11,472	17,580	16,444	14,324	15,536	13,032	12,896	12,840	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	2,765	2,999	3,028	2,848	2,988	2,996	2,960	3,052	3,164	2,732	2,840	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	76,768	72,753	76,352	79,660	75,232	72,680	71,528	71,572	68,344	66,980	65,724	Service de la dette publique
Saving	*498315*	34,834	21,581	38,812	33,660	31,244	30,880	17,992	6,208	10,812	15,556	18,116	Épargne
Net lending	*498333*	32,619	19,410	37,504	32,600	30,632	29,248	14,904	2,856	7,428	11,200	13,132	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	23,522	26,113	24,016	24,692	25,276	25,684	26,496	26,996	27,844	28,316	29,324	Recettes
Spending	*499662*	19,803	20,610	19,856	20,220	20,352	20,480	20,712	20,896	21,276	21,664	21,960	Dépenses
Saving	*499658*	3,719	5,503	4,160	4,472	4,924	5,204	5,784	6,100	6,568	6,652	7,364	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	6,503	7,303	6,696	7,044	7,196	7,212	7,260	7,544	7,768	7,700	8,004	Recettes
Spending	*499670*	6,071	6,400	6,108	6,172	6,248	6,360	6,472	6,520	6,664	6,744	6,788	Dépenses
Saving	*499666*	432	903	588	872	948	852	788	1,024	1,104	956	1,216	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	193,231	191,448	194,176	195,872	195,104	194,976	190,320	185,392	185,528	187,180	187,520	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	89,993	89,787	90,944	91,444	90,628	90,720	89,912	87,888	85,944	84,984	84,348	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	29,859	25,104	29,164	29,156	28,100	27,348	23,820	21,148	22,256	24,776	25,448	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	3,746	4,529	3,888	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,228	3,912	3,780	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	18,743	18,408	18,796	18,888	18,660	18,552	18,340	18,080	18,252	18,272	18,340	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	38,131	40,439	38,544	38,956	39,932	40,316	40,556	40,952	42,052	43,044	43,852	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	30	35	40	20	128	4	4	4	208	136	232	Autres transferts
Investment income	*498369*	7,287	7,958	7,224	8,184	8,032	8,384	7,948	7,468	7,256	6,916	6,608	Revenus de placements
Sales	*498370*	4,676	4,437	4,816	4,836	4,612	4,616	4,384	4,136	4,624	4,436	4,208	Ventes
Expenditure	*498371*	179,505	184,703	175,204	182,464	184,332	181,340	184,184	188,956	185,664	182,552	182,172	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	42,598	43,559	43,040	42,212	41,748	43,728	44,048	44,712	45,532	45,900	46,020	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	53,646	58,679	52,712	53,564	60,924	56,000	57,784	60,008	62,404	61,084	61,060	Aux particuliers
Businesses	*498375*	3,612	3,914	3,636	3,664	3,680	3,760	3,824	4,392	4,128	3,868	3,936	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	2,608	2,833	2,872	2,692	2,824	2,832	2,796	2,880	2,992	2,556	2,664	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	31,971	34,224	28,380	32,480	31,928	33,648	35,108	36,212	32,788	32,484	32,800	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	45,070	41,494	44,564	47,852	43,228	41,372	40,624	40,752	37,820	36,660	35,692	Service de la dette publique
Saving	*498357*	13,726	6,745	18,972	13,408	10,772	13,636	6,136	-3,564	-136	4,628	5,348	Épargne
Net lending	*498381*	17,750	11,244	23,284	17,324	15,180	18,396	10,664	736	3,788	9,012	9,512	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	226,947	230,302	226,808	229,652	236,680	232,104	225,960	226,464	225,140	227,744	230,520	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	53,495	54,648	54,656	50,860	55,348	55,228	54,156	53,860	53,144	51,928	52,524	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	15,501	13,199	15,536	15,396	15,164	14,220	12,132	11,280	13,104	14,524	14,952	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	6,420	6,537	6,500	6,472	6,652	6,512	6,480	6,504	6,564	6,580	6,560	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	67,693	70,309	68,136	68,836	69,748	70,356	70,180	70,952	70,932	72,428	73,548	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	6,458	7,015	6,416	6,600	6,904	7,024	7,016	7,116	7,072	7,576	7,596	Autres transferts
Investment income	*498404*	27,856	26,341	29,820	30,956	33,012	27,312	22,884	22,156	22,440	23,316	23,276	Revenus de placements
Federal government	*498402*	31,698	34,029	28,116	32,244	31,692	33,488	34,900	36,036	32,640	32,264	32,724	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	329	91	84	564	84	96	96	88	80	92	92	Adm. locales
Sales	*498405*	17,497	18,133	17,544	17,724	18,076	17,868	18,116	18,472	19,164	19,036	19,248	Ventes
Expenditure	*498406*	213,485	225,619	215,248	217,448	226,324	224,964	224,084	227,104	225,556	227,536	228,424	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	120,325	126,719	121,832	123,620	124,920	125,504	127,432	129,020	130,232	131,860	133,136	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	27,990	28,299	28,000	28,288	28,104	28,204	28,176	28,712	28,328	28,512	28,508	Aux particuliers
Businesses	*498410*	6,250	10,955	6,548	6,696	12,792	11,580	9,400	10,048	7,804	7,928	7,808	Aux entreprises
Government	*498411*	30,409	31,541	30,256	30,196	31,660	31,524	31,328	31,652	31,776	32,016	32,040	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	28,511	28,105	28,612	28,648	28,848	28,152	27,748	27,672	27,416	27,220	26,932	Service de la dette publique
Saving	*498417*	13,462	4,683	11,560	12,204	10,356	7,140	1,876	-640	-416	208	2,096	Épargne
Net lending	*498415*	9,933	1,695	8,688	9,768	8,660	4,316	-1,828	-4,368	-3,528	-3,892	-2,484	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
LOCAL GOVERNMENTS	*$'000,000*												**ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*498426*	78,224	79,740	78,328	78,348	79,876	79,676	79,504	79,904	80,600	81,256	81,296	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	32,885	33,170	32,924	32,940	33,088	33,160	33,160	33,272	33,688	33,800	33,864	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	798	838	832	852	844	840	836	832	836	832	832	Autres transferts
Investment income	*498432*	2,839	2,954	2,856	2,884	2,908	2,940	2,972	2,996	2,988	3,100	3,140	Revenus de placements
Federal government	*498430*	273	195	264	236	236	160	208	176	148	220	76	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	29,643	30,790	29,496	29,440	30,908	30,772	30,576	30,904	31,068	31,312	31,336	Administration provinciale
Sales	*498433*	11,786	11,793	11,956	11,996	11,892	11,804	11,752	11,724	11,872	11,992	12,048	Ventes
Expenditure	*498434*	74,729	75,993	74,796	75,644	75,632	75,628	76,096	76,616	76,908	78,144	79,204	**Dépenses**
Goods & services	*498435*	66,676	68,117	66,920	67,260	67,752	67,740	68,220	68,756	69,100	70,324	71,392	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*498437*	3,435	3,529	3,504	3,548	3,532	3,532	3,524	3,528	3,520	3,528	3,524	Particuliers
Businesses	*498438*	1,102	1,102	1,112	1,112	1,108	1,104	1,100	1,096	1,100	1,100	1,096	Entreprises
Government	*498439*	329	91	84	564	84	96	96	88	80	92	92	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,187	3,154	3,176	3,160	3,156	3,156	3,156	3,148	3,108	3,100	3,100	Service de la dette publique
Saving	*498425*	3,495	3,747	3,532	2,704	4,244	4,048	3,408	3,288	3,692	3,112	2,092	Épargne
Net lending	*498443*	785	65	784	164	920	480	-504	-636	-504	-1,528	-2,476	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2000	2001	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	933,713	947,039	945,737	949,479	952,655	960,036	964,610	964,756	970,956	971,937	973,687	978,354	980,393	981,018	984,393	**ENSEMBLE**
Annual % change		4.6	1.4	0.3	0.7	0.9	1.4	2.2	2.0	2.8	2.2	2.6	3.4	3.4	4.2	4.1	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	791,306	801,870	799,389	802,984	805,916	813,234	818,152	818,277	824,962	823,962	825,575	830,209	831,619	831,980	835,138	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	302,774	295,429	290,986	291,231	289,781	294,313	298,627	298,561	302,234	300,670	300,702	304,226	303,617	303,930	304,078	Biens
Services	*14182622*	488,518	506,670	508,707	512,081	516,516	519,271	519,820	520,016	523,004	523,593	525,189	526,261	528,296	528,340	531,374	Services
Non-business sector	*14182623*	142,560	145,320	146,497	146,638	146,884	146,957	146,626	146,647	146,176	148,131	148,269	148,309	148,943	149,206	149,427	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,002	2,042	2,037	2,049	2,061	2,064	2,061	2,087	2,072	2,071	2,044	2,028	2,009	2,017	2,021	Biens
Services	*14182625*	140,561	143,282	144,462	144,591	144,837	144,897	144,567	144,564	144,107	146,062	146,226	146,278	146,934	147,186	147,404	Services
Industrial production	*14182628*	232,965	225,036	220,649	220,985	219,459	223,870	227,400	227,112	230,364	228,596	228,425	231,853	231,544	232,142	232,210	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	57,858	57,222	55,648	55,674	56,347	57,076	57,742	57,646	57,904	58,144	58,109	58,114	58,636	58,825	58,946	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	18,062	12,788	10,278	10,069	10,448	10,615	10,907	10,935	10,876	10,782	10,684	10,315	10,304	10,541	10,381	Manufacturières
Services	*14182620*	39,870	44,457	45,372	45,605	45,902	46,464	46,839	46,716	47,033	47,364	47,426	47,797	48,330	48,283	48,562	Services
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	23,265	22,036	21,479	21,268	20,956	20,507	21,037	21,127	21,712	21,689	21,643	21,365	20,728	20,199	20,204	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	36,868	37,485	36,804	36,683	36,562	37,228	37,295	37,555	37,622	36,817	36,878	37,193	36,704	37,175	37,019	Mines
Utilities	*14182835*	28,079	27,419	27,159	27,147	27,001	27,421	27,607	28,057	28,323	27,926	27,770	28,645	28,083	28,830	29,071	Services publics
Manufacturing	*14182897*	167,604	159,853	156,439	156,893	155,645	158,952	162,181	161,231	164,109	163,508	163,425	165,673	166,358	165,802	165,792	Manufacturières
Construction	*14182880*	48,470	50,347	50,857	50,975	51,378	51,886	52,141	52,311	52,136	52,379	52,607	52,922	53,204	53,422	53,501	Construction
Transportation	*14182795*	45,198	44,898	43,453	43,846	43,763	43,839	44,441	44,417	45,055	44,961	45,160	44,941	44,991	45,099	45,227	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	53,493	54,534	54,224	54,548	56,081	56,538	56,351	56,354	57,646	57,627	57,605	58,234	58,452	58,162	58,770	De gros
Retail	*14182794*	49,488	51,399	51,740	52,851	53,682	54,397	53,979	53,671	53,746	53,303	54,203	53,935	54,044	53,762	54,622	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	180,944	187,421	189,641	190,615	191,262	192,075	192,199	192,468	192,679	192,829	193,160	193,682	193,737	193,883	194,681	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	19,310	20,205	20,297	20,435	20,609	20,693	20,734	20,779	20,835	20,885	21,073	21,232	21,437	21,575	21,671	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	41,417	44,107	44,162	44,105	44,266	44,314	44,651	44,713	44,883	44,971	44,880	44,821	45,546	45,640	45,747	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,547	8,757	8,858	8,939	9,009	9,074	8,581	9,099	9,151	9,885	9,214	9,048	9,239	9,163	9,333	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	38,527	42,376	43,545	43,839	44,183	44,665	44,955	44,908	45,077	45,319	45,490	45,826	46,136	46,088	46,231	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,394	22,798	22,299	22,439	23,022	22,886	22,917	22,744	23,043	23,010	23,177	23,156	23,255	23,410	23,503	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	54,025	55,105	55,721	55,709	55,836	55,937	56,117	56,216	56,388	56,532	56,787	57,080	57,268	57,377	57,516	Santé et social
Educational	*14182866*	43,355	43,655	43,755	43,709	43,767	43,743	43,373	43,885	43,966	44,123	44,185	44,256	44,319	44,365	44,305	Enseignement
Public administration	*14182887*	51,885	53,672	54,358	54,500	54,690	54,766	54,864	54,046	53,359	54,913	55,137	55,023	55,408	55,562	55,698	Administration publique
Other services	*14182883*	20,818	21,481	21,619	21,677	21,769	21,847	21,847	21,878	21,915	21,951	21,989	21,999	22,078	22,101	22,147	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2001 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	166.5	166.2	166.2	166.0	166.1	166.1	166.3	166.4	166.7	166.8	167.4	Lissé
Unsmoothed	*7687*	167.1	165.9	165.7	164.8	167.0	167.1	166.8	166.2	166.3	167.5	170.3	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,581	1,598	1,611	1,617	1,619	1,627	1,628	1,629	1,639	1,650	1,673	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,062	7,081	7,140	7,177	7,175	7,207	7,224	7,149	7,154	7,225	7,336	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	94,953	95,551	96,355	96,390	96,929	96,922	96,970	97,310	98,826	100,671	102,837	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,959	8,552	8,378	8,223	7,906	7,829	7,787	7,565	7,310	7,248	7,248	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	22,971	22,628	22,347	22,046	21,946	21,576	21,455	21,100	20,499	20,278	20,080	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.81	1.78	1.77	1.74	1.72	1.70	1.69	1.67	1.66	1.65	1.65	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.8	38.9	38.9	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.0	38.9	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,500	2,500	2,503	2,500	2,500	2,494	2,486	2,477	2,476	2,482	2,489	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	103.0	102.9	103.9	106.5	107.5	107.6	109.4	109.5	111.5	112.4	115.9	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	107.3	107.1	107.0	107.1	107.2	107.4	107.6	107.7	107.7	107.8	108.2	Indice des É.-U.(1)

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	169.0	170.9	173.1	175.2	176.6	177.5	178.3	178.7	179.0	179.3	179.4	Lissé
Unsmoothed	*7687*	174.8	175.7	177.3	177.7	177.4	179.7	179.2	179.5	179.4	178.6	180.2	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,701	1,730	1,750	1,767	1,773	1,778	1,784	1,789	1,796			Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,484	7,668	7,756	7,780	7,749	7,712	7,680	7,671	7,655			Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	105,097	106,657	107,258	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	110,117	110,913	111,029	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,297	7,457	7,650	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	20,060	20,368	20,864	21,336	21,751	22,043	22,021	22,117	22,070			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.66	1.68	1.70	1.74	1.77	1.79	1.81	1.83	1.83			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.1	39.1	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,503	2,517	2,528	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	121.9	126.7	129.8	131.2	132.1	127.9	126.4	125.9	126.2	127.8	129.6	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	108.6	109.2	109.7	110.0	110.2	110.3	110.3	110.3	110.2	110.0		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		1998	1999	2000	2001	1999 IV	2000 I	II	III	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	106,444	103,305	102,479	105,496	121,812	111,132	113,420	65,356	**Demande totale**
Persons	*33310*	38,324	39,178	39,376	40,989	40,360	39,296	39,828	40,804	Particuliers
Private corporations	*33315*	70,858	52,970	78,642	60,117	59,072	84,600	86,948	59,784	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	33,252	20,625	54,259	32,248	19,068	53,280	53,700	41,584	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-1,076	-4,974	-3,198	-1,716	-2,888	-5,488	-1,892	-784	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-9,903	3,494	-18,295	-2,838	20,600	-16,204	-15,004	-37,684	Administration fédérale
Other governments	*33335*	8,241	12,637	5,954	8,944	4,668	8,928	3,540	3,236	Autres administrations publiques

		2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
Total raised	*33343*	120,008	91,040	120,668	104,548	105,728	103,320	117,160	101,896	**Demande totale**
Persons	*33310*	37,576	41,012	39,480	41,984	41,480	44,036	42,876	42,096	Particuliers
Private corporations	*33315*	83,236	46,068	68,892	59,664	65,844	42,820	60,640	44,360	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	68,472	37,960	33,548	31,636	25,848	31,168	41,108	36,544	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-4,628	-2,856	2,216	-4,608	-1,616	-1,876	-12,156	1,980	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-4,288	7,196	-7,676	-8,048	-2,824	11,616	10,436	5,768	Administration fédérale
Other governments	*33335*	8,112	-380	17,756	15,556	2,844	6,724	15,364	7,692	Autres administrations publiques

Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).*
CANSIM table: *378-0002*

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

Source: *Comptes des flux financiers (nº 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).*
Tableau CANSIM: *378-0002*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1998	1999	2000	2001	1999 IV	2000 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	30,249	32,139	34,588	35,109	33,031	33,852	34,485	35,024	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	24,739	25,684	27,244	28,050	26,075	26,835	27,180	27,379	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	18,803	19,557	20,710	21,405	19,858	20,396	20,617	20,750	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	17,560	18,386	19,294	19,954	18,746	18,948	19,181	19,500	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	30,379	31,743	32,878	33,028	32,332	32,627	32,790	33,102	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	17,350	17,869	18,365	18,643	18,088	18,197	18,329	18,508	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,248	30,509	30,791	31,111	30,596	30,629	30,699	30,791	**Population**

		2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	35,166	35,594	35,512	34,903	34,654	35,410	36,341	36,666	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	27,722	28,160	28,009	28,038	28,171	28,474	28,600	28,770	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	21,182	21,454	21,306	21,395	21,600	21,958	22,145	22,296	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	19,645	19,802	20,052	19,999	20,088	20,348	20,680	20,817	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	33,162	33,173	33,108	32,954	33,088	33,520	33,801	33,951	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	18,522	18,663	18,685	18,608	18,735	18,852	19,002	18,968	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,884	30,921	31,004	31,111	31,210	31,240	31,315	31,414	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).*
CANSIM tables: *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

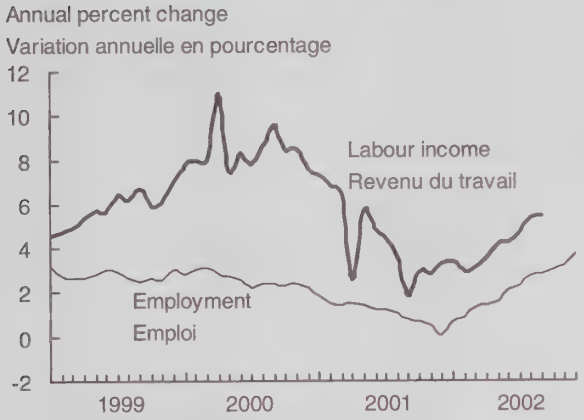
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

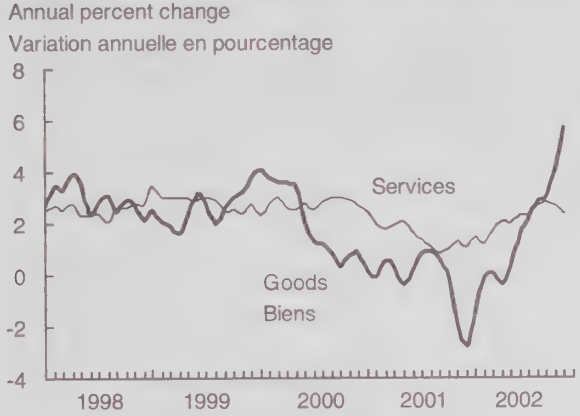
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

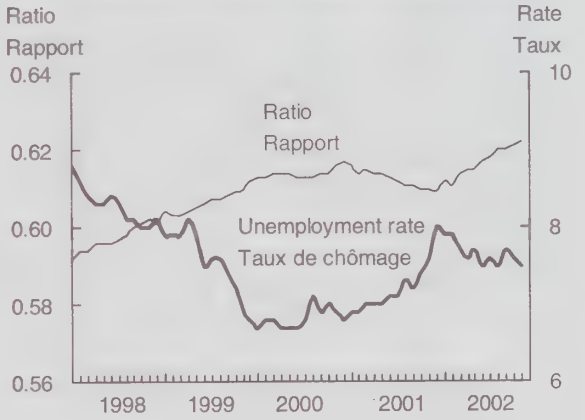
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



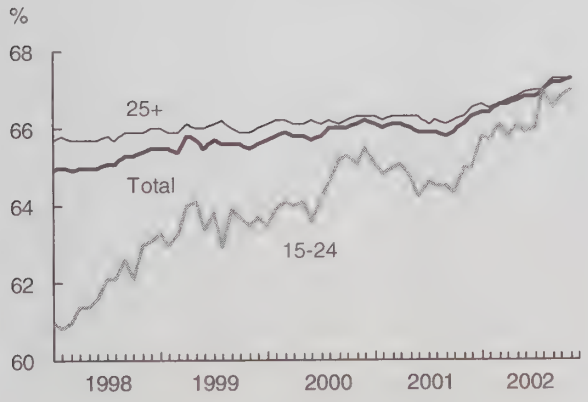
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



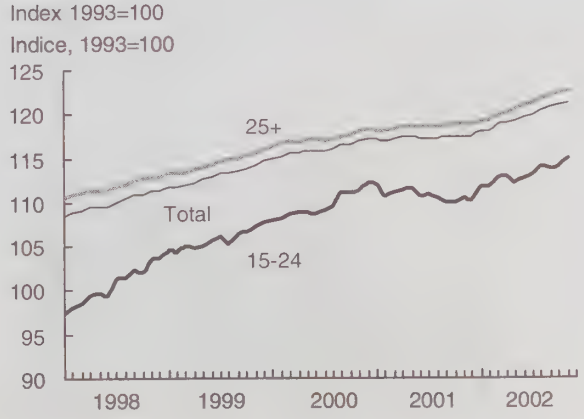
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



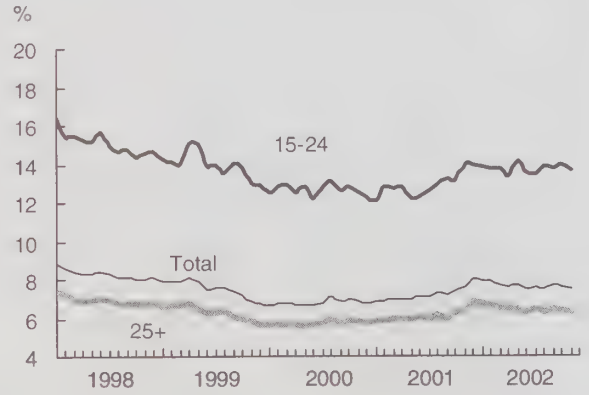
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



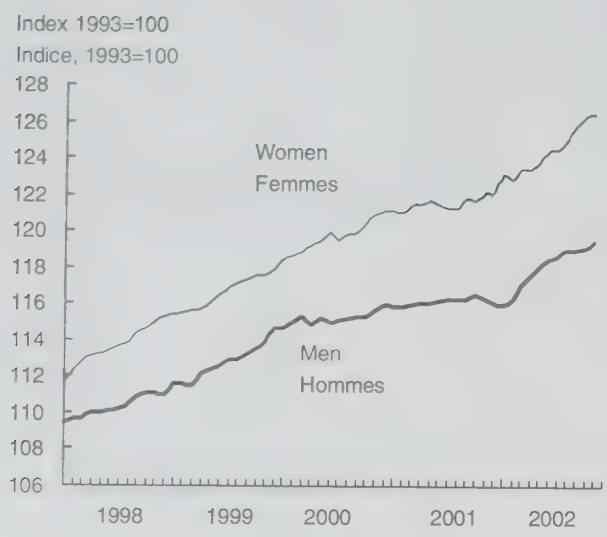
Employment by Age
Emploi par âge



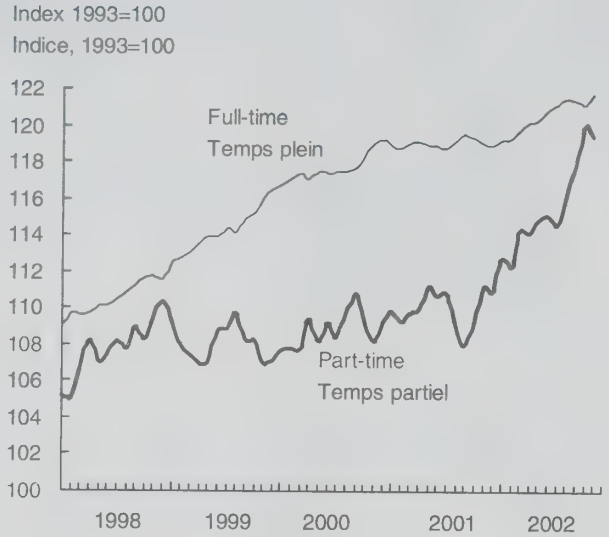
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



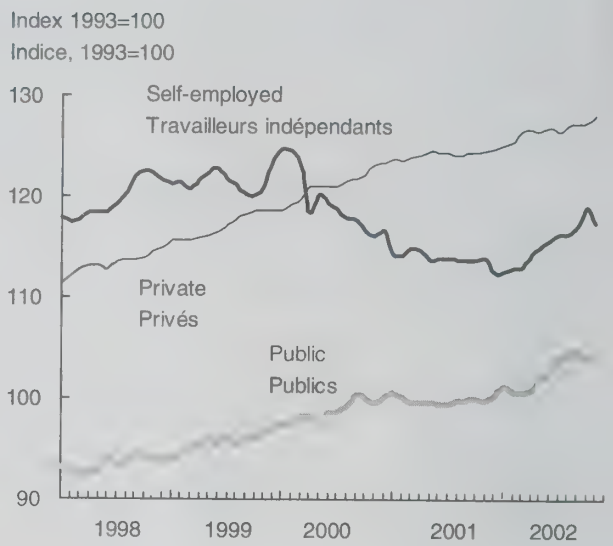
Adult Employment
Emploi adulte



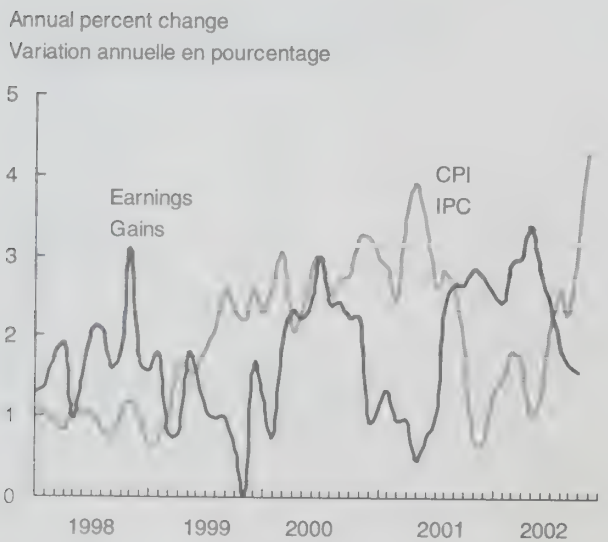
Type of Employment
Emploi par classe



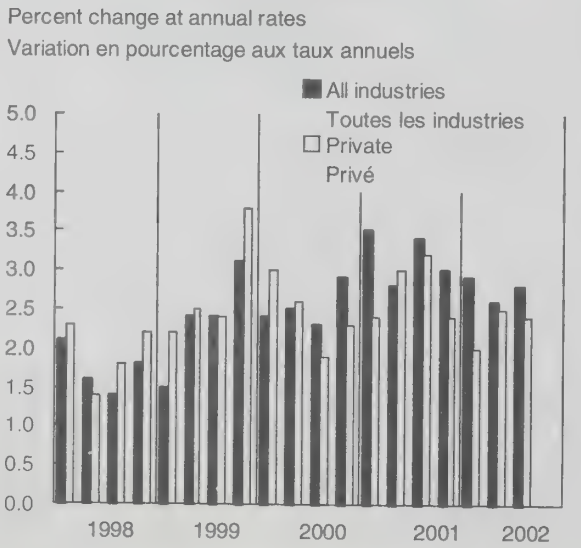
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

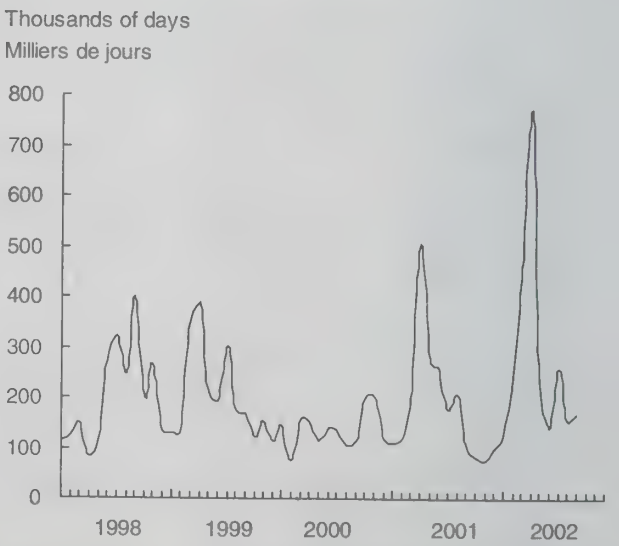


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
	'000												
Labour force	*2062810*	16,246	16,689	16,231	16,224	16,225	16,252	16,257	16,290	16,343	16,409	16,471	**Population active**
Employed	*2062811*	15,077	15,412	15,093	15,076	15,073	15,066	15,084	15,088	15,104	15,090	15,166	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,345	12,528	12,330	12,329	12,322	12,363	12,403	12,374	12,342	12,337	12,367	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,732	2,884	2,763	2,747	2,750	2,704	2,681	2,714	2,763	2,753	2,799	À temps partiel
Men	*2062820*	8,110	8,262	8,113	8,115	8,116	8,113	8,111	8,112	8,102	8,089	8,115	Hommes
Women	*2062829*	6,967	7,150	6,980	6,961	6,957	6,953	6,973	6,977	7,002	7,001	7,051	Femmes
15-24	*2062838*	2,314	2,367	2,329	2,309	2,316	2,306	2,298	2,298	2,304	2,300	2,336	15-24
25+	*2062919*	12,763	13,045	12,764	12,767	12,757	12,760	12,786	12,791	12,800	12,790	12,830	25+
Employees	*2066968*	12,768	13,066	12,786	12,765	12,764	12,763	12,779	12,782	12,795	12,809	12,883	Employés
Men	*2067023*	6,584	6,737	6,593	6,584	6,582	6,568	6,576	6,593	6,591	6,596	6,627	Hommes
Women	*2067078*	6,184	6,329	6,193	6,181	6,182	6,195	6,203	6,189	6,204	6,213	6,257	Femmes
Public	*2066969*	2,822	2,908	2,817	2,809	2,808	2,823	2,821	2,825	2,823	2,834	2,863	Public
Men	*2067024*	1,134	1,149	1,136	1,132	1,131	1,143	1,134	1,139	1,120	1,111	1,127	Hommes
Women	*2067079*	1,688	1,760	1,681	1,677	1,677	1,680	1,687	1,686	1,703	1,723	1,735	Femmes
Private	*2066970*	9,946	10,158	9,969	9,956	9,956	9,939	9,958	9,957	9,972	9,975	10,021	Privé
Men	*2067025*	5,450	5,588	5,457	5,452	5,451	5,425	5,442	5,454	5,471	5,485	5,499	Hommes
Women	*2067080*	4,496	4,570	4,512	4,503	4,505	4,515	4,517	4,503	4,501	4,490	4,521	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,309	2,346	2,307	2,311	2,309	2,304	2,305	2,307	2,309	2,282	2,283	Autonomes
Men	*2067026*	1,526	1,525	1,520	1,531	1,534	1,545	1,536	1,519	1,511	1,493	1,488	Hommes
Women	*2067081*	783	821	787	780	775	759	769	788	798	788	795	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	509,164	515,514	512,546	511,317	508,655	508,374	510,541	495,419	512,689	507,004	511,564	**Heures travaillées**

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Labour force	*2062810*	16,465	16,533	16,559	16,611	16,646	16,686	16,738	16,806	16,832	16,862	16,926	**Population active**
Employed	*2062811*	15,172	15,260	15,297	15,327	15,394	15,417	15,476	15,517	15,550	15,592	15,650	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,383	12,423	12,464	12,476	12,537	12,572	12,597	12,592	12,572	12,627	12,674	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,789	2,838	2,833	2,851	2,857	2,844	2,879	2,924	2,977	2,965	2,976	À temps partiel
Men	*2062820*	8,132	8,192	8,222	8,241	8,265	8,282	8,304	8,320	8,314	8,334	8,360	Hommes
Women	*2062829*	7,040	7,069	7,075	7,086	7,129	7,134	7,172	7,197	7,236	7,258	7,290	Femmes
15-24	*2062838*	2,335	2,354	2,356	2,343	2,354	2,362	2,382	2,377	2,383	2,398	2,405	15-24
25+	*2062919*	12,837	12,906	12,941	12,984	13,039	13,054	13,094	13,140	13,167	13,194	13,245	25+
Employees	*2066968*	12,882	12,971	12,978	13,000	13,049	13,059	13,121	13,143	13,138	13,211	13,271	Employés
Men	*2067023*	6,637	6,719	6,710	6,725	6,738	6,744	6,759	6,780	6,767	6,792	6,810	Hommes
Women	*2067078*	6,245	6,252	6,269	6,275	6,311	6,314	6,362	6,363	6,371	6,419	6,461	Femmes
Public	*2066969*	2,842	2,844	2,846	2,877	2,901	2,936	2,947	2,961	2,940	2,956	2,953	Public
Men	*2067024*	1,119	1,128	1,120	1,143	1,153	1,171	1,167	1,170	1,156	1,159	1,156	Hommes
Women	*2067079*	1,723	1,716	1,726	1,734	1,748	1,765	1,781	1,791	1,784	1,798	1,797	Femmes
Private	*2066970*	10,040	10,127	10,132	10,123	10,148	10,123	10,174	10,183	10,198	10,255	10,318	Privé
Men	*2067025*	5,518	5,591	5,589	5,582	5,585	5,573	5,593	5,610	5,611	5,633	5,654	Hommes
Women	*2067080*	4,522	4,536	4,543	4,541	4,563	4,549	4,581	4,572	4,587	4,621	4,664	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,290	2,289	2,318	2,327	2,344	2,358	2,355	2,374	2,412	2,381	2,379	Autonomes
Men	*2067026*	1,495	1,472	1,513	1,516	1,527	1,538	1,545	1,540	1,547	1,542	1,550	Hommes
Women	*2067081*	795	817	806	811	818	820	811	834	865	839	829	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	510,189	512,833	517,613	514,681	518,375	516,865	513,435	516,776	508,670	514,893	523,840	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.0	66.9	66.0	65.9	65.9	65.9	65.8	65.9	66.1	66.3	66.4	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.5	73.3	72.5	72.5	72.3	72.4	72.2	72.4	72.4	72.8	72.9	Hommes
Women	*2062834*	59.7	60.7	59.7	59.6	59.6	59.7	59.7	59.6	59.9	60.0	60.2	Femmes
15-24	*2062843*	64.7	66.3	64.7	64.2	64.6	64.5	64.5	64.3	65.0	65.0	65.8	15-24
25+	*2062924*	66.3	67.0	66.3	66.3	66.1	66.2	66.1	66.2	66.3	66.5	66.6	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	7.7	7.0	7.1	7.1	7.3	7.2	7.4	7.6	8.0	7.9	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	8.1	7.4	7.4	7.3	7.5	7.4	7.8	8.0	8.6	8.7	Hommes
Women	*2062833*	6.8	7.1	6.5	6.6	6.9	7.1	6.9	6.9	7.1	7.3	7.0	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	13.6	12.2	12.3	12.6	12.9	13.2	13.1	13.9	14.0	13.8	15-24
25+	*2062923*	6.1	6.5	6.0	6.1	6.0	6.2	6.0	6.3	6.4	6.9	6.8	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,170	1,278	1,138	1,149	1,152	1,185	1,173	1,201	1,239	1,319	1,305	**Chômeurs**
Men	*2062823*	660	728	649	653	638	657	652	682	705	766	771	Hommes
Women	*2062832*	510	550	489	496	514	529	520	519	534	553	534	Femmes
15-24	*2062841*	340	374	322	324	333	342	351	347	371	374	373	15-24
25+	*2062922*	830	904	816	824	819	844	822	855	868	944	932	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,372	8,256	8,192	8,109	7,976	7,997	8,454	8,479	8,503	8,544	8,596	**Inactifs (3)**

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.4	66.6	66.6	66.7	66.8	66.8	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.9	73.1	73.1	73.3	73.2	73.4	73.4	73.5	73.5	73.5	73.7	Hommes
Women	*2062834*	60.0	60.3	60.3	60.3	60.5	60.5	60.8	61.0	61.1	61.2	61.4	Femmes
15-24	*2062843*	65.7	66.1	65.8	66.1	65.9	66.0	67.0	66.5	66.8	67.0	66.9	15-24
25+	*2062924*	66.5	66.6	66.7	66.8	66.9	67.0	67.0	67.3	67.3	67.3	67.6	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.9	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	8.5	8.2	8.0	8.1	7.9	8.0	7.8	8.0	8.1	8.0	8.0	Hommes
Women	*2062833*	7.1	7.1	7.2	7.3	7.1	7.2	7.2	7.3	7.1	7.0	7.0	Femmes
15-24	*2062842*	13.7	13.7	13.3	14.2	13.5	13.4	13.8	13.7	13.9	13.6	13.3	15-24
25+	*2062923*	6.7	6.5	6.5	6.5	6.3	6.5	6.3	6.5	6.4	6.3	6.4	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,293	1,273	1,263	1,284	1,253	1,269	1,262	1,289	1,282	1,270	1,276	**Chômeurs**
Men	*2062823*	758	731	715	730	705	719	707	722	731	722	730	Hommes
Women	*2062832*	535	542	547	554	547	549	555	567	551	549	546	Femmes
15-24	*2062841*	370	372	360	387	369	366	382	376	383	379	368	15-24
25+	*2062922*	923	901	902	897	884	903	880	913	899	892	908	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,586	8,506	8,462	8,119	8,011	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0001, 282-0087*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0001, 282-0087*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,748	15,082	14,765	14,748	14,741	14,741	14,763	14,768	14,782	14,778	14,860	Non agricole
Total goods	2057604	3,863	3,943	3,874	3,867	3,875	3,877	3,872	3,841	3,804	3,791	3,833	**Total des biens**
Agriculture	2057605	329	330	328	327	332	326	321	320	322	313	306	Agriculture
Other primary	2057606	293	272	293	288	296	301	303	297	291	291	288	Industries primaires
Utilities	2057607	123	132	122	125	125	129	123	124	123	122	129	Services publics
Manufacturing	2057609	2,275	2,326	2,286	2,271	2,285	2,280	2,278	2,249	2,222	2,217	2,242	Fabrication
Construction	2057608	843	883	845	855	838	842	847	851	846	849	869	Construction
Total services	2057610	11,214	11,469	11,219	11,209	11,198	11,189	11,212	11,248	11,300	11,299	11,333	**Total des services**
Transportation	2057612	773	756	783	777	773	783	767	765	751	746	733	Transports
Trade	2057611	2,384	2,430	2,376	2,377	2,389	2,367	2,392	2,414	2,448	2,433	2,416	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	875	896	883	882	875	870	875	870	869	873	876	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	555	591	547	548	559	562	566	567	569	569	571	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	993	997	1,005	974	956	969	969	985	970	973	Professionnels et connexes
Info. , cult. and recreation	2057618	707	705	715	704	719	724	704	710	704	697	707	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	976	1,004	978	975	982	980	953	980	979	991	1,010	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,542	1,607	1,529	1,530	1,529	1,545	1,553	1,547	1,558	1,565	1,573	Santé et social
Educational	2057616	966	1,016	959	962	969	960	970	980	973	971	996	Enseignement
Public administration	2057621	766	778	774	768	753	767	766	771	777	788	785	Administration publique
Other services	2057620	683	693	677	682	675	676	698	676	687	698	694	Autres services

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,872	14,948	14,985	15,009	15,072	15,089	15,149	15,175	15,197	15,236	15,295	Non agricole
Total goods	2057604	3,873	3,896	3,877	3,887	3,928	3,957	3,987	3,989	3,997	4,021	4,012	**Total des biens**
Agriculture	2057605	301	312	312	318	322	328	327	342	353	356	355	Agriculture
Other primary	2057606	284	285	277	263	265	270	268	267	268	269	270	Industries primaires
Utilities	2057607	125	129	130	137	131	133	132	138	130	132	133	Services publics
Manufacturing	2057609	2,304	2,317	2,298	2,300	2,331	2,345	2,366	2,349	2,334	2,368	2,342	Fabrication
Construction	2057608	860	853	861	868	879	882	893	893	913	897	911	Construction
Total services	2057610	11,299	11,364	11,420	11,441	11,466	11,459	11,489	11,528	11,552	11,571	11,638	**Total des services**
Transportation	2057612	740	730	741	746	748	768	757	788	773	772	766	Transports
Trade	2057611	2,416	2,434	2,458	2,450	2,434	2,411	2,418	2,428	2,426	2,427	2,446	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	869	881	886	890	911	903	910	908	905	900	904	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	568	595	592	589	601	588	592	585	602	597	612	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	977	977	975	990	994	992	997	1,013	1,008	1,008	1,021	Professionnels et connexes
Info. , cult. and recreation	2057618	704	710	718	706	715	718	726	690	683	688	693	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,008	1,009	1,010	1,004	991	980	985	996	1,016	1,025	1,016	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,561	1,557	1,582	1,577	1,591	1,627	1,611	1,631	1,643	1,646	1,655	Santé et social
Educational	2057616	979	982	993	1,020	1,020	1,014	1,032	1,035	1,019	1,030	1,050	Enseignement
Public administration	2057621	783	792	769	771	767	774	772	776	782	785	781	Administration publique
Other services	2057620	695	698	696	699	694	686	690	680	697	693	695	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).*

CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2000	2001	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	545 110	568 864	47 532	47 719	48 242	48 548	48 615	48 658	48 857	49 313	49 420	49 553	49 928	49 970		**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		8.4	4.4	3.0	2.8	3.3	3.4	2.9	3.1	3.5	4.2	4.3	4.7	5.4	5.5		*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,078	6,900	548	555	558	609	581	572	566	565	554	542	542	532		Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	9,914	10,318	837	868	872	866	871	879	884	889	886	886	889	892		Mines
Manufacturing	*1996455*	82,937	84,804	7,026	7,034	7,049	7,102	7,175	7,206	7,195	7,261	7,358	7,394	7,454	7,392		Fabrication
Construction	*1996456*	28,765	30,879	2,605	2,609	2,719	2,745	2,726	2,734	2,737	2,726	2,728	2,763	2,790	2,816		Construction
Transportation	*1996460*	25,491	26,485	2,243	2,230	2,245	2,232	2,234	2,254	2,259	2,267	2,277	2,267	2,286	2,298		Transports
Trade	*1996459*	66,668	69,811	5,807	5,835	5,851	5,891	5,938	5,921	5,952	6,027	6,044	6,084	6,152	6,143		Commerce
Finance	*1996462*	46,508	49,068	4,077	4,093	4,103	4,231	4,163	4,164	4,191	4,231	4,222	4,217	4,205	4,228		Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	157,805	167,904	15,632	15,697	15,770	15,944	15,991	16,035	16,171	16,217	16,263	16,274	16,424	16,439		Services
Public administration	*(...66...69...70)*	35,434	34,671	2,883	2,887	3,131	2,934	2,921	2,885	2,868	3,055	3,003	3,011	3,023	3,057		Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	12,483	12,781	12,800	12,798	12,806	12,833	12,869	12,897	12,957	13,040	13,063	13,118	13,176	13,188	13,235	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	2 913	2 941	2 925	2,925	2 932	2,943	2,953	2,959	2,958	2,961	2,966	2,985	2,997	2,998	3,006	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	78	76	73	72	72	71	69	68	65	63	63	60	60	60	61	Forêts
Mining	*1596768*	136	139	139	141	140	138	137	137	138	138	138	139	140	142	143	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,048	2,038	2,018	2,015	2,012	2,022	2,029	2,033	2,035	2,045	2,051	2,066	2,071	2,061	2,056	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	932	939	935	936	932	935	936	938	939	943	943	948	952	948	947	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,115	1,098	1,081	1,078	1,079	1,087	1,092	1,095	1,096	1,103	1,109	1,119	1,123	1,113	1,110	Biens durables
Construction	*1596770*	541	576	585	586	602	597	603	606	602	600	601	609	618	622	631	Construction
Services producing	*1596774*	9,506	9,768	9,795	9,796	9,807	9,821	9,847	9,864	9,921	9,993	10,012	10,043	10,087	10,105	10,144	**Total des services**
Transportation	*1596783*	603	613	614	611	611	611	611	613	611	610	608	611	612	613	615	Transports
Trade	*1596775*	2,154	2,212	2,213	2,209	2,211	2,220	2,231	2,242	2,257	2,272	2,283	2,296	2,312	2,313	2,326	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	540	556	558	560	560	560	560	562	563	568	569	569	572	573	577	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,193	1,250	1,246	1,244	1,254	1,252	1,261	1,269	1,291	1,307	1,310	1,313	1,328	1,330	1,338	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	906	942	943	946	948	952	953	954	955	961	958	956	955	957	960	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,175	2,211	2,230	2,229	2,227	2,228	2,231	2,233	2,242	2,251	2,258	2,270	2,279	2,282	2,286	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	713	723	717	719	720	723	720	696	698	725	723	727	728	732	734	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	654	665	669	671	671	672	673	674	675	676	676	677	679	680	684	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	823	831	834	836	836	839	842	842	844	845	847	848	851	854	856	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	810	831	844	839	844	849	849	849	856	862	851	847	849	850	850	Forêts
Mining	*1597107*	1,137	1,153	1,157	1,160	1,159	1,162	1,160	1,160	1,157	1,162	1,170	1,176	1,173	1,173	1,173	Mines
Manufacturing	*1597110*	797	808	812	814	814	817	822	823	824	826	830	832	835	837	838	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	728	737	744	746	747	751	753	755	754	753	755	758	761	760	762	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	855	869	872	873	872	874	880	882	884	888	895	895	897	901	902	Biens durables
Construction	*1597109*	808	801	796	800	803	806	803	799	806	802	799	798	804	807	814	Construction
Services producing	*1597113*	602	615	621	622	621	622	622	623	625	626	626	627	627	629	632	**Total des services**
Transportation	*1597122*	725	742	752	751	751	754	757	760	762	764	766	765	766	768	770	Transports
Trade	*1597114*	535	542	544	546	545	543	542	540	540	542	541	544	544	545	547	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	836	842	838	841	839	838	833	837	843	836	834	834	836	841	853	Finances et assurances
Education	*1597129*	674	694	706	708	706	702	706	707	711	716	721	727	732	739	744	Éducation
Professional	*1597126*	867	885	886	881	888	901	899	900	892	899	899	893	894	903	908	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	273	286	289	291	293	298	297	299	300	296	293	292	291	289	288	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	562	581	592	593	594	597	599	602	602	602	607	607	606	608	610	Santé
Public administration	*1597121*	748	752	760	762	761	763	764	767	772	776	775	782	784	783	785	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2000	2001	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	16.49	16.79	17.04	17.09	17.03	17.08	17.03	17.07	17.14	17.13	17.14	17.16	17.17	17.15	17.15	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	19.27	19.45	19.65	19.76	19.76	19.88	19.84	19.95	19.99	19.98	20.06	20.09	20.15	20.18	20.22	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.90	24.40	24.48	24.80	24.58	24.96	24.45	24.50	24.46	24.68	24.71	25.01	24.89	24.89	25.16	Mines
Manufacturing	*1597788*	18.29	18.58	18.81	18.90	18.83	18.91	18.93	18.99	19.01	18.99	19.05	19.13	19.18	19.26	19.26	Fabrication
Construction	*1597787*	21.31	21.04	20.89	20.96	21.24	21.67	21.57	21.73	22.01	22.06	22.28	22.22	22.23	21.97	22.08	Construction
Services producing	*1597791*	14.98	15.34	15.61	15.60	15.51	15.56	15.49	15.49	15.55	15.57	15.56	15.55	15.51	15.46	15.47	**Total des services**
Transportation	*1597800*	17.74	18.13	18.38	18.41	18.27	18.35	18.32	18.28	18.37	18.36	18.35	18.26	18.25	18.29	18.31	Transports
Finance and insurance	*1597802*	16.73	17.01	17.62	17.64	17.59	17.75	17.67	17.17	17.08	17.02	16.92	16.81	16.88	16.98	16.69	Finances et assurances
Professional	*1597804*	19.42	19.65	19.30	19.19	19.60	19.63	18.78	18.27	18.26	17.96	18.14	18.11	18.04	17.42	17.88	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.22	9.92	10.18	10.23	10.21	10.39	10.39	10.52	10.56	10.43	10.18	10.19	10.18	10.10	10.10	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	18.84	19.32	19.89	19.79	19.65	19.77	19.75	19.81	19.93	20.06	20.11	19.97	19.95	20.13	20.10	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	105.8	107.6	108.6	108.7	109.0	109.1	109.2	109.6	110.1	110.0	110.1	110.5	110.6	110.1	110.3	**Total des industries**
Annual % change		2.0	1.7	2.6	2.8	2.7	2.5	2.4	2.9	3.0	3.4	2.8	2.4	1.8	1.7	1.6	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	108.6	110.6	111.3	111.7	112.6	113.0	113.2	114.2	114.2	113.9	113.4	113.4	113.1	112.8	112.5	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	105.2	110.7	112.8	113.0	113.6	112.1	111.2	112.2	112.8	112.6	113.1	113.9	113.8	113.3	114.0	Forêts
Mining	*1606083*	104.1	105.4	106.6	106.0	107.7	107.2	111.4	107.8	108.6	108.0	107.9	107.5	107.5	107.5	107.1	Mines
Manufacturing	*1606086*	110.1	113.0	114.0	114.2	114.9	115.5	115.3	116.9	117.0	116.5	115.8	116.2	115.9	116.3	115.7	Fabrication
Construction	*1606085*	102.4	101.9	102.0	101.4	103.6	105.5	104.3	105.4	104.8	105.7	106.4	106.4	106.2	102.7	103.5	Construction
Services producing	*1606089*	104.8	106.4	107.5	107.5	107.6	107.6	107.7	107.8	108.5	108.4	108.9	109.4	109.6	109.0	109.4	**Total des services**
Transportation	*1606098*	109.3	109.5	111.4	111.1	111.3	110.9	111.7	112.5	111.4	111.5	110.8	110.8	110.3	110.7	111.5	Transports
Retail trade	*1606092*	109.8	111.9	111.4	113.5	113.3	113.3	113.4	114.0	114.2	113.8	114.2	114.7	114.3	114.0	113.8	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	111.5	108.1	108.0	107.4	107.3	108.3	108.9	109.0	108.8	110.4	110.0	110.7	110.6	110.1	111.2	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	106.1	112.7	112.7	115.0	109.5	110.7	110.0	110.1	112.7	111.1	110.9	111.4	110.6	111.5	112.0	Finances et assurances
Professional	*1606102*	105.2	108.1	109.3	109.5	109.6	110.0	110.3	109.8	111.4	110.3	109.4	108.2	108.2	106.7	108.1	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	102.7	107.5	107.9	109.4	111.6	113.2	112.3	113.6	113.4	109.8	106.7	107.3	106.9	106.7	106.5	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	105.8	109.0	111.8	112.0	112.1	112.3	112.7	113.5	113.6	113.7	113.8	112.9	113.3	113.6	113.4	Santé
Public administration	*1606097*	107.1	106.1	108.8	105.6	105.3	107.4	105.5	105.7	108.6	109.1	109.9	110.9	112.0	112.5	112.6	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	***Hours – Heures***																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.6	31.6	31.5	31.7	32.0	32.0	32.0	31.9	31.8	31.8	31.7	31.7	31.7	31.8	31.9	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.7	38.9	38.7	38.8	39.0	38.8	38.8	38.7	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	42.1	41.6	42.3	42.3	42.4	41.7	42.0	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.3	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.9	39.0	38.8	38.8	38.9	39.0	39.1	39.1	39.1	39.1	39.1	39.3	39.2	39.2	39.2	Fabrication
Construction	*1597448*	37.3	38.1	37.9	38.1	38.5	37.8	37.4	37.1	37.1	36.8	36.3	36.1	36.4	36.9	37.1	Construction
Services producing	*1597452*	28.7	28.7	28.6	28.7	29.2	29.3	29.2	29.1	29.0	28.9	28.9	28.9	28.8	28.9	29.0	**Total des services**
Transportation	*1597461*	36.2	37.4	37.4	37.5	38.1	38.1	38.1	38.2	38.1	38.0	37.9	37.9	38.0	38.1	38.1	Transports
Finance and insurance	*1597463*	29.2	28.7	27.1	27.5	27.4	27.4	27.4	27.7	27.8	27.6	27.6	27.8	27.0	26.3	26.3	Finances et assurances
Professional	*1597465*	32.3	31.5	31.4	31.7	32.1	32.3	31.8	31.4	31.4	31.0	31.1	31.2	30.8	31.3	31.6	Professionnel
Health	*1597456*	28.6	28.8	28.6	28.7	28.8	29.0	29.0	28.9	28.7	28.6	28.8	28.9	29.0	28.9	29.1	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: C. Fraser (951-4039). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: C. Fraser (951-4039). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	12,790		12,744	12,560	12,613	12,716	12,801	13,150	13,386	13,443	13,495	13,262	13,224			Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	736		880	1,042	1,032	1,003	892	768	689	779	764	643	685			Bénéficiaires
Regular	*384652*	524		559	561	554	550	536	560	557	579	559	553	557			Réguliers
Claims received	*383886*	2,942		318	357	193	183	206	169	155	328	169	208	273			Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	38,609		3,933	4,687	4,203	4,043	4,629	3,313	2,858	3,518	3,139	3,322	2,823			Semaines payées
Average weekly payment	*$* *384452*	279.89		287.65	290.57	292.46	292.17	292.32	282.34	286.32	285.45	286.84	286.16	286.22			Prestation hebdomadaire moyenne
B. Help wanted index	*(1996=100)* *3759*	149	123	127	126	126	126	127	127	128	128	127	124	121	118	114	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**C. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	2,203.8		100.0	124.7	256.0	440.0	770.4	244.6	142.0	259.4	158.1	167.8				Toutes les industries
Primary	*4391648*	132.4		3.5	0.0	0.0	0.0	0.8	9.8	10.8	13.1	12.4	11.3				Primaires
Construction	*4391650*	11.6		0.0	0.0	1.0	0.5	0.0	0.4	1.6	1.6	1.6	1.0				Construction
Manufacturing	*4391651*	513.3		43.7	51.4	21.3	19.8	123.8	52.9	41.0	35.9	33.4	32.4				Fabrication
Trade	*4391652*	127.4		11.0	10.4	8.9	16.8	19.0	10.4	1.9	0.1	24.4	6.2				Commerce
Transportation	*4391653*	423.1		5.3	6.2	5.5	5.6	4.7	4.6	6.7	6.6	8.7	12.7				Transports
Education, health and social services	*4391656*	585.7		4.5	40.8	211.1	17.8	5.3	9.8	6.8	3.9	5.2	15.6				Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	218.9		0.3	11.6	6.1	367.4	586.2	84.7	15.9	106.4	0.7	18.7				Administration publique
		2000	2001	1999 III	IV	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
D. Wage settlements(4)	*%*																**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	2.5	3.1	2.4	3.1	2.4	2.5	2.3	2.9	3.5	2.8	3.4	3.0	2.9	2.6	2.8	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.4	2.9	2.4	3.8	3.0	2.6	1.9	2.3	2.4	3.0	3.2	2.4	2.0	2.5	2.4	Privé
Public	*4327234*	2.5	3.2	2.3	2.2	2.3	2.5	2.6	3.0	3.8	2.7	3.5	3.1	3.1	2.7	3.2	Public
Employees ('000)	*4327079*	1,081	983	177	127	537	243	138	164	178	314	243	247	207	452	182	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: D. Pérusse (951-4064).*
B. Labour Division, contact: D. Pérusse (951-4064).
C. and D. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].
CANSIM tables: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: D. Pérusse (951-4064).*
B. Division du travail, personne ressource: D. Pérusse (951-4064).
C. et D. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].
Tableaux CANSIM: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

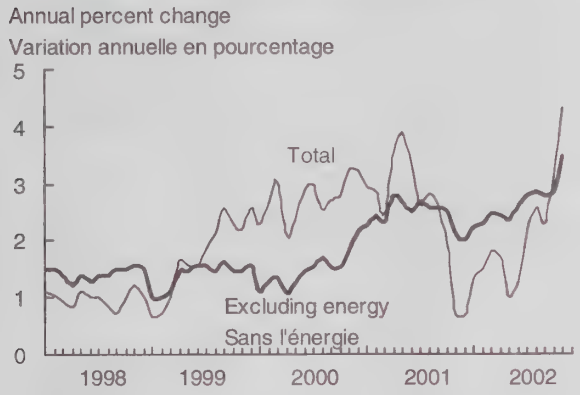
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	27
17.	Housing	28
18.	Unit labour costs	28

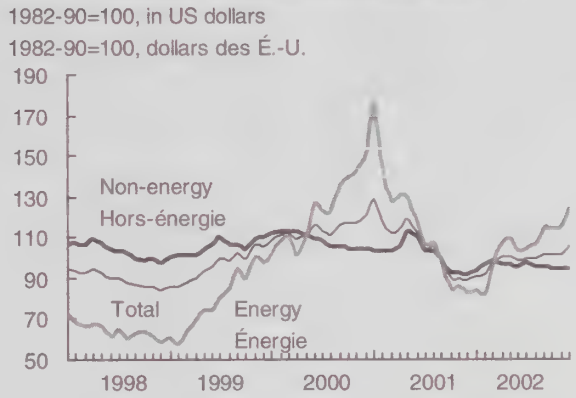
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	27
17.	Logements	28
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

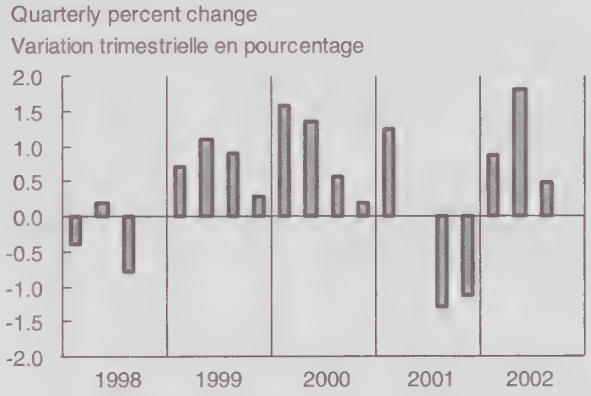
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



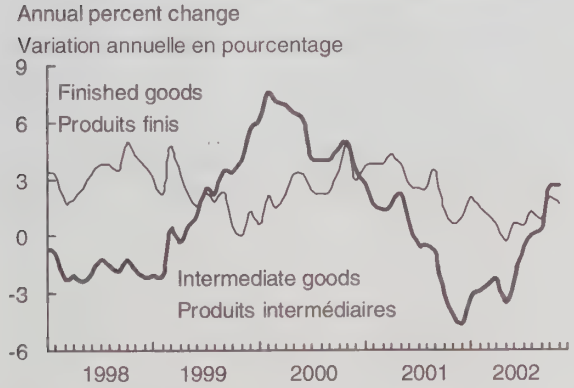
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises



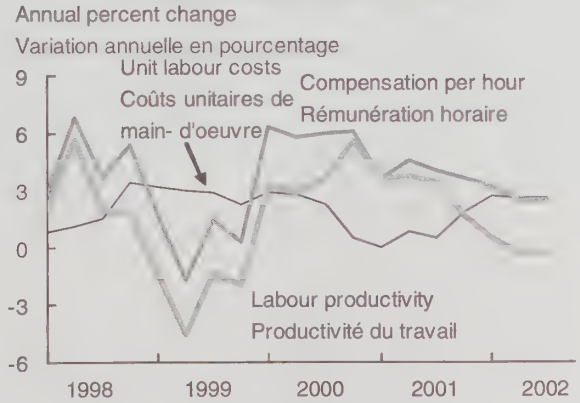
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import Prices
Prix à l'importation

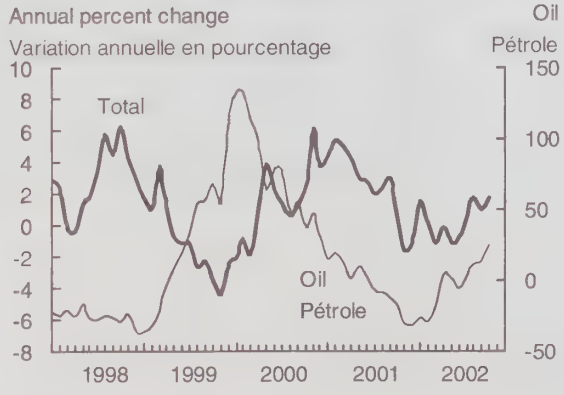


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	105.0	107.0	105.4	106.1	106.1	107.3	107.5	107.2	107.9	108.8	109.7	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	99.3	98.7	99.0	98.9	98.4	98.9	98.9	98.6	98.5	98.9	99.2	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.3	104.0	103.2	104.0	104.0	103.9	103.9	104.1	104.0	104.8	104.9	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	108.2	112.2	109.2	110.6	110.3	114.0	113.2	111.3	112.8	115.0	117.2	Biens non durables
Services	*1997742*	105.5	107.5	105.7	106.3	106.7	107.2	107.9	108.3	109.0	109.5	110.2	Services
Government expenditure	*1997743*	106.0	107.1	106.7	105.6	106.3	106.3	107.3	108.4	108.5	109.4	109.9	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	102.0	103.7	102.1	102.8	103.4	104.1	103.2	104.1	105.6	105.7	105.9	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	106.0	108.7	105.5	106.7	107.3	108.5	108.9	110.1	111.0	112.6	113.3	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	100.7	101.9	100.9	101.5	102.0	102.5	101.1	102.0	103.8	103.3	103.2	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	106.5	108.6	106.8	107.7	107.9	108.2	108.7	109.7	110.3	110.8	111.3	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	97.3	98.1	97.5	98.0	98.6	99.3	96.9	97.6	100.2	99.1	98.7	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	104.7	106.3	105.0	105.3	105.6	106.4	106.5	106.8	107.5	108.2	108.9	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	107.2	108.8	107.9	110.2	113.4	111.1	107.1	103.7	105.2	107.0	107.3	Exportations
Imports	*1997753*	105.7	108.9	105.7	108.7	109.1	109.2	108.5	108.9	109.9	108.8	109.6	Importations
Gross domestic product	*1997756*	105.2	106.3	105.8	106.0	107.3	107.3	105.9	104.7	105.6	107.5	108.0	Produit intérieur brut
Annual % change		3.9	1.0	3.8	3.7	3.4	2.0	0.1	-1.2	-1.6	0.2	2.0	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	113.5	116.4	116.4	117.4	117.5	117.1	117.1	117.4	116.8	115.8	115.9	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.7	2.6	3.6	3.9	3.3	2.6	2.8	2.6	1.9	0.7	0.7		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**73.74**	*735600*	112.2	114.4	113.9	114.3	114.5	114.9	115.1	115.2	115.1	114.9	114.8	**73.74**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.5	2.0	2.1	2.1	2.0	2.2	2.2	2.1	1.9	1.7	1.6		Variation annuelle(%)
Food	**17.89**	*735320*	112.2	117.2	117.0	117.9	118.1	118.6	117.7	116.9	116.8	117.3	118.6	**17.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	108.8	112.8	112.5	113.8	114.2	113.7	113.7	113.4	113.6	112.0	112.6	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.76**	*735413*	110.0	112.2	112.0	112.2	112.4	112.4	112.5	113.2	113.0	112.7	113.0	**10.76**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.25**	*735456*	105.5	106.0	106.5	104.9	104.5	105.8	106.6	107.9	107.2	105.2	103.7	**6.25**	Habillement & chaussures
Transportation	**18.96**	*735493*	130.7	130.8	132.1	134.0	133.0	130.4	130.9	133.0	130.3	126.9	126.0	**18.96**	Transports
Health & personal care	**4.60**	*735518*	112.0	114.2	114.0	114.4	114.9	114.8	114.2	114.2	115.0	114.7	114.5	**4.60**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.25**	*735536*	122.5	124.3	123.9	125.3	125.6	126.2	126.2	126.0	124.5	123.2	122.9	**11.25**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.54**	*735573*	97.6	105.1	103.3	105.2	105.4	105.7	106.4	106.5	106.8	111.7	111.9	**3.54**	Tabac & alcool
Goods	**50.28**	*735589*	111.1	113.9	114.7	116.2	115.8	114.5	114.3	114.8	113.8	112.1	112.3	**50.28**	**Biens**
Durable	**13.38**	*735590*	111.5	110.8	111.3	111.6	111.4	110.5	110.6	110.8	110.4	110.2	110.2	**13.38**	Durables
Semi-durable	**7.67**	*735591*	107.7	108.4	109.1	107.6	107.1	108.0	108.6	109.9	109.8	107.8	106.6	**7.67**	Semi-durables
Non-durable	**29.24**	*735592*	111.3	116.1	117.0	119.7	119.4	117.3	116.8	117.3	115.6	113.4	114.1	**29.24**	Non durables
Services	**49.72**	*735597*	116.4	119.3	118.5	119.0	119.5	120.2	120.4	120.4	120.3	119.9	120.0	**49.72**	**Services**

			2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
All items	**100.00**	*735319*	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.3	1.5	1.8	1.7	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**73.74**	*735600*	114.7	115.4	116.0	116.5	117.0	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	**73.74**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.7	1.8	2.2	2.3	2.4	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7		Variation annuelle(%)
Food	**17.89**	*735320*	120.0	120.6	120.4	120.9	120.4	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	**17.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	113.0	113.1	113.1	112.8	113.1	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.76**	*735413*	112.9	113.1	113.7	113.9	113.8	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	**10.76**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.25**	*735456*	102.3	105.4	107.1	106.6	104.6	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	**6.25**	Habillement & chaussures
Transportation	**18.96**	*735493*	126.9	127.5	130.5	133.8	134.1	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	**18.96**	Transports
Health & personal care	**4.60**	*735518*	114.3	114.8	114.5	115.3	115.7	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	**4.60**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.25**	*735536*	122.3	124.1	124.9	124.7	126.8	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	**11.25**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.54**	*735573*	112.2	112.9	114.1	116.8	118.8	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	**3.54**	Tabac & alcool
Goods	**50.28**	*735589*	112.8	113.7	114.8	115.7	115.3	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	**50.28**	**Biens**
Durable	**13.38**	*735590*	109.7	109.9	110.2	110.9	111.1	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	**13.38**	Durables
Semi-durable	**7.67**	*735591*	105.1	107.8	109.6	109.3	107.6	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	**7.67**	Semi-durables
Non-durable	**29.24**	*735592*	115.5	116.2	117.5	118.8	118.4	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	**29.24**	Non durables
Services	**49.72**	*735597*	120.2	120.7	121.1	121.6	122.5	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	**49.72**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 1996 consumer spending patterns.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue no. 62-010-XPB), contact: L. Chaîné (951-9606).*
NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 1996.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (nº 62-010-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chaîné (951-9606).*
NOTA: ***Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.***
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	106.5	107.5	108.9	109.4	108.0	107.2	107.2	108.0	106.4	106.3	105.3	Tous les produits
Annual % change		4.3	1.0	2.7	2.8	1.5	0.8	0.8	1.0	-1.3	-2.1	-2.4	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.3	105.0	106.7	107.5	106.0	104.6	104.6	105.0	103.0	102.7	101.6	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	111.9	104.5	111.0	108.6	103.7	100.0	98.6	99.1	97.4	98.9	96.6	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	104.3	105.1	106.0	107.3	106.3	105.3	105.5	105.9	103.9	103.3	102.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.3	111.3	112.2	112.2	111.1	111.1	111.1	112.4	111.5	111.6	110.9	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	104.3	106.4	106.9	106.5	106.4	107.0	107.0	106.7	106.7	106.3	106.4	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	107.3	110.7	111.0	110.7	109.9	110.5	110.1	111.4	111.2	112.1	111.6	Biens de capital
Other	*1574518*	110.7	113.8	115.3	115.5	113.8	113.3	113.6	115.5	113.7	113.5	112.3	Autres

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
All commodities	*1574377*	106.3	106.7	107.4	107.7	107.0	106.8	107.1	107.8	108.6	108.9	108.6	Tous les produits
Annual % change		-1.1	-1.1	-1.0	-1.1	-2.2	-1.1	-0.1	0.6	0.6	2.3	2.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	102.5	103.0	103.8	104.3	103.7	103.4	104.0	104.6	105.4	105.6	105.4	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	98.6	98.9	99.5	100.4	100.0	101.3	102.1	103.0	104.1	103.6	104.4	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	103.1	103.7	104.5	104.9	104.3	103.7	104.2	104.8	105.5	105.9	105.5	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	112.0	112.3	112.7	112.9	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	113.8	113.5	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	106.6	107.4	107.9	107.7	107.5	107.6	108.2	108.2	108.2	108.6	108.6	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	113.3	113.1	113.1	112.9	112.0	111.7	111.1	112.0	113.0	113.3	113.2	Biens de capital
Other	*1574518*	113.7	113.9	114.5	115.1	113.9	113.7	113.5	114.6	115.9	116.3	115.8	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no 62-011-XPB) Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	101.1	103.9	104.3	103.8	104.1	105.1	105.1	104.5	104.2	103.6	103.7	Aliments
Rubber	*3822682*	101.2	102.3	102.6	102.6	102.4	102.3	102.4	102.4	102.6	102.7	102.3	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	105.8	106.7	107.1	107.5	107.1	107.4	106.7	107.1	106.2	106.2	105.8	Plastiques
Textiles	*3825184*	99.9	101.5	101.8	101.8	101.8	101.7	101.7	101.3	101.3	101.4	101.2	Textiles
Leather	*3822619*	104.9	107.5	107.2	107.1	106.9	107.2	107.1	107.5	109.0	109.3	109.8	Cuir
Clothing	*3822609*	102.8	103.2	103.1	103.1	103.1	103.2	103.1	103.4	103.5	103.6	103.6	Vêtements

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Food	*3825178*	103.9	104.6	105.2	104.7	104.5	104.7	105.9	105.9	106.2	106.9	106.7	Aliments
Rubber	*3822682*	102.7	101.6	101.6	102.1	102.0	102.1	101.9	102.0	102.1	102.1	102.1	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	105.4	105.4	104.8	104.9	106.1	105.6	105.9	106.5	106.6	106.6	106.6	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.1	101.3	101.1	101.7	101.6	101.5	101.6	101.7	101.8	101.9	101.9	Textiles
Leather	*3822619*	109.4	109.7	110.1	110.4	110.2	110.2	110.5	110.6	110.7	110.7	110.7	Cuir
Clothing	*3822609*	103.4	103.7	103.7	103.8	103.7	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	95.8	94.3	93.0	103.4	101.4	97.3	100.5	97.8	90.1	91.6	90.9	Bois
Furniture	*3822783*	104.5	106.2	106.0	106.1	106.5	106.6	106.5	106.5	106.5	106.5	106.7	Meubles
Paper	*3822635*	115.4	115.0	119.9	117.9	114.7	112.6	110.9	111.1	109.3	109.7	108.1	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	109.2	111.8	112.0	112.0	111.4	111.7	111.6	112.0	112.0	112.4	112.4	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	100.0	94.2	96.3	96.2	94.8	93.7	92.3	92.4	91.2	91.8	91.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	103.5	103.3	103.4	103.5	103.3	103.5	103.2	103.5	103.5	103.4	103.2	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	107.3	109.0	109.1	109.1	108.9	108.7	108.6	109.3	109.2	109.5	109.7	Machines
Transportation equipment	*3822763*	109.5	114.0	114.6	114.0	112.6	113.7	113.4	115.4	114.7	116.3	115.1	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	96.8	97.4	98.3	97.7	96.7	96.8	96.3	97.5	97.3	98.1	97.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	102.5	103.7	104.2	104.0	103.8	103.3	103.2	103.4	103.1	103.5	103.6	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	105.3	107.6	107.6	107.6	107.6	107.7	107.7	107.8	107.6	107.7	107.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	141.0	134.3	143.8	147.7	141.8	129.5	133.0	139.2	126.6	114.2	106.7	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	105.7	107.6	110.8	110.6	107.1	105.5	105.5	106.5	105.9	105.5	103.6	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	105.1	107.2	106.9	107.1	106.9	107.4	107.5	108.0	107.9	107.9	107.8	Produits divers

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Wood	*3822623*	92.6	96.6	101.6	100.3	97.1	92.1	92.3	91.8	90.5	90.9	90.0	Bois
Furniture	*3822783*	106.8	106.9	106.9	106.9	106.9	106.9	107.0	107.1	107.1	107.4	107.5	Meubles
Paper	*3822635*	107.5	106.2	104.4	104.1	103.7	104.1	104.4	106.1	107.3	107.5	106.8	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	113.4	113.5	113.4	113.7	114.0	114.0	113.9	113.9	114.3	114.4	114.4	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	93.0	94.0	95.4	96.1	95.0	96.7	97.0	96.3	97.2	97.0	98.5	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	103.7	103.7	103.7	104.0	104.2	104.5	104.9	105.5	105.9	105.9	106.0	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.1	110.2	110.2	110.3	110.0	110.0	109.9	110.1	110.3	110.4	110.4	Machines
Transportation equipment	*3822763*	116.9	117.0	116.8	116.4	114.7	114.3	113.7	115.0	116.5	116.9	116.7	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	100.1	99.9	99.5	99.6	98.5	98.7	98.1	98.7	99.5	99.5	99.4	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	104.2	104.2	104.2	104.2	104.0	104.1	104.0	104.1	104.2	104.2	104.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	108.8	108.8	108.8	109.3	109.4	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	109.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	107.8	109.4	117.8	124.8	124.4	123.2	126.0	130.0	133.6	136.8	132.7	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	105.1	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.3	108.6	108.6	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	108.6	109.0	108.9	109.2	109.1	109.3	109.2	109.3	109.8	109.8	109.9	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	114.7	113.2	118.8	119.0	116.3	114.3	114.1	110.7	105.0	101.8	100.7	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	93.6	92.7	96.2	95.0	92.2	92.4	91.1	90.5	89.8	90.2	89.3	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	91.9	85.0	93.3	85.6	82.8	82.3	80.5	79.5	80.1	79.0	80.1	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	108.1	109.0	109.1	108.9	108.6	109.2	109.4	109.3	109.6	109.2	109.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	88.8	87.0	87.7	87.8	87.4	88.3	88.2	89.2	88.6	87.0	86.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	90.4	82.0	86.0	85.6	82.0	79.6	77.9	78.3	76.2	78.9	76.4	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	160.2	157.5	167.8	170.9	168.5	161.6	163.9	154.2	137.9	126.9	125.4	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	78.7	84.8	81.6	83.4	82.9	85.4	85.8	86.5	86.4	90.2	89.1	Substances végétales
Animal products	*1576460*	103.9	108.9	112.8	113.9	109.9	110.8	108.9	107.0	105.8	104.5	102.9	Substances animales

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	102.8	105.1	110.8	112.4	113.6	110.8	112.8	114.4	116.9	116.9	113.3	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	91.2	92.3	92.5	91.3	92.1	92.4	93.1	93.1	93.6	95.2	95.9	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	79.2	79.7	79.9	81.8	84.8	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	86.6	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.3	109.3	109.1	109.5	109.4	109.4	110.1	110.1	110.1	109.8	109.8	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	88.7	89.1	90.4	94.1	95.2	94.5	93.5	93.7	94.3	94.1	92.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	81.8	81.1	83.2	82.2	80.6	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	82.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	127.9	132.8	150.3	158.1	160.1	150.5	155.6	160.7	167.3	163.7	150.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	89.5	89.0	90.0	91.0	92.9	94.0	99.0	103.1	108.1	108.9	110.4	Substances végétales
Animal products	*1576460*	105.4	109.5	107.9	101.9	102.2	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	103.1	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	106.9	99.2	118.7	112.5	104.4	105.2	99.5	90.1	90.3	88.7	90.6	**Total(1)**
Annual % change		-6.3	-5.8	1.0	0.2	-4.3	-1.5	-5.7	-10.9	-11.0	-11.9	-9.2	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	101.9	96.0	112.8	109.8	103.4	103.8	99.7	93.0	92.6	91.8	94.1	Énergie exclue
Energy	*36384*	116.1	105.1	129.6	117.5	106.1	107.8	99.0	84.7	85.9	83.0	83.9	Énergie
Food	*36385*	97.4	97.6	103.5	103.6	103.2	99.7	94.5	91.7	90.4	89.9	92.1	Alimentation
Industrial materials	*36386*	103.7	95.4	116.7	112.3	103.5	105.4	101.8	93.5	93.5	92.6	95.0	Matières industrielles

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	91.7	97.8	100.2	101.0	98.5	100.0	99.6	101.8	101.9	101.7	105.3	**Total(1)**
Annual % change		-6.2	-4.5	-8.5	-14.5	-12.8	-5.7	-7.7	-4.4	2.4	1.9	3.7	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	96.8	98.9	96.5	96.5	95.8	97.5	95.8	95.3	95.2	94.4	95.2	Énergie exclue
Energy	*36384*	82.3	95.6	107.1	109.3	103.5	104.5	106.7	113.9	114.5	115.1	124.3	Énergie
Food	*36385*	95.9	93.7	90.4	92.3	92.7	98.4	101.1	103.7	104.7	103.8	102.0	Alimentation
Industrial materials	*36386*	97.2	101.0	99.0	98.2	97.0	97.1	93.7	91.8	91.3	90.7	92.4	Matières industrielles

(1) Pnces measured in US dollars
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing (1992=100)

Tableau 17. Logements (1992=100)

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	110.8	112.6	111.6	112.0	112.5	112.9	112.9	112.9	113.7	114.2	114.2	Taux de base
Including supplements	*734362*	116.7	119.5	117.9	118.6	119.2	119.8	119.9	120.0	121.1	121.8	121.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	103.2	106.0	105.5	105.7	106.0	106.3	106.5	106.7	106.8	107.1	107.3	**Prix des logements neufs**
Annual % change		2.2	2.7	2.7	2.6	2.9	3.0	2.9	2.9	2.8	2.7	2.8	*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	105.1	108.8	108.1	108.3	108.8	109.2	109.4	109.7	109.8	110.2	110.4	Maison seulement
Land only	*734291*	102.7	103.7	103.4	103.6	103.7	103.7	103.8	103.8	103.9	104.1	104.0	Terrain seulement

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	114.2	114.2	114.2	114.2	116.2	116.2	116.2	116.2	116.2	116.2	116.2	Taux de base
Including supplements	*734362*	121.8	121.8	121.8	121.8	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	107.6	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8		**Prix des logements neufs**
Annual % change		2.9	3.2	3.3	3.7	4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	4.7		*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	110.9	112.0	112.4	113.4	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7		Maison seulement
Land only	*734291*	104.1	104.2	104.4	104.6	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3		Terrain seulement

Source: *Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: L. Chaîné (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix de la construction (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: L. Chaîné (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
Annual average													**Moyenne annuelle**
Labour productivity	*1409153*	106.8	107.7	107.2	106.6	106.7	107.6	107.8	108.6	109.6	110.4	110.6	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	117.5	118.5	118.4	118.6	118.8	118.4	118.0	119.0	121.1	122.6	123.5	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	110.0	110.1	110.5	111.3	111.3	110.1	109.5	109.6	110.5	111.0	111.7	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	111.4	115.8	111.8	112.7	114.3	115.9	116.3	116.8	118.0	118.8	119.2	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	104.3	107.6	104.3	105.8	107.1	107.8	107.9	107.6	107.7	107.5	107.7	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654)*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

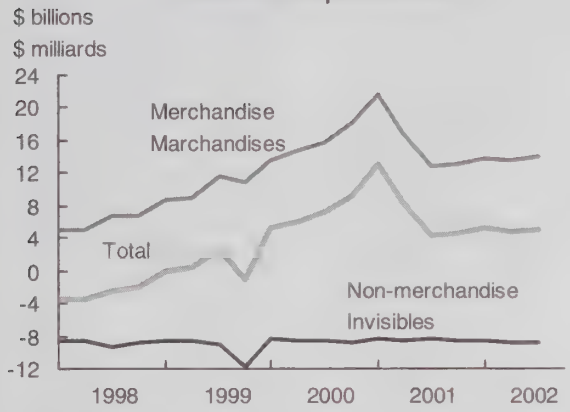
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

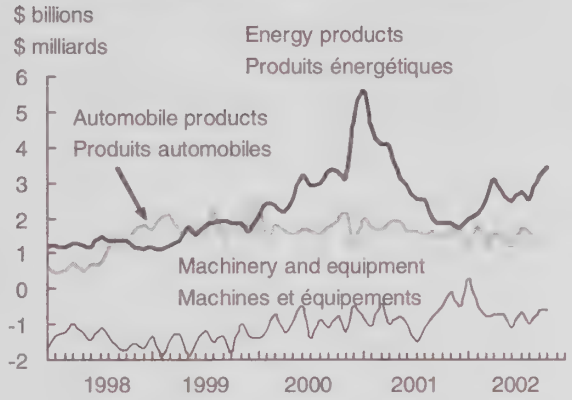
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



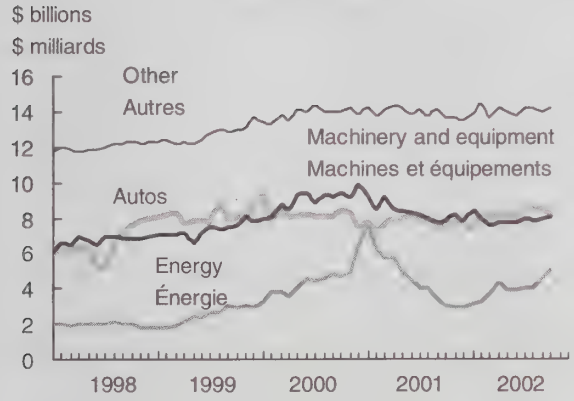
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



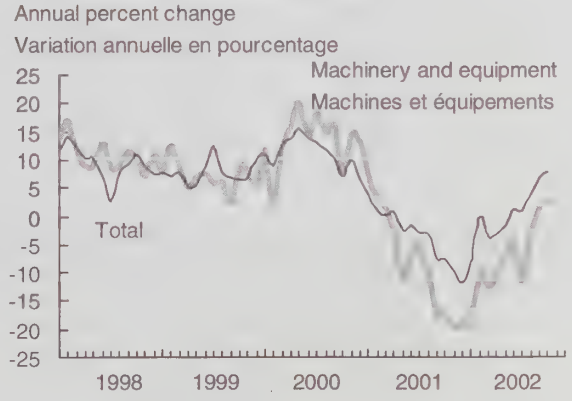
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix



Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	528,643	513,264	133,945	136,887	137,090	132,084	124,498	119,592	122,122	125,391	128,249	Recettes
Payments	*114397*	500,862	483,216	126,720	127,664	124,040	123,904	120,106	115,165	116,785	120,680	123,146	Paiements
Balance	*114421*	27,781	30,049	7,225	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,336	4,711	5,104	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	482,731	471,250	122,025	125,300	125,466	120,844	114,349	110,592	113,656	116,233	119,249	Exportations
Imports	*114398*	427,997	415,617	108,141	109,212	106,377	106,248	103,660	99,333	101,547	104,985	107,389	Importations
Balance	*114422*	54,735	55,633	13,884	16,088	19,089	14,596	10,689	11,259	12,109	11,248	11,860	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	425,587	414,638	107,680	110,804	110,960	106,547	100,417	96,714	99,661	102,017	104,946	Recettes
Payments	*114399*	363,432	350,623	91,841	92,756	89,497	89,737	87,630	83,759	85,779	88,526	90,943	Paiements
Balance	*114423*	62,155	64,016	15,839	18,047	21,462	16,811	12,787	12,955	13,883	13,491	14,003	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	57,144	56,612	14,345	14,496	14,506	14,296	13,931	13,878	13,994	14,216	14,303	Recettes
Payments	*114400*	64,565	64,994	16,300	16,455	16,879	16,511	16,030	15,574	15,768	16,459	16,446	Paiements
Balance	*114425*	-7,421	-8,382	-1,955	-1,959	-2,373	-2,215	-2,098	-1,696	-1,774	-2,243	-2,143	Solde
of which: travel	*114426*	-2,214	-1,316	-566	-547	-460	-383	-383	-90	-311	-613	-580	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	39,815	34,990	10,352	10,101	9,921	9,585	8,342	7,143	6,723	7,552	7,382	Recettes
Payments	*114405*	68,241	62,524	17,359	17,261	16,445	16,382	15,171	14,526	13,938	14,458	14,497	Paiements
of which: interest	*114410*	29,240	29,652	7,238	7,250	7,263	7,363	7,438	7,588	7,198	7,238	7,382	dont: intérêt
Balance	*114430*	-28,427	-27,534	-7,006	-7,160	-6,524	-6,797	-6,829	-7,383	-7,215	-6,906	-7,116	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	1,473	1,949	348	295	485	381	532	551	443	369	359	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-21,518	-20,918	-6,841	-2,064	-4,026	-12,308	1,130	-5,715	2,321	564	-7,574	**Total**
Financial account	*114557*	-26,788	-26,596	-8,333	-3,208	-5,462	-13,885	-517	-6,732	821	-1,114	-8,507	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-70,545	-54,924	-3,223	-26,170	-13,413	-21,182	-12,675	-7,654	-7,052	-8,620	-12,814	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-58,316	-35,836	-9,499	-20,250	-13,898	-12,452	-4,129	-5,356	-8,947	-4,027	-540	Actions
Bonds	*114561*	-3,958	-1,882	-4,837	2,352	-1,039	189	-1,345	313	-2,434	-2,289	-1,528	Obligations
Other investment assets	*114563*	-9,610	-17,743	-2,986	973	1,505	2,747	2,665	-24,661	-7,313	3,100	1,764	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-142,429	-110,385	-20,544	-43,094	-26,845	-30,698	-15,484	-37,359	-25,747	-11,837	-13,118	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	98,940	42,527	10,934	47,351	8,289	15,201	7,265	11,772	17,466	7,027	1,569	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	34,973	4,608	9,492	-8,010	6,406	852	-3,540	890	-3,961	4,692	-4,514	Actions
Bonds	*114578*	-22,655	33,609	-3,820	-4,509	6,843	7,352	921	18,493	4,937	1,597	2,748	Obligations
Money market	*114580*	1,707	-7,349	-2,756	3,083	-4,896	-322	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	2,677	10,394	-1,639	1,972	4,740	-6,269	14,277	-2,354	6,821	-2,936	6,599	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	115,641	83,789	12,211	39,886	21,383	16,813	14,966	30,627	26,568	10,724	4,611	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	5,270	5,678	1,491	1,144	1,436	1,577	1,648	1,017	1,500	1,678	934	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB) Capital account: B. Mersereau (951-9052), Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0004, 376-0005*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue) Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0004, 376-0005*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

Exports	$'000,000	2000	2001	2001 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Exportations
Total	191490	425,587	414,638	36,610	36,489	35,404	34,655	34,034	33,643	32,742	32,007	32,672	Total
Annual % change		15.9	-2.6	5.3	8.0	0.0	-4.3	-4.8	-6.2	-9.3	-12.3	-10.8	*Variation annuelle(%)*
United States	191559	359,672	350,908	30,632	30,876	29,855	29,492	28,842	28,599	27,794	26,975	27,242	États-Unis
United Kingdom	191560	6,903	6,574	713	568	594	548	531	511	630	475	484	Royaume-Uni
Other EU	191561	15,982	15,727	1,441	1,436	1,389	1,165	1,300	1,161	1,196	1,227	1,479	Autres UE
Japan	191562	10,701	9,482	869	809	813	768	789	688	727	716	797	Japon
Other OECD	191563	10,899	10,925	1,098	913	948	793	772	957	756	995	1,039	Autres OCDÉ
Other countries	191564	21,430	21,023	1,857	1,887	1,805	1,888	1,801	1,727	1,639	1,619	1,632	Autres pays
Agricultural & fish products		27,501	30,883	2,554	2,599	2,587	2,579	2,616	2,541	2,701	2,602	2,622	Produits agricoles et poisson
Energy products		53,159	54,743	5,723	5,655	4,917	4,451	4,015	4,005	3,367	3,059	2,963	Produits énergétiques
Forest products		42,164	39,309	3,333	3,421	3,407	3,335	3,356	3,280	3,154	3,167	3,042	Produits forestiers
Industrial goods		67,245	66,797	5,614	5,738	5,593	5,467	5,576	5,480	5,764	5,393	5,569	Biens industriels
Machines & equipment		107,799	99,732	9,195	8,500	8,344	8,224	8,169	7,975	7,694	7,876	8,196	Machines et équipements
Automobile products		98,112	92,861	7,601	7,962	7,965	8,110	7,784	7,904	7,587	7,467	7,820	Produits automobiles
Consumer goods		14,899	15,973	1,388	1,360	1,341	1,278	1,322	1,306	1,338	1,317	1,314	Biens de consommation

Exports		2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	Exportations
Total	191490	32,037	32,849	33,887	32,925	34,591	33,841	33,502	34,741	34,815	35,115	35,435	Total
Annual % change		-15.0	-14.9	-5.2	-10.1	-5.2	-4.4	-3.3	2.1	3.5	7.2	10.7	*Variation annuelle(%)*
United States	191559	27,109	27,928	28,324	28,030	29,411	28,919	28,214	29,489	29,521	30,033	29,923	États-Unis
United Kingdom	191560	444	535	786	440	471	435	583	487	397	491	416	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,097	1,251	1,450	1,120	1,313	1,190	1,290	1,383	1,218	1,277	1,391	Autres UE
Japan	191562	689	704	739	782	776	804	783	795	883	692	926	Japon
Other OECD	191563	905	829	937	918	927	873	916	894	874	941	1,072	Autres OCDÉ
Other countries	191564	1,792	1,601	1,651	1,635	1,694	1,621	1,716	1,694	1,921	1,682	1,708	Autres pays
Agricultural & fish products		2,628	2,575	2,671	2,470	2,568	2,470	2,539	2,575	2,652	2,463	2,480	Produits agricoles et poisson
Energy products		2,898	3,161	3,212	3,725	4,359	3,929	3,927	4,079	4,078	4,578	5,032	Produits énergétiques
Forest products		3,010	3,067	3,174	3,178	3,189	3,220	2,806	2,917	3,011	3,044	2,971	Produits forestiers
Industrial goods		5,412	5,587	5,954	5,408	5,801	5,694	5,909	5,994	5,904	5,756	6,049	Biens industriels
Machines & equipment		7,861	8,391	7,976	7,616	7,752	7,747	7,741	7,906	7,815	7,991	8,042	Machines et équipements
Automobile products		7,708	7,395	8,253	7,902	8,248	8,203	8,024	8,600	8,731	8,521	8,186	Produits automobiles
Consumer goods		1,369	1,495	1,420	1,410	1,433	1,393	1,356	1,482	1,414	1,540	1,479	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

Imports	$'000,000	2000	2001	2001 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Importations
Total	183406	363,432	350,623	29,885	30,126	29,805	29,806	29,691	29,591	28,348	28,189	28,014	Total
Annual % change		11.2	-3.5	0.3	0.9	-2.8	-1.5	-3.0	-3.4	-7.4	-7.5	-10.0	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	267,754	255,028	21,893	22,037	21,775	22,021	21,758	21,236	20,362	20,330	20,407	États-Unis
United Kingdom	183475	12,287	11,863	1,060	1,066	1,219	770	865	919	987	955	905	Royaume-Uni
Other EU	183476	21,176	23,225	1,816	1,934	1,759	1,887	1,896	1,948	2,085	1,984	1,948	Autres UE
Japan	183477	11,729	10,585	804	946	751	815	941	1,019	805	868	939	Japon
Other OECD	183478	18,947	18,626	1,556	1,406	1,513	1,734	1,571	1,642	1,475	1,549	1,515	Autres OCDÉ
Other countries	183479	31,539	31,295	2,756	2,739	2,788	2,578	2,661	2,827	2,633	2,503	2,299	Autres pays
Agricultural & fish products		18,558	20,359	1,652	1,707	1,672	1,684	1,652	1,753	1,720	1,781	1,770	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,860	17,753	1,637	1,613	1,741	1,501	1,475	1,472	1,413	1,178	1,122	Produits énergétiques
Forest products		3,063	2,886	248	242	240	246	241	238	239	236	235	Produits forestiers
Industrial goods		70,476	68,457	5,840	5,891	6,024	5,640	5,536	5,666	5,616	5,653	5,518	Biens industriels
Machines & equipment		122,787	112,422	9,890	9,793	9,392	9,472	9,938	9,329	8,694	8,616	8,558	Machines et équipements
Automobile products		77,431	72,546	5,923	6,114	6,069	6,489	6,157	6,390	5,965	6,048	6,121	Produits automobiles
Consumer goods		40,109	42,927	3,584	3,590	3,534	3,643	3,590	3,654	3,616	3,570	3,610	Biens de consommation

Imports		2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	Importations
Total	183406	27,557	27,855	29,175	28,763	29,110	29,326	30,130	29,985	30,743	30,282	30,370	Total
Annual % change		-11.6	-8.2	-0.3	-3.8	-3.4	-1.6	1.1	1.0	3.9	6.8	7.7	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	19,998	20,471	20,896	20,898	20,860	21,168	21,274	21,494	22,101	21,510	21,541	États-Unis
United Kingdom	183475	877	741	1,058	755	913	803	879	821	853	756	918	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,052	1,863	1,874	1,899	2,106	2,096	2,570	2,310	2,246	2,221	2,202	Autres UE
Japan	183477	897	781	957	988	1,020	1,006	966	895	965	1,076	941	Japon
Other OECD	183478	1,432	1,478	1,575	1,584	1,577	1,578	1,669	1,587	1,658	1,822	1,866	Autres OCDÉ
Other countries	183479	2,300	2,522	2,815	2,640	2,634	2,676	2,772	2,877	2,921	2,896	2,904	Autres pays
Agricultural & fish products		1,699	1,777	1,808	1,788	1,771	1,789	1,766	1,880	1,875	1,883	1,825	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,131	1,186	1,095	1,168	1,289	1,314	1,437	1,350	1,570	1,398	1,608	Produits énergétiques
Forest products		228	250	254	241	270	262	263	269	273	270	275	Produits forestiers
Industrial goods		5,138	5,579	5,876	5,496	5,636	5,714	5,818	5,804	5,866	5,767	5,825	Biens industriels
Machines & equipment		8,596	8,356	8,762	8,661	8,718	8,736	9,100	8,816	9,056	8,832	8,866	Machines et équipements
Automobile products		6,077	6,068	6,507	6,617	6,704	6,723	6,801	6,914	7,135	7,142	6,928	Produits automobiles
Consumer goods		3,606	3,628	3,800	3,745	3,733	3,795	3,913	3,957	3,907	3,953	4,008	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2000	2001	2001 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	62,155	64,016	6,725	6,362	5,599	4,849	4,343	4,052	4,394	3,818	4,658	Total
US	*(191559-183474)*	91,918	95,880	8,739	8,839	8,081	7,471	7,084	7,363	7,432	6,645	6,835	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-5,384	-5,290	-347	-498	-625	-223	-334	-409	-357	-481	-421	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-5,194	-7,498	-375	-497	-371	-721	-597	-788	-889	-757	-470	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-1,027	-1,104	65	-137	62	-47	-153	-331	-78	-152	-142	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-8,048	-7,701	-458	-492	-566	-940	-799	-685	-719	-553	-476	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-10,109	-10,272	-899	-853	-983	-691	-859	-1,099	-994	-884	-667	Autres pays

		2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	4,480	4,993	4,712	4,162	5,481	4,515	3,371	4,757	4,072	4,834	5,066	Total
US	*(191559-183474)*	7,111	7,458	7,428	7,132	8,551	7,751	6,940	7,995	7,421	8,522	8,382	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-433	-206	-271	-315	-442	-368	-296	-334	-456	-265	-502	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-956	-612	-424	-779	-793	-906	-1,280	-927	-1,028	-944	-811	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-208	-77	-218	-206	-244	-202	-184	-100	-82	-384	-14	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-527	-650	-638	-666	-650	-705	-753	-693	-784	-881	-794	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-508	-921	-1,165	-1,004	-940	-1,055	-1,057	-1,184	-1,000	-1,215	-1,196	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2000	2001	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	107.2	109.1	103.6	103.8	102.8	104.5	104.6	105.8	107.8	106.3	106.7	106.8	107.5	109.1	110.0	Total
Agricultural & fish products		98.7	104.7	105.8	106.1	104.1	104.3	106.0	104.1	104.8	102.7	103.0	104.2	105.5	105.3	106.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		169.2	170.8	115.2	113.0	112.5	118.7	117.2	131.3	149.8	149.1	146.5	149.7	151.6	161.7	167.1	Produits énergétiques
Forest products		105.8	106.6	103.2	104.0	102.1	101.8	103.2	103.4	103.9	100.5	100.8	96.5	96.6	96.9	95.3	Produits forestiers
Industrial goods		102.5	100.5	97.7	96.7	95.2	98.2	97.6	98.3	98.6	98.6	99.5	100.1	100.2	101.9	101.4	Biens industriels
Machines & equipment		96.4	97.4	97.5	98.5	97.6	99.4	98.5	97.8	98.4	97.3	98.3	98.6	98.7	98.8	100.7	Machines et équipements
Automobile products		105.9	109.7	109.6	110.8	110.0	111.5	112.1	111.4	111.7	110.4	110.4	110.5	111.8	112.7	112.3	Produits automobiles
Consumer goods		104.0	105.8	106.3	106.2	106.3	106.5	106.6	106.6	106.5	105.9	106.0	106.2	106.0	106.2	106.3	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		397 003	380.053	30.895	31.476	31.164	31,434	32,396	31,120	32,088	31,835	31,398	32,529	32,386	32,186	32,214	Total(1)
Agricultural & fish products		27,873	29,483	2,458	2,472	2,523	2,468	2,520	2,372	2,449	2,406	2,466	2,471	2,512	2,338	2,340	Produits agricoles et poisson
Energy products		31.427	32.056	2.656	2.622	2.576	2.662	2.741	2,836	2,909	2.636	2,680	2.724	2,690	2,831	3,012	Produits énergétiques
Forest products		39,867	36.875	3,070	2,926	2.948	3,013	3.076	3,073	3,068	3,205	2.785	3.021	3,116	3,140	3.118	Produits forestiers
Industrial goods		65,157	65,304	5,517	5,760	5,684	5,691	6,103	5,503	5,885	5,777	5,941	5,989	5,892	5,651	5,966	Biens industriels
Machines & equipment		111,771	102,399	8,077	8,321	8,053	8,444	8,099	7,791	7,880	7,959	7,871	8,021	7,919	8,091	7,989	Machines et équipements
Automobile products		92,663	84,657	6,813	7,056	7,008	6,635	7,360	7,090	7,386	7,433	7,266	7,785	7,810	7,563	7,287	Produits automobiles
Consumer goods		14,326	15,097	1,239	1,237	1,288	1,404	1,332	1,323	1,346	1,316	1,280	1,395	1,334	1,450	1,391	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	103.5	106.0	105.6	105.8	105.5	107.1	107.0	106.0	106.6	105.5	104.7	105.8	107.3	107.5	107.6	Total
Agricultural & fish products		97.2	100.0	100.7	98.4	98.6	101.1	101.9	101.2	99.6	99.7	99.4	101.0	102.4	103.0	101.8	Produits agricoles et poisson
Energy products		141.1	137.5	129.5	119.0	118.4	121.5	119.3	124.3	144.0	143.2	140.8	143.7	149.4	155.3	160.2	Produits énergétiques
Forest products		107.2	107.0	107.7	106.6	104.8	106.2	106.3	106.6	105.8	105.9	104.6	105.1	105.8	106.4	106.4	Produits forestiers
Industrial goods		105.4	109.2	107.7	108.1	107.3	107.8	107.3	107.7	107.1	105.9	106.0	106.8	108.2	108.6	109.3	Biens industriels
Machines & equipment		96.7	97.9	97.3	97.9	98.7	100.3	100.5	97.9	98.7	97.7	96.4	97.3	98.9	98.7	97.9	Machines et équipements
Automobile products		104.9	107.3	108.0	109.2	107.8	109.6	109.8	108.4	108.7	107.6	107.0	108.4	108.7	108.6	108.6	Produits automobiles
Consumer goods		108.1	112.9	113.9	115.1	114.5	115.7	115.2	114.8	113.9	111.8	110.6	111.7	112.6	113.5	113.6	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		351,142	330,776	26,694	26,478	26,120	26,009	27,266	27,135	27,308	27,797	28,778	28,341	28,652	28,169	28,225	Total(1)
Agricultural & fish products		19,093	20,353	1,768	1,799	1,723	1,757	1,775	1,767	1,777	1,794	1,776	1,861	1,831	1,828	1,793	Produits agricoles et poisson
Energy products		12.657	12.914	910	943	955	975	918	940	895	918	1,020	940	1,051	900	1,003	Produits énergétiques
Forest products		2,858	2,696	220	220	217	236	239	226	255	247	252	256	258	253	259	Produits forestiers
Industrial goods		66 838	62 711	5,251	5,103	4,788	5,174	5,474	5,102	5,262	5,394	5,489	5,433	5,422	5,311	5,329	Biens industriels
Machines & equipment		126,937	114,824	8,855	8,739	8,712	8,333	8,719	8,844	8,831	8,941	9,440	9,058	9,153	8,944	9,054	Machines et équipements
Automobile products		73 790	67.586	5.598	5.608	5.637	5.534	5.927	6,102	6,166	6,249	6,355	6,378	6,562	6,576	6,378	Produits automobiles
Consumer goods		37,104	38,010	3,135	3,137	3,150	3,135	3,298	3,261	3,277	3,394	3,537	3,542	3,471	3,481	3,530	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

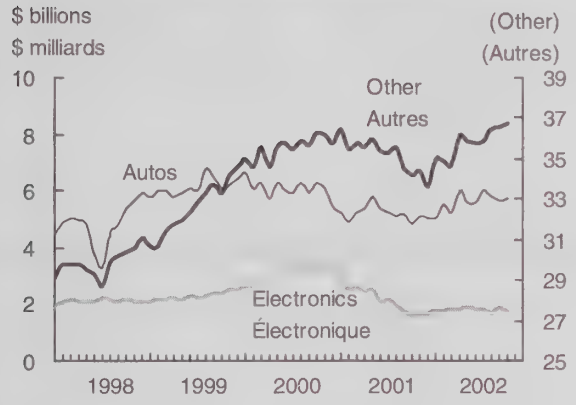
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories held	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Construction	39
27.	Farm cash receipts	39
28.	Petroleum and natural gas	40
29.	Energy and mining	41

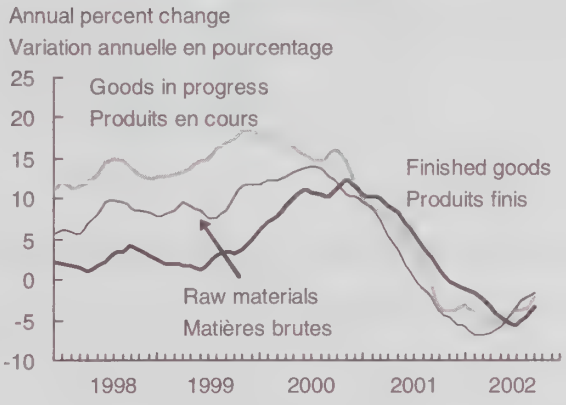
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks détenus	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Construction	39
27.	Recettes monétaires	39
28.	Pétrole et gaz naturel	40
29.	Énergie et mines	41

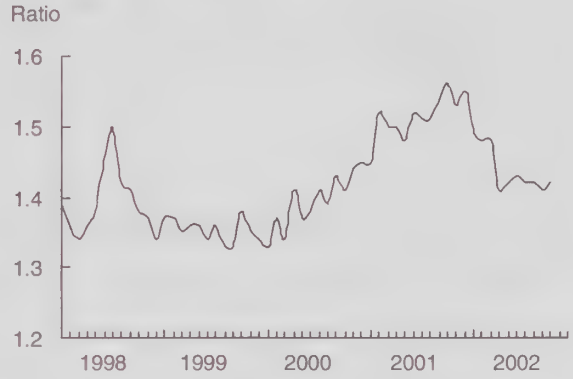
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



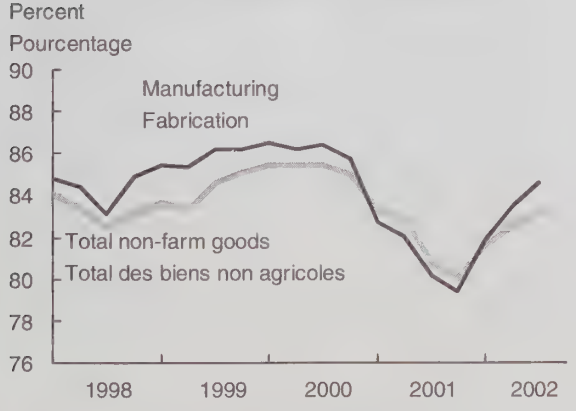
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



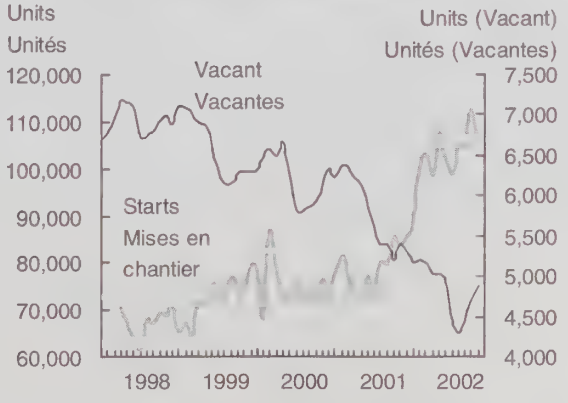
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

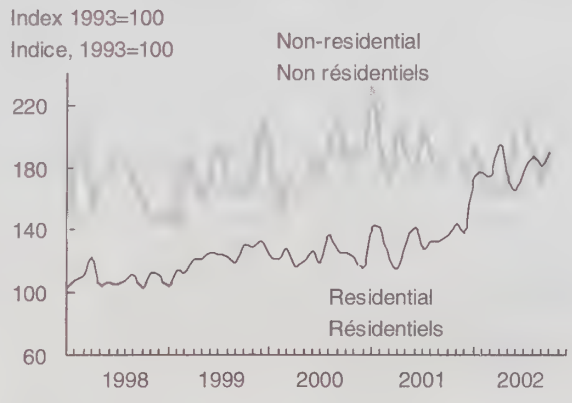


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2000	2001	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	537,005	508,804	40,570	41,190	40,380	41,782	42,168	41,803	43,982	43,380	43,228	43,649	43,962	44,160	44,226	**Livraisons**
Annual % change		9.2	-5.3	-11.9	-9.5	-9.4	-6.5	-1.6	-4.0	1.3	-1.9	0.8	2.4	3.1	6.6	9.0	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	214,324	216,355	17,600	17,637	17,099	17,428	17,302	17,450	18,047	18,083	18,130	18,316	18,582	18,606	18,675	Biens non durables
Durable goods	*800463*	322,682	292,448	22,970	23,553	23,280	24,353	24,866	24,353	25,935	25,296	25,098	25,332	25,380	25,554	25,551	Biens durables
New orders	*800913*	539,642	505,167	39,756	40,712	39,768	41,170	42,586	42,137	43,693	43,500	43,400	43,156	44,615	43,642	43,995	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.40	1.52	1.56	1.53	1.55	1.49	1.48	1.48	1.41	1.42	1.43	1.42	1.42	1.41	1.42	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	50,302	46,789	47,880	47,401	46,789	46,178	46,596	46,931	46,641	46,761	46,933	46,440	47,093	46,576	46,345	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,551	2,833	2,781	2,782	2,833	2,755	2,728	2,788	2,780	2,766	2,847	2,946	2,972	3,044	3,160	Biens non durables
Durable goods	*803202*	47,750	43,956	45,099	44,619	43,956	43,423	43,868	44,142	43,861	43,996	44,086	43,494	44,121	43,532	43,185	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2000	2001	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000																
Total	*803227*	64,675	62,767	63,392	62,954	62,767	62,311	62,213	61,724	61,861	61,657	61,612	61,958	62,362	62,326	62,647	**Total**
Non-durable	*803228*	20,654	20,520	20,938	20,666	20,520	20,510	20,488	20,351	20,512	20,522	20,427	20,566	20,679	20,829	20,932	Non durables
Durable	*803240*	44,020	42,247	42,454	42,288	42,247	41,801	41,725	41,373	41,349	41,135	41,185	41,393	41,684	41,497	41,715	Durables
Raw materials	*801800*	28,663	27,219	27,646	27,402	27,219	27,124	27,095	26,689	26,882	26,985	26,840	27,334	27,379	27,273	27,372	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,446	9,460	9,673	9,575	9,460	9,527	9,499	9,311	9,473	9,578	9,510	9,670	9,756	9,697	9,791	Non durables
Durable	*801813*	19,217	17,760	17,972	17,827	17,760	17,597	17,596	17,378	17,409	17,407	17,331	17,664	17,623	17,576	17,581	Durables
Goods in process	*802263*	16,377	16,028	16,085	16,020	16,028	15,712	15,689	15,531	15,628	15,593	15,780	15,814	16,159	15,861	16,021	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	2,310	2,295	2,297	2,271	2,295	2,288	2,322	2,340	2,365	2,410	2,370	2,359	2,355	2,341	2,314	Non durables
Durable	*802276*	14,067	13,733	13,788	13,749	13,733	13,424	13,367	13,191	13,263	13,183	13,409	13,455	13,804	13,521	13,706	Durables
Finished goods	*802726*	19,635	19,519	19,662	19,531	19,519	19,475	19,429	19,505	19,351	19,078	18,992	18,811	18,824	19,192	19,254	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	8,898	8,766	8,968	8,819	8,766	8,695	8,668	8,700	8,674	8,534	8,547	8,537	8,568	8,792	8,827	Non durables
Durable	*802739*	10,737	10,754	10,694	10,712	10,754	10,780	10,761	10,804	10,677	10,544	10,446	10,274	10,256	10,400	10,427	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,666	2,373	214	157	178	209	209	226	230	214	119	218	193	206	204	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-2.5	-11.0	-6.1	-2.7	-7.9	7.7	-5.7	11.1	0.0	-2.4	14.7	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,496	1,297	121	88	100	119	115	128	129	123	79	128	105	117	122	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	1,171	1,076	92	69	78	90	95	98	101	91	40	90	89	89	82	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,588	1,598	145	146	146	145	140	142	145	143	140	146	146	149		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	849	869	77	79	79	78	77	77	78	77	77	79	79	80		Voitures particulières
North American	*2678*	641	620	54	56	55	54	54	54	54	53	53	57	56	55		D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	208	249	23	22	23	24	23	23	24	24	24	23	24	25		D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	738	729	68	68	68	68	63	65	67	65	64	67	66	69		Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	13,689	13,867	13,643	13,540	14,051	14,010	14,110	14,390	14,386	14,337	14,601	14,572	14,762	14,989		PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	*212705*	2,845	2,898	250	182	242	241	202	279	223	229	207	249	231	234		Produits inorganiques
Organic chemicals	*212706*	5,406	6,051	440	412	519	506	517	571	560	468	473	463	472	525		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*212707*	10,076	9,945	828	650	815	783	872	889	935	898	883	934	900	969		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*192268*	6,145	6,532	680	466	492	508	558	535	556	555	513	630	502	517		Produits chimiques
Synthetic rubber	*192273*	9,141	9,461	693	624	725	721	791	819	840	819	833	822	861	884		Caoutchouc
Inventory	*802737*	2,000	2,006	2,150	2,074	2,017	2,011	2,011	2,002	1,928	1,926	1,927	1,925	1,984	2,044		Stocks
Shipments	*800461*	35,207	36,315	3,038	2,853	2,997	3,010	2,902	3,081	3,102	3,134	3,117	3,192	3,202	3,232		Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	105.7	107.6	105.5	103.6	105.1	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.3	108.6	108.6	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	114.6	120.2	116.1	111.6	114.9	113.0	111.5	113.2	114.0	113.4	115.0	119.5	121.2	119.5	120.3	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	43.0	44.5	42.8	42.5	42.6	42.6	43.0	42.0	40.7	40.0	40.3	40.2	39.5	39.1		Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	20.86	20.99	21.64	21.80	21.45	21.35	21.15	21.47	21.81	22.17	21.78	21.88	21.87	21.76		Horaire
Weekly	*1558697*	1,083.84	1,086.08	1,083.96	1,107.36	1,099.25	1,104.76	1,106.01	1,098.03	1,088.82	1,100.74	1,109.04	1,128.31	1,142.40	1,148.21		Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	15,277	15,137	14,519	14,433	14,533	14,554	14,513	14,446	14,407	14,540	14,886	14,907	14,345	14,550		Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by Commodities (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodities (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandises (nº 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandises (nº 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
	%												
Total non-farm	*4331081*	85.4	81.8	85.5	85.0	83.3	82.9	80.8	80.0	81.6	82.5	83.3	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	86.5	86.4	86.0	86.2	86.9	86.2	86.0	86.4	86.7	86.3	86.8	Construction
Forestry	*4331082*	82.0	76.8	84.5	76.0	81.0	80.2	75.6	70.5	68.2	81.3	80.1	Forêts
Mining	*4331083*	79.3	76.7	78.9	79.1	79.0	79.2	75.7	73.0	72.7	71.3	70.7	Mines
Utilities	*4331086*	88.5	87.5	88.9	90.5	89.0	89.2	85.7	86.1	88.0	88.3	90.7	Services publics
Manufacturing	*4331088*	86.2	81.1	86.4	85.7	82.7	82.1	80.2	79.4	81.9	83.5	84.6	Fabrication
Machinery	*4331109*	83.6	79.3	82.2	81.2	80.0	80.1	78.9	78.1	79.0	80.7	83.1	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	89.0	84.5	88.6	86.4	83.1	86.5	84.7	83.7	86.7	88.3	91.3	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	96.8	72.7	99.6	95.2	81.7	77.8	69.5	61.8	66.9	66.1	65.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	92.6	74.8	91.8	92.2	82.2	77.0	72.7	67.3	68.7	70.2	68.9	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	90.7	86.3	90.5	88.6	85.9	87.3	85.4	86.6	88.7	90.3	91.2	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	85.1	82.1	83.3	84.4	82.3	82.2	81.9	82.0	89.6	95.3	96.2	Bois
Clothing	*4331096*	84.0	82.7	84.4	88.2	86.0	83.7	81.3	79.8	83.0	86.0	86.6	Vêtements
Paper	*4331099*	92.1	89.1	94.3	92.8	91.1	89.1	87.5	88.7	88.5	91.2	94.6	Papiers
Petroleum	*4331101*	93.6	95.2	96.3	94.8	96.1	94.0	94.9	95.9	96.7	97.3	97.3	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.1	79.1	79.0	83.1	82.9	79.9	76.5	77.0	80.2	82.3	84.0	Produits chimiques

Source: *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (nº 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
	$'000,000												
Total	*170328*	33,027	36,254	7,821	8,813	8,852	9,116	8,789	9,497	8,746	8,032	8,467	**Total**
Animal products	*170368*	17,026	18,886	4,162	4,523	4,554	4,761	4,805	4,766	4,681	4,356	4,261	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	6,826	7,834	1,608	1,952	1,894	1,954	1,955	2,031	1,894	1,806	1,717	Boeuf
Hogs	*170380*	3,388	3,851	883	822	884	1,038	1,055	873	947	809	815	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,625	1,770	419	405	406	445	463	457	414	442	432	Volaille
Dairy	*170383*	4,030	4,142	985	1,026	1,012	1,045	1,029	1,056	1,046	1,022	998	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,173	13,618	3,081	3,358	3,501	3,306	3,220	3,590	3,330	3,264	3,282	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,352	2,530	658	461	528	619	750	633	529	525	619	Blé
Barley	*170365*	477	622	126	115	157	161	153	150	117	117	140	Orge
Canola	*170334*	1,560	1,718	466	424	567	354	416	382	319	313	488	Colza
Corn	*170336*	678	636	133	202	134	103	114	285	177	155	153	Maïs
Floriculture	*170345*	1,589	1,672	278	381	304	674	294	401	325	722	317	Floricole
Vegetables	*170339*	1,273	1,397	475	270	155	428	513	301	152	433	513	Légumes
Direct payments	*170387*	2,827	3,750	579	933	796	1,049	764	1,142	736	412	924	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source *Farm Cash Receipts (Catalogue no 21-001-XIB), contact K Boyuk (951-2510)*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monetaires agricoles (nº 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K Boyuk (951-2510)*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2000	2001	2001 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	127,769	128,951	10,082	11,194	10,324	11,040	10,367	10,729	10,909	10,152	11,050	Production nette
Imports	*17952*	53,038	53,517	4,180	5,140	4,330	4,869	3,998	4,694	4,379	4,409	3,631	Importations
Total supply	*17953*	180,807	182,468	14,261	16,334	14,654	15,909	14,365	15,423	15,288	14,561	14,681	Total des ressources
Exports	*17969*	80,317	79,571	6,195	6,887	6,813	6,848	6,875	6,428	6,308	5,849	6,974	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	173,803	175,030	16,762	16,527	14,267	12,940	12,084	13,015	13,420	12,178	14,527	Approvisionnement total
Exports	*47600*	101,246	108,240	9,074	9,340	8,508	8,457	8,387	9,400	9,515	8,345	9,190	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,557	66,790	7,688	7,187	5,759	4,483	3,697	3,614	3,905	3,833	5,338	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	100,564	103,076	8,240	9,312	7,845	8,506	7,976	9,477	8,870	8,136	8,003	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	112,290	115,429	9,457	10,148	8,875	9,198	9,335	10,386	10,213	8,601	9,005	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	94,759	93,803	7,572	7,866	7,331	8,109	7,880	8,044	8,568	7,275	7,876	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,113	9,748	10,034	10,432	10,242	9,710	9,613	10,182	9,833	9,602	9,765	Stocks de fermeture

		2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	10,888	11,235	11,351	10,507	11,616	11,402	11,323	11,175	11,661	11,573	11,066	Production nette
Imports	*17952*	3,881	4,509	4,339	4,253	4,297	3,623	3,922	4,297	4,127	4,637	4,287	Importations
Total supply	*17953*	14,769	15,745	15,690	14,760	15,912							Total des ressources
Exports	*17969*	6,546	6,963	6,640	6,347	6,916	7,057	7,344	7,050	6,671	7,113	7,095	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	14,654	15,796	17,798	16,321	17,267	14,637						Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,661	8,678	9,531	8,909	9,395	8,213						Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	5,993	7,118	8,266	7,412	7,871	6,424						Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,492	8,613	9,065	8,305	8,969	8,049	8,405	8,327	8,852			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	9,684	10,034	10,489	9,311	9,905	8,839	9,401	9,425	10,230			Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	7,746	7,495	7,695	7,098	7,717	7,258	7,718	7,794	8,345	8,435	7,876	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,771	9,748	10,468	10,728	10,678	10,254	9,884	9,636	9,819			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).*

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (nº 26-006-XPB au catalogue). Services de gaz (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2000	2001	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	537,232	521,092	40,312	42,698	47,476	50,176	45,838	48,211	42,882	40,614	39,891	44,256	43,318	41,321		Des services publics
Industry	*222426*	46,142	43,630	3,930	3,929	3,962	4,157	3,740	3,974	3,785	3,842	3,723	3,708	3,799	3,602		Industrielle
Deliveries to US	*222437*	49,774	40,165	1,984	2,491	3,302	3,431	2,690	3,016	3,282	2,687	3,124	3,990	3,913	2,614		Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	547,313	542,468	43,233	45,359	49,075	52,037	49,034	50,340	44,778	43,547	41,884	45,009	43,762	43,135		Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	69,164	70,355	5,862	6,179	5,316	5,525	5,136	5,881	5,702	6,122	5,548	5,476	5,715			Production
Exports	*198*	32,083	30,376	2,647	2,386	2,123	1,722	2,513	2,419	2,476	2,217	2,341	2,099	2,505			Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*3339*	310	276	24	21	21	23	26	20	24	21	19	23	18	18	15	Amiante(2)
Gypsum(2)	*3440*	8,572	8,008	711	681	590	789	669	705	739	771	855	744	743	757	668	Gypse(2)
Cement	*3443*	12,753	12,793	1,339	1,150	955	566	631	825	973	1,216	1,404	1,345	1,395	1,333	1,317	Ciment
Lime(2)	*3441*	2,525	2,230	195	183	175	187	157	174	180	185	184	191	185	192	202	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	12,164	13,643	1,432	1,250	1,409	1,205	726	472	919	1,074	1,018	905	941	1,124	1,266	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	9,033	8,129	610	619	584	711	636	850	1,094	832	522	445	613	729	677	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	622	614	54	51	54	50	46	53	52	49	51	41	44	46	46	Cuivre
Refined copper	*596*	552	565	51	50	48	54	47	47	48	49	40	30	23	31	39	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	181	184	17	17	18	16	14	20	15	13	18	7	10	16	14	Nickel
Lead	*220*	143	147	30	13	8	7	5	5	6	8	7	6	21	12	7	Plomb
Refined lead	*221*	159	127	9	10	13	14	12	12	13	12	12	5	3	9	14	Plomb raffiné
Zinc	*222*	936	990	119	90	64	60	51	60	72	64	68	82	125	124	60	Zinc
Refined zinc	*223*	780	658	60	65	61	67	64	68	67	66	65	72	49	67	70	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	35,247	26,961	3,120	2,811	2,154	1,423	1,064	1,837	2,414	3,634	2,367	3,317	2,716	3,218	3,222	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	154,384	157,350	13,757	13,192	14,567	12,770	11,325	11,518	11,683	12,296	12,990	11,295	11,861	12,851	13,017	Or
Silver	*224*	1,168,631	1,234,685	116,429	100,207	126,209	116,306	93,564	131,748	118,384	128,738	101,197	97,668	120,092	113,089	113,517	Argent
Uranium	*593*	9,921	12,992	1,515	1,221	491	1,052	1,226	1,097	1,025	1,358	945	546	1,039	1,079	1,118	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).
Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (nº 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke (nº 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).
Ciments (nº 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	36,950	39,555	3,474	3,254	3,840	3,716	3,645	3,898	3,667	3,861	4,037	3,995	3,782	4,071	3,960	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		3.4	7.0	11.6	6.3	3.7	8.9	22.7	24.0	13.6	16.2	21.3	23.4	18.9	23.6	14.0	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	16,608	17,560	1,495	1,342	1,454	1,295	1,251	1,228	1,312	1,584	1,590	1,437	1,305	1,470	1,563	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,976	3,598	391	156	248	307	195	316	245	251	314	288	263	279	263	Industrielle
Commercial	*4671*	8,907	8,856	663	663	802	587	698	644	653	813	745	686	653	656	707	Commerciale
Institutional and government	*4672*	3,726	5,105	441	523	404	401	359	268	413	520	532	464	389	535	593	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	20,342	21,996	1,979	1,912	2,386	2,420	2,394	2,670	2,355	2,277	2,447	2,558	2,477	2,601	2,397	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	153	163	168	174	215	190	208	185	203	201	204	215	200	220	213	Toutes régions
Annual % change		2.3	6.8	9.8	21.9	25.0	21.4	34.2	15.0	30.5	12.8	37.6	29.6	29.8	27.4	27.0	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	132	143	148	154	185	160	179	160	178	176	179	190	174	196	189	Centres urbains
Singles	*730041*	75	79	84	86	89	100	103	98	107	103	99	105	105	112	105	Unifamiliales
Multiples	*730047*	57	64	64	68	96	60	75	62	71	74	80	85	69	84	84	Multifamiliales

		2000	2001	1999 III	IV	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)**
Total structures	*1992123*	46,043	48,201	44,843	45,725	45,883	44,608	46,549	47,133	47,378	47,001	47,936	50,489	54,409	54,253	56,273	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	22,475	23,866	22,638	23,314	22,775	21,550	22,630	22,943	23,488	23,055	23,576	25,345	27,908	28,625	30,674	Construction neuve
Renovations	*1992121*	16,521	16,529	14,780	15,476	15,956	16,152	16,768	17,208	16,788	16,392	16,444	16,492	16,916	17,036	17,308	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	7,050	7,754	7,416	6,928	7,144	6,908	7,152	6,996	7,092	7,516	7,860	8,548	9,420	8,500	8,216	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	29,987	32,380	29,167	30,974	29,663	29,234	30,891	30,161	30,947	31,893	32,814	33,865	36,665	36,446	38,723	Ventes Total
Single	*1992127*	22,714	24,762	22,460	23,488	22,444	21,868	23,324	23,220	24,248	24,140	24,472	26,188	26,952	27,532	29,104	Unifamilial
Multiple	*1992128*	7,275	7,624	6,712	7,488	7,220	7,364	7,568	6,948	6,712	7,756	8,340	7,688	9,708	8,916	9,620	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: (613-748-2000).
National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: (613-748-2000).
Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

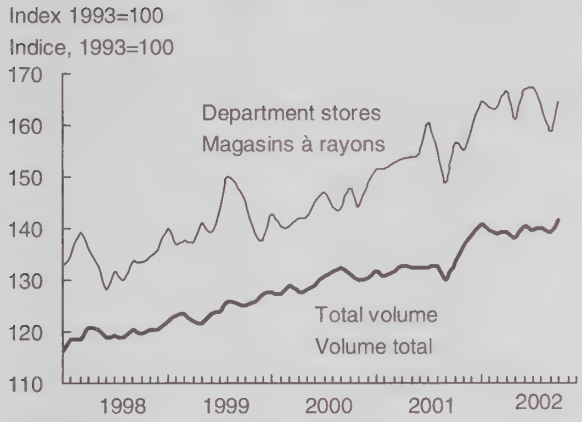
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Canadian travellers	47
33.	Transportation and communication	48

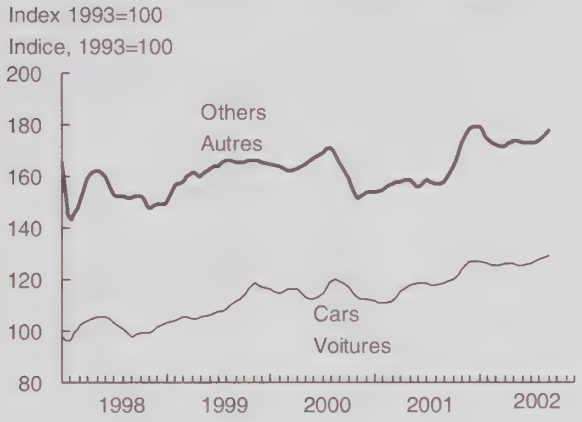
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyageurs canadiens	47
33.	Transports et communications	48

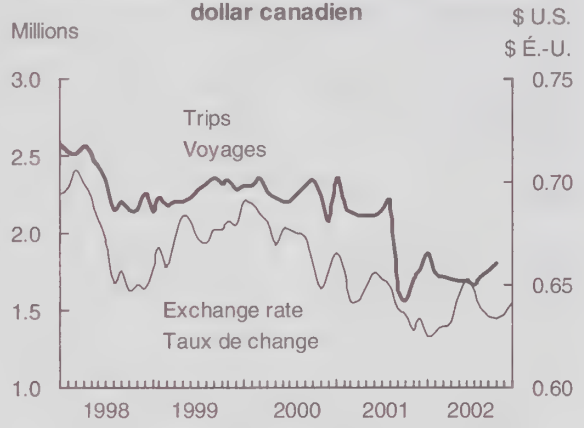
Retail Sales
Ventes au détail



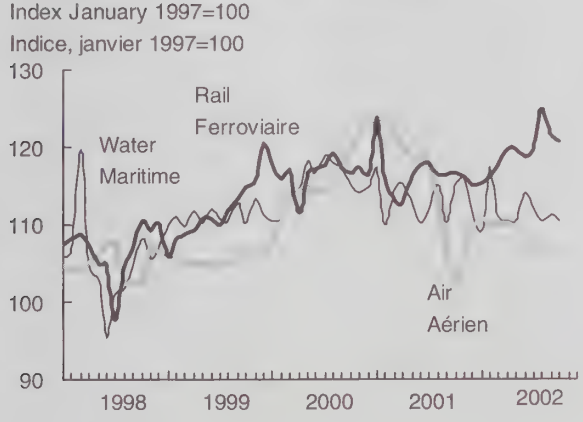
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



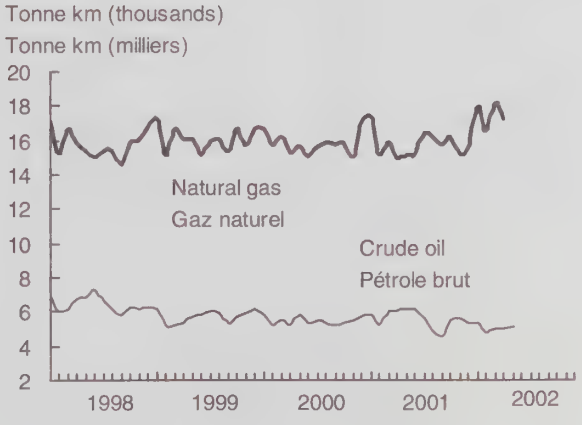
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

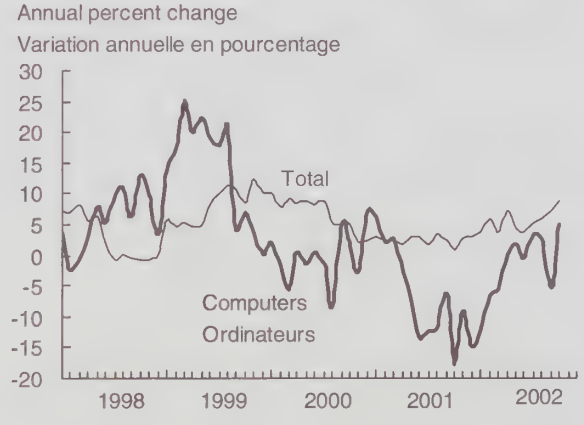


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2000	2001	2001 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000												
Total	*115584*	277,033	289,130	23,735	24,122	24,192	24,146	24,053	24,125	23,748	24,246	24,583	**Total**
Motor vehicles	*115586*	73,104	76,618	6,128	6,417	6,350	6,384	6,390	6,366	6,109	6,440	6,808	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	203,929	212,512	17,606	17,705	17,842	17,763	17,662	17,758	17,640	17,806	17,775	Total excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*115585*	56,592	58,858	4,855	4,851	4,901	4,900	4,911	4,949	4,967	4,967	4,957	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	4,498	4,793	389	397	397	398	405	405	404	406	406	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	31,297	32,294	2,688	2,692	2,685	2,705	2,747	2,685	2,616	2,700	2,689	Magasins de marchandises diverses
Service stations	*115587*	22,364	22,415	1,928	1,963	2,044	1,956	1,789	1,834	1,915	1,772	1,670	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	15,583	16,491	1,352	1,376	1,387	1,380	1,379	1,402	1,327	1,407	1,402	Pièces et acces. pour automobiles et service
Shoe stores	*115599*	1,770	1,772	143	148	149	146	146	147	147	148	152	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	1,531	1,421	120	121	122	120	118	116	112	116	116	Hommes
Women's	*115601*	4,627	4,774	403	418	401	392	383	396	388	396	397	Femmes
Other	*115602*	7,350	7,901	645	679	645	648	646	656	647	678	682	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	12,276	13,254	1,104	1,070	1,070	1,093	1,093	1,099	1,100	1,122	1,149	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	2,883	3,110	251	250	254	257	257	263	263	261	273	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	13,499	14,416	1,179	1,185	1,200	1,201	1,201	1,209	1,208	1,222	1,236	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	8,721	8,952	737	734	753	743	754	734	722	741	770	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	7,460	7,694	645	647	647	639	639	640	619	640	637	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	13,478	14,365	1,168	1,173	1,186	1,186	1,194	1,223	1,204	1,229	1,238	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	267,323	274,199	22,611	22,783	22,719	22,753	22,772	22,823	22,335	22,965	23,459	Volume ($ de 1997)
Annual % change		4.5	2.6	2.0	3.8	3.2	2.8	1.3	0.8	-1.7	1.9	4.8	*Variation annuelle (%)*

CANSIM tables: *080-0001, 080-0003*

Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000												
Total	*115584*	24,946	25,262	25,211	25,207	25,461	25,200	25,661	25,621	25,724	25,593	26,028	**Total**
Motor vehicles	*115586*	7,001	7,089	6,996	6,916	6,856	6,841	6,920	6,851	6,856	6,860	7,020	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	17,945	18,173	18,215	18,292	18,605	18,359	18,741	18,770	18,867	18,733	19,008	Total excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*115585*	4,999	4,993	5,032	5,052	5,091	5,100	5,147	5,188	5,204	5,203	5,272	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	414	415	417	400	397	392	394	394	406	402	398	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	2,737	2,795	2,796	2,793	2,832	2,787	2,891	2,855	2,832	2,791	2,836	Magasins de marchandises diverses
Service stations	*115587*	1,620	1,735	1,729	1,848	1,933	1,872	1,885	1,960	2,042	1,987	2,039	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	1,396	1,424	1,431	1,388	1,475	1,412	1,483	1,497	1,471	1,451	1,474	Pièces et acces. pour automobiles et service
Shoe stores	*115599*	159	153	151	146	153	144	156	155	150	145	156	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	116	121	117	117	124	117	118	115	114	111	113	Hommes
Women's	*115601*	400	394	402	399	420	393	417	403	399	388	401	Femmes
Other	*115602*	693	686	689	679	690	666	705	683	692	678	720	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	1,210	1,196	1,188	1,200	1,215	1,243	1,227	1,210	1,225	1,226	1,228	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	278	295	283	287	292	286	291	292	296	304	305	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	1,249	1,280	1,286	1,291	1,284	1,305	1,299	1,299	1,308	1,305	1,311	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	793	772	777	780	771	766	802	779	793	795	809	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	648	652	651	661	667	658	666	668	664	664	668	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	1,232	1,263	1,265	1,249	1,264	1,218	1,259	1,274	1,271	1,283	1,277	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	23,837	24,192	24,019	23,890	23,922	23,735	24,141	24,036	24,085	23,964	24,352	Volume ($ de 1997)
Annual % change			6.3	6.9	6.7	5.7	5.0	4.5	6.1	5.6	5.5	7.3	6.0	*Variation annuelle (%)*

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003*

Source: *Commerce de détail (nº 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2000	2001	2001 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000												
Total	25411	384,567	394,168	32,705	32,424	33,076	33,277	33,131	33,271	32,897	32,672	33,000	**Total**
Annual % change		6.7	2.5	2.5	1.9	2.9	3.0	1.8	3.3	2.3	1.0	2.9	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	25417	72,549	72,114	5,943	5,814	6,088	6,437	6,148	6,292	6,179	5,980	6,128	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	7,253	7,867	640	608	659	684	663	661	642	669	671	Agricoles
Non farm	25422	59,201	60,455	5,184	5,060	5,132	5,006	4,955	5,104	4,991	4,956	4,899	Non agricoles
Computer & software	25423	35,060	32,570	2,857	2,836	2,729	2,612	2,643	2,588	2,740	2,486	2,563	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	28,527	28,887	2,324	2,316	2,456	2,455	2,426	2,433	2,380	2,450	2,497	Bois et matériaux de construction
Food	25413	59,183	63,911	5,168	5,220	5,313	5,324	5,391	5,402	5,347	5,474	5,411	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	28,341	32,598	2,651	2,609	2,599	2,714	2,771	2,754	2,744	2,804	2,868	Boissons, médicaments et tabac

		2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Total	25411	33,058	33,852	33,894	33,874	34,762	34,523	34,554	34,865	35,245	35,320	35,538	**Total**
Annual % change		2.9	3.8	5.8	3.6	7.2	4.4	3.8	5.2	5.9	7.4	8.8	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	25417	5,841	6,455	6,625	6,605	6,838	6,852	6,738	6,872	7,056	7,002	7,254	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	738	668	688	676	766	723	698	674	623	643	648	Agricoles
Non farm	25422	4,977	4,927	4,943	4,838	4,978	4,802	4,832	4,789	4,897	4,854	4,857	Non agricoles
Computer & software	25423	2,587	2,650	2,685	2,694	2,842	2,778	2,604	2,736	2,659	2,596	2,608	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	2,476	2,675	2,556	2,602	2,691	2,665	2,761	2,833	2,843	2,881	2,896	Bois et matériaux de construction
Food	25413	5,469	5,493	5,462	5,395	5,368	5,515	5,583	5,576	5,689	5,715	5,686	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	2,961	2,903	2,930	2,942	2,998	2,977	2,998	2,984	2,986	2,937	2,955	Boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).*
CANSIM table: *081-0002*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).*
Tableau CANSIM: *081-0002*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2000	2001	2001 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	47,182	43,201	3,850	3,769	3,778	3,749	3,851	3,853	3,065	2,943	3,090	**Total**
From US	*129472*	42,666	38,368	3,432	3,357	3,367	3,342	3,428	3,436	2,674	2,566	2,736	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	27,105	24,048	2,141	2,120	2,120	2,112	2,152	2,199	1,633	1,566	1,699	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,967	7,593	652	642	623	633	643	655	621	550	607	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	14,667	13,514	1,200	1,184	1,168	1,166	1,172	1,175	1,003	962	1,000	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	4,516	4,832	418	413	411	407	423	417	391	377	354	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	48,638	47,147	4,166	4,107	4,124	4,228	4,248	4,215	3,201	3,187	3,568	**Total**
From US	*129450*	43,994	42,871	3,779	3,728	3,758	3,856	3,886	3,862	2,891	2,880	3,249	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	26,646	25,313	2,264	2,240	2,257	2,302	2,371	2,339	1,605	1,566	1,867	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,457	9,889	834	806	812	826	817	861	735	755	844	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,189	15,570	1,336	1,315	1,319	1,322	1,292	1,343	1,138	1,194	1,260	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,644	4,275	387	379	366	372	362	353	310	306	318	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,198	3,408	3,214	3,209	3,224	3,214	3,229	3,248	3,305	3,362	3,406	**Total**
From US	*129472*	2,822	3,037	2,844	2,827	2,834	2,819	2,831	2,847	2,903	2,955	2,996	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,754	1,873	1,745	1,719	1,703	1,696	1,691	1,671	1,718	1,758	1,811	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	621	629	620	627	620	634	646	628	639	680	661	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,022	1,040	1,048	1,055	1,057	1,069	1,089	1,084	1,094	1,148	1,129	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	376	371	371	382	389	395	399	401	402	407	411	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,770	3,766	3,784	3,764	3,714	3,660	3,625	3,629	3,680	3,724	3,816	**Total**
From US	*129450*	3,419	3,429	3,441	3,428	3,390	3,343	3,315	3,288	3,359	3,393	3,464	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,963	1,990	1,957	1,933	1,902	1,857	1,798	1,645	1,794	1,896	1,962	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	927	873	894	874	899	872	859	870	875	865	900	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,366	1,324	1,343	1,322	1,340	1,315	1,316	1,345	1,343	1,339	1,371	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	351	337	343	336	324	318	310	341	321	330	353	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).*
CANSIM tables: *427-0004, 427-0005*

Source: *Voyages internationaux (nº 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).*
Tableaux CANSIM: *427-0004, 427-0005*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2000	2001	2001 S	2001 O	2001 N	2001 D	2002 J	2002 F	2002 M	2002 A	2002 M	2002 J	2002 J	2002 A	2002 S	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	77,471	78,779	5,286	6,522	6,618	6,255	6,388	5,629	5,983	5,883	6,077					(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	65,392	66,497	4,462	5,505	5,586	5,280	5,392	4,751	5,050	4,966	5,130					(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	29,701	24,930	1,898	1,976	2,424	2,348	2,628	2,283	2,306	2,222	9,108					(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	22,616	18,981	1,445	1,505	1,845	1,788	2,001	1,738	1,756	1,692	6,935					(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	259,626	258,450	21,469	22,172	20,875	21,206	24,512	22,612	24,867	23,548						(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	189,527	188,668	15,672	16,186	15,239	15,480	17,894	16,507	18,153	17,190						(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*11749*	9,194,576		615,651													Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*11750*	9,350,994		735,469													Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*11743*	24,480	23,414	1,603	1,683	1,634	1,776										Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	68,517	67,019	5,198	4,800	4,307	5,061										Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	407,876	361,834	26,189	30,740	29,695	30,109										Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,934,683	1,725,325	130,997	148,668	143,554	156,955										Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	252,116	239,623	19,654	21,458	21,062	18,123	18,374	17,456	19,992	21,178	20,921	19,140	19,034	18,926	19,541	Chargements (tonnes)

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).*
Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Railway Car Loadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-lines (nº 55-001-XIB au catalogue).*
Services de gaz (nº 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (951-0146).
Chargements ferroviaires (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

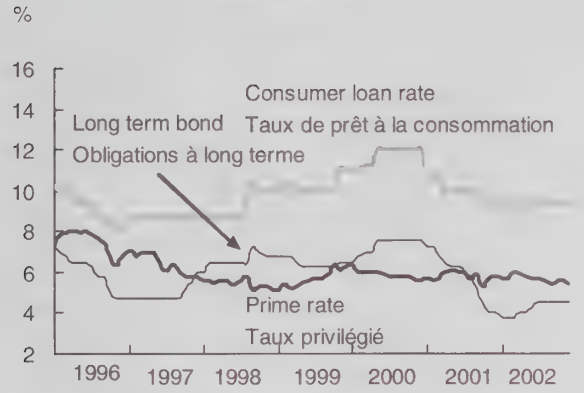
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchanges	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

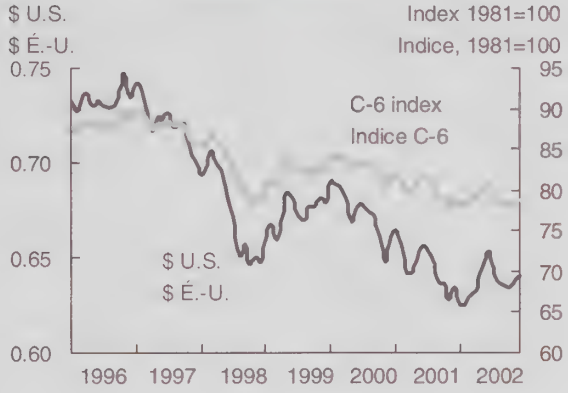
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	Les bourses	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

Interest Rates
Taux d'intérêt



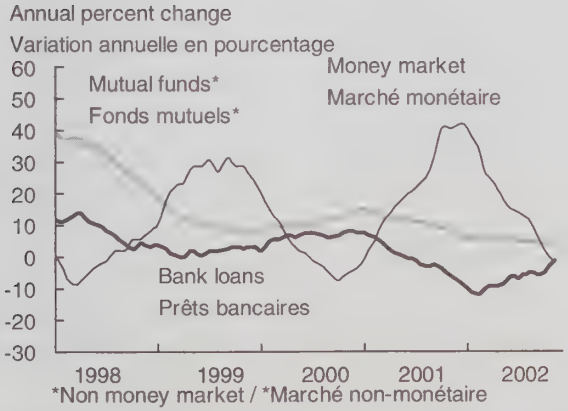
Exchange Rates
Taux de change



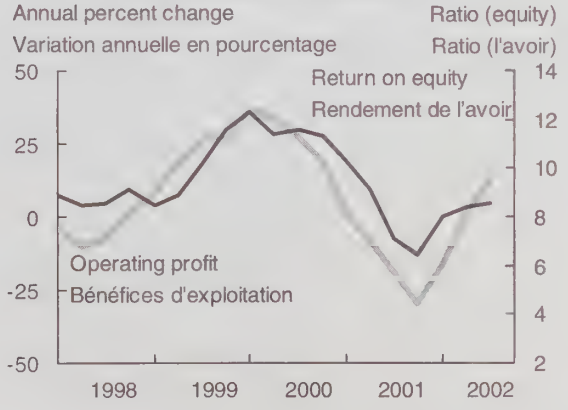
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

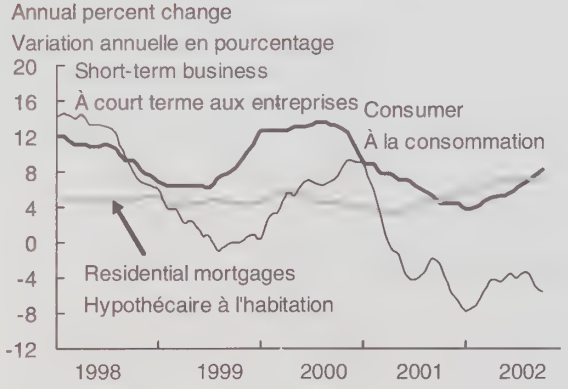


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	4.31	2.71	4.75	4.75	4.50	4.25	3.75	3.00	2.50	2.50	2.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.81	4.21	6.25	6.25	6.00	5.75	5.25	4.50	4.00	4.00	3.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.85	2.55	4.36	4.28	4.19	3.88	3.19	2.75	2.24	2.02	1.93	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.87	2.66	4.49	4.38	4.22	3.96	3.19	2.45	2.17	2.08	2.07	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	6.14	5.17	6.70	6.70	6.45	6.20	5.45	4.90	4.60	4.60	4.55	1 an
5-year	*122521*	7.40	7.02	7.75	7.75	7.75	7.60	7.15	6.90	6.85	6.85	7.00	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.78	5.66	6.08	5.97	6.01	5.72	5.86	5.32	5.66	5.75	5.72	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.549	1.570	1.541	1.524	1.530	1.540	1.568	1.571	1.592	1.577	1.600	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.646	0.637	0.649	0.656	0.653	0.649	0.638	0.636	0.628	0.634	0.625	inversé
British pound	*37430*	2.231	2.359	2.198	2.138	2.165	2.215	2.296	2.279	2.285	2.273	2.293	Livre britannique
French franc	*37453*	0.211		0.206	0.198	0.201	0.212	0.218	0.217	0.216	0.214		Franc français
German mark	*37454*	0.709		0.689	0.665	0.674	0.711	0.731	0.727	0.723	0.719		Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.75	12.56	12.67	12.46	12.29	12.71	13.22	12.94	13.00	12.38	12.06	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.21	78.87	80.73	81.82	81.51	80.60	79.01	78.98	78.08	78.95	78.05	Indice C-6(3)

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.25	2.25	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	3.75	3.75	4.00	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.04	2.25	2.39	2.54	2.70	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.16	2.36	2.46	2.68	2.78	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.55	5.30	5.40	5.55	5.55	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	1 an
5-year	*122521*	6.85	7.30	7.45	7.40	7.25	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.68	6.00	5.89	5.76	5.73	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.596	1.587	1.581	1.550	1.532	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.627	0.630	0.632	0.645	0.653	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	inversé
British pound	*37430*	2.271	2.258	2.282	2.262	2.273	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	Livre britannique
French franc	*37453*												Franc français
German mark	*37454*												Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	11.95	12.12	12.09	12.27	12.43	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	78.38	78.69	78.89	80.15	80.73	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064*

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064*

Table 35. Toronto stock Exchange

	'000,000	2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Volume(1)	*6379*	40,752	37,190	3,035	3,628	3,248	2,296	2,440	3,039	3,145	3,426	2,913	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	944,254	712,515	59,805	67,626	57,802	41,918	46,870	63,534	59,158	54,794	49,138	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	9,608	7,732	7,947	8,162	7,736	7,690	7,399	6,839	6,886	7,426	7,688	Indice des prix(2)
Annual % change		36.1	-19.5	-15.0	-11.8	-24.1	-26.1	-34.2	-34.1	-28.6	-15.8	-13.9	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	30.33	..	23.49	26.90	26.31	25.99	..	..	..	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.15	1.56	1.50	1.50	1.58	1.61	1.69	1.78	1.73	1.59	1.54	Rendement en dividende sur action (%)

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Volume(1)	*6379*	3,319	3,736	3,707	3,871	4,317	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	58,201	55,121	62,822	60,396	55,186	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,773	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	7,648	7,638	7,851	7,663	7,656	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	Indice des prix(2)
Annual % change		-18.0	-5.5	3.2	-3.6	-6.2	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	..	..	..	..	..	..	..	69.81	66.12	56.40		Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.57	1.62	1.57	1.61	1.66	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *176-0047, 184-0002*

Tableau 35. La bourse de Toronto

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *176-0047, 184-0002*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	106,549	118,902	116,290	115,364	117,341	117,036	118,586	121,257	124,226	127,289	128,699	M1
M2	*37128*	491,651	517,436	512,195	513,086	514,789	516,223	517,729	522,651	526,005	531,558	533,668	M2
M2++	*37150*	1,010,920	1,086,901	1,070,915	1,077,033	1,082,559	1,087,545	1,092,779	1,101,476	1,110,963	1,122,164	1,124,886	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	293,317	325,189	320,555	322,578	324,802	327,156	328,808	329,943	331,373	334,904	331,124	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	619,250	649,819	641,902	644,857	648,151	651,282	653,989	656,678	659,037	662,004	666,745	Total
Consumer	*122707*	189,345	201,736	199,584	200,636	201,865	202,460	203,395	203,787	203,991	204,969	205,725	À la consommation
Mortgage	*122746*	429,904	448,083	442,318	444,221	446,286	448,823	450,594	452,891	455,046	457,035	461,020	Hypothécaire
Business credit	*122643*	791,281	832,931	821,463	826,382	828,990	833,371	838,004	843,775	846,973	847,953	849,801	**Crédit aux entreprises**

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	131,032	129,978	128,640	131,153	131,018	134,942	137,478	137,754	139,085	140,653	139,815	M1
M2	*37128*	536,972	537,476	536,857	540,794	542,276	549,728	553,522	556,882	558,972	562,692	564,071	M2
M2++	*37150*	1,133,326	1,135,115	1,135,926	1,142,660	1,147,169	1,155,411	1,160,343	1,165,831	1,169,242	1,174,517		M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	335,375	335,867	337,346	340,493	342,865	343,552	343,695	344,413	345,383	345,236	346,885	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	669,353	671,774	676,413	681,733	686,583	690,870	696,776	701,546	704,274	710,146		Total
Consumer	*122707*	205,417	206,625	207,283	209,567	211,274	212,952	214,969	217,564	219,179	220,550		À la consommation
Mortgage	*122746*	463,935	465,148	469,130	472,166	475,308	477,918	481,807	483,982	485,095	489,596		Hypothécaire
Business credit	*122643*	847,294	849,634	852,408	856,137	856,926	857,040	858,688	860,698	862,348	863,801	864,810	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	173,029	147,758	44,062	45,336	41,436	38,838	35,672	31,812	34,751	39,265	40,284	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,172,386	2,184,670	547,647	561,737	559,767	551,630	542,401	530,872	545,538	563,376	571,252	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	7.96	6.76	8.05	8.07	7.40	7.04	6.58	5.99	6.37	6.97	7.05	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	102,885	78,278	25,858	25,839	23,945	21,550	17,180	15,603	19,546	20,826	21,841	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	11.66	8.23	11.62	11.29	10.31	9.05	7.11	6.52	8.02	8.36	8.60	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741)*
CANSIM tables: *187-0001, 187-0002*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).*
Tableaux CANSIM: *187-0001, 187-0002*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
	$'000,000												
Total	*634671*	173,029	147,758	44,062	45,336	41,436	38,838	35,672	31,812	34,751	39,265	40,284	**Total**
Agriculture & other primary	*(634968+ 635067+ 635166)*	26,101	24,143	6,962	8,602	8,520	6,667	5,303	3,653	3,493	5,041	5,059	Agriculture et industries primaires
Utilities	*635265*	2,178	2,830	389	442	448	624	1,138	620	950	814	615	Services publics
Manufacturing	*635463*	54,714	36,748	13,630	13,351	11,079	9,746	7,521	8,402	9,060	10,007	11,009	Fabrication
Construction	*635364*	4,479	3,314	1,311	1,192	907	859	902	646	700	893	841	Construction
Transportation	*635760*	6,748	4,671	1,862	1,262	1,276	1,222	1,023	1,150	1,449	1,884	2,056	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	17,415	15,825	4,418	4,517	3,951	4,035	3,755	4,084	4,438	4,965	5,234	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)*	75,165	52,829	19,100	16,572	14,033	15,749	11,432	11,615	11,975	10,039	7,141	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*(636156+ 636255)*	16,332	17,077	3,967	4,207	4,472	4,401	4,429	3,775	3,551	3,792	3,517	Gestion et connexes
Professional & related	*636057*	905	1,698	405	282	247	498	479	474	591	684	636	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	8,182	6,917	2,225	1,926	1,828	1,807	1,839	1,443	1,943	1,993	2,057	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	2,131	2,174	421	596	556	465	577	576	652	625	701	Hébergement et restauration
Health & social	*636453*	1,321	1,399	299	360	362	326	375	336	376	381	386	Santé et social
Educational	*636354*	-240	-257	-63	-47	-70	-59	-62	-66	-57	-48	-45	Enseignement
Other services	*636750*	1,559	857	370	341	221	96	268	272	279	333	330	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	17,397	16,197	5,592	3,241	4,338	2,232	7,586	2,885	6,587	3,600	3,125	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	67,306		5,316	11,314	24,550	7,650	23,792	18,265	3,188	3,788		Total(1)
Federal	*122305*	-17,090	-8,132	2,117	-6,632	-4,538	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-2,943	Fédéral
Provincial	*122308*	4,829	-1,535	-3,986	-1,217	5,990	987	-931	-2,182	-5,008	2,945	2,710	Provinciales
Corporate	*122314*	59,124	10,468	751	14,696	15,954	9,178	19,296	10,228	3,881	-345	-3,296	Des sociétés

		2000	2001	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	14,025	30,869	952	1,083	871	2,531	3,651	-3,541	1,210	-1,605	3,780	Total
Stocks	*113419*	34,973	4,609	-267	-3,571	-247	513	4,426	-3,460	253	-952	-935	Actions
Bonds	*113390*	-22,655	33,609	1,502	3,410	1,222	1,969	-1,173	-304	2,219	100	4,279	Obligations
Money market	*113422*	1,704	-7,349	-282	1,244	-103	50	397	223	-1,261	-753	436	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	434,807	436,329	434,263	438,664	428,462	426,839	434,807	438,811	440,732	437,021	436,329	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,790	42,950	10,651	9,488	10,751	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	55,341	49,900	8,435	16,602	15,103	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,244	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	40,303	29,169	6,653	8,818	14,439	6,673	10,373	5,028	8,681	8,756	6,704	Émissions brutes
Retirements	*122286*	35,474	30,703	10,639	10,035	8,449	5,686	11,304	7,210	13,689	5,810	3,994	Remboursements
Net new issues	*122308*	4,829	-1,535	-3,986	-1,217	5,990	987	-931	-2,182	-5,008	2,945	2,710	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	89,403	52,433	7,126	22,886	24,681	16,141	25,695	15,940	18,004	10,177	8,312	Émissions brutes
Retirements	*122292*	30,278	41,965	6,374	8,190	8,727	6,963	6,398	5,712	14,122	10,523	11,608	Remboursements
Net new issues	*122314*	59,124	10,468	751	14,696	15,954	9,178	19,296	10,228	3,881	-345	-3,296	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	6,438	3,424	1,310	1,186	1,396	839	3,017	854	1,234	586	750	Émissions brutes
Retirements	*122295*	0	0	593	0	0	0	0	0	0	0	0	Remboursements
Net new issues	*122317*	6,438	3,424	717	1,186	1,396	839	3,017	854	1,234	586	750	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	11,296	13,011	5,473	2,097	2,948	1,671	4,580	2,031	5,590	3,015	2,375	Émissions brutes
Retirements	*122298*	337	238	598	42	6	278	11	0	238	0	0	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,959	12,773	4,875	2,055	2,942	1,393	4,569	2,031	5,353	3,014	2,375	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

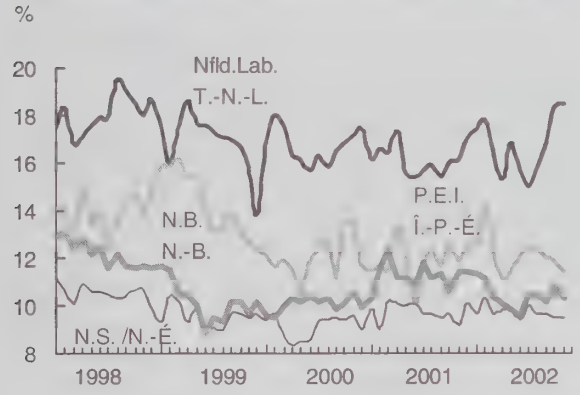
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial GDP	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial building and housing	60
45.	Provincial retail sales and consumer prices	61
46.	Bankruptcies by province	62

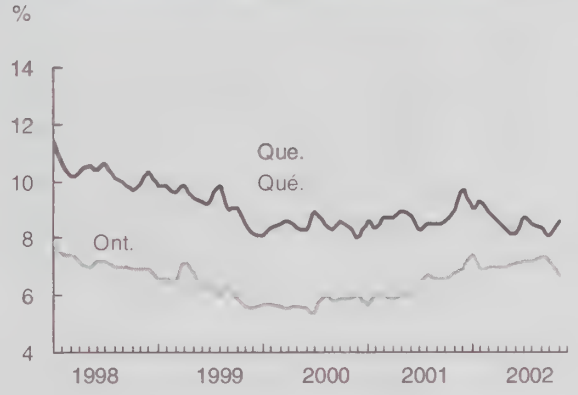
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction et logements par province	60
45.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46.	Faillites par province	62

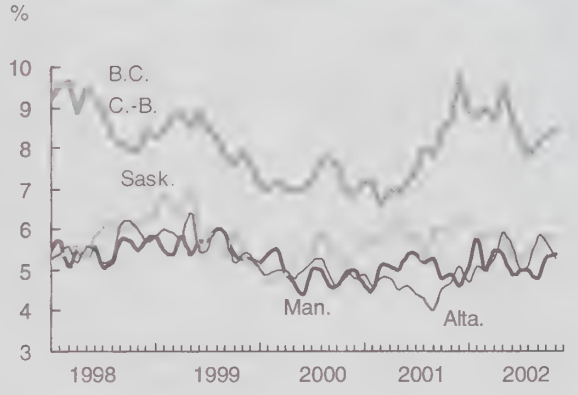
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

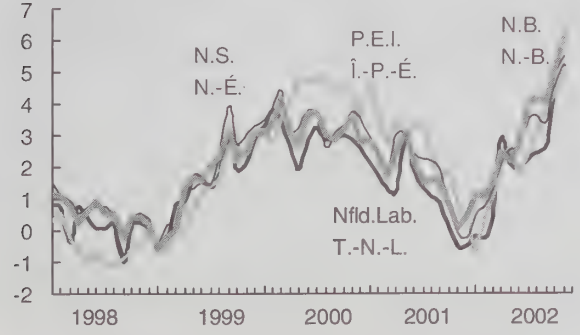


Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



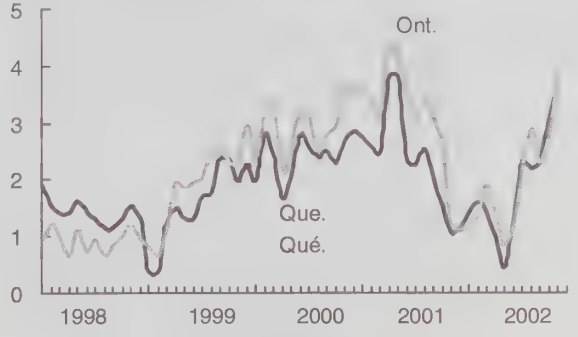
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

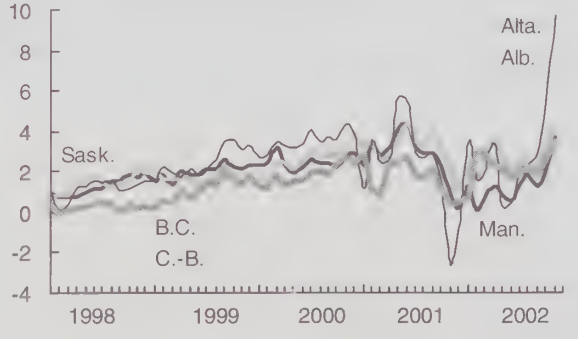


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1996	1997	1998	1999	2000	2001	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	836,864	882,733	914,973	980,524	1,064,995	1,092,246	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	10,417	10,533	11,176	12,186	13,770	13,761	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	2,823	2,800	2,981	3,173	3,394	3,480	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	19,512	20,368	21,401	22,970	24,224	25,203	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	16,626	16,845	17,633	19,005	20,008	20,507	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	180,526	188,424	196,258	210,166	224,165	229,617	Québec
Ontario	*687251*	338,173	359,353	377,897	409,099	433,446	443,852	Ontario
Manitoba	*687263*	28,434	29,751	30,972	31,943	33,486	34,707	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	28,944	29,157	29,550	30,497	33,708	33,305	Saskatchewan
Alberta	*687287*	98,634	107,048	107,439	116,467	144,672	151,319	Alberta
British Columbia	*687299*	108,865	114,383	115,641	120,599	129,356	130,859	Colombie-Britannique
GDP at 1997 prices								**PIB aux prix de 1997**
Canada	*3839887*	845,157	882,734	919,000	967,648	1,013,066	1,026,867	Canada
Nfld.Lab.	*3839933*	10,424	10,533	11,253	11,944	12,559	12,685	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839979*	2,810	2,800	2,936	3,071	3,179	3,185	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840025*	19,722	20,368	21,180	22,299	22,811	23,399	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840071*	16,706	16,845	17,488	18,543	18,892	19,021	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840117*	182,506	188,423	194,672	206,383	216,236	218,589	Québec
Ontario	*3840163*	342,527	359,353	376,790	405,586	425,408	431,081	Ontario
Manitoba	*3840209*	28,554	29,751	31,059	31,693	32,575	33,012	Manitoba
Saskatchewan	*3840255*	27,610	29,157	30,549	30,616	31,521	30,829	Saskatchewan
Alberta	*3840301*	99,581	107,048	112,862	114,029	121,094	124,486	Alberta
British Columbia	*3840347*	110,591	114,383	116,052	119,106	124,390	125,334	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	813,705	857,292	881,815	920,832	960,455	985,329	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	12,976	13,483	13,916	15,143	15,295	15,377	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,333	3,293	3,426	3,664	3,798	3,892	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	23,749	24,993	25,866	27,703	27,857	28,501	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	18,138	18,381	19,436	20,979	21,607	21,241	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	181,861	186,974	192,195	200,650	206,907	210,272	Québec
Ontario	*3840165*	309,452	327,052	337,602	357,397	373,566	381,403	Ontario
Manitoba	*3840211*	29,353	30,678	30,925	31,856	32,727	33,372	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	27,273	29,784	29,240	29,723	30,292	30,152	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	88,048	98,469	104,768	106,682	116,397	123,225	Alberta
British Columbia	*3840349*	114,077	118,803	118,759	121,236	125,893	130,883	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: *Comptes provinciaux des revenus et dépenses (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,077	15,412	15,090	15,166	15,172	15,260	15,297	15,327	15,394	15,417	15,476	15,517	15,550	15,592	15,650	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	211	214	214	212	212	215	218	215	219	217	217	214	211	210	214	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	66	67	66	66	66	66	68	67	67	66	67	68	68	68	68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	423	428	428	426	423	425	427	431	429	424	430	430	429	432	432	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	334	346	337	340	342	347	347	346	345	343	343	348	347	349	350	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,475	3,593	3,486	3,513	3,523	3,555	3,584	3,607	3,615	3,600	3,594	3,603	3,614	3,624	3,654	Québec
Ontario	*2063945*	5,963	6,068	5,970	5,977	5,997	6,014	6,013	6,025	6,037	6,043	6,087	6,119	6,140	6,152	6,166	Ontario
Manitoba	*2064134*	558	567	566	566	561	567	563	563	568	568	566	568	569	570	572	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	472	482	466	470	476	475	473	479	482	479	481	487	490	492	492	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,632	1,674	1,644	1,655	1,645	1,656	1,651	1,654	1,685	1,691	1,689	1,677	1,683	1,699	1,708	Alberta
British Columbia	*2064701*	1,942	1,973	1,913	1,940	1,929	1,940	1,953	1,942	1,969	1,985	2,001	2,003	2,000	1,997	1,994	Colombie-Britannique
Participation rates	*%*																**Taux d'activité**
Canada	*2062816*	66.0	66.9	66.3	66.4	66.4	66.6	66.6	66.7	66.8	66.8	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	57.3	58.6	58.8	58.5	58.6	58.6	58.6	58.7	59.1	58.1	58.7	58.6	58.9	58.6	59.7	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	67.6	68.2	68.2	67.7	69.1	68.0	68.6	67.5	67.9	67.7	68.7	69.1	68.2	68.0	67.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	62.4	62.8	63.1	62.6	62.5	62.4	62.8	63.3	62.6	62.2	63.0	62.9	62.5	62.9	62.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	62.2	63.5	62.7	63.2	63.4	63.9	63.7	63.2	62.8	63.1	63.0	63.8	63.9	64.0	64.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	63.6	65.1	64.3	64.3	64.6	64.8	65.1	65.2	65.2	65.3	65.1	65.1	65.0	65.5	65.9	Québec
Ontario	*2063950*	67.3	67.8	67.3	67.6	67.4	67.6	67.4	67.4	67.5	67.6	68.0	68.3	68.3	68.0	68.3	Ontario
Manitoba	*2064139*	68.1	69.2	68.7	69.1	68.9	69.2	68.9	68.8	69.0	69.2	69.0	69.0	69.5	69.7	69.7	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	65.8	67.3	65.4	65.8	66.5	66.3	66.2	67.0	66.9	66.7	67.1	68.0	68.6	68.9	68.8	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	72.3	73.0	72.5	72.5	72.2	72.5	72.3	72.8	72.9	73.5	73.4	73.2	73.3	73.5	73.6	Alberta
British Columbia	*2064706*	64.1	64.9	64.2	64.4	63.9	64.4	64.5	64.6	64.9	65.0	65.2	65.4	65.3	65.3	65.1	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	**Taux de chômage**
Canada	*2062815*	7.2	7.7	8.0	7.9	7.9	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	16.1	16.9	17.0	17.4	17.8	16.6	15.3	16.8	15.7	15.0	15.7	16.8	18.3	18.5	18.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.9	12.1	12.5	12.7	14.3	12.4	11.2	11.4	12.1	12.4	12.4	12.0	11.9	11.4	10.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	9.7	9.7	10.1	9.7	10.3	9.7	9.8	9.8	9.4	10.0	9.7	9.7	9.5	9.5	9.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	11.2	10.4	11.4	11.3	11.2	10.4	10.1	9.8	9.6	10.5	10.5	10.2	10.8	10.3	10.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.7	8.6	9.7	9.1	9.3	8.9	8.6	8.3	8.2	8.7	8.5	8.4	8.1	8.6	8.4	Québec
Ontario	*2063949*	6.3	7.1	6.9	7.4	6.9	7.0	7.0	7.0	7.1	7.2	7.2	7.3	7.2	6.7	7.0	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.0	5.2	4.6	5.1	5.8	5.0	5.5	5.4	4.9	5.0	5.0	4.8	5.3	5.4	5.0	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.8	5.7	6.2	6.0	5.8	5.8	5.9	5.9	5.3	5.3	5.4	5.5	5.8	5.8	5.6	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	5.3	5.1	4.7	5.1	5.0	5.3	5.9	5.6	5.0	5.1	5.8	5.7	5.3	5.1	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.7	8.5	9.7	8.9	8.8	9.0	8.7	9.5	8.7	8.2	7.8	8.1	8.3	8.5	8.3	Colombie-Britannique

Source: *The Labour force (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *La population active (nº 71-001-XPB au catalogue). Services aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2000	2001	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	545,110	568,864	47,532	47,719	48,242	48,548	48,615	48,658	48,857	49,313	49,420	49,553	49,928	49,970		Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	6,281	6,541	548	558	567	570	569	569	574	579	575	577	582	584		T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	1,734	1,832	157	159	163	162	160	158	158	161	159	160	162	163		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	13,107	13,615	1,148	1,163	1,189	1,174	1,179	1,165	1,170	1,187	1,194	1,193	1,202	1,206		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	10,604	11,016	917	935	947	943	937	936	943	944	941	944	950	950		Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	117,658	122,155	10,223	10,250	10,381	10,459	10,471	10,522	10,550	10,634	10,651	10,707	10,835	10,800		Québec
Ontario	*1996491*	233,886	244,060	20,373	20,382	20,570	20,719	20,808	20,826	20,905	21,156	21,217	21,259	21,424	21,413		Ontario
Manitoba	*1996494*	17,146	17,720	1,486	1,495	1,521	1,515	1,525	1,516	1,519	1,537	1,532	1,535	1,543	1,547		Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	13,383	13,764	1,151	1,159	1,177	1,168	1,171	1,167	1,169	1,174	1,172	1,163	1,173	1,175		Saskatchewan
Alberta	*1996500*	60,392	65,503	5,516	5,568	5,630	5,727	5,683	5,719	5,768	5,802	5,840	5,848	5,861	5,910		Alberta
British Columbia	*1996503*	68,369	69,882	5,778	5,811	5,851	5,868	5,868	5,837	5,856	5,890	5,893	5,917	5,941	5,965		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*'000*																**Salariés, toutes les industries**
Canada	*1596764*	12,483	12,781	12,800	12,798	12,806	12,833	12,869	12,897	12,957	13,040	13,063	13,118	13,176	13,188	13,235	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	170	177	179	180	182	183	184	184	184	185	184	183	185	186	187	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	53	57	57	58	58	58	59	59	58	58	58	58	59	59	60	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	348	359	358	360	359	358	360	361	362	363	366	369	371	371	375	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	283	293	295	297	297	298	298	297	298	297	296	296	299	299	302	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	2,963	3,017	3,013	3,015	3,019	3,024	3,033	3,051	3,056	3,075	3,081	3,098	3,125	3,120	3,141	Québec
Ontario	*1596926*	4,896	4,999	4,996	4,987	4,995	5,002	5,010	5,013	5,043	5,092	5,111	5,132	5,155	5,150	5,155	Ontario
Manitoba	*1596955*	484	501	506	506	507	507	510	510	511	513	514	514	519	520	521	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	366	371	372	372	374	373	374	375	375	375	376	377	377	377	381	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,302	1,368	1,377	1,379	1,380	1,390	1,398	1,402	1,409	1,407	1,417	1,420	1,426	1,434	1,440	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,574	1,596	1,594	1,593	1,593	1,600	1,603	1,603	1,604	1,605	1,606	1,611	1,616	1,620	1,622	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *281-0025, 382-0006*

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 382-0006*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2000	2001	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Average weekly earnings(1)	**$**																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	653.60	665.12	669.48	671.02	670.83	672.31	673.13	673.51	674.99	675.94	676.24	677.15	678.56	680.39	683.53	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	592.94	603.13	607.49	610.14	613.42	616.74	618.40	616.01	612.54	611.34	612.28	615.50	618.25	620.29	624.42	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	518.98	522.11	525.59	529.24	526.51	532.71	529.78	527.23	532.24	535.71	532.68	537.67	536.91	534.44	539.54	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	558.88	569.61	574.62	576.69	576.50	582.97	585.58	582.52	580.54	582.65	581.69	583.21	585.59	587.82	589.86	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	584.44	591.51	595.86	596.05	597.92	597.49	597.07	597.30	597.02	599.81	602.09	606.95	607.69	610.27	613.73	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	612.90	623.90	629.86	630.66	630.93	635.08	635.54	635.44	636.38	637.20	638.59	638.63	641.22	642.45	648.54	Québec
Ontario	*1597266*	697.77	711.04	716.07	717.04	716.09	715.81	716.76	718.38	720.07	721.49	721.80	722.92	724.72	726.31	729.61	Ontario
Manitoba	*1597295*	586.36	591.47	594.92	594.83	599.01	597.55	599.80	599.98	600.64	601.16	602.28	605.02	604.90	603.75	605.70	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	586.94	597.91	600.51	605.19	603.29	605.58	606.31	608.98	608.45	607.36	605.62	606.53	608.67	611.45	612.47	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	664.91	683.59	688.38	689.29	692.28	695.13	695.50	696.08	696.87	695.30	697.01	699.90	699.02	699.88	702.89	Alberta
British Columbia	*1597378*	660.15	665.33	665.48	666.50	667.22	666.58	669.56	668.92	668.14	667.69	668.99	669.82	670.92	673.10	675.14	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	***(1996=100)***																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	105.8	107.6	108.6	108.7	109.0	109.1	109.2	109.6	110.1	110.0	110.1	110.5	110.6	110.1	110.3	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	106.8	107.2	109.9	109.0	110.5	110.1	110.1	109.6	108.8	109.2	109.4	110.6	110.9	111.2	112.3	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	110.5	110.8	111.6	112.7	111.7	113.4	113.2	113.7	112.5	114.9	114.9	116.4	116.1	114.9	116.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	109.1	112.3	114.0	113.5	114.5	116.9	132.7	117.2	114.8	112.6	113.4	111.8	113.7	111.2	110.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	108.8	110.3	111.4	111.8	112.8	112.4	112.7	112.7	113.1	113.9	113.9	115.1	115.3	114.6	114.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	103.5	105.1	106.5	106.7	107.1	107.4	107.6	108.6	109.1	109.0	108.5	108.9	108.9	108.2	108.5	Québec
Ontario	*1606242*	105.7	107.5	108.2	108.1	108.5	108.5	108.6	108.8	109.6	109.2	109.7	109.9	110.1	109.7	109.7	Ontario
Manitoba	*1606271*	109.6	114.9	118.3	120.5	113.7	113.1	113.4	114.5	113.9	114.5	113.8	114.6	114.4	113.5	113.1	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	108.3	109.1	110.1	110.1	110.9	111.0	110.8	111.6	111.7	111.7	110.9	112.2	112.2	111.7	111.8	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	111.6	113.1	114.2	113.3	114.5	115.7	114.7	115.2	115.7	116.0	116.5	117.5	117.9	117.5	118.0	Alberta
British Columbia	*1606354*	103.5	105.1	105.4	106.4	107.2	106.1	106.4	106.7	107.1	106.8	107.2	107.3	107.0	106.5	106.8	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: C. Fraser (951-4039). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client Services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: C. Fraser (951-4039). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Building permits(1)	*$'000,000*																**Permis de construire(1)**
Canada	*5406*	36,950	39,555	3,482	2,437	2,406	2,482	3,623	4,493	4,587	4,447	4,580	4,312	3,798	4,454	3,867	Canada
Nfld.Lab.	*5407*	283	298	24	10	6	8	19	40	53	39	64	34	42	38	26	T.-N.-L.
P.E.I.	*5439*	99	217	11	12	4	2	8	9	24	20	14	19	14	14	10	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5446*	878	700	43	54	41	38	50	88	100	96	106	68	70	76	96	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5453*	485	535	31	23	19	18	36	81	73	69	77	74	63	79	42	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5460*	6,272	7,571	703	589	381	462	792	832	882	799	679	759	798	841	800	Québec
Ontario	*5467*	17,557	17,768	1,725	1,018	1,190	1,087	1,633	2,066	2,100	2,021	2,149	2,053	1,582	2,071	1,927	Ontario
Manitoba	*5474*	854	739	57	36	44	78	59	78	104	81	95	81	78	94	43	Manitoba
Saskatchewan	*5481*	609	703	72	27	43	55	35	70	63	79	71	55	55	57	41	Saskatchewan
Alberta	*5488*	5,296	5,912	541	388	406	392	552	632	658	669	762	617	621	590	469	Alberta
British Columbia	*5414*	4,492	4,955	267	278	260	341	439	577	504	564	542	528	461	580	407	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	131.1	142.3	147.5	154.0	185.1	160.1	178.5	160.3	178.1	176.4	179.0	189.9	174.4	196.2	189.0	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	1.0	1.2	1.6	1.8	1.3	2.1	1.6	1.7	2.3	1.7	1.5	1.2	1.6	1.9	1.2	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.4	0.4	0.6	0.3	0.2	0.4	0.7	0.5	1.1	0.4	0.8	0.4	0.3	0.3	0.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	3.0	2.8	2.9	4.2	4.0	2.5	2.4	3.0	3.4	3.3	2.6	3.9	3.5	3.7	3.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.0	2.2	1.8	3.0	1.1	1.6	1.7	2.9	2.3	2.9	1.8	2.0	2.6	3.5	4.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	19.9	21.9	22.6	29.5	32.7	30.9	30.9	31.3	30.8	32.1	33.3	36.7	36.2	38.3	36.3	Québec
Ontario	*729981*	67.4	70.3	70.0	69.8	94.3	74.6	80.6	72.1	81.9	76.9	91.0	77.3	73.2	85.7	77.6	Ontario
Manitoba	*729987*	1.5	1.6	1.6	1.4	1.5	1.9	1.9	1.7	2.3	2.1	2.0	2.0	3.8	2.5	2.1	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	1.9	1.8	1.8	1.8	2.1	2.1	1.3	2.1	1.8	1.6	2.3	2.4	4.2	2.6	2.2	Saskatchewan
Alberta	*729989*	21.5	24.5	27.8	27.4	28.8	28.2	39.5	30.9	32.3	33.9	24.3	34.5	31.2	36.3	35.7	Alberta
British Columbia	*729990*	12.4	15.7	16.8	14.8	19.1	15.8	17.9	14.1	19.9	21.5	19.4	29.5	17.8	21.4	25.5	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*734237*	103.2	106.0	107.1	107.3	107.6	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	Canada
St. John's(Nfld Lab.)	*734239*	98.6	100.6	101.7	101.7	101.7	102.9	103.3	103.1	104.5	104.8	105.2	105.7	106.8	107.0	107.2	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*734240*	115.1	118.4	119.9	119.9	121.2	121.2	121.2	122.4	122.6	122.6	123.0	123.1	123.2	123.2	124.2	Halifax
Saint John-Moncton	*734241*	93.7	93.8	94.4	94.5	94.5	94.7	94.7	94.7	96.3	96.1	96.1	96.4	96.5	96.4	96.3	Saint John-Moncton
Quebec	*734244*	102.5	105.1	105.4	105.4	106.2	106.8	107.3	107.9	108.5	108.8	108.8	110.3	110.9	112.4	113.8	Québec
Montreal	*734245*	108.4	113.8	115.5	115.5	115.8	116.4	117.5	119.3	120.0	120.2	120.2	121.3	121.9	122.4	125.1	Montréal
Ottawa-Hull	*734247*	107.6	120.1	121.7	122.8	124.4	125.0	125.7	128.6	129.5	129.8	129.7	130.7	130.7	132.5	132.4	Ottawa-Hull
Toronto	*734249*	106.6	109.2	110.1	110.1	110.3	111.4	111.4	112.0	112.6	112.6	112.9	113.4	113.5	114.2	114.9	Toronto
London	*734252*	101.5	104.0	105.3	105.1	106.3	106.3	106.0	106.6	106.3	106.9	106.7	106.9	107.3	108.6	107.7	London
Winnipeg	*734256*	117.1	119.3	120.1	120.4	120.4	120.7	121.3	121.6	121.6	122.3	122.6	122.6	123.8	123.8	124.2	Winnipeg
Saskatoon	*734258*	116.3	119.6	120.0	120.4	120.4	120.4	121.4	121.4	121.4	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	Saskatoon
Calgary	*734259*	132.1	135.4	137.5	137.7	138.3	139.0	140.4	141.0	142.0	142.6	143.0	143.7	144.0	144.5	145.0	Calgary
Edmonton	*734260*	112.1	113.8	115.3	115.6	116.2	117.9	119.2	119.8	121.6	122.5	123.0	123.5	124.0	124.3	126.0	Edmonton
Vancouver	*734262*	83.3	84.0	85.1	85.0	85.2	85.4	85.7	86.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.2	86.6	86.7	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].
Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: L. Chaîné (951-9606).

CANSIM tables: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].
Statistique des prix de la construction (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chaîné (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Retail trade	*$'000,000*																**Commerce de détail**
Canada	*115584*	277,033	289,130	24,583	24,946	25,262	25,211	25,207	25,461	25,200	25,661	25,621	25,724	25,593	26,028		Canada
Nfld.Lab.	*115696*	4,522	4,943	424	414	424	428	416	432	415	418	426	425	438	422		T.-N.-L.
P.E.I.	*115697*	1,230	1,281	109	108	111	110	111	113	111	105	111	110	111	112		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*115698*	8,485	8,703	748	744	764	761	771	759	762	758	763	767	772	778		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*115699*	6,905	7,070	603	603	613	605	618	601	605	610	611	610	609	613		Nouveau-Brunswick
Quebec	*115700*	63,481	66,036	5,558	5,711	5,655	5,770	5,792	5,841	5,822	5,884	5,887	5,896	5,872	5,985		Québec
Ontario	*115702*	106,426	109,194	9,270	9,426	9,643	9,443	9,475	9,571	9,302	9,595	9,622	9,702	9,611	9,786		Ontario
Manitoba	*115644*	9,396	9,937	861	847	871	879	867	906	882	892	892	899	879	892		Manitoba
Saskatchewan	*115646*	8,132	8,395	715	724	735	728	737	740	745	753	762	758	741	764		Saskatchewan
Alberta	*115647*	31,712	34,602	2,984	3,008	3,080	3,080	3,033	3,083	3,109	3,155	3,120	3,122	3,126	3,187		Alberta
British Columbia	*115648*	35,821	37,979	3,223	3,273	3,273	3,315	3,300	3,326	3,357	3,399	3,333	3,342	3,340	3,394		Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	113.5	116.4	115.8	115.9	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	113.3	114.5	113.7	113.4	113.8	114.2	114.9	116.9	118.0	117.7	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	111.7	114.6	115.1	113.8	113.4	113.7	114.5	116.8	118.0	117.6	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	114.2	116.3	116.1	115.7	115.8	116.4	117.1	118.9	120.0	120.1	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	112.8	114.7	114.5	114.3	114.7	115.0	115.8	117.6	118.3	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	110.6	113.2	112.9	113.1	113.3	114.2	114.3	114.9	114.8	115.2	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	Québec
Montreal	*737245*	110.7	113.4	113.1	113.5	113.5	114.4	114.5	115.1	114.9	115.4	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	Montréal
Ontario	*736288*	114.2	117.7	117.3	117.3	117.3	118.2	119.5	119.5	119.5	119.9	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	Ontario
Toronto	*737257*	114.5	118.1	118.0	118.1	117.8	118.8	120.1	120.0	120.0	120.5	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	Toronto
Manitoba	*736424*	118.1	121.2	120.2	120.1	120.6	120.6	121.5	122.5	123.2	123.6	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	116.7	120.3	120.4	120.3	120.9	120.8	121.8	123.5	123.7	123.9	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	Saskatchewan
Alberta	*736696*	117.4	120.1	116.6	118.5	120.1	120.7	121.0	122.9	123.5	124.1	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	Alberta
British Columbia	*736831*	113.3	115.2	114.9	114.8	115.4	115.9	116.6	117.7	118.1	118.2	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	113.9	116.0	115.6	115.8	116.3	116.6	117.4	118.4	119.0	119.0	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue no. 62-010-XPB), contact: L. Chaîné (951-9606).
CANSIM tables: *080-0001, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Indices de prix (no 62-010-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chaîné (951-9606).
Tableaux CANSIM: *080-0001, 326-0001*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

Liabilities	$'000	2000	2001	2001 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Passif
Canada	5081	4,383,939	5,799,068	369,911	565,999	497,050	858,269	251,430	246,071	252,690	339,025	513,964	Canada
Nfld Lab	5082	24,873	16,619	2,894	1,505	2,341	915	1,089	1,226	643	2,212	426	T.-N.-L.
P E I	5224	2,706	14,363	456	464	132	1,109	364	3,456	2,883	136	4,429	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	63,135	71,980	5,244	3,352	6,035	5,254	4,600	6,496	7,833	7,825	4,457	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	49,537	70,222	6,265	10,323	3,642	4,555	9,031	4,306	3,142	5,601	5,653	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	676,136	1,020,123	72,719	151,221	91,294	49,416	38,618	49,592	100,700	53,751	103,331	Québec
Ontario	5302	1,273,868	2,755,552	199,777	245,231	270,752	621,101	143,386	113,707	82,075	167,683	224,573	Ontario
Manitoba	5328	49,684	665,919	12,674	2,987	4,554	24,704	4,648	5,036	1,641	7,468	4,473	Manitoba
Saskatchewan	5354	94,110	79,863	8,687	4,508	6,127	9,071	8,600	6,044	2,393	5,684	5,074	Saskatchewan
Alberta	5380	1,691,538	431,503	31,763	21,381	39,887	42,585	19,392	18,165	19,011	27,078	113,988	Alberta
British Columbia	5108	456,249	670,293	29,432	124,962	72,287	99,560	21,543	37,774	32,370	61,250	45,839	Colombie-Britannique

Liabilities		2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	Passif
Canada	5081	1,147,444	931,243	316,921	596,387	3,667,421	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	Canada
Nfld.Lab	5082	1,583	577	1,690	1,764	1,163	877	1,272	836	374	2,237	416	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	0	2,339	488	3,280	682	497	1,883	0	125	591	1,001	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	3,885	3,691	2,699	7,603	12,288	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	2,731	3,659	5,002	5,281	3,381	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	47,134	62,518	50,242	45,962	64,845	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	Québec
Ontario	5302	404,835	776,359	205,458	253,665	2,191,233	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	Ontario
Manitoba	5328	588,669	7,127	2,313	195,750	5,134	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	Manitoba
Saskatchewan	5354	9,120	6,692	1,116	5,102	9,199	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	Saskatchewan
Alberta	5380	38,038	44,007	22,044	56,559	33,497	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	Alberta
British Columbia	5108	51,367	23,702	25,869	21,421	1,345,400	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].*
CANSIM table: *177-0004*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].*
Tableau CANSIM: *177-0004*

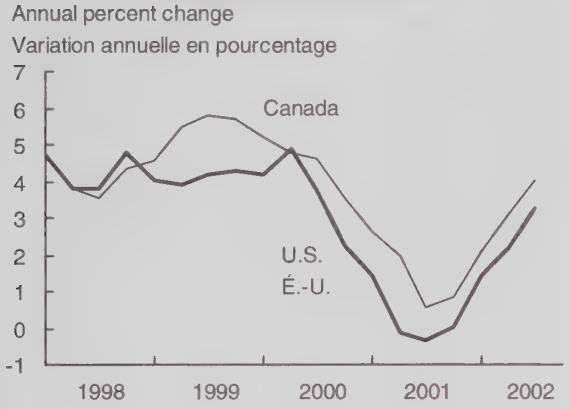
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

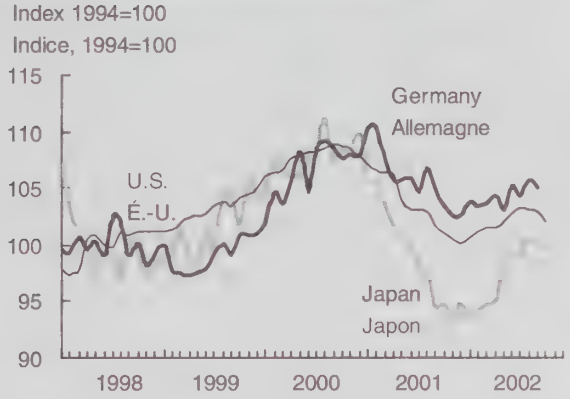
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

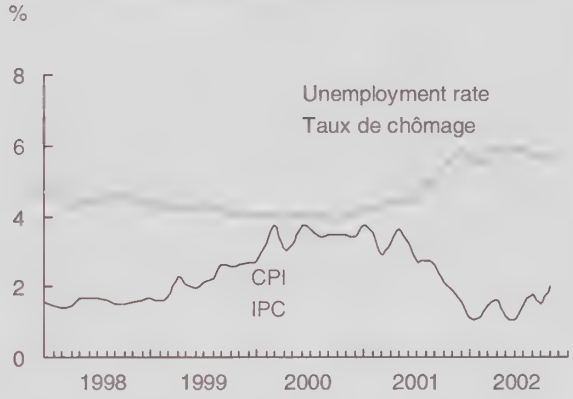
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



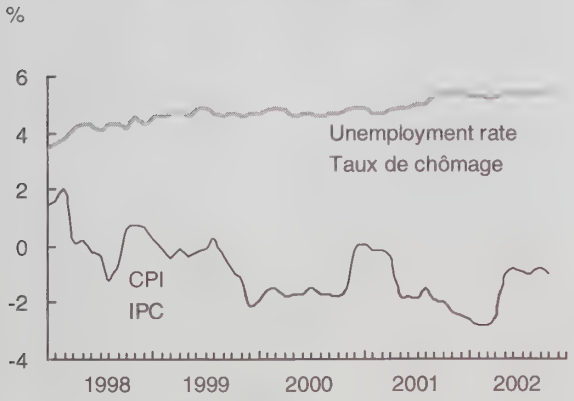
Industrial Production
Production industrielle



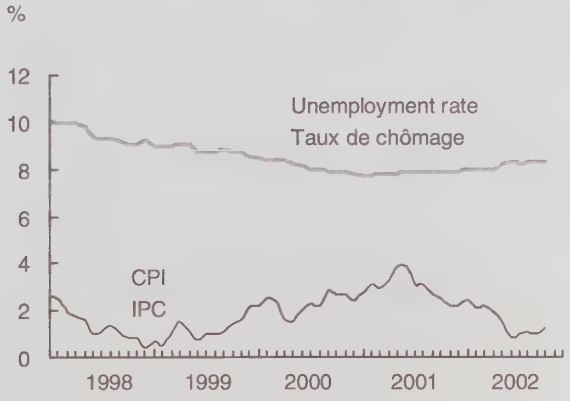
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



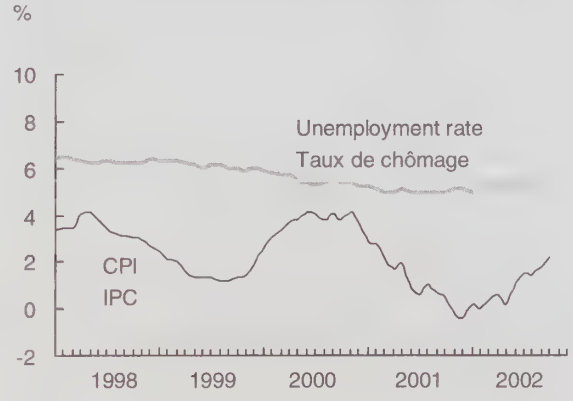
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



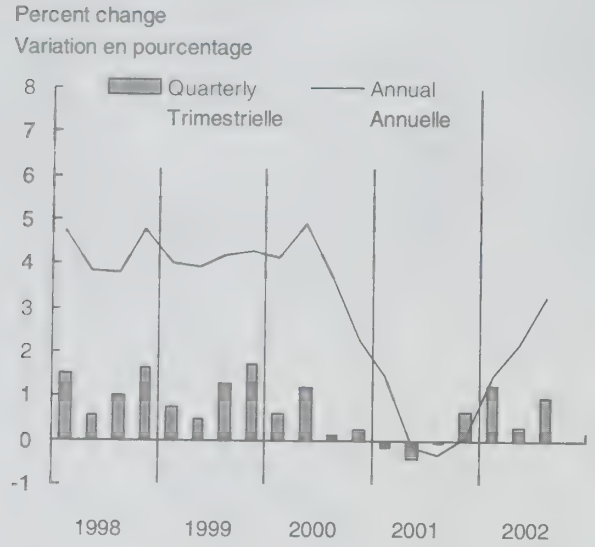
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



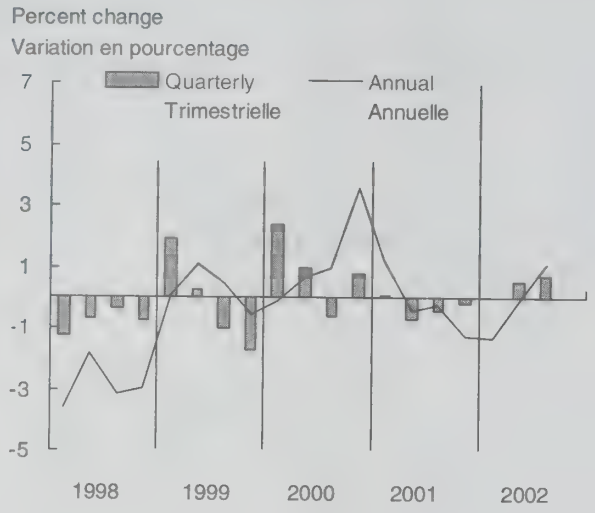
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



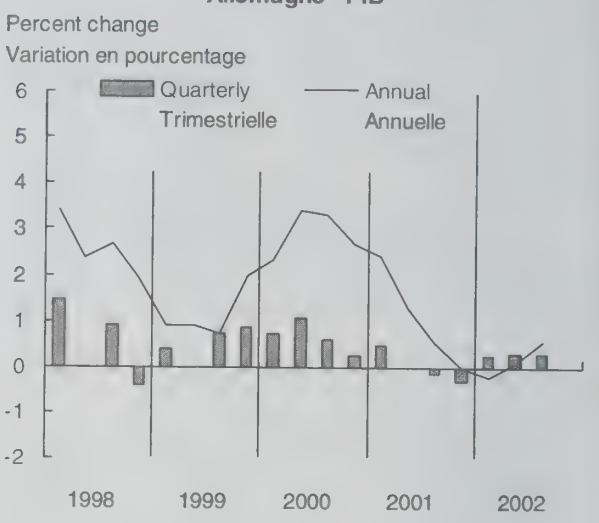
United States - GDP
États-Unis - PIB



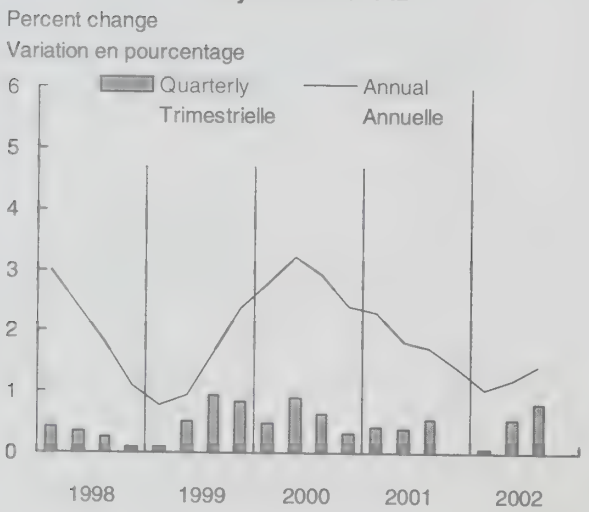
Japan - GDP
Japon - PIB



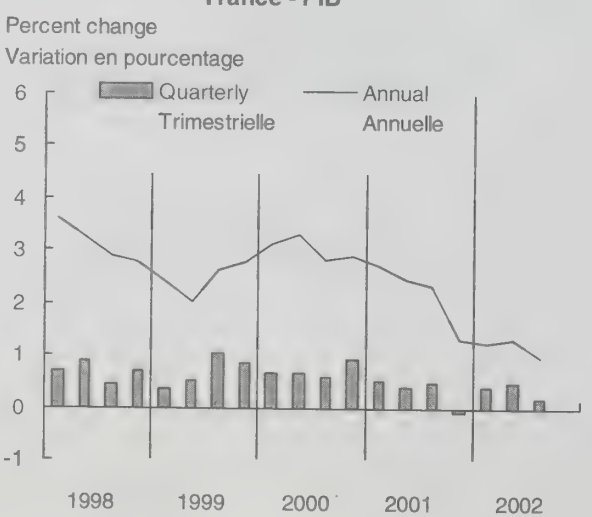
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

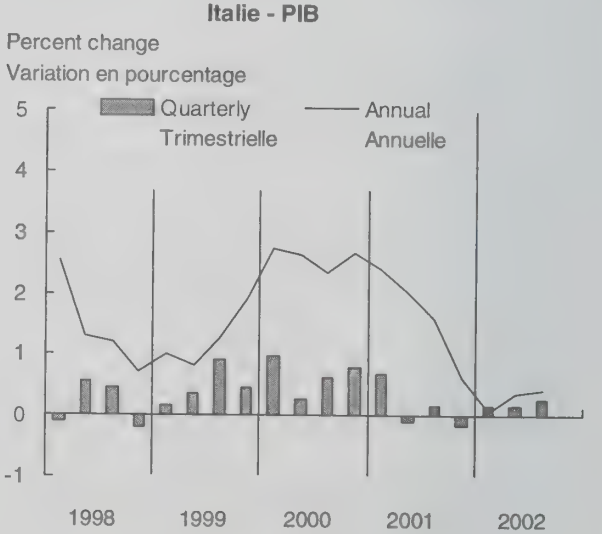


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2000	2001	1999 IV	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	27,782	30,050	-954	5,321	6,013	7,225	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,336	4,711	5,104	Canada ($millions)
US ($billions)	-410.3	-393.4	-92.5	-94.1	-98.1	-107.2	-111.0	-107.7	-99.2	-91.3	-95.1	-112.5	-129.9		États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	12,875	10,652	2,765	3,352	3,406	3,390	2,682	2,711	2,275	2,718	3,046	3,885	3,756	3,426	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-19.21	-21.09	-5.23	-2.73	-5.73	-3.97	-6.28	-3.62	-6.26	-4.37	-6.84	-3.81	-4.00		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-70.1	-13.7	-15.1	-14.6	-19.3	-15.1	-21.1	-11.8	-16.2	5.2	-9.1	11.7	5.1	20.3	Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	21.0	26.8	6.11	8.97	6.17	2.35	3.54	8.12	2.08	9.42	7.15	7.77	6.57	6.44	France (EUR milliards)
Germany . (EUR billions)(1)	-22.6	2.7	-6.2	-3.3	-4.6	-7.0	-9.7	-1.9	-6.3	7.3	6.3	11.4	9.5	18.0	Allemagne (EUR milliards)(1)
Italy (EUR billions)	-6.13	-0.18	-0.57	-1.07	-3.50	1.54	-3.27	-2.02	-2.02	1.78	2.08	-2.64	-4.40		Italie (EUR milliards)
GDP in constant prices	*'000,000,000*														**PIB aux prix constants**
Canada (1997 $)	1,012.3	1,027.5	989.2	999.3	1,006.6	1,019.2	1,024.2	1,025.7	1,026.5	1,025.2	1,032.7	1,047.2	1,058.5	1,066.6	Canada (1997 $)
US (1996 $)	9,191.4	9,214.6	9,049.9	9,102.5	9,097.4	9,205.5	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,484.0	États-Unis (1996 $)
Japan (1995 yen)	534,150	532,060	522,120	532,530	536,630	532,750	534,280	539,720	531,730	524,500	521,980	523,080	528,500	532,390	Japon (yens de 1995)
UK (1995 £)	829.5	845.8	817.9	821.5	827.7	832.5	836.3	841.7	844.6	847.6	849.4	850.5	855.9	862.9	Royaume-Uni (1995 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,723.3	6,825.8			6,710.0	6,741.4	6,787.1	6,815.8	6,822.1	6,840.0	6,825.1	6,841.3	6,868.9		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,353.7	1,378.9	1,324.2	1,338.9	1,350.2	1,356.5	1,373.6	1,378.8	1,377.9	1,383.4	1,377.9	1,386.1	1,391.8	1,394.8	France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)(1)	1,969.5	1,980.8	1,929.2	1,952.3	1,973.1	1,974.0	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.5	1,985.5	1,990.8	Allemagne (1995 EUR)(1)
Italy (1995 EUR)	1,012.8	1,030.8	997.7	1,004.9	1,008.3	1,014.2	1,023.9	1,030.3	1,031.6	1,031.5	1,029.7	1,031.1	1,033.4	1,036.3	Italie (1995 EUR)

	2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	122.9	118.7	117.3	116.5	118.7	119.4	119.3	121.0	120.2	120.1	121.7	121.4	1221.1		Canada
US	127.4	122.5	120.0	119.5	120.3	120.8	121.2	121.3	121.9	122.7	123.3	123.0	122.8	121.8	États-Unis
Japan	105.4	97.8	92.1	93.7	92.3	93.1	93.6	93.9	97.7	97.5	97.9	99.1	98.8	98.5	Japon
UK	105.9	103.6	101.1	100.8	99.9	99.7	99.8	100.8	101.9	97.5	100.8	100.4	100.1		Royaume-Uni
Euro zone	117.0	117.4	114.6	115.0	115.8	116.0	116.8	116.6	116.6	117.4	116.5	117.2	117.0		Zone euro
France	116.3	117.4	116.3	115.4	116.1	116.4	117.1	117.2	116.5	116.8	116.3	116.7	116.3		France
Germany	117.2	117.8	114.5	114.6	116.0	115.5	115.8	116.4	115.0	117.3	116.3	118.0	117.2		Allemagne
Italy	107.8	106.5	104.6	104.7	104.9	105.4	104.7	103.8	105.4	104.4	105.0	105.4	104.5		Italie
Unemployment rate(2)	*%*														**Taux de chômage(2)**
Canada	6.5	6.1	6.8	7.1	7.2	7.0	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	7.0	7.1	7.0	Canada
US	4.0	4.8	5.6	5.8	5.6	5.5	5.7	6.0	5.8	5.9	5.9	5.7	5.6	5.7	États-Unis
Japan	4.7	5.0	5.4	5.5	5.3	5.3	5.2	5.2	5.4	5.4	5.4	5.5	5.4	5.5	Japon
UK	5.4	5.0	5.1	5.1	5.0	5.1	5.1	5.2	5.1	5.1	5.2	5.2			Royaume-Uni
Euro zone	8.5	8.0	8.1	8.1	8.1	8.1	8.2	8.2	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.4	Zone euro
France	9.3	8.5	8.6	8.6	8.6	8.6	8.7	8.7	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	France
Germany	7.7	7.7	7.9	7.9	8.0	8.0	8.0	8.0	8.2	8.3	8.2	8.3	8.3	8.3	Allemagne

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.
(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(2) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des Ètas-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux Ètas-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	108.9	111.7	111.1	111.2	111.5	112.2	112.9	113.6	113.8	114.2	114.8	115.2	115.2	115.6		Canada
US	113.0	116.2	116.4	116.0	116.2	116.7	117.3	118.0	118.0	118.1	118.2	118.6	118.8	119.0		États-Unis
Japan	101.5	100.8	100.2	100.1	99.9	99.4	99.6	99.9	100.2	100.1	99.7	100.0	100.0	99.8		Japon
UK	114.2	116.3	116.5	116.3	116.3	116.6	117.1	117.9	118.2	118.2	118.0	118.3	119.1	119.3		Royaume-Uni
Euro zone	106.5	109.1	109.7	109.9	110.3	110.4	111.1	111.6	111.8	111.7	111.6	111.7	112.0	112.3		Zone euro
France	106.3	108.1	108.4	108.5	109.0	109.1	109.6	110.0	110.2	110.2	110.2	110.4	110.6	110.8		France
Germany	107.0	109.6	109.5	109.6	110.6	110.9	111.1	111.2	111.2	111.1	111.3	111.2	111.1	111.1		Allemagne
Italy	112.8	115.9	116.7	116.8	117.4	117.9	118.0	118.4	118.6	118.7	118.9	119.1	119.1	119.6	120.0	Italie
Central bank discount rate	*%*															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	5.77	4.31	2.50	2.50	2.25	2.25	2.50	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Canada
US	5.77	3.23	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	0.75	États-Unis
Japan	0.50	0.23	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(2)	5.96	5.12	4.11	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00		Royaume-Uni(2)
Euro (3)	4.08	4.27	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	Euro(3)

	2000	2001	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Merchandise trade balance(4)																**Balance commerciale(4)**
Canada ($millions)	64,015	62,155	3,818	4,658	4,480	4,993	4,712	4,162	5,481	4,515	3,371	4,757	4,072	4,834	5,066	Canada ($millions)
US ($billions)	-477.4	-450.1	-36.9	-35.9	-33.3	-35.4	-38.1	-38.2	-42.1	-43.7	-42.7	-41.1	-44.4	-43.9		États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	10,716	6,576	471	621	539	661	675	1,057	775	907	1,039	672	922	608	897	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-34.80	-38.76	-2.78	-3.34	-3.79	-3.30	-3.03	-2.97	-2.92	-1.80	-3.19	-2.89	-3.78	-3.23		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-20.64	48.84	10.07	6.43	8.58	1.02	6.93	11.03	4.53	8.79	11.00	14.28	10.01	9.48		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	-3.84	3.36	1.31	0.69	-0.54	0.92	0.44	0.46	0.94	1.41	0.58	1.97	1.53	0.52		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	59.2	94.2	8.5	6.2	10.8	11.3	9.7	11.1	9.3	10.3	9.7	10.4	12.4	11.8		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	2.16	9.96	1.07	1.60	1.41	0.36	0.64	0.58	0.74	1.35	0.93	0.41	0.79	1.61		Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) London clearing bank's base rate.
(3) Main refinancing operations of the ECB.
(4) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(3) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(4) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1

- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Help-wanted index 10

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Indice d'offre d'emploi 10

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22

Manufactures
- stocks 22

Index to Tables – (Continued)

Industrial prices 13, 14

Interest rates 34

International (G7) Data 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Prix à la consommation 12
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Unfilled orders 22

Index des tableaux – (suite)

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Index to Tables – (Concluded)

Unit labour costs 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

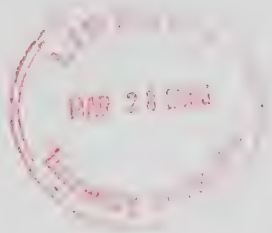
Government Publications

February 2003 | Février 2003

Catalogue no. 11-010 | N° 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada | Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

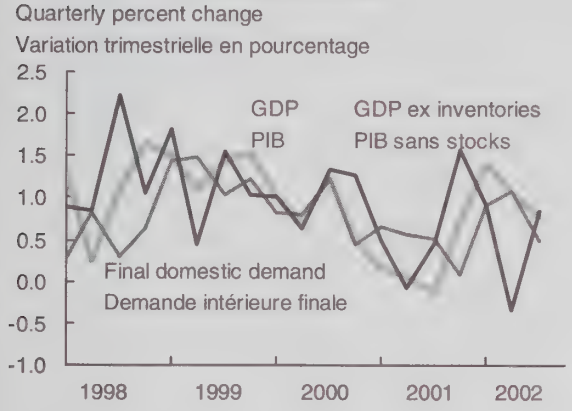
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

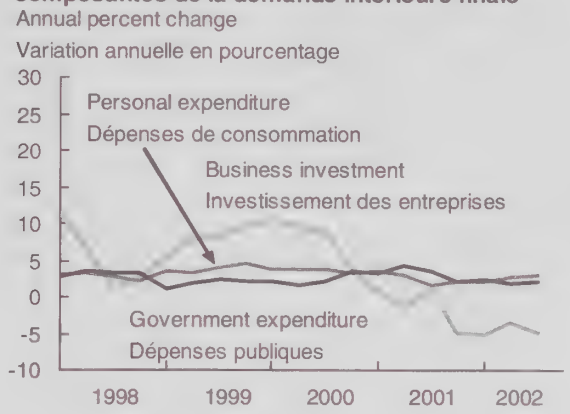
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

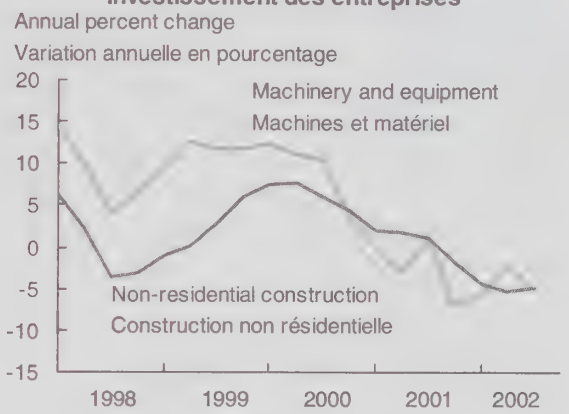
GDP and Demand
PIB et demande



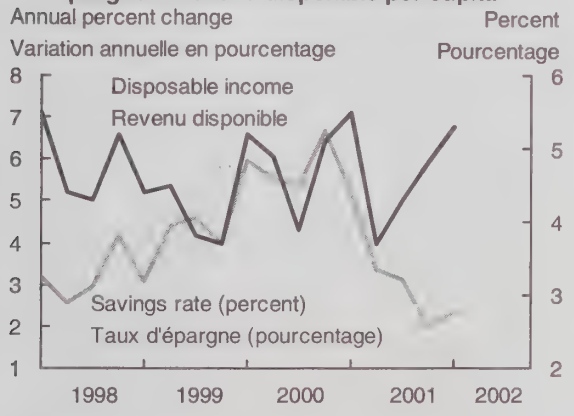
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



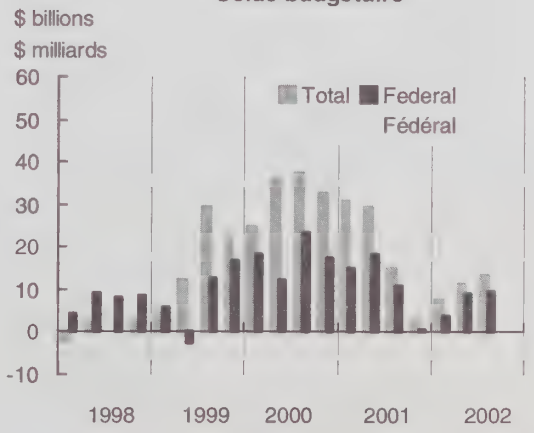
Business Investment
Investissement des entreprises



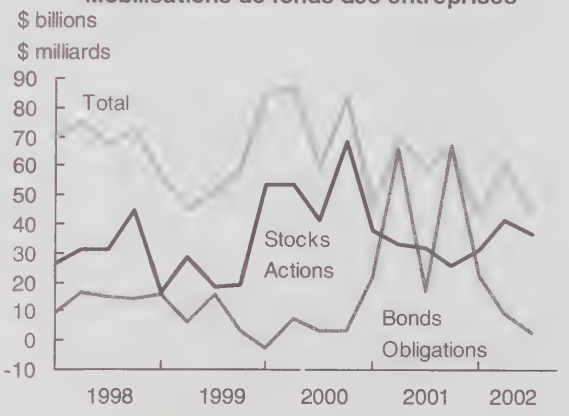
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



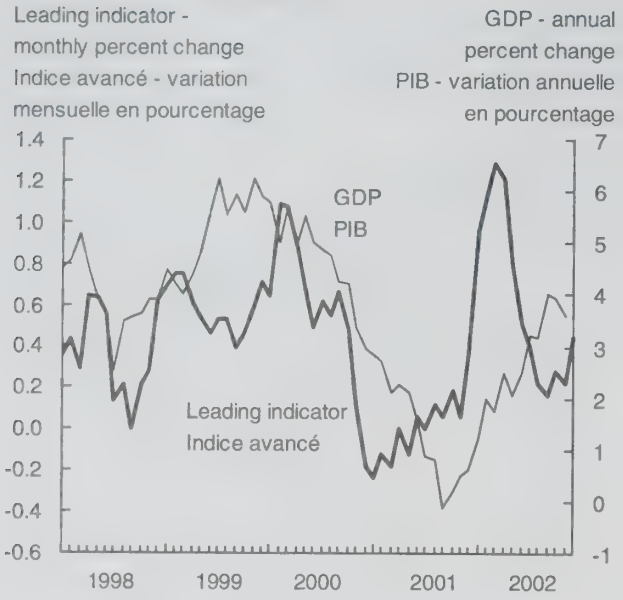
Budget Balance
Solde budgétaire



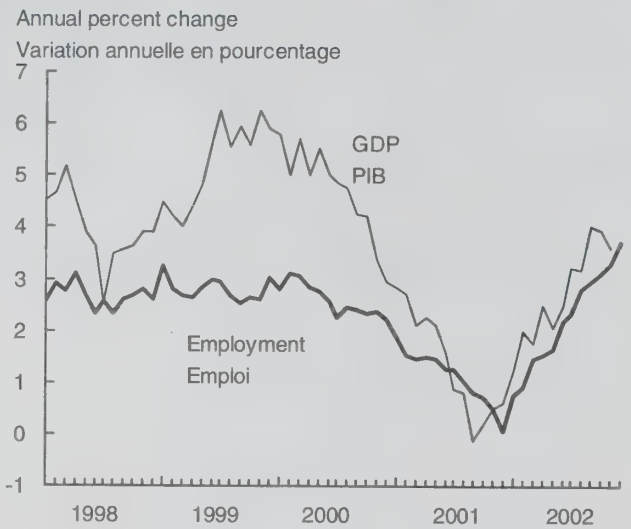
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



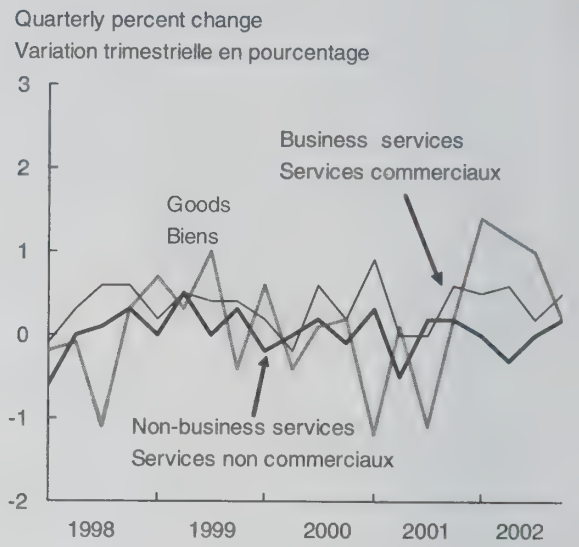
Leading Indicator
Indicateur avancé



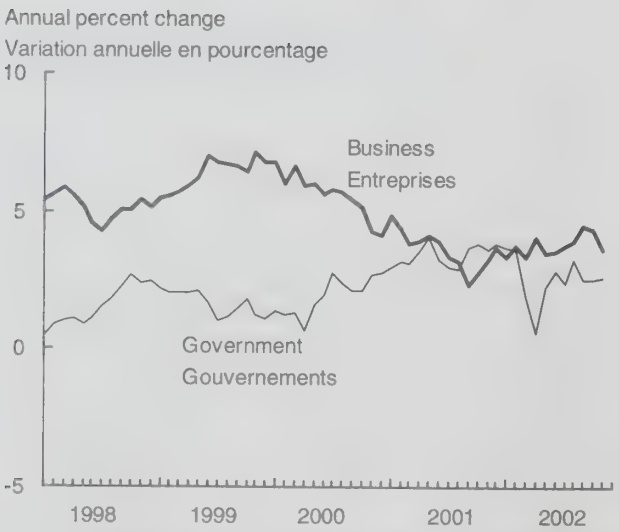
Output and Jobs
PIB et emploi



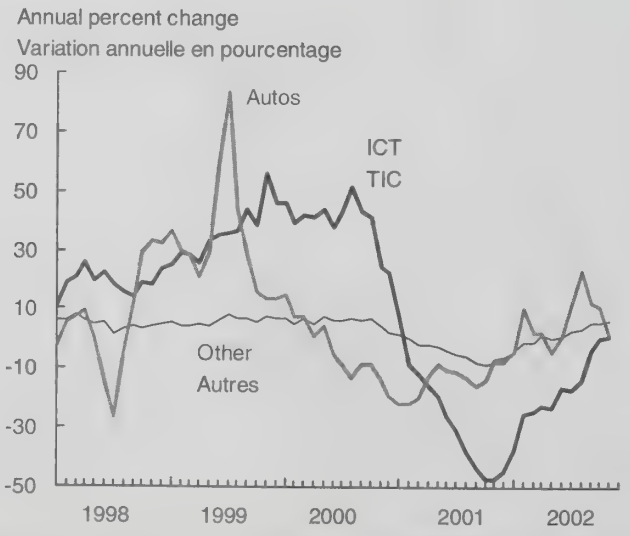
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

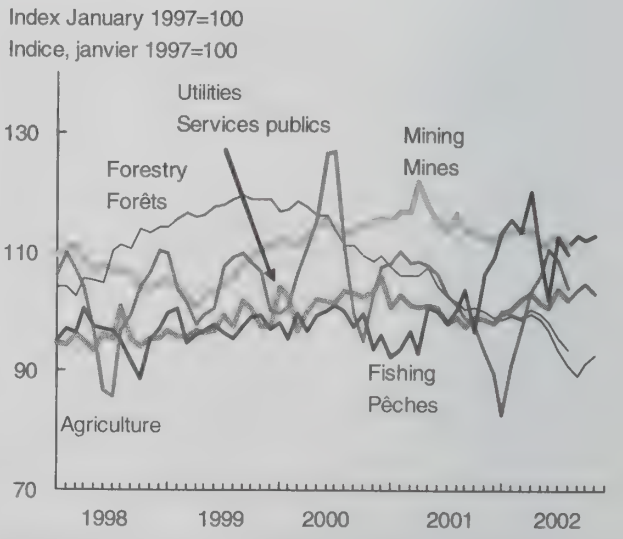


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
INCOME BASIS	***$'000,000***												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	545,110	568,864	550,332	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,284	590,364	597,808	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	129,821	118,227	131,100	132,756	132,948	127,196	111,484	101,280	111,848	124,000	127,744	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	11,832	10,127	13,324	11,936	10,800	10,932	9,400	9,376	9,992	11,036	11,344	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	53,933	53,238	54,788	56,704	58,268	55,200	51,576	47,908	49,156	50,692	50,892	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	1,758	2,972	1,524	1,632	2,740	2,944	3,244	2,960	2,228	1,916	1,788	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	63,962	66,551	64,144	64,492	65,520	65,920	66,872	67,892	70,044	71,616	73,576	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-3,431	21	172	-6,576	-1,900	324	912	748	-4,244	-120	-4,284	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	51,716	52,577	52,012	51,928	52,248	52,916	52,492	52,652	52,628	53,128	53,328	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	854,701	872,577	867,396	869,936	886,092	883,108	864,324	856,784	874,936	902,632	912,196	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,029	75,370	76,296	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,012	83,248	85,096	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	135,781	144,315	136,888	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	148,948	151,104	153,384	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	-1,516	-16	-2,176	-404	208	-360	-884	972	1,328	1,060	1,156	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,064,995	1,092,246	1,078,404	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,106,224	1,138,044	1,151,832	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	594,089	620,777	600,432	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,684	647,588	653,944	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	196,004	204,492	197,848	198,940	200,272	203,140	205,920	208,636	209,684	213,088	215,516	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	23,788	26,561	23,964	24,212	25,404	26,060	26,768	28,012	28,812	29,432	29,620	Capital fixe
Inventories	*498094*	24	13	48	72	4	-16	88	-24	4	-28	-88	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	186,149	189,926	187,788	188,220	189,152	190,420	192,780	187,352	193,920	196,812	200,140	Investissements
Residential	*498096*	48,566	52,154	48,820	50,040	50,620	50,688	51,932	55,376	60,212	60,816	63,496	Résidentiels
Non-residential	*498097*	137,583	137,772	138,968	138,180	138,532	139,732	140,848	131,976	133,708	135,996	136,644	Non résidentiels
Structures	*498098*	50,890	52,268	50,908	51,740	52,280	52,644	52,356	51,792	51,076	51,040	51,016	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	86,693	85,504	88,060	86,440	86,252	87,088	88,492	80,184	82,632	84,956	85,628	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	8,028	-6,040	9,944	2,212	-3,544	132	-6,400	-14,348	-9,744	6,572	5,692	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	8,189	-4,740	10,136	1,972	-2,680	1,672	-4,980	-12,972	-8,588	7,776	7,264	Non agricoles
Farm	*498102*	-161	-1,300	-192	240	-864	-1,540	-1,420	-1,376	-1,156	-1,204	-1,572	Agricoles
Exports	*498103*	484,331	473,000	489,680	503,016	503,592	485,080	459,160	444,168	456,264	466,432	478,544	**Exportations**
Imports	*498106*	428,934	416,498	433,476	437,724	426,380	425,864	415,528	398,220	407,072	420,796	430,384	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	1,516	15	2,176	404	-208	364	880	-976	-1,328	-1,056	-1,152	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,064,995	1,092,246	1,078,404	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,106,224	1,138,044	1,151,832	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		8.6	2.6	8.6	7.5	6.1	4.0	0.7	-0.4	0.5	3.4	6.1	Variation annuelle (%)

NOTE: *Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.*

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: *Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.*

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	***$'000,000***												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	565,487	579,999	569,876	572,025	577,075	579,317	578,893	584,710	588,949	595,055	595,857	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	184,787	190,967	185,420	188,397	188,440	191,057	191,959	192,412	193,241	194,800	196,145	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	23,173	25,846	23,214	23,346	24,632	25,308	26,157	27,288	27,759	28,315	28,363	Capital fixe
Inventories	*1992051*	23	13	44	72	8	-16	84	-24	4	-24	-80	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	182,423	183,228	183,977	183,026	183,008	183,005	186,869	180,030	183,564	186,153	188,985	Investissements
Residential	*1992053*	45,796	47,967	46,265	46,918	47,183	46,726	47,669	50,288	54,229	53,996	56,024	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	136,704	135,216	137,789	136,142	135,845	136,324	139,248	129,448	128,815	131,710	132,392	Non résidentiels
Structures	*1992055*	47,762	48,126	47,679	48,044	48,465	48,644	48,165	47,230	46,299	46,081	45,819	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	89,094	87,145	90,306	88,202	87,433	87,732	91,295	82,118	82,495	85,745	86,751	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	955,705	979,919	962,311	966,681	973,049	978,585	983,644	984,397	993,406	1,004,185	1,009,157	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	9,940	-3,516	11,746	3,933	489	2,098	-3,992	-12,657	-7,754	7,172	6,402	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	9,451	-2,728	11,537	3,103	656	2,999	-2,908	-11,658	-7,295	8,331	7,786	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	384	-902	105	709	-272	-966	-1,182	-1,189	-642	-1,203	-1,424	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	451,677	434,523	453,801	456,277	444,220	436,713	428,896	428,263	433,804	435,927	445,985	Exportations
Imports	*1992063*	405,785	382,378	409,980	402,660	390,945	389,969	382,959	365,639	370,292	386,637	392,598	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	1,443	11	2,057	381	-194	339	831	-932	-1,257	-982	-1,067	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,012,335	1,027,523	1,019,232	1,024,162	1,025,741	1,026,454	1,025,210	1,032,685	1,047,168	1,058,486	1,066,551	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		4.5	1.5	4.6	3.5	2.6	2.0	0.6	0.8	2.1	3.1	4.0	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
GDP at market prices	*498074*	1,064,995	1,092,246	1,078,404	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,106,224	1,138,044	1,151,832	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,029	75,370	76,296	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,012	83,248	85,096	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	135,781	144,315	136,888	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	148,948	151,104	153,384	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	-1,516	-16	-2,176	-404	208	-360	-884	972	1,328	1,060	1,156	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	854,701	872,577	867,396	869,936	886,092	883,108	864,324	856,784	874,936	902,632	912,196	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

Sources		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
	$'000,000												**Provenance**
Labour income	*498166*	545,110	568,864	550,332	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,284	590,364	597,808	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	65,720	69,523	65,668	66,124	68,260	68,864	70,116	70,852	72,272	73,532	75,364	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	114,097	113,672	113,728	118,260	114,720	114,376	113,920	111,672	108,444	107,068	105,452	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	110,424	116,891	109,652	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,540	120,888	121,192	Transferts
Total personal income	*498165*	838,880	872,657	843,028	856,180	870,740	868,384	872,272	879,232	889,528	895,624	903,776	**Revenu personnel total**
Annual % change		7.1	4.0	6.9	7.3	5.9	4.1	3.5	2.7	2.2	3.1	3.6	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	594,089	620,777	600,432	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,684	647,588	653,944	En biens et services
To governments	*498180*	201,207	206,733	204,132	201,992	207,364	207,812	206,648	205,108	203,564	202,148	203,376	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	143,488	144,435	145,600	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	139,088	136,912	136,872	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*498182*	50,433	54,410	51,244	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,360	56,692	57,844	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*498184*	11,607	12,901	11,964	12,600	12,892	12,948	12,860	12,904	11,932	11,668	11,752	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	1,555	1,805	1,572	1,600	1,656	1,808	1,868	1,888	1,752	1,892	1,896	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	30,422	30,441	24,928	33,272	36,516	24,136	28,720	32,392	36,596	32,328	32,808	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	637,673	665,924	638,896	654,188	663,376	660,572	665,624	674,124	685,964	693,476	700,400	**Revenu disponible**
Annual % change		6.9	4.4	6.3	7.7	6.2	4.4	4.2	3.0	3.4	5.0	5.2	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	4.8	4.6	3.9	5.1	5.5	3.7	4.3	4.8	5.3	4.7	4.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	565,487	579,999	569,876	572,025	577,075	579,317	578,893	584,710	588,949	595,055	595,857	**Total**
Annual % change		3.7	2.6	3.8	3.4	3.5	3.0	1.6	2.2	2.1	2.7	2.9	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	73,571	74,229	73,689	73,984	74,273	74,352	74,186	74,104	74,332	74,624	74,856	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	26,980	28,026	27,339	27,272	27,657	28,266	27,674	28,507	29,112	29,189	28,902	Vêtements
Housing	*1992077*	129,699	132,317	130,240	131,303	131,500	131,918	132,770	133,079	133,567	134,954	135,681	Logements
Furniture	*1992084*	46,404	48,224	46,768	47,035	47,861	47,951	48,003	49,080	49,852	50,171	50,170	Meubles
Medical care	*1992091*	26,499	27,442	26,584	26,752	27,065	27,344	27,540	27,818	28,179	28,333	28,538	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	95,071	97,011	96,921	94,666	96,607	96,619	95,598	99,221	100,662	100,192	99,636	Transports
Recreation	*1992103*	64,370	67,241	64,847	65,878	66,650	67,037	67,123	68,154	68,858	70,436	69,864	Loisirs
Other	*1992108*	105,573	108,434	106,028	107,639	108,083	108,485	108,370	108,799	109,021	110,124	110,936	Autres
Net travel abroad	*1992114*	-2,521	-2,632	-2,392	-2,341	-2,447	-2,420	-2,164	-3,497	-3,982	-2,465	-2,316	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	82,234	85,939	84,340	82,039	84,652	85,373	84,470	89,262	91,101	90,894	89,822	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	50,440	52,360	51,088	51,129	51,751	52,486	51,951	53,253	54,236	54,364	54,046	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	131,791	133,186	132,025	132,999	133,309	133,020	133,072	133,341	134,241	135,273	135,826	Biens non durables
Services	*1992119*	301,173	308,888	302,692	305,934	307,616	308,777	309,646	309,512	310,171	315,219	316,703	Services

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	465,718	469,050	471,304	472,368	480,460	474,384	463,008	458,348	462,236	467,604	471,732	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	143,488	144,435	145,600	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	139,088	136,912	136,872	Des particuliers
Enterprises	*498319*	45,360	38,303	44,700	44,552	43,264	41,568	35,952	32,428	35,360	39,300	40,400	Des entreprises
Non-residents	*498320*	3,746	4,529	3,888	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,228	3,912	3,780	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	50,433	54,410	51,244	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,360	56,692	57,844	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	138,709	143,918	139,604	140,732	142,768	143,832	143,896	145,176	146,672	149,272	151,264	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	7,286	7,888	7,288	7,472	7,876	7,868	7,856	7,952	8,116	8,544	8,660	Autres transferts
Investment income	*498324*	42,737	41,204	44,664	46,904	48,224	42,600	37,656	36,336	36,752	37,508	37,408	Revenus de placements
Sales	*498325*	33,959	34,363	34,316	34,556	34,580	34,288	34,252	34,332	35,660	35,464	35,504	Ventes
Expenditure	*498326*	430,884	447,469	432,492	438,708	449,216	443,504	445,016	452,140	451,424	452,048	453,616	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	229,963	238,855	232,164	233,496	234,852	237,428	240,172	242,968	245,344	248,552	251,020	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	110,424	116,891	109,652	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,540	120,888	121,192	Aux particuliers
Businesses	*498330*	10,964	15,971	11,296	11,472	17,580	16,444	14,324	15,536	13,032	12,896	12,840	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	2,765	2,999	3,028	2,848	2,988	2,996	2,960	3,052	3,164	2,732	2,840	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	76,768	72,753	76,352	79,660	75,232	72,680	71,528	71,572	68,344	66,980	65,724	Service de la dette publique
Saving	*498315*	34,834	21,581	38,812	33,660	31,244	30,880	17,992	6,208	10,812	15,556	18,116	Épargne
Net lending	*498333*	32,619	19,410	37,504	32,600	30,632	29,248	14,904	2,856	7,428	11,200	13,132	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	23,522	26,113	24,016	24,692	25,276	25,684	26,496	26,996	27,844	28,316	29,324	Recettes
Spending	*499662*	19,803	20,610	19,856	20,220	20,352	20,480	20,712	20,896	21,276	21,664	21,960	Dépenses
Saving	*499658*	3,719	5,503	4,160	4,472	4,924	5,204	5,784	6,100	6,568	6,652	7,364	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	6,503	7,303	6,696	7,044	7,196	7,212	7,260	7,544	7,768	7,700	8,004	Recettes
Spending	*499670*	6,071	6,400	6,108	6,172	6,248	6,360	6,472	6,520	6,664	6,744	6,788	Dépenses
Saving	*499666*	432	903	588	872	948	852	788	1,024	1,104	956	1,216	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	193,231	191,448	194,176	195,872	195,104	194,976	190,320	185,392	185,528	187,180	187,520	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	89,993	89,787	90,944	91,444	90,628	90,720	89,912	87,888	85,944	84,984	84,348	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	29,859	25,104	29,164	29,156	28,100	27,348	23,820	21,148	22,256	24,776	25,448	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	3,746	4,529	3,888	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,228	3,912	3,780	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	18,743	18,408	18,796	18,888	18,660	18,552	18,340	18,080	18,252	18,272	18,340	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	38,131	40,439	38,544	38,956	39,932	40,316	40,556	40,952	42,052	43,044	43,852	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	30	35	40	20	128	4	4	4	208	136	232	Autres transferts
Investment income	*498369*	7,287	7,958	7,224	8,184	8,032	8,384	7,948	7,468	7,256	6,916	6,608	Revenus de placements
Sales	*498370*	4,676	4,437	4,816	4,836	4,612	4,616	4,384	4,136	4,624	4,436	4,208	Ventes
Expenditure	*498371*	179,505	184,703	175,204	182,464	184,332	181,340	184,184	188,956	185,664	182,552	182,172	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	42,598	43,559	43,040	42,212	41,748	43,728	44,048	44,712	45,532	45,900	46,020	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	53,646	58,679	52,712	53,564	60,924	56,000	57,784	60,008	62,404	61,084	61,060	Aux particuliers
Businesses	*498375*	3,612	3,914	3,636	3,664	3,680	3,760	3,824	4,392	4,128	3,868	3,936	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	2,608	2,833	2,872	2,692	2,824	2,832	2,796	2,880	2,992	2,556	2,664	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	31,971	34,224	28,380	32,480	31,928	33,648	35,108	36,212	32,788	32,484	32,800	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	45,070	41,494	44,564	47,852	43,228	41,372	40,624	40,752	37,820	36,660	35,692	Service de la dette publique
Saving	*498357*	13,726	6,745	18,972	13,408	10,772	13,636	6,136	-3,564	-136	4,628	5,348	Épargne
Net lending	*498381*	17,750	11,244	23,284	17,324	15,180	18,396	10,664	736	3,788	9,012	9,512	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	226,947	230,302	226,808	229,652	236,680	232,104	225,960	226,464	225,140	227,744	230,520	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	53,495	54,648	54,656	50,860	55,348	55,228	54,156	53,860	53,144	51,928	52,524	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	15,501	13,199	15,536	15,396	15,164	14,220	12,132	11,280	13,104	14,524	14,952	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	6,420	6,537	6,500	6,472	6,652	6,512	6,480	6,504	6,564	6,580	6,560	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	67,693	70,309	68,136	68,836	69,748	70,356	70,180	70,952	70,932	72,428	73,548	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	6,458	7,015	6,416	6,600	6,904	7,024	7,016	7,116	7,072	7,576	7,596	Autres transferts
Investment income	*498404*	27,856	26,341	29,820	30,956	33,012	27,312	22,884	22,156	22,440	23,316	23,276	Revenus de placements
Federal government	*498402*	31,698	34,029	28,116	32,244	31,692	33,488	34,900	36,036	32,640	32,264	32,724	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	329	91	84	564	84	96	96	88	80	92	92	Adm. locales
Sales	*498405*	17,497	18,133	17,544	17,724	18,076	17,868	18,116	18,472	19,164	19,036	19,248	Ventes
Expenditure	*498406*	213,485	225,619	215,248	217,448	226,324	224,964	224,084	227,104	225,556	227,536	228,424	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	120,325	126,719	121,832	123,620	124,920	125,504	127,432	129,020	130,232	131,860	133,136	Biens & services
Transfers to	..												Transferts courants
Persons	*498409*	27,990	28,299	28,000	28,288	28,104	28,204	28,176	28,712	28,328	28,512	28,508	Aux particuliers
Businesses	*498410*	6,250	10,955	6,548	6,696	12,792	11,580	9,400	10,048	7,804	7,928	7,808	Aux entreprises
Government	*498411*	30,409	31,541	30,256	30,196	31,660	31,524	31,328	31,652	31,776	32,016	32,040	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	28,511	28,105	28,612	28,648	28,848	28,152	27,748	27,672	27,416	27,220	26,932	Service de la dette publique
Saving	*498417*	13,462	4,683	11,560	12,204	10,356	7,140	1,876	-640	-416	208	2,096	Épargne
Net lending	*498415*	9,933	1,695	8,688	9,768	8,660	4,316	-1,828	-4,368	-3,528	-3,892	-2,484	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	78,224	79,740	78,328	78,348	79,876	79,676	79,504	79,904	80,600	81,256	81,296	**Recettes**
Taxes on incomes	498427	32,885	33,170	32,924	32,940	33,088	33,160	33,160	33,272	33,688	33,800	33,864	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	798	838	832	852	844	840	836	832	836	832	832	Autres transferts
Investment income	498432	2,839	2,954	2,856	2,884	2,908	2,940	2,972	2,996	2,988	3,100	3,140	Revenus de placements
Federal government	498430	273	195	264	236	236	160	208	176	148	220	76	Administration fédérale
Provincial governments	498431	29,643	30,790	29,496	29,440	30,908	30,772	30,576	30,904	31,068	31,312	31,336	Administration provinciale
Sales	498433	11,786	11,793	11,956	11,996	11,892	11,804	11,752	11,724	11,872	11,992	12,048	Ventes
Expenditure	498434	74,729	75,993	74,796	75,644	75,632	75,628	76,096	76,616	76,908	78,144	79,204	**Dépenses**
Goods & services	498435	66,676	68,117	66,920	67,260	67,752	67,740	68,220	68,756	69,100	70,324	71,392	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,435	3,529	3,504	3,548	3,532	3,532	3,524	3,528	3,520	3,528	3,524	Particuliers
Businesses	498438	1,102	1,102	1,112	1,112	1,108	1,104	1,100	1,096	1,100	1,100	1,096	Entreprises
Government	498439	329	91	84	564	84	96	96	88	80	92	92	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,187	3,154	3,176	3,160	3,156	3,156	3,156	3,148	3,108	3,100	3,100	Service de la dette publique
Saving	498425	3,495	3,747	3,532	2,704	4,244	4,048	3,408	3,288	3,692	3,112	2,092	Épargne
Net lending	498443	785	65	784	164	920	480	-504	-636	-504	-1,528	-2,476	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	933,713	947,039	949,479	952,655	960,232	965,198	965,060	970,997	971,645	973,286	977,838	980,044	980,508	983,599	984,354	**ENSEMBLE**
Annual % change		4.6	1.4	0.7	0.9	1.4	2.3	2.1	2.8	2.2	2.5	3.4	3.3	4.1	4.0	3.7	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	791,306	801,870	802,984	805,916	813,437	818,741	818,606	824,994	823,646	825,096	829,634	831,223	831,411	834,187	834,611	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	302,774	295,429	291,231	289,781	294,359	298,911	298,511	301,990	300,393	300,305	303,810	303,512	303,510	303,973	304,243	Biens
Services	*14182622*	488,518	506,670	512,081	516,516	519,428	520,126	520,399	523,286	523,557	525,112	526,107	528,005	528,196	530,522	530,674	Services
Non-business sector	*14182623*	142,560	145,320	146,638	146,884	146,952	146,626	146,624	146,185	148,153	148,345	148,366	148,989	149,264	149,580	149,912	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,002	2,042	2,049	2,061	2,065	2,059	2,073	2,062	2,056	2,040	2,030	2,019	2,019	2,008	2,003	Biens
Services	*14182625*	140,561	143,282	144,591	144,837	144,888	144,570	144,553	144,126	146,098	146,304	146,335	146,969	147,244	147,571	147,906	Services
Industrial production	*14182628*	232,965	225,036	220,985	219,459	223,929	227,680	227,098	230,188	228,474	228,199	231,571	231,602	231,774	231,949	231,916	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	57,858	57,222	55,674	56,347	57,118	57,768	57,659	57,924	58,182	58,154	58,080	58,619	58,726	58,700	58,852	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	18,062	12,788	10,069	10,448	10,620	10,908	10,933	10,862	10,772	10,691	10,245	10,261	10,437	10,117	10,010	Manufacturières
Services	*14182620*	39,870	44,457	45,605	45,902	46,501	46,863	46,730	47,066	47,415	47,465	47,833	48,355	48,288	48,579	48,836	Services
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	23,265	22,036	21,268	20,956	20,443	21,002	21,075	21,680	21,593	21,562	21,314	20,656	20,228	20,383	20,537	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	36,868	37,485	36,683	36,562	37,249	37,343	37,579	37,598	36,824	36,874	37,181	36,720	37,170	37,038	37,374	Mines
Utilities	*14182835*	28,079	27,419	27,147	27,001	27,469	27,599	28,068	28,337	27,849	27,655	28,549	27,970	28,490	28,772	28,285	Services publics
Manufacturing	*14182897*	167,604	159,853	156,893	155,645	158,945	162,419	161,185	163,946	163,452	163,315	165,497	166,505	165,763	165,796	165,901	Manufacturières
Construction	*14182880*	48,470	50,347	50,975	51,378	51,936	52,172	52,312	52,089	52,299	52,510	52,837	53,119	53,348	53,478	53,636	Construction
Transportation	*14182795*	45,198	44,898	43,846	43,763	43,782	44,389	44,379	45,048	44,898	45,048	44,864	44,927	45,158	45,180	45,215	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	53,493	54,534	54,548	56,081	56,517	56,324	56,329	57,653	57,654	57,646	58,316	58,544	58,414	59,170	59,268	De gros
Retail	*14182794*	49,488	51,399	52,851	53,682	54,377	53,954	53,653	53,716	53,267	54,161	53,887	53,934	53,649	54,472	53,864	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	180,944	187,421	190,615	191,262	192,288	192,565	192,918	192,966	192,836	193,155	193,522	193,532	193,556	193,707	193,792	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	19,310	20,205	20,435	20,609	20,693	20,734	20,780	20,839	20,889	21,075	21,233	21,410	21,541	21,662	21,769	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	41,417	44,107	44,105	44,266	44,328	44,666	44,720	44,886	44,967	44,872	44,817	45,531	45,617	45,681	45,787	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,547	8,757	8,939	9,009	9,065	8,589	9,089	9,134	9,842	9,207	9,051	9,251	9,182	9,364	9,449	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	38,527	42,376	43,839	44,183	44,705	44,982	44,922	45,108	45,367	45,545	45,860	46,147	46,075	46,172	46,448	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,394	22,798	22,439	23,022	22,889	22,920	22,745	23,049	23,015	23,179	23,153	23,251	23,401	23,479	23,494	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	54,025	55,105	55,709	55,836	55,931	56,112	56,207	56,406	56,607	56,881	57,126	57,284	57,405	57,622	57,735	Santé et social
Educational	*14182866*	43,355	43,655	43,709	43,767	43,739	43,373	43,886	43,966	44,127	44,185	44,255	44,317	44,368	44,286	44,311	Enseignement
Public administration	*14182887*	51,885	53,672	54,500	54,690	54,770	54,868	54,044	53,364	54,888	55,136	55,030	55,422	55,582	55,744	55,890	Administration publique
Other services	*14182883*	20,818	21,481	21,677	21,769	21,845	21,847	21,878	21,914	21,956	21,975	22,026	22,111	22,164	22,234	22,262	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

		2001 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	166.2	166.2	166.0	166.1	166.1	166.3	166.4	166.7	166.8	167.4	169.0	Lissé
Unsmoothed	*7687*	165.9	165.7	164.8	167.0	167.1	166.8	166.2	166.3	167.5	170.3	174.8	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,598	1,611	1,617	1,619	1,627	1,628	1,629	1,639	1,650	1,673	1,701	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,081	7,140	7,177	7,175	7,207	7,224	7,149	7,154	7,225	7,336	7,484	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	95,551	96,355	96,390	96,929	96,922	96,970	97,310	98,826	100,671	102,837	105,097	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,552	8,378	8,223	7,906	7,829	7,787	7,565	7,310	7,248	7,248	7,297	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	22,628	22,347	22,046	21,946	21,576	21,455	21,100	20,499	20,278	20,080	20,060	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.78	1.77	1.74	1.72	1.70	1.69	1.67	1.66	1.65	1.65	1.66	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.9	38.9	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.0	38.9	38.9	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,500	2,503	2,500	2,500	2,494	2,486	2,477	2,476	2,482	2,489	2,503	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	102.9	103.9	106.5	107.5	107.6	109.4	109.5	111.5	112.4	115.9	121.9	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	107.1	107.0	107.1	107.2	107.4	107.6	107.7	107.7	107.8	108.2	108.6	Indice des É.-U.(1)

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	170.9	173.1	175.2	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	179.4	179.8	180.6	Lissé
Unsmoothed	*7687*	175.7	177.3	177.7	177.4	179.7	179.0	179.3	179.3	180.0	181.4	182.8	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,730	1,750	1,767	1,773	1,778	1,783	1,789	1,795	1,803			Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,668	7,756	7,780	7,749	7,711	7,683	7,679	7,670	7,711			Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	106,657	107,258	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	110,182	111,392	111,846	111,329	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,457	7,650	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	20,368	20,864	21,336	21,757	22,053	22,070	22,160	22,073	22,052			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.68	1.70	1.74	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	1.80			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.3	39.4	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,517	2,528	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,555	2,568	2,586	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	126.7	129.8	131.2	132.1	127.9	126.3	125.7	125.7	127.0	128.5	128.5	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	109.2	109.7	110.0	110.2	110.3	110.3	110.3	110.2	110.1	110.1		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

Tableau 5. Indicateurs avancés

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		1998	1999	2000	2001	1999 IV	2000 I	II	III	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	106,444	103,305	102,479	105,496	121,812	111,132	113,420	65,356	**Demande totale**
Persons	*33310*	38,324	39,178	39,376	40,989	40,360	39,296	39,828	40,804	Particuliers
Private corporations	*33315*	70,858	52,970	78,642	60,117	59,072	84,600	86,948	59,784	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	33,252	20,625	54,259	32,248	19,068	53,280	53,700	41,584	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-1,076	-4,974	-3,198	-1,716	-2,888	-5,488	-1,892	-784	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-9,903	3,494	-18,295	-2,838	20,600	-16,204	-15,004	-37,684	Administration fédérale
Other governments	*33335*	8,241	12,637	5,954	8,944	4,668	8,928	3,540	3,236	Autres administrations publiques

		2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
Total raised	*33343*	120,008	91,040	120,668	104,548	105,728	103,320	117,160	101,896	**Demande totale**
Persons	*33310*	37,576	41,012	39,480	41,984	41,480	44,036	42,876	42,096	Particuliers
Private corporations	*33315*	83,236	46,068	68,892	59,664	65,844	42,820	60,640	44,360	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	68,472	37,960	33,548	31,636	25,848	31,168	41,108	36,544	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-4,628	-2,856	2,216	-4,608	-1,616	-1,876	-12,156	1,980	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-4,288	7,196	-7,676	-8,048	-2,824	11,616	10,436	5,768	Administration fédérale
Other governments	*33335*	8,112	-380	17,756	15,556	2,844	6,724	15,364	7,692	Autres administrations publiques

Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C Wright (951-9044).*
CANSIM table: *378-0002*

Source: *Comptes des flux financiers (nº 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C Wright (951-9044).*
Tableau CANSIM: *378-0002*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1999	2000	2001	2002	2000 I	II	III	IV	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	32,139	34,588	35,109		33,852	34,485	35,024	35,166	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	25,684	27,244	28,050		26,835	27,180	27,379	27,722	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	19,557	20,710	21,405		20,396	20,617	20,750	21,182	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	18,386	19,294	19,954		18,948	19,181	19,500	19,645	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	31,743	32,878	33,028		32,627	32,790	33,102	33,162	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	17,869	18,365	18,643		18,197	18,329	18,508	18,522	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,509	30,791	31,111	31,414	30,629	30,699	30,791	30,884	**Population**

		2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	35,594	35,512	34,903	34,654	35,410	36,341	36,666		**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,160	28,009	28,038	28,171	28,474	28,600	28,770		Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	21,454	21,306	21,395	21,600	21,958	22,145	22,296		Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	19,802	20,052	19,999	20,088	20,348	20,680	20,817		Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	33,173	33,108	32,954	33,088	33,520	33,801	33,951		**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	18,663	18,685	18,608	18,735	18,852	19,002	18,968		Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,921	31,004	31,111	31,210	31,240	31,315	31,414	31,486	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).*
CANSIM tables: *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

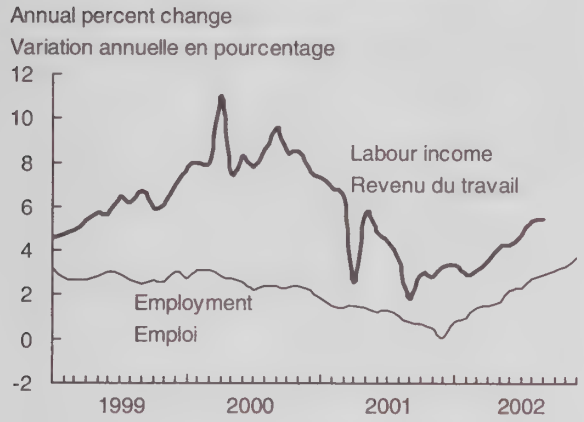
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

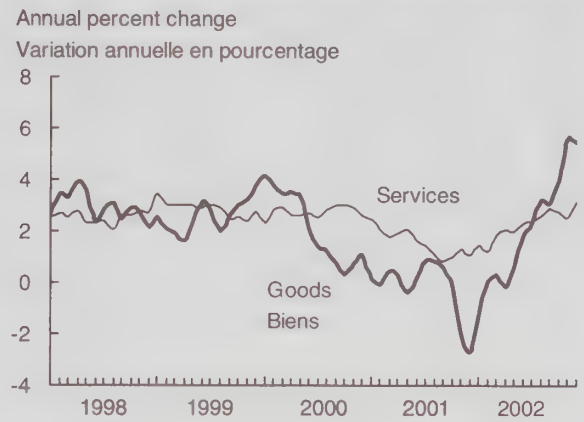
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

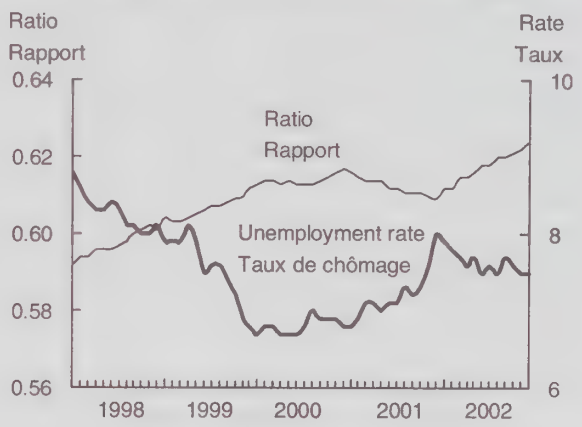
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



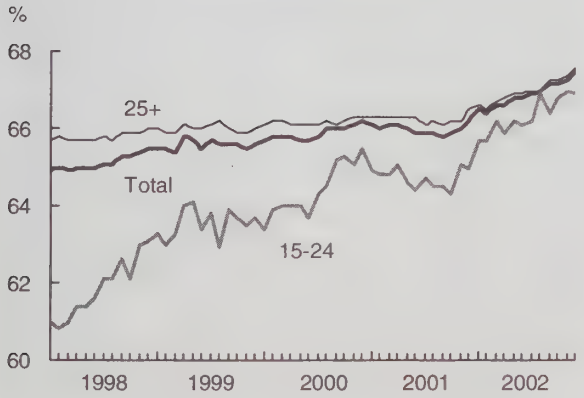
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



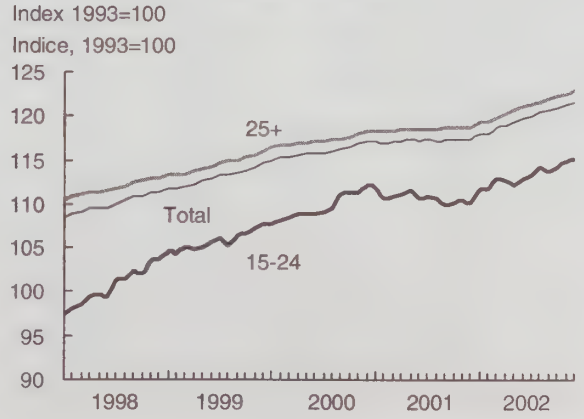
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



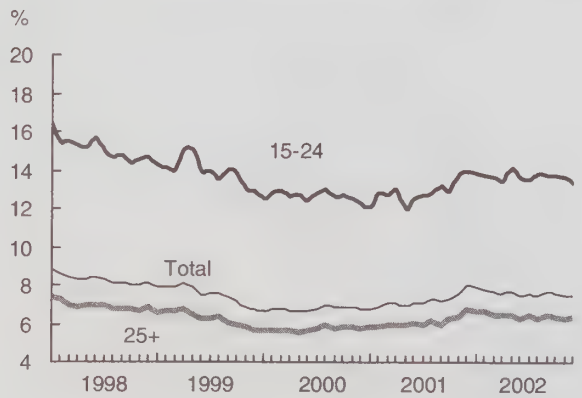
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



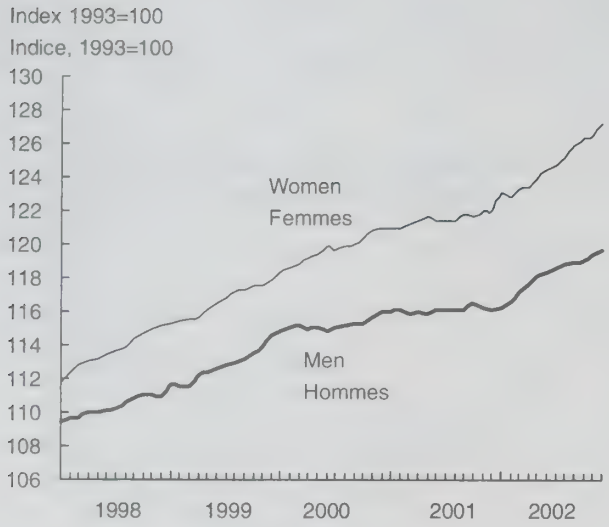
Employment by Age
Emploi par âge



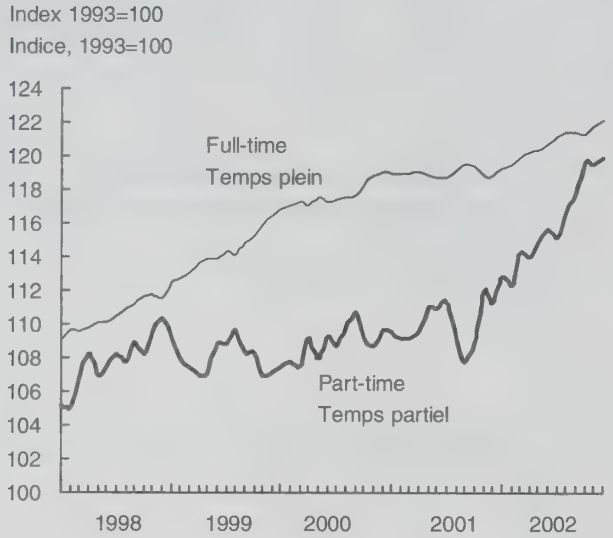
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



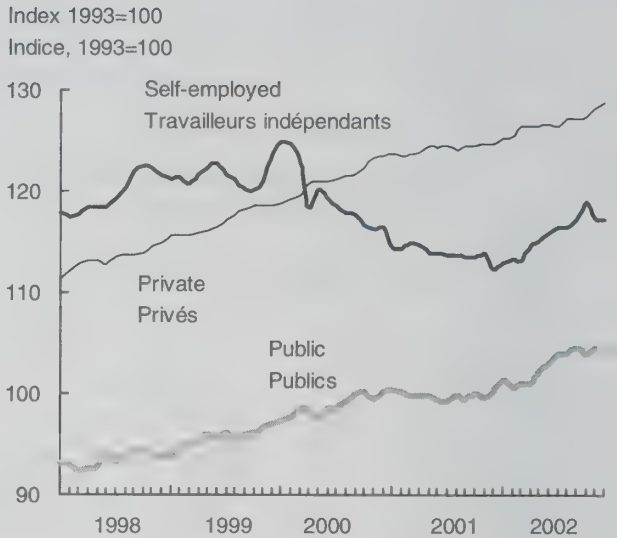
Adult Employment
Emploi adulte



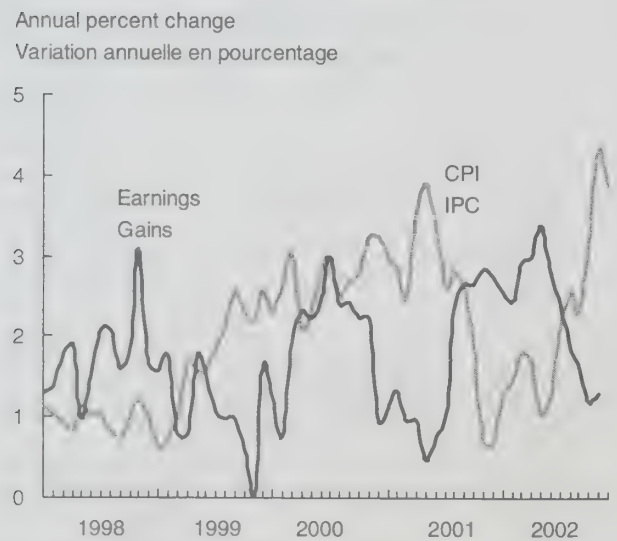
Type of Employment
Emploi par classe



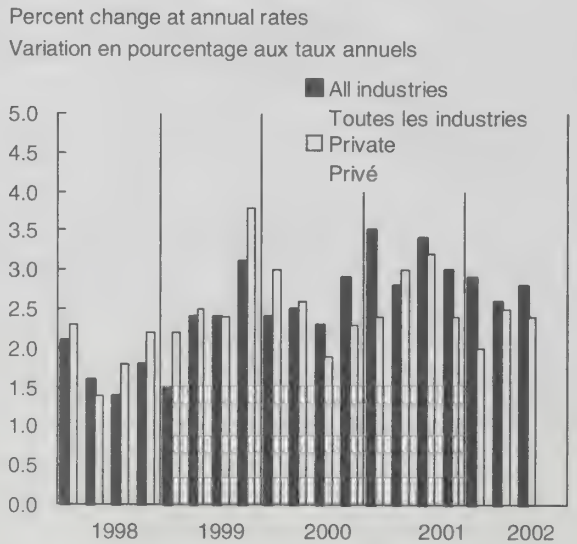
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

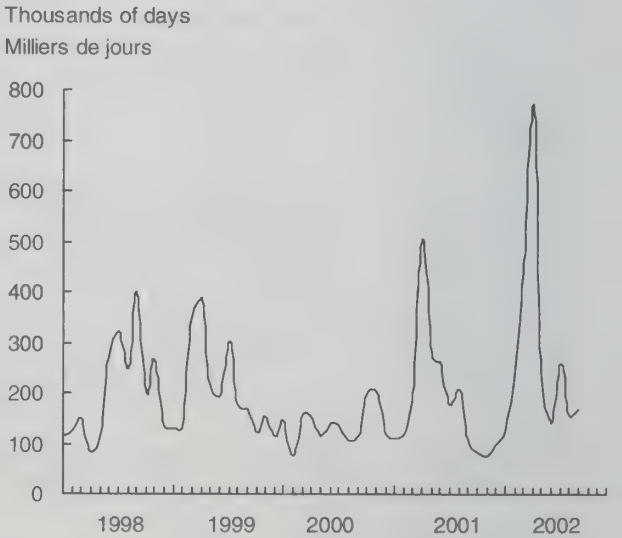


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

	'000	2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
Labour force	*2062810*	16,246	16,689	16,227	16,233	16,253	16,251	16,288	16,342	16,403	16,481	16,475	**Population active**
Employed	*2062811*	15,077	15,412	15,071	15,078	15,069	15,079	15,091	15,104	15,090	15,181	15,188	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,345	12,528	12,317	12,316	12,360	12,402	12,387	12,324	12,326	12,380	12,400	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,732	2,884	2,753	2,762	2,709	2,676	2,705	2,780	2,763	2,801	2,788	À temps partiel
Men	*2062820*	8,110	8,262	8,112	8,111	8,108	8,105	8,115	8,108	8,094	8,130	8,148	Hommes
Women	*2062829*	6,967	7,150	6,959	6,967	6,961	6,974	6,977	6,996	6,996	7,051	7,040	Femmes
15-24	*2062838*	2,314	2,367	2,312	2,317	2,309	2,299	2,301	2,307	2,300	2,333	2,336	15-24
25+	*2062919*	12,763	13,045	12,758	12,761	12,761	12,780	12,791	12,797	12,790	12,847	12,852	25+
Employees	*2066968*	12,768	13,066	12,761	12,772	12,764	12,777	12,790	12,794	12,813	12,892	12,891	Employés
Men	*2067023*	6,584	6,737	6,580	6,580	6,566	6,570	6,598	6,596	6,609	6,639	6,649	Hommes
Women	*2067078*	6,184	6,329	6,181	6,192	6,198	6,207	6,192	6,198	6,204	6,254	6,242	Femmes
Public	*2066969*	2,822	2,908	2,809	2,805	2,824	2,812	2,827	2,818	2,834	2,864	2,844	Public
Men	*2067024*	1,134	1,149	1,130	1,128	1,144	1,129	1,141	1,121	1,113	1,130	1,123	Hommes
Women	*2067079*	1,688	1,760	1,679	1,677	1,680	1,683	1,685	1,697	1,721	1,735	1,721	Femmes
Private	*2066970*	9,946	10,158	9,952	9,968	9,940	9,965	9,963	9,976	9,978	10,028	10,047	Privé
Men	*2067025*	5,450	5,588	5,450	5,452	5,423	5,441	5,456	5,475	5,496	5,509	5,526	Hommes
Women	*2067080*	4,496	4,570	4,502	4,515	4,518	4,524	4,507	4,501	4,482	4,519	4,520	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,309	2,346	2,310	2,306	2,305	2,302	2,302	2,310	2,277	2,288	2,297	Autonomes
Men	*2067026*	1,526	1,525	1,531	1,532	1,542	1,535	1,517	1,512	1,485	1,491	1,499	Hommes
Women	*2067081*	783	821	779	774	763	767	784	797	792	797	798	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	509,164	515,514	509,935	508,365	510,003	510,774	498,709	513,745	507,658	513,235	511,919	**Heures travaillées**

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Labour force	*2062810*	16,543	16,570	16,625	16,654	16,701	16,749	16,814	16,838	16,874	16,925	16,906	**Population active**
Employed	*2062811*	15,268	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,433	12,473	12,487	12,529	12,572	12,593	12,599	12,588	12,634	12,673	12,708	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,835	2,832	2,852	2,872	2,858	2,895	2,924	2,972	2,968	2,976	2,940	À temps partiel
Men	*2062820*	8,200	8,227	8,245	8,267	8,286	8,301	8,320	8,318	8,339	8,360	8,380	Hommes
Women	*2062829*	7,068	7,078	7,093	7,134	7,145	7,186	7,204	7,241	7,264	7,290	7,268	Femmes
15-24	*2062838*	2,356	2,354	2,345	2,359	2,366	2,385	2,375	2,386	2,401	2,405	2,392	15-24
25+	*2062919*	12,912	12,951	12,994	13,042	13,065	13,102	13,149	13,173	13,201	13,245	13,255	25+
Employees	*2066968*	12,975	12,981	13,005	13,053	13,071	13,129	13,149	13,147	13,222	13,271	13,282	Employés
Men	*2067023*	6,722	6,710	6,724	6,738	6,747	6,758	6,779	6,771	6,795	6,810	6,830	Hommes
Women	*2067078*	6,253	6,271	6,281	6,315	6,324	6,371	6,370	6,376	6,427	6,461	6,452	Femmes
Public	*2066969*	2,852	2,855	2,886	2,909	2,940	2,940	2,957	2,939	2,956	2,953	2,968	Public
Men	*2067024*	1,132	1,123	1,146	1,156	1,172	1,162	1,167	1,155	1,158	1,156	1,166	Hommes
Women	*2067079*	1,720	1,732	1,740	1,753	1,768	1,778	1,790	1,784	1,798	1,797	1,802	Femmes
Private	*2066970*	10,123	10,126	10,119	10,145	10,131	10,188	10,192	10,208	10,266	10,318	10,314	Privé
Men	*2067025*	5,590	5,587	5,578	5,582	5,575	5,595	5,612	5,616	5,637	5,654	5,664	Hommes
Women	*2067080*	4,533	4,539	4,541	4,562	4,556	4,593	4,580	4,593	4,630	4,664	4,651	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,294	2,324	2,333	2,348	2,359	2,359	2,375	2,412	2,380	2,379	2,366	Autonomes
Men	*2067026*	1,478	1,517	1,521	1,529	1,538	1,544	1,541	1,547	1,544	1,550	1,550	Hommes
Women	*2067081*	815	808	813	819	821	815	834	865	837	829	815	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	514,489	516,968	514,172	517,362	515,385	512,772	517,197	506,501	517,802	523,935	525,355	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.0	66.9	65.9	65.9	65.9	65.8	65.9	66.0	66.2	66.5	66.4	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.5	73.3	72.5	72.3	72.4	72.2	72.4	72.5	72.7	73.0	73.0	Hommes
Women	*2062834*	59.7	60.7	59.6	59.7	59.7	59.7	59.6	59.8	60.0	60.2	60.0	Femmes
15-24	*2062843*	64.7	66.3	64.4	64.7	64.5	64.5	64.3	65.1	65.0	65.7	65.7	15-24
25+	*2062924*	66.3	67.0	66.3	66.1	66.2	66.1	66.2	66.2	66.5	66.6	66.5	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	7.7	7.1	7.1	7.3	7.2	7.3	7.6	8.0	7.9	7.8	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	8.1	7.5	7.3	7.6	7.5	7.7	8.0	8.6	8.6	8.4	Hommes
Women	*2062833*	6.8	7.1	6.7	6.9	7.0	6.9	6.9	7.1	7.3	7.1	7.1	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	13.6	12.5	12.7	12.8	13.2	12.9	13.8	14.0	13.8	13.7	15-24
25+	*2062923*	6.1	6.5	6.1	6.0	6.2	6.0	6.3	6.4	6.8	6.7	6.7	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,170	1,278	1,156	1,155	1,184	1,172	1,197	1,238	1,314	1,301	1,287	**Chômeurs**
Men	*2062823*	660	728	657	641	663	656	681	705	760	766	750	Hommes
Women	*2062832*	510	550	499	514	522	517	516	533	554	535	538	Femmes
15-24	*2062841*	340	374	330	336	338	351	342	369	376	372	370	15-24
25+	*2062922*	830	904	826	818	846	822	855	869	938	928	918	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,372	8,256	8,109	7,976	7,997	8,454	8,479	8,503	8,544	8,596	8,586	**Inactifs (3)**

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.6	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.1	73.1	73.3	73.2	73.4	73.4	73.5	73.5	73.5	73.7	73.6	Hommes
Women	*2062834*	60.3	60.3	60.4	60.6	60.6	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	Femmes
15-24	*2062843*	66.2	65.9	66.2	66.1	66.2	66.9	66.4	66.8	67.0	66.9	66.8	15-24
25+	*2062924*	66.7	66.8	66.9	66.9	67.0	67.0	67.3	67.3	67.4	67.6	67.4	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	8.2	8.0	8.1	7.8	8.0	7.9	8.0	8.1	8.0	8.0	7.7	Hommes
Women	*2062833*	7.2	7.2	7.3	7.1	7.2	7.2	7.3	7.0	7.0	7.0	7.1	Femmes
15-24	*2062842*	13.6	13.4	14.2	13.6	13.5	13.8	13.7	13.7	13.6	13.3	13.7	15-24
25+	*2062923*	6.5	6.5	6.5	6.3	6.5	6.3	6.5	6.4	6.3	6.4	6.2	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,275	1,265	1,287	1,252	1,270	1,262	1,290	1,279	1,271	1,276	1,259	**Chômeurs**
Men	*2062823*	730	716	728	704	720	708	722	731	723	729	701	Hommes
Women	*2062832*	545	549	559	549	550	554	568	548	549	546	558	Femmes
15-24	*2062841*	372	363	389	370	368	382	376	379	377	368	380	15-24
25+	*2062922*	903	901	898	882	902	880	914	900	894	907	879	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,506	8,462	8,119	8,011	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0001, 282-0087*

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0001, 282-0087*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,748	15,082	14,742	14,746	14,743	14,758	14,774	14,783	14,779	14,874	14,886	Non agricole
Total goods	2057604	3,863	3,943	3,868	3,879	3,872	3,869	3,841	3,805	3,802	3,842	3,877	**Total des biens**
Agriculture	2057605	329	330	328	332	326	320	317	321	311	307	302	Agriculture
Other primary	2057606	293	272	291	296	301	303	297	290	288	286	283	Industries primaires
Utilities	2057607	123	132	128	129	133	123	125	123	121	127	124	Services publics
Manufacturing	2057609	2,275	2,326	2,269	2,280	2,273	2,276	2,254	2,226	2,233	2,253	2,309	Fabrication
Construction	2057608	843	883	852	842	839	847	847	846	849	868	860	Construction
Total services	2057610	11,214	11,469	11,203	11,200	11,197	11,210	11,250	11,299	11,287	11,338	11,311	**Total des services**
Transportation	2057612	773	756	779	767	783	764	762	747	744	735	742	Transports
Trade	2057611	2,384	2,430	2,378	2,392	2,372	2,390	2,415	2,448	2,426	2,413	2,418	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	875	896	880	874	868	873	871	870	874	877	872	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	555	591	540	563	562	569	567	571	569	574	568	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	993	1,004	975	960	967	970	987	968	973	977	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	707	705	703	713	718	708	713	708	698	709	706	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	976	1,004	978	985	984	956	980	980	992	1,009	1,006	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,542	1,607	1,532	1,528	1,546	1,550	1,546	1,555	1,565	1,573	1,563	Santé et social
Educational	2057616	966	1,016	957	971	957	967	982	975	972	998	982	Enseignement
Public administration	2057621	766	778	772	754	770	767	770	773	785	783	782	Administration publique
Other services	2057620	683	693	682	678	677	700	674	686	696	694	695	Autres services

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,954	14,988	15,017	15,076	15,099	15,154	15,181	15,208	15,247	15,295	15,297	Non agricole
Total goods	2057604	3,898	3,883	3,896	3,938	3,969	3,997	3,988	3,995	4,019	4,010	3,988	**Total des biens**
Agriculture	2057605	314	317	321	325	332	334	342	352	355	355	351	Agriculture
Other primary	2057606	284	275	263	266	270	267	267	268	269	270	278	Industries primaires
Utilities	2057607	126	127	137	134	137	135	139	130	132	131	123	Services publics
Manufacturing	2057609	2,318	2,300	2,303	2,335	2,344	2,365	2,345	2,331	2,367	2,342	2,328	Fabrication
Construction	2057608	857	864	872	879	886	897	896	914	896	911	909	Construction
Total services	2057610	11,370	11,422	11,442	11,463	11,462	11,491	11,536	11,565	11,583	11,640	11,660	**Total des services**
Transportation	2057612	733	744	749	751	768	755	788	772	771	766	776	Transports
Trade	2057611	2,437	2,458	2,445	2,428	2,409	2,414	2,428	2,430	2,430	2,447	2,462	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	883	887	892	911	903	905	906	905	901	904	915	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	595	590	588	597	588	593	586	604	600	612	609	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	976	975	987	992	993	994	1,012	1,009	1,010	1,021	1,000	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	710	717	705	715	714	726	692	684	689	694	696	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,005	1,006	1,002	992	981	992	999	1,017	1,026	1,016	1,004	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,559	1,584	1,584	1,596	1,627	1,616	1,634	1,645	1,646	1,655	1,654	Santé et social
Educational	2057616	986	997	1,020	1,020	1,018	1,035	1,036	1,020	1,034	1,050	1,055	Enseignement
Public administration	2057621	790	769	772	768	774	770	777	782	785	781	786	Administration publique
Other services	2057620	697	695	698	693	688	692	679	697	693	695	703	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *The Labour Force (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *La population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	545.110	568.864	47,719	48,242	48,548	48,615	48,658	48,857	49,313	49,420	49,553	49,928	49,970			**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		8.4	4.4	2.8	3.3	3.4	2.9	3.1	3.5	4.2	4.3	4.7	5.4	5.5			*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,078	6,900	555	558	609	581	572	566	565	554	542	542	532			Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	9,914	10,318	868	872	866	871	879	884	889	886	886	889	892			Mines
Manufacturing	*1996455*	82,937	84,804	7,034	7,049	7,102	7,175	7,206	7,195	7,261	7,358	7,394	7,454	7,392			Fabrication
Construction	*1996456*	28,765	30,879	2,609	2,719	2,745	2,726	2,734	2,737	2,726	2,728	2,763	2,790	2,816			Construction
Transportation	*1996460*	25,491	26,485	2,230	2,245	2,232	2,234	2,254	2,259	2,267	2,277	2,267	2,286	2,298			Transports
Trade	*1996459*	66,668	69,811	5,835	5,851	5,891	5,938	5,921	5,952	6,027	6,044	6,084	6,152	6,143			Commerce
Finance	*1996462*	46,508	49,068	4,093	4,103	4,231	4,163	4,164	4,191	4,231	4,222	4,217	4,205	4,228			Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	157,805	167,904	15,697	15,770	15,944	15,991	16,035	16,171	16,217	16,263	16,274	16,424	16,439			Services
Public administration	*(...66...69...70)*	35,434	34,671	2,887	3,131	2,934	2,921	2,885	2,868	3,055	3,003	3,011	3,023	3,057			Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	12,483	12,781	12,798	12,806	12,833	12,869	12,897	12,957	13,040	13,063	13,118	13,176	13,188	13,233	13,276	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	2,913	2,941	2,925	2,932	2,943	2,953	2,959	2,958	2,961	2,966	2,985	2,997	2,998	3,006	3,024	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	78	76	72	72	71	69	68	65	63	63	60	60	60	60	60	Forêts
Mining	*1596768*	136	139	141	140	138	137	137	138	138	138	139	140	142	143	144	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,048	2,038	2,015	2,012	2,022	2,029	2,033	2,035	2,045	2,051	2,066	2,071	2,061	2,059	2,069	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	932	939	936	932	935	936	938	939	943	943	948	952	948	948	953	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,115	1,098	1,078	1,079	1,087	1,092	1,095	1,096	1,103	1,109	1,119	1,123	1,113	1,111	1,116	Biens durables
Construction	*1596770*	541	576	586	602	597	603	606	602	600	601	609	618	622	632	639	Construction
Services producing	*1596774*	9,506	9,768	9,796	9,807	9,821	9,847	9,864	9,921	9,993	10,012	10,043	10,087	10,105	10,144	10,169	**Total des services**
Transportation	*1596783*	603	613	611	611	611	611	613	611	610	608	611	612	613	614	615	Transports
Trade	*1596775*	2,154	2,212	2,209	2,211	2,220	2,231	2,242	2,257	2,272	2,283	2,296	2,312	2,313	2,325	2,331	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	540	556	560	560	560	560	562	563	568	569	569	572	573	578	574	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,193	1,250	1,244	1,254	1,252	1,261	1,269	1,291	1,307	1,310	1,313	1,328	1,330	1,332	1,339	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	906	942	946	948	952	953	954	955	961	958	956	955	957	960	965	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,175	2,211	2,229	2,227	2,228	2,231	2,233	2,242	2,251	2,258	2,270	2,279	2,282	2,288	2,290	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	713	723	719	720	723	720	696	698	725	723	727	728	732	735	738	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	654	665	671	671	672	673	674	675	676	676	677	679	680	683	685	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	823	831	836	836	839	842	842	844	845	847	848	851	854	854	858	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	810	831	839	844	849	849	849	856	862	851	847	849	850	851	851	Forêts
Mining	*1597107*	1,137	1,153	1,160	1,159	1,162	1,160	1,160	1,157	1,162	1,170	1,176	1,173	1,173	1,173	1,174	Mines
Manufacturing	*1597110*	797	808	814	814	817	822	823	824	826	830	832	835	837	838	839	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	728	737	746	747	751	753	755	754	753	755	758	761	760	761	762	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	855	869	873	872	874	880	882	884	888	895	895	897	901	902	905	Biens durables
Construction	*1597109*	808	801	800	803	806	803	799	806	802	799	798	804	807	803	815	Construction
Services producing	*1597113*	602	615	622	621	622	622	623	625	626	626	627	627	629	632	633	**Total des services**
Transportation	*1597122*	725	742	751	751	754	757	760	762	764	766	765	766	768	770	771	Transports
Trade	*1597114*	535	542	546	545	543	542	540	540	542	541	544	544	545	547	549	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	836	842	841	839	838	833	837	843	836	834	834	836	841	851	851	Finances et assurances
Education	*1597129*	674	694	708	706	702	706	707	711	716	721	727	732	739	746	750	Éducation
Professional	*1597126*	867	885	881	888	901	899	900	892	899	899	893	894	903	906	913	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	273	286	291	293	298	297	299	300	296	293	292	291	289	287	285	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	562	581	593	594	597	599	602	602	602	607	607	606	608	610	610	Santé
Public administration	*1597121*	748	752	762	761	763	764	767	772	776	775	782	784	783	784	785	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	16.49	16.79	17.09	17.03	17.08	17.03	17.07	17.14	17.13	17.14	17.16	17.17	17.15	17.11	17.10	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	19.27	19.45	19.76	19.76	19.88	19.84	19.95	19.99	19.98	20.06	20.09	20.15	20.18	20.10	20.13	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.90	24.40	24.80	24.58	24.96	24.45	24.50	24.46	24.68	24.71	25.01	24.89	24.89	25.16	25.09	Mines
Manufacturing	*1597788*	18.29	18.58	18.90	18.83	18.91	18.93	18.99	19.01	18.99	19.05	19.13	19.18	19.26	19.26	19.29	Fabrication
Construction	*1597787*	21.31	21.04	20.96	21.24	21.67	21.57	21.73	22.01	22.06	22.28	22.22	22.23	21.97	21.51	21.57	Construction
Services producing	*1597791*	14.98	15.34	15.60	15.51	15.56	15.49	15.49	15.55	15.57	15.56	15.55	15.51	15.46	15.46	15.42	**Total des services**
Transportation	*1597800*	17.74	18.13	18.41	18.27	18.35	18.32	18.28	18.37	18.36	18.35	18.26	18.25	18.29	18.36	18.47	Transports
Finance and insurance	*1597802*	16.73	17.01	17.64	17.59	17.75	17.67	17.17	17.08	17.02	16.92	16.81	16.88	16.98	16.94	16.79	Finances et assurances
Professional	*1597804*	19.42	19.65	19.19	19.60	19.63	18.78	18.27	18.26	17.96	18.14	18.11	18.04	17.42	17.89	17.53	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.22	9.92	10.23	10.21	10.39	10.39	10.52	10.56	10.43	10.18	10.19	10.18	10.10	10.07	10.07	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	18.84	19.32	19.79	19.65	19.77	19.75	19.81	19.93	20.06	20.11	19.97	19.95	20.13	20.08	19.97	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	105.8	107.6	108.7	109.0	109.1	109.2	109.6	110.1	110.0	110.1	110.5	110.6	110.1	109.9	110.1	**Total des industries**
Annual % change		2.0	1.7	2.8	2.7	2.5	2.4	2.9	3.0	3.4	2.8	2.4	1.8	1.7	1.2	1.3	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	108.6	110.6	111.7	112.6	113.0	113.2	114.2	114.2	113.9	113.4	113.4	113.1	112.8	112.2	113.2	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	105.2	110.7	113.0	113.6	112.1	111.2	112.2	112.8	112.6	113.1	113.9	113.8	113.3	114.0	113.6	Forêts
Mining	*1606083*	104.1	105.4	106.0	107.7	107.2	111.4	107.8	108.6	108.0	107.9	107.5	107.5	107.5	107.1	107.0	Mines
Manufacturing	*1606086*	110.1	113.0	114.2	114.9	115.5	115.3	116.9	117.0	116.5	115.8	116.2	115.9	116.3	115.9	116.1	Fabrication
Construction	*1606085*	102.4	101.9	101.4	103.6	105.5	104.3	105.4	104.8	105.7	106.4	106.4	106.2	102.7	100.6	104.1	Construction
Services producing	*1606089*	104.8	106.4	107.5	107.6	107.6	107.7	107.8	108.5	108.4	108.9	109.4	109.6	109.0	109.0	108.9	**Total des services**
Transportation	*1606098*	109.3	109.5	111.1	111.3	110.9	111.7	112.5	111.4	111.5	110.8	110.8	110.3	110.7	111.7	111.9	Transports
Retail trade	*1606092*	109.8	111.9	113.5	113.3	113.3	113.4	114.0	114.2	113.8	114.2	114.7	114.3	114.0	113.8	114.1	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	111.5	108.1	107.4	107.3	108.3	108.9	109.0	108.8	110.4	110.0	110.7	110.6	110.1	110.4	109.7	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	106.1	112.7	115.0	109.5	110.7	110.0	110.1	112.7	111.1	110.9	111.4	110.6	111.5	111.6	111.6	Finances et assurances
Professional	*1606102*	105.2	108.1	109.5	109.6	110.0	110.3	109.8	111.4	110.3	109.4	108.2	108.2	106.7	107.3	107.7	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	102.7	107.5	109.4	111.6	113.2	112.3	113.6	113.4	109.8	106.7	107.3	106.9	106.7	106.1	106.1	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	105.8	109.0	112.0	112.1	112.3	112.7	113.5	113.6	113.7	113.8	112.9	113.3	113.6	113.5	113.0	Santé
Public administration	*1606097*	107.1	106.1	105.6	105.3	107.4	105.5	105.7	108.6	109.1	109.9	110.9	112.0	112.5	110.8	110.5	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.6	31.6	31.7	32.0	32.0	32.0	31.9	31.8	31.8	31.7	31.7	31.7	31.8	31.9	32.0	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.7	38.9	38.8	39.0	38.8	38.8	38.7	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	39.0	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	42.1	41.6	42.3	42.4	41.7	42.0	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.3	42.3	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.9	39.0	38.8	38.9	39.0	39.1	39.1	39.1	39.1	39.1	39.3	39.2	39.2	39.1	39.1	Fabrication
Construction	*1597448*	37.3	38.1	38.1	38.5	37.8	37.4	37.1	37.1	36.8	36.3	36.1	36.4	36.9	37.5	37.7	Construction
Services producing	*1597452*	28.7	28.7	28.7	29.2	29.3	29.2	29.1	29.0	28.9	28.9	28.9	28.8	28.9	29.0	29.1	**Total des services**
Transportation	*1597461*	36.2	37.4	37.5	38.1	38.1	38.1	38.2	38.1	38.0	37.9	37.9	38.0	38.1	38.0	38.1	Transports
Finance and insurance	*1597463*	29.2	28.7	27.5	27.4	27.4	27.4	27.7	27.8	27.6	27.6	27.8	27.0	26.3	25.9	26.0	Finances et assurances
Professional	*1597465*	32.3	31.5	31.7	32.1	32.3	31.8	31.4	31.4	31.0	31.1	31.2	30.8	31.3	31.7	31.3	Professionnel
Health	*1597456*	28.6	28.8	28.7	28.8	29.0	29.0	28.9	28.7	28.6	28.8	28.9	29.0	28.9	29.1	29.2	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: C. Fraser (951-4039). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: C. Fraser (951-4039). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	12,790		12,560	12,613	12,716	12,801	13,150	13,386	13,443	13,495	13,262	13,224	13,226			Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	736		1,042	1,032	1,003	892	768	689	779	764	651	685	763			Bénéficiaires
Regular	*384652*	524		561	554	550	536	560	557	579	559	556	557	550			Réguliers
Claims received	*383886*	2,942		357	193	183	206	169	155	328	169	208	273	281			Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	38,609		4,687	4,203	4,043	4,629	3,313	2,858	3,518	3,139	3,322	2,823	3,003			Semaines payées
Average weekly payment	*$* *384452*	279.89		290.57	292.46	292.17	292.32	282.34	286.32	285.45	286.84	286.16	286.22	289.42			Prestation hebdomadaire moyenne
B. Help wanted index	*(1996=100)* *3759*	149	123	126	126	126	127	127	128	128	127	124	121	118	114	112	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**C. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	2,203.8		124.7	256.0	440.0	770.4	244.6	142.0	259.4	158.1	167.8					Toutes les industries
Primary	*4391648*	132.4		0.0	0.0	0.0	0.8	9.8	10.8	13.1	12.4	11.3					Primaires
Construction	*4391650*	11.6		0.0	1.0	0.5	0.0	0.4	1.6	1.6	1.6	1.0					Construction
Manufacturing	*4391651*	513.3		51.4	21.3	19.8	123.8	52.9	41.0	35.9	33.4	32.4					Fabrication
Trade	*4391652*	127.4		10.4	8.9	16.8	19.0	10.4	1.9	0.1	24.4	6.2					Commerce
Transportation	*4391653*	423.1		6.2	5.5	5.6	4.7	4.6	6.7	6.6	8.7	12.7					Transports
Education, health and social services	*4391656*	585.7		40.8	211.1	17.8	5.3	9.8	6.8	3.9	5.2	15.6					Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	218.9		11.6	6.1	367.4	586.2	84.7	15.9	106.4	0.7	18.7					Administration publique

		2000	2001	1999 III	IV	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
D. Wage settlements(4)	%																**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	2.5	3.1	2.4	3.1	2.4	2.5	2.3	2.9	3.5	2.8	3.4	3.0	2.9	2.6	2.8	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.4	2.9	2.4	3.8	3.0	2.6	1.9	2.3	2.4	3.0	3.2	2.4	2.0	2.5	2.4	Privé
Public	*4327234*	2.5	3.2	2.3	2.2	2.3	2.5	2.6	3.0	3.8	2.7	3.5	3.1	3.1	2.7	3.2	Public
Employees ('000)	*4327079*	1,081	983	177	127	537	243	138	164	178	314	243	247	207	452	182	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: D. Pérusse (951-4064).*
B. Labour Division, contact: D. Pérusse (951-4064).
C. and D. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].
CANSIM tables: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: D. Pérusse (951-4064).*
B. Division du travail, personne ressource: D. Pérusse (951-4064).
C. et D. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].
Tableaux CANSIM: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

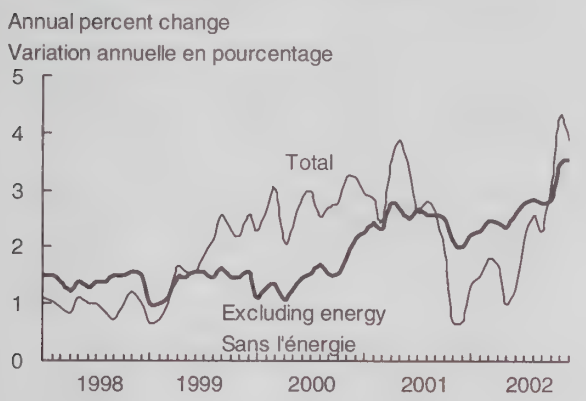
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	27
17.	Housing	28
18.	Unit labour costs	28

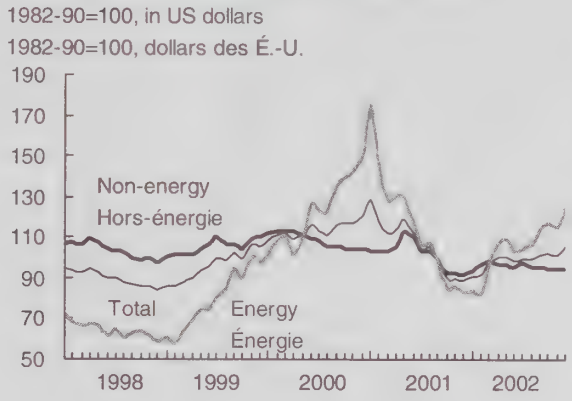
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	27
17.	Logements	28
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

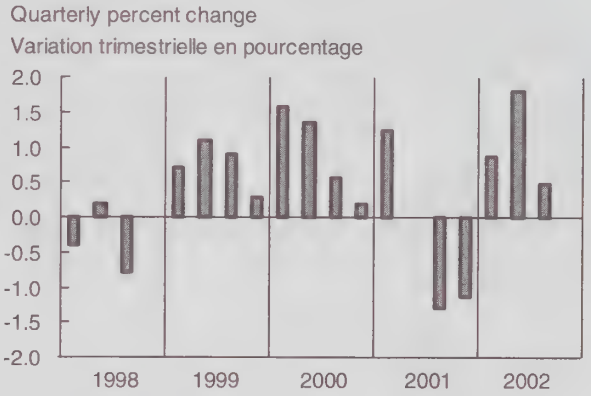
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



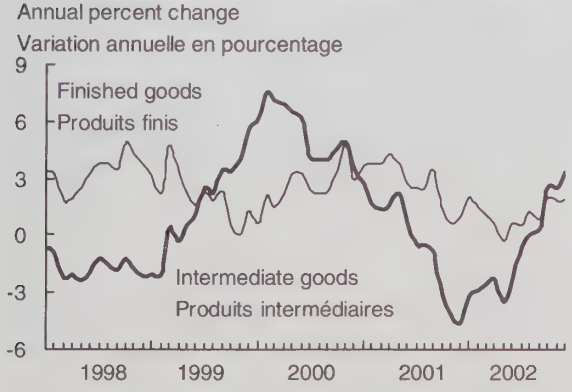
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises



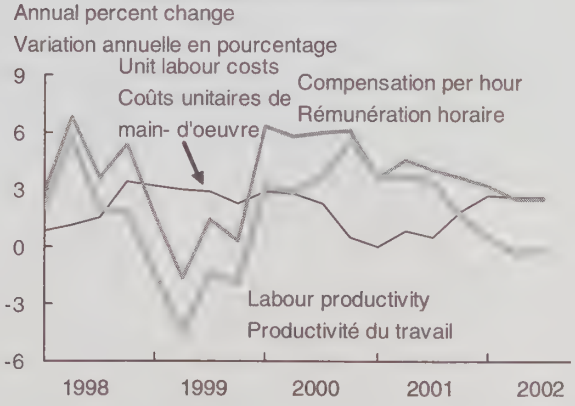
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import Prices
Prix à l'importation

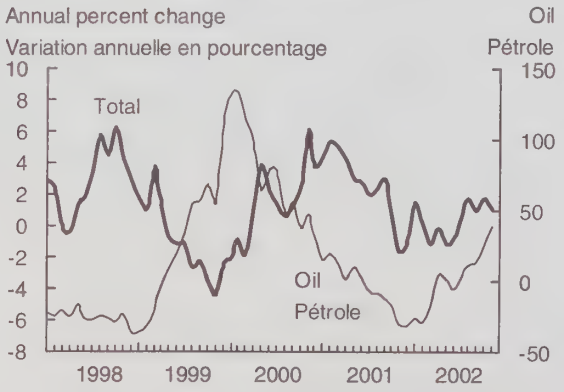


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	105.0	107.0	105.4	106.1	106.1	107.3	107.5	107.2	107.9	108.8	109.7	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	99.3	98.7	99.0	98.9	98.4	98.9	98.9	98.6	98.5	98.9	99.2	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.3	104.0	103.2	104.0	104.0	103.9	103.9	104.1	104.0	104.8	104.9	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	108.2	112.2	109.2	110.6	110.3	114.0	113.2	111.3	112.8	115.0	117.2	Biens non durables
Services	*1997742*	105.5	107.5	105.7	106.3	106.7	107.2	107.9	108.3	109.0	109.5	110.2	Services
Government expenditure	*1997743*	106.0	107.1	106.7	105.6	106.3	106.3	107.3	108.4	108.5	109.4	109.9	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	102.0	103.7	102.1	102.8	103.4	104.1	103.2	104.1	105.6	105.7	105.9	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	106.0	108.7	105.5	106.7	107.3	108.5	108.9	110.1	111.0	112.6	113.3	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	100.7	101.9	100.9	101.5	102.0	102.5	101.1	102.0	103.8	103.3	103.2	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	106.5	108.6	106.8	107.7	107.9	108.2	108.7	109.7	110.3	110.8	111.3	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	97.3	98.1	97.5	98.0	98.6	99.3	96.9	97.6	100.2	99.1	98.7	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	104.7	106.3	105.0	105.3	105.6	106.4	106.5	106.8	107.5	108.2	108.9	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	107.2	108.8	107.9	110.2	113.4	111.1	107.1	103.7	105.2	107.0	107.3	Exportations
Imports	*1997753*	105.7	108.9	105.7	108.7	109.1	109.2	108.5	108.9	109.9	108.8	109.6	Importations
Gross domestic product	*1997756*	105.2	106.3	105.8	106.0	107.3	107.3	105.9	104.7	105.6	107.5	108.0	Produit intérieur brut
Annual % change		3.9	1.0	3.8	3.7	3.4	2.0	0.1	-1.2	-1.6	0.2	2.0	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	116.4	119.0	117.4	117.5	117.1	117.1	117.4	116.8	115.8	115.9	116.2	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	2.2	3.9	3.3	2.6	2.8	2.6	1.9	0.7	0.7	1.3		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**73.74**	*735600*	114.4	117.5	114.3	114.5	114.9	115.1	115.2	115.1	114.9	114.8	114.7	**73.74**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	2.1	2.0	2.2	2.2	2.1	1.9	1.7	1.6	1.7		Variation annuelle(%)
Food	**17.89**	*735320*	117.2	120.3	117.9	118.1	118.6	117.7	116.9	116.8	117.3	118.6	120.0	**17.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	112.8	113.8	113.8	114.2	113.7	113.7	113.4	113.6	112.0	112.6	113.0	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.76**	*735413*	112.2	113.8	112.2	112.4	112.4	112.5	113.2	113.0	112.7	113.0	112.9	**10.76**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.25**	*735456*	106.0	105.2	104.9	104.5	105.8	106.6	107.9	107.2	105.2	103.7	102.3	**6.25**	Habillement & chaussures
Transportation	**18.96**	*735493*	130.8	134.4	134.0	133.0	130.4	130.9	133.0	130.3	126.9	126.0	126.9	**18.96**	Transports
Health & personal care	**4.60**	*735518*	114.2	115.5	114.4	114.9	114.8	114.2	114.2	115.0	114.7	114.5	114.3	**4.60**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.25**	*735536*	124.3	126.3	125.3	125.6	126.2	126.2	126.0	124.5	123.2	122.9	122.3	**11.25**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.54**	*735573*	105.1	123.6	105.2	105.4	105.7	106.4	106.5	106.8	111.7	111.9	112.2	**3.54**	Tabac & alcool
Goods	**50.28**	*735589*	113.9	115.8	116.2	115.8	114.5	114.3	114.8	113.8	112.1	112.3	112.8	**50.28**	**Biens**
Durable	**13.38**	*735590*	110.8	110.6	111.6	111.4	110.5	110.6	110.8	110.4	110.2	110.2	109.7	**13.38**	Durables
Semi-durable	**7.67**	*735591*	108.4	108.2	107.6	107.1	108.0	108.6	109.9	109.8	107.8	106.6	105.1	**7.67**	Semi-durables
Non-durable	**29.24**	*735592*	116.1	119.3	119.7	119.4	117.3	116.8	117.3	115.6	113.4	114.1	115.5	**29.24**	Non durables
Services	**49.72**	*735597*	119.3	122.8	119.0	119.5	120.2	120.4	120.4	120.3	119.9	120.0	120.2	**49.72**	**Services**

			2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
All items	**100.00**	*735319*	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.5	1.8	1.7	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**73.74**	*735600*	115.4	116.0	116.5	117.0	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	**73.74**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.8	2.2	2.3	2.4	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9		Variation annuelle(%)
Food	**17.89**	*735320*	120.6	120.4	120.9	120.4	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	**17.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	113.1	113.1	112.8	113.1	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.76**	*735413*	113.1	113.7	113.9	113.8	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	**10.76**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.25**	*735456*	105.4	107.1	106.6	104.6	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	**6.25**	Habillement & chaussures
Transportation	**18.96**	*735493*	127.5	130.5	133.8	134.1	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	**18.96**	Transports
Health & personal care	**4.60**	*735518*	114.8	114.5	115.3	115.7	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	**4.60**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.25**	*735536*	124.1	124.9	124.7	126.8	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	**11.25**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.54**	*735573*	112.9	114.1	116.8	118.8	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	**3.54**	Tabac & alcool
Goods	**50.28**	*735589*	113.7	114.8	115.7	115.3	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	**50.28**	**Biens**
Durable	**13.38**	*735590*	109.9	110.2	110.9	111.1	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	**13.38**	Durables
Semi-durable	**7.67**	*735591*	107.8	109.6	109.3	107.6	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	**7.67**	Semi-durables
Non-durable	**29.24**	*735592*	116.2	117.5	118.8	118.4	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	**29.24**	Non durables
Services	**49.72**	*735597*	120.7	121.1	121.6	122.5	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	**49.72**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 1996 consumer spending patterns.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue no. 62-010-XPB), contact: L. Chaîné (951-9606).*
NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 1996.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (nº 62-010-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chaîné (951-9606).*
NOTA: ***Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.***
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	107.5	107.6	109.4	108.0	107.2	107.2	108.0	106.4	106.3	105.3	106.3	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.0	2.8	1.5	0.8	0.8	1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-1.1	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.0	104.2	107.5	106.0	104.6	104.6	105.0	103.0	102.7	101.6	102.5	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.5	101.7	108.6	103.7	100.0	98.6	99.1	97.4	98.9	96.6	98.6	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.1	104.6	107.3	106.3	105.3	105.5	105.9	103.9	103.3	102.3	103.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.3	112.6	112.2	111.1	111.1	111.1	112.4	111.5	111.6	110.9	112.0	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	106.4	108.0	106.5	106.4	107.0	107.0	106.7	106.7	106.3	106.4	106.6	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	110.7	112.6	110.7	109.9	110.5	110.1	111.4	111.2	112.1	111.6	113.3	Biens de capital
Other	*1574518*	113.8	114.7	115.5	113.8	113.3	113.6	115.5	113.7	113.5	112.3	113.7	Autres

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
All commodities	*1574377*	106.7	107.4	107.7	107.0	106.8	107.1	107.7	108.6	108.9	108.6	108.2	Tous les produits
Annual % change		-1.1	-1.0	-1.1	-2.2	-1.1	-0.1	0.5	0.6	2.3	2.2	2.8	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	103.0	103.8	104.3	103.7	103.4	104.0	104.6	105.4	105.6	105.3	105.0	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	98.9	99.5	100.4	100.0	101.3	102.1	103.0	104.2	103.8	104.5	104.2	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	103.7	104.5	104.9	104.3	103.7	104.3	104.8	105.6	105.9	105.4	105.2	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	112.3	112.7	112.9	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	113.8	113.6	113.0	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	107.4	107.9	107.7	107.5	107.6	108.2	108.1	108.1	108.6	108.6	109.2	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	113.1	113.1	112.9	112.0	111.7	111.1	112.1	113.0	113.3	113.2	112.4	Biens de capital
Other	*1574518*	113.9	114.5	115.1	113.9	113.7	113.5	114.6	115.9	116.4	115.9	115.0	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	103.9	105.5	103.8	104.1	105.1	105.1	104.5	104.2	103.6	103.7	103.9	Aliments
Rubber	*3822682*	102.3	102.0	102.6	102.4	102.3	102.4	102.4	102.6	102.7	102.3	102.7	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.7	105.9	107.5	107.1	107.4	106.7	107.1	106.2	106.2	105.8	105.4	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.5	101.6	101.8	101.8	101.7	101.7	101.3	101.3	101.4	101.2	101.1	Textiles
Leather	*3822619*	107.5	110.3	107.1	106.9	107.2	107.1	107.5	109.0	109.3	109.8	109.4	Cuir
Clothing	*3822609*	103.2	103.9	103.1	103.1	103.2	103.1	103.4	103.5	103.6	103.6	103.4	Vêtements

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Food	*3825178*	104.6	105.2	104.7	104.5	104.7	105.9	105.8	106.1	106.9	106.7	107.4	Aliments
Rubber	*3822682*	101.6	101.6	102.1	102.0	102.1	101.9	102.0	102.1	102.1	102.1	101.3	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	105.4	104.8	104.9	106.1	105.6	105.9	106.5	106.6	106.6	106.5	106.2	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.3	101.1	101.7	101.6	101.5	101.6	101.7	101.8	101.9	101.9	101.9	Textiles
Leather	*3822619*	109.7	110.1	110.4	110.2	110.2	110.5	110.6	110.7	110.7	110.7	110.7	Cuir
Clothing	*3822609*	103.7	103.7	103.8	103.7	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	94.3	93.8	103.4	101.4	97.3	100.5	97.8	90.1	91.6	90.9	92.6	Bois
Furniture	*3822783*	106.2	107.1	106.1	106.5	106.6	106.5	106.5	106.5	106.5	106.7	106.8	Meubles
Paper	*3822635*	115.0	105.6	117.9	114.7	112.6	110.9	111.1	109.3	109.7	108.1	107.5	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	111.8	113.9	112.0	111.4	111.7	111.6	112.0	112.0	112.4	112.4	113.4	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	94.2	96.2	96.2	94.8	93.7	92.3	92.4	91.2	91.8	91.0	93.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	103.3	104.9	103.5	103.3	103.5	103.2	103.5	103.5	103.4	103.2	103.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.2	109.1	108.9	108.7	108.6	109.3	109.2	109.5	109.7	110.1	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.0	115.9	114.0	112.6	113.7	113.4	115.4	114.7	116.3	115.1	116.9	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	97.4	99.2	97.7	96.7	96.8	96.3	97.5	97.3	98.1	97.7	100.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	103.7	104.1	104.0	103.8	103.3	103.2	103.4	103.1	103.5	103.6	104.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	107.6	109.5	107.6	107.6	107.7	107.7	107.8	107.6	107.7	107.8	108.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	134.3	125.1	147.7	141.8	129.5	133.0	139.2	126.6	114.2	106.7	107.8	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	107.6	106.9	110.6	107.1	105.5	105.5	106.5	105.9	105.5	103.6	105.1	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	107.2	109.3	107.1	106.9	107.4	107.5	108.0	107.9	107.9	107.8	108.6	Produits divers

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Wood	*3822623*	96.6	101.6	100.3	97.1	92.1	92.3	91.8	90.5	90.9	89.8	89.9	Bois
Furniture	*3822783*	106.9	106.9	106.9	106.9	106.9	107.0	107.1	107.1	107.6	107.6	107.6	Meubles
Paper	*3822635*	106.2	104.4	104.1	103.7	104.1	104.5	106.1	107.3	107.6	106.5	105.2	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	113.5	113.4	113.7	114.0	114.0	113.9	113.9	114.3	114.4	114.5	114.3	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	94.0	95.4	96.1	95.0	96.6	96.9	96.3	97.1	97.0	98.5	98.5	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	103.7	103.7	104.0	104.2	104.5	105.0	105.6	106.0	106.1	106.0	105.9	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.2	110.2	110.3	110.0	110.0	110.0	110.1	110.4	110.4	110.4	110.2	Machines
Transportation equipment	*3822763*	117.0	116.8	116.4	114.7	114.3	113.7	115.0	116.5	116.9	116.7	115.4	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	99.9	99.5	99.6	98.5	98.7	98.0	98.7	99.5	99.5	99.3	98.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	104.2	104.2	104.2	104.0	104.1	104.0	104.1	104.1	104.2	104.2	104.0	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	108.8	108.8	109.3	109.4	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	110.0	109.9	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	109.4	117.8	124.8	124.4	123.2	126.0	130.0	134.0	137.2	133.2	132.9	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.4	108.8	108.6	108.1	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	109.0	108.9	109.2	109.1	109.3	109.2	109.3	109.8	109.8	109.9	109.9	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	113.2	112.4	119.0	116.3	114.3	114.1	110.7	105.0	101.8	100.7	102.8	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.7	93.3	95.0	92.2	92.4	91.1	90.5	89.8	90.2	89.3	91.2	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	85.0	83.9	85.6	82.8	82.3	80.5	79.5	80.1	79.0	80.1	79.2	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.0	110.3	108.9	108.6	109.2	109.4	109.3	109.6	109.2	109.4	109.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	87.0	92.8	87.8	87.4	88.3	88.2	89.2	88.6	87.0	86.6	88.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.0	81.3	85.6	82.0	79.6	77.9	78.3	76.2	78.9	76.4	81.8	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	157.5	153.7	170.9	168.5	161.6	163.9	154.2	137.9	126.9	125.4	127.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	84.8	98.7	83.4	82.9	85.4	85.8	86.5	86.4	90.2	89.1	89.5	Substances végétales
Animal products	*1576460*	108.9	103.6	113.9	109.9	110.8	108.9	107.0	105.8	104.5	102.9	105.4	Substances animales

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	105.1	110.8	112.4	113.6	110.8	112.8	114.4	116.9	117.0	113.6	118.4	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.3	92.5	91.3	92.1	92.4	93.1	93.1	93.7	95.4	96.3	96.3	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	79.7	79.9	81.8	84.8	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.3	109.1	109.5	109.4	109.4	110.1	109.9	110.5	112.4	112.5	112.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	89.1	90.4	94.1	95.2	94.5	93.5	93.7	94.3	94.8	93.3	91.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	81.1	83.2	82.2	80.6	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	82.6	82.0	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	132.8	150.3	158.1	160.1	150.5	155.6	160.7	167.3	163.7	150.9	166.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	89.0	90.0	91.0	92.9	94.0	99.0	103.1	108.1	108.9	110.4	108.3	Substances végétales
Animal products	*1576460*	109.5	107.9	101.9	102.2	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	105.8	Substances animales

(1) These purchase price indexes include domestic and imported goods
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	106.9	99.3	118.7	112.5	104.4	105.2	99.5	90.1	90.3	88.7	90.6	**Total(1)**
Annual % change		-6.3	-5.8	1.0	0.2	-4.3	-1.5	-5.7	-10.9	-11.0	-11.9	-9.2	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	101.9	96.0	112.8	109.8	103.4	103.8	99.7	93.0	92.6	91.8	94.1	Énergie exclue
Energy	*36384*	116.1	105.3	129.6	117.5	106.1	107.8	99.0	84.7	85.9	83.0	83.9	Énergie
Food	*36385*	97.4	97.6	103.5	103.6	103.2	99.7	94.5	91.7	90.4	89.9	92.1	Alimentation
Industrial materials	*36386*	103.7	95.4	116.7	112.3	103.5	105.4	101.8	93.5	93.5	92.6	95.0	Matières industrielles

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	91.7	97.8	100.2	101.0	98.5	100.0	99.6	101.8	102.8	101.8	105.5	**Total(1)**
Annual % change		-6.2	-4.5	-8.5	-14.5	-12.8	-5.7	-7.7	-4.4	2.4	2.1	3.7	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	96.8	98.9	96.5	96.5	95.8	97.5	95.8	95.3	95.2	94.5	95.2	Énergie exclue
Energy	*36384*	82.3	95.6	107.1	109.3	103.5	104.5	106.7	113.9	116.9	115.5	124.7	Énergie
Food	*36385*	95.9	93.7	90.4	92.3	92.7	98.4	101.1	103.7	104.7	103.8	102.0	Alimentation
Industrial materials	*36386*	97.2	101.0	99.0	98.2	97.0	97.1	93.7	91.8	91.3	90.7	92.4	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars .
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing (1992=100)

Tableau 17. Logements (1992=100)

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	112.6	115.6	112.0	112.5	112.9	112.9	112.9	113.7	114.2	114.2	114.2	Taux de base
Including supplements	*734362*	119.5	123.7	118.6	119.2	119.8	119.9	120.0	121.1	121.8	121.8	121.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	106.0		105.7	106.0	106.3	106.5	106.7	106.8	107.1	107.3	107.6	**Prix des logements neufs**
Annual % change		2.7		2.6	2.9	3.0	2.9	2.9	2.8	2.7	2.8	2.9	*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	108.8		108.3	108.8	109.2	109.4	109.7	109.8	110.2	110.4	110.9	Maison seulement
Land only	*734291*	103.7		103.6	103.7	103.7	103.8	103.8	103.9	104.1	104.0	104.1	Terrain seulement

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	114.2	114.2	114.2	116.2	116.2	116.2	116.2	116.2	116.2	116.6	116.6	Taux de base
Including supplements	*734362*	121.8	121.8	121.8	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	125.0	125.0	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5		**Prix des logements neufs**
Annual % change		3.2	3.3	3.7	4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	4.7	5.0		*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	112.0	112.4	113.4	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7	117.7		Maison seulement
Land only	*734291*	104.2	104.4	104.6	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3	105.4		Terrain seulement

Source: *Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: L. Chaîné (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix de la construction (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: L. Chaîné (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
Annual average													**Moyenne annuelle**
Labour productivity	*1409153*	106.8	107.7	107.2	106.6	106.7	107.6	107.8	108.6	109.6	110.4	110.6	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	117.5	118.5	118.4	118.6	118.8	118.4	118.0	119.0	121.1	122.6	123.5	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	110.0	110.1	110.5	111.3	111.3	110.1	109.5	109.6	110.5	111.0	111.7	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	111.4	115.8	111.8	112.7	114.3	115.9	116.3	116.8	118.0	118.8	119.2	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	104.3	107.6	104.3	105.8	107.1	107.8	107.9	107.6	107.7	107.5	107.7	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

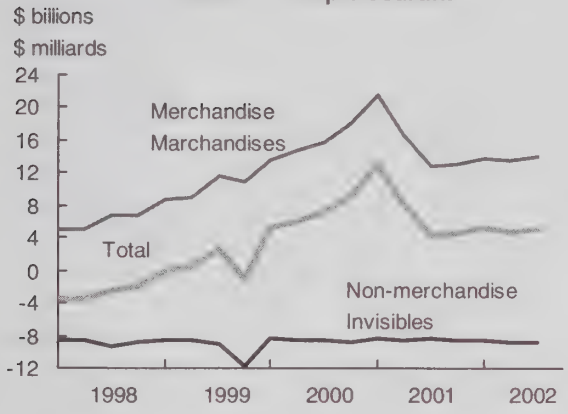
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

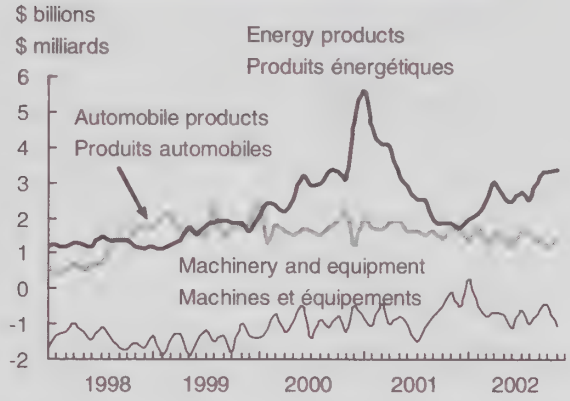
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



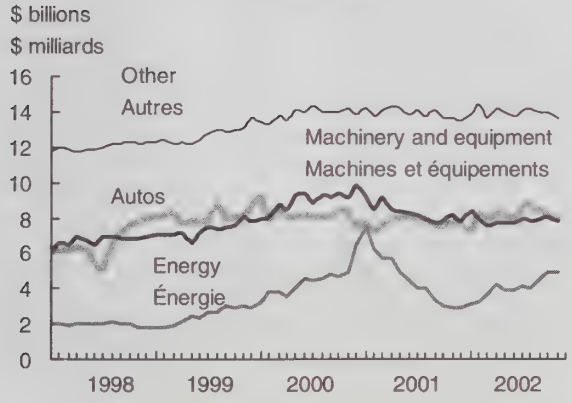
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



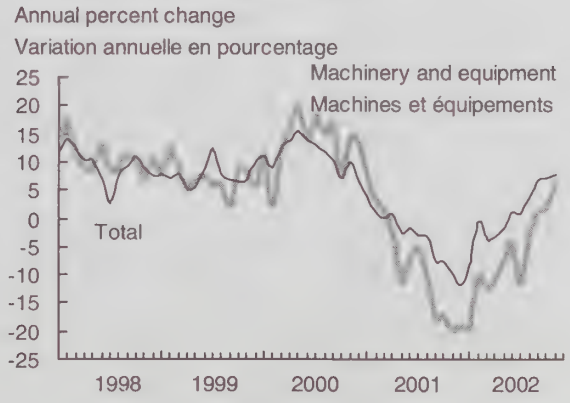
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

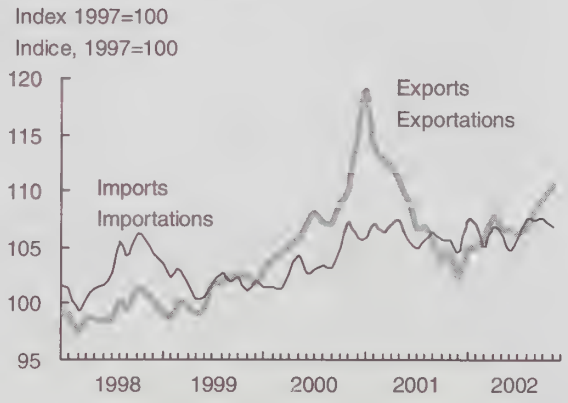


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	528,643	513,264	133,945	136,887	137,090	132,084	124,498	119,592	122,122	125,391	128,249	Recettes
Payments	*114397*	500,862	483,216	126,720	127,664	124,040	123,904	120,106	115,165	116,785	120,680	123,146	Paiements
Balance	*114421*	27,781	30,049	7,225	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,336	4,711	5,104	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	482,731	471,250	122,025	125,300	125,466	120,844	114,349	110,592	113,656	116,233	119,249	Exportations
Imports	*114398*	427,997	415,617	108,141	109,212	106,377	106,248	103,660	99,333	101,547	104,985	107,389	Importations
Balance	*114422*	54,735	55,633	13,884	16,088	19,089	14,596	10,689	11,259	12,109	11,248	11,860	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	425,587	414,638	107,680	110,804	110,960	106,547	100,417	96,714	99,661	102,017	104,946	Recettes
Payments	*114399*	363,432	350,623	91,841	92,756	89,497	89,737	87,630	83,759	85,779	88,526	90,943	Paiements
Balance	*114423*	62,155	64,016	15,839	18,047	21,462	16,811	12,787	12,955	13,883	13,491	14,003	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	57,144	56,612	14,345	14,496	14,506	14,296	13,931	13,878	13,994	14,216	14,303	Recettes
Payments	*114400*	64,565	64,994	16,300	16,455	16,879	16,511	16,030	15,574	15,768	16,459	16,446	Paiements
Balance	*114425*	-7,421	-8,382	-1,955	-1,959	-2,373	-2,215	-2,098	-1,696	-1,774	-2,243	-2,143	Solde
of which: travel	*114426*	-2,214	-1,316	-566	-547	-460	-383	-383	-90	-311	-613	-580	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	39,815	34,990	10,352	10,101	9,921	9,585	8,342	7,143	6,723	7,552	7,382	Recettes
Payments	*114405*	68,241	62,524	17,359	17,261	16,445	16,382	15,171	14,526	13,938	14,458	14,497	Paiements
of which: interest	*114410*	29,240	29,652	7,238	7,250	7,263	7,363	7,438	7,588	7,198	7,238	7,382	dont: intérêt
Balance	*114430*	-28,427	-27,534	-7,006	-7,160	-6,524	-6,797	-6,829	-7,383	-7,215	-6,906	-7,116	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	1,473	1,949	348	295	485	381	532	551	443	369	359	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-21,518	-20,918	-6,841	-2,064	-4,026	-12,308	1,130	-5,715	2,321	564	-7,574	**Total**
Financial account	*114557*	-26,788	-26,596	-8,333	-3,208	-5,462	-13,885	-517	-6,732	821	-1,114	-8,507	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-70,545	-54,924	-3,223	-26,170	-13,413	-21,182	-12,675	-7,654	-7,052	-8,620	-12,814	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-58,316	-35,836	-9,499	-20,250	-13,898	-12,452	-4,129	-5,356	-8,947	-4,027	-540	Actions
Bonds	*114561*	-3,958	-1,882	-4,837	2,352	-1,039	189	-1,345	313	-2,434	-2,289	-1,528	Obligations
Other investment assets	*114563*	-9,610	-17,743	-2,986	973	1,505	2,747	2,665	-24,661	-7,313	3,100	1,764	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-142,429	-110,385	-20,544	-43,094	-26,845	-30,698	-15,484	-37,359	-25,747	-11,837	-13,118	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	98,940	42,527	10,934	47,351	8,289	15,201	7,265	11,772	17,466	7,027	1,569	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	34,973	4,608	9,492	-8,010	6,406	852	-3,540	890	-3,961	4,692	-4,514	Actions
Bonds	*114578*	-22,655	33,609	-3,820	-4,509	6,843	7,352	921	18,493	4,937	1,597	2,748	Obligations
Money market	*114580*	1,707	-7,349	-2,756	3,083	-4,896	-322	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	2,677	10,394	-1,639	1,972	4,740	-6,269	14,277	-2,354	6,821	-2,936	6,599	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	115,641	83,789	12,211	39,886	21,383	16,813	14,966	30,627	26,568	10,724	4,611	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	5,270	5,678	1,491	1,144	1,436	1,577	1,648	1,017	1,500	1,678	934	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0004, 376-0005*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0004, 376-0005*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Exports	*$'000,000*												**Exportations**
Total	*191490*	425,587	414,638	36,489	35,404	34,655	34,034	33,643	32,742	32,007	32,672	32,037	Total
Annual % change		15.9	-2.6	8.0	0.0	-4.3	-4.8	-6.2	-9.3	-12.3	-10.8	-15.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	359,672	350,908	30,876	29,855	29,492	28,842	28,599	27,794	26,975	27,242	27,109	États-Unis
United Kingdom	*191560*	6,903	6,574	568	594	548	531	511	630	475	484	444	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	15,982	15,727	1,436	1,389	1,165	1,300	1,161	1,196	1,227	1,479	1,097	Autres UE
Japan	*191562*	10,701	9,482	809	813	768	789	688	727	716	797	689	Japon
Other OECD	*191563*	10,899	10,925	913	948	793	772	957	756	995	1,039	905	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	21,430	21,023	1,887	1,805	1,888	1,801	1,727	1,639	1,619	1,632	1,792	Autres pays
Agricultural & fish products		27,501	30,883	2,599	2,587	2,579	2,616	2,541	2,701	2,602	2,622	2,628	Produits agricoles et poisson
Energy products		53,159	54,743	5,655	4,917	4,451	4,015	4,005	3,367	3,059	2,963	2,898	Produits énergétiques
Forest products		42,164	39,309	3,421	3,407	3,335	3,356	3,280	3,154	3,167	3,042	3,010	Produits forestiers
Industrial goods		67,245	66,797	5,738	5,593	5,467	5,576	5,480	5,764	5,393	5,569	5,412	Biens industriels
Machines & equipment		107,799	99,732	8,500	8,344	8,224	8,169	7,975	7,694	7,876	8,196	7,861	Machines et équipements
Automobile products		98,112	92,861	7,962	7,965	8,110	7,784	7,904	7,587	7,467	7,820	7,708	Produits automobiles
Consumer goods		14,899	15,973	1,360	1,341	1,278	1,322	1,306	1,338	1,317	1,314	1,369	Biens de consommation

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	32,854	33,885	32,916	34,538	33,759	33,466	34,739	34,749	35,015	35,079	34,299	Total
Annual % change		-14.9	-5.2	-10.1	-5.3	-4.6	-3.4	2.1	3.3	6.9	9.6	5.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	27,949	28,311	28,024	29,351	28,840	28,194	29,477	29,475	29,959	29,710	29,364	États-Unis
United Kingdom	*191560*	534	787	440	471	436	585	489	397	490	380	482	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,250	1,442	1,107	1,308	1,183	1,279	1,374	1,210	1,259	1,318	1,224	Autres UE
Japan	*191562*	709	744	787	783	810	789	804	891	698	920	811	Japon
Other OECD	*191563*	826	933	915	924	868	914	893	867	940	1,042	1,018	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	1,586	1,668	1,644	1,700	1,622	1,705	1,702	1,911	1,668	1,709	1,400	Autres pays
Agricultural & fish products		2,571	2,672	2,467	2,565	2,461	2,525	2,585	2,656	2,465	2,508	2,408	Produits agricoles et poisson
Energy products		3,159	3,212	3,726	4,296	3,905	3,927	4,085	4,078	4,571	4,904	4,882	Produits énergétiques
Forest products		3,071	3,179	3,180	3,192	3,222	2,809	2,919	3,012	3,053	2,965	2,947	Produits forestiers
Industrial goods		5,587	5,949	5,406	5,796	5,681	5,895	5,979	5,867	5,726	5,829	5,604	Biens industriels
Machines & equipment		8,395	7,986	7,609	7,765	7,717	7,739	7,924	7,813	7,954	8,057	7,837	Machines et équipements
Automobile products		7,400	8,241	7,902	8,250	8,196	8,018	8,583	8,701	8,485	8,118	7,977	Produits automobiles
Consumer goods		1,495	1,420	1,409	1,432	1,391	1,353	1,476	1,412	1,540	1,470	1,443	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Imports	***$'000,000***												**Importations**
Total	*183406*	363,432	350,623	30,126	29,805	29,806	29,691	29,591	28,348	28,189	28,014	27,557	Total
Annual % change		11.2	-3.5	0.9	-2.8	-1.5	-3.0	-3.4	-7.4	-7.5	-10.0	-11.6	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	267,754	255,028	22,037	21,775	22,021	21,758	21,236	20,362	20,330	20,407	19,998	États-Unis
United Kingdom	*183475*	12,287	11,863	1,066	1,219	770	865	919	987	955	905	877	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	21,176	23,225	1,934	1,759	1,887	1,896	1,948	2,085	1,984	1,948	2,052	Autres UE
Japan	*183477*	11,729	10,585	946	751	815	941	1,019	805	868	939	897	Japon
Other OECD	*183478*	18,947	18,626	1,406	1,513	1,734	1,571	1,642	1,475	1,549	1,515	1,432	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	31,539	31,295	2,739	2,788	2,578	2,661	2,827	2,633	2,503	2,299	2,300	Autres pays
Agricultural & fish products		18,558	20,359	1,707	1,672	1,684	1,652	1,753	1,720	1,781	1,770	1,699	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,860	17,753	1,613	1,741	1,501	1,475	1,472	1,413	1,178	1,122	1,131	Produits énergétiques
Forest products		3,063	2,886	242	240	246	241	238	239	236	235	228	Produits forestiers
Industrial goods		70,476	68,457	5,891	6,024	5,640	5,536	5,666	5,616	5,653	5,518	5,138	Biens industriels
Machines & equipment		122,787	112,422	9,793	9,392	9,472	9,938	9,329	8,694	8,616	8,558	8,596	Machines et équipements
Automobile products		77,431	72,546	6,114	6,069	6,489	6,157	6,390	5,965	6,048	6,121	6,077	Produits automobiles
Consumer goods		40,109	42,927	3,590	3,534	3,643	3,590	3,654	3,616	3,570	3,610	3,606	Biens de consommation

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Imports													**Importations**
Total	*183406*	27,847	29,166	28,780	29,128	29,328	30,138	29,979	30,741	30,247	30,222	30,194	Total
Annual % change		-8.2	-0.4	-3.7	-3.3	-1.6	1.1	1.0	3.9	6.7	7.2	7.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	20,462	20,883	20,909	20,870	21,174	21,289	21,500	22,085	21,508	21,555	21,699	États-Unis
United Kingdom	*183475*	741	1,057	756	914	803	879	821	852	755	857	767	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	1,853	1,879	1,903	2,110	2,096	2,568	2,307	2,265	2,208	2,134	2,147	Autres UE
Japan	*183477*	779	955	987	1,023	1,005	966	894	960	1,072	928	965	Japon
Other OECD	*183478*	1,492	1,579	1,586	1,578	1,573	1,659	1,573	1,634	1,798	1,756	1,641	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	2,520	2,813	2,639	2,635	2,678	2,777	2,884	2,945	2,906	2,994	2,975	Autres pays
Agricultural & fish products		1,777	1,809	1,789	1,773	1,789	1,766	1,881	1,875	1,882	1,827	1,832	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,183	1,099	1,171	1,288	1,311	1,435	1,350	1,566	1,393	1,598	1,520	Produits énergétiques
Forest products		250	254	241	270	261	264	268	272	269	275	268	Produits forestiers
Industrial goods		5,576	5,876	5,496	5,638	5,715	5,820	5,803	5,866	5,761	5,827	5,776	Biens industriels
Machines & equipment		8,361	8,763	8,666	8,725	8,731	9,100	8,806	9,070	8,835	8,757	9,110	Machines et équipements
Automobile products		6,060	6,494	6,625	6,714	6,728	6,801	6,915	7,118	7,114	6,888	6,614	Produits automobiles
Consumer goods		3,628	3,800	3,746	3,732	3,796	3,920	3,959	3,909	3,952	4,010	4,001	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Trade balance (exports - imports)	*$'000,000*												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	62,155	64,016	6,362	5,599	4,849	4,343	4,052	4,394	3,818	4,658	4,480	Total
US	*(191559-183474)*	91,918	95,880	8,839	8,081	7,471	7,084	7,363	7,432	6,645	6,835	7,111	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-5,384	-5,290	-498	-625	-223	-334	-409	-357	-481	-421	-433	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-5,194	-7,498	-497	-371	-721	-597	-788	-889	-757	-470	-956	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-1,027	-1,104	-137	62	-47	-153	-331	-78	-152	-142	-208	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-8,048	-7,701	-492	-566	-940	-799	-685	-719	-553	-476	-527	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-10,109	-10,272	-853	-983	-691	-859	-1,099	-994	-884	-667	-508	Autres pays

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	5,007	4,719	4,135	5,409	4,431	3,328	4,760	4,009	4,768	4,856	4,106	Total
US	*(191559-183474)*	7,487	7,428	7,115	8,482	7,666	6,905	7,978	7,390	8,451	8,155	7,665	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-207	-270	-315	-442	-367	-294	-333	-455	-265	-477	-285	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-603	-437	-797	-802	-913	-1,289	-933	-1,056	-948	-816	-923	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-69	-211	-200	-240	-196	-177	-90	-69	-374	-8	-154	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-666	-646	-672	-655	-705	-745	-681	-767	-858	-713	-624	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-934	-1,145	-996	-934	-1,055	-1,072	-1,182	-1,035	-1,238	-1,285	-1,575	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	107.2	109.1	103.8	102.8	104.6	104.6	105.8	107.6	106.3	106.7	106.9	107.4	109.1	109.7	109.4	Total
Agricultural & fish products		98.7	104.7	106.1	104.1	104.5	106.0	104.2	104.8	102.9	103.2	104.7	105.7	105.4	107.4	108.7	Produits agricoles et poisson
Energy products		169.2	170.8	113.0	112.5	118.8	117.3	131.8	146.9	149.1	146.8	150.1	152.2	160.8	163.8	162.5	Produits énergétiques
Forest products		105.8	106.6	104.0	102.1	101.8	103.2	103.4	104.0	100.6	100.8	96.6	96.5	96.8	95.1	94.4	Produits forestiers
Industrial goods		102.5	100.5	96.7	95.2	98.3	97.6	98.3	98.7	98.7	99.5	100.2	100.5	102.2	101.5	102.1	Biens industriels
Machines & equipment		96.4	97.4	98.5	97.6	99.4	98.5	97.7	98.3	97.2	98.2	98.4	98.4	98.8	100.4	98.9	Machines et équipements
Automobile products		105.9	109.7	110.8	110.0	111.5	112.1	111.4	111.7	110.3	110.4	110.4	111.6	112.8	111.9	111.8	Produits automobiles
Consumer goods		104.0	105.8	106.2	106.3	106.5	106.6	106.6	106.4	106.0	106.0	106.3	106.1	106.4	106.5	106.7	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		397,003	380,053	31,476	31,164	31,409	32,394	31,111	32,098	31,758	31,364	32,496	32,355	32,094	31,977	31,352	Total(1)
Agricultural & fish products		27,873	29,483	2,472	2,523	2,460	2,520	2,367	2,446	2,392	2,447	2,468	2,513	2,338	2,336	2,216	Produits agricoles et poisson
Energy products		31,427	32,056	2,622	2,576	2,659	2,737	2,827	2,925	2,619	2,675	2,722	2,680	2,843	2,994	3,004	Produits énergétiques
Forest products		39,867	36,875	2,926	2,948	3,016	3,080	3,074	3,070	3,204	2,787	3,023	3,122	3,154	3,119	3,121	Produits forestiers
Industrial goods		65,157	65,304	5,760	5,684	5,685	6,095	5,498	5,874	5,758	5,923	5,968	5,836	5,606	5,743	5,490	Biens industriels
Machines & equipment		111,771	102,399	8,321	8,053	8,448	8,105	7,788	7,897	7,938	7,880	8,055	7,941	8,051	8,022	7,924	Machines et équipements
Automobile products		92,663	84,657	7,056	7,008	6,637	7,355	7,094	7,389	7,428	7,262	7,776	7,794	7,521	7,256	7,133	Produits automobiles
Consumer goods		14,326	15,097	1,237	1,288	1,404	1,332	1,321	1,346	1,312	1,276	1,388	1,330	1,447	1,380	1,352	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	103.5	106.0	105.8	105.5	107.1	107.0	106.0	106.6	105.5	104.6	105.9	107.2	107.5	107.5	107.1	Total
Agricultural & fish products		97.2	100.0	98.4	98.6	101.1	101.9	101.2	99.6	99.7	99.5	101.3	102.2	102.8	101.7	101.8	Produits agricoles et poisson
Energy products		141.1	137.5	119.0	118.4	121.5	119.2	123.9	143.7	142.9	140.7	143.6	149.0	154.5	159.5	150.8	Produits énergétiques
Forest products		107.2	107.0	106.6	104.8	106.2	106.3	106.6	105.8	105.9	104.6	104.5	105.8	106.4	106.2	105.4	Produits forestiers
Industrial goods		105.4	109.2	108.1	107.3	107.9	107.3	107.7	107.1	106.0	106.0	107.0	108.2	108.8	109.4	108.5	Biens industriels
Machines & equipment		96.7	97.9	97.9	98.7	100.3	100.5	98.0	98.7	97.7	96.2	97.3	98.9	98.7	97.6	98.4	Machines et équipements
Automobile products		104.9	107.3	109.2	107.8	109.6	109.8	108.5	108.8	107.6	107.0	108.5	108.7	108.7	108.7	108.7	Produits automobiles
Consumer goods		108.1	112.9	115.1	114.5	115.8	115.2	114.8	113.9	111.8	110.6	111.7	112.6	113.5	113.5	113.1	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		351,142	330,776	26,478	26,120	26,001	27,257	27,151	27,325	27,799	28,813	28,309	28,676	28,137	28,114	28,192	Total(1)
Agricultural & fish products		19,093	20,353	1,799	1,723	1,758	1,774	1,767	1,779	1,794	1,776	1,857	1,835	1,831	1,795	1,800	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,657	12,914	943	955	973	922	945	896	917	1,020	940	1,051	902	1,002	1,008	Produits énergétiques
Forest products		2,858	2,696	220	217	236	239	226	255	247	252	257	257	253	259	254	Produits forestiers
Industrial goods		66,838	62,711	5,103	4,788	5,169	5,474	5,102	5,263	5,393	5,490	5,425	5,419	5,296	5,325	5,322	Biens industriels
Machines & equipment		126,937	114,824	8,739	8,712	8,336	8,718	8,846	8,837	8,938	9,463	9,047	9,168	8,953	8,973	9,261	Machines et équipements
Automobile products		73,790	67,586	5,608	5,637	5,527	5,916	6,109	6,173	6,252	6,354	6,376	6,550	6,543	6,335	6,084	Produits automobiles
Consumer goods		37,104	38,010	3,137	3,150	3,134	3,297	3,262	3,276	3,395	3,543	3,545	3,473	3,481	3,532	3,538	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786)*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

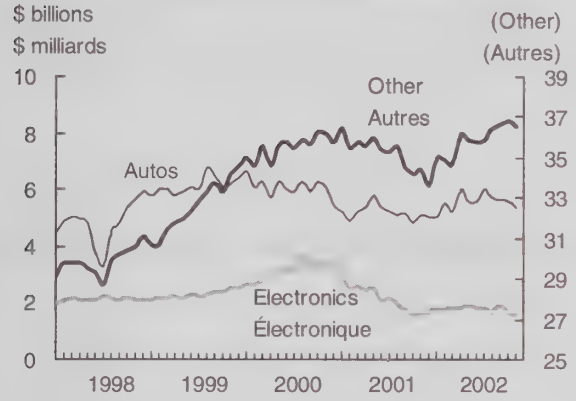
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories held	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Construction	39
27.	Farm cash receipts	39
28.	Petroleum and natural gas	40
29.	Energy and mining	41

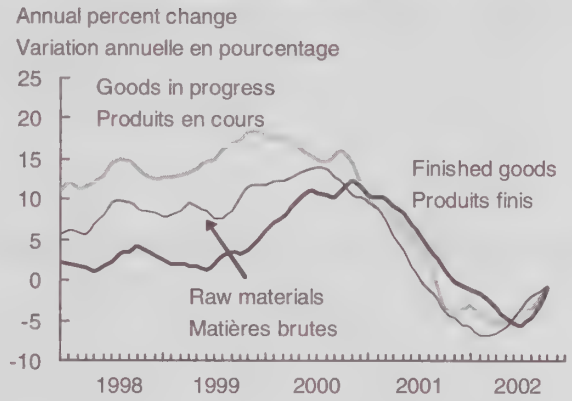
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks détenus	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Construction	39
27.	Recettes monétaires	39
28.	Pétrole et gaz naturel	40
29.	Énergie et mines	41

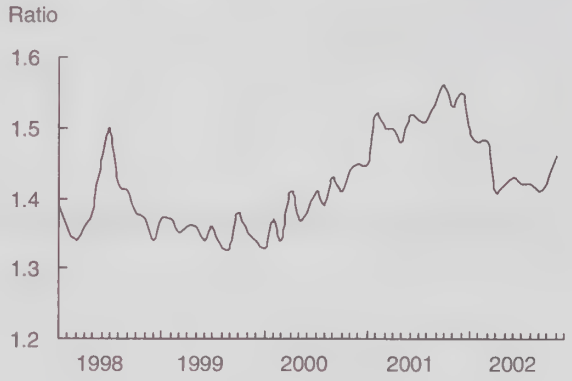
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



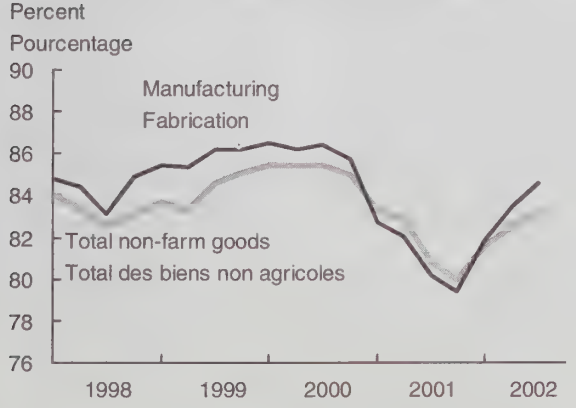
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



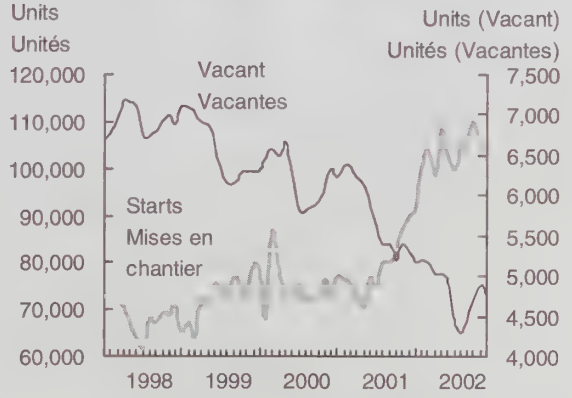
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

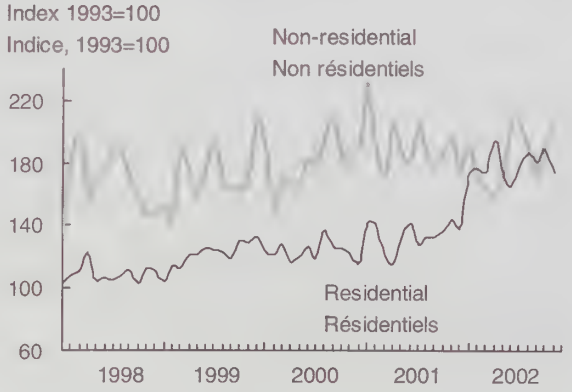


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	537,005	508,804	41,190	40,380	41,782	42,168	41,803	43,982	43,380	43,228	43,649	43,851	44,135	44,141	43,581	**Livraisons**
Annual % change		9.2	-5.3	-9.5	-9.4	-6.5	-1.6	-4.0	1.3	-1.9	0.8	2.4	2.8	6.5	8.8	5.8	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	214,324	216,355	17,637	17,099	17,428	17,302	17,450	18,047	18,083	18,130	18,316	18,591	18,628	18,720	18,567	Biens non durables
Durable goods	*800463*	322,682	292,448	23,553	23,280	24,353	24,866	24,353	25,935	25,296	25,098	25,332	25,260	25,507	25,422	25,014	Biens durables
New orders	*800913*	539,642	505,167	40,712	39,768	41,170	42,586	42,137	43,693	43,500	43,400	43,156	44,968	43,792	43,911	43,499	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.40	1.52	1.53	1.55	1.49	1.48	1.48	1.41	1.42	1.43	1.42	1.42	1.41	1.42	1.46	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	50,302	46,789	47,401	46,789	46,178	46,596	46,931	46,641	46,761	46,933	46,440	47,556	47,213	46,983	46,901	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,551	2,833	2,782	2,833	2,755	2,728	2,788	2,780	2,766	2,847	2,946	2,989	3,065	3,172	3,187	Biens non durables
Durable goods	*803202*	47,750	43,956	44,619	43,956	43,423	43,868	44,142	43,861	43,996	44,086	43,494	44,568	44,148	43,811	43,715	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000																
Total	*803227*	64,675	62,767	62,954	62,767	62,311	62,213	61,724	61,861	61,657	61,612	61,958	62,407	62,375	62,794	63,437	**Total**
Non-durable	*803228*	20,654	20,520	20,666	20,520	20,510	20,488	20,351	20,512	20,522	20,427	20,566	20,758	20,927	21,126	21,183	Non durables
Durable	*803240*	44,020	42,247	42,288	42,247	41,801	41,725	41,373	41,349	41,135	41,185	41,393	41,649	41,448	41,668	42,255	Durables
Raw materials	*801800*	28,663	27,219	27,402	27,219	27,124	27,095	26,689	26,882	26,985	26,840	27,334	27,420	27,321	27,434	27,382	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,446	9,460	9,575	9,460	9,527	9,499	9,311	9,473	9,578	9,510	9,670	9,818	9,756	9,842	9,779	Non durables
Durable	*801813*	19,217	17,760	17,827	17,760	17,597	17,596	17,378	17,409	17,407	17,331	17,664	17,602	17,564	17,591	17,603	Durables
Goods in process	*802263*	16,377	16,028	16,020	16,028	15,712	15,689	15,531	15,628	15,593	15,780	15,814	16,152	15,845	16,019	16,196	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	2,310	2,295	2,271	2,295	2,288	2,322	2,340	2,365	2,410	2,370	2,359	2,364	2,346	2,338	2,366	Non durables
Durable	*802276*	14,067	13,733	13,749	13,733	13,424	13,367	13,191	13,263	13,183	13,409	13,455	13,788	13,500	13,681	13,831	Durables
Finished goods	*802726*	19,635	19,519	19,531	19,519	19,475	19,429	19,505	19,351	19,078	18,992	18,811	18,835	19,209	19,342	19,859	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	8,898	8,766	8,819	8,766	8,695	8,668	8,700	8,674	8,534	8,547	8,537	8,576	8,825	8,946	9,038	Non durables
Durable	*802739*	10,737	10,754	10,712	10,754	10,780	10,761	10,804	10,677	10,544	10,446	10,274	10,259	10,384	10,396	10,821	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,373	2,354	157	178	209	209	226	230	214	119	218	193	206	204	148	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-11.0	-0.8	-2.7	-7.9	7.7	-5.7	11.1	0.0	-2.4	14.7	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	-5.8	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,297	1,355	88	100	119	115	128	129	123	79	128	105	117	122	92	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	1,076	999	69	78	90	95	98	101	91	40	90	89	89	82	56	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,598		146	146	145	140	142	145	143	140	146	145	148	141		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	869		79	79	78	77	77	78	77	77	79	79	79	73		Voitures particulières
North American	*2678*	620		56	55	54	54	54	54	53	53	56	55	54	49		D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	249		22	23	24	23	23	24	24	24	23	24	25	24		D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	729		68	68	68	63	65	67	65	64	67	66	69	68		Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	13,867		13,540	14,030	13,999	14,107	14,399	14,382	14,345	14,610	14,719	14,829	15,156	15,158		PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	*212705*	2,898		182	242	241	202	279	223	229	207	249	231	234	220		Produits inorganiques
Organic chemicals	*212706*	6,051		412	519	506	517	573	560	468	473	463	472	523	504		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*212707*	9,945		650	814	783	871	889	935	898	883	934	899	969	873		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*192268*	6,532		466	492	508	558	535	556	555	513	630	503	526	535		Produits chimiques
Synthetic rubber	*192273*	9,461		624	725	721	791	819	840	819	833	822	861	886	771		Caoutchouc
Inventory	*802737*	2,006		2,074	2,017	2,011	2,011	2,002	1,928	1,926	1,927	1,939	2,018	2,090	2,179		Stocks
Shipments	*800461*	36,315		2,853	2,997	3,010	2,902	3,081	3,102	3,134	3,117	3,207	3,221	3,267	3,239		Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	107.6	106.9	103.6	105.1	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.4	108.8	108.6	108.1	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	120.2	116.5	111.6	114.9	113.0	111.5	113.2	114.0	113.4	115.0	119.5	121.5	120.0	120.9	121.7	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	44.5		42.5	42.6	42.6	43.0	42.0	40.7	40.0	40.3	40.2	39.5	39.1	39.0		Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	20.99		21.80	21.45	21.35	21.15	21.47	21.81	22.17	21.78	21.88	21.87	21.92	22.06		Horaire
Weekly	*1558697*	1,086.08		1,107.36	1,099.25	1,104.76	1,106.01	1,098.03	1,088.82	1,100.74	1,109.04	1,128.31	1,142.40	1,148.45	1,132.40		Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	15,137		14,433	14,533	14,554	14,513	14,446	14,407	14,540	14,886	14,907	14,345	14,170	14,690		Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by Commodities (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodities (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandises (nº 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandises (nº 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
	%												
Total non-farm	*4331081*	85.4	81.8	85.5	85.0	83.3	82.9	80.8	80.0	81.6	82.5	83.3	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	86.5	86.4	86.0	86.2	86.9	86.2	86.0	86.4	86.7	86.3	86.8	Construction
Forestry	*4331082*	82.0	76.8	84.5	76.0	81.0	80.2	75.6	70.5	68.2	81.3	80.1	Forêts
Mining	*4331083*	79.3	76.7	78.9	79.1	79.0	79.2	75.7	73.0	72.7	71.3	70.7	Mines
Utilities	*4331086*	88.5	87.5	88.9	90.5	89.0	89.2	85.7	86.1	88.0	88.3	90.7	Services publics
Manufacturing	*4331088*	86.2	81.1	86.4	85.7	82.7	82.1	80.2	79.4	81.9	83.5	84.6	Fabrication
Machinery	*4331109*	83.6	79.3	82.2	81.2	80.0	80.1	78.9	78.1	79.0	80.7	83.1	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	89.0	84.5	88.6	86.4	83.1	86.5	84.7	83.7	86.7	88.3	91.3	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	96.8	72.7	99.6	95.2	81.7	77.8	69.5	61.8	66.9	66.1	65.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	92.6	74.8	91.8	92.2	82.2	77.0	72.7	67.3	68.7	70.2	68.9	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	90.7	86.3	90.5	88.6	85.9	87.3	85.4	86.6	88.7	90.3	91.2	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	85.1	82.1	83.3	84.4	82.3	82.2	81.9	82.0	89.6	95.3	96.2	Bois
Clothing	*4331096*	84.0	82.7	84.4	88.2	86.0	83.7	81.3	79.8	83.0	86.0	86.6	Vêtements
Paper	*4331099*	92.1	89.1	94.3	92.8	91.1	89.1	87.5	88.7	88.5	91.2	94.6	Papiers
Petroleum	*4331101*	93.6	95.2	96.3	94.8	96.1	94.0	94.9	95.9	96.7	97.3	97.3	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.1	79.1	79.0	83.1	82.9	79.9	76.5	77.0	80.2	82.3	84.0	Produits chimiques

Source: *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (nº 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
	$'000,000												
Total	*170328*	33,027	36,254	7,821	8,813	8,852	9,116	8,789	9,497	8,746	8,032	8,467	**Total**
Animal products	*170368*	17,026	18,886	4,162	4,523	4,554	4,761	4,805	4,766	4,681	4,356	4,261	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	6,826	7,834	1,608	1,952	1,894	1,954	1,955	2,031	1,894	1,806	1,717	Boeuf
Hogs	*170380*	3,388	3,851	883	822	884	1,038	1,055	873	947	809	815	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,625	1,770	419	405	406	445	463	457	414	442	432	Volaille
Dairy	*170383*	4,030	4,142	985	1,026	1,012	1,045	1,029	1,056	1,046	1,022	998	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,173	13,618	3,081	3,358	3,501	3,306	3,220	3,590	3,330	3,264	3,282	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,352	2,530	658	461	528	619	750	633	529	525	619	Blé
Barley	*170365*	477	622	126	115	157	161	153	150	117	117	140	Orge
Canola	*170334*	1,560	1,718	466	424	567	354	416	382	319	313	488	Colza
Corn	*170336*	678	636	133	202	134	103	114	285	177	155	153	Maïs
Floriculture	*170345*	1,589	1,672	278	381	304	674	294	401	325	722	317	Floricole
Vegetables	*170339*	1,273	1,397	475	270	155	428	513	301	152	433	513	Légumes
Direct payments	*170387*	2,827	3,750	579	933	796	1,049	764	1,142	736	412	924	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles (nº 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510)*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	127,769	128,951	10,324	11,040	10,367	10,729	10,909	10,152	11,050	10,888	11,235	Production nette
Imports	*17952*	53,038	53,517	4,330	4,869	3,998	4,694	4,379	4,409	3,631	3,881	4,509	Importations
Total supply	*17953*	180,807	182,468	14,654	15,909	14,365	15,423	15,288	14,561	14,681	14,769	15,745	Total des ressources
Exports	*17969*	80,317	79,571	6,813	6,848	6,875	6,428	6,308	5,849	6,974	6,546	6,963	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	173,803	175,030	14,267	12,940	12,084	13,015	13,420	12,178	14,527	14,654	15,796	Approvisionnement total
Exports	*47600*	101,246	108,240	8,508	8,457	8,387	9,400	9,515	8,345	9,190	8,661	8,678	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,557	66,790	5,759	4,483	3,697	3,614	3,905	3,833	5,338	5,993	7,118	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	100,564	103,076	7,845	8,506	7,976	9,477	8,870	8,136	8,003	8,492	8,613	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	112,290	115,429	8,875	9,198	9,335	10,386	10,213	8,601	9,005	9,684	10,034	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	94,759	93,803	7,331	8,109	7,880	8,044	8,568	7,275	7,876	7,746	7,495	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,113	9,748	10,242	9,710	9,613	10,182	9,833	9,602	9,765	9,771	9,748	Stocks de fermeture

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,351	10,507	11,616	11,402	11,323	11,175	11,661	11,573	11,066	12,074	11,599	Production nette
Imports	*17952*	4,339	4,253	4,297	3,623	3,922	4,297	4,127	4,637	4,287	4,704	4,070	Importations
Total supply	*17953*	15,690	14,760	15,912									Total des ressources
Exports	*17969*	6,640	6,347	6,916	7,057	7,344	7,050	6,671	7,113	7,095	7,807	7,571	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	17,798	16,321	17,267	14,637								Approvisionnement total
Exports	*47600*	9,531	8,909	9,395	8,213								Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	8,266	7,412	7,871	6,424								Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	9,065	8,305	8,969	8,049	8,405	8,327	8,852	9,069				Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,489	9,311	9,905	8,839	9,401	9,425	10,230	10,472				Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	7,695	7,098	7,717	7,258	7,718	7,794	8,345	8,436	7,876	8,522	8,004	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	10,468	10,728	10,678	10,254	9,884	9,636	9,819	9,883				Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).*

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (nº 26-006-XPB au catalogue). Services de gaz (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	537,232	521,092	42,698	47,476	50,177	45,839	48,211	42,882	40,614	39,889	44,254	43,317	41,319	42,897	44,043	Des services publics
Industry	*222426*	46,142	43,630	3,929	3,962	4,157	3,740	3,974	3,785	3,843	3,722	3,702	3,794	3,594	3,958	3,713	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	49,774	40,165	2,491	3,302	3,431	2,690	3,016	3,282	2,687	3,124	3,990	3,913	2,614	2,270	1,538	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	547,313	542,468	45,359	49,075	52,038	49,035	50,340	44,778	43,548	41,881	45,002	43,757	43,125	45,570	47,434	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	69,164	70,355	6,179	5,316	5,525	5,136	5,881	5,702	6,122	5,548	5,476	5,718	5,309	5,672		Production
Exports	*198*	32,083	30,376	2,386	2,123	1,722	2,513	2,419	2,476	2,217	2,341	2,099	2,505	2,067	2,397		Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*3339*	310	276	21	21	23	26	20	24	21	19	23	18	18	15	17	Amiante(2)
Gypsum(2)	*3440*	8,572	8,008	681	590	789	669	705	739	771	850	744	743	757	668	701	Gypse(2)
Cement	*3443*	12,753	12,793	1,150	955	566	631	825	973	1,216	1,404	1,345	1,395	1,333	1,317	1,124	Ciment
Lime(2)	*3441*	2,525	2,230	183	175	187	157	174	180	185	184	191	185	192	201	178	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	12,164	13,643	1,250	1,409	1,205	726	472	919	1,074	1,018	905	941	1,124	1,266	1,360	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	9,033	8,129	619	584	711	636	850	1,094	832	522	445	613	729	677	623	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	622	614	51	54	50	46	53	52	50	51	41	44	46	46	50	Cuivre
Refined copper	*596*	552	565	50	48	54	47	47	48	49	40	30	23	31	39	40	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	181	184	17	18	16	14	20	15	13	18	7	10	16	14	15	Nickel
Lead	*220*	143	147	13	8	7	5	5	6	8	7	6	21	12	9	7	Plomb
Refined lead	*221*	159	127	10	13	14	12	12	13	12	12	5	3	9	14	13	Plomb raffiné
Zinc	*222*	936	990	90	64	60	51	60	72	64	68	82	125	124	72	56	Zinc
Refined zinc	*223*	780	658	65	61	67	64	68	67	66	65	72	49	67	70	67	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	35,247	26,961	2,811	2,154	1,423	1,064	1,837	2,414	3,634	2,367	3,317	2,716	3,218	3,222	3,497	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	154,384	157,350	13,192	14,567	12,770	11,411	11,605	11,770	12,383	13,077	11,340	11,930	12,936	13,185	12,421	Or
Silver	*224*	1,168,631	1,234,685	100,207	126,209	116,306	93,600	131,783	118,419	128,773	101,233	97,678	120,128	113,123	116,726	105,905	Argent
Uranium	*593*	9,921	12,992	1,221	491	1,052	1,226	1,097	1,025	1,358	945	546	1,039	1,079	1,118	1,699	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).
Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (nº 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke (nº 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).
Ciments (nº 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	39,555	45,896	3,254	3,840	3,716	3,645	3,898	3,667	3,861	4,037	3,995	3,782	4,071	3,960	3,832	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		7.0	16.0	6.3	3.7	8.9	22.7	24.0	13.6	16.2	21.3	23.4	18.9	23.6	14.0	17.8	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	17,560	16,848	1,342	1,454	1,295	1,251	1,228	1,312	1,584	1,590	1,437	1,305	1,470	1,595	1,358	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,598	3,198	156	248	307	195	316	245	251	314	288	263	279	262	295	Industrielle
Commercial	*4671*	8,856	8,111	663	802	587	698	644	653	813	745	686	653	656	720	556	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,105	5,539	523	404	401	359	268	413	520	532	464	389	535	613	508	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	21,996	29,048	1,912	2,386	2,420	2,394	2,670	2,355	2,277	2,447	2,558	2,477	2,601	2,365	2,473	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	163	206	181	219	192	213	185	206	203	201	216	200	220	214	201	Toutes régions
Annual % change		6.6	26.1	26.8	31.2	25.4	38.7	14.9	34.0	12.6	35.4	30.1	26.7	32.3	26.2	10.9	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	143	179	160	188	161	182	161	181	178	176	191	175	194	189	175	Centres urbains
Singles	*730041*	79	103	90	92	100	104	98	108	103	100	105	105	110	105	106	Unifamiliales
Multiples	*730047*	64	76	70	96	61	78	62	73	76	76	85	70	84	84	69	Multifamiliales
		2000	2001	1999 III	IV	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)**
Total structures	*1992123*	46,043	48,201	44,843	45,725	45,883	44,608	46,549	47,133	47,378	47,001	47,936	50,489	54,409	54,253	56,273	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	22,475	23,866	22,638	23,314	22,775	21,550	22,630	22,943	23,488	23,055	23,576	25,345	27,908	28,625	30,674	Construction neuve
Renovations	*1992121*	16,521	16,529	14,780	15,476	15,956	16,152	16,768	17,208	16,788	16,392	16,444	16,492	16,916	17,036	17,308	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	7,050	7,754	7,416	6,928	7,144	6,908	7,152	6,996	7,092	7,516	7,860	8,548	9,420	8,500	8,216	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	29,987	32,380	29,167	30,974	29,663	29,234	30,891	30,161	30,947	31,893	32,814	33,865	36,665	36,446	38,723	Ventes Total
Single	*1992127*	22,714	24,762	22,460	23,488	22,444	21,868	23,324	23,220	24,248	24,140	24,472	26,188	26,952	27,532	29,104	Unifamilial
Multiple	*1992128*	7,275	7,624	6,712	7,488	7,220	7,364	7,568	6,948	6,712	7,756	8,340	7,688	9,708	8,916	9,620	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: (613-748-2000).
National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: (613-748-2000).
Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

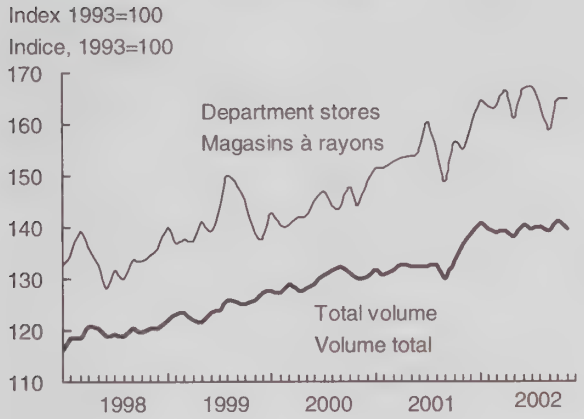
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Canadian travellers	47
33.	Transportation and communication	48

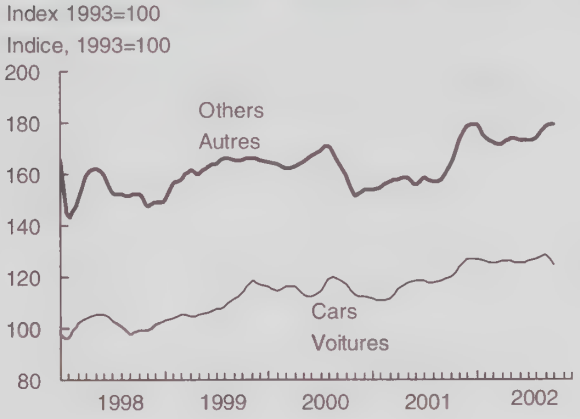
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyageurs canadiens	47
33.	Transports et communications	48

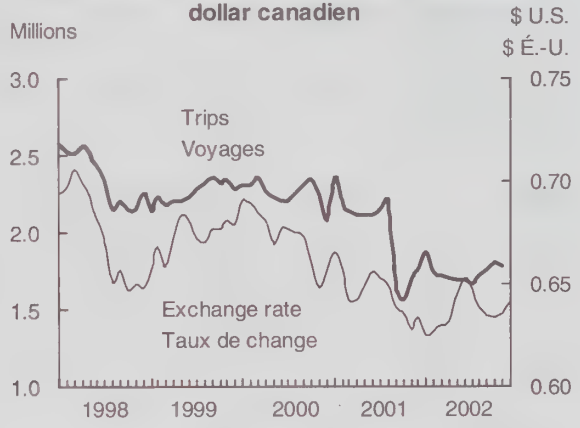
Retail Sales
Ventes au détail



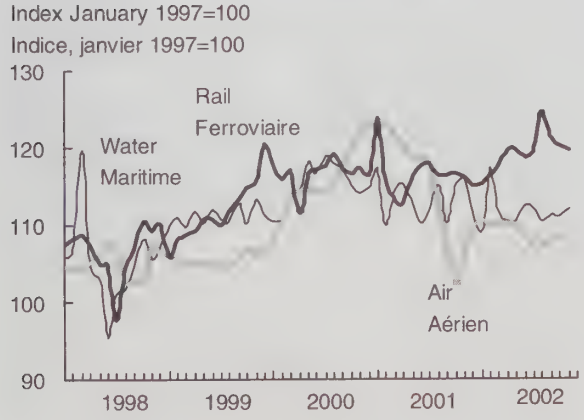
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



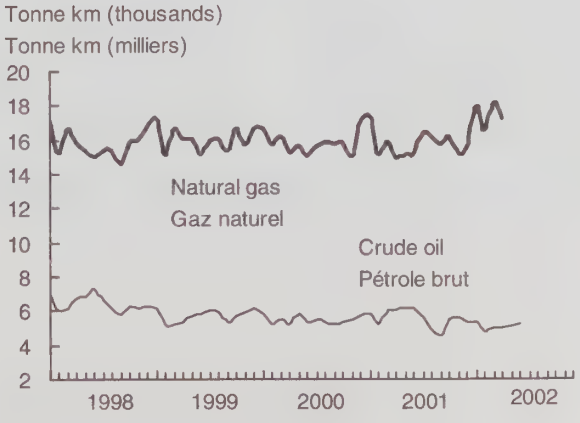
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

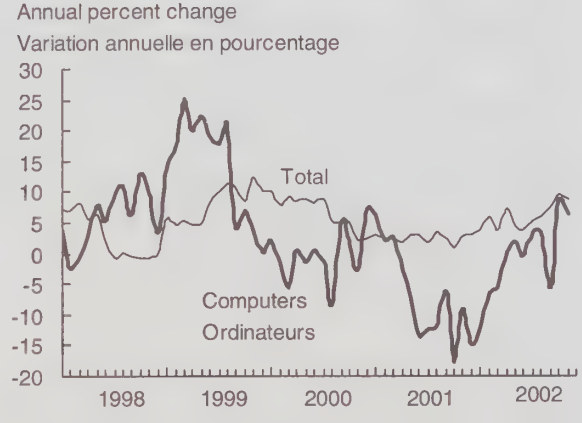


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000												
Total	*115584*	277,033	289,130	24,122	24,192	24,146	24,053	24,125	23,748	24,246	24,583	24,946	**Total**
Motor vehicles	*115586*	73,104	76,618	6,417	6,350	6,384	6,390	6,366	6,109	6,440	6,808	7,001	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	203,929	212,512	17,705	17,842	17,763	17,662	17,758	17,640	17,806	17,775	17,945	Total excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*115585*	56,592	58,858	4,851	4,901	4,900	4,911	4,949	4,967	4,967	4,957	4,999	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	4,498	4,793	397	397	398	405	405	404	406	406	414	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	31,297	32,294	2,692	2,685	2,705	2,747	2,685	2,616	2,700	2,689	2,737	Magasins de marchandises diverses
Service stations	*115587*	22,364	22,415	1,963	2,044	1,956	1,789	1,834	1,915	1,772	1,670	1,620	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	15,583	16,491	1,376	1,387	1,380	1,379	1,402	1,327	1,407	1,402	1,396	Pièces et acces. pour automobiles et service
Shoe stores	*115599*	1,770	1,772	148	149	146	146	147	147	148	152	159	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	1,531	1,421	121	122	120	118	116	112	116	116	116	Hommes
Women's	*115601*	4,627	4,774	418	401	392	383	396	388	396	397	400	Femmes
Other	*115602*	7,350	7,901	679	645	648	646	656	647	678	682	693	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	12,276	13,254	1,070	1,070	1,093	1,093	1,099	1,100	1,122	1,149	1,210	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	2,883	3,110	250	254	257	257	263	263	261	273	278	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	13,499	14,416	1,185	1,200	1,201	1,201	1,209	1,208	1,222	1,236	1,249	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	8,721	8,952	734	753	743	754	734	722	741	770	793	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	7,460	7,694	647	647	639	639	640	619	640	637	648	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	13,478	14,365	1,173	1,186	1,186	1,194	1,223	1,204	1,229	1,238	1,232	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	267,323	274,199	22,783	22,719	22,753	22,772	22,823	22,335	22,965	23,459	23,837	Volume ($ de 1997)
Annual % change		4.5	2.6	3.8	3.2	2.8	1.3	0.8	-1.7	1.9	4.8	6.3	*Variation annuelle (%)*

CANSIM tables: *080-0001, 080-0003*

Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000												
Total	*115584*	25,262	25,211	25,207	25,461	25,200	25,661	25,621	25,700	25,576	25,994	25,827	**Total**
Motor vehicles	*115586*	7,089	6,996	6,916	6,856	6,841	6,920	6,851	6,844	6,837	6,988	6,799	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	18,173	18,215	18,292	18,605	18,359	18,741	18,770	18,856	18,739	19,006	19,028	Total excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*115585*	4,993	5,032	5,052	5,091	5,100	5,147	5,188	5,202	5,202	5,271	5,252	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	415	417	400	397	392	394	394	408	404	397	406	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	2,795	2,796	2,793	2,832	2,787	2,891	2,855	2,829	2,791	2,831	2,830	Magasins de marchandises diverses
Service stations	*115587*	1,735	1,729	1,848	1,933	1,872	1,885	1,960	2,036	1,991	2,052	2,074	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	1,424	1,431	1,388	1,475	1,412	1,483	1,497	1,470	1,448	1,472	1,465	Pièces et acces. pour automobiles et service
Shoe stores	*115599*	153	151	146	153	144	156	155	150	145	156	153	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	121	117	117	124	117	118	115	114	111	113	111	Hommes
Women's	*115601*	394	402	399	420	393	417	403	398	390	399	388	Femmes
Other	*115602*	686	689	679	690	666	705	683	693	679	718	720	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	1,196	1,188	1,200	1,215	1,243	1,227	1,210	1,227	1,230	1,235	1,253	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	295	283	287	292	286	291	292	295	303	304	307	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	1,280	1,286	1,291	1,284	1,305	1,299	1,299	1,307	1,304	1,309	1,312	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	772	777	780	771	766	802	779	793	797	810	809	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	652	651	661	667	658	666	668	664	664	669	672	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	1,263	1,265	1,249	1,264	1,218	1,259	1,274	1,269	1,279	1,270	1,278	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	24,192	24,019	23,890	23,922	23,735	24,141	24,036	24,039	23,919	24,285	24,009	Volume ($ de 1997)
Annual % change		6.9	6.7	5.7	5.0	4.5	6.1	5.6	5.3	7.1	5.7	2.3	*Variation annuelle (%)*

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003*

Source: *Commerce de détail (nº 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003*

Table 31. Wholesale Trade

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000												
Total	25411	384,567	394,168	32,424	33,076	33,277	33,131	33,271	32,897	32,672	33,000	33,058	**Total**
Annual % change		6.7	2.5	1.9	2.9	3.0	1.8	3.3	2.3	1.0	2.9	2.9	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	25417	72,549	72,114	5,814	6,088	6,437	6,148	6,292	6,179	5,980	6,128	5,841	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	7,253	7,867	608	659	684	663	661	642	669	671	738	Agricoles
Non farm	25422	59,201	60,455	5,060	5,132	5,006	4,955	5,104	4,991	4,956	4,899	4,977	Non agricoles
Computer & software	25423	35,060	32,570	2,836	2,729	2,612	2,643	2,588	2,740	2,486	2,563	2,587	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	28,527	28,887	2,316	2,456	2,455	2,426	2,433	2,380	2,450	2,497	2,476	Bois et matériaux de construction
Food	25413	59,183	63,911	5,220	5,313	5,324	5,391	5,402	5,347	5,474	5,411	5,469	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	28,341	32,598	2,609	2,599	2,714	2,771	2,754	2,744	2,804	2,868	2,961	Boissons, médicaments et tabac

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Total	25411	33,852	33,894	33,874	34,762	34,523	34,554	34,865	35,257	35,371	35,788	35,906	**Total**
Annual % change		3.8	5.8	3.6	7.2	4.4	3.8	5.2	6.0	7.5	9.5	8.8	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	25417	6,455	6,625	6,605	6,838	6,852	6,738	6,872	7,052	7,066	7,404	7,422	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	668	688	676	766	723	698	674	624	645	649	673	Agricoles
Non farm	25422	4,927	4,943	4,838	4,978	4,802	4,832	4,789	4,893	4,850	4,856	4,818	Non agricoles
Computer & software	25423	2,650	2,685	2,694	2,842	2,778	2,604	2,736	2,674	2,586	2,699	2,728	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	2,675	2,556	2,602	2,691	2,665	2,761	2,833	2,836	2,866	2,876	2,799	Bois et matériaux de construction
Food	25413	5,493	5,462	5,395	5,368	5,515	5,583	5,576	5,690	5,717	5,692	5,728	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	2,903	2,930	2,942	2,998	2,977	2,998	2,984	2,986	2,938	2,965	2,976	Boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).*
CANSIM table: *081-0002*

Tableau 31. Commerce de gros

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).*
Tableau CANSIM: *081-0002*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	47,182	43,201	3,769	3,778	3,749	3,851	3,853	3,065	2,943	3,090	3,198	**Total**
From US	*129472*	42,666	38,368	3,357	3,367	3,342	3,428	3,436	2,674	2,566	2,736	2,822	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	27,105	24,048	2,120	2,120	2,112	2,152	2,199	1,633	1,566	1,699	1,754	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,967	7,593	642	623	633	643	655	621	550	607	621	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	14,667	13,514	1,184	1,168	1,166	1,172	1,175	1,003	962	1,000	1,022	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	4,516	4,832	413	411	407	423	417	391	377	354	376	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	48,638	47,147	4,107	4,124	4,228	4,248	4,215	3,201	3,187	3,568	3,770	**Total**
From US	*129450*	43,994	42,871	3,728	3,758	3,856	3,886	3,862	2,891	2,880	3,249	3,419	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	26,646	25,313	2,240	2,257	2,302	2,371	2,339	1,605	1,566	1,867	1,963	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,457	9,889	806	812	826	817	861	735	755	844	927	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,189	15,570	1,315	1,319	1,322	1,292	1,343	1,138	1,194	1,260	1,366	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,644	4,275	379	366	372	362	353	310	306	318	351	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,408	3,214	3,209	3,224	3,214	3,229	3,248	3,294	3,344	3,381	3,300	**Total**
From US	*129472*	3,037	2,844	2,827	2,834	2,819	2,831	2,847	2,892	2,937	2,970	2,892	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,873	1,745	1,719	1,703	1,696	1,691	1,671	1,715	1,753	1,805	1,785	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	629	620	627	620	634	646	628	635	683	652	636	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,040	1,048	1,055	1,057	1,069	1,089	1,084	1,088	1,152	1,115	1,097	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	371	371	382	389	395	399	401	402	407	411	408	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,766	3,784	3,764	3,714	3,660	3,625	3,629	3,679	3,731	3,823	3,837	**Total**
From US	*129450*	3,429	3,441	3,428	3,390	3,343	3,315	3,288	3,356	3,395	3,468	3,469	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,990	1,957	1,933	1,902	1,857	1,798	1,645	1,794	1,897	1,965	1,991	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	873	894	874	899	872	859	870	873	867	898	893	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,324	1,343	1,322	1,340	1,315	1,316	1,345	1,341	1,336	1,365	1,356	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	337	343	336	324	318	310	341	323	336	355	368	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).*

CANSIM tables: *427-0004, 427-0005*

Source: *Voyages internationaux (nº 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).*

Tableaux CANSIM: *427-0004, 427-0005*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2000	2001	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	77,471	78,779	5,286	6,522	6,618	6,255	6,388	5,629	5,983	5,883	6,077	6,150				(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	65,392	66,497	4,462	5,505	5,586	5,280	5,392	4,751	5,050	4,966	5,130	5,191				(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	29,701	24,930	1,898	1,976	2,424	2,348	2,628	2,283	2,306	2,222	9,108	2,002				(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	22,616	18,981	1,445	1,505	1,845	1,788	2,001	1,738	1,756	1,692	6,935	1,524				(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	259,626	258,450	21,469	22,172	20,875	21,206	24,512	22,612	24,867	23,548						(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	189,527	188,668	15,672	16,186	15,239	15,480	17,894	16,507	18,153	17,190						(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*11749*	9,194,576		615,651													Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*11750*	9,350,994		735,469													Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*11743*	24,480	23,414	1,603	1,683	1,634	1,776										Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	68,517	67,019	5,198	4,800	4,307	5,061										Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	407,876	361,834	26,189	30,740	29,695	30,109										Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,934,683	1,725,325	130,997	148,668	143,554	156,955										Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	252,116	239,623	19,654	21,458	21,062	18,123	18,374	17,456	19,992	21,178	20,921	19,140	19,034	18,926	19,541	Chargements (tonnes)

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).*
Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).

Railway Car Loadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

CANSIM tables: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-lines (nº55-001-XIB au catalogue).*
Services de gaz (nº 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (951-0146).
Chargements ferroviaires (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Tableaux CANSIM: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

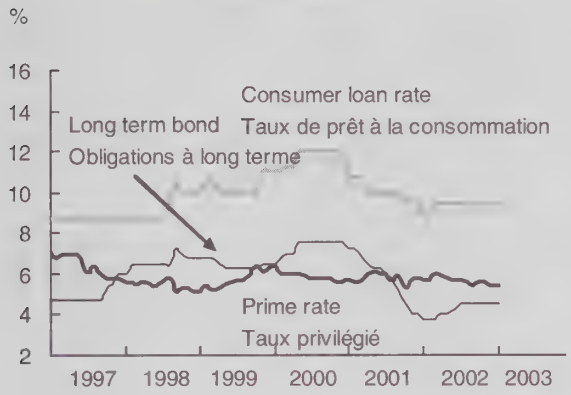
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchanges	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

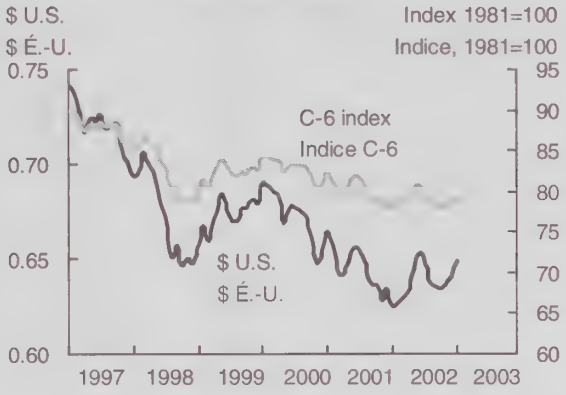
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	Les bourses	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

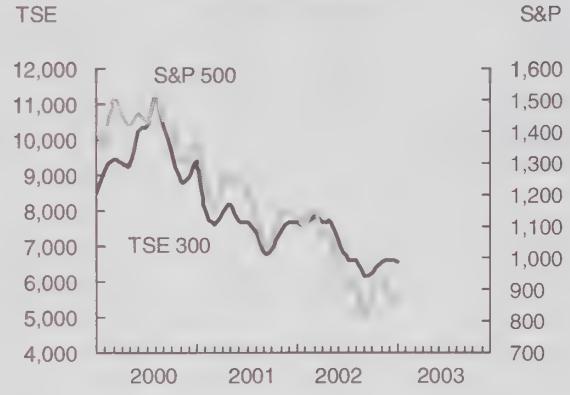
Interest Rates
Taux d'intérêt



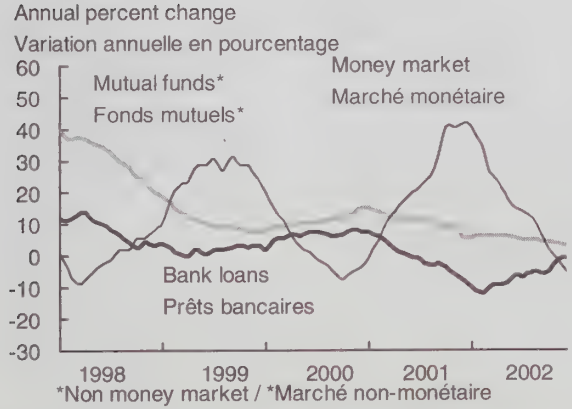
Exchange Rates
Taux de change



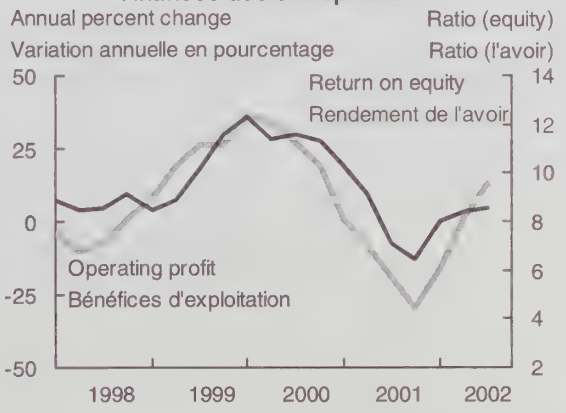
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

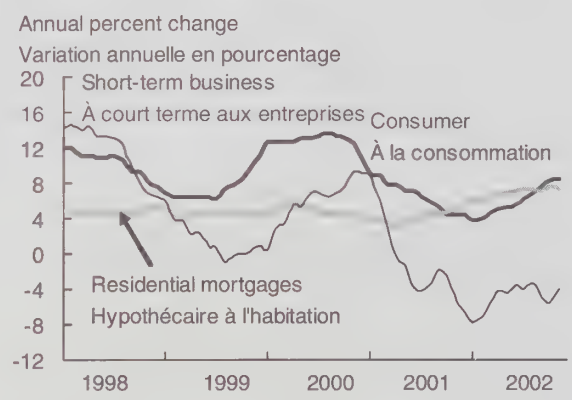


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	4.31	2.71	4.75	4.50	4.25	3.75	3.00	2.50	2.50	2.25	2.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.81	4.21	6.25	6.00	5.75	5.25	4.50	4.00	4.00	3.75	3.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.85	2.55	4.28	4.19	3.88	3.19	2.75	2.24	2.02	1.93	2.04	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.87	2.66	4.38	4.22	3.96	3.19	2.45	2.17	2.08	2.07	2.16	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	6.14	5.17	6.70	6.45	6.20	5.45	4.90	4.60	4.60	4.55	4.55	1 an
5-year	*122521*	7.40	7.02	7.75	7.75	7.60	7.15	6.90	6.85	6.85	7.00	6.85	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.78	5.66	5.97	6.01	5.72	5.86	5.32	5.66	5.75	5.72	5.68	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.549	1.570	1.524	1.530	1.540	1.568	1.571	1.592	1.577	1.600	1.596	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.646	0.637	0.656	0.653	0.649	0.638	0.636	0.628	0.634	0.625	0.627	inversé
British pound	*37430*	2.231	2.359	2.138	2.165	2.215	2.296	2.279	2.285	2.273	2.293	2.271	Livre britannique
French franc	*37453*	0.211		0.198	0.201	0.212	0.218	0.217	0.216	0.214			Franc français
German mark	*37454*	0.709		0.665	0.674	0.711	0.731	0.727	0.723	0.719			Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.75	12.56	12.46	12.29	12.71	13.22	12.94	13.00	12.38	12.06	11.95	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.21	78.87	81.82	81.51	80.60	79.01	78.98	78.08	78.95	78.05	78.38	Indice C-6(3)

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.25	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	3.75	4.00	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.25	2.39	2.54	2.70	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.36	2.46	2.68	2.78	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.30	5.40	5.55	5.55	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	1 an
5-year	*122521*	7.30	7.45	7.40	7.25	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	6.00	5.89	5.76	5.73	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.587	1.581	1.550	1.532	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.630	0.632	0.645	0.653	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	inversé
British pound	*37430*	2.258	2.282	2.262	2.273	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	Livre britannique
French franc	*37453*												Franc français
German mark	*37454*												Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.12	12.09	12.27	12.43	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	78.69	78.89	80.15	80.73	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064*

Table 35. Toronto stock Exchange

	'000,000	2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
Volume(1)	6379	37,190	46,351	3,248	2,296	2,440	3,039	3,145	3,426	2,913	3,319	3,736	Volume(1)
Value($)(1)	6384	712,515	637,709	57,802	41,918	46,870	63,534	59,158	54,794	49,138	58,201	55,121	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	7,732		7,736	7,690	7,399	6,839	6,886	7,426	7,688	7,648	7,638	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.5		-24.1	-26.1	-34.2	-34.1	-28.6	-15.8	-13.9	-18.0	-5.5	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	..	26.31	25.99	..	..	..	..	..	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.56		1.58	1.61	1.69	1.78	1.73	1.59	1.54	1.57	1.62	Rendement en dividende sur action (%)

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Volume(1)	6379	3,707	3,871	4,317	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	Volume(1)
Value($)(1)	6384	62,822	60,396	55,186	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,773	47,618	57,032	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	7,851	7,663	7,656	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570			Indice des prix(2)
Annual % change		3.2	-3.6	-6.2	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5			Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	..	..	..	..	69.81	66.12	56.40				Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.57	1.61	1.66	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86			Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *176-0047, 184-0002*

Tableau 35. La bourse de Toronto

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *176-0047, 184-0002*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	118,902	134,727	115,364	117,341	117,036	118,586	121,257	124,226	127,289	128,699	131,032	M1
M2	*37128*	517,436	550,021	513,086	514,789	516,223	517,729	522,651	526,005	531,558	533,668	536,972	M2
M2++	*37150*	1,086,901		1,077,033	1,082,559	1,087,545	1,092,779	1,101,476	1,110,963	1,122,164	1,124,886	1,133,326	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	325,189	341,909	322,578	324,802	327,156	328,808	329,943	331,373	334,904	331,124	335,375	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	649,819		644,857	648,151	651,282	653,989	656,678	659,037	662,004	666,745	669,353	Total
Consumer	*122707*	201,736		200,636	201,865	202,460	203,395	203,787	203,991	204,969	205,725	205,417	À la consommation
Mortgage	*122746*	448,083		444,221	446,286	448,823	450,594	452,891	455,046	457,035	461,020	463,935	Hypothécaire
Business credit	*122643*	832,982	857,908	826,442	829,050	833,431	838,064	843,835	847,033	848,013	849,905	847,441	**Crédit aux entreprises**

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	129,978	128,640	131,153	131,018	134,942	137,478	137,754	139,085	140,653	139,815	135,181	M1
M2	*37128*	537,476	536,857	540,794	542,276	549,728	553,522	556,882	558,972	562,692	564,071	560,011	M2
M2++	*37150*	1,135,115	1,135,926	1,142,660	1,147,169	1,155,411	1,160,343	1,165,831	1,169,242	1,174,517	1,177,599		M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	335,867	337,346	340,493	342,865	343,552	343,695	344,413	345,383	345,236	346,885	341,801	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	671,774	676,413	681,733	686,583	690,870	696,776	701,546	704,274	710,146	712,559		Total
Consumer	*122707*	206,625	207,283	209,567	211,274	212,952	214,969	217,564	219,179	220,550	222,159		À la consommation
Mortgage	*122746*	465,148	469,130	472,166	475,308	477,918	481,807	483,982	485,095	489,596	490,400		Hypothécaire
Business credit	*122643*	849,781	852,556	856,285	857,073	857,187	858,885	860,946	862,596	864,048	865,183	862,918	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	173,029	147,758	44,062	45,336	41,436	38,838	35,672	31,812	34,751	39,265	40,284	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,172,386	2,184,670	547,647	561,737	559,767	551,630	542,401	530,872	545,538	563,376	571,252	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	7.96	6.76	8.05	8.07	7.40	7.04	6.58	5.99	6.37	6.97	7.05	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	102,885	78,278	25,858	25,839	23,945	21,550	17,180	15,603	19,546	20,826	21,841	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	11.66	8.23	11.62	11.29	10.31	9.05	7.11	6.52	8.02	8.36	8.60	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).*
CANSIM tables: *187-0001, 187-0002*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).*
Tableaux CANSIM: *187-0001, 187-0002*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
	$'000,000												
Total	*634671*	173,029	147,758	44,062	45,336	41,436	38,838	35,672	31,812	34,751	39,265	40,284	**Total**
Agriculture & other primary	*(634968+ 635067+ 635166)*	26,101	24,143	6,962	8,602	8,520	6,667	5,303	3,653	3,493	5,041	5,059	Agriculture et industries primaires
Utilities	*635265*	2,178	2,830	389	442	448	624	1,138	620	950	814	615	Services publics
Manufacturing	*635463*	54,714	36,748	13,630	13,351	11,079	9,746	7,521	8,402	9,060	10,007	11,009	Fabrication
Construction	*635364*	4,479	3,314	1,311	1,192	907	859	902	646	700	893	841	Construction
Transportation	*635760*	6,748	4,671	1,862	1,262	1,276	1,222	1,023	1,150	1,449	1,884	2,056	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	17,415	15,825	4,418	4,517	3,951	4,035	3,755	4,084	4,438	4,965	5,234	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)*	75,165	52,829	19,100	16,572	14,033	15,749	11,432	11,615	11,975	10,039	7,141	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*(636156+ 636255)*	16,332	17,077	3,967	4,207	4,472	4,401	4,429	3,775	3,551	3,792	3,517	Gestion et connexes
Professional & related	*636057*	905	1,698	405	282	247	498	479	474	591	684	636	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	8,182	6,917	2,225	1,926	1,828	1,807	1,839	1,443	1,943	1,993	2,057	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	2,131	2,174	421	596	556	465	577	576	652	625	701	Hébergement et restauration
Health & social	*636453*	1,321	1,399	299	360	362	326	375	336	376	381	386	Santé et social
Educational	*636354*	-240	-257	-63	-47	-70	-59	-62	-66	-57	-48	-45	Enseignement
Other services	*636750*	1,559	857	370	341	221	96	268	272	279	333	330	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662). J. P. Simard (951-0741).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662). J. P. Simard (951-0741).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	17,397	16,632	5,592	3,241	4,338	2,232	7,586	2,885	6,587	3,600	3,560	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	67,393	31,668	5,316	11,314	24,550	7,650	23,879	18,090	3,287	3,863	6,428	Total(1)
Federal	*122305*	-17,090	-8,396	2,117	-6,632	-4,538	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,207	Fédéral
Provincial	*122308*	4,829	-1,610	-3,986	-1,217	5,990	987	-931	-2,356	-4,909	2,945	2,710	Provinciales
Corporate	*122314*	59,212	11,577	751	14,696	15,954	9,178	19,384	10,228	3,881	-345	-2,187	Des sociétés

		2000	2001	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	14,025	30,869	1,085	874	2,533	3,655	-3,525	1,211	-1,604	4,162	5,019	Total
Stocks	*113419*	34,973	4,609	-3,571	-247	513	4,426	-3,460	253	-952	-549	1,016	Actions
Bonds	*113390*	-22,655	33,609	3,411	1,224	1,970	-1,169	-288	2,219	101	4,276	1,757	Obligations
Money market	*113422*	1,704	-7,349	1,244	-103	50	397	223	-1,261	-753	436	2,246	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	434,807	436,065	434,263	438,664	428,462	426,839	434,807	438,811	440,732	437,021	436,065	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,790	42,950	10,651	9,488	10,751	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	55,341	49,900	8,435	16,602	15,103	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,244	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	40,303	29,284	6,653	8,818	14,439	6,673	10,373	5,028	8,796	8,756	6,704	Émissions brutes
Retirements	*122286*	35,474	30,894	10,639	10,035	8,449	5,686	11,304	7,385	13,705	5,810	3,994	Remboursements
Net new issues	*122308*	4,829	-1,610	-3,986	-1,217	5,990	987	-931	-2,356	-4,909	2,945	2,710	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	89,490	53,543	7,126	22,886	24,681	16,141	25,782	15,940	18,004	10,177	9,422	Émissions brutes
Retirements	*122292*	30,278	41,965	6,374	8,190	8,727	6,963	6,398	5,712	14,122	10,523	11,608	Remboursements
Net new issues	*122314*	59,212	11,577	751	14,696	15,954	9,178	19,384	10,228	3,881	-345	-2,187	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	6,438	3,424	1,310	1,186	1,396	839	3,017	854	1,234	586	750	Émissions brutes
Retirements	*122295*	0	0	593	0	0	0	0	0	0	0	0	Remboursements
Net new issues	*122317*	6,438	3,424	717	1,186	1,396	839	3,017	854	1,234	586	750	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	11,296	13,446	5,473	2,097	2,948	1,671	4,580	2,031	5,590	3,015	2,810	Émissions brutes
Retirements	*122298*	337	238	598	42	6	278	11	0	238	0	0	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,959	13,208	4,875	2,055	2,942	1,393	4,569	2,031	5,353	3,014	2,810	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

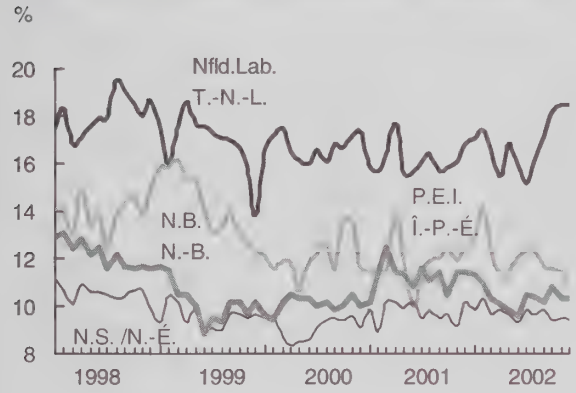
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial GDP	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial building and housing	60
45.	Provincial retail sales and consumer prices	61
46.	Bankruptcies by province	62

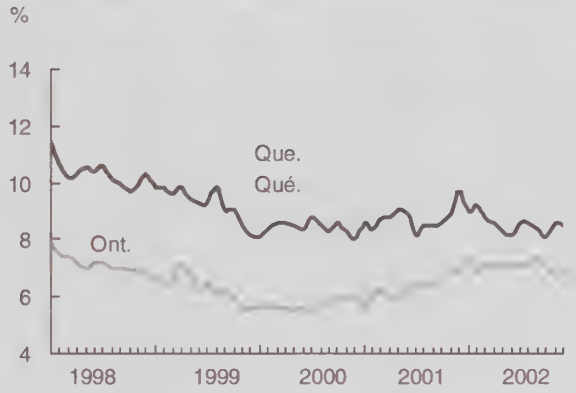
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction et logements par province	60
45.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46.	Faillites par province	62

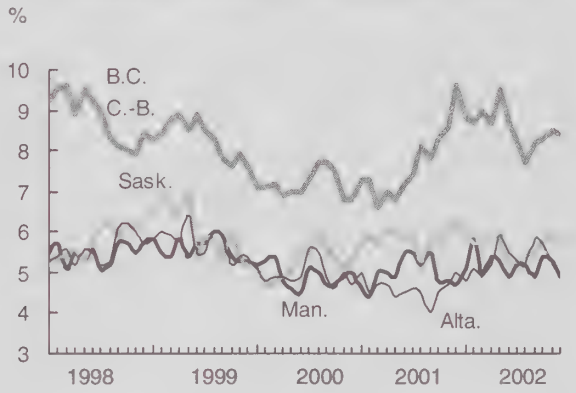
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



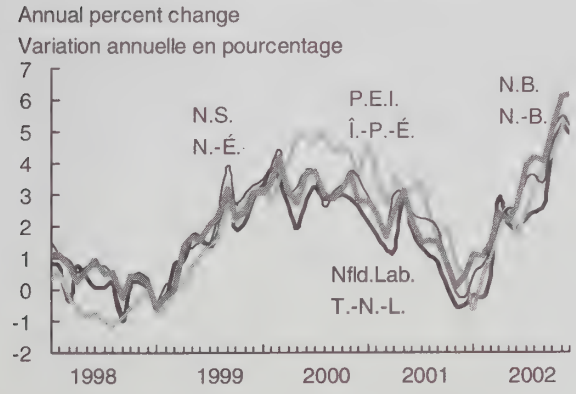
Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales



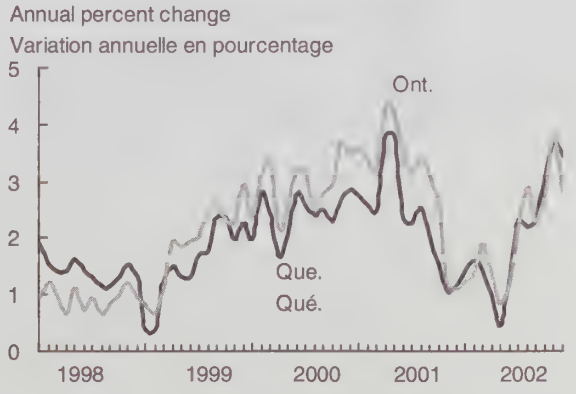
Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

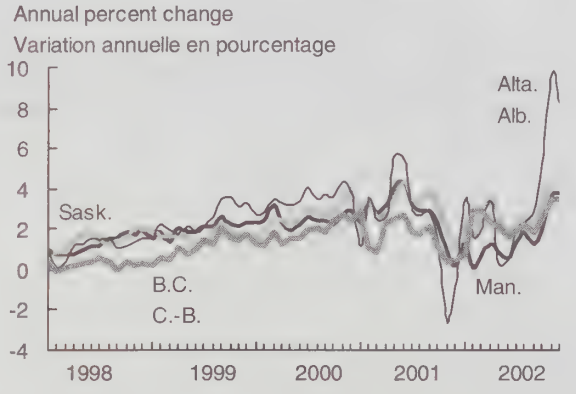


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1996	1997	1998	1999	2000	2001	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	836,864	882,733	914,973	980,524	1,064,995	1,092,246	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	10,417	10,533	11,176	12,186	13,770	13,761	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	2,823	2,800	2,981	3,173	3,394	3,480	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	19,512	20,368	21,401	22,970	24,224	25,203	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	16,626	16,845	17,633	19,005	20,008	20,507	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	180,526	188,424	196,258	210,166	224,165	229,617	Québec
Ontario	*687251*	338,173	359,353	377,897	409,099	433,446	443,852	Ontario
Manitoba	*687263*	28,434	29,751	30,972	31,943	33,486	34,707	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	28,944	29,157	29,550	30,497	33,708	33,305	Saskatchewan
Alberta	*687287*	98,634	107,048	107,439	116,467	144,672	151,319	Alberta
British Columbia	*687299*	108,865	114,383	115,641	120,599	129,356	130,859	Colombie-Britannique
GDP at 1997 prices								**PIB aux prix de 1997**
Canada	*3839887*	845,157	882,734	919,000	967,648	1,013,066	1,026,867	Canada
Nfld.Lab.	*3839933*	10,424	10,533	11,253	11,944	12,559	12,685	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839979*	2,810	2,800	2,936	3,071	3,179	3,185	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840025*	19,722	20,368	21,180	22,299	22,811	23,399	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840071*	16,706	16,845	17,488	18,543	18,892	19,021	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840117*	182,506	188,423	194,672	206,383	216,236	218,589	Québec
Ontario	*3840163*	342,527	359,353	376,790	405,586	425,408	431,081	Ontario
Manitoba	*3840209*	28,554	29,751	31,059	31,693	32,575	33,012	Manitoba
Saskatchewan	*3840255*	27,610	29,157	30,549	30,616	31,521	30,829	Saskatchewan
Alberta	*3840301*	99,581	107,048	112,862	114,029	121,094	124,486	Alberta
British Columbia	*3840347*	110,591	114,383	116,052	119,106	124,390	125,334	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	813,705	857,292	881,815	920,832	960,455	985,329	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	12,976	13,483	13,916	15,143	15,295	15,377	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,333	3,293	3,426	3,664	3,798	3,892	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	23,749	24,993	25,866	27,703	27,857	28,501	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	18,138	18,381	19,436	20,979	21,607	21,241	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	181,861	186,974	192,195	200,650	206,907	210,272	Québec
Ontario	*3840165*	309,452	327,052	337,602	357,397	373,566	381,403	Ontario
Manitoba	*3840211*	29,353	30,678	30,925	31,856	32,727	33,372	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	27,273	29,784	29,240	29,723	30,292	30,152	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	88,048	98,469	104,768	106,682	116,397	123,225	Alberta
British Columbia	*3840349*	114,077	118,803	118,759	121,236	125,893	130,883	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: *Comptes provinciaux des revenus et dépenses (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,077	15,412	15,181	15,188	15,268	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	211	214	213	213	216	217	214	218	216	216	213	211	209	214	217	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	66	67	66	66	66	68	67	67	66	67	68	68	68	68	68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	423	428	426	423	426	427	431	429	425	430	430	430	432	432	434	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	334	346	341	342	347	347	346	345	344	344	349	347	350	350	349	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,475	3,593	3,520	3,532	3,558	3,585	3,604	3,611	3,600	3,595	3,606	3,619	3,628	3,654	3,647	Québec
Ontario	*2063945*	5,963	6,068	5,981	5,997	6,014	6,014	6,031	6,039	6,052	6,094	6,124	6,142	6,156	6,166	6,192	Ontario
Manitoba	*2064134*	558	567	566	560	567	563	564	569	569	567	568	570	570	572	567	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	472	482	471	477	476	474	480	482	480	482	487	490	492	492	488	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,632	1,674	1,655	1,645	1,654	1,653	1,658	1,668	1,691	1,691	1,676	1,685	1,701	1,708	1,695	Alberta
British Columbia	*2064701*	1,942	1,973	1,942	1,934	1,945	1,957	1,945	1,974	1,988	2,002	2,001	1,998	1,997	1,995	1,990	Colombie-Britannique
Participation rates	*%*																**Taux d'activité**
Canada	*2062816*	66.0	66.9	66.5	66.4	66.6	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	57.3	58.6	58.5	58.5	58.8	58.6	58.7	59.1	58.1	58.7	58.7	58.9	58.5	59.7	60.2	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	67.6	68.2	67.8	69.1	67.9	68.9	67.4	67.9	67.7	68.7	69.1	68.2	68.0	67.7	67.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	62.4	62.8	62.7	62.6	62.5	62.8	63.2	62.6	62.3	63.0	62.9	62.6	62.9	62.9	63.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	62.2	63.5	63.4	63.4	63.7	63.5	63.2	62.8	63.1	63.1	63.8	64.0	64.1	64.1	64.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	63.6	65.1	64.4	64.7	64.8	65.1	65.2	65.2	65.3	65.1	65.1	65.1	65.6	65.9	65.7	Québec
Ontario	*2063950*	67.3	67.8	67.6	67.4	67.6	67.5	67.5	67.5	67.6	68.0	68.3	68.3	68.1	68.4	68.4	Ontario
Manitoba	*2064139*	68.1	69.2	69.0	68.9	69.1	68.9	68.9	69.1	69.3	69.1	69.1	69.6	69.6	69.5	69.0	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	65.8	67.3	65.9	66.5	66.4	66.3	67.1	67.0	66.8	67.2	68.0	68.6	68.9	68.8	68.4	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	72.3	73.0	72.6	72.2	72.4	72.4	73.0	73.0	73.7	73.5	73.2	73.3	73.5	73.4	73.3	Alberta
British Columbia	*2064706*	64.1	64.9	64.5	64.1	64.5	64.6	64.7	65.0	65.0	65.1	65.3	65.3	65.3	65.1	64.8	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	**Taux de chômage**
Canada	*2062815*	7.2	7.7	7.9	7.8	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	16.1	16.9	17.1	17.4	16.6	15.5	16.8	15.9	15.2	16.1	17.2	18.2	18.5	18.5	17.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.9	12.1	12.9	14.2	12.4	11.3	11.4	12.1	12.3	12.4	11.7	11.6	11.4	10.9	11.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	9.7	9.7	9.8	10.3	9.7	9.8	9.7	9.3	9.8	9.7	9.8	9.4	9.5	9.4	9.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	11.2	10.4	11.3	11.0	10.3	10.1	9.8	9.6	10.5	10.4	10.2	10.8	10.3	10.3	10.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.7	8.6	9.0	9.2	8.8	8.6	8.3	8.2	8.6	8.6	8.4	8.1	8.6	8.5	8.4	Québec
Ontario	*2063949*	6.3	7.1	7.4	6.9	7.1	7.1	7.0	7.1	7.1	7.1	7.3	7.1	6.7	7.0	6.8	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.0	5.2	5.1	5.8	5.0	5.4	5.3	4.9	5.2	5.2	4.9	5.4	5.3	4.9	4.9	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.8	5.7	5.9	5.7	5.7	5.9	5.8	5.3	5.3	5.4	5.5	5.8	5.9	5.6	5.8	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	5.3	4.8	5.1	4.9	5.2	5.9	5.5	5.3	5.2	5.8	5.7	5.2	4.9	5.5	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.7	8.5	8.8	8.7	9.0	8.7	9.5	8.7	8.2	7.7	8.2	8.3	8.5	8.4	8.2	Colombie-Britannique

Source: *The Labour force (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *La population active (nº 71-001-XPB au catalogue). Services aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	545,110	568,864	47,719	48,242	48,548	48,615	48,658	48,857	49,313	49,420	49,553	49,928	49,970			Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	6,281	6,541	558	567	570	569	569	574	579	575	577	582	584			T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	1,734	1,832	159	163	162	160	158	158	161	159	160	162	163			Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	13,107	13,615	1,163	1,189	1,174	1,179	1,165	1,170	1,187	1,194	1,193	1,202	1,206			Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	10,604	11,016	935	947	943	937	936	943	944	941	944	950	950			Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	117,658	122,155	10,250	10,381	10,459	10,471	10,522	10,550	10,634	10,651	10,707	10,835	10,800			Québec
Ontario	*1996491*	233,886	244,060	20,382	20,570	20,719	20,808	20,826	20,905	21,156	21,217	21,259	21,424	21,413			Ontario
Manitoba	*1996494*	17,146	17,720	1,495	1,521	1,515	1,525	1,516	1,519	1,537	1,532	1,535	1,543	1,547			Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	13,383	13,764	1,159	1,177	1,168	1,171	1,167	1,169	1,174	1,172	1,163	1,173	1,175			Saskatchewan
Alberta	*1996500*	60,392	65,503	5,568	5,630	5,727	5,683	5,719	5,768	5,802	5,840	5,848	5,861	5,910			Alberta
British Columbia	*1996503*	68,369	69,882	5,811	5,851	5,868	5,868	5,837	5,856	5,890	5,893	5,917	5,941	5,965			Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*'000*																**Salariés, toutes les industries**
Canada	*1596764*	12,483	12,781	12,798	12,806	12,833	12,869	12,897	12,957	13,040	13,063	13,118	13,176	13,188	13,233	13,276	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	170	177	180	182	183	184	184	184	185	184	183	185	186	188	189	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	53	57	58	58	58	59	59	58	58	58	58	59	59	60	60	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	348	359	360	359	358	360	361	362	363	366	369	371	371	375	377	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	283	293	297	297	298	298	297	298	297	296	296	299	299	302	303	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	2,963	3,017	3,015	3,019	3,024	3,033	3,051	3,056	3,075	3,081	3,098	3,125	3,120	3,139	3,139	Québec
Ontario	*1596926*	4,896	4,999	4,987	4,995	5,002	5,010	5,013	5,043	5,092	5,111	5,132	5,155	5,150	5,156	5,175	Ontario
Manitoba	*1596955*	484	501	506	507	507	510	510	511	513	514	514	519	520	522	526	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	366	371	372	374	373	374	375	375	375	376	377	377	377	381	383	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,302	1,368	1,379	1,380	1,390	1,398	1,402	1,409	1,407	1,417	1,420	1,426	1,434	1,440	1,446	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,574	1,596	1,593	1,593	1,600	1,603	1,603	1,604	1,605	1,606	1,611	1,616	1,620	1,622	1,628	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *281-0025, 382-0006*

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 382-0006*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Average weekly earnings(1)	**$**																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	653.60	665.12	671.02	670.83	672.31	673.13	673.51	674.99	675.94	676.24	677.15	678.56	680.39	682.63	684.76	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	592.94	603.13	610.14	613.42	616.74	618.40	616.01	612.54	611.34	612.28	615.50	618.25	620.29	624.37	627.54	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	518.98	522.11	529.24	526.51	532.71	529.78	527.23	532.24	535.71	532.68	537.67	536.91	534.44	539.30	538.99	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	558.88	569.61	576.69	576.50	582.97	585.58	582.52	580.54	582.65	581.69	583.21	585.59	587.82	588.41	589.30	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	584.44	591.51	596.05	597.92	597.49	597.07	597.30	597.02	599.81	602.09	606.95	607.69	610.27	613.34	615.21	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	612.90	623.90	630.66	630.93	635.08	635.54	635.44	636.38	637.20	638.59	638.63	641.22	642.45	646.10	646.52	Québec
Ontario	*1597266*	697.77	711.04	717.04	716.09	715.81	716.76	718.38	720.07	721.49	721.80	722.92	724.72	726.31	728.93	730.99	Ontario
Manitoba	*1597295*	586.36	591.47	594.83	599.01	597.55	599.80	599.98	600.64	601.16	602.28	605.02	604.90	603.75	605.69	607.14	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	586.94	597.91	605.19	603.29	605.58	606.31	608.98	608.45	607.36	605.62	606.53	608.67	611.45	612.48	615.67	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	664.91	683.59	689.29	692.28	695.13	695.50	696.08	696.87	695.30	697.01	699.90	699.02	699.88	700.39	703.86	Alberta
British Columbia	*1597378*	660.15	665.33	666.50	667.22	666.58	669.56	668.92	668.14	667.69	668.99	669.82	670.92	673.10	674.86	678.59	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	***(1996=100)***																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	105.8	107.6	108.7	109.0	109.1	109.2	109.6	110.1	110.0	110.1	110.5	110.6	110.1	109.9	110.1	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	106.8	107.2	109.0	110.5	110.1	110.1	109.6	108.8	109.2	109.4	110.6	110.9	111.2	112.3	112.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	110.5	110.8	112.7	111.7	113.4	113.2	113.7	112.5	114.9	114.9	116.4	116.1	114.9	116.4	116.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	109.1	112.3	113.5	114.5	116.9	132.7	117.2	114.8	112.6	113.4	111.8	113.7	111.2	109.9	112.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	108.8	110.3	111.8	112.8	112.4	112.7	112.7	113.1	113.9	113.9	115.1	115.3	114.6	114.1	115.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	103.5	105.1	106.7	107.1	107.4	107.6	108.6	109.1	109.0	108.5	108.9	108.9	108.2	108.2	108.3	Québec
Ontario	*1606242*	105.7	107.5	108.1	108.5	108.5	108.6	108.8	109.6	109.2	109.7	109.9	110.1	109.7	109.6	109.7	Ontario
Manitoba	*1606271*	109.6	114.9	120.5	113.7	113.1	113.4	114.5	113.9	114.5	113.8	114.6	114.4	113.5	113.1	113.4	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	108.3	109.1	110.1	110.9	111.0	110.8	111.6	111.7	111.7	110.9	112.2	112.2	111.7	111.7	111.5	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	111.6	113.1	113.3	114.5	115.7	114.7	115.2	115.7	116.0	116.5	117.5	117.9	117.5	116.1	116.3	Alberta
British Columbia	*1606354*	103.5	105.1	106.4	107.2	106.1	106.4	106.7	107.1	106.8	107.2	107.3	107.0	106.5	106.6	106.8	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: C. Fraser (951-4039). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client Services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: C. Fraser (951-4039). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Building permits(1)	*$'000,000*																**Permis de construire(1)**
Canada	*5406*	39,555	45,896	2,437	2,406	2,482	3,623	4,493	4,587	4,447	4,580	4,312	3,798	4,454	3,882	2,833	Canada
Nfld.Lab.	*5407*	298	381	10	6	8	19	40	53	39	64	34	42	38	26	13	T.-N.-L.
P.E.I.	*5439*	217	143	12	4	2	8	9	24	20	14	19	14	14	10	5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5446*	700	880	54	41	38	50	88	100	96	106	68	70	76	96	52	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5453*	535	661	23	19	18	36	81	73	69	77	74	63	79	42	28	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5460*	7,571	8,619	589	381	462	792	832	882	799	679	759	798	841	803	592	Québec
Ontario	*5467*	17,768	20,991	1,018	1,190	1,087	1,633	2,066	2,100	2,021	2,149	2,053	1,582	2,071	1,937	1,101	Ontario
Manitoba	*5474*	739	883	36	44	78	59	78	104	81	95	81	78	94	44	47	Manitoba
Saskatchewan	*5481*	703	712	27	43	55	35	70	63	79	71	55	55	57	41	87	Saskatchewan
Alberta	*5488*	5,912	6,821	388	406	392	552	632	658	669	762	617	621	590	472	452	Alberta
British Columbia	*5414*	4,955	5,653	278	260	341	439	577	504	564	542	528	461	580	406	452	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	142.3	179.1	160.3	188.0	161.2	182.1	160.5	181.2	178.2	175.9	190.8	175.1	194.0	188.5	175.0	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	1.2	1.6	1.7	1.3	2.0	1.6	1.7	2.3	1.6	1.6	1.1	1.5	1.8	1.2	1.2	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.4	0.5	0.3	0.2	0.4	0.8	0.5	1.1	0.4	0.9	0.4	0.3	0.4	0.3	0.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	2.8	3.7	3.7	4.0	2.7	2.6	3.0	3.4	3.5	2.6	4.2	3.7	4.1	4.0	5.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.2	2.6	2.9	1.1	1.7	1.8	2.9	2.4	3.0	1.8	2.0	2.9	3.7	4.4	2.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	21.9	33.5	29.8	33.4	30.3	30.8	31.4	31.1	32.6	33.1	36.6	36.0	38.2	36.7	34.4	Québec
Ontario	*729981*	70.3	79.6	74.6	97.0	75.7	80.9	72.0	83.4	77.1	87.5	77.4	73.1	83.2	77.4	70.1	Ontario
Manitoba	*729987*	1.6	2.2	1.5	1.6	1.9	2.0	1.8	2.4	2.1	2.0	2.0	3.8	2.6	2.2	1.7	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	1.8	2.4	1.8	2.0	2.2	1.3	2.1	1.9	1.7	2.3	2.4	4.2	2.6	2.1	3.4	Saskatchewan
Alberta	*729989*	24.5	32.7	28.3	29.2	28.7	40.8	31.3	33.3	34.3	24.5	34.9	31.6	36.4	35.7	32.5	Alberta
British Columbia	*729990*	15.7	20.3	15.7	18.2	15.6	19.5	13.8	19.9	21.9	19.6	29.8	18.0	21.0	24.5	22.5	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*734237*	106.0		107.3	107.6	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5		Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*734239*	100.6		101.7	101.7	102.9	103.3	103.1	104.5	104.8	105.2	105.7	106.8	107.0	107.2		St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*734240*	118.4		119.9	121.2	121.2	121.2	122.4	122.6	122.6	123.0	123.1	123.2	123.2	124.2		Halifax
Saint John-Moncton	*734241*	93.8		94.5	94.5	94.7	94.7	94.7	96.3	96.1	96.1	96.4	96.5	96.4	96.3		Saint John-Moncton
Quebec	*734244*	105.1		105.4	106.2	106.8	107.3	107.9	108.5	108.8	108.8	110.3	110.9	112.4	113.8		Québec
Montreal	*734245*	113.8		115.5	115.8	116.4	117.5	119.3	120.0	120.2	120.2	121.3	121.9	122.4	125.1		Montréal
Ottawa-Hull	*734247*	120.1		122.8	124.4	125.0	125.7	128.6	129.5	129.8	129.7	130.7	130.7	132.5	132.4		Ottawa-Hull
Toronto	*734249*	109.2		110.1	110.3	111.4	111.4	112.0	112.6	112.6	112.9	113.4	113.5	114.2	114.9		Toronto
London	*734252*	104.0		105.1	106.3	106.3	106.0	106.6	106.3	106.9	106.7	106.9	107.3	108.6	107.7		London
Winnipeg	*734256*	119.3		120.4	120.4	120.7	121.3	121.6	121.6	122.3	122.6	122.6	123.8	123.8	124.2		Winnipeg
Saskatoon	*734258*	119.6		120.4	120.4	120.4	121.4	121.4	121.4	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6		Saskatoon
Calgary	*734259*	135.4		137.7	138.3	139.0	140.4	141.0	142.0	142.6	143.0	143.7	144.0	144.5	145.0		Calgary
Edmonton	*734260*	113.8		115.6	116.2	117.9	119.2	119.8	121.6	122.5	123.0	123.5	124.0	124.3	126.0		Edmonton
Vancouver	*734262*	84.0		85.0	85.2	85.4	85.7	86.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.2	86.6	86.7		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].
Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: L. Chaîné (951-9606).

CANSIM tables: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].
Statistique des prix de la construction (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chaîné (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Retail trade	*$'000,000*																**Commerce de détail**
Canada	*115584*	289,130		24,946	25,262	25,211	25,207	25,461	25,200	25,661	25,621	25,700	25,576	25,994	25,827		Canada
Nfld.Lab.	*115696*	4,943		414	424	428	416	432	415	418	426	423	438	423	424		T.-N.-L.
P.E.I.	*115697*	1,281		108	111	110	111	113	111	105	111	110	110	112	111		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*115698*	8,703		744	764	761	771	759	762	758	763	766	771	774	763		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*115699*	7,070		603	613	605	618	601	605	610	611	608	606	607	597		Nouveau-Brunswick
Quebec	*115700*	66,036		5,711	5,655	5,770	5,792	5,841	5,822	5,884	5,887	5,888	5,864	5,967	5,917		Québec
Ontario	*115702*	109,194		9,426	9,643	9,443	9,475	9,571	9,302	9,595	9,622	9,695	9,603	9,785	9,717		Ontario
Manitoba	*115644*	9,937		847	871	879	867	906	882	892	892	898	878	893	887		Manitoba
Saskatchewan	*115646*	8,395		724	735	728	737	740	745	753	762	756	743	761	754		Saskatchewan
Alberta	*115647*	34,602		3,008	3,080	3,080	3,033	3,083	3,109	3,155	3,120	3,121	3,125	3,185	3,169		Alberta
British Columbia	*115648*	37,979		3,273	3,273	3,315	3,300	3,326	3,357	3,399	3,333	3,341	3,342	3,390	3,391		Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	116.4	119.0	115.9	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	114.5	117.3	113.4	113.8	114.2	114.9	116.9	118.0	117.7	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	114.6	117.7	113.8	113.4	113.7	114.5	116.8	118.0	117.6	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	116.3	119.8	115.7	115.8	116.4	117.1	118.9	120.0	120.1	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	114.7	118.6	114.3	114.7	115.0	115.8	117.6	118.3	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	113.2	115.5	113.1	113.3	114.2	114.3	114.9	114.8	115.2	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	Québec
Montreal	*737245*	113.4	115.7	113.5	113.5	114.4	114.5	115.1	114.9	115.4	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	Montréal
Ontario	*736288*	117.7	120.1	117.3	117.3	118.2	119.5	119.5	119.5	119.9	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	Ontario
Toronto	*737257*	118.1	120.6	118.1	117.8	118.8	120.1	120.0	120.0	120.5	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	Toronto
Manitoba	*736424*	121.2	123.1	120.1	120.6	120.6	121.5	122.5	123.2	123.6	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	120.3	123.7	120.3	120.9	120.8	121.8	123.5	123.7	123.9	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	Saskatchewan
Alberta	*736696*	120.1	124.2	118.5	120.1	120.7	121.0	122.9	123.5	124.1	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	Alberta
British Columbia	*736831*	115.2	117.9	114.8	115.4	115.9	116.6	117.7	118.1	118.2	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	116.0	118.6	115.8	116.3	116.6	117.4	118.4	119.0	119.0	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue no. 62-010-XPB), contact: L. Chaîné (951-9606).

CANSIM tables: *080-0001, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Indices de prix (no 62-010-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chaîné (951-9606).

Tableaux CANSIM: *080-0001, 326-0001*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*5081*	4,383,939	5,799,068	565,999	497,050	858,269	251,430	246,071	252,690	339,025	513,964	1,147,444	Canada
Nfld.Lab.	*5082*	24,873	16,619	1,505	2,341	915	1,089	1,226	643	2,212	426	1,583	T.-N.-L.
P.E.I.	*5224*	2,706	14,363	464	132	1,109	364	3,456	2,883	136	4,429	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5198*	63,135	71,980	3,352	6,035	5,254	4,600	6,496	7,833	7,825	4,457	3,885	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5250*	49,537	70,222	10,323	3,642	4,555	9,031	4,306	3,142	5,601	5,653	2,731	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5276*	676,136	1,020,123	151,221	91,294	49,416	38,618	49,592	100,700	53,751	103,331	47,134	Québec
Ontario	*5302*	1,273,868	2,755,552	245,231	270,752	621,101	143,386	113,707	82,075	167,683	224,573	404,835	Ontario
Manitoba	*5328*	49,684	665,919	2,987	4,554	24,704	4,648	5,036	1,641	7,468	4,473	588,669	Manitoba
Saskatchewan	*5354*	94,110	79,863	4,508	6,127	9,071	8,600	6,044	2,393	5,684	5,074	9,120	Saskatchewan
Alberta	*5380*	1,691,538	431,503	21,381	39,887	42,585	19,392	18,165	19,011	27,078	113,988	38,038	Alberta
British Columbia	*5108*	456,249	670,293	124,962	72,287	99,560	21,543	37,774	32,370	61,250	45,839	51,367	Colombie-Britannique

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Liabilities													**Passif**
Canada	*5081*	931,243	316,921	596,387	3,667,421	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	Canada
Nfld.Lab.	*5082*	577	1,690	1,764	1,163	877	1,272	836	374	2,237	416	354	T.-N.-L.
P.E.I.	*5224*	2,339	488	3,280	682	497	1,883	0	125	591	1,001	210	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5198*	3,691	2,699	7,603	12,288	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5250*	3,659	5,002	5,281	3,381	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5276*	62,518	50,242	45,962	64,845	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	Québec
Ontario	*5302*	776,359	205,458	253,665	2,191,233	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	Ontario
Manitoba	*5328*	7,127	2,313	195,750	5,134	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	Manitoba
Saskatchewan	*5354*	6,692	1,116	5,102	9,199	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	Saskatchewan
Alberta	*5380*	44,007	22,044	56,559	33,497	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	Alberta
British Columbia	*5108*	23,702	25,869	21,421	1,345,400	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin. Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].*
CANSIM table: *177-0004*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].*
Tableau CANSIM: *177-0004*

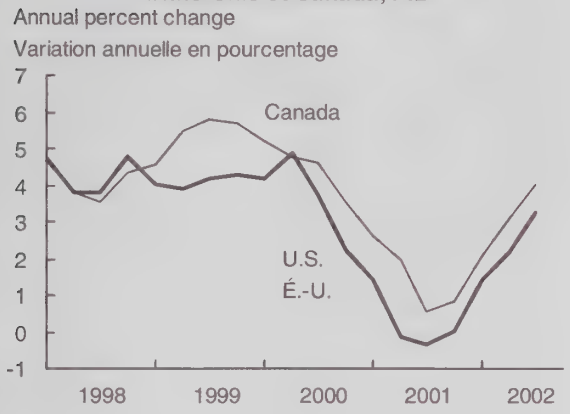
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

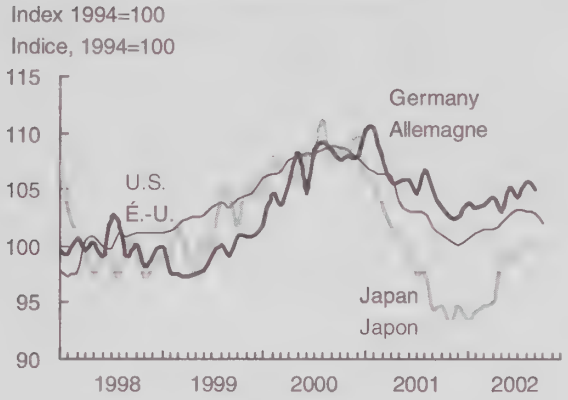
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

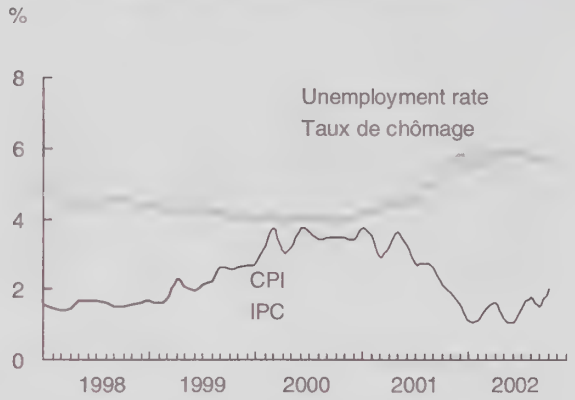
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



Industrial Production
Production industrielle



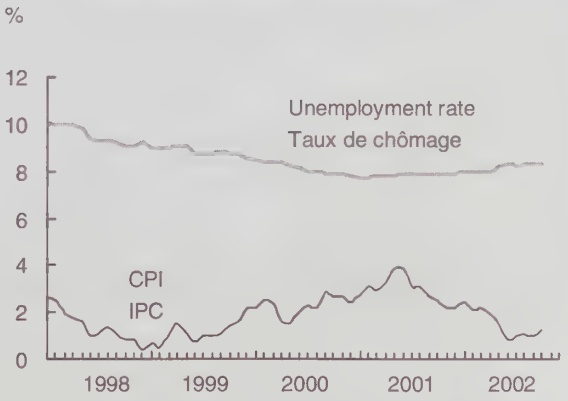
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



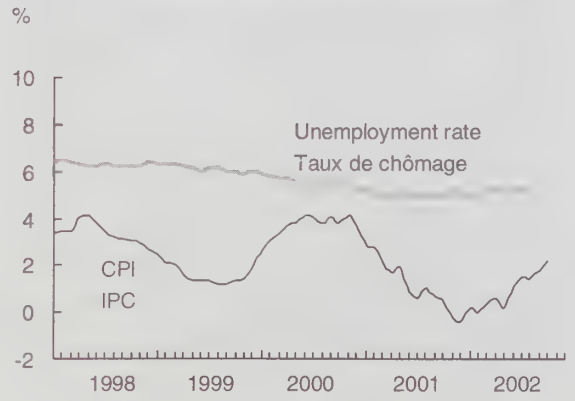
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



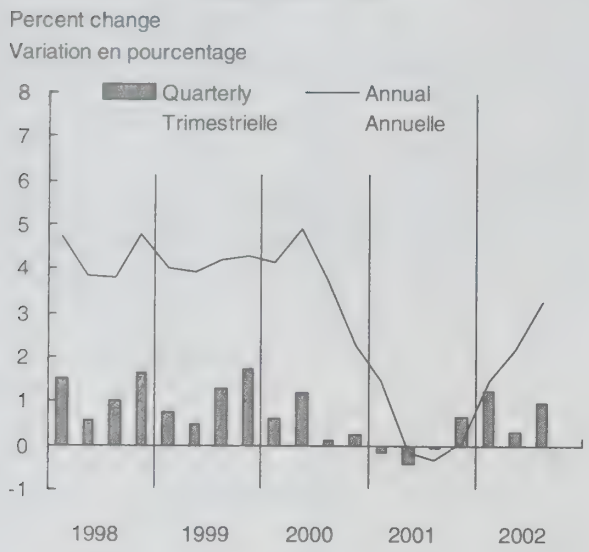
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



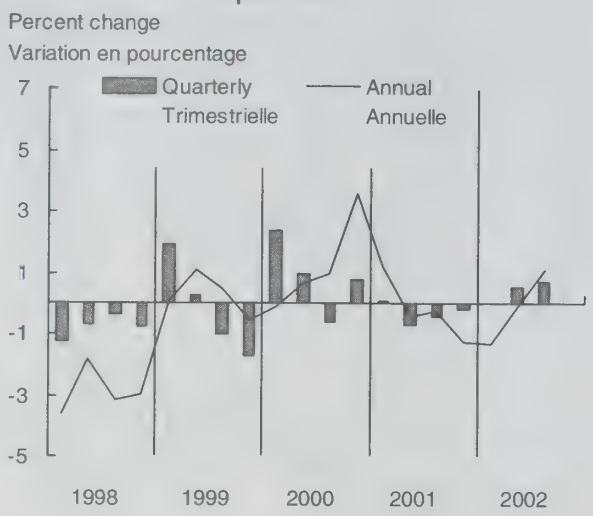
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



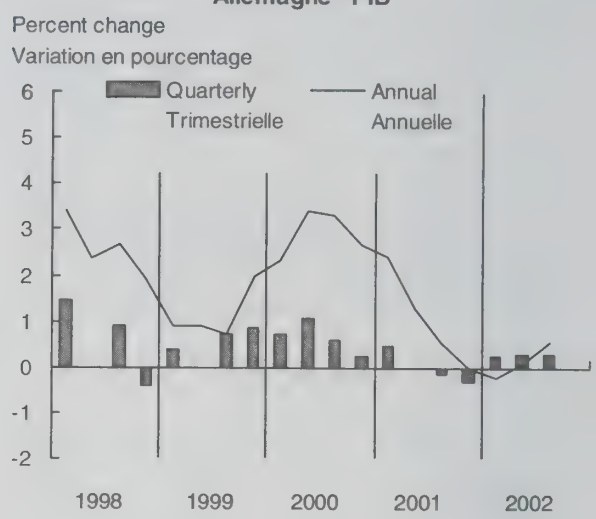
United States - GDP
États-Unis - PIB



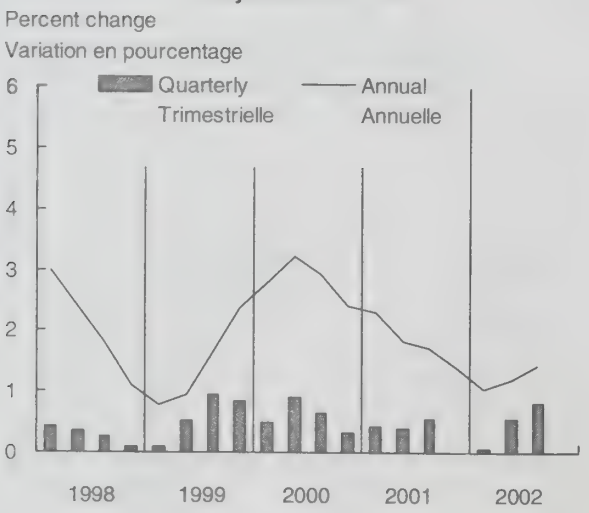
Japan - GDP
Japon - PIB



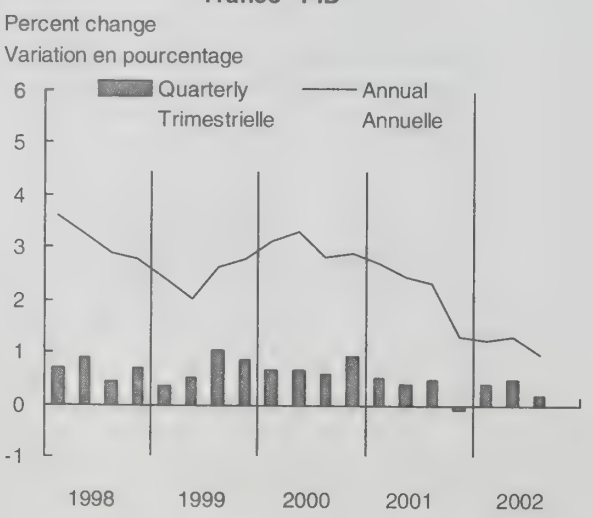
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

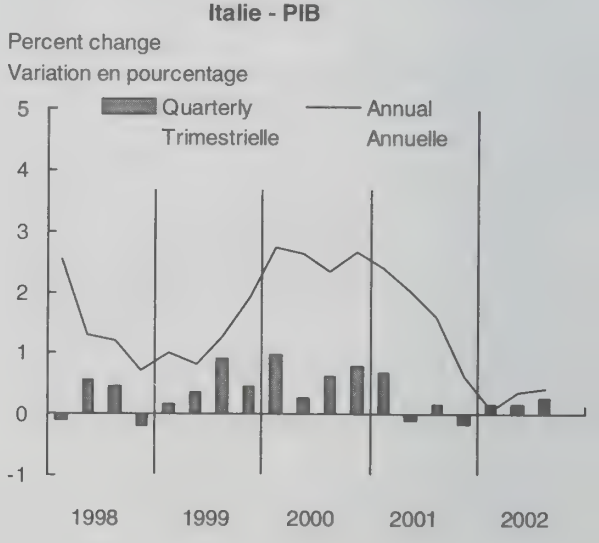


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2000	2001	1999 IV	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	27,782	30,050	-954	5,321	6,013	7,225	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,336	4,711	5,104	Canada ($millions)
US ($billions)	-410.3	-393.4	-92.5	-94.1	-98.1	-107.2	-111.0	-107.7	-99.2	-91.3	-95.1	-112.5	-129.9		États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	12,875	10,652	2,765	3,352	3,406	3,390	2,682	2,711	2,275	2,718	3,046	3,885	3,756	3,426	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-19.21	-21.09	-5.23	-2.73	-5.73	-3.97	-6.28	-3.62	-6.26	-4.37	-6.84	-3.81	-4.00		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-70.1	-13.7	-15.1	-14.6	-19.3	-15.1	-21.1	-11.8	-16.2	5.2	-9.1	11.7	5.1	20.3	Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	21.0	26.8	6.11	8.97	6.17	2.35	3.54	8.12	2.08	9.42	7.15	7.77	6.57	6.44	France (EUR milliards)
Germany . (EUR billions)(1)	-22.6	2.7	-6.2	-3.3	-4.6	-7.0	-9.7	-1.9	-6.3	7.3	6.3	11.4	9.5	18.0	Allemagne (EUR milliards)(1)
Italy (EUR billions)	-6.13	-0.18	-0.57	-1.07	-3.50	1.54	-3.27	-2.02	-2.02	1.78	2.08	-2.64	-4.40		Italie (EUR milliards)
GDP in constant prices	*'000,000,000*														**PIB aux prix constants**
Canada (1997 $)	1,012.3	1,027.5	989.2	999.3	1,006.6	1,019.2	1,024.2	1,025.7	1,026.5	1,025.2	1,032.7	1,047.2	1,058.5	1,066.6	Canada (1997 $)
US (1996 $)	9,191.4	9,214.6	9,049.9	9,102.5	9,097.4	9,205.5	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,484.0	États-Unis (1996 $)
Japan (1995 yen)	534,150	532,060	522,120	532,530	536,630	532,750	534,280	539,720	531,730	524,500	521,980	523,080	528,500	532,390	Japon (yens de 1995)
UK (1995 £)	829.5	845.8	817.9	821.5	827.7	832.5	836.3	841.7	844.6	847.6	849.4	850.5	855.9	862.9	Royaume-Uni (1995 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,723.3	6,825.8			6,710.0	6,741.4	6,787.1	6,815.8	6,822.1	6,840.0	6,825.1	6,841.3	6,868.9		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,353.7	1,378.9	1,324.2	1,338.9	1,350.2	1,356.5	1,373.6	1,378.8	1,377.9	1,383.4	1,377.9	1,386.1	1,391.8	1,394.8	France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)(1)	1,969.5	1,980.8	1,929.2	1,952.3	1,973.1	1,974.0	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.5	1,985.5	1,990.8	Allemagne (1995 EUR)(1)
Italy (1995 EUR)	1,012.8	1,030.8	997.7	1,004.9	1,008.3	1,014.2	1,023.9	1,030.3	1,031.6	1,031.5	1,029.7	1,031.1	1,033.4	1,036.3	Italie (1995 EUR)

	2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	122.9	118.7	117.3	116.5	118.7	119.4	119.3	121.0	120.2	120.1	121.7	121.4	1221.1		Canada
US	127.4	122.5	120.0	119.5	120.3	120.8	121.2	121.3	121.9	122.7	123.3	123.0	122.8	121.8	États-Unis
Japan	105.4	97.8	92.1	93.7	92.3	93.1	93.6	93.9	97.7	97.5	97.9	99.1	98.8	98.5	Japon
UK	105.9	103.6	101.1	100.8	99.9	99.7	99.8	100.8	101.9	97.5	100.8	100.4	100.1		Royaume-Uni
Euro zone	117.0	117.4	114.6	115.0	115.8	116.0	116.8	116.6	116.6	117.4	116.5	117.2	117.0		Zone euro
France	116.3	117.4	116.3	115.4	116.1	116.4	117.1	117.2	116.5	116.8	116.3	116.7	116.3		France
Germany	117.2	117.8	114.5	114.6	116.0	115.5	115.8	116.4	115.0	117.3	116.3	118.0	117.2		Allemagne
Italy	107.8	106.5	104.6	104.7	104.9	105.4	104.7	103.8	105.4	104.4	105.0	105.4	104.5		Italie
Unemployment rate(2)	*%*														**Taux de chômage(2)**
Canada	6.5	6.1	6.8	7.1	7.2	7.0	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	7.0	7.1	7.0	Canada
US	4.0	4.8	5.6	5.8	5.6	5.5	5.7	6.0	5.8	5.9	5.9	5.7	5.6	5.7	États-Unis
Japan	4.7	5.0	5.4	5.5	5.3	5.3	5.2	5.2	5.4	5.4	5.4	5.5	5.4	5.5	Japon
UK	5.4	5.0	5.1	5.1	5.0	5.1	5.1	5.2	5.1	5.1	5.2	5.2			Royaume-Uni
Euro zone	8.5	8.0	8.1	8.1	8.1	8.1	8.2	8.2	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.4	Zone euro
France	9.3	8.5	8.6	8.6	8.6	8.6	8.7	8.7	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	France
Germany	7.7	7.7	7.9	7.9	8.0	8.0	8.0	8.0	8.2	8.3	8.2	8.3	8.3	8.3	Allemagne

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.
(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(2) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des Ètas-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux Ètas-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2000	2001	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	108.9	111.7	111.2	111.5	112.2	112.9	113.6	113.8	114.2	114.8	115.2	115.2	115.6			Canada
US	113.0	116.2	116.0	116.2	116.7	117.3	118.0	118.0	118.1	118.2	118.6	118.8	119.0			États-Unis
Japan	101.5	100.8	100.1	99.9	99.4	99.6	99.9	100.2	100.1	99.7	100.0	100.0	99.8			Japon
UK	114.2	116.3	116.3	116.3	116.6	117.1	117.9	118.2	118.2	118.0	118.3	119.1	119.3			Royaume-Uni
Euro zone	106.5	109.1	109.9	110.3	110.4	111.1	111.6	111.8	111.7	111.6	111.7	112.0	112.3			Zone euro
France	106.3	108.1	108.5	109.0	109.1	109.6	110.0	110.2	110.2	110.2	110.4	110.6	110.8			France
Germany	107.0	109.6	109.6	110.6	110.9	111.1	111.2	111.2	111.1	111.3	111.2	111.1	111.1			Allemagne
Italy	112.8	115.9	116.8	117.4	117.9	118.0	118.4	118.6	118.7	118.9	119.1	119.1	119.6	120.0		Italie
Central bank discount rate	%															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	5.77	4.31	2.50	2.25	2.25	2.50	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Canada
US	5.77	3.23	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	0.75	0.75	États-Unis
Japan	0.50	0.23	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(2)	5.96	5.12	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00		Royaume-Uni(2)
Euro (3)	4.08	4.27	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	2.75	Euro(3)

	2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Merchandise trade balance(4)																**Balance commerciale(4)**
Canada ($millions)	64,015	62,155	4,658	4,480	5,007	4,719	4,135	5,409	4,431	3,328	4,760	4,009	4,768	4,856	4,106	Canada ($millions)
US ($billions)	-477.4	-450.1	-35.9	-33.3	-35.4	-38.1	-38.2	-42.1	-43.7	-42.7	-41.1	-44.4	-43.9			États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	10,716	6,576	621	539	661	675	1,057	775	907	1,039	672	922	608	897		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-34.80	-38.76	-3.34	-3.79	-3.30	-3.03	-2.97	-2.92	-1.80	-3.19	-2.89	-3.78	-3.23			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-20.64	48.84	6.43	8.58	1.02	6.93	11.03	4.53	8.79	11.00	14.28	10.01	9.48			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	-3.84	3.36	0.69	-0.54	0.92	0.44	0.46	0.94	1.41	0.58	1.97	1.53	0.52			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	59.2	94.2	6.2	10.8	11.3	9.7	11.1	9.3	10.3	9.7	10.4	12.4	11.8			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	2.16	9.96	1.60	1.41	0.36	0.64	0.58	0.74	1.35	0.93	0.41	0.79	1.61			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) London clearing bank's base rate.
(3) Main refinancing operations of the ECB.
(4) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(3) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(4) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Help-wanted index 10

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Indice d'offre d'emploi 10

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22

Manufactures
- stocks 22

Index to Tables – (Continued)

Industrial prices 13, 14

Interest rates 34

International (G7) Data..... 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base..... 16

Prix industriels 13, 14

Prix à la consommation 12
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Unfilled orders 22

Index des tableaux – (suite)

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Index to Tables – (Concluded)

Unit labour costs 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Government Publications

March 2003 | Mars 2003

Catalogue no. 11-010 | Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

MAR 28 2003
University of Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada | Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

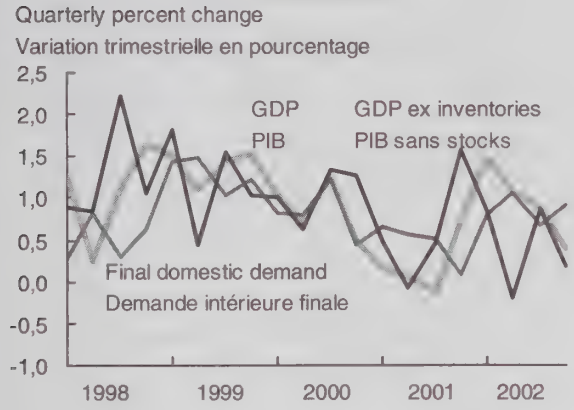
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

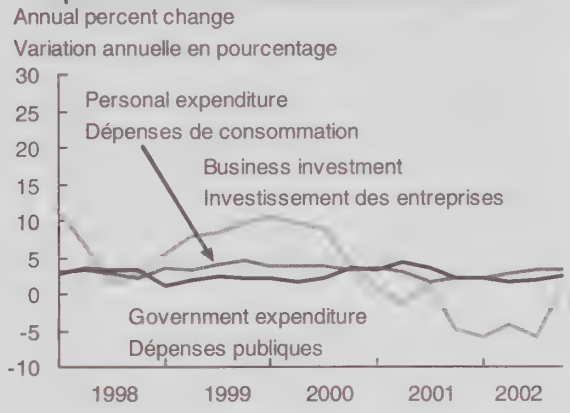
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

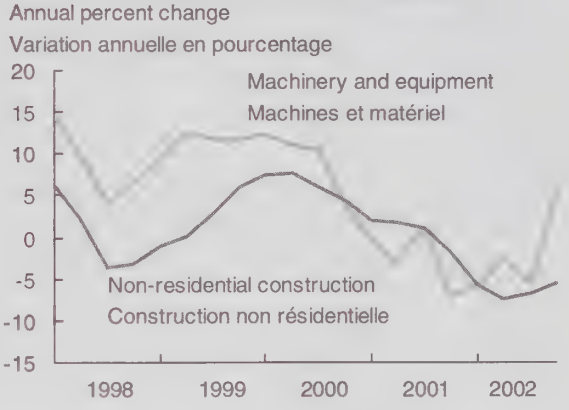
GDP and Demand
PIB et demande



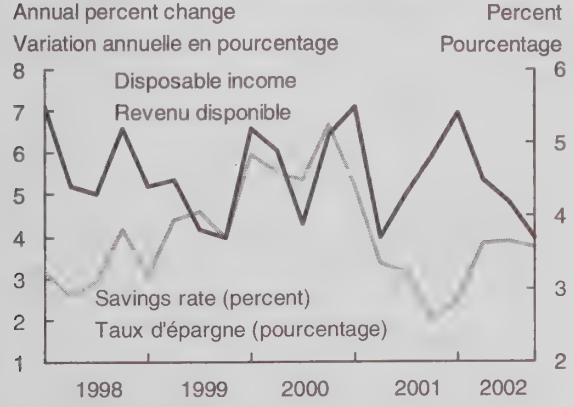
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



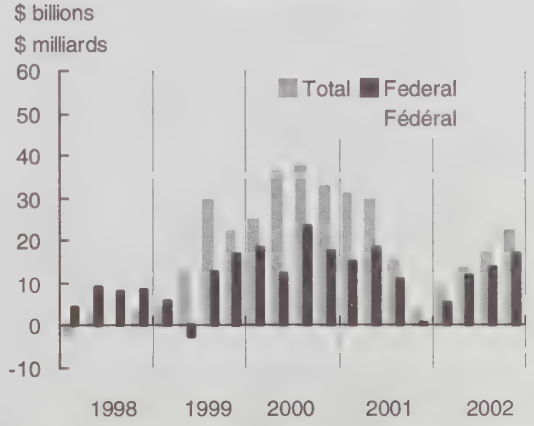
Business Investment
Investissement des entreprises



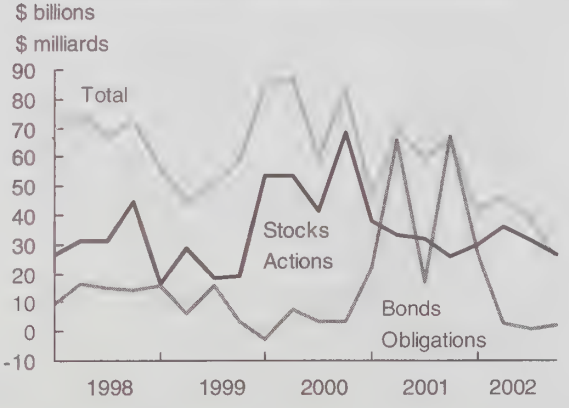
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



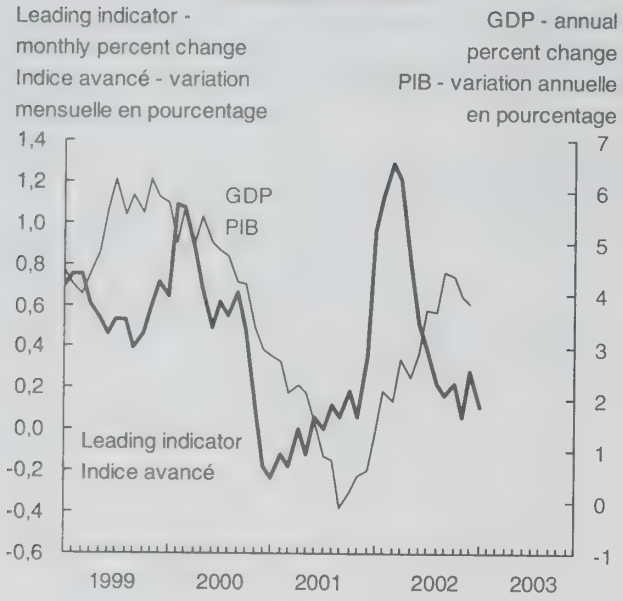
Budget Balance
Solde budgétaire



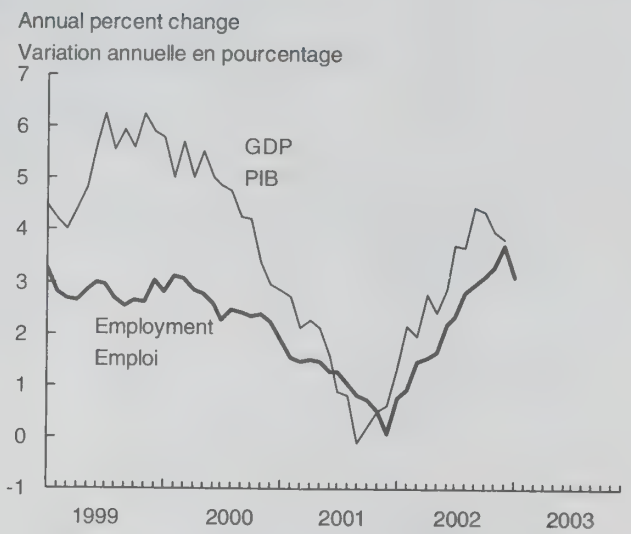
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



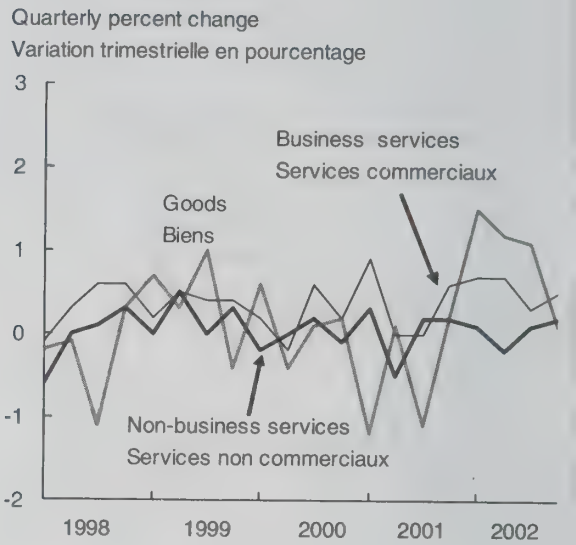
Leading Indicator
Indicateur avancé



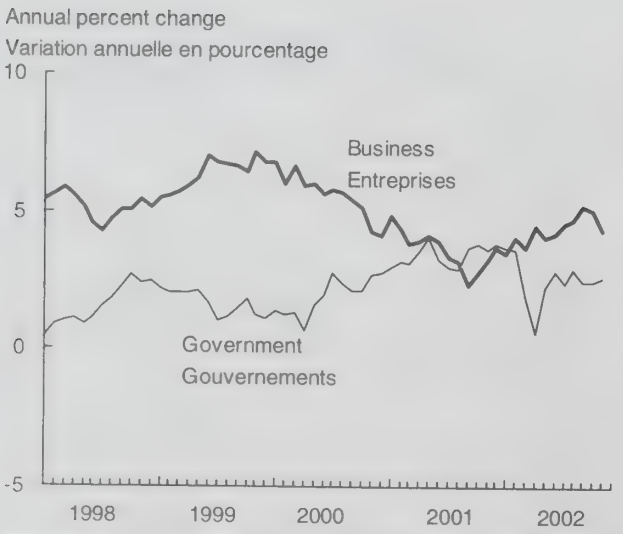
Output and Jobs
PIB et emploi



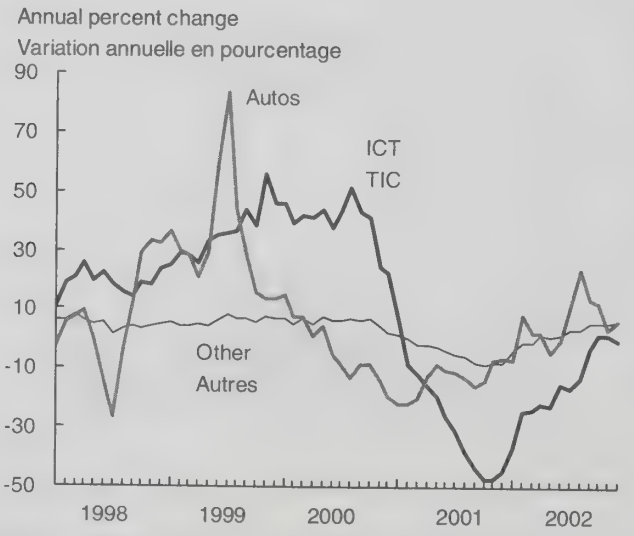
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

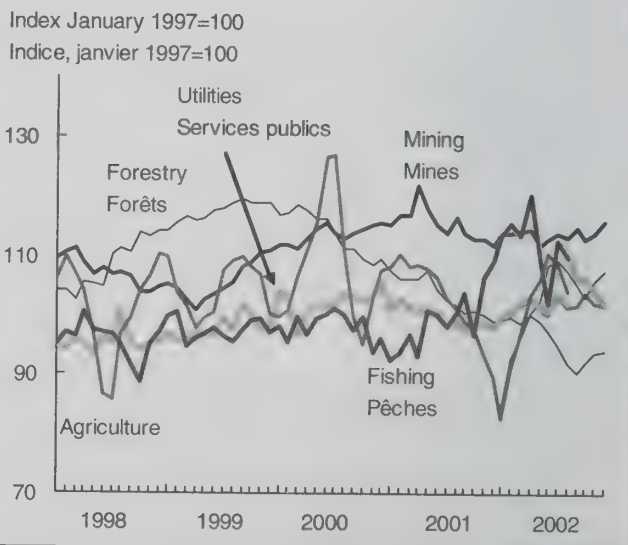


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	568,864	595,267	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,884	590,792	598,048	608,344	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	118,227	125,507	132,756	132,948	127,196	111,484	101,280	113,764	126,136	129,284	132,844	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	10,127	10,845	11,936	10,800	10,932	9,400	9,376	10,004	10,516	11,080	11,780	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	53,238	49,666	56,704	58,268	55,200	51,576	47,908	48,436	49,716	50,632	49,880	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	2,972	2,119	1,632	2,740	2,944	3,244	2,960	2,380	2,060	2,044	1,992	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	66,551	71,894	64,492	65,520	65,920	66,872	67,892	69,664	71,404	72,516	73,992	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	21	-3,044	-6,576	-1,900	324	912	748	-3,704	-216	-4,304	-3,952	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	52,577	53,152	51,928	52,248	52,916	52,492	52,652	52,692	53,036	53,272	53,608	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	872,577	905,406	869,936	886,092	883,108	864,324	856,784	877,120	903,444	912,572	928,488	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	75,370	84,448	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,052	83,668	85,660	87,412	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	144,315	152,642	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	149,184	151,468	154,000	155,916	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	-16	-373	-404	208	-360	-884	972	848	-1,468	28	-900	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,092,246	1,142,123	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	620,777	651,192	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,924	647,848	655,344	665,652	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	204,492	214,174	198,940	200,272	203,140	205,920	208,636	209,536	212,600	215,532	219,028	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	26,561	29,233	24,212	25,404	26,060	26,768	28,012	28,744	29,080	29,568	29,540	Capital fixe
Inventories	*498094*	13	-45	72	4	-16	88	-24	8	-24	-84	-80	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	189,926	197,507	188,220	189,152	190,420	192,780	187,352	193,684	195,544	199,008	201,792	Investissements
Residential	*498096*	52,154	63,103	50,040	50,620	50,688	51,932	55,376	60,840	61,176	63,904	66,492	Résidentiels
Non-residential	*498097*	137,772	134,404	138,180	138,532	139,732	140,848	131,976	132,844	134,368	135,104	135,300	Non résidentiels
Structures	*498098*	52,268	50,024	51,740	52,280	52,644	52,356	51,792	50,328	49,960	50,052	49,756	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,504	84,380	86,440	86,252	87,088	88,492	80,184	82,516	84,408	85,052	85,544	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	-6,040	2,672	2,212	-3,544	132	-6,400	-14,348	-8,856	5,888	5,960	7,696	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	-4,740	4,494	1,972	-2,680	1,672	-4,980	-12,972	-7,440	7,272	7,956	10,188	Non agricoles
Farm	*498102*	-1,300	-1,822	240	-864	-1,540	-1,420	-1,376	-1,416	-1,384	-1,996	-2,492	Agricoles
Exports	*498103*	473,000	470,114	503,016	503,592	485,080	459,160	444,168	456,832	466,732	478,672	478,220	**Exportations**
Imports	*498106*	416,498	423,096	437,724	426,380	425,864	415,528	398,220	406,816	422,024	431,712	431,832	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	15	372	404	-208	364	880	-976	-852	1,468	-28	900	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,092,246	1,142,123	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.6	4.6	7.5	6.1	4.0	0.7	-0.4	0.7	3.3	6.1	8.3	Variation annuelle (%)

NOTE: *Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.*

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: *Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.*

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	***$'000,000***												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	579,999	596,812	572,025	577,075	579,317	578,893	584,710	589,291	595,589	597,917	604,452	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	190,967	194,848	188,397	188,440	191,057	191,959	192,412	192,447	194,140	195,565	197,240	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	25,846	28,103	23,346	24,632	25,308	26,157	27,288	27,719	28,096	28,325	28,270	Capital fixe
Inventories	*1992051*	13	-40	72	8	-16	84	-24	8	-20	-76	-72	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	183,228	186,195	183,026	183,008	183,005	186,869	180,030	182,871	184,919	187,912	189,076	Investissements
Residential	*1992053*	47,967	55,627	46,918	47,183	46,726	47,669	50,288	54,390	54,148	56,226	57,745	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	135,216	129,964	136,142	135,845	136,324	139,248	129,448	127,923	130,280	131,067	130,584	Non résidentiels
Structures	*1992055*	48,126	45,061	48,044	48,465	48,644	48,165	47,230	45,632	45,078	44,950	44,585	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	87,145	85,067	88,202	87,433	87,732	91,295	82,118	82,308	85,374	86,340	86,247	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	979,919	1,005,829	966,681	973,049	978,585	983,644	984,397	992,227	1,002,632	1,009,552	1,018,904	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	-3,516	4,414	3,933	489	2,098	-3,992	-12,657	-6,318	7,055	7,350	9,569	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	-2,728	5,349	3,103	656	2,999	-2,908	-11,658	-5,954	8,010	8,627	10,713	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	-902	-1,031	709	-272	-966	-1,182	-1,189	-539	-1,020	-1,341	-1,223	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	434,523	437,974	456,277	444,220	436,713	428,896	428,263	433,214	435,995	445,948	436,737	Exportations
Imports	*1992063*	382,378	385,363	402,660	390,945	389,969	382,959	365,639	369,719	386,798	392,937	391,996	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	11	340	381	-194	339	831	-932	-806	1,367	-26	825	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,027,523	1,062,143	1,024,162	1,025,741	1,026,454	1,025,210	1,032,685	1,047,899	1,059,167	1,068,650	1,072,854	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.5	3.4	3.5	2.6	2.0	0.6	0.8	2.2	3.2	4.2	3.9	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
GDP at market prices	*498074*	1,092,246	1,142,123	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	75,370	84,448	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,052	83,668	85,660	87,412	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	144,315	152,642	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	149,184	151,468	154,000	155,916	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	-16	-373	-404	208	-360	-884	972	848	-1,468	28	-900	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	872,577	905,406	869,936	886,092	883,108	864,324	856,784	877,120	903,444	912,572	928,488	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	568,864	595,267	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,884	590,792	598,048	608,344	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	69,523	74,013	66,124	68,260	68,864	70,116	70,852	72,044	73,464	74,560	75,984	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	113,672	106,108	118,260	114,720	114,376	113,920	111,672	108,060	106,924	105,576	103,872	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	116,891	121,557	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,968	120,528	120,924	122,808	Transferts
Total personal income	*498165*	872,657	900,875	856,180	870,740	868,384	872,272	879,232	889,960	895,548	903,100	914,892	**Revenu personnel total**
Annual % change		4.0	3.2	7.3	5.9	4.1	3.5	2.7	2.2	3.1	3.5	4.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	620,777	651,192	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,924	647,848	655,344	665,652	En biens et services
To governments	*498180*	206,733	205,018	201,992	207,364	207,812	206,648	205,108	203,272	202,780	204,752	209,268	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	144,435	138,974	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	138,900	137,696	138,140	141,160	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*498182*	54,410	57,541	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,292	56,556	57,904	59,412	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*498184*	12,901	11,939	12,600	12,892	12,948	12,860	12,904	12,008	11,792	11,952	12,004	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	1,805	1,868	1,600	1,656	1,808	1,868	1,888	1,756	1,892	1,896	1,928	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	30,441	30,858	33,272	36,516	24,136	28,720	32,392	37,000	31,236	29,156	26,040	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	665,924	695,857	654,188	663,376	660,572	665,624	674,124	686,688	692,768	698,348	705,624	**Revenu disponible**
Annual % change		4.4	4.5	7.7	6.2	4.4	4.2	3.0	3.5	4.9	4.9	4.7	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	4.6	4.4	5.1	5.5	3.7	4.3	4.8	5.4	4.5	4.2	3.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	579,999	596,812	572,025	577,075	579,317	578,893	584,710	589,291	595,589	597,917	604,452	**Total**
Annual % change		2.6	2.9	3.4	3.5	3.0	1.6	2.2	2.1	2.8	3.3	3.4	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	74,229	74,611	73,984	74,273	74,352	74,186	74,104	74,006	74,301	74,854	75,282	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	28,026	29,156	27,272	27,657	28,266	27,674	28,507	29,178	29,221	28,926	29,297	Vêtements
Housing	*1992077*	132,317	135,869	131,303	131,500	131,918	132,770	133,079	133,722	135,323	136,308	138,124	Logements
Furniture	*1992084*	48,224	50,442	47,035	47,861	47,951	48,003	49,080	49,859	50,245	50,334	51,330	Meubles
Medical care	*1992091*	27,442	28,481	26,752	27,065	27,344	27,540	27,818	28,148	28,330	28,594	28,851	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	97,011	101,047	94,666	96,607	96,619	95,598	99,221	101,192	100,715	100,359	101,921	Transports
Recreation	*1992103*	67,241	70,134	65,878	66,650	67,037	67,123	68,154	68,918	70,437	70,244	70,936	Loisirs
Other	*1992108*	108,434	110,535	107,639	108,083	108,485	108,370	108,799	109,051	110,184	111,134	111,772	Autres
Net travel abroad	*1992114*	-2,632	-2,915	-2,341	-2,447	-2,420	-2,164	-3,497	-4,078	-2,616	-2,388	-2,576	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	85,939	91,410	82,039	84,652	85,373	84,470	89,262	91,489	91,389	90,438	92,323	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	52,360	54,374	51,129	51,751	52,486	51,951	53,253	54,238	54,358	54,099	54,801	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	133,186	135,573	132,999	133,309	133,020	133,072	133,341	133,881	134,933	135,927	137,550	Biens non durables
Services	*1992119*	308,888	316,165	305,934	307,616	308,777	309,646	309,512	310,526	315,657	318,030	320,446	Services

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	469,050	472,670	472,368	480,460	474,384	463,008	458,348	461,952	468,488	474,652	485,588	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	144,435	138,974	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	138,900	137,696	138,140	141,160	Des particuliers
Enterprises	*498319*	38,303	39,764	44,552	43,264	41,568	35,952	32,428	35,724	40,004	41,348	41,980	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,529	4,056	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,188	3,908	4,012	4,116	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	54,410	57,541	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,292	56,556	57,904	59,412	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	143,918	150,721	140,732	142,768	143,832	143,896	145,176	147,072	149,616	151,760	154,436	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	7,888	8,503	7,472	7,876	7,868	7,856	7,952	8,080	8,528	8,708	8,696	Autres transferts
Investment income	*498324*	41,204	37,309	46,904	48,224	42,600	37,656	36,336	36,316	36,480	36,940	39,500	Revenus de placements
Sales	*498325*	34,363	35,802	34,556	34,580	34,288	34,252	34,332	35,380	35,700	35,840	36,288	Ventes
Expenditure	*498326*	447,469	454,304	438,708	449,216	443,504	445,016	452,140	451,592	451,572	453,752	460,300	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	238,855	249,976	233,496	234,852	237,428	240,172	242,968	244,916	248,300	251,372	255,316	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	116,891	121,557	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,968	120,528	120,924	122,808	Aux particuliers
Businesses	*498330*	15,971	13,121	11,472	17,580	16,444	14,324	15,536	13,328	12,912	12,828	13,416	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	2,999	3,120	2,848	2,988	2,996	2,960	3,052	3,180	3,008	3,132	3,160	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	72,753	66,530	79,660	75,232	72,680	71,528	71,572	68,200	66,824	65,496	65,600	Service de la dette publique
Saving	*498315*	21,581	18,366	33,660	31,244	30,880	17,992	6,208	10,360	16,916	20,900	25,288	Épargne
Net lending	*498333*	19,410	15,017	32,600	30,632	29,248	14,904	2,856	7,976	13,400	16,712	21,980	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	26,113	28,691	24,692	25,276	25,684	26,496	26,996	27,708	28,036	29,072	29,948	Recettes
Spending	*499662*	20,610	21,636	20,220	20,352	20,480	20,712	20,896	21,028	21,636	21,940	21,940	Dépenses
Saving	*499658*	5,503	7,055	4,472	4,924	5,204	5,784	6,100	6,680	6,400	7,132	8,008	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	7,303	7,916	7,044	7,196	7,212	7,260	7,544	7,768	7,680	7,996	8,220	Recettes
Spending	*499670*	6,400	6,787	6,172	6,248	6,360	6,472	6,520	6,676	6,760	6,820	6,892	Dépenses
Saving	*499666*	903	1,129	872	948	852	788	1,024	1,092	920	1,176	1,328	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	191,448	190,984	195,872	195,104	194,976	190,320	185,392	186,736	189,660	191,644	195,896	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	89,787	85,987	91,444	90,628	90,720	89,912	87,888	86,072	85,336	85,240	87,300	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	25,104	26,118	29,156	28,100	27,348	23,820	21,148	23,332	26,496	27,252	27,392	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,529	4,056	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,188	3,908	4,012	4,116	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	18,408	18,354	18,888	18,660	18,552	18,340	18,080	18,192	18,212	18,356	18,656	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	40,439	43,691	38,956	39,932	40,316	40,556	40,952	42,284	43,184	44,088	45,208	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	35	188	20	128	4	4	4	208	136	232	176	Autres transferts
Investment income	*498369*	7,958	7,128	8,184	8,032	8,384	7,948	7,468	7,216	6,840	7,052	7,404	Revenus de placements
Sales	*498370*	4,437	4,641	4,836	4,612	4,616	4,384	4,136	4,476	4,748	4,572	4,768	Ventes
Expenditure	*498371*	184,703	183,590	182,464	184,332	181,340	184,184	188,956	185,876	182,276	182,240	183,968	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	43,559	45,517	42,212	41,748	43,728	44,048	44,712	45,028	45,476	45,728	45,836	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	58,679	61,509	53,564	60,924	56,000	57,784	60,008	62,916	60,860	60,908	61,352	Aux particuliers
Businesses	*498375*	3,914	3,908	3,664	3,680	3,760	3,824	4,392	4,228	3,772	3,792	3,840	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	2,833	2,945	2,692	2,824	2,832	2,796	2,880	3,008	2,832	2,956	2,984	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	34,224	33,225	32,480	31,928	33,648	35,108	36,212	32,880	32,680	33,196	34,144	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	41,494	36,486	47,852	43,228	41,372	40,624	40,752	37,816	36,656	35,660	35,812	Service de la dette publique
Saving	*498357*	6,745	7,394	13,408	10,772	13,636	6,136	-3,564	860	7,384	9,404	11,928	Épargne
Net lending	*498381*	11,244	11,961	17,324	15,180	18,396	10,664	736	5,544	12,028	13,476	16,796	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	230,302	229,285	229,652	236,680	232,104	225,960	226,464	223,896	226,796	230,088	236,360	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	54,648	52,987	50,860	55,348	55,228	54,156	53,860	52,828	52,360	52,900	53,860	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	13,199	13,646	15,396	15,164	14,220	12,132	11,280	12,392	13,508	14,096	14,588	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	6,537	6,580	6,472	6,652	6,512	6,480	6,504	6,568	6,588	6,568	6,596	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	70,309	73,164	68,836	69,748	70,356	70,180	70,952	71,076	72,624	73,748	75,208	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	7,015	7,481	6,600	6,904	7,024	7,016	7,116	7,036	7,556	7,644	7,688	Autres transferts
Investment income	*498404*	26,341	23,189	30,956	33,012	27,312	22,884	22,156	22,180	22,696	22,804	25,076	Revenus de placements
Federal government	*498402*	34,029	33,063	32,244	31,692	33,488	34,900	36,036	32,724	32,452	33,108	33,968	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	91	87	564	84	96	96	88	80	92	92	84	Adm. locales
Sales	*498405*	18,133	19,088	17,724	18,076	17,868	18,116	18,472	19,012	18,920	19,128	19,292	Ventes
Expenditure	*498406*	225,619	229,118	217,448	226,324	224,964	224,084	227,104	226,112	227,724	229,216	233,420	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	126,719	132,978	123,620	124,920	125,504	127,432	129,020	130,504	131,956	133,540	135,912	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	28,299	28,689	28,288	28,104	28,204	28,176	28,712	28,280	28,408	28,412	29,656	Aux particuliers
Businesses	*498410*	10,955	8,110	6,696	12,792	11,580	9,400	10,048	8,000	8,036	7,932	8,472	Aux entreprises
Government	*498411*	31,541	32,400	30,196	31,660	31,524	31,328	31,652	32,064	32,264	32,592	32,680	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	28,105	26,941	28,648	28,848	28,152	27,748	27,672	27,264	27,060	26,740	26,700	Service de la dette publique
Saving	*498417*	4,683	167	12,204	10,356	7,140	1,876	-640	-2,216	-928	872	2,940	Épargne
Net lending	*498415*	1,695	-3,530	9,768	8,660	4,316	-1,828	-4,368	-5,180	-4,700	-3,256	-984	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
LOCAL GOVERNMENTS	*$'000,000*												**ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*498426*	79,740	81,506	78,348	79,876	79,676	79,504	79,904	80,868	81,352	81,732	82,072	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	33,170	33,866	32,940	33,088	33,160	33,160	33,272	33,712	33,808	33,924	34,020	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	838	834	852	844	840	836	832	836	836	832	832	Autres transferts
Investment income	*498432*	2,954	2,992	2,884	2,908	2,940	2,972	2,996	2,976	2,984	2,996	3,012	Revenus de placements
Federal government	*498430*	195	162	236	236	160	208	176	156	228	88	176	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	30,790	31,579	29,440	30,908	30,772	30,576	30,904	31,296	31,464	31,752	31,804	Administration provinciale
Sales	*498433*	11,793	12,073	11,996	11,892	11,804	11,752	11,724	11,892	12,032	12,140	12,228	Ventes
Expenditure	*498434*	75,993	78,885	75,644	75,632	75,628	76,096	76,616	76,924	78,212	79,416	80,988	**Dépenses**
Goods & services	*498435*	68,117	71,032	67,260	67,752	67,740	68,220	68,756	69,084	70,348	71,556	73,140	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*498437*	3,529	3,560	3,548	3,532	3,532	3,524	3,528	3,540	3,560	3,568	3,572	Particuliers
Businesses	*498438*	1,102	1,103	1,112	1,108	1,104	1,100	1,096	1,100	1,104	1,104	1,104	Entreprises
Government	*498439*	91	87	564	84	96	96	88	80	92	92	84	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,154	3,103	3,160	3,156	3,156	3,156	3,148	3,120	3,108	3,096	3,088	Service de la dette publique
Saving	*498425*	3,747	2,621	2,704	4,244	4,048	3,408	3,288	3,944	3,140	2,316	1,084	Épargne
Net lending	*498443*	65	-1,598	164	920	480	-504	-636	-160	-1,248	-1,816	-3,168	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	947,039	977,640	952,655	960,887	966,122	966,477	973,337	974,951	976,763	981,900	984,098	984,149	987,046	987,602	988,345	**ENSEMBLE**
Annual % change		1.4	3.2	0.9	1.5	2.4	2.2	3.0	2.5	2.9	3.8	3.7	4.5	4.4	4.0	3.7	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	801,870	829,179	805,916	814,003	819,477	819,746	826,996	826,560	828,156	833,223	834,988	834,559	837,164	837,378	837,896	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	295,429	301,287	289,781	294,178	298,596	298,176	301,788	300,425	300,174	303,859	303,557	303,258	303,594	303,720	304,113	Biens
Services	*14182622*	506,670	528,221	516,516	520,182	521,188	521,891	525,510	526,462	528,331	529,674	531,755	531,627	533,911	533,998	534,118	Services
Non-business sector	*14182623*	145,320	148,628	146,884	147,041	146,813	146,899	146,524	148,549	148,765	148,843	149,283	149,758	150,053	150,392	150,616	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,042	2,037	2,061	2,065	2,059	2,073	2,062	2,056	2,040	2,030	2,019	2,019	2,008	2,002	2,015	Biens
Services	*14182625*	143,282	146,590	144,837	144,978	144,757	144,828	144,465	146,494	146,724	146,811	147,262	147,738	148,043	148,387	148,598	Services
Industrial production	*14182628*	225,036	229,710	219,459	223,735	227,499	227,056	230,388	228,836	228,446	231,827	231,956	231,759	231,816	231,533	231,663	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	57,222	58,650	56,347	57,335	58,086	58,060	58,439	58,707	58,677	58,507	58,980	59,183	59,192	59,278	59,350	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	12,788	10,593	10,448	10,687	10,985	11,009	10,973	10,872	10,821	10,382	10,327	10,514	10,240	10,151	10,160	Manufacturières
Services	*14182620*	44,457	48,057	45,902	46,652	47,105	47,056	47,471	47,837	47,858	48,124	48,651	48,668	48,949	49,123	49,185	Services
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	22,036	21,119	20,956	20,631	21,168	21,087	21,626	21,515	21,508	21,575	20,916	20,552	20,693	21,012	21,149	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	37,485	37,438	36,562	37,308	37,353	37,560	37,700	36,902	37,007	37,381	37,199	37,777	37,231	37,572	38,260	Mines
Utilities	*14182835*	27,419	27,924	27,001	27,394	27,521	27,977	28,199	27,787	27,531	28,411	27,811	27,974	28,505	28,001	27,981	Services publics
Manufacturing	*14182897*	159,853	164,014	155,645	158,769	162,303	161,247	164,176	163,792	163,547	165,690	166,549	165,656	165,732	165,602	165,100	Manufacturières
Construction	*14182880*	50,347	52,374	51,378	51,773	51,880	52,002	51,730	52,035	52,175	52,374	52,552	52,798	52,935	53,045	53,192	Construction
Transportation	*14182795*	44,898	44,954	43,763	43,726	44,334	44,283	45,018	44,851	45,166	45,072	45,251	45,469	45,504	45,440	45,328	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	54,534	58,404	56,081	56,623	56,514	56,630	58,111	58,200	58,310	58,990	59,174	59,015	59,701	59,802	59,772	De gros
Retail	*14182794*	51,399	54,513	53,682	54,541	54,243	54,054	54,215	53,852	54,825	54,602	54,689	54,374	55,168	54,632	54,965	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	187,421	194,167	191,262	192,608	193,021	193,486	193,751	193,941	194,270	194,837	194,902	194,802	195,007	194,977	194,404	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	20,205	21,209	20,609	20,697	20,729	20,778	20,853	20,914	21,098	21,252	21,410	21,540	21,656	21,760	21,825	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	44,107	45,520	44,266	44,447	44,852	45,015	45,225	45,444	45,286	45,262	46,009	45,985	46,063	46,251	46,403	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,757	9,208	9,009	9,016	8,566	9,105	9,163	9,828	9,239	9,151	9,323	9,206	9,309	9,343	9,252	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,376	45,638	44,183	44,735	44,984	44,894	45,168	45,441	45,585	45,790	46,057	46,082	46,171	46,323	46,424	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,798	23,250	23,022	22,973	22,923	22,756	23,072	23,078	23,234	23,233	23,359	23,433	23,567	23,625	23,749	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	55,105	57,160	55,836	55,983	56,210	56,347	56,586	56,820	57,120	57,382	57,573	57,701	57,922	58,079	58,193	Santé et social
Educational	*14182866*	43,655	44,251	43,767	43,774	43,440	43,983	44,087	44,268	44,343	44,427	44,497	44,553	44,473	44,523	44,648	Enseignement
Public administration	*14182887*	53,672	55,036	54,690	54,777	54,871	54,049	53,364	54,917	55,130	55,028	55,198	55,565	55,725	55,870	55,934	Administration publique
Other services	*14182883*	21,481	22,150	21,769	21,868	21,881	21,933	21,999	22,055	22,098	22,147	22,240	22,302	22,359	22,437	22,479	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	166.2	166.0	166.1	166.1	166.3	166.4	166.7	166.8	167.4	169.0	170.9	Lissé
Unsmoothed	*7687*	165.7	164.8	167.0	167.1	166.8	166.2	166.3	167.5	170.3	174.8	175.7	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,611	1,617	1,619	1,627	1,628	1,629	1,639	1,650	1,673	1,701	1,730	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,140	7,177	7,175	7,207	7,224	7,149	7,154	7,225	7,336	7,484	7,668	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	96,355	96,390	96,929	96,922	96,970	97,310	98,826	100,671	102,837	105,097	106,657	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,378	8,223	7,906	7,829	7,787	7,565	7,310	7,248	7,248	7,297	7,457	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	22,347	22,046	21,946	21,576	21,455	21,100	20,499	20,278	20,080	20,060	20,368	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.77	1.74	1.72	1.70	1.69	1.67	1.66	1.65	1.65	1.66	1.68	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.9	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.0	38.9	38.9	38.9	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,503	2,500	2,500	2,494	2,486	2,477	2,476	2,482	2,489	2,503	2,517	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	103.9	106.5	107.5	107.6	109.4	109.5	111.5	112.4	115.9	121.9	126.7	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	107.0	107.1	107.2	107.4	107.6	107.7	107.7	107.8	108.2	108.6	109.2	Indice des É.-U.(1)

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	173.1	175.2	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	179.9	180.1	Lissé
Unsmoothed	*7687*	177.3	177.7	177.4	179.7	179.0	179.1	179.2	179.6	180.2	181.2	180.1	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,750	1,767	1,773	1,778	1,783	1,789	1,796	1,805	1,814			Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,756	7,780	7,749	7,711	7,682	7,675	7,660	7,693	7,653			Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	107,258	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	110,182	111,392	111,846	111,329	111,215	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,650	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	20,864	21,336	21,757	22,052	22,062	22,173	22,076	22,046	21,956			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.70	1.74	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	1.80	1.79			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,528	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	2,565	2,583	2,596	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	129.8	131.2	132.1	127.9	126.3	125.7	125.8	127.0	128.4	128.4	125.5	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	109.7	110.0	110.2	110.3	110.3	110.2	110.2	110.0	110.0	110.1		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		1999	2000	2001	2002	2000 I	II	III	IV	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	103,305	102,479	105,496	84,028	111,132	113,420	65,356	120,008	**Demande totale**
Persons	*33310*	39,178	39,376	40,989	45,807	39,296	39,828	40,804	37,576	Particuliers
Private corporations	*33315*	52,970	78,642	60,117	37,534	84,600	86,948	59,784	83,236	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	20,625	54,259	32,248	30,948	53,280	53,700	41,584	68,472	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-4,974	-3,198	-1,716	-1,085	-5,488	-1,892	-784	-4,628	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	3,494	-18,295	-2,838	-1,247	-16,204	-15,004	-37,684	-4,288	Administration fédérale
Other governments	*33335*	12,637	5,954	8,944	3,019	8,928	3,540	3,236	8,112	Autres administrations publiques

		2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Total raised	*33343*	91,040	120,668	104,548	105,728	90,336	93,480	78,672	73,624	**Demande totale**
Persons	*33310*	41,012	39,480	41,984	41,480	46,452	44,320	45,028	47,428	Particuliers
Private corporations	*33315*	46,068	68,892	59,664	65,844	41,396	45,852	37,776	25,112	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	37,960	33,548	31,636	25,848	29,988	36,188	31,452	26,164	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-2,856	2,216	-4,608	-1,616	504	-13,756	3,644	5,268	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	7,196	-7,676	-8,048	-2,824	-2,472	7,800	-8,552	-1,764	Administration fédérale
Other governments	*33335*	-380	17,756	15,556	2,844	4,456	9,264	776	-2,420	Autres administrations publiques

Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).*
CANSIM table: *378-0002*

Source: *Comptes des flux financiers (nº 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).*
Tableau CANSIM: *378-0002*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1999	2000	2001	2002	2000 I	II	III	IV	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	32,139	34,588	35,109	36,357	33,852	34,485	35,024	35,166	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	25,684	27,244	28,050	28,678	26,835	27,180	27,379	27,722	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	19,557	20,710	21,405	22,151	20,396	20,617	20,750	21,182	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	18,386	19,294	19,954	20,729	18,948	19,181	19,500	19,645	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	31,743	32,878	33,028	33,811	32,627	32,790	33,102	33,162	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	17,869	18,365	18,643	18,998	18,197	18,329	18,508	18,522	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,509	30,791	31,111	31,414	30,629	30,699	30,791	30,884	**Population**

		2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	35,594	35,512	34,903	34,654	35,473	36,312	36,680	37,189	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,160	28,009	28,038	28,171	28,487	28,598	28,748	29,057	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	21,454	21,306	21,395	21,600	21,981	22,122	22,230	22,411	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	19,802	20,052	19,999	20,088	20,356	20,688	20,862	21,141	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	33,173	33,108	32,954	33,088	33,543	33,823	34,018	34,074	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	18,663	18,685	18,608	18,735	18,863	19,019	19,033	19,198	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,921	31,004	31,111	31,210	31,240	31,315	31,414	31,486	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).*
CANSIM tables: *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

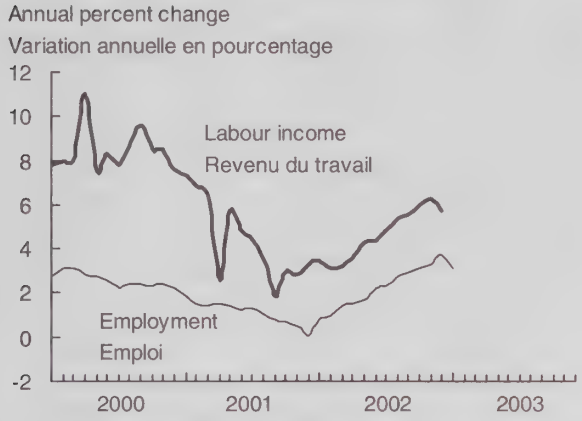
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

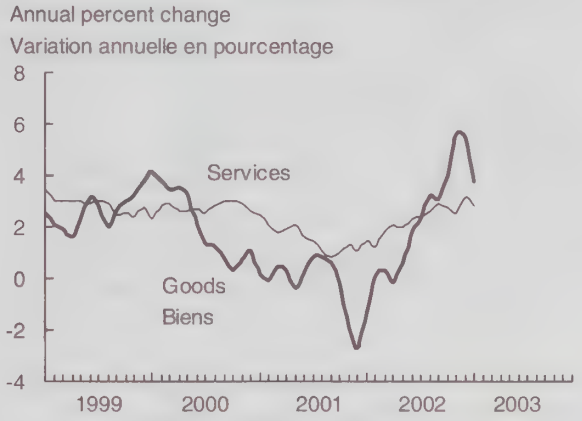
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

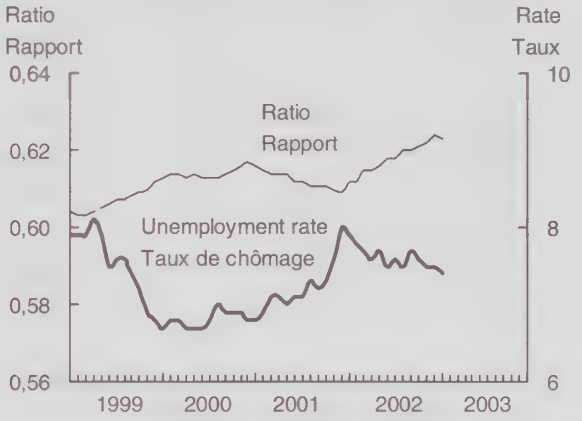
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



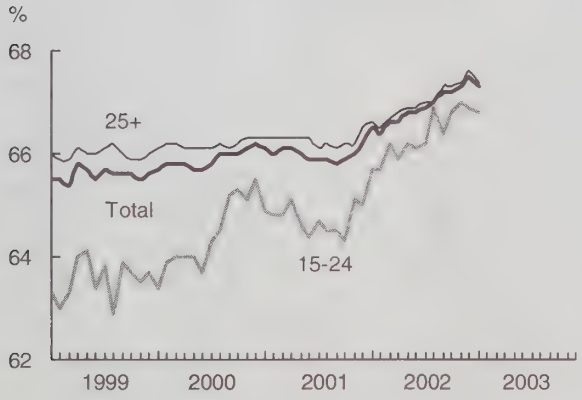
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



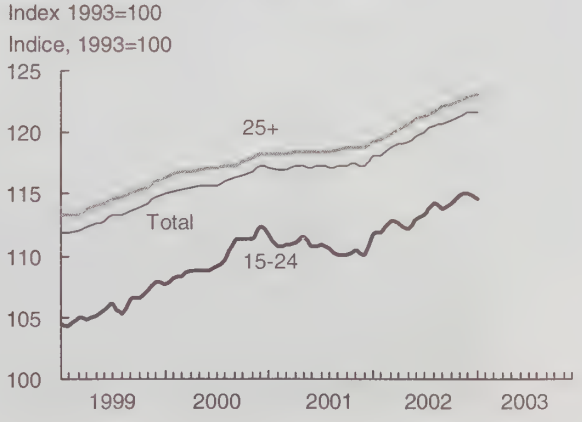
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



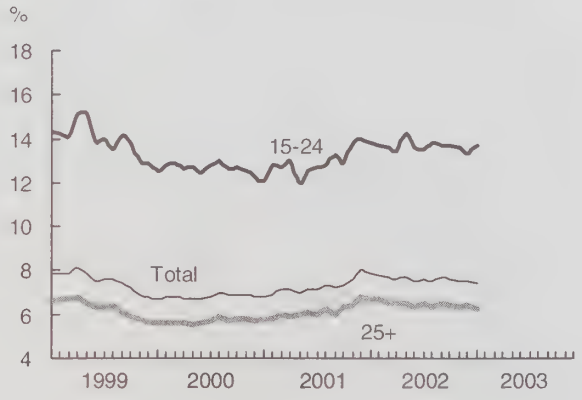
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



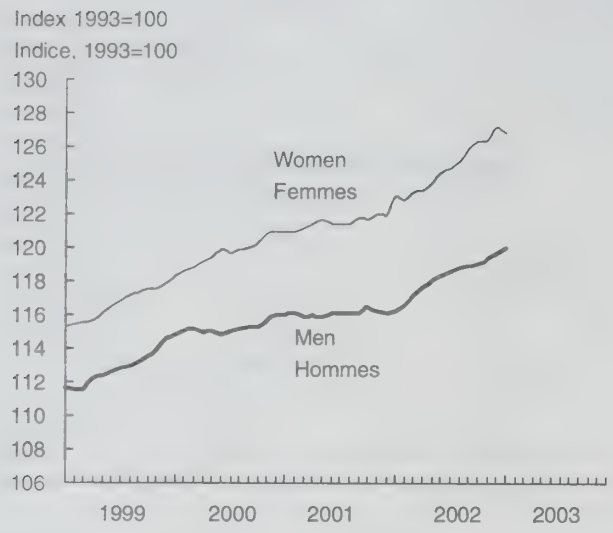
Employment by Age
Emploi par âge



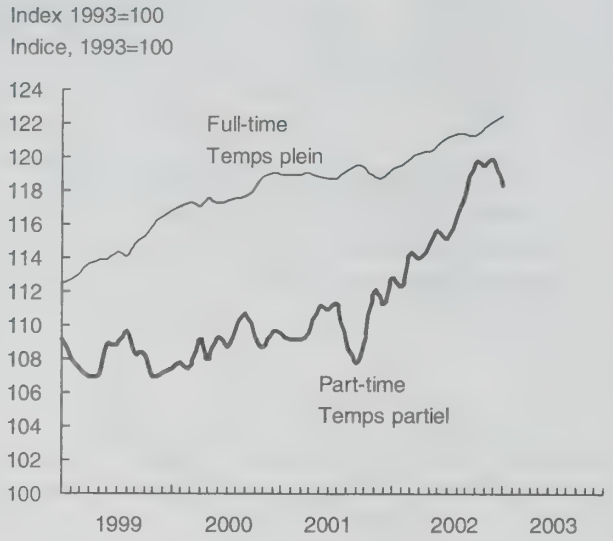
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



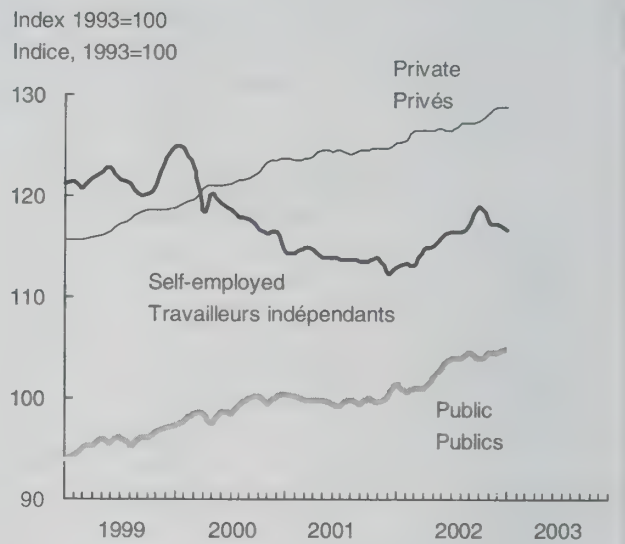
Adult Employment
Emploi adulte



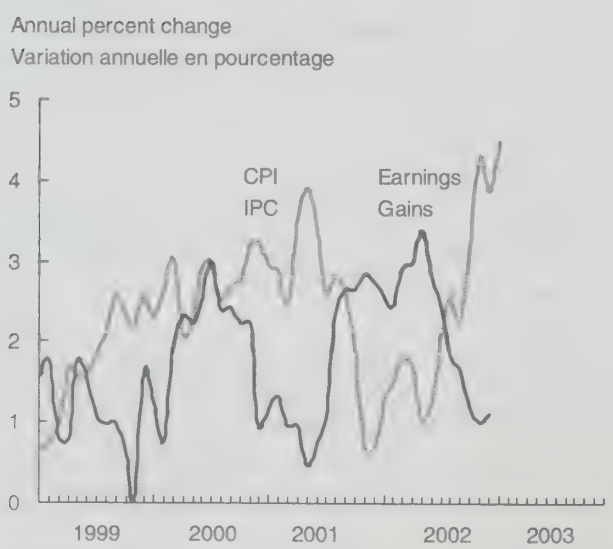
Type of Employment
Emploi par classe



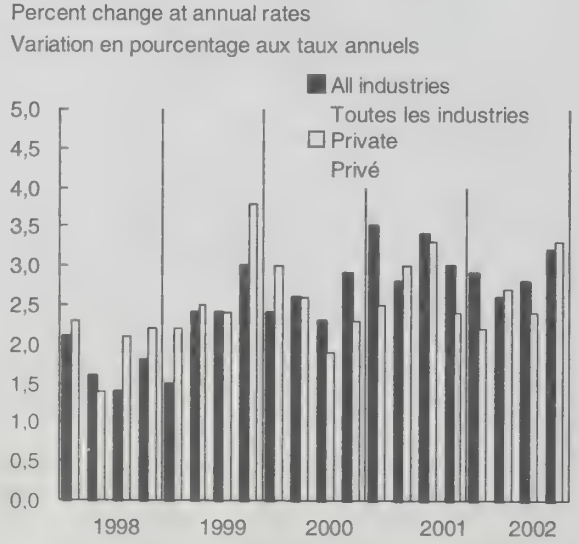
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

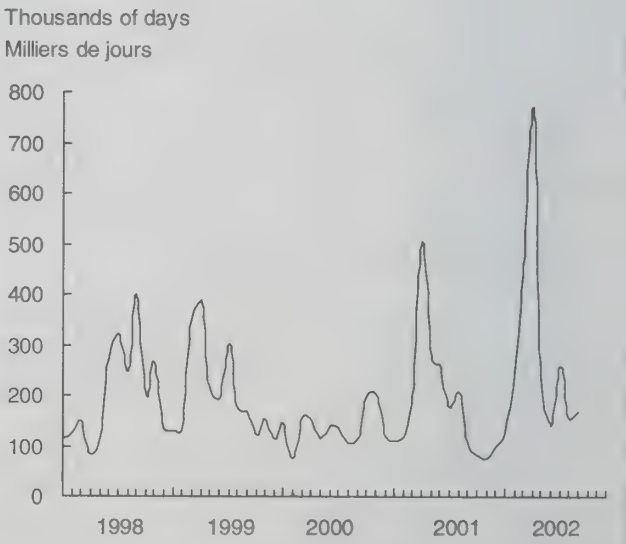


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
	'000												
Labour force	*2062810*	16,246	16,689	16,233	16,253	16,251	16,288	16,342	16,403	16,481	16,475	16,543	**Population active**
Employed	*2062811*	15,077	15,412	15,078	15,069	15,079	15,091	15,104	15,090	15,181	15,188	15,268	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,345	12,528	12,316	12,360	12,402	12,387	12,324	12,326	12,380	12,400	12,433	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,732	2,884	2,762	2,709	2,676	2,705	2,780	2,763	2,801	2,788	2,835	À temps partiel
Men	*2062820*	8,110	8,262	8,111	8,108	8,105	8,115	8,108	8,094	8,130	8,148	8,200	Hommes
Women	*2062829*	6,967	7,150	6,967	6,961	6,974	6,977	6,996	6,996	7,051	7,040	7,068	Femmes
15-24	*2062838*	2,314	2,367	2,317	2,309	2,299	2,301	2,307	2,300	2,333	2,336	2,356	15-24
25+	*2062919*	12,763	13,045	12,761	12,761	12,780	12,791	12,797	12,790	12,847	12,852	12,912	25+
Employees	*2066968*	12,768	13,066	12,772	12,764	12,777	12,790	12,794	12,813	12,892	12,891	12,975	Employés
Men	*2067023*	6,584	6,737	6,580	6,566	6,570	6,598	6,596	6,609	6,639	6,649	6,722	Hommes
Women	*2067078*	6,184	6,329	6,192	6,198	6,207	6,192	6,198	6,204	6,254	6,242	6,253	Femmes
Public	*2066969*	2,822	2,908	2,805	2,824	2,812	2,827	2,818	2,834	2,864	2,844	2,852	Public
Men	*2067024*	1,134	1,149	1,128	1,144	1,129	1,141	1,121	1,113	1,130	1,123	1,132	Hommes
Women	*2067079*	1,688	1,760	1,677	1,680	1,683	1,685	1,697	1,721	1,735	1,721	1,720	Femmes
Private	*2066970*	9,946	10,158	9,968	9,940	9,965	9,963	9,976	9,978	10,028	10,047	10,123	Privé
Men	*2067025*	5,450	5,588	5,452	5,423	5,441	5,456	5,475	5,496	5,509	5,526	5,590	Hommes
Women	*2067080*	4,496	4,570	4,515	4,518	4,524	4,507	4,501	4,482	4,519	4,520	4,533	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,309	2,346	2,306	2,305	2,302	2,302	2,310	2,277	2,288	2,297	2,294	Autonomes
Men	*2067026*	1,526	1,525	1,532	1,542	1,535	1,517	1,512	1,485	1,491	1,499	1,478	Hommes
Women	*2067081*	783	821	774	763	767	784	797	792	797	798	815	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	509,164	515,514	508,365	510,003	510,774	498,709	513,745	507,658	513,235	511,919	514,489	**Heures travaillées**

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Labour force	*2062810*	16,570	16,625	16,654	16,701	16,749	16,814	16,838	16,874	16,925	16,906	16,961	**Population active**
Employed	*2062811*	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,473	12,487	12,529	12,572	12,593	12,599	12,588	12,634	12,673	12,708	12,735	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,832	2,852	2,872	2,858	2,895	2,924	2,972	2,968	2,976	2,940	2,968	À temps partiel
Men	*2062820*	8,227	8,245	8,267	8,286	8,301	8,320	8,318	8,339	8,360	8,380	8,405	Hommes
Women	*2062829*	7,078	7,093	7,134	7,145	7,186	7,204	7,241	7,264	7,290	7,268	7,298	Femmes
15-24	*2062838*	2,354	2,345	2,359	2,366	2,385	2,375	2,386	2,401	2,405	2,392	2,423	15-24
25+	*2062919*	12,951	12,994	13,042	13,065	13,102	13,149	13,173	13,201	13,245	13,255	13,280	25+
Employees	*2066968*	12,981	13,005	13,053	13,071	13,129	13,149	13,147	13,222	13,271	13,282	13,324	Employés
Men	*2067023*	6,710	6,724	6,738	6,747	6,758	6,779	6,771	6,795	6,810	6,830	6,850	Hommes
Women	*2067078*	6,271	6,281	6,315	6,324	6,371	6,370	6,376	6,427	6,461	6,452	6,473	Femmes
Public	*2066969*	2,855	2,886	2,909	2,940	2,940	2,957	2,939	2,956	2,953	2,968	2,984	Public
Men	*2067024*	1,123	1,146	1,156	1,172	1,162	1,167	1,155	1,158	1,156	1,166	1,186	Hommes
Women	*2067079*	1,732	1,740	1,753	1,768	1,778	1,790	1,784	1,798	1,797	1,802	1,798	Femmes
Private	*2066970*	10,126	10,119	10,145	10,131	10,188	10,192	10,208	10,266	10,318	10,314	10,340	Privé
Men	*2067025*	5,587	5,578	5,582	5,575	5,595	5,612	5,616	5,637	5,654	5,664	5,665	Hommes
Women	*2067080*	4,539	4,541	4,562	4,556	4,593	4,580	4,593	4,630	4,664	4,651	4,675	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,324	2,333	2,348	2,359	2,359	2,375	2,412	2,380	2,379	2,366	2,379	Autonomes
Men	*2067026*	1,517	1,521	1,529	1,538	1,544	1,541	1,547	1,544	1,550	1,550	1,554	Hommes
Women	*2067081*	808	813	819	821	815	834	865	837	829	815	825	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	516,968	514,172	517,362	515,385	512,772	517,197	506,501	517,802	523,935	525,355	526,803	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.0	66.9	65.9	65.9	65.8	65.9	66.0	66.2	66.5	66.4	66.6	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.5	73.3	72.3	72.4	72.2	72.4	72.5	72.7	73.0	73.0	73.1	Hommes
Women	*2062834*	59.7	60.7	59.7	59.7	59.7	59.6	59.8	60.0	60.2	60.0	60.3	Femmes
15-24	*2062843*	64.7	66.3	64.7	64.5	64.5	64.3	65.1	65.0	65.7	65.7	66.2	15-24
25+	*2062924*	66.3	67.0	66.1	66.2	66.1	66.2	66.2	66.5	66.6	66.5	66.7	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	7.7	7.1	7.3	7.2	7.3	7.6	8.0	7.9	7.8	7.7	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	8.1	7.3	7.6	7.5	7.7	8.0	8.6	8.6	8.4	8.2	Hommes
Women	*2062833*	6.8	7.1	6.9	7.0	6.9	6.9	7.1	7.3	7.1	7.1	7.2	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	13.6	12.7	12.8	13.2	12.9	13.8	14.0	13.8	13.7	13.6	15-24
25+	*2062923*	6.1	6.5	6.0	6.2	6.0	6.3	6.4	6.8	6.7	6.7	6.5	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,170	1,278	1,155	1,184	1,172	1,197	1,238	1,314	1,301	1,287	1,275	**Chômeurs**
Men	*2062823*	660	728	641	663	656	681	705	760	766	750	730	Hommes
Women	*2062832*	510	550	514	522	517	516	533	554	535	538	545	Femmes
15-24	*2062841*	340	374	336	338	351	342	369	376	372	370	372	15-24
25+	*2062922*	830	904	818	846	822	855	869	938	928	918	903	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,372	8,256	7,976	7,997	8,454	8,479	8,503	8,544	8,596	8,586	8,506	**Inactifs (3)**

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.1	73.3	73.2	73.4	73.4	73.5	73.5	73.5	73.7	73.6	73.8	Hommes
Women	*2062834*	60.3	60.4	60.6	60.6	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	Femmes
15-24	*2062843*	65.9	66.2	66.1	66.2	66.9	66.4	66.8	67.0	66.9	66.8	67.2	15-24
25+	*2062924*	66.8	66.9	66.9	67.0	67.0	67.3	67.3	67.4	67.6	67.4	67.6	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	8.0	8.1	7.8	8.0	7.9	8.0	8.1	8.0	8.0	7.7	7.8	Hommes
Women	*2062833*	7.2	7.3	7.1	7.2	7.2	7.3	7.0	7.0	7.0	7.1	7.0	Femmes
15-24	*2062842*	13.4	14.2	13.6	13.5	13.8	13.7	13.7	13.6	13.3	13.7	13.2	15-24
25+	*2062923*	6.5	6.5	6.3	6.5	6.3	6.5	6.4	6.3	6.4	6.2	6.3	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,265	1,287	1,252	1,270	1,262	1,290	1,279	1,271	1,276	1,259	1,258	**Chômeurs**
Men	*2062823*	716	728	704	720	708	722	731	723	729	701	709	Hommes
Women	*2062832*	549	559	549	550	554	568	548	549	546	558	549	Femmes
15-24	*2062841*	363	389	370	368	382	376	379	377	368	380	367	15-24
25+	*2062922*	901	898	882	902	880	914	900	894	907	879	891	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,462	8,119	8,011	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0001, 282-0087*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0001, 282-0087*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,748	15,082	14,746	14,743	14,758	14,774	14,783	14,779	14,874	14,886	14,954	Non agricole
Total goods	2057604	3,863	3,943	3,879	3,872	3,869	3,841	3,805	3,802	3,842	3,877	3,898	**Total des biens**
Agriculture	2057605	329	330	332	326	320	317	321	311	307	302	314	Agriculture
Other primary	2057606	293	272	296	301	303	297	290	288	286	283	284	Industries primaires
Utilities	2057607	123	132	129	133	123	125	123	121	127	124	126	Services publics
Manufacturing	2057609	2,275	2,326	2,280	2,273	2,276	2,254	2,226	2,233	2,253	2,309	2,318	Fabrication
Construction	2057608	843	883	842	839	847	847	846	849	868	860	857	Construction
Total services	2057610	11,214	11,469	11,200	11,197	11,210	11,250	11,299	11,287	11,338	11,311	11,370	**Total des services**
Transportation	2057612	773	756	767	783	764	762	747	744	735	742	733	Transports
Trade	2057611	2,384	2,430	2,392	2,372	2,390	2,415	2,448	2,426	2,413	2,418	2,437	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	875	896	874	868	873	871	870	874	877	872	883	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	555	591	563	562	569	567	571	569	574	568	595	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	993	975	960	967	970	987	968	973	977	976	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	707	705	713	718	708	713	708	698	709	706	710	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	976	1,004	985	984	956	980	980	992	1,009	1,006	1,005	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,542	1,607	1,528	1,546	1,550	1,546	1,555	1,563	1,573	1,563	1,559	Santé et social
Educational	2057616	966	1,016	971	957	967	982	975	972	998	982	986	Enseignement
Public administration	2057621	766	778	754	770	767	770	773	785	783	782	790	Administration publique
Other services	2057620	683	693	678	677	700	674	686	696	694	695	697	Autres services

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,988	15,017	15,076	15,099	15,154	15,181	15,208	15,247	15,295	15,297	15,355	Non agricole
Total goods	2057604	3,883	3,896	3,938	3,969	3,997	3,988	3,995	4,019	4,010	3,988	4,007	**Total des biens**
Agriculture	2057605	317	321	325	332	334	342	352	355	355	351	348	Agriculture
Other primary	2057606	275	263	266	270	267	267	268	269	270	278	280	Industries primaires
Utilities	2057607	127	137	134	137	135	139	130	132	131	123	127	Services publics
Manufacturing	2057609	2,300	2,303	2,335	2,344	2,365	2,345	2,331	2,367	2,342	2,328	2,349	Fabrication
Construction	2057608	864	872	879	886	897	896	914	896	911	909	903	Construction
Total services	2057610	11,422	11,442	11,463	11,462	11,491	11,536	11,565	11,583	11,640	11,660	11,696	**Total des services**
Transportation	2057612	744	749	751	768	755	788	772	771	766	776	763	Transports
Trade	2057611	2,458	2,445	2,428	2,409	2,414	2,428	2,430	2,430	2,447	2,462	2,449	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	887	892	911	903	905	906	905	901	904	915	934	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	590	588	597	588	593	586	604	600	612	609	613	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	975	987	992	993	994	1,012	1,009	1,010	1,021	1,000	1,009	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	717	705	715	714	726	692	684	689	694	696	686	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,006	1,002	992	981	992	999	1,017	1,026	1,016	1,004	1,013	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,584	1,584	1,596	1,627	1,616	1,634	1,645	1,646	1,655	1,654	1,671	Santé et social
Educational	2057616	997	1,020	1,020	1,018	1,035	1,036	1,020	1,034	1,050	1,055	1,052	Enseignement
Public administration	2057621	769	772	768	774	770	777	782	785	781	786	797	Administration publique
Other services	2057620	695	698	693	688	692	679	697	693	695	703	711	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *The Labour Force (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *La population active (nº 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	568 864	595 267	48 242	48 574	48 682	48 715	48 894	49 353	49 451	49 591	49 925	49 997	50 360	50 725	51 000	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.4	4.6	3.3	3.5	3.1	3.2	3.6	4.2	4.4	4.8	5.4	5.5	5.9	6.3	5.7	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	6 900	6 689	558	607	578	572	568	566	554	544	544	527	542	542	547	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	10,318	10,659	872	865	872	879	884	889	885	886	891	892	894	916	906	Mines
Manufacturing	*1996455*	84 804	87 970	7 049	7 103	7 186	7 210	7 199	7 260	7 362	7 414	7 441	7 396	7 420	7 477	7 502	Fabrication
Construction	*1996456*	30 879	33 405	2 719	2 747	2 726	2 740	2 741	2 733	2 738	2 769	2 790	2 798	2 817	2 881	2 925	Construction
Transportation	*1996460*	26 485	27 440	2 245	2 236	2 241	2 258	2 263	2 273	2 283	2 278	2 293	2 305	2 312	2 354	2 345	Transports
Trade	*1996459*	69 811	72 838	5 851	5 892	5 946	5 929	5 960	6 038	6 057	6 081	6 139	6 157	6 190	6 211	6 239	Commerce
Finance	*1996462*	49 068	50 860	4 103	4 236	4 172	4 173	4 200	4 242	4 231	4 230	4 222	4 241	4 294	4 292	4 328	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	167 904	177 728	15 770	15 954	16 019	16 054	16 172	16 217	16 250	16 262	16 419	16 442	16 615	16 718	16 812	Services
Public administration	*(66 69 70)*	34 671	35 997	3 131	2 933	2 921	2 885	2 868	3 056	3 002	3 012	3 026	3 065	3 055	3 076	3 097	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	12 781		12,806	12,833	12,869	12,897	12,957	13,040	13,063	13,118	13,176	13,188	13,233	13,284	13,318	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	2,941		2,932	2,943	2,953	2,959	2,958	2,961	2,966	2,985	2,997	2,998	3,006	3,026	3,036	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	76		72	71	69	68	65	63	63	60	60	60	60	59	58	Forêts
Mining	*1596768*	139		140	138	137	137	138	138	138	139	140	142	143	144	144	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,038		2,012	2,022	2,029	2,033	2,035	2,045	2,051	2,066	2,071	2,061	2,059	2,071	2,080	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	939		932	935	936	938	939	943	943	948	952	948	948	955	958	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,098		1,079	1,087	1,092	1,095	1,096	1,103	1,109	1,119	1,123	1,113	1,111	1,116	1,121	Biens durables
Construction	*1596770*	576		602	597	603	606	602	600	601	609	618	622	632	639	641	Construction
Services producing	*1596774*	9,768		9,807	9,821	9,847	9,864	9,921	9,993	10,012	10,043	10,087	10,105	10,144	10,176	10,202	**Total des services**
Transportation	*1596783*	613		611	611	611	613	611	610	608	611	612	613	614	615	616	Transports
Trade	*1596775*	2 212		2,211	2,220	2,231	2,242	2,257	2,272	2,283	2,296	2,312	2,313	2,325	2,333	2,335	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	556		560	560	560	562	563	568	569	569	572	573	578	576	577	Finances et assurances
Professional	*(87 88 89)*	1,250		1,254	1,252	1,261	1,269	1,291	1,307	1,310	1,313	1,328	1,330	1,332	1,343	1,354	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	942		948	952	953	954	955	961	958	956	955	957	960	963	964	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790- 78)*	2 211		2,227	2,228	2,231	2,233	2,242	2,251	2,258	2,270	2,279	2,282	2,288	2,292	2,298	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	723		720	723	720	696	698	725	723	727	728	732	735	739	740	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	665		671	672	673	674	675	676	676	677	679	680	683	684	685	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	831		836	839	842	842	844	845	847	848	851	854	854	856	858	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	831		844	849	849	849	856	862	851	847	849	850	851	852	852	Forêts
Mining	*1597107*	1,153		1,159	1,162	1,160	1,160	1,157	1,162	1,170	1,176	1,173	1,173	1,173	1,173	1,171	Mines
Manufacturing	*1597110*	808		814	817	822	823	824	826	830	832	835	837	838	839	841	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	737		747	751	753	755	754	753	755	758	761	760	761	762	764	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	869		872	874	880	882	884	888	895	895	897	901	902	905	907	Biens durables
Construction	*1597109*	801		803	806	803	799	806	802	799	798	804	807	803	807	812	Construction
Services producing	*1597113*	615		621	622	622	623	625	626	626	627	627	629	632	633	634	**Total des services**
Transportation	*1597122*	742		751	754	757	760	762	764	766	765	766	768	770	771	772	Transports
Trade	*1597114*	542		545	543	542	540	540	542	541	544	544	545	547	549	551	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	842		839	838	833	837	843	836	834	834	836	841	851	854	865	Finances et assurances
Education	*1597129*	694		706	702	706	707	711	716	721	727	732	739	746	749	747	Éducation
Professional	*1597126*	885		888	901	899	900	892	899	899	893	894	903	906	906	909	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	286		293	298	297	299	300	296	293	292	291	289	287	285	286	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	581		594	597	599	602	602	602	607	607	606	608	610	610	611	Sante
Public administration	*1597121*	752		761	763	764	767	772	776	775	782	784	783	784	786	788	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	16.79		17.03	17.08	17.03	17.07	17.14	17.13	17.14	17.16	17.17	17.15	17.11	17.08	17.07	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	19.45		19.76	19.88	19.84	19.95	19.99	19.98	20.06	20.09	20.15	20.18	20.10	20.06	20.11	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.40		24.58	24.96	24.45	24.50	24.46	24.68	24.71	25.01	24.89	24.89	25.16	25.08	25.12	Mines
Manufacturing	*1597788*	18.58		18.83	18.91	18.93	18.99	19.01	18.99	19.05	19.13	19.18	19.26	19.26	19.26	19.28	Fabrication
Construction	*1597787*	21.04		21.24	21.67	21.57	21.73	22.01	22.06	22.28	22.22	22.23	21.97	21.51	21.32	21.15	Construction
Services producing	*1597791*	15.34		15.51	15.56	15.49	15.49	15.55	15.57	15.56	15.55	15.51	15.46	15.46	15.41	15.37	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.13		18.27	18.35	18.32	18.28	18.37	18.36	18.35	18.26	18.25	18.29	18.36	18.46	18.53	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.01		17.59	17.75	17.67	17.17	17.08	17.02	16.92	16.81	16.88	16.98	16.94	16.76	16.61	Finances et assurances
Professional	*1597804*	19.65		19.60	19.63	18.78	18.27	18.26	17.96	18.14	18.11	18.04	17.42	17.89	17.39	17.58	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.92		10.21	10.39	10.39	10.52	10.56	10.43	10.18	10.19	10.18	10.10	10.07	10.01	9.90	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	19.32		19.65	19.77	19.75	19.81	19.93	20.06	20.11	19.97	19.95	20.13	20.08	19.94	19.79	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	107.6	109.9	109.0	109.1	109.2	109.6	110.1	110.0	110.1	110.5	110.6	110.1	109.9	109.8	110.2	**Total des industries**
Annual % change		1.7	2.2	2.7	2.5	2.4	2.9	3.0	3.4	2.8	2.4	1.8	1.7	1.2	1.0	1.1	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	110.6	113.3	112.6	113.0	113.2	114.2	114.2	113.9	113.4	113.4	113.1	112.8	112.2	112.5	113.6	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	110.7	113.0	113.6	112.1	111.2	112.2	112.8	112.6	113.1	113.9	113.8	113.3	114.0	113.7	113.8	Forêts
Mining	*1606083*	105.4	107.8	107.7	107.2	111.4	107.8	108.6	108.0	107.9	107.5	107.5	107.5	107.1	106.5	107.2	Mines
Manufacturing	*1606086*	113.0	116.2	114.9	115.5	115.3	116.9	117.0	116.5	115.8	116.2	115.9	116.3	115.9	116.1	116.4	Fabrication
Construction	*1606085*	101.9	104.8	103.6	105.5	104.3	105.4	104.8	105.7	106.4	106.4	106.2	102.7	100.6	102.7	106.7	Construction
Services producing	*1606089*	106.4	108.6	107.6	107.6	107.7	107.8	108.5	108.4	108.9	109.4	109.6	109.0	109.0	108.8	108.8	**Total des services**
Transportation	*1606098*	109.5	111.2	111.3	110.9	111.7	112.5	111.4	111.5	110.8	110.8	110.3	110.7	111.7	111.4	111.0	Transports
Retail trade	*1606092*	111.9	114.0	113.3	113.3	113.4	114.0	114.2	113.8	114.2	114.7	114.3	114.0	113.8	114.3	113.7	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	108.1	109.8	107.3	108.3	108.9	109.0	108.8	110.4	110.0	110.7	110.6	110.1	110.4	110.3	110.0	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	112.7	111.2	109.5	110.7	110.0	110.1	112.7	111.1	110.9	111.4	110.6	111.5	111.6	111.9	112.1	Finances et assurances
Professional	*1606102*	108.1	108.9	109.6	110.0	110.3	109.8	111.4	110.3	109.4	108.2	108.2	106.7	107.3	106.5	108.3	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.5	109.1	111.6	113.2	112.3	113.6	113.4	109.8	106.7	107.3	106.9	106.7	106.1	106.1	106.6	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	109.0	113.2	112.1	112.3	112.7	113.5	113.6	113.7	113.8	112.9	113.3	113.6	113.5	113.1	111.8	Santé
Public administration	*1606097*	106.1	109.4	105.3	107.4	105.5	105.7	108.6	109.1	109.9	110.9	112.0	112.5	110.8	110.8	109.9	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.6		32.0	32.0	32.0	31.9	31.8	31.8	31.7	31.7	31.7	31.8	31.9	32.0	32.2	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.9		39.0	38.8	38.8	38.7	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	39.1	39.4	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	41.6		42.4	41.7	42.0	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.3	42.3	42.3	Mines
Manufacturing	*1597449*	39.0		38.9	39.0	39.1	39.1	39.1	39.1	39.1	39.3	39.2	39.2	39.1	39.2	39.2	Fabrication
Construction	*1597448*	38.1		38.5	37.8	37.4	37.1	37.1	36.8	36.3	36.1	36.4	36.9	37.5	37.9	39.8	Construction
Services producing	*1597452*	28.7		29.2	29.3	29.2	29.1	29.0	28.9	28.9	28.9	28.8	28.9	29.0	29.1	29.2	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.4		38.1	38.1	38.1	38.2	38.1	38.0	37.9	37.9	38.0	38.1	38.0	38.1	38.0	Transports
Finance and insurance	*1597463*	28.7		27.4	27.4	27.4	27.7	27.8	27.6	27.6	27.8	27.0	26.3	25.9	26.0	25.4	Finances et assurances
Professional	*1597465*	31.5		32.1	32.3	31.8	31.4	31.4	31.0	31.1	31.2	30.8	31.3	31.7	31.3	30.4	Professionnel
Health	*1597456*	28.8		28.8	29.0	29.0	28.9	28.7	28.6	28.8	28.9	29.0	28.9	29.1	29.3	29.5	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: C. Fraser (951-4039). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: C. Fraser (951-4039). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	12,790	13,090	12,613	12,716	12,801	13,150	13,386	13,443	13,495	13,262	13,224	13,226	13,208			Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	736	828	1,032	1,003	892	768	689	779	764	651	693	763	857			Bénéficiaires
Regular	*384652*	524	556	554	550	536	560	557	579	559	556	559	550	548			Réguliers
Claims received	*383886*	2,942	2,833	193	183	206	169	155	328	169	208	273	281	311			Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	38,609	43,554	4,203	4,043	4,629	3,313	2,858	3,518	3,139	3,322	2,823	3,003	4,015			Semaines payées
Average weekly payment	*384452* $	279.89	288.71	292.46	292.17	292.32	282.34	286.32	285.45	286.84	286.16	286.22	289.42	294.24			Prestation hebdomadaire moyenne
B. Help wanted index	*(1996=100)* *3759*	149	123	126	126	127	127	128	128	127	124	121	118	114	112	111	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**C. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	2,203.8	3,028.7	256.0	440.0	770.4	242.0	139.4	256.0	155.1	165.4	192.5	150.7	136.6			Toutes les industries
Primary	*4391648*	132.4	87.4	0.0	0.0	0.8	9.8	10.8	13.1	12.8	11.3	13.0	11.9	3.9			Primaires
Construction	*4391650*	69.9	8.4	1.0	0.5	0.0	0.4	1.6	1.6	1.6	1.0	0.6	0.2	0.0			Construction
Manufacturing	*4391651*	513.9	542.0	21.3	19.8	123.8	52.9	41.0	35.9	33.4	32.4	43.4	41.0	45.8			Fabrication
Trade	*4391652*	127.4	140.4	8.9	16.8	19.0	10.4	2.5	0.1	24.4	6.2	7.9	8.4	25.4			Commerce
Transportation	*4391653*	364.2	84.1	5.5	5.6	4.7	2.4	3.9	3.8	5.8	9.9	16.0	12.3	8.1			Transports
Education, health and social services	*4391656*	585.7	370.3	211.1	17.8	5.3	9.8	6.8	3.9	5.2	15.6	28.9	20.1	4.9			Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	218.9	1,202.7	6.1	367.4	586.2	84.7	15.9	106.4	0.7	18.7	3.5	1.1	0.5			Administration publique
		2001	2002	1999 IV	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
D. Wage settlements(4)	*%*																**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	3.1	2.8	3.0	2.4	2.6	2.3	2.9	3.5	2.8	3.4	3.0	2.9	2.6	2.8	3.2	Toutes les industries
Private	*4327222*	3.0	2.6	3.8	3.0	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	3.3	2.4	2.2	2.7	2.4	3.3	Privé
Public	*4327234*	3.2	2.9	2.2	2.4	2.5	2.6	3.0	3.8	2.7	3.5	3.1	3.0	2.7	3.1	3.2	Public
Employees ('000)	*4327079*	984	985	127	537	243	138	164	178	311	246	249	208	453	187	137	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: D. Pérusse (951-4064).*
B. Labour Division, contact: D. Pérusse (951-4064).
C. and D. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866]
CANSIM tables: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: D. Pérusse (951-4064)*
B. Division du travail, personne ressource: D. Pérusse (951-4064).
C. et D. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].
Tableaux CANSIM: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

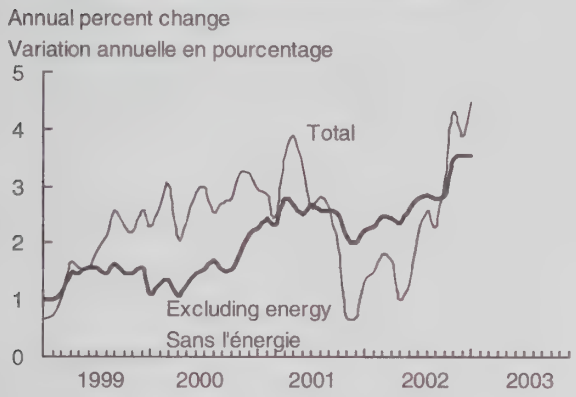
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	27
17.	Housing	28
18.	Unit labour costs	28

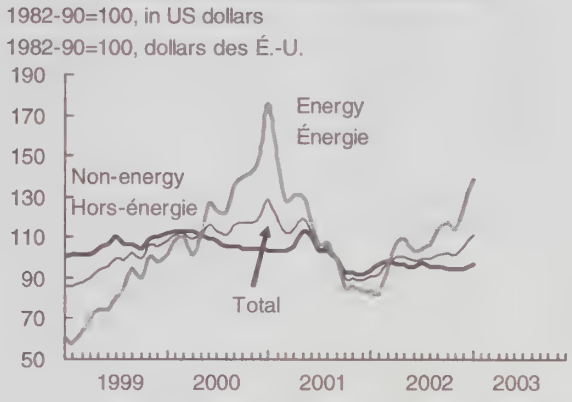
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	27
17.	Logements	28
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

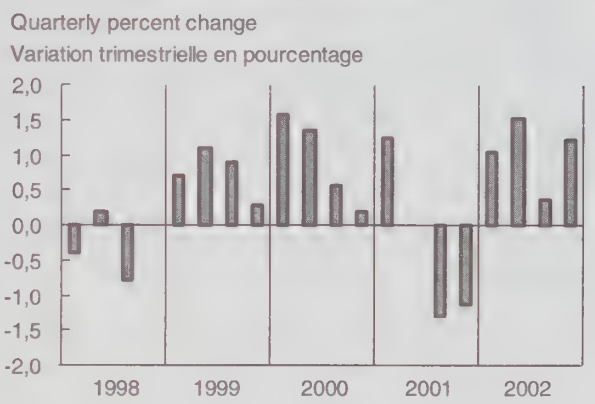
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



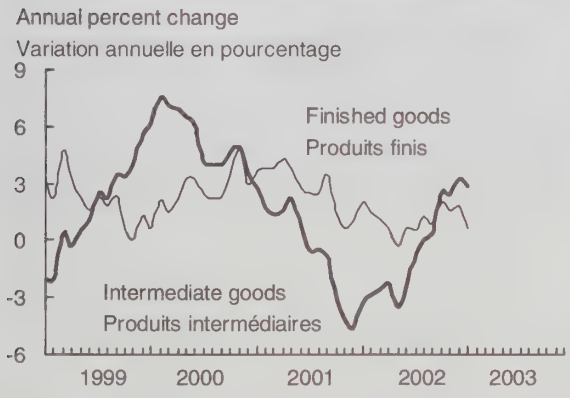
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises



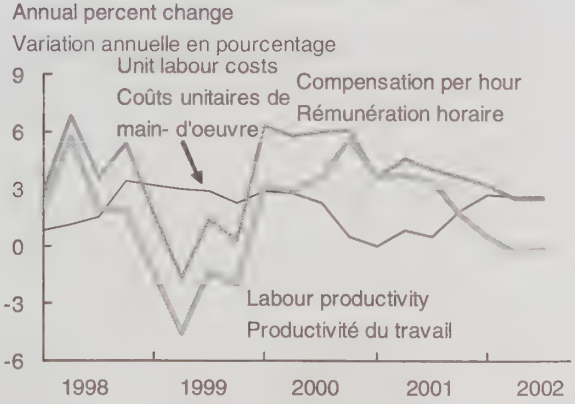
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import Prices
Prix à l'importation

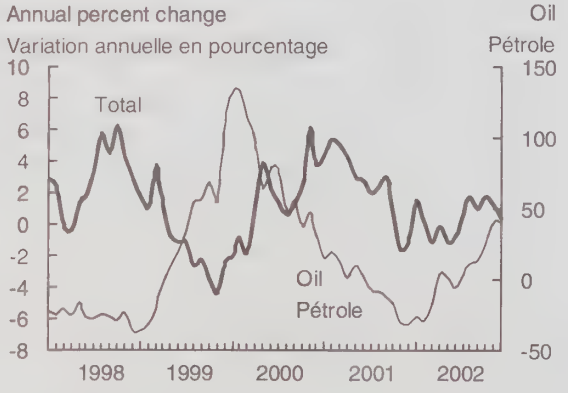


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	107.0	109.1	106.1	106.1	107.3	107.5	107.2	107.9	108.8	109.6	110.1	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	98.7	99.0	98.9	98.4	98.9	98.9	98.6	98.6	99.0	99.3	99.1	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	104.0	104.5	104.0	104.0	103.9	103.9	104.1	104.0	104.7	104.8	104.6	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	112.2	115.9	110.6	110.3	114.0	113.2	111.3	113.0	115.1	117.2	118.4	Biens non durables
Services	*1997742*	107.5	109.7	106.3	106.7	107.2	107.9	108.3	108.9	109.4	109.9	110.5	Services
Government expenditure	*1997743*	107.1	109.9	105.6	106.3	106.3	107.3	108.4	108.9	109.5	110.2	111.0	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	103.7	106.0	102.8	103.4	104.1	103.2	104.1	105.9	105.7	105.9	106.7	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	108.7	113.4	106.7	107.3	108.5	108.9	110.1	111.9	113.0	113.7	115.1	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	101.9	103.4	101.5	102.0	102.5	101.1	102.0	103.8	103.1	103.1	103.6	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	108.6	111.0	107.7	107.9	108.2	108.7	109.7	110.3	110.8	111.4	111.6	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	98.1	99.2	98.0	98.6	99.3	96.9	97.6	100.3	98.9	98.5	99.2	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	106.3	108.5	105.3	105.6	106.4	106.5	106.8	107.6	108.2	108.9	109.5	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	108.8	107.3	110.2	113.4	111.1	107.1	103.7	105.5	107.0	107.3	109.5	Exportations
Imports	*1997753*	108.9	109.8	108.7	109.1	109.2	108.5	108.9	110.0	109.1	109.9	110.2	Importations
Gross domestic product	*1997756*	106.3	107.5	106.0	107.3	107.3	105.9	104.7	105.8	107.4	107.8	109.1	Produit intérieur brut
Annual % change		1.0	1.2	3.7	3.4	2.0	0.1	-1.2	-1.4	0.1	1.8	4.2	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	116.4	119.0	117.5	117.1	117.1	117.4	116.8	115.8	115.9	116.2	116.9	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	2.2	3.3	2.6	2.8	2.6	1.9	0.7	0.7	1.3	1.5		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**73.74**	*735600*	114.4	117.5	114.5	114.9	115.1	115.2	115.1	114.9	114.8	114.7	115.4	**73.74**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	2.0	2.2	2.2	2.1	1.9	1.7	1.6	1.7	1.8		Variation annuelle(%)
Food	**17.89**	*735320*	117.2	120.3	118.1	118.6	117.7	116.9	116.8	117.3	118.6	120.0	120.6	**17.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	112.8	113.8	114.2	113.7	113.7	113.4	113.6	112.0	112.6	113.0	113.1	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.76**	*735413*	112.2	113.8	112.4	112.4	112.5	113.2	113.0	112.7	113.0	112.9	113.1	**10.76**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.25**	*735456*	106.0	105.2	104.5	105.8	106.6	107.9	107.2	105.2	103.7	102.3	105.4	**6.25**	Habillement & chaussures
Transportation	**18.96**	*735493*	130.8	134.4	133.0	130.4	130.9	133.0	130.3	126.9	126.0	126.9	127.5	**18.96**	Transports
Health & personal care	**4.60**	*735518*	114.2	115.5	114.9	114.8	114.2	114.2	115.0	114.7	114.5	114.3	114.8	**4.60**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.25**	*735536*	124.3	126.3	125.6	126.2	126.2	126.0	124.5	123.2	122.9	122.3	124.1	**11.25**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.54**	*735573*	105.1	123.6	105.4	105.7	106.4	106.5	106.8	111.7	111.9	112.2	112.9	**3.54**	Tabac & alcool
Goods	**50.28**	*735589*	113.9	115.8	115.8	114.5	114.3	114.8	113.8	112.1	112.3	112.8	113.7	**50.28**	**Biens**
Durable	**13.38**	*735590*	110.8	110.6	111.4	110.5	110.6	110.8	110.4	110.2	110.2	109.7	109.9	**13.38**	Durables
Semi-durable	**7.67**	*735591*	108.4	108.2	107.1	108.0	108.6	109.9	109.8	107.8	106.6	105.1	107.8	**7.67**	Semi-durables
Non-durable	**29.24**	*735592*	116.1	119.3	119.4	117.3	116.8	117.3	115.6	113.4	114.1	115.5	116.2	**29.24**	Non durables
Services	**49.72**	*735597*	119.3	122.8	119.5	120.2	120.4	120.4	120.3	119.9	120.0	120.2	120.7	**49.72**	**Services**

			2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J		
All items	**100.00**	*735319*	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.8	1.7	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**73.74**	*735600*	116.0	116.5	117.0	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	**73.74**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.2	2.3	2.4	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9		Variation annuelle(%)
Food	**17.89**	*735320*	120.4	120.9	120.4	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	**17.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	113.1	112.8	113.1	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.76**	*735413*	113.7	113.9	113.8	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	**10.76**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.25**	*735456*	107.1	106.6	104.6	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	**6.25**	Habillement & chaussures
Transportation	**18.96**	*735493*	130.5	133.8	134.1	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	**18.96**	Transports
Health & personal care	**4.60**	*735518*	114.5	115.3	115.7	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	**4.60**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.25**	*735536*	124.9	124.7	126.8	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	**11.25**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.54**	*735573*	114.1	116.8	118.8	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	**3.54**	Tabac & alcool
Goods	**50.28**	*735589*	114.8	115.7	115.3	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	**50.28**	**Biens**
Durable	**13.38**	*735590*	110.2	110.9	111.1	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	**13.38**	Durables
Semi-durable	**7.67**	*735591*	109.6	109.3	107.6	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	**7.67**	Semi-durables
Non-durable	**29.24**	*735592*	117.5	118.8	118.4	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	**29.24**	Non durables
Services	**49.72**	*735597*	121.1	121.6	122.5	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	**49.72**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 1996 consumer spending patterns.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue no. 62-010-XPB), contact: L. Chaîné (951-9606).*
NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 1996.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (nº 62-010-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chaîné (951-9606).*
NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	107.5	107.5	108.0	107.2	107.2	108.0	106.4	106.3	105.3	106.3	106.7	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.0	1.5	0.8	0.8	1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-1.1	-1.1	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.0	104.2	106.0	104.6	104.6	105.0	103.0	102.7	101.6	102.5	103.0	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.5	101.7	103.7	100.0	98.6	99.1	97.4	98.9	96.6	98.6	98.9	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.1	104.6	106.3	105.3	105.5	105.9	103.9	103.3	102.3	103.1	103.7	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.3	112.6	111.1	111.1	111.1	112.4	111.5	111.6	110.9	112.0	112.3	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	106.4	108.0	106.4	107.0	107.0	106.7	106.7	106.3	106.4	106.6	107.4	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	110.7	112.5	109.9	110.5	110.1	111.4	111.2	112.1	111.6	113.3	113.1	Biens de capital
Other	*1574518*	113.8	114.6	113.8	113.3	113.6	115.5	113.7	113.5	112.3	113.7	113.9	Autres

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
All commodities	*1574377*	107.4	107.7	107.0	106.8	107.0	107.7	108.6	108.8	108.5	108.1	108.4	Tous les produits
Annual % change		-1.0	-1.1	-2.2	-1.1	-0.2	0.5	0.6	2.3	2.1	2.7	2.0	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	103.8	104.3	103.7	103.4	103.9	104.6	105.4	105.6	105.2	104.9	105.4	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	99.5	100.4	100.0	101.3	102.1	103.0	104.2	103.8	104.6	104.2	105.0	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	104.5	104.9	104.3	103.7	104.2	104.8	105.5	105.8	105.3	105.0	105.5	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	112.7	112.9	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	113.7	113.4	112.9	112.8	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	107.9	107.7	107.5	107.6	108.2	108.1	108.1	108.7	108.8	109.4	109.6	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	113.1	112.9	112.0	111.7	111.1	112.0	113.0	113.1	112.9	112.2	111.4	Biens de capital
Other	*1574518*	114.5	115.1	113.9	113.7	113.5	114.6	115.9	116.2	115.7	114.9	115.0	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	103.9	105.6	104.1	105.1	105.1	104.5	104.2	103.6	103.7	103.9	104.6	Aliments
Rubber	*3822682*	102.3	101.9	102.4	102.3	102.4	102.4	102.6	102.7	102.3	102.7	101.6	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.7	105.8	107.1	107.4	106.7	107.1	106.2	106.2	105.8	105.4	105.4	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.5	101.6	101.8	101.7	101.7	101.3	101.3	101.4	101.2	101.1	101.3	Textiles
Leather	*3822619*	107.5	110.3	106.9	107.2	107.1	107.5	109.0	109.3	109.8	109.4	109.7	Cuir
Clothing	*3822609*	103.2	103.9	103.1	103.2	103.1	103.4	103.5	103.6	103.6	103.4	103.7	Vêtements

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Food	*3825178*	105.2	104.7	104.5	104.7	105.9	105.9	106.2	107.0	106.7	107.5	107.7	Aliments
Rubber	*3822682*	101.6	102.1	102.0	102.1	101.8	101.9	102.0	102.0	102.0	101.1	101.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	104.8	104.9	106.1	105.6	105.8	106.5	106.6	106.2	106.1	105.8	105.8	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.1	101.7	101.6	101.5	101.6	101.7	101.8	102.0	101.9	101.9	101.8	Textiles
Leather	*3822619*	110.1	110.4	110.2	110.2	110.5	110.6	110.7	110.8	110.8	110.8	110.7	Cuir
Clothing	*3822609*	103.7	103.8	103.7	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	94.3	93.8	101.4	97.3	100.5	97.8	90.1	91.6	90.9	92.6	96.6	Bois
Furniture	*3822783*	106.2	107.1	106.5	106.6	106.5	106.5	106.5	106.5	106.7	106.8	106.9	Meubles
Paper	*3822635*	115.0	105.6	114.7	112.6	110.9	111.1	109.3	109.7	108.1	107.5	106.2	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	111.8	113.9	111.4	111.7	111.6	112.0	112.0	112.4	112.4	113.4	113.5	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	94.2	96.2	94.8	93.7	92.3	92.4	91.2	91.8	91.0	93.0	94.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	103.3	104.8	103.3	103.5	103.2	103.5	103.5	103.4	103.2	103.7	103.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.2	108.9	108.7	108.6	109.3	109.2	109.5	109.7	110.1	110.2	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.0	115.7	112.6	113.7	113.4	115.4	114.7	116.3	115.1	116.9	117.0	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	97.4	99.1	96.7	96.8	96.3	97.5	97.3	98.1	97.7	100.1	99.9	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	103.7	104.1	103.8	103.3	103.2	103.4	103.1	103.5	103.6	104.2	104.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	107.6	109.5	107.6	107.7	107.7	107.8	107.6	107.7	107.8	108.8	108.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	134.3	125.1	141.8	129.5	133.0	139.2	126.6	114.2	106.7	107.8	109.4	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	107.6	107.0	107.1	105.5	105.5	106.5	105.9	105.5	103.6	105.1	105.1	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	107.2	109.4	106.9	107.4	107.5	108.0	107.9	107.9	107.8	108.6	109.0	Produits divers

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Wood	*3822623*	101.6	100.3	97.1	92.1	92.3	91.8	90.5	90.9	89.8	89.7	89.6	Bois
Furniture	*3822783*	106.9	106.9	106.9	106.9	107.0	107.1	107.1	107.6	107.6	107.6	107.5	Meubles
Paper	*3822635*	104.4	104.1	103.7	104.1	104.5	106.1	107.4	107.6	106.5	105.3	104.2	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	113.4	113.7	114.0	114.0	113.9	114.0	114.3	114.4	114.5	114.1	113.8	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	95.4	96.1	95.0	96.6	96.9	96.3	97.1	96.8	98.3	98.3	99.2	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	103.7	104.0	104.2	104.5	104.9	105.5	105.9	106.0	106.0	105.8	105.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.2	110.3	110.0	110.0	110.0	110.1	110.4	110.4	110.4	110.3	110.1	Machines
Transportation equipment	*3822763*	116.8	116.4	114.7	114.3	113.5	114.9	116.4	116.5	116.2	115.0	113.7	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	99.5	99.6	98.5	98.7	98.0	98.7	99.5	99.3	99.1	98.3	97.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	104.2	104.2	104.0	104.1	104.0	104.1	104.1	104.2	104.1	103.9	103.9	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	108.8	109.3	109.4	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	109.9	109.9	110.1	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	117.8	124.8	124.4	123.2	126.0	130.0	134.0	137.2	133.4	133.0	143.4	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.9	108.8	108.3	109.6	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	108.9	109.2	109.1	109.3	109.2	109.3	109.8	109.9	110.0	110.0	110.2	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	113.2	112.6	116.3	114.3	114.1	110.7	105.0	101.8	100.7	102.8	105.1	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.7	93.1	92.2	92.4	91.1	90.5	89.8	90.2	89.3	91.2	92.3	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	85.0	83.9	82.8	82.3	80.5	79.5	80.1	79.0	80.1	79.2	79.7	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.0	110.5	108.6	109.2	109.4	109.3	109.6	109.2	109.4	109.3	109.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	87.0	92.8	87.4	88.3	88.2	89.2	88.6	87.0	86.6	88.7	89.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.0	81.3	82.0	79.6	77.9	78.3	76.2	78.9	76.4	81.8	81.1	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	157.5	154.8	168.5	161.6	163.9	154.2	137.9	126.9	125.4	127.9	132.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	84.8	97.5	82.9	85.4	85.8	86.5	86.4	90.2	89.1	89.5	89.0	Substances végétales
Animal products	*1576460*	108.9	103.6	109.9	110.8	108.9	107.0	105.8	104.5	102.9	105.4	109.5	Substances animales

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	110.8	112.4	113.6	110.8	112.7	114.3	117.7	117.8	114.3	119.4	125.6	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.5	91.3	92.1	92.4	93.1	93.1	93.7	94.7	95.5	95.6	97.0	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	79.9	81.8	84.8	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	86.9	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.1	109.5	109.4	109.4	110.1	109.9	111.2	113.2	112.5	112.5	113.1	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	90.4	94.1	95.2	94.5	93.5	93.7	94.3	94.8	93.3	91.4	94.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	83.2	82.2	80.6	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	82.4	82.2	82.8	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	150.3	158.1	160.1	150.5	155.1	160.2	169.6	167.7	154.9	170.8	187.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	90.0	91.0	92.9	94.0	99.1	103.2	108.3	104.4	105.6	103.3	102.1	Substances végétales
Animal products	*1576460*	107.9	101.9	102.2	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	105.9	109.7	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	106.9	99.2	112.5	104.4	105.2	99.5	90.1	90.3	88.7	90.6	91.7	**Total(1)**
Annual % change		-6.3	-5.8	0.2	-4.3	-1.5	-5.7	-10.9	-11.0	-11.9	-9.2	-6.2	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	101.9	96.0	109.8	103.4	103.8	99.7	93.0	92.6	91.8	94.1	96.8	Énergie exclue
Energy	*36384*	116.1	105.2	117.5	106.1	107.8	99.0	84.7	85.9	83.0	83.9	82.3	Énergie
Food	*36385*	97.4	97.6	103.6	103.2	99.7	94.5	91.7	90.4	89.9	92.1	95.9	Alimentation
Industrial materials	*36386*	103.7	95.4	112.3	103.5	105.4	101.8	93.5	93.5	92.6	95.0	97.2	Matières industrielles

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	97.8	100.2	101.0	98.5	100.0	99.6	101.8	102.8	101.3	105.5	111.2	**Total(1)**
Annual % change		-4.5	-8.5	-14.5	-12.8	-5.7	-7.7	-4.4	2.4	2.1	3.7	2.9	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	98.9	96.5	96.5	95.8	97.5	95.8	95.3	95.2	94.5	95.2	96.8	Énergie exclue
Energy	*36384*	95.6	107.1	109.3	103.5	104.5	106.7	113.9	116.9	114.1	124.7	138.1	Énergie
Food	*36385*	93.7	90.4	92.3	92.7	98.4	101.1	103.7	104.7	103.8	102.0	103.7	Alimentation
Industrial materials	*36386*	101.0	99.0	98.2	97.0	97.1	93.7	91.8	91.3	90.7	92.4	93.9	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing (1992=100)

Tableau 17. Logements (1992=100)

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	112.7	115.8	112.5	112.9	112.9	113.0	113.8	114.2	114.2	114.2	114.2	Taux de base
Including supplements	*734362*	119.5	123.9	119.2	119.8	119.9	120.0	121.1	121.8	121.8	121.8	121.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	106.0	110.3	106.0	106.3	106.5	106.7	106.8	107.1	107.3	107.6	108.3	**Prix des logements neufs**
Annual % change		2.7	4.1	2.9	3.0	2.9	2.9	2.8	2.7	2.8	2.9	3.2	*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	108.8	114.7	108.8	109.2	109.4	109.7	109.8	110.2	110.4	110.9	112.0	Maison seulement
Land only	*734291*	103.7	104.9	103.7	103.7	103.8	103.8	103.9	104.1	104.0	104.1	104.2	Terrain seulement

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	114.2	114.2	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.9	116.9	116.9	Taux de base
Including supplements	*734362*	121.8	121.8	124.9	124.9	124.9	124.9	124.9	124.9	125.3	125.3	125.3	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8		**Prix des logements neufs**
Annual % change		3.3	3.7	4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	4.7	5.0	5.1		*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	112.4	113.4	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7	117.7	118.0		Maison seulement
Land only	*734291*	104.4	104.6	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3	105.4	105.6		Terrain seulement

Source: *Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: L. Chaîné (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix de la construction (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: L. Chaîné (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
Annual average													**Moyenne annuelle**
Labour productivity	*1409153*	106.8	107.7	107.2	106.6	106.7	107.6	107.8	108.6	109.6	110.4	110.6	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	117.5	118.5	118.4	118.6	118.8	118.4	118.0	119.0	121.1	122.6	123.5	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	110.0	110.1	110.5	111.3	111.3	110.1	109.5	109.6	110.5	111.0	111.7	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	111.4	115.8	111.8	112.7	114.3	115.9	116.3	116.8	118.0	118.8	119.2	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	104.3	107.6	104.3	105.8	107.1	107.8	107.9	107.6	107.7	107.5	107.7	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

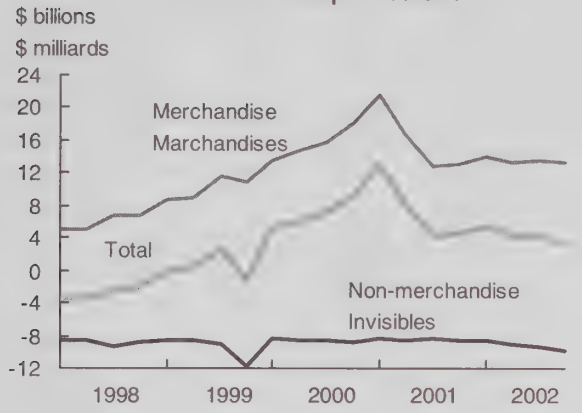
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

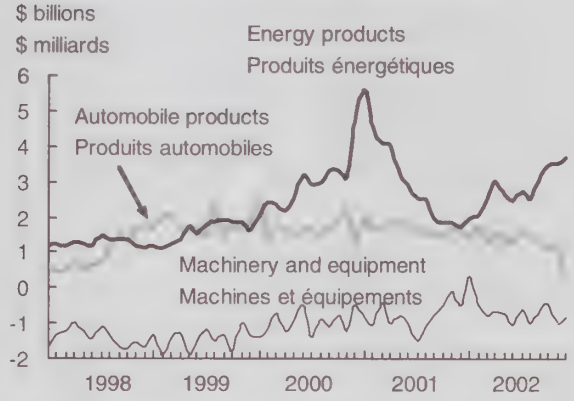
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



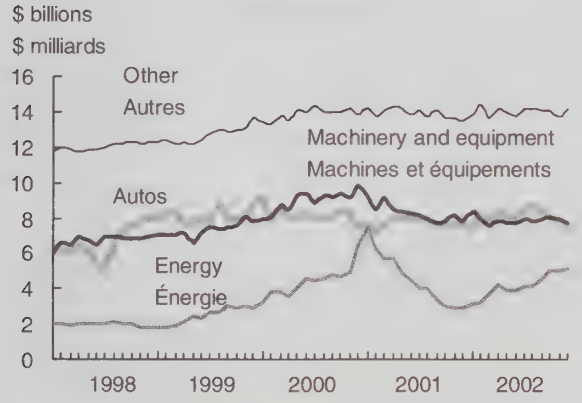
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



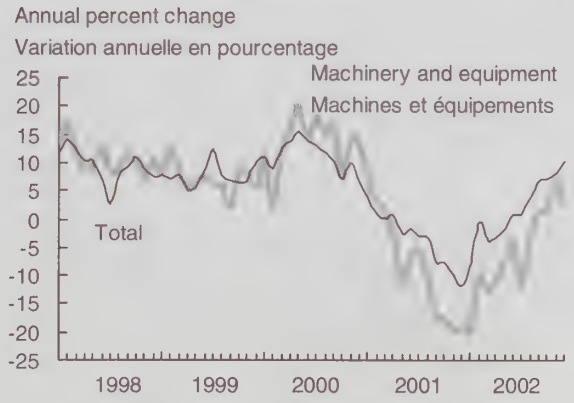
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

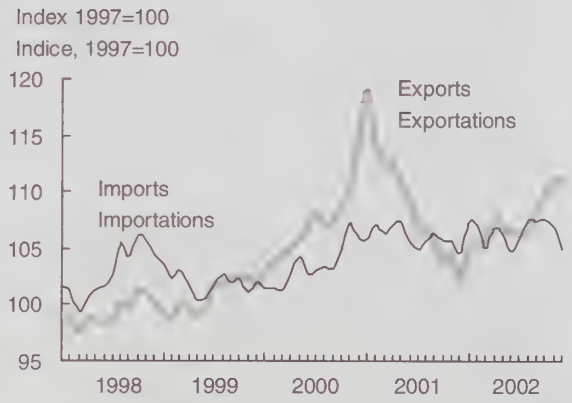


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2001	2002	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	513,264	505,140	136,887	137,090	132,084	124,498	119,592	122,331	125,478	128,757	128,574	Recettes
Payments	*114397*	483,216	487,830	127,664	124,040	123,904	120,106	115,165	116,912	121,118	124,528	125,271	Paiements
Balance	*114421*	30,049	17,311	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,419	4,360	4,228	3,304	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	471,250	468,546	125,300	125,466	120,844	114,349	110,592	113,794	116,308	119,283	119,162	Exportations
Imports	*114398*	415,617	422,256	109,212	106,377	106,248	103,660	99,333	101,487	105,289	107,719	107,761	Importations
Balance	*114422*	55,633	46,290	16,088	19,089	14,596	10,689	11,259	12,307	11,019	11,564	11,400	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	414,638	410,330	110,804	110,960	106,547	100,417	96,714	99,746	101,866	104,596	104,121	Recettes
Payments	*114399*	350,623	356,109	92,756	89,497	89,737	87,630	83,759	85,716	88,503	90,954	90,936	Paiements
Balance	*114423*	64,016	54,221	18,047	21,462	16,811	12,787	12,955	14,030	13,364	13,642	13,185	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	56,612	58,216	14,496	14,506	14,296	13,931	13,878	14,048	14,441	14,687	15,040	Recettes
Payments	*114400*	64,994	66,146	16,455	16,879	16,511	16,030	15,574	15,771	16,786	16,765	16,825	Paiements
Balance	*114425*	-8,382	-7,931	-1,959	-2,373	-2,215	-2,098	-1,696	-1,723	-2,345	-2,078	-1,785	Solde
of which: travel	*114426*	-1,316	-1,655	-547	-460	-383	-383	-90	-287	-612	-439	-317	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	34,990	29,918	10,101	9,921	9,585	8,342	7,143	6,805	7,565	7,795	7,754	Recettes
Payments	*114405*	62,524	60,269	17,261	16,445	16,382	15,171	14,526	14,098	14,576	15,459	16,136	Paiements
of which: interest	*114410*	29,652	29,635	7,250	7,263	7,363	7,438	7,588	7,243	7,341	7,491	7,559	dont: intérêt
Balance	*114430*	-27,534	-30,350	-7,160	-6,524	-6,797	-6,829	-7,383	-7,293	-7,011	-7,665	-8,382	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	1,949	1,371	295	485	381	532	551	405	352	329	285	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-20,918	-6,649	-2,064	-4,026	-12,308	1,130	-5,715	4,579	5,134	-9,263	-7,099	**Total**
Financial account	*114557*	-26,596	-11,456	-3,208	-5,462	-13,885	-517	-6,732	3,184	3,658	-10,365	-7,934	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-54,924	-43,862	-26,170	-13,413	-21,182	-12,675	-7,654	-7,055	-8,343	-12,459	-16,005	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-35,836	-18,528	-20,250	-13,898	-12,452	-4,129	-5,356	-9,210	-4,391	-2,178	-2,748	Actions
Bonds	*114561*	-1,882	-6,209	2,352	-1,039	189	-1,345	313	2,434	-2,289	-1,462	-23	Obligations
Other investment assets	*114563*	-17,743	-6,951	973	1,505	2,747	2,665	-24,661	-5,614	3,816	153	-5,306	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-110,385	-75,551	-43,094	-26,845	-30,698	-15,484	-37,359	-24,314	-11,208	-15,946	-24,082	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	42,527	33,604	47,351	8,289	15,201	7,265	11,772	17,470	8,784	1,693	5,657	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	4,608	-1,791	-8,010	6,406	852	-3,540	890	-3,961	4,692	-4,159	1,636	Actions
Bonds	*114578*	33,609	15,805	-4,509	6,843	7,352	921	18,493	5,153	3,539	3,386	3,727	Obligations
Money market	*114580*	-7,349	3,861	3,083	-4,896	-322	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	4,003	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	10,394	12,615	1,972	4,740	-6,269	14,277	-2,354	7,530	-2,492	6,452	1,125	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	83,789	64,094	39,886	21,383	16,813	14,966	30,627	27,498	14,866	5,581	16,149	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	5,678	4,808	1,144	1,436	1,577	1,648	1,017	1,395	1,476	1,102	835	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0004, 376-0005*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0004, 376-0005*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

Exports	$'000,000	2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	Exportations
Total	191490	414,638	410,687	35,404	34,655	34,034	33,643	32,742	32,007	32,672	32,037	32,896	Total
Annual % change		-2.6	-1.0	0.0	-4.3	-4.8	-6.2	-9.3	-12.3	-10.8	-15.0	-14.8	*Variation annuelle(%)*
United States	191559	350,908	348,384	29,855	29,492	28,842	28,599	27,794	26,975	27,242	27,109	27,996	États-Unis
United Kingdom	191560	6,574	5,906	594	548	531	511	630	475	484	444	532	Royaume-Uni
Other EU	191561	15,727	15,305	1,389	1,165	1,300	1,161	1,196	1,227	1,479	1,097	1,252	Autres UE
Japan	191562	9,482	9,707	813	768	789	688	727	716	797	689	712	Japon
Other OECD	191563	10,925	11,027	948	793	772	957	756	995	1,039	905	829	Autres OCDÉ
Other countries	191564	21,023	20,359	1,805	1,888	1,801	1,727	1,639	1,619	1,632	1,792	1,576	Autres pays
Agricultural & fish products		30,883	30,542	2,587	2,579	2,616	2,541	2,701	2,602	2,622	2,628	2,573	Produits agricoles et poisson
Energy products		54,743	50,419	4,917	4,451	4,015	4,005	3,367	3,059	2,963	2,898	3,164	Produits énergétiques
Forest products		39,309	36,650	3,407	3,335	3,356	3,280	3,154	3,167	3,042	3,010	3,069	Produits forestiers
Industrial goods		66,797	69,435	5,593	5,467	5,576	5,480	5,764	5,393	5,569	5,412	5,594	Biens industriels
Machines & equipment		99,732	94,718	8,344	8,224	8,169	7,975	7,694	7,876	8,196	7,861	8,396	Machines et équipements
Automobile products		92,861	97,081	7,965	8,110	7,784	7,904	7,587	7,467	7,820	7,708	7,428	Produits automobiles
Consumer goods		15,973	17,341	1,341	1,278	1,322	1,306	1,338	1,317	1,314	1,369	1,496	Biens de consommation

Exports		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Exportations
Total	191490	33,911	32,945	34,571	33,836	33,478	34,789	34,782	35,060	35,258	34,634	34,527	Total
Annual % change		-5.1	-10.0	-5.3	-4.4	-3.4	2.2	3.4	7.1	10.2	6.0	7.8	*Variation annuelle(%)*
United States	191559	28,336	28,060	29,392	28,907	28,205	29,505	29,464	29,984	29,801	29,448	29,288	États-Unis
United Kingdom	191560	785	440	467	432	579	482	400	480	390	475	445	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,445	1,107	1,312	1,188	1,279	1,382	1,216	1,262	1,333	1,265	1,263	Autres UE
Japan	191562	746	790	787	814	793	812	894	700	920	870	870	Japon
Other OECD	191563	936	917	919	871	914	894	869	939	1,046	1,053	839	Autres OCDÉ
Other countries	191564	1,664	1,632	1,694	1,624	1,707	1,714	1,939	1,696	1,768	1,523	1,821	Autres pays
Agricultural & fish products		2,671	2,467	2,565	2,461	2,527	2,589	2,662	2,474	2,521	2,476	2,558	Produits agricoles et poisson
Energy products		3,219	3,733	4,307	3,928	3,929	4,111	4,099	4,602	5,060	5,083	5,186	Produits énergétiques
Forest products		3,172	3,178	3,189	3,222	2,802	2,920	3,017	3,054	2,982	2,979	3,066	Produits forestiers
Industrial goods		5,964	5,417	5,791	5,692	5,904	5,999	5,890	5,754	5,880	5,629	5,921	Biens industriels
Machines & equipment		7,980	7,610	7,784	7,756	7,752	7,941	7,827	7,966	8,075	7,916	7,715	Machines et équipements
Automobile products		8,261	7,913	8,258	8,196	8,007	8,563	8,669	8,448	8,037	7,881	7,422	Produits automobiles
Consumer goods		1,421	1,412	1,435	1,396	1,356	1,480	1,410	1,540	1,478	1,457	1,461	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
Imports	***$'000,000***												**Importations**
Total	*183406*	350,623	356,109	29,805	29,806	29,691	29,591	28,348	28,189	28,014	27,557	27,807	Total
Annual % change		-3.5	1.6	-2.8	-1.5	-3.0	-3.4	-7.4	-7.5	-10.0	-11.6	-8.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	255,028	254,688	21,775	22,021	21,758	21,236	20,362	20,330	20,407	19,998	20,453	États-Unis
United Kingdom	*183475*	11,863	10,311	1,219	770	865	919	987	955	905	877	738	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	23,225	25,834	1,759	1,887	1,896	1,948	2,085	1,984	1,948	2,052	1,856	Autres UE
Japan	*183477*	10,585	11,736	751	815	941	1,019	805	868	939	897	777	Japon
Other OECD	*183478*	18,626	19,481	1,513	1,734	1,571	1,642	1,475	1,549	1,515	1,432	1,482	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	31,295	34,060	2,788	2,578	2,661	2,827	2,633	2,503	2,299	2,300	2,499	Autres pays
Agricultural & fish products		20,359	21,778	1,672	1,684	1,652	1,753	1,720	1,781	1,770	1,699	1,779	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,753	16,456	1,741	1,501	1,475	1,472	1,413	1,178	1,122	1,131	1,189	Produits énergétiques
Forest products		2,886	3,134	240	246	241	238	239	236	235	228	250	Produits forestiers
Industrial goods		68,457	68,828	6,024	5,640	5,536	5,666	5,616	5,653	5,518	5,138	5,579	Biens industriels
Machines & equipment		112,422	105,785	9,392	9,472	9,938	9,329	8,694	8,616	8,558	8,596	8,343	Machines et équipements
Automobile products		72,546	81,446	6,069	6,489	6,157	6,390	5,965	6,048	6,121	6,077	6,031	Produits automobiles
Consumer goods		42,927	46,416	3,534	3,643	3,590	3,654	3,616	3,570	3,610	3,606	3,627	Biens de consommation

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Imports													**Importations**
Total	*183406*	29,141	28,769	29,117	29,298	30,088	29,982	30,733	30,240	30,203	30,286	30,447	Total
Annual % change		-0.5	-3.7	-3.4	-1.7	0.9	1.0	3.9	6.7	7.1	8.1	10.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	20,887	20,914	20,885	21,162	21,258	21,493	22,046	21,439	21,447	21,749	20,956	États-Unis
United Kingdom	*183475*	1,055	755	914	802	878	822	852	755	956	725	1,059	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	1,881	1,907	2,114	2,098	2,567	2,315	2,278	2,217	2,129	2,173	2,300	Autres UE
Japan	*183477*	954	988	1,012	1,006	970	902	969	1,084	942	992	1,141	Japon
Other OECD	*183478*	1,565	1,580	1,568	1,564	1,649	1,568	1,631	1,824	1,682	1,581	1,786	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	2,799	2,625	2,625	2,667	2,766	2,882	2,957	2,921	3,047	3,065	3,206	Autres pays
Agricultural & fish products		1,808	1,786	1,772	1,784	1,757	1,875	1,869	1,875	1,818	1,823	1,832	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,108	1,178	1,295	1,312	1,443	1,359	1,576	1,401	1,591	1,537	1,470	Produits énergétiques
Forest products		253	240	269	260	262	267	271	267	272	264	259	Produits forestiers
Industrial goods		5,869	5,483	5,623	5,698	5,809	5,798	5,858	5,749	5,820	5,695	5,848	Biens industriels
Machines & equipment		8,764	8,669	8,729	8,735	9,098	8,808	9,082	8,838	8,749	9,148	8,823	Machines et équipements
Automobile products		6,470	6,624	6,718	6,730	6,779	6,930	7,115	7,131	6,917	6,763	7,239	Produits automobiles
Consumer goods		3,800	3,743	3,728	3,791	3,912	3,956	3,905	3,947	4,010	4,015	3,984	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	64,016	54,577	5,599	4,849	4,343	4,052	4,394	3,818	4,658	4,480	5,089	Total
US	*(191559-183474)*	95,880	93,695	8,081	7,471	7,084	7,363	7,432	6,645	6,835	7,111	7,542	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-5,290	-4,405	-625	-223	-334	-409	-357	-481	-421	-433	-207	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-7,498	-10,529	-371	-721	-597	-788	-889	-757	-470	-956	-604	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-1,104	-2,029	62	-47	-153	-331	-78	-152	-142	-208	-66	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-7,701	-8,454	-566	-940	-799	-685	-719	-553	-476	-527	-653	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-10,272	-13,701	-983	-691	-859	-1,099	-994	-884	-667	-508	-923	Autres pays

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	4,770	4,176	5,454	4,538	3,390	4,807	4,049	4,821	5,055	4,348	4,080	Total
US	*(191559-183474)*	7,449	7,146	8,507	7,745	6,947	8,011	7,418	8,545	8,354	7,699	8,333	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-270	-315	-446	-371	-298	-340	-452	-276	-566	-250	-614	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-436	-800	-802	-909	-1,288	-933	-1,061	-955	-796	-908	-1,036	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-208	-199	-225	-191	-177	-90	-75	-384	-22	-122	-270	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-629	-663	-649	-692	-735	-674	-762	-885	-636	-528	-947	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-1,135	-994	-930	-1,043	-1,059	-1,168	-1,018	-1,225	-1,279	-1,542	-1,385	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	109.1	107.5	102.8	104.9	104.7	105.9	107.7	106.5	106.7	106.8	107.3	108.9	110.0	109.9	110.2	Total
Agricultural & fish products		104.7	105.7	104.1	104.6	106.2	104.3	105.1	103.1	103.4	104.9	105.9	105.7	107.6	108.5	109.8	Produits agricoles et poisson
Energy products		170.8	149.4	112.5	121.4	117.2	132.8	146.0	150.1	144.9	147.6	149.6	158.0	168.5	168.2	182.7	Produits énergétiques
Forest products		106.6	99.1	102.1	102.1	103.5	103.8	104.6	100.8	101.2	96.8	96.8	97.1	95.4	94.7	93.2	Produits forestiers
Industrial goods		100.5	100.0	95.2	98.3	97.6	98.3	98.8	98.6	99.5	100.1	100.3	102.3	101.8	103.1	101.5	Biens industriels
Machines & equipment		97.4	98.5	97.6	99.3	98.5	97.6	98.2	97.2	98.2	98.3	98.4	98.8	100.3	98.7	98.2	Machines et équipements
Automobile products		109.7	111.5	110.0	111.9	112.5	111.7	111.8	110.7	111.0	110.7	111.7	112.3	111.3	111.4	111.1	Produits automobiles
Consumer goods		105.8	106.3	106.3	106.5	106.6	106.6	106.4	106.0	106.0	106.3	106.1	106.4	106.5	106.5	106.1	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,053	382,034	31,164	31,359	32,389	31,109	32,099	31,771	31,376	32,574	32,416	32,195	32,053	31,514	31,331	Total(1)
Agricultural & fish products		29,483	28,885	2,523	2,458	2,514	2,365	2,442	2,387	2,444	2,467	2,515	2,341	2,342	2,283	2,329	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,056	33,743	2,576	2,605	2,747	2,812	2,949	2,617	2,711	2,785	2,739	2,913	3,002	3,022	2,839	Produits énergétiques
Forest products		36,875	36,993	2,948	3,005	3,065	3,063	3,049	3,195	2,770	3,016	3,118	3,147	3,127	3,144	3,289	Produits forestiers
Industrial goods		65,304	67,873	5,684	5,692	6,109	5,510	5,859	5,772	5,934	5,990	5,869	5,624	5,774	5,462	5,835	Biens industriels
Machines & equipment		102,399	96,157	8,053	8,456	8,104	7,795	7,924	7,979	7,897	8,077	7,955	8,064	8,048	8,016	7,855	Machines et équipements
Automobile products		84,657	87,057	7,008	6,641	7,341	7,086	7,387	7,406	7,214	7,734	7,759	7,520	7,220	7,076	6,677	Produits automobiles
Consumer goods		15,097	16,313	1,288	1,405	1,333	1,324	1,348	1,317	1,279	1,392	1,329	1,448	1,387	1,368	1,377	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	106.0	106.5	105.5	107.1	107.0	105.9	106.5	105.5	104.6	105.8	107.2	107.4	107.5	107.1	106.0	Total
Agricultural & fish products		100.0	101.2	98.6	101.1	102.0	101.3	99.7	99.8	99.5	101.4	102.2	102.9	101.7	101.9	101.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		137.5	141.7	118.4	120.9	118.6	123.5	143.2	142.7	140.4	143.4	149.0	154.4	159.5	152.2	151.0	Produits énergétiques
Forest products		107.0	105.6	104.8	106.4	106.4	106.8	106.0	106.0	104.8	104.6	105.9	106.4	106.3	105.4	103.3	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	107.7	107.3	107.9	107.4	107.8	107.2	106.0	106.0	107.0	108.2	108.8	109.4	108.6	107.8	Biens industriels
Machines & equipment		97.9	98.1	98.7	100.1	100.4	97.9	98.6	97.6	96.0	97.2	98.9	98.6	97.5	98.3	96.4	Machines et équipements
Automobile products		107.3	108.5	107.8	109.6	109.8	108.5	108.7	107.6	107.0	108.3	108.6	108.7	108.7	108.5	107.6	Produits automobiles
Consumer goods		112.9	113.2	114.5	115.7	115.2	114.9	113.9	111.8	110.6	111.6	112.6	113.5	113.5	113.0	112.8	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		330,776	334,375	26,120	25,963	27,234	27,166	27,340	27,771	28,765	28,338	28,669	28,156	28,096	28,278	28,723	Total(1)
Agricultural & fish products		20,353	21,526	1,723	1,760	1,773	1,763	1,777	1,787	1,766	1,850	1,829	1,823	1,788	1,789	1,813	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,914	11,615	955	983	934	954	904	920	1,027	948	1,057	908	997	1,010	973	Produits énergétiques
Forest products		2,696	2,967	217	235	238	225	254	246	250	255	256	251	256	251	251	Produits forestiers
Industrial goods		62,711	63,917	4,788	5,169	5,463	5,086	5,245	5,375	5,478	5,419	5,414	5,285	5,319	5,242	5,423	Biens industriels
Machines & equipment		114,824	107,840	8,712	8,332	8,728	8,857	8,850	8,950	9,473	9,058	9,187	8,967	8,975	9,309	9,153	Machines et équipements
Automobile products		67,586	75,096	5,637	5,501	5,894	6,105	6,180	6,255	6,334	6,396	6,554	6,563	6,360	6,232	6,729	Produits automobiles
Consumer goods		38,010	41,002	3,150	3,134	3,298	3,259	3,274	3,391	3,537	3,543	3,467	3,477	3,532	3,551	3,533	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

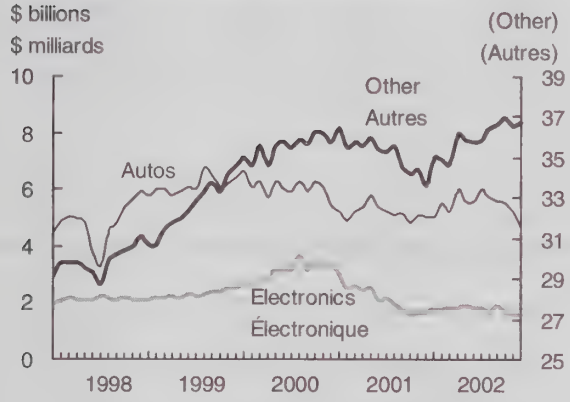
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories held	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	39
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

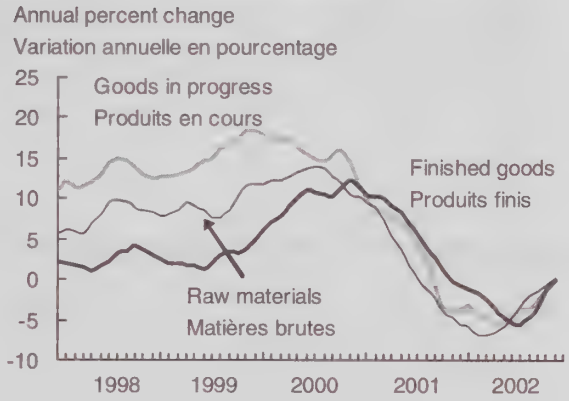
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks détenus	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	39
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

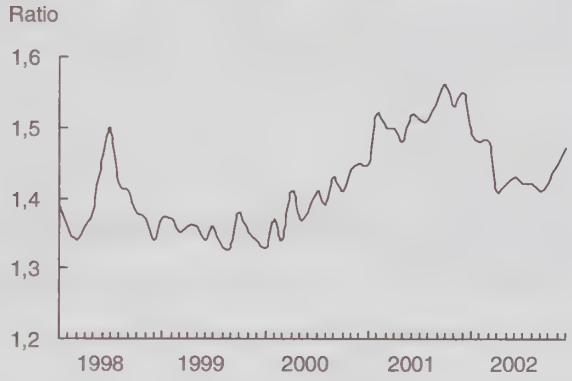
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



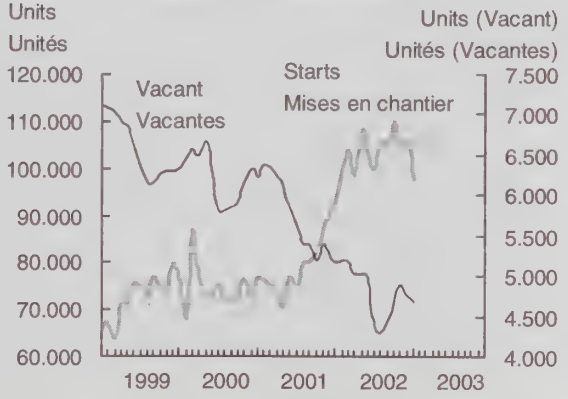
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

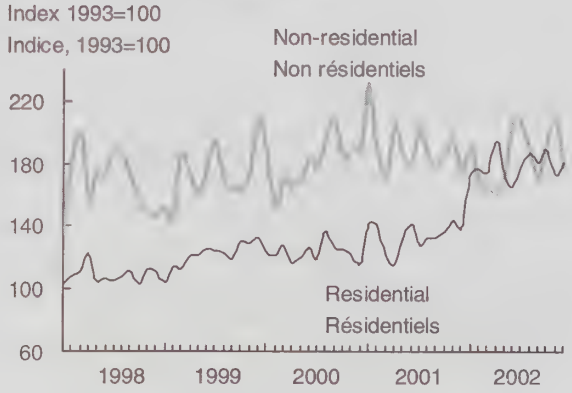


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	508,804	518,771	40,380	41,782	42,168	41,803	43,982	43,380	43,228	43,649	43,851	44,134	44,086	43,437	43,043	**Livraisons**
Annual % change		-5.3	2.0	-9.4	-6.5	-1.6	-4.0	1.3	-1.9	0.8	2.4	2.8	6.5	8.7	5.5	6.6	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	216,355	218,638	17,099	17,428	17,302	17,450	18,047	18,083	18,130	18,316	18,591	18,706	18,809	18,599	18,997	Biens non durables
Durable goods	*800463*	292,448	300,133	23,280	24,353	24,866	24,353	25,935	25,296	25,098	25,332	25,260	25,428	25,277	24,838	24,046	Biens durables
New orders	*800913*	505,167	517,673	39,768	41,170	42,586	42,137	43,693	43,500	43,400	43,156	44,968	43,541	43,820	43,230	42,540	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.52	1.44	1.55	1.49	1.48	1.48	1.41	1.42	1.43	1.42	1.42	1.41	1.42	1.45	1.47	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	46,789	45,987	46,789	46,178	46,596	46,931	46,641	46,761	46,933	46,440	47,556	46,963	46,697	46,490	45,987	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,833	3,002	2,833	2,755	2,728	2,788	2,780	2,766	2,847	2,946	2,989	2,918	3,014	2,985	3,002	Biens non durables
Durable goods	*803202*	43,956	42,985	43,956	43,423	43,868	44,142	43,861	43,996	44,086	43,494	44,568	44,046	43,683	43,505	42,985	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,767	63,444	62,767	62,311	62,213	61,724	61,861	61,657	61,612	61,958	62,407	62,320	62,708	63,183	63,444	**Total**
Non-durable	*803228*	20,520	21,150	20,520	20,510	20,488	20,351	20,512	20,522	20,427	20,566	20,758	20,900	21,038	21,010	21,150	Non durables
Durable	*803240*	42,247	42,294	42,247	41,801	41,725	41,373	41,349	41,135	41,185	41,393	41,649	41,420	41,670	42,173	42,294	Durables
Raw materials	*801800*	27,219	27,648	27,219	27,124	27,095	26,689	26,882	26,985	26,840	27,334	27,420	27,319	27,474	27,400	27,648	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,460	9,871	9,460	9,527	9,499	9,311	9,473	9,578	9,510	9,670	9,818	9,736	9,852	9,760	9,871	Non durables
Durable	*801813*	17,760	17,777	17,760	17,597	17,596	17,378	17,409	17,407	17,331	17,664	17,602	17,582	17,623	17,639	17,777	Durables
Goods in process	*802263*	16,028	16,062	16,028	15,712	15,689	15,531	15,628	15,593	15,780	15,814	16,152	15,812	15,944	16,072	16,062	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	2,295	2,299	2,295	2,288	2,322	2,340	2,365	2,410	2,370	2,359	2,364	2,340	2,290	2,304	2,299	Non durables
Durable	*802276*	13,733	13,763	13,733	13,424	13,367	13,191	13,263	13,183	13,409	13,455	13,788	13,473	13,654	13,769	13,763	Durables
Finished goods	*802726*	19,519	19,734	19,519	19,475	19,429	19,505	19,351	19,078	18,992	18,811	18,835	19,189	19,290	19,711	19,734	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	8,766	8,980	8,766	8,695	8,668	8,700	8,674	8,534	8,547	8,537	8,576	8,824	8,897	8,946	8,980	Non durables
Durable	*802739*	10,754	10,754	10,754	10,780	10,761	10,804	10,677	10,544	10,446	10,274	10,259	10,365	10,393	10,765	10,754	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,373	2,349	178	209	209	226	230	214	119	218	193	206	204	143	197	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-11.0	-1.0	-7.9	7.7	-5.7	11.1	0.0	-2.4	14.7	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	-9.0	11.1	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,297	1,350	100	119	115	128	129	123	79	128	105	117	122	87	118	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	1,076	999	78	90	95	98	101	91	40	90	89	89	82	56	79	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,598	1,734	146	145	140	142	145	143	140	146	145	148	141	150		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	869	934	79	78	77	77	78	77	77	79	79	79	73	81		Voitures particulières
North American	*2678*	620	650	55	54	54	54	54	53	53	56	55	55	49	56		D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	249	284	23	24	23	23	24	24	24	23	24	25	24	24		D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	729	799	68	68	63	65	67	65	64	67	66	69	68	70		Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	13,867	14,602	14,018	13,964	14,097	14,404	14,413	14,427	14,616	14,786	14,803	15,183	15,183	15,330		PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	*212705*	2,897	2,759	242	241	202	279	223	229	207	249	231	234	221	202		Produits inorganiques
Organic chemicals	*212706*	6,053	6,067	519	506	517	573	560	468	472	461	472	524	504	492		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*212707*	9,945	10,481	814	783	871	889	935	898	882	934	899	969	874	733		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*192268*	6,532	6,490	492	508	558	535	556	555	513	638	511	544	541	539		Produits chimiques
Synthetic rubber	*192273*	9,461	9,644	725	721	791	819	840	819	833	823	862	888	778	744		Caoutchouc
Inventory	*802737*	2,006	2,088	2,017	2,011	2,011	2,002	1,928	1,926	1,927	1,939	2,004	2,061	2,157	2,139		Stocks
Shipments	*800461*	36,315	37,779	2,997	3,010	2,902	3,081	3,102	3,134	3,117	3,207	3,234	3,296	3,256	3,390		Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	107.6	107.0	105.1	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.9	108.8	108.3	109.6	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	120.2	116.6	114.9	113.0	111.5	113.2	114.0	113.4	115.0	119.5	121.5	120.1	121.1	121.9	122.8	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	44.5		42.6	42.6	43.0	42.0	40.7	40.0	40.3	40.2	39.5	39.1	39.2	38.8		Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	20.99		21.45	21.35	21.15	21.47	21.81	22.17	21.78	21.88	21.87	21.92	21.99	22.91		Horaire
Weekly	*1558697*	1,086.08		1,099.25	1,104.76	1,106.01	1,098.03	1,088.82	1,100.74	1,109.04	1,128.31	1,142.40	1,148.45	1,142.11	1,172.77		Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	15,137		14,533	14,554	14,513	14,446	14,407	14,540	14,886	14,907	14,345	14,170	14,685	14,012		Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by Commodities (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodities (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandises (nº 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandises (nº 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2000	2001	2000		2001				2002			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
	%												
Total non-farm	*4331081*	85.4	81.8	85.5	85.0	83.3	82.9	80.8	80.0	81.6	82.5	83.3	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	86.5	86.4	86.0	86.2	86.9	86.2	86.0	86.4	86.7	86.3	86.8	Construction
Forestry	*4331082*	82.0	76.8	84.5	76.0	81.0	80.2	75.6	70.5	68.2	81.3	80.1	Forêts
Mining	*4331083*	79.3	76.7	78.9	79.1	79.0	79.2	75.7	73.0	72.7	71.3	70.7	Mines
Utilities	*4331086*	88.5	87.5	88.9	90.5	89.0	89.2	85.7	86.1	88.0	88.3	90.7	Services publics
Manufacturing	*4331088*	86.2	81.1	86.4	85.7	82.7	82.1	80.2	79.4	81.9	83.5	84.6	Fabrication
Machinery	*4331109*	83.6	79.3	82.2	81.2	80.0	80.1	78.9	78.1	79.0	80.7	83.1	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	89.0	84.5	88.6	86.4	83.1	86.5	84.7	83.7	86.7	88.3	91.3	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	96.8	72.7	99.6	95.2	81.7	77.8	69.5	61.8	66.9	66.1	65.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	92.6	74.8	91.8	92.2	82.2	77.0	72.7	67.3	68.7	70.2	68.9	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	90.7	86.3	90.5	88.6	85.9	87.3	85.4	86.6	88.7	90.3	91.2	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	85.1	82.1	83.3	84.4	82.3	82.2	81.9	82.0	89.6	95.3	96.2	Bois
Clothing	*4331096*	84.0	82.7	84.4	88.2	86.0	83.7	81.3	79.8	83.0	86.0	86.6	Vêtements
Paper	*4331099*	92.1	89.1	94.3	92.8	91.1	89.1	87.5	88.7	88.5	91.2	94.6	Papiers
Petroleum	*4331101*	93.6	95.2	96.3	94.8	96.1	94.0	94.9	95.9	96.7	97.3	97.3	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.1	79.1	79.0	83.1	82.9	79.9	76.5	77.0	80.2	82.3	84.0	Produits chimiques

Source: *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (nº 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2001	2002	2000	2001				2002				
				IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,254	35,697	8,813	8,852	9,116	8,789	9,497	8,808	8,040	8,591	10,258	**Total**
Animal products	*170368*	18,886	18,036	4,523	4,554	4,761	4,805	4,766	4,698	4,362	4,307	4,670	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	7,834	7,570	1,952	1,894	1,954	1,955	2,031	1,913	1,815	1,797	2,045	Boeuf
Hogs	*170380*	3,851	3,315	822	884	1,038	1,055	873	947	808	779	781	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,770	1,709	405	406	445	463	457	414	442	431	422	Volaille
Dairy	*170383*	4,142	4,136	1,026	1,012	1,045	1,029	1,056	1,046	1,022	998	1,068	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,618	14,257	3,358	3,501	3,306	3,220	3,590	3,375	3,282	3,420	4,179	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,530	2,296	461	528	619	750	633	529	525	708	534	Blé
Barley	*170365*	622	501	115	157	161	153	150	117	117	141	126	Orge
Canola	*170334*	1,718	1,624	424	567	354	416	382	319	313	487	505	Colza
Corn	*170336*	636	813	202	134	103	114	285	177	156	146	333	Maïs
Floriculture	*170345*	1,672	1,795	381	304	674	294	401	325	722	317	431	Floricole
Vegetables	*170339*	1,397	1,431	270	155	428	513	301	157	432	548	294	Légumes
Direct payments	*170387*	3,750	3,403	933	796	1,049	764	1,142	736	396	864	1,409	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm Cash Receipts (Catalogue no 21-001-XIB), contact K. Boyuk (951-2510).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles (nº 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	127,769	128,951	10,324	11,040	10,367	10,729	10,909	10,152	11,050	10,888	11,235	Production nette
Imports	*17952*	53,038	53,517	4,330	4,869	3,998	4,694	4,379	4,409	3,631	3,881	4,509	Importations
Total supply	*17953*	180,807	182,468	14,654	15,909	14,365	15,423	15,288	14,561	14,681	14,769	15,745	Total des ressources
Exports	*17969*	80,317	79,571	6,813	6,848	6,875	6,428	6,308	5,849	6,974	6,546	6,963	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	173,803	175,040	14,267	12,950	12,084	13,015	13,420	12,178	14,527	14,654	15,796	Approvisionnement total
Exports	*47600*	101,246	108,240	8,508	8,457	8,387	9,400	9,515	8,345	9,190	8,661	8,678	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,557	66,800	5,759	4,493	3,697	3,614	3,905	3,833	5,338	5,993	7,118	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	100,564	103,076	7,845	8,506	7,976	9,477	8,870	8,136	8,003	8,492	8,613	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	112,290	115,429	8,875	9,198	9,335	10,386	10,213	8,601	9,005	9,684	10,034	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	94,759	93,803	7,331	8,109	7,880	8,044	8,568	7,275	7,876	7,746	7,495	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,113	9,748	10,242	9,710	9,613	10,182	9,833	9,602	9,765	9,771	9,748	Stocks de fermeture

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,351	10,507	11,616	11,402	11,323	11,175	11,661	11,573	11,066	12,074	11,599	Production nette
Imports	*17952*	4,339	4,253	4,297	3,623	3,922	4,297	4,127	4,637	4,287	4,704	4,070	Importations
Total supply	*17953*	15,690	14,760	15,912									Total des ressources
Exports	*17969*	6,640	6,347	6,916	7,057	7,344	7,050	6,671	7,113	7,095	7,807	7,571	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	17,798	16,321	17,267	14,637	13,066							Approvisionnement total
Exports	*47600*	9,531	8,909	9,395	8,213	8,195							Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	8,266	7,412	7,871	6,424	4,871							Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	9,065	8,305	8,969	8,049	8,405	8,327	8,852	9,069	8,604			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,489	9,311	9,905	8,839	9,401	9,425	10,230	10,472	9,991			Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	7,695	7,098	7,717	7,275	7,734	7,810	8,345	8,436	7,872	8,522	8,004	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	10,468	10,728	10,678	10,254	9,884	9,636	9,819	9,883	9,937			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).*

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (nº 26-006-XPB au catalogue). Services de gaz (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	521,092		47,476	50,177	45,839	48,211	42,882	40,614	39,889	44,254	43,317	41,319	42,897	44,043		Des services publics
Industry	*222426*	43,630		3,962	4,157	3,740	3,974	3,785	3,843	3,722	3,702	3,794	3,594	3,958	3,713		Industrielle
Deliveries to US	*222437*	40,165		3,302	3,431	2,690	3,016	3,282	2,687	3,124	3,990	3,913	2,614	2,270	1,538		Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	542,468		49,075	52,038	49,035	50,340	44,778	43,548	41,881	45,002	43,757	43,125	45,570	47,434		Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	70,355		5,316	5,525	5,136	5,881	5,702	6,122	5,548	5,476	5,718	5,309	5,666	5,435		Production
Exports	*198*	30,376		2,123	1,722	2,513	2,419	2,476	2,217	2,341	2,099	2,505	2,067	2,397	1,878		Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*3339*	277	242	21	23	26	20	24	21	19	23	18	18	15	17	19	Amiante(2)
Gypsum(2)	*3440*	7,820	8,870	580	789	669	705	739	771	850	744	743	757	668	701	734	Gypse(2)
Cement	*3443*	12,793	13,081	955	566	631	825	973	1,216	1,404	1,345	1,395	1,333	1,317	1,124	952	Ciment
Lime(2)	*3441*	2,213	2,267	174	187	165	181	185	193	193	198	192	199	211	185	177	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	13,725	12,321	1,420	1,205	726	472	919	1,074	1,018	905	941	1,124	1,266	1,360	1,310	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	8,237	8,339	603	711	636	850	1,094	832	522	445	613	729	677	623	607	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	614	579	56	50	46	53	52	50	51	41	44	46	46	50	51	Cuivre
Refined copper	*596*	568	494	51	54	47	47	48	49	40	30	23	31	39	40	46	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	184	176	18	16	14	20	15	13	18	7	10	16	14	15	17	Nickel
Lead	*220*	150	99	11	7	5	5	6	8	7	6	21	12	9	7	6	Plomb
Refined lead	*221*	127	134	13	14	12	12	13	12	12	5	3	9	14	13	14	Plomb raffiné
Zinc	*222*	1,012	895	74	60	51	60	72	64	68	82	125	124	72	56	62	Zinc
Refined zinc	*223*	661	793	65	67	64	68	67	66	65	72	49	67	70	67	73	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	27,119	30,826	2,256	1,423	1,064	1,837	2,414	3,634	2,367	3,317	2,716	3,218	3,222	3,497	2,118	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	158,874	148,860	14,660	12,770	11,411	11,605	11,770	12,383	13,077	11,340	11,930	12,909	13,165	12,414	14,086	Or
Silver	*224*	1,264,659	1,367,958	137,070	116,306	93,600	131,783	118,419	128,773	101,233	97,678	120,128	112,857	116,441	105,073	125,667	Argent
Uranium	*593*	12,991	13,042	491	1,052	1,226	1,097	1,025	1,358	945	546	1,039	1,079	1,118	1,699	859	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).
Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (nº 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke (nº 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).
Ciments (nº 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	39,555	45,959	3,812	3,627	3,603	3,852	3,657	3,855	3,984	4,024	3,682	4,024	3,973	3,867	4,345	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		7.0	16.2	4.0	8.9	21.2	24.2	11.3	15.4	19.2	23.7	15.8	24.2	14.3	14.8	14.0	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	17,560	16,926	1,477	1,298	1,280	1,217	1,303	1,581	1,567	1,446	1,295	1,452	1,613	1,397	1,519	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,598	3,223	245	301	184	303	252	251	303	290	257	268	258	311	253	Industrielle
Commercial	*4671*	8,856	8,132	800	582	692	647	635	796	730	671	637	643	715	584	891	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,105	5,571	432	415	404	267	416	534	534	485	401	541	640	502	374	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	21,996	29,033	2,335	2,329	2,323	2,634	2,354	2,274	2,417	2,578	2,387	2,572	2,360	2,470	2,825	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	163	206	219	192	213	185	206	203	201	216	200	220	214	201	183	Toutes régions
Annual % change		6.6	26.1	31.2	25.4	38.7	14.9	34.0	12.6	35.4	30.1	26.7	32.3	26.2	10.9	-16.4	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	143	179	188	161	182	161	181	178	176	191	175	194	189	175	162	Centres urbains
Singles	*730041*	79	103	92	100	104	98	108	103	100	105	105	110	105	106	98	Unifamiliales
Multiples	*730047*	64	76	96	61	78	62	73	76	76	85	70	84	84	69	64	Multifamiliales
		2001	2002	1999 IV	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)**
Total structures	*1992123*	48,201	55,847	45,725	45,883	44,608	46,549	47,133	47,378	47,001	47,936	50,489	54,570	54,405	56,475	57,936	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	23,866	29,736	23,314	22,775	21,550	22,630	22,943	23,488	23,055	23,576	25,345	28,005	28,702	30,672	31,564	Construction neuve
Renovations	*1992121*	16,529	17,380	15,476	15,956	16,152	16,768	17,208	16,788	16,392	16,444	16,492	16,932	17,168	17,520	17,900	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	7,754	8,632	6,928	7,144	6,908	7,152	6,996	7,092	7,516	7,860	8,548	9,464	8,448	8,216	8,400	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	32,380	38,679	30,974	29,663	29,234	30,891	30,161	30,947	31,893	32,814	33,865	36,766	36,635	39,337	41,976	Ventes Total
Single	*1992127*	24,762	28,785	23,488	22,444	21,868	23,324	23,220	24,248	24,140	24,472	26,188	26,904	27,724	29,536	30,976	Unifamilial
Multiple	*1992128*	7,624	9,890	7,488	7,220	7,364	7,568	6,948	6,712	7,756	8,340	7,688	9,852	8,912	9,800	10,996	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: (613-748-2000).
National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: (613-748-2000).
Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

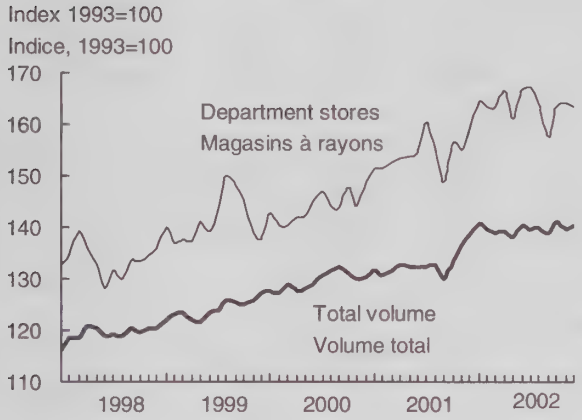
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Canadian travellers	47
33.	Transportation and communication	48

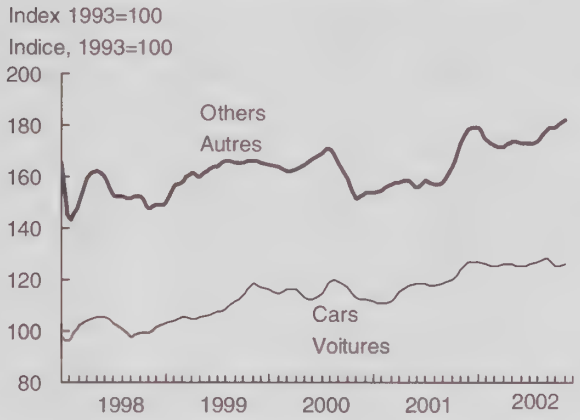
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyageurs canadiens	47
33.	Transports et communications	48

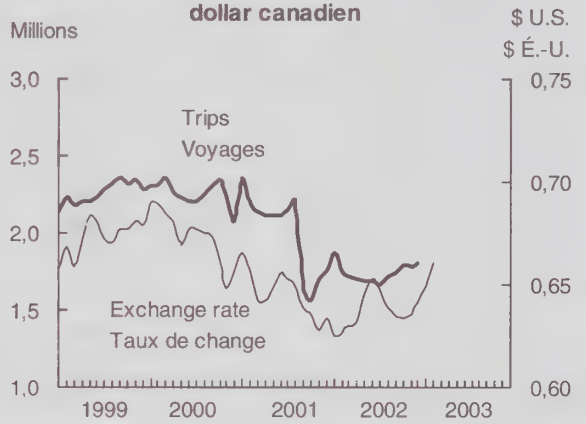
Retail Sales
Ventes au détail



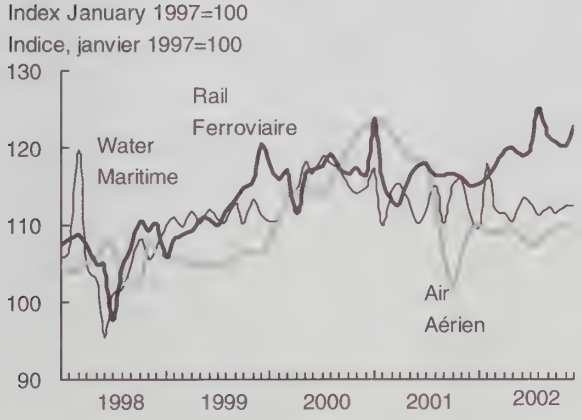
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



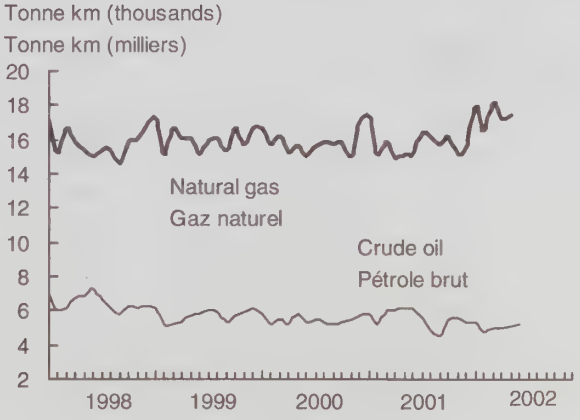
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

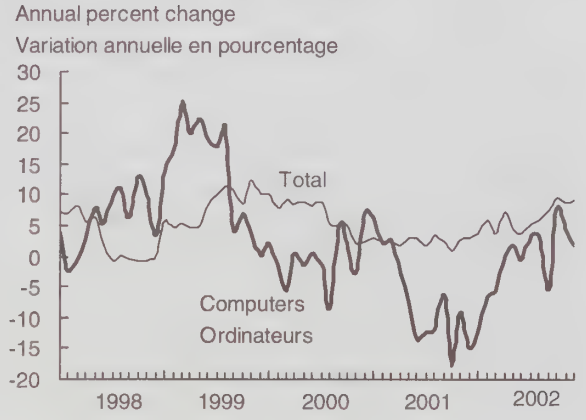


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
	$'000,000												
All retail	*115584*	289,130	306,366	24,192	24,146	24,053	24,125	23,748	24,246	24,583	24,946	25,262	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	76,618	82,688	6,350	6,384	6,390	6,366	6,109	6,440	6,808	7,001	7,089	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	212,512	223,678	17,842	17,763	17,662	17,758	17,640	17,806	17,775	17,945	18,173	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	22,415	23,223	2,044	1,956	1,789	1,834	1,915	1,772	1,670	1,620	1,735	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	16,491	17,406	1,387	1,380	1,379	1,402	1,327	1,407	1,402	1,396	1,424	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	58,858	61,967	4,901	4,900	4,911	4,949	4,967	4,967	4,957	4,999	4,993	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	4,793	4,840	397	398	405	405	404	406	406	414	415	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	32,294	33,771	2,685	2,705	2,747	2,685	2,616	2,700	2,689	2,737	2,795	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	1,772	1,795	149	146	146	147	147	148	152	159	153	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	1,421	1,368	122	120	118	116	112	116	116	116	121	Hommes
Women's	*115601*	4,774	4,774	401	392	383	396	388	396	397	400	394	Femmes
Other	*115602*	7,901	8,260	645	648	646	656	647	678	682	693	686	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	13,254	14,668	1,070	1,093	1,093	1,099	1,100	1,122	1,149	1,210	1,196	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	3,110	3,561	254	257	257	263	263	261	273	278	295	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	14,416	15,577	1,200	1,201	1,201	1,209	1,208	1,222	1,236	1,249	1,280	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	8,952	9,396	753	743	754	734	722	741	770	793	772	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	7,694	7,948	647	639	639	640	619	640	637	648	652	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	14,365	15,123	1,186	1,186	1,194	1,223	1,204	1,229	1,238	1,232	1,263	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	274,199	287,356	22,719	22,753	22,772	22,823	22,335	22,965	23,459	23,837	24,192	Volume ($ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	3.2	2.8	1.3	0.8	-1.7	1.9	4.8	6.3	6.9	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	80,506	85,385	6,791	6,831	6,401	6,840	6,482	6,786	7,601	10,004	5,875	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	1,952	2,101	186	177	177	171	154	188	190	197	132	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	26,394	27,562	2,238	2,269	2,121	2,244	2,184	2,163	2,261	2,626	2,150	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	15,470	15,920	1,278	1,263	1,099	1,338	1,285	1,371	1,564	2,305	893	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	11,928	12,854	813	897	942	981	956	1,041	1,284	1,830	926	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	6,721	7,565	550	548	523	564	549	571	621	789	542	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,137	4,489	320	343	336	316	264	323	492	784	258	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	16,389	17,676	1,570	1,523	1,398	1,396	1,211	1,307	1,549	2,127	1,117	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
***CANSIM tables:** 080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
***Tableaux CANSIM:** 080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000												
All retail	*115584*	25,211	25,207	25,461	25,200	25,661	25,621	25,700	25,549	25,943	25,823	25,868	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	6,996	6,916	6,856	6,841	6,920	6,851	6,844	6,826	6,948	6,787	6,868	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	18,215	18,292	18,605	18,359	18,741	18,770	18,856	18,723	18,995	19,036	18,999	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	1,729	1,848	1,933	1,872	1,885	1,960	2,036	1,997	2,057	2,089	2,059	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	1,431	1,388	1,475	1,412	1,483	1,497	1,470	1,447	1,470	1,467	1,440	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	5,032	5,052	5,091	5,100	5,147	5,188	5,202	5,217	5,287	5,274	5,295	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	417	400	397	392	394	394	408	404	398	408	413	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	2,796	2,793	2,832	2,787	2,891	2,855	2,829	2,780	2,823	2,826	2,821	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	151	146	153	144	156	155	150	144	154	151	146	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	117	117	124	117	118	115	114	110	111	108	105	Hommes
Women's	*115601*	402	399	420	393	417	403	398	389	397	386	385	Femmes
Other	*115602*	689	679	690	666	705	683	693	674	712	712	697	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	1,188	1,200	1,215	1,243	1,227	1,210	1,227	1,228	1,234	1,251	1,279	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	283	287	292	286	291	292	295	304	307	307	321	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	1,286	1,291	1,284	1,305	1,299	1,299	1,307	1,302	1,307	1,317	1,313	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	777	780	771	766	802	779	793	790	803	796	791	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	651	661	667	658	666	668	664	663	667	672	664	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	1,265	1,249	1,264	1,218	1,259	1,274	1,269	1,275	1,266	1,273	1,268	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	24,019	23,890	23,922	23,735	24,141	24,036	24,039	23,902	24,251	24,016	24,169	Volume ($ de 1997)
Annual % change		6.7	5.7	5.0	4.5	6.1	5.6	5.3	7.0	5.6	2.4	1.4	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	5,432	6,434	6,571	7,242	7,256	6,940	7,382	6,713	7,320	8,048	10,171	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	114	135	186	201	191	197	180	162	198	214	191	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	2,016	2,345	2,164	2,393	2,304	2,260	2,411	2,167	2,373	2,378	2,601	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	842	1,089	1,275	1,282	1,357	1,166	1,384	1,284	1,449	1,628	2,271	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	800	933	889	930	962	1,014	1,063	1,009	1,088	1,335	1,904	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	525	595	580	642	606	602	656	606	661	714	836	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	226	280	292	336	369	363	346	298	346	524	852	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	1,024	1,208	1,340	1,640	1,694	1,547	1,533	1,343	1,393	1,622	2,215	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *All retail (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541). Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).*

CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Tous les détaillants (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541). Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).*

Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
	$'000,000												
Total	25411	394,168	418,835	33,076	33,277	33,131	33,271	32,897	32,672	33,000	33,058	33,852	**Total**
Annual % change		2.5	6.3	2.9	3.0	1.8	3.3	2.3	1.0	2.9	2.9	3.8	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	25417	72,114	83,774	6,088	6,437	6,148	6,292	6,179	5,980	6,128	5,841	6,455	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	7,867	8,258	659	684	663	661	642	669	671	738	668	Agricoles
Non farm	25422	60,455	58,438	5,132	5,006	4,955	5,104	4,991	4,956	4,899	4,977	4,927	Non agricoles
Computer & software	25423	32,570	32,228	2,729	2,612	2,643	2,588	2,740	2,486	2,563	2,587	2,650	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	28,887	33,069	2,456	2,455	2,426	2,433	2,380	2,450	2,497	2,476	2,675	Bois et matériaux de construction
Food	25413	63,911	67,113	5,313	5,324	5,391	5,402	5,347	5,474	5,411	5,469	5,493	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	32,598	35,539	2,599	2,714	2,771	2,754	2,744	2,804	2,868	2,961	2,903	Boissons, médicaments et tabac

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Total	25411	33,894	33,874	34,762	34,523	34,554	34,865	35,257	35,403	35,746	35,954	36,069	**Total**
Annual % change		5.8	3.6	7.2	4.4	3.8	5.2	6.0	7.6	9.4	8.9	9.1	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	25417	6,625	6,605	6,838	6,852	6,738	6,872	7,052	7,055	7,318	7,379	7,235	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	688	676	766	723	698	674	624	655	662	689	708	Agricoles
Non farm	25422	4,943	4,838	4,978	4,802	4,832	4,789	4,893	4,853	4,862	4,860	4,872	Non agricoles
Computer & software	25423	2,685	2,694	2,842	2,778	2,604	2,736	2,674	2,597	2,680	2,666	2,630	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	2,556	2,602	2,691	2,665	2,761	2,833	2,836	2,862	2,879	2,819	2,908	Bois et matériaux de construction
Food	25413	5,462	5,395	5,368	5,515	5,583	5,576	5,690	5,727	5,702	5,736	5,810	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	2,930	2,942	2,998	2,977	2,998	2,984	2,986	2,932	2,959	2,985	2,970	Boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).*
CANSIM table: *081-0002*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).*
Tableau CANSIM: *081-0002*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	43,201	39,239	3,778	3,749	3,851	3,853	3,065	2,943	3,090	3,198	3,408	**Total**
From US	*129472*	38,368	34,559	3,367	3,342	3,428	3,436	2,674	2,566	2,736	2,822	3,037	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	24,048	20,853	2,120	2,112	2,152	2,199	1,633	1,566	1,699	1,754	1,873	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,593	7,691	623	633	643	655	621	550	607	621	629	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,514	12,968	1,168	1,166	1,172	1,175	1,003	962	1,000	1,022	1,040	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	4,832	4,680	411	407	423	417	391	377	354	376	371	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	47,147	44,896	4,124	4,228	4,248	4,215	3,201	3,187	3,568	3,770	3.766	**Total**
From US	*129450*	42,871	40,878	3,758	3,856	3,886	3,862	2,891	2,880	3,249	3,419	3,429	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	25,313	22,817	2,257	2,302	2,371	2,339	1,605	1,566	1,867	1,963	1,990	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,889	10,607	812	826	817	861	735	755	844	927	873	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,570	16,152	1,319	1,322	1,292	1,343	1,138	1,194	1,260	1,366	1,324	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,275	4,018	366	372	362	353	310	306	318	351	337	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,214	3,209	3,224	3,214	3,229	3,248	3,294	3,326	3,371	3,281	3,424	**Total**
From US	*129472*	2,844	2,827	2,834	2,819	2,831	2,847	2,892	2,927	2,966	2,875	3,000	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,745	1,719	1,703	1,696	1,691	1,671	1,715	1,746	1,800	1,780	1,808	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	620	627	620	634	646	628	635	682	661	629	699	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,048	1,055	1,057	1,069	1,089	1,084	1,088	1,144	1,121	1,084	1,153	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	371	382	389	395	399	401	402	400	405	406	425	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,784	3,764	3,714	3,660	3,625	3,629	3,679	3,729	3,828	3,845	3,915	**Total**
From US	*129450*	3,441	3,428	3,390	3,343	3,315	3,288	3,356	3,397	3,474	3,483	3,556	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,957	1,933	1,902	1,857	1,798	1,645	1,794	1,904	1,974	2,001	2,036	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	894	874	899	872	859	870	873	868	900	897	931	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,343	1,322	1,340	1,315	1,316	1,345	1,341	1,342	1,374	1,365	1,404	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	343	336	324	318	310	341	323	332	354	362	360	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).*
CANSIM tables: *427-0004, 427-0005*

Source: *Voyages internationaux (nº 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).*
Tableaux CANSIM: *427-0004, 427-0005*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2000	2001	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	77,471	78,779	5,286	6,522	6,618	6,255	6,388	5,629	5,983	5,883	6,077	6,150				(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	65,392	66,497	4,462	5,505	5,586	5,280	5,392	4,751	5,050	4,966	5,130	5,191				(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	29,701	24,930	1,898	1,976	2,424	2,348	2,628	2,283	2,306	2,222	9,108	2,002				(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	22,616	18,981	1,445	1,505	1,845	1,788	2,001	1,738	1,756	1,692	6,935	1,524				(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	259,626	258,450	21,469	22,172	20,875	21,206	24,512	22,612	24,867	23,548	24,031					(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	189,527	188,668	15,672	16,186	15,239	15,480	17,894	16,507	18,153	17,190	17,542					(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*11749*	9,194,576		615,651													Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*11750*	9,350,994		735,469													Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*11743*	24,480	23,414	1,603	1,683	1,634	1,776										Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	68,517	67,019	5,198	4,800	4,307	5,061										Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	407,876	361,834	26,189	30,740	29,695	30,109										Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,934,683	1,725,325	130,997	148,668	143,554	156,955										Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	252,116	239,623	19,654	21,458	21,062	18,123	18,374	17,456	19,992	21,178	20,921	19,140	19,034	18,926	19,541	Chargements (tonnes)

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).*
Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Railway Car Loadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-lines (nº 55-001-XIB au catalogue).*
Services de gaz (nº 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (951-0146).
Chargements ferroviaires (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

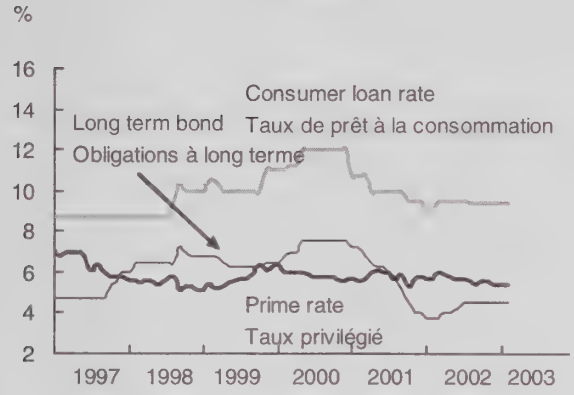
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchanges	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

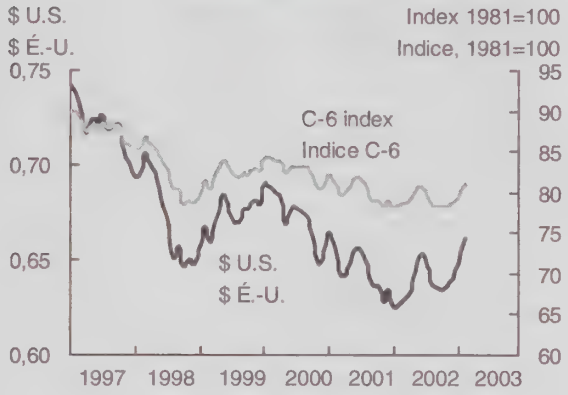
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	Les bourses	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

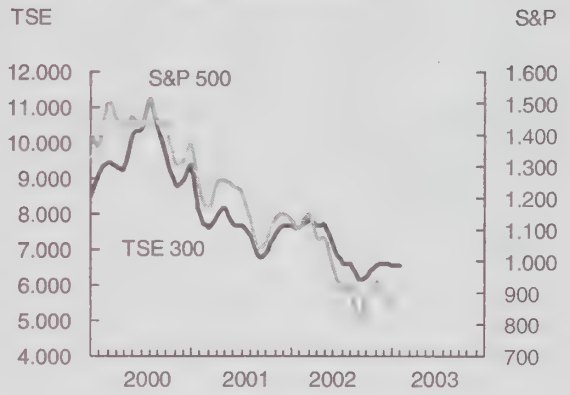
Interest Rates
Taux d'intérêt



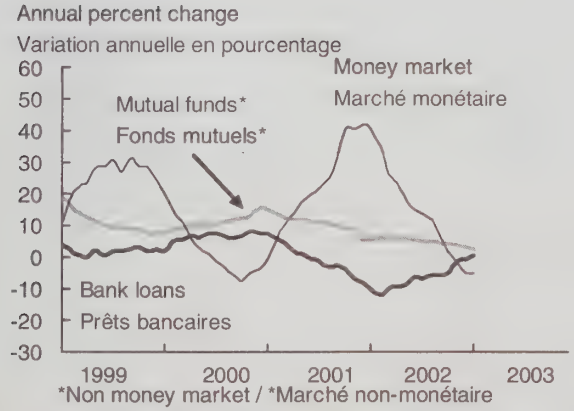
Exchange Rates
Taux de change



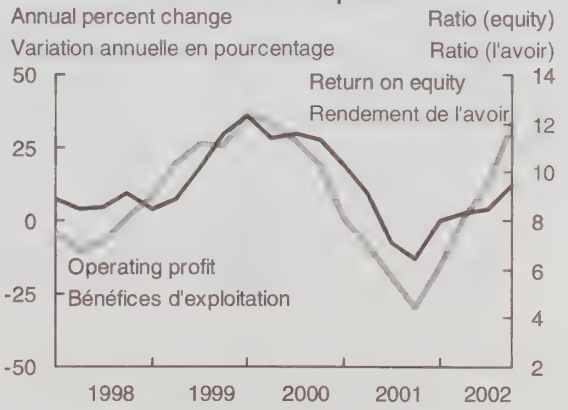
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

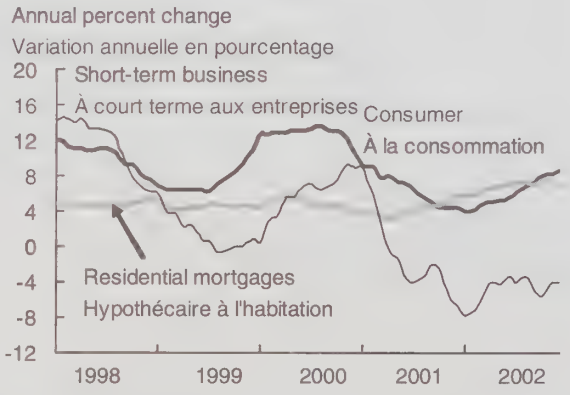


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	4.31	2.71	4.50	4.25	3.75	3.00	2.50	2.50	2.25	2.25	2.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.81	4.21	6.00	5.75	5.25	4.50	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.85	2.55	4.19	3.88	3.19	2.75	2.24	2.02	1.93	2.04	2.25	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.87	2.66	4.22	3.96	3.19	2.45	2.17	2.08	2.07	2.16	2.36	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	6.14	5.17	6.45	6.20	5.45	4.90	4.60	4.60	4.55	4.55	5.30	1 an
5-year	*122521*	7.40	7.02	7.75	7.60	7.15	6.90	6.85	6.85	7.00	6.85	7.30	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.78	5.66	6.01	5.72	5.86	5.32	5.66	5.75	5.72	5.68	6.00	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.549	1.570	1.530	1.540	1.568	1.571	1.592	1.577	1.600	1.596	1.587	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.646	0.637	0.653	0.649	0.638	0.636	0.628	0.634	0.625	0.627	0.630	inversé
British pound	*37430*	2.231	2.359	2.165	2.215	2.296	2.279	2.285	2.273	2.293	2.271	2.258	Livre britannique
French franc	*37453*	0.211		0.201	0.212	0.218	0.217	0.216	0.214				Franc français
German mark	*37454*	0.709		0.674	0.711	0.731	0.727	0.723	0.719				Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.75	12.56	12.29	12.71	13.22	12.94	13.00	12.38	12.06	11.95	12.12	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.21	78.87	81.51	80.60	79.01	78.98	78.08	78.95	78.05	78.38	78.69	Indice C-6(3)

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.39	2.54	2.70	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	2.85	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.46	2.68	2.78	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.40	5.55	5.55	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	1 an
5-year	*122521*	7.45	7.40	7.25	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.89	5.76	5.73	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.581	1.550	1.532	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.632	0.645	0.653	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	inversé
British pound	*37430*	2.282	2.262	2.273	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	Livre britannique
French franc	*37453*												Franc français
German mark	*37454*												Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.09	12.27	12.43	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	78.89	80.15	80.73	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
***Source:** Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
***CANSIM tables:** 176-0043, 176-0064*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
***Source:** Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
***Tableaux CANSIM:** 176-0043, 176-0064*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
Volume(1)	*6379*	37,190	46,351	2,296	2,440	3,039	3,145	3,426	2,913	3,319	3,736	3,707	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	712,515	637,709	41,918	46,870	63,534	59,158	54,794	49,138	58,201	55,121	62,822	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	7,732	7,036	7,690	7,399	6,839	6,886	7,426	7,688	7,648	7,638	7,851	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.5	-9.0	-26.1	-34.2	-34.1	-28.6	-15.8	-13.9	-18.0	-5.5	3.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	..	..	25.99	..	..	..	..	..	..	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.56	1.77	1.61	1.69	1.78	1.73	1.59	1.54	1.57	1.62	1.57	Rendement en dividende sur action (%)

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Volume(1)	*6379*	3,871	4,317	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	60,396	55,186	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,773	47,618	57,032	43,829	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	7,663	7,656	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569		Indice des prix(2)
Annual % change		-3.6	-6.2	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1		Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	..	..	..	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41			Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.61	1.66	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93		Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *176-0047, 184-0002*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *176-0047, 184-0002*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	118,882	134,707	117,433	116,805	118,513	120,931	123,454	126,626	128,994	130,599	130,098	M1
M2	*37128*	517,391	549,988	514,933	516,014	517,235	522,093	524,650	530,452	533,519	536,652	537,786	M2
M2++	*37150*	1,086,859	1,155,458	1,081,915	1,087,174	1,092,022	1,101,314	1,110,125	1,121,756	1,125,788	1,133,953	1,135,618	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	325,194	341,887	323,880	326,546	328,483	329,869	331,465	335,624	333,508	335,504	336,145	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	649,819	693,170	648,191	651,057	653,725	656,963	658,834	662,271	666,300	669,435	672,027	Total
Consumer	*122707*	201,736	214,242	202,032	202,472	202,979	203,414	203,635	204,411	205,294	205,737	206,882	À la consommation
Mortgage	*122746*	448,083	478,928	446,158	448,585	450,746	453,549	455,199	457,859	461,007	463,697	465,144	Hypothécaire
Business credit	*122643*	832,886	857,834	828,950	833,331	837,964	843,735	846,933	847,912	849,801	847,332	849,669	**Crédit aux entreprises**

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	129,468	131,544	132,145	135,000	137,266	137,771	138,605	139,600	138,856	135,531	139,296	M1
M2	*37128*	538,455	541,820	543,858	549,774	553,276	556,420	558,306	561,136	562,594	559,780	566,945	M2
M2++	*37150*	1,137,313	1,142,914	1,147,107	1,154,577	1,160,047	1,165,134	1,168,784	1,173,301	1,176,494	1,170,252		M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	338,004	339,780	341,598	342,447	343,020	343,923	344,906	345,120	347,679	344,521	343,353	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	676,954	681,853	686,464	690,911	696,396	700,973	704,388	709,846	712,869	715,160		Total
Consumer	*122707*	208,198	210,072	211,569	213,169	214,931	216,897	218,547	220,054	221,443	222,946		À la consommation
Mortgage	*122746*	468,755	471,781	474,895	477,742	481,465	484,076	485,841	489,792	491,426	492,214		Hypothécaire
Business credit	*122643*	852,440	856,166	856,951	857,061	858,756	860,813	862,460	863,908	865,042	863,408	862,143	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	147,759	156,316	45,121	41,493	39,089	35,599	31,578	34,927	39,532	39,912	41,945	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,184,670	2,263,976	561,737	559,767	551,630	542,401	530,872	545,194	563,019	572,390	583,373	Revenus
Profit margins(1)	*ratio (634671/ 634670)*	6.76	6.90	8.03	7.41	7.09	6.56	5.95	6.41	7.02	6.97	7.19	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	*$'000,000 634673*	78,278	86,178	25,839	23,945	21,550	17,180	15,603	19,532	20,757	21,519	24,370	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	*ratio (634672/ 634628)*	8.23	8.59	11.29	10.31	9.05	7.11	6.52	8.01	8.33	8.49	9.50	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises (Catalogue No 61-008), contact B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).*
CANSIM tables: *187-0001, 187-0002*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).*
Tableaux CANSIM: *187-0001, 187-0002*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Total	*634671*	147,759	156,316	45,121	41,493	39,089	35,599	31,578	34,927	39,532	39,912	41,945	**Total**
Agriculture & other primary	*(634968+ 635067+ 635166)*	24,143	18,357	8,602	8,520	6,667	5,303	3,653	3,438	5,040	4,763	5,116	Agriculture et industries primaires
Utilities	*635265*	2,830	3,102	442	448	624	1,138	620	950	813	666	673	Services publics
Manufacturing	*635463*	36,748	41,705	13,351	11,079	9,746	7,521	8,402	9,119	10,123	11,052	11,411	Fabrication
Construction	*635364*	3,314	3,535	1,192	907	859	902	646	717	792	896	1,130	Construction
Transportation	*635760*	4,671	7,271	1,262	1,276	1,222	1,023	1,150	1,415	1,921	1,974	1,961	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	15,825	20,001	4,517	3,951	4,035	3,755	4,084	4,509	4,891	5,178	5,423	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)*	52,830	37,992	16,358	14,091	15,999	11,359	11,381	12,083	10,350	5,797	9,762	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*(636156+ 636255)*	17,077	15,175	4,207	4,472	4,401	4,429	3,775	3,548	3,804	3,720	4,103	Gestion et connexes
Professional & related	*636057*	1,698	2,549	282	247	498	479	474	585	680	613	671	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	6,917	8,107	1,926	1,828	1,807	1,839	1,443	1,958	1,992	2,027	2,130	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	2,174	2,626	596	556	465	577	576	652	629	695	650	Hébergement et restauration
Health & social	*636453*	1,399	1,609	360	362	326	375	336	375	374	409	451	Santé et social
Educational	*636354*	-257	-205	-47	-70	-59	-62	-66	-57	-48	-47	-53	Enseignement
Other services	*636750*	857	1,350	341	221	96	268	272	297	332	332	389	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662). J. P. Simard (951-0741).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	17,390	16,600	5,592	3,241	4,338	2,232	7,579	2,874	6,577	3,590	3,559	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	67,296	31,679	5,316	11,214	24,550	7,650	23,882	18,080	3,277	3,977	6,345	Total(1)
Federal	*122305*	-17,090	-8,498	2,117	-6,632	-4,538	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	Fédéral
Provincial	*122308*	4,834	-1,507	-3,986	-1,217	5,990	987	-926	-2,356	-4,909	3,048	2,710	Provinciales
Corporate	*122314*	59,112	11,577	751	14,596	15,954	9,178	19,384	10,228	3,881	-345	-2,187	Des sociétés

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	30,869	17,874	1,399	2,721	4,455	-3,327	1,419	-657	4,688	5,059	-380	Total
Stocks	*113419*	4,609	-1,792	-247	513	4,426	-3,460	253	-952	-247	964	919	Actions
Bonds	*113390*	33,609	15,805	1,750	2,158	-369	-90	2,427	1,048	4,499	1,849	-2,621	Obligations
Money market	*113422*	-7,349	3,862	-103	50	397	223	-1,261	-753	436	2,246	1,322	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	434,807	435,962	434,263	438,664	428,462	426,839	434,807	438,811	440,732	437,021	435,962	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,790	42,950	10,651	9,488	10,751	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	55,341	49,901	8,435	16,602	15,103	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	40,308	29,446	6,653	8,818	14,439	6,673	10,378	5,028	8,796	8,918	6,704	Émissions brutes
Retirements	*122286*	35,474	30,954	10,639	10,035	8,449	5,686	11,304	7,385	13,705	5,870	3,994	Remboursements
Net new issues	*122308*	4,834	-1,507	-3,986	-1,217	5,990	987	-926	-2,356	-4,909	3,048	2,710	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	89,390	53,543	7,126	22,786	24,681	16,141	25,782	15,940	18,004	10,177	9,422	Émissions brutes
Retirements	*122292*	30,278	41,965	6,374	8,190	8,727	6,963	6,398	5,712	14,122	10,523	11,608	Remboursements
Net new issues	*122314*	59,112	11,577	751	14,596	15,954	9,178	19,384	10,228	3,881	-345	-2,187	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	6,438	3,424	1,310	1,186	1,396	839	3,017	854	1,234	586	750	Émissions brutes
Retirements	*122295*	0	0	593	0	0	0	0	0	0	0	0	Remboursements
Net new issues	*122317*	6,438	3,424	717	1,186	1,396	839	3,017	854	1,234	586	750	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	11,296	13,448	5,473	2,097	2,948	1,671	4,580	2,031	5,590	3,015	2,812	Émissions brutes
Retirements	*122298*	344	271	598	42	6	278	18	10	248	10	3	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,952	13,176	4,875	2,055	2,942	1,393	4,562	2,020	5,343	3,004	2,809	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

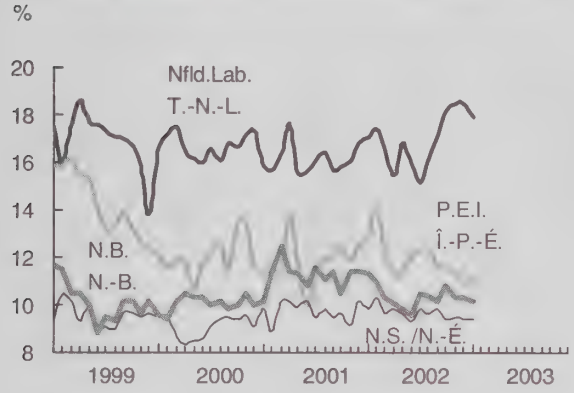
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial GDP	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial building and housing	60
45.	Provincial retail sales and consumer prices	61
46.	Bankruptcies by province	62

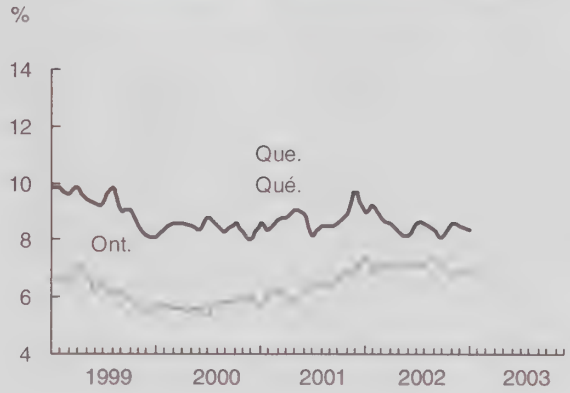
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction et logements par province	60
45.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46.	Faillites par province	62

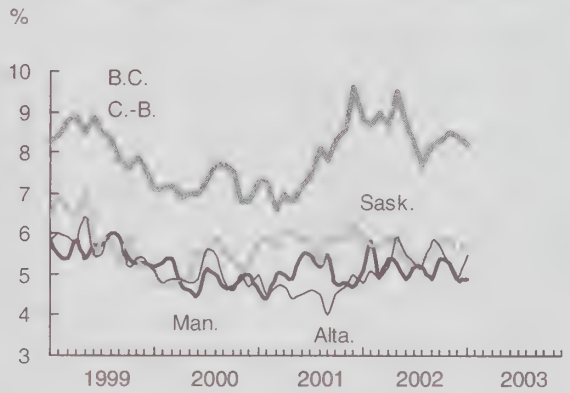
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

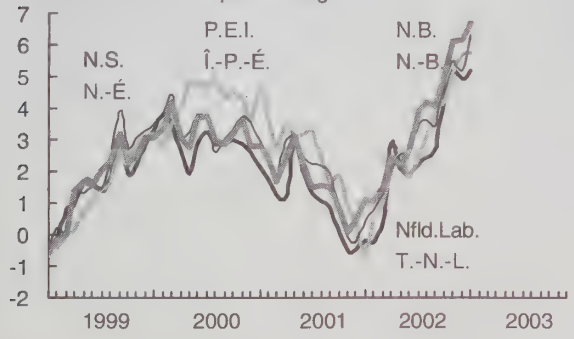


Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



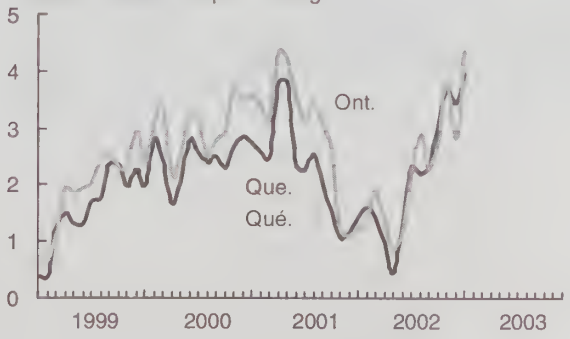
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

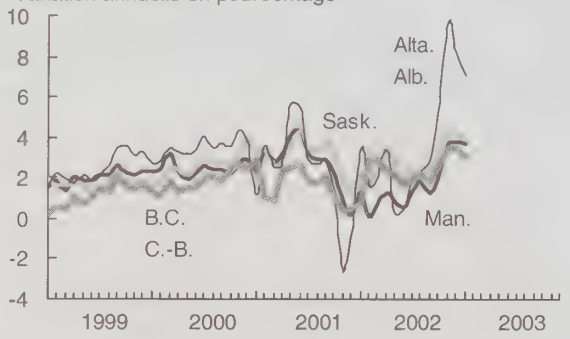


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1996	1997	1998	1999	2000	2001	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	836,864	882,733	914,973	980,524	1,064,995	1,092,246	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	10,417	10,533	11,176	12,186	13,770	13,761	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	2,823	2,800	2,981	3,173	3,394	3,480	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	19,512	20,368	21,401	22,970	24,224	25,203	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	16,626	16,845	17,633	19,005	20,008	20,507	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	180,526	188,424	196,258	210,166	224,165	229,617	Québec
Ontario	*687251*	338,173	359,353	377,897	409,099	433,446	443,852	Ontario
Manitoba	*687263*	28,434	29,751	30,972	31,943	33,486	34,707	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	28,944	29,157	29,550	30,497	33,708	33,305	Saskatchewan
Alberta	*687287*	98,634	107,048	107,439	116,467	144,672	151,319	Alberta
British Columbia	*687299*	108,865	114,383	115,641	120,599	129,356	130,859	Colombie-Britannique
GDP at 1997 prices								**PIB aux prix de 1997**
Canada	*3839887*	845,157	882,734	919,000	967,648	1,013,066	1,026,867	Canada
Nfld.Lab.	*3839933*	10,424	10,533	11,253	11,944	12,559	12,685	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839979*	2,810	2,800	2,936	3,071	3,179	3,185	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840025*	19,722	20,368	21,180	22,299	22,811	23,399	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840071*	16,706	16,845	17,488	18,543	18,892	19,021	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840117*	182,506	188,423	194,672	206,383	216,236	218,589	Québec
Ontario	*3840163*	342,527	359,353	376,790	405,586	425,408	431,081	Ontario
Manitoba	*3840209*	28,554	29,751	31,059	31,693	32,575	33,012	Manitoba
Saskatchewan	*3840255*	27,610	29,157	30,549	30,616	31,521	30,829	Saskatchewan
Alberta	*3840301*	99,581	107,048	112,862	114,029	121,094	124,486	Alberta
British Columbia	*3840347*	110,591	114,383	116,052	119,106	124,390	125,334	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	813,705	857,292	881,815	920,832	960,455	985,329	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	12,976	13,483	13,916	15,143	15,295	15,377	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,333	3,293	3,426	3,664	3,798	3,892	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	23,749	24,993	25,866	27,703	27,857	28,501	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	18,138	18,381	19,436	20,979	21,607	21,241	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	181,861	186,974	192,195	200,650	206,907	210,272	Québec
Ontario	*3840165*	309,452	327,052	337,602	357,397	373,566	381,403	Ontario
Manitoba	*3840211*	29,353	30,678	30,925	31,856	32,727	33,372	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	27,273	29,784	29,240	29,723	30,292	30,152	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	88,048	98,469	104,768	106,682	116,397	123,225	Alberta
British Columbia	*3840349*	114,077	118,803	118,759	121,236	125,893	130,883	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: *Comptes provinciaux des revenus et dépenses (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,077	15,412	15,188	15,268	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	211	214	213	216	217	214	218	216	216	213	211	209	214	217	219	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	66	67	66	66	68	67	67	66	67	68	68	68	68	68	68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	423	428	423	426	427	431	429	425	430	430	430	432	432	434	435	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	334	346	342	347	347	346	345	344	344	349	347	350	350	349	350	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,475	3,593	3,532	3,558	3,585	3,604	3,611	3,600	3,595	3,606	3,619	3,628	3,654	3,647	3,655	Québec
Ontario	*2063945*	5,963	6,068	5,997	6,014	6,014	6,031	6,039	6,052	6,094	6,124	6,142	6,156	6,166	6,192	6,220	Ontario
Manitoba	*2064134*	558	567	560	567	563	564	569	569	567	568	570	570	572	567	567	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	472	482	477	476	474	480	482	480	482	487	490	492	492	488	488	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,632	1,674	1,645	1,654	1,653	1,658	1,668	1,691	1,691	1,676	1,685	1,701	1,708	1,695	1,699	Alberta
British Columbia	*2064701*	1,942	1,973	1,934	1,945	1,957	1,945	1,974	1,988	2,002	2,001	1,998	1,997	1,995	1,990	2,002	Colombie-Britannique
Participation rates	*%*																**Taux d'activité**
Canada	*2062816*	66.0	66.9	66.4	66.6	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	57.3	58.6	58.5	58.8	58.6	58.7	59.1	58.1	58.7	58.7	58.9	58.5	59.7	60.2	60.3	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	67.6	68.2	69.1	67.9	68.9	67.4	67.9	67.7	68.7	69.1	68.2	68.0	67.7	67.4	67.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	62.4	62.8	62.6	62.5	62.8	63.2	62.6	62.3	63.0	62.9	62.6	62.9	62.9	63.2	63.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	62.2	63.5	63.4	63.7	63.5	63.2	62.8	63.1	63.1	63.8	64.0	64.1	64.1	64.0	64.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	63.6	65.1	64.7	64.8	65.1	65.2	65.2	65.3	65.1	65.1	65.1	65.6	65.9	65.7	66.0	Québec
Ontario	*2063950*	67.3	67.8	67.4	67.6	67.5	67.5	67.5	67.6	68.0	68.3	68.3	68.1	68.4	68.4	68.6	Ontario
Manitoba	*2064139*	68.1	69.2	68.9	69.1	68.9	68.9	69.1	69.3	69.1	69.1	69.6	69.6	69.5	69.0	69.1	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	65.8	67.3	66.5	66.4	66.3	67.1	67.0	66.8	67.2	68.0	68.6	68.9	68.8	68.4	68.5	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	72.3	73.0	72.2	72.4	72.4	73.0	73.0	73.7	73.5	73.2	73.3	73.5	73.4	73.3	73.0	Alberta
British Columbia	*2064706*	64.1	64.9	64.1	64.5	64.6	64.7	65.0	65.0	65.1	65.3	65.3	65.3	65.1	64.8	65.1	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	**Taux de chômage**
Canada	*2062815*	7.2	7.7	7.8	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	16.1	16.9	17.4	16.6	15.5	16.8	15.9	15.2	16.1	17.2	18.2	18.5	18.5	17.9	17.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.9	12.1	14.2	12.4	11.3	11.4	12.1	12.3	12.4	11.7	11.6	11.4	10.9	11.1	11.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	9.7	9.7	10.3	9.7	9.8	9.7	9.3	9.8	9.7	9.8	9.4	9.5	9.4	9.4	8.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	11.2	10.4	11.0	10.3	10.1	9.8	9.6	10.5	10.4	10.2	10.8	10.3	10.3	10.2	10.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.7	8.6	9.2	8.8	8.6	8.3	8.2	8.6	8.6	8.4	8.1	8.6	8.5	8.4	8.6	Québec
Ontario	*2063949*	6.3	7.1	6.9	7.1	7.1	7.0	7.1	7.1	7.1	7.3	7.1	6.7	7.0	6.8	6.7	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.0	5.2	5.8	5.0	5.4	5.3	4.9	5.2	5.2	4.9	5.4	5.3	4.9	4.9	5.1	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.8	5.7	5.7	5.7	5.9	5.8	5.3	5.3	5.4	5.5	5.8	5.9	5.6	5.8	6.0	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	5.3	5.1	4.9	5.2	5.9	5.5	5.3	5.2	5.8	5.7	5.2	4.9	5.5	5.1	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.7	8.5	8.7	9.0	8.7	9.5	8.7	8.2	7.7	8.2	8.3	8.5	8.4	8.2	8.2	Colombie-Britannique

Source: *The Labour force (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *La population active (nº 71-001-XPB au catalogue). Services aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	568,864	595,267	48,242	48,574	48,682	48,715	48,894	49,353	49,451	49,591	49,925	49,997	50,360	50,725	51,000	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	6,541	6,995	567	570	569	569	574	580	576	578	584	588	599	603	604	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	1,832	1,946	163	161	159	158	158	161	159	160	161	163	165	169	171	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	13 615	14,357	1,189	1,173	1,180	1,166	1,170	1,187	1,192	1,193	1,202	1,202	1,220	1,232	1,241	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	11,016	11,452	947	943	938	937	945	947	944	946	953	951	970	985	992	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	122,155	128,538	10,381	10,467	10,495	10,536	10,561	10,650	10,670	10,720	10,825	10,791	10,899	10,918	11,006	Québec
Ontario	*1996491*	244,060	254,704	20,570	20,729	20,831	20,843	20,907	21,153	21,211	21,259	21,396	21,433	21,525	21,666	21,750	Ontario
Manitoba	*1996494*	17,720	18,498	1,521	1,514	1,526	1,517	1,519	1,538	1,530	1,534	1,543	1,549	1,563	1,581	1,584	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	13,764	14,187	1,177	1,168	1,172	1,169	1,170	1,177	1,176	1,168	1,176	1,177	1,194	1,214	1,222	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	65,503	70,210	5,630	5,735	5,693	5,729	5,776	5,812	5,834	5,844	5,874	5,905	5,944	6,006	6,059	Alberta
British Columbia	*1996503*	69,882	71,348	5,851	5,870	5,877	5,848	5,868	5,901	5,912	5,938	5,956	5,979	6,019	6,080	6,100	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*'000*																**Salariés, toutes les industries**
Canada	*1596764*	12,781		12,806	12,833	12,869	12,897	12,957	13,040	13,063	13,118	13,176	13,188	13,233	13,284	13,318	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	177		182	183	184	184	184	185	184	183	185	186	188	189	189	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	57		58	58	59	59	58	58	58	58	59	59	60	60	61	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	359		359	358	360	361	362	363	366	369	371	371	375	378	377	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	293		297	298	298	297	298	297	296	296	299	299	302	304	304	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,017		3,019	3,024	3,033	3,051	3,056	3,075	3,081	3,098	3,125	3,120	3,139	3,142	3,152	Québec
Ontario	*1596926*	4,999		4,995	5,002	5,010	5,013	5,043	5,092	5,111	5,132	5,155	5,150	5,156	5,178	5,197	Ontario
Manitoba	*1596955*	501		507	507	510	510	511	513	514	514	519	520	522	527	523	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	371		374	373	374	375	375	375	376	377	377	377	381	384	383	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,368		1,380	1,390	1,398	1,402	1,409	1,407	1,417	1,420	1,426	1,434	1,440	1,447	1,455	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,596		1,593	1,600	1,603	1,603	1,604	1,605	1,606	1,611	1,616	1,620	1,622	1,629	1,632	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *281-0025, 382-0006*

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 382-0006*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Average weekly earnings(1)	*$*																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	665.12		670.83	672.31	673.13	673.51	674.99	675.94	676.24	677.15	678.56	680.39	682.63	684.01	685.42	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	603.13		613.42	616.74	618.40	616.01	612.54	611.34	612.28	615.50	618.25	620.29	624.37	625.54	630.88	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	522.11		526.51	532.71	529.78	527.23	532.24	535.71	532.68	537.67	536.91	534.44	539.30	537.49	537.68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	569.61		576.50	582.97	585.58	582.52	580.54	582.65	581.69	583.21	585.59	587.82	588.41	588.44	592.96	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	591.51		597.92	597.49	597.07	597.30	597.02	599.81	602.09	606.95	607.69	610.27	613.34	613.81	617.09	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	623.90		630.93	635.08	635.54	635.44	636.38	637.20	638.59	638.63	641.22	642.45	646.10	646.12	647.21	Québec
Ontario	*1597266*	711.04		716.09	715.81	716.76	718.38	720.07	721.49	721.80	722.92	724.72	726.31	728.93	730.24	731.11	Ontario
Manitoba	*1597295*	591.47		599.01	597.55	599.80	599.98	600.64	601.16	602.28	605.02	604.90	603.75	605.69	605.81	611.27	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	597.91		603.29	605.58	606.31	608.98	608.45	607.36	605.62	606.53	608.67	611.45	612.48	614.20	615.93	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	683.59		692.28	695.13	695.50	696.08	696.87	695.30	697.01	699.90	699.02	699.88	700.39	701.55	704.84	Alberta
British Columbia	*1597378*	665.33		667.22	666.58	669.56	668.92	668.14	667.69	668.99	669.82	670.92	673.10	674.86	677.71	678.86	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	*(1996=100)*																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	107.6	109.9	109.0	109.1	109.2	109.6	110.1	110.0	110.1	110.5	110.6	110.1	109.9	109.8	110.2	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	107.2	110.7	110.5	110.1	110.1	109.6	108.8	109.2	109.4	110.6	110.9	111.2	112.3	112.6	113.3	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	110.8	115.1	111.7	113.4	113.2	113.7	112.5	114.9	114.9	116.4	116.1	114.9	116.4	116.8	117.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	112.3	114.9	114.5	116.9	132.7	117.2	114.8	112.6	113.4	111.8	113.7	111.2	109.9	112.6	112.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	110.3	114.0	112.8	112.4	112.7	112.7	113.1	113.9	113.9	115.1	115.3	114.6	114.1	115.2	115.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	105.1	108.4	107.1	107.4	107.6	108.6	109.1	109.0	108.5	108.9	108.9	108.2	108.2	108.3	108.5	Québec
Ontario	*1606242*	107.5	109.4	108.5	108.5	108.6	108.8	109.6	109.2	109.7	109.9	110.1	109.7	109.6	109.3	109.3	Ontario
Manitoba	*1606271*	114.9	113.8	113.7	113.1	113.4	114.5	113.9	114.5	113.8	114.6	114.4	113.5	113.1	113.0	113.4	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	109.1	111.7	110.9	111.0	110.8	111.6	111.7	111.7	110.9	112.2	112.2	111.7	111.7	111.4	113.0	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	113.1	116.3	114.5	115.7	114.7	115.2	115.7	116.0	116.5	117.5	117.9	117.5	116.1	115.9	117.2	Alberta
British Columbia	*1606354*	105.1	106.8	107.2	106.1	106.4	106.7	107.1	106.8	107.2	107.3	107.0	106.5	106.6	106.5	107.2	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: C. Fraser (951-4039). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client Services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: C. Fraser (951-4039). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Building permits(1)	*$'000,000*																**Permis de construire(1)**
Canada	*5406*	39,555	45,959	2,426	2,482	3,634	4,500	4,607	4,438	4,580	4,309	3,803	4,456	3,876	2,847	2,815	Canada
Nfld.Lab.	*5407*	298	383	7	8	19	40	53	39	64	34	42	40	25	12	12	T.-N.-L.
P.E.I.	*5439*	217	146	4	2	8	9	24	20	17	19	14	14	10	5	4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5446*	700	877	41	38	50	88	99	95	106	67	70	76	96	51	35	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5453*	535	664	20	18	36	81	75	69	78	74	63	79	42	28	14	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5460*	7,571	8,628	400	461	794	832	883	795	671	756	797	840	802	597	409	Québec
Ontario	*5467*	17,768	20,979	1,190	1,089	1,623	2,071	2,099	2,019	2,151	2,051	1,585	2,072	1,933	1,095	1,366	Ontario
Manitoba	*5474*	739	889	45	78	59	78	107	82	96	82	78	94	44	46	41	Manitoba
Saskatchewan	*5481*	703	709	43	55	35	70	59	79	71	56	55	57	41	87	62	Saskatchewan
Alberta	*5488*	5,912	6,847	405	392	550	633	667	669	761	619	622	591	473	465	476	Alberta
British Columbia	*5414*	4,955	5,659	260	340	445	577	508	561	544	526	461	580	406	452	395	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	142.3	179.1	188.0	161.2	182.1	160.5	181.2	178.2	175.9	190.8	175.1	194.0	188.5	175.0	161.5	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	1.2	1.6	1.3	2.0	1.6	1.7	2.3	1.6	1.6	1.1	1.5	1.8	1.2	1.2	1.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.4	0.5	0.2	0.4	0.8	0.5	1.1	0.4	0.9	0.4	0.3	0.4	0.3	0.6	0.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	2.8	3.7	4.0	2.7	2.6	3.0	3.4	3.5	2.6	4.2	3.7	4.1	4.0	5.9	2.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.2	2.6	1.1	1.7	1.8	2.9	2.4	3.0	1.8	2.0	2.9	3.7	4.4	2.7	2.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	21.9	33.5	33.4	30.3	30.8	31.4	31.1	32.6	33.1	36.6	36.0	38.2	36.7	34.4	38.1	Québec
Ontario	*729981*	70.3	79.6	97.0	75.7	80.9	72.0	83.4	77.1	87.5	77.4	73.1	83.2	77.4	70.1	64.9	Ontario
Manitoba	*729987*	1.6	2.2	1.6	1.9	2.0	1.8	2.4	2.1	2.0	2.0	3.8	2.6	2.2	1.7	2.5	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	1.8	2.4	2.0	2.2	1.3	2.1	1.9	1.7	2.3	2.4	4.2	2.6	2.1	3.4	3.0	Saskatchewan
Alberta	*729989*	24.5	32.7	29.2	28.7	40.8	31.3	33.3	34.3	24.5	34.9	31.6	36.4	35.7	32.5	28.1	Alberta
British Columbia	*729990*	15.7	20.3	18.2	15.6	19.5	13.8	19.9	21.9	19.6	29.8	18.0	21.0	24.5	22.5	18.6	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*734237*	106.0	110.3	107.6	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8		Canada
St. John's(Nfld Lab.)	*734239*	100.6	105.0	101.7	102.9	103.3	103.1	104.5	104.8	105.2	105.7	106.8	107.0	107.2	107.4		St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*734240*	118.4	122.7	121.2	121.2	121.2	122.4	122.6	122.6	123.0	123.1	123.2	123.2	124.2	124.2		Halifax
Saint John-Moncton	*734241*	93.8	95.8	94.5	94.7	94.7	94.7	96.3	96.1	96.1	96.4	96.5	96.4	96.3	96.4		Saint John-Moncton
Quebec	*734244*	105.1	109.6	106.2	106.8	107.3	107.9	108.5	108.8	108.8	110.3	110.9	112.4	113.8	113.8		Québec
Montreal	*734245*	113.8	120.4	115.8	116.4	117.5	119.3	120.0	120.2	120.2	121.3	121.9	122.4	125.1	125.1		Montréal
Ottawa-Hull	*734247*	120.1	129.3	124.4	125.0	125.7	128.6	129.5	129.8	129.7	130.7	130.7	132.5	132.4	132.6		Ottawa-Hull
Toronto	*734249*	109.2	112.9	110.3	111.4	111.4	112.0	112.6	112.6	112.9	113.4	113.5	114.2	114.9	115.1		Toronto
London	*734252*	104.0	107.0	106.3	106.3	106.0	106.6	106.3	106.9	106.7	106.9	107.3	108.6	107.7	108.0		London
Winnipeg	*734256*	119.3	122.4	120.4	120.7	121.3	121.6	121.6	122.3	122.6	122.6	123.8	123.8	124.2	124.2		Winnipeg
Saskatoon	*734258*	119.6	121.3	120.4	120.4	121.4	121.4	121.4	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6		Saskatoon
Calgary	*734259*	135.4	142.5	138.3	139.0	140.4	141.0	142.0	142.6	143.0	143.7	144.0	144.5	145.0	146.2		Calgary
Edmonton	*734260*	113.8	122.0	116.2	117.9	119.2	119.8	121.6	122.5	123.0	123.5	124.0	124.3	126.0	126.4		Edmonton
Vancouver	*734262*	84.0	86.0	85.2	85.4	85.7	86.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.2	86.6	86.7	86.7		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].
Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: L. Chaîné (951-9606).

CANSIM tables: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].
Statistique des prix de la construction (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chaîné (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Retail trade	*$'000,000*																**Commerce de détail**
Canada	*115584*	289,130	306,366	25,262	25,211	25,207	25,461	25,200	25,661	25,621	25,700	25,549	25,943	25,823	25,868		Canada
Nfld.Lab.	*115696*	4,943	5,100	424	428	416	432	415	418	426	423	438	424	423	437		T.-N.-L.
P.E.I.	*115697*	1,281	1,323	111	110	111	113	111	105	111	110	110	112	111	111		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*115698*	8,703	9,173	764	761	771	759	762	758	763	766	770	773	763	774		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*115699*	7,070	7,298	613	605	618	601	605	610	611	608	607	607	597	611		Nouveau-Brunswick
Quebec	*115700*	66,036	70,070	5,655	5,770	5,792	5,841	5,822	5,884	5,887	5,888	5,857	5,950	5,884	5,881		Québec
Ontario	*115702*	109,194	115,169	9,643	9,443	9,475	9,571	9,302	9,595	9,622	9,695	9,594	9,770	9,716	9,778		Ontario
Manitoba	*115644*	9,937	10,626	871	879	867	906	882	892	892	898	878	892	886	895		Manitoba
Saskatchewan	*115646*	8,395	8,995	735	728	737	740	745	753	762	756	742	763	760	769		Saskatchewan
Alberta	*115647*	34,602	37,344	3,080	3,080	3,033	3,083	3,109	3,155	3,120	3,121	3,114	3,171	3,173	3,136		Alberta
British Columbia	*115648*	37,979	40,154	3,273	3,315	3,300	3,326	3,357	3,399	3,333	3,341	3,343	3,387	3,412	3,380		Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	116.4	119.0	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	114.5	117.3	113.8	114.2	114.9	116.9	118.0	117.7	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	119.7	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	114.6	117.7	113.4	113.7	114.5	116.8	118.0	117.6	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	119.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	116.3	119.8	115.8	116.4	117.1	118.9	120.0	120.1	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	123.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	114.7	118.6	114.7	115.0	115.8	117.6	118.3	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	122.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	113.2	115.5	113.3	114.2	114.3	114.9	114.8	115.2	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	117.8	Québec
Montreal	*737245*	113.4	115.7	113.5	114.4	114.5	115.1	114.9	115.4	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	117.7	Montréal
Ontario	*736288*	117.7	120.1	117.3	118.2	119.5	119.5	119.5	119.9	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	122.4	Ontario
Toronto	*737257*	118.1	120.6	117.8	118.8	120.1	120.0	120.0	120.5	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	123.2	Toronto
Manitoba	*736424*	121.2	123.1	120.6	120.6	121.5	122.5	123.2	123.6	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	125.0	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	120.3	123.7	120.9	120.8	121.8	123.5	123.7	123.9	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	125.6	Saskatchewan
Alberta	*736696*	120.1	124.2	120.1	120.7	121.0	122.9	123.5	124.1	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	128.6	Alberta
British Columbia	*736831*	115.2	117.9	115.4	115.9	116.6	117.7	118.1	118.2	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	119.0	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	116.0	118.6	116.3	116.6	117.4	118.4	119.0	119.0	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	119.7	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue no. 62-010-XPB), contact: L. Chaîné (951-9606).

CANSIM tables: *080-0001, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Indices de prix (no 62-010-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chaîné (951-9606).

Tableaux CANSIM: *080-0001, 326-0001*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

Liabilities	$'000	2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	Passif
Canada	5081	5,799,068	7,989,493	497,050	858,269	251,430	246,071	252,690	339,025	513,964	1,147,444	931,243	Canada
Nfld.Lab.	5082	16,619	12,342	2,341	915	1,089	1,226	643	2,212	426	1,583	577	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	14,363	11,350	132	1,109	364	3,456	2,883	136	4,429	0	2,339	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	71,980	76,126	6,035	5,254	4,600	6,496	7,833	7,825	4,457	3,885	3,691	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	70,222	250,498	3,642	4,555	9,031	4,306	3,142	5,601	5,653	2,731	3,659	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	1,020,123	689,297	91,294	49,416	38,618	49,592	100,700	53,751	103,331	47,134	62,518	Québec
Ontario	5302	2,755,552	4,396,419	270,752	621,101	143,386	113,707	82,075	167,683	224,573	404,835	776,359	Ontario
Manitoba	5328	665,919	304,697	4,554	24,704	4,648	5,036	1,641	7,468	4,473	588,669	7,127	Manitoba
Saskatchewan	5354	79,863	54,973	6,127	9,071	8,600	6,044	2,393	5,684	5,074	9,120	6,692	Saskatchewan
Alberta	5380	431,503	545,072	39,887	42,585	19,392	18,165	19,011	27,078	113,988	38,038	44,007	Alberta
British Columbia	5108	670,293	1,647,413	72,287	99,560	21,543	37,774	32,370	61,250	45,839	51,367	23,702	Colombie-Britannique

Liabilities		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Passif
Canada	5081	316,921	596,387	3,667,421	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	Canada
Nfld.Lab.	5082	1,690	1,764	1,163	877	1,272	836	374	2,237	416	354	782	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	488	3,280	682	497	1,883	0	125	591	1,001	210	254	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	2,699	7,603	12,288	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	5,002	5,281	3,381	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	50,242	45,962	64,845	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	Québec
Ontario	5302	205,458	253,665	2,191,233	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	Ontario
Manitoba	5328	2,313	195,750	5,134	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	Manitoba
Saskatchewan	5354	1,116	5,102	9,199	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	Saskatchewan
Alberta	5380	22,044	56,559	33,497	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	Alberta
British Columbia	5108	25,869	21,421	1,345,400	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].*
CANSIM table: *177-0004*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].*
Tableau CANSIM: *177-0004*

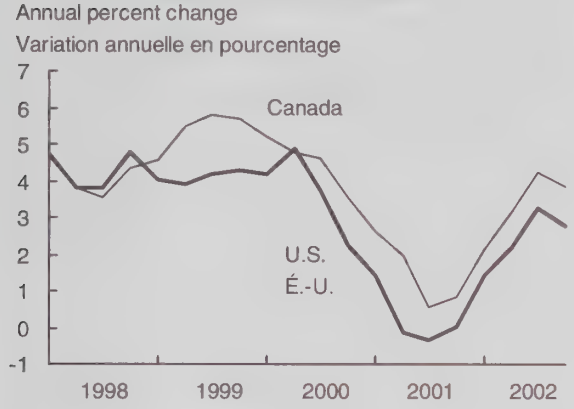
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

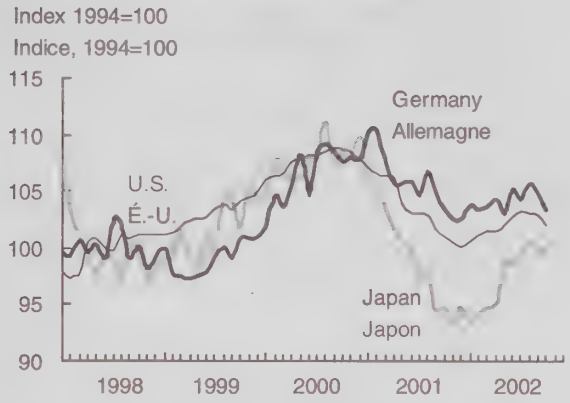
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

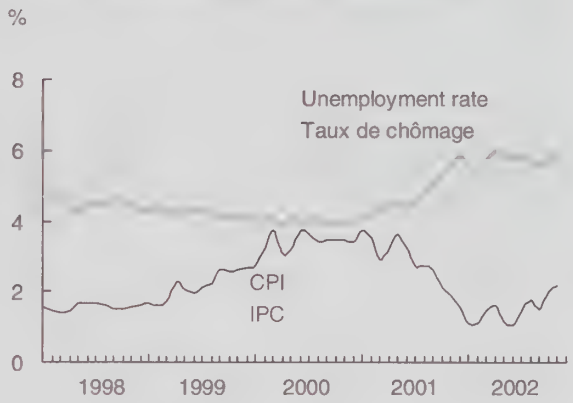
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



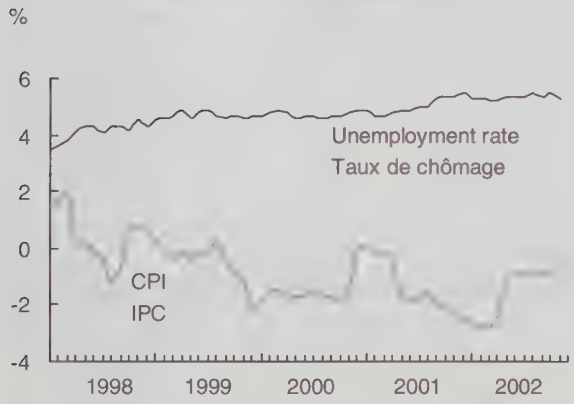
Industrial Production
Production industrielle



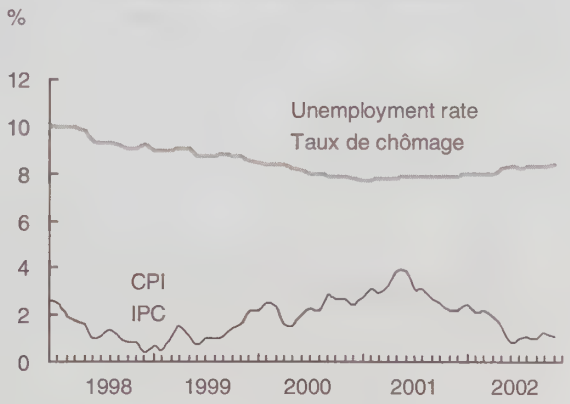
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



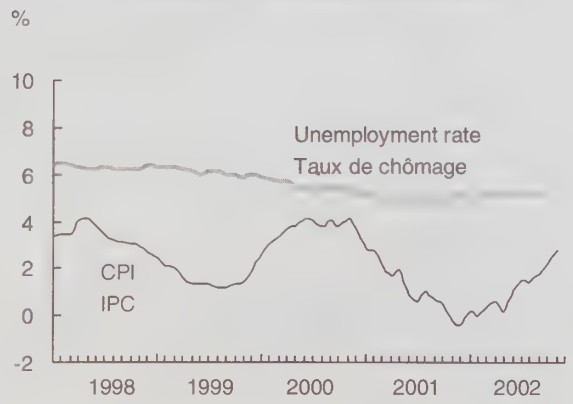
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



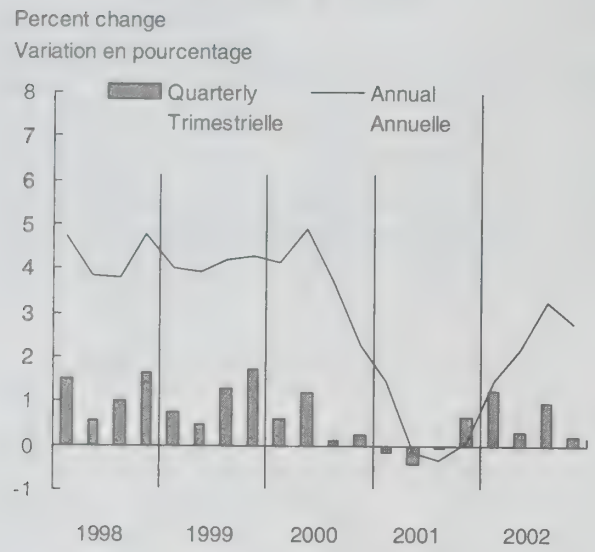
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



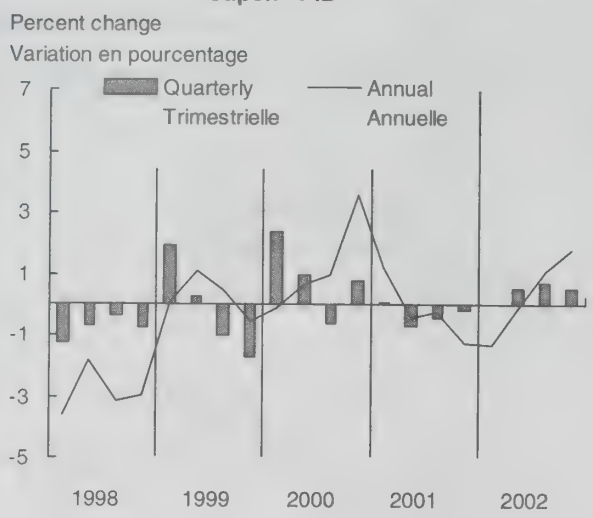
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



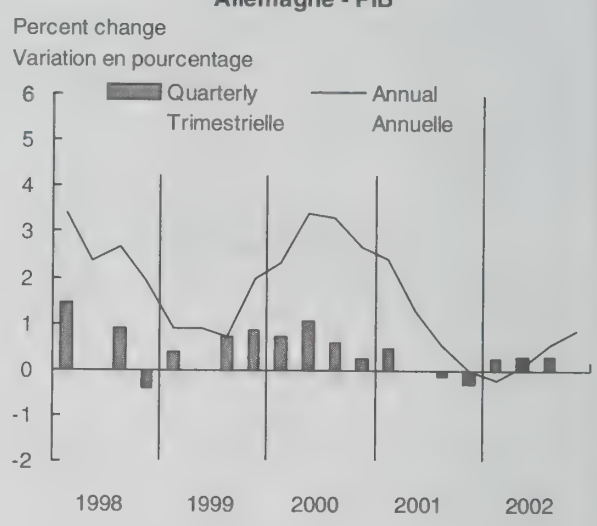
United States - GDP
États-Unis - PIB



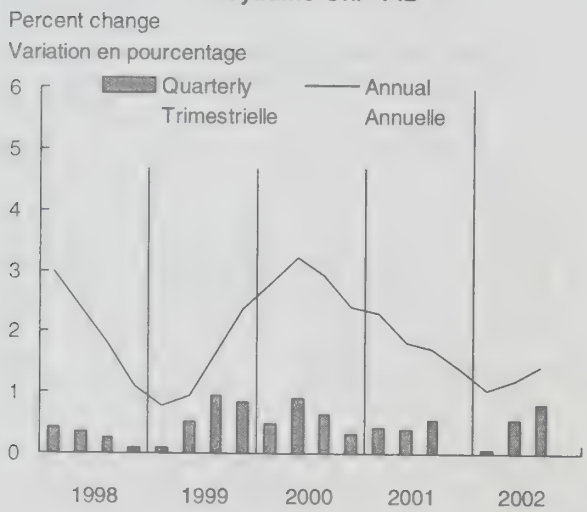
Japan - GDP
Japon - PIB



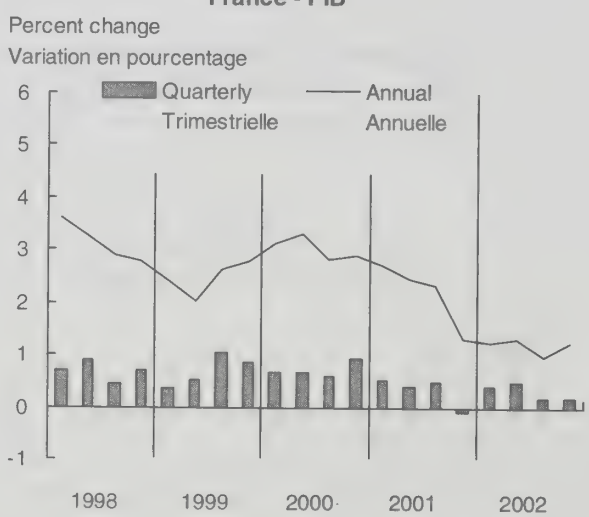
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

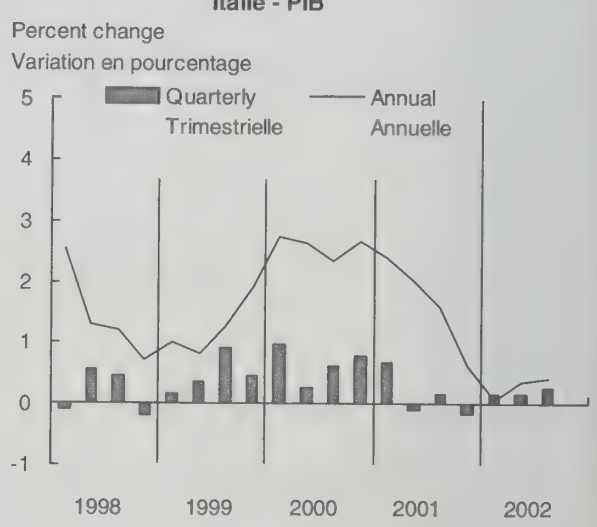


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	30,050	17,311	5,321	6,013	7,225	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,419	4,360	4,228	3,034	Canada ($millions)
US ($billions)	-393.4		-94.1	-98.1	-107.2	-111.0	-107.7	-99.2	-91.3	-95.1	-112.5	-127.6	-127.0		États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	10,652		3,352	3,406	3,390	2,682	2,711	2,275	2,718	3,046	3,885	3,756	3,426		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-16.37		-2.73	-5.73	-3.97	-6.28	-2.64	-5.07	-3.07	-5.59	-2.64	-3.68	-2.19		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-13.7		-14.6	-19.3	-15.1	-21.1	-11.8	-16.2	5.2	-9.1	11.7	5.1	20.3		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	23.7		8.97	6.17	1.76	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)(1)	2.7		-3.3	-4.6	-7.0	-9.7	-1.9	-6.3	7.3	6.3	11.4	9.5	18.0		Allemagne (EUR milliards)(1)
Italy (EUR billions)	-0.18		-1.07	-3.50	1.54	-3.27	-2.02	-2.02	1.78	2.08	-2.64	-4.40	4.24		Italie (EUR milliards)
GDP in constant prices	*'000,000,000*														**PIB aux prix constants**
Canada (1997 $)	1,027.5	1,062.1	999.3	1,006.6	1,019.2	1,024.2	1,025.7	1,026.5	1,025.2	1,032.7	1,047.9	1,059.2	1,068.7	1,072.9	Canada (1997 $)
US (1996 $)	9,214.6		9,102.5	9,097.4	9,205.5	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6		États-Unis (1996 $)
Japan (1995 yen)	532,060		532,530	536,630	532,750	534,280	539,720	531,730	524,500	521,980	523,080	528,500	532,390		Japon (yens de 1995)
UK (1995 £)	845.7		821.5	827.7	832.5	836.3	841.9	844.5	847.3	849.3	851.4	856.9	864.9		Royaume-Uni (1995 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,823.5			6,711.8	6,738.9	6,783.8	6,818.8	6,821.5	6,832.9	6,820.8	6,844.4	6,867.5	6,890.1		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,378.9		1,338.9	1,350.2	1,356.5	1,373.6	1,378.8	1,377.9	1,383.4	1,377.9	1,386.1	1,391.8	1,394.8		France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)(1)	1,980.8		1,952.3	1,973.1	1,974.0	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.5	1,985.5	1,990.8		Allemagne (1995 EUR)(1)
Italy (1995 EUR)	1,030.8		1,004.9	1,008.3	1,014.2	1,023.9	1,030.3	1,031.6	1,031.5	1,029.7	1,031.1	1,033.2	1,036.1		Italie (1995 EUR)
	2000	2001	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	122.9	118.7	116.5	118.7	119.4	119.3	121.0	120.0	120.0	121.6	121.3	121.9	122.0		Canada
US	127.4	122.5	119.5	120.3	120.8	121.2	121.3	121.9	122.7	123.3	123.0	122.8	121.8		États-Unis
Japan	105.4	97.8	93.7	92.3	93.1	93.6	93.9	97.7	97.5	97.9	99.1	98.8	98.6		Japon
UK	105.9	103.6	100.8	99.9	99.7	99.8	100.8	101.9	97.5	100.7	100.5	100.1	100.1		Royaume-Uni
Euro zone	117.0	117.4	115.0	115.8	116.0	116.8	116.6	116.5	117.3	116.6	117.2	116.8	116.0		Zone euro
France	116.3	117.4	115.4	116.1	116.4	117.1	117.2	116.5	116.8	116.3	116.7	116.2	115.5		France
Germany	117.2	117.8	114.6	116.0	115.5	115.8	116.4	115.0	117.3	116.3	118.0	117.0	115.4		Allemagne
Italy	107.8	106.5	104.7	104.9	105.4	104.7	103.8	105.4	104.3	104.9	105.3	104.8	103.9		Italie
Unemployment rate(2)	*%*														**Taux de chômage(2)**
Canada	6.5	6.1	7.1	7.2	7.0	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	7.0	7.1	7.0	6.9	Canada
US	4.0	4.8	5.8	5.6	5.5	5.7	6.0	5.8	5.9	5.9	5.7	5.6	5.7	6.0	États-Unis
Japan	4.7	5.0	5.5	5.3	5.3	5.2	5.2	5.4	5.4	5.4	5.5	5.4	5.5	5.3	Japon
UK	5.4	5.0	5.1	5.0	5.1	5.1	5.2	5.1	5.1	5.2	5.2	5.2			Royaume-Uni
Euro zone	8.5	8.0	8.1	8.1	8.1	8.2	8.2	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.4	8.4	Zone euro
France	9.3	8.5	8.6	8.6	8.6	8.7	8.7	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	France
Germany	7.7	7.7	7.9	8.0	8.0	8.0	8.0	8.2	8.3	8.2	8.3	8.3	8.3	8.4	Allemagne

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.
(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(2) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des Ètas-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux Ètas-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2000	2001	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Consumer price index (1) *(1995=100)*																**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	108.9	111.7	111.5	112.2	112.9	113.6	113.8	114.2	114.8	115.2	115.2	115.6	115.9			Canada
US	113.0	116.2	116.2	116.7	117.3	118.0	118.0	118.1	118.2	118.6	118.8	119.0	119.0			États-Unis
Japan	101.5	100.8	99.9	99.4	99.6	99.9	100.2	100.1	99.7	100.0	100.0	99.8	99.8			Japon
UK	114.2	116.3	116.3	116.6	117.1	117.9	118.2	118.2	118.0	118.3	119.1	119.3	119.6			Royaume-Uni
Euro zone	106.5	109.1	110.3	110.4	111.1	111.6	111.8	111.7	111.6	111.7	112.0	112.3	112.1			Zone euro
France	106.3	108.1	109.0	109.1	109.6	110.0	110.2	110.2	110.2	110.4	110.6	110.8	110.8			France
Germany	107.0	109.6	110.6	110.9	111.1	111.2	111.2	111.1	111.3	111.2	111.1	111.1	110.7			Allemagne
Italy	112.8	115.9	117.4	117.9	118.0	118.4	118.6	118.7	118.9	119.1	119.1	119.6	120.0	120.1		Italie
Central bank discount rate %																**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	5.77	4.31	2.25	2.25	2.50	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Canada
US	5.77	3.23	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	0.75	0.75	0.75	États-Unis
Japan	0.50	0.23	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(2)	5.96	5.12	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00		Royaume-Uni(2)
Euro (3)	4.08	4.27	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	2.75	2.75	Euro(3)

	2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Merchandise trade balance(4)																**Balance commerciale(4)**
Canada ($millions)	64,015	54,577	4,480	5,089	4,770	4,176	5,454	4,538	3,390	4,807	4,049	4,821	5,055	4,348	4,080	Canada ($millions)
US ($billions)	-450.1	-33.3	-35.4	-38.1	-38.2	-42.1	-43.7	-42.7	-41.1	-44.4	-43.5	-41.5				États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	6,576	539	661	675	1,057	775	907	1,039	672	922	608	897				Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76	-3.79	-3.29	-3.11	-3.03	-3.00	-1.89	-3.19	-2.97	-3.88	-3.27	-3.73				Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	48.84	8.58	1.02	6.93	11.03	4.52	8.79	10.91	13.92	9.98	9.01	8.74				Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	3.36	-0.54	0.92	0.44	0.34	0.98	1.21	0.63	1.42	1.08	0.78	1.28				France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	94.2	10.8	11.3	9.7	11.1	9.3	10.3	9.7	10.4	12.4	11.8	9.1				Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	9.96	0.98	0.26	0.58	0.60	0.77	1.41	0.80	0.11	0.49	1.40	0.40				Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) London clearing bank's base rate.
(3) Main refinancing operations of the ECB.
(4) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(3) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(4) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Help-wanted index 10

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Indice d'offre d'emploi 10

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Unfilled orders 22

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Index to Tables – (Concluded)

Unit labour costs 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Publications

April 2003 Avril 2003

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

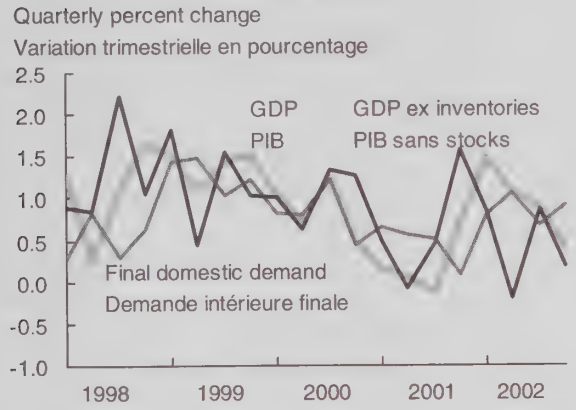
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

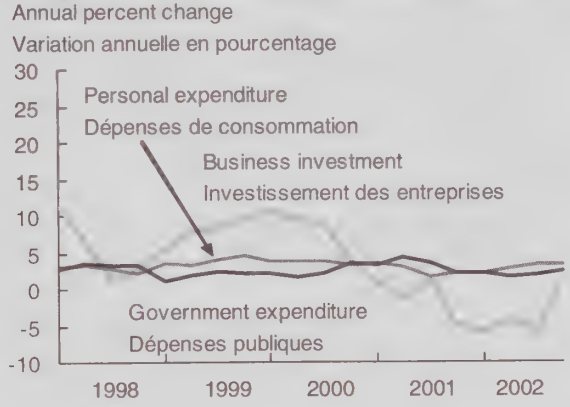
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

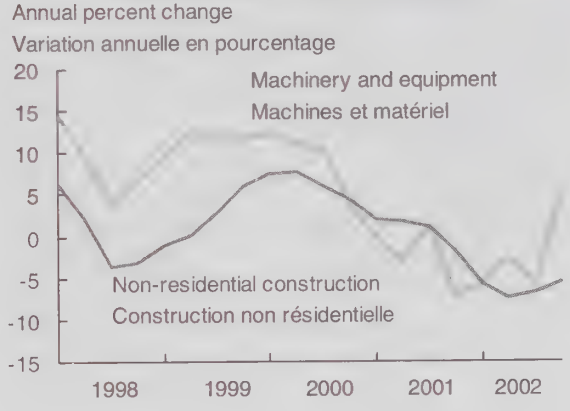
GDP and Demand
PIB et demande



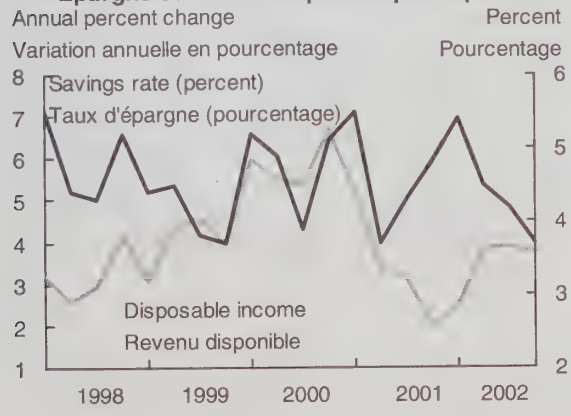
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



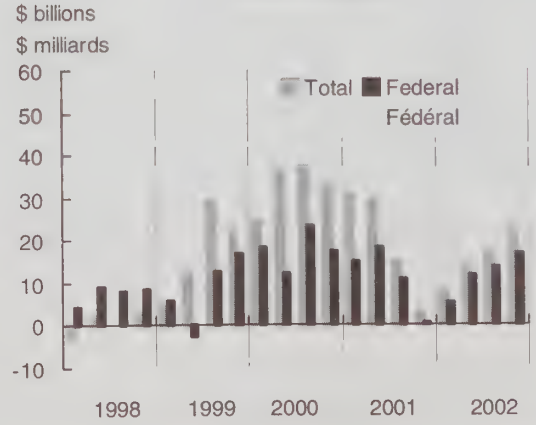
Business Investment
Investissement des entreprises



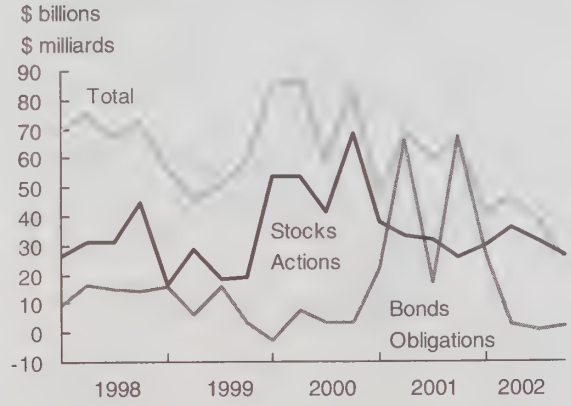
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



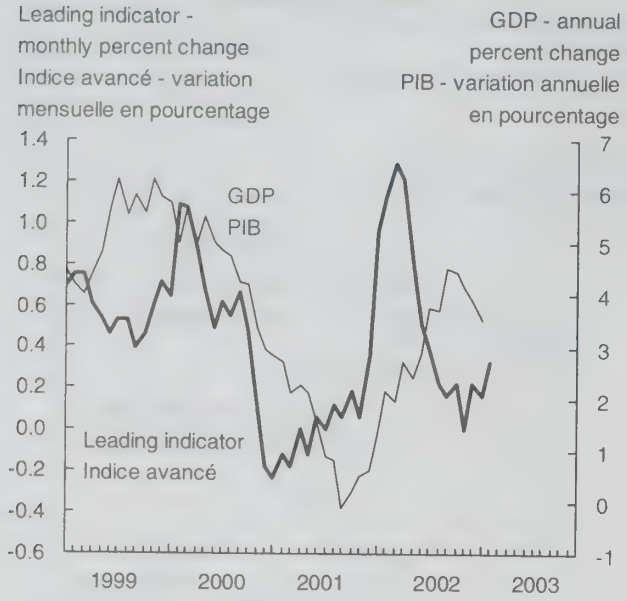
Budget Balance
Solde budgétaire



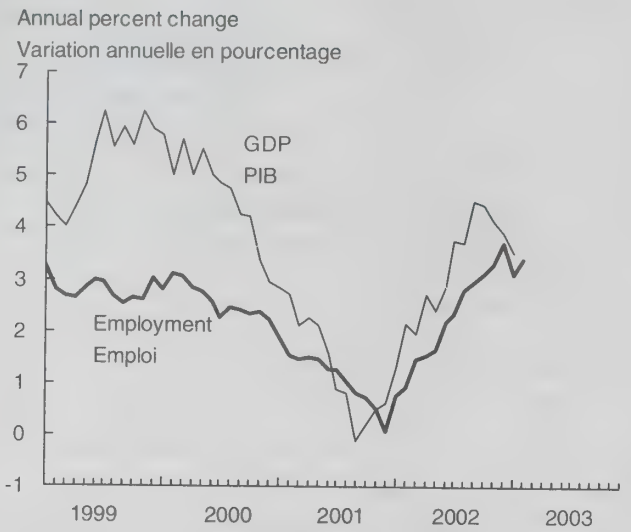
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



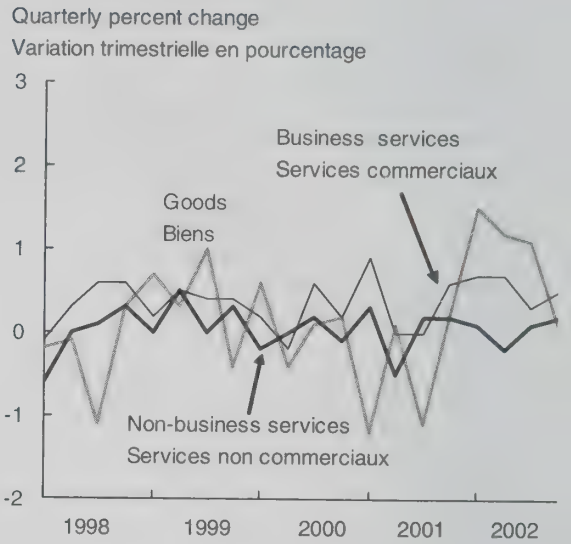
Leading Indicator
Indicateur avancé



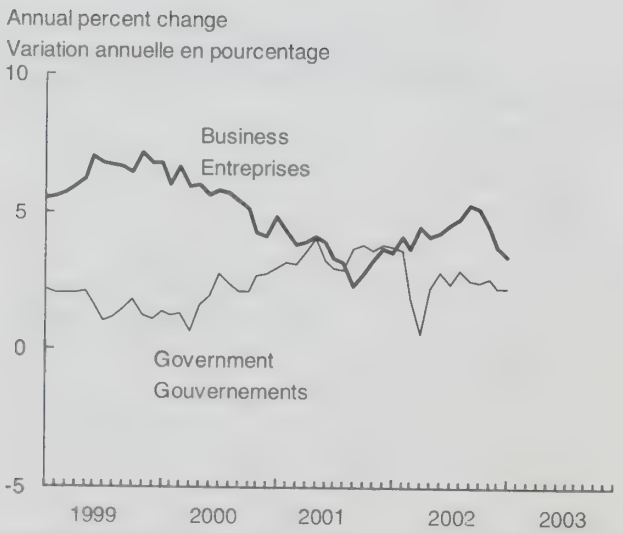
Output and Jobs
PIB et emploi



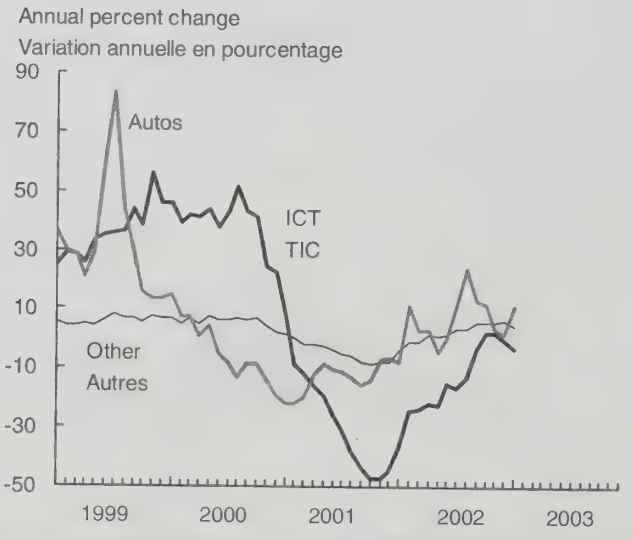
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

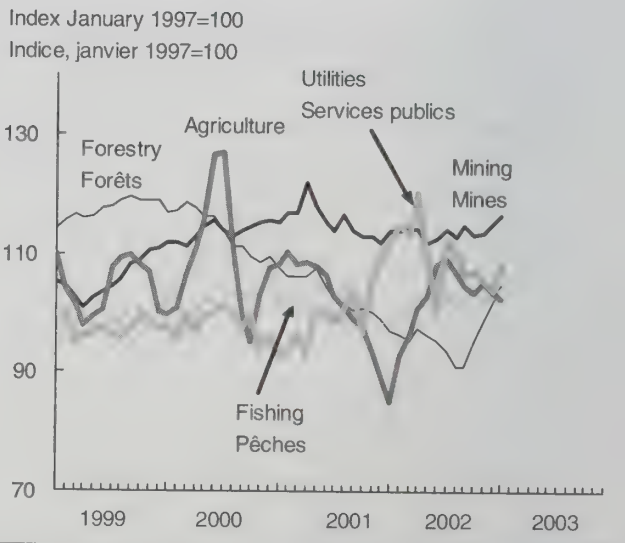


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	568,864	595,267	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,884	590,792	598,048	608,344	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	118,227	125,507	132,756	132,948	127,196	111,484	101,280	113,764	126,136	129,284	132,844	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	10,127	10,845	11,936	10,800	10,932	9,400	9,376	10,004	10,516	11,080	11,780	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	53,238	49,666	56,704	58,268	55,200	51,576	47,908	48,436	49,716	50,632	49,880	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	2,972	2,119	1,632	2,740	2,944	3,244	2,960	2,380	2,060	2,044	1,992	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	66,551	71,894	64,492	65,520	65,920	66,872	67,892	69,664	71,404	72,516	73,992	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	21	-3,044	-6,576	-1,900	324	912	748	-3,704	-216	-4,304	-3,952	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	52,577	53,152	51,928	52,248	52,916	52,492	52,652	52,692	53,036	53,272	53,608	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	872,577	905,406	869,936	886,092	883,108	864,324	856,784	877,120	903,444	912,572	928,488	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	75,370	84,448	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,052	83,668	85,660	87,412	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	144,315	152,642	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	149,184	151,468	154,000	155,916	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	-16	-373	-404	208	-360	-884	972	848	-1,468	28	-900	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,092,246	1,142,123	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	620,777	651,192	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,924	647,848	655,344	665,652	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	204,492	214,174	198,940	200,272	203,140	205,920	208,636	209,536	212,600	215,532	219,028	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	26,561	29,233	24,212	25,404	26,060	26,768	28,012	28,744	29,080	29,568	29,540	Capital fixe
Inventories	*498094*	13	-45	72	4	-16	88	-24	8	-24	-84	-80	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	189,926	197,507	188,220	189,152	190,420	192,780	187,352	193,684	195,544	199,008	201,792	Investissements
Residential	*498096*	52,154	63,103	50,040	50,620	50,688	51,932	55,376	60,840	61,176	63,904	66,492	Résidentiels
Non-residential	*498097*	137,772	134,404	138,180	138,532	139,732	140,848	131,976	132,844	134,368	135,104	135,300	Non résidentiels
Structures	*498098*	52,268	50,024	51,740	52,280	52,644	52,356	51,792	50,328	49,960	50,052	49,756	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,504	84,380	86,440	86,252	87,088	88,492	80,184	82,516	84,408	85,052	85,544	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	-6,040	2,672	2,212	-3,544	132	-6,400	-14,348	-8,856	5,888	5,960	7,696	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	-4,740	4,494	1,972	-2,680	1,672	-4,980	-12,972	-7,440	7,272	7,956	10,188	Non agricoles
Farm	*498102*	-1,300	-1,822	240	-864	-1,540	-1,420	-1,376	-1,416	-1,384	-1,996	-2,492	Agricoles
Exports	*498103*	473,000	470,114	503,016	503,592	485,080	459,160	444,168	456,832	466,732	478,672	478,220	**Exportations**
Imports	*498106*	416,498	423,096	437,724	426,380	425,864	415,528	398,220	406,816	422,024	431,712	431,832	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	15	372	404	-208	364	880	-976	-852	1,468	-28	900	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,092,246	1,142,123	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	**PIB aux prix du marché**
Annual % change			2.6	4.6	7.5	6.1	4.0	0.7	-0.4	0.7	3.3	6.1	8.3	Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	579,999	596,812	572,025	577,075	579,317	578,893	584,710	589,291	595,589	597,917	604,452	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	190,967	194,848	188,397	188,440	191,057	191,959	192,412	192,447	194,140	195,565	197,240	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	25,846	28,103	23,346	24,632	25,308	26,157	27,288	27,719	28,096	28,325	28,270	Capital fixe
Inventories	*1992051*	13	-40	72	8	-16	84	-24	8	-20	-76	-72	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	183,228	186,195	183,026	183,008	183,005	186,869	180,030	182,871	184,919	187,912	189,076	Investissements
Residential	*1992053*	47,967	55,627	46,918	47,183	46,726	47,669	50,288	54,390	54,148	56,226	57,745	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	135,216	129,964	136,142	135,845	136,324	139,248	129,448	127,923	130,280	131,067	130,584	Non résidentiels
Structures	*1992055*	48,126	45,061	48,044	48,465	48,644	48,165	47,230	45,632	45,078	44,950	44,585	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	87,145	85,067	88,202	87,433	87,732	91,295	82,118	82,308	85,374	86,340	86,247	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	979,919	1,005,829	966,681	973,049	978,585	983,644	984,397	992,227	1,002,632	1,009,552	1,018,904	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	-3,516	4,414	3,933	489	2,098	-3,992	-12,657	-6,318	7,055	7,350	9,569	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	-2,728	5,349	3,103	656	2,999	-2,908	-11,658	-5,954	8,010	8,627	10,713	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	-902	-1,031	709	-272	-966	-1,182	-1,189	-539	-1,020	-1,341	-1,223	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	434,523	437,974	456,277	444,220	436,713	428,896	428,263	433,214	435,995	445,948	436,737	Exportations
Imports	*1992063*	382,378	385,363	402,660	390,945	389,969	382,959	365,639	369,719	386,798	392,937	391,996	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	11	340	381	-194	339	831	-932	-806	1,367	-26	825	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,027,523	1,062,143	1,024,162	1,025,741	1,026,454	1,025,210	1,032,685	1,047,899	1,059,167	1,068,650	1,072,854	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.5	3.4	3.5	2.6	2.0	0.6	0.8	2.2	3.2	4.2	3.9	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
GDP at market prices	*498074*	1,092,246	1,142,123	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	75,370	84,448	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,052	83,668	85,660	87,412	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	144,315	152,642	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	149,184	151,468	154,000	155,916	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	-16	-373	-404	208	-360	-884	972	848	-1,468	28	-900	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	872,577	905,406	869,936	886,092	883,108	864,324	856,784	877,120	903,444	912,572	928,488	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

Sources		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$'000,000												**Provenance**
Labour income	*498166*	568,864	595,267	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,884	590,792	598,048	608,344	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	69,523	74,013	66,124	68,260	68,864	70,116	70,852	72,044	73,464	74,560	75,984	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	113,672	106,108	118,260	114,720	114,376	113,920	111,672	108,060	106,924	105,576	103,872	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	116,891	121,557	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,968	120,528	120,924	122,808	Transferts
Total personal income	*498165*	872,657	900,875	856,180	870,740	868,384	872,272	879,232	889,960	895,548	903,100	914,892	**Revenu personnel total**
Annual % change		4.0	3.2	7.3	5.9	4.1	3.5	2.7	2.2	3.1	3.5	4.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	620,777	651,192	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,924	647,848	655,344	665,652	En biens et services
To governments	*498180*	206,733	205,018	201,992	207,364	207,812	206,648	205,108	203,272	202,780	204,752	209,268	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	144,435	138,974	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	138,900	137,696	138,140	141,160	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*498182*	54,410	57,541	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,292	56,556	57,904	59,412	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*498184*	12,901	11,939	12,600	12,892	12,948	12,860	12,904	12,008	11,792	11,952	12,004	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	1,805	1,868	1,600	1,656	1,808	1,868	1,888	1,756	1,892	1,896	1,928	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	30,441	30,858	33,272	36,516	24,136	28,720	32,392	37,000	31,236	29,156	26,040	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	665,924	695,857	654,188	663,376	660,572	665,624	674,124	686,688	692,768	698,348	705,624	**Revenu disponible**
Annual % change		4.4	4.5	7.7	6.2	4.4	4.2	3.0	3.5	4.9	4.9	4.7	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	4.6	4.4	5.1	5.5	3.7	4.3	4.8	5.4	4.5	4.2	3.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	579,999	596,812	572,025	577,075	579,317	578,893	584,710	589,291	595,589	597,917	604,452	**Total**
Annual % change		2.6	2.9	3.4	3.5	3.0	1.6	2.2	2.1	2.8	3.3	3.4	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	74,229	74,611	73,984	74,273	74,352	74,186	74,104	74,006	74,301	74,854	75,282	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	28,026	29,156	27,272	27,657	28,266	27,674	28,507	29,178	29,221	28,926	29,297	Vêtements
Housing	*1992077*	132,317	135,869	131,303	131,500	131,918	132,770	133,079	133,722	135,323	136,308	138,124	Logements
Furniture	*1992084*	48,224	50,442	47,035	47,861	47,951	48,003	49,080	49,859	50,245	50,334	51,330	Meubles
Medical care	*1992091*	27,442	28,481	26,752	27,065	27,344	27,540	27,818	28,148	28,330	28,594	28,851	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	97,011	101,047	94,666	96,607	96,619	95,598	99,221	101,192	100,715	100,359	101,921	Transports
Recreation	*1992103*	67,241	70,134	65,878	66,650	67,037	67,123	68,154	68,918	70,437	70,244	70,936	Loisirs
Other	*1992108*	108,434	110,535	107,639	108,083	108,485	108,370	108,799	109,051	110,184	111,134	111,772	Autres
Net travel abroad	*1992114*	-2,632	-2,915	-2,341	-2,447	-2,420	-2,164	-3,497	-4,078	-2,616	-2,388	-2,576	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	85,939	91,410	82,039	84,652	85,373	84,470	89,262	91,489	91,389	90,438	92,323	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	52,360	54,374	51,129	51,751	52,486	51,951	53,253	54,238	54,358	54,099	54,801	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	133,186	135,573	132,999	133,309	133,020	133,072	133,341	133,881	134,933	135,927	137,550	Biens non durables
Services	*1992119*	308,888	316,165	305,934	307,616	308,777	309,646	309,512	310,526	315,657	318,030	320,446	Services

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	469,050	472,670	472,368	480,460	474,384	463,008	458,348	461,952	468,488	474,652	485,588	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	144,435	138,974	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	138,900	137,696	138,140	141,160	Des particuliers
Enterprises	*498319*	38,303	39,764	44,552	43,264	41,568	35,952	32,428	35,724	40,004	41,348	41,980	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,529	4,056	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,188	3,908	4,012	4,116	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	54,410	57,541	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,292	56,556	57,904	59,412	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	143,918	150,721	140,732	142,768	143,832	143,896	145,176	147,072	149,616	151,760	154,436	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	7,888	8,503	7,472	7,876	7,868	7,856	7,952	8,080	8,528	8,708	8,696	Autres transferts
Investment income	*498324*	41,204	37,309	46,904	48,224	42,600	37,656	36,336	36,316	36,480	36,940	39,500	Revenus de placements
Sales	*498325*	34,363	35,802	34,556	34,580	34,288	34,252	34,332	35,380	35,700	35,840	36,288	Ventes
Expenditure	*498326*	447,469	454,304	438,708	449,216	443,504	445,016	452,140	451,592	451,572	453,752	460,300	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	238,855	249,976	233,496	234,852	237,428	240,172	242,968	244,916	248,300	251,372	255,316	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	116,891	121,557	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,968	120,528	120,924	122,808	Aux particuliers
Businesses	*498330*	15,971	13,121	11,472	17,580	16,444	14,324	15,536	13,328	12,912	12,828	13,416	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	2,999	3,120	2,848	2,988	2,996	2,960	3,052	3,180	3,008	3,132	3,160	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	72,753	66,530	79,660	75,232	72,680	71,528	71,572	68,200	66,824	65,496	65,600	Service de la dette publique
Saving	*498315*	21,581	18,366	33,660	31,244	30,880	17,992	6,208	10,360	16,916	20,900	25,288	Épargne
Net lending	*498333*	19,410	15,017	32,600	30,632	29,248	14,904	2,856	7,976	13,400	16,712	21,980	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	26,113	28,691	24,692	25,276	25,684	26,496	26,996	27,708	28,036	29,072	29,948	Recettes
Spending	*499662*	20,610	21,636	20,220	20,352	20,480	20,712	20,896	21,028	21,636	21,940	21,940	Dépenses
Saving	*499658*	5,503	7,055	4,472	4,924	5,204	5,784	6,100	6,680	6,400	7,132	8,008	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	7,303	7,916	7,044	7,196	7,212	7,260	7,544	7,768	7,680	7,996	8,220	Recettes
Spending	*499670*	6,400	6,787	6,172	6,248	6,360	6,472	6,520	6,676	6,760	6,820	6,892	Dépenses
Saving	*499666*	903	1,129	872	948	852	788	1,024	1,092	920	1,176	1,328	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	191,448	190,984	195,872	195,104	194,976	190,320	185,392	186,736	189,660	191,644	195,896	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	89,787	85,987	91,444	90,628	90,720	89,912	87,888	86,072	85,336	85,240	87,300	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	25,104	26,118	29,156	28,100	27,348	23,820	21,148	23,332	26,496	27,252	27,392	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,529	4,056	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,188	3,908	4,012	4,116	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	18,408	18,354	18,888	18,660	18,552	18,340	18,080	18,192	18,212	18,356	18,656	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	40,439	43,691	38,956	39,932	40,316	40,556	40,952	42,284	43,184	44,088	45,208	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	35	188	20	128	4	4	4	208	136	232	176	Autres transferts
Investment income	*498369*	7,958	7,128	8,184	8,032	8,384	7,948	7,468	7,216	6,840	7,052	7,404	Revenus de placements
Sales	*498370*	4,437	4,641	4,836	4,612	4,616	4,384	4,136	4,476	4,748	4,572	4,768	Ventes
Expenditure	*498371*	184,703	183,590	182,464	184,332	181,340	184,184	188,956	185,876	182,276	182,240	183,968	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	43,559	45,517	42,212	41,748	43,728	44,048	44,712	45,028	45,476	45,728	45,836	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	58,679	61,509	53,564	60,924	56,000	57,784	60,008	62,916	60,860	60,908	61,352	Aux particuliers
Businesses	*498375*	3,914	3,908	3,664	3,680	3,760	3,824	4,392	4,228	3,772	3,792	3,840	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	2,833	2,945	2,692	2,824	2,832	2,796	2,880	3,008	2,832	2,956	2,984	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	34,224	33,225	32,480	31,928	33,648	35,108	36,212	32,880	32,680	33,196	34,144	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	41,494	36,486	47,852	43,228	41,372	40,624	40,752	37,816	36,656	35,660	35,812	Service de la dette publique
Saving	*498357*	6,745	7,394	13,408	10,772	13,636	6,136	-3,564	860	7,384	9,404	11,928	Épargne
Net lending	*498381*	11,244	11,961	17,324	15,180	18,396	10,664	736	5,544	12,028	13,476	16,796	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	230,302	229,285	229,652	236,680	232,104	225,960	226,464	223,896	226,796	230,088	236,360	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	54,648	52,987	50,860	55,348	55,228	54,156	53,860	52,828	52,360	52,900	53,860	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	13,199	13,646	15,396	15,164	14,220	12,132	11,280	12,392	13,508	14,096	14,588	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	6,537	6,580	6,472	6,652	6,512	6,480	6,504	6,568	6,588	6,568	6,596	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	70,309	73,164	68,836	69,748	70,356	70,180	70,952	71,076	72,624	73,748	75,208	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	7,015	7,481	6,600	6,904	7,024	7,016	7,116	7,036	7,556	7,644	7,688	Autres transferts
Investment income	*498404*	26,341	23,189	30,956	33,012	27,312	22,884	22,156	22,180	22,696	22,804	25,076	Revenus de placements
Federal government	*498402*	34,029	33,063	32,244	31,692	33,488	34,900	36,036	32,724	32,452	33,108	33,968	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	91	87	564	84	96	96	88	80	92	92	84	Adm. locales
Sales	*498405*	18,133	19,088	17,724	18,076	17,868	18,116	18,472	19,012	18,920	19,128	19,292	Ventes
Expenditure	*498406*	225,619	229,118	217,448	226,324	224,964	224,084	227,104	226,112	227,724	229,216	233,420	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	126,719	132,978	123,620	124,920	125,504	127,432	129,020	130,504	131,956	133,540	135,912	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	28,299	28,689	28,288	28,104	28,204	28,176	28,712	28,280	28,408	28,412	29,656	Aux particuliers
Businesses	*498410*	10,955	8,110	6,696	12,792	11,580	9,400	10,048	8,000	8,036	7,932	8,472	Aux entreprises
Government	*498411*	31,541	32,400	30,196	31,660	31,524	31,328	31,652	32,064	32,264	32,592	32,680	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	28,105	26,941	28,648	28,848	28,152	27,748	27,672	27,264	27,060	26,740	26,700	Service de la dette publique
Saving	*498417*	4,683	167	12,204	10,356	7,140	1,876	-640	-2,216	-928	872	2,940	Épargne
Net lending	*498415*	1,695	-3,530	9,768	8,660	4,316	-1,828	-4,368	-5,180	-4,700	-3,256	-984	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	*498426*	79,740	81,506	78,348	79,876	79,676	79,504	79,904	80,868	81,352	81,732	82,072	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	33,170	33,866	32,940	33,088	33,160	33,160	33,272	33,712	33,808	33,924	34,020	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	838	834	852	844	840	836	832	836	836	832	832	Autres transferts
Investment income	*498432*	2,954	2,992	2,884	2,908	2,940	2,972	2,996	2,976	2,984	2,996	3,012	Revenus de placements
Federal government	*498430*	195	162	236	236	160	208	176	156	228	88	176	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	30,790	31,579	29,440	30,908	30,772	30,576	30,904	31,296	31,464	31,752	31,804	Administration provinciale
Sales	*498433*	11,793	12,073	11,996	11,892	11,804	11,752	11,724	11,892	12,032	12,140	12,228	Ventes
Expenditure	*498434*	75,993	78,885	75,644	75,632	75,628	76,096	76,616	76,924	78,212	79,416	80,988	**Dépenses**
Goods & services	*498435*	68,117	71,032	67,260	67,752	67,740	68,220	68,756	69,084	70,348	71,556	73,140	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*498437*	3,529	3,560	3,548	3,532	3,532	3,524	3,528	3,540	3,560	3,568	3,572	Particuliers
Businesses	*498438*	1,102	1,103	1,112	1,108	1,104	1,100	1,096	1,100	1,104	1,104	1,104	Entreprises
Government	*498439*	91	87	564	84	96	96	88	80	92	92	84	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,154	3,103	3,160	3,156	3,156	3,156	3,148	3,120	3,108	3,096	3,088	Service de la dette publique
Saving	*498425*	3,747	2,621	2,704	4,244	4,048	3,408	3,288	3,944	3,140	2,316	1,084	Épargne
Net lending	*498443*	65	-1,598	164	920	480	-504	-636	-160	-1,248	-1,816	-3,168	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	947,039	977,576	960,131	965,358	965,950	972,677	974,374	976,397	981,919	983,976	984,436	987,736	988,953	989,007	993,145	**ENSEMBLE**
Annual % change		1.4	3.2	1.4	2.3	2.2	3.0	2.5	2.9	3.8	3.7	4.5	4.4	4.2	3.8	3.4	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	801,870	829,103	813,219	818,719	819,223	826,330	825,970	827,800	833,223	834,850	834,820	837,811	838,694	838,572	842,527	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	295,429	300,932	293,562	298,003	297,544	301,032	299,708	299,619	303,609	303,320	303,037	303,677	304,177	303,893	305,688	Biens
Services	*14182622*	506,670	528,506	520,021	521,029	522,009	525,612	526,600	528,539	529,931	531,858	532,116	534,479	534,857	535,026	537,179	Services
Non-business sector	*14182623*	145,320	148,640	147,069	146,806	146,894	146,529	148,559	148,755	148,860	149,298	149,784	150,096	150,429	150,604	150,792	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,042	2,035	2,065	2,059	2,073	2,062	2,056	2,036	2,030	2,019	2,019	2,008	2,002	1,991	1,993	Biens
Services	*14182625*	143,282	146,605	145,006	144,750	144,824	144,469	146,504	146,719	146,829	147,278	147,763	148,085	148,425	148,610	148,794	Services
Industrial production	*14182628*	225,036	229,703	223,690	227,632	227,149	230,323	228,783	228,411	231,972	232,012	231,712	231,833	231,827	231,088	233,111	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	57,222	58,679	57,347	58,067	58,086	58,461	58,715	58,669	58,520	58,990	59,231	59,244	59,347	59,473	59,433	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	12,788	10,616	10,704	10,967	10,999	10,980	10,871	10,811	10,417	10,358	10,542	10,309	10,198	10,233	10,237	Manufacturières
Services	*14182620*	44,457	48,064	46,647	47,105	47,093	47,484	47,846	47,860	48,102	48,629	48,689	48,933	49,145	49,235	49,193	Services
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	22,036	21,080	20,432	20,832	20,736	21,332	21,237	21,308	21,411	20,821	20,613	20,996	21,474	21,765	22,008	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	37,485	37,394	37,335	37,346	37,581	37,657	36,908	36,968	37,379	37,185	37,703	37,123	37,571	37,977	38,329	Mines
Utilities	*14182835*	27,419	27,920	27,199	27,464	27,934	28,151	27,758	27,514	28,415	27,837	28,019	28,572	28,092	28,089	28,693	Services publics
Manufacturing	*14182897*	159,853	164,052	158,883	162,494	161,357	164,198	163,763	163,567	165,830	166,592	165,638	165,788	165,809	164,700	165,790	Manufacturières
Construction	*14182880*	50,347	52,056	51,382	51,463	51,599	51,308	51,625	51,831	52,130	52,345	52,564	52,713	52,767	52,948	52,468	Construction
Transportation	*14182795*	44,898	45,029	43,801	44,482	44,416	45,135	45,035	45,317	45,203	45,191	45,479	45,459	45,434	45,390	45,463	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	54,534	58,433	56,430	56,431	56,554	58,059	58,110	58,315	58,990	59,199	59,148	59,943	60,144	59,868	61,435	De gros
Retail	*14182794*	51,399	54,513	54,541	54,243	54,054	54,216	53,852	54,825	54,602	54,689	54,374	55,168	54,632	54,956	54,864	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	187,421	194,250	192,312	192,764	193,390	193,639	193,850	194,209	194,898	194,908	194,983	195,365	195,455	195,230	195,760	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	20,205	21,214	20,687	20,734	20,789	20,865	20,930	21,111	21,259	21,423	21,551	21,664	21,746	21,811	21,891	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	44,107	45,578	44,489	44,850	45,104	45,292	45,499	45,364	45,306	46,101	46,071	46,131	46,314	46,415	46,565	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,757	9,208	9,012	8,560	9,094	9,152	9,826	9,239	9,162	9,328	9,209	9,298	9,340	9,280	9,361	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,376	45,647	44,733	44,992	44,923	45,183	45,463	45,573	45,783	46,043	46,097	46,177	46,351	46,447	46,237	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,798	23,248	23,169	22,953	22,774	23,097	23,083	23,255	23,240	23,346	23,404	23,507	23,568	23,585	23,443	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	55,105	57,173	55,982	56,206	56,340	56,595	56,841	57,124	57,390	57,597	57,753	57,913	58,099	58,238	58,323	Santé et social
Educational	*14182866*	43,655	44,261	43,753	43,434	43,991	44,093	44,268	44,346	44,429	44,507	44,582	44,507	44,563	44,657	44,738	Enseignement
Public administration	*14182887*	53,672	55,042	54,825	54,871	54,049	53,364	54,917	55,130	55,028	55,198	55,565	55,731	55,879	55,942	56,048	Administration publique
Other services	*14182883*	21,481	22,163	21,884	21,876	21,940	22,019	22,079	22,089	22,155	22,265	22,326	22,384	22,453	22,486	22,560	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XPB au catalogue), personne ressource J. MacMillan (951-7248).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	166.0	166.1	166.1	166.3	166.4	166.7	166.8	167.4	169.0	170.9	173.1	Lissé
Unsmoothed	*7687*	164.8	167.0	167.1	166.8	166.2	166.3	167.5	170.3	174.8	175.7	177.3	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,617	1,619	1,627	1,628	1,629	1,639	1,650	1,673	1,701	1,730	1,750	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,177	7,175	7,207	7,224	7,149	7,154	7,225	7,336	7,484	7,668	7,756	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	96,390	96,929	96,922	96,970	97,310	98,826	100,671	102,837	105,097	106,657	107,258	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,223	7,906	7,829	7,787	7,565	7,310	7,248	7,248	7,297	7,457	7,650	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	22,046	21,946	21,576	21,455	21,100	20,499	20,278	20,080	20,060	20,368	20,864	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.74	1.72	1.70	1.69	1.67	1.66	1.65	1.65	1.66	1.68	1.70	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.0	38.9	38.9	38.9	39.0	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,500	2,500	2,494	2,486	2,477	2,476	2,482	2,489	2,503	2,517	2,528	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	106.5	107.5	107.6	109.4	109.5	111.5	112.4	115.9	121.9	126.7	129.8	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	107.1	107.2	107.4	107.6	107.7	107.7	107.8	108.2	108.6	109.2	109.7	Indice des É.-U.(1)

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	175.2	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	179.3	179.3	179.7	180.0	180.6	Lissé
Unsmoothed	*7687*	177.7	177.4	179.7	179.0	179.1	179.2	179.4	180.0	180.8	180.5	182.6	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,767	1,773	1,778	1,783	1,789	1,795	1,804	1,813	1,832			Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,780	7,749	7,711	7,683	7,676	7,659	7,686	7,645	7,639			Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	110,980	110,938	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	21,336	21,757	22,052	22,082	22,170	22,039	21,920	21,777	21,555			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.74	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	1.79	1.78	1.76			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	2,584	2,598	2,612	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	131.2	132.1	127.9	126.3	125.7	125.9	127.1	128.6	128.6	128.0	136.6	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	110.0	110.2	110.3	110.3	110.2	110.2	110.0	110.0	110.0	110.1		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		1999	2000	2001	2002	2000 I	II	III	IV	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	103,305	102,479	105,496	84,028	111,132	113,420	65,356	120,008	**Demande totale**
Persons	*33310*	39,178	39,376	40,989	45,807	39,296	39,828	40,804	37,576	Particuliers
Private corporations	*33315*	52,970	78,642	60,117	37,534	84,600	86,948	59,784	83,236	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	20,625	54,259	32,248	30,948	53,280	53,700	41,584	68,472	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-4,974	-3,198	-1,716	-1,085	-5,488	-1,892	-784	-4,628	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	3,494	-18,295	-2,838	-1,247	-16,204	-15,004	-37,684	-4,288	Administration fédérale
Other governments	*33335*	12,637	5,954	8,944	3,019	8,928	3,540	3,236	8,112	Autres administrations publiques

		2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Total raised	*33343*	91,040	120,668	104,548	105,728	90,336	93,480	78,672	73,624	**Demande totale**
Persons	*33310*	41,012	39,480	41,984	41,480	46,452	44,320	45,028	47,428	Particuliers
Private corporations	*33315*	46,068	68,892	59,664	65,844	41,396	45,852	37,776	25,112	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	37,960	33,548	31,636	25,848	29,988	36,188	31,452	26,164	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-2,856	2,216	-4,608	-1,616	504	-13,756	3,644	5,268	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	7,196	-7,676	-8,048	-2,824	-2,472	7,800	-8,552	-1,764	Administration fédérale
Other governments	*33335*	-380	17,756	15,556	2,844	4,456	9,264	776	-2,420	Autres administrations publiques

Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).*
CANSIM table: *378-0002*

Source: *Comptes des flux financiers (nº 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).*
Tableau CANSIM: *378-0002*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1999	2000	2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	32,139	34,588	35,109	36,357	34,485	35,024	35,166	35,594	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	25,684	27,244	28,050	28,678	27,180	27,379	27,722	28,160	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	19,557	20,710	21,405	22,151	20,617	20,750	21,182	21,454	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	18,386	19,294	19,954	20,729	19,181	19,500	19,645	19,802	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	31,743	32,878	33,028	33,811	32,790	33,102	33,162	33,173	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	17,869	18,365	18,643	18,998	18,329	18,508	18,522	18,663	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,509	30,791	31,111	31,414	30,699	30,791	30,884	30,921	**Population**

		2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	35,512	34,903	34,654	35,473	36,312	36,680	37,189		**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,009	28,038	28,171	28,487	28,598	28,748	29,057		Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	21,306	21,395	21,600	21,981	22,122	22,230	22,411		Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,052	19,999	20,088	20,356	20,688	20,862	21,141		Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	33,108	32,954	33,088	33,543	33,823	34,018	34,074		**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	18,685	18,608	18,735	18,863	19,019	19,033	19,198		Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,004	31,111	31,210	31,240	31,315	31,414	31,486	31,500	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).*
CANSIM tables: *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

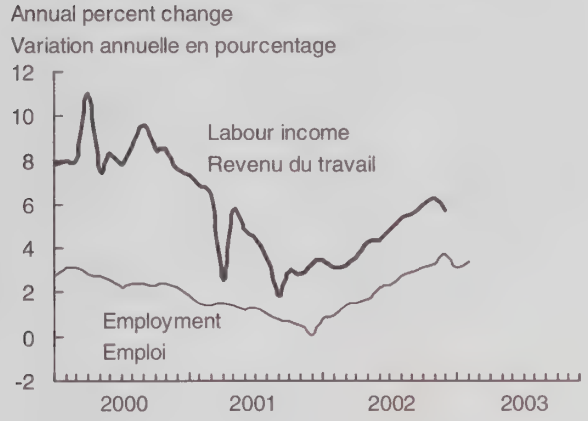
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

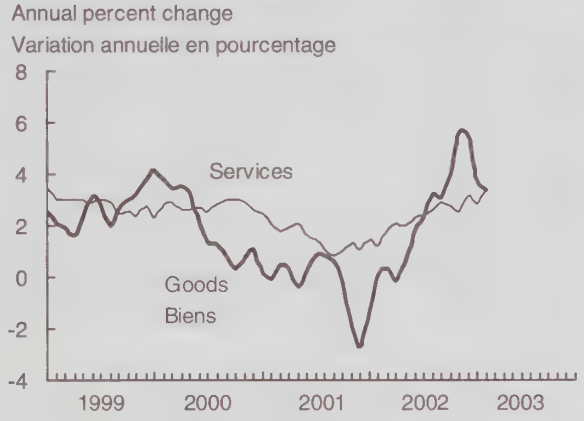
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

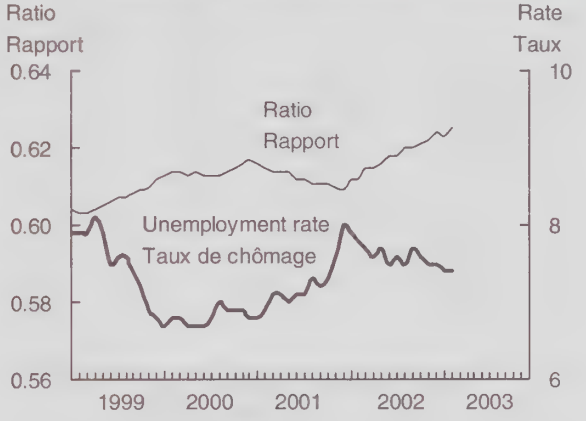
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



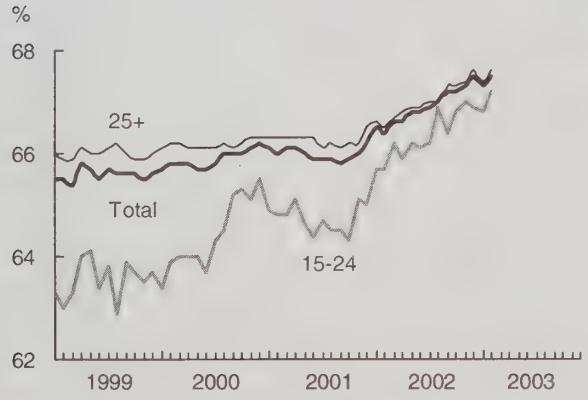
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



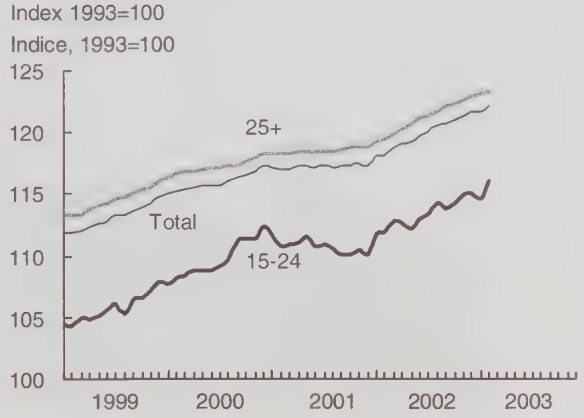
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



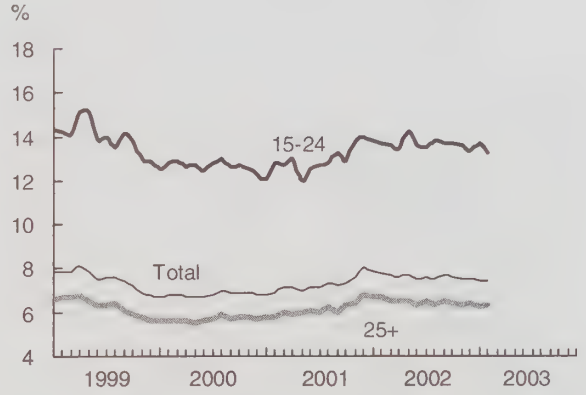
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



Employment by Age
Emploi par âge



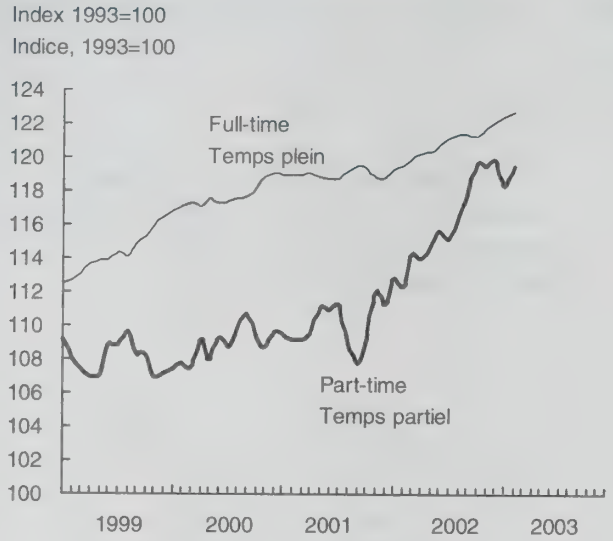
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



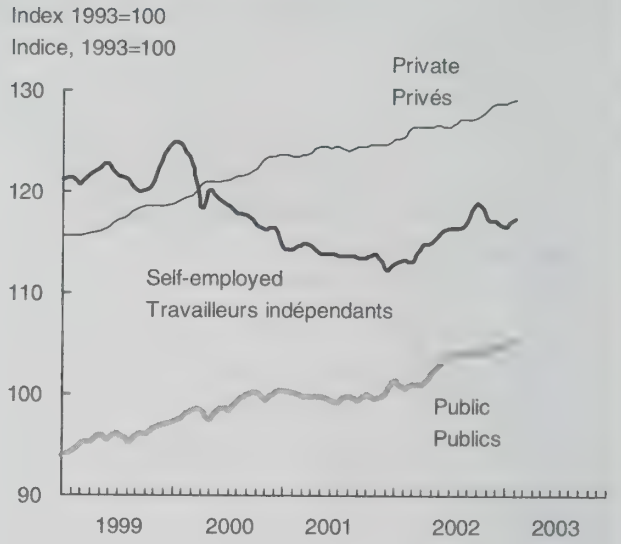
Adult Employment
Emploi adulte



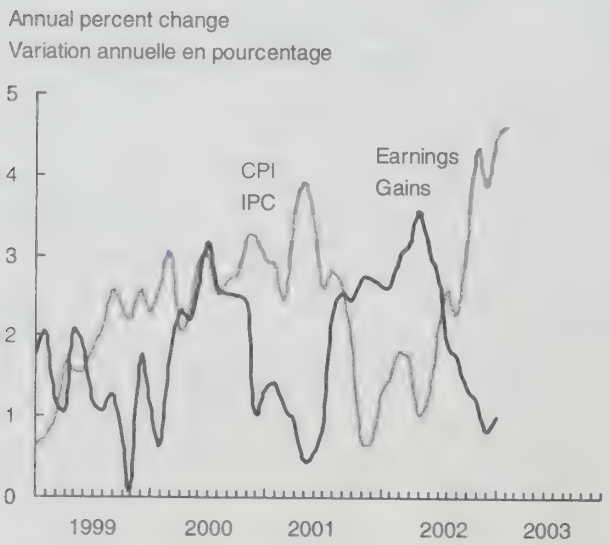
Type of Employment
Emploi par classe



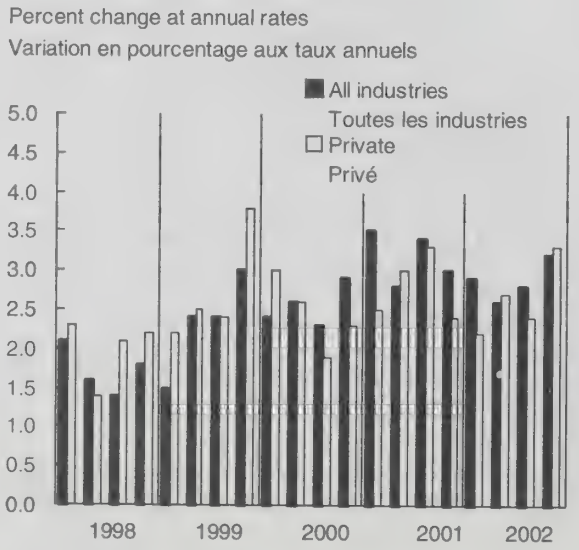
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

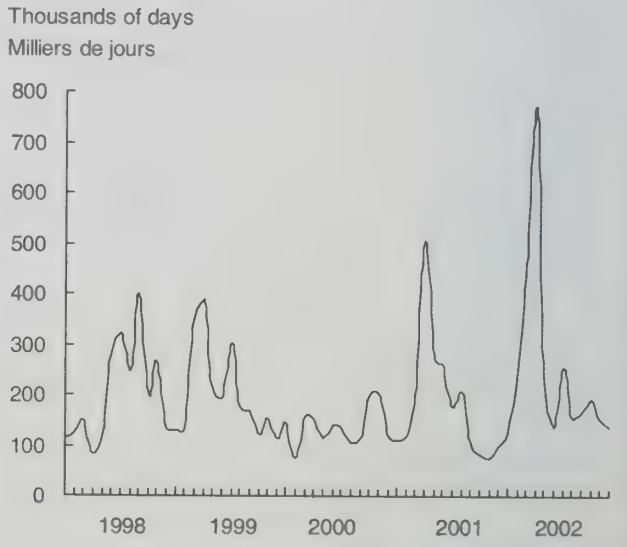


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
	'000												
Labour force	*2062810*	16,246	16,689	16,253	16,251	16,288	16,342	16,403	16,481	16,475	16,543	16,570	**Population active**
Employed	*2062811*	15,077	15,412	15,069	15,079	15,091	15,104	15,090	15,181	15,188	15,268	15,305	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,345	12,528	12,360	12,402	12,387	12,324	12,326	12,380	12,400	12,433	12,473	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,732	2,884	2,709	2,676	2,705	2,780	2,763	2,801	2,788	2,835	2,832	À temps partiel
Men	*2062820*	8,110	8,262	8,108	8,105	8,115	8,108	8,094	8,130	8,148	8,200	8,227	Hommes
Women	*2062829*	6,967	7,150	6,961	6,974	6,977	6,996	6,996	7,051	7,040	7,068	7,078	Femmes
15-24	*2062838*	2,314	2,367	2,309	2,299	2,301	2,307	2,300	2,333	2,336	2,356	2,354	15-24
25+	*2062919*	12,763	13,045	12,761	12,780	12,791	12,797	12,790	12,847	12,852	12,912	12,951	25+
Employees	*2066968*	12,768	13,066	12,764	12,777	12,790	12,794	12,813	12,892	12,891	12,975	12,981	Employés
Men	*2067023*	6,584	6,737	6,566	6,570	6,598	6,596	6,609	6,639	6,649	6,722	6,710	Hommes
Women	*2067078*	6,184	6,329	6,198	6,207	6,192	6,198	6,204	6,254	6,242	6,253	6,271	Femmes
Public	*2066969*	2,822	2,908	2,824	2,812	2,827	2,818	2,834	2,864	2,844	2,852	2,855	Public
Men	*2067024*	1,134	1,149	1,144	1,129	1,141	1,121	1,113	1,130	1,123	1,132	1,123	Hommes
Women	*2067079*	1,688	1,760	1,680	1,683	1,685	1,697	1,721	1,735	1,721	1,720	1,732	Femmes
Private	*2066970*	9,946	10,158	9,940	9,965	9,963	9,976	9,978	10,028	10,047	10,123	10,126	Privé
Men	*2067025*	5,450	5,588	5,423	5,441	5,456	5,475	5,496	5,509	5,526	5,590	5,587	Hommes
Women	*2067080*	4,496	4,570	4,518	4,524	4,507	4,501	4,482	4,519	4,520	4,533	4,539	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,309	2,346	2,305	2,302	2,302	2,310	2,277	2,288	2,297	2,294	2,324	Autonomes
Men	*2067026*	1,526	1,525	1,542	1,535	1,517	1,512	1,485	1,491	1,499	1,478	1,517	Hommes
Women	*2067081*	783	821	763	767	784	797	792	797	798	815	808	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	509,164	515,514	510,003	510,774	498,709	513,745	507,658	513,235	511,919	514,489	516,968	**Heures travaillées**

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Labour force	*2062810*	16,625	16,654	16,701	16,749	16,814	16,838	16,874	16,925	16,906	16,961	16,964	**Population active**
Employed	*2062811*	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,487	12,529	12,572	12,593	12,599	12,588	12,634	12,673	12,708	12,735	12,758	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,852	2,872	2,858	2,895	2,924	2,972	2,968	2,976	2,940	2,968	2,959	À temps partiel
Men	*2062820*	8,245	8,267	8,286	8,301	8,320	8,318	8,339	8,360	8,380	8,405	8,422	Hommes
Women	*2062829*	7,093	7,134	7,145	7,186	7,204	7,241	7,264	7,290	7,268	7,298	7,295	Femmes
15-24	*2062838*	2,345	2,359	2,366	2,385	2,375	2,386	2,401	2,405	2,392	2,423	2,429	15-24
25+	*2062919*	12,994	13,042	13,065	13,102	13,149	13,173	13,201	13,245	13,255	13,280	13,288	25+
Employees	*2066968*	13,005	13,053	13,071	13,129	13,149	13,147	13,222	13,271	13,282	13,324	13,325	Employés
Men	*2067023*	6,724	6,738	6,747	6,758	6,779	6,771	6,795	6,810	6,830	6,850	6,855	Hommes
Women	*2067078*	6,281	6,315	6,324	6,371	6,370	6,376	6,427	6,461	6,452	6,473	6,471	Femmes
Public	*2066969*	2,886	2,909	2,940	2,940	2,957	2,939	2,956	2,953	2,968	2,984	2,978	Public
Men	*2067024*	1,146	1,156	1,172	1,162	1,167	1,155	1,158	1,156	1,166	1,186	1,184	Hommes
Women	*2067079*	1,740	1,753	1,768	1,778	1,790	1,784	1,798	1,797	1,802	1,798	1,794	Femmes
Private	*2066970*	10,119	10,145	10,131	10,188	10,192	10,208	10,266	10,318	10,314	10,340	10,347	Privé
Men	*2067025*	5,578	5,582	5,575	5,595	5,612	5,616	5,637	5,654	5,664	5,665	5,670	Hommes
Women	*2067080*	4,541	4,562	4,556	4,593	4,580	4,593	4,630	4,664	4,651	4,675	4,677	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,333	2,348	2,359	2,359	2,375	2,412	2,380	2,379	2,366	2,379	2,392	Autonomes
Men	*2067026*	1,521	1,529	1,538	1,544	1,541	1,547	1,544	1,550	1,550	1,554	1,568	Hommes
Women	*2067081*	813	819	821	815	834	865	837	829	815	825	824	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	514,172	517,362	515,385	512,772	517,197	506,501	517,802	523,935	525,355	526,803	523,990	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.0	66.9	65.9	65.8	65.9	66.0	66.2	66.5	66.4	66.6	66.6	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.5	73.3	72.4	72.2	72.4	72.5	72.7	73.0	73.0	73.1	73.1	Hommes
Women	*2062834*	59.7	60.7	59.7	59.7	59.6	59.8	60.0	60.2	60.0	60.3	60.3	Femmes
15-24	*2062843*	64.7	66.3	64.5	64.5	64.3	65.1	65.0	65.7	65.7	66.2	65.9	15-24
25+	*2062924*	66.3	67.0	66.2	66.1	66.2	66.2	66.5	66.6	66.5	66.7	66.8	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	7.7	7.3	7.2	7.3	7.6	8.0	7.9	7.8	7.7	7.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	8.1	7.6	7.5	7.7	8.0	8.6	8.6	8.4	8.2	8.0	Hommes
Women	*2062833*	6.8	7.1	7.0	6.9	6.9	7.1	7.3	7.1	7.1	7.2	7.2	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	13.6	12.8	13.2	12.9	13.8	14.0	13.8	13.7	13.6	13.4	15-24
25+	*2062923*	6.1	6.5	6.2	6.0	6.3	6.4	6.8	6.7	6.7	6.5	6.5	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,170	1,278	1,184	1,172	1,197	1,238	1,314	1,301	1,287	1,275	1,265	**Chômeurs**
Men	*2062823*	660	728	663	656	681	705	760	766	750	730	716	Hommes
Women	*2062832*	510	550	522	517	516	533	554	535	538	545	549	Femmes
15-24	*2062841*	340	374	338	351	342	369	376	372	370	372	363	15-24
25+	*2062922*	830	904	846	822	855	869	938	928	918	903	901	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,372	8,256	7,997	8,454	8,479	8,503	8,544	8,596	8,586	8,506	8,462	**Inactifs (3)**

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.3	73.2	73.4	73.4	73.5	73.5	73.5	73.7	73.6	73.8	73.8	Hommes
Women	*2062834*	60.4	60.6	60.6	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	Femmes
15-24	*2062843*	66.2	66.1	66.2	66.9	66.4	66.8	67.0	66.9	66.8	67.2	67.0	15-24
25+	*2062924*	66.9	66.9	67.0	67.0	67.3	67.3	67.4	67.6	67.4	67.6	67.6	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	8.1	7.8	8.0	7.9	8.0	8.1	8.0	8.0	7.7	7.8	7.6	Hommes
Women	*2062833*	7.3	7.1	7.2	7.2	7.3	7.0	7.0	7.0	7.1	7.0	7.1	Femmes
15-24	*2062842*	14.2	13.6	13.5	13.8	13.7	13.7	13.6	13.3	13.7	13.2	12.7	15-24
25+	*2062923*	6.5	6.3	6.5	6.3	6.5	6.4	6.3	6.4	6.2	6.3	6.3	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,287	1,252	1,270	1,262	1,290	1,279	1,271	1,276	1,259	1,258	1,247	**Chômeurs**
Men	*2062823*	728	704	720	708	722	731	723	729	701	709	693	Hommes
Women	*2062832*	559	549	550	554	568	548	549	546	558	549	554	Femmes
15-24	*2062841*	389	370	368	382	376	379	377	368	380	367	352	15-24
25+	*2062922*	898	882	902	880	914	900	894	907	879	891	895	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,119	8,011	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
CANSIM tables: *282-0001, 282-0087*

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
Tableaux CANSIM: *282-0001, 282-0087*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,748	15,082	14,743	14,758	14,774	14,783	14,779	14,874	14,886	14,954	14,988	Non agricole
Total goods	2057604	3,863	3,943	3,872	3,869	3,841	3,805	3,802	3,842	3,877	3,898	3,883	**Total des biens**
Agriculture	2057605	329	330	326	320	317	321	311	307	302	314	317	Agriculture
Other primary	2057606	293	272	301	303	297	290	288	286	283	284	275	Industries primaires
Utilities	2057607	123	132	133	123	125	123	121	127	124	126	127	Services publics
Manufacturing	2057609	2,275	2,326	2,273	2,276	2,254	2,226	2,233	2,253	2,309	2,318	2,300	Fabrication
Construction	2057608	843	883	839	847	847	846	849	868	860	857	864	Construction
Total services	2057610	11,214	11,469	11,197	11,210	11,250	11,299	11,287	11,338	11,311	11,370	11,422	**Total des services**
Transportation	2057612	773	756	783	764	762	747	744	735	742	733	744	Transports
Trade	2057611	2,384	2,430	2,372	2,390	2,415	2,448	2,426	2,413	2,418	2,437	2,458	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	875	896	868	873	871	870	874	877	872	883	887	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	555	591	562	569	567	571	569	574	568	595	590	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	993	960	967	970	987	968	973	977	976	975	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	707	705	718	708	713	708	698	709	706	710	717	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	976	1,004	984	956	980	980	992	1,009	1,006	1,005	1,006	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,542	1,607	1,546	1,550	1,546	1,555	1,563	1,573	1,563	1,559	1,584	Santé et social
Educational	2057616	966	1,016	957	967	982	975	972	998	982	986	997	Enseignement
Public administration	2057621	766	778	770	767	770	773	785	783	782	790	769	Administration publique
Other services	2057620	683	693	677	700	674	686	696	694	695	697	695	Autres services

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,017	15,076	15,099	15,154	15,181	15,208	15,247	15,295	15,297	15,355	15,377	Non agricole
Total goods	2057604	3,896	3,938	3,969	3,997	3,988	3,995	4,019	4,010	3,988	4,007	3,989	**Total des biens**
Agriculture	2057605	321	325	332	334	342	352	355	355	351	348	340	Agriculture
Other primary	2057606	263	266	270	267	267	268	269	270	278	280	291	Industries primaires
Utilities	2057607	137	134	137	135	139	130	132	131	123	127	132	Services publics
Manufacturing	2057609	2,303	2,335	2,344	2,365	2,345	2,331	2,367	2,342	2,328	2,349	2,312	Fabrication
Construction	2057608	872	879	886	897	896	914	896	911	909	903	915	Construction
Total services	2057610	11,442	11,463	11,462	11,491	11,536	11,565	11,583	11,640	11,660	11,696	11,728	**Total des services**
Transportation	2057612	749	751	768	755	788	772	771	766	776	763	766	Transports
Trade	2057611	2,445	2,428	2,409	2,414	2,428	2,430	2,430	2,447	2,462	2,449	2,447	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	892	911	903	905	906	905	901	904	915	934	929	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	588	597	588	593	586	604	600	612	609	613	610	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	992	993	994	1,012	1,009	1,010	1,021	1,000	1,009	1,006	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	715	714	726	692	684	689	694	696	686	686	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,002	992	981	992	999	1,017	1,026	1,016	1,004	1,013	1,046	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,584	1,596	1,627	1,616	1,634	1,645	1,646	1,655	1,654	1,671	1,670	Santé et social
Educational	2057616	1,020	1,020	1,018	1,035	1,036	1,020	1,034	1,050	1,055	1,052	1,054	Enseignement
Public administration	2057621	772	768	774	770	777	782	785	781	786	797	790	Administration publique
Other services	2057620	698	693	688	692	679	697	693	695	703	711	723	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *The Labour Force (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *La population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	568,864	595,267	48,574	48,682	48,715	48,894	49,353	49,451	49,591	49,925	49,997	50,360	50,725	51,000		**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.4	4.6	3.5	3.1	3.2	3.6	4.2	4.4	4.8	5.4	5.5	5.9	6.3	5.7		*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	6,900	6,689	607	578	572	568	566	554	544	544	527	542	542	547		Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	10,318	10,659	865	872	879	884	889	885	886	891	892	894	916	906		Mines
Manufacturing	*1996455*	84,804	87,970	7,103	7,186	7,210	7,199	7,260	7,362	7,414	7,441	7,396	7,420	7,477	7,502		Fabrication
Construction	*1996456*	30,879	33,405	2,747	2,726	2,740	2,741	2,733	2,738	2,769	2,790	2,798	2,817	2,881	2,925		Construction
Transportation	*1996460*	26,485	27,440	2,236	2,241	2,258	2,263	2,273	2,283	2,278	2,293	2,305	2,312	2,354	2,345		Transports
Trade	*1996459*	69,811	72,838	5,892	5,946	5,929	5,960	6,038	6,057	6,081	6,139	6,157	6,190	6,211	6,239		Commerce
Finance	*1996462*	49,068	50,860	4,236	4,172	4,173	4,200	4,242	4,231	4,230	4,222	4,241	4,294	4,292	4,328		Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	167,904	177,728	15,954	16,019	16,054	16,172	16,217	16,250	16,262	16,419	16,442	16,615	16,718	16,812		Services
Public administration	*(...66.. 69...70)*	34,671	35,997	2,933	2,921	2,885	2,868	3,056	3,002	3,012	3,026	3,065	3,055	3,076	3,097		Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	12,776	13,078	12,833	12,866	12,899	12,960	13,023	13,056	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,301	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	2,941	2,982	2,944	2,951	2,959	2,958	2,963	2,968	2,985	2,997	2,998	3,005	3,024	3,036	3,004	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	76	62	70	68	67	65	63	63	60	60	60	60	59	59	59	Forêts
Mining	*1596768*	139	140	138	137	137	138	138	138	139	140	142	143	144	144	144	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,038	2,052	2,024	2,031	2,035	2,036	2,046	2,050	2,065	2,072	2,062	2,059	2,068	2,074	2,056	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	939	945	935	937	938	939	943	943	948	951	949	948	954	956	950	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,098	1,107	1,089	1,093	1,097	1,097	1,103	1,108	1,117	1,123	1,114	1,111	1,115	1,114	1,105	Biens durables
Construction	*1596770*	576	615	598	602	606	602	599	602	610	619	623	632	639	643	632	Construction
Services producing	*1596774*	9,762	10,017	9,821	9,851	9,870	9,921	9,990	10,009	10,041	10,087	10,102	10,141	10,172	10,198	10,208	**Total des services**
Transportation	*1596783*	613	612	610	611	612	611	610	609	611	612	613	614	615	615	615	Transports
Trade	*1596775*	2,212	2,287	2,224	2,235	2,246	2,258	2,274	2,284	2,296	2,313	2,314	2,326	2,335	2,341	2,357	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	556	569	560	561	562	563	568	569	569	572	573	577	575	575	577	Finances et assurances
Professional	*(...87 88...89)*	1,250	1,308	1,252	1,263	1,270	1,292	1,307	1,309	1,313	1,328	1,329	1,332	1,342	1,353	1,338	Professionnel
Acc and food	*1596780*	942	957	952	953	953	955	960	958	956	955	957	960	963	964	967	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,209	2,262	2,228	2,231	2,234	2,243	2,251	2,258	2,268	2,276	2,280	2,286	2,291	2,295	2,294	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	723	725	721	721	697	700	726	725	728	729	732	735	738	743	747	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	667	681	675	676	677	678	679	679	681	682	684	686	687	688	687	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	832	850	841	843	844	845	846	849	849	852	855	855	857	860	861	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	831	850	849	849	849	854	860	850	846	849	850	851	852	851	848	Forêts
Mining	*1597107*	1,153	1,168	1,162	1,160	1,161	1,158	1,164	1,170	1,176	1,173	1,173	1,173	1,174	1,174	1,178	Mines
Manufacturing	*1597110*	808	830	817	822	823	824	826	831	831	834	836	837	839	840	842	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	737	757	750	752	754	753	753	755	757	760	760	761	762	764	767	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	869	893	875	881	882	884	889	895	895	897	901	902	905	906	906	Biens durables
Construction	*1597109*	801	804	805	803	799	804	802	799	798	803	806	803	807	821	808	Construction
Services producing	*1597113*	618	631	625	626	627	628	630	629	631	631	633	636	637	637	636	**Total des services**
Transportation	*1597122*	742	764	754	757	760	761	764	766	765	766	768	770	771	772	771	Transports
Trade	*1597114*	543	545	544	543	542	542	544	543	546	546	546	549	551	550	550	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	852	853	848	844	848	854	846	844	846	848	852	862	864	878	885	Finances et assurances
Education	*1597129*	694	725	702	707	710	713	720	724	729	734	740	746	750	747	750	Éducation
Professional	*1597126*	885	900	901	899	900	892	899	899	893	894	903	906	906	907	901	Professionnel
Acc and food	*1597119*	286	292	297	296	298	299	295	292	291	290	289	287	285	284	282	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	581	605	597	599	601	602	603	607	607	607	608	610	610	611	610	Santé
Public administration	*1597121*	792	834	816	819	825	830	836	828	841	838	841	843	844	842	846	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	16.78	17.08	17.06	17.01	17.04	17.11	17.11	17.12	17.14	17.15	17.12	17.09	17.06	17.02	16.99	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	19.46	20.03	19.88	19.85	19.95	19.99	19.99	20.07	20.09	20.14	20.17	20.11	20.08	20.07	20.11	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.40	24.84	24.89	24.42	24.53	24.51	24.76	24.73	25.02	24.91	24.89	25.16	25.09	25.13	24.90	Mines
Manufacturing	*1597788*	18.59	19.10	18.92	18.92	18.99	19.01	19.00	19.05	19.12	19.17	19.25	19.25	19.26	19.23	19.27	Fabrication
Construction	*1597787*	21.04	21.74	21.67	21.59	21.74	21.99	22.06	22.25	22.18	22.16	21.89	21.48	21.34	21.08	21.34	Construction
Services producing	*1597791*	15.30	15.46	15.53	15.47	15.47	15.51	15.53	15.52	15.51	15.49	15.42	15.43	15.39	15.32	15.30	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.13	18.34	18.33	18.31	18.26	18.34	18.34	18.33	18.26	18.27	18.31	18.36	18.44	18.54	18.71	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.22	17.23	17.92	17.84	17.34	17.23	17.23	17.09	17.02	17.03	17.15	17.14	16.95	16.88	16.80	Finances et assurances
Professional	*1597804*	19.65	18.11	19.63	18.78	18.27	18.26	17.96	18.14	18.11	18.04	17.42	17.89	17.39	17.44	17.19	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.92	10.18	10.37	10.35	10.44	10.36	10.34	10.16	10.16	10.16	10.08	10.07	10.06	9.81	9.72	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	19.32	19.95	19.79	19.80	19.84	19.95	20.07	20.11	19.97	19.99	20.12	20.08	19.95	19.78	19.62	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	108.0	110.5	109.6	109.8	110.1	110.7	110.6	110.7	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.7	**Total des industries**
Annual % change		1.6	2.3	2.6	2.6	3.0	3.2	3.6	3.1	2.7	1.9	1.7	1.4	1.2	0.8	1.0	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	110.9	113.5	113.2	113.5	114.5	114.5	114.2	113.6	113.7	113.4	113.0	112.5	112.7	113.4	114.8	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	110.7	113.0	112.1	111.2	112.2	112.8	112.6	113.1	113.9	113.8	113.3	114.0	113.7	113.9	112.9	Forêts
Mining	*1606083*	105.4	107.9	107.2	111.4	107.8	108.6	108.0	107.9	107.5	107.5	107.5	107.1	106.5	107.8	110.4	Mines
Manufacturing	*1606086*	113.0	116.1	115.5	115.3	116.9	117.0	116.5	115.7	116.1	115.9	116.3	115.9	116.0	116.1	116.9	Fabrication
Construction	*1606085*	101.9	104.7	105.5	104.3	105.4	104.8	105.7	106.4	106.4	106.2	102.7	100.6	102.7	105.1	105.9	Construction
Services producing	*1606089*	106.9	109.3	108.2	108.3	108.4	109.2	109.1	109.5	110.1	110.3	109.7	109.7	109.5	109.2	109.2	**Total des services**
Transportation	*1606098*	109.5	111.3	110.9	111.7	112.5	111.4	111.5	110.8	110.8	110.3	110.7	111.7	111.4	111.4	112.0	Transports
Retail trade	*1606092*	111.9	114.0	113.3	113.4	114.0	114.2	113.8	114.2	114.7	114.3	114.0	113.8	114.3	114.1	114.3	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	108.5	110.3	108.8	109.3	109.4	109.2	110.8	110.5	111.2	111.1	110.5	110.9	110.8	111.4	111.6	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	113.6	112.2	111.6	111.0	111.2	113.6	112.0	111.9	112.4	111.6	112.5	112.6	112.9	112.9	117.7	Finances et assurances
Professional	*1606102*	108.1	108.7	110.0	110.3	109.8	111.4	110.3	109.4	108.2	108.2	106.7	107.3	106.5	106.6	106.0	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.5	109.0	113.2	112.3	113.6	113.4	109.8	106.7	107.3	106.9	106.7	106.1	106.1	105.8	105.9	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	109.0	113.2	112.3	112.7	113.5	113.6	113.7	113.8	112.9	113.3	113.6	113.5	113.1	112.0	110.7	Santé
Public administration	*1606097*	111.7	117.0	114.5	112.7	112.9	116.9	117.8	117.4	119.2	119.3	120.4	118.7	119.0	114.8	115.3	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.6	31.9	32.0	31.9	31.9	31.8	31.8	31.7	31.7	31.7	31.8	31.9	32.0	32.2	32.0	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.9	38.9	38.8	38.8	38.7	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	39.0	39.1	39.4	39.0	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	41.6	42.2	41.7	42.0	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.3	42.3	42.4	42.4	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.9	39.1	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	39.1	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.3	39.3	Fabrication
Construction	*1597448*	38.1	37.3	37.7	37.3	37.0	37.0	36.7	36.2	36.1	36.5	37.0	37.5	37.8	40.0	37.4	Construction
Services producing	*1597452*	28.7	29.0	29.2	29.1	29.0	29.0	28.9	28.9	28.9	28.8	28.9	29.0	29.1	29.3	29.2	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.4	38.0	38.1	38.1	38.1	38.1	37.9	37.9	37.9	38.0	38.1	38.0	38.2	38.0	37.7	Transports
Finance and insurance	*1597463*	28.7	27.0	27.4	27.5	27.6	27.7	27.6	27.5	27.7	26.9	26.3	25.9	26.0	25.7	25.7	Finances et assurances
Professional	*1597465*	31.5	31.3	32.1	31.6	31.4	31.4	31.0	31.1	31.3	30.9	31.3	31.7	31.4	30.6	30.7	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	29.0	29.0	28.8	28.9	28.7	28.7	28.8	28.9	28.9	28.9	29.1	29.3	29.5	29.8	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	12,790	13,090	12,716	12,801	13,150	13,386	13,443	13,495	13,262	13,224	13,226	13,208	12,959			Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	736	828	1,003	892	768	689	779	764	651	693	770	857	976			Bénéficiaires
Regular	*384652*	524	556	550	536	560	557	579	559	556	559	551	548	530			Réguliers
Claims received	*383886*	2,942	2,833	183	206	169	155	328	169	208	273	281	311	353			Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	38,609	43,554	4,043	4,629	3,313	2,858	3,518	3,139	3,322	2,823	3,003	4,015	4,231			Semaines payées
Average weekly payment	*$* *384452*	279.89	288.71	292.17	292.32	282.34	286.32	285.45	286.84	286.16	286.22	289.42	294.24	296.32			Prestation hebdomadaire moyenne
B. Help wanted index	*(1996=100)* *3759*	149	123	126	127	127	128	128	127	124	121	118	114	112	111	113	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**C. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	2,203.8	3,028.7	440.0	770.4	242.0	139.4	256.0	155.1	165.4	192.5	150.7	136.6				Toutes les industries
Primary	*4391648*	132.4	87.4	0.0	0.8	9.8	10.8	13.1	12.8	11.3	13.0	11.9	3.9				Primaires
Construction	*4391650*	69.9	8.4	0.5	0.0	0.4	1.6	1.6	1.6	1.0	0.6	0.2	0.0				Construction
Manufacturing	*4391651*	513.9	542.0	19.8	123.8	52.9	41.0	35.9	33.4	32.4	43.4	41.0	45.8				Fabrication
Trade	*4391652*	127.4	140.4	16.8	19.0	10.4	2.5	0.1	24.4	6.2	7.9	8.4	25.4				Commerce
Transportation	*4391653*	364.2	84.1	5.6	4.7	2.4	3.9	3.8	5.8	9.9	16.0	12.3	8.1				Transports
Education, health and social services	*4391656*	585.7	370.3	17.8	5.3	9.8	6.8	3.9	5.2	15.6	28.9	20.1	4.9				Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	218.9	1,202.7	367.4	586.2	84.7	15.9	106.4	0.7	18.7	3.5	1.1	0.5				Administration publique
		2001	2002	1999 IV	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
D. Wage settlements(4)	*%*																**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	3.1	2.8	3.0	2.4	2.6	2.3	2.9	3.5	2.8	3.4	3.0	2.9	2.6	2.8	3.2	Toutes les industries
Private	*4327222*	3.0	2.6	3.8	3.0	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	3.3	2.4	2.2	2.7	2.4	3.3	Privé
Public	*4327234*	3.2	2.9	2.2	2.4	2.5	2.6	3.0	3.8	2.7	3.5	3.1	3.0	2.7	3.1	3.2	Public
Employees ('000)	*4327079*	984	985	127	537	243	138	164	178	311	246	249	208	453	187	137	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091).*
B. Labour Division, contact: G. Groleau (951-4091).
C. and D. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].
CANSIM tables: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091).*
B. Division du travail, personne ressource: G. Groleau (951-4091).
C. et D. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].
Tableaux CANSIM: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

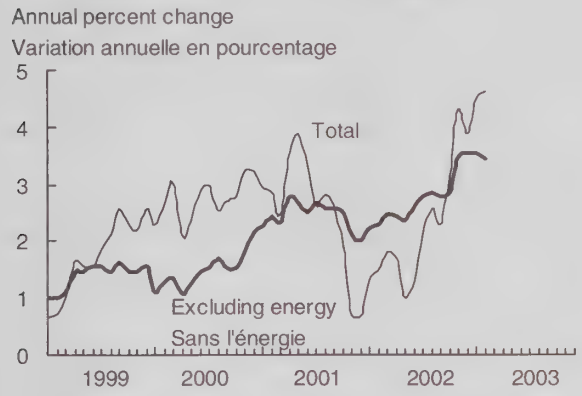
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	27
17.	Housing	28
18.	Unit labour costs	28

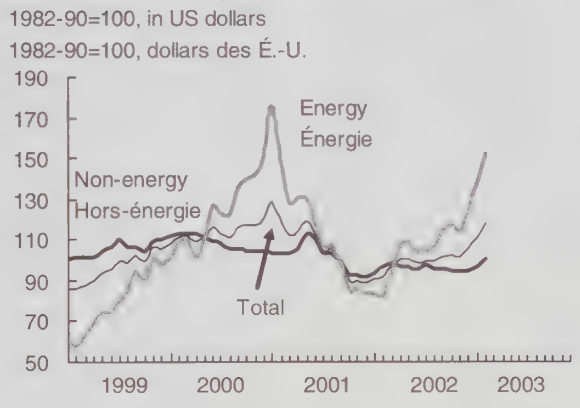
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	27
17.	Logements	28
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

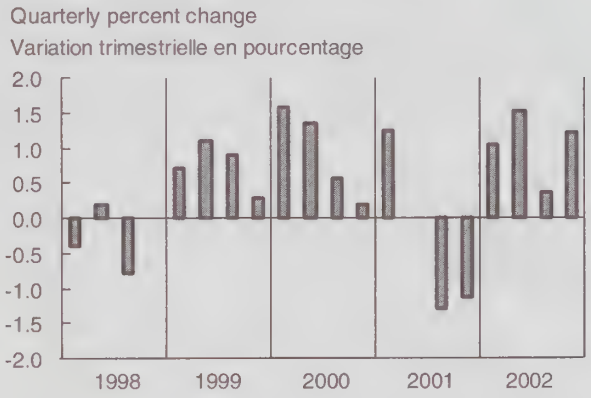
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



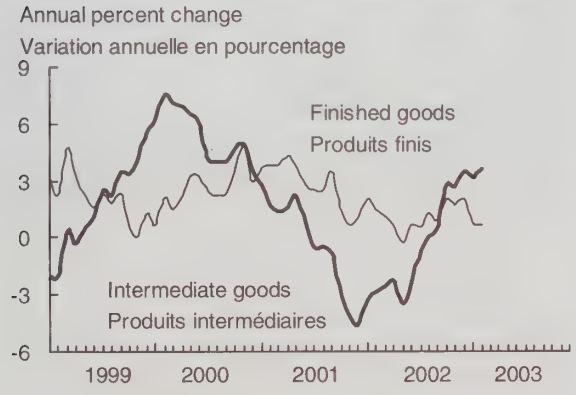
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises



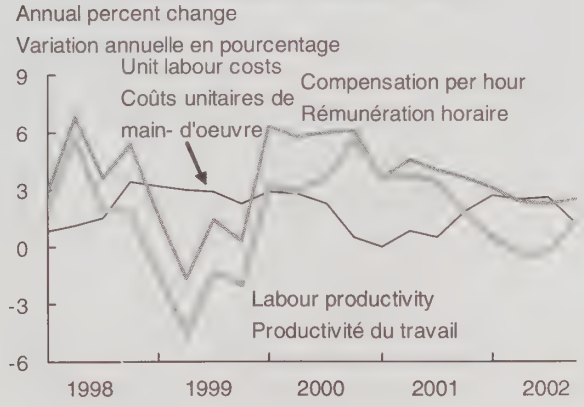
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import Prices
Prix à l'importation

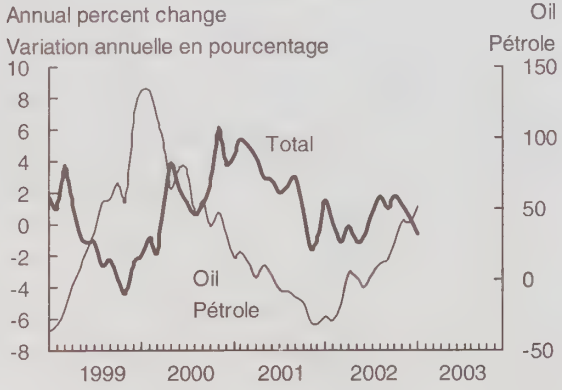


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	107.0	109.1	106.1	106.1	107.3	107.5	107.2	107.9	108.8	109.6	110.1	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	98.7	99.0	98.9	98.4	98.9	98.9	98.6	98.6	99.0	99.3	99.1	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	104.0	104.5	104.0	104.0	103.9	103.9	104.1	104.0	104.7	104.8	104.6	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	112.2	115.9	110.6	110.3	114.0	113.2	111.3	113.0	115.1	117.2	118.4	Biens non durables
Services	*1997742*	107.5	109.7	106.3	106.7	107.2	107.9	108.3	108.9	109.4	109.9	110.5	Services
Government expenditure	*1997743*	107.1	109.9	105.6	106.3	106.3	107.3	108.4	108.9	109.5	110.2	111.0	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	103.7	106.0	102.8	103.4	104.1	103.2	104.1	105.9	105.7	105.9	106.7	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	108.7	113.4	106.7	107.3	108.5	108.9	110.1	111.9	113.0	113.7	115.1	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	101.9	103.4	101.5	102.0	102.5	101.1	102.0	103.8	103.1	103.1	103.6	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	108.6	111.0	107.7	107.9	108.2	108.7	109.7	110.3	110.8	111.4	111.6	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	98.1	99.2	98.0	98.6	99.3	96.9	97.6	100.3	98.9	98.5	99.2	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	106.3	108.5	105.3	105.6	106.4	106.5	106.8	107.6	108.2	108.9	109.5	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	108.8	107.3	110.2	113.4	111.1	107.1	103.7	105.5	107.0	107.3	109.5	Exportations
Imports	*1997753*	108.9	109.8	108.7	109.1	109.2	108.5	108.9	110.0	109.1	109.9	110.2	Importations
Gross domestic product	*1997756*	106.3	107.5	106.0	107.3	107.3	105.9	104.7	105.8	107.4	107.8	109.1	Produit intérieur brut
Annual % change		1.0	1.2	3.7	3.4	2.0	0.1	-1.2	-1.4	0.1	1.8	4.2	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	116.4	119.0	117.1	117.1	117.4	116.8	115.8	115.9	116.2	116.9	117.7	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	2.2	2.6	2.8	2.6	1.9	0.7	0.7	1.3	1.5	1.8		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**73.74**	*735600*	114.4	117.5	114.9	115.1	115.2	115.1	114.9	114.8	114.7	115.4	116.0	**73.74**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	2.2	2.2	2.1	1.9	1.7	1.6	1.7	1.8	2.2		Variation annuelle(%)
Food	**17.89**	*735320*	117.2	120.3	118.6	117.7	116.9	116.8	117.3	118.6	120.0	120.6	120.4	**17.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	112.8	113.8	113.7	113.7	113.4	113.6	112.0	112.6	113.0	113.1	113.1	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.76**	*735413*	112.2	113.8	112.4	112.5	113.2	113.0	112.7	113.0	112.9	113.1	113.7	**10.76**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.25**	*735456*	106.0	105.2	105.8	106.6	107.9	107.2	105.2	103.7	102.3	105.4	107.1	**6.25**	Habillement & chaussures
Transportation	**18.96**	*735493*	130.8	134.4	130.4	130.9	133.0	130.3	126.9	126.0	126.9	127.5	130.5	**18.96**	Transports
Health & personal care	**4.60**	*735518*	114.2	115.5	114.8	114.2	114.2	115.0	114.7	114.5	114.3	114.8	114.5	**4.60**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.25**	*735536*	124.3	126.3	126.2	126.2	126.0	124.5	123.2	122.9	122.3	124.1	124.9	**11.25**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.54**	*735573*	105.1	123.6	105.7	106.4	106.5	106.8	111.7	111.9	112.2	112.9	114.1	**3.54**	Tabac & alcool
Goods	**50.28**	*735589*	113.9	115.8	114.5	114.3	114.8	113.8	112.1	112.3	112.8	113.7	114.8	**50.28**	**Biens**
Durable	**13.38**	*735590*	110.8	110.6	110.5	110.6	110.8	110.4	110.2	110.2	109.7	109.9	110.2	**13.38**	Durables
Semi-durable	**7.67**	*735591*	108.4	108.2	108.0	108.6	109.9	109.8	107.8	106.6	105.1	107.8	109.6	**7.67**	Semi-durables
Non-durable	**29.24**	*735592*	116.1	119.3	117.3	116.8	117.3	115.6	113.4	114.1	115.5	116.2	117.5	**29.24**	Non durables
Services	**49.72**	*735597*	119.3	122.8	120.2	120.4	120.4	120.3	119.9	120.0	120.2	120.7	121.1	**49.72**	**Services**

			2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F		
All items	**100.00**	*735319*	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.7	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5	4.6		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**73.74**	*735600*	116.5	117.0	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	119.9	**73.74**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.3	2.4	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9	3.9		Variation annuelle(%)
Food	**17.89**	*735320*	120.9	120.4	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	122.1	**17.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	112.8	113.1	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	116.7	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.76**	*735413*	113.9	113.8	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	114.5	**10.76**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.25**	*735456*	106.6	104.6	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	103.8	**6.25**	Habillement & chaussures
Transportation	**18.96**	*735493*	133.8	134.1	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	144.1	**18.96**	Transports
Health & personal care	**4.60**	*735518*	115.3	115.7	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	116.4	**4.60**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.25**	*735536*	124.7	126.8	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	127.1	**11.25**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.54**	*735573*	116.8	118.8	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	133.5	**3.54**	Tabac & alcool
Goods	**50.28**	*735589*	115.7	115.3	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	119.2	**50.28**	**Biens**
Durable	**13.38**	*735590*	110.9	111.1	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	110.9	**13.38**	Durables
Semi-durable	**7.67**	*735591*	109.3	107.6	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	106.8	**7.67**	Semi-durables
Non-durable	**29.24**	*735592*	118.8	118.4	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	125.8	**29.24**	Non durables
Services	**49.72**	*735597*	121.6	122.5	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	126.1	**49.72**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 1996 consumer spending patterns.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue no. 62-010-XPB), contact: Client servises (951-9606).*
NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 1996.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (nº 62-010-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
NOTA: ***Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.***
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	107.5	107.6	107.2	107.2	108.0	106.4	106.3	105.3	106.3	106.7	107.4	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.1	0.8	0.8	1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-1.1	-1.1	-1.0	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.0	104.3	104.6	104.6	105.0	103.0	102.7	101.6	102.5	103.0	103.8	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.5	101.8	100.0	98.6	99.1	97.4	98.9	96.6	98.6	98.9	99.5	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.1	104.7	105.3	105.5	105.9	103.9	103.3	102.3	103.1	103.7	104.5	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.3	112.6	111.1	111.1	112.4	111.5	111.6	110.9	112.0	112.3	112.7	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	106.4	108.0	107.0	107.0	106.7	106.7	106.3	106.4	106.6	107.4	107.9	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	110.7	112.5	110.5	110.1	111.4	111.2	112.1	111.6	113.3	113.1	113.1	Biens de capital
Other	*1574518*	113.8	114.7	113.3	113.6	115.5	113.7	113.5	112.3	113.7	113.9	114.5	Autres

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
All commodities	*1574377*	107.7	107.0	106.8	107.0	107.8	108.7	109.0	108.7	108.3	108.6	109.2	Tous les produits
Annual % change		-1.1	-2.2	-1.1	-0.2	0.6	0.6	2.4	2.3	2.8	2.2	2.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	104.3	103.7	103.4	103.9	104.6	105.5	105.8	105.4	105.1	105.7	106.7	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	100.4	100.0	101.3	102.1	103.0	104.3	103.9	104.7	104.4	105.5	107.4	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	104.9	104.3	103.7	104.2	104.9	105.7	106.0	105.6	105.3	105.7	106.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	112.9	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	113.8	113.5	113.1	112.9	113.1	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	107.7	107.5	107.6	108.2	108.1	108.2	108.7	108.9	109.5	109.7	109.9	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	112.9	112.0	111.7	111.1	112.0	113.0	113.1	112.9	112.2	111.6	111.0	Biens de capital
Other	*1574518*	115.1	113.9	113.7	113.5	114.7	116.0	116.4	115.9	115.1	115.0	115.7	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no 62-011-XPB) Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	103.9	105.6	105.1	105.1	104.5	104.2	103.6	103.7	103.9	104.6	105.2	Aliments
Rubber	*3822682*	102.3	101.9	102.3	102.4	102.4	102.6	102.7	102.3	102.7	101.6	101.6	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.7	105.8	107.4	106.7	107.1	106.2	106.2	105.8	105.4	105.4	104.8	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.5	101.6	101.7	101.7	101.3	101.3	101.4	101.2	101.1	101.3	101.1	Textiles
Leather	*3822619*	107.5	110.3	107.2	107.1	107.5	109.0	109.3	109.8	109.4	109.7	110.1	Cuir
Clothing	*3822609*	103.2	103.9	103.2	103.1	103.4	103.5	103.6	103.6	103.4	103.7	103.7	Vêtements

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Food	*3825178*	104.7	104.5	104.7	105.9	105.9	106.2	107.0	106.9	107.7	107.8	108.0	Aliments
Rubber	*3822682*	102.1	102.0	102.1	101.8	101.9	102.0	102.0	102.0	101.1	101.0	101.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	104.9	106.1	105.6	105.8	106.5	106.6	106.2	106.1	105.8	106.1	106.4	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.7	101.6	101.5	101.6	101.6	101.8	101.9	101.9	101.8	101.8	101.7	Textiles
Leather	*3822619*	110.4	110.2	110.2	110.5	110.6	110.7	110.8	110.8	110.8	110.7	110.7	Cuir
Clothing	*3822609*	103.8	103.7	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.2	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	94.3	93.8	97.3	100.5	97.8	90.1	91.6	90.9	92.6	96.6	101.6	Bois
Furniture	*3822783*	106.2	107.1	106.6	106.5	106.5	106.5	106.5	106.7	106.8	106.9	106.9	Meubles
Paper	*3822635*	115.0	105.6	112.6	110.9	111.1	109.3	109.7	108.1	107.5	106.2	104.4	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	111.8	113.9	111.7	111.6	112.0	112.0	112.4	112.4	113.4	113.5	113.4	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	94.2	96.3	93.7	92.3	92.4	91.2	91.8	91.0	93.0	94.0	95.4	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	103.3	104.9	103.5	103.2	103.5	103.5	103.4	103.2	103.7	103.7	103.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.2	108.7	108.6	109.3	109.2	109.5	109.7	110.1	110.2	110.2	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.0	115.7	113.7	113.4	115.4	114.7	116.3	115.1	116.9	117.0	116.8	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	97.4	99.1	96.8	96.3	97.5	97.3	98.1	97.7	100.1	99.9	99.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	103.7	104.1	103.3	103.2	103.4	103.1	103.5	103.6	104.2	104.2	104.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	107.6	109.5	107.7	107.7	107.8	107.6	107.7	107.8	108.8	108.8	108.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	134.3	126.0	129.5	133.0	139.2	126.6	114.2	106.7	107.8	109.4	117.8	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	107.6	107.0	105.5	105.5	106.5	105.9	105.5	103.6	105.1	105.1	104.6	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	107.2	109.4	107.4	107.5	108.0	107.9	107.9	107.8	108.6	109.0	108.9	Produits divers

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Wood	*3822623*	100.3	97.1	92.1	92.3	91.8	90.5	90.9	89.8	89.7	89.6	90.6	Bois
Furniture	*3822783*	106.9	106.9	106.9	107.0	107.1	107.1	107.6	107.6	107.6	107.7	107.7	Meubles
Paper	*3822635*	104.1	103.7	104.1	104.5	106.1	107.4	107.6	106.5	105.3	104.3	104.1	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	113.7	114.0	114.0	113.9	114.0	114.3	114.4	114.5	114.1	114.2	114.0	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	96.1	95.0	96.6	96.9	96.3	97.5	97.2	98.7	98.6	99.4	100.2	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	104.0	104.2	104.5	104.9	105.6	106.1	106.2	106.1	105.9	105.9	105.9	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.3	110.0	110.0	110.0	110.1	110.4	110.4	110.4	110.3	110.1	110.0	Machines
Transportation equipment	*3822763*	116.4	114.7	114.3	113.5	114.9	116.4	116.5	116.2	115.0	113.7	112.8	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	99.6	98.5	98.7	98.0	98.7	99.6	99.3	99.1	98.3	97.8	97.3	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	104.2	104.0	104.1	104.0	104.1	104.2	104.3	104.2	104.0	104.1	104.1	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	109.3	109.4	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	109.9	109.9	110.3	110.3	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	124.8	124.4	123.2	126.0	131.1	135.8	139.8	135.9	135.9	143.9	159.2	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.9	108.7	108.4	110.2	110.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	109.2	109.1	109.3	109.2	109.4	109.9	110.0	110.1	110.1	110.5	110.5	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	113.2	112.6	114.3	114.1	110.7	105.0	101.8	100.7	102.8	105.1	110.8	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.7	93.2	92.4	91.1	90.5	89.8	90.2	89.3	91.2	92.3	92.5	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	85.0	83.9	82.3	80.5	79.5	80.1	79.0	80.1	79.2	79.7	79.9	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.0	110.5	109.2	109.4	109.3	109.6	109.2	109.4	109.3	109.3	109.1	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	87.0	92.8	88.3	88.2	89.2	88.6	87.0	86.6	88.7	89.1	90.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.0	81.3	79.6	77.9	78.3	76.2	78.9	76.4	81.8	81.1	83.2	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	157.5	154.5	161.6	163.9	154.2	137.9	126.9	125.4	127.9	132.8	150.3	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	84.8	97.7	85.4	85.8	86.5	86.4	90.2	89.1	89.5	89.0	90.0	Substances végétales
Animal products	*1576460*	108.9	103.6	110.8	108.9	107.0	105.8	104.5	102.9	105.4	109.5	107.9	Substances animales

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	112.4	113.6	110.8	112.7	114.4	117.5	117.5	114.0	119.1	125.0	128.9	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	91.3	92.1	92.4	93.1	93.2	93.8	94.7	95.5	95.7	96.6	96.7	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	81.8	84.8	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	86.9	87.1	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.5	109.4	109.4	110.1	109.9	111.2	113.2	112.8	112.8	113.5	113.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	94.1	95.2	94.5	93.5	93.8	94.4	94.9	93.3	91.4	95.4	95.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.2	80.6	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	82.4	82.2	82.6	83.4	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	158.1	160.1	150.5	155.1	160.2	168.8	166.6	153.8	169.6	186.5	198.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	91.0	92.9	94.0	99.1	103.7	108.8	104.9	106.0	103.8	102.6	101.7	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.9	102.2	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	105.9	108.2	108.2	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	106.9	99.2	104.4	105.2	99.5	90.1	90.3	88.7	90.6	91.7	97.8	**Total(1)**
Annual % change		-6.3	-5.8	-4.3	-1.5	-5.7	-10.9	-11.0	-11.9	-9.2	-6.2	-4.5	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	101.9	96.0	103.4	103.8	99.7	93.0	92.6	91.8	94.1	96.8	98.9	Énergie exclue
Energy	*36384*	116.1	105.1	106.1	107.8	99.0	84.7	85.9	83.0	83.9	82.3	95.6	Énergie
Food	*36385*	97.4	97.5	103.2	99.7	94.5	91.7	90.4	89.9	92.1	95.9	93.7	Alimentation
Industrial materials	*36386*	103.7	95.4	103.5	105.4	101.8	93.5	93.5	92.6	95.0	97.2	101.0	Matières industrielles

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	100.2	101.0	98.5	100.0	99.6	101.8	102.8	101.3	105.1	111.1	118.1	**Total(1)**
Annual % change		-8.5	-14.5	-12.8	-5.7	-7.7	-4.4	2.4	2.1	3.5	2.6	3.4	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	96.5	96.5	95.8	97.5	95.8	95.3	95.2	94.5	95.0	96.5	100.1	Énergie exclue
Energy	*36384*	107.1	109.3	103.5	104.5	106.7	113.9	116.9	114.1	123.9	138.4	151.8	Énergie
Food	*36385*	90.4	92.3	92.7	98.4	101.1	103.7	104.7	103.8	101.3	102.9	104.8	Alimentation
Industrial materials	*36386*	99.0	98.2	97.0	97.1	93.7	91.8	91.3	90.7	92.4	93.9	98.2	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing (1992=100)

Tableau 17. Logements (1992=100)

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	112.7	115.8	112.9	112.9	113.0	113.8	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	Taux de base
Including supplements	*734362*	119.5	123.9	119.8	119.9	120.0	121.1	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	106.0	110.3	106.3	106.5	106.7	106.8	107.1	107.3	107.6	108.3	108.7	**Prix des logements neufs**
Annual % change		2.7	4.1	3.0	2.9	2.9	2.8	2.7	2.8	2.9	3.2	3.3	*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	108.8	114.7	109.2	109.4	109.7	109.8	110.2	110.4	110.9	112.0	112.4	Maison seulement
Land only	*734291*	103.7	104.9	103.7	103.8	103.8	103.9	104.1	104.0	104.1	104.2	104.4	Terrain seulement

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	114.2	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.9	116.9	116.9	116.9	Taux de base
Including supplements	*734362*	121.8	124.9	124.9	124.9	124.9	124.9	125.0	125.3	125.3	125.3	125.3	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1		**Prix des logements neufs**
Annual % change		3.7	4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	4.7	5.0	5.1	5.1		*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	113.4	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7	117.7	118.0	118.4		Maison seulement
Land only	*734291*	104.6	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3	105.4	105.6	105.7		Terrain seulement

Source: *Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606)*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix de la construction (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Annual average													**Moyenne annuelle**
Labour productivity	*1409153*	107.7	110.1	106.6	106.7	107.6	107.8	108.6	109.6	110.3	110.6	109.9	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	118.5	123.0	118.6	118.8	118.4	118.0	119.0	121.3	122.7	123.9	124.2	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	110.1	111.8	111.3	111.3	110.1	109.5	109.6	110.7	111.3	112.0	113.0	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	115.8	118.8	112.7	114.3	115.9	116.3	116.8	117.9	118.6	119.0	119.7	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	107.6	107.9	105.8	107.1	107.8	107.9	107.6	107.6	107.5	107.6	109.0	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

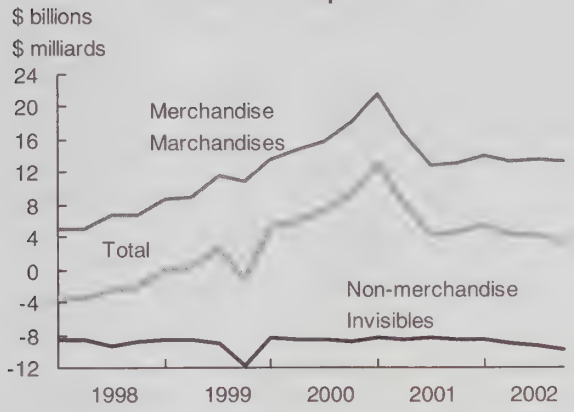
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

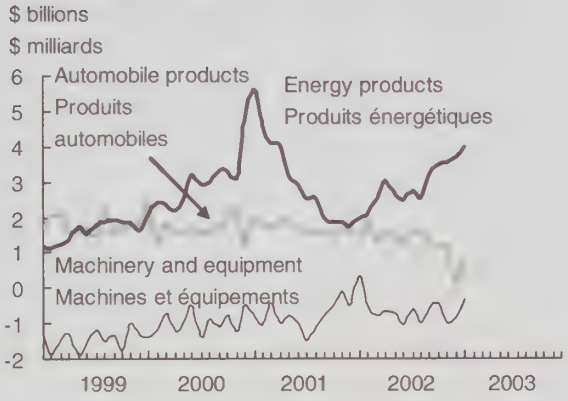
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



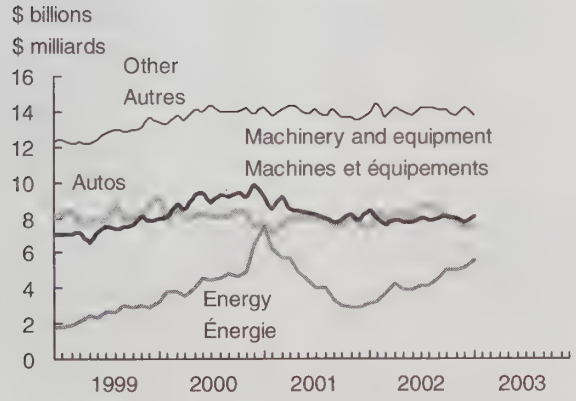
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



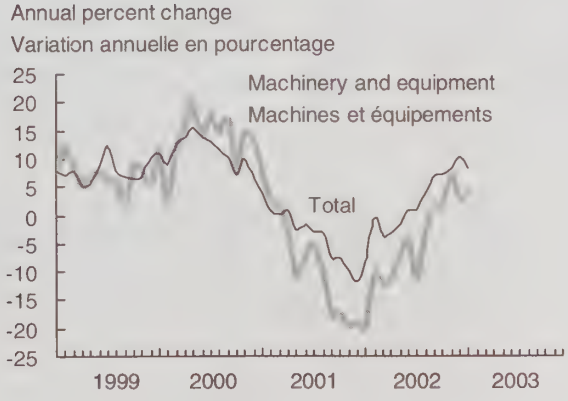
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

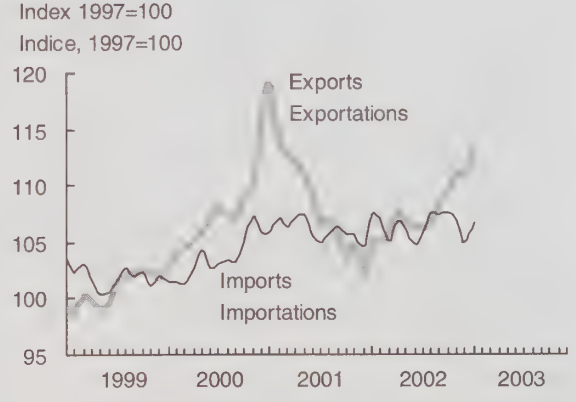


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	513,264	505,140	136,887	137,090	132,084	124,498	119,592	122,331	125,478	128,757	128,574	Recettes
Payments	*114397*	483,216	487,830	127,664	124,040	123,904	120,106	115,165	116,912	121,118	124,528	125,271	Paiements
Balance	*114421*	30,049	17,311	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,419	4,360	4,228	3,304	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	471,250	468,546	125,300	125,466	120,844	114,349	110,592	113,794	116,308	119,283	119,162	Exportations
Imports	*114398*	415,617	422,256	109,212	106,377	106,248	103,660	99,333	101,487	105,289	107,719	107,761	Importations
Balance	*114422*	55,633	46,290	16,088	19,089	14,596	10,689	11,259	12,307	11,019	11,564	11,400	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	414,638	410,330	110,804	110,960	106,547	100,417	96,714	99,746	101,866	104,596	104,121	Recettes
Payments	*114399*	350,623	356,109	92,756	89,497	89,737	87,630	83,759	85,716	88,503	90,954	90,936	Paiements
Balance	*114423*	64,016	54,221	18,047	21,462	16,811	12,787	12,955	14,030	13,364	13,642	13,185	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	56,612	58,216	14,496	14,506	14,296	13,931	13,878	14,048	14,441	14,687	15,040	Recettes
Payments	*114400*	64,994	66,146	16,455	16,879	16,511	16,030	15,574	15,771	16,786	16,765	16,825	Paiements
Balance	*114425*	-8,382	-7,931	-1,959	-2,373	-2,215	-2,098	-1,696	-1,723	-2,345	-2,078	-1,785	Solde
of which: travel	*114426*	-1,316	-1,655	-547	-460	-383	-383	-90	-287	-612	-439	-317	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	34,990	29,918	10,101	9,921	9,585	8,342	7,143	6,805	7,565	7,795	7,754	Recettes
Payments	*114405*	62,524	60,269	17,261	16,445	16,382	15,171	14,526	14,098	14,576	15,459	16,136	Paiements
of which: interest	*114410*	29,652	29,635	7,250	7,263	7,363	7,438	7,588	7,243	7,341	7,491	7,559	dont: intérêt
Balance	*114430*	-27,534	-30,350	-7,160	-6,524	-6,797	-6,829	-7,383	-7,293	-7,011	-7,665	-8,382	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	1,949	1,371	295	485	381	532	551	405	352	329	285	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-20,918	-6,649	-2,064	-4,026	-12,308	1,130	-5,715	4,579	5,134	-9,263	-7,099	**Total**
Financial account	*114557*	-26,596	-11,456	-3,208	-5,462	-13,885	-517	-6,732	3,184	3,658	-10,365	-7,934	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-54,924	-43,862	-26,170	-13,413	-21,182	-12,675	-7,654	-7,055	-8,343	-12,459	-16,005	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-35,836	-18,528	-20,250	-13,898	-12,452	-4,129	-5,356	-9,210	-4,391	-2,178	-2,748	Actions
Bonds	*114561*	-1,882	-6,209	2,352	-1,039	189	-1,345	313	-2,434	-2,289	-1,462	-23	Obligations
Other investment assets	*114563*	-17,743	-6,951	973	1,505	2,747	2,665	-24,661	-5,614	3,816	153	-5,306	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-110,385	-75,551	-43,094	-26,845	-30,698	-15,484	-37,359	-24,314	-11,208	-15,946	-24,082	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	42,527	33,604	47,351	8,289	15,201	7,265	11,772	17,470	8,784	1,693	5,657	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	4,608	-1,791	-8,010	6,406	852	-3,540	890	-3,961	4,692	-4,159	1,636	Actions
Bonds	*114578*	33,609	15,805	-4,509	6,843	7,352	921	18,493	5,153	3,539	3,386	3,727	Obligations
Money market	*114580*	-7,349	3,861	3,083	-4,896	-322	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	4,003	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	10,394	12,615	1,972	4,740	-6,269	14,277	-2,354	7,530	-2,492	6,452	1,125	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	83,789	64,094	39,886	21,383	16,813	14,966	30,627	27,498	14,866	5,581	16,149	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	5,678	4,808	1,144	1,436	1,577	1,648	1,017	1,395	1,476	1,102	835	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality

Source: *Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0004, 376-0005*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0004, 376-0005*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
Exports	***$'000,000***												**Exportations**
Total	*191490*	414,638	410,687	34,655	34,034	33,643	32,742	32,007	32,672	32,037	32,896	33,911	Total
Annual % change		-2.6	-1.0	-4.3	-4.8	-6.2	-9.3	-12.3	-10.8	-15.0	-14.8	-5.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	350,908	348,384	29,492	28,842	28,599	27,794	26,975	27,242	27,109	27,996	28,336	États-Unis
United Kingdom	*191560*	6,574	5,906	548	531	511	630	475	484	444	532	785	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	15,727	15,305	1,165	1,300	1,161	1,196	1,227	1,479	1,097	1,252	1,445	Autres UE
Japan	*191562*	9,482	9,707	768	789	688	727	716	797	689	712	746	Japon
Other OECD	*191563*	10,925	11,027	793	772	957	756	995	1,039	905	829	936	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	21,023	20,359	1,888	1,801	1,727	1,639	1,619	1,632	1,792	1,576	1,664	Autres pays
Agricultural & fish products		30,883	30,542	2,579	2,616	2,541	2,701	2,602	2,622	2,628	2,573	2,671	Produits agricoles et poisson
Energy products		54,743	50,419	4,451	4,015	4,005	3,367	3,059	2,963	2,898	3,164	3,219	Produits énergétiques
Forest products		39,309	36,650	3,335	3,356	3,280	3,154	3,167	3,042	3,010	3,069	3,172	Produits forestiers
Industrial goods		66,797	69,435	5,467	5,576	5,480	5,764	5,393	5,569	5,412	5,594	5,964	Biens industriels
Machines & equipment		99,732	94,718	8,224	8,169	7,975	7,694	7,876	8,196	7,861	8,396	7,980	Machines et équipements
Automobile products		92,861	97,081	8,110	7,784	7,904	7,587	7,467	7,820	7,708	7,428	8,261	Produits automobiles
Consumer goods		15,973	17,341	1,278	1,322	1,306	1,338	1,317	1,314	1,369	1,496	1,421	Biens de consommation

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	32,945	34,571	33,836	33,478	34,789	34,782	35,060	35,258	34,634	34,527	34,967	Total
Annual % change		-10.0	-5.3	-4.4	-3.4	2.2	3.4	7.1	10.2	6.0	7.8	6.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	28,060	29,392	28,907	28,205	29,505	29,464	29,984	29,801	29,448	29,288	29,350	États-Unis
United Kingdom	*191560*	440	467	432	579	482	400	480	390	475	445	575	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,107	1,312	1,188	1,279	1,382	1,216	1,262	1,333	1,265	1,263	1,596	Autres UE
Japan	*191562*	790	787	814	793	812	894	700	920	870	870	925	Japon
Other OECD	*191563*	917	919	871	914	894	869	939	1,046	1,053	839	800	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	1,632	1,694	1,624	1,707	1,714	1,939	1,696	1,768	1,523	1,821	1,720	Autres pays
Agricultural & fish products		2,467	2,565	2,461	2,527	2,589	2,662	2,474	2,521	2,476	2,558	2,453	Produits agricoles et poisson
Energy products		3,733	4,307	3,928	3,929	4,111	4,099	4,602	5,060	5,083	5,186	5,581	Produits énergétiques
Forest products		3,178	3,189	3,222	2,802	2,920	3,017	3,054	2,982	2,979	3,066	2,911	Produits forestiers
Industrial goods		5,417	5,791	5,692	5,904	5,999	5,890	5,754	5,880	5,629	5,921	5,711	Biens industriels
Machines & equipment		7,610	7,784	7,756	7,752	7,941	7,827	7,966	8,075	7,916	7,715	8,072	Machines et équipements
Automobile products		7,913	8,258	8,196	8,007	8,563	8,669	8,448	8,037	7,881	7,422	7,516	Produits automobiles
Consumer goods		1,412	1,435	1,396	1,356	1,480	1,410	1,540	1,478	1,457	1,461	1,548	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

Imports		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
	$'000,000												**Importations**
Total	*183406*	350,623	356,109	29,806	29,691	29,591	28,348	28,189	28,014	27,557	27,807	29,141	Total
Annual % change		-3.5	1.6	-1.5	-3.0	-3.4	-7.4	-7.5	-10.0	-11.6	-8.3	-0.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	255,028	254,688	22,021	21,758	21,236	20,362	20,330	20,407	19,998	20,453	20,887	États-Unis
United Kingdom	*183475*	11,863	10,311	770	865	919	987	955	905	877	738	1,055	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	23,225	25,834	1,887	1,896	1,948	2,085	1,984	1,948	2,052	1,856	1,881	Autres UE
Japan	*183477*	10,585	11,736	815	941	1,019	805	868	939	897	777	954	Japon
Other OECD	*183478*	18,626	19,481	1,734	1,571	1,642	1,475	1,549	1,515	1,432	1,482	1,565	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	31,295	34,060	2,578	2,661	2,827	2,633	2,503	2,299	2,300	2,499	2,799	Autres pays
Agricultural & fish products		20,359	21,778	1,684	1,652	1,753	1,720	1,781	1,770	1,699	1,779	1,808	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,753	16,456	1,501	1,475	1,472	1,413	1,178	1,122	1,131	1,189	1,108	Produits énergétiques
Forest products		2,886	3,134	246	241	238	239	236	235	228	250	253	Produits forestiers
Industrial goods		68,457	68,828	5,640	5,536	5,666	5,616	5,653	5,518	5,138	5,579	5,869	Biens industriels
Machines & equipment		112,422	105,785	9,472	9,938	9,329	8,694	8,616	8,558	8,596	8,343	8,764	Machines et équipements
Automobile products		72,546	81,446	6,489	6,157	6,390	5,965	6,048	6,121	6,077	6,031	6,470	Produits automobiles
Consumer goods		42,927	46,416	3,643	3,590	3,654	3,616	3,570	3,610	3,606	3,627	3,800	Biens de consommation

Imports		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
													Importations
Total	*183406*	28,769	29,117	29,298	30,088	29,982	30,733	30,240	30,203	30,286	30,447	30,045	Total
Annual % change		-3.7	-3.4	-1.7	0.9	1.0	3.9	6.7	7.1	8.1	10.5	8.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	20,914	20,885	21,162	21,258	21,493	22,046	21,439	21,447	21,749	20,956	21,377	États-Unis
United Kingdom	*183475*	755	914	802	878	822	852	755	956	725	1,059	638	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	1,907	2,114	2,098	2,567	2,315	2,278	2,217	2,129	2,173	2,300	2,324	Autres UE
Japan	*183477*	988	1,012	1,006	970	902	969	1,084	942	992	1,141	906	Japon
Other OECD	*183478*	1,580	1,568	1,564	1,649	1,568	1,631	1,824	1,682	1,581	1,786	1,934	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	2,625	2,625	2,667	2,766	2,882	2,957	2,921	3,047	3,065	3,206	2,866	Autres pays
Agricultural & fish products		1,786	1,772	1,784	1,757	1,875	1,869	1,875	1,818	1,823	1,832	1,860	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,178	1,295	1,312	1,443	1,359	1,576	1,401	1,591	1,537	1,470	1,602	Produits énergétiques
Forest products		240	269	260	262	267	271	267	272	264	259	266	Produits forestiers
Industrial goods		5,483	5,623	5,698	5,809	5,798	5,858	5,749	5,820	5,695	5,848	5,946	Biens industriels
Machines & equipment		8,669	8,729	8,735	9,098	8,808	9,082	8,838	8,749	9,148	8,823	8,663	Machines et équipements
Automobile products		6,624	6,718	6,730	6,779	6,930	7,115	7,131	6,917	6,763	7,239	6,706	Produits automobiles
Consumer goods		3,743	3,728	3,791	3,912	3,956	3,905	3,947	4,010	4,015	3,984	3,966	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	64,016	54,577	4,849	4,343	4,052	4,394	3,818	4,658	4,480	5,089	4,770	Total
US	*(191559-183474)*	95,880	93,695	7,471	7,084	7,363	7,432	6,645	6,835	7,111	7,542	7,449	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-5,290	-4,405	-223	-334	-409	-357	-481	-421	-433	-207	-270	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-7,498	-10,529	-721	-597	-788	-889	-757	-470	-956	-604	-436	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-1,104	-2,029	-47	-153	-331	-78	-152	-142	-208	-66	-208	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-7,701	-8,454	-940	-799	-685	-719	-553	-476	-527	-653	-629	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-10,272	-13,701	-691	-859	-1,099	-994	-884	-667	-508	-923	-1,135	Autres pays

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	4,176	5,454	4,538	3,390	4,807	4,049	4,821	5,055	4,348	4,080	4,922	Total
US	*(191559-183474)*	7,146	8,507	7,745	6,947	8,011	7,418	8,545	8,354	7,699	8,333	7,973	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-315	-446	-371	-298	-340	-452	-276	-566	-250	-614	-63	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-800	-802	-909	-1,288	-933	-1,061	-955	-796	-908	-1,036	-728	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-199	-225	-191	-177	-90	-75	-384	-22	-122	-270	20	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-663	-649	-692	-735	-674	-762	-885	-636	-528	-947	-1,134	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-994	-930	-1,043	-1,059	-1,168	-1,018	-1,225	-1,279	-1,542	-1,385	-1,145	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	109.1	107.5	104.9	104.7	105.9	107.7	106.5	106.7	106.8	107.3	108.9	110.0	109.9	110.2	111.1	Total
Agricultural & fish products		104.7	105.7	104.6	106.2	104.3	105.1	103.1	103.4	104.9	105.9	105.7	107.6	108.5	109.8	107.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		170.8	149.4	121.4	117.2	132.8	146.0	150.1	144.9	147.6	149.6	158.0	168.5	168.2	182.7	191.4	Produits énergétiques
Forest products		106.6	99.1	102.1	103.5	103.8	104.6	100.8	101.2	96.8	96.8	97.1	95.4	94.7	93.2	93.0	Produits forestiers
Industrial goods		100.5	100.0	98.3	97.6	98.3	98.8	98.6	99.5	100.1	100.3	102.3	101.8	103.1	101.5	102.9	Biens industriels
Machines & equipment		97.4	98.5	99.3	98.5	97.6	98.2	97.2	98.2	98.3	98.4	98.8	100.3	98.7	98.2	98.9	Machines et équipements
Automobile products		109.7	111.5	111.9	112.5	111.7	111.8	110.7	111.0	110.7	111.7	112.3	111.3	111.4	111.1	108.4	Produits automobiles
Consumer goods		105.8	106.3	106.5	106.6	106.6	106.4	106.0	106.0	106.3	106.1	106.4	106.5	106.5	106.1	106.4	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,053	382,034	31,359	32,389	31,109	32,099	31,771	31,376	32,574	32,416	32,195	32,053	31,514	31,331	31,473	Total(1)
Agricultural & fish products		29,483	28,885	2,458	2,514	2,365	2,442	2,387	2,444	2,467	2,515	2,341	2,342	2,283	2,329	2,286	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,056	33,743	2,605	2,747	2,812	2,949	2,617	2,711	2,785	2,739	2,913	3,002	3,022	2,839	2,916	Produits énergétiques
Forest products		36,875	36,993	3,005	3,065	3,063	3,049	3,195	2,770	3,016	3,118	3,147	3,127	3,144	3,289	3,129	Produits forestiers
Industrial goods		65,304	67,873	5,692	6,109	5,510	5,859	5,772	5,934	5,990	5,869	5,624	5,774	5,462	5,835	5,550	Biens industriels
Machines & equipment		102,399	96,157	8,456	8,104	7,795	7,924	7,979	7,897	8,077	7,955	8,064	8,048	8,016	7,855	8,161	Machines et équipements
Automobile products		84,657	87,057	6,641	7,341	7,086	7,387	7,406	7,214	7,734	7,759	7,520	7,220	7,076	6,677	6,933	Produits automobiles
Consumer goods		15,097	16,313	1,405	1,333	1,324	1,348	1,317	1,279	1,392	1,329	1,448	1,387	1,368	1,377	1,455	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	106.0	106.5	107.1	107.0	105.9	106.5	105.5	104.6	105.8	107.2	107.4	107.5	107.1	106.0	106.2	Total
Agricultural & fish products		100.0	101.2	101.1	102.0	101.3	99.7	99.8	99.5	101.4	102.2	102.9	101.7	101.9	101.0	101.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		137.5	141.7	120.9	118.6	123.5	143.2	142.7	140.4	143.4	149.0	154.4	159.5	152.2	151.0	161.1	Produits énergétiques
Forest products		107.0	105.6	106.4	106.4	106.8	106.0	106.0	104.8	104.6	105.9	106.4	106.3	105.4	103.3	103.4	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	107.7	107.9	107.4	107.8	107.2	106.0	106.0	107.0	108.2	108.8	109.4	108.6	107.8	108.5	Biens industriels
Machines & equipment		97.9	98.1	100.1	100.4	97.9	98.6	97.6	96.0	97.2	98.9	98.6	97.5	98.3	96.4	95.8	Machines et équipements
Automobile products		107.3	108.5	109.6	109.8	108.5	108.7	107.6	107.0	108.3	108.6	108.7	108.7	108.5	107.6	107.3	Produits automobiles
Consumer goods		112.9	113.2	115.7	115.2	114.9	113.9	111.8	110.6	111.6	112.6	113.5	113.5	113.0	112.8	112.1	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		330,776	334,375	25,963	27,234	27,166	27,340	27,771	28,765	28,338	28,669	28,156	28,096	28,278	28,723	28,291	Total(1)
Agricultural & fish products		20,353	21,526	1,760	1,773	1,763	1,777	1,787	1,766	1,850	1,829	1,823	1,788	1,789	1,813	1,835	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,914	11,615	983	934	954	904	920	1,027	948	1,057	908	997	1,010	973	995	Produits énergétiques
Forest products		2,696	2,967	235	238	225	254	246	250	255	256	251	256	251	251	257	Produits forestiers
Industrial goods		62,711	63,917	5,169	5,463	5,086	5,245	5,375	5,478	5,419	5,414	5,285	5,319	5,242	5,423	5,482	Biens industriels
Machines & equipment		114,824	107,840	8,332	8,728	8,857	8,850	8,950	9,473	9,058	9,187	8,967	8,975	9,309	9,153	9,044	Machines et équipements
Automobile products		67,586	75,096	5,501	5,894	6,105	6,180	6,255	6,334	6,396	6,554	6,563	6,360	6,232	6,729	6,251	Produits automobiles
Consumer goods		38,010	41,002	3,134	3,298	3,259	3,274	3,391	3,537	3,543	3,467	3,477	3,532	3,551	3,533	3,539	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

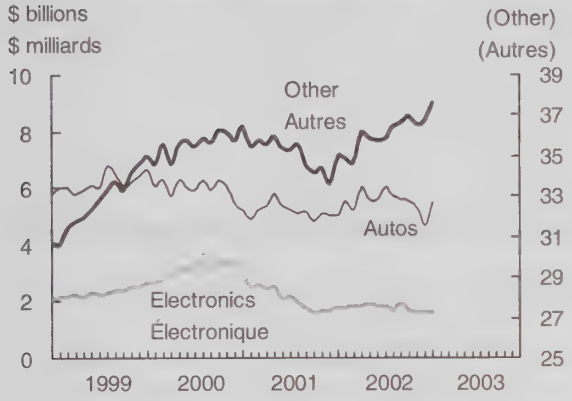
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories held	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	39
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

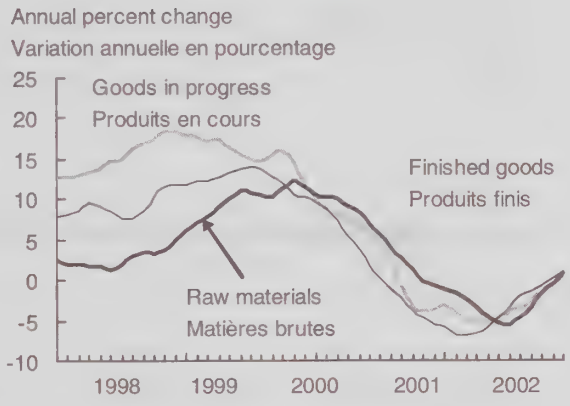
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks détenus	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	39
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



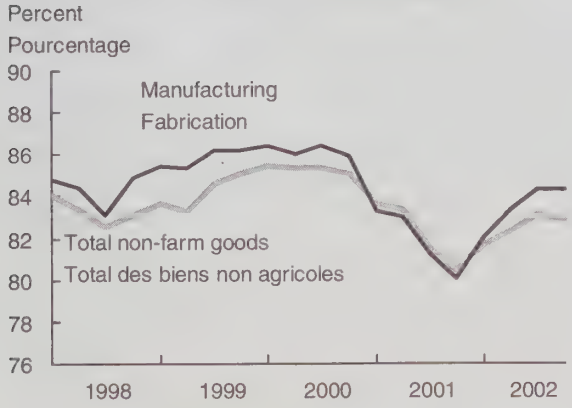
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



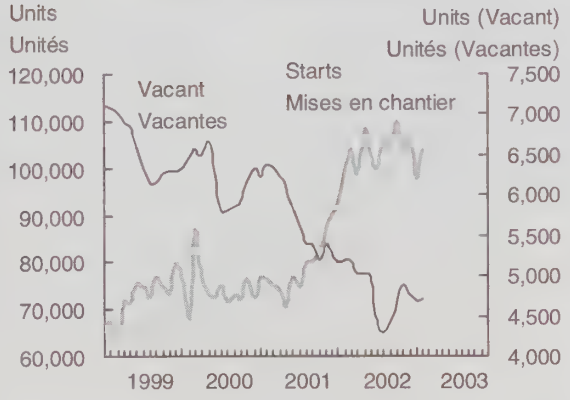
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

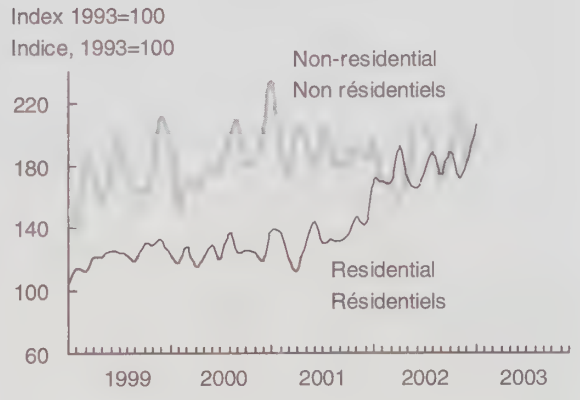


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	508,804	518,686	41,782	42,168	41,803	43,982	43,380	43,228	43,649	43,851	44,134	44,132	43,502	43,081	44,662	**Livraisons**
Annual % change		-5.3	1.9	-6.5	-1.6	-4.0	1.3	-1.9	0.8	2.4	2.8	6.5	8.8	5.6	6.7	6.9	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	216,355	218,610	17,428	17,302	17,450	18,047	18,083	18,130	18,316	18,591	18,706	18,817	18,616	19,048	19,315	Biens non durables
Durable goods	*800463*	292,448	300,076	24,353	24,866	24,353	25,935	25,296	25,098	25,332	25,260	25,428	25,315	24,886	24,033	25,348	Biens durables
New orders	*800913*	505,167	516,834	41,170	42,586	42,137	43,693	43,500	43,400	43,156	44,968	43,541	43,660	43,132	41,949	43,166	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.52	1.44	1.49	1.48	1.48	1.41	1.42	1.43	1.42	1.42	1.41	1.42	1.45	1.47	1.41	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	46,789	44,989	46,178	46,596	46,931	46,641	46,761	46,933	46,440	47,556	46,963	46,491	46,121	44,989	43,493	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,833	2,977	2,755	2,728	2,788	2,780	2,766	2,847	2,946	2,989	2,918	3,006	2,977	2,977	3,028	Biens non durables
Durable goods	*803202*	43,956	42,012	43,423	43,868	44,142	43,861	43,996	44,086	43,494	44,568	44,046	43,485	43,145	42,012	40,465	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,767	63,233	62,311	62,213	61,724	61,861	61,657	61,612	61,958	62,407	62,320	62,580	63,052	63,233	63,134	**Total**
Non-durable	*803228*	20,520	21,089	20,510	20,488	20,351	20,512	20,522	20,427	20,566	20,758	20,900	20,971	20,952	21,089	20,962	Non durables
Durable	*803240*	42,247	42,144	41,801	41,725	41,373	41,349	41,135	41,185	41,393	41,649	41,420	41,608	42,099	42,144	42,172	Durables
Raw materials	*801800*	27,219	27,589	27,124	27,095	26,689	26,882	26,985	26,840	27,334	27,420	27,319	27,450	27,379	27,589	27,550	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,460	9,867	9,527	9,499	9,311	9,473	9,578	9,510	9,670	9,818	9,736	9,829	9,746	9,867	9,896	Non durables
Durable	*801813*	17,760	17,722	17,597	17,596	17,378	17,409	17,407	17,331	17,664	17,602	17,582	17,621	17,633	17,722	17,653	Durables
Goods in process	*802263*	16,028	16,006	15,712	15,689	15,531	15,628	15,593	15,780	15,814	16,152	15,812	15,913	16,028	16,006	15,891	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	2,295	2,294	2,288	2,322	2,340	2,365	2,410	2,370	2,359	2,364	2,340	2,284	2,301	2,294	2,256	Non durables
Durable	*802276*	13,733	13,711	13,424	13,367	13,191	13,263	13,183	13,409	13,455	13,788	13,473	13,630	13,728	13,711	13,635	Durables
Finished goods	*802726*	19,519	19,638	19,475	19,429	19,505	19,351	19,078	18,992	18,811	18,835	19,189	19,217	19,644	19,638	19,694	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	8,766	8,927	8,695	8,668	8,700	8,674	8,534	8,547	8,537	8,576	8,824	8,859	8,906	8,927	8,810	Non durables
Durable	*802739*	10,754	10,711	10,780	10,761	10,804	10,677	10,544	10,446	10,274	10,259	10,365	10,358	10,739	10,711	10,884	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,373	2,349	209	209	226	230	214	119	218	193	206	204	143	197	207	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-11.0	-1.0	7.7	-5.7	11.1	0.0	-2.4	14.7	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	-9.0	11.1	-0.9	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,297	1,350	119	115	128	129	123	79	128	105	117	122	87	118	130	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	1,076	999	90	95	98	101	91	40	90	89	89	82	56	79	78	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,598	1,732	145	140	142	145	143	140	146	145	147	140	150	129		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	869	934	78	77	77	78	77	77	79	79	79	73	81	72		Voitures particulières
North American	*2678*	620	650	54	54	54	54	53	53	56	55	54	49	57	47		D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	249	285	24	23	23	24	24	24	23	24	25	24	24	25		D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	729	797	68	63	65	67	65	64	67	66	69	68	69	57		Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	13,867	14,600	13,979	14,119	14,437	14,415	14,420	14,612	14,775	14,752	15,175	15,214	15,250	15,114		PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	*212705*	2,897	2,759	241	202	279	223	229	207	249	231	234	221	202	244		Produits inorganiques
Organic chemicals	*212706*	6,053	6,067	506	517	573	560	468	472	461	472	524	504	492	520		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*212707*	9,945	10,481	783	871	889	935	898	882	934	899	969	874	733	874		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*192268*	6,532	6,490	508	558	535	556	555	513	638	511	544	541	539	509		Produits chimiques
Synthetic rubber	*192273*	9,461	9,644	721	791	819	840	819	833	823	862	888	778	744	808		Caoutchouc
Inventory	*802737*	2,006	2,090	2,011	2,011	2,002	1,928	1,926	1,927	1,939	2,004	2,054	2,153	2,130	2,089		Stocks
Shipments	*800461*	36,315	37,776	3,010	2,902	3,081	3,102	3,134	3,117	3,207	3,234	3,301	3,261	3,401	3,394		Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	107.6	107.0	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.9	108.7	108.4	110.2	110.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	120.2	116.6	113.0	111.5	113.2	114.0	113.4	115.0	119.5	121.5	120.1	121.0	122.1	124.1	125.8	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	44.5	40.6	42.6	43.0	42.0	40.7	40.0	40.3	40.2	39.5	39.1	39.2	38.9	39.7		Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	20.99	21.78	21.35	21.15	21.47	21.81	22.17	21.78	21.88	21.87	21.92	21.99	22.55	24.34		Horaire
Weekly	*1558697*	1,086.08	1,118.67	1,104.76	1,106.01	1,098.03	1,088.82	1,100.74	1,109.04	1,128.31	1,142.40	1,148.45	1,142.11	1,156.34	1,185.52		Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	15,137	14,549	14,554	14,513	14,446	14,407	14,540	14,886	14,907	14,345	14,170	14,685	14,605	14,231		Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by Commodities (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodities (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandises (nº 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandises (nº 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	%												
Total non-farm	*4331081*	82.3	82.5	85.1	83.7	83.4	81.5	80.4	81.7	82.3	83.1	82.9	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	86.4	86.0	86.2	86.9	86.2	86.0	86.4	86.4	85.6	86.0	86.1	Construction
Forestry	*4331082*	76.8	77.4	76.0	81.0	80.2	75.6	70.5	68.8	78.9	81.7	80.3	Forêts
Mining	*4331083*	76.6	71.9	79.0	78.9	79.1	75.6	72.9	73.0	71.6	71.7	71.4	Mines
Utilities	*4331086*	87.5	88.5	90.4	88.9	89.2	85.7	86.1	88.0	88.0	89.5	88.3	Services publics
Manufacturing	*4331088*	81.9	83.5	85.9	83.3	83.0	81.2	80.1	82.1	83.4	84.3	84.3	Fabrication
Machinery	*4331109*	79.3	80.0	81.4	80.4	80.4	78.9	77.5	77.5	78.7	80.8	83.0	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	86.0	88.9	86.9	84.4	88.2	86.4	84.9	87.2	88.3	91.3	88.9	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	72.1	66.8	95.2	80.1	76.1	69.7	62.5	68.7	67.8	65.8	64.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	76.3	73.1	94.0	82.9	78.1	74.4	69.8	72.4	74.4	73.2	72.4	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	88.6	91.2	89.3	87.9	89.9	88.0	88.6	89.4	89.9	91.8	93.7	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	82.0	93.8	84.5	82.6	82.4	81.7	81.3	87.8	93.7	95.1	98.5	Bois
Clothing	*4331096*	82.0	81.9	88.4	86.4	83.7	80.4	77.5	79.0	80.8	82.7	85.2	Vêtements
Paper	*4331099*	88.6	90.4	92.8	91.3	89.1	86.9	87.2	86.3	89.7	92.7	93.0	Papiers
Petroleum	*4331101*	94.9	96.3	94.8	95.9	93.7	94.5	95.5	96.1	96.6	96.6	96.0	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.4	81.1	83.1	83.6	82.1	78.3	77.7	78.8	80.1	81.3	84.1	Produits chimiques

Source: *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (nº 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,254	35,697	8,813	8,852	9,116	8,789	9,497	8,808	8,040	8,591	10,258	**Total**
Animal products	*170368*	18,886	18,036	4,523	4,554	4,761	4,805	4,766	4,698	4,362	4,307	4,670	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	7,834	7,570	1,952	1,894	1,954	1,955	2,031	1,913	1,815	1,797	2,045	Boeuf
Hogs	*170380*	3,851	3,315	822	884	1,038	1,055	873	947	808	779	781	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,770	1,709	405	406	445	463	457	414	442	431	422	Volaille
Dairy	*170383*	4,142	4,136	1,026	1,012	1,045	1,029	1,056	1,046	1,022	998	1,068	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,618	14,257	3,358	3,501	3,306	3,220	3,590	3,375	3,282	3,420	4,179	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,530	2,296	461	528	619	750	633	529	525	708	534	Blé
Barley	*170365*	622	501	115	157	161	153	150	117	117	141	126	Orge
Canola	*170334*	1,718	1,624	424	567	354	416	382	319	313	487	505	Colza
Corn	*170336*	636	813	202	134	103	114	285	177	156	146	333	Maïs
Floriculture	*170345*	1,672	1,795	381	304	674	294	401	325	722	317	431	Floricole
Vegetables	*170339*	1,397	1,431	270	155	428	513	301	157	432	548	294	Légumes
Direct payments	*170387*	3,750	3,403	933	796	1,049	764	1,142	736	396	864	1,409	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles (nº 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	128,951	137,416	10,367	10,729	10,909	10,152	11,050	10,888	11,235	11,351	10,507	Production nette
Imports	*17952*	53,517	51,023	3,998	4,694	4,379	4,409	3,631	3,881	4,509	4,339	4,253	Importations
Total supply	*17953*	182,468		14,365	15,423	15,288	14,561	14,681	14,769	15,745	15,690	14,760	Total des ressources
Exports	*17969*	79,571	84,976	6,875	6,428	6,308	5,849	6,974	6,546	6,963	6,640	6,347	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	175,040		12,084	13,015	13,420	12,178	14,527	14,654	15,796	17,800	16,323	Approvisionnement total
Exports	*47600*	108,240		8,387	9,400	9,515	8,345	9,190	8,661	8,678	9,515	8,894	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	66,800		3,697	3,614	3,905	3,833	5,338	5,993	7,118	8,285	7,429	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	103,076		7,976	9,477	8,870	8,136	8,003	8,492	8,613	9,065	8,305	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	115,429		9,335	10,386	10,213	8,601	9,005	9,684	10,034	10,489	9,311	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	93,803	94,291	7,880	8,044	8,568	7,275	7,876	7,746	7,495	7,695	7,098	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,748		9,613	10,182	9,833	9,602	9,765	9,771	9,748	10,468	10,728	Stocks de fermeture

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,616	11,402	11,323	11,175	11,661	11,573	11,066	12,074	11,599	12,069	11,662	Production nette
Imports	*17952*	4,297	3,623	3,922	4,297	4,127	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467	4,455	Importations
Total supply	*17953*	15,912											Total des ressources
Exports	*17969*	6,916	7,057	7,344	7,050	6,671	7,113	7,095	7,807	7,571	7,366	7,205	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	17,270	14,637	13,365	12,284								Approvisionnement total
Exports	*47600*	9,381	8,213	8,195	8,306								Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	7,889	6,424	5,170	3,979								Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,969	8,049	8,405	8,327	8,852	9,069	8,604	8,970				Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	9,905	8,839	9,401	9,425	10,230	10,472	9,991	10,107				Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	7,717	7,275	7,734	7,810	8,289	8,436	7,832	8,405	8,004	7,995	8,081	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	10,678	10,254	9,884	9,636	9,819	9,883	9,937	9,730				Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).*

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (nº 26-006-XPB au catalogue). Services de gaz (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	521,092	530,122	50,157	45,819	48,197	42,818	40,511	39,801	44,228	43,301	39,244	42,558	44,494	48,995	53,302	Des services publics
Industry	*222426*	43,630	45,952	4,157	3,740	3,974	3,785	3,843	3,722	3,702	3,794	3,593	4,009	3,748	3,886	3,997	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	40,165	36,130	3,428	2,669	2,907	3,259	2,668	3,255	3,990	4,468	2,904	2,499	1,933	2,149	2,878	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	542,468	556,652	52,017	49,017	50,330	44,709	43,445	41,684	44,975	43,710	41,050	45,281	47,920	52,514	56,136	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	70,355	66,608	5,525	5,136	5,881	5,702	6,122	5,548	5,476	5,718	5,309	5,666	5,341	5,184	5,316	Production
Exports	*198*	30,376	26,813	1,722	2,513	2,419	2,476	2,217	2,341	2,099	2,505	2,067	2,401	2,092	1,961	2,252	Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*3339*	277	242	23	26	20	24	21	19	23	18	18	15	17	19	x	Amiante(2)
Gypsum(2)	*3440*	7,820	8,870	789	669	705	739	771	850	744	743	757	668	701	734	576	Gypse(2)
Cement	*3443*	12,793	13,081	566	631	825	973	1,216	1,404	1,345	1,395	1,333	1,317	1,124	952	604	Ciment
Lime(2)	*3441*	2,213	2,267	187	165	181	185	193	193	198	192	199	211	185	177	176	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	13,725	12,321	1,205	726	472	919	1,074	1,018	905	941	1,124	1,266	1,360	1,310	1,311	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	8,237	8,339	711	636	850	1,094	832	522	445	613	729	677	623	607	703	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	614	579	50	46	53	52	50	51	41	44	46	46	51	51	47	Cuivre
Refined copper	*596*	568	494	54	47	47	48	49	40	30	23	31	39	40	46	38	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	184	176	16	14	20	15	13	18	7	10	16	14	15	17	16	Nickel
Lead	*220*	150	99	7	5	5	6	8	7	6	21	12	9	7	6	7	Plomb
Refined lead	*221*	127	134	14	12	12	13	12	12	5	3	9	14	13	14	12	Plomb raffiné
Zinc	*222*	1,012	892	60	51	60	72	64	68	82	125	124	72	57	58	62	Zinc
Refined zinc	*223*	661	793	67	64	68	67	66	65	72	49	67	70	67	73	69	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	27,119	30,826	1,423	1,064	1,837	2,414	3,634	2,367	3,317	2,716	3,218	3,222	3,497	2,118	2,072	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	158,874	148,213	12,770	11,411	11,605	11,770	12,383	12,905	11,327	11,567	12,890	13,280	12,035	14,270	11,161	Or
Silver	*224*	1,264,659	1,374,221	116,306	93,600	131,783	118,811	129,224	102,072	98,052	120,983	114,583	117,366	107,377	124,064	79,574	Argent
Uranium	*593*	12,991	13,042	1,052	1,226	1,097	1,025	1,358	945	546	1,039	1,079	1,118	1,699	859	1,010	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue no. 57-001-XIB). Client services (951-9497).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB). Client services (951-9497).
Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (nº 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke (nº 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).
Ciments (nº 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	39,555	45,959	3,812	3,627	3,603	3,852	3,657	3,855	3,984	4,024	3,682	4,024	3,973	3,867	4,345	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		7.0	16.2	4.0	8.9	21.2	24.2	11.3	15.4	19.2	23.7	15.8	24.2	14.3	14.8	14.0	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	17,560	16,926	1,477	1,298	1,280	1,217	1,303	1,581	1,567	1,446	1,295	1,452	1,613	1,397	1,519	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,598	3,223	245	301	184	303	252	251	303	290	257	268	258	311	253	Industrielle
Commercial	*4671*	8,856	8,132	800	582	692	647	635	796	730	671	637	643	715	584	891	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,105	5,571	432	415	404	267	416	534	534	485	401	541	640	502	374	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	21,996	29,033	2,335	2,329	2,323	2,634	2,354	2,274	2,417	2,578	2,387	2,572	2,360	2,470	2,825	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	163	206	219	192	213	185	206	203	201	216	200	220	214	201	183	Toutes régions
Annual % change		6.6	26.1	31.2	25.4	38.7	14.9	34.0	12.6	35.4	30.1	26.7	32.3	26.2	10.9	-16.4	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	143	179	188	161	182	161	181	178	176	191	175	194	189	175	162	Centres urbains
Singles	*730041*	79	103	92	100	104	98	108	103	100	105	105	110	105	106	98	Unifamiliales
Multiples	*730047*	64	76	96	61	78	62	73	76	76	85	70	84	84	69	64	Multifamiliales
		2001	2002	1999 IV	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)**
Total structures	*1992123*	48,201	55,847	45,725	45,883	44,608	46,549	47,133	47,378	47,001	47,936	50,489	54,570	54,405	56,475	57,936	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	23,866	29,736	23,314	22,775	21,550	22,630	22,943	23,488	23,055	23,576	25,345	28,005	28,702	30,672	31,564	Construction neuve
Renovations	*1992121*	16,529	17,380	15,476	15,956	16,152	16,768	17,208	16,788	16,392	16,444	16,492	16,932	17,168	17,520	17,900	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	7,754	8,632	6,928	7,144	6,908	7,152	6,996	7,092	7,516	7,860	8,548	9,464	8,448	8,216	8,400	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	32,380	38,679	30,974	29,663	29,234	30,891	30,161	30,947	31,893	32,814	33,865	36,766	36,635	39,337	41,976	Ventes Total
Single	*1992127*	24,762	28,785	23,488	22,444	21,868	23,324	23,220	24,248	24,140	24,472	26,188	26,904	27,724	29,536	30,976	Unifamilial
Multiple	*1992128*	7,624	9,890	7,488	7,220	7,364	7,568	6,948	6,712	7,756	8,340	7,688	9,852	8,912	9,800	10,996	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).
National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: Julie Budd (613-748-2006).
Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

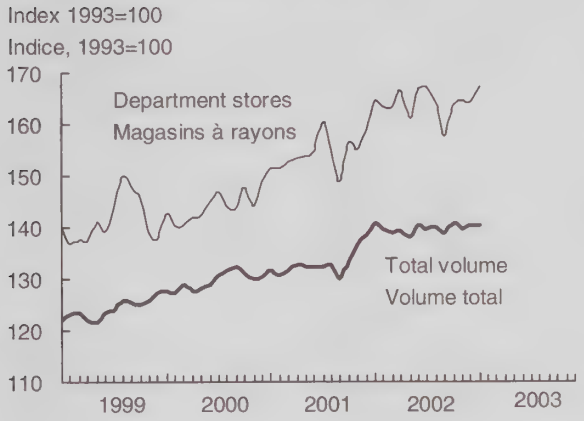
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Canadian travellers	47
33.	Transportation and communication	48

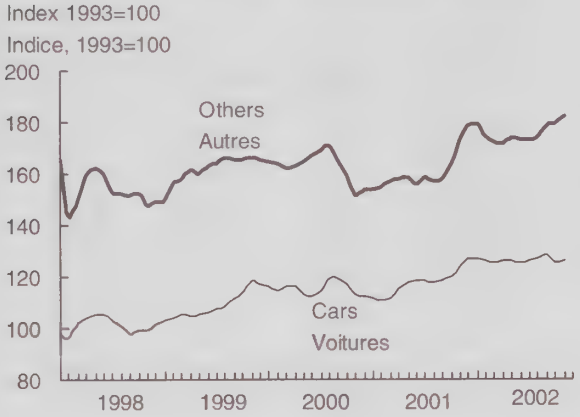
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyageurs canadiens	47
33.	Transports et communications	48

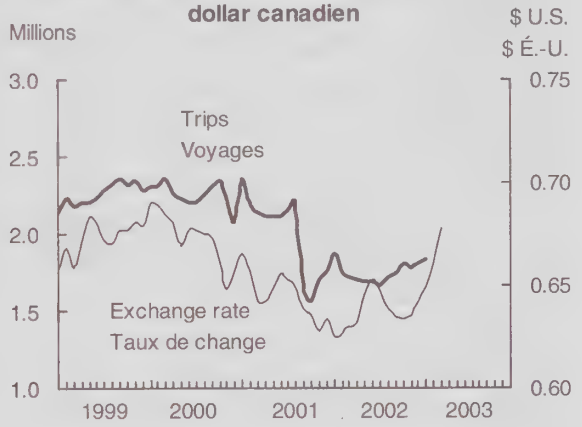
Retail Sales
Ventes au détail



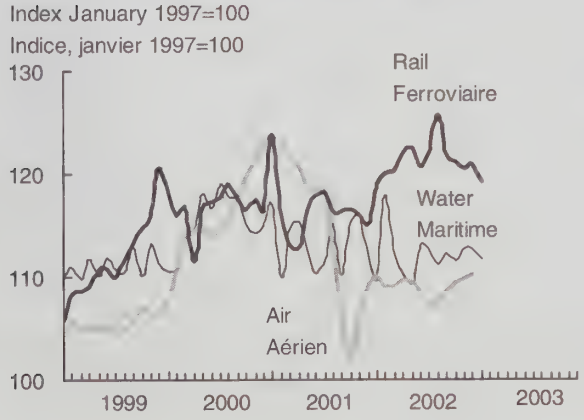
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



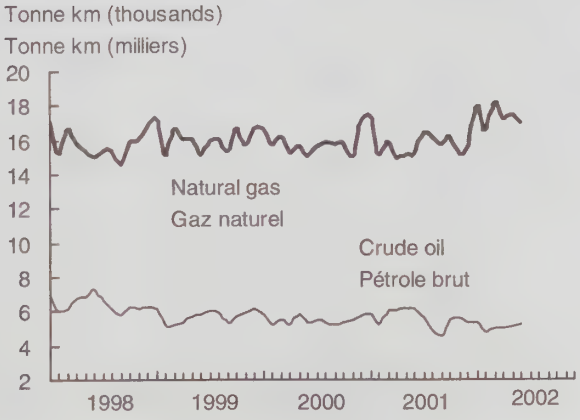
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

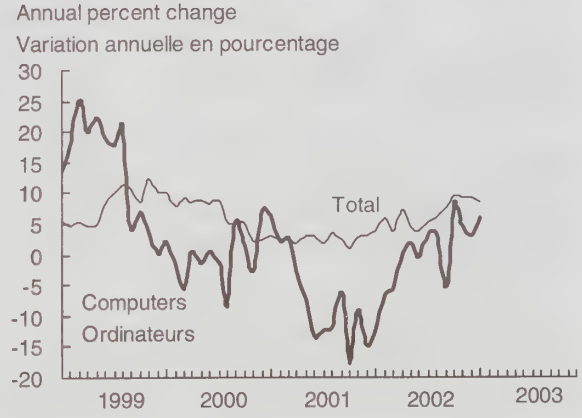


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
	$'000,000												
All retail	*115584*	289,130	306,336	24,146	24,053	24,125	23,748	24,246	24,583	24,946	25,262	25,211	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	76,618	82,687	6,384	6,390	6,366	6,109	6,440	6,808	7,001	7,089	6,996	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	212,512	223,649	17,763	17,662	17,758	17,640	17,806	17,775	17,945	18,173	18,215	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	22,415	23,224	1,956	1,789	1,834	1,915	1,772	1,670	1,620	1,735	1,729	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	16,491	17,412	1,380	1,379	1,402	1,327	1,407	1,402	1,396	1,424	1,431	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	58,858	61,966	4,900	4,911	4,949	4,967	4,967	4,957	4,999	4,993	5,032	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	4,793	4,833	398	405	405	404	406	406	414	415	417	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	32,294	33,767	2,705	2,747	2,685	2,616	2,700	2,689	2,737	2,795	2,796	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	1,772	1,794	146	146	147	147	148	152	159	153	151	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	1,421	1,368	120	118	116	112	116	116	116	121	117	Hommes
Women's	*115601*	4,774	4,775	392	383	396	388	396	397	400	394	402	Femmes
Other	*115602*	7,901	8,257	648	646	656	647	678	682	693	686	689	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	13,254	14,647	1,093	1,093	1,099	1,100	1,122	1,149	1,210	1,196	1,188	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	3,110	3,562	257	257	263	263	261	273	278	295	283	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	14,416	15,576	1,201	1,201	1,209	1,208	1,222	1,236	1,249	1,280	1,286	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	8,952	9,412	743	754	734	722	741	770	793	772	777	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	7,694	7,945	639	639	640	619	640	637	648	652	651	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	14,365	15,112	1,186	1,194	1,223	1,204	1,229	1,238	1,232	1,263	1,265	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	274,199	287,326	22,753	22,772	22,823	22,335	22,965	23,459	23,837	24,192	24,019	Volume ($ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	2.8	1.3	0.8	-1.7	1.9	4.8	6.3	6.9	6.7	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	80,506	85,391	6,831	6,401	6,840	6,482	6,786	7,601	10,004	5,875	5,432	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	1,952	2,100	177	177	171	154	188	190	197	132	114	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	26,394	27,562	2,269	2,121	2,244	2,184	2,163	2,261	2,626	2,150	2,016	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	15,470	15,912	1,263	1,099	1,338	1,285	1,371	1,564	2,305	893	842	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	11,928	12,851	897	942	981	956	1,041	1,284	1,830	926	800	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	6,721	7,577	548	523	564	549	571	621	789	542	525	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,137	4,489	343	336	316	264	323	492	784	258	226	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	16,389	17,676	1,523	1,398	1,396	1,211	1,307	1,549	2,127	1,117	1,024	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
	$'000,000												
All retail	*115584*	25,207	25,461	25,200	25,661	25,621	25,700	25,549	25,925	25,797	25,824	25,995	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	6,916	6,856	6,841	6,920	6,851	6,844	6,826	6,923	6,749	6,826	6,716	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	18,292	18,605	18,359	18,741	18,770	18,856	18,723	19,002	19,047	18,998	19,279	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	1,848	1,933	1,872	1,885	1,960	2,036	1,997	2,062	2,100	2,080	2,182	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	1,388	1,475	1,412	1,483	1,497	1,470	1,447	1,474	1,472	1,442	1,528	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	5,052	5,091	5,100	5,147	5,188	5,202	5,217	5,288	5,276	5,298	5,333	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	400	397	392	394	394	408	404	397	402	407	398	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	2,793	2,832	2,787	2,891	2,855	2,829	2,780	2,826	2,831	2,827	2,879	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	146	153	144	156	155	150	144	154	151	146	153	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	117	124	117	118	115	114	110	112	109	105	112	Hommes
Women's	*115601*	399	420	393	417	403	398	389	398	387	387	398	Femmes
Other	*115602*	679	690	666	705	683	693	674	712	712	698	715	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	1,200	1,215	1,243	1,227	1,210	1,227	1,228	1,230	1,244	1,250	1,223	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	287	292	286	291	292	295	304	306	307	323	323	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	1,291	1,284	1,305	1,299	1,299	1,307	1,302	1,306	1,316	1,312	1,314	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	780	771	766	802	779	793	790	803	795	793	776	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	661	667	658	666	668	664	663	668	674	669	683	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	1,249	1,264	1,218	1,259	1,274	1,269	1,275	1,265	1,271	1,262	1,263	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	23,890	23,922	23,735	24,141	24,036	24,039	23,902	24,233	23,988	24,122	24,137	Volume ($ de 1997)
Annual % change		5.7	5.0	4.5	6.1	5.6	5.3	7.0	5.5	2.3	1.2	-0.2	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	6,434	6,571	7,242	7,256	6,940	7,382	6,713	7,320	8,048	10,177	6,324	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	135	186	201	191	197	180	162	198	214	191	144	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	2,345	2,164	2,393	2,304	2,260	2,411	2,167	2,373	2,378	2,601	2,281	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,089	1,275	1,282	1,357	1,166	1,384	1,284	1,449	1,628	2,263	938	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	933	889	930	962	1,014	1,063	1,009	1,088	1,335	1,901	947	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	595	580	642	606	602	656	606	661	714	848	646	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	280	292	336	369	363	346	298	346	524	851	286	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	1,208	1,340	1,640	1,694	1,547	1,533	1,343	1,393	1,622	2,215	1,214	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *All retail (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541). Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).*
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Tous les détaillants (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541). Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).*
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
	$'000,000												
Total	25411	394,168	418,797	33,277	33,131	33,271	32,897	32,672	33,000	33,058	33,852	33,894	**Total**
Annual % change		2.5	6.2	3.0	1.8	3.3	2.3	1.0	2.9	2.9	3.8	5.8	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	25417	72,114	83,757	6,437	6,148	6,292	6,179	5,980	6,128	5,841	6,455	6,625	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	7,867	8,259	684	663	661	642	669	671	738	668	688	Agricoles
Non farm	25422	60,455	58,437	5,006	4,955	5,104	4,991	4,956	4,899	4,977	4,927	4,943	Non agricoles
Computer & software	25423	32,570	32,249	2,612	2,643	2,588	2,740	2,486	2,563	2,587	2,650	2,685	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	28,887	33,065	2,455	2,426	2,433	2,380	2,450	2,497	2,476	2,675	2,556	Bois et matériaux de construction
Food	25413	63,911	67,111	5,324	5,391	5,402	5,347	5,474	5,411	5,469	5,493	5,462	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	32,598	35,527	2,714	2,771	2,754	2,744	2,804	2,868	2,961	2,903	2,930	Boissons, médicaments et tabac

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Total	25411	33,874	34,762	34,523	34,554	34,865	35,257	35,403	35,775	36,007	36,126	36,776	**Total**
Annual % change		3.6	7.2	4.4	3.8	5.2	6.0	7.6	9.5	9.1	9.3	8.6	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	25417	6,605	6,838	6,852	6,738	6,872	7,052	7,055	7,324	7,392	7,254	7,488	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	676	766	723	698	674	624	655	662	690	713	709	Agricoles
Non farm	25422	4,838	4,978	4,802	4,832	4,789	4,893	4,853	4,863	4,860	4,872	4,892	Non agricoles
Computer & software	25423	2,694	2,842	2,778	2,604	2,736	2,674	2,597	2,691	2,684	2,663	2,809	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	2,602	2,691	2,665	2,761	2,833	2,836	2,862	2,877	2,818	2,903	2,897	Bois et matériaux de construction
Food	25413	5,395	5,368	5,515	5,583	5,576	5,690	5,727	5,705	5,740	5,816	5,856	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	2,942	2,998	2,977	2,998	2,984	2,986	2,932	2,969	3,000	2,981	3,126	Boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).*
CANSIM table: *081-0002*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).*
Tableau CANSIM: *081-0002*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	43,201	39,239	3,749	3,851	3,853	3,065	2,943	3,090	3,198	3,408	3,214	**Total**
From US	*129472*	38,368	34,559	3,342	3,428	3,436	2,674	2,566	2,736	2,822	3,037	2,844	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	24,048	20,853	2,112	2,152	2,199	1,633	1,566	1,699	1,754	1,873	1,745	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,593	7,691	633	643	655	621	550	607	621	629	620	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,514	12,968	1,166	1,172	1,175	1,003	962	1,000	1,022	1,040	1,048	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	4,832	4,680	407	423	417	391	377	354	376	371	371	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	47,147	44,896	4,228	4,248	4,215	3,201	3,187	3,568	3,770	3,766	3,784	**Total**
From US	*129450*	42,871	40,878	3,856	3,886	3,862	2,891	2,880	3,249	3,419	3,429	3,441	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	25,313	22,817	2,302	2,371	2,339	1,605	1,566	1,867	1,963	1,990	1,957	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,889	10,607	826	817	861	735	755	844	927	873	894	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,570	16,152	1,322	1,292	1,343	1,138	1,194	1,260	1,366	1,324	1,343	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,275	4,018	372	362	353	310	306	318	351	337	343	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,209	3,224	3,214	3,229	3,248	3,294	3,326	3,376	3,277	3,438	3,429	**Total**
From US	*129472*	2,827	2,834	2,819	2,831	2,847	2,892	2,927	2,971	2,871	3,013	3,005	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,719	1,703	1,696	1,691	1,671	1,715	1,746	1,802	1,782	1,810	1,831	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	627	620	634	646	628	635	682	654	635	692	646	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,055	1,057	1,069	1,089	1,084	1,088	1,144	1,112	1,093	1,139	1,093	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	382	389	395	399	401	402	400	405	406	425	424	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,764	3,714	3,660	3,625	3,629	3,679	3,729	3,825	3,839	3,901	3,788	**Total**
From US	*129450*	3,428	3,390	3,343	3,315	3,288	3,356	3,397	3,471	3,477	3,540	3,430	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,933	1,902	1,857	1,798	1,645	1,794	1,904	1,971	1,994	2,022	1,939	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	874	899	872	859	870	873	868	901	899	935	924	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,322	1,340	1,315	1,316	1,345	1,341	1,342	1,373	1,365	1,403	1,380	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	336	324	318	310	341	323	332	354	362	361	358	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).*
CANSIM tables: *427-0004, 427-0005*

Source: *Voyages internationaux (nº 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).*
Tableaux CANSIM: *427-0004, 427-0005*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	77,471	78,779	6,618	6,255	6,388	5,629	5,983	5,883	6,077	6,150						(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	65,392	66,497	5,586	5,280	5,392	4,751	5,050	4,966	5,130	5,191						(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	29,701	24,930	2,424	2,348	2,628	2,283	2,306	2,222	9,108	2,002						(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	22,616	18,981	1,845	1,788	2,001	1,738	1,756	1,692	6,935	1,524						(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	259,626	258,450	20,875	21,206	24,512	22,612	24,867	23,548	24,031	23,328						(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	189,527	188,668	15,239	15,480	17,894	16,507	18,153	17,190	17,542	17,030						(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*11749*	9,194,576															Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*11750*	9,350,994															Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*11743*	24,480	23,414	1,634	1,776												Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	68,517	67,019	4,307	5,061												Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	407,876	361,834	29,695	30,109												Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,934,683	1,725,325	143,554	156,955												Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	252,116	240,633	20,984	18,349	19,430	18,801	21,179	22,295	22,234	19,950	19,710	19,380	19,920	21,162	19,868	Chargements (tonnes)

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).*
Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Railway Car Loadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-lines (nº55-001-XIB au catalogue).*
Services de gaz (nº 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (951-0146).
Chargements ferroviaires (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

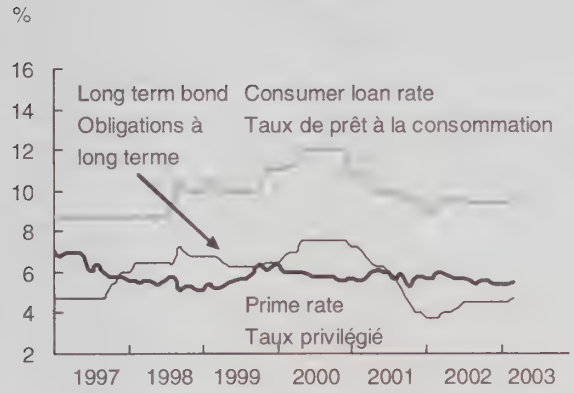
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchanges	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

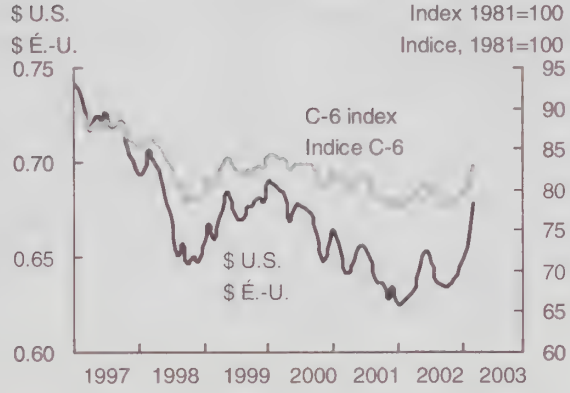
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	Les bourses	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

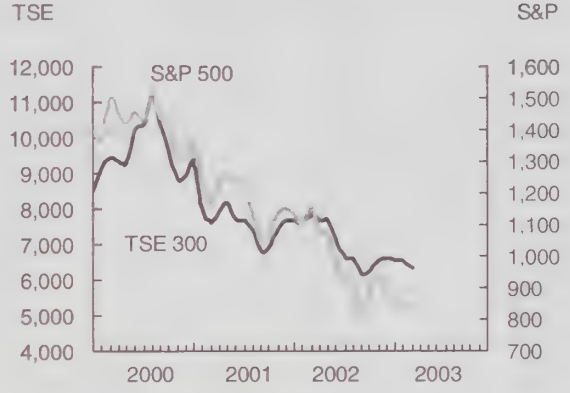
Interest Rates
Taux d'intérêt



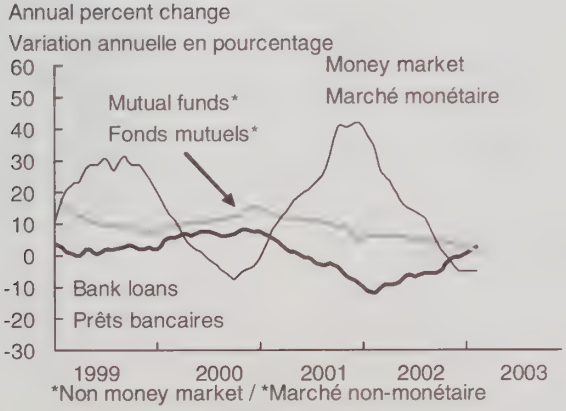
Exchange Rates
Taux de change



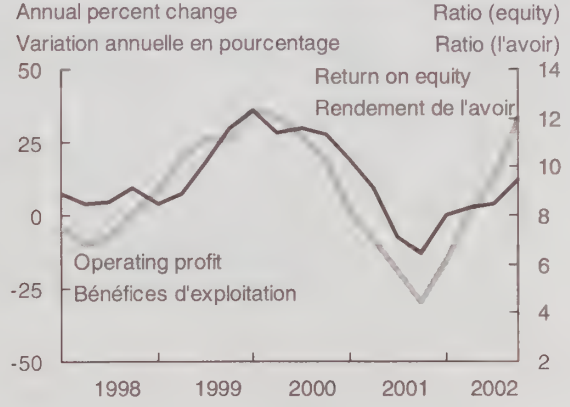
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

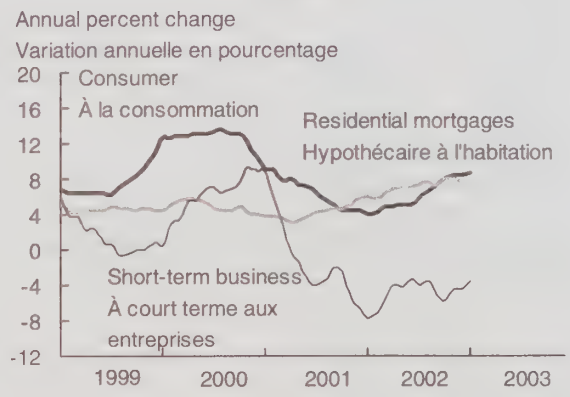


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	4.31	2.71	4.25	3.75	3.00	2.50	2.50	2.25	2.25	2.25	2.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.81	4.21	5.75	5.25	4.50	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	4.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.85	2.55	3.88	3.19	2.75	2.24	2.02	1.93	2.04	2.25	2.39	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.87	2.66	3.96	3.19	2.45	2.17	2.08	2.07	2.16	2.36	2.46	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	6.14	5.17	6.20	5.45	4.90	4.60	4.60	4.55	4.55	5.30	5.40	1 an
5-year	*122521*	7.40	7.02	7.60	7.15	6.90	6.85	6.85	7.00	6.85	7.30	7.45	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.78	5.66	5.72	5.86	5.32	5.66	5.75	5.72	5.68	6.00	5.89	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.549	1.570	1.540	1.568	1.571	1.592	1.577	1.600	1.596	1.587	1.581	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.646	0.637	0.649	0.638	0.636	0.628	0.634	0.625	0.627	0.630	0.632	inversé
British pound	*37430*	2.231	2.359	2.215	2.296	2.279	2.285	2.273	2.293	2.271	2.258	2.282	Livre britannique
French franc	*37453*	0.211		0.212	0.218	0.217	0.216	0.214					Franc français
German mark	*37454*	0.709		0.711	0.731	0.727	0.723	0.719					Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.75	12.56	12.71	13.22	12.94	13.00	12.38	12.06	11.95	12.12	12.09	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.21	78.87	80.60	79.01	78.98	78.08	78.95	78.05	78.38	78.69	78.89	Indice C-6(3)

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.54	2.70	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	2.85	3.07	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.68	2.78	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	3.28	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.55	5.55	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	5.35	1 an
5-year	*122521*	7.40	7.25	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	6.85	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.76	5.73	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	5.52	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.550	1.532	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	1.476	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.645	0.653	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	0.678	inversé
British pound	*37430*	2.262	2.273	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	2.336	Livre britannique
French franc	*37453*												Franc français
German mark	*37454*												Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.27	12.43	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	12.44	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.15	80.73	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	82.83	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
Volume(1)	6379	37,190	46,351	2,296	2,440	3,039	3,145	3,426	2,913	3,319	3,736	3,707	Volume(1)
Value($)(1)	6384	712,515	637,709	41,918	46,870	63,534	59,158	54,794	49,138	58,201	55,121	62,822	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	7,732	7,036	7,690	7,399	6,839	6,886	7,426	7,688	7,648	7,638	7,851	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.5	-9.0	-26.1	-34.2	-34.1	-28.6	-15.8	-13.9	-18.0	-5.5	3.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	..	25.99	..	..	..	..	..	..	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.56	1.77	1.61	1.69	1.78	1.73	1.59	1.54	1.57	1.62	1.57	Rendement en dividende sur action (%)

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Volume(1)	6379	3,871	4,317	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	Volume(1)
Value($)(1)	6384	60,396	55,186	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,773	47,618	57,032	43,829	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	7,663	7,656	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	Indice des prix(2)
Annual % change		-3.6	-6.2	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	..	..	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53		Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.61	1.66	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *176-0047, 184-0002*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *176-0047, 184-0002*

Table 36. Money Supply and Credit

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	118,882	134,707	116,805	118,513	120,931	123,454	126,626	128,994	130,599	130,098	129,468	M1
M2	*37128*	517,391	549,988	516,014	517,235	522,093	524,650	530,452	533,519	536,652	537,786	538,455	M2
M2++	*37150*	1,086,859	1,155,335	1,087,174	1,092,022	1,101,314	1,110,125	1,121,756	1,125,788	1,133,953	1,135,618	1,137,313	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	325,194	341,887	326,546	328,483	329,869	331,465	335,624	333,508	335,504	336,145	338,004	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	649,654	693,765	650,839	653,503	656,737	658,643	662,153	666,255	669,426	672,018	676,945	Total
Consumer	*122707*	201,736	214,007	202,472	202,979	203,414	203,635	204,411	205,294	205,737	206,882	208,198	À la consommation
Mortgage	*122746*	447,918	479,758	448,367	450,524	453,323	455,008	457,741	460,962	463,689	465,136	468,747	Hypothécaire
Business credit	*122643*	849,311	880,824	850,117	854,933	860,811	864,164	865,768	868,600	866,566	869,302	872,885	**Crédit aux entreprises**

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	131,544	132,145	135,000	137,266	137,771	138,605	139,600	138,856	135,531	139,529	137,534	M1
M2	*37128*	541,820	543,858	549,774	553,276	556,420	558,306	561,136	562,594	559,780	566,060	566,153	M2
M2++	*37150*	1,142,914	1,147,107	1,154,577	1,160,015	1,165,037	1,168,624	1,173,044	1,176,107	1,169,716	1,176,901		M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	339,780	341,598	342,447	343,020	343,923	344,906	345,120	347,679	344,521	343,353	340,034	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	681,712	686,059	690,239	695,890	701,154	705,369	711,621	715,469	718,481	723,809		Total
Consumer	*122707*	209,938	211,165	212,494	214,191	216,400	218,402	220,110	221,465	222,645	223,462		À la consommation
Mortgage	*122746*	471,774	474,894	477,746	481,698	484,754	486,967	491,511	494,004	495,836	500,348		Hypothécaire
Business credit	*122643*	877,411	879,083	880,078	882,765	885,581	887,411	888,886	890,477	889,448	888,304	892,296	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282)*
CANSIM tables: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

Table 37. Corporate Finances

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Operating profit	*$'000,000 634671*	147,759	156,316	45,121	41,493	39,089	35,599	31,578	34,927	39,532	39,912	41,945	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,184,670	2,263,976	561,737	559,767	551,630	542,401	530,872	545,194	563,019	572,390	583,373	Revenus
Profit margins(1)	*ratio (634671/ 634670)*	6.76	6.90	8.03	7.41	7.09	6.56	5.95	6.41	7.02	6.97	7.19	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	*$'000,000 634673*	78,278	86,178	25,839	23,945	21,550	17,180	15,603	19,532	20,757	21,519	24,370	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	*ratio (634672/ 634628)*	8.23	8.59	11.29	10.31	9.05	7.11	6.52	8.01	8.33	8.49	9.50	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008) contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM tables: *187-0001, 187-0002*

Tableau 37. Finances des entreprises

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableaux CANSIM: *187-0001, 187-0002*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Total	*634671*	147,759	156,316	45,121	41,493	39,089	35,599	31,578	34,927	39,532	39,912	41,945	**Total**
Agriculture & other primary	*(634968+ 635067+ 635166)*	24,143	18,357	8,602	8,520	6,667	5,303	3,653	3,438	5,040	4,763	5,116	Agriculture et industries primaires
Utilities	*635265*	2,830	3,102	442	448	624	1,138	620	950	813	666	673	Services publics
Manufacturing	*635463*	36,748	41,705	13,351	11,079	9,746	7,521	8,402	9,119	10,123	11,052	11,411	Fabrication
Construction	*635364*	3,314	3,535	1,192	907	859	902	646	717	792	896	1,130	Construction
Transportation	*635760*	4,671	7,271	1,262	1,276	1,222	1,023	1,150	1,415	1,921	1,974	1,961	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	15,825	20,001	4,517	3,951	4,035	3,755	4,084	4,509	4,891	5,178	5,423	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)*	52,830	37,992	16,358	14,091	15,999	11,359	11,381	12,083	10,350	5,797	9,762	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*(636156+ 636255)*	17,077	15,175	4,207	4,472	4,401	4,429	3,775	3,548	3,804	3,720	4,103	Gestion et connexes
Professional & related	*636057*	1,698	2,549	282	247	498	479	474	585	680	613	671	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	6,917	8,107	1,926	1,828	1,807	1,839	1,443	1,958	1,992	2,027	2,130	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	2,174	2,626	596	556	465	577	576	652	629	695	650	Hébergement et restauration
Health & social	*636453*	1,399	1,609	360	362	326	375	336	375	374	409	451	Santé et social
Educational	*636354*	-257	-205	-47	-70	-59	-62	-66	-57	-48	-47	-53	Enseignement
Other services	*636750*	857	1,350	341	221	96	268	272	297	332	332	389	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	16,974	16,166	2,969	4,230	2,214	7,561	2,733	6,518	3,463	3,452	2,478	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	72,052	41,230	12,348	25,647	8,139	25,918	19,786	5,754	6,878	8,812		Total(1)
Federal	*122305*	-17,090	-8,498	-6,632	-4,538	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	540	Fédéral
Provincial	*122308*	4,834	-1,507	-1,217	5,990	987	-926	-2,356	-4,909	3,048	2,710	-5,711	Provinciales
Corporate	*122314*	59,087	12,190	14,696	15,853	9,178	19,360	10,178	4,149	-296	-1,841	6,447	Des sociétés

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	30,869	20,377	2,722	4,652	-3,323	1,423	1,002	4,699	5,066	-735	-3,053	Total
Stocks	*113419*	4,609	-1,792	513	4,426	-3,460	253	-952	-247	964	919	-612	Actions
Bonds	*113390*	33,609	18,307	2,160	-171	-86	2,431	2,707	4,510	1,856	-2,976	-3,148	Obligations
Money market	*113422*	-7,349	3,862	50	397	223	-1,261	-753	436	2,246	1,322	708	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	434,807	435,962	438,664	428,462	426,839	434,807	438,811	440,732	437,021	435,962		Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,790	42,950	9,488	10,751	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	55,341	49,901	16,602	15,103	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	11,302	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	40,308	29,446	8,818	14,439	6,673	10,378	5,028	8,796	8,918	6,704	6,263	Émissions brutes
Retirements	*122286*	35,474	30,954	10,035	8,449	5,686	11,304	7,385	13,705	5,870	3,994	11,975	Remboursements
Net new issues	*122308*	4,834	-1,507	-1,217	5,990	987	-926	-2,356	-4,909	3,048	2,710	-5,711	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	89,490	54,232	22,886	24,681	16,141	25,782	15,940	18,272	10,252	9,768	14,291	Émissions brutes
Retirements	*122292*	30,403	42,041	8,190	8,828	6,963	6,422	5,763	14,122	10,548	11,608	7,844	Remboursements
Net new issues	*122314*	59,087	12,190	14,696	15,853	9,178	19,360	10,178	4,149	-296	-1,841	6,447	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	6,438	3,424	1,186	1,396	839	3,017	854	1,234	586	750	1,483	Émissions brutes
Retirements	*122295*	20	42	2	6	6	6	7	7	21	7	67	Remboursements
Net new issues	*122317*	6,418	3,382	1,184	1,390	833	3,011	848	1,227	564	743	1,416	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	11,262	13,416	2,063	2,948	1,671	4,580	2,031	5,590	3,015	2,780	1,531	Émissions brutes
Retirements	*122298*	707	631	279	108	290	30	145	299	116	71	470	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,556	12,785	1,785	2,840	1,381	4,550	1,886	5,291	2,899	2,709	1,062	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues

Source: *Bank of Canada Review*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

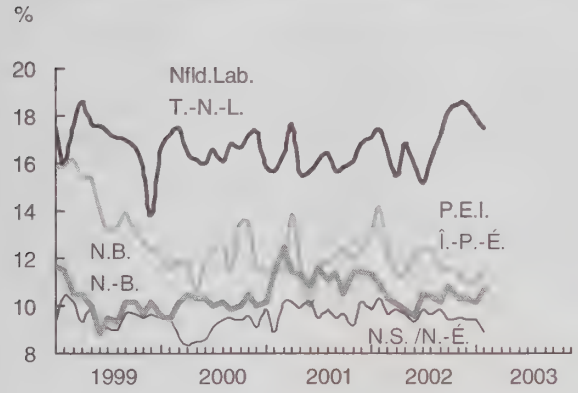
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial GDP	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial building and housing	60
45.	Provincial retail sales and consumer prices	61
46.	Bankruptcies by province	62

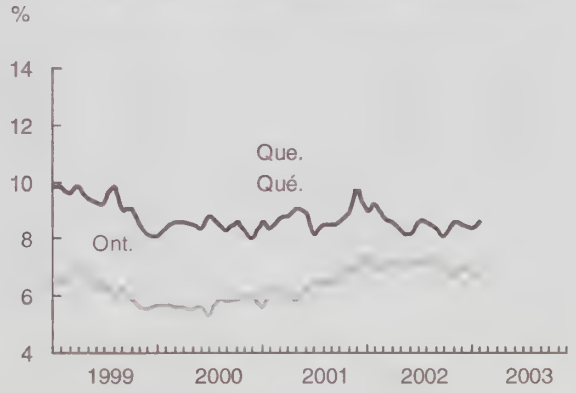
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction et logements par province	60
45.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46.	Faillites par province	62

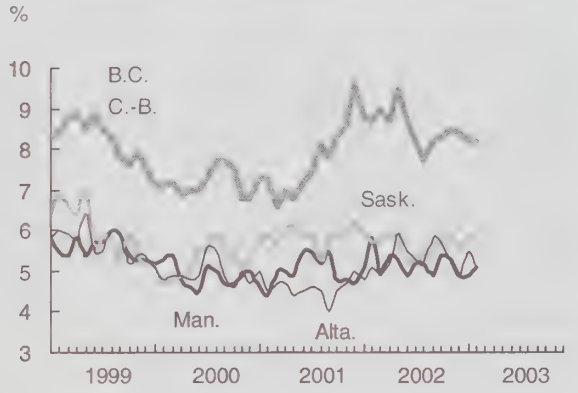
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

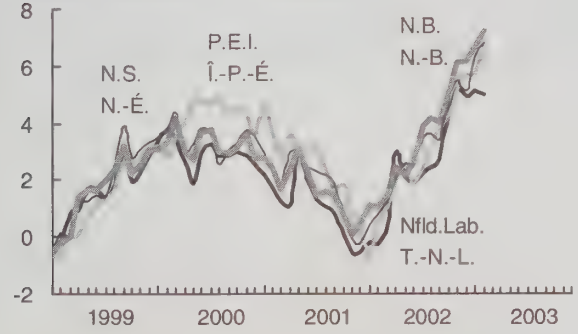


Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



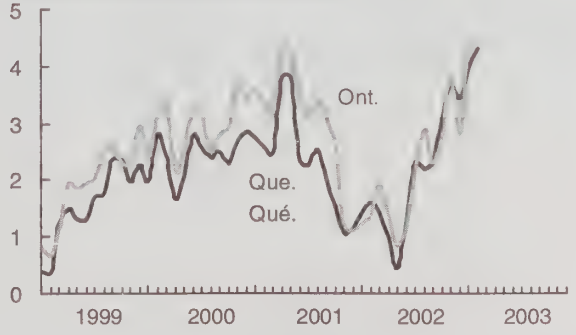
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

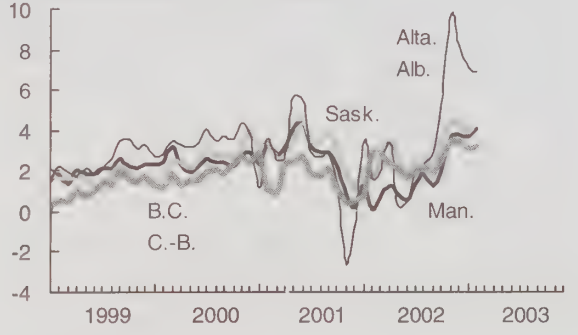


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1996	1997	1998	1999	2000	2001	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	836,864	882,733	914,973	980,524	1,064,995	1,092,246	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	10,417	10,533	11,176	12,186	13,770	13,761	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	2,823	2,800	2,981	3,173	3,394	3,480	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	19,512	20,368	21,401	22,970	24,224	25,203	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	16,626	16,845	17,633	19,005	20,008	20,507	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	180,526	188,424	196,258	210,166	224,165	229,617	Québec
Ontario	*687251*	338,173	359,353	377,897	409,099	433,446	443,852	Ontario
Manitoba	*687263*	28,434	29,751	30,972	31,943	33,486	34,707	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	28,944	29,157	29,550	30,497	33,708	33,305	Saskatchewan
Alberta	*687287*	98,634	107,048	107,439	116,467	144,672	151,319	Alberta
British Columbia	*687299*	108,865	114,383	115,641	120,599	129,356	130,859	Colombie-Britannique
GDP at 1997 prices								**PIB aux prix de 1997**
Canada	*3839887*	845,157	882,734	919,000	967,648	1,013,066	1,026,867	Canada
Nfld.Lab.	*3839933*	10,424	10,533	11,253	11,944	12,559	12,685	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839979*	2,810	2,800	2,936	3,071	3,179	3,185	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840025*	19,722	20,368	21,180	22,299	22,811	23,399	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840071*	16,706	16,845	17,488	18,543	18,892	19,021	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840117*	182,506	188,423	194,672	206,383	216,236	218,589	Québec
Ontario	*3840163*	342,527	359,353	376,790	405,586	425,408	431,081	Ontario
Manitoba	*3840209*	28,554	29,751	31,059	31,693	32,575	33,012	Manitoba
Saskatchewan	*3840255*	27,610	29,157	30,549	30,616	31,521	30,829	Saskatchewan
Alberta	*3840301*	99,581	107,048	112,862	114,029	121,094	124,486	Alberta
British Columbia	*3840347*	110,591	114,383	116,052	119,106	124,390	125,334	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	813,705	857,292	881,815	920,832	960,455	985,329	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	12,976	13,483	13,916	15,143	15,295	15,377	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,333	3,293	3,426	3,664	3,798	3,892	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	23,749	24,993	25,866	27,703	27,857	28,501	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	18,138	18,381	19,436	20,979	21,607	21,241	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	181,861	186,974	192,195	200,650	206,907	210,272	Québec
Ontario	*3840165*	309,452	327,052	337,602	357,397	373,566	381,403	Ontario
Manitoba	*3840211*	29,353	30,678	30,925	31,856	32,727	33,372	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	27,273	29,784	29,240	29,723	30,292	30,152	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	88,048	98,469	104,768	106,682	116,397	123,225	Alberta
British Columbia	*3840349*	114,077	118,803	118,759	121,236	125,893	130,883	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: *Comptes provinciaux des revenus et dépenses (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,077	15,412	15,268	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	211	214	216	217	214	218	216	216	213	211	209	214	217	219	219	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	66	67	66	68	67	67	66	67	68	68	68	68	68	68	67	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	423	428	426	427	431	429	425	430	430	430	432	432	434	435	436	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	334	346	347	347	346	345	344	344	349	347	350	350	349	350	351	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,475	3,593	3,558	3,585	3,604	3,611	3,600	3,595	3,606	3,619	3,628	3,654	3,647	3,655	3,635	Québec
Ontario	*2063945*	5,963	6,068	6,014	6,014	6,031	6,039	6,052	6,094	6,124	6,142	6,156	6,166	6,192	6,220	6,237	Ontario
Manitoba	*2064134*	558	567	567	563	564	569	569	567	568	570	570	572	567	567	567	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	472	482	476	474	480	482	480	482	487	490	492	492	488	488	487	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,632	1,674	1,654	1,653	1,658	1,668	1,691	1,691	1,676	1,685	1,701	1,708	1,695	1,699	1,698	Alberta
British Columbia	*2064701*	1,942	1,973	1,945	1,957	1,945	1,974	1,988	2,002	2,001	1,998	1,997	1,995	1,990	2,002	2,020	Colombie-Britannique
Participation rates	*%*																**Taux d'activité**
Canada	*2062816*	66.0	66.9	66.6	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	57.3	58.6	58.8	58.6	58.7	59.1	58.1	58.7	58.7	58.9	58.5	59.7	60.2	60.3	60.0	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	67.6	68.2	67.9	68.9	67.4	67.9	67.7	68.7	69.1	68.2	68.0	67.7	67.4	67.9	68.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	62.4	62.8	62.5	62.8	63.2	62.6	62.3	63.0	62.9	62.6	62.9	62.9	63.2	63.0	63.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	62.2	63.5	63.7	63.5	63.2	62.8	63.1	63.1	63.8	64.0	64.1	64.1	64.0	64.5	64.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	63.6	65.1	64.8	65.1	65.2	65.2	65.3	65.1	65.1	65.1	65.6	65.9	65.7	66.0	65.8	Québec
Ontario	*2063950*	67.3	67.8	67.6	67.5	67.5	67.5	67.6	68.0	68.3	68.3	68.1	68.4	68.4	68.6	68.6	Ontario
Manitoba	*2064139*	68.1	69.2	69.1	68.9	68.9	69.1	69.3	69.1	69.1	69.6	69.6	69.5	69.0	69.1	68.9	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	65.8	67.3	66.4	66.3	67.1	67.0	66.8	67.2	68.0	68.6	68.9	68.8	68.4	68.5	68.2	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	72.3	73.0	72.4	72.4	73.0	73.0	73.7	73.5	73.2	73.3	73.5	73.4	73.3	73.0	72.9	Alberta
British Columbia	*2064706*	64.1	64.9	64.5	64.6	64.7	65.0	65.0	65.1	65.3	65.3	65.3	65.1	64.8	65.1	65.3	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	**Taux de chômage**
Canada	*2062815*	7.2	7.7	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	16.1	16.9	16.6	15.5	16.8	15.9	15.2	16.1	17.2	18.2	18.5	18.5	17.9	17.5	17.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.9	12.1	12.4	11.3	11.4	12.1	12.3	12.4	11.7	11.6	11.4	10.9	11.1	11.5	12.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	9.7	9.7	9.7	9.8	9.7	9.3	9.8	9.7	9.8	9.4	9.5	9.4	9.4	8.9	9.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	11.2	10.4	10.3	10.1	9.8	9.6	10.5	10.4	10.2	10.8	10.3	10.3	10.2	10.7	9.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.7	8.6	8.8	8.6	8.3	8.2	8.6	8.6	8.4	8.1	8.6	8.5	8.4	8.6	8.9	Québec
Ontario	*2063949*	6.3	7.1	7.1	7.1	7.0	7.1	7.1	7.1	7.3	7.1	6.7	7.0	6.8	6.7	6.5	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.0	5.2	5.0	5.4	5.3	4.9	5.2	5.2	4.9	5.4	5.3	4.9	4.9	5.1	4.8	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.8	5.7	5.7	5.9	5.8	5.3	5.3	5.4	5.5	5.8	5.9	5.6	5.8	6.0	5.6	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	5.3	4.9	5.2	5.9	5.5	5.3	5.2	5.8	5.7	5.2	4.9	5.5	5.1	5.2	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.7	8.5	9.0	8.7	9.5	8.7	8.2	7.7	8.2	8.3	8.5	8.4	8.2	8.2	7.7	Colombie-Britannique

Source: *The Labour force (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *La population active (nº 71-001-XPB au catalogue). Services aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	568,864	595,267	48,574	48,682	48,715	48,894	49,353	49,451	49,591	49,925	49,997	50,360	50,725	51,000		Canada
Nfld Lab	*1996476*	6,541	6,995	570	569	569	574	580	576	578	584	588	599	603	604		T.-N.-L.
P E I	*1996479*	1,832	1,946	161	159	158	158	161	159	160	161	163	165	169	171		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	13,615	14,357	1,173	1,180	1,166	1,170	1,187	1,192	1,193	1,202	1,202	1,220	1,232	1,241		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	11,016	11,452	943	938	937	945	947	944	946	953	951	970	985	992		Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	122,155	128,538	10,467	10,495	10,536	10,561	10,650	10,670	10,720	10,825	10,791	10,899	10,918	11,006		Québec
Ontario	*1996491*	244,060	254,704	20,729	20,831	20,843	20,907	21,153	21,211	21,259	21,396	21,433	21,525	21,666	21,750		Ontario
Manitoba	*1996494*	17,720	18,498	1,514	1,526	1,517	1,519	1,538	1,530	1,534	1,543	1,549	1,563	1,581	1,584		Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	13,764	14,187	1,168	1,172	1,169	1,170	1,177	1,176	1,168	1,176	1,177	1,194	1,214	1,222		Saskatchewan
Alberta	*1996500*	65,503	70,210	5,735	5,693	5,729	5,776	5,812	5,834	5,844	5,874	5,905	5,944	6,006	6,059		Alberta
British Columbia	*1996503*	69,882	71,348	5,870	5,877	5,848	5,868	5,901	5,912	5,938	5,956	5,979	6,019	6,080	6,100		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*'000*																**Salariés, toutes les industries**
Canada	*1596764*	12,776	13,078	12,833	12,866	12,899	12,960	13,023	13,056	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,301	Canada
Nfld Lab.	*1596792*	174	182	178	180	180	180	181	181	180	182	183	185	186	185	184	T.-N.-L.
P E I	*1596820*	57	59	58	59	58	58	58	58	58	59	59	60	60	61	60	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	359	368	358	360	361	362	364	367	369	372	372	376	379	378	379	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	293	299	297	297	297	297	297	297	297	299	299	302	304	303	303	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,016	3,092	3,027	3,035	3,052	3,056	3,076	3,082	3,098	3,122	3,119	3,139	3,141	3,154	3,148	Québec
Ontario	*1596926*	4,998	5,106	5,007	5,019	5,024	5,047	5,092	5,110	5,130	5,155	5,151	5,155	5,175	5,193	5,193	Ontario
Manitoba	*1596955*	501	516	507	509	511	511	513	514	515	519	521	522	526	523	524	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	371	377	372	373	375	376	376	376	377	378	377	382	384	383	383	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,367	1,420	1,390	1,397	1,401	1,407	1,407	1,416	1,421	1,426	1,434	1,439	1,446	1,454	1,449	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,595	1,613	1,599	1,602	1,603	1,604	1,606	1,607	1,612	1,616	1,620	1,622	1,629	1,632	1,635	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *281-0025, 382-0006*

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 382-0006*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Average weekly earnings(1)	*$*																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	667.40	681.09	675.11	676.08	676.84	678.15	679.36	679.32	680.75	681.85	683.65	685.83	687.24	687.98	687.44	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	602.74	619.44	617.34	619.10	616.60	613.72	612.84	613.29	617.05	619.13	621.67	625.68	627.04	629.14	630.30	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	526.40	540.77	537.80	536.19	533.57	537.59	541.77	538.56	543.37	543.29	540.72	545.34	544.25	546.54	547.10	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	574.14	590.68	588.13	590.13	588.17	587.07	589.40	588.08	589.44	591.24	593.51	593.94	593.81	595.17	598.26	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	593.70	608.36	600.74	600.40	600.69	600.83	603.76	605.37	610.69	610.81	613.71	616.78	617.28	617.46	616.42	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	627.61	644.66	639.38	639.88	639.91	641.16	642.06	643.10	643.50	645.70	647.05	650.66	650.72	651.99	651.95	Québec
Ontario	*1597266*	712.89	726.15	718.59	719.67	721.50	722.94	724.52	724.35	726.07	727.59	729.22	731.81	733.33	733.25	732.82	Ontario
Manitoba	*1597295*	593.96	606.47	600.76	603.06	603.27	604.29	605.00	605.61	608.81	608.19	607.25	609.11	609.28	612.58	608.52	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	598.72	610.81	606.60	607.20	610.12	609.60	609.40	607.62	608.84	610.46	613.53	614.11	615.89	615.35	613.38	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	683.85	699.22	695.82	696.24	696.87	697.90	696.43	697.82	700.95	699.78	700.80	701.40	702.53	703.56	701.56	Alberta
British Columbia	*1597378*	667.86	674.78	669.36	672.83	672.15	671.34	671.17	672.26	673.54	674.26	676.51	678.15	681.19	683.60	684.83	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	*(1996=100)*																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	108.0	110.5	109.6	109.8	110.1	110.7	110.6	110.7	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.7	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	107.7	111.4	110.9	110.8	110.3	109.6	110.1	110.2	111.4	111.6	112.0	113.1	113.4	113.1	114.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	111.8	116.4	114.7	114.5	115.0	113.9	116.4	116.2	117.8	117.3	116.3	117.8	118.2	118.8	118.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	112.7	115.7	117.2	133.6	118.5	115.8	113.3	114.3	112.6	114.8	112.1	110.6	113.5	112.6	117.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	110.4	114.3	112.6	112.9	112.9	113.4	114.2	114.1	115.4	115.5	114.9	114.4	115.6	115.3	115.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	105.8	109.2	108.2	108.4	109.4	109.9	109.8	109.3	109.7	109.6	109.0	109.0	109.1	109.1	109.2	Québec
Ontario	*1606242*	107.9	109.9	109.0	109.2	109.3	110.3	109.8	110.3	110.5	110.6	110.3	110.2	109.9	109.5	110.4	Ontario
Manitoba	*1606271*	115.3	114.4	113.7	114.0	115.1	114.5	115.2	114.4	115.3	115.0	114.1	113.8	113.7	114.2	113.1	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	109.0	111.7	111.0	110.8	111.5	111.7	111.8	110.9	112.2	112.2	111.7	111.8	111.5	112.9	112.5	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	113.1	116.3	115.7	114.7	115.3	115.8	116.2	116.6	117.6	118.0	117.6	116.2	116.0	116.2	116.3	Alberta
British Columbia	*1606354*	105.3	107.1	106.4	106.7	107.0	107.4	107.2	107.5	107.7	107.3	106.8	106.9	106.9	107.5	107.5	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: K. Fraser (951-4090)*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090)*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Building permits(1)	*$'000,000*																**Permis de construire(1)**
Canada	*5406*	39,555	45,959	2,426	2,482	3,634	4,500	4,607	4,438	4,580	4,309	3,803	4,456	3,876	2,847	2,815	Canada
Nfld.Lab.	*5407*	298	383	7	8	19	40	53	39	64	34	42	40	25	12	12	T.-N.-L.
P.E.I.	*5439*	217	146	4	2	8	9	24	20	17	19	14	14	10	5	4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5446*	700	877	41	38	50	88	99	95	106	67	70	76	96	51	35	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5453*	535	664	20	18	36	81	75	69	78	74	63	79	42	28	14	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5460*	7,571	8,628	400	461	794	832	883	795	671	756	797	840	802	597	409	Québec
Ontario	*5467*	17,768	20,979	1,190	1,089	1,623	2,071	2,099	2,019	2,151	2,051	1,585	2,072	1,933	1,095	1,366	Ontario
Manitoba	*5474*	739	889	45	78	59	78	107	82	96	82	78	94	44	46	41	Manitoba
Saskatchewan	*5481*	703	709	43	55	35	70	59	79	71	56	55	57	41	87	62	Saskatchewan
Alberta	*5488*	5,912	6,847	405	392	550	633	667	669	761	619	622	591	473	465	476	Alberta
British Columbia	*5414*	4,955	5,659	260	340	445	577	508	561	544	526	461	580	406	452	395	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	142.3	179.1	188.0	161.2	182.1	160.5	181.2	178.2	175.9	190.8	175.1	194.0	188.5	175.0	161.5	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	1.2	1.6	1.3	2.0	1.6	1.7	2.3	1.6	1.6	1.1	1.5	1.8	1.2	1.2	1.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.4	0.5	0.2	0.4	0.8	0.5	1.1	0.4	0.9	0.4	0.3	0.4	0.3	0.6	0.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	2.8	3.7	4.0	2.7	2.6	3.0	3.4	3.5	2.6	4.2	3.7	4.1	4.0	5.9	2.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.2	2.6	1.1	1.7	1.8	2.9	2.4	3.0	1.8	2.0	2.9	3.7	4.4	2.7	2.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	21.9	33.5	33.4	30.3	30.8	31.4	31.1	32.6	33.1	36.6	36.0	38.2	36.7	34.4	38.1	Québec
Ontario	*729981*	70.3	79.6	97.0	75.7	80.9	72.0	83.4	77.1	87.5	77.4	73.1	83.2	77.4	70.1	64.9	Ontario
Manitoba	*729987*	1.6	2.2	1.6	1.9	2.0	1.8	2.4	2.1	2.0	2.0	3.8	2.6	2.2	1.7	2.5	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	1.8	2.4	2.0	2.2	1.3	2.1	1.9	1.7	2.3	2.4	4.2	2.6	2.1	3.4	3.0	Saskatchewan
Alberta	*729989*	24.5	32.7	29.2	28.7	40.8	31.3	33.3	34.3	24.5	34.9	31.6	36.4	35.7	32.5	28.1	Alberta
British Columbia	*729990*	15.7	20.3	18.2	15.6	19.5	13.8	19.9	21.9	19.6	29.8	18.0	21.0	24.5	22.5	18.6	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*734237*	106.0	110.3	107.6	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*734239*	100.6	105.0	101.7	102.9	103.3	103.1	104.5	104.8	105.2	105.7	106.8	107.0	107.2	107.4	107.6	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*734240*	118.4	122.7	121.2	121.2	121.2	122.4	122.6	122.6	123.0	123.1	123.2	123.2	124.2	124.2	125.4	Halifax
Saint John-Moncton	*734241*	93.8	95.8	94.5	94.7	94.7	94.7	96.3	96.1	96.1	96.4	96.5	96.4	96.3	96.4	97.6	Saint John-Moncton
Quebec	*734244*	105.1	109.6	106.2	106.8	107.3	107.9	108.5	108.8	108.8	110.3	110.9	112.4	113.8	113.8	115.2	Québec
Montreal	*734245*	113.8	120.4	115.8	116.4	117.5	119.3	120.0	120.2	120.2	121.3	121.9	122.4	125.1	125.1	126.6	Montréal
Ottawa-Hull	*734247*	120.1	129.3	124.4	125.0	125.7	128.6	129.5	129.8	129.7	130.7	130.7	132.5	132.4	132.6	132.6	Ottawa-Hull
Toronto	*734249*	109.2	112.9	110.3	111.4	111.4	112.0	112.6	112.6	112.9	113.4	113.5	114.2	114.9	115.1	115.2	Toronto
London	*734252*	104.0	107.0	106.3	106.3	106.0	106.6	106.3	106.9	106.7	106.9	107.3	108.6	107.7	108.0	109.0	London
Winnipeg	*734256*	119.3	122.4	120.4	120.7	121.3	121.6	121.6	122.3	122.6	122.6	123.8	123.8	124.2	124.2	124.4	Winnipeg
Saskatoon	*734258*	119.6	121.3	120.4	120.4	121.4	121.4	121.4	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	Saskatoon
Calgary	*734259*	135.4	142.5	138.3	139.0	140.4	141.0	142.0	142.6	143.0	143.7	144.0	144.5	145.0	146.2	146.5	Calgary
Edmonton	*734260*	113.8	122.0	116.2	117.9	119.2	119.8	121.6	122.5	123.0	123.5	124.0	124.3	126.0	126.4	126.9	Edmonton
Vancouver	*734262*	84.0	86.0	85.2	85.4	85.7	86.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.2	86.6	86.7	86.7	87.0	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].
Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].
Statistique des prix de la construction (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Retail trade	*$'000,000*																**Commerce de détail**
Canada	*115584*	289,130	306,336	25,211	25,207	25,461	25,200	25,661	25,621	25,700	25,549	25,925	25,797	25,824	25,995		Canada
Nfld.Lab.	*115696*	4,943	5,101	428	416	432	415	418	426	423	438	422	423	436	427		T.-N.-L.
P.E.I.	*115697*	1,281	1,323	110	111	113	111	105	111	110	110	111	111	111	111		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*115698*	8,703	9,173	761	771	759	762	758	763	766	770	771	761	772	759		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*115699*	7,070	7,298	605	618	601	605	610	611	608	607	607	599	611	601		Nouveau-Brunswick
Quebec	*115700*	66,036	70,073	5,770	5,792	5,841	5,822	5,884	5,887	5,888	5,857	5,943	5,874	5,880	5,908		Québec
Ontario	*115702*	109,194	115,167	9,443	9,475	9,571	9,302	9,595	9,622	9,695	9,594	9,763	9,705	9,778	9,813		Ontario
Manitoba	*115644*	9,937	10,622	879	867	906	882	892	892	898	878	890	884	892	888		Manitoba
Saskatchewan	*115646*	8,395	8,995	728	737	740	745	753	762	756	742	762	759	768	765		Saskatchewan
Alberta	*115647*	34,602	37,327	3,080	3,033	3,083	3,109	3,155	3,120	3,121	3,114	3,173	3,172	3,111	3,187		Alberta
British Columbia	*115648*	37,979	40,145	3,315	3,300	3,326	3,357	3,399	3,333	3,341	3,343	3,387	3,412	3,370	3,440		Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	116.4	119.0	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	114.5	117.3	114.2	114.9	116.9	118.0	117.7	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	119.7	119.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	114.6	117.7	113.7	114.5	116.8	118.0	117.6	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	119.9	121.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	116.3	119.8	116.4	117.1	118.9	120.0	120.1	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	123.1	124.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	114.7	118.6	115.0	115.8	117.6	118.3	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	122.4	123.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	113.2	115.5	114.2	114.3	114.9	114.8	115.2	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	117.8	119.1	Québec
Montreal	*737245*	113.4	115.7	114.4	114.5	115.1	114.9	115.4	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	117.7	119.0	Montréal
Ontario	*736288*	117.7	120.1	118.2	119.5	119.5	119.5	119.9	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	122.4	123.4	Ontario
Toronto	*737257*	118.1	120.6	118.8	120.1	120.0	120.0	120.5	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	123.2	124.1	Toronto
Manitoba	*736424*	121.2	123.1	120.6	121.5	122.5	123.2	123.6	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	125.0	125.5	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	120.3	123.7	120.8	121.8	123.5	123.7	123.9	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	125.6	126.2	Saskatchewan
Alberta	*736696*	120.1	124.2	120.7	121.0	122.9	123.5	124.1	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	128.6	129.0	Alberta
British Columbia	*736831*	115.2	117.9	115.9	116.6	117.7	118.1	118.2	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	119.0	119.6	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	116.0	118.6	116.6	117.4	118.4	119.0	119.0	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	119.7	120.3	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue no. 62-010-XPB), contact: Client services (951-9606).
CANSIM tables: *080-0001, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Indices de prix (no 62-010-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).
Tableaux CANSIM: *080-0001, 326-0001*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

Liabilities	$'000	2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	Passif
Canada	5081	5,799,068	7,989,493	858,269	251,430	246,071	252,690	339,025	513,964	1,147,444	931,243	316,921	Canada
Nfld.Lab.	5082	16,619	12,342	915	1,089	1,226	643	2,212	426	1,583	577	1,690	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	14,363	11,350	1,109	364	3,456	2,883	136	4,429	0	2,339	488	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	71,980	76,126	5,254	4,600	6,496	7,833	7,825	4,457	3,885	3,691	2,699	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	70,222	250,498	4,555	9,031	4,306	3,142	5,601	5,653	2,731	3,659	5,002	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	1,020,123	689,297	49,416	38,618	49,592	100,700	53,751	103,331	47,134	62,518	50,242	Québec
Ontario	5302	2,755,552	4,396,419	621,101	143,386	113,707	82,075	167,683	224,573	404,835	776,359	205,458	Ontario
Manitoba	5328	665,919	304,697	24,704	4,648	5,036	1,641	7,468	4,473	588,669	7,127	2,313	Manitoba
Saskatchewan	5354	79,863	54,973	9,071	8,600	6,044	2,393	5,684	5,074	9,120	6,692	1,116	Saskatchewan
Alberta	5380	431,503	545,072	42,585	19,392	18,165	19,011	27,078	113,988	38,038	44,007	22,044	Alberta
British Columbia	5108	670,293	1,647,413	99,560	21,543	37,774	32,370	61,250	45,839	51,367	23,702	25,869	Colombie-Britannique

Liabilities		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	Passif
Canada	5081	596,387	3,667,421	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	327,562	Canada
Nfld.Lab.	5082	1,764	1,163	877	1,272	836	374	2,237	416	354	782	771	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	3,280	682	497	1,883	0	125	591	1,001	210	254	3,904	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	7,603	12,288	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	8,147	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	5,281	3,381	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	3,214	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	45,962	64,845	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	62,527	Québec
Ontario	5302	253,665	2,191,233	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	188,834	Ontario
Manitoba	5328	195,750	5,134	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	3,379	Manitoba
Saskatchewan	5354	5,102	9,199	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	5,939	Saskatchewan
Alberta	5380	56,559	33,497	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	28,124	Alberta
British Columbia	5108	21,421	1,345,400	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	22,723	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact M. Leclair [(613) 941-9054].*
CANSIM table: *177-0004*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].*
Tableau CANSIM: *177-0004*

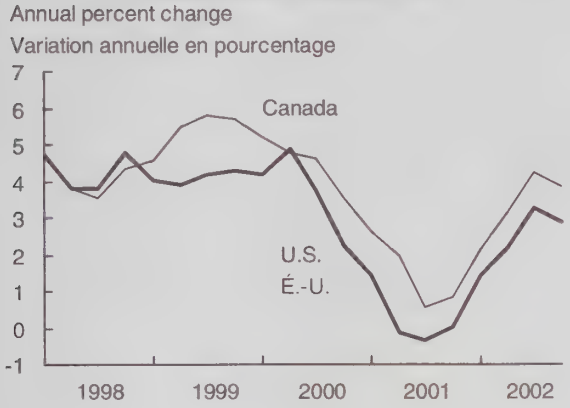
IX. International (G7)

		Page
47.	International (G7) data	65

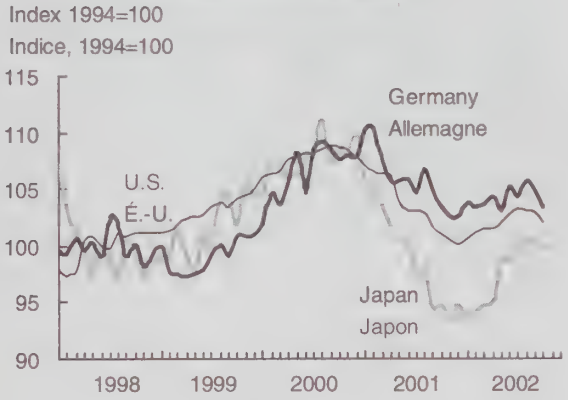
IX. Internationale (G-7)

		Page
47.	Données internationales (G-7)	65

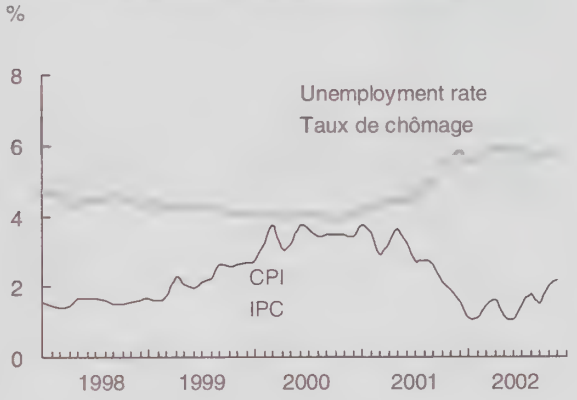
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



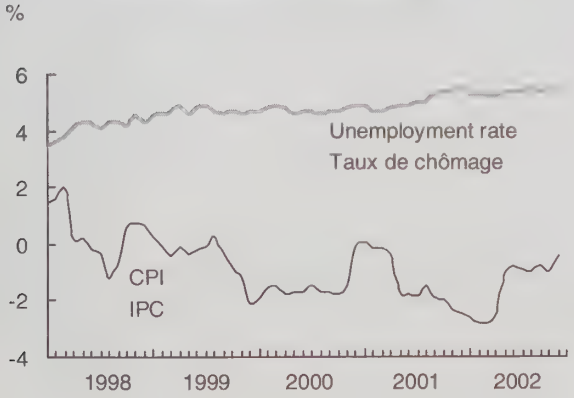
Industrial Production
Production industrielle



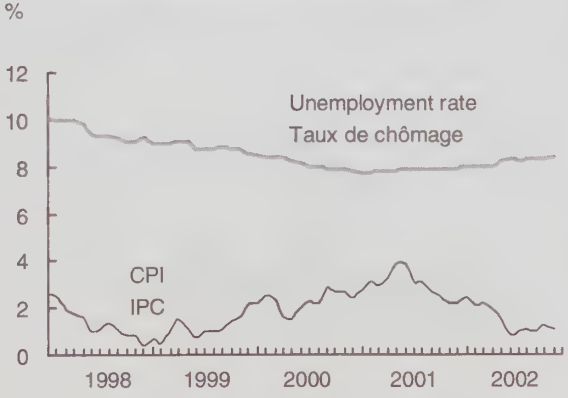
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



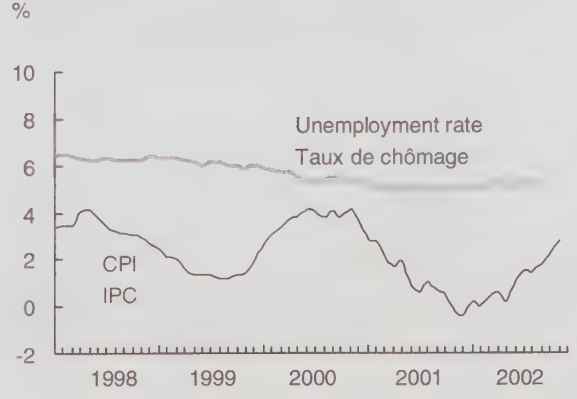
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



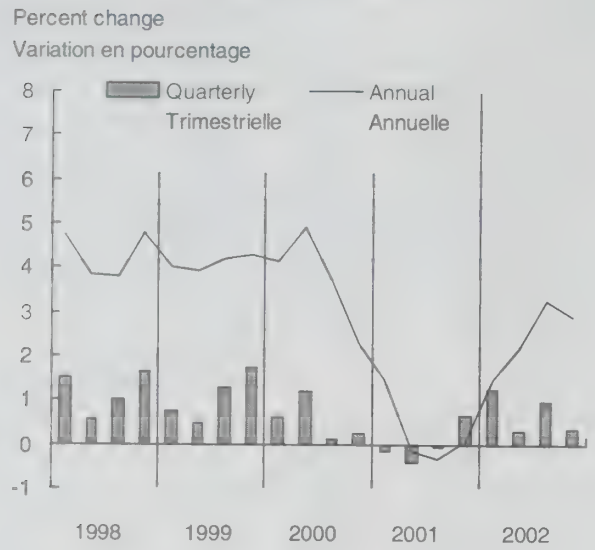
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



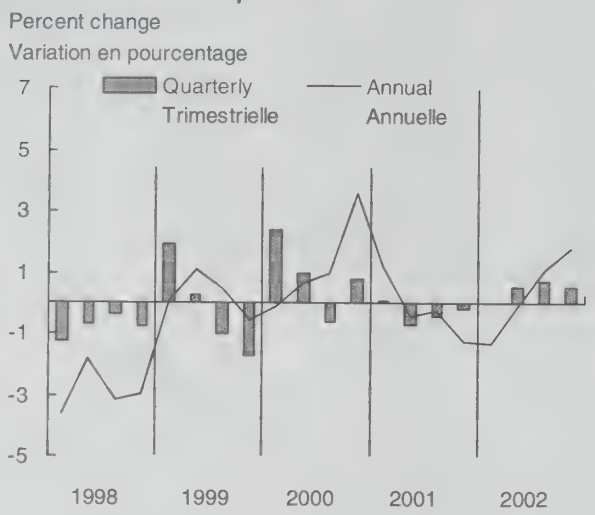
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



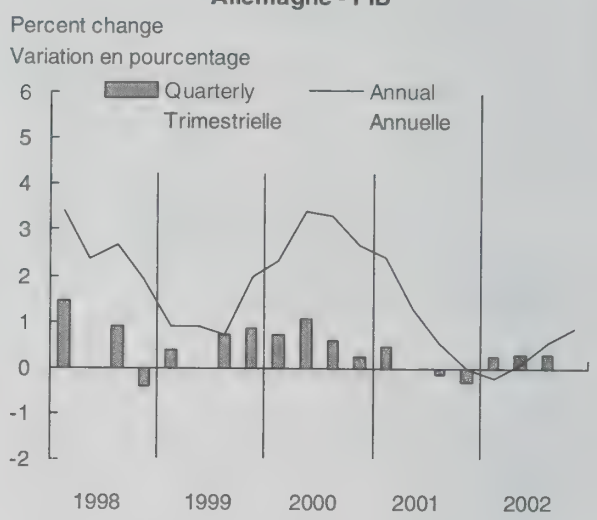
United States - GDP
États-Unis - PIB



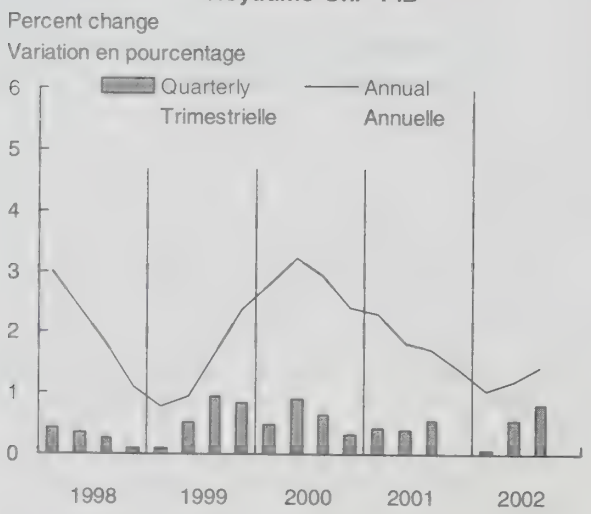
Japan - GDP
Japon - PIB



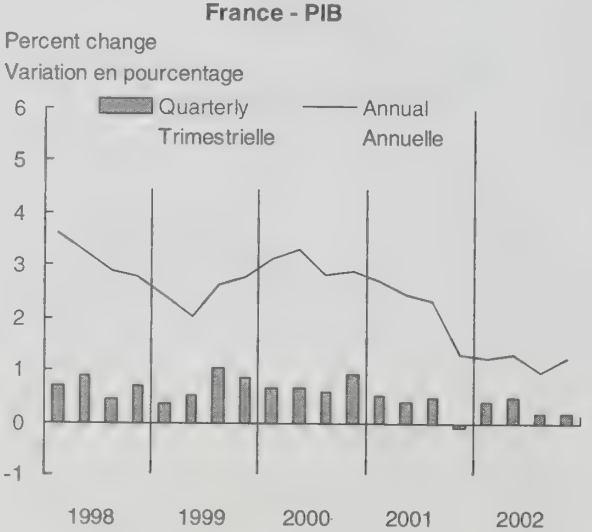
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

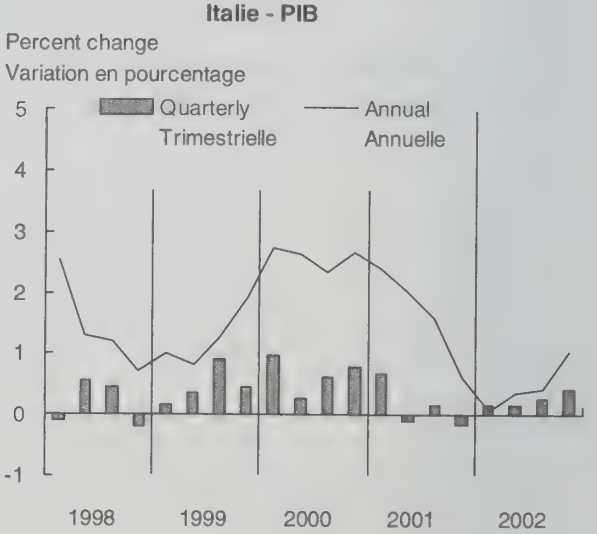


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000	2001				2002							
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Current account balance																**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	30,050	17,311	5,321	6,013	7,225	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,419	4,360	4,228	3,034		Canada ($millions)
US ($billions)	-393.4		-94.1	-98.1	-107.2	-111.0	-107.7	-99.2	-91.3	-95.1	-112.5	-127.6	-127.0			États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	10,652		3,352	3,406	3,390	2,682	2,711	2,275	2,718	3,046	3,885	3,756	3,426			Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-16.37		-2.73	-5.73	-3.97	-6.28	-2.64	-5.07	-3.07	-5.59	-2.64	-3.68	-2.19			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-13.7		-14.6	-19.3	-15.1	-21.1	-11.8	-16.2	5.2	-9.1	11.7	5.1	20.3			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	23.7		8.97	6.17	1.76	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)(1)	2.7		-3.3	-4.6	-7.0	-9.7	-1.9	-6.3	7.3	6.3	11.4	9.5	18.0			Allemagne (EUR milliards)(1)
Italy (EUR billions)	-0.18		-1.07	-3.50	1.54	-3.27	-2.02	-2.02	1.78	2.08	-2.64	-4.40	4.24			Italie (EUR milliards)
GDP in constant prices	*'000,000,000*															**PIB aux prix constants**
Canada (1997 $)	1,027.5	1,062.1	999.3	1,006.6	1,019.2	1,024.2	1,025.7	1,026.5	1,025.2	1,032.7	1,047.9	1,059.2	1,068.7	1,072.9		Canada (1997 $)
US (1996 $)	9,214.6		9,102.5	9,097.4	9,205.5	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6			États-Unis (1996 $)
Japan (1995 yen)	532,060		532,530	536,630	532,750	534,280	539,720	531,730	524,500	521,980	523,080	528,500	532,390			Japon (yens de 1995)
UK (1995 £)	845.7		821.5	827.7	832.5	836.3	841.9	844.5	847.3	849.3	851.4	856.9	864.9			Royaume-Uni (1995 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,823.5			6,711.8	6,738.9	6,783.8	6,818.8	6,821.5	6,832.9	6,820.8	6,844.4	6,867.5	6,890.1			Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,378.9		1,338.9	1,350.2	1,356.5	1,373.6	1,378.8	1,377.9	1,383.4	1,377.9	1,386.1	1,391.8	1,394.8			France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)(1)	1,980.8		1,952.3	1,973.1	1,974.0	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.5	1,985.5	1,990.8			Allemagne (1995 EUR)(1)
Italy (1995 EUR)	1,030.8		1,004.9	1,008.3	1,014.2	1,023.9	1,030.3	1,031.6	1,031.5	1,029.7	1,031.1	1,033.2	1,036.1			Italie (1995 EUR)

	2000	2001	2001	2002											
			D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	122.9	118.7	116.5	118.7	119.4	119.3	121.0	120.0	120.0	121.6	121.3	121.9	122.0		Canada
US	127.4	122.5	119.5	120.3	120.8	121.2	121.3	121.9	122.7	123.3	123.0	122.8	121.8		États-Unis
Japan	105.4	97.8	93.7	92.3	93.1	93.6	93.9	97.7	97.5	97.9	99.1	98.8	98.6		Japon
UK	105.9	103.6	100.8	99.9	99.7	99.8	100.8	101.9	97.5	100.7	100.5	100.1	100.1		Royaume-Uni
Euro zone	117.0	117.4	115.0	115.8	116.0	116.8	116.6	116.5	117.3	116.6	117.2	116.8	116.0		Zone euro
France	116.3	117.4	115.4	116.1	116.4	117.1	117.2	116.5	116.8	116.3	116.7	116.2	115.5		France
Germany	117.2	117.8	114.6	116.0	115.5	115.8	116.4	115.0	117.3	116.3	118.0	117.0	115.4		Allemagne
Italy	107.8	106.5	104.7	104.9	105.4	104.7	103.8	105.4	104.3	104.9	105.3	104.8	103.9		Italie
Unemployment rate(2)	*%*														**Taux de chômage(2)**
Canada	6.5	6.1	7.1	7.2	7.0	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	7.0	7.1	7.0	6.9	Canada
US	4.0	4.8	5.8	5.6	5.5	5.7	6.0	5.8	5.9	5.9	5.7	5.6	5.7	6.0	États-Unis
Japan	4.7	5.0	5.5	5.3	5.3	5.2	5.2	5.4	5.4	5.4	5.5	5.4	5.5	5.3	Japon
UK	5.4	5.0	5.1	5.0	5.1	5.1	5.2	5.1	5.1	5.2	5.2	5.2			Royaume-Uni
Euro zone	8.5	8.0	8.1	8.1	8.1	8.2	8.2	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.4	8.4	Zone euro
France	9.3	8.5	8.6	8.6	8.6	8.7	8.7	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	France
Germany	7.7	7.7	7.9	8.0	8.0	8.0	8.0	8.2	8.3	8.2	8.3	8.3	8.3	8.4	Allemagne

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.
(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(2) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des Ètas-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux Ètas-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	111.7		112.2	112.9	113.6	113.8	114.2	114.8	115.2	115.2	115.6	115.9				Canada
US	116.2		116.7	117.3	118.0	118.0	118.1	118.2	118.6	118.8	119.0	119.0				États-Unis
Japan	100.8		99.4	99.6	99.9	100.2	100.1	99.7	100.0	100.0	99.8	99.8				Japon
UK	116.3		116.6	117.1	117.9	118.2	118.2	118.0	118.3	119.1	119.3	119.6				Royaume-Uni
Euro zone	109.1		110.4	111.1	111.6	111.8	111.7	111.6	111.7	112.0	112.3	112.1				Zone euro
France	108.1		109.1	109.6	110.0	110.2	110.2	110.2	110.4	110.6	110.8	110.8				France
Germany	109.6		110.9	111.1	111.2	111.2	111.1	111.3	111.2	111.1	111.1	110.7				Allemagne
Italy	115.9	118.8	117.9	118.0	118.4	118.6	118.7	118.9	119.1	119.1	119.6	120.0	120.1			Italie
Central bank discount rate	**%**															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	4.31	2.73	2.25	2.50	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Canada
US	3.23	1.17	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	0.75	0.75	0.75		États-Unis
Japan	0.23	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(2)	5.12	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	3.75	Royaume-Uni(2)
Euro (3)	4.27	3.21	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	2.75	2.75	2.75	Euro(3)

	2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Merchandise trade balance(4)																**Balance commerciale(4)**
Canada ($millions)	64,015	54,577	5,089	4,770	4,176	5,454	4,538	3,390	4,807	4,049	4,821	5,055	4,348	4,080	4,922	Canada ($millions)
US ($billions)	-450.1		-35.4	-38.1	-38.2	-42.1	-43.7	-42.7	-41.1	-44.4	-43.5	-41.5				États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	6,576		661	675	1,057	775	907	1,039	672	922	608	897				Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76		-3.29	-3.11	-3.03	-3.00	-1.89	-3.19	-2.97	-3.88	-3.27	-3.73				Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	48.84		1.02	6.93	11.03	4.52	8.79	10.91	13.92	9.98	9.01	8.74				Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	3.36		0.92	0.44	0.34	0.98	1.21	0.63	1.42	1.08	0.78	1.28				France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	94.2		11.3	9.7	11.1	9.3	10.3	9.7	10.4	12.4	11.8	9.1				Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	9.96		0.26	0.58	0.60	0.77	1.41	0.80	0.11	0.49	1.40	0.40				Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) London clearing bank's base rate.
(3) Main refinancing operations of the ECB.
(4) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(3) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(4) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Help-wanted index 10

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Indice d'offre d'emploi 10

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Unfilled orders 22

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Index to Tables – (Concluded)

Unit labour costs 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Government
Publications

May 2003 Mai 2003

Catalogue no. 11-010 Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

LISSAM
MAY 29 2003
University of Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

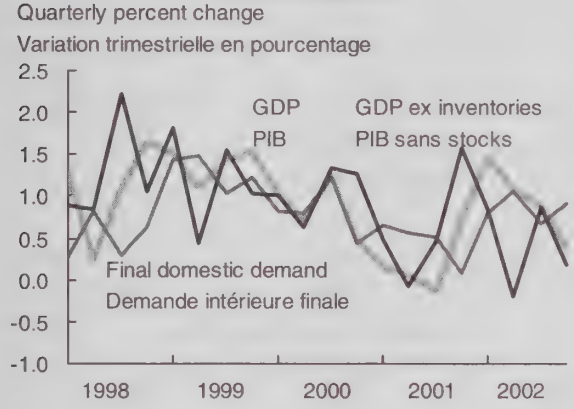
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

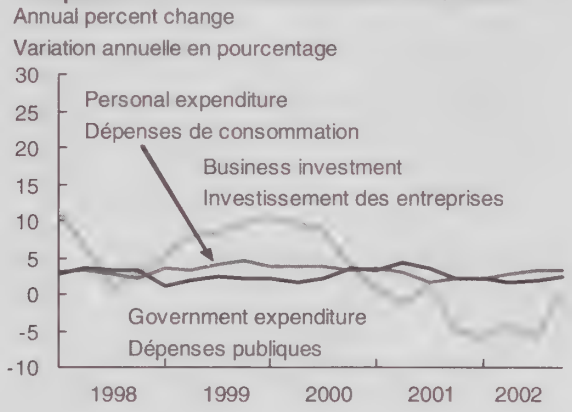
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

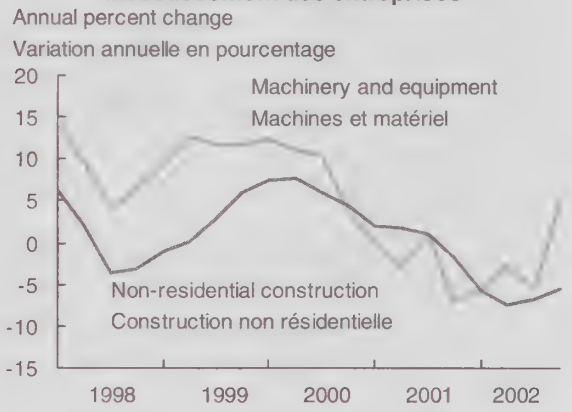
GDP and Demand
PIB et demande



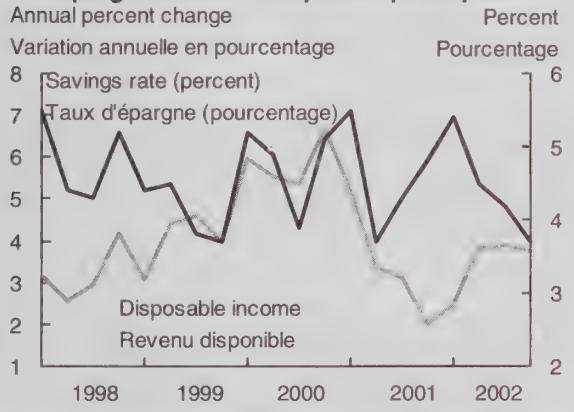
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



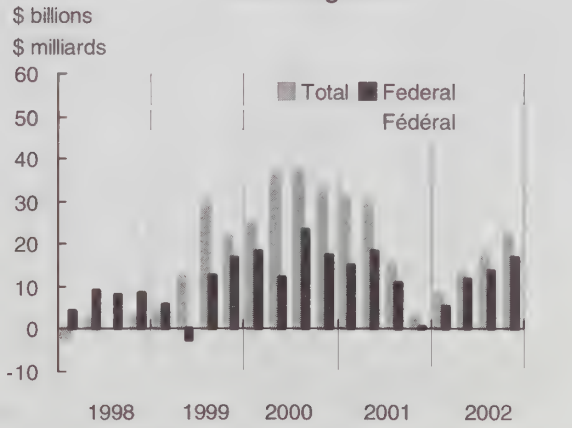
Business Investment
Investissement des entreprises



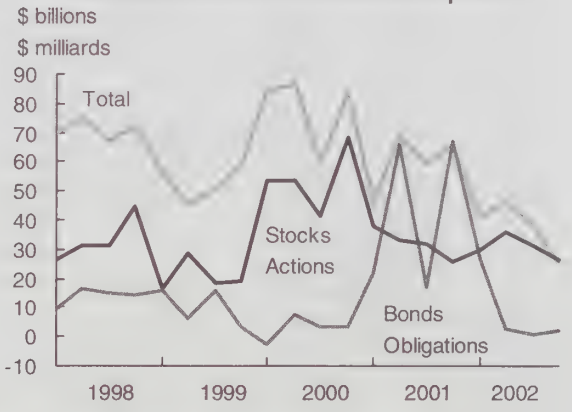
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



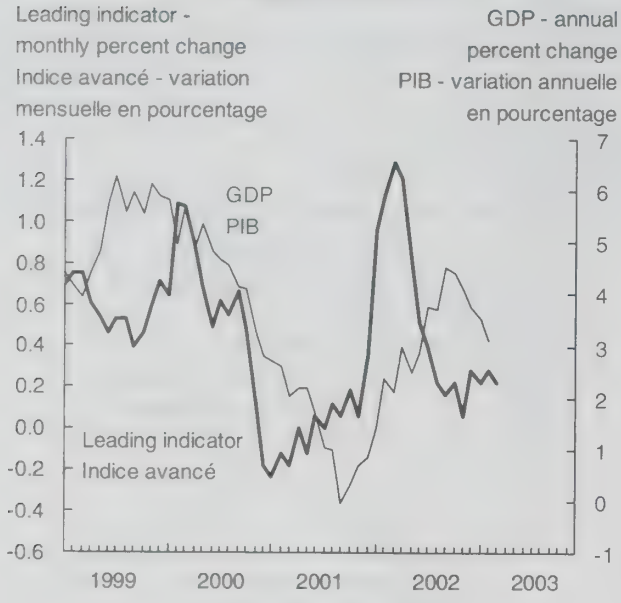
Budget Balance
Solde budgétaire



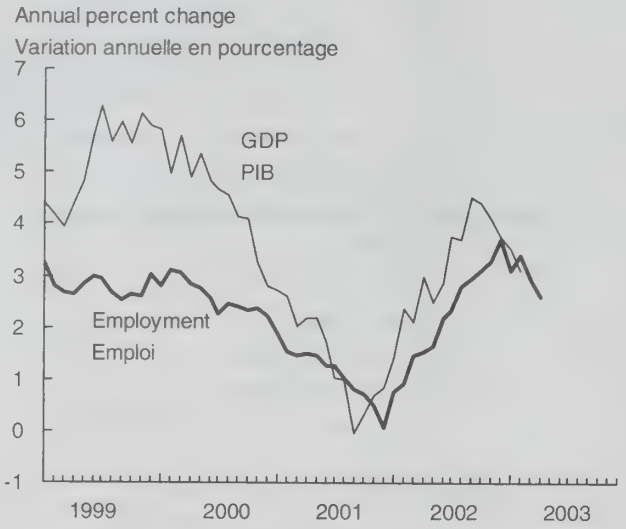
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



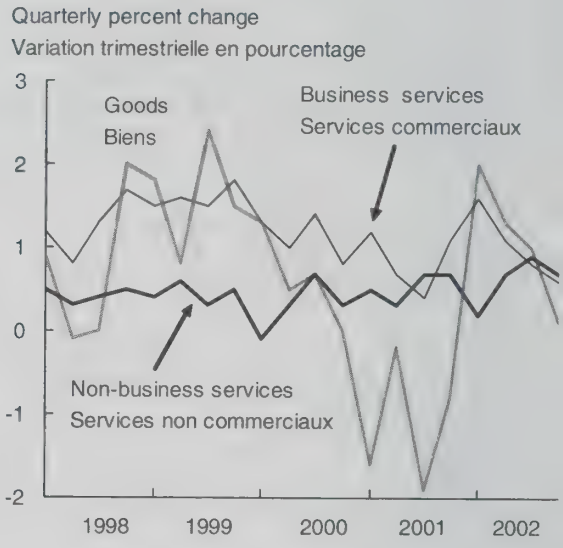
Leading Indicator
Indicateur avancé



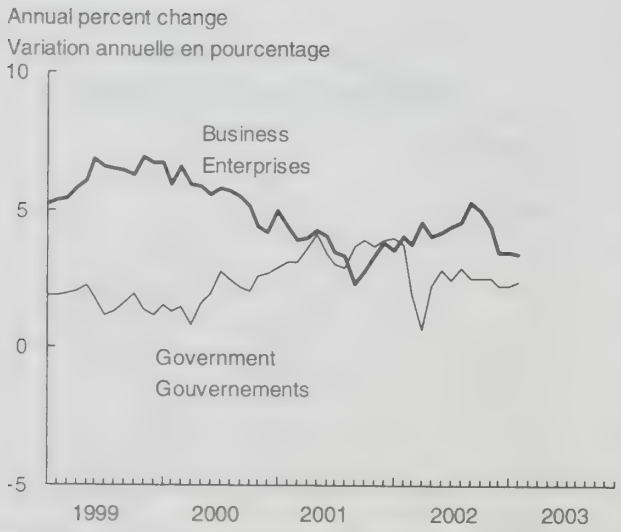
Output and Jobs
PIB et emploi



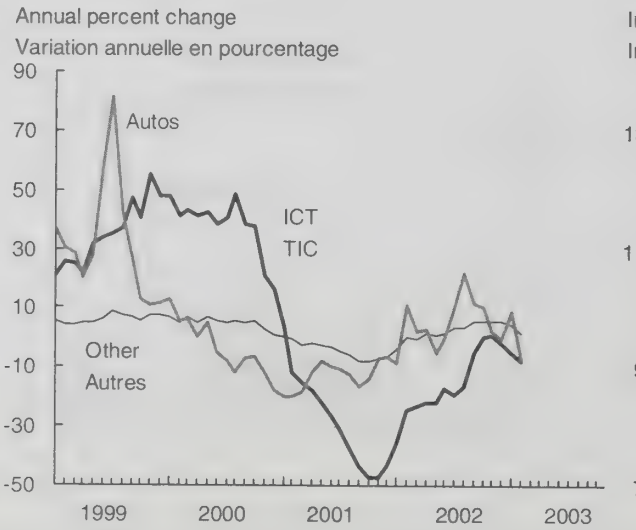
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

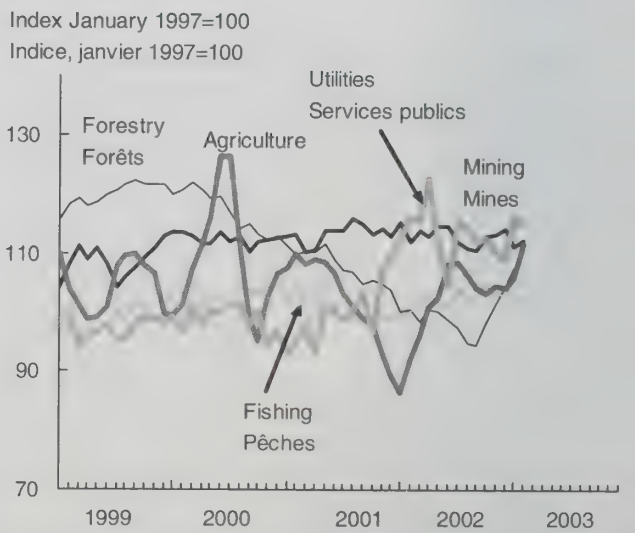


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	568,864	595,267	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,884	590,792	598,048	608,344	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	118,227	125,507	132,756	132,948	127,196	111,484	101,280	113,764	126,136	129,284	132,844	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	10,127	10,845	11,936	10,800	10,932	9,400	9,376	10,004	10,516	11,080	11,780	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	53,238	49,666	56,704	58,268	55,200	51,576	47,908	48,436	49,716	50,632	49,880	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	2,972	2,119	1,632	2,740	2,944	3,244	2,960	2,380	2,060	2,044	1,992	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	66,551	71,894	64,492	65,520	65,920	66,872	67,892	69,664	71,404	72,516	73,992	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	21	-3,044	-6,576	-1,900	324	912	748	-3,704	-216	-4,304	-3,952	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	52,577	53,152	51,928	52,248	52,916	52,492	52,652	52,692	53,036	53,272	53,608	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	872,577	905,406	869,936	886,092	883,108	864,324	856,784	877,120	903,444	912,572	928,488	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	75,370	84,448	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,052	83,668	85,660	87,412	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	144,315	152,642	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	149,184	151,468	154,000	155,916	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	-16	-373	-404	208	-360	-884	972	848	-1,468	28	-900	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,092,246	1,142,123	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	620,777	651,192	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,924	647,848	655,344	665,652	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	204,492	214,174	198,940	200,272	203,140	205,920	208,636	209,536	212,600	215,532	219,028	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	26,561	29,233	24,212	25,404	26,060	26,768	28,012	28,744	29,080	29,568	29,540	Capital fixe
Inventories	*498094*	13	-45	72	4	-16	88	-24	8	-24	-84	-80	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	189,926	197,507	188,220	189,152	190,420	192,780	187,352	193,684	195,544	199,008	201,792	Investissements
Residential	*498096*	52,154	63,103	50,040	50,620	50,688	51,932	55,376	60,840	61,176	63,904	66,492	Résidentiels
Non-residential	*498097*	137,772	134,404	138,180	138,532	139,732	140,848	131,976	132,844	134,368	135,104	135,300	Non résidentiels
Structures	*498098*	52,268	50,024	51,740	52,280	52,644	52,356	51,792	50,328	49,960	50,052	49,756	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,504	84,380	86,440	86,252	87,088	88,492	80,184	82,516	84,408	85,052	85,544	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	-6,040	2,672	2,212	-3,544	132	-6,400	-14,348	-8,856	5,888	5,960	7,696	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	-4,740	4,494	1,972	-2,680	1,672	-4,980	-12,972	-7,440	7,272	7,956	10,188	Non agricoles
Farm	*498102*	-1,300	-1,822	240	-864	-1,540	-1,420	-1,376	-1,416	-1,384	-1,996	-2,492	Agricoles
Exports	*498103*	473,000	470,114	503,016	503,592	485,080	459,160	444,168	456,832	466,732	478,672	478,220	**Exportations**
Imports	*498106*	416,498	423,096	437,724	426,380	425,864	415,528	398,220	406,816	422,024	431,712	431,832	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	15	372	404	-208	364	880	-976	-852	1,468	-28	900	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,092,246	1,142,123	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.6	4.6	7.5	6.1	4.0	0.7	-0.4	0.7	3.3	6.1	8.3	Variation annuelle (%)

NOTE: *Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.*

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: *Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.*

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	579,999	596,812	572,025	577,075	579,317	578,893	584,710	589,291	595,589	597,917	604,452	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	190,967	194,848	188,397	188,440	191,057	191,959	192,412	192,447	194,140	195,565	197,240	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	25,846	28,102	23,346	24,632	25,308	26,157	27,288	27,719	28,096	28,325	28,270	Capital fixe
Inventories	*1992051*	13	-40	72	8	-16	84	-24	8	-20	-76	-72	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	183,228	186,194	183,026	183,008	183,005	186,869	180,030	182,871	184,919	187,912	189,076	Investissements
Residential	*1992053*	47,966	55,627	46,918	47,183	46,726	47,669	50,288	54,390	54,148	56,226	57,745	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	135,216	129,964	136,142	135,845	136,324	139,248	129,448	127,923	130,280	131,067	130,584	Non résidentiels
Structures	*1992055*	48,126	45,061	48,044	48,465	48,644	48,165	47,230	45,632	45,078	44,950	44,585	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	87,144	85,067	88,202	87,433	87,732	91,295	82,118	82,308	85,374	86,340	86,247	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	979,919	1,005,829	966,681	973,049	978,585	983,644	984,397	992,227	1,002,632	1,009,552	1,018,904	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	-3,516	4,414	3,933	489	2,098	-3,992	-12,657	-6,318	7,055	7,350	9,569	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	-2,728	5,349	3,103	656	2,999	-2,908	-11,658	-5,954	8,010	8,627	10,713	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	-902	-1,031	709	-272	-966	-1,182	-1,189	-539	-1,020	-1,341	-1,223	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	434,523	437,974	456,277	444,220	436,713	428,896	428,263	433,214	435,995	445,948	436,737	Exportations
Imports	*1992063*	382,378	385,362	402,660	390,945	389,969	382,959	365,639	369,719	386,798	392,937	391,996	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	11	340	381	-194	339	831	-932	-806	1,367	-26	825	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,027,522	1,062,142	1,024,162	1,025,741	1,026,454	1,025,210	1,032,685	1,047,899	1,059,167	1,068,650	1,072,854	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.5	3.4	3.5	2.6	2.0	0.6	0.8	2.2	3.2	4.2	3.9	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
GDP at market prices	*498074*	1,092,246	1,142,123	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	75,370	84,448	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,052	83,668	85,660	87,412	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	144,315	152,642	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	149,184	151,468	154,000	155,916	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	-16	-373	-404	208	-360	-884	972	848	-1,468	28	-900	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	872,577	905,406	869,936	886,092	883,108	864,324	856,784	877,120	903,444	912,572	928,488	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	568,864	595,267	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,884	590,792	598,048	608,344	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	69,523	74,013	66,124	68,260	68,864	70,116	70,852	72,044	73,464	74,560	75,984	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	113,672	106,108	118,260	114,720	114,376	113,920	111,672	108,060	106,924	105,576	103,872	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	116,891	121,557	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,968	120,528	120,924	122,808	Transferts
Total personal income	*498165*	872,657	900,875	856,180	870,740	868,384	872,272	879,232	889,960	895,548	903,100	914,892	**Revenu personnel total**
Annual % change		4.0	3.2	7.3	5.9	4.1	3.5	2.7	2.2	3.1	3.5	4.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	620,777	651,192	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,924	647,848	655,344	665,652	En biens et services
To governments	*498180*	206,733	205,018	201,992	207,364	207,812	206,648	205,108	203,272	202,780	204,752	209,268	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	144,435	138,974	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	138,900	137,696	138,140	141,160	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	54,410	57,541	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,292	56,556	57,904	59,412	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	12,901	11,939	12,600	12,892	12,948	12,860	12,904	12,008	11,792	11,952	12,004	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	1,805	1,868	1,600	1,656	1,808	1,868	1,888	1,756	1,892	1,896	1,928	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	30,441	30,858	33,272	36,516	24,136	28,720	32,392	37,000	31,236	29,156	26,040	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	665,924	695,857	654,188	663,376	660,572	665,624	674,124	686,688	692,768	698,348	705,624	**Revenu disponible**
Annual % change		4.4	4.5	7.7	6.2	4.4	4.2	3.0	3.5	4.9	4.9	4.7	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	4.6	4.4	5.1	5.5	3.7	4.3	4.8	5.4	4.5	4.2	3.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	579,999	596,812	572,025	577,075	579,317	578,893	584,710	589,291	595,589	597,917	604,452	**Total**
Annual % change		2.6	2.9	3.4	3.5	3.0	1.6	2.2	2.1	2.8	3.3	3.4	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	74,229	74,611	73,984	74,273	74,352	74,186	74,104	74,006	74,301	74,854	75,282	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	28,026	29,156	27,272	27,657	28,266	27,674	28,507	29,178	29,221	28,926	29,297	Vêtements
Housing	*1992077*	132,317	135,869	131,303	131,500	131,918	132,770	133,079	133,722	135,323	136,308	138,124	Logements
Furniture	*1992084*	48,224	50,442	47,035	47,861	47,951	48,003	49,080	49,859	50,245	50,334	51,330	Meubles
Medical care	*1992091*	27,442	28,481	26,752	27,065	27,344	27,540	27,818	28,148	28,330	28,594	28,851	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	97,011	101,047	94,666	96,607	96,619	95,598	99,221	101,192	100,715	100,359	101,921	Transports
Recreation	*1992103*	67,241	70,134	65,878	66,650	67,037	67,123	68,154	68,918	70,437	70,244	70,936	Loisirs
Other	*1992108*	108,434	110,535	107,639	108,083	108,485	108,370	108,799	109,051	110,184	111,134	111,772	Autres
Net travel abroad	*1992114*	-2,632	-2,914	-2,341	-2,447	-2,420	-2,164	-3,497	-4,078	-2,616	-2,388	-2,576	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	85,939	91,410	82,039	84,652	85,373	84,470	89,262	91,489	91,389	90,438	92,323	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	52,360	54,374	51,129	51,751	52,486	51,951	53,253	54,238	54,358	54,099	54,801	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	133,186	135,573	132,999	133,309	133,020	133,072	133,341	133,881	134,933	135,927	137,550	Biens non durables
Services	*1992119*	308,888	316,165	305,934	307,616	308,777	309,646	309,512	310,526	315,657	318,030	320,446	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	469,050	472,670	472,368	480,460	474,384	463,008	458,348	461,952	468,488	474,652	485,588	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	144,435	138,974	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	138,900	137,696	138,140	141,160	Des particuliers
Enterprises	*498319*	38,303	39,764	44,552	43,264	41,568	35,952	32,428	35,724	40,004	41,348	41,980	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,529	4,056	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,188	3,908	4,012	4,116	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	54,410	57,541	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,292	56,556	57,904	59,412	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	143,918	150,721	140,732	142,768	143,832	143,896	145,176	147,072	149,616	151,760	154,436	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	7,888	8,503	7,472	7,876	7,868	7,856	7,952	8,080	8,528	8,708	8,696	Autres transferts
Investment income	*498324*	41,204	37,309	46,904	48,224	42,600	37,656	36,336	36,316	36,480	36,940	39,500	Revenus de placements
Sales	*498325*	34,363	35,802	34,556	34,580	34,288	34,252	34,332	35,380	35,700	35,840	36,288	Ventes
Expenditure	*498326*	447,469	454,304	438,708	449,216	443,504	445,016	452,140	451,592	451,572	453,752	460,300	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	238,855	249,976	233,496	234,852	237,428	240,172	242,968	244,916	248,300	251,372	255,316	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	116,891	121,557	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,968	120,528	120,924	122,808	Aux particuliers
Businesses	*498330*	15,971	13,121	11,472	17,580	16,444	14,324	15,536	13,328	12,912	12,828	13,416	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	2,999	3,120	2,848	2,988	2,996	2,960	3,052	3,180	3,008	3,132	3,160	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	72,753	66,530	79,660	75,232	72,680	71,528	71,572	68,200	66,824	65,496	65,600	Service de la dette publique
Saving	*498315*	21,581	18,366	33,660	31,244	30,880	17,992	6,208	10,360	16,916	20,900	25,288	Épargne
Net lending	*498333*	19,410	15,017	32,600	30,632	29,248	14,904	2,856	7,976	13,400	16,712	21,980	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	26,113	28,691	24,692	25,276	25,684	26,496	26,996	27,708	28,036	29,072	29,948	Recettes
Spending	*499662*	20,610	21,636	20,220	20,352	20,480	20,712	20,896	21,028	21,636	21,940	21,940	Dépenses
Saving	*499658*	5,503	7,055	4,472	4,924	5,204	5,784	6,100	6,680	6,400	7,132	8,008	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	7,303	7,916	7,044	7,196	7,212	7,260	7,544	7,768	7,680	7,996	8,220	Recettes
Spending	*499670*	6,400	6,787	6,172	6,248	6,360	6,472	6,520	6,676	6,760	6,820	6,892	Dépenses
Saving	*499666*	903	1,129	872	948	852	788	1,024	1,092	920	1,176	1,328	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	191,448	190,984	195,872	195,104	194,976	190,320	185,392	186,736	189,660	191,644	195,896	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	89,787	85,987	91,444	90,628	90,720	89,912	87,888	86,072	85,336	85,240	87,300	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	25,104	26,118	29,156	28,100	27,348	23,820	21,148	23,332	26,496	27,252	27,392	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,529	4,056	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,188	3,908	4,012	4,116	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	18,408	18,354	18,888	18,660	18,552	18,340	18,080	18,192	18,212	18,356	18,656	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	40,439	43,691	38,956	39,932	40,316	40,556	40,952	42,284	43,184	44,088	45,208	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	35	188	20	128	4	4	4	208	136	232	176	Autres transferts
Investment income	*498369*	7,958	7,128	8,184	8,032	8,384	7,948	7,468	7,216	6,840	7,052	7,404	Revenus de placements
Sales	*498370*	4,437	4,641	4,836	4,612	4,616	4,384	4,136	4,476	4,748	4,572	4,768	Ventes
Expenditure	*498371*	184,703	183,590	182,464	184,332	181,340	184,184	188,956	185,876	182,276	182,240	183,968	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	43,559	45,517	42,212	41,748	43,728	44,048	44,712	45,028	45,476	45,728	45,836	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	58,679	61,509	53,564	60,924	56,000	57,784	60,008	62,916	60,860	60,908	61,352	Aux particuliers
Businesses	*498375*	3,914	3,908	3,664	3,680	3,760	3,824	4,392	4,228	3,772	3,792	3,840	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	2,833	2,945	2,692	2,824	2,832	2,796	2,880	3,008	2,832	2,956	2,984	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	34,224	33,225	32,480	31,928	33,648	35,108	36,212	32,880	32,680	33,196	34,144	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	41,494	36,486	47,852	43,228	41,372	40,624	40,752	37,816	36,656	35,660	35,812	Service de la dette publique
Saving	*498357*	6,745	7,394	13,408	10,772	13,636	6,136	-3,564	860	7,384	9,404	11,928	Épargne
Net lending	*498381*	11,244	11,961	17,324	15,180	18,396	10,664	736	5,544	12,028	13,476	16,796	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	230,302	229,285	229,652	236,680	232,104	225,960	226,464	223,896	226,796	230,088	236,360	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	54,648	52,987	50,860	55,348	55,228	54,156	53,860	52,828	52,360	52,900	53,860	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	13,199	13,646	15,396	15,164	14,220	12,132	11,280	12,392	13,508	14,096	14,588	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	6,537	6,580	6,472	6,652	6,512	6,480	6,504	6,568	6,588	6,568	6,596	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	70,309	73,164	68,836	69,748	70,356	70,180	70,952	71,076	72,624	73,748	75,208	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	7,015	7,481	6,600	6,904	7,024	7,016	7,116	7,036	7,556	7,644	7,688	Autres transferts
Investment income	*498404*	26,341	23,189	30,956	33,012	27,312	22,884	22,156	22,180	22,696	22,804	25,076	Revenus de placements
Federal government	*498402*	34,029	33,063	32,244	31,692	33,488	34,900	36,036	32,724	32,452	33,108	33,968	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	91	87	564	84	96	96	88	80	92	92	84	Adm. locales
Sales	*498405*	18,133	19,088	17,724	18,076	17,868	18,116	18,472	19,012	18,920	19,128	19,292	Ventes
Expenditure	*498406*	225,619	229,118	217,448	226,324	224,964	224,084	227,104	226,112	227,724	229,216	233,420	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	126,719	132,978	123,620	124,920	125,504	127,432	129,020	130,504	131,956	133,540	135,912	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	28,299	28,689	28,288	28,104	28,204	28,176	28,712	28,280	28,408	28,412	29,656	Aux particuliers
Businesses	*498410*	10,955	8,110	6,696	12,792	11,580	9,400	10,048	8,000	8,036	7,932	8,472	Aux entreprises
Government	*498411*	31,541	32,400	30,196	31,660	31,524	31,328	31,652	32,064	32,264	32,592	32,680	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	28,105	26,941	28,648	28,848	28,152	27,748	27,672	27,264	27,060	26,740	26,700	Service de la dette publique
Saving	*498417*	4,683	167	12,204	10,356	7,140	1,876	-640	-2,216	-928	872	2,940	Épargne
Net lending	*498415*	1,695	-3,530	9,768	8,660	4,316	-1,828	-4,368	-5,180	-4,700	-3,256	-984	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	79,740	81,506	78,348	79,876	79,676	79,504	79,904	80,868	81,352	81,732	82,072	**Recettes**
Taxes on incomes	498427	33,170	33,866	32,940	33,088	33,160	33,160	33,272	33,712	33,808	33,924	34,020	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	838	834	852	844	840	836	832	836	836	832	832	Autres transferts
Investment income	498432	2,954	2,992	2,884	2,908	2,940	2,972	2,996	2,976	2,984	2,996	3,012	Revenus de placements
Federal government	498430	195	162	236	236	160	208	176	156	228	88	176	Administration fédérale
Provincial governments	498431	30,790	31,579	29,440	30,908	30,772	30,576	30,904	31,296	31,464	31,752	31,804	Administration provinciale
Sales	498433	11,793	12,073	11,996	11,892	11,804	11,752	11,724	11,892	12,032	12,140	12,228	Ventes
Expenditure	498434	75,993	78,885	75,644	75,632	75,628	76,096	76,616	76,924	78,212	79,416	80,988	**Dépenses**
Goods & services	498435	68,117	71,032	67,260	67,752	67,740	68,220	68,756	69,084	70,348	71,556	73,140	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,529	3,560	3,548	3,532	3,532	3,524	3,528	3,540	3,560	3,568	3,572	Particuliers
Businesses	498438	1,102	1,103	1,112	1,108	1,104	1,100	1,096	1,100	1,104	1,104	1,104	Entreprises
Government	498439	91	87	564	84	96	96	88	80	92	92	84	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,154	3,103	3,160	3,156	3,156	3,156	3,148	3,120	3,108	3,096	3,088	Service de la dette publique
Saving	498425	3,747	2,621	2,704	4,244	4,048	3,408	3,288	3,944	3,140	2,316	1,084	Épargne
Net lending	498443	65	-1,598	164	920	480	-504	-636	-160	-1,248	-1,816	-3,168	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	947,039	977,322	965,578	965,580	972,697	974,270	976,321	981,697	983,640	984,334	987,267	988,270	988,281	993,568	995,423	**ENSEMBLE**
Annual % change		1.4	3.2	2.4	2.1	3.0	2.5	2.9	3.8	3.7	4.5	4.4	4.1	3.7	3.5	3.1	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	801,870	828,842	818,927	818,824	826,327	825,865	827,713	833,020	834,522	834,698	837,344	838,009	837,852	843,017	844,654	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	295,429	300,909	298,288	297,370	301,017	299,763	299,758	303,608	303,275	303,029	303,664	303,839	303,747	305,514	306,340	Biens
Services	*14182622*	506,670	528,267	520,948	521,784	525,624	526,438	528,309	529,728	531,573	532,002	534,020	534,513	534,450	537,851	538,666	Services
Non-business sector	*14182623*	145,320	148,647	146,819	146,922	146,552	148,561	148,764	148,842	149,291	149,804	150,093	150,429	150,596	150,724	150,936	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,042	2,035	2,054	2,084	2,065	2,055	2,042	2,031	2,017	2,016	2,004	1,996	1,987	1,976	1,964	Biens
Services	*14182625*	143,282	146,612	144,767	144,841	144,489	146,507	146,723	146,809	147,272	147,786	148,086	148,432	148,605	148,744	148,968	Services
Industrial production	*14182628*	225,036	229,640	227,921	226,970	230,341	228,823	228,550	231,983	231,924	231,659	231,745	231,353	230,818	232,630	232,272	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	57,222	58,670	57,998	58,029	58,430	58,681	58,681	58,478	58,992	59,226	59,263	59,337	59,494	59,801	59,987	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	12,788	10,608	10,961	10,974	10,948	10,841	10,817	10,375	10,358	10,536	10,319	10,180	10,240	10,198	10,135	Manufacturières
Services	*14182620*	44,457	48,063	47,042	47,061	47,487	47,844	47,866	48,101	48,632	48,690	48,942	49,153	49,250	49,596	49,845	Services
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	22,036	21,123	20,855	20,756	21,350	21,280	21,336	21,447	20,893	20,677	21,053	21,529	21,825	22,286	22,893	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	37,485	37,394	37,321	37,596	37,676	36,874	36,996	37,420	37,191	37,688	37,139	37,560	37,991	38,142	38,287	Mines
Utilities	*14182835*	27,419	27,922	27,367	27,904	28,151	27,765	27,557	28,392	27,806	28,036	28,602	28,113	28,165	28,771	28,580	Services publics
Manufacturing	*14182897*	159,853	163,988	162,892	161,197	164,196	163,826	163,636	165,824	166,530	165,583	165,659	165,334	164,352	165,423	165,112	Manufacturières
Construction	*14182880*	50,347	52,056	51,428	51,597	51,262	51,599	51,810	52,083	52,320	52,546	52,734	52,851	53,016	52,504	53,120	Construction
Transportation	*14182795*	44,898	44,986	44,463	44,378	45,052	44,929	45,211	45,147	45,127	45,459	45,447	45,416	45,323	45,694	45,667	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	54,534	58,430	56,279	56,473	58,041	58,100	58,252	58,960	59,191	59,189	60,011	60,278	59,930	61,944	62,085	De gros
Retail	*14182794*	51,399	54,352	54,012	53,854	54,136	53,776	54,673	54,403	54,521	54,280	54,858	54,423	54,755	55,080	55,545	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	187,421	194,240	192,907	193,450	193,733	193,916	194,279	194,969	194,969	194,968	195,257	195,323	195,105	195,462	195,466	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	20,205	21,212	20,749	20,795	20,868	20,924	21,108	21,252	21,409	21,548	21,652	21,737	21,790	21,820	21,850	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	44,107	45,557	44,923	45,104	45,351	45,479	45,375	45,311	46,013	46,047	46,095	46,223	46,224	46,399	46,540	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,757	9,206	8,581	9,130	9,192	9,826	9,238	9,146	9,300	9,216	9,270	9,328	9,267	9,327	9,248	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,376	45,646	44,940	44,903	45,190	45,432	45,586	45,777	46,037	46,097	46,170	46,368	46,474	46,645	46,857	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,798	23,252	23,046	22,809	23,122	23,106	23,258	23,241	23,363	23,402	23,488	23,553	23,533	23,374	23,297	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	55,105	57,183	56,232	56,367	56,612	56,846	57,131	57,419	57,602	57,773	57,901	58,103	58,240	58,302	58,371	Santé et social
Educational	*14182866*	43,655	44,261	43,426	43,975	44,075	44,261	44,341	44,417	44,515	44,599	44,526	44,570	44,663	44,707	44,793	Enseignement
Public administration	*14182887*	53,672	55,042	54,877	54,049	53,364	54,917	55,132	55,029	55,198	55,565	55,725	55,870	55,938	56,065	56,193	Administration publique
Other services	*14182883*	21,481	22,161	21,890	21,922	22,004	22,078	22,089	22,148	22,262	22,314	22,395	22,461	22,494	22,545	22,499	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	166.1	166.1	166.3	166.4	166.7	166.8	167.4	169.0	170.9	173.1	175.2	Lissé
Unsmoothed	*7687*	167.0	167.1	166.8	166.2	166.3	167.5	170.3	174.8	175.7	177.3	177.7	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,619	1,627	1,628	1,629	1,639	1,650	1,673	1,701	1,730	1,750	1,767	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,175	7,207	7,224	7,149	7,154	7,225	7,336	7,484	7,668	7,756	7,780	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	96,929	96,922	96,970	97,310	98,826	100,671	102,837	105,097	106,657	107,258	107,423	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,906	7,829	7,787	7,565	7,310	7,248	7,248	7,297	7,457	7,650	7,697	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	21,946	21,576	21,455	21,100	20,499	20,278	20,080	20,060	20,368	20,864	21,336	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.72	1.70	1.69	1.67	1.66	1.65	1.65	1.66	1.68	1.70	1.74	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.0	38.9	38.9	38.9	39.0	39.0	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,500	2,494	2,486	2,477	2,476	2,482	2,489	2,503	2,517	2,528	2,534	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	107.5	107.6	109.4	109.5	111.5	112.4	115.9	121.9	126.7	129.8	131.2	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	107.2	107.4	107.6	107.7	107.7	107.8	108.2	108.6	109.2	109.7	110.0	Indice des É.-U.(1)

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	179.9	180.3	180.8	181.2	Lissé
Unsmoothed	*7687*	177.4	179.7	179.0	179.1	179.2	179.7	180.0	181.4	181.1	181.9	181.6	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,773	1,778	1,783	1,789	1,795	1,804	1,813	1,832	1,844			Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,749	7,711	7,683	7,676	7,659	7,686	7,645	7,639	7,610			Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	107,312	107,434	108,162	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	110,030	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	21,757	22,052	22,082	22,170	22,048	21,946	21,812	21,517	21,216			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	1.81	1.80	1.78	1.78			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	2,585	2,599	2,613	2,627	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	132.1	127.9	126.3	125.7	125.9	127.1	128.6	128.6	128.2	130.9	129.6	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	110.2	110.3	110.3	110.2	110.2	110.0	110.0	110.0	110.2	110.3		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		1999	2000	2001	2002	2000 I	II	III	IV	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	103,305	102,479	105,496	84,028	111,132	113,420	65,356	120,008	**Demande totale**
Persons	*33310*	39,178	39,376	40,989	45,807	39,296	39,828	40,804	37,576	Particuliers
Private corporations	*33315*	52,970	78,642	60,117	37,534	84,600	86,948	59,784	83,236	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	20,625	54,259	32,248	30,948	53,280	53,700	41,584	68,472	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-4,974	-3,198	-1,716	-1,085	-5,488	-1,892	-784	-4,628	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	3,494	-18,295	-2,838	-1,247	-16,204	-15,004	-37,684	-4,288	Administration fédérale
Other governments	*33335*	12,637	5,954	8,944	3,019	8,928	3,540	3,236	8,112	Autres administrations publiques

		2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Total raised	*33343*	91,040	120,668	104,548	105,728	90,336	93,480	78,672	73,624	**Demande totale**
Persons	*33310*	41,012	39,480	41,984	41,480	46,452	44,320	45,028	47,428	Particuliers
Private corporations	*33315*	46,068	68,892	59,664	65,844	41,396	45,852	37,776	25,112	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	37,960	33,548	31,636	25,848	29,988	36,188	31,452	26,164	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-2,856	2,216	-4,608	-1,616	504	-13,756	3,644	5,268	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	7,196	-7,676	-8,048	-2,824	-2,472	7,800	-8,552	-1,764	Administration fédérale
Other governments	*33335*	-380	17,756	15,556	2,844	4,456	9,264	776	-2,420	Autres administrations publiques

Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).*
CANSIM table: *378-0002*

Source: *Comptes des flux financiers (nº 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).*
Tableau CANSIM: *378-0002*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1999	2000	2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	32,139	34,588	35,109	36,357	34,485	35,024	35,166	35,594	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	25,684	27,244	28,050	28,678	27,180	27,379	27,722	28,160	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	19,557	20,710	21,405	22,151	20,617	20,750	21,182	21,454	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	18,386	19,294	19,954	20,729	19,181	19,500	19,645	19,802	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	31,743	32,878	33,028	33,811	32,790	33,102	33,162	33,173	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	17,869	18,365	18,643	18,998	18,329	18,508	18,522	18,663	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,509	30,791	31,111	31,414	30,699	30,791	30,884	30,921	**Population**

		2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	35,512	34,903	34,654	35,473	36,312	36,680	37,189		**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,009	28,038	28,171	28,487	28,598	28,748	29,057		Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	21,306	21,395	21,600	21,981	22,122	22,230	22,411		Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,052	19,999	20,088	20,356	20,688	20,862	21,141		Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	33,108	32,954	33,088	33,543	33,823	34,018	34,074		**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	18,685	18,608	18,735	18,863	19,019	19,033	19,198		Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,004	31,111	31,210	31,240	31,315	31,414	31,486	31,500	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).*
CANSIM tables: *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue) Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

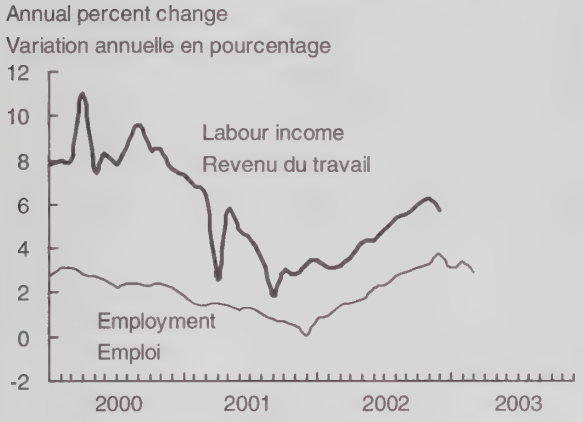
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

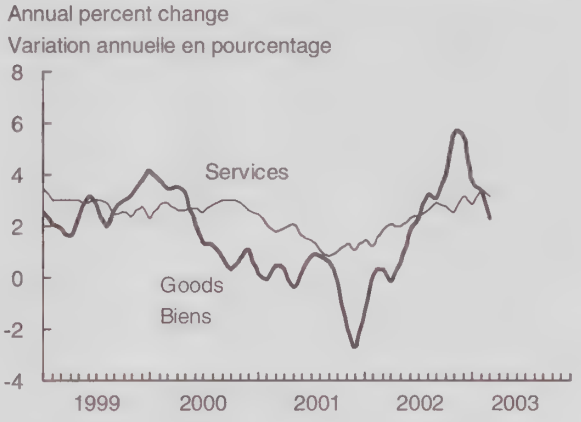
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

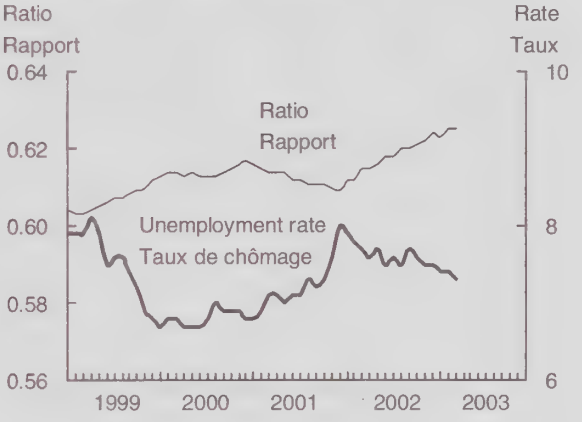
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



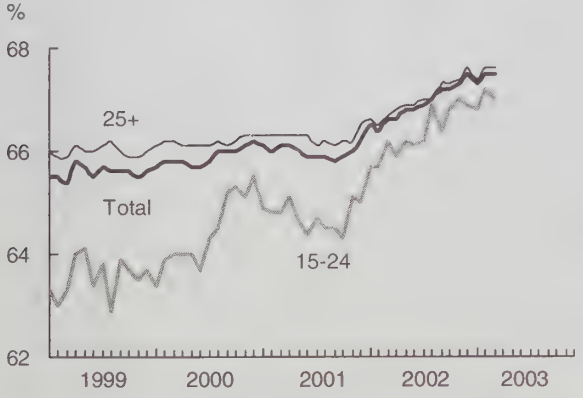
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



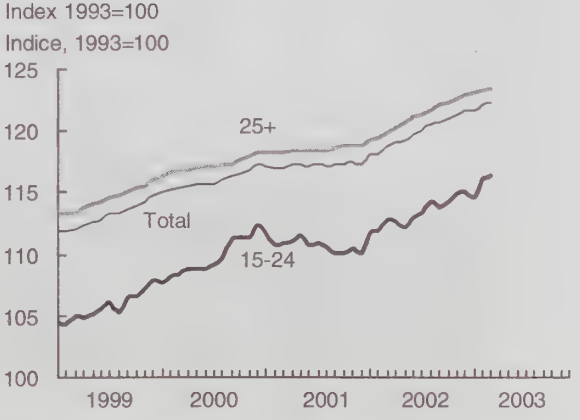
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



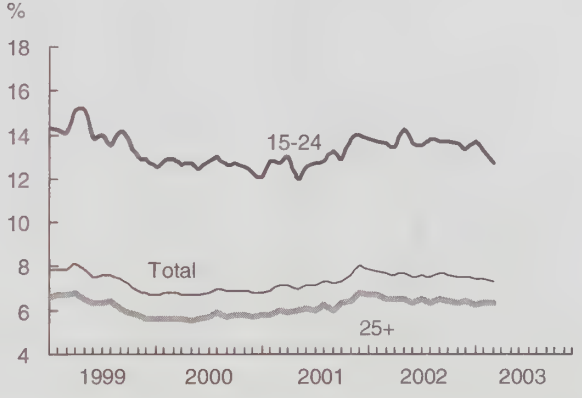
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



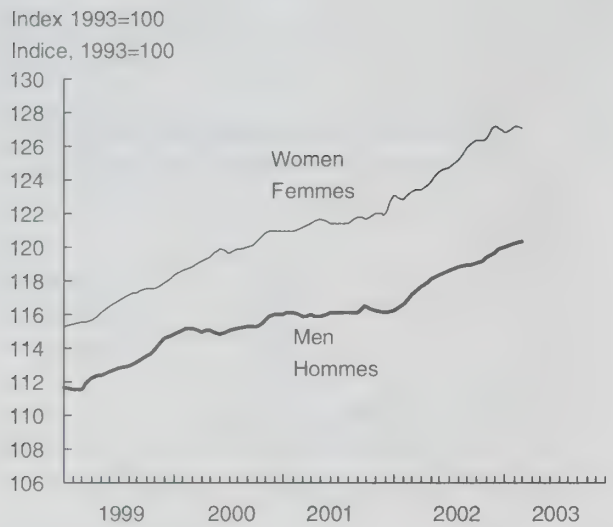
Employment by Age
Emploi par âge



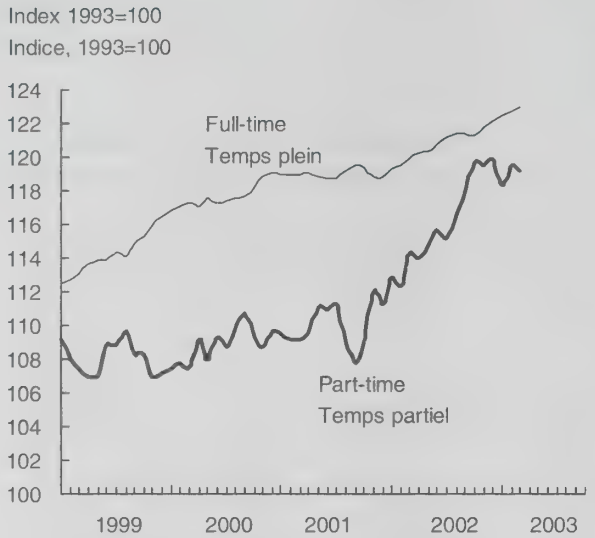
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



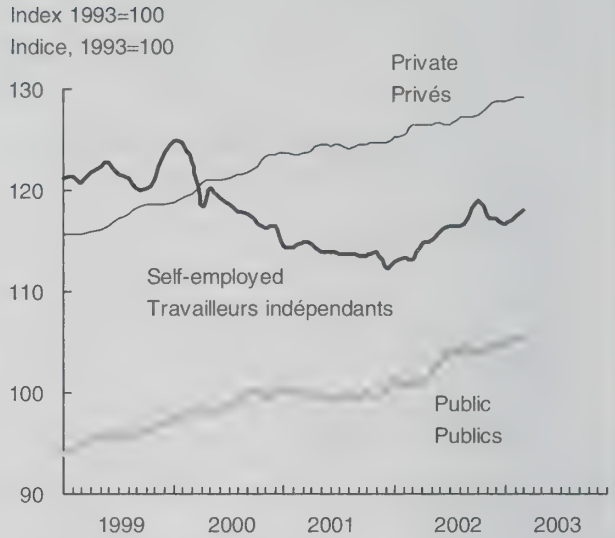
Adult Employment
Emploi adulte



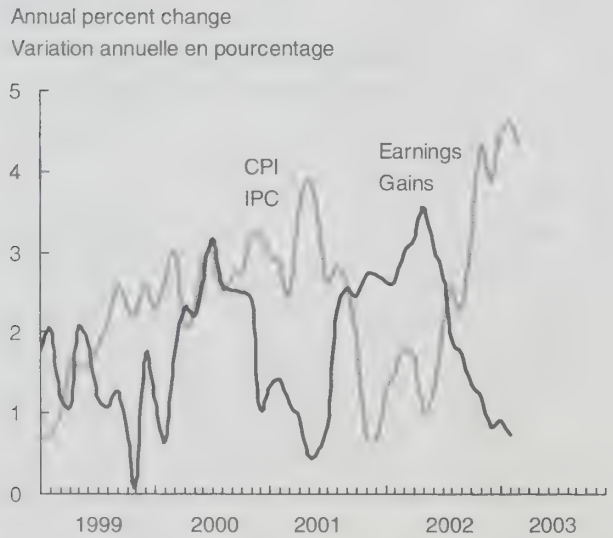
Type of Employment
Emploi par classe



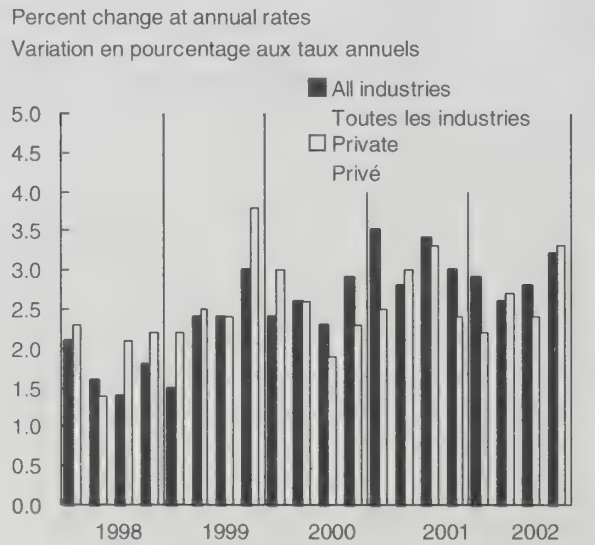
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

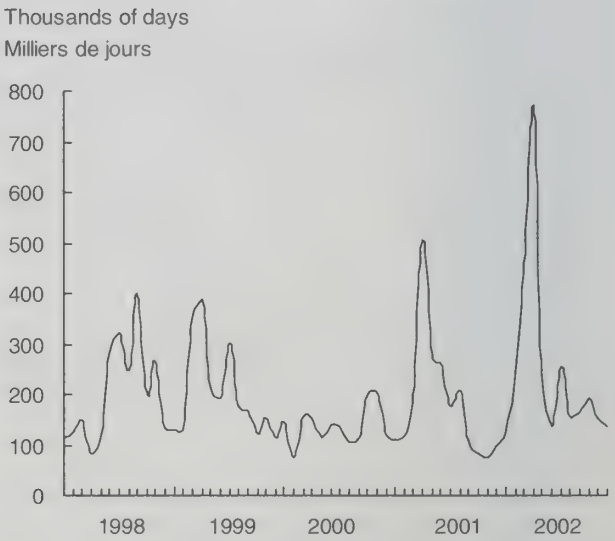


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
	'000												
Labour force	*2062810*	16,246	16,689	16,251	16,288	16,342	16,403	16,481	16,475	16,543	16,570	16,625	**Population active**
Employed	*2062811*	15,077	15,412	15,078	15,091	15,104	15,090	15,180	15,188	15,268	15,305	15,338	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,345	12,528	12,402	12,387	12,324	12,326	12,380	12,400	12,433	12,473	12,487	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,732	2,884	2,676	2,704	2,780	2,763	2,800	2,788	2,835	2,832	2,852	À temps partiel
Men	*2062820*	8,110	8,262	8,104	8,115	8,108	8,094	8,130	8,148	8,200	8,227	8,245	Hommes
Women	*2062829*	6,967	7,150	6,974	6,977	6,996	6,996	7,051	7,040	7,068	7,078	7,093	Femmes
15-24	*2062838*	2,314	2,367	2,299	2,301	2,307	2,300	2,333	2,336	2,356	2,354	2,345	15-24
25+	*2062919*	12,763	13,045	12,780	12,790	12,797	12,790	12,847	12,852	12,912	12,951	12,994	25+
Employees	*2066968*	12,768	13,066	12,777	12,790	12,794	12,813	12,892	12,891	12,975	12,981	13,005	Employés
Men	*2067023*	6,584	6,737	6,570	6,598	6,596	6,609	6,639	6,649	6,722	6,710	6,724	Hommes
Women	*2067078*	6,184	6,329	6,207	6,192	6,198	6,204	6,254	6,242	6,253	6,270	6,281	Femmes
Public	*2066969*	2,822	2,908	2,812	2,827	2,818	2,834	2,864	2,844	2,852	2,855	2,886	Public
Men	*2067024*	1,134	1,148	1,129	1,141	1,121	1,113	1,130	1,123	1,132	1,123	1,146	Hommes
Women	*2067079*	1,688	1,760	1,683	1,685	1,697	1,721	1,735	1,721	1,720	1,732	1,740	Femmes
Private	*2066970*	9,946	10,158	9,965	9,963	9,976	9,978	10,028	10,047	10,123	10,126	10,119	Privé
Men	*2067025*	5,450	5,588	5,441	5,456	5,475	5,496	5,509	5,526	5,590	5,587	5,578	Hommes
Women	*2067080*	4,496	4,570	4,524	4,507	4,501	4,482	4,519	4,520	4,533	4,539	4,541	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,309	2,346	2,302	2,302	2,310	2,277	2,288	2,297	2,294	2,324	2,333	Autonomes
Men	*2067026*	1,526	1,525	1,535	1,517	1,512	1,485	1,491	1,499	1,478	1,517	1,521	Hommes
Women	*2067081*	783	821	767	784	797	792	797	798	815	808	812	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	509,164	515,514	510,774	498,709	513,745	507,658	513,235	511,919	514,489	516,968	514,172	**Heures travaillées**

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Labour force	*2062810*	16,654	16,701	16,749	16,814	16,838	16,874	16,925	16,906	16,961	16,964	16,979	**Population active**
Employed	*2062811*	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,529	12,572	12,593	12,599	12,588	12,634	12,673	12,708	12,735	12,758	12,769	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,872	2,858	2,895	2,924	2,972	2,968	2,976	2,940	2,968	2,959	2,930	À temps partiel
Men	*2062820*	8,267	8,286	8,301	8,320	8,318	8,338	8,360	8,380	8,404	8,422	8,416	Hommes
Women	*2062829*	7,134	7,145	7,186	7,204	7,241	7,264	7,290	7,268	7,298	7,295	7,283	Femmes
15-24	*2062838*	2,359	2,366	2,385	2,375	2,386	2,401	2,404	2,392	2,422	2,429	2,409	15-24
25+	*2062919*	13,042	13,065	13,102	13,148	13,173	13,201	13,245	13,255	13,280	13,288	13,289	25+
Employees	*2066968*	13,053	13,071	13,129	13,149	13,147	13,222	13,271	13,282	13,324	13,325	13,311	Employés
Men	*2067023*	6,738	6,747	6,758	6,779	6,771	6,795	6,810	6,830	6,850	6,854	6,834	Hommes
Women	*2067078*	6,315	6,324	6,371	6,370	6,376	6,427	6,461	6,452	6,473	6,470	6,477	Femmes
Public	*2066969*	2,908	2,940	2,940	2,957	2,939	2,956	2,953	2,968	2,984	2,978	2,987	Public
Men	*2067024*	1,156	1,172	1,162	1,167	1,155	1,158	1,156	1,166	1,186	1,184	1,169	Hommes
Women	*2067079*	1,753	1,768	1,778	1,790	1,784	1,798	1,797	1,802	1,798	1,794	1,818	Femmes
Private	*2066970*	10,145	10,131	10,188	10,192	10,208	10,266	10,318	10,314	10,340	10,347	10,324	Privé
Men	*2067025*	5,582	5,575	5,595	5,612	5,616	5,637	5,654	5,664	5,664	5,670	5,665	Hommes
Women	*2067080*	4,562	4,556	4,593	4,580	4,592	4,630	4,664	4,651	4,675	4,677	4,658	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,348	2,359	2,359	2,375	2,412	2,380	2,378	2,366	2,379	2,392	2,387	Autonomes
Men	*2067026*	1,529	1,538	1,544	1,541	1,547	1,544	1,550	1,550	1,554	1,568	1,581	Hommes
Women	*2067081*	818	821	815	834	865	837	829	815	825	824	806	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	517,362	515,385	512,772	517,197	506,501	517,802	523,935	525,355	526,803	523,990	520,489	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.0	66.9	65.8	65.9	66.0	66.2	66.5	66.4	66.6	66.6	66.8	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.5	73.3	72.2	72.4	72.5	72.7	73.0	73.0	73.1	73.1	73.3	Hommes
Women	*2062834*	59.7	60.7	59.7	59.6	59.8	60.0	60.2	60.0	60.3	60.3	60.4	Femmes
15-24	*2062843*	64.7	66.3	64.5	64.3	65.1	65.0	65.7	65.7	66.2	65.9	66.2	15-24
25+	*2062924*	66.3	67.0	66.1	66.2	66.2	66.5	66.6	66.5	66.7	66.8	66.9	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	7.7	7.2	7.3	7.6	8.0	7.9	7.8	7.7	7.6	7.7	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	8.1	7.5	7.7	8.0	8.6	8.6	8.4	8.2	8.0	8.1	Hommes
Women	*2062833*	6.8	7.1	6.9	6.9	7.1	7.3	7.1	7.1	7.2	7.2	7.3	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	13.6	13.2	12.9	13.8	14.0	13.8	13.7	13.6	13.4	14.2	15-24
25+	*2062923*	6.1	6.5	6.0	6.3	6.4	6.8	6.7	6.7	6.5	6.5	6.5	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,170	1,278	1,172	1,197	1,238	1,314	1,301	1,287	1,275	1,265	1,287	**Chômeurs**
Men	*2062823*	660	728	656	681	705	760	766	750	730	716	728	Hommes
Women	*2062832*	510	550	517	516	533	554	535	538	545	549	559	Femmes
15-24	*2062841*	340	374	351	342	369	376	372	370	372	363	388	15-24
25+	*2062922*	830	904	822	855	869	938	928	918	903	901	898	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,372	8,256	8,454	8,479	8,503	8,544	8,596	8,586	8,506	8,462	8,119	**Inactifs (3)**

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.2	73.4	73.4	73.5	73.5	73.5	73.7	73.6	73.8	73.8	73.7	Hommes
Women	*2062834*	60.6	60.6	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	Femmes
15-24	*2062843*	66.1	66.2	66.9	66.4	66.8	67.0	66.9	66.8	67.2	67.0	66.9	15-24
25+	*2062924*	66.9	67.0	67.0	67.3	67.3	67.4	67.6	67.4	67.6	67.6	67.5	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.8	8.0	7.9	8.0	8.1	8.0	8.0	7.7	7.8	7.6	7.7	Hommes
Women	*2062833*	7.1	7.2	7.2	7.3	7.0	7.0	7.0	7.1	7.0	7.1	7.3	Femmes
15-24	*2062842*	13.6	13.5	13.8	13.7	13.7	13.6	13.3	13.7	13.2	12.7	13.4	15-24
25+	*2062923*	6.3	6.5	6.3	6.5	6.4	6.3	6.4	6.2	6.3	6.3	6.4	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,252	1,270	1,262	1,290	1,279	1,271	1,276	1,258	1,258	1,247	1,281	**Chômeurs**
Men	*2062823*	704	720	708	722	731	723	729	701	709	693	705	Hommes
Women	*2062832*	549	550	554	568	548	548	546	558	549	554	576	Femmes
15-24	*2062841*	370	368	382	376	379	377	368	380	367	352	372	15-24
25+	*2062922*	882	902	880	914	900	894	907	879	891	895	908	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,011	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0001, 282-0087*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0001, 282-0087*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	*(2062811-2057605)*	14,748	15,082	14,758	14,774	14,783	14,779	14,874	14,886	14,954	14,988	15,017	Non agricole
Total goods	*2057604*	3,862	3,943	3,869	3,841	3,804	3,802	3,842	3,877	3,898	3,883	3,896	**Total des biens**
Agriculture	*2057605*	329	330	320	317	320	311	307	302	314	317	321	Agriculture
Other primary	*2057606*	293	272	302	297	290	288	286	283	284	275	263	Industries primaires
Utilities	*2057607*	123	132	123	125	123	121	127	124	126	127	137	Services publics
Manufacturing	*2057609*	2,274	2,326	2,276	2,254	2,226	2,233	2,253	2,309	2,318	2,300	2,303	Fabrication
Construction	*2057608*	843	883	847	847	846	849	868	860	857	864	872	Construction
Total services	*2057610*	11,214	11,469	11,210	11,250	11,299	11,287	11,338	11,311	11,370	11,422	11,442	**Total des services**
Transportation	*2057612*	773	756	764	762	747	744	735	742	733	744	749	Transports
Trade	*2057611*	2,384	2,430	2,390	2,415	2,448	2,426	2,413	2,418	2,437	2,458	2,445	Commerce
Finance, insurance and real estate	*2057613*	874	896	873	870	870	874	877	872	883	887	892	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*2057615*	555	591	568	567	571	569	574	568	595	590	588	Gestion et connexes
Professional & related	*2057614*	987	993	967	970	987	968	973	977	976	975	987	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	*2057618*	707	705	708	713	708	698	709	706	710	717	705	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	*2057619*	976	1,004	956	980	980	992	1,009	1,006	1,005	1,006	1,002	Hébergement et restauration
Health & social	*2057617*	1,542	1,607	1,550	1,546	1,555	1,562	1,573	1,563	1,559	1,584	1,584	Santé et social
Educational	*2057616*	966	1,016	967	982	975	972	998	982	986	997	1,020	Enseignement
Public administration	*2057621*	766	778	766	770	773	785	783	782	790	769	772	Administration publique
Other services	*2057620*	683	693	700	674	686	696	694	695	697	695	698	Autres services

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Non-agricultural	*(2062811-2057605)*	15,076	15,099	15,154	15,181	15,208	15,247	15,294	15,297	15,355	15,377	15,360	Non agricole
Total goods	*2057604*	3,938	3,968	3,997	3,988	3,995	4,019	4,010	3,988	4,007	3,989	3,975	**Total des biens**
Agriculture	*2057605*	325	332	334	342	352	355	355	351	348	340	338	Agriculture
Other primary	*2057606*	266	270	266	267	268	269	270	278	280	291	287	Industries primaires
Utilities	*2057607*	134	137	135	138	130	132	131	123	127	132	132	Services publics
Manufacturing	*2057609*	2,335	2,344	2,365	2,345	2,331	2,367	2,342	2,328	2,349	2,312	2,304	Fabrication
Construction	*2057608*	878	886	896	896	914	896	911	908	903	915	914	Construction
Total services	*2057610*	11,463	11,462	11,491	11,536	11,565	11,583	11,640	11,660	11,696	11,728	11,723	**Total des services**
Transportation	*2057612*	751	768	755	788	772	771	766	776	763	766	762	Transports
Trade	*2057611*	2,428	2,409	2,414	2,428	2,430	2,430	2,446	2,462	2,449	2,447	2,463	Commerce
Finance, insurance and real estate	*2057613*	911	903	905	906	905	901	904	914	934	929	944	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*2057615*	597	588	593	586	604	600	612	609	612	610	611	Gestion et connexes
Professional & related	*2057614*	992	993	994	1,012	1,009	1,010	1,021	1,000	1,009	1,006	1,000	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	*2057618*	715	714	726	692	684	689	694	696	686	686	683	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	*2057619*	992	981	992	999	1,017	1,026	1,016	1,004	1,013	1,046	1,027	Hébergement et restauration
Health & social	*2057617*	1,596	1,627	1,616	1,634	1,645	1,646	1,655	1,654	1,671	1,670	1,653	Santé et social
Educational	*2057616*	1,020	1,018	1,035	1,036	1,020	1,034	1,050	1,055	1,052	1,054	1,053	Enseignement
Public administration	*2057621*	768	774	770	777	782	785	781	786	796	790	806	Administration publique
Other services	*2057620*	693	688	692	679	697	693	695	703	711	723	722	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *The Labour Force (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *La population active (nº 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	568,864	595,267	48,682	48,715	48,894	49,353	49,451	49,591	49,925	49,997	50,360	50,725	51,000			**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.4	4.6	3.1	3.2	3.6	4.2	4.4	4.8	5.4	5.5	5.9	6.3	5.7			*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	6,900	6,689	578	572	568	566	554	544	544	527	542	542	547			Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	10,318	10,659	872	879	884	889	885	886	891	892	894	916	906			Mines
Manufacturing	*1996455*	84,804	87,970	7,186	7,210	7,199	7,260	7,362	7,414	7,441	7,396	7,420	7,477	7,502			Fabrication
Construction	*1996456*	30,879	33,405	2,726	2,740	2,741	2,733	2,738	2,769	2,790	2,798	2,817	2,881	2,925			Construction
Transportation	*1996460*	26,485	27,440	2,241	2,258	2,263	2,273	2,283	2,278	2,293	2,305	2,312	2,354	2,345			Transports
Trade	*1996459*	69,811	72,838	5,946	5,929	5,960	6,038	6,057	6,081	6,139	6,157	6,190	6,211	6,239			Commerce
Finance	*1996462*	49,068	50,860	4,172	4,173	4,200	4,242	4,231	4,230	4,222	4,241	4,294	4,292	4,328			Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	167,904	177,728	16,019	16,054	16,172	16,217	16,250	16,262	16,419	16,442	16,615	16,718	16,812			Services
Public administration	*(...66...69...70)*	34,671	35,997	2,921	2,885	2,868	3,056	3,002	3,012	3,026	3,065	3,055	3,076	3,097			Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	12,776	13,078	12,866	12,899	12,960	13,023	13,056	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,296	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	2,941	2,982	2,951	2,959	2,958	2,963	2,968	2,985	2,997	2,998	3,005	3,024	3,036	3,012	3,025	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	76	62	68	67	65	63	63	60	60	60	60	59	59	60	60	Forêts
Mining	*1596768*	139	140	137	137	138	138	138	139	140	142	143	144	144	144	145	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,038	2,052	2,031	2,035	2,036	2,046	2,050	2,065	2,072	2,062	2,059	2,068	2,074	2,058	2,072	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	939	945	937	938	939	943	943	948	951	949	948	954	956	952	953	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,098	1,107	1,093	1,097	1,097	1,103	1,108	1,117	1,123	1,114	1,111	1,115	1,114	1,107	1,118	Biens durables
Construction	*1596770*	576	615	602	606	602	599	602	610	619	623	632	639	643	632	636	Construction
Services producing	*1596774*	9,762	10,017	9,851	9,870	9,921	9,990	10,009	10,041	10,087	10,102	10,141	10,172	10,198	10,195	10,186	**Total des services**
Transportation	*1596783*	613	612	611	612	611	610	609	611	612	613	614	615	615	616	618	Transports
Trade	*1596775*	2,212	2,287	2,235	2,246	2,258	2,274	2,284	2,296	2,313	2,314	2,326	2,335	2,341	2,348	2,344	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	556	569	561	562	563	568	569	569	572	573	577	575	575	576	572	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,250	1,308	1,263	1,270	1,292	1,307	1,309	1,313	1,328	1,329	1,332	1,342	1,353	1,336	1,331	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	942	957	953	953	955	960	958	956	955	957	960	963	964	968	958	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,209	2,262	2,231	2,234	2,243	2,251	2,258	2,268	2,276	2,280	2,286	2,291	2,295	2,294	2,303	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	723	725	721	697	700	726	725	728	729	732	735	738	743	748	750	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	667	681	676	677	678	679	679	681	682	684	686	687	688	686	687	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	832	850	843	844	845	846	849	849	852	855	855	857	860	860	861	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	831	850	849	849	854	860	850	846	849	850	851	852	851	847	847	Forêts
Mining	*1597107*	1,153	1,168	1,160	1,161	1,158	1,164	1,170	1,176	1,173	1,173	1,173	1,174	1,174	1,181	1,176	Mines
Manufacturing	*1597110*	808	830	822	823	824	826	831	831	834	836	837	839	840	841	843	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	737	757	752	754	753	753	755	757	760	760	761	762	764	764	767	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	869	893	881	882	884	889	895	895	897	901	902	905	906	906	907	Biens durables
Construction	*1597109*	801	804	803	799	804	802	799	798	803	806	803	807	821	810	810	Construction
Services producing	*1597113*	618	631	626	627	628	630	629	631	631	633	636	637	637	635	636	**Total des services**
Transportation	*1597122*	742	764	757	760	761	764	766	765	766	768	770	771	772	770	770	Transports
Trade	*1597114*	543	545	543	542	542	544	543	546	546	546	549	551	550	548	548	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	852	853	844	848	854	846	844	846	848	852	862	864	878	883	888	Finances et assurances
Education	*1597129*	694	725	707	710	713	720	724	729	734	740	746	750	747	750	750	Éducation
Professional	*1597126*	885	900	899	900	892	899	899	893	894	903	906	906	907	911	917	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	286	292	296	298	299	295	292	291	290	289	287	285	284	280	277	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	581	605	599	601	602	603	607	607	607	608	610	610	611	609	609	Santé
Public administration	*1597121*	792	834	819	825	830	836	828	841	838	841	843	844	842	845	844	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	16.78	17.08	17.01	17.04	17.11	17.11	17.12	17.14	17.15	17.12	17.09	17.06	17.02	16.97	16.89	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	19.46	20.03	19.85	19.95	19.99	19.99	20.07	20.09	20.14	20.17	20.11	20.08	20.07	20.07	20.06	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.40	24.84	24.42	24.53	24.51	24.76	24.73	25.02	24.91	24.89	25.16	25.09	25.13	24.85	24.58	Mines
Manufacturing	*1597788*	18.59	19.10	18.92	18.99	19.01	19.00	19.05	19.12	19.17	19.25	19.25	19.26	19.23	19.27	19.33	Fabrication
Construction	*1597787*	21.04	21.74	21.59	21.74	21.99	22.06	22.25	22.18	22.16	21.89	21.48	21.34	21.08	21.13	20.87	Construction
Services producing	*1597791*	15.30	15.46	15.47	15.47	15.51	15.53	15.52	15.51	15.49	15.42	15.43	15.39	15.32	15.28	15.16	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.13	18.34	18.31	18.26	18.34	18.34	18.33	18.26	18.27	18.31	18.36	18.44	18.54	18.71	18.48	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.22	17.23	17.84	17.34	17.23	17.23	17.09	17.02	17.03	17.15	17.14	16.95	16.88	16.83	17.11	Finances et assurances
Professional	*1597804*	19.65	18.11	18.78	18.27	18.26	17.96	18.14	18.11	18.04	17.42	17.89	17.39	17.44	17.36	16.75	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.92	10.18	10.35	10.44	10.36	10.34	10.16	10.16	10.16	10.08	10.07	10.06	9.81	9.70	9.58	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	19.32	19.95	19.80	19.84	19.95	20.07	20.11	19.97	19.99	20.12	20.08	19.95	19.78	19.52	19.24	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	108.0	110.5	109.8	110.1	110.7	110.6	110.7	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.6	**Total des industries**
Annual % change		1.6	2.3	2.6	3.0	3.2	3.6	3.1	2.7	1.9	1.7	1.4	1.2	0.8	0.9	0.7	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	110.9	113.5	113.5	114.5	114.5	114.2	113.6	113.7	113.4	113.0	112.5	112.7	113.4	114.3	113.7	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	110.7	113.0	111.2	112.2	112.8	112.6	113.1	113.9	113.8	113.3	114.0	113.7	113.9	113.0	112.6	Forêts
Mining	*1606083*	105.4	107.9	111.4	107.8	108.6	108.0	107.9	107.5	107.5	107.5	107.1	106.5	107.8	109.8	106.7	Mines
Manufacturing	*1606086*	113.0	116.1	115.3	116.9	117.0	116.5	115.7	116.1	115.9	116.3	115.9	116.0	116.1	116.6	116.6	Fabrication
Construction	*1606085*	101.9	104.6	104.3	105.4	104.8	105.7	106.4	106.4	106.2	102.7	100.6	102.7	105.1	104.4	102.7	Construction
Services producing	*1606089*	106.9	109.3	108.3	108.4	109.2	109.1	109.5	110.1	110.3	109.7	109.7	109.5	109.2	109.2	109.4	**Total des services**
Transportation	*1606098*	109.5	111.3	111.7	112.5	111.4	111.5	110.8	110.8	110.3	110.7	111.7	111.4	111.4	111.7	114.8	Transports
Retail trade	*1606092*	111.9	114.0	113.4	114.0	114.2	113.8	114.2	114.7	114.3	114.0	113.8	114.3	114.1	114.5	114.5	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	108.5	110.3	109.3	109.4	109.2	110.8	110.5	111.2	111.1	110.5	110.9	110.8	111.4	110.9	109.8	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	113.6	112.2	111.0	111.2	113.6	112.0	111.9	112.4	111.6	112.5	112.6	112.9	112.9	116.0	117.7	Finances et assurances
Professional	*1606102*	108.1	108.7	110.3	109.8	111.4	110.3	109.4	108.2	108.2	106.7	107.3	106.5	106.6	108.5	109.8	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.5	109.0	112.3	113.6	113.4	109.8	106.7	107.3	106.9	106.7	106.1	106.1	105.8	105.7	102.6	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	109.0	113.2	112.7	113.5	113.6	113.7	113.8	112.9	113.3	113.6	113.5	113.1	112.0	110.1	108.8	Santé
Public administration	*1606097*	111.7	117.0	112.7	112.9	116.9	117.8	117.4	119.2	119.3	120.4	118.7	119.0	114.8	116.2	117.9	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.6	31.9	31.9	31.9	31.8	31.8	31.7	31.7	31.7	31.8	31.9	32.0	32.2	32.1	32.1	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.9	38.9	38.8	38.7	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	39.0	39.1	39.4	39.1	39.1	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	41.6	42.2	42.0	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.3	42.3	42.4	42.6	42.7	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.9	39.1	39.0	39.1	39.1	39.1	39.1	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.3	39.3	39.2	Fabrication
Construction	*1597448*	38.1	37.3	37.3	37.0	37.0	36.7	36.2	36.1	36.5	37.0	37.5	37.8	40.0	38.0	38.0	Construction
Services producing	*1597452*	28.7	29.0	29.1	29.0	29.0	28.9	28.9	28.9	28.8	28.9	29.0	29.1	29.3	29.1	29.3	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.4	38.0	38.1	38.1	38.1	37.9	37.9	37.9	38.0	38.1	38.0	38.2	38.0	37.6	37.9	Transports
Finance and insurance	*1597463*	28.7	27.0	27.5	27.6	27.7	27.6	27.5	27.7	26.9	26.3	25.9	26.0	25.7	25.8	25.5	Finances et assurances
Professional	*1597465*	31.5	31.3	31.6	31.4	31.4	31.0	31.1	31.3	30.9	31.3	31.7	31.4	30.6	30.7	30.0	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	29.0	28.8	28.9	28.7	28.7	28.8	28.9	28.9	28.9	29.1	29.3	29.5	29.9	30.3	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	12,790	13,090	12,801	13,150	13,386	13,443	13,495	13,262	13,224	13,226	13,208	12,959	13,048			Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	736	829	892	768	689	779	764	651	693	770	863	976	981			Bénéficiaires
Regular	*384652*	524	556	536	560	557	579	559	556	559	551	547	530	531			Réguliers
Claims received	*383886*	2,942	2,833	206	169	155	328	169	208	273	281	311	353	187			Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	38,609	43,554	4,629	3,313	2,858	3,518	3,139	3,322	2,823	3,003	4,015	4,231	4,015			Semaines payées
Average weekly payment	*$* *384452*	279.89	288.71	292.32	282.34	286.32	285.45	286.84	286.16	286.22	289.42	294.24	296.32	297.36			Prestation hebdomadaire moyenne
B. Help wanted index	*(1996=100)* *3759*	149	123	127	127	126	125	123	120	117	115	113	112	111	111	111	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**C. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	2,203.8	3,028.7	770.4	242.0	139.4	256.0	155.1	165.4	192.5	150.7	136.6					Toutes les industries
Primary	*4391648*	132.4	87.4	0.8	9.8	10.8	13.1	12.8	11.3	13.0	11.9	3.9					Primaires
Construction	*4391650*	69.9	8.4	0.0	0.4	1.6	1.6	1.6	1.0	0.6	0.2	0.0					Construction
Manufacturing	*4391651*	513.9	542.0	123.8	52.9	41.0	35.9	33.4	32.4	43.4	41.0	45.8					Fabrication
Trade	*4391652*	127.4	140.4	19.0	10.4	2.5	0.1	24.4	6.2	7.9	8.4	25.4					Commerce
Transportation	*4391653*	364.2	84.1	4.7	2.4	3.9	3.8	5.8	9.9	16.0	12.3	8.0					Transports
Education, health and social services	*4391656*	585.7	370.3	5.3	9.8	6.8	3.9	5.2	15.6	29.0	20.1	4.9					Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	218.9	1,202.7	586.2	84.7	15.9	106.4	0.7	18.7	3.5	1.1	0.5					Administration publique

		2001	2002	1999 IV	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
D. Wage settlements(4)	*%*																**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	3.1	2.8	3.0	2.4	2.6	2.3	2.9	3.5	2.8	3.4	3.0	2.9	2.6	2.8	3.2	Toutes les industries
Private	*4327222*	3.0	2.6	3.8	3.0	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	3.3	2.4	2.2	2.7	2.4	3.3	Privé
Public	*4327234*	3.2	2.9	2.2	2.4	2.5	2.6	3.0	3.8	2.7	3.5	3.1	3.0	2.7	3.1	3.2	Public
Employees ('000)	*4327079*	984	985	127	537	243	138	164	178	311	246	249	208	453	187	137	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091).*
B. Labour Division, contact: G. Groleau (951-4091).
C. and D. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].
CANSIM tables: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091).*
B. Division du travail, personne ressource: G. Groleau (951-4091).
C. et D. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].
Tableaux CANSIM: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

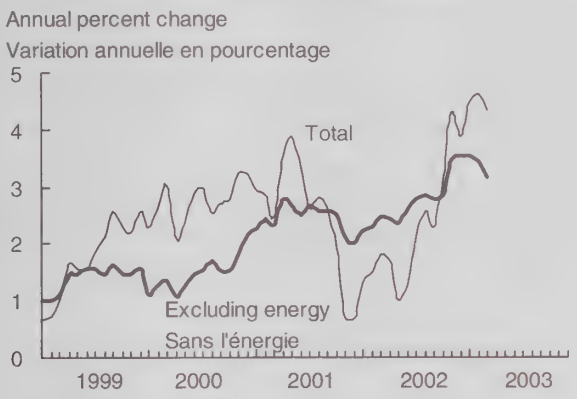
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	27
17.	Housing	28
18.	Unit labour costs	28

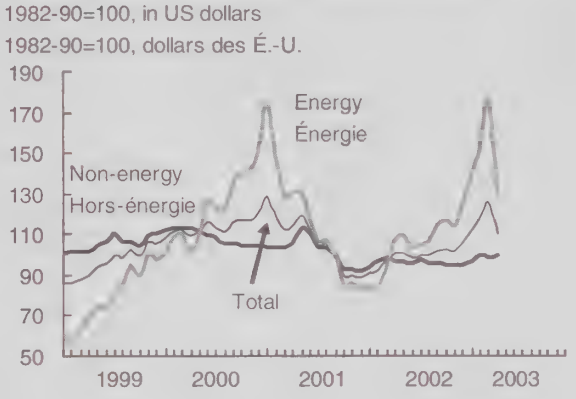
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	27
17.	Logements	28
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

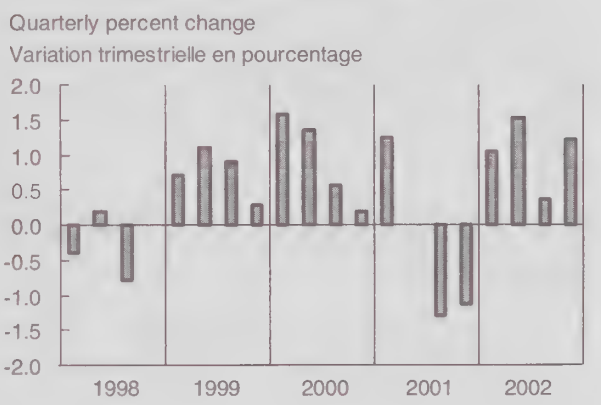
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



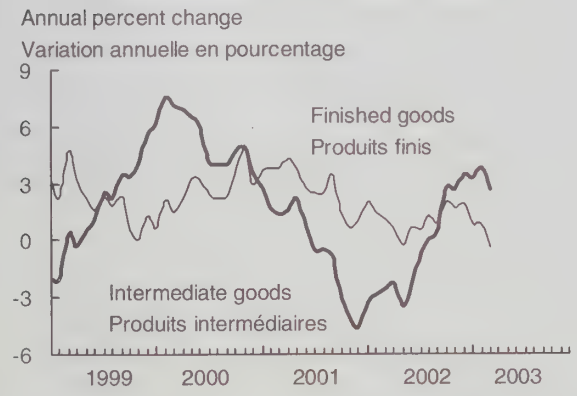
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises



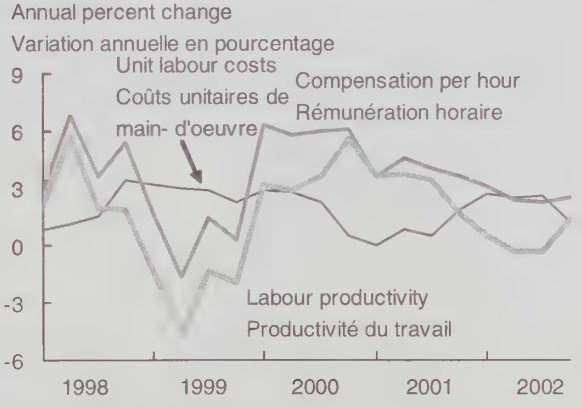
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import Prices
Prix à l'importation

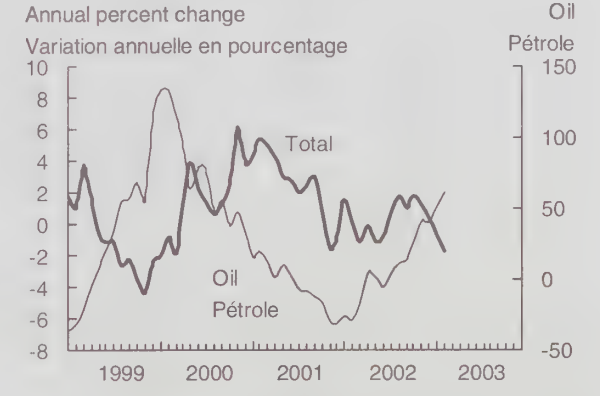


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	107.0	109.1	106.1	106.1	107.3	107.5	107.2	107.9	108.8	109.6	110.1	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	98.7	99.0	98.9	98.4	98.9	98.9	98.6	98.6	99.0	99.3	99.1	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	104.0	104.5	104.0	104.0	103.9	103.9	104.1	104.0	104.7	104.8	104.6	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	112.2	115.9	110.6	110.3	114.0	113.2	111.3	113.0	115.1	117.2	118.4	Biens non durables
Services	*1997742*	107.5	109.7	106.3	106.7	107.2	107.9	108.3	108.9	109.4	109.9	110.5	Services
Government expenditure	*1997743*	107.1	109.9	105.6	106.3	106.3	107.3	108.4	108.9	109.5	110.2	111.0	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	103.7	106.0	102.8	103.4	104.1	103.2	104.1	105.9	105.7	105.9	106.7	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	108.7	113.4	106.7	107.3	108.5	108.9	110.1	111.9	113.0	113.7	115.1	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	101.9	103.4	101.5	102.0	102.5	101.1	102.0	103.8	103.1	103.1	103.6	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	108.6	111.0	107.7	107.9	108.2	108.7	109.7	110.3	110.8	111.4	111.6	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	98.1	99.2	98.0	98.6	99.3	96.9	97.6	100.3	98.9	98.5	99.2	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	106.3	108.6	105.3	105.6	106.4	106.5	106.8	107.6	108.2	108.9	109.5	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	108.8	107.3	110.2	113.4	111.1	107.1	103.7	105.5	107.0	107.3	109.5	Exportations
Imports	*1997753*	108.9	109.8	108.7	109.1	109.2	108.5	108.9	110.0	109.1	109.9	110.2	Importations
Gross domestic product	*1997756*	106.3	107.5	106.0	107.3	107.3	105.9	104.7	105.8	107.4	107.8	109.1	Produit intérieur brut
Annual % change		1.0	1.2	3.7	3.4	2.0	0.1	-1.2	-1.4	0.1	1.8	4.2	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	116.4	119.0	117.1	117.4	116.8	115.8	115.9	116.2	116.9	117.7	118.4	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	2.2	2.8	2.6	1.9	0.7	0.7	1.3	1.5	1.8	1.7		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	114.4	117.5	115.1	115.2	115.1	114.9	114.8	114.7	115.4	116.0	116.5	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	2.2	2.1	1.9	1.7	1.6	1.7	1.8	2.2	2.3		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	117.2	120.3	117.7	116.9	116.8	117.3	118.6	120.0	120.6	120.4	120.9	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	112.8	113.8	113.7	113.4	113.6	112.0	112.6	113.0	113.1	113.1	112.8	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	112.2	113.8	112.5	113.2	113.0	112.7	113.0	112.9	113.1	113.7	113.9	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	106.0	105.2	106.6	107.9	107.2	105.2	103.7	102.3	105.4	107.1	106.6	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	130.8	134.4	130.9	133.0	130.3	126.9	126.0	126.9	127.5	130.5	133.8	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	114.2	115.5	114.2	114.2	115.0	114.7	114.5	114.3	114.8	114.5	115.3	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	124.3	126.3	126.2	126.0	124.5	123.2	122.9	122.3	124.1	124.9	124.7	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	105.1	123.6	106.4	106.5	106.8	111.7	111.9	112.2	112.9	114.1	116.8	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	113.9	115.8	114.3	114.8	113.8	112.1	112.3	112.8	113.7	114.8	115.7	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	110.8	110.6	110.6	110.8	110.4	110.2	110.2	109.7	109.9	110.2	110.9	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	108.4	108.2	108.6	109.9	109.8	107.8	106.6	105.1	107.8	109.6	109.3	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	116.1	119.3	116.8	117.3	115.6	113.4	114.1	115.5	116.2	117.5	118.8	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	119.3	122.8	120.4	120.4	120.3	119.9	120.0	120.2	120.7	121.1	121.6	**52.58**	**Services**

			2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M		
All items	**100.00**	*735319*	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5	4.6	4.3		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	117.0	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	119.9	120.2	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.4	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9	3.9	3.6		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	120.4	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	122.1	122.4	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	113.1	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	116.7	117.4	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	113.8	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	114.5	114.5	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	104.6	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	103.8	105.5	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	134.1	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	144.1	144.6	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	115.7	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	116.4	116.1	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	126.8	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	127.1	126.7	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	118.8	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	133.5	133.8	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	115.3	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	119.2	119.9	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	111.1	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	110.9	110.9	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	107.6	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	106.8	108.8	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	118.4	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	125.8	126.7	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	122.5	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	126.1	126.2	**52.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client servises (951-9606).*
NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (nº 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
NOTA: ***Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.***
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	107.6	107.6	107.2	108.0	106.4	106.3	105.3	106.3	106.7	107.4	107.7	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.1	0.8	1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-1.1	-1.1	-1.0	-1.1	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.0	104.2	104.6	105.0	103.0	102.7	101.6	102.5	103.0	103.8	104.3	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.5	101.8	98.6	99.1	97.4	98.9	96.6	98.6	98.9	99.5	100.4	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.1	104.6	105.5	105.9	103.9	103.3	102.3	103.1	103.7	104.5	104.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.3	112.6	111.1	112.4	111.5	111.6	110.9	112.0	112.3	112.7	112.9	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	106.4	108.0	107.0	106.7	106.7	106.3	106.4	106.6	107.4	107.9	107.7	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	110.7	112.5	110.1	111.4	111.2	112.1	111.6	113.3	113.1	113.1	112.9	Biens de capital
Other	*1574518*	113.8	114.7	113.6	115.5	113.7	113.5	112.3	113.7	113.9	114.5	115.1	Autres

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
All commodities	*1574377*	107.0	106.8	107.0	107.8	108.7	109.0	108.6	108.3	108.7	109.4	108.8	Tous les produits
Annual % change		-2.2	-1.1	-0.2	0.6	0.6	2.4	2.2	2.8	2.3	2.5	1.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	103.7	103.4	103.9	104.6	105.5	105.8	105.4	105.1	105.9	106.9	106.5	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	100.0	101.3	102.1	103.0	104.3	103.9	104.7	104.4	105.9	108.3	108.8	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	104.3	103.7	104.2	104.9	105.7	106.0	105.5	105.2	105.9	106.6	106.2	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	113.7	113.5	113.0	113.0	113.2	112.3	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	107.5	107.6	108.2	108.1	108.1	108.7	108.9	109.6	109.7	110.1	110.4	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	112.0	111.7	111.1	112.0	113.0	113.1	112.9	112.2	111.6	111.0	109.8	Biens de capital
Other	*1574518*	113.9	113.7	113.5	114.7	116.0	116.4	115.8	115.0	115.2	115.8	114.6	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source. *Industry Price Indexes (Catalogue no 62-011 XPB) Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	103.9	105.6	105.1	104.5	104.2	103.6	103.7	103.9	104.6	105.2	104.7	Aliments
Rubber	*3822682*	102.3	101.9	102.4	102.4	102.6	102.7	102.3	102.7	101.6	101.6	102.1	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.7	105.8	106.7	107.1	106.2	106.2	105.8	105.4	105.4	104.8	104.9	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.5	101.6	101.7	101.3	101.3	101.4	101.2	101.1	101.3	101.1	101.7	Textiles
Leather	*3822619*	107.5	110.6	107.1	107.5	109.0	109.3	109.8	109.4	109.7	110.1	110.4	Cuir
Clothing	*3822609*	103.2	103.9	103.1	103.4	103.5	103.6	103.6	103.4	103.7	103.7	103.8	Vêtements

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Food	*3825178*	104.5	104.7	105.9	105.9	106.2	106.9	106.9	107.7	107.8	108.0	108.2	Aliments
Rubber	*3822682*	102.0	102.1	101.8	101.9	102.0	102.0	102.0	101.1	101.2	101.1	101.2	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.1	105.6	105.8	106.5	106.6	106.2	106.1	105.8	106.1	106.6	106.8	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.6	101.5	101.6	101.6	101.8	101:9	101.9	101.8	101.8	101.7	101.6	Textiles
Leather	*3822619*	110.2	110.2	110.5	110.6	111.3	111.5	111.5	111.7	112.2	112.2	112.1	Cuir
Clothing	*3822609*	103.7	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.2	104.1	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	94.3	93.8	100.5	97.8	90.1	91.6	90.9	92.6	96.6	101.6	100.3	Bois
Furniture	*3822783*	106.2	107.1	106.5	106.5	106.5	106.5	106.7	106.8	106.9	106.9	106.9	Meubles
Paper	*3822635*	115.0	105.6	110.9	111.1	109.3	109.7	108.1	107.5	106.2	104.4	104.1	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	111.8	113.9	111.6	112.0	112.0	112.4	112.4	113.4	113.5	113.4	113.7	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	94.2	96.3	92.3	92.4	91.2	91.8	91.0	93.0	94.0	95.4	96.1	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	103.3	104.9	103.2	103.5	103.5	103.4	103.2	103.7	103.7	103.7	104.0	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.2	108.6	109.3	109.2	109.5	109.7	110.1	110.2	110.2	110.3	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.0	115.7	113.4	115.4	114.7	116.3	115.1	116.9	117.0	116.8	116.4	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	97.4	99.1	96.3	97.5	97.3	98.1	97.7	100.1	99.9	99.5	99.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	103.7	104.2	103.2	103.4	103.1	103.5	103.6	104.2	104.2	104.2	104.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	107.6	109.5	107.7	107.8	107.6	107.7	107.8	108.8	108.8	108.8	109.3	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	134.4	125.9	133.0	139.2	126.6	114.2	106.7	107.8	109.4	117.8	124.8	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	107.6	107.0	105.5	106.5	105.9	105.5	103.6	105.1	105.1	104.6	105.6	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	107.2	109.4	107.5	108.0	107.9	107.9	107.8	108.6	109.0	108.9	109.2	Produits divers

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Wood	*3822623*	97.1	92.1	92.3	91.8	90.5	90.9	89.8	89.7	89.6	90.9	88.0	Bois
Furniture	*3822783*	106.9	106.9	107.0	107.1	107.1	107.6	107.6	107.6	107.7	107.7	107.6	Meubles
Paper	*3822635*	103.7	104.1	104.5	106.1	107.4	107.6	106.5	105.3	104.3	104.1	104.4	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	114.0	114.0	113.9	114.0	114.3	114.5	114.5	114.1	114.2	114.0	113.6	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	95.0	96.6	96.9	96.3	97.5	97.2	98.7	98.6	99.3	99.9	98.4	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	104.2	104.5	104.9	105.6	106.1	106.2	106.2	106.0	105.9	105.9	105.6	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.0	110.0	110.0	110.1	110.4	110.5	110.5	110.3	110.3	110.1	109.8	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.7	114.3	113.5	114.9	116.4	116.4	116.2	115.0	113.7	112.8	110.7	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	98.5	98.7	98.0	98.7	99.6	99.3	99.1	98.3	97.8	97.2	96.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	104.0	104.1	104.0	104.1	104.2	104.3	104.2	104.1	104.5	104.6	104.4	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	109.4	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	109.9	109.9	110.5	110.6	110.9	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	124.4	123.2	126.0	131.1	135.8	139.8	135.2	134.9	145.7	159.5	162.3	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	111.7	112.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	109.1	109.3	109.2	109.4	109.9	110.0	110.1	110.1	110.8	110.8	110.2	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	113.2	112.6	114.1	110.7	105.0	101.8	100.7	102.8	105.1	110.8	112.4	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.7	93.2	91.1	90.5	89.8	90.2	89.3	91.2	92.3	92.5	91.3	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	85.0	83.9	80.5	79.5	80.1	79.0	80.1	79.2	79.7	79.9	81.8	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.0	110.5	109.4	109.3	109.6	109.2	109.4	109.3	109.3	109.1	109.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	87.0	92.8	88.2	89.2	88.6	87.0	86.6	88.7	89.1	90.4	94.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.0	81.3	77.9	78.3	76.2	78.9	76.4	81.8	81.1	83.2	82.2	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	157.5	154.5	163.9	154.2	137.9	126.9	125.4	127.9	132.8	150.3	158.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	84.8	97.7	85.8	86.5	86.4	90.2	89.1	89.5	89.0	90.0	91.0	Substances végétales
Animal products	*1576460*	108.9	103.6	108.9	107.0	105.8	104.5	102.9	105.4	109.5	107.9	101.9	Substances animales

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	113.6	110.8	112.7	114.4	117.5	117.5	114.0	119.1	125.0	129.1	124.0	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.1	92.4	93.1	93.2	93.8	94.8	95.5	95.7	96.6	96.9	95.8	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	84.8	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	86.8	87.2	85.6	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.4	109.4	110.1	109.9	111.3	113.3	112.9	112.9	114.4	114.6	115.2	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	95.2	94.5	93.5	93.8	94.4	94.9	93.3	91.4	95.4	97.7	96.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	80.6	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	82.4	82.2	82.7	83.6	81.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	160.1	150.5	155.1	160.2	168.8	166.6	153.8	169.6	186.5	198.6	185.2	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	92.9	94.0	99.1	103.7	108.8	104.9	106.0	103.8	102.6	101.8	98.2	Substances végétales
Animal products	*1576460*	102.2	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	105.9	108.2	108.2	109.2	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	106.9	99.2	99.5	90.1	90.3	88.7	90.6	91.7	97.8	100.2	101.0	**Total(1)**
Annual % change		-6.3	-5.8	-5.7	-10.9	-11.0	-11.9	-9.2	-6.2	-4.5	-8.5	-14.5	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	101.9	96.0	99.7	93.0	92.6	91.8	94.1	96.8	98.9	96.5	96.5	Énergie exclue
Energy	*36384*	116.1	105.1	99.0	84.7	85.9	83.0	83.9	82.3	95.6	107.1	109.3	Énergie
Food	*36385*	97.4	97.5	94.5	91.7	90.4	89.9	92.1	95.9	93.7	90.4	92.3	Alimentation
Industrial materials	*36386*	103.7	95.4	101.8	93.5	93.5	92.6	95.0	97.2	101.0	99.0	98.2	Matières industrielles

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	98.5	100.0	99.6	101.8	102.8	101.3	105.1	111.8	118.1	125.6	109.9	**Total(1)**
Annual % change		-12.8	-5.7	-7.7	-4.4	2.4	2.1	3.5	2.4	3.2	-0.4	2.8	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	95.8	97.5	95.8	95.3	95.2	94.5	95.0	96.4	99.9	98.5	99.2	Énergie exclue
Energy	*36384*	103.5	104.5	106.7	113.9	116.9	114.1	123.9	140.7	152.1	176.2	129.8	Énergie
Food	*36385*	92.7	98.4	101.1	103.7	104.7	103.8	101.3	102.4	104.2	102.2	103.1	Alimentation
Industrial materials	*36386*	97.0	97.1	93.7	91.8	91.3	90.7	92.4	93.9	98.2	96.9	97.6	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing (1992=100)

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A
Construction union wage rates												
Base	*734336*	112.7	115.8	112.9	113.0	113.8	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2
Including supplements	*734362*	119.5	123.9	119.9	120.0	121.1	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8
New housing prices	*734237*	106.0	110.4	106.5	106.7	106.8	107.1	107.3	107.6	108.3	108.7	109.4
Annual % change		2.7	4.1	2.9	2.9	2.8	2.7	2.8	2.9	3.2	3.3	3.7
House only	*734264*	108.8	114.7	109.4	109.7	109.8	110.2	110.4	110.9	112.0	112.4	113.4
Land only	*734291*	103.6	104.9	103.8	103.8	103.9	104.1	104.0	104.1	104.2	104.4	104.6

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M
Construction union wage rates												
Base	*734336*	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9
Including supplements	*734362*	124.9	124.9	124.9	124.9	124.9	125.0	125.3	125.3	125.3	125.3	125.3
New housing prices	*734237*	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	113.8	
Annual % change		4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	4.7	5.0	5.1	5.1	5.1	
House only	*734264*	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7	117.7	118.0	118.4	119.4	
Land only	*734291*	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3	105.4	105.6	105.7	105.8	

Source: *Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client servises (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Tableau 17. Logements (1992=100)

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A
Salaires syndicaux de la construction												
Taux de base	*734336*	112.7	115.8	112.9	113.0	113.8	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2
Englobant les suppléments	*734362*	119.5	123.9	119.9	120.0	121.1	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8
Prix des logements neufs	*734237*	106.0	110.4	106.5	106.7	106.8	107.1	107.3	107.6	108.3	108.7	109.4
Variation annuelle(%)		2.7	4.1	2.9	2.9	2.8	2.7	2.8	2.9	3.2	3.3	3.7
Maison seulement	*734264*	108.8	114.7	109.4	109.7	109.8	110.2	110.4	110.9	112.0	112.4	113.4
Terrain seulement	*734291*	103.6	104.9	103.8	103.8	103.9	104.1	104.0	104.1	104.2	104.4	104.6

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M
Salaires syndicaux de la construction												
Taux de base	*734336*	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9
Englobant les suppléments	*734362*	124.9	124.9	124.9	124.9	124.9	125.0	125.3	125.3	125.3	125.3	125.3
Prix des logements neufs	*734237*	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	113.8	
Variation annuelle(%)		4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	4.7	5.0	5.1	5.1	5.1	
Maison seulement	*734264*	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7	117.7	118.0	118.4	119.4	
Terrain seulement	*734291*	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3	105.4	105.6	105.7	105.8	

Source: *Statistiques des prix de la construction (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV
Annual average												
Labour productivity	*1409153*	107.7	110.1	106.6	106.7	107.6	107.8	108.6	109.6	110.3	110.6	109.9
Real value added	*1409154*	118.6	123.0	118.6	118.8	118.4	118.0	119.0	121.3	122.7	123.9	124.2
Hours worked	*1409155*	110.1	111.8	111.3	111.3	110.1	109.5	109.6	110.7	111.3	112.0	113.0
Hourly compensation	*1409158*	115.8	118.8	112.7	114.3	115.9	116.3	116.8	117.9	118.6	119.0	119.7
Unit labour costs	*1409159*	107.6	107.9	105.8	107.1	107.8	107.9	107.6	107.6	107.5	107.6	109.0

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV
Moyenne annuelle												
Productivité du travail	*1409153*	107.7	110.1	106.6	106.7	107.6	107.8	108.6	109.6	110.3	110.6	109.9
Valeur ajoutée réelle	*1409154*	118.6	123.0	118.6	118.8	118.4	118.0	119.0	121.3	122.7	123.9	124.2
Heures travaillées	*1409155*	110.1	111.8	111.3	111.3	110.1	109.5	109.6	110.7	111.3	112.0	113.0
Rémunération horaire	*1409158*	115.8	118.8	112.7	114.3	115.9	116.3	116.8	117.9	118.6	119.0	119.7
Coûts unitaires de main-d'oeuvre	*1409159*	107.6	107.9	105.8	107.1	107.8	107.9	107.6	107.6	107.5	107.6	109.0

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutee ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (n 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654)*
Tableau CANSIM: *383-0008*

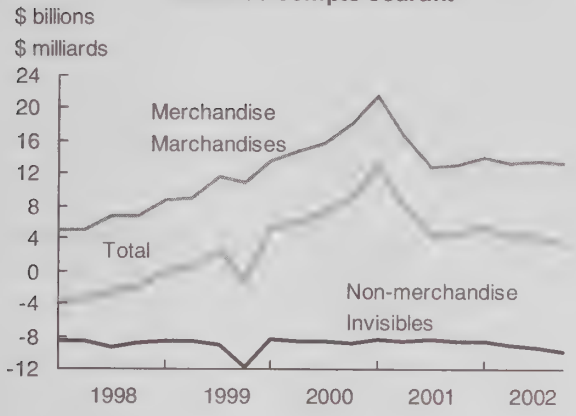
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

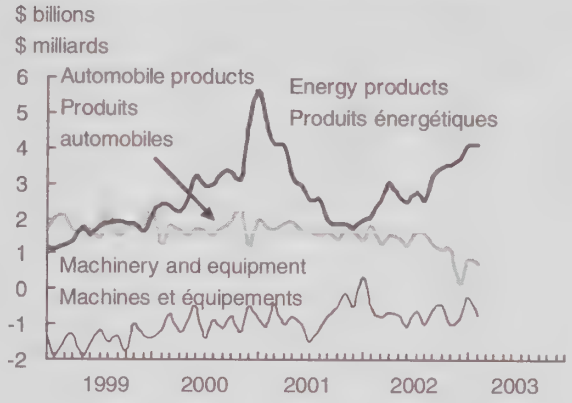
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



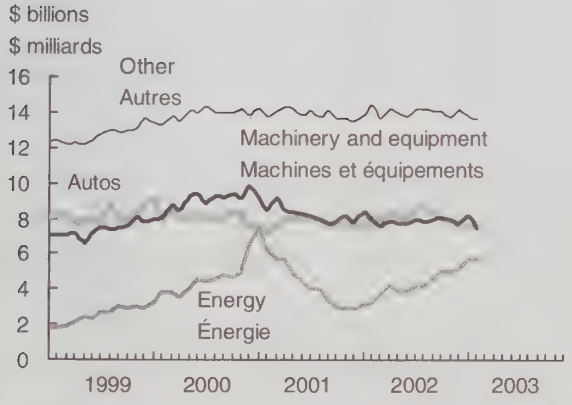
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



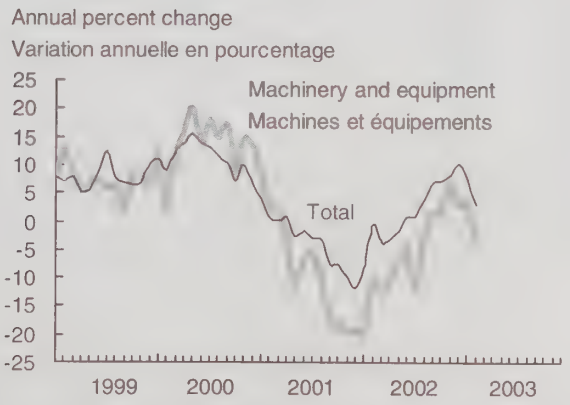
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

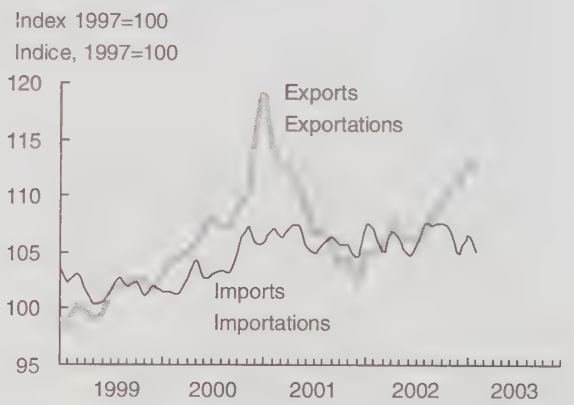


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	513,264	505,140	136,887	137,090	132,084	124,498	119,592	122,331	125,478	128,757	128,574	Recettes
Payments	*114397*	483,216	487,830	127,664	124,040	123,904	120,106	115,165	116,912	121,118	124,528	125,271	Paiements
Balance	*114421*	30,049	17,311	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,419	4,360	4,228	3,304	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	471,250	468,546	125,300	125,466	120,844	114,349	110,592	113,794	116,308	119,283	119,162	Exportations
Imports	*114398*	415,617	422,256	109,212	106,377	106,248	103,660	99,333	101,487	105,289	107,719	107,761	Importations
Balance	*114422*	55,633	46,290	16,088	19,089	14,596	10,689	11,259	12,307	11,019	11,564	11,400	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	414,638	410,330	110,804	110,960	106,547	100,417	96,714	99,746	101,866	104,596	104,121	Recettes
Payments	*114399*	350,623	356,109	92,756	89,497	89,737	87,630	83,759	85,716	88,503	90,954	90,936	Paiements
Balance	*114423*	64,016	54,221	18,047	21,462	16,811	12,787	12,955	14,030	13,364	13,642	13,185	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	56,612	58,216	14,496	14,506	14,296	13,931	13,878	14,048	14,441	14,687	15,040	Recettes
Payments	*114400*	64,994	66,146	16,455	16,879	16,511	16,030	15,574	15,771	16,786	16,765	16,825	Paiements
Balance	*114425*	-8,382	-7,931	-1,959	-2,373	-2,215	-2,098	-1,696	-1,723	-2,345	-2,078	-1,785	Solde
of which: travel	*114426*	-1,316	-1,655	-547	-460	-383	-383	-90	-287	-612	-439	-317	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	34,990	29,918	10,101	9,921	9,585	8,342	7,143	6,805	7,565	7,795	7,754	Recettes
Payments	*114405*	62,524	60,269	17,261	16,445	16,382	15,171	14,526	14,098	14,576	15,459	16,136	Paiements
of which: interest	*114410*	29,652	29,635	7,250	7,263	7,363	7,438	7,588	7,243	7,341	7,491	7,559	dont: intérêt
Balance	*114430*	-27,534	-30,350	-7,160	-6,524	-6,797	-6,829	-7,383	-7,293	-7,011	-7,665	-8,382	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	1,949	1,371	295	485	381	532	551	405	352	329	285	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-20,918	-6,649	-2,064	-4,026	-12,308	1,130	-5,715	4,579	5,134	-9,263	-7,099	**Total**
Financial account	*114557*	-26,596	-11,456	-3,208	-5,462	-13,885	-517	-6,732	3,184	3,658	-10,365	-7,934	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-54,924	-43,862	-26,170	-13,413	-21,182	-12,675	-7,654	-7,055	-8,343	-12,459	-16,005	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-35,836	-18,528	-20,250	-13,898	-12,452	-4,129	-5,356	-9,210	-4,391	-2,178	-2,748	Actions
Bonds	*114561*	-1,882	-6,209	2,352	-1,039	189	-1,345	313	-2,434	-2,289	-1,462	-23	Obligations
Other investment assets	*114563*	-17,743	-6,951	973	1,505	2,747	2,665	-24,661	-5,614	3,816	153	-5,306	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-110,385	-75,551	-43,094	-26,845	-30,698	-15,484	-37,359	-24,314	-11,208	-15,946	-24,082	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	42,527	33,604	47,351	8,289	15,201	7,265	11,772	17,470	8,784	1,693	5,657	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	4,608	-1,791	-8,010	6,406	852	-3,540	890	-3,961	4,692	-4,159	1,636	Actions
Bonds	*114578*	33,609	15,805	-4,509	6,843	7,352	921	18,493	5,153	3,539	3,386	3,727	Obligations
Money market	*114580*	-7,349	3,861	3,083	-4,896	-322	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	4,003	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	10,394	12,615	1,972	4,740	-6,269	14,277	-2,354	7,530	-2,492	6,452	1,125	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	83,789	64,094	39,886	21,383	16,813	14,966	30,627	27,498	14,866	5,581	16,149	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	5,678	4,808	1,144	1,436	1,577	1,648	1,017	1,395	1,476	1,102	835	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0004, 376-0005*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0004, 376-0005*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

Exports	$'000,000	2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	Exportations
Total	191490	414,638	410,686	34,034	33,643	32,742	32,007	32,672	32,037	32,896	33,911	32,945	Total
Annual % change		-2.6	-1.0	-4.8	-6.2	-9.3	-12.3	-10.8	-15.0	-14.8	-5.1	-10.0	*Variation annuelle(%)*
United States	191559	350,908	348,384	28,842	28,599	27,794	26,975	27,242	27,109	27,996	28,336	28,060	États-Unis
United Kingdom	191560	6,574	5,906	531	511	630	475	484	444	532	785	440	Royaume-Uni
Other EU	191561	15,727	15,305	1,300	1,161	1,196	1,227	1,479	1,097	1,252	1,445	1,107	Autres UE
Japan	191562	9,482	9,707	788	688	727	716	796	689	712	746	790	Japon
Other OECD	191563	10,925	11,027	772	957	756	995	1,039	905	829	936	917	Autres OCDÉ
Other countries	191564	21,023	20,359	1,801	1,727	1,639	1,619	1,632	1,792	1,576	1,664	1,632	Autres pays
Agricultural & fish products		30,883	30,542	2,616	2,541	2,701	2,602	2,622	2,628	2,572	2,670	2,467	Produits agricoles et poisson
Energy products		54,743	50,419	4,015	4,004	3,367	3,059	2,962	2,898	3,164	3,219	3,733	Produits énergétiques
Forest products		39,309	36,650	3,356	3,280	3,154	3,167	3,042	3,010	3,069	3,172	3,178	Produits forestiers
Industrial goods		66,797	69,435	5,576	5,480	5,764	5,393	5,569	5,412	5,594	5,964	5,417	Biens industriels
Machines & equipment		99,732	94,718	8,169	7,975	7,694	7,876	8,196	7,861	8,396	7,980	7,610	Machines et équipements
Automobile products		92,861	97,081	7,784	7,904	7,587	7,467	7,820	7,708	7,428	8,261	7,913	Produits automobiles
Consumer goods		15,973	17,341	1,322	1,306	1,338	1,317	1,314	1,369	1,496	1,421	1,412	Biens de consommation

Exports		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	Exportations
Total	191490	34,571	33,836	33,478	34,789	34,782	35,060	35,258	34,634	34,527	35,131	34,582	Total
Annual % change		-5.3	-4.4	-3.4	2.2	3.4	7.1	10.2	6.0	7.8	6.8	2.0	*Variation annuelle(%)*
United States	191559	29,392	28,907	28,205	29,505	29,464	29,984	29,801	29,448	29,288	29,325	29,061	États-Unis
United Kingdom	191560	467	432	579	482	400	480	390	475	445	613	526	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,312	1,188	1,279	1,382	1,216	1,262	1,333	1,265	1,263	1,646	1,471	Autres UE
Japan	191562	786	814	793	812	894	700	920	870	870	912	914	Japon
Other OECD	191563	919	871	914	894	869	939	1,046	1,053	839	809	727	Autres OCDÉ
Other countries	191564	1,694	1,624	1,707	1,714	1,939	1,696	1,768	1,523	1,821	1,826	1,884	Autres pays
Agricultural & fish products		2,565	2,460	2,527	2,589	2,662	2,474	2,521	2,476	2,558	2,486	2,468	Produits agricoles et poisson
Energy products		4,307	3,928	3,929	4,111	4,099	4,602	5,060	5,083	5,186	5,652	5,755	Produits énergétiques
Forest products		3,189	3,222	2,802	2,920	3,017	3,054	2,982	2,979	3,066	2,910	2,877	Produits forestiers
Industrial goods		5,791	5,692	5,904	5,999	5,890	5,754	5,880	5,629	5,921	5,697	5,579	Biens industriels
Machines & equipment		7,784	7,756	7,752	7,941	7,827	7,966	8,075	7,916	7,715	8,127	7,503	Machines et équipements
Automobile products		8,258	8,196	8,007	8,563	8,669	8,448	8,036	7,881	7,422	7,552	7,679	Produits automobiles
Consumer goods		1,435	1,396	1,356	1,480	1,410	1,540	1,478	1,457	1,461	1,550	1,581	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Imports	$'000,000	2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M
Total	183406	350,623	356,109	29,691	29,591	28,348	28,189	28,014	27,557	27,806	29,141	28,768
Annual % change		-3.5	1.6	-3.0	-3.4	-7.4	-7.5	-10.0	-11.6	-8.3	-0.5	-3.7
United States	183474	255,028	254,688	21,758	21,236	20,362	20,330	20,407	19,998	20,453	20,887	20,914
United Kingdom	183475	11,863	10,311	865	919	987	955	905	877	738	1,055	755
Other EU	183476	23,225	25,834	1,896	1,948	2,085	1,984	1,948	2,052	1,856	1,881	1,907
Japan	183477	10,585	11,736	941	1,019	805	868	939	897	777	954	988
Other OECD	183478	18,626	19,481	1,571	1,642	1,475	1,548	1,515	1,432	1,482	1,565	1,580
Other countries	183479	31,295	34,060	2,660	2,827	2,633	2,503	2,299	2,300	2,499	2,799	2,625
Agricultural & fish products		20,359	21,778	1,652	1,752	1,720	1,781	1,770	1,699	1,778	1,808	1,786
Energy products		17,753	16,456	1,475	1,472	1,413	1,178	1,122	1,131	1,188	1,108	1,178
Forest products		2,886	3,134	240	238	239	236	235	228	250	253	240
Industrial goods		68,457	68,828	5,536	5,666	5,616	5,653	5,518	5,138	5,579	5,869	5,483
Machines & equipment		112,422	105,785	9,938	9,329	8,694	8,616	8,558	8,596	8,343	8,764	8,669
Automobile products		72,546	81,446	6,157	6,390	5,964	6,048	6,121	6,076	6,031	6,470	6,624
Consumer goods		42,927	46,416	3,590	3,654	3,616	3,570	3,610	3,606	3,626	3,800	3,743

Imports		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F
Total	183406	29,117	29,298	30,088	29,982	30,733	30,240	30,203	30,286	30,447	29,951	29,956
Annual % change		-3.4	-1.7	0.9	1.0	3.9	6.7	7.1	8.1	10.5	7.7	2.8
United States	183474	20,885	21,162	21,258	21,493	22,046	21,439	21,447	21,749	20,956	21,261	21,261
United Kingdom	183475	914	802	878	822	852	755	956	725	1,059	851	742
Other EU	183476	2,114	2,098	2,567	2,315	2,278	2,217	2,129	2,173	2,300	2,321	2,283
Japan	183477	1,012	1,006	970	902	969	1,084	942	992	1,140	901	929
Other OECD	183478	1,568	1,564	1,649	1,568	1,631	1,824	1,682	1,581	1,786	1,693	1,743
Other countries	183479	2,625	2,667	2,766	2,882	2,957	2,921	3,047	3,065	3,206	2,923	3,000
Agricultural & fish products		1,772	1,784	1,757	1,875	1,869	1,875	1,818	1,823	1,832	1,866	1,850
Energy products		1,295	1,312	1,443	1,359	1,576	1,401	1,591	1,536	1,470	1,560	1,664
Forest products		269	260	262	267	271	267	272	264	259	267	261
Industrial goods		5,623	5,698	5,809	5,798	5,858	5,748	5,820	5,695	5,848	5,945	5,825
Machines & equipment		8,729	8,735	9,098	8,808	9,082	8,838	8,749	9,148	8,823	8,637	8,475
Automobile products		6,718	6,730	6,779	6,930	7,115	7,130	6,917	6,763	7,239	6,712	6,912
Consumer goods		3,728	3,791	3,912	3,956	3,905	3,947	4,010	4,014	3,984	3,967	3,936

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

***Source:** Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
***CANSIM table:** 228-0001*

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

Importations	$'000,000	2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M
Total	183406	350,623	356,109	29,691	29,591	28,348	28,189	28,014	27,557	27,806	29,141	28,768
Variation annuelle(%)		-3.5	1.6	-3.0	-3.4	-7.4	-7.5	-10.0	-11.6	-8.3	-0.5	-3.7
États-Unis	183474	255,028	254,688	21,758	21,236	20,362	20,330	20,407	19,998	20,453	20,887	20,914
Royaume-Uni	183475	11,863	10,311	865	919	987	955	905	877	738	1,055	755
Autres UE	183476	23,225	25,834	1,896	1,948	2,085	1,984	1,948	2,052	1,856	1,881	1,907
Japon	183477	10,585	11,736	941	1,019	805	868	939	897	777	954	988
Autres OCDÉ	183478	18,626	19,481	1,571	1,642	1,475	1,548	1,515	1,432	1,482	1,565	1,580
Autres pays	183479	31,295	34,060	2,660	2,827	2,633	2,503	2,299	2,300	2,499	2,799	2,625
Produits agricoles et poisson		20,359	21,778	1,652	1,752	1,720	1,781	1,770	1,699	1,778	1,808	1,786
Produits énergétiques		17,753	16,456	1,475	1,472	1,413	1,178	1,122	1,131	1,188	1,108	1,178
Produits forestiers		2,886	3,134	240	238	239	236	235	228	250	253	240
Biens industriels		68,457	68,828	5,536	5,666	5,616	5,653	5,518	5,138	5,579	5,869	5,483
Machines et équipements		112,422	105,785	9,938	9,329	8,694	8,616	8,558	8,596	8,343	8,764	8,669
Produits automobiles		72,546	81,446	6,157	6,390	5,964	6,048	6,121	6,076	6,031	6,470	6,624
Biens de consommation		42,927	46,416	3,590	3,654	3,616	3,570	3,610	3,606	3,626	3,800	3,743

Importations		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F
Total	183406	29,117	29,298	30,088	29,982	30,733	30,240	30,203	30,286	30,447	29,951	29,956
Variation annuelle(%)		-3.4	-1.7	0.9	1.0	3.9	6.7	7.1	8.1	10.5	7.7	2.8
États-Unis	183474	20,885	21,162	21,258	21,493	22,046	21,439	21,447	21,749	20,956	21,261	21,261
Royaume-Uni	183475	914	802	878	822	852	755	956	725	1,059	851	742
Autres UE	183476	2,114	2,098	2,567	2,315	2,278	2,217	2,129	2,173	2,300	2,321	2,283
Japon	183477	1,012	1,006	970	902	969	1,084	942	992	1,140	901	929
Autres OCDÉ	183478	1,568	1,564	1,649	1,568	1,631	1,824	1,682	1,581	1,786	1,693	1,743
Autres pays	183479	2,625	2,667	2,766	2,882	2,957	2,921	3,047	3,065	3,206	2,923	3,000
Produits agricoles et poisson		1,772	1,784	1,757	1,875	1,869	1,875	1,818	1,823	1,832	1,866	1,850
Produits énergétiques		1,295	1,312	1,443	1,359	1,576	1,401	1,591	1,536	1,470	1,560	1,664
Produits forestiers		269	260	262	267	271	267	272	264	259	267	261
Biens industriels		5,623	5,698	5,809	5,798	5,858	5,748	5,820	5,695	5,848	5,945	5,825
Machines et équipements		8,729	8,735	9,098	8,808	9,082	8,838	8,749	9,148	8,823	8,637	8,475
Produits automobiles		6,718	6,730	6,779	6,930	7,115	7,130	6,917	6,763	7,239	6,712	6,912
Biens de consommation		3,728	3,791	3,912	3,956	3,905	3,947	4,010	4,014	3,984	3,967	3,936

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

***Source:** . Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
***Tableau CANSIM:** 228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

Trade balance (exports - imports)	$'000,000	2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	64,016	54,577	4,343	4,052	4,394	3,818	4,658	4,480	5,089	4,770	4,176	Total
US	(191559-183474)	95,880	93,695	7,084	7,363	7,432	6,645	6,835	7,111	7,542	7,449	7,146	États-Unis
UK	(191560-183475)	-5,290	-4,405	-334	-409	-357	-480	-421	-433	-207	-270	-315	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-7,498	-10,529	-597	-788	-889	-757	-470	-956	-604	-436	-800	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-1,104	-2,029	-153	-331	-78	-152	-142	-208	-66	-208	-199	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-7,701	-8,454	-799	-685	-719	-553	-476	-527	-653	-629	-663	Autres OCDÉ
Other	(191564-183479)	-10,272	-13,701	-859	-1,099	-994	-884	-667	-508	-923	-1,135	-994	Autres pays

Trade balance (exports - imports)		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	5,454	4,538	3,390	4,807	4,049	4,821	5,055	4,348	4,080	5,180	4,626	Total
US	(191559-183474)	8,507	7,745	6,947	8,011	7,418	8,545	8,354	7,698	8,333	8,064	7,801	États-Unis
UK	(191560-183475)	-446	-371	-298	-340	-452	-276	-566	-250	-614	-238	-216	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-802	-909	-1,288	-933	-1,061	-955	-796	-908	-1,036	-675	-812	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-225	-191	-177	-90	-75	-384	-22	-122	-270	11	-15	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-649	-692	-735	-674	-762	-885	-636	-528	-947	-885	-1,016	Autres OCDÉ
Other	(191564-183479)	-930	-1,043	-1,059	-1,168	-1,018	-1,225	-1,279	-1,542	-1,385	-1,097	-1,116	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786)*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	109.1	107.5	104.7	105.9	107.7	106.5	106.7	106.8	107.3	108.9	110.0	109.9	110.2	111.3	112.4	Total
Agricultural & fish products		104.7	105.7	106.2	104.3	105.1	103.1	103.4	104.9	105.9	105.7	107.6	108.5	109.8	107.1	107.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		170.8	149.4	117.2	132.8	146.0	150.1	144.9	147.6	149.6	158.0	168.5	168.2	182.7	192.6	218.1	Produits énergétiques
Forest products		106.6	99.1	103.5	103.8	104.6	100.8	101.2	96.8	96.8	97.1	95.4	94.7	93.2	93.0	93.0	Produits forestiers
Industrial goods		100.5	100.0	97.6	98.3	98.8	98.6	99.5	100.1	100.3	102.3	101.8	103.1	101.5	103.3	102.9	Biens industriels
Machines & equipment		97.4	98.5	98.5	97.6	98.2	97.2	98.2	98.3	98.4	98.8	100.3	98.7	98.2	99.3	98.0	Machines et équipements
Automobile products		109.7	111.5	112.5	111.7	111.8	110.7	111.0	110.7	111.7	112.3	111.3	111.4	111.1	108.4	107.2	Produits automobiles
Consumer goods		105.8	106.3	106.6	106.6	106.4	106.0	106.0	106.3	106.1	106.4	106.5	106.5	106.1	105.9	106.2	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,053	382,034	32,389	31,109	32,099	31,771	31,376	32,574	32,416	32,195	32,053	31,514	31,331	31,564	30,767	Total(1)
Agricultural & fish products		29,483	28,885	2,514	2,365	2,442	2,387	2,444	2,467	2,515	2,341	2,342	2,283	2,329	2,321	2,297	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,056	33,743	2,747	2,812	2,949	2,617	2,711	2,785	2,739	2,913	3,002	3,022	2,839	2,934	2,638	Produits énergétiques
Forest products		36,875	36,993	3,065	3,063	3,049	3,195	2,770	3,016	3,118	3,147	3,127	3,144	3,289	3,130	3,093	Produits forestiers
Industrial goods		65,304	67,873	6,109	5,510	5,859	5,772	5,934	5,990	5,869	5,624	5,774	5,462	5,835	5,515	5,424	Biens industriels
Machines & equipment		102,399	96,157	8,104	7,795	7,924	7,979	7,897	8,077	7,955	8,064	8,048	8,016	7,855	8,183	7,658	Machines et équipements
Automobile products		84,657	87,057	7,341	7,086	7,387	7,406	7,214	7,734	7,759	7,520	7,220	7,076	6,677	6,968	7,165	Produits automobiles
Consumer goods		15,097	16,313	1,333	1,324	1,348	1,317	1,279	1,392	1,329	1,448	1,387	1,368	1,377	1,464	1,488	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	106.0	106.5	107.0	105.9	106.5	105.5	104.6	105.8	107.2	107.4	107.5	107.1	106.0	106.1	105.0	Total
Agricultural & fish products		100.0	101.2	102.0	101.3	99.7	99.8	99.5	101.4	102.2	102.9	101.7	101.9	101.0	101.3	100.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		137.5	141.7	118.6	123.5	143.2	142.7	140.4	143.4	149.0	154.4	159.5	152.2	151.0	161.7	164.5	Produits énergétiques
Forest products		107.0	105.6	106.4	106.8	106.0	106.0	104.8	104.6	105.9	106.4	106.3	105.4	103.3	103.5	103.8	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	107.7	107.4	107.8	107.2	106.0	106.0	107.0	108.2	108.8	109.4	108.6	107.8	108.4	108.1	Biens industriels
Machines & equipment		97.9	98.1	100.4	97.9	98.6	97.6	96.0	97.2	98.9	98.6	97.5	98.3	96.4	95.7	93.8	Machines et équipements
Automobile products		107.3	108.5	109.8	108.5	108.7	107.6	107.0	108.3	108.6	108.7	108.7	108.5	107.6	107.3	105.8	Produits automobiles
Consumer goods		112.9	113.2	115.2	114.9	113.9	111.8	110.6	111.6	112.6	113.5	113.5	113.0	112.8	112.1	110.4	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		330,776	334,375	27,234	27,166	27,340	27,771	28,765	28,338	28,669	28,156	28,096	28,278	28,723	28,229	28,530	Total(1)
Agricultural & fish products		20,353	21,526	1,773	1,763	1,777	1,787	1,766	1,850	1,829	1,823	1,788	1,789	1,813	1,842	1,844	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,914	11,615	934	954	904	920	1,027	948	1,057	908	997	1,010	973	965	1,011	Produits énergétiques
Forest products		2,696	2,967	238	225	254	246	250	255	256	251	256	251	251	258	251	Produits forestiers
Industrial goods		62,711	63,917	5,463	5,086	5,245	5,375	5,478	5,419	5,414	5,285	5,319	5,242	5,423	5,487	5,386	Biens industriels
Machines & equipment		114,824	107,840	8,728	8,857	8,850	8,950	9,473	9,058	9,187	8,967	8,975	9,309	9,153	9,022	9,033	Machines et équipements
Automobile products		67,586	75,096	5,894	6,105	6,180	6,255	6,334	6,396	6,554	6,563	6,360	6,232	6,729	6,254	6,531	Produits automobiles
Consumer goods		38,010	41,002	3,298	3,259	3,274	3,391	3,537	3,543	3,467	3,477	3,532	3,551	3,533	3,540	3,565	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

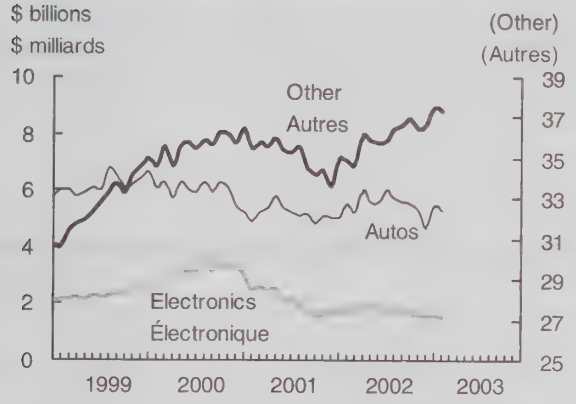
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories held	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	39
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

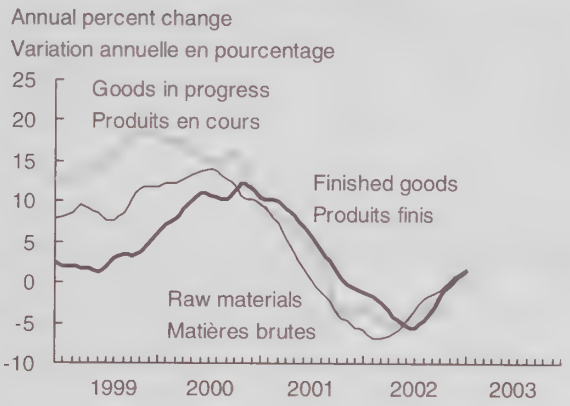
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks détenus	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	39
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

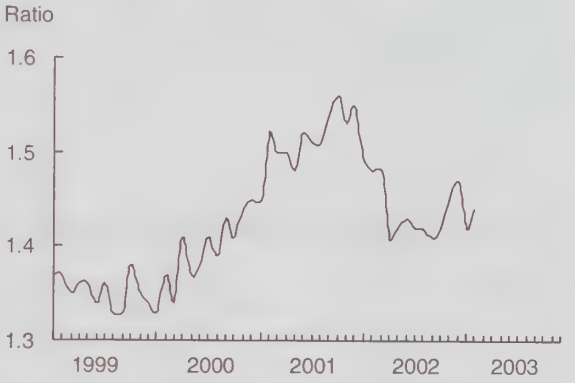
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



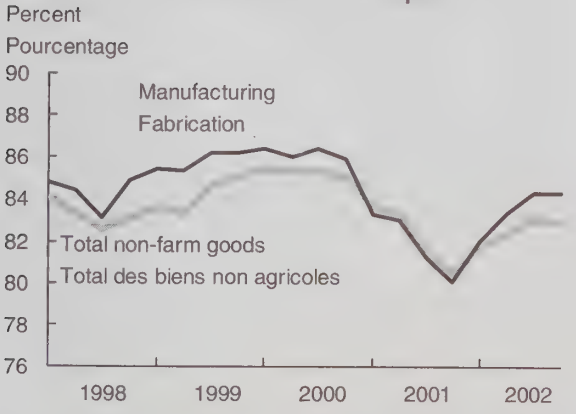
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



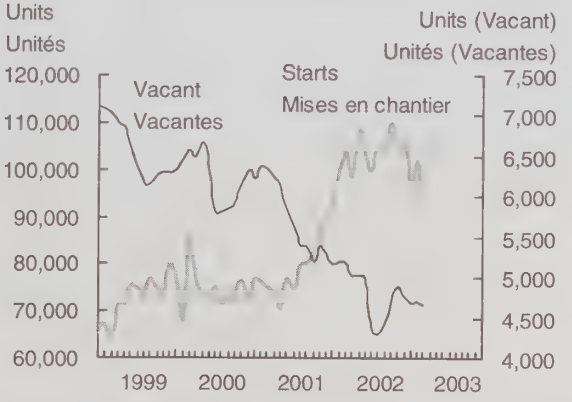
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

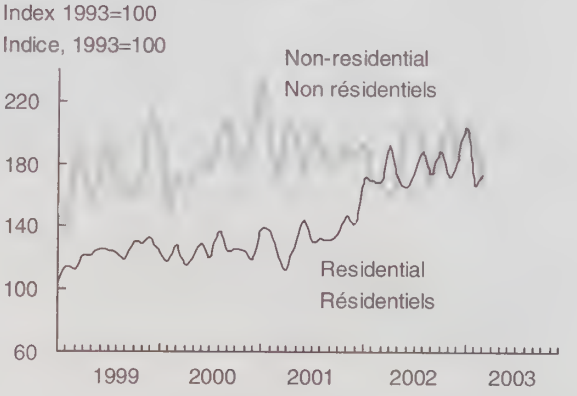


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	508,804	518,480	42,168	41,803	43,982	43,380	43,228	43,649	43,851	44,134	44,132	43,385	42,997	44,538	44,157	**Livraisons**
Annual % change		-5.3	1.9	-1.6	-4.0	1.3	-1.9	0.8	2.4	2.8	6.5	8.8	5.3	6.5	6.6	4.7	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	216,355	218,635	17,302	17,450	18,047	18,083	18,130	18,316	18,591	18,706	18,817	18,591	19,069	19,263	19,386	Biens non durables
Durable goods	*800463*	292,448	299,845	24,866	24,353	25,935	25,296	25,098	25,332	25,260	25,428	25,315	24,794	23,928	25,275	24,771	Biens durables
New orders	*800913*	505,167	516,674	42,586	42,137	43,693	43,500	43,400	43,156	44,968	43,541	43,660	43,021	41,796	43,065	43,748	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.52	1.44	1.48	1.48	1.41	1.42	1.43	1.42	1.42	1.41	1.42	1.45	1.47	1.42	1.44	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	46,789	44,927	46,596	46,931	46,641	46,761	46,933	46,440	47,556	46,963	46,491	46,127	44,927	43,454	43,044	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,833	2,957	2,728	2,788	2,780	2,766	2,847	2,946	2,989	2,918	3,006	2,968	2,957	2,992	2,987	Biens non durables
Durable goods	*803202*	43,956	41,969	43,868	44,142	43,861	43,996	44,086	43,494	44,568	44,046	43,485	43,159	41,969	40,462	40,057	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,767	63,357	62,213	61,724	61,861	61,657	61,612	61,958	62,407	62,320	62,580	62,989	63,357	63,162	63,702	**Total**
Non-durable	*803228*	20,520	21,166	20,488	20,351	20,512	20,522	20,427	20,566	20,758	20,900	20,971	20,991	21,166	21,028	21,308	Non durables
Durable	*803240*	42,247	42,191	41,725	41,373	41,349	41,135	41,185	41,393	41,649	41,420	41,608	41,998	42,191	42,134	42,394	Durables
Raw materials	*801800*	27,219	27,687	27,095	26,689	26,882	26,985	26,840	27,334	27,420	27,319	27,450	27,331	27,687	27,547	27,677	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,460	9,882	9,499	9,311	9,473	9,578	9,510	9,670	9,818	9,736	9,829	9,758	9,882	9,883	9,978	Non durables
Durable	*801813*	17,760	17,805	17,596	17,378	17,409	17,407	17,331	17,664	17,602	17,582	17,621	17,573	17,805	17,664	17,700	Durables
Goods in process	*802263*	16,028	15,995	15,689	15,531	15,628	15,593	15,780	15,814	16,152	15,812	15,913	16,014	15,995	15,891	16,073	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	2,295	2,289	2,322	2,340	2,365	2,410	2,370	2,359	2,364	2,340	2,284	2,299	2,289	2,256	2,257	Non durables
Durable	*802276*	13,733	13,706	13,367	13,191	13,263	13,183	13,409	13,455	13,788	13,473	13,630	13,715	13,706	13,635	13,816	Durables
Finished goods	*802726*	19,519	19,675	19,429	19,505	19,351	19,078	18,992	18,811	18,835	19,189	19,217	19,643	19,675	19,724	19,952	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	8,766	8,995	8,668	8,700	8,674	8,534	8,547	8,537	8,576	8,824	8,859	8,933	8,995	8,889	9,073	Non durables
Durable	*802739*	10,754	10,680	10,761	10,804	10,677	10,544	10,446	10,274	10,259	10,365	10,358	10,710	10,680	10,836	10,879	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,373	2,349	209	226	230	214	119	218	193	206	204	143	197	207	618	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-11.0	-1.0	-5.7	11.1	0.0	-2.4	14.7	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	-9.0	11.1	-0.9	195.4	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,297	1,350	115	128	129	123	79	128	105	117	122	87	118	130	371	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	1,076	999	95	98	101	91	40	90	89	89	82	56	79	78	245	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,598	1,733	139	143	146	143	140	146	145	147	141	150	129	147		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	869	935	77	78	78	77	76	79	79	79	73	81	72	80		Voitures particulières
North American	*2678*	620	651	55	54	54	53	53	56	55	54	49	57	47	55		D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	249	283	23	23	24	24	24	23	24	25	24	24	25	25		D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	729	799	62	65	67	65	64	67	66	69	68	69	56	67		Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	13,867	14,610	14,129	14,436	14,413	14,415	14,611	14,800	14,786	15,172	15,166	15,340	15,188	15,271		PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	*212705*	2,897	2,759	202	279	223	229	207	249	231	234	221	202	244	222		Produits inorganiques
Organic chemicals	*212706*	6,053	6,067	517	573	560	468	472	461	472	524	504	492	520	533		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*212707*	9,945	10,481	871	889	935	898	882	934	899	969	874	733	875	837		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*192268*	6,532	6,490	558	535	556	555	513	638	511	544	541	539	517	469		Produits chimiques
Synthetic rubber	*192273*	9,461	9,644	791	819	840	819	833	823	862	888	778	744	810	771		Caoutchouc
Inventory	*802737*	2,006	2,115	2,011	2,002	1,928	1,926	1,927	1,939	2,004	2,054	2,159	2,163	2,126	2,190		Stocks
Shipments	*800461*	36,315	37,772	2,902	3,081	3,102	3,134	3,117	3,207	3,234	3,301	3,258	3,396	3,410	3,397		Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	107.6	107.0	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	111.7	112.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	120.2	116.6	111.5	113.2	114.0	113.4	115.0	119.5	121.5	120.1	121.0	122.1	125.4	128.4	130.1	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	44.5	40.6	43.0	42.0	40.7	40.0	40.3	40.2	39.5	39.1	39.2	38.9	39.9	39.0		Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	20.99	21.78	21.15	21.47	21.81	22.17	21.78	21.88	21.87	21.92	21.99	22.55	22.99	23.14		Horaire
Weekly	*1558697*	1,086.08	1,118.67	1,106.01	1,098.03	1,088.82	1,100.74	1,109.04	1,128.31	1,142.40	1,148.45	1,142.11	1,156.34	1,141.08	1,136.42		Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	15,137	14,549	14,513	14,446	14,407	14,540	14,886	14,907	14,345	14,170	14,685	14,605	14,356	13,769		Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by Commodities (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodities (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandises (nº 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandises (nº 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	%												
Total non-farm	*4331081*	82.2	82.5	85.1	83.7	83.4	81.5	80.4	81.7	82.3	83.1	82.9	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	86.4	86.0	86.2	86.9	86.2	86.0	86.4	86.4	85.6	86.0	86.1	Construction
Forestry	*4331082*	76.8	77.4	76.0	81.0	80.2	75.6	70.5	68.8	78.9	81.7	80.3	Forêts
Mining	*4331083*	76.6	71.9	79.0	78.9	79.1	75.6	72.9	73.0	71.6	71.7	71.4	Mines
Utilities	*4331086*	87.5	88.4	90.4	88.9	89.2	85.7	86.1	88.0	88.0	89.5	88.3	Services publics
Manufacturing	*4331088*	81.9	83.5	85.9	83.3	83.0	81.2	80.1	82.1	83.4	84.3	84.3	Fabrication
Machinery	*4331109*	79.3	80.0	81.4	80.4	80.4	78.9	77.5	77.5	78.7	80.8	83.0	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	86.0	88.9	86.9	84.4	88.2	86.4	84.9	87.2	88.3	91.3	88.9	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	72.1	66.8	95.2	80.1	76.1	69.7	62.5	68.7	67.8	65.8	64.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	76.3	73.1	94.0	82.9	78.1	74.4	69.8	72.4	74.4	73.2	72.4	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	88.6	91.2	89.3	87.9	89.9	88.0	88.6	89.4	89.9	91.8	93.7	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	82.0	93.8	84.5	82.6	82.4	81.7	81.3	87.8	93.7	95.1	98.5	Bois
Clothing	*4331096*	82.0	81.9	88.4	86.4	83.7	80.4	77.5	79.0	80.8	82.7	85.2	Vêtements
Paper	*4331099*	88.6	90.4	92.8	91.3	89.1	86.9	87.2	86.3	89.7	92.7	93.0	Papiers
Petroleum	*4331101*	94.9	96.3	94.8	95.9	93.7	94.5	95.5	96.1	96.6	96.6	96.0	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.4	81.1	83.1	83.6	82.1	78.3	77.7	78.8	80.1	81.3	84.1	Produits chimiques

Source: *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (nº 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,254	35,697	8,813	8,852	9,116	8,789	9,497	8,808	8,040	8,591	10,258	**Total**
Animal products	*170368*	18,886	18,036	4,523	4,554	4,761	4,805	4,766	4,698	4,362	4,307	4,670	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	7,834	7,570	1,952	1,894	1,954	1,955	2,031	1,913	1,815	1,797	2,045	Boeuf
Hogs	*170380*	3,851	3,315	822	884	1,038	1,055	873	947	808	779	781	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,770	1,709	405	406	445	463	457	414	442	431	422	Volaille
Dairy	*170383*	4,142	4,136	1,026	1,012	1,045	1,029	1,056	1,046	1,022	998	1,068	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,618	14,257	3,358	3,501	3,306	3,220	3,590	3,375	3,282	3,420	4,179	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,530	2,296	461	528	619	750	633	529	525	708	534	Blé
Barley	*170365*	622	501	115	157	161	153	150	117	117	141	126	Orge
Canola	*170334*	1,718	1,624	424	567	354	416	382	319	313	487	505	Colza
Corn	*170336*	636	813	202	134	103	114	285	177	156	146	333	Maïs
Floriculture	*170345*	1,672	1,795	381	304	674	294	401	325	722	317	431	Floricole
Vegetables	*170339*	1,397	1,431	270	155	428	513	301	157	432	548	294	Légumes
Direct payments	*170387*	3,750	3,403	933	796	1,049	764	1,142	736	396	864	1,409	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles (nº 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	128,951	136,916	10,729	10,909	10,152	11,050	10,888	11,235	11,165	10,541	11,437	Production nette
Imports	*17952*	53,517	51,074	4,694	4,379	4,409	3,631	3,881	4,509	4,339	4,253	4,417	Importations
Total supply	*17953*	182,468		15,423	15,288	14,561	14,681	14,769	15,744	15,504	14,794	15,854	Total des ressources
Exports	*17969*	79,571	85,305	6,428	6,308	5,849	6,974	6,546	6,963	6,640	6,347	6,842	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	175,040		13,015	13,420	12,178	14,527	14,654	15,796	17,699	16,323	17,273	Approvisionnement total
Exports	*47600*	108,240		9,400	9,515	8,345	9,190	8,661	8,678	9,414	8,894	9,385	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	66,800		3,614	3,905	3,833	5,338	5,993	7,118	8,285	7,429	7,889	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	103,076		9,477	8,870	8,136	8,003	8,492	8,613	9,065	8,305	8,969	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	115,429		10,386	10,213	8,601	9,005	9,684	10,034	10,489	9,311	9,905	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	93,803	94,290	8,044	8,568	7,275	7,876	7,746	7,495	7,695	7,098	7,717	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,748		10,182	9,833	9,602	9,765	9,771	9,748	10,468	10,728	10,678	Stocks de fermeture

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,436	11,295	10,904	11,758	11,573	11,066	12,074	11,599	12,069	11,662	10,606	Production nette
Imports	*17952*	3,623	3,922	4,296	4,057	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467	4,455	3,851	Importations
Total supply	*17953*	15,059	15,217	15,201	15,815								Total des ressources
Exports	*17969*	7,181	7,350	7,262	6,731	7,113	7,095	7,807	7,570	7,366	7,205	6,262	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	14,639	13,365	12,304	12,779	13,071							Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,215	8,195	8,325	8,888	9,094							Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	6,424	5,170	3,979	3,891	3,977							Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,049	8,405	8,327	8,872	9,108	8,604	8,970	8,552				Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	8,839	9,401	9,425	10,230	10,472	9,991	10,107	10,042				Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	7,275	7,734	7,810	8,289	8,436	7,832	8,405	8,003	7,995	8,081	7,705	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	10,254	9,884	9,636	9,819	9,883	9,937	9,730	9,714				Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).*

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (nº 26-006-XPB au catalogue). Services de gaz (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	521,099	530,415	45,819	48,197	42,817	40,510	39,799	44,228	43,301	39,538	42,558	44,495	48,995	53,577	47,852	Des services publics
Industry	*222426*	43,674	45,954	3,741	3,975	3,786	3,844	3,722	3,702	3,794	3,594	4,005	3,745	3,890	3,925	3,751	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	40,165	36,130	2,669	2,907	3,259	2,668	3,255	3,990	4,468	2,904	2,499	1,933	2,149	2,686	2,284	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	542,519	556,946	49,018	50,330	44,709	43,444	41,683	44,976	43,711	41,344	45,278	47,918	52,519	56,369	51,054	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	70,355	66,608	5,136	5,881	5,702	6,122	5,548	5,476	5,718	5,309	5,666	5,341	5,184	5,316		Production
Exports	*198*	30,376	26,813	2,513	2,419	2,476	2,217	2,341	2,099	2,505	2,067	2,401	2,092	1,961	2,252		Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*3339*	277	242	26	20	24	21	19	23	18	18	15	17	18	x	x	Amiante(2)
Gypsum(2)	*3440*	7,820	8,870	669	705	739	771	850	744	743	757	668	701	734	572	550	Gypse(2)
Cement	*3443*	12,793	13,081	631	825	973	1,216	1,404	1,345	1,395	1,333	1,317	1,124	952	621	549	Ciment
Lime(2)	*3441*	2,212	2,267	164	181	185	192	193	198	192	199	211	185	177	176	171	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	13,725	12,321	726	472	919	1,074	1,018	905	941	1,124	1,266	1,360	1,310	1,311	845	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	8,237	8,339	636	850	1,094	832	522	445	613	729	677	623	607	706	754	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	614	579	46	53	52	50	51	41	44	46	46	51	51	48	45	Cuivre
Refined copper	*596*	568	494	47	47	48	49	40	30	23	31	39	40	46	38	36	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	184	176	14	20	15	13	18	7	10	16	14	15	17	15	14	Nickel
Lead	*220*	150	99	5	5	6	8	7	6	21	12	9	7	6	7	5	Plomb
Refined lead	*221*	127	134	12	12	13	12	12	5	3	9	14	13	14	12	11	Plomb raffiné
Zinc	*222*	1,012	892	51	60	72	64	68	82	125	124	72	57	58	62	49	Zinc
Refined zinc	*223*	661	793	64	68	67	66	64	72	49	67	70	66	73	68	64	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	27,119	30,826	1,064	1,837	2,414	3,634	2,367	3,317	2,716	3,218	3,222	3,497	2,118	1,567	1,260	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	158,874	148,213	11,411	11,605	11,770	12,383	12,905	11,327	11,567	12,890	13,280	12,035	14,270	11,079	10,207	Or
Silver	*224*	1,264,659	1,374,221	93,600	131,783	118,811	129,224	102,072	98,052	120,983	114,583	117,366	107,377	124,064	81,600	91,728	Argent
Uranium	*593*	12,991	13,042	1,226	1,097	1,025	1,358	945	546	1,039	1,079	1,118	1,699	859	1,010	698	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).
Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (nº 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke (nº 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).
Ciments (nº 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	39,555	45,959	3,603	3,852	3,657	3,855	3,984	4,024	3,682	4,024	3,973	3,867	4,318	3,813	3,644	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		7.0	16.2	21.2	24.2	11.3	15.4	19.2	23.7	15.8	24.2	14.3	14.8	13.3	5.1	1.1	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	17,560	16,926	1,280	1,217	1,303	1,581	1,567	1,446	1,295	1,452	1,613	1,397	1,539	1,511	1,270	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,598	3,223	184	303	252	251	303	290	257	268	258	311	267	350	289	Industrielle
Commercial	*4671*	8,856	8,132	692	647	635	796	730	671	637	643	715	584	916	635	685	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,105	5,571	404	267	416	534	534	485	401	541	640	502	356	526	296	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	21,996	29,033	2,323	2,634	2,354	2,274	2,417	2,578	2,387	2,572	2,360	2,470	2,779	2,302	2,374	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	163	206	213	185	206	203	201	216	200	220	214	201	192	255	220	Toutes régions
Annual % change		6.6	26.1	38.7	14.9	34.0	12.6	35.4	30.1	26.7	32.3	26.2	10.9	-12.6	32.6	3.4	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	143	179	182	160	181	178	176	191	175	194	188	175	160	223	189	Centres urbains
Singles	*730041*	79	103	104	98	108	103	100	105	105	110	105	106	96	102	93	Unifamiliales
Multiples	*730047*	64	76	78	62	73	76	76	85	70	84	84	69	64	121	96	Multifamiliales

		2001	2002	1999 IV	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)**
Total structures	*1992123*	48,201	55,846	45,725	45,883	44,608	46,549	47,133	47,378	47,001	47,936	50,489	54,570	54,405	56,475	57,936	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	23,866	29,736	23,314	22,775	21,550	22,630	22,943	23,488	23,055	23,576	25,345	28,005	28,702	30,672	31,564	Construction neuve
Renovations	*1992121*	16,529	17,380	15,476	15,956	16,152	16,768	17,208	16,788	16,392	16,444	16,492	16,932	17,168	17,520	17,900	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	7,754	8,632	6,928	7,144	6,908	7,152	6,996	7,092	7,516	7,860	8,548	9,464	8,448	8,216	8,400	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	32,380	38,678	30,974	29,663	29,234	30,891	30,161	30,947	31,893	32,814	33,865	36,766	36,635	39,337	41,976	Ventes Total
Single	*1992127*	24,762	28,785	23,488	22,444	21,868	23,324	23,220	24,248	24,140	24,472	26,188	26,904	27,724	29,536	30,976	Unifamilial
Multiple	*1992128*	7,624	9,890	7,488	7,220	7,364	7,568	6,948	6,712	7,756	8,340	7,688	9,852	8,912	9,800	10,996	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).
National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: Julie Budd (613-748-2006).
Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

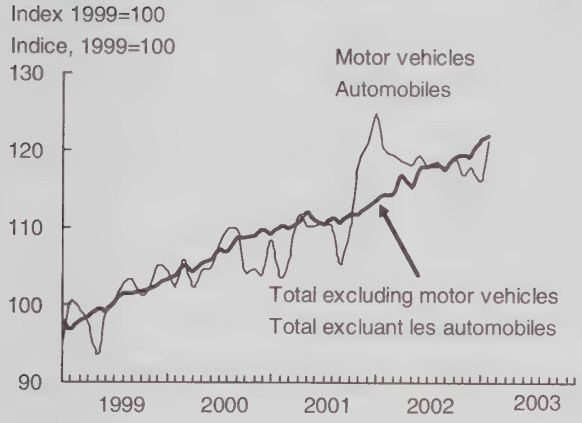
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Canadian travellers	47
33.	Transportation and communication	48

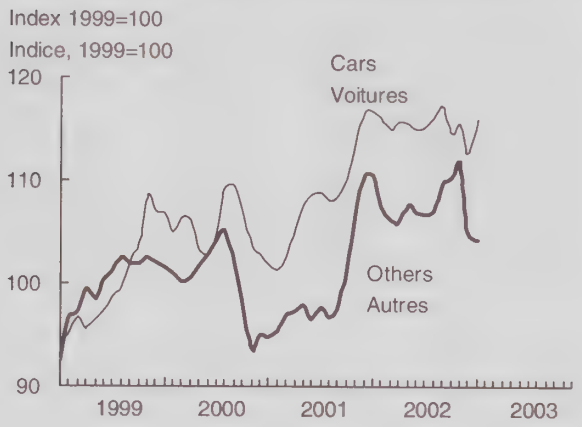
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyageurs canadiens	47
33.	Transports et communications	48

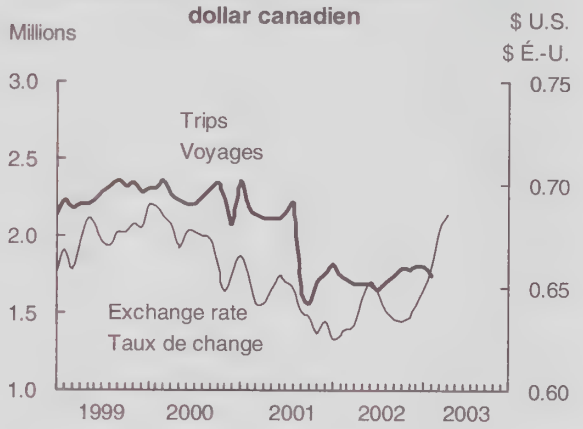
Retail Sales
Ventes au détail



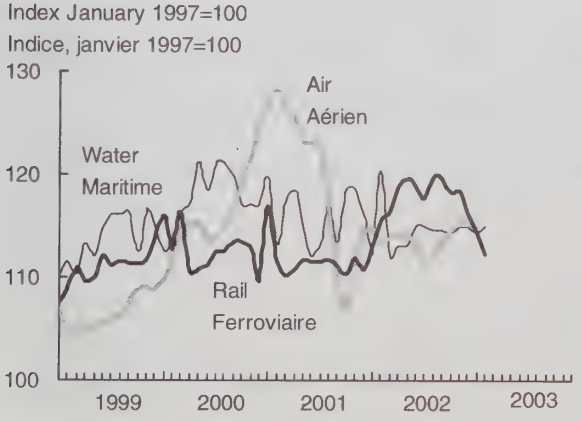
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



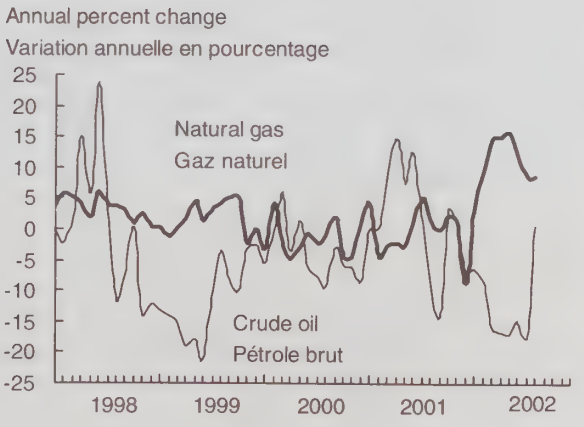
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

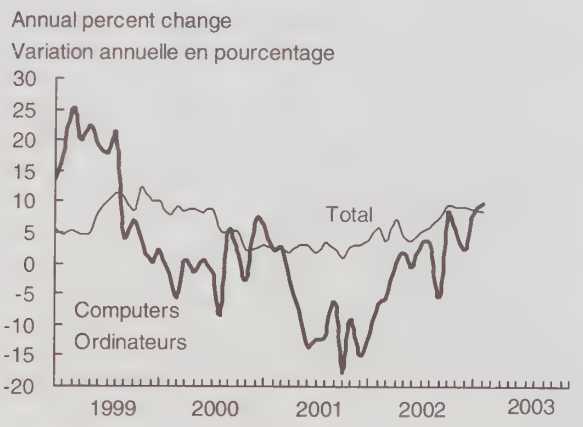


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
	$'000,000												
All retail	*115584*	289,130	306,578	24,005	24,128	23,770	24,168	24,646	25,011	25,332	25,169	25,189	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	76,618	82,586	6,392	6,378	6,085	6,355	6,828	7,003	7,223	6,945	6,903	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	212,512	223,993	17,613	17,751	17,685	17,813	17,818	18,008	18,109	18,224	18,286	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	22,415	23,249	1,773	1,813	1,937	1,780	1,687	1,670	1,737	1,704	1,821	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	16,491	17,522	1,367	1,397	1,343	1,407	1,410	1,410	1,422	1,438	1,401	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	58,858	62,049	4,895	4,943	4,969	4,963	4,965	5,004	4,972	5,051	5,070	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	4,793	4,778	407	406	404	407	400	409	413	411	397	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	32,294	33,834	2,720	2,692	2,618	2,710	2,709	2,754	2,786	2,799	2,792	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	1,772	1,818	145	148	148	147	152	160	154	156	149	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	1,421	1,363	118	116	115	116	118	117	119	114	116	Hommes
Women's	*115601*	4,774	4,771	384	397	390	394	400	404	392	405	398	Femmes
Other	*115602*	7,901	8,202	652	658	657	669	674	696	663	681	665	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	13,254	14,662	1,100	1,105	1,102	1,130	1,148	1,184	1,202	1,194	1,200	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	3,110	3,607	259	266	263	261	275	277	300	288	292	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	14,416	15,535	1,202	1,208	1,207	1,223	1,235	1,252	1,270	1,276	1,285	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	8,952	9,450	763	739	719	738	776	786	781	786	788	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	7,694	8,074	638	641	620	641	637	655	654	669	671	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	14,365	15,078	1,191	1,222	1,193	1,228	1,233	1,231	1,242	1,254	1,241	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	274,199	287,486	22,729	22,819	22,338	22,867	23,482	23,846	24,189	23,912	23,800	Volume ($ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	1.0	1.0	-1.8	1.7	4.8	6.2	6.4	6.2	5.4	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	80,515	85,412	6,402	6,841	6,483	6,786	7,599	10,007	5,877	5,433	6,434	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	1,968	2,099	177	171	154	194	196	201	133	114	134	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	26,393	27,448	2,121	2,246	2,196	2,169	2,239	2,594	2,134	2,003	2,331	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	15,479	15,901	1,097	1,339	1,286	1,374	1,566	2,315	883	836	1,084	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	11,832	12,869	935	974	941	1,028	1,280	1,850	927	794	916	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	6,824	7,683	532	574	557	580	627	790	563	546	616	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,139	4,467	332	309	257	321	502	814	251	218	273	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	16,376	17,672	1,399	1,392	1,207	1,297	1,560	2,129	1,117	1,026	1,221	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
	$'000,000												
All retail	*115584*	25,501	25,245	25,671	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,096	26,480	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	6,861	6,833	6,909	6,813	6,823	6,812	6,883	6,754	6,825	6,722	7,012	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	18,640	18,411	18,761	18,800	18,885	18,780	18,998	19,059	19,039	19,374	19,468	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	1,929	1,869	1,904	1,968	2,033	2,008	2,057	2,103	2,116	2,215	2,354	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	1,491	1,419	1,498	1,504	1,482	1,459	1,482	1,477	1,449	1,537	1,519	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	5,113	5,130	5,168	5,221	5,229	5,221	5,289	5,280	5,308	5,353	5,354	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	396	391	390	393	401	397	391	398	400	396	403	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	2,831	2,792	2,874	2,848	2,829	2,797	2,826	2,833	2,828	2,890	2,892	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	155	144	155	154	150	147	155	153	145	153	149	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	121	115	116	113	113	110	112	110	105	114	118	Hommes
Women's	*115601*	417	391	414	402	399	387	396	386	384	391	381	Femmes
Other	*115602*	682	663	699	675	685	680	709	706	694	716	699	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	1,218	1,239	1,228	1,212	1,228	1,229	1,226	1,241	1,245	1,225	1,218	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	297	291	298	293	300	306	309	309	323	323	319	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	1,278	1,302	1,295	1,293	1,305	1,304	1,306	1,313	1,309	1,313	1,314	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	778	772	793	779	786	788	802	797	800	797	810	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	676	669	675	675	676	676	679	682	672	681	668	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	1,258	1,224	1,255	1,269	1,271	1,271	1,261	1,271	1,260	1,271	1,269	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	23,892	23,707	24,075	23,940	23,980	23,865	24,117	23,927	24,081	24,233	24,450	Volume ($ de 1997)
Annual % change		4.9	4.0	6.0	5.3	5.1	6.8	5.5	1.9	1.0	0.2	2.2	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	6,571	7,245	7,260	6,952	7,383	6,705	7,319	8,057	10,177	6,344	5,705	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	186	201	191	197	180	162	198	214	191	144	119	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	2,147	2,375	2,286	2,256	2,411	2,153	2,373	2,378	2,601	2,303	2,095	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,275	1,285	1,361	1,170	1,385	1,282	1,449	1,628	2,263	938	844	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	895	935	971	1,026	1,072	1,007	1,088	1,335	1,903	947	808	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	590	652	616	606	656	615	661	714	848	651	603	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	292	336	369	363	346	296	346	525	851	281	231	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	1,336	1,639	1,689	1,542	1,525	1,341	1,392	1,631	2,214	1,209	1,086	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *All retail (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Tous les détaillants (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
	$'000,000												
Total	*25411*	394,168	418,797	33,131	33,271	32,897	32,672	33,000	33,058	33,852	33,894	33,874	**Total**
Annual % change		2.5	6.2	1.8	3.3	2.3	1.0	2.9	2.9	3.8	5.8	3.6	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	72,114	83,757	6,148	6,292	6,179	5,980	6,128	5,841	6,455	6,625	6,605	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	7,867	8,259	663	661	642	669	671	738	668	688	676	Agricoles
Non farm	*25422*	60,455	58,437	4,955	5,104	4,991	4,956	4,899	4,977	4,927	4,943	4,838	Non agricoles
Computer & software	*25423*	32,570	32,249	2,643	2,588	2,740	2,486	2,563	2,587	2,650	2,685	2,694	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	28,887	33,065	2,426	2,433	2,380	2,450	2,497	2,476	2,675	2,556	2,602	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	63,911	67,111	5,391	5,402	5,347	5,474	5,411	5,469	5,493	5,462	5,395	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	32,598	35,527	2,771	2,754	2,744	2,804	2,868	2,961	2,903	2,930	2,942	Boissons, médicaments et tabac

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Total	*25411*	34,762	34,523	34,554	34,865	35,257	35,403	35,775	36,007	36,114	36,862	36,787	**Total**
Annual % change		7.2	4.4	3.8	5.2	6.0	7.6	9.5	9.1	9.2	8.9	8.5	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	6,838	6,852	6,738	6,872	7,052	7,055	7,324	7,383	7,238	7,440	7,419	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	766	723	698	674	624	655	662	691	717	708	729	Agricoles
Non farm	*25422*	4,978	4,802	4,832	4,789	4,893	4,853	4,863	4,859	4,872	4,882	4,886	Non agricoles
Computer & software	*25423*	2,842	2,778	2,604	2,736	2,674	2,597	2,691	2,700	2,652	2,868	2,951	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	2,691	2,665	2,761	2,833	2,836	2,862	2,877	2,816	2,899	2,902	2,862	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	5,368	5,515	5,583	5,576	5,690	5,727	5,705	5,739	5,815	5,843	5,852	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	2,998	2,977	2,998	2,984	2,986	2,932	2,969	2,996	2,984	3,161	3,090	Boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).*
CANSIM table: *081-0002*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).*
Tableau CANSIM: *081-0002*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	43,201	39,239	3,851	3,853	3,065	2,943	3,090	3,198	3,336	3,214	3,194	**Total**
From US	*129472*	38,368	34,559	3,428	3,436	2,674	2,566	2,736	2,822	2,972	2,849	2,819	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	24,048	20,853	2,152	2,199	1,633	1,566	1,699	1,754	1,825	1,738	1,713	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,593	7,691	643	655	621	550	607	621	628	624	629	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,514	12,987	1,172	1,175	1,003	962	1,000	1,022	1,044	1,055	1,056	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	4,832	4,680	423	417	391	377	354	376	364	365	375	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	47,147	44,896	4,248	4,215	3,201	3,187	3,568	3,770	3,747	3,831	3,768	**Total**
From US	*129450*	42,871	40,878	3,886	3,862	2,891	2,880	3,249	3,419	3,419	3,485	3,435	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	25,313	22,817	2,371	2,339	1,605	1,566	1,867	1,963	1,967	1,983	1,946	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,889	10,607	817	861	735	755	844	927	863	928	879	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,570	16,142	1,292	1,343	1,138	1,194	1,260	1,366	1,314	1,387	1,333	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,275	4,018	362	353	310	306	318	351	328	346	333	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,207	3,194	3,207	3,217	3,273	3,326	3,370	3,280	3,421	3,403	3,285	**Total**
From US	*129472*	2,825	2,807	2,816	2,826	2,880	2,927	2,965	2,874	2,997	2,979	2,859	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,697	1,692	1,687	1,659	1,710	1,749	1,801	1,779	1,803	1,808	1,740	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	619	632	642	621	633	681	653	634	697	633	619	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,054	1,063	1,079	1,068	1,079	1,144	1,109	1,089	1,147	1,079	1,066	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	382	387	390	390	393	400	405	406	425	424	425	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,725	3,666	3,626	3,622	3,673	3,722	3,825	3,820	3,870	3,761	3,630	**Total**
From US	*129450*	3,404	3,350	3,317	3,284	3,352	3,390	3,472	3,459	3,512	3,405	3,285	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,917	1,878	1,818	1,654	1,803	1,901	1,966	1,984	2,000	1,920	1,811	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	904	871	859	867	871	863	896	892	915	918	880	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,348	1,317	1,318	1,345	1,342	1,336	1,367	1,357	1,380	1,365	1,325	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	321	316	309	338	321	332	353	361	358	356	345	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).*
CANSIM tables: *427-0004, 427-0005*

Source: *Voyages internationaux (nº 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).*
Tableaux CANSIM: *427-0004, 427-0005*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	78,779		6,388	5,629	5,983	5,883	6,077	6,150	5,440	5,889						(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	66,497		5,392	4,751	5,050	4,966	5,130	5,191	4,592	4,971						(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	24,930		2,628	2,283	2,306	2,222	9,108	2,002	1,723	2,189						(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	18,981		2,001	1,738	1,756	1,692	6,935	1,524	1,312	1,667						(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	258,450		24,512	22,612	24,867	23,548	24,031	23,328	24,369	24,079						(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	188,668		17,894	16,507	18,153	17,190	17,542	17,030	17,789	17,577						(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*11749*																Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*11750*																Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*11743*	23,414															Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	67,019															Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	361,834															Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,725,325															Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	240,633	237,460	19,205	18,288	20,619	21,848	21,868	19,573	19,336	18,938	19,463	20,663	19,436	18,222	18,227	Chargements (tonnes)

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).*
Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Railway Car Loadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-lines (nº55-001-XIB au catalogue).*
Services de gaz (nº 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (951-0146).
Chargements ferroviaires (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

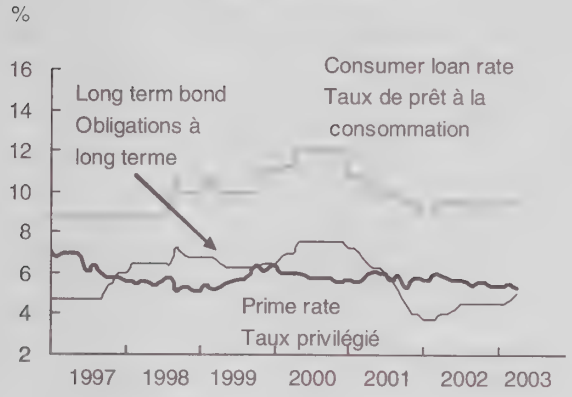
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchanges	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

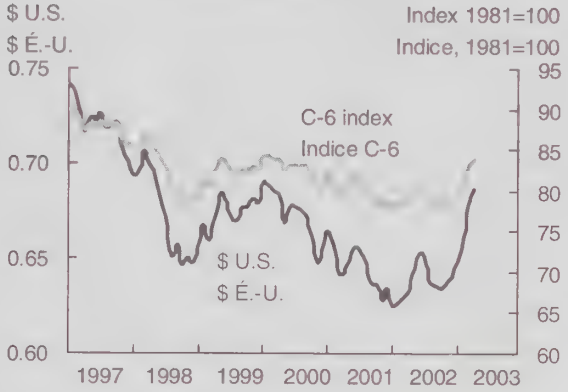
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	Les bourses	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

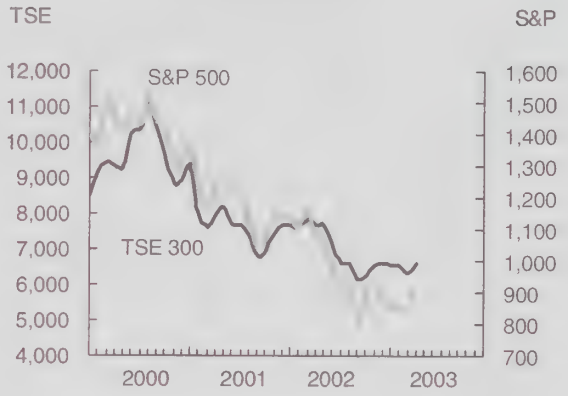
Interest Rates
Taux d'intérêt



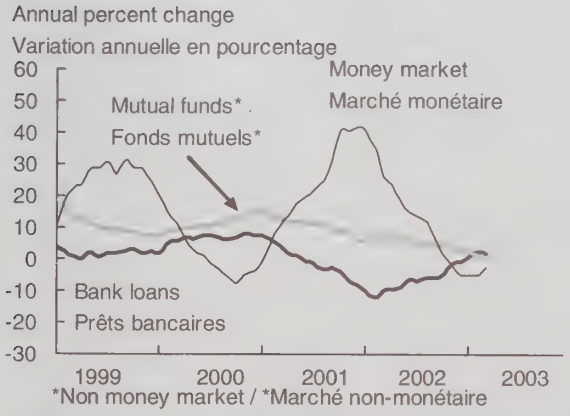
Exchange Rates
Taux de change



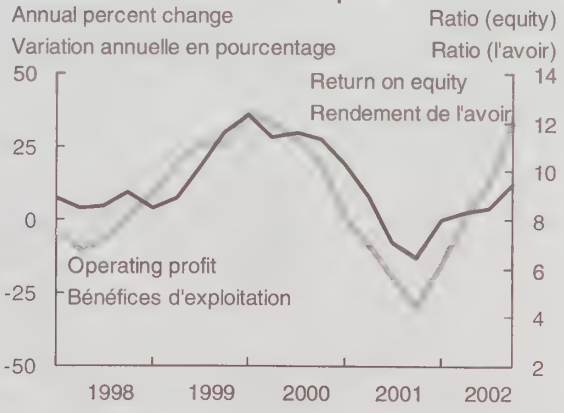
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

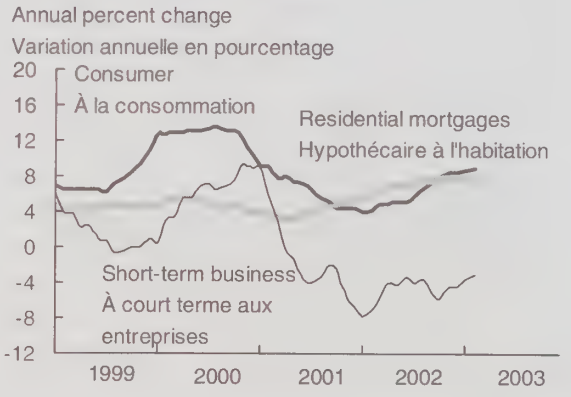


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	4.31	2.71	3.75	3.00	2.50	2.50	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.81	4.21	5.25	4.50	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	4.00	4.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.85	2.55	3.19	2.75	2.24	2.02	1.93	2.04	2.25	2.39	2.54	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.87	2.66	3.19	2.45	2.17	2.08	2.07	2.16	2.36	2.46	2.68	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	6.14	5.17	5.45	4.90	4.60	4.60	4.55	4.55	5.30	5.40	5.55	1 an
5-year	*122521*	7.40	7.02	7.15	6.90	6.85	6.85	7.00	6.85	7.30	7.45	7.40	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.78	5.66	5.86	5.32	5.66	5.75	5.72	5.68	6.00	5.89	5.76	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.549	1.570	1.568	1.571	1.592	1.577	1.600	1.596	1.587	1.581	1.550	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.646	0.637	0.638	0.636	0.628	0.634	0.625	0.627	0.630	0.632	0.645	inversé
British pound	*37430*	2.231	2.359	2.296	2.279	2.285	2.273	2.293	2.271	2.258	2.282	2.262	Livre britannique
French franc	*37453*	0.211		0.218	0.217	0.216	0.214						Franc français
German mark	*37454*	0.709		0.731	0.727	0.723	0.719						Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.75	12.56	13.22	12.94	13.00	12.38	12.06	11.95	12.12	12.09	12.27	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.21	78.87	79.01	78.98	78.08	78.95	78.05	78.38	78.69	78.89	80.15	Indice C-6(3)

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	5.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.70	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	2.84	3.07	3.22	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.78	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	3.28	3.35	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.55	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	5.35	5.35	1 an
5-year	*122521*	7.25	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	6.85	6.65	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.73	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	5.52	5.34	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.532	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	1.476	1.458	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.653	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	0.678	0.686	inversé
British pound	*37430*	2.273	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	2.336	2.296	Livre britannique
French franc	*37453*												Franc français
German mark	*37454*												Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.43	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	12.44	12.16	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.73	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	82.83	83.84	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064*

Table 35. Toronto stock Exchange

	'000,000	2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
Volume(1)	*6379*	37,190	46,351	3,039	3,145	3,426	2,913	3,319	3,736	3,707	3,871	4,317	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	712,515	637,709	63,534	59,158	54,794	49,138	58,201	55,121	62,822	60,396	55,186	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	7,732	7,036	6,839	6,886	7,426	7,688	7,648	7,638	7,851	7,663	7,656	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.5	-9.0	-34.1	-28.6	-15.8	-13.9	-18.0	-5.5	3.2	-3.6	-6.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.56	1.77	1.78	1.73	1.59	1.54	1.57	1.62	1.57	1.61	1.66	Rendement en dividende sur action (%)

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Volume(1)	*6379*	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586	Indice des prix(2)
Annual % change		-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	..	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54		Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *176-0047, 184-0002*

Tableau 35. La bourse de Toronto

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *176-0047, 184-0002*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	118,882	134,707	118,513	120,931	123,454	126,626	128,994	130,599	130,098	129,468	131,544	M1
M2	*37128*	517,390	549,988	517,235	522,093	524,650	530,452	533,519	536,652	537,786	538,455	541,820	M2
M2++	*37150*	1,086,859	1,155,335	1,092,022	1,101,314	1,110,125	1,121,756	1,125,788	1,133,953	1,135,618	1,137,313	1,142,914	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	325,194	341,887	328,483	329,869	331,465	335,624	333,508	335,504	336,145	338,004	339,780	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	649,654	693,765	653,503	656,737	658,643	662,153	666,255	669,426	672,018	676,945	681,712	Total
Consumer	*122707*	201,736	214,007	202,979	203,414	203,635	204,411	205,294	205,737	206,882	208,198	209,938	À la consommation
Mortgage	*122746*	447,918	479,758	450,524	453,323	455,008	457,741	460,962	463,689	465,136	468,747	471,774	Hypothécaire
Business credit	*122643*	849,311	880,873	854,933	860,811	864,164	865,768	868,600	866,566	869,302	872,885	877,411	**Crédit aux entreprises**

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	132,145	135,000	137,266	137,771	138,605	139,600	138,856	135,531	139,760	137,854	138,524	M1
M2	*37128*	543,858	549,774	553,276	556,420	558,306	561,136	562,594	559,780	566,060	566,153	568,355	M2
M2++	*37150*	1,147,107	1,154,577	1,160,015	1,165,037	1,168,624	1,173,044	1,176,107	1,169,708	1,176,894	1,173,831		M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	341,598	342,447	343,020	343,923	344,906	345,120	347,679	344,521	343,353	340,034	338,316	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	686,059	690,239	695,890	701,154	705,369	711,621	715,469	718,485	723,813	728,716		Total
Consumer	*122707*	211,165	212,494	214,191	216,400	218,402	220,110	221,465	222,649	223,466	225,479		À la consommation
Mortgage	*122746*	474,894	477,746	481,698	484,754	486,967	491,511	494,004	495,836	500,347	503,236		Hypothécaire
Business credit	*122643*	879,083	880,078	882,765	885,603	887,454	888,960	890,659	889,708	888,573	893,232	898,223	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	147,759	156,316	45,121	41,493	39,089	35,599	31,578	34,927	39,532	39,912	41,945	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,184,670	2,263,976	561,737	559,767	551,630	542,401	530,872	545,194	563,019	572,390	583,373	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	6.76	6.90	8.03	7.41	7.09	6.56	5.95	6.41	7.02	6.97	7.19	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	78,278	86,178	25,839	23,945	21,550	17,180	15,603	19,532	20,757	21,519	24,370	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	8.23	8.59	11.29	10.31	9.05	7.11	6.52	8.01	8.33	8.49	9.50	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No 61-008), contact B Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM tables: *187-0001, 187-0002*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008 au catalogue), personne ressource: B Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableaux CANSIM: *187-0001, 187-0002*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Total	*634671*	147,759	156,316	45,121	41,493	39,089	35,599	31,578	34,927	39,532	39,912	41,945	**Total**
Agriculture & other primary	*(634968+ 635067+ 635166)*	24,143	18,357	8,602	8,520	6,667	5,303	3,653	3,438	5,040	4,763	5,116	Agriculture et industries primaires
Utilities	*635265*	2,830	3,102	442	448	624	1,138	620	950	813	666	673	Services publics
Manufacturing	*635463*	36,748	41,705	13,351	11,079	9,746	7,521	8,402	9,119	10,123	11,052	11,411	Fabrication
Construction	*635364*	3,314	3,535	1,192	907	859	902	646	717	792	896	1,130	Construction
Transportation	*635760*	4,671	7,271	1,262	1,276	1,222	1,023	1,150	1,415	1,921	1,974	1,961	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	15,825	20,001	4,517	3,951	4,035	3,755	4,084	4,509	4,891	5,178	5,423	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)*	52,830	37,992	16,358	14,091	15,999	11,359	11,381	12,083	10,350	5,797	9,762	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*(636156+ 636255)*	17,077	15,175	4,207	4,472	4,401	4,429	3,775	3,548	3,804	3,720	4,103	Gestion et connexes
Professional & related	*636057*	1,698	2,549	282	247	498	479	474	585	680	613	671	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	6,917	8,107	1,926	1,828	1,807	1,839	1,443	1,958	1,992	2,027	2,130	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	2,174	2,626	596	556	465	577	576	652	629	695	650	Hébergement et restauration
Health & social	*636453*	1,399	1,609	360	362	326	375	336	375	374	409	451	Santé et social
Educational	*636354*	-257	-205	-47	-70	-59	-62	-66	-57	-48	-47	-53	Enseignement
Other services	*636750*	857	1,350	341	221	96	268	272	297	332	332	389	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	16,955	16,229	2,950	4,230	2,214	7,561	2,733	6,518	3,463	3,515	2,573	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	71,233	42,548	11,879	25,647	8,139	25,568	19,772	5,754	6,915	10,107	6,534	Total(1)
Federal	*122305*	-17,090	-8,498	-6,632	-4,538	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	540	Fédéral
Provincial	*122308*	4,834	-888	-1,217	5,990	987	-926	-2,370	-4,909	3,041	3,350	-5,007	Provinciales
Corporate	*122314*	58,287	12,190	14,246	15,853	9,178	19,010	10,178	4,149	-296	-1,841	6,047	Des sociétés

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	30,869	20,303	4,652	-3,339	1,439	1,002	4,687	5,078	-814	-3,066	4,587	Total
Stocks	*113419*	4,609	-1,792	4,426	-3,460	253	-952	-247	964	919	-625	751	Actions
Bonds	*113390*	33,609	18,311	-171	-86	2,431	2,707	4,510	1,856	-2,976	-3,148	4,994	Obligations
Money market	*113422*	-7,349	3,781	397	207	-1,246	-753	424	2,258	1,243	708	-1,158	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	434,807	435,962	438,664	428,462	426,839	434,807	438,811	440,732	437,021	435,962	435,527	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,790	42,950	9,488	10,751	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	55,341	49,901	16,602	15,103	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	11,302	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	40,308	30,190	8,818	14,439	6,673	10,378	5,028	8,796	8,918	7,448	7,049	Émissions brutes
Retirements	*122286*	35,474	31,078	10,035	8,449	5,686	11,304	7,398	13,705	5,877	4,098	12,056	Remboursements
Net new issues	*122308*	4,834	-888	-1,217	5,990	987	-926	-2,370	-4,909	3,041	3,350	-5,007	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	88,690	54,232	22,436	24,681	16,141	25,432	15,940	18,272	10,252	9,768	13,891	Émissions brutes
Retirements	*122292*	30,403	42,041	8,190	8,828	6,963	6,422	5,763	14,122	10,548	11,608	7,844	Remboursements
Net new issues	*122314*	58,287	12,190	14,246	15,853	9,178	19,010	10,178	4,149	-296	-1,841	6,047	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	6,438	3,424	1,186	1,396	839	3,017	854	1,234	586	750	1,636	Émissions brutes
Retirements	*122295*	39	42	21	6	6	6	7	7	21	7	78	Remboursements
Net new issues	*122317*	6,399	3,382	1,165	1,390	833	3,011	848	1,227	564	743	1,558	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	11,262	13,479	2,063	2,948	1,671	4,580	2,031	5,590	3,015	2,843	1,572	Émissions brutes
Retirements	*122298*	707	631	279	108	290	30	145	299	116	71	556	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,556	12,848	1,785	2,840	1,381	4,550	1,886	5,291	2,899	2,772	1,015	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

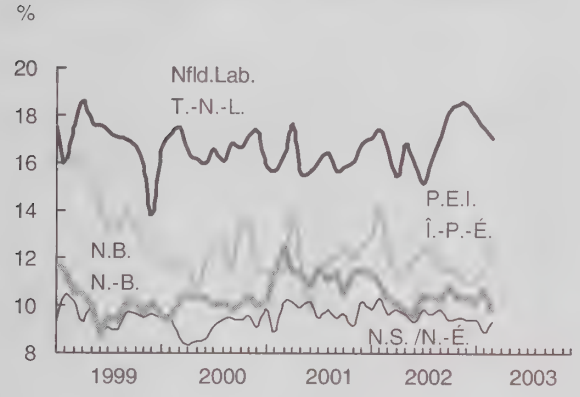
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial GDP	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial building and housing	60
45.	Provincial retail sales and consumer prices	61
46.	Bankruptcies by province	62

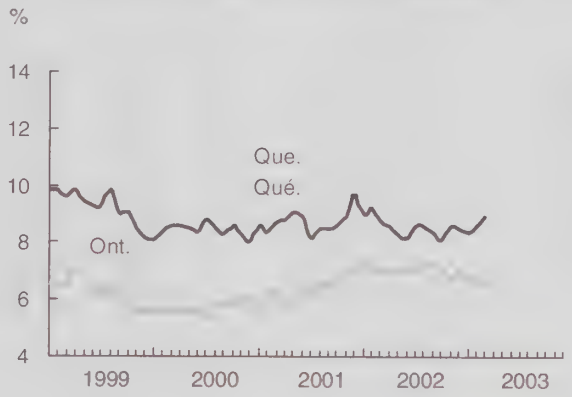
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction et logements par province	60
45.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46.	Faillites par province	62

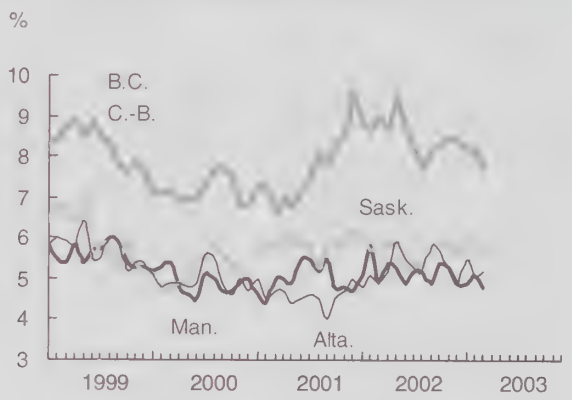
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



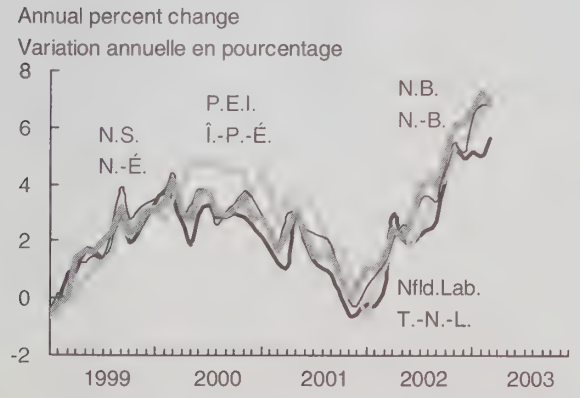
Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales



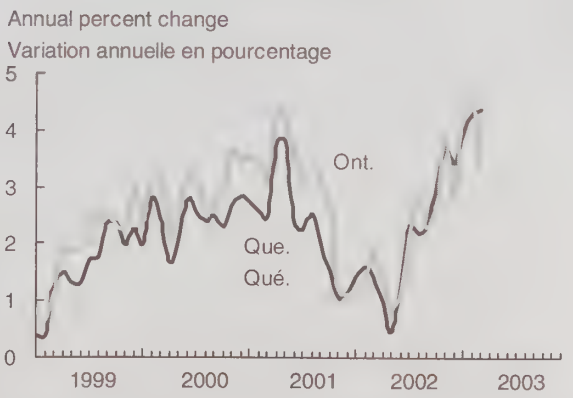
Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

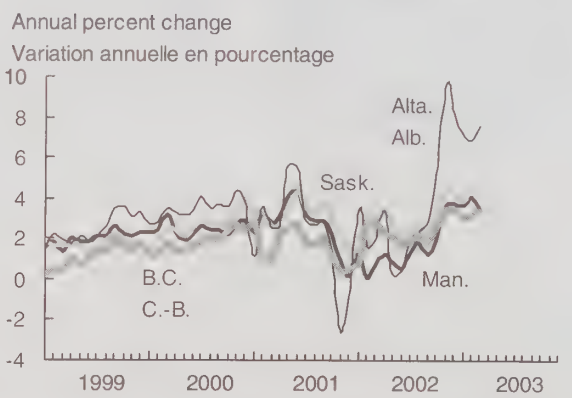


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	882,733	914,973	980,524	1,064,995	1,092,246	1,142,123	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	10,533	11,176	12,186	13,770	13,761	15,982	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	2,800	2,981	3,173	3,394	3,480	3,767	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	20,368	21,401	22,970	24,224	25,203	26,193	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	16,845	17,633	19,005	20,008	20,507	20,888	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	188,424	196,258	210,166	224,165	229,617	242,914	Québec
Ontario	*687251*	359,353	377,897	409,099	433,446	443,852	470,567	Ontario
Manitoba	*687263*	29,751	30,972	31,943	33,486	34,707	36,527	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	29,157	29,550	30,497	33,708	33,305	34,526	Saskatchewan
Alberta	*687287*	107,048	107,439	116,467	144,672	151,319	150,469	Alberta
British Columbia	*687299*	114,383	115,641	120,599	129,356	130,859	134,365	Colombie-Britannique
GDP at 1997 prices								**PIB aux prix de 1997**
Canada	*3839887*	882,734	919,000	967,648	1,013,066	1,026,867	1,061,999	Canada
Nfld.Lab.	*3839933*	10,533	11,253	11,944	12,559	12,685	14,058	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839979*	2,800	2,936	3,071	3,179	3,185	3,358	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840025*	20,368	21,180	22,299	22,811	23,399	24,163	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840071*	16,845	17,488	18,543	18,892	19,021	19,610	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840117*	188,423	194,672	206,383	216,236	218,589	228,091	Québec
Ontario	*3840163*	359,353	376,790	405,586	425,408	431,081	447,443	Ontario
Manitoba	*3840209*	29,751	31,059	31,693	32,575	33,012	33,786	Manitoba
Saskatchewan	*3840255*	29,157	30,549	30,616	31,521	30,829	30,368	Saskatchewan
Alberta	*3840301*	107,048	112,862	114,029	121,094	124,486	127,408	Alberta
British Columbia	*3840347*	114,383	116,052	119,106	124,390	125,334	128,277	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	857,292	881,815	920,832	960,455	985,329	1,011,779	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	13,483	13,916	15,143	15,295	15,377	15,724	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,293	3,426	3,664	3,798	3,892	4,024	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	24,993	25,866	27,703	27,857	28,501	29,244	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	18,381	19,436	20,979	21,607	21,241	21,635	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	186,974	192,195	200,650	206,907	210,272	217,670	Québec
Ontario	*3840165*	327,052	337,602	357,397	373,566	381,403	391,933	Ontario
Manitoba	*3840211*	30,678	30,925	31,856	32,727	33,372	34,186	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	29,784	29,240	29,723	30,292	30,152	30,403	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	98,469	104,768	106,682	116,397	123,225	126,479	Alberta
British Columbia	*3840349*	118,803	118,759	121,236	125,893	130,883	133,201	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-213-PPB) Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: *Comptes provinciaux des revenus et dépenses (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,077	15,412	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	211	214	217	214	218	216	216	213	211	209	214	217	219	219	218	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	66	67	68	67	67	66	67	68	68	68	68	68	68	67	67	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	423	428	427	431	429	425	430	430	430	432	432	434	435	436	439	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	334	346	347	346	345	344	344	349	347	350	350	349	350	351	346	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,474	3,593	3,585	3,604	3,611	3,600	3,595	3,606	3,619	3,628	3,654	3,647	3,655	3,634	3,647	Québec
Ontario	*2063945*	5,963	6,068	6,014	6,031	6,039	6,052	6,094	6,124	6,142	6,156	6,166	6,192	6,220	6,237	6,210	Ontario
Manitoba	*2064134*	558	567	563	564	568	569	567	568	570	570	572	567	567	567	570	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	472	482	474	480	482	480	482	487	490	492	492	488	488	487	487	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,632	1,674	1,653	1,658	1,668	1,691	1,691	1,676	1,685	1,701	1,708	1,695	1,699	1,698	1,701	Alberta
British Columbia	*2064701*	1,942	1,973	1,957	1,945	1,974	1,988	2,002	2,001	1,998	1,997	1,995	1,990	2,002	2,020	2,012	Colombie-Britannique
Participation rates	%																**Taux d'activité**
Canada	*2062816*	66.0	66.9	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	57.3	58.6	58.6	58.7	59.1	58.1	58.7	58.7	58.9	58.5	59.7	60.2	60.3	60.0	59.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	67.6	68.2	68.9	67.4	67.9	67.7	68.7	69.1	68.2	68.0	67.7	67.4	67.9	68.4	68.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	62.4	62.8	62.8	63.2	62.6	62.3	63.0	62.9	62.6	62.9	62.9	63.2	63.0	63.4	63.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	62.2	63.5	63.5	63.2	62.8	63.1	63.1	63.8	64.0	64.1	64.1	64.0	64.5	64.0	63.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	63.6	65.1	65.1	65.2	65.2	65.3	65.1	65.1	65.1	65.6	65.9	65.7	66.0	65.8	66.1	Québec
Ontario	*2063950*	67.3	67.8	67.5	67.5	67.5	67.6	68.0	68.3	68.3	68.1	68.4	68.4	68.6	68.6	68.3	Ontario
Manitoba	*2064139*	68.1	69.2	68.9	68.9	69.1	69.3	69.1	69.1	69.6	69.6	69.5	69.0	69.1	68.9	68.8	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	65.8	67.3	66.3	67.1	67.0	66.8	67.2	68.0	68.6	68.9	68.8	68.4	68.5	68.2	68.1	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	72.3	73.0	72.4	73.0	73.0	73.7	73.5	73.2	73.3	73.5	73.4	73.3	73.0	72.9	73.1	Alberta
British Columbia	*2064706*	64.1	64.9	64.6	64.7	65.0	65.0	65.1	65.3	65.3	65.3	65.1	64.8	65.1	65.3	65.2	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	**Taux de chômage**
Canada	*2062815*	7.2	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	16.1	16.9	15.5	16.8	15.9	15.2	16.1	17.2	18.2	18.5	18.5	17.9	17.5	17.1	17.3	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.9	12.1	11.3	11.4	12.1	12.3	12.4	11.7	11.6	11.4	10.9	11.1	11.5	12.8	12.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	9.7	9.7	9.8	9.7	9.3	9.8	9.7	9.8	9.4	9.5	9.4	9.4	8.9	9.3	8.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	11.2	10.4	10.1	9.8	9.6	10.5	10.4	10.2	10.8	10.3	10.3	10.2	10.7	9.8	10.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.7	8.6	8.6	8.3	8.2	8.6	8.6	8.4	8.1	8.6	8.5	8.4	8.6	8.9	9.1	Québec
Ontario	*2063949*	6.3	7.1	7.1	7.0	7.1	7.1	7.1	7.3	7.1	6.7	7.0	6.8	6.7	6.5	6.8	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.0	5.2	5.4	5.3	4.9	5.2	5.2	4.9	5.4	5.3	4.9	4.9	5.1	4.8	4.3	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.8	5.7	5.9	5.8	5.3	5.3	5.4	5.5	5.8	5.9	5.6	5.8	6.0	5.6	5.4	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	5.3	5.2	5.9	5.5	5.3	5.2	5.8	5.7	5.2	4.9	5.5	5.1	5.2	5.5	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.7	8.5	8.7	9.5	8.7	8.2	7.7	8.2	8.3	8.5	8.4	8.2	8.2	7.7	8.1	Colombie-Britannique

Source: *The Labour force (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *La population active (nº 71-001-XPB au catalogue). Services aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	568,864	595,267	48,682	48,715	48,894	49,353	49,451	49,591	49,925	49,997	50,360	50,725	51,000			Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	6,541	6,995	569	569	574	580	576	578	584	588	599	603	604			T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	1,832	1,946	159	158	158	161	159	160	161	163	165	169	171			Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	13,615	14,357	1,180	1,166	1,170	1,187	1,192	1,193	1,202	1,202	1,220	1,232	1,241			Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	11,016	11,452	938	937	945	947	944	946	953	951	970	985	992			Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	122,155	128,538	10,495	10,536	10,561	10,650	10,670	10,720	10,825	10,791	10,899	10,918	11,006			Québec
Ontario	*1996491*	244,060	254,704	20,831	20,843	20,907	21,153	21,211	21,259	21,396	21,433	21,525	21,666	21,750			Ontario
Manitoba	*1996494*	17,720	18,498	1,526	1,517	1,519	1,538	1,530	1,534	1,543	1,549	1,563	1,581	1,584			Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	13,764	14,187	1,172	1,169	1,170	1,177	1,176	1,168	1,176	1,177	1,194	1,214	1,222			Saskatchewan
Alberta	*1996500*	65,503	70,210	5,693	5,729	5,776	5,812	5,834	5,844	5,874	5,905	5,944	6,006	6,059			Alberta
British Columbia	*1996503*	69,882	71,348	5,877	5,848	5,868	5,901	5,912	5,938	5,956	5,979	6,019	6,080	6,100			Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*'000*																**Salariés, toutes les industries**
Canada	*1596764*	12,776	13,078	12,866	12,899	12,960	13,023	13,056	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,296	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	174	182	180	180	180	181	181	180	182	183	185	186	185	185	185	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	57	59	59	58	58	58	58	58	59	59	60	60	61	60	60	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	359	368	360	361	362	364	367	369	372	372	376	379	378	376	374	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	293	299	297	297	297	297	297	297	299	299	302	304	303	302	302	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,016	3,092	3,035	3,052	3,056	3,076	3,082	3,098	3,122	3,119	3,139	3,141	3,154	3,150	3,160	Québec
Ontario	*1596926*	4,998	5,106	5,019	5,024	5,047	5,092	5,110	5,130	5,155	5,151	5,155	5,175	5,193	5,192	5,187	Ontario
Manitoba	*1596955*	501	516	509	511	511	513	514	515	519	521	522	526	523	524	521	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	371	377	373	375	376	376	376	377	378	377	382	384	383	383	383	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,367	1,420	1,397	1,401	1,407	1,407	1,416	1,421	1,426	1,434	1,439	1,446	1,454	1,446	1,446	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,595	1,613	1,602	1,603	1,604	1,606	1,607	1,612	1,616	1,620	1,622	1,629	1,632	1,636	1,643	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *281-0025, 382-0006*

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 382-0006*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Average weekly earnings(1)	**$**																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	667.40	681.09	676.08	676.84	678.15	679.36	679.32	680.75	681.85	683.65	685.83	687.24	687.98	686.46	687.37	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	602.74	619.44	619.10	616.60	613.72	612.84	613.29	617.05	619.13	621.67	625.68	627.04	629.14	628.31	631.89	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	526.40	540.77	536.19	533.57	537 59	541.77	538.56	543.37	543.29	540.72	545.34	544.25	546.54	547.20	549.46	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	574.14	590.68	590.13	588.17	587.07	589.40	588.08	589.44	591.24	593.51	593.94	593.81	595.17	595.20	597.22	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	593.70	608.36	600.40	600.69	600.83	603.76	605.37	610.69	610.81	613.71	616.78	617.28	617.46	615.10	616.67	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	627.61	644.66	639.88	639.91	641.16	642.06	643.10	643.50	645.70	647.05	650.66	650.72	651.99	650.71	651.89	Québec
Ontario	*1597266*	712.89	726.15	719.67	721.50	722.94	724.52	724.35	726.07	727.59	729.22	731.81	733.33	733.25	731.61	731.63	Ontario
Manitoba	*1597295*	593.96	606.47	603.06	603.27	604.29	605.00	605.61	608.81	608.19	607.25	609.11	609.28	612.58	608.32	611.59	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	598.72	610.81	607.20	610.12	609.60	609.40	607.62	608.84	610.46	613.53	614.11	615.89	615.35	612.81	615.51	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	683.85	699.22	696.24	696.87	697.90	696.43	697.82	700.95	699.78	700.80	701.40	702.53	703.56	701.98	708.66	Alberta
British Columbia	*1597378*	667.86	674.78	672.83	672.15	671.34	671.17	672.26	673.54	674.26	676.51	678.15	681.19	683.60	683.20	681.12	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	***(1996=100)***																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	108.0	110.5	109.8	110.1	110.7	110.6	110.7	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.6	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	107.7	111.4	110.8	110.3	109.6	110.1	110.2	111.4	111.6	112.0	113.1	113.4	113.1	114.4	113.4	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	111.8	116.4	114.5	115.0	113.9	116.4	116.2	117.8	117.3	116.3	117.8	118.2	118.8	117.9	117.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	112.7	115.7	133.6	118.5	115.8	113.3	114.3	112.6	114.8	112.1	110.6	113.5	112.6	116.7	115.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	110.4	114.3	112.9	112.9	113.4	114.2	114.1	115.4	115.5	114.9	114.4	115.6	115.3	114.8	114.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	105.8	109.2	108.4	109.4	109.9	109.8	109.3	109.7	109.6	109.0	109.0	109.1	109.1	109.1	108.7	Québec
Ontario	*1606242*	107.9	109.9	109.2	109.3	110.3	109.8	110.3	110.5	110.6	110.3	110.2	109.9	109.5	110.2	110.2	Ontario
Manitoba	*1606271*	115.3	114.4	114.0	115.1	114.5	115.2	114.4	115.3	115.0	114.1	113.8	113.7	114.2	113.3	114.1	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	109.0	111.7	110.8	111.5	111.7	111.8	110.9	112.2	112.2	111.7	111.8	111.5	112.9	112.7	112.9	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	113.1	116.3	114.7	115.3	115.8	116.2	116.6	117.6	118.0	117.6	116.2	116.0	116.2	116.1	117.3	Alberta
British Columbia	*1606354*	105.3	107.1	106.7	107.0	107.4	107.2	107.5	107.7	107.3	106.8	106.9	106.9	107.5	107.4	107.1	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090) Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Building permits(1)	*$'000,000*																**Permis de construire(1)**
Canada	*5406*	39,555	45,959	3,634	4,500	4,607	4,438	4,580	4,309	3,803	4,456	3,876	2,847	2,803	2,638	3,686	Canada
Nfld.Lab.	*5407*	298	383	19	40	53	39	64	34	42	40	25	12	12	8	11	T.-N.-L.
P.E.I.	*5439*	217	146	8	9	24	20	17	19	14	14	10	5	4	2	10	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5446*	700	877	50	88	99	95	106	67	70	76	96	51	35	47	73	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5453*	535	664	36	81	75	69	78	74	63	79	42	28	14	23	37	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5460*	7,571	8,628	794	832	883	795	671	756	797	840	802	597	418	556	847	Québec
Ontario	*5467*	17,768	20,979	1,623	2,071	2,099	2,019	2,151	2,051	1,585	2,072	1,933	1,095	1,350	1,185	1,580	Ontario
Manitoba	*5474*	739	889	59	78	107	82	96	82	78	94	44	46	40	49	71	Manitoba
Saskatchewan	*5481*	703	709	35	70	59	79	71	56	55	57	41	87	62	39	35	Saskatchewan
Alberta	*5488*	5,912	6,847	550	633	667	669	761	619	622	591	473	465	473	408	461	Alberta
British Columbia	*5414*	4,955	5,659	445	577	508	561	544	526	461	580	406	452	392	319	552	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	142.3	179.1	182.1	160.5	181.2	178.2	175.9	190.8	175.1	194.0	188.5	175.0	160.0	223.4	188.9	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	1.2	1.6	1.6	1.7	2.3	1.6	1.6	1.1	1.5	1.8	1.2	1.2	0.9	1.6	1.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.4	0.5	0.8	0.5	1.1	0.4	0.9	0.4	0.3	0.4	0.3	0.6	0.6	0.5	0.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	2.8	3.7	2.6	3.0	3.4	3.5	2.6	4.2	3.7	4.1	4.0	5.9	2.1	5.0	18.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.2	2.6	1.8	2.9	2.4	3.0	1.8	2.0	2.9	3.7	4.4	2.7	2.5	2.0	1.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	21.9	33.5	30.8	31.4	31.1	32.6	33.1	36.6	36.0	38.2	36.7	34.4	36.5	36.1	33.0	Québec
Ontario	*729981*	70.3	79.6	80.9	72.0	83.4	77.1	87.5	77.4	73.1	83.2	77.4	70.1	64.5	114.7	72.6	Ontario
Manitoba	*729987*	1.6	2.2	2.0	1.8	2.4	2.1	2.0	2.0	3.8	2.6	2.2	1.7	2.5	2.0	1.9	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	1.8	2.4	1.3	2.1	1.9	1.7	2.3	2.4	4.2	2.6	2.1	3.4	3.1	2.1	3.1	Saskatchewan
Alberta	*729989*	24.5	32.7	40.8	31.3	33.3	34.3	24.5	34.9	31.6	36.4	35.7	32.5	28.0	37.1	35.4	Alberta
British Columbia	*729990*	15.7	20.3	19.5	13.8	19.9	21.9	19.6	29.8	18.0	21.0	24.5	22.5	19.3	22.3	21.1	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*734237*	106.0	110.4	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	113.8		Canada
St. John's(Nfld Lab.)	*734239*	100.6	105.0	103.3	103.1	104.5	104.8	105.2	105.7	106.8	107.0	107.2	107.4	107.6	108.0		St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*734240*	118 4	122.7	121.2	122.4	122.6	122.6	123.0	123.1	123.2	123.2	124.2	124.2	125.4	125.4		Halifax
Saint John-Moncton	*734241*	93.8	95.8	94.7	94.7	96.3	96.1	96.1	96.4	96.5	96.4	96.3	96.4	97.6	97.5		Saint John-Moncton
Quebec	*734244*	105.1	109.6	107.3	107.9	108.5	108.8	108.8	110.3	110.9	112.4	113.8	113.8	115.2	116.9		Québec
Montreal	*734245*	113.8	120.4	117.5	119.3	120.0	120.2	120.2	121.3	121.9	122.4	125.1	125.1	126.6	128.1		Montréal
Ottawa-Hull	*734247*	120.1	129.3	125.7	128.6	129.5	129.8	129.7	130.7	130.7	132.5	132.4	132.6	132.6	133.1		Ottawa-Hull
Toronto	*734249*	109.2	112.9	111.4	112.0	112.6	112.6	112.9	113.4	113.5	114.2	114.9	115.1	115.2	115.8		Toronto
London	*734252*	104.0	107.0	106.0	106.6	106.3	106.9	106.7	106.9	107.3	108.6	107.7	108.0	109.0	109.8		London
Winnipeg	*734256*	119.3	122.4	121.3	121.6	121.6	122.3	122.6	122.6	123.8	123.8	124.2	124.2	124.4	125.2		Winnipeg
Saskatoon	*734258*	119.6	121.3	121.4	121.4	121.4	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6		Saskatoon
Calgary	*734259*	135.4	142.5	140.4	141.0	142.0	142.6	143.0	143.7	144.0	144.5	145.0	146.2	146.5	147.1		Calgary
Edmonton	*734260*	113.8	122.0	119.2	119.8	121.6	122.5	123.0	123.5	124.0	124.3	126.0	126.4	126.9	127.7		Edmonton
Vancouver	*734262*	84.0	86.0	85.7	86.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.2	86.6	86.7	86.7	87.0	87.7		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].
Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].
Statistique des prix de la construction (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Retail trade	*$'000,000*																**Commerce de détail**
Canada	*115584*	289,130	306,578	25,189	25,501	25,245	25,671	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,096	26,480		Canada
Nfld.Lab.	*115696*	4,943	5,088	416	427	415	418	424	425	437	423	420	437	432	438		T.-N.-L.
P.E.I.	*115697*	1,281	1,324	111	113	111	105	110	109	110	111	110	111	110	111		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*115698*	8,703	9,172	775	759	759	761	763	764	769	769	760	773	762	768		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*115699*	7,070	7,317	626	604	606	612	614	610	607	606	598	611	605	609		Nouveau-Brunswick
Quebec	*115700*	66,036	69,910	5,772	5,834	5,808	5,857	5,846	5,862	5,847	5,916	5,881	5,894	5,951	6,053		Québec
Ontario	*115702*	109,194	115,262	9,468	9,595	9,333	9,608	9,635	9,697	9,614	9,745	9,710	9,779	9,834	9,971		Ontario
Manitoba	*115644*	9,937	10,649	869	906	884	894	894	897	881	889	883	891	890	893		Manitoba
Saskatchewan	*115646*	8,395	9,013	740	744	749	756	762	758	745	762	761	771	767	781		Saskatchewan
Alberta	*115647*	34,602	37,457	3,023	3,101	3,120	3,160	3,124	3,132	3,131	3,168	3,177	3,120	3,204	3,286		Alberta
British Columbia	*115648*	37,979	40,273	3,301	3,330	3,372	3,411	3,348	3,360	3,358	3,399	3,416	3,382	3,446	3,468		Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	116.4	119.0	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	114.5	117.3	114.9	116.9	118.0	117.7	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	119.7	119.9	121.4	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	114.6	117.7	114.5	116.8	118.0	117.6	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	119.9	121.3	122.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	116.3	119.8	117.1	118.9	120.0	120.1	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	123.1	124.3	125.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	114.7	118.6	115.8	117.6	118.3	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	122.4	123.3	123.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	113.2	115.5	114.3	114.9	114.8	115.2	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	117.8	119.1	119.3	Québec
Montreal	*737245*	113.4	115.7	114.5	115.1	114.9	115.4	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	117.7	119.0	119.2	Montréal
Ontario	*736288*	117.7	120.1	119.5	119.5	119.5	119.9	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	122.4	123.4	123.5	Ontario
Toronto	*737257*	118.1	120.6	120.1	120.0	120.0	120.5	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	123.2	124.1	124.3	Toronto
Manitoba	*736424*	121.2	123.1	121.5	122.5	123.2	123.6	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	125.0	125.5	125.7	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	120.3	123.7	121.8	123.5	123.7	123.9	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	125.6	126.2	126.7	Saskatchewan
Alberta	*736696*	120.1	124.2	121.0	122.9	123.5	124.1	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	128.6	129.0	130.2	Alberta
British Columbia	*736831*	115.2	117.9	116.6	117.7	118.1	118.2	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	119.0	119.6	120.6	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	116.0	118.6	117.4	118.4	119.0	119.0	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	119.7	120.3	121.2	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue no. 62-010-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *080-0001, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Indices de prix (no 62-010-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *080-0001, 326-0001*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

Liabilities	$'000	2001	2002	2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	Passif
Canada	5081	5,799,068	7,989,493	251,430	246,071	252,690	339,025	513,964	1,147,444	931,243	316,921	596,387	Canada
Nfld.Lab.	5082	16,619	12,342	1,089	1,226	643	2,212	426	1,583	577	1,690	1,764	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	14,363	11,350	364	3,456	2,883	136	4,429	0	2,339	488	3,280	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	71,980	76,126	4,600	6,496	7,833	7,825	4,457	3,885	3,691	2,699	7,603	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	70,222	250,498	9,031	4,306	3,142	5,601	5,653	2,731	3,659	5,002	5,281	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	1,020,123	689,297	38,618	49,592	100,700	53,751	103,331	47,134	62,518	50,242	45,962	Québec
Ontario	5302	2,755,552	4,396,419	143,386	113,707	82,075	167,683	224,573	404,835	776,359	205,458	253,665	Ontario
Manitoba	5328	665,919	304,697	4,648	5,036	1,641	7,468	4,473	588,669	7,127	2,313	195,750	Manitoba
Saskatchewan	5354	79,863	54,973	8,600	6,044	2,393	5,684	5,074	9,120	6,692	1,116	5,102	Saskatchewan
Alberta	5380	431,503	545,072	19,392	18,165	19,011	27,078	113,988	38,038	44,007	22,044	56,559	Alberta
British Columbia	5108	670,293	1,647,413	21,543	37,774	32,370	61,250	45,839	51,367	23,702	25,869	21,421	Colombie-Britannique

Liabilities		2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	Passif
Canada	5081	3,667,421	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	327,562	1,636,422	Canada
Nfld.Lab.	5082	1,163	877	1,272	836	374	2,237	416	354	782	771	949	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	682	497	1,883	0	125	591	1,001	210	254	3,904	372	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	12,288	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	8,147	9,320	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	3,381	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	3,214	2,036	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	64,845	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	62,527	45,579	Québec
Ontario	5302	2,191,233	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	188,834	1,532,874	Ontario
Manitoba	5328	5,134	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	3,379	2,433	Manitoba
Saskatchewan	5354	9,199	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	5,939	2,375	Saskatchewan
Alberta	5380	33,497	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	28,124	23,397	Alberta
British Columbia	5108	1,345,400	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	22,723	16,495	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].*
CANSIM table: *177-0004*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054]*
Tableau CANSIM: *177-0004*

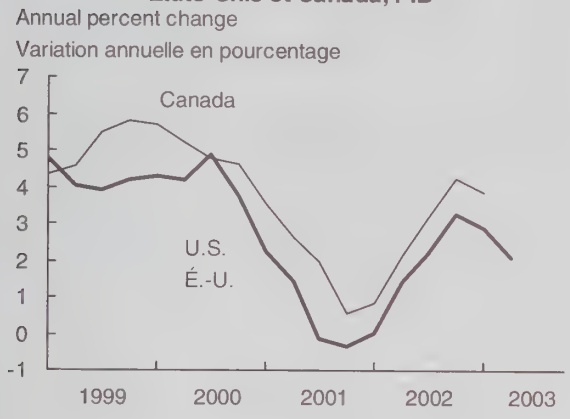
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

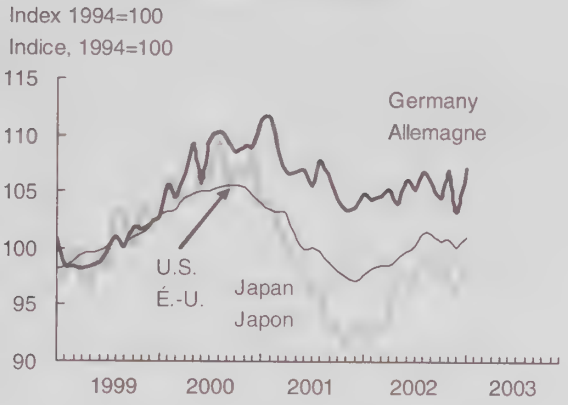
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



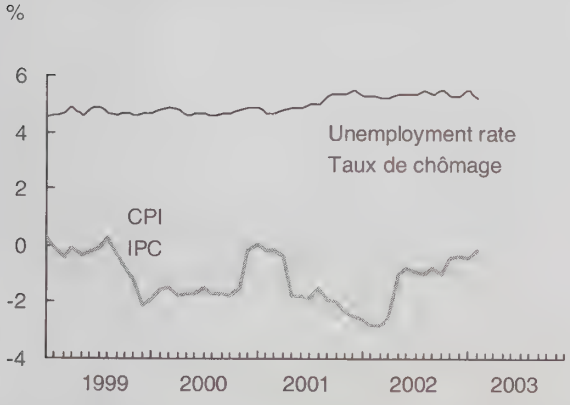
Industrial Production
Production industrielle



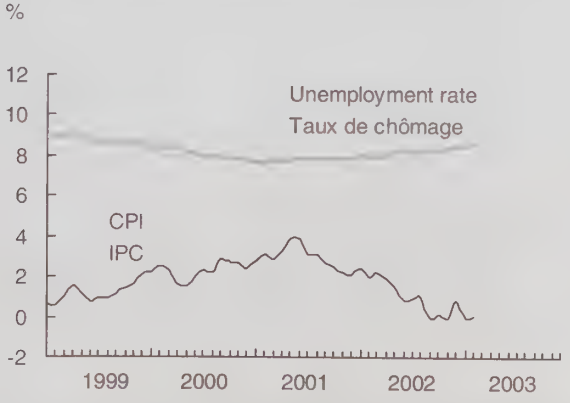
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



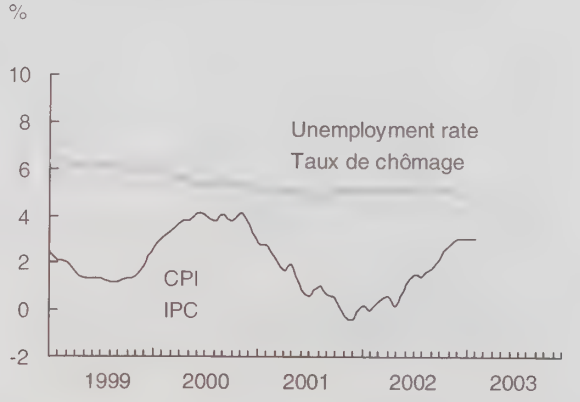
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



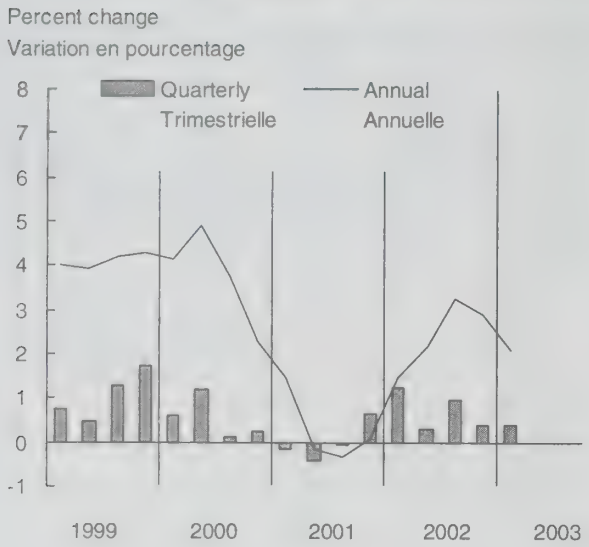
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



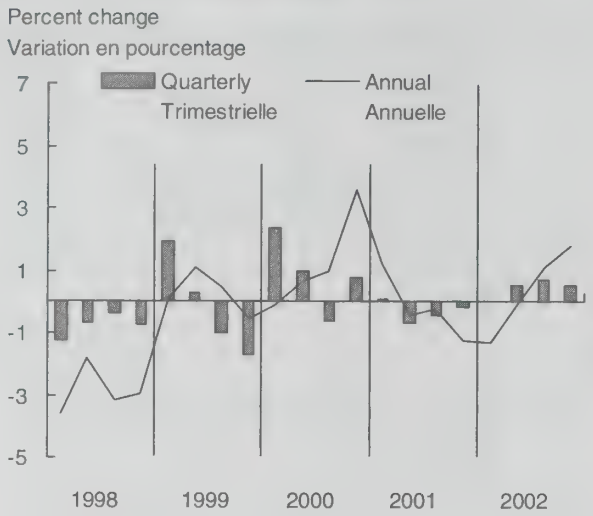
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



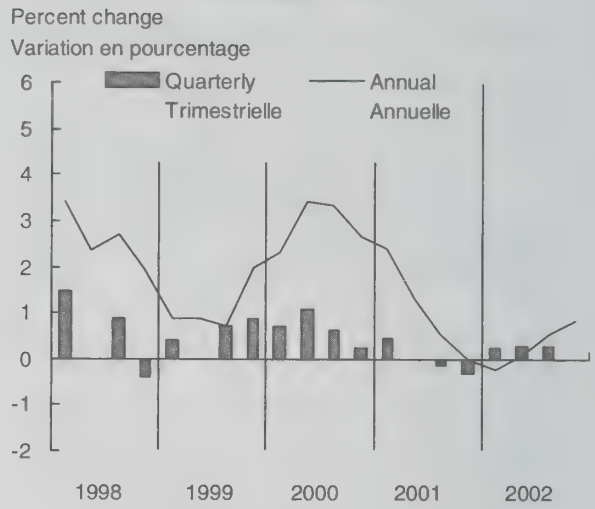
United States - GDP
États-Unis - PIB



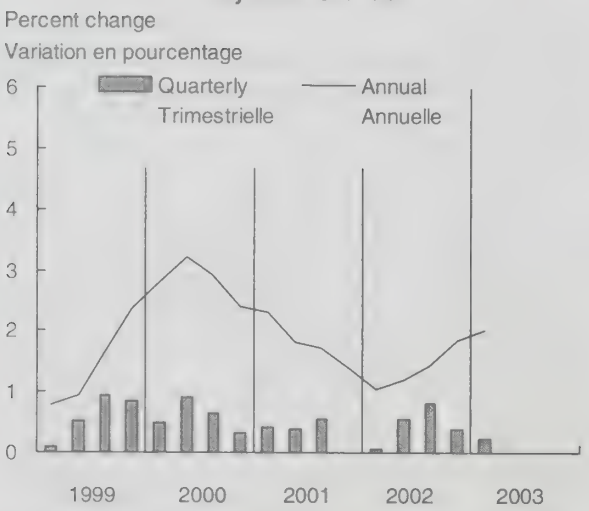
Japan - GDP
Japon - PIB



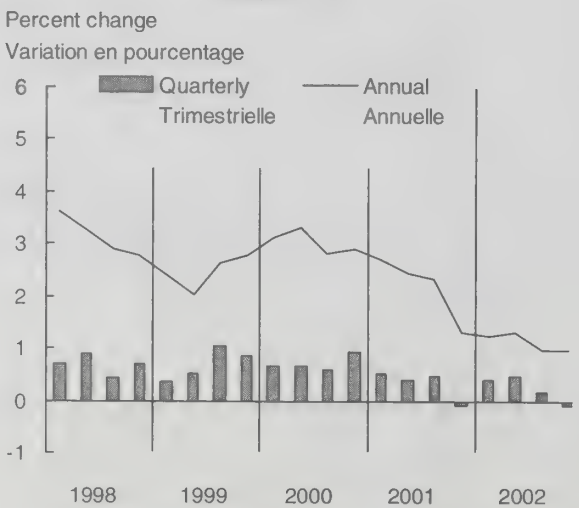
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

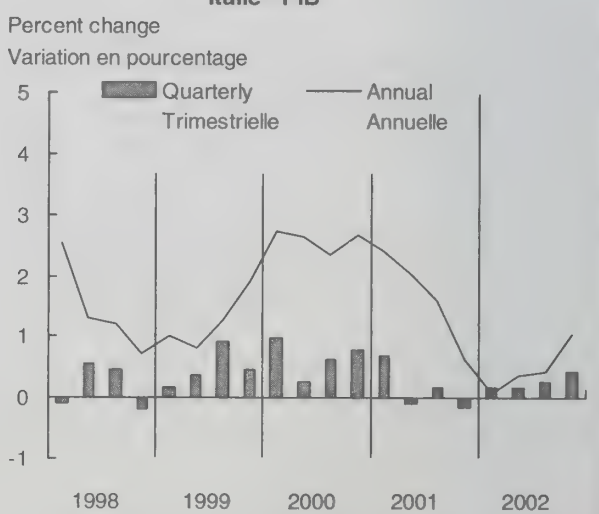


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	30,050	17,311	5,321	6,013	7,225	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,419	4,360	4,228	3,034	Canada ($millions)
US ($billions)	-393.4	-503.4	-94.1	-98.1	-107.2	-111.0	-107.7	-99.2	-91.3	-95.1	-112.5	-127.7	-126.3	-136 9	États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	10,652	1,424.9	3,352	3,406	3,390	2,682	2,711	2,275	2,718	3,046	3,885	3,756	3,423	3,152	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-12.49	-8.69	-2.73	-5.73	-3.97	-6.97	-1.63	-4.15	-2.41	-4.30	-1.89	-2.66	-1.07	-3.07	Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-13.7	61.9	-14.6	-19.3	-15.1	-20.3	-11.8	-16.2	5.2	9.1	11.7	2.8	25.3	22.1	Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	23.7	29.6	8.97	6.17	1.76	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)(1)	2.7		-3.3	-4.6	-7.0	-9.7	-1.9	-6.3	7.3	6.3	11.4	9.5	18.0		Allemagne (EUR milliards)(1)
Italy (EUR billions)	-0.36	-7.19	-1.07	-3.50	1.54	-3.27	-1.91	-2.62	1.90	2.27	-2.46	-4.19	3.26	-3.80	Italie (EUR milliards)
GDP in constant prices	*'000,000,000*														**PIB aux prix constants**
Canada (1997 $)	1,027.5	1,062.1	999.3	1,006.6	1,019.2	1,024.2	1,025.7	1,026.5	1,025.2	1,032.7	1,047.9	1,059.2	1,068.7	1,072.9	Canada (1997 $)
US (1996 $)	9,214.6	9,439.9	9,102.5	9,097.4	9,205.5	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6	9,518 2	États-Unis (1996 $)
Japan (1995 yen)	536,610	538,350				542,760	545,540	538,430	532,710	529,730	530,220	537,400	541,550	544,500	Japon (yens de 1995)
UK (1995 £)	847.0	862.5	821.5	827.7	832.5	836.4	843.2	844 8	848.4	852.0	853.2	858.0	867.2	870.8	Royaume-Uni (1995 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,828.4	6,881.1		6,711.8	6,738.9	6,788.0	6,823.2	6,825.6	6,836.8	6,827.6	6,845.2	6,876.0	6,898.0	6,910.0	Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,378.9	1,394.1	1,338.9	1,350.2	1,356.5	1,373.6	1,378.8	1,377.9	1,383 4	1,377.9	1,388.0	1,394.0	1,398.0	1,401.2	France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)(1)	1,980.8	1,984.3	1,952.3	1,973.1	1,974.0	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.8	1,985.6	1,992.0	1,991.2	Allemagne (1995 EUR)(1)
Italy (1995 EUR)	1,034.5	1,038.4	1,004.9	1,008.3	1,014.2	1,027.2	1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,036.0	1,039.6	1,044.0	Italie (1995 EUR)

	2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	118.7	120.7	119.3	121.0	120.0	120.0	121.6	121.6	121.8	121.9	121.8	121.6	122.6		Canada
US	124.6	123.6	121.2	121.3	121.9	122.7	123.3	124.7	124.6	123.8	124.1	123.3	124.3		États-Unis
Japan	97.8	96.4	93.6	93.9	97.7	97.5	97.9	99.1	98.8	98.6	97.5	96.9	99.1		Japon
UK	103.8	100.0	99.8	100.8	101.9	97.5	100.7	100.6	100.2	100.0	99.6	99.4	99.3		Royaume-Uni
Euro zone	117.2	116.4	116.8	116.6	116.5	117.3	116.6	116.7	116.8	116.2	117.1	115.0	116.9		Zone euro
France	117.3	116.2	117.1	117.2	116.5	116.8	116.4	116.5	116.2	116.2	117.2	115.2	116.9		France
Germany	117.8	116.2	115.8	116.4	115.0	117.3	116.3	117.9	117.0	115.4	118.1	114.0	118.3		Allemagne
Italy	106.2	104.8	104.7	103.8	105.4	104.3	104.9	103.2	103.8	103.1	103.7	103.1	103.1		Italie
Unemployment rate(2)	*%*														**Taux de chômage(2)**
Canada	6.1	7.0	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	7.0	7.1	7.0	6.9	6.8	6.7	6.7	Canada
US	4.7	5.8	5.7	6.0	5.8	5.8	5.8	5.8	5.7	5.8	5.9	6.0	5.7	5.8	États-Unis
Japan	5.0	5.4	5.2	5.2	5.4	5.4	5.4	5.5	5.4	5.5	5.3	5.3	5.5	5.2	Japon
UK	5.0	5.1	5.1	5.2	5.1	5.1	5.2	5.2	5.2	5.1	5.1	4.9			Royaume-Uni
Euro zone	8.0	8.3	8.2	8.2	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.4	8.5	8.5	8.6	8.7	Zone euro
France	8.5	8.7	8.7	8.7	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.9	8.9	9.0	9.1	France
Germany	7.8	8.2	8.0	8.0	8.2	8.3	8.2	8.3	8.3	8.3	8.4	8.5	8.6	8.7	Allemagne

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.
(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(2) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des Ètas-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux Ètas-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	111.7	114.2	112.9	113.6	113.8	114.2	114.8	115.2	115.2	115.6	115.9	115.5	116.5	117.4		Canada
US	116.2	118.0	117.3	118.0	118.0	118.1	118.2	118.6	118.8	119.0	119.0	118.7	119.2	120.2		États-Unis
Japan	100.8	99.8	99.6	99.9	100.2	100.1	99.7	100.0	100.0	99.8	99.8	99.8	99.5	99.2		Japon
UK	116.3	118.2	117.1	117.9	118.2	118.2	118.0	118.3	119.1	119.3	119.6	119.8	119.7	120.3		Royaume-Uni
Euro zone	108.8	111.2	111.1	111.6	111.8	111.7	111.6	111.7	111.6	111.9	112.8	112.3	112.3	112.7		Zone euro
France	108.1	110.1	109.6	110.0	110.2	110.2	110.2	110.4	110.6	110.8	110.8	111.0	111.2	111.4		France
Germany	109.6	110.1	111.1	111.2	111.2	111.1	111.3	111.2	110.1	110.0	109.7	110.7	110.7	111.2		Allemagne
Italy	115.9	118.8	118.0	118.4	118.6	118.7	118.9	119.1	119.1	119.6	120.0	120.1	120.6	120.8	121.2	Italie
Central bank discount rate	%															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	2.50	3.00	2.50	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	Canada
US(2)	1.77	1.23	1.70	1.70	1.78	1.75	1.72	1.76	1.72	1.79	1.27	1.23	1.24	1.24	1.22	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	3.75	3.75	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	3.25	2.75	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	2.75	2.75	2.75	2.50	Euro(4)

	2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Merchandise trade balance(5)																**Balance commerciale(5)**
Canada ($millions)	64,015	54,577	4,770	4,176	5,454	4,538	3,390	4,807	4,049	4,821	5,055	4,348	4,080	5,180	4,626	Canada ($millions)
US ($billions)	-450.1	-509.2	-38.1	-38.2	-42.1	-43.7	-42.7	-41.1	-44.4	-43.5	-41.7	-46.7	-51.1	-47.4		États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	6,576	9,936	675	1,057	775	907	1,039	672	922	608	897	1,050	658	690		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76	-40.20	-3.11	-3.35	-2.85	-1.82	-3.02	-2.77	-4.01	-3.54	-3.96	-4.66	-3.64	-3.86		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	49.68	102.72	6.93	11.03	4.59	8.94	10.89	13.47	9.87	9.17	9.57	9.82	7.39	-1.52		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	2.76	9.48	0.44	0.39	0.64	1.01	0.63	1.44	1.17	0.57	1.07	0.43	1.36	0.62		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	94.2		9.7	11.1	9.3	10.3	9.7	10.4	12.4	11.8	9.1					Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	9.96	9.12	0.58	0.57	0.78	1.46	0.80	0.06	0.50	1.45	0.62	0.49	0.61	0.33		Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Help-wanted index 10

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Indice d'offre d'emploi 10

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22

Index to Tables – (Continued)

Industrial prices 13, 14

Interest rates 34

International (G7) Data..... 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials..... 23

Labour income
- by industry 9
- by province..... 43

Manufacturing
- inventories..... 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population..... 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks..... 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques..... 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie..... 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population..... 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels..... 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base..... 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... .. 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Government
Publications

1-010

June 2003 Juin 2003

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

JUN 24 2003
University of Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

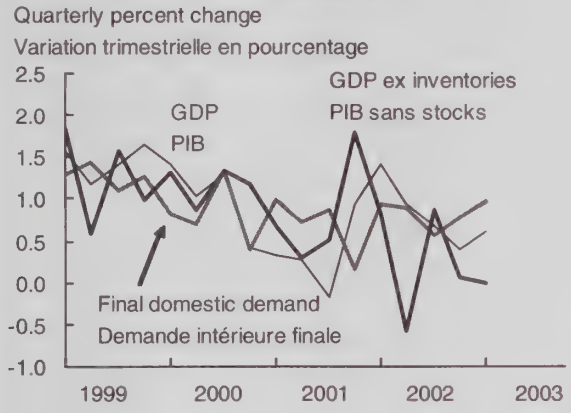
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

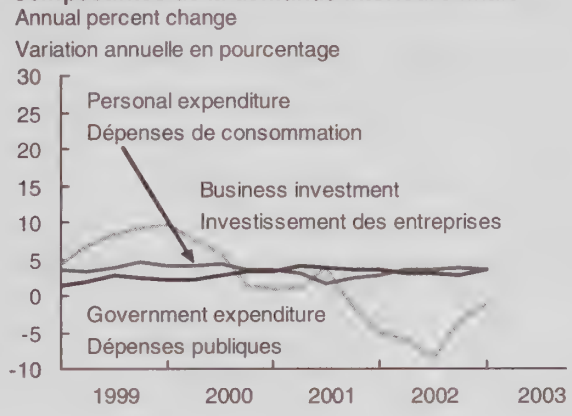
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

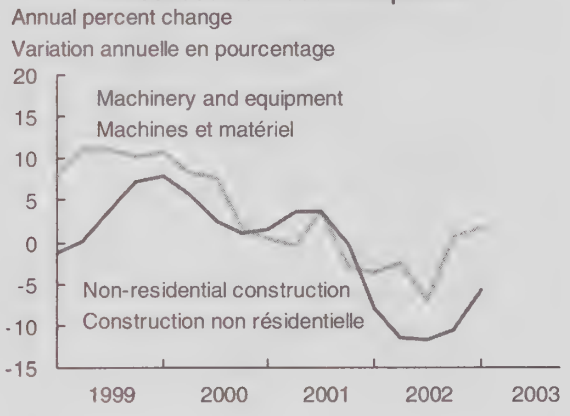
GDP and Demand
PIB et demande



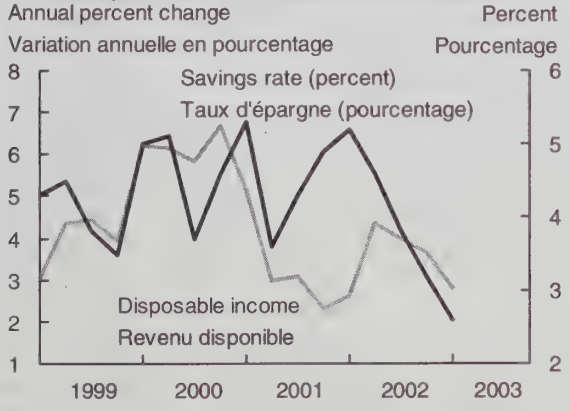
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



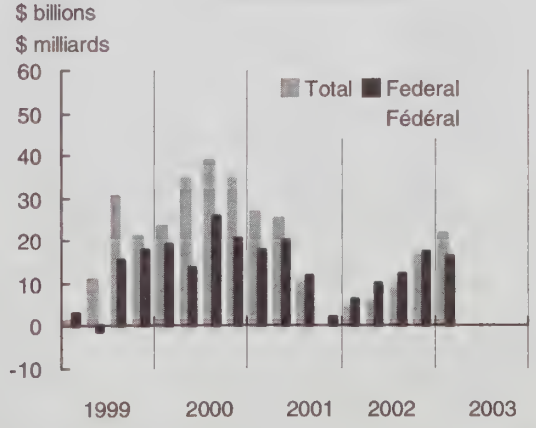
Business Investment
Investissement des entreprises



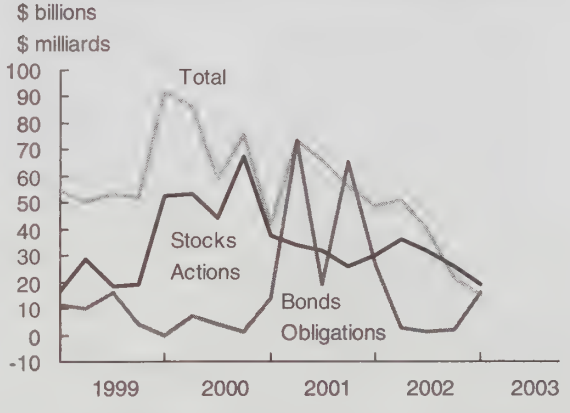
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



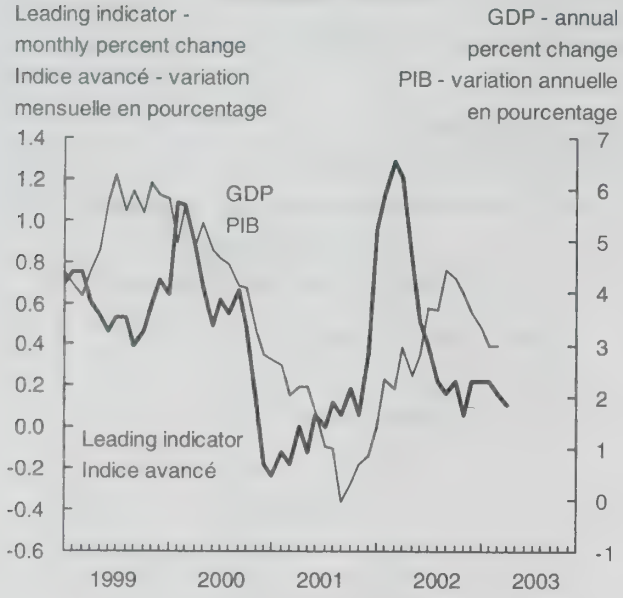
Budget Balance
Solde budgétaire



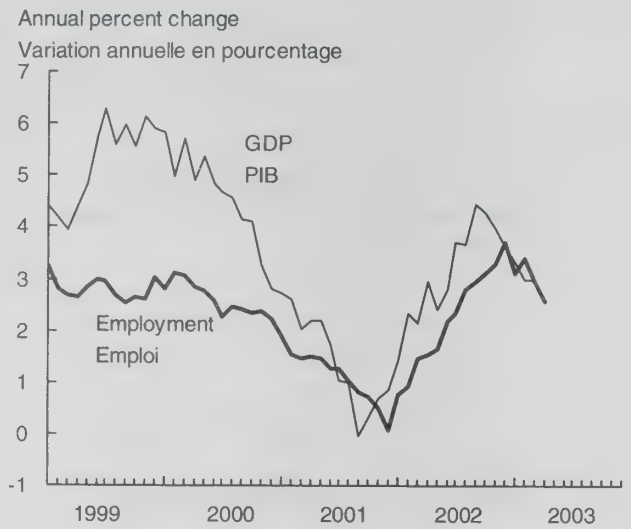
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



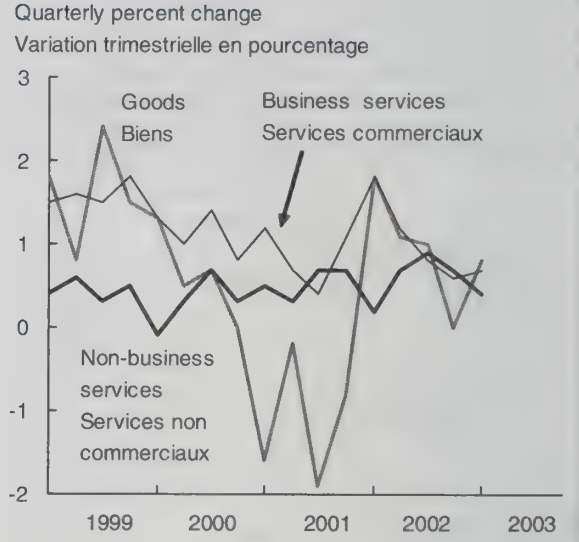
Leading Indicator
Indicateur avancé



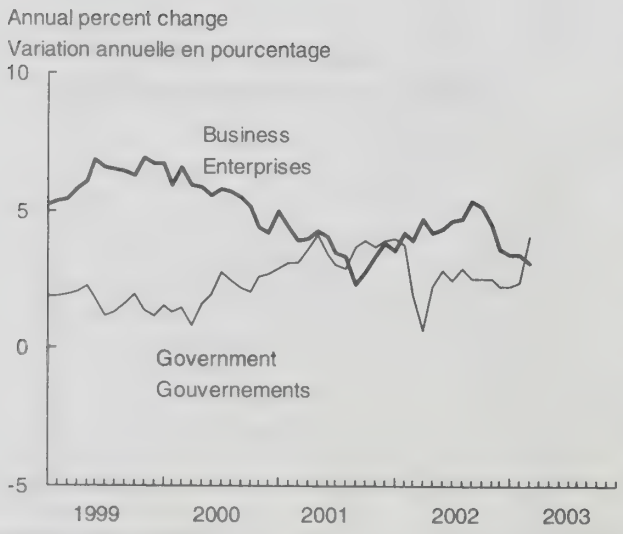
Output and Jobs
PIB et emploi



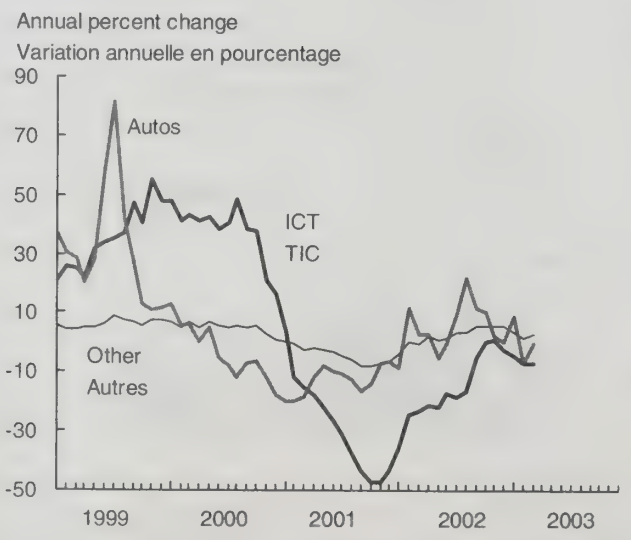
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

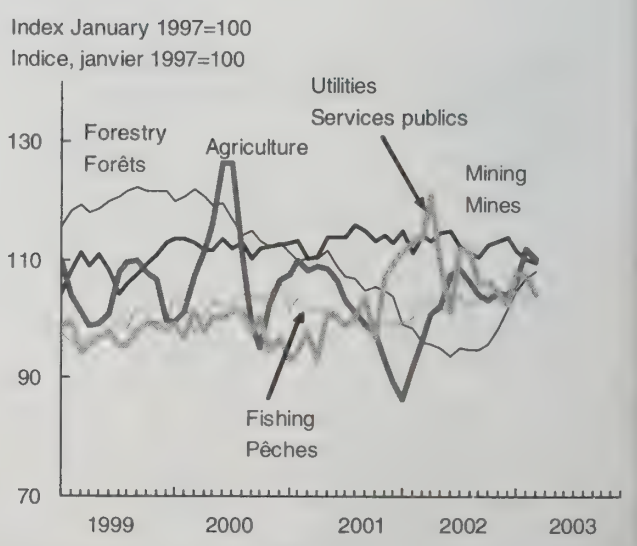


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	569,920	597,316	564,840	567,496	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	615,160	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	127,530	133,004	143,820	137,136	120,232	108,932	120,004	132,648	138,656	140,708	151,384	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	9,641	10,426	10,440	10,136	9,224	8,764	9,896	10,080	10,520	11,208	12,716	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	53,010	49,425	57,016	54,960	50,976	49,088	48,940	49,976	49,756	49,028	51,168	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	2,715	1,715	2,532	2,592	2,996	2,740	2,156	1,584	1,628	1,492	2,704	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	67,582	72,960	66,120	67,200	67,704	69,304	70,904	73,228	73,532	74,176	75,152	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-21	-3,561	-880	-8	492	312	-5,092	-712	-5,312	-3,128	2,320	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	52,846	53,755	52,376	53,152	52,764	53,092	53,300	53,608	53,732	54,380	54,692	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	883,223	915,040	896,264	892,664	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	965,296	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	72,148	75,968	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	86,432	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	144,656	145,800	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,500	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,060	1,652	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	-108	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,114,128	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,120	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	623,167	656,181	614,924	623,188	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,372	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	207,508	218,895	202,252	206,004	209,320	212,456	213,804	217,324	220,828	223,624	226,544	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	26,991	30,430	25,872	26,400	27,208	28,484	29,696	30,188	30,904	30,932	31,444	Capital fixe
Inventories	*498094*	13	-45	4	-16	88	-24	8	-24	-84	-80	-16	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	192,854	196,764	189,808	193,348	196,800	191,460	195,564	195,620	197,060	198,812	200,368	Investissements
Residential	*498096*	54,976	65,270	52,580	53,676	55,368	58,280	63,352	63,472	65,796	68,460	71,316	Résidentiels
Non-residential	*498097*	137,878	131,494	137,228	139,672	141,432	133,180	132,212	132,148	131,264	130,352	129,052	Non résidentiels
Structures	*498098*	52,769	48,469	52,564	53,384	53,072	52,056	49,584	48,560	48,148	47,584	47,808	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,109	83,025	84,664	86,288	88,360	81,124	82,628	83,588	83,116	82,768	81,244	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	-5,235	2,873	-648	168	-6,040	-14,420	-9,636	7,592	5,188	8,348	16,492	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	-4,130	4,544	72	1,540	-4,872	-13,260	-8,320	8,884	7,164	10,448	15,120	Non agricoles
Farm	*498102*	-1,105	-1,671	-720	-1,372	-1,168	-1,160	-1,316	-1,292	-1,976	-2,100	1,372	Agricoles
Exports	*498103*	482,074	474,303	511,940	496,084	467,264	453,008	462,956	470,984	482,920	480,352	480,836	**Exportations**
Imports	*498106*	418,806	423,989	428,960	427,440	416,932	401,892	408,592	422,976	432,388	432,000	426,028	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-1,107	-463	-1,064	-1,652	-1,020	-692	-1,960	-520	-500	1,128	108	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,107,459	1,154,949	1,114,128	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,120	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.0	4.3	6.9	4.4	1.0	-0.3	0.7	3.1	5.7	7.7	7.9	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	***$'000,000***												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	581,590	601,198	578,675	580,036	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	614,015	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	192,426	198,268	188,795	191,840	193,843	195,226	195,606	197,403	199,451	200,614	202,584	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	26,329	29,442	25,178	25,697	26,617	27,823	28,858	29,374	29,775	29,763	30,145	Capital fixe
Inventories	*1992051*	13	-40	8	-16	84	-24	8	-20	-76	-72	-16	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	185,074	184,750	182,727	184,838	189,542	183,191	183,914	184,154	185,428	185,506	187,782	Investissements
Residential	*1992053*	50,456	57,614	48,890	49,257	50,698	52,978	56,586	56,090	58,115	59,664	61,470	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	134,466	126,440	133,755	135,507	138,757	129,844	126,710	127,493	126,588	124,970	125,309	Non résidentiels
Structures	*1992055*	48,046	43,044	48,261	48,798	48,245	46,882	44,394	43,231	42,631	41,920	41,830	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	86,494	83,720	85,523	86,749	90,748	82,954	82,479	84,606	84,340	83,453	83,915	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	985,224	1,013,490	975,225	982,233	990,880	992,560	1,001,902	1,010,923	1,016,634	1,024,500	1,034,368	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	-2,057	5,864	3,769	3,619	-3,433	-12,183	-6,130	9,952	7,996	11,638	18,266	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	-1,436	6,664	3,755	4,379	-2,647	-11,229	-5,878	10,763	9,219	12,551	15,890	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	-756	-925	-98	-834	-922	-1,172	-462	-906	-1,318	-1,013	1,993	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	443,853	443,486	453,637	447,933	436,389	437,453	441,055	441,610	450,707	440,573	434,099	Exportations
Imports	*1992063*	384,782	387,274	394,167	391,581	384,199	369,179	372,277	389,046	394,603	393,171	395,669	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-1,038	-442	-990	-1,539	-961	-660	-1,856	-484	-463	1,034	97	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,040,388	1,074,516	1,036,654	1,039,560	1,037,748	1,047,588	1,062,382	1,072,315	1,079,490	1,083,875	1,090,415	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.9	3.3	3.1	2.4	0.9	1.4	2.5	3.2	4.0	3.5	2.6	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,114,128	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,120	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	72,148	75,968	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	86,432	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	144,656	145,800	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,500	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,060	1,652	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	-108	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	883,223	915,040	896,264	892,664	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	965,296	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640)*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	569,920	597,316	564,840	567,496	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	615,160	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	70,297	74,675	68,652	69,792	70,700	72,044	73,060	74,812	75,160	75,668	77,856	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	113,150	105,655	114,500	114,168	113,384	110,548	107,700	106,828	105,112	102,980	103,428	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	116,743	121,394	118,568	113,960	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	123,240	Transferts
Total personal income	*498165*	874,082	903,278	870,660	869,072	874,604	881,992	893,364	898,688	905,804	915,256	924,240	**Revenu personnel total**
Annual % change		4.0	3.3	5.9	3.8	3.5	3.0	2.6	3.4	3.6	3.8	3.5	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	623,167	656,181	614,924	623,188	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,372	En biens et services
To governments	*498180*	206,706	204,799	206,308	207,524	207,136	205,856	204,592	201,360	205,080	208,164	210,412	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	144,856	138,906	145,504	146,196	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	142,136	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	53,950	57,594	52,852	53,512	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,824	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	11,980	10,893	12,192	12,580	11,836	11,312	10,816	10,424	11,000	11,332	11,604	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	2,039	2,127	1,896	2,032	2,100	2,128	2,008	2,156	2,156	2,188	2,064	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	30,190	29,278	35,340	23,748	28,416	33,256	35,580	32,012	26,856	22,664	18,788	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	667,376	698,479	664,352	661,548	667,468	676,136	688,772	697,328	700,724	707,092	713,828	**Revenu disponible**
Annual % change		4.4	4.7	6.1	4.0	4.2	3.4	3.7	5.4	5.0	4.6	3.6	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	4.5	4.2	5.3	3.6	4.3	4.9	5.2	4.6	3.8	3.2	2.6	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	581,590	601,198	578,675	580,036	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	614,015	**Total**
Annual % change		2.6	3.4	3.6	3.0	1.7	2.3	2.6	3.5	3.6	3.8	3.4	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	74,132	74,878	74,435	74,295	73,945	73,851	74,323	74,541	75,116	75,530	76,266	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	28,039	29,152	27,542	28,277	27,816	28,522	29,117	29,259	28,898	29,332	29,856	Vêtements
Housing	*1992077*	132,537	136,508	131,784	132,183	132,900	133,280	134,656	136,230	136,588	138,558	140,503	Logements
Furniture	*1992084*	48,358	50,648	47,966	48,076	48,144	49,246	50,043	50,432	50,550	51,566	52,061	Meubles
Medical care	*1992091*	28,362	29,666	27,901	28,216	28,472	28,858	29,277	29,498	29,797	30,093	30,465	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	96,196	101,580	95,280	95,651	95,082	98,771	101,039	101,097	101,154	103,028	102,617	Transports
Recreation	*1992103*	67,301	70,406	66,824	66,954	67,078	68,349	69,293	70,532	70,533	71,264	72,246	Loisirs
Other	*1992108*	109,062	111,666	108,485	109,088	109,166	109,510	110,405	111,258	112,114	112,888	112,839	Autres
Net travel abroad	*1992114*	-2,143	-2,756	-1,474	-2,472	-1,276	-3,349	-3,766	-2,153	-2,156	-2,947	-2,239	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	85,958	93,294	84,275	85,124	84,609	89,823	92,366	92,975	92,627	95,208	94,913	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	52,310	54,341	51,577	52,439	52,034	53,188	54,183	54,365	54,006	54,809	55,549	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	133,791	136,534	134,278	133,801	133,483	133,601	135,412	136,219	136,451	138,052	139,828	Biens non durables
Services	*1992119*	309,887	317,884	308,721	308,960	311,300	310,567	312,615	317,449	319,846	321,628	324,529	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	468,933	472,839	482,080	473,580	462,196	457,876	463,304	466,536	475,016	486,500	497,028	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	144,856	138,906	145,504	146,196	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	142,136	Des particuliers
Enterprises	*498319*	37,837	40,350	45,364	40,928	34,384	30,672	35,316	39,916	42,292	43,876	47,376	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,530	4,381	4,324	4,372	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,272	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	53,950	57,594	52,852	53,512	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,824	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	144,761	151,373	143,232	144,540	145,036	146,236	148,040	150,140	152,152	155,160	157,568	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	7,900	8,299	7,952	7,816	7,900	7,932	8,308	8,364	8,512	8,012	8,452	Autres transferts
Investment income	*498324*	40,952	36,963	48,436	42,096	36,920	36,356	36,276	36,300	36,512	38,764	41,740	Revenus de placements
Sales	*498325*	34,147	34,973	34,416	34,120	34,008	34,044	34,864	34,872	34,852	35,304	35,660	Ventes
Expenditure	*498326*	449,788	457,848	453,896	444,912	447,728	452,616	454,036	454,964	458,632	463,760	470,424	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	241,655	253,868	236,668	240,124	243,328	246,500	248,668	252,196	255,680	258,928	262,204	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	116,743	121,394	118,568	113,960	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	123,240	Aux particuliers
Businesses	*498330*	15,584	13,176	18,708	15,420	13,976	14,232	13,028	12,728	13,172	13,776	16,444	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,033	3,138	2,912	3,172	2,960	3,088	3,248	2,828	3,168	3,308	3,408	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	72,773	66,272	77,040	72,236	71,540	70,276	67,752	66,564	65,440	65,332	65,128	Service de la dette publique
Saving	*498315*	19,145	14,991	28,184	28,668	14,468	5,260	9,268	11,572	16,384	22,740	26,604	Épargne
Net lending	*498333*	15,425	8,920	26,536	25,172	9,772	220	4,176	5,560	9,464	16,480	21,712	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	26,113	28,618	25,028	25,648	26,604	27,172	27,700	28,292	28,940	29,540	30,072	Recettes
Spending	*499662*	20,550	21,551	20,268	20,424	20,668	20,840	21,128	21,488	21,732	21,856	22,088	Dépenses
Saving	*499658*	5,563	7,067	4,760	5,224	5,936	6,332	6,572	6,804	7,208	7,684	7,984	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	7,294	7,916	7,192	7,216	7,240	7,528	7,760	7,712	7,980	8,212	8,460	Recettes
Spending	*499670*	6,408	6,775	6,256	6,368	6,484	6,524	6,664	6,748	6,816	6,872	6,936	Dépenses
Saving	*499666*	886	1,141	936	848	756	1,004	1,096	964	1,164	1,340	1,524	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	193,681	191,066	198,948	197,476	191,996	186,304	187,488	188,536	191,836	196,404	199,280	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	92,194	85,887	92,676	93,448	92,656	89,996	86,984	84,984	85,116	86,464	87,248	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	24,584	25,749	29,616	26,856	22,296	19,568	22,468	25,580	27,040	27,908	30,048	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,530	4,381	4,324	4,372	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,272	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	18,344	18,517	18,576	18,460	18,272	18,068	18,352	18,404	18,512	18,800	18,588	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	40,775	44,080	39,988	40,552	41,080	41,480	42,656	43,508	44,452	45,704	46,540	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	35	63	128	4	4	4	208	136	232	-324	96	Autres transferts
Investment income	*498369*	8,064	7,276	8,332	8,424	7,892	7,608	7,548	6,780	7,328	7,448	7,132	Revenus de placements
Sales	*498370*	4,359	4,289	4,528	4,568	4,284	4,056	4,240	4,372	4,200	4,344	4,532	Ventes
Expenditure	*498371*	183,917	182,552	185,260	180,360	183,048	187,000	184,108	181,688	181,908	182,504	185,588	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	43,077	45,660	41,172	43,060	43,552	44,524	45,020	45,676	45,940	46,004	46,736	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	57,923	60,899	60,432	55,100	57,016	59,144	61,736	60,512	60,728	60,620	61,864	Aux particuliers
Businesses	*498375*	3,935	3,757	4,004	3,740	3,812	4,184	4,156	3,668	3,648	3,556	3,596	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	2,867	2,963	2,748	3,008	2,796	2,916	3,076	2,652	2,992	3,132	3,224	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	34,644	33,539	32,324	34,396	35,176	36,680	32,944	33,224	33,724	34,264	35,388	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	41,471	35,734	44,580	41,056	40,696	39,552	37,176	35,956	34,876	34,928	34,780	Service de la dette publique
Saving	*498357*	9,764	8,514	13,688	17,116	8,948	-696	3,380	6,848	9,928	13,900	13,692	Épargne
Net lending	*498381*	12,820	11,336	17,680	19,988	11,648	1,964	5,968	9,900	12,296	17,180	16,156	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	228,241	229,543	235,316	229,508	223,208	224,932	224,348	226,060	230,800	236,964	244,660	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	52,662	53,019	52,828	52,748	52,272	52,800	53,176	51,048	53,420	54,432	54,888	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	13,253	14,601	15,748	14,072	12,088	11,104	12,848	14,336	15,252	15,968	17,328	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	6,150	6,473	6,084	6,128	6,144	6,244	6,248	6,508	6,540	6,596	6,616	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	70,107	72,573	69,704	70,152	70,008	70,564	70,928	72,072	72,932	74,360	75,612	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	7,175	7,561	7,156	7,120	7,196	7,228	7,416	7,552	7,608	7,668	7,688	Autres transferts
Investment income	*498404*	26,092	22,897	33,188	26,904	22,252	22,024	21,920	22,716	22,400	24,552	27,800	Revenus de placements
Federal government	*498402*	34,485	33,360	32,112	34,288	35,012	36,528	32,772	32,956	33,632	34,080	35,280	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	96	94	100	88	104	92	96	88	100	92	100	Adm. locales
Sales	*498405*	18,221	18,965	18,396	18,008	18,132	18,348	18,944	18,784	18,916	19,216	19,348	Ventes
Expenditure	*498406*	229,884	235,800	230,940	229,072	228,516	231,008	231,388	233,844	237,228	240,740	244,620	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	129,031	136,114	126,672	127,888	129,916	131,648	132,876	134,992	137,292	139,296	141,140	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	29,141	29,476	28,828	29,332	29,068	29,336	29,128	29,212	29,200	30,364	29,668	Aux particuliers
Businesses	*498410*	10,519	8,285	13,576	10,552	9,032	8,916	7,740	7,928	8,388	9,084	11,712	Aux entreprises
Government	*498411*	32,907	34,339	32,472	33,144	32,652	33,360	34,032	34,056	34,728	34,540	34,696	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	28,286	27,586	29,392	28,156	27,848	27,748	27,612	27,656	27,620	27,456	27,404	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,643	-6,257	4,376	436	-5,308	-6,076	-7,040	-7,784	-6,428	-3,776	40	Épargne
Net lending	*498415*	-5,334	-10,784	1,600	-3,088	-9,468	-10,380	-10,956	-12,368	-11,428	-8,384	-2,860	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

LOCAL GOVERNMENTS	*$'000,000*	2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	ADMINISTRATIONS MUNICIPALES
Revenue	*498426*	81,251	83,668	80,492	81,360	81,080	82,072	83,080	83,304	84,012	84,276	84,740	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	33,879	34,720	33,540	33,836	33,948	34,192	34,456	34,560	34,768	35,096	35,416	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	690	675	668	692	700	700	684	676	672	668	668	Autres transferts
Investment income	*498432*	2,845	2,860	2,888	2,828	2,824	2,840	2,872	2,852	2,844	2,872	2,896	Revenus de placements
Federal government	*498430*	159	179	212	108	164	152	172	268	92	184	108	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	32,111	33,515	31,692	32,352	31,852	32,548	33,216	33,232	33,900	33,712	33,872	Administration provinciale
Sales	*498433*	11,567	11,719	11,492	11,544	11,592	11,640	11,680	11,716	11,736	11,744	11,780	Ventes
Expenditure	*498434*	76,676	79,142	76,068	76,316	76,944	77,376	77,820	78,564	79,500	80,684	81,376	**Dépenses**
Goods & services	*498435*	69,120	71,715	68,404	68,744	69,424	69,908	70,372	71,144	72,080	73,264	73,960	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*498437*	3,314	3,247	3,368	3,332	3,288	3,268	3,256	3,248	3,240	3,244	3,236	Particuliers
Businesses	*498438*	1,130	1,134	1,128	1,128	1,132	1,132	1,132	1,132	1,136	1,136	1,136	Entreprises
Government	*498439*	96	94	100	88	104	92	96	88	100	92	100	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,016	2,952	3,068	3,024	2,996	2,976	2,964	2,952	2,944	2,948	2,944	Service de la dette publique
Saving	*498425*	4,575	4,526	4,424	5,044	4,136	4,696	5,260	4,740	4,512	3,592	3,364	Épargne
Net lending	*498443*	1,490	160	1,560	2,200	900	1,300	1,496	260	224	-1,340	-1,092	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	947,039	976,809	965,924	972,492	973,714	975,664	981,175	983,365	983,495	986,285	987,137	987,195	991,934	994,174	994,602	**ENSEMBLE**
Annual % change		1.4	3.1	2.2	3.0	2.4	2.8	3.7	3.7	4.4	4.3	4.0	3.6	3.3	3.0	3.0	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	801,870	828,334	819,157	826,102	825,337	827,075	832,512	834,263	833,872	836,392	836,875	836,798	841,375	843,327	843,628	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	295,429	299,770	296,807	300,040	298,637	298,360	302,328	302,252	301,737	302,091	302,113	302,079	303,887	304,559	305,201	Biens
Services	*14182622*	506,670	528,919	522,694	526,395	527,058	529,096	530,522	532,357	532,488	534,669	535,134	535,090	537,857	539,147	538,796	Services
Non-business sector	*14182623*	145,320	148,640	146,934	146,571	148,531	148,743	148,827	149,274	149,791	150,060	150,428	150,562	150,731	151,011	151,138	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,042	2,035	2,084	2,056	2,055	2,043	2,031	2,017	2,016	2,004	1,996	1,986	1,975	1,958	1,957	Biens
Services	*14182625*	143,282	146,605	144,853	144,517	146,477	146,701	146,795	147,254	147,772	148,054	148,429	148,572	148,752	149,048	149,176	Services
Industrial production	*14182628*	225,036	229,725	227,311	230,544	229,005	228,579	232,015	232,084	231,651	231,796	231,364	230,749	232,503	231,538	231,965	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	57,222	58,651	58,131	58,492	58,687	58,709	58,507	58,982	59,215	59,186	59,236	59,373	59,635	59,634	59,477	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	12,788	10,605	10,957	10,987	10,868	10,831	10,399	10,348	10,521	10,321	10,173	10,198	10,207	10,131	10,142	Manufacturières
Services	*14182620*	44,457	48,047	47,179	47,508	47,822	47,882	48,109	48,632	48,693	48,863	49,058	49,171	49,423	49,498	49,330	Services
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	22,036	20,803	20,503	20,830	20,677	20,741	21,135	20,868	20,640	20,729	21,121	21,497	21,930	22,428	22,472	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	37,485	37,429	37,581	37,704	36,882	37,010	37,449	37,206	37,704	37,323	37,662	38,102	38,256	37,921	38,204	Mines
Utilities	*14182835*	27,419	27,958	28,149	28,200	27,826	27,604	28,444	27,847	28,182	28,609	28,080	28,089	28,668	28,443	27,979	Services publics
Manufacturing	*14182897*	159,853	164,005	161,315	164,324	163,942	163,606	165,780	166,634	165,424	165,528	165,277	164,250	165,286	164,866	165,452	Manufacturières
Construction	*14182880*	50,347	51,117	50,918	50,547	50,841	50,927	51,048	51,140	51,278	51,390	51,476	51,706	51,319	52,501	52,673	Construction
Transportation	*14182795*	44,898	44,987	44,457	45,054	44,932	45,204	45,126	45,120	45,429	45,410	45,433	45,361	45,664	45,664	45,697	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	54,534	58,459	56,537	58,153	58,079	58,289	58,994	59,227	59,212	60,021	60,278	59,965	61,868	62,068	61,777	De gros
Retail	*14182794*	51,399	54,332	53,817	54,101	53,743	54,649	54,390	54,525	54,071	54,889	54,473	54,829	55,062	55,731	55,283	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	187,421	194,885	194,044	194,274	194,523	194,868	195,659	195,693	195,767	196,085	196,097	195,801	195,999	196,248	196,295	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	20,205	21,212	20,802	20,875	20,927	21,125	21,269	21,422	21,542	21,645	21,726	21,775	21,795	21,815	21,837	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	44,107	45,557	45,090	45,352	45,499	45,388	45,294	46,012	46,044	46,103	46,239	46,260	46,413	46,442	46,628	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,757	9,203	8,989	9,172	9,792	9,259	9,153	9,314	9,245	9,335	9,320	9,268	9,350	9,303	9,576	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,376	45,627	44,992	45,202	45,440	45,597	45,774	46,048	46,080	46,084	46,269	46,396	46,493	46,558	46,494	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,798	23,280	23,045	23,267	23,195	23,390	23,348	23,391	23,360	23,358	23,424	23,391	23,113	23,122	22,904	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	55,105	57,185	56,373	56,599	56,846	57,137	57,409	57,576	57,760	57,886	58,125	58,255	58,368	58,519	58,750	Santé et social
Educational	*14182866*	43,655	44,259	44,008	44,135	44,246	44,331	44,409	44,503	44,565	44,500	44,559	44,629	44,691	44,840	44,789	Enseignement
Public administration	*14182887*	53,672	55,042	54,050	53,365	54,917	55,132	55,029	55,198	55,565	55,725	55,870	55,939	56,065	56,175	56,217	Administration publique
Other services	*14182883*	21,481	22,152	21,938	21,996	22,047	22,071	22,152	22,255	22,297	22,377	22,459	22,481	22,495	22,470	22,463	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2001 J	A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	166.1	166.3	166.4	166.7	166.8	167.4	169.0	170.9	173.1	175.2	176.6	Lissé
Unsmoothed	*7687*	167.1	166.8	166.2	166.3	167.5	170.3	174.8	175.7	177.3	177.7	177.4	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,627	1,628	1,629	1,639	1,650	1,673	1,701	1,730	1,750	1,767	1,773	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,207	7,224	7,149	7,154	7,225	7,336	7,484	7,668	7,756	7,780	7,749	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	96,922	96,970	97,310	98,826	100,671	102,837	105,097	106,657	107,258	107,423	107,312	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,829	7,787	7,565	7,310	7,248	7,248	7,297	7,457	7,650	7,697	7,691	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	21,576	21,455	21,100	20,499	20,278	20,080	20,060	20,368	20,864	21,336	21,757	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.70	1.69	1.67	1.66	1.65	1.65	1.66	1.68	1.70	1.74	1.77	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.0	39.0	39.1	39.1	39.0	38.9	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,494	2,486	2,477	2,476	2,482	2,489	2,503	2,517	2,528	2,534	2,541	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	107.6	109.4	109.5	111.5	112.4	115.9	121.9	126.7	129.8	131.2	132.1	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	107.4	107.6	107.7	107.7	107.8	108.2	108.6	109.2	109.7	110.0	110.2	Indice des É.-U.(1)

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	177.5	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	179.8	180.2	180.6	180.9	181.1	Lissé
Unsmoothed	*7687*	179.7	179.0	179.1	179.2	179.7	179.9	181.1	181.1	181.3	181.0	180.9	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,778	1,783	1,789	1,795	1,802	1,809	1,822	1,836	1,840			Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,711	7,683	7,676	7,661	7,682	7,641	7,635	7,617	7,661			Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	107,434	108,162	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	109,645	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	22,052	22,082	22,170	22,044	21,960	21,820	21,480	21,165	20,998			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.78	1.80	1.81	1.80	1.80	1.80	1.78	1.78	1.77			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	2,584	2,597	2,610	2,624	2,627	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	127.9	126.3	125.7	125.9	127.1	128.5	128.6	128.6	131.4	130.4	128.9	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	110.3	110.3	110.2	110.2	110.0	109.9	110.0	110.1	110.2	110.2		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		1999	2000	2001	2002	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	104,071	102,134	105,903	94,846	117,676	60,272	108,032	83,384	**Demande totale**
Persons	*33310*	39,332	40,039	41,386	47,543	41,244	40,896	39,000	42,600	Particuliers
Private corporations	*33315*	52,570	77,898	59,214	40,084	86,016	58,260	75,800	41,664	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	20,625	54,259	32,248	30,948	53,376	44,044	67,412	37,808	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-5,248	-3,013	-1,777	-1,274	936	-476	-8,808	-3,464	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	3,658	-18,308	-3,195	-1,246	-15,616	-38,448	-4,516	4,012	Administration fédérale
Other governments	*33335*	13,759	5,518	10,275	9,739	5,096	40	6,556	-1,428	Autres administrations publiques

		2001 II	2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	
Total raised	*33343*	115,708	109,880	114,640	106,552	108,548	89,008	75,276	70,652	**Demande totale**
Persons	*33310*	39,764	41,456	41,724	47,164	45,556	49,140	48,312	47,356	Particuliers
Private corporations	*33315*	73,464	65,456	56,272	48,664	50,804	39,636	21,232	14,968	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	34,044	31,324	25,816	30,400	36,076	31,592	25,724	18,832	dont : actions
Government enterprises	*33322*	2,324	-2,976	-2,992	-3,984	-11,112	4,828	5,172	9,972	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-21,924	-10,416	15,548	-1,180	7,712	-5,952	-5,564	-8,736	Administration fédérale
Other governments	*33335*	22,080	16,360	4,088	15,888	15,588	1,356	6,124	7,092	Autres administrations publiques

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).*
CANSIM table: *378-0002*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).*
Tableau CANSIM: *378-0002*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1999	2000	2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	32,201	34,931	35,598	36,765	34,812	35,427	35,650	36,031	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	25,666	27,286	28,096	28,754	27,263	27,449	27,723	28,157	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	19,542	20,759	21,452	22,235	20,723	20,813	21,169	21,485	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	18,384	19,366	20,031	20,888	19,235	19,584	19,731	19,887	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	31,785	33,152	33,442	34,205	33,086	33,415	33,457	33,526	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	17,855	18,401	18,694	19,138	18,351	18,554	18,557	18,714	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,509	30,791	31,111	31,414	30,699	30,791	30,884	30,921	**Population**

		2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	35,999	35,416	35,175	35,922	36,753	37,074	37,542	38,449	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,031	28,113	28,260	28,596	28,698	28,834	29,069	29,341	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	21,338	21,455	21,664	22,047	22,268	22,306	22,458	22,662	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,101	20,093	20,168	20,498	20,844	21,032	21,308	21,631	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	33,530	33,357	33,566	34,007	34,243	34,363	34,424	34,617	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	18,709	18,681	18,791	19,005	19,165	19,169	19,334	19,493	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,004	31,111	31,210	31,240	31,315	31,414	31,486	31,500	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).*
CANSIM tables: *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

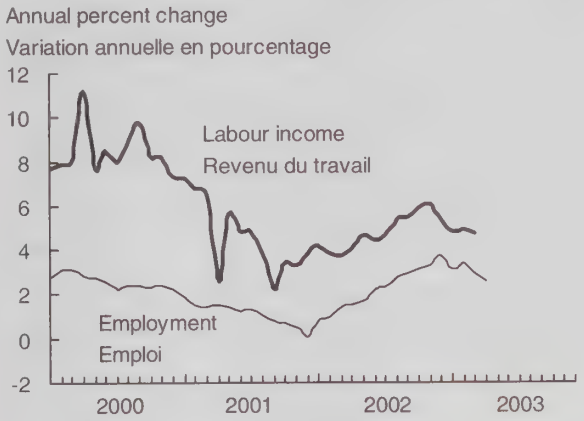
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

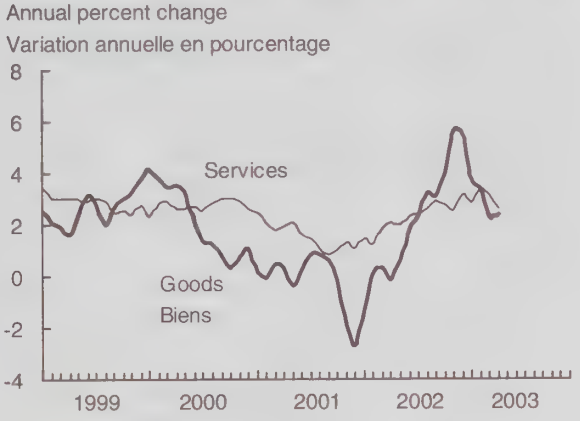
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

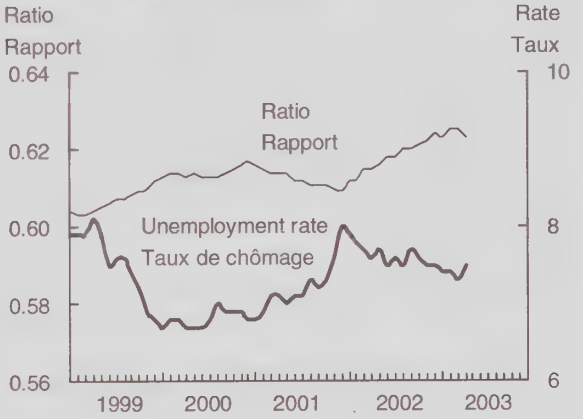
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



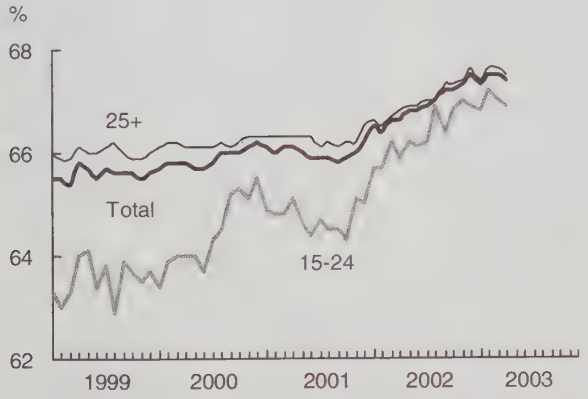
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



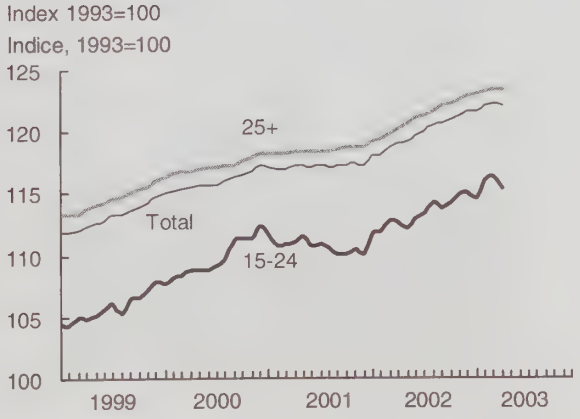
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



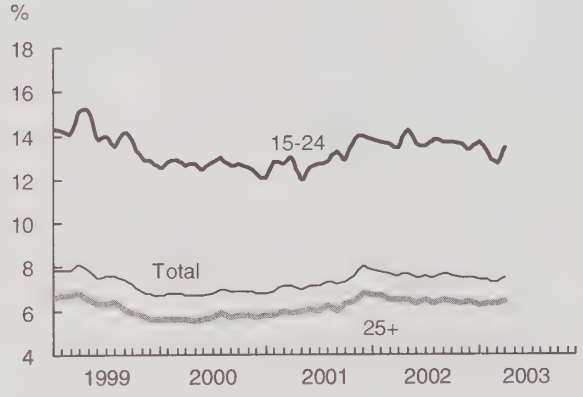
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



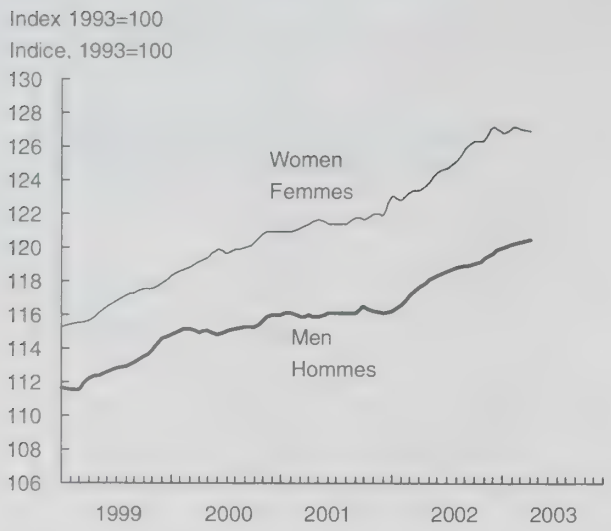
Employment by Age
Emploi par âge



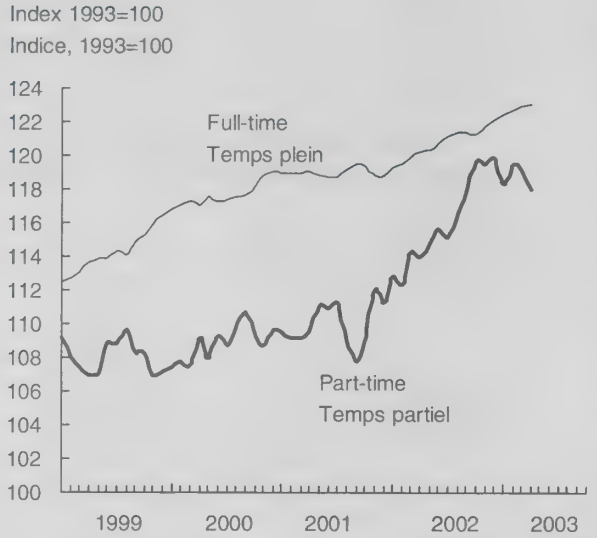
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



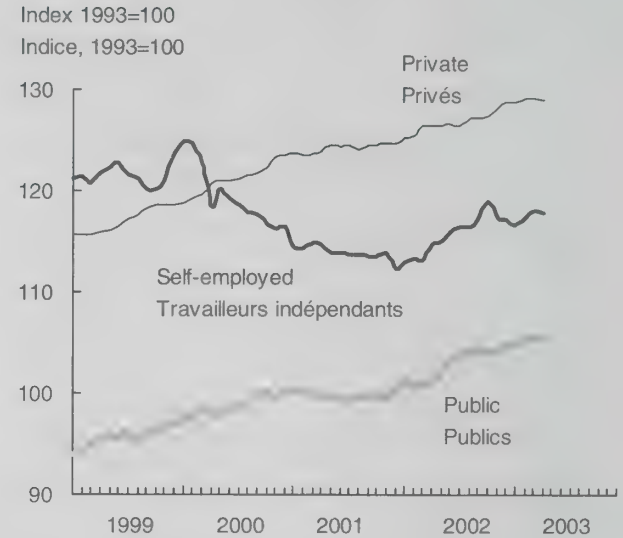
Adult Employment
Emploi adulte



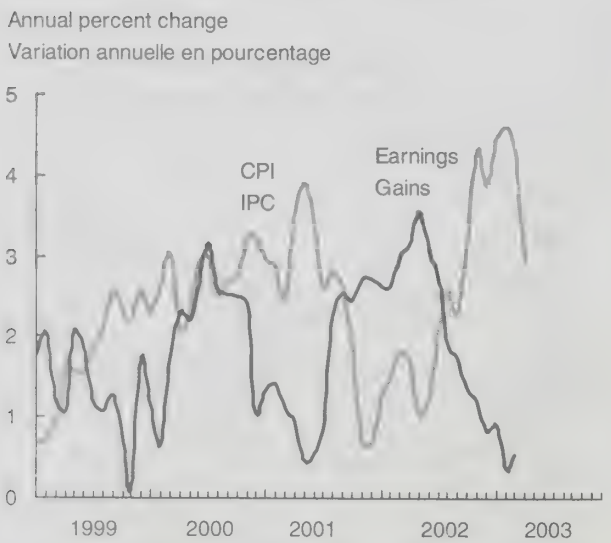
Type of Employment
Emploi par classe



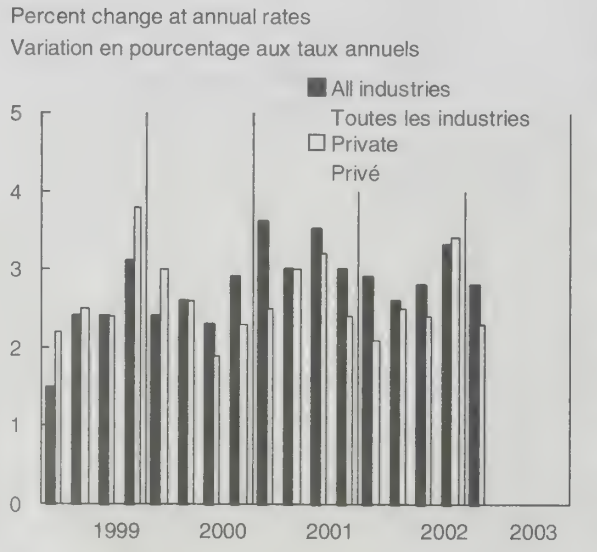
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

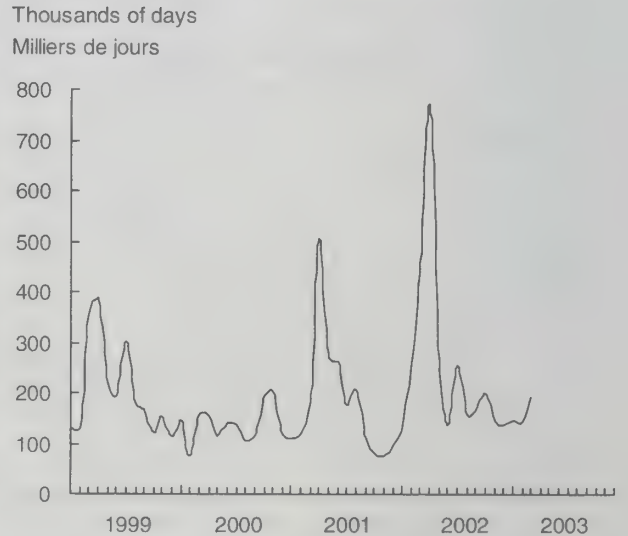


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
	'000												
Labour force	*2062810*	16,246	16,689	16,288	16,342	16,403	16,481	16,475	16,543	16,570	16,625	16,654	**Population active**
Employed	*2062811*	15,077	15,412	15,091	15,104	15,090	15,180	15,188	15,268	15,305	15,338	15,401	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,345	12,528	12,387	12,324	12,326	12,380	12,400	12,433	12,473	12,487	12,529	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,732	2,884	2,704	2,780	2,763	2,800	2,788	2,835	2,832	2,852	2,872	À temps partiel
Men	*2062820*	8,110	8,262	8,115	8,108	8,094	8,130	8,148	8,200	8,227	8,245	8,267	Hommes
Women	*2062829*	6,967	7,150	6,977	6,996	6,996	7,051	7,040	7,068	7,078	7,093	7,134	Femmes
15-24	*2062838*	2,314	2,367	2,301	2,307	2,300	2,333	2,336	2,356	2,354	2,345	2,359	15-24
25+	*2062919*	12,763	13,045	12,790	12,797	12,790	12,847	12,852	12,912	12,951	12,994	13,042	25+
Employees	*2066968*	12,768	13,066	12,790	12,794	12,813	12,892	12,891	12,975	12,981	13,005	13,053	Employés
Men	*2067023*	6,584	6,737	6,598	6,596	6,609	6,639	6,649	6,722	6,710	6,724	6,738	Hommes
Women	*2067078*	6,184	6,329	6,192	6,198	6,204	6,254	6,242	6,253	6,270	6,281	6,315	Femmes
Public	*2066969*	2,822	2,908	2,827	2,818	2,834	2,864	2,844	2,852	2,855	2,886	2,908	Public
Men	*2067024*	1,134	1,148	1,141	1,121	1,113	1,130	1,123	1,132	1,123	1,146	1,156	Hommes
Women	*2067079*	1,688	1,760	1,685	1,697	1,721	1,735	1,721	1,720	1,732	1,740	1,753	Femmes
Private	*2066970*	9,946	10,158	9,963	9,976	9,978	10,028	10,047	10,123	10,126	10,119	10,145	Privé
Men	*2067025*	5,450	5,588	5,456	5,475	5,496	5,509	5,526	5,590	5,587	5,578	5,582	Hommes
Women	*2067080*	4,496	4,570	4,507	4,501	4,482	4,519	4,520	4,533	4,539	4,541	4,562	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,309	2,346	2,302	2,310	2,277	2,288	2,297	2,294	2,324	2,333	2,348	Autonomes
Men	*2067026*	1,526	1,525	1,517	1,512	1,485	1,491	1,499	1,478	1,517	1,521	1,529	Hommes
Women	*2067081*	783	821	784	797	792	797	798	815	808	812	818	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	509,164	515,514	498,709	513,745	507,658	513,235	511,919	514,489	516,968	514,172	517,362	**Heures travaillées**

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Labour force	*2062810*	16,701	16,749	16,814	16,838	16,874	16,925	16,906	16,961	16,964	16,979	17,020	**Population active**
Employed	*2062811*	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,572	12,593	12,599	12,588	12,634	12,673	12,708	12,735	12,758	12,769	12,749	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,858	2,895	2,924	2,972	2,968	2,976	2,940	2,968	2,959	2,930	2,936	À temps partiel
Men	*2062820*	8,286	8,301	8,320	8,318	8,338	8,360	8,380	8,404	8,422	8,416	8,382	Hommes
Women	*2062829*	7,145	7,186	7,204	7,241	7,264	7,290	7,268	7,298	7,295	7,283	7,303	Femmes
15-24	*2062838*	2,366	2,385	2,375	2,386	2,401	2,404	2,392	2,422	2,429	2,409	2,407	15-24
25+	*2062919*	13,065	13,102	13,148	13,173	13,201	13,245	13,255	13,280	13,288	13,289	13,278	25+
Employees	*2066968*	13,071	13,129	13,149	13,147	13,222	13,271	13,282	13,324	13,325	13,311	13,299	Employés
Men	*2067023*	6,747	6,758	6,779	6,771	6,795	6,810	6,830	6,850	6,854	6,834	6,807	Hommes
Women	*2067078*	6,324	6,371	6,370	6,376	6,427	6,461	6,452	6,473	6,470	6,477	6,492	Femmes
Public	*2066969*	2,940	2,940	2,957	2,939	2,956	2,953	2,968	2,984	2,978	2,987	2,972	Public
Men	*2067024*	1,172	1,162	1,167	1,155	1,158	1,156	1,166	1,186	1,184	1,169	1,160	Hommes
Women	*2067079*	1,768	1,778	1,790	1,784	1,798	1,797	1,802	1,798	1,794	1,818	1,813	Femmes
Private	*2066970*	10,131	10,188	10,192	10,208	10,266	10,318	10,314	10,340	10,347	10,324	10,327	Privé
Men	*2067025*	5,575	5,595	5,612	5,616	5,637	5,654	5,664	5,664	5,670	5,665	5,648	Hommes
Women	*2067080*	4,556	4,593	4,580	4,592	4,630	4,664	4,651	4,675	4,677	4,658	4,679	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,359	2,359	2,375	2,412	2,380	2,378	2,366	2,379	2,392	2,387	2,386	Autonomes
Men	*2067026*	1,538	1,544	1,541	1,547	1,544	1,550	1,550	1,554	1,568	1,581	1,575	Hommes
Women	*2067081*	821	815	834	865	837	829	815	825	824	806	811	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	515,385	512,772	517,197	506,501	517,802	523,935	525,355	526,803	523,990	520,489	520,744	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.0	66.9	65.9	66.0	66.2	66.5	66.4	66.6	66.6	66.8	66.8	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.5	73.3	72.4	72.5	72.7	73.0	73.0	73.1	73.1	73.3	73.2	Hommes
Women	*2062834*	59.7	60.7	59.6	59.8	60.0	60.2	60.0	60.3	60.3	60.4	60.6	Femmes
15-24	*2062843*	64.7	66.3	64.3	65.1	65.0	65.7	65.7	66.2	65.9	66.2	66.1	15-24
25+	*2062924*	66.3	67.0	66.2	66.2	66.5	66.6	66.5	66.7	66.8	66.9	66.9	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	7.7	7.3	7.6	8.0	7.9	7.8	7.7	7.6	7.7	7.5	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	8.1	7.7	8.0	8.6	8.6	8.4	8.2	8.0	8.1	7.8	Hommes
Women	*2062833*	6.8	7.1	6.9	7.1	7.3	7.1	7.1	7.2	7.2	7.3	7.1	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	13.6	12.9	13.8	14.0	13.8	13.7	13.6	13.4	14.2	13.6	15-24
25+	*2062923*	6.1	6.5	6.3	6.4	6.8	6.7	6.7	6.5	6.5	6.5	6.3	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,170	1,278	1,197	1,238	1,314	1,301	1,287	1,275	1,265	1,287	1,252	**Chômeurs**
Men	*2062823*	660	728	681	705	760	766	750	730	716	728	704	Hommes
Women	*2062832*	510	550	516	533	554	535	538	545	549	559	549	Femmes
15-24	*2062841*	340	374	342	369	376	372	370	372	363	388	370	15-24
25+	*2062922*	830	904	855	869	938	928	918	903	901	898	882	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,372	8,256	8,479	8,503	8,544	8,596	8,586	8,506	8,462	8,119	8,011	**Inactifs (3)**

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.4	73.4	73.5	73.5	73.5	73.7	73.6	73.8	73.8	73.7	73.7	Hommes
Women	*2062834*	60.6	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	Femmes
15-24	*2062843*	66.2	66.9	66.4	66.8	67.0	66.9	66.8	67.2	67.0	66.9	67.1	15-24
25+	*2062924*	67.0	67.0	67.3	67.3	67.4	67.6	67.4	67.6	67.6	67.5	67.6	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	8.0	7.9	8.0	8.1	8.0	8.0	7.7	7.8	7.6	7.7	8.2	Hommes
Women	*2062833*	7.2	7.2	7.3	7.0	7.0	7.0	7.1	7.0	7.1	7.3	7.5	Femmes
15-24	*2062842*	13.5	13.8	13.7	13.7	13.6	13.3	13.7	13.2	12.7	13.4	13.8	15-24
25+	*2062923*	6.5	6.3	6.5	6.4	6.3	6.4	6.2	6.3	6.3	6.4	6.7	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,270	1,262	1,290	1,279	1,271	1,276	1,258	1,258	1,247	1,281	1,335	**Chômeurs**
Men	*2062823*	720	708	722	731	723	729	701	709	693	705	747	Hommes
Women	*2062832*	550	554	568	548	548	546	558	549	554	576	588	Femmes
15-24	*2062841*	368	382	376	379	377	368	380	367	352	372	386	15-24
25+	*2062922*	902	880	914	900	894	907	879	891	895	908	948	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0001, 282-0087*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0001, 282-0087*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,748	15,082	14,774	14,783	14,779	14,874	14,886	14,954	14,988	15,017	15,076	Non agricole
Total goods	2057604	3,862	3,943	3,841	3,804	3,802	3,842	3,877	3,898	3,883	3,896	3,938	**Total des biens**
Agriculture	2057605	329	330	317	320	311	307	302	314	317	321	325	Agriculture
Other primary	2057606	293	272	297	290	288	286	283	284	275	263	266	Industries primaires
Utilities	2057607	123	132	125	123	121	127	124	126	127	137	134	Services publics
Manufacturing	2057609	2,274	2,326	2,254	2,226	2,233	2,253	2,309	2,318	2,300	2,303	2,335	Fabrication
Construction	2057608	843	883	847	846	849	868	860	857	864	872	878	Construction
Total services	2057610	11,214	11,469	11,250	11,299	11,287	11,338	11,311	11,370	11,422	11,442	11,463	**Total des services**
Transportation	2057612	773	756	762	747	744	735	742	733	744	749	751	Transports
Trade	2057611	2,384	2,430	2,415	2,448	2,426	2,413	2,418	2,437	2,458	2,445	2,428	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	874	896	870	870	874	877	872	883	887	892	911	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	555	591	567	571	569	574	568	595	590	588	597	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	993	970	987	968	973	977	976	975	987	992	Professionnels et connexes
Info. , cult. and recreation	2057618	707	705	713	708	698	709	706	710	717	705	715	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	976	1,004	980	980	992	1,009	1,006	1,005	1,006	1,002	992	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,542	1,607	1,546	1,555	1,562	1,573	1,563	1,559	1,584	1,584	1,596	Santé et social
Educational	2057616	966	1,016	982	975	972	998	982	986	997	1,020	1,020	Enseignement
Public administration	2057621	766	778	770	773	785	783	782	790	769	772	768	Administration publique
Other services	2057620	683	693	674	686	696	694	695	697	695	698	693	Autres services

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,099	15,154	15,181	15,208	15,247	15,294	15,297	15,355	15,377	15,360	15,345	Non agricole
Total goods	2057604	3,968	3,997	3,988	3,995	4,019	4,010	3,988	4,007	3,989	3,975	3,977	**Total des biens**
Agriculture	2057605	332	334	342	352	355	355	351	348	340	338	340	Agriculture
Other primary	2057606	270	266	267	268	269	270	278	280	291	287	287	Industries primaires
Utilities	2057607	137	135	138	130	132	131	123	127	132	132	133	Services publics
Manufacturing	2057609	2,344	2,365	2,345	2,331	2,367	2,342	2,328	2,349	2,312	2,304	2,301	Fabrication
Construction	2057608	886	896	896	914	896	911	908	903	915	914	917	Construction
Total services	2057610	11,462	11,491	11,536	11,565	11,583	11,640	11,660	11,696	11,728	11,723	11,708	**Total des services**
Transportation	2057612	768	755	788	772	771	766	776	763	766	762	750	Transports
Trade	2057611	2,409	2,414	2,428	2,430	2,430	2,446	2,462	2,449	2,447	2,463	2,449	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	903	905	906	905	901	904	914	934	929	944	925	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	588	593	586	604	600	612	609	612	610	611	624	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	994	1,012	1,009	1,010	1,021	1,000	1,009	1,006	1,000	1,002	Professionnels et connexes
Info. , cult. and recreation	2057618	714	726	692	684	689	694	696	686	686	683	703	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	981	992	999	1,017	1,026	1,016	1,004	1,013	1,046	1,027	1,016	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,627	1,616	1,634	1,645	1,646	1,655	1,654	1,671	1,670	1,653	1,671	Santé et social
Educational	2057616	1,018	1,035	1,036	1,020	1,034	1,050	1,055	1,052	1,054	1,053	1,062	Enseignement
Public administration	2057621	774	770	777	782	785	781	786	796	790	806	801	Administration publique
Other services	2057620	688	692	679	697	693	695	703	711	723	722	706	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*

Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).*

CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*

Source: *Information population active (nº 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	569,920	597,316	48,966	49,037	49,505	49,528	49,706	50,103	50,203	50,565	50,875	51,070	51,202	51,315	51,273	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.6	4.8	3.7	4.0	4.7	4.4	4.7	5.4	5.5	5.9	6.1	5.4	4.9	4.9	4.7	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,226	7,000	601	595	594	570	558	558	541	565	568	581	599	581	580	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	11,433	11,775	977	977	981	968	975	985	989	989	1,013	992	1,025	1,020	1,032	Mines
Manufacturing	*1996455*	84,262	87,458	7,179	7,137	7,216	7,310	7,369	7,417	7,381	7,383	7,428	7,431	7,420	7,502	7,463	Fabrication
Construction	*1996456*	31,409	33,990	2,791	2,786	2,780	2,781	2,814	2,838	2,846	2,865	2,930	2,980	3,000	2,995	2,994	Construction
Transportation	*1996460*	26,526	27,428	2,262	2,269	2,268	2,276	2,270	2,302	2,310	2,307	2,352	2,329	2,322	2,323	2,335	Transports
Trade	*1996459*	69,171	72,174	5,894	5,900	5,977	5,998	6,020	6,078	6,100	6,144	6,145	6,154	6,199	6,217	6,210	Commerce
Finance	*1996462*	49,128	50,913	4,184	4,206	4,238	4,233	4,232	4,224	4,244	4,302	4,288	4,315	4,382	4,378	4,377	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	165,160	175,165	15,864	15,958	15,996	16,005	16,042	16,200	16,226	16,404	16,480	16,538	16,518	16,523	16,519	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	35,918	37,589	3,013	2,992	3,188	3,124	3,142	3,152	3,201	3,192	3,211	3,239	3,224	3,255	3,241	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	12,776	13,078	12,899	12,960	13,023	13,056	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,316	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	2,941	2,982	2,959	2,958	2,963	2,968	2,985	2,997	2,998	3,005	3,024	3,036	3,012	3,028	3,012	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	76	62	67	65	63	63	60	60	60	60	59	59	60	60	59	Forêts
Mining	*1596768*	139	140	137	138	138	138	139	140	142	143	144	144	144	145	144	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,038	2,052	2,035	2,036	2,046	2,050	2,065	2,072	2,062	2,059	2,068	2,074	2,058	2,074	2,065	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	939	945	938	939	943	943	948	951	949	948	954	956	952	952	945	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,098	1,107	1,097	1,097	1,103	1,108	1,117	1,123	1,114	1,111	1,115	1,114	1,107	1,122	1,118	Biens durables
Construction	*1596770*	576	615	606	602	599	602	610	619	623	632	639	643	632	635	632	Construction
Services producing	*1596774*	9,762	10,017	9,870	9,921	9,990	10,009	10,041	10,087	10,102	10,141	10,172	10,198	10,195	10,196	10,220	**Total des services**
Transportation	*1596783*	613	612	612	611	610	609	611	612	613	614	615	615	616	618	617	Transports
Trade	*1596775*	2,212	2,287	2,246	2,258	2,274	2,284	2,296	2,313	2,314	2,326	2,335	2,341	2,348	2,341	2,345	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	556	569	562	563	568	569	569	572	573	577	575	575	576	574	577	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,250	1,308	1,270	1,292	1,307	1,309	1,313	1,328	1,329	1,332	1,342	1,353	1,336	1,334	1,331	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	942	957	953	955	960	958	956	955	957	960	963	964	968	957	954	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,209	2,262	2,234	2,243	2,251	2,258	2,268	2,276	2,280	2,286	2,291	2,295	2,294	2,304	2,308	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	723	725	697	700	726	725	728	729	732	735	738	743	748	754	760	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	667	681	677	678	679	679	681	682	684	686	687	688	686	686	686	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	832	850	844	845	846	849	849	852	855	855	857	860	860	860	861	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	831	850	849	854	860	850	846	849	850	851	852	851	847	845	842	Forêts
Mining	*1597107*	1,153	1,168	1,161	1,158	1,164	1,170	1,176	1,173	1,173	1,173	1,174	1,174	1,181	1,177	1,183	Mines
Manufacturing	*1597110*	808	830	823	824	826	831	831	834	836	837	839	840	841	841	840	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	737	757	754	753	753	755	757	760	760	761	762	764	764	765	765	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	869	893	882	884	889	895	895	897	901	902	905	906	906	906	903	Biens durables
Construction	*1597109*	801	804	799	804	802	799	798	803	806	803	807	821	810	808	820	Construction
Services producing	*1597113*	618	631	627	628	630	629	631	631	633	636	637	637	635	634	634	**Total des services**
Transportation	*1597122*	742	764	760	761	764	766	765	766	768	770	771	772	770	770	770	Transports
Trade	*1597114*	543	545	542	542	544	543	546	546	546	549	551	550	548	549	548	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	852	853	848	854	846	844	846	848	852	862	864	878	883	880	874	Finances et assurances
Education	*1597129*	694	725	710	713	720	724	729	734	740	746	750	747	750	748	746	Éducation
Professional	*1597126*	885	900	900	892	899	899	893	894	903	906	906	907	911	913	920	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	286	292	298	299	295	292	291	290	289	287	285	284	280	276	273	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	581	605	601	602	603	607	607	607	608	610	610	611	609	606	604	Santé
Public administration	*1597121*	792	834	825	830	836	828	841	838	841	843	844	842	845	844	850	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	16.78	17.08	17.04	17.11	17.11	17.12	17.14	17.15	17.12	17.09	17.06	17.02	16.97	16.90	16.98	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	19.46	20.03	19.95	19.99	19.99	20.07	20.09	20.14	20.17	20.11	20.08	20.07	20.07	20.05	20.18	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.40	24.84	24.53	24.51	24.76	24.73	25.02	24.91	24.89	25.16	25.09	25.13	24.85	24.59	24.68	Mines
Manufacturing	*1597788*	18.59	19.10	18.99	19.01	19.00	19.05	19.12	19.17	19.25	19.25	19.26	19.23	19.27	19.31	19.30	Fabrication
Construction	*1597787*	21.04	21.74	21.74	21.99	22.06	22.25	22.18	22.16	21.89	21.48	21.34	21.08	21.13	20.81	21.88	Construction
Services producing	*1597791*	15.30	15.46	15.47	15.51	15.53	15.52	15.51	15.49	15.42	15.43	15.39	15.32	15.28	15.17	15.22	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.13	18.34	18.26	18.34	18.34	18.33	18.26	18.27	18.31	18.36	18.44	18.54	18.71	18.52	18.72	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.22	17.23	17.34	17.23	17.23	17.09	17.02	17.03	17.15	17.14	16.95	16.88	16.83	16.97	17.12	Finances et assurances
Professional	*1597804*	19.65	18.11	18.27	18.26	17.96	18.14	18.11	18.04	17.42	17.89	17.39	17.44	17.36	16.76	16.67	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.92	10.18	10.44	10.36	10.34	10.16	10.16	10.16	10.08	10.07	10.06	9.81	9.70	9.54	9.52	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	19.32	19.95	19.84	19.95	20.07	20.11	19.97	19.99	20.12	20.08	19.95	19.78	19.52	19.13	19.43	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	108.0	110.5	110.1	110.7	110.6	110.7	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.7	**Total des industries**
Annual % change		1.6	2.3	3.0	3.2	3.6	3.1	2.7	1.9	1.7	1.4	1.2	0.8	0.9	0.4	0.5	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	110.9	113.5	114.5	114.5	114.2	113.6	113.7	113.4	113.0	112.5	112.7	113.4	114.3	113.7	114.0	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	110.7	113.0	112.2	112.8	112.6	113.1	113.9	113.8	113.3	114.0	113.7	113.9	113.0	112.6	113.3	Forêts
Mining	*1606083*	105.4	107.9	107.8	108.6	108.0	107.9	107.5	107.5	107.5	107.1	106.5	107.8	109.8	108.7	106.5	Mines
Manufacturing	*1606086*	113.0	116.1	116.9	117.0	116.5	115.7	116.1	115.9	116.3	115.9	116.0	116.1	116.6	116.4	116.7	Fabrication
Construction	*1606085*	101.9	104.6	105.4	104.8	105.7	106.4	106.4	106.2	102.7	100.6	102.7	105.1	104.4	102.2	105.2	Construction
Services producing	*1606089*	106.9	109.3	108.4	109.2	109.1	109.5	110.1	110.3	109.7	109.7	109.5	109.2	109.2	108.9	109.5	**Total des services**
Transportation	*1606098*	109.5	111.3	112.5	111.4	111.5	110.8	110.8	110.3	110.7	111.7	111.4	111.4	111.7	114.7	116.5	Transports
Retail trade	*1606092*	111.9	114.0	114.0	114.2	113.8	114.2	114.7	114.3	114.0	113.8	114.3	114.1	114.5	114.8	114.0	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	108.5	110.3	109.4	109.2	110.8	110.5	111.2	111.1	110.5	110.9	110.8	111.4	110.9	110.3	110.8	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	113.6	112.2	111.2	113.6	112.0	111.9	112.4	111.6	112.5	112.6	112.9	112.9	116.0	116.0	115.2	Finances et assurances
Professional	*1606102*	108.1	108.7	109.8	111.4	110.3	109.4	108.2	108.2	106.7	107.3	106.5	106.6	108.5	108.8	109.9	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.5	109.0	113.6	113.4	109.8	106.7	107.3	106.9	106.7	106.1	106.1	105.8	105.7	102.5	103.5	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	109.0	113.2	113.5	113.6	113.7	113.8	112.9	113.3	113.6	113.5	113.1	112.0	110.1	108.4	110.7	Santé
Public administration	*1606097*	111.7	117.0	112.9	116.9	117.8	117.4	119.2	119.3	120.4	118.7	119.0	114.8	116.2	119.3	117.8	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	***Hours – Heures***																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.6	31.9	31.9	31.8	31.8	31.7	31.7	31.7	31.8	31.9	32.0	32.2	32.1	32.1	32.0	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.9	38.9	38.7	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	39.0	39.1	39.4	39.1	39.1	39.1	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	41.6	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.3	42.3	42.4	42.6	42.7	43.1	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.9	39.1	39.1	39.1	39.1	39.1	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.3	39.3	39.2	39.3	Fabrication
Construction	*1597448*	38.1	37.3	37.0	37.0	36.7	36.2	36.1	36.5	37.0	37.5	37.8	40.0	38.0	38.0	37.5	Construction
Services producing	*1597452*	28.7	29.0	29.0	29.0	28.9	28.9	28.9	28.8	28.9	29.0	29.1	29.3	29.1	29.2	29.1	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.4	38.0	38.1	38.1	37.9	37.9	37.9	38.0	38.1	38.0	38.2	38.0	37.6	37.8	37.2	Transports
Finance and insurance	*1597463*	28.7	27.0	27.6	27.7	27.6	27.5	27.7	26.9	26.3	25.9	26.0	25.7	25.8	25.9	26.0	Finances et assurances
Professional	*1597465*	31.5	31.3	31.4	31.4	31.0	31.1	31.3	30.9	31.3	31.7	31.4	30.6	30.7	30.2	30.2	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	29.0	28.9	28.7	28.7	28.8	28.9	28.9	28.9	29.1	29.3	29.5	29.9	30.4	29.7	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	12,790	13,090	12,801	13,150	13,386	13,443	13,495	13,262	13,224	13,226	13,208	12,959	13,048	13,060		Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	736	829	892	768	689	779	764	651	693	770	863	984	981	969		Bénéficiaires
Regular	*384652*	524	556	536	560	557	579	559	556	559	551	547	532	531	535		Réguliers
Claims received	*383886*	2,942	2,833	206	169	155	328	169	208	273	281	311	353	187	223		Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	38,609	43,554	4,629	3,313	2,858	3,518	3,139	3,322	2,823	3,003	4,015	4,231	4,015	4,789		Semaines payées
Average weekly payment	*384452*	279.89	288.71	292.32	282.34	286.32	285.45	286.84	286.16	286.22	289.42	294.24	296.32	297.36	297.23		Prestation hebdomadaire moyenne
B. Help wanted index	*(1996=100) 3759*	149	123	127	127	126	125	123	120	117	115	113	112	111	111	111	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**C. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	2,204.1	3,033.4	770.4	242.7	139.4	256.0	155.1	165.7	200.1	146.5	136.8	144.5	144.1	191.5		Toutes les industries
Primary	*4391648*	132.4	87.4	0.8	9.8	10.8	13.1	12.8	11.3	13.0	11.9	3.9	4.7	10.5	4.2		Primaires
Construction	*4391650*	69.9	8.4	0.0	0.4	1.6	1.6	1.6	1.0	0.6	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0		Construction
Manufacturing	*4391651*	514.2	542.5	123.8	52.9	41.0	35.9	33.4	32.4	43.4	41.3	46.0	52.1	48.7	43.0		Fabrication
Trade	*4391652*	127.4	140.4	19.0	10.4	2.5	0.1	24.4	6.2	7.9	8.4	25.4	26.9	18.6	21.2		Commerce
Transportation	*4391653*	364.2	84.7	4.7	3.1	3.9	3.8	5.8	9.9	16.0	12.3	8.0	2.8	0.9	2.9		Transports
Education, health and social services	*4391656*	585.7	383.9	5.3	9.8	6.8	3.9	5.2	16.7	41.5	20.1	4.9	1.9	17.6	80.2		Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	218.9	1,202.7	586.2	84.7	15.9	106.4	0.7	18.7	3.5	1.1	0.5	0.5	0.6	1.9		Administration publique

		2001	2002	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
D. Wage settlements(4)	%																**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	3.2	2.8	2.4	2.6	2.3	2.9	3.6	3.0	3.5	3.0	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	Toutes les industries
Private	*4327222*	3.0	2.6	3.0	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.5	2.4	3.4	2.3	Privé
Public	*4327234*	3.3	2.9	2.4	2.5	2.6	3.0	3.9	3.0	3.7	3.0	3.0	2.7	3.1	3.2	2.9	Public
Employees ('000)	*4327079*	990	992	537	243	138	164	178	312	251	249	209	455	187	140	108	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091).*
B. Labour Division, contact: G. Groleau (951-4091).
C. and D. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].
CANSIM tables: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091).*
B. Division du travail, personne ressource: G. Groleau (951-4091).
C. et D. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].
Tableaux CANSIM: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

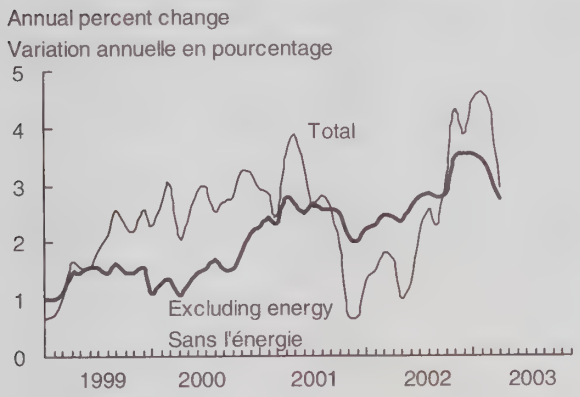
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	27
17.	Housing	28
18.	Unit labour costs	28

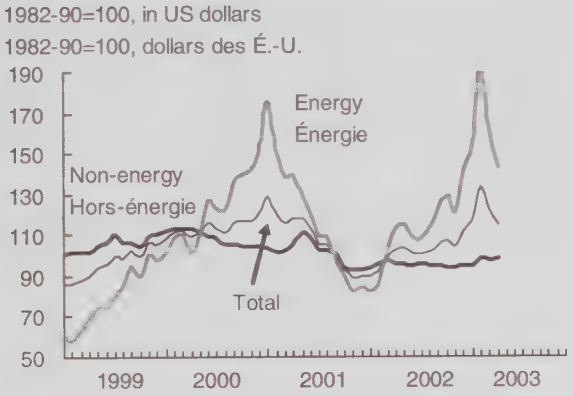
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	27
17.	Logements	28
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

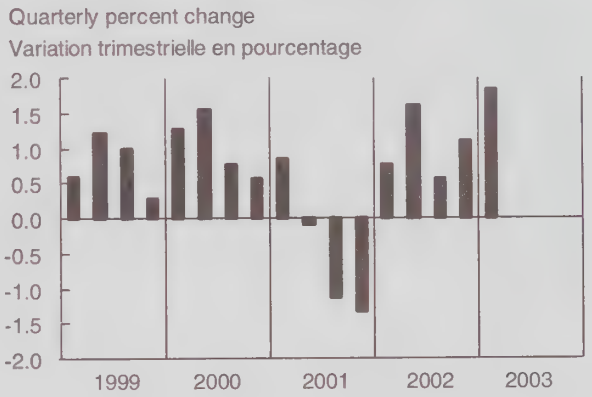
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



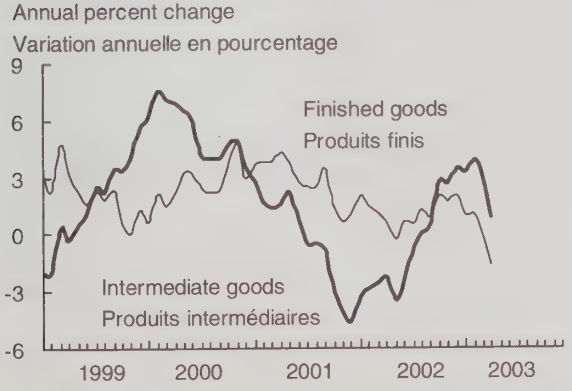
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises



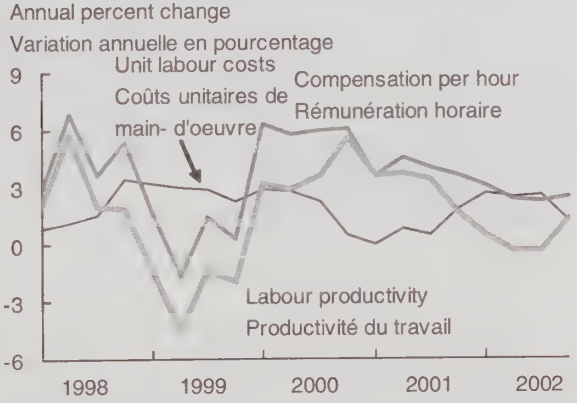
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import Prices
Prix à l'importation

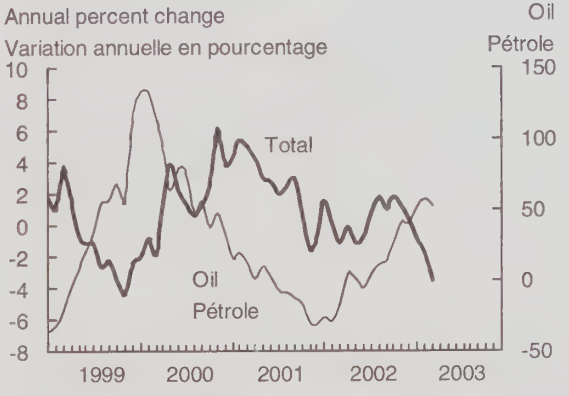


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	107.2	109.2	106.3	107.4	107.6	107.3	107.9	108.8	109.7	110.2	111.0	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	98.6	98.8	98.5	98.8	98.8	98.4	98.3	98.8	99.0	98.9	99.1	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	104.0	104.5	104.2	104.0	103.7	104.0	104.1	104.6	104.8	104.4	104.0	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	112.2	115.6	110.1	114.0	113.3	111.5	112.4	114.5	117.1	118.2	120.7	Biens non durables
Services	*1997742*	107.7	110.0	107.0	107.5	108.0	108.4	109.1	109.6	110.3	110.8	111.2	Services
Government expenditure	*1997743*	107.8	110.4	107.1	107.4	108.0	108.8	109.3	110.1	110.7	111.5	111.8	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	104.2	106.5	103.9	104.6	103.8	104.5	106.3	106.2	106.3	107.2	106.7	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	108.9	113.3	107.5	109.0	109.2	110.0	112.0	113.2	113.2	114.7	116.0	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	102.6	104.0	102.6	103.1	101.9	102.6	104.3	103.7	103.7	104.3	103.0	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	109.8	112.6	108.9	109.4	110.0	111.0	111.7	112.3	112.9	113.5	114.3	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	98.4	99.2	99.0	99.5	97.4	97.8	100.2	98.8	98.5	99.2	96.8	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	106.6	108.7	105.9	106.8	106.8	107.0	107.7	108.4	109.1	109.7	110.2	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	108.6	107.0	112.9	110.7	107.1	103.6	105.0	106.7	107.1	109.0	110.8	Exportations
Imports	*1997753*	108.8	109.5	108.8	109.2	108.5	108.9	109.8	108.7	109.6	109.9	107.7	Importations
Gross domestic product	*1997756*	106.5	107.5	107.5	107.4	106.2	104.8	105.6	107.3	107.9	109.1	111.1	Produit intérieur brut
Annual % change		1.1	0.9	3.8	2.1	0.2	-1.7	-1.8	-0.1	1.6	4.1	5.2	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	116.4	119.0	117.4	116.8	115.8	115.9	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	2.2	2.6	1.9	0.7	0.7	1.3	1.5	1.8	1.7	1.0		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	114.4	117.5	115.2	115.1	114.9	114.8	114.7	115.4	116.0	116.5	117.0	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	2.1	1.9	1.7	1.6	1.7	1.8	2.2	2.3	2.4		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	117.2	120.3	116.9	116.8	117.3	118.6	120.0	120.6	120.4	120.9	120.4	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	112.8	113.8	113.4	113.6	112.0	112.6	113.0	113.1	113.1	112.8	113.1	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	112.2	113.8	113.2	113.0	112.7	113.0	112.9	113.1	113.7	113.9	113.8	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	106.0	105.2	107.9	107.2	105.2	103.7	102.3	105.4	107.1	106.6	104.6	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	130.8	134.4	133.0	130.3	126.9	126.0	126.9	127.5	130.5	133.8	134.1	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	114.2	115.5	114.2	115.0	114.7	114.5	114.3	114.8	114.5	115.3	115.7	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	124.3	126.3	126.0	124.5	123.2	122.9	122.3	124.1	124.9	124.7	126.8	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	105.1	123.6	106.5	106.8	111.7	111.9	112.2	112.9	114.1	116.8	118.8	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	113.9	115.8	114.8	113.8	112.1	112.3	112.8	113.7	114.8	115.7	115.3	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	110.8	110.6	110.8	110.4	110.2	110.2	109.7	109.9	110.2	110.9	111.1	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	108.4	108.2	109.9	109.8	107.8	106.6	105.1	107.8	109.6	109.3	107.6	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	116.1	119.3	117.3	115.6	113.4	114.1	115.5	116.2	117.5	118.8	118.4	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	119.3	122.8	120.4	120.3	119.9	120.0	120.2	120.7	121.1	121.6	122.5	**52.58**	**Services**

			2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A		
All items	**100.00**	*735319*	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5	4.6	4.3	3.0		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	119.9	120.2	120.2	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	122.1	122.4	122.4	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	116.7	117.4	116.5	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	114.5	114.5	114.5	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	103.8	105.5	103.8	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	144.1	144.6	141.8	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	116.4	116.1	116.8	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	127.1	126.7	126.3	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	133.5	133.8	134.5	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	119.2	119.9	118.0	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	110.9	110.9	110.6	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	106.8	108.8	107.4	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	125.8	126.7	123.6	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	126.1	126.2	126.4	**52.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
Source: *The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).*
NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
Source: *L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
NOTA: ***Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.***
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	107.6	107.6	108.0	106.4	106.3	105.3	106.3	106.7	107.4	107.7	107.0	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.1	1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-1.1	-1.1	-1.0	-1.1	-2.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.0	104.2	105.0	103.0	102.7	101.6	102.5	103.0	103.8	104.3	103.7	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.5	101.8	99.1	97.4	98.9	96.6	98.6	98.9	99.5	100.4	100.0	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.1	104.6	105.9	103.9	103.3	102.3	103.1	103.7	104.5	104.9	104.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.3	112.6	112.4	111.5	111.6	110.9	112.0	112.3	112.7	112.9	111.9	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	106.4	108.0	106.7	106.7	106.3	106.4	106.6	107.4	107.9	107.7	107.5	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	110.7	112.6	111.4	111.2	112.1	111.6	113.3	113.1	113.1	112.9	112.0	Biens de capital
Other	*1574518*	113.8	114.7	115.5	113.7	113.5	112.3	113.7	113.9	114.5	115.1	113.9	Autres

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
All commodities	*1574377*	106.8	107.0	107.8	108.7	109.0	108.7	108.3	108.8	109.6	109.1	107.6	Tous les produits
Annual % change		-1.1	-0.2	0.6	0.6	2.4	2.3	2.8	2.4	2.7	1.6	-0.1	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	103.4	103.9	104.6	105.5	105.8	105.4	105.1	105.9	107.0	106.8	105.2	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	101.3	102.1	103.0	104.3	103.9	104.7	104.4	105.9	108.6	110.2	108.7	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	103.7	104.2	104.9	105.7	106.0	105.5	105.2	105.9	106.8	106.3	104.7	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.8	111.7	112.5	113.4	113.8	113.5	113.1	113.1	113.4	112.5	111.1	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	107.6	108.2	108.1	108.1	108.8	109.0	109.7	109.9	110.2	110.7	110.5	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	111.7	111.1	112.0	113.0	113.1	113.0	112.3	111.7	111.1	109.9	108.8	Biens de capital
Other	*1574518*	113.7	113.5	114.7	116.0	116.5	115.9	115.1	115.3	116.1	114.9	112.7	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	103.9	105.6	104.5	104.2	103.6	103.7	103.9	104.6	105.2	104.7	104.5	Aliments
Rubber	*3822682*	102.3	101.9	102.4	102.6	102.7	102.3	102.7	101.6	101.6	102.1	102.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.7	105.8	107.1	106.2	106.2	105.8	105.4	105.4	104.8	104.9	106.1	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.5	101.6	101.3	101.3	101.4	101.2	101.1	101.3	101.1	101.7	101.6	Textiles
Leather	*3822619*	107.5	110.6	107.5	109.0	109.3	109.8	109.4	109.7	110.1	110.4	110.2	Cuir
Clothing	*3822609*	103.2	103.9	103.4	103.5	103.6	103.6	103.4	103.7	103.7	103.8	103.7	Vêtements

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Food	*3825178*	104.7	105.9	105.9	106.2	107.0	106.9	107.8	107.9	108.2	108.4	108.1	Aliments
Rubber	*3822682*	102.1	101.8	101.9	102.0	102.0	102.0	101.1	101.2	101.1	101.2	101.2	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	105.6	105.8	106.5	106.6	106.2	106.1	105.8	106.3	106.8	107.2	107.8	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.5	101.6	101.6	101.8	101.8	101.8	101.7	101.8	101.7	101.6	101.6	Textiles
Leather	*3822619*	110.2	110.5	110.6	111.3	111.5	111.5	111.7	112.2	112.2	112.1	112.0	Cuir
Clothing	*3822609*	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.2	104.1	104.0	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	94.3	93.8	97.8	90.1	91.6	90.9	92.6	96.6	101.6	100.3	97.1	Bois
Furniture	*3822783*	106.2	107.1	106.5	106.5	106.5	106.7	106.8	106.9	106.9	106.9	106.9	Meubles
Paper	*3822635*	115.0	105.6	111.1	109.3	109.7	108.1	107.5	106.2	104.4	104.1	103.7	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	111.8	113.9	112.0	112.0	112.4	112.4	113.4	113.5	113.4	113.7	114.0	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	94.2	96.3	92.4	91.2	91.8	91.0	93.0	94.0	95.4	96.1	95.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	103.3	104.9	103.5	103.5	103.4	103.2	103.7	103.7	103.7	104.0	104.2	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.2	109.3	109.2	109.5	109.7	110.1	110.2	110.2	110.3	110.0	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.0	115.7	115.4	114.7	116.3	115.1	116.9	117.0	116.8	116.4	114.7	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	97.4	99.1	97.5	97.3	98.1	97.7	100.1	99.9	99.5	99.6	98.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	103.7	104.2	103.4	103.1	103.5	103.6	104.2	104.2	104.2	104.2	104.0	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	107.6	109.5	107.8	107.6	107.7	107.8	108.8	108.8	108.8	109.3	109.4	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	134.4	125.9	139.2	126.6	114.2	106.7	107.8	109.4	117.8	124.8	124.4	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	107.6	107.0	106.5	105.9	105.5	103.6	105.1	105.1	104.6	105.6	106.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	107.2	109.4	108.0	107.9	107.9	107.8	108.6	109.0	108.9	109.2	109.1	Produits divers

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Wood	*3822623*	92.1	92.3	91.8	90.5	90.8	89.8	89.7	89.6	90.9	87.9	86.7	Bois
Furniture	*3822783*	106.9	107.0	107.1	107.1	107.6	107.6	107.6	107.7	107.7	107.7	107.7	Meubles
Paper	*3822635*	104.1	104.5	106.1	107.4	107.7	106.6	105.3	104.4	104.2	104.7	105.4	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	114.0	113.9	114.0	114.3	114.5	114.5	114.1	114.2	114.2	114.0	113.6	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	96.6	96.9	96.3	97.5	97.2	98.7	98.6	99.2	99.9	98.4	95.9	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	104.5	104.9	105.6	106.1	106.2	106.2	106.0	105.9	105.9	105.8	105.5	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.0	110.0	110.1	110.4	110.5	110.5	110.3	110.3	110.2	109.9	109.6	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.3	113.5	114.9	116.4	116.6	116.3	115.1	113.9	112.9	110.9	109.1	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	98.7	98.0	98.7	99.6	99.3	99.1	98.3	97.8	97.2	96.1	95.2	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	104.1	104.0	104.1	104.2	104.3	104.2	104.1	104.7	104.8	104.5	104.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	109.9	109.9	110.6	110.9	111.1	111.1	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	123.2	126.0	131.1	135.8	139.8	135.2	134.9	145.7	160.5	163.3	145.7	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	106.2	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.1	114.3	113.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	109.3	109.2	109.4	109.9	110.0	110.1	110.1	110.8	110.8	110.2	110.5	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	113.2	112.6	110.7	105.0	101.8	100.7	102.8	105.1	110.8	112.4	113.6	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.7	93.2	90.5	89.8	90.2	89.3	91.2	92.3	92.5	91.3	92.1	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	85.0	83.9	79.5	80.1	79.0	80.1	79.2	79.7	79.9	81.8	84.8	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.0	110.5	109.3	109.6	109.2	109.4	109.3	109.3	109.1	109.5	109.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	87.0	92.8	89.2	88.6	87.0	86.6	88.7	89.1	90.4	94.1	95.2	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.0	81.3	78.3	76.2	78.9	76.4	81.8	81.1	83.2	82.2	80.6	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	157.5	154.5	154.2	137.9	126.9	125.4	127.9	132.8	150.3	158.1	160.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	84.8	97.7	86.5	86.4	90.2	89.1	89.5	89.0	90.0	91.0	92.9	Substances végétales
Animal products	*1576460*	108.9	103.6	107.0	105.8	104.5	102.9	105.4	109.5	107.9	101.9	102.2	Substances animales

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	110.8	112.7	114.4	117.5	117.5	114.0	119.1	125.1	129.6	124.3	116.2	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.4	93.1	93.2	93.8	94.8	95.5	95.7	96.7	97.6	96.1	95.0	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	86.8	87.2	85.6	85.6	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.4	110.1	109.9	111.3	113.3	112.9	112.9	114.7	114.9	115.4	115.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	94.5	93.5	93.8	94.4	94.9	93.3	91.4	95.4	98.2	97.4	96.2	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	82.4	82.2	82.7	83.6	81.3	77.7	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	150.5	155.1	160.2	168.8	166.6	153.8	169.6	186.5	198.6	185.2	162.0	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	94.0	99.1	103.7	108.8	104.9	106.0	103.8	102.6	101.9	98.3	97.1	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	105.9	108.2	110.4	110.1	110.0	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	107.8	101.4	99.0	92.4	89.1	89.4	89.7	91.7	99.9	102.1	103.1	**Total(1)**
Annual % change		-6.8	-6.3	-5.3	-10.6	-11.0	-11.2	-9.1	-6.3	-5.2	-9.4	-14.0	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	101.4	95.0	100.1	93.3	92.7	92.5	94.2	95.5	97.6	95.6	95.5	Énergie exclue
Energy	*36384*	118.7	111.7	96.7	90.3	82.4	83.7	81.7	84.9	103.2	112.9	115.6	Énergie
Food	*36385*	96.3	94.6	97.6	92.7	90.6	91.7	92.5	92.6	91.9	89.4	90.8	Alimentation
Industrial materials	*36386*	104.0	95.6	101.5	94.0	94.0	93.3	95.3	97.1	100.5	98.6	98.0	Matières industrielles

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	100.1	100.9	101.7	104.9	107.0	104.1	111.1	117.8	133.8	122.6	115.2	**Total(1)**
Annual % change		-12.5	-6.3	-8.1	-5.6	0.9	1.0	1.9	1.0	3.0	0.4	3.0	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	94.9	96.0	94.5	94.5	94.1	93.6	94.3	95.1	98.4	98.0	98.5	Énergie exclue
Energy	*36384*	108.5	108.7	113.5	122.3	128.6	121.4	139.1	156.1	193.6	164.0	143.1	Énergie
Food	*36385*	90.7	94.3	96.3	99.8	99.6	98.9	97.8	97.0	98.5	99.5	99.4	Alimentation
Industrial materials	*36386*	97.1	97.2	94.0	92.5	92.1	91.7	93.2	94.7	98.7	97.7	98.5	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars .
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing (1992=100)

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	112.7	115.8	113.0	113.8	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	116.6	Taux de base
Including supplements	*734362*	119.5	123.9	120.0	121.1	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	124.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	106.0	110.4	106.7	106.8	107.1	107.3	107.6	108.3	108.7	109.4	110.1	**Prix des logements neufs**
Annual % change		2.7	4.1	2.9	2.8	2.7	2.8	2.9	3.2	3.3	3.7	4.2	*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	108.8	114.7	109.7	109.8	110.2	110.4	110.9	112.0	112.4	113.4	114.3	Maison seulement
Land only	*734291*	103.6	104.9	103.8	103.9	104.1	104.0	104.1	104.2	104.4	104.6	104.8	Terrain seulement

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9	Taux de base
Including supplements	*734362*	124.9	124.9	124.9	124.9	125.0	125.3	125.3	125.3	125.3	125.3	125.3	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	113.8	113.9		**Prix des logements neufs**
Annual % change		4.1	4.0	4.2	4.2	4.7	5.0	5.1	5.1	5.1	4.8		*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7	117.7	118.0	118.4	119.4	119.5		Maison seulement
Land only	*734291*	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3	105.4	105.6	105.7	105.8	105.8		Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606)*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Tableau 17. Logements (1992=100)

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Annual average													**Moyenne annuelle**
Labour productivity	*1409153*	107.7	110.1	106.6	106.7	107.6	107.8	108.6	109.6	110.3	110.6	109.9	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	118.6	123.0	118.6	118.8	118.4	118.0	119.0	121.3	122.7	123.9	124.2	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	110.1	111.8	111.3	111.3	110.1	109.5	109.6	110.7	111.3	112.0	113.0	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	115.8	118.8	112.7	114.3	115.9	116.3	116.8	117.9	118.6	119.0	119.7	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	107.6	107.9	105.8	107.1	107.8	107.9	107.6	107.6	107.5	107.6	109.0	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

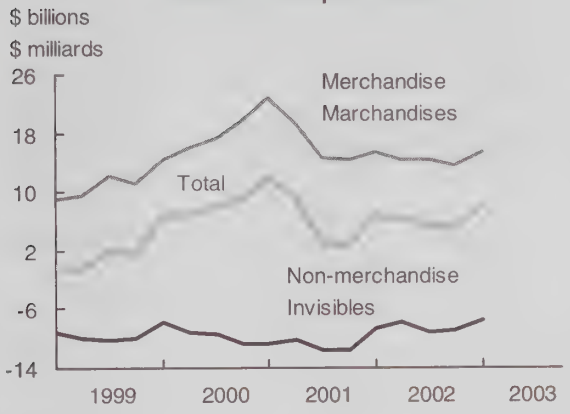
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

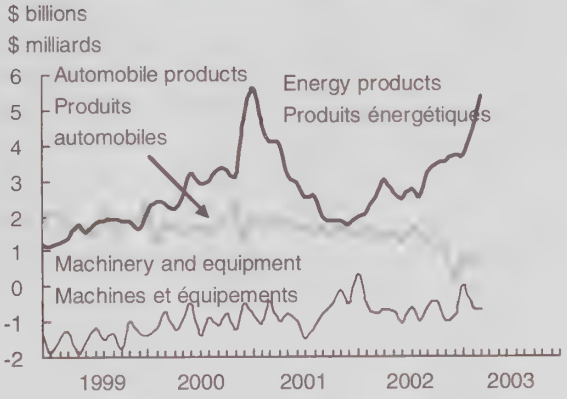
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



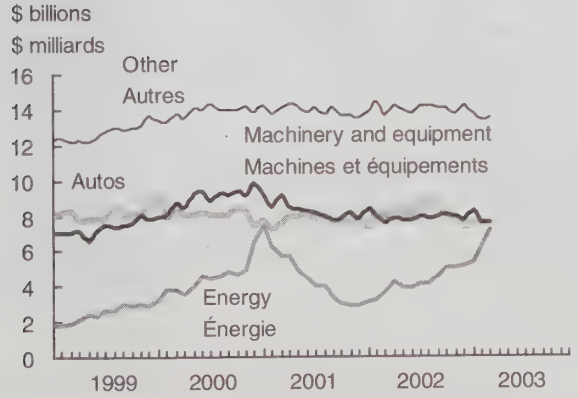
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



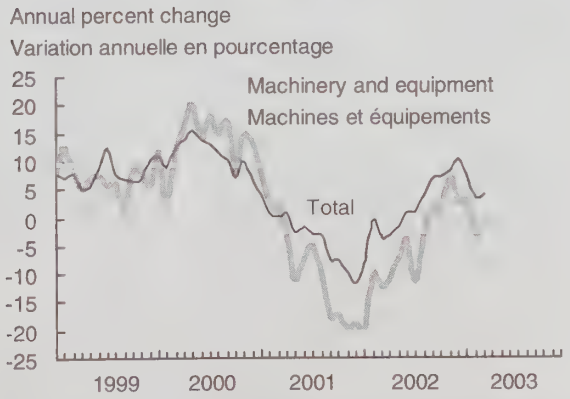
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix



Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	514,110	511,268	137,324	133,570	123,823	119,393	123,933	126,658	129,980	130,696	130,289	Recettes
Payments	*114397*	487,245	487,902	125,315	124,588	120,751	116,592	117,156	120,283	124,646	125,818	122,243	Paiements
Balance	*114421*	26,864	23,366	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	8,046	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	480,404	472,628	127,563	123,619	116,397	112,825	115,314	117,357	120,309	119,647	119,794	Exportations
Imports	*114398*	417,908	423,112	107,024	106,634	104,011	100,238	101,931	105,516	107,880	107,785	106,304	Importations
Balance	*114422*	62,496	49,516	20,539	16,985	12,386	12,587	13,384	11,840	12,430	11,862	13,490	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	421,519	414,305	112,531	108,763	101,913	98,312	101,231	102,843	105,650	104,580	105,197	Recettes
Payments	*114399*	350,632	356,459	89,819	89,647	87,298	83,869	85,813	88,551	91,137	90,958	89,680	Paiements
Balance	*114423*	70,887	57,846	22,712	19,116	14,616	14,443	15,419	14,292	14,513	13,622	15,517	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	58,885	58,323	15,032	14,856	14,483	14,514	14,083	14,513	14,659	15,067	14,597	Recettes
Payments	*114400*	67,276	66,653	17,206	16,987	16,713	16,370	16,118	16,965	16,743	16,827	16,624	Paiements
Balance	*114425*	-8,391	-8,330	-2,173	-2,131	-2,230	-1,856	-2,035	-2,452	-2,083	-1,760	-2,028	Solde
of which: travel	*114426*	-2,128	-1,853	-643	-542	-647	-296	-277	-679	-470	-427	-585	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	26,715	31,638	8,040	8,280	5,618	4,777	6,878	7,686	7,963	9,111	8,707	Recettes
Payments	*114405*	64,029	59,149	17,035	16,588	15,416	14,990	13,833	13,435	15,334	16,546	14,517	Paiements
of which: interest	*114410*	29,590	29,643	7,251	7,359	7,411	7,570	7,222	7,342	7,495	7,584	7,358	dont: intérêt
Balance	*114430*	-37,314	-27,511	-8,994	-8,308	-9,798	-10,213	-6,955	-5,749	-7,371	-7,435	-5,810	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	1,682	1,361	465	305	484	428	348	285	276	451	367	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-17,788	-13,145	-3,605	-12,469	1,631	-3,345	2,742	1,598	-8,727	-8,757	2,725	**Total**
Financial account	*114557*	-23,466	-17,961	-5,041	-14,046	-17	-4,362	1,345	122	-9,830	-9,599	1,767	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,737	-45,217	-15,050	-22,921	-12,612	-6,153	-6,706	-8,731	-13,576	-16,205	-5,642	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-35,653	-18,707	-14,038	-12,592	-3,518	-5,505	-8,993	-4,567	-2,250	-2,897	2,714	Actions
Bonds	*114561*	-1,920	-6,243	-1,048	180	-1,354	301	-2,442	-2,298	-1,472	-32	-3,604	Obligations
Other investment assets	*114563*	-19,748	-10,657	1,074	3,002	2,330	-26,154	-7,342	2,636	-8	-5,943	-18,015	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-114,058	-80,825	-29,062	-32,332	-15,153	-37,511	-25,482	-12,960	-17,306	-25,076	-24,547	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	44,608	32,342	8,581	16,823	6,018	13,186	16,779	7,324	2,620	5,619	3,089	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	4,667	-1,436	6,531	963	-3,455	629	-3,865	4,781	-4,076	1,724	-274	Actions
Bonds	*114578*	37,351	18,712	9,244	6,808	1,234	20,066	6,154	3,766	5,102	3,691	9,931	Obligations
Money market	*114580*	-7,349	3,782	-5,204	-14	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	3,925	-1,145	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	11,315	9,464	4,869	-6,293	15,297	-2,558	6,455	-3,132	5,622	519	14,712	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	90,592	62,864	24,021	18,286	15,136	33,149	26,828	13,083	7,476	15,477	26,313	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	5,678	4,816	1,436	1,577	1,648	1,017	1,396	1,476	1,102	842	958	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no 67-001-XIB) Capital account. B. Mersereau (951-9052), Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0004, 376-0005*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue) Compte de capital B. Mersereau (951-9052), Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0004, 376-0005*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
Exports	***$'000,000***												**Exportations**
Total	*191490*	414,638	410,686	33,643	32,742	32,007	32,672	32,037	32,896	33,911	32,945	34,571	Total
Annual % change		-2.6	-1.0	-6.2	-9.3	-12.3	-10.8	-15.0	-14.8	-5.1	-10.0	-5.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	350,908	348,384	28,599	27,794	26,975	27,242	27,109	27,996	28,336	28,060	29,392	États-Unis
United Kingdom	*191560*	6,574	5,906	511	630	475	484	444	532	785	440	467	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	15,727	15,305	1,161	1,196	1,227	1,479	1,097	1,252	1,445	1,107	1,312	Autres UE
Japan	*191562*	9,482	9,707	688	727	716	796	689	712	746	790	786	Japon
Other OECD	*191563*	10,925	11,027	957	756	995	1,039	905	829	936	917	919	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	21,023	20,359	1,727	1,639	1,619	1,632	1,792	1,576	1,664	1,632	1,694	Autres pays
Agricultural & fish products		30,883	30,542	2,541	2,701	2,602	2,622	2,628	2,572	2,670	2,467	2,565	Produits agricoles et poisson
Energy products		54,743	50,419	4,004	3,367	3,059	2,962	2,898	3,164	3,219	3,733	4,307	Produits énergétiques
Forest products		39,309	36,650	3,280	3,154	3,167	3,042	3,010	3,069	3,172	3,178	3,189	Produits forestiers
Industrial goods		66,797	69,435	5,480	5,764	5,393	5,569	5,412	5,594	5,964	5,417	5,791	Biens industriels
Machines & equipment		99,732	94,718	7,975	7,694	7,876	8,196	7,861	8,396	7,980	7,610	7,784	Machines et équipements
Automobile products		92,861	97,081	7,904	7,587	7,467	7,820	7,708	7,428	8,261	7,913	8,258	Produits automobiles
Consumer goods		15,973	17,341	1,306	1,338	1,317	1,314	1,369	1,496	1,421	1,412	1,435	Biens de consommation

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	33,836	33,478	34,789	34,782	35,060	35,258	34,634	34,527	34,903	34,937	35,901	Total
Annual % change		-4.4	-3.4	2.2	3.4	7.1	10.2	6.0	7.8	6.1	3.0	9.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	28,907	28,205	29,505	29,464	29,984	29,801	29,448	29,288	29,109	29,436	30,204	États-Unis
United Kingdom	*191560*	432	579	482	400	480	390	475	445	604	603	589	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,188	1,279	1,382	1,216	1,262	1,333	1,265	1,263	1,643	1,267	1,285	Autres UE
Japan	*191562*	814	793	812	894	700	920	870	870	905	917	831	Japon
Other OECD	*191563*	871	914	894	869	939	1,046	1,053	839	808	785	1,069	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	1,624	1,707	1,714	1,939	1,696	1,768	1,523	1,821	1,834	1,929	1,923	Autres pays
Agricultural & fish products		2,460	2,527	2,589	2,662	2,474	2,521	2,476	2,558	2,495	2,476	2,476	Produits agricoles et poisson
Energy products		3,928	3,929	4,111	4,099	4,602	5,060	5,083	5,186	5,321	6,235	7,165	Produits énergétiques
Forest products		3,222	2,802	2,920	3,017	3,054	2,982	2,979	3,066	2,894	2,863	2,807	Produits forestiers
Industrial goods		5,692	5,904	5,999	5,890	5,754	5,880	5,629	5,921	5,664	5,517	5,698	Biens industriels
Machines & equipment		7,756	7,752	7,941	7,827	7,966	8,075	7,916	7,715	8,315	7,603	7,633	Machines et équipements
Automobile products		8,196	8,007	8,563	8,669	8,448	8,036	7,881	7,422	7,505	7,652	7,563	Produits automobiles
Consumer goods		1,396	1,356	1,480	1,410	1,540	1,478	1,457	1,461	1,551	1,441	1,434	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Imports		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A
	$'000,000											
Total	*183406*	350,623	356,109	29,591	28,348	28,189	28,014	27,557	27,806	29,141	28,768	29,117
Annual % change		-3.5	1.6	-3.4	-7.4	-7.5	-10.0	-11.6	-8.3	-0.5	-3.7	-3.4
United States	*183474*	255,028	254,688	21,236	20,362	20,330	20,407	19,998	20,453	20,887	20,914	20,885
United Kingdom	*183475*	11,863	10,311	919	987	955	905	877	738	1,055	755	914
Other EU	*183476*	23,225	25,834	1,948	2,085	1,984	1,948	2,052	1,856	1,881	1,907	2,114
Japan	*183477*	10,585	11,736	1,019	805	868	939	897	777	954	988	1,012
Other OECD	*183478*	18,626	19,481	1,642	1,475	1,548	1,515	1,432	1,482	1,565	1,580	1,568
Other countries	*183479*	31,295	34,060	2,827	2,633	2,503	2,299	2,300	2,499	2,799	2,625	2,625
Agricultural & fish products		20,359	21,778	1,752	1,720	1,781	1,770	1,699	1,778	1,808	1,786	1,772
Energy products		17,753	16,456	1,472	1,413	1,178	1,122	1,131	1,188	1,108	1,178	1,295
Forest products		2,886	3,134	238	239	236	235	228	250	253	240	269
Industrial goods		68,457	68,828	5,666	5,616	5,653	5,518	5,138	5,579	5,869	5,483	5,623
Machines & equipment		112,422	105,785	9,329	8,694	8,616	8,558	8,596	8,343	8,764	8,669	8,729
Automobile products		72,546	81,446	6,390	5,964	6,048	6,121	6,076	6,031	6,470	6,624	6,718
Consumer goods		42,927	46,416	3,654	3,616	3,570	3,610	3,606	3,626	3,800	3,743	3,728

Imports		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M
Total	*183406*	29,298	30,088	29,982	30,733	30,240	30,203	30,286	30,447	29,926	30,106	29,953
Annual % change		-1.7	0.9	1.0	3.9	6.7	7.1	8.1	10.5	7.6	3.3	4.1
United States	*183474*	21,162	21,258	21,493	22,046	21,439	21,447	21,749	20,956	21,250	21,263	20,741
United Kingdom	*183475*	802	878	822	852	755	956	725	1,059	853	790	1,071
Other EU	*183476*	2,098	2,567	2,315	2,278	2,217	2,129	2,173	2,300	2,309	2,253	2.362
Japan	*183477*	1,006	970	902	969	1,084	942	992	1,140	910	938	1,010
Other OECD	*183478*	1,564	1,649	1,568	1,631	1,824	1,682	1,581	1,786	1,692	1,757	1,652
Other countries	*183479*	2,667	2,766	2,882	2,957	2,921	3,047	3,065	3,206	2,911	3,105	3,116
Agricultural & fish products		1,784	1,757	1,875	1,869	1,875	1,818	1,823	1,832	1,866	1,852	1,855
Energy products		1,312	1,443	1,359	1,576	1,401	1,591	1,536	1,470	1,595	1,820	1,773
Forest products		260	262	267	271	267	272	264	259	266	260	257
Industrial goods		5,698	5,809	5,798	5,858	5,748	5,820	5,695	5,848	5,930	5,836	5,679
Machines & equipment		8,735	9,098	8,808	9,082	8,838	8,749	9,148	8,823	8,604	8,498	8,575
Automobile products		6,730	6,779	6,930	7,115	7,130	6,917	6,763	7,239	6,704	6,901	6,848
Consumer goods		3,791	3,912	3,956	3,905	3,947	4,010	4,014	3,984	3,967	3,936	3,948

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

Importations		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A
	$'000,000											
Total	*183406*	350,623	356,109	29,591	28,348	28,189	28,014	27,557	27,806	29,141	28,768	29,117
Variation annuelle(%)		-3.5	1.6	-3.4	-7.4	-7.5	-10.0	-11.6	-8.3	-0.5	-3.7	-3.4
États-Unis	*183474*	255,028	254,688	21,236	20,362	20,330	20,407	19,998	20,453	20,887	20,914	20,885
Royaume-Uni	*183475*	11,863	10,311	919	987	955	905	877	738	1,055	755	914
Autres UE	*183476*	23,225	25,834	1,948	2,085	1,984	1,948	2,052	1,856	1,881	1,907	2,114
Japon	*183477*	10,585	11,736	1,019	805	868	939	897	777	954	988	1,012
Autres OCDÉ	*183478*	18,626	19,481	1,642	1,475	1,548	1,515	1,432	1,482	1,565	1,580	1,568
Autres pays	*183479*	31,295	34,060	2,827	2,633	2,503	2,299	2,300	2,499	2,799	2,625	2,625
Produits agricoles et poisson		20,359	21,778	1,752	1,720	1,781	1,770	1,699	1,778	1,808	1,786	1,772
Produits énergétiques		17,753	16,456	1,472	1,413	1,178	1,122	1,131	1,188	1,108	1,178	1,295
Produits forestiers		2,886	3,134	238	239	236	235	228	250	253	240	269
Biens industriels		68,457	68,828	5,666	5,616	5,653	5,518	5,138	5,579	5,869	5,483	5,623
Machines et équipements		112,422	105,785	9,329	8,694	8,616	8,558	8,596	8,343	8,764	8,669	8,729
Produits automobiles		72,546	81,446	6,390	5,964	6,048	6,121	6,076	6,031	6,470	6,624	6,718
Biens de consommation		42,927	46,416	3,654	3,616	3,570	3,610	3,606	3,626	3,800	3,743	3,728

Importations		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M
Total	*183406*	29,298	30,088	29,982	30,733	30,240	30,203	30,286	30,447	29,926	30,106	29,953
Variation annuelle(%)		-1.7	0.9	1.0	3.9	6.7	7.1	8.1	10.5	7.6	3.3	4.1
États-Unis	*183474*	21,162	21,258	21,493	22,046	21,439	21,447	21,749	20,956	21,250	21,263	20,741
Royaume-Uni	*183475*	802	878	822	852	755	956	725	1,059	853	790	1,071
Autres UE	*183476*	2,098	2,567	2,315	2,278	2,217	2,129	2,173	2,300	2,309	2,253	2.362
Japon	*183477*	1,006	970	902	969	1,084	942	992	1,140	910	938	1,010
Autres OCDÉ	*183478*	1,564	1,649	1,568	1,631	1,824	1,682	1,581	1,786	1,692	1,757	1,652
Autres pays	*183479*	2,667	2,766	2,882	2,957	2,921	3,047	3,065	3,206	2,911	3,105	3,116
Produits agricoles et poisson		1,784	1,757	1,875	1,869	1,875	1,818	1,823	1,832	1,866	1,852	1,855
Produits énergétiques		1,312	1,443	1,359	1,576	1,401	1,591	1,536	1,470	1,595	1,820	1,773
Produits forestiers		260	262	267	271	267	272	264	259	266	260	257
Biens industriels		5,698	5,809	5,798	5,858	5,748	5,820	5,695	5,848	5,930	5,836	5,679
Machines et équipements		8,735	9,098	8,808	9,082	8,838	8,749	9,148	8,823	8,604	8,498	8,575
Produits automobiles		6,730	6,779	6,930	7,115	7,130	6,917	6,763	7,239	6,704	6,901	6,848
Biens de consommation		3,791	3,912	3,956	3,905	3,947	4,010	4,014	3,984	3,967	3,936	3,948

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
Trade balance (exports - imports)	*$'000,000*												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	64,016	54,577	4,052	4,394	3,818	4,658	4,480	5,089	4,770	4,176	5,454	Total
US	*(191559-183474)*	95,880	93,695	7,363	7,432	6,645	6,835	7,111	7,542	7,449	7,146	8,507	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-5,290	-4,405	-409	-357	-480	-421	-433	-207	-270	-315	-446	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-7,498	-10,529	-788	-889	-757	-470	-956	-604	-436	-800	-802	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-1,104	-2,029	-331	-78	-152	-142	-208	-66	-208	-199	-225	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-7,701	-8,454	-685	-719	-553	-476	-527	-653	-629	-663	-649	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-10,272	-13,701	-1,099	-994	-884	-667	-508	-923	-1,135	-994	-930	Autres pays

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	4,538	3,390	4,807	4,049	4,821	5,055	4,348	4,080	4,977	4,831	5,948	Total
US	*(191559-183474)*	7,745	6,947	8,011	7,418	8,545	8,354	7,698	8,333	7,859	8,174	9,463	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-371	-298	-340	-452	-276	-566	-250	-614	-249	-187	-482	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-909	-1,288	-933	-1,061	-955	-796	-908	-1,036	-666	-986	-1,077	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-191	-177	-90	-75	-384	-22	-122	-270	-5	-21	-179	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-692	-735	-674	-762	-885	-636	-528	-947	-884	-972	-583	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-1,043	-1,059	-1,168	-1,018	-1,225	-1,279	-1,542	-1,385	-1,077	-1,176	-1,192	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	109.1	107.5	105.9	107.7	106.5	106.7	106.8	107.3	108.9	110.0	109.9	110.2	110.4	113.5	114.3	Total
Agricultural & fish products		104.7	105.7	104.3	105.1	103.1	103.4	104.9	105.9	105.7	107.6	108.5	109.8	106.6	107.1	106.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		170.8	149.4	132.8	146.0	150.1	144.9	147.6	149.6	158.0	168.5	168.2	182.7	180.8	220.7	240.3	Produits énergétiques
Forest products		106.6	99.1	103.8	104.6	100.8	101.2	96.8	96.8	97.1	95.4	94.7	93.2	92.8	92.9	91.5	Produits forestiers
Industrial goods		100.5	100.0	98.3	98.8	98.6	99.5	100.1	100.3	102.3	101.8	103.1	101.5	103.3	103.2	100.9	Biens industriels
Machines & equipment		97.4	98.5	97.6	98.2	97.2	98.2	98.3	98.4	98.8	100.3	98.7	98.2	99.8	98.2	96.8	Machines et équipements
Automobile products		109.7	111.5	111.7	111.8	110.7	111.0	110.7	111.7	112.3	111.3	111.4	111.1	109.0	107.8	105.9	Produits automobiles
Consumer goods		105.8	106.3	106.6	106.4	106.0	106.0	106.3	106.1	106.4	106.5	106.5	106.1	105.9	106.3	106.1	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,053	382,034	31,109	32,099	31,771	31,376	32,574	32,416	32,195	32,053	31,514	31,331	31,615	30,781	31,409	Total(1)
Agricultural & fish products		29,483	28,885	2,365	2,442	2,387	2,444	2,467	2,515	2,341	2,342	2,283	2,329	2,341	2,311	2,337	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,056	33,743	2,812	2,949	2,617	2,711	2,785	2,739	2,913	3,002	3,022	2,839	2,943	2,826	2,982	Produits énergétiques
Forest products		36,875	36,993	3,063	3,049	3,195	2,770	3,016	3,118	3,147	3,127	3,144	3,289	3,119	3,083	3,067	Produits forestiers
Industrial goods		65,304	67,873	5,510	5,859	5,772	5,934	5,990	5,869	5,624	5,774	5,462	5,835	5,485	5,346	5,647	Biens industriels
Machines & equipment		102,399	96,157	7,795	7,924	7,979	7,897	8,077	7,955	8,064	8,048	8,016	7,855	8,333	7,742	7,887	Machines et équipements
Automobile products		84,657	87,057	7,086	7,387	7,406	7,214	7,734	7,759	7,520	7,220	7,076	6,677	6,888	7,096	7,142	Produits automobiles
Consumer goods		15,097	16,313	1,324	1,348	1,317	1,279	1,392	1,329	1,448	1,387	1,368	1,377	1,464	1,355	1,351	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	106.0	106.5	105.9	106.5	105.5	104.6	105.8	107.2	107.4	107.5	107.1	106.0	105.9	105.0	102.7	Total
Agricultural & fish products		100.0	101.2	101.3	99.7	99.8	99.5	101.4	102.2	102.9	101.7	101.9	101.0	101.2	100.3	98.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		137.5	141.7	123.5	143.2	142.7	140.4	143.4	149.0	154.4	159.5	152.2	151.0	161.5	164.1	171.1	Produits énergétiques
Forest products		107.0	105.6	106.8	106.0	106.0	104.8	104.6	105.9	106.4	106.3	105.4	103.3	103.4	104.0	102.3	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	107.7	107.8	107.2	106.0	106.0	107.0	108.2	108.8	109.4	108.6	107.8	108.3	108.2	106.4	Biens industriels
Machines & equipment		97.9	98.1	97.9	98.6	97.6	96.0	97.2	98.9	98.6	97.5	98.3	96.4	94.9	93.1	89.7	Machines et équipements
Automobile products		107.3	108.5	108.5	108.7	107.6	107.0	108.3	108.6	108.7	108.7	108.5	107.6	107.5	105.8	104.3	Produits automobiles
Consumer goods		112.9	113.2	114.9	113.9	111.8	110.6	111.6	112.6	113.5	113.5	113.0	112.8	112.1	110.4	108.7	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		330,776	334,375	27,166	27,340	27,771	28,765	28,338	28,669	28,156	28,096	28,278	28,723	28,259	28,672	29,165	Total(1)
Agricultural & fish products		20,353	21,526	1,763	1,777	1,787	1,766	1,850	1,829	1,823	1,788	1,789	1,813	1,845	1,848	1,885	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,914	11,615	954	904	920	1,027	948	1,057	908	997	1,010	973	987	1,109	1,037	Produits énergétiques
Forest products		2,696	2,967	225	254	246	250	255	256	251	256	251	251	257	250	251	Produits forestiers
Industrial goods		62,711	63,917	5,086	5,245	5,375	5,478	5,419	5,414	5,285	5,319	5,242	5,423	5,473	5,393	5,340	Biens industriels
Machines & equipment		114,824	107,840	8,857	8,850	8,950	9,473	9,058	9,187	8,967	8,975	9,309	9,153	9,069	9,127	9,556	Machines et équipements
Automobile products		67,586	75,096	6,105	6,180	6,255	6,334	6,396	6,554	6,563	6,360	6,232	6,729	6,238	6,523	6,563	Produits automobiles
Consumer goods		38,010	41,002	3,259	3,274	3,391	3,537	3,543	3,467	3,477	3,532	3,551	3,533	3,540	3,565	3,634	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

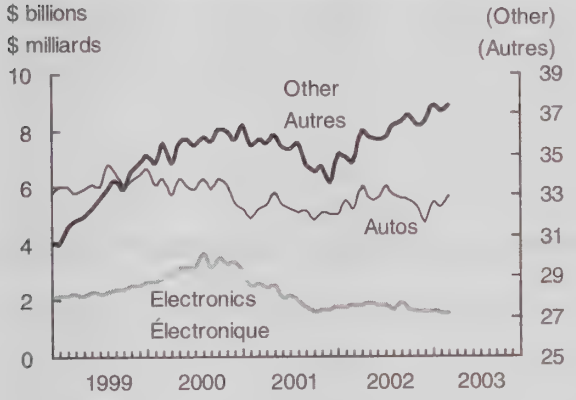
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories held	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	39
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

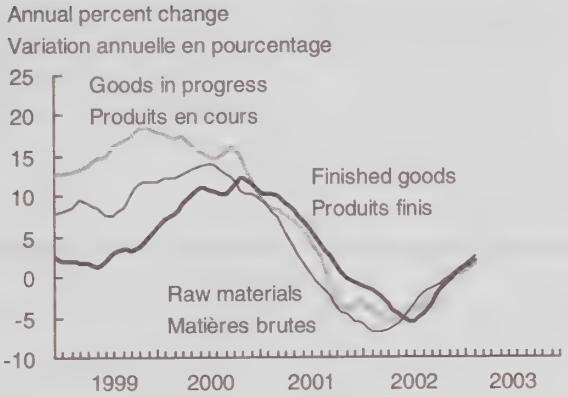
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks détenus	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	39
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

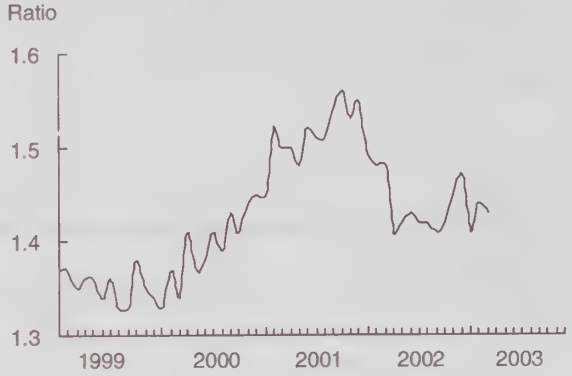
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



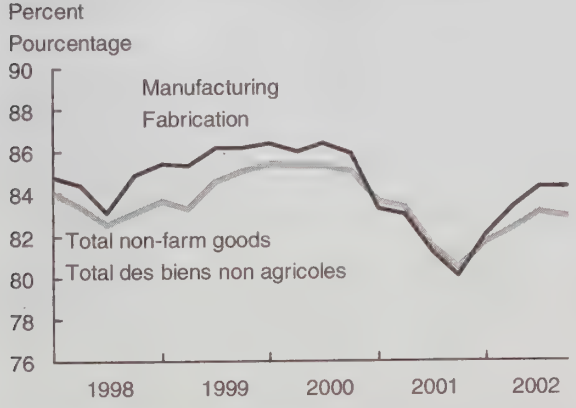
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



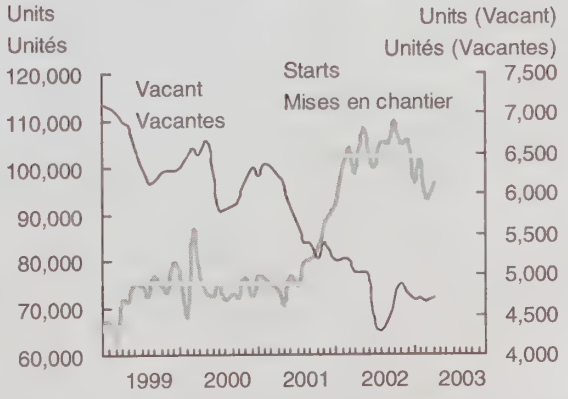
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

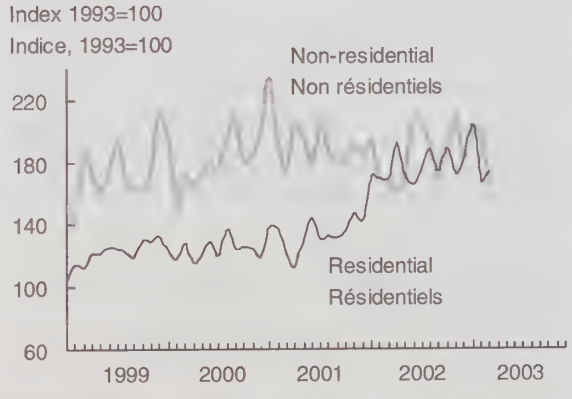


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	508,804	518,505	41,803	43,982	43,380	43,228	43,649	43,851	44,134	44,132	43,385	42,998	44,586	44,088	44,694	**Livraisons**
Annual % change		-5.3	1.9	-4.0	1.3	-1.9	0.8	2.4	2.8	6.5	8.8	5.3	6.5	6.7	4.6	6.9	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	216,355	218,631	17,450	18,047	18,083	18,130	18,316	18,591	18,706	18,817	18,591	19,058	19,310	19,333	19,636	Biens non durables
Durable goods	*800463*	292,448	299,874	24,353	25,935	25,296	25,098	25,332	25,260	25,428	25,315	24,794	23,940	25,276	24,755	25,058	Biens durables
New orders	*800913*	505,167	516,608	42,137	43,693	43,500	43,400	43,156	44,968	43,541	43,660	43,021	41,690	43,032	43,839	44,533	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.52	1.44	1.48	1.41	1.42	1.43	1.42	1.42	1.41	1.42	1.45	1.47	1.41	1.44	1.43	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	46,789	44,820	46,931	46,641	46,761	46,933	46,440	47,556	46,963	46,491	46,127	44,820	43,266	43,017	42,856	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,833	2,948	2,788	2,780	2,766	2,847	2,946	2,989	2,918	3,006	2,968	2,948	2,976	2,976	3,020	Biens non durables
Durable goods	*803202*	43,956	41,872	44,142	43,861	43,996	44,086	43,494	44,568	44,046	43,485	43,159	41,872	40,290	40,041	39,836	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,767	63,161	61,724	61,861	61,657	61,612	61,958	62,407	62,320	62,580	62,989	63,161	62,914	63,436	63,695	**Total**
Non-durable	*803228*	20,520	21,158	20,351	20,512	20,522	20,427	20,566	20,758	20,900	20,971	20,991	21,158	21,002	21,307	21,593	Non durables
Durable	*803240*	42,247	42,003	41,373	41,349	41,135	41,185	41,393	41,649	41,420	41,608	41,998	42,003	41,913	42,130	42,102	Durables
Raw materials	*801800*	27,219	27,591	26,689	26,882	26,985	26,840	27,334	27,420	27,319	27,450	27,331	27,591	27,490	27,668	27,793	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,460	9,884	9,311	9,473	9,578	9,510	9,670	9,818	9,736	9,829	9,758	9,884	9,889	10,014	10,184	Non durables
Durable	*801813*	17,760	17,708	17,378	17,409	17,407	17,331	17,664	17,602	17,582	17,621	17,573	17,708	17,601	17,653	17,609	Durables
Goods in process	*802263*	16,028	15,943	15,531	15,628	15,593	15,780	15,814	16,152	15,812	15,913	16,014	15,943	15,794	15,930	15,860	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	2,295	2,293	2,340	2,365	2,410	2,370	2,359	2,364	2,340	2,284	2,299	2,293	2,259	2,263	2,254	Non durables
Durable	*802276*	13,733	13,650	13,191	13,263	13,183	13,409	13,455	13,788	13,473	13,630	13,715	13,650	13,535	13,667	13,605	Durables
Finished goods	*802726*	19,519	19,626	19,505	19,351	19,078	18,992	18,811	18,835	19,189	19,217	19,643	19,626	19,631	19,839	20,042	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	8,766	8,981	8,700	8,674	8,534	8,547	8,537	8,576	8,824	8,859	8,933	8,981	8,853	9,029	9,154	Non durables
Durable	*802739*	10,754	10,645	10,804	10,677	10,544	10,446	10,274	10,259	10,365	10,358	10,710	10,645	10,778	10,810	10,888	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,373	2,349	226	230	214	119	218	193	206	204	143	197	207	214	212	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-11.0	-1.0	11.1	0.0	-2.4	14.7	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	-9.0	11.1	-0.9	2.1	-6.4	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,297	1,350	128	129	123	79	128	105	117	122	87	118	130	123	128	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	1,076	999	98	101	91	40	90	89	89	82	56	79	78	91	84	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,598	1,733	143	146	143	140	146	145	147	141	150	128	146	140		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	869	935	78	78	77	76	79	79	79	73	81	72	80	76		Voitures particulières
North American	*2678*	620	651	54	54	53	53	56	55	54	49	57	47	55	52		D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	249	283	23	24	24	24	23	24	25	24	24	25	25	24		D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	729	799	65	67	65	64	67	66	69	68	69	56	66	63		Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	13,867	14,608	14,410	14,432	14,401	14,619	14,796	14,778	15,202	15,176	15,298	15,143	15,227	15,336		PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	*212705*	2,897	2,769	278	223	238	207	249	231	234	221	202	244	222	177		Produits inorganiques
Organic chemicals	*212706*	6,053	6,068	574	560	468	472	461	472	524	504	492	520	533	584		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*212707*	9,945	10,474	889	934	898	882	933	894	967	875	733	874	837	943		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*192268*	6,532	6,472	534	556	555	513	630	506	547	547	550	517	482	516		Produits chimiques
Synthetic rubber	*192273*	9,461	9,654	819	840	819	833	823	862	889	781	751	810	773	878		Caoutchouc
Inventory	*802737*	2,006	2,115	2,002	1,928	1,926	1,927	1,939	2,004	2,054	2,159	2,171	2,118	2,206	2,256		Stocks
Shipments	*800461*	36,315	37,769	3,081	3,102	3,134	3,117	3,207	3,234	3,301	3,258	3,395	3,420	3,410	3,445		Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	107.6	107.0	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.1	114.3	113.7	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	120.2	116.6	113.2	114.0	113.4	115.0	119.5	121.5	120.1	121.0	122.1	125.3	129.2	134.8	132.1	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	44.5	40.6	42.0	40.7	40.0	40.3	40.2	39.5	39.1	39.2	38.9	39.9	39.3	38.9		Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	20.99	21.78	21.47	21 81	22.17	21.78	21.88	21.87	21.92	21.99	22.55	22.99	23.31	23.26		Horaire
Weekly	*1558697*	1,086.08	1,118.67	1,098.03	1,088.82	1,100.74	1,109.04	1,128.31	1,142.40	1,148.45	1,142.11	1,156.34	1,141.08	1,134.24	1,132.75		Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	15,137	14,549	14,446	14,407	14,540	14,886	14,907	14,345	14,170	14,685	14,605	14,356	13,756	14,350		Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandise (nº 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (nº 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	%												
Total non-farm	*4331081*	82.2	82.5	85.1	83.7	83.4	81.5	80.4	81.7	82.3	83.1	82.9	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	86.4	86.0	86.2	86.9	86.2	86.0	86.4	86.4	85.6	86.0	86.1	Construction
Forestry	*4331082*	76.8	77.4	76.0	81.0	80.2	75.6	70.5	68.8	78.9	81.7	80.3	Forêts
Mining	*4331083*	76.6	71.9	79.0	78.9	79.1	75.6	72.9	73.0	71.6	71.7	71.4	Mines
Utilities	*4331086*	87.5	88.4	90.4	88.9	89.2	85.7	86.1	88.0	88.0	89.5	88.3	Services publics
Manufacturing	*4331088*	81.9	83.5	85.9	83.3	83.0	81.2	80.1	82.1	83.4	84.3	84.3	Fabrication
Machinery	*4331109*	79.3	80.0	81.4	80.4	80.4	78.9	77.5	77.5	78.7	80.8	83.0	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	86.0	88.9	86.9	84.4	88.2	86.4	84.9	87.2	88.3	91.3	88.9	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	72.1	66.8	95.2	80.1	76.1	69.7	62.5	68.7	67.8	65.8	64.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	76.3	73.1	94.0	82.9	78.1	74.4	69.8	72.4	74.4	73.2	72.4	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	88.6	91.2	89.3	87.9	89.9	88.0	88.6	89.4	89.9	91.8	93.7	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	82.0	93.8	84.5	82.6	82.4	81.7	81.3	87.8	93.7	95.1	98.5	Bois
Clothing	*4331096*	82.0	81.9	88.4	86.4	83.7	80.4	77.5	79.0	80.8	82.7	85.2	Vêtements
Paper	*4331099*	88.6	90.4	92.8	91.3	89.1	86.9	87.2	86.3	89.7	92.7	93.0	Papiers
Petroleum	*4331101*	94.9	96.3	94.8	95.9	93.7	94.5	95.5	96.1	96.6	96.6	96.0	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.4	81.1	83.1	83.6	82.1	78.3	77.7	78.8	80.1	81.3	84.1	Produits chimiques

Source: *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (nº 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,323	35,775	8,850	9,119	8,837	9,518	8,858	8,060	8,615	10,241	9,061	**Total**
Animal products	*170368*	18,872	18,006	4,550	4,757	4,798	4,767	4,696	4,357	4,308	4,645	4,578	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	7,824	7,547	1,894	1,954	1,950	2,026	1,913	1,815	1,797	2,021	1,831	Boeuf
Hogs	*170380*	3,853	3,315	884	1,039	1,056	874	949	809	780	777	847	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,781	1,712	407	447	463	464	417	442	432	422	421	Volaille
Dairy	*170383*	4,142	4,135	1,012	1,045	1,029	1,056	1,046	1,023	998	1,068	1,097	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,702	14,359	3,503	3,314	3,275	3,610	3,426	3,307	3,441	4,185	3,074	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,544	2,315	528	619	764	632	549	531	703	532	424	Blé
Barley	*170365*	622	500	158	161	153	150	119	117	140	123	75	Orge
Canola	*170334*	1,723	1,635	567	354	417	385	316	321	489	509	268	Colza
Corn	*170336*	636	821	134	103	114	285	179	156	148	338	214	Maïs
Floriculture	*170345*	1,672	1,831	304	674	294	401	334	734	322	442	341	Floricole
Vegetables	*170339*	1,453	1,429	159	432	546	317	156	425	555	293	150	Légumes
Direct payments	*170387*	3,750	3,409	796	1,048	763	1,142	736	396	866	1,411	1,408	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles (nº 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	128,951	136,920	10,909	10,152	11,050	10,888	11,235	11,165	10,541	11,437	11,436	Production nette
Imports	*17952*	53,517	51,074	4,379	4,409	3,631	3,881	4,509	4,339	4,253	4,417	3,623	Importations
Total supply	*17953*	182,468		15,288	14,561	14,681	14,769	15,744	15,504	14,794	15,854	15,059	Total des ressources
Exports	*17969*	79,571	85,263	6,308	5,849	6,974	6,546	6,963	6,640	6,347	6,842	7,181	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	175,040		13,420	12,178	14,527	14,654	15,796	17,699	16,323	17,273	14,639	Approvisionnement total
Exports	*47600*	108,240		9,515	8,345	9,190	8,661	8,678	9,414	8,894	9,385	8,215	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	66,800		3,905	3,833	5,338	5,993	7,118	8,285	7,429	7,889	6,424	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	103,076	104,398	8,870	8,136	8,003	8,492	8,613	9,065	8,305	8,969	8,049	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	115,429	118,703	10,213	8,601	9,005	9,684	10,034	10,489	9,311	9,905	8,839	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	93,803	94,269	8,568	7,275	7,876	7,746	7,495	7,695	7,098	7,717	7,275	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,748	9,454	9,833	9,602	9,765	9,771	9,748	10,468	10,728	10,678	10,254	Stocks de fermeture

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,295	10,905	11,758	11,575	11,066	12,074	11,599	12,069	11,662	10,606	11,643	Production nette
Imports	*17952*	3,922	4,296	4,057	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467	4,455	3,851	5,234	Importations
Total supply	*17953*	15,218	15,202	15,815	16,212								Total des ressources
Exports	*17969*	7,350	7,262	6,731	7,072	7,095	7,807	7,570	7,366	7,205	6,262	7,780	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	13,398	12,305	12,855	13,052	13,100	14,837	16,021					Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,195	8,325	8,888	9,094	8,955	9,170	9,164					Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	5,204	3,981	3,967	3,958	4,145	5,666	6,856					Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,405	8,327	8,872	9,108	8,604	8,970	8,552	9,172				Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	9,401	9,425	10,230	10,472	9,991	10,107	10,042	10,491				Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	7,734	7,810	8,289	8,436	7,832	8,405	8,003	7,974	8,081	7,705	8,011	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,884	9,636	9,819	9,883	9,937	9,730	9,714	9,454				Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
Sources: *Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).*
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
Sources: *Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (nº 26-006-XPB au catalogue). Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).*
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	521,099	530,415	48,197	42,817	40,510	39,799	44,228	43,301	39,538	42,558	44,495	48,995	53,577	47,852		Des services publics
Industry	*222426*	43,674	45,954	3,975	3,786	3,844	3,722	3,702	3,794	3,594	4,005	3,745	3,890	3,925	3,751		Industrielle
Deliveries to US	*222437*	40,165	36,130	2,907	3,259	2,668	3,255	3,990	4,468	2,904	2,499	1,933	2,149	2,686	2,284		Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	542,519	556,946	50,330	44,709	43,444	41,683	44,976	43,711	41,344	45,278	47,918	52,519	56,369	51,054		Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	70,355	66,608	5,881	5,702	6,122	5,548	5,476	5,718	5,309	5,666	5,341	5,184	5,295	5,075		Production
Exports	*198*	30,376	26,813	2,419	2,476	2,217	2,341	2,099	2,505	2,067	2,401	2,092	1,961	2,361	1,750		Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*3339*	277	242	20	24	21	19	23	18	18	15	17	18	x	x	x	Amiante(2)
Gypsum(2)	*3440*	7,820	8,870	705	739	771	850	744	743	757	668	701	734	572	550	724	Gypse(2)
Cement	*3443*	12,793	13,081	825	973	1,216	1,404	1,345	1,395	1,333	1,317	1,124	952	621	549	780	Ciment
Lime(2)	*3441*	2,212	2,267	181	185	192	193	198	192	199	211	185	177	178	170	186	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	13,725	12,321	472	919	1,074	1,018	905	941	1,124	1,266	1,360	1,310	1,311	845	716	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	8,237	8,339	850	1,094	832	522	445	613	729	677	623	607	706	754	879	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	614	579	53	52	50	51	41	44	46	46	51	51	48	46	48	Cuivre
Refined copper	*596*	568	494	47	48	49	40	30	23	31	39	40	46	38	36	36	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	184	176	20	15	13	18	7	10	16	14	15	17	15	15	18	Nickel
Lead	*220*	150	99	5	6	8	7	6	21	12	9	7	6	7	5	5	Plomb
Refined lead	*221*	127	134	12	13	12	12	5	3	9	14	13	14	12	11	14	Plomb raffiné
Zinc	*222*	1,012	892	60	72	64	68	82	125	124	72	57	58	62	49	75	Zinc
Refined zinc	*223*	661	793	68	67	66	64	72	49	67	70	66	73	68	64	68	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	27,119	30,826	1,837	2,414	3,634	2,367	3,317	2,716	3,218	3,222	3,497	2,118	1,567	1,260	1,574	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	158,874	148,213	11,605	11,770	12,383	12,905	11,327	11,567	12,890	13,280	12,035	14,270	11,083	10,280	13,645	Or
Silver	*224*	1,264.659	1,374,221	131,783	118,811	129,224	102,072	98,052	120,983	114,583	117,366	107,377	124,064	81,600	92,022	119,754	Argent
Uranium	*593*	12,991	13,042	1,097	1,025	1,358	945	546	1,039	1,079	1,118	1,699	859	1,010	698	1,153	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).
Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique (nº 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke (nº 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).
Ciments (nº 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	39,555	45,959	3,603	3,852	3,657	3,855	3,984	4,024	3,682	4,024	3,973	3,867	4,318	3,813	3,644	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		7.0	16.2	21.2	24.2	11.3	15.4	19.2	23.7	15.8	24.2	14.3	14.8	13.3	5.1	1.1	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	17,560	16,926	1,280	1,217	1,303	1,581	1,567	1,446	1,295	1,452	1,613	1,397	1,539	1,511	1,270	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,598	3,223	184	303	252	251	303	290	257	268	258	311	267	350	289	Industrielle
Commercial	*4671*	8,856	8,132	692	647	635	796	730	671	637	643	715	584	916	635	685	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,105	5,571	404	267	416	534	534	485	401	541	640	502	356	526	296	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	21,996	29,033	2,323	2,634	2,354	2,274	2,417	2,578	2,387	2,572	2,360	2,470	2,779	2,302	2,374	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	163	206	213	185	206	203	201	216	200	220	214	201	192	255	220	Toutes régions
Annual % change		6.6	26.1	38.7	14.9	34.0	12.6	35.4	30.1	26.7	32.3	26.2	10.9	-12.6	32.6	3.4	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	143	179	182	160	181	178	176	191	175	194	188	175	160	223	189	Centres urbains
Singles	*730041*	79	103	104	98	108	103	100	105	105	110	105	106	96	102	93	Unifamiliales
Multiples	*730047*	64	76	78	62	73	76	76	85	70	84	84	69	64	121	96	Multifamiliales

		2001	2002	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)**
Total structures	*1992123*	50,704	57,854	45,013	44,263	46,698	47,952	49,090	49,534	50,995	53,199	56,783	56,355	58,408	59,868	61,648	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	23,374	28,782	22,262	21,319	22,340	22,547	23,114	22,645	23,163	24,574	27,205	27,762	29,528	30,631	31,407	Construction neuve
Renovations	*1992121*	19,629	20,605	15,780	16,136	17,232	18,492	19,148	19,436	19,896	20,036	20,336	20,400	20,656	21,028	21,788	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	7,748	8,484	6,968	6,812	7,136	6,964	6,896	7,512	7,984	8,600	9,200	8,232	8,256	8,248	8,504	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	31,417	37,955	29,604	30,374	30,871	29,770	29,510	31,142	32,473	32,542	35,859	35,829	38,496	41,637	40,002	Ventes Total
Single	*1992127*	24,131	28,956	22,428	22,904	23,420	23,040	22,888	23,624	24,296	25,716	27,040	27,792	29,704	31,288	31,428	Unifamilial
Multiple	*1992128*	7,311	9,028	7,180	7,472	7,456	6,740	6,632	7,544	8,208	6,860	8,840	8,068	8,824	10,380	8,612	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no 13-001-XPB), Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: Julie Budd (613-748-2006).
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

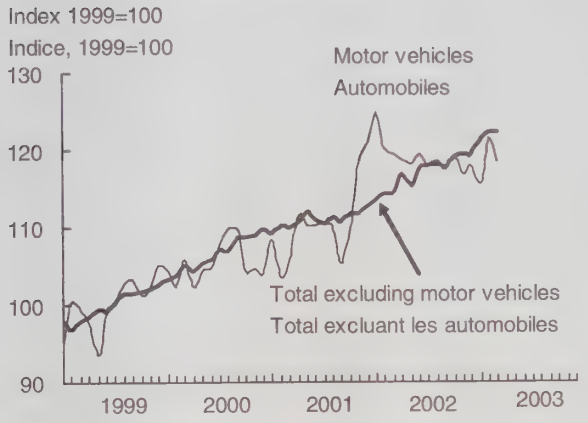
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Canadian travellers	47
33.	Transportation and communication	48

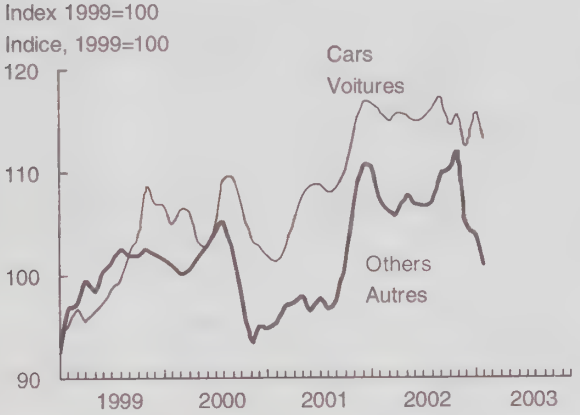
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyageurs canadiens	47
33.	Transports et communications	48

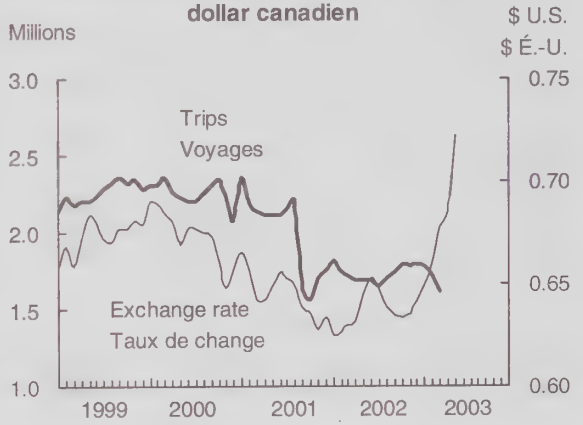
Retail Sales
Ventes au détail



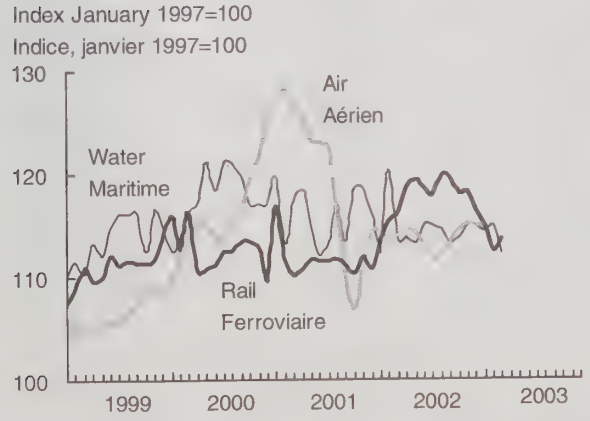
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



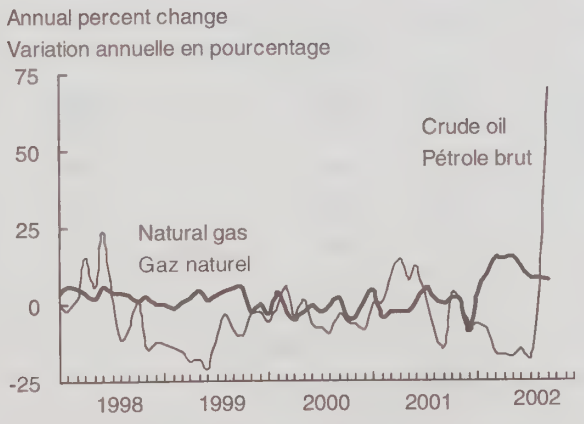
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

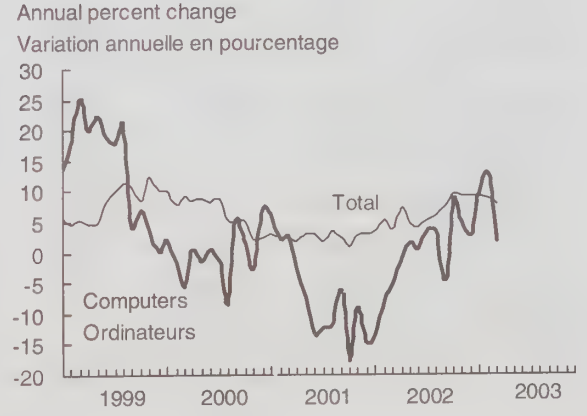


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
	$'000,000												
All retail	*115584*	289,130	306,578	24,128	23,770	24,168	24,646	25,011	25,332	25,169	25,189	25,501	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	76,618	82,586	6,378	6,085	6,355	6,828	7,003	7,223	6,945	6,903	6,861	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	212,512	223,993	17,751	17,685	17,813	17,818	18,008	18,109	18,224	18,286	18,640	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	22,415	23,249	1,813	1,937	1,780	1,687	1,670	1,737	1,704	1,821	1,929	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	16,491	17,522	1,397	1,343	1,407	1,410	1,410	1,422	1,438	1,401	1,491	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	58,858	62,049	4,943	4,969	4,963	4,965	5,004	4,972	5,051	5,070	5,113	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	4,793	4,778	406	404	407	400	409	413	411	397	396	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	32,294	33,834	2,692	2,618	2,710	2,709	2,754	2,786	2,799	2,792	2,831	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	1,772	1,818	148	148	147	152	160	154	156	149	155	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	1,421	1,363	116	115	116	118	117	119	114	116	121	Hommes
Women's	*115601*	4,774	4,771	397	390	394	400	404	392	405	398	417	Femmes
Other	*115602*	7,901	8,202	658	657	669	674	696	663	681	665	682	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	13,254	14,662	1,105	1,102	1,130	1,148	1,184	1,202	1,194	1,200	1,218	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	3,110	3,607	266	263	261	275	277	300	288	292	297	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	14,416	15,535	1,208	1,207	1,223	1,235	1,252	1,270	1,276	1,285	1,278	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	8,952	9,450	739	719	738	776	786	781	786	788	778	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	7,694	8,074	641	620	641	637	655	654	669	671	676	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	14,365	15,078	1,222	1,193	1,228	1,233	1,231	1,242	1,254	1,241	1,258	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	274,199	287,486	22,819	22,338	22,867	23,482	23,846	24,189	23,912	23,800	23,892	Volume ($ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	1.0	-1.8	1.7	4.8	6.2	6.4	6.2	5.4	4.9	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	80,515	85,412	6,841	6,483	6,786	7,599	10,007	5,877	5,433	6,434	6,571	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	1,968	2,099	171	154	194	196	201	133	114	134	186	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	26,393	27,448	2,246	2,196	2,169	2,239	2,594	2,134	2,003	2,331	2,147	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	15,479	15,901	1,339	1,286	1,374	1,566	2,315	883	836	1,084	1,275	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	11,832	12,869	974	941	1,028	1,280	1,850	927	794	916	895	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	6,824	7,683	574	557	580	627	790	563	546	616	590	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,139	4,467	309	257	321	502	814	251	218	273	292	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	16,376	17,672	1,392	1,207	1,297	1,560	2,129	1,117	1,026	1,221	1,336	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
	$'000,000												
All retail	*115584*	25,245	25,671	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,064	26,546	26,366	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	6,833	6,909	6,813	6,823	6,812	6,883	6,754	6,825	6,693	7,026	6,849	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	18,411	18,761	18,800	18,885	18,780	18,998	19,059	19,039	19,371	19,520	19,518	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	1,869	1,904	1,968	2,033	2,008	2,057	2,103	2,116	2,204	2,365	2,287	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	1,419	1,498	1,504	1,482	1,459	1,482	1,477	1,449	1,536	1,525	1,527	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	5,130	5,168	5,221	5,229	5,221	5,289	5,280	5,308	5,363	5,369	5,421	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	391	390	393	401	397	391	398	400	396	409	417	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	2,792	2,874	2,848	2,829	2,797	2,826	2,833	2,828	2,883	2,884	2,847	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	144	155	154	150	147	155	153	145	153	151	150	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	115	116	113	113	110	112	110	105	113	111	111	Hommes
Women's	*115601*	391	414	402	399	387	396	386	384	392	385	394	Femmes
Other	*115602*	663	699	675	685	680	709	706	694	716	699	704	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	1,239	1,228	1,212	1,228	1,229	1,226	1,241	1,245	1,226	1,224	1,239	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	291	298	293	300	306	309	309	323	323	320	322	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	1,302	1,295	1,293	1,305	1,304	1,306	1,313	1,309	1,315	1,317	1,334	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	772	793	779	786	788	802	797	800	795	811	791	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	669	675	675	676	676	679	682	672	683	676	676	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	1,224	1,255	1,269	1,271	1,271	1,261	1,271	1,260	1,274	1,275	1,296	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	23,707	24,075	23,940	23,980	23,865	24,117	23,927	24,081	24,224	24,532	24,344	Volume ($ de 1997)
Annual % change		4.0	6.0	5.3	5.1	6.8	5.5	1.9	1.0	0.1	2.6	2.3	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	7,245	7,260	6,952	7,383	6,705	7,319	8,057	10,177	6,344	5,702	6,519	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	201	191	197	180	162	198	214	191	144	119	143	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	2,375	2,286	2,256	2,411	2,153	2,373	2,378	2,601	2,303	2,094	2,304	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,285	1,361	1,170	1,385	1,282	1,449	1,628	2,263	938	841	1,088	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	935	971	1,026	1,072	1,007	1,088	1,335	1,903	947	808	922	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	652	616	606	656	615	661	714	848	651	604	671	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	336	369	363	346	296	346	525	851	281	232	269	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	1,639	1,689	1,542	1,525	1,341	1,392	1,631	2,214	1,209	1,085	1,218	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Commerce de détail (nº 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
	$'000,000												
Total	*25411*	394,168	418,797	33,271	32,897	32,672	33,000	33,058	33,702	33,748	33,943	34,800	**Total**
Annual % change		2.5	6.2	3.3	2.3	1.0	2.9	2.9	3.3	5.4	3.8	7.3	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	72,114	83,757	6,292	6,179	5,980	6,128	5,841	6,349	6,506	6,735	6,879	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	7,867	8,259	661	642	669	671	738	678	690	647	773	Agricoles
Non farm	*25422*	60,455	58,437	5,104	4,991	4,956	4,899	4,977	4,923	4,956	4,783	4,974	Non agricoles
Computer & software	*25423*	32,570	32,249	2,588	2,740	2,486	2,563	2,587	2,606	2,650	2,705	2,817	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	28,887	33,065	2,433	2,380	2,450	2,497	2,476	2,657	2,560	2,627	2,689	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	63,911	67,111	5,402	5,347	5,474	5,411	5,469	5,483	5,480	5,422	5,376	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	32,598	35,527	2,754	2,744	2,804	2,868	2,961	2,885	2,915	2,946	2,991	Boissons, médicaments et tabac

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Total	*25411*	34,587	34,622	34,890	35,270	35,411	35,747	35,974	36,103	36,815	36,750	36,568	**Total**
Annual % change		4.6	4.0	5.3	6.0	7.6	9.4	9.0	9.2	9.2	8.9	7.7	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	6,894	6,779	6,884	7,056	7,049	7,294	7,349	7,206	7,374	7,314	7,130	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	725	704	681	624	657	665	694	722	714	731	766	Agricoles
Non farm	*25422*	4,816	4,831	4,788	4,896	4,855	4,866	4,867	4,882	4,894	4,885	4,968	Non agricoles
Computer & software	*25423*	2,772	2,625	2,745	2,673	2,613	2,697	2,690	2,658	2,850	2,990	2,756	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	2,662	2,764	2,829	2,834	2,864	2,873	2,811	2,894	2,894	2,852	2,802	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	5,526	5,587	5,577	5,690	5,725	5,700	5,734	5,809	5,836	5,813	5,832	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	2,966	2,988	2,976	2,982	2,935	2,965	2,995	2,981	3,158	3,092	3,091	Boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).*
CANSIM table: *081-0002*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).*
Tableau CANSIM: *081-0002*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2001	2002	2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	43,201	39,239	3,853	3,065	2,943	3,090	3,198	3,336	3,214	3,194	3,207	**Total**
From US	*129472*	38,368	34,559	3,436	2,674	2,566	2,736	2,822	2,972	2,849	2,819	2,825	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	24,048	20,853	2,199	1,633	1,566	1,699	1,754	1,825	1,738	1,713	1,697	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,593	7,691	655	621	550	607	621	628	624	629	619	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,514	12,987	1,175	1,003	962	1,000	1,022	1,044	1,055	1,056	1,054	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	4,832	4,680	417	391	377	354	376	364	365	375	382	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	47,147	44,896	4,215	3,201	3,187	3,568	3,770	3,747	3,831	3,768	3,725	**Total**
From US	*129450*	42,871	40,878	3,862	2,891	2,880	3,249	3,419	3,419	3,485	3,435	3,404	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	25,313	22,817	2,339	1,605	1,566	1,867	1,963	1,967	1,983	1,946	1,917	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,889	10,607	861	735	755	844	927	863	928	879	904	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,570	16,142	1,343	1,138	1,194	1,260	1,366	1,314	1,387	1,333	1,348	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,275	4,018	353	310	306	318	351	328	346	333	321	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,194	3,207	3,217	3,273	3,326	3,370	3,280	3,406	3,363	3,257	3,129	**Total**
From US	*129472*	2,807	2,816	2,826	2,880	2,927	2,965	2,874	2,983	2,941	2,834	2,710	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,692	1,687	1,659	1,710	1,749	1,801	1,779	1,792	1,786	1,722	1,616	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	632	642	621	633	681	653	634	696	629	613	592	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,063	1,079	1,068	1,079	1,144	1,109	1,089	1,144	1,070	1,054	1,020	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	387	390	390	393	400	405	406	424	422	424	419	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,666	3,626	3,622	3,673	3,722	3,825	3,820	3,857	3,736	3,581	3,390	**Total**
From US	*129450*	3,350	3,317	3,284	3,352	3,390	3,472	3,459	3,503	3,385	3,245	3,075	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,878	1,818	1,654	1,803	1,901	1,966	1,984	1,986	1,903	1,794	1,698	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	871	859	867	871	863	896	892	909	907	853	788	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,317	1,318	1,345	1,342	1,336	1,367	1,357	1,374	1,352	1,296	1,219	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	316	309	338	321	332	353	361	354	351	336	316	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).*
CANSIM tables: *427-0004, 427-0005*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).*
Tableaux CANSIM: *427-0004, 427-0005*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	78,779		5,983	5,883	6,077	6,150	5,440	5,889	8,977							(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	66,497		5,050	4,966	5,130	5,191	4,592	4,971	7,577							(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	24,930		2,306	2,222	9,108	2,002	1,723	2,189	2,193							(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	18,981		1,756	1,692	6,935	1,524	1,312	1,667	1,670							(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	258,450		24,867	23,548	24,031	23,328	24,369	24,079	23,152	24,155	22,789					(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	188,668		18,153	17,190	17,542	17,030	17,789	17,577	16,901	17,633	16,636					(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*11749*																Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*11750*																Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*11743*	23,414	23,430	1,987	1,903	2,035	2,088	2,240	2,419	1,984	1,913	1,571	1,712				Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	67,019	69,254	5,712	5,468	5,975	6,398	7,012	7,522	6,175	5,586	4,282	4,978				Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	361,834	355,493	31,015	28,663	30,134	30,413	32,182	30,490	29,939	32,179	28,672	30,189				Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,725,325	1,800,415	151,191	140,186	147,161	137,885	239,389	151,642	148,639	167,068	139,734	135,090				Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	240,633	237,460	20,619	21,848	21,868	19,573	19,336	18,938	19,463	20,663	19,436	18,222	18,218	17,378	19,561	Chargements (tonnes)

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).*
Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (nº 55-001-XIB au catalogue).*
Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue). personne ressource: L. DiPietro (951-0146).
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

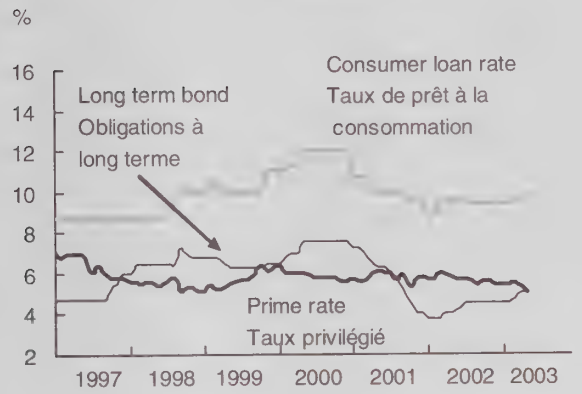
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchanges	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

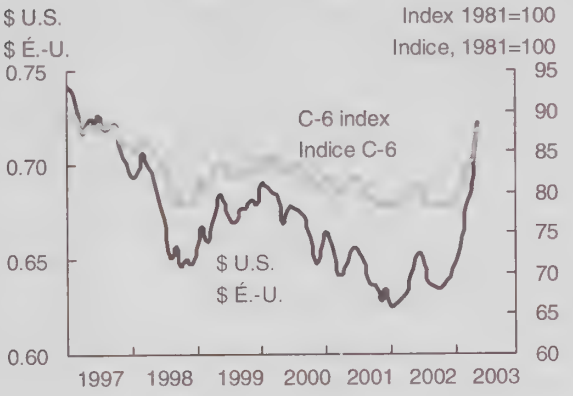
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	Les bourses	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

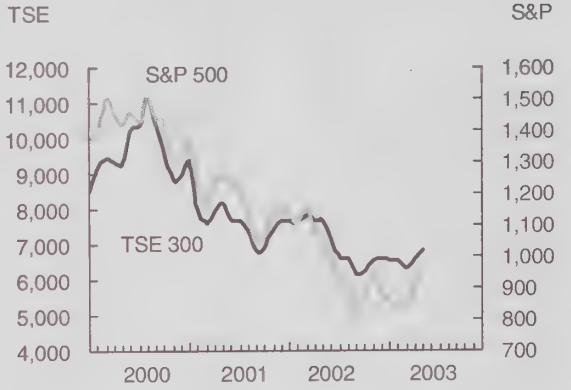
Interest Rates
Taux d'intérêt



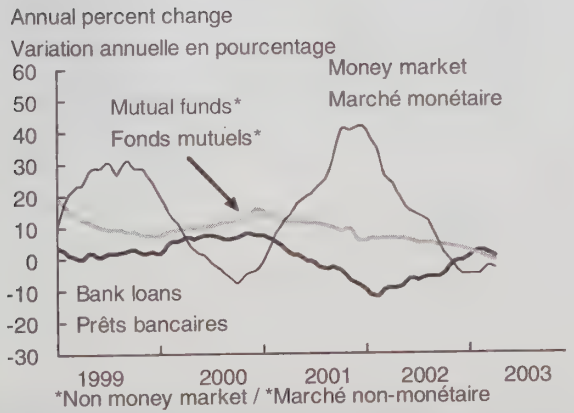
Exchange Rates
Taux de change



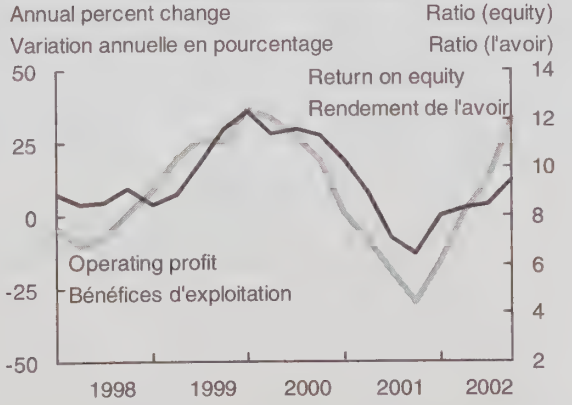
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

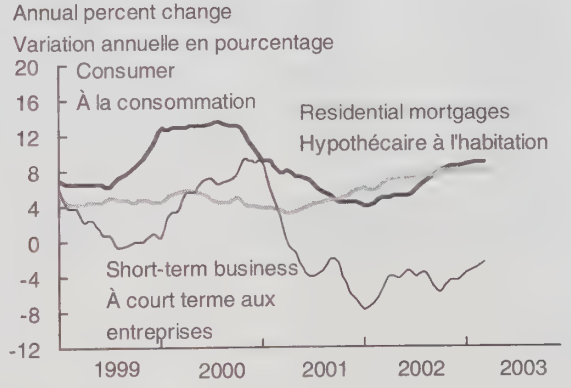


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	4.31	2.71	3.00	2.50	2.50	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	2.75	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.81	4.21	4.50	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	4.00	4.00	4.25	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.85	2.55	2.75	2.24	2.02	1.93	2.04	2.25	2.39	2.54	2.70	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.87	2.66	2.45	2.17	2.08	2.07	2.16	2.36	2.46	2.68	2.78	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	6.14	5.17	4.90	4.60	4.60	4.55	4.55	5.30	5.40	5.55	5.55	1 an
5-year	*122521*	7.40	7.02	6.90	6.85	6.85	7.00	6.85	7.30	7.45	7.40	7.25	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.78	5.66	5.32	5.66	5.75	5.72	5.68	6.00	5.89	5.76	5.73	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.549	1.570	1.571	1.592	1.577	1.600	1.596	1.587	1.581	1.550	1.532	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.646	0.637	0.636	0.628	0.634	0.625	0.627	0.630	0.632	0.645	0.653	inversé
British pound	*37430*	2.231	2.359	2.279	2.285	2.273	2.293	2.271	2.258	2.282	2.262	2.273	Livre britannique
French franc	*37453*	0.211		0.217	0.216	0.214							Franc français
German mark	*37454*	0.709		0.727	0.723	0.719							Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.75	12.56	12.94	13.00	12.38	12.06	11.95	12.12	12.09	12.27	12.43	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.21	78.87	78.98	78.08	78.95	78.05	78.38	78.69	78.89	80.15	80.73	Indice C-6(3)

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	5.00	5.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	2.84	3.07	3.22	3.21	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	3.28	3.35	3.27	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	5.35	5.35	5.05	1 an
5-year	*122521*	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	6.85	6.65	6.15	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	5.52	5.34	5.01	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	1.476	1.458	1.384	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	0.678	0.686	0.722	inversé
British pound	*37430*	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	2.336	2.296	2.246	Livre britannique
French franc	*37453*												Franc français
German mark	*37454*												Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	12.44	12.16	11.80	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	82.83	83.84	87.81	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
Volume(1)	6379	37,190	46,351	3,145	3,426	2,913	3,319	3,736	3,707	3,871	4,317	4,545	Volume(1)
Value($)(1)	6384	712,515	637,709	59,158	54,794	49,138	58,201	55,121	62,822	60,396	55,186	54,834	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	7,732	7,036	6,886	7,426	7,688	7,648	7,638	7,851	7,663	7,656	7,146	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.5	-9.0	-28.6	-15.8	-13.9	-18.0	-5.5	3.2	-3.6	-6.2	-7.6	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.56	1.77	1.73	1.59	1.54	1.57	1.62	1.57	1.61	1.66	1.77	Rendement en dividende sur action (%)

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Volume(1)	6379	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	Volume(1)
Value($)(1)	6384	53,761	41,857	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586		Indice des prix(2)
Annual % change		-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1		Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54			Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00		Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *176-0047, 184-0002*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *176-0047, 184-0002*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	118,882	134,707	120,931	123,454	126,626	128,994	130,599	130,098	129,468	131,544	132,145	M1
M2	*37128*	517,390	549,988	522,093	524,650	530,452	533,519	536,652	537,786	538,455	541,820	543,858	M2
M2++	*37150*	1,086,859	1,155,130	1,101,314	1,110,125	1,121,756	1,125,788	1,133,953	1,135,618	1,137,313	1,142,914	1,147,107	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	325,194	341,887	329,869	331,465	335,624	333,508	335,504	336,145	338,004	339,780	341,598	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	649,630	693,766	656,714	658,620	662,130	666,232	669,403	671,995	676,922	681,689	686,036	Total
Consumer	*122707*	201,736	214,007	203,414	203,635	204,411	205,294	205,737	206,882	208,198	209,938	211,165	À la consommation
Mortgage	*122746*	447,895	479,759	453,300	454,985	457,718	460,939	463,666	465,113	468,724	471,751	474,871	Hypothécaire
Business credit	*122643*	848,461	879,670	859,911	863,264	864,693	867,350	865,316	868,052	871,635	876,161	877,868	**Crédit aux entreprises**

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	135,000	137,266	137,771	138,605	139,600	138,856	135,531	139,760	137,854	138,524	139,840	M1
M2	*37128*	549,774	553,276	556,420	558,306	561,136	562,594	559,780	566,060	566,153	568,355	572,053	M2
M2++	*37150*	1,154,577	1,160,015	1,165,037	1,168,624	1,172,767	1,175,287	1,168,353	1,175,301	1,172,149	1,173,309		M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	342,447	343,020	343,923	344,906	345,120	347,679	344,521	343,353	340,034	338,316	338,696	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	690,217	695,867	701,132	705,346	711,631	715,542	718,621	723,987	728,897	731,460		Total
Consumer	*122707*	212,494	214,191	216,400	218,402	220,110	221,465	222,649	223,466	225,479	226,752		À la consommation
Mortgage	*122746*	477,723	481,676	484,732	486,944	491,521	494,077	495,972	500,521	503,417	504,708		Hypothécaire
Business credit	*122643*	878,901	881,590	884,428	886,280	887,786	889,484	888,533	887,210	891,757	896,973	898,837	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	147,759	156,316	45,121	41,493	39,089	35,599	31,578	34,927	39,532	39,912	41,945	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,184,670	2,263,976	561,737	559,767	551,630	542,401	530,872	545,194	563,019	572,390	583,373	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	6.76	6.90	8.03	7.41	7.09	6.56	5.95	6.41	7.02	6.97	7.19	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	78,278	86,178	25,839	23,945	21,550	17,180	15,603	19,532	20,757	21,519	24,370	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	8.23	8.59	11.29	10.31	9.05	7.11	6.52	8.01	8.33	8.49	9.50	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM tables: *187-0001, 187-0002*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableaux CANSIM: *187-0001, 187-0002*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Total	*634671*	147,759	156,316	45,121	41,493	39,089	35,599	31,578	34,927	39,532	39,912	41,945	**Total**
Agriculture & other primary	*(634968+ 635067+ 635166)*	24,143	18,357	8,602	8,520	6,667	5,303	3,653	3,438	5,040	4,763	5,116	Agriculture et industries primaires
Utilities	*635265*	2,830	3,102	442	448	624	1,138	620	950	813	666	673	Services publics
Manufacturing	*635463*	36,748	41,705	13,351	11,079	9,746	7,521	8,402	9,119	10,123	11,052	11,411	Fabrication
Construction	*635364*	3,314	3,535	1,192	907	859	902	646	717	792	896	1,130	Construction
Transportation	*635760*	4,671	7,271	1,262	1,276	1,222	1,023	1,150	1,415	1,921	1,974	1,961	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	15,825	20,001	4,517	3,951	4,035	3,755	4,084	4,509	4,891	5,178	5,423	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)*	52,830	37,992	16,358	14,091	15,999	11,359	11,381	12,083	10,350	5,797	9,762	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*(636156+ 636255)*	17,077	15,175	4,207	4,472	4,401	4,429	3,775	3,548	3,804	3,720	4,103	Gestion et connexes
Professional & related	*636057*	1,698	2,549	282	247	498	479	474	585	680	613	671	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	6,917	8,107	1,926	1,828	1,807	1,839	1,443	1,958	1,992	2,027	2,130	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	2,174	2,626	596	556	465	577	576	652	629	695	650	Hébergement et restauration
Health & social	*636453*	1,399	1,609	360	362	326	375	336	375	374	409	451	Santé et social
Educational	*636354*	-257	-205	-47	-70	-59	-62	-66	-57	-48	-47	-53	Enseignement
Other services	*636750*	857	1,350	341	221	96	268	272	297	332	332	389	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB). contact: B. Potter (951-2662). H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	16,955	15,960	2,950	4,230	2,214	7,561	2,534	6,498	3,433	3,495	2,475	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	71,759	42,475	12,347	25,720	8,136	25,556	19,567	5,805	6,900	10,203	7,394	Total(1)
Federal	*122305*	-16,622	-8,498	-6,164	-4,538	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	Fédéral
Provincial	*122308*	4,891	-904	-1,217	6,063	984	-939	-2,377	-4,913	3,038	3,348	-4,735	Provinciales
Corporate	*122314*	58,287	12,190	14,246	15,853	9,178	19,010	10,178	4,149	-296	-1,841	6,047	Des sociétés

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	34,669	21,056	-3,307	1,464	1,076	4,634	5,066	-361	-2,999	4,648	6,863	Total
Stocks	*113419*	4,666	-1,436	-3,432	279	-923	-218	993	949	-645	758	-387	Actions
Bonds	*113390*	37,352	18,712	-82	2,431	2,752	4,428	1,816	-2,553	-3,140	5,117	7,954	Obligations
Money market	*113422*	-7,350	3,781	207	-1,246	-753	424	2,258	1,243	786	-1,227	-704	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	435,304	436,455	439,156	428,934	427,331	435,304	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	40,258	42,950	9,956	10,751	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	Émissions brutes 3
Retirements(3)	*37306*	55,341	49,901	16,602	15,103	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	11,302	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	40,308	30,190	8,818	14,439	6,673	10,378	5,028	8,796	8,918	7,448	7,378	Émissions brutes
Retirements	*122286*	35,417	31,094	10,035	8,376	5,689	11,317	7,405	13,709	5,880	4,100	12,113	Remboursements
Net new issues	*122308*	4,891	-904	-1,217	6,063	984	-939	-2,377	-4,913	3,038	3,348	-4,735	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	88,690	54,232	22,436	24,681	16,141	25,432	15,940	18,272	10,252	9,768	13,891	Émissions brutes
Retirements	*122292*	30,403	42,041	8,190	8,828	6,963	6,422	5,763	14,122	10,548	11,608	7,844	Remboursements
Net new issues	*122314*	58,287	12,190	14,246	15,853	9,178	19,010	10,178	4,149	-296	-1,841	6,047	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	6,438	3,425	1,186	1,396	839	3,017	854	1,235	586	750	1,636	Émissions brutes
Retirements	*122295*	39	234	21	6	6	6	199	7	21	7	78	Remboursements
Net new issues	*122317*	6,399	3,191	1,165	1,390	833	3,011	656	1,228	564	743	1,558	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	11,262	13,479	2,063	2,948	1,671	4,580	2,031	5,590	3,015	2,843	1,584	Émissions brutes
Retirements	*122298*	707	710	279	108	290	30	152	320	146	92	667	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,556	12,771	1,785	2,840	1,381	4,550	1,879	5,271	2,869	2,752	918	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

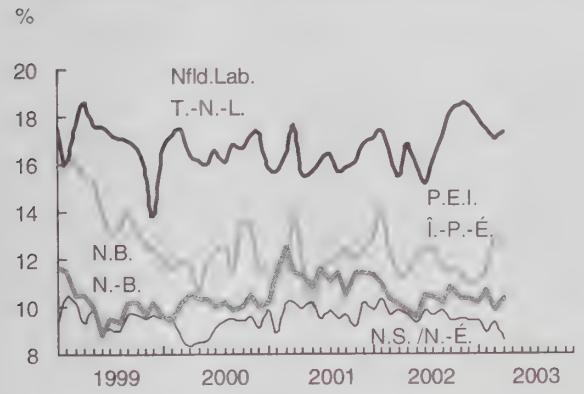
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial GDP	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial building and housing	60
45.	Provincial retail sales and consumer prices	61
46.	Bankruptcies by province	62

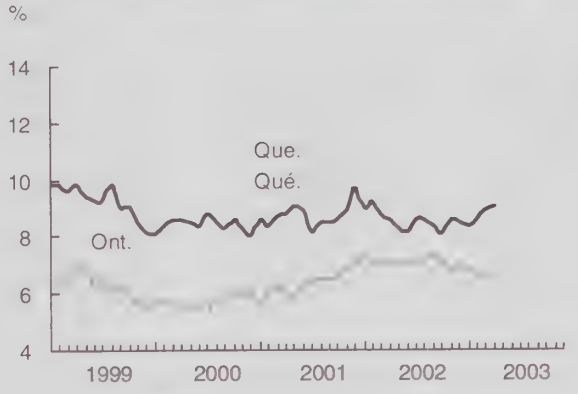
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction et logements par province	60
45.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46.	Faillites par province	62

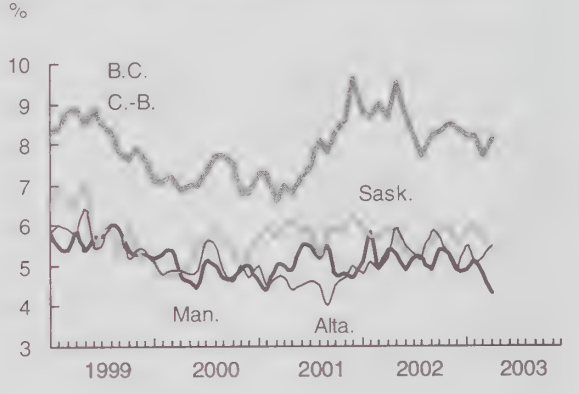
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

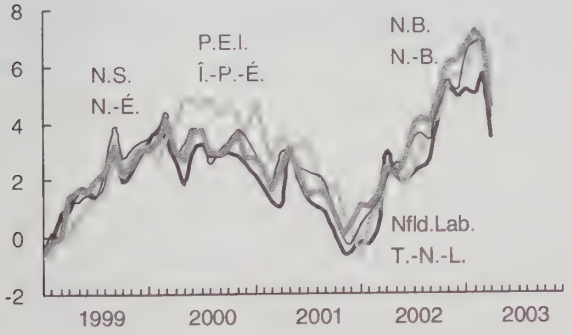


Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



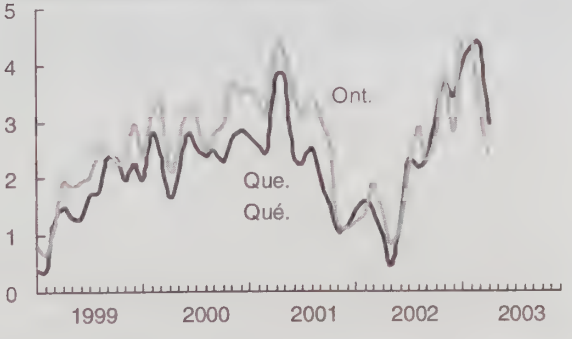
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provincies de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

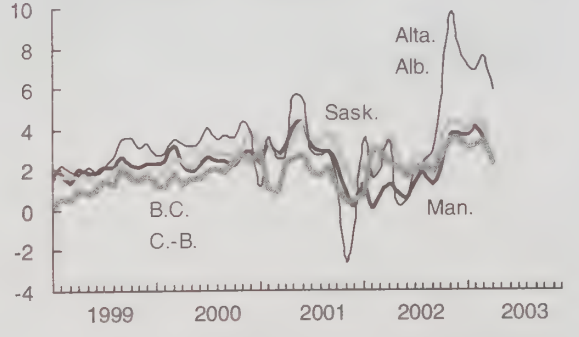


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	882,733	914,973	980,524	1,064,995	1,092,246	1,142,123	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	10,533	11,176	12,186	13,770	13,761	15,982	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	2,800	2,981	3,173	3,394	3,480	3,767	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	20,368	21,401	22,970	24,224	25,203	26,193	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	16,845	17,633	19,005	20,008	20,507	20,888	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	188,424	196,258	210,166	224,165	229,617	242,914	Québec
Ontario	*687251*	359,353	377,897	409,099	433,446	443,852	470,567	Ontario
Manitoba	*687263*	29,751	30,972	31,943	33,486	34,707	36,527	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	29,157	29,550	30,497	33,708	33,305	34,526	Saskatchewan
Alberta	*687287*	107,048	107,439	116,467	144,672	151,319	150,469	Alberta
British Columbia	*687299*	114,383	115,641	120,599	129,356	130,859	134,365	Colombie-Britannique
GDP at 1997 prices								**PIB aux prix de 1997**
Canada	*3839887*	882,734	919,000	967,648	1,013,066	1,026,867	1,061,999	Canada
Nfld.Lab.	*3839933*	10,533	11,253	11,944	12,559	12,685	14,058	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839979*	2,800	2,936	3,071	3,179	3,185	3,358	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840025*	20,368	21,180	22,299	22,811	23,399	24,163	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840071*	16,845	17,488	18,543	18,892	19,021	19,610	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840117*	188,423	194,672	206,383	216,236	218,589	228,091	Québec
Ontario	*3840163*	359,353	376,790	405,586	425,408	431,081	447,443	Ontario
Manitoba	*3840209*	29,751	31,059	31,693	32,575	33,012	33,786	Manitoba
Saskatchewan	*3840255*	29,157	30,549	30,616	31,521	30,829	30,368	Saskatchewan
Alberta	*3840301*	107,048	112,862	114,029	121,094	124,486	127,408	Alberta
British Columbia	*3840347*	114,383	116,052	119,106	124,390	125,334	128,277	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	857,292	881,815	920,832	960,455	985,329	1,011,779	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	13,483	13,916	15,143	15,295	15,377	15,724	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,293	3,426	3,664	3,798	3,892	4,024	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	24,993	25,866	27,703	27,857	28,501	29,244	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	18,381	19,436	20,979	21,607	21,241	21,635	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	186,974	192,195	200,650	206,907	210,272	217,670	Québec
Ontario	*3840165*	327,052	337,602	357,397	373,566	381,403	391,933	Ontario
Manitoba	*3840211*	30,678	30,925	31,856	32,727	33,372	34,186	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	29,784	29,240	29,723	30,292	30,152	30,403	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	98,469	104,768	106,682	116,397	123,225	126,479	Alberta
British Columbia	*3840349*	118,803	118,759	121,236	125,893	130,883	133,201	Colombie-Britannique

Source: Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document *(Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique *(nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,077	15,412	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	211	214	214	218	216	216	213	211	209	214	217	219	219	218	218	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	66	67	67	67	66	67	68	68	68	68	68	68	67	67	68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	423	428	431	429	425	430	430	430	432	432	434	435	436	439	437	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	334	346	346	345	344	344	349	347	350	350	349	350	351	346	338	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,474	3,593	3,604	3,611	3,600	3,595	3,606	3,619	3,628	3,654	3,647	3,655	3,634	3,647	3,638	Québec
Ontario	*2063945*	5,963	6,068	6,031	6,039	6,052	6,094	6,124	6,142	6,156	6,166	6,192	6,220	6,237	6,210	6,210	Ontario
Manitoba	*2064134*	558	567	564	568	569	567	568	570	570	572	567	567	567	570	572	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	472	482	480	482	480	482	487	490	492	492	488	488	487	487	488	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,632	1,674	1,658	1,668	1,691	1,691	1,676	1,685	1,701	1,708	1,695	1,699	1,698	1,701	1,713	Alberta
British Columbia	*2064701*	1,942	1,973	1,945	1,974	1,988	2,002	2,001	1,998	1,997	1,995	1,990	2,002	2,020	2,012	2,004	Colombie-Britannique
Participation rates	*%*																**Taux d'activité**
Canada	*2062816*	66.0	66.9	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	57.3	58.6	58.7	59.1	58.1	58.7	58.7	58.9	58.5	59.7	60.2	60.3	60.0	59.9	59.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	67.6	68.2	67.4	67.9	67.7	68.7	69.1	68.2	68.0	67.7	67.4	67.9	68.4	68.4	68.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	62.4	62.8	63.2	62.6	62.3	63.0	62.9	62.6	62.9	62.9	63.2	63.0	63.4	63.3	63.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	62.2	63.5	63.2	62.8	63.1	63.1	63.8	64.0	64.1	64.1	64.0	64.5	64.0	63.4	63.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	63.6	65.1	65.2	65.2	65.3	65.1	65.1	65.1	65.6	65.9	65.7	66.0	65.8	66.1	66.0	Québec
Ontario	*2063950*	67.3	67.8	67.5	67.5	67.6	68.0	68.3	68.3	68.1	68.4	68.4	68.6	68.6	68.3	68.5	Ontario
Manitoba	*2064139*	68.1	69.2	68.9	69.1	69.3	69.1	69.1	69.6	69.6	69.5	69.0	69.1	68.9	68.8	69.1	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	65.8	67.3	67.1	67.0	66.8	67.2	68.0	68.6	68.9	68.8	68.4	68.5	68.2	68.1	68.3	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	72.3	73.0	73.0	73.0	73.7	73.5	73.2	73.3	73.5	73.4	73.3	73.0	72.9	73.1	73.6	Alberta
British Columbia	*2064706*	64.1	64.9	64.7	65.0	65.0	65.1	65.3	65.3	65.3	65.1	64.8	65.1	65.3	65.2	65.3	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	**Taux de chômage**
Canada	*2062815*	7.2	7.7	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	16.1	16.9	16.8	15.9	15.2	16.1	17.2	18.2	18.5	18.5	17.9	17.5	17.1	17.3	16.4	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.9	12.1	11.4	12.1	12.3	12.4	11.7	11.6	11.4	10.9	11.1	11.5	12.8	12.7	12.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	9.7	9.7	9.7	9.3	9.8	9.7	9.8	9.4	9.5	9.4	9.4	8.9	9.3	8.6	8.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	11.2	10.4	9.8	9.6	10.5	10.4	10.2	10.8	10.3	10.3	10.2	10.7	9.8	10.3	12.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.7	8.6	8.3	8.2	8.6	8.6	8.4	8.1	8.6	8.5	8.4	8.6	8.9	9.1	9.3	Québec
Ontario	*2063949*	6.3	7.1	7.0	7.1	7.1	7.1	7.3	7.1	6.7	7.0	6.8	6.7	6.5	6.8	7.1	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.0	5.2	5.3	4.9	5.2	5.2	4.9	5.4	5.3	4.9	4.9	5.1	4.8	4.3	4.5	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.8	5.7	5.8	5.3	5.3	5.4	5.5	5.8	5.9	5.6	5.8	6.0	5.6	5.4	5.5	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	5.3	5.9	5.5	5.3	5.2	5.8	5.7	5.2	4.9	5.5	5.1	5.2	5.5	5.6	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.7	8.5	9.5	8.7	8.2	7.7	8.2	8.3	8.5	8.4	8.2	8.2	7.7	8.1	8.6	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	569,920	597,316	48,966	49,037	49,505	49,528	49,706	50,103	50,203	50,565	50,875	51,070	51,202	51,315	51,273	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	6,580	7,050	577	580	584	581	583	589	593	601	604	606	605	611	609	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	1,800	1,889	155	155	158	155	154	156	158	159	162	163	161	161	160	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	13,606	14,222	1,163	1,164	1,176	1,178	1,178	1,190	1,192	1,204	1,213	1,219	1,217	1,227	1,223	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	10,656	11,061	908	914	915	914	915	922	921	935	945	952	955	953	951	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	121,990	128,654	10,560	10,562	10,659	10,644	10,724	10,828	10,810	10,931	10,940	11,012	11,029	11,066	11,073	Québec
Ontario	*1996491*	242,938	253,957	20,792	20,816	21,076	21,127	21,161	21,360	21,394	21,492	21,605	21,659	21,713	21,763	21,745	Ontario
Manitoba	*1996494*	17,733	18,493	1,522	1,521	1,538	1,522	1,534	1,544	1,553	1,559	1,574	1,580	1,582	1,582	1,573	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	13,965	14,405	1,194	1,194	1,195	1,191	1,189	1,192	1,196	1,209	1,224	1,230	1,229	1,239	1,240	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	67,757	72,652	5,946	5,976	6,009	6,025	6,032	6,063	6,097	6,151	6,208	6,248	6,271	6,281	6,292	Alberta
British Columbia	*1996503*	70,044	71,792	5,895	5,900	5,937	5,936	5,976	5,997	6,021	6,058	6,120	6,121	6,165	6,158	6,132	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*'000*																**Salariés, toutes les industries**
Canada	*1596764*	12,776	13,078	12,899	12,960	13,023	13,056	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,316	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	174	182	180	180	181	181	180	182	183	185	186	185	185	185	186	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	57	59	58	58	58	58	58	59	59	60	60	61	60	60	60	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	359	368	361	362	364	367	369	372	372	376	379	378	376	374	376	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	293	299	297	297	297	297	297	299	299	302	304	303	302	303	303	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,016	3,092	3,052	3,056	3,076	3,082	3,098	3,122	3,119	3,139	3,141	3,154	3,150	3,166	3,165	Québec
Ontario	*1596926*	4,998	5,106	5,024	5,047	5,092	5,110	5,130	5,155	5,151	5,155	5,175	5,193	5,192	5,188	5,195	Ontario
Manitoba	*1596955*	501	516	511	511	513	514	515	519	521	522	526	523	524	520	520	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	371	377	375	376	376	376	377	378	377	382	384	383	383	386	389	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,367	1,420	1,401	1,407	1,407	1,416	1,421	1,426	1,434	1,439	1,446	1,454	1,446	1,447	1,449	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,595	1,613	1,603	1,604	1,606	1,607	1,612	1,616	1,620	1,622	1,629	1,632	1,636	1,642	1,641	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *281-0025, 382-0006*

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 382-0006*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Average weekly earnings(1)	*$*																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	667.40	681.09	676.84	678.15	679.36	679.32	680.75	681.85	683.65	685.83	687.24	687.98	686.46	685.96	685.78	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	602.74	619.44	616.60	613.72	612.84	613.29	617.05	619.13	621.67	625.68	627.04	629.14	628.31	629.91	628.46	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	526.40	540.77	533.57	537.59	541.77	538.56	543.37	543.29	540.72	545.34	544.25	546.54	547.20	547.21	543.15	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	574.14	590.68	588.17	587.07	589.40	588.08	589.44	591.24	593.51	593.94	593.81	595.17	595.20	596.61	595.87	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	593.70	608.36	600.69	600.83	603.76	605.37	610.69	610.81	613.71	616.78	617.28	617.46	615.10	613.54	617.69	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	627.61	644.66	639.91	641.16	642.06	643.10	643.50	645.70	647.05	650.66	650.72	651.99	650.71	650.07	650.35	Québec
Ontario	*1597266*	712.89	726.15	721.50	722.94	724.52	724.35	726.07	727.59	729.22	731.81	733.33	733.25	731.61	730.78	731.22	Ontario
Manitoba	*1597295*	593.96	606.47	603.27	604.29	605.00	605.61	608.81	608.19	607.25	609.11	609.28	612.58	608.32	608.34	607.96	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	598.72	610.81	610.12	609.60	609.40	607.62	608.84	610.46	613.53	614.11	615.89	615.35	612.81	616.70	618.42	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	683.85	699.22	696.87	697.90	696.43	697.82	700.95	699.78	700.80	701.40	702.53	703.56	701.98	707.45	705.60	Alberta
British Columbia	*1597378*	667.86	674.78	672.15	671.34	671.17	672.26	673.54	674.26	676.51	678.15	681.19	683.60	683.20	678.70	675.65	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	*(1996=100)*																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	108.0	110.5	110.1	110.7	110.6	110.7	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.7	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	107.7	111.4	110.3	109.6	110.1	110.2	111.4	111.6	112.0	113.1	113.4	113.1	114.4	113.0	113.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	111.8	116.4	115.0	113.9	116.4	116.2	117.8	117.3	116.3	117.8	118.2	118.8	117.9	118.4	116.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	112.7	115.7	118.5	115.8	113.3	114.3	112.6	114.8	112.1	110.6	113.5	112.6	116.7	115.7	116.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	110.4	114.3	112.9	113.4	114.2	114.1	115.4	115.5	114.9	114.4	115.6	115.3	114.8	114.1	115.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	105.8	109.2	109.4	109.9	109.8	109.3	109.7	109.6	109.0	109.0	109.1	109.1	109.1	108.7	109.3	Québec
Ontario	*1606242*	107.9	109.9	109.3	110.3	109.8	110.3	110.5	110.6	110.3	110.2	109.9	109.5	110.2	109.7	110.3	Ontario
Manitoba	*1606271*	115.3	114.4	115.1	114.5	115.2	114.4	115.3	115.0	114.1	113.8	113.7	114.2	113.3	112.8	114.1	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	109.0	111.7	111.5	111.7	111.8	110.9	112.2	112.2	111.7	111.8	111.5	112.9	112.7	112.8	113.0	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	113.1	116.3	115.3	115.8	116.2	116.6	117.6	118.0	117.6	116.2	116.0	116.2	116.1	117.4	117.7	Alberta
British Columbia	*1606354*	105.3	107.1	107.0	107.4	107.2	107.5	107.7	107.3	106.8	106.9	106.9	107.5	107.4	106.5	106.4	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Building permits(1)	*$'000,000*																**Permis de construire(1)**
Canada	*5406*	39,555	45,959	4,500	4,607	4,438	4,580	4,309	3,803	4,456	3,876	2,847	2,803	2,638	3,782	4,222	Canada
Nfld.Lab.	*5407*	298	383	40	53	39	64	34	42	40	25	12	12	8	11	34	T.-N.-L.
P.E.I.	*5439*	217	146	9	24	20	17	19	14	14	10	5	4	2	10	19	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5446*	700	877	88	99	95	106	67	70	76	96	51	35	47	73	103	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5453*	535	664	81	75	69	78	74	63	79	42	28	14	23	35	66	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5460*	7,571	8,628	832	883	795	671	756	797	840	802	597	418	556	868	967	Québec
Ontario	*5467*	17,768	20,979	2,071	2,099	2,019	2,151	2,051	1,585	2,072	1,933	1,095	1,350	1,185	1,653	1,583	Ontario
Manitoba	*5474*	739	889	78	107	82	96	82	78	94	44	46	40	49	71	227	Manitoba
Saskatchewan	*5481*	703	709	70	59	79	71	56	55	57	41	87	62	39	35	95	Saskatchewan
Alberta	*5488*	5,912	6,847	633	667	669	761	619	622	591	473	465	473	408	465	588	Alberta
British Columbia	*5414*	4,955	5,659	577	508	561	544	526	461	580	406	452	392	319	553	537	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	142.3	179.1	160.5	181.2	178.2	175.9	190.8	175.1	194.0	188.5	175.0	160.0	223.4	188.9	178.4	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	1.2	1.6	1.7	2.3	1.6	1.6	1.1	1.5	1.8	1.2	1.2	0.9	1.6	1.1	1.8	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.4	0.5	0.5	1.1	0.4	0.9	0.4	0.3	0.4	0.3	0.6	0.6	0.5	0.3	0.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	2.8	3.7	3.0	3.4	3.5	2.6	4.2	3.7	4.1	4.0	5.9	2.1	5.0	18.6	2.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.2	2.6	2.9	2.4	3.0	1.8	2.0	2.9	3.7	4.4	2.7	2.5	2.0	1.8	4.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	21.9	33.5	31.4	31.1	32.6	33.1	36.6	36.0	38.2	36.7	34.4	36.5	36.1	33.0	33.9	Québec
Ontario	*729981*	70.3	79.6	72.0	83.4	77.1	87.5	77.4	73.1	83.2	77.4	70.1	64.5	114.7	72.6	71.1	Ontario
Manitoba	*729987*	1.6	2.2	1.8	2.4	2.1	2.0	2.0	3.8	2.6	2.2	1.7	2.5	2.0	1.9	1.7	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	1.8	2.4	2.1	1.9	1.7	2.3	2.4	4.2	2.6	2.1	3.4	3.1	2.1	3.1	4.2	Saskatchewan
Alberta	*729989*	24.5	32.7	31.3	33.3	34.3	24.5	34.9	31.6	36.4	35.7	32.5	28.0	37.1	35.4	33.2	Alberta
British Columbia	*729990*	15.7	20.3	13.8	19.9	21.9	19.6	29.8	18.0	21.0	24.5	22.5	19.3	22.3	21.1	25.3	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*734237*	106.0	110.4	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	113.8	113.9		Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*734239*	100.6	105.0	103.1	104.5	104.8	105.2	105.7	106.8	107.0	107.2	107.4	107.6	108.0	108.0		St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*734240*	118.4	122.7	122.4	122.6	122.6	123.0	123.1	123.2	123.2	124.2	124.2	125.4	125.4	125.6		Halifax
Saint John-Moncton	*734241*	93.8	95.8	94.7	96.3	96.1	96.1	96.4	96.5	96.4	96.3	96.4	97.6	97.5	97.5		Saint John-Moncton
Quebec	*734244*	105.1	109.6	107.9	108.5	108.8	108.8	110.3	110.9	112.4	113.8	113.8	115.2	116.9	117.2		Québec
Montreal	*734245*	113.8	120.4	119.3	120.0	120.2	120.2	121.3	121.9	122.4	125.1	125.1	126.6	128.1	127.1		Montréal
Ottawa-Hull	*734247*	120.1	129.3	128.6	129.5	129.8	129.7	130.7	130.7	132.5	132.4	132.6	132.6	133.1	132.8		Ottawa-Hull
Toronto	*734249*	109.2	112.9	112.0	112.6	112.6	112.9	113.4	113.5	114.2	114.9	115.1	115.2	115.8	115.9		Toronto
London	*734252*	104.0	107.0	106.6	106.3	106.9	106.7	106.9	107.3	108.6	107.7	108.0	109.0	109.8	111.0		London
Winnipeg	*734256*	119.3	122.4	121.6	121.6	122.3	122.6	122.6	123.8	123.8	124.2	124.2	124.4	125.2	126.2		Winnipeg
Saskatoon	*734258*	119.6	121.3	121.4	121.4	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	123.2		Saskatoon
Calgary	*734259*	135.4	142.5	141.0	142.0	142.6	143.0	143.7	144.0	144.5	145.0	146.2	146.5	147.1	148.0		Calgary
Edmonton	*734260*	113.8	122.0	119.8	121.6	122.5	123.0	123.5	124.0	124.3	126.0	126.4	126.9	127.7	127.7		Edmonton
Vancouver	*734262*	84.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.2	86.6	86.7	86.7	87.0	87.7	88.0		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Retail trade	*$'000,000*																**Commerce de détail**
Canada	*115584*	289,130	306,578	25,501	25,245	25,671	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,064	26,546	26,366		Canada
Nfld.Lab.	*115696*	4,943	5,088	427	415	418	424	425	437	423	420	437	432	439	443		T.-N.-L.
P.E.I.	*115697*	1,281	1,324	113	111	105	110	109	110	111	110	111	109	112	110		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*115698*	8,703	9,172	759	759	761	763	764	769	769	760	773	760	773	771		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*115699*	7,070	7,317	604	606	612	614	610	607	606	598	611	604	612	609		Nouveau-Brunswick
Quebec	*115700*	66,036	69,910	5,834	5,808	5,857	5,846	5,862	5,847	5,916	5,881	5,894	5,949	6,066	6,073		Québec
Ontario	*115702*	109,194	115,262	9,595	9,333	9,608	9,635	9,697	9,614	9,745	9,710	9,779	9,824	10,001	9,947		Ontario
Manitoba	*115644*	9,937	10,649	906	884	894	894	897	881	889	883	891	889	896	901		Manitoba
Saskatchewan	*115646*	8,395	9,013	744	749	756	762	758	745	762	761	771	768	785	795		Saskatchewan
Alberta	*115647*	34,602	37,457	3,101	3,120	3,160	3,124	3,132	3,131	3,168	3,177	3,120	3,199	3,289	3,246		Alberta
British Columbia	*115648*	37,979	40,273	3,330	3,372	3,411	3,348	3,360	3,358	3,399	3,416	3,382	3,433	3,475	3,373		Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	116.4	119.0	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	114.5	117.3	116.9	118.0	117.7	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	119.7	119.9	121.4	121.0	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	114.6	117.7	116.8	118.0	117.6	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	119.9	121.3	122.6	123.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	116.3	119.8	118.9	120.0	120.1	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	123.1	124.3	125.1	123.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	114.7	118.6	117.6	118.3	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	122.4	123.3	123.7	123.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	113.2	115.5	114.9	114.8	115.2	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	117.8	119.1	119.3	118.3	Québec
Montreal	*737245*	113.4	115.7	115.1	114.9	115.4	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	117.7	119.0	119.2	118.2	Montréal
Ontario	*736288*	117.7	120.1	119.5	119.5	119.9	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	122.4	123.4	123.5	122.3	Ontario
Toronto	*737257*	118.1	120.6	120.0	120.0	120.5	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	123.2	124.1	124.3	123.5	Toronto
Manitoba	*736424*	121.2	123.1	122.5	123.2	123.6	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	125.0	125.5	125.7	125.4	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	120.3	123.7	123.5	123.7	123.9	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	125.6	126.2	126.7	126.1	Saskatchewan
Alberta	*736696*	120.1	124.2	122.9	123.5	124.1	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	128.6	129.0	130.2	130.2	Alberta
British Columbia	*736831*	115.2	117.9	117.7	118.1	118.2	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	119.0	119.6	120.6	120.4	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	116.0	118.6	118.4	119.0	119.0	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	119.7	120.3	121.2	121.0	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *080-0001, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *080-0001, 326-0001*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

Liabilities	$'000	2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	Passif
Canada	5081	5,799,068	7,989,493	252,690	339,025	513,964	1,147,444	931,243	316,921	596,387	3,667,421	275,301	Canada
Nfld.Lab.	5082	16,619	12,342	643	2,212	426	1,583	577	1,690	1,764	1,163	877	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	14,363	11,350	2,883	136	4,429	0	2,339	488	3,280	682	497	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	71,980	76,126	7,833	7,825	4,457	3,885	3,691	2,699	7,603	12,288	4,200	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	70,222	250,498	3,142	5,601	5,653	2,731	3,659	5,002	5,281	3,381	2,498	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	1,020,123	689,297	100,700	53,751	103,331	47,134	62,518	50,242	45,962	64,845	66,841	Québec
Ontario	5302	2,755,552	4,396,419	82,075	167,683	224,573	404,835	776,359	205,458	253,665	2,191,233	87,952	Ontario
Manitoba	5328	665,919	304,697	1,641	7,468	4,473	588,669	7,127	2,313	195,750	5,134	3,396	Manitoba
Saskatchewan	5354	79,863	54,973	2,393	5,684	5,074	9,120	6,692	1,116	5,102	9,199	3,545	Saskatchewan
Alberta	5380	431,503	545,072	19,011	27,078	113,988	38,038	44,007	22,044	56,559	33,497	42,091	Alberta
British Columbia	5108	670,293	1,647,413	32,370	61,250	45,839	51,367	23,702	25,869	21,421	1,345,400	63,403	Colombie-Britannique

Liabilities		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	Passif
Canada	5081	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	327,562	1,636,422	416,869	342,184	Canada
Nfld.Lab.	5082	1,272	836	374	2,237	416	354	782	771	949	4,478	2,845	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	1,883	0	125	591	1,001	210	254	3,904	372	817	607	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	8,147	9,320	4,985	3,828	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	3,214	2,036	9,704	1,888	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	62,527	45,579	180,259	72,277	Québec
Ontario	5302	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	188,834	1,532,874	144,156	205,010	Ontario
Manitoba	5328	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	3,379	2,433	5,126	6,392	Manitoba
Saskatchewan	5354	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	5,939	2,375	8,936	5,322	Saskatchewan
Alberta	5380	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	28,124	23,397	37,824	26,020	Alberta
British Columbia	5108	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	22,723	16,495	20,457	17,995	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].*
CANSIM table: *177-0004*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].*
Tableau CANSIM: *177-0004*

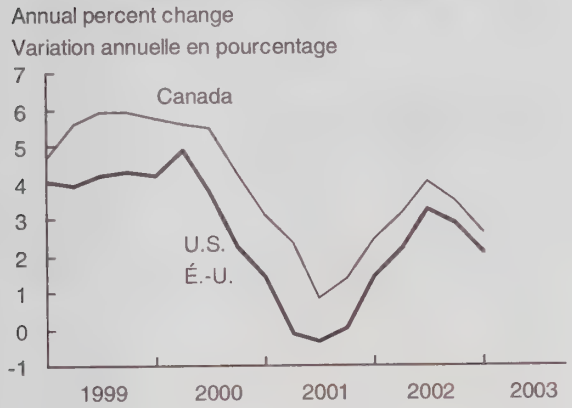
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

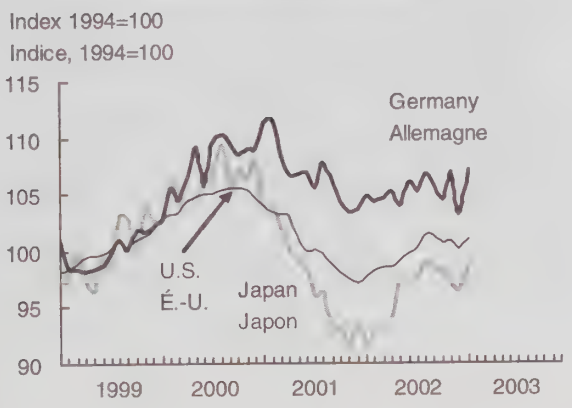
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

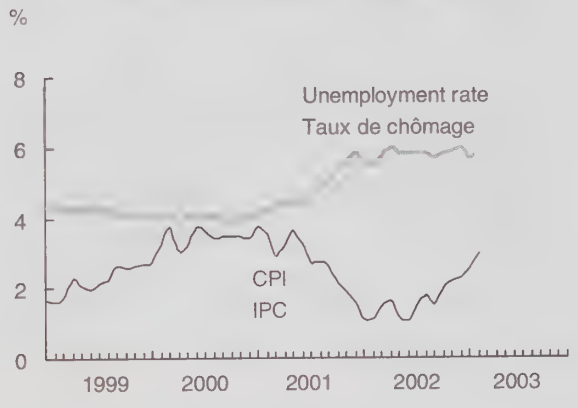
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



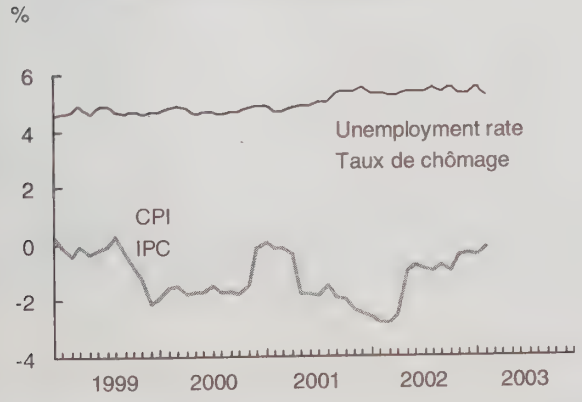
Industrial Production
Production industrielle



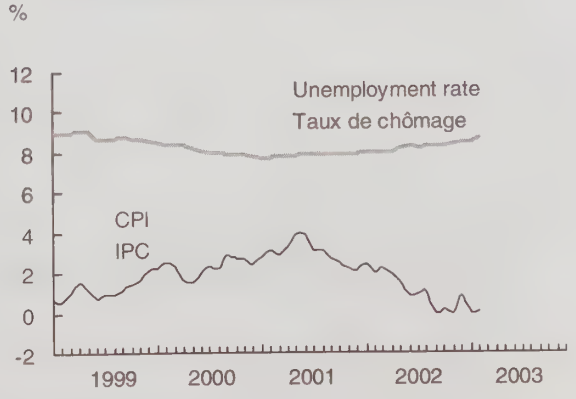
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



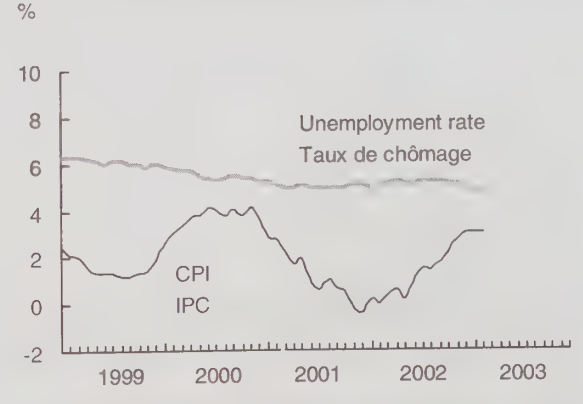
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



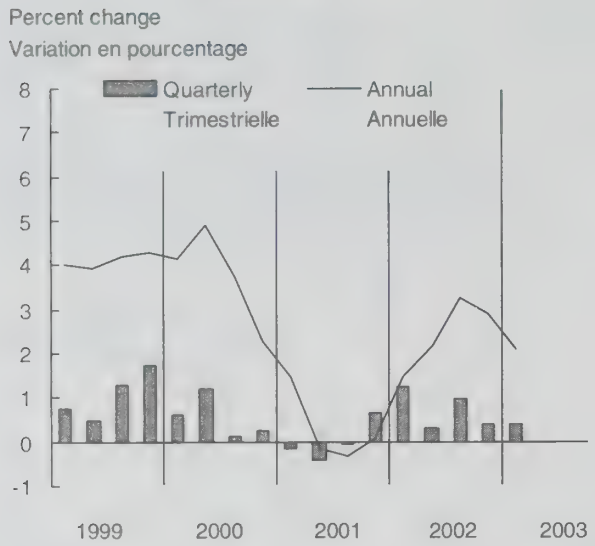
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



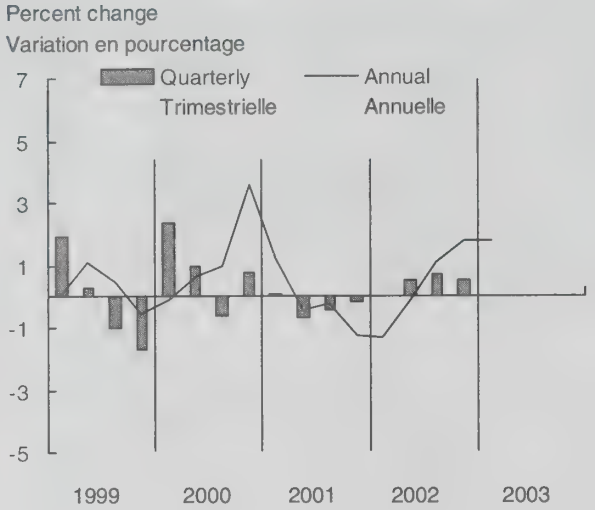
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



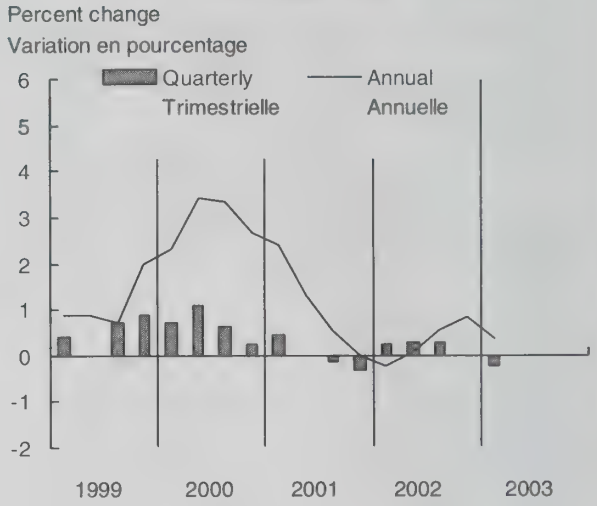
United States - GDP
États-Unis - PIB



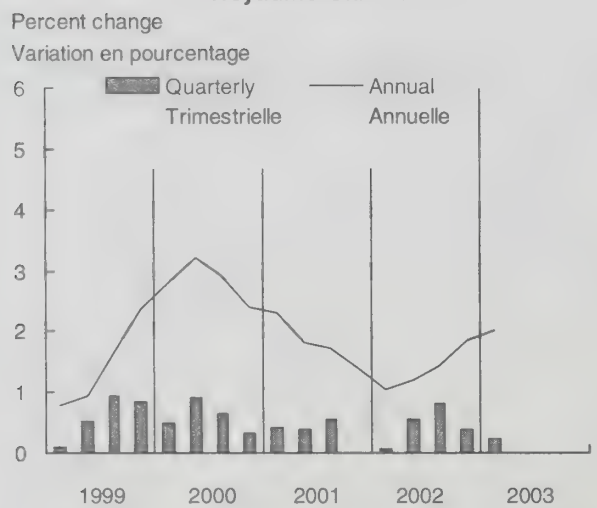
Japan - GDP
Japon - PIB



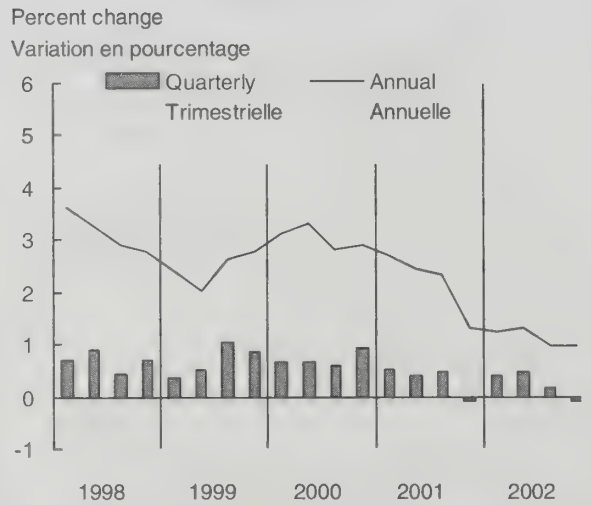
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

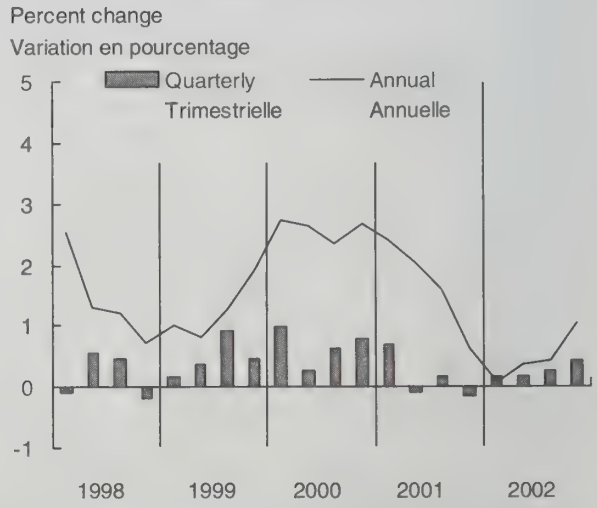


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	26,864	23,365	6,834	8,043	8,985	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	8,046	Canada ($millions)
US ($billions)	-393.4	-503.4	-98.1	-107.2	-111.0	-107.7	-99.2	-91.3	-95.1	-112.5	-127.7	-126.3	-136.9		États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	10,652	1,424.9	3,406	3,390	2,682	2,711	2,275	2,718	3,046	3,885	3,756	3,423	3,152		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-12.49	-8.69	-5.73	-3.97	-6.97	-1.63	-4.15	-2.41	-4.30	-1.89	-2.66	-1.07	-3.07		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-13.7	61.9	-19.3	-15.1	-20.3	-11.8	-16.2	5.2	9.1	11.7	2.8	25.3	22.1		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	23.7	29.6	6.17	1.76	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)(1)	2.7		-4.6	-7.0	-9.7	-1.9	-6.3	7.3	6.3	11.4	9.5	18.0			Allemagne (EUR milliards)(1)
Italy (EUR billions)	-0.36	-7.19	-3.50	1.54	-3.27	-1.91	-2.62	1.90	2.27	-2.46	-4.19	3.26	-3.80		Italie (EUR milliards)
GDP in constant prices	*'000,000,000*														**PIB aux prix constants**
Canada (1997 $)	1,040.4	1,074.5	1,015.7	1,028.9	1,033.3	1,036.7	1,039.6	1,037.7	1,047.6	1,062.4	1,072.3	1,079.5	1,083.9	1,090.4	Canada (1997 $)
US (1996 $)	9,214.6	9,439.9	9,097.4	9,205.5	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6	9,518.2		États-Unis (1996 $)
Japan (1995 yen)	536,610	538,350			542,760	545,540	538,430	532,710	529,730	530,220	537,400	541,550	544,500		Japon (yens de 1995)
UK (1995 £)	847.0	862.5	827.7	832.5	836.4	843.2	844.8	848.4	852.0	853.2	858.0	867.2	870.8		Royaume-Uni (1995 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,828.4	6,881.1	6,711.8	6,738.9	6,788.0	6,823.2	6,825.6	6,836.8	6,827.6	6,845.2	6,876.0	6,898.0	6,910.0		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,378.9	1,394.1	1,350.2	1,356.5	1,373.6	1,378.8	1,377.9	1,383.4	1,377.9	1,388.0	1,394.0	1,398.0	1,401.2		France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)(1)	1,980.8	1,984.3	1,973.1	1,974.0	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.8	1,985.6	1,992.0	1,991.2		Allemagne (1995 EUR)(1)
Italy (1995 EUR)	1,034.5	1,038.4	1,008.3	1,014.2	1,027.2	1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,036.0	1,039.6	1,044.0		Italie (1995 EUR)

	2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	118.7	120.7	119.3	121.0	120.0	120.0	121.6	121.6	121.8	121.9	121.8	121.6	122.6		Canada
US	124.6	123.6	121.2	121.3	121.9	122.7	123.3	124.7	124.6	123.8	124.1	123.3	124.3		États-Unis
Japan	97.8	96.4	93.6	93.9	97.7	97.5	97.9	99.1	98.8	98.6	97.5	96.9	99.1		Japon
UK	103.8	100.0	99.8	100.8	101.9	97.5	100.7	100.6	100.2	100.0	99.6	99.4	99.3		Royaume-Uni
Euro zone	117.2	116.4	116.8	116.6	116.5	117.3	116.6	116.7	116.8	116.2	117.1	115.0	116.9		Zone euro
France	117.3	116.2	117.1	117.2	116.5	116.8	116.4	116.5	116.2	116.2	117.2	115.2	116.9		France
Germany	117.8	116.2	115.8	116.4	115.0	117.3	116.3	117.9	117.0	115.4	118.1	114.0	118.3		Allemagne
Italy	106.2	104.8	104.7	103.8	105.4	104.3	104.9	103.2	103.8	103.1	103.7	103.1	103.1		Italie
Unemployment rate(2)	*%*														**Taux de chômage(2)**
Canada	6.1	7.0	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	7.0	7.1	7.0	6.9	6.8	6.7	6.7	Canada
US	4.7	5.8	5.7	6.0	5.8	5.8	5.8	5.8	5.7	5.8	5.9	6.0	5.7	5.8	États-Unis
Japan	5.0	5.4	5.2	5.2	5.4	5.4	5.4	5.5	5.4	5.5	5.3	5.3	5.5	5.2	Japon
UK	5.0	5.1	5.1	5.2	5.1	5.1	5.2	5.2	5.2	5.1	5.1	4.9			Royaume-Uni
Euro zone	8.0	8.3	8.2	8.2	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.4	8.5	8.5	8.6	8.7	Zone euro
France	8.5	8.7	8.7	8.7	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.9	8.9	9.0	9.1	France
Germany	7.8	8.2	8.0	8.0	8.2	8.3	8.2	8.3	8.3	8.3	8.4	8.5	8.6	8.7	Allemagne

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.
(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(2) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des Ètas-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux Ètas-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	111.7	114.2	113.6	113.8	114.2	114.8	115.2	115.2	115.6	115.9	115.5	116.5	117.4			Canada
US	116.2	118.0	118.0	118.0	118.1	118.2	118.6	118.8	119.0	119.0	118.7	119.2	120.2			États-Unis
Japan	100.8	99.8	99.9	100.2	100.1	99.7	100.0	100.0	99.8	99.8	99.8	99.5	99.2			Japon
UK	116.3	118.2	117.9	118.2	118.2	118.0	118.3	119.1	119.3	119.6	119.8	119.7	120.3			Royaume-Uni
Euro zone	108.8	111.2	111.6	111.8	111.7	111.6	111.7	111.6	111.9	112.8	112.3	112.3	112.7			Zone euro
France	108.1	110.1	110.0	110.2	110.2	110.2	110.4	110.6	110.8	110.8	111.0	111.2	111.4			France
Germany	109.6	110.1	111.2	111.2	111.1	111.3	111.2	110.1	110.0	109.7	110.7	110.7	111.2			Allemagne
Italy	115.9	118.8	118.4	118.6	118.7	118.9	119.1	119.1	119.6	120.0	120.1	120.6	120.8	121.2		Italie
Central bank discount rate	%															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	2.50	3.00	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	Canada
US(2)	1.77	1.23	1.70	1.78	1.75	1.72	1.76	1.72	1.79	1.27	1.23	1.24	1.24	1.22	1.28	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	3.25	2.75	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	2.75	2.75	2.75	2.50	2.50	Euro(4)

	2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Merchandise trade balance(5)																**Balance commerciale(5)**
Canada ($millions)	64,015	54,577	4,176	5,454	4,538	3,390	4,807	4,049	4,821	5,055	4,348	4,080	4,977	4,831	5,948	Canada ($millions)
US ($billions)	-450.1	-509.2	-38.2	-42.1	-43.7	-42.7	-41.1	-44.4	-43.5	-41.7	-46.7	-51.1	-47.4			États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	6,576	9,936	1,057	775	907	1,039	672	922	608	897	1,050	658	690			Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76	-40.20	-3.35	-2.85	-1.82	-3.02	-2.77	-4.01	-3.54	-3.96	-4.66	-3.64	-3.86			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	49.68	102.72	11.03	4.59	8.94	10.89	13.47	9.87	9.17	9.57	9.82	7.39	-1.52			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	2.76	9.48	0.39	0.64	1.01	0.63	1.44	1.17	0.57	1.07	0.43	1.36	0.62			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	94.2		11.1	9.3	10.3	9.7	10.4	12.4	11.8	9.1						Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	9.96	9.12	0.57	0.78	1.46	0.80	0.06	0.50	1.45	0.62	0.49	0.61	0.33			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Help-wanted index 10

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Indice d'offre d'emploi 10

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22

Index to Tables – (Continued)

Industrial prices 13, 14

Interest rates 34

International (G7) Data..... 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base..... 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... .. 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

8866

Publications

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

JUL 30 2003
University of Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

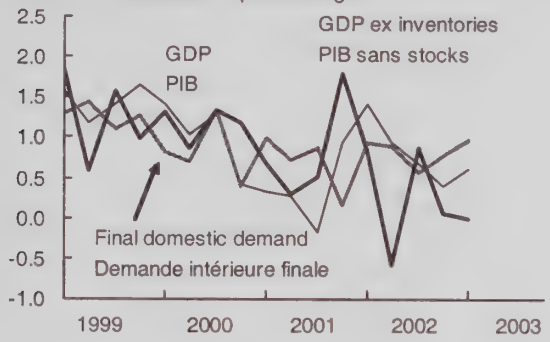
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

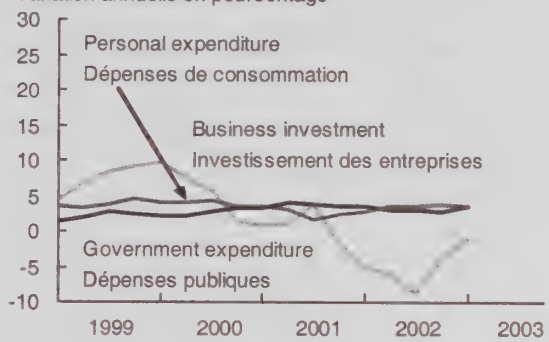
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

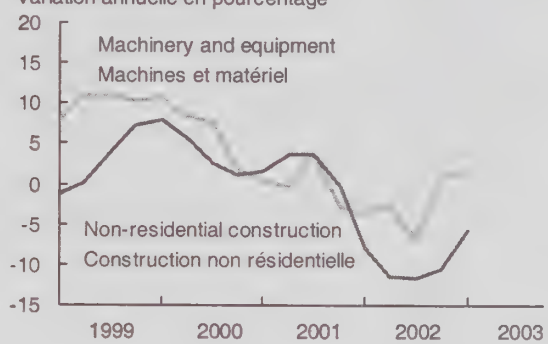
GDP and Demand
PIB et demande



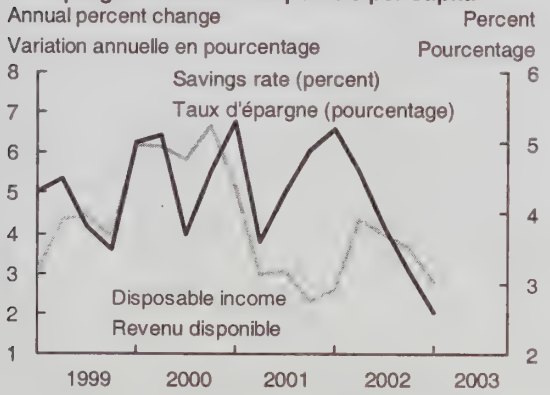
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



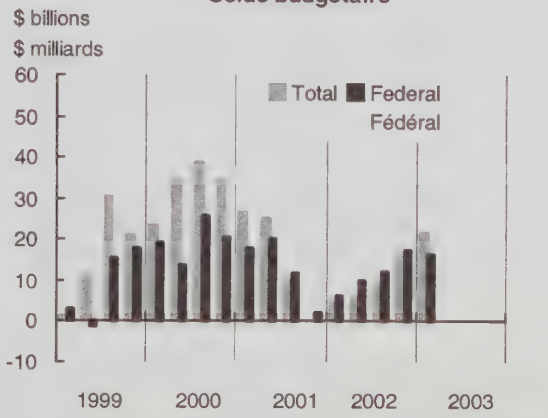
Business Investment
Investissement des entreprises



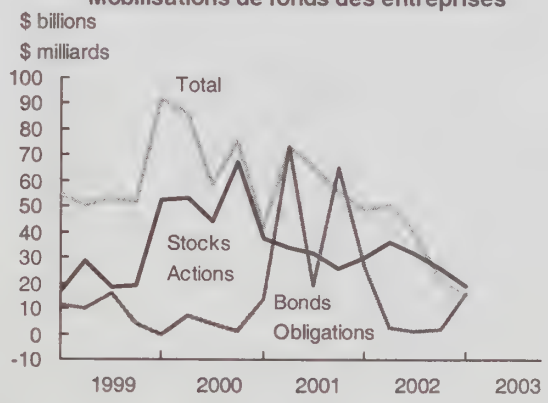
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



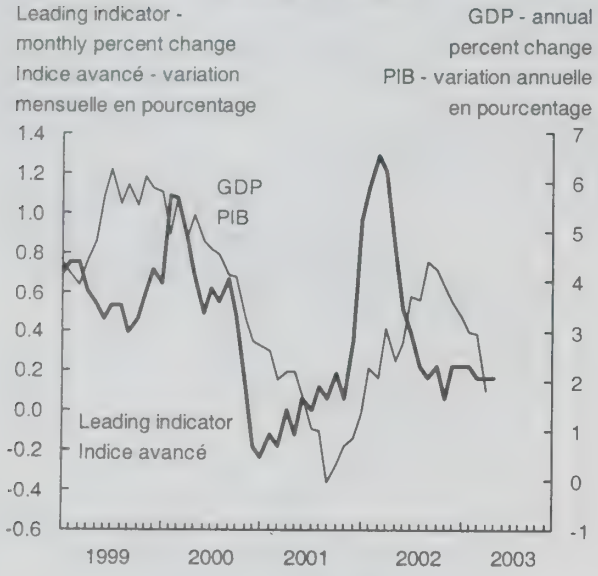
Budget Balance
Solde budgétaire



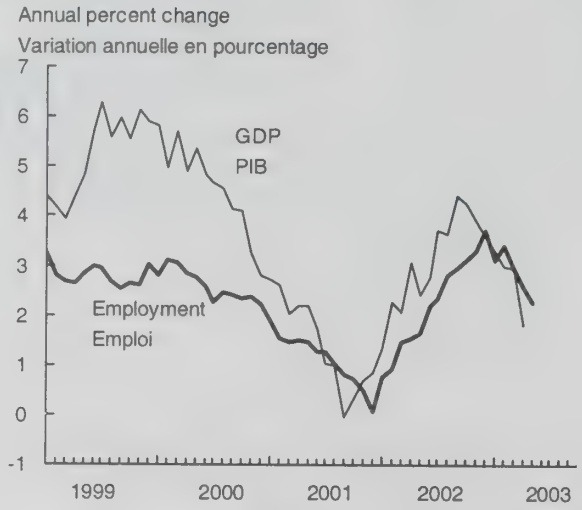
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



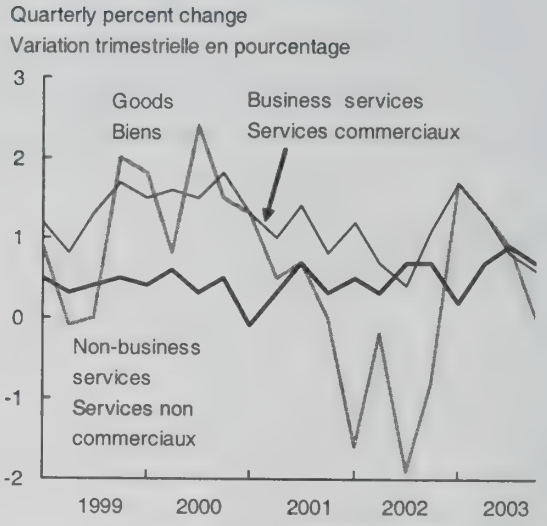
Leading Indicator
Indicateur avancé



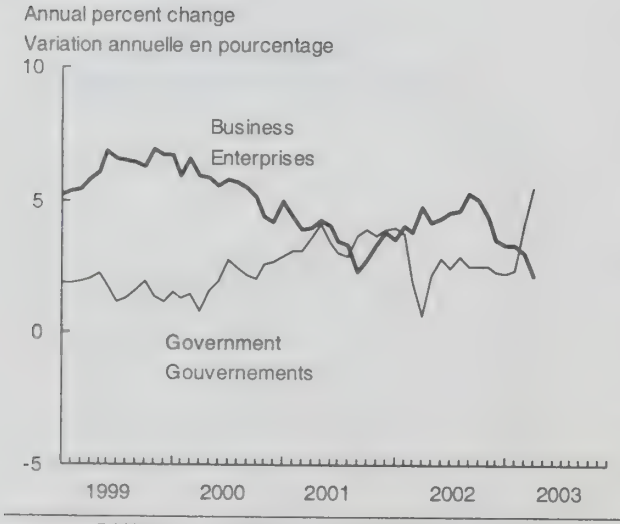
Output and Jobs
PIB et emploi



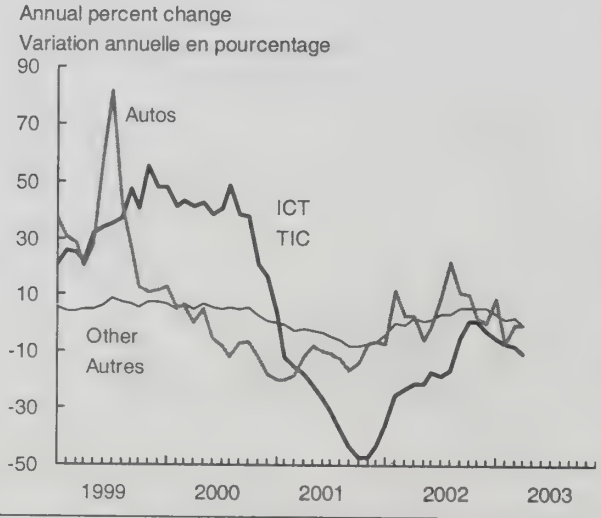
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

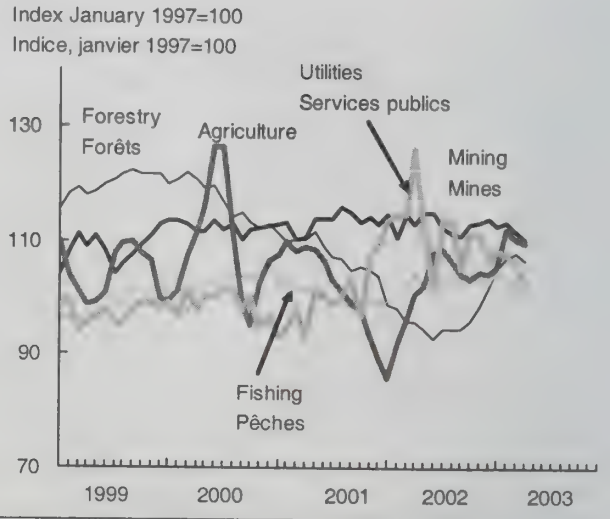


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	569,920	597,316	564,840	567,496	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	615,160	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	127,530	133,004	143,820	137,136	120,232	108,932	120,004	132,648	138,656	140,708	151,384	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	9,641	10,426	10,440	10,136	9,224	8,764	9,896	10,080	10,520	11,208	12,716	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	53,010	49,425	57,016	54,960	50,976	49,088	48,940	49,976	49,756	49,028	51,168	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	2,715	1,715	2,532	2,592	2,996	2,740	2,156	1,584	1,628	1,492	2,704	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	67,582	72,960	66,120	67,200	67,704	69,304	70,904	73,228	73,532	74,176	75,152	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-21	-3,561	-880	-8	492	312	-5,092	-712	-5,312	-3,128	2,320	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	52,846	53,755	52,376	53,152	52,764	53,092	53,300	53,608	53,732	54,380	54,692	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	883,223	915,040	896,264	892,664	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	965,296	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	72,148	75,968	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	86,432	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	144,656	145,800	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,500	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,060	1,652	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	-108	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,114,128	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,120	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	623,167	656,181	614,924	623,188	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,372	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	207,508	218,895	202,252	206,004	209,320	212,456	213,804	217,324	220,828	223,624	226,544	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	26,991	30,430	25,872	26,400	27,208	28,484	29,696	30,188	30,904	30,932	31,444	Capital fixe
Inventories	*498094*	13	-45	4	-16	88	-24	8	-24	-84	-80	-16	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	192,854	196,764	189,808	193,348	196,800	191,460	195,564	195,620	197,060	198,812	200,368	Investissements
Residential	*498096*	54,976	65,270	52,580	53,676	55,368	58,280	63,352	63,472	65,796	68,460	71,316	Résidentiels
Non-residential	*498097*	137,878	131,494	137,228	139,672	141,432	133,180	132,212	132,148	131,264	130,352	129,052	Non résidentiels
Structures	*498098*	52,769	48,469	52,564	53,384	53,072	52,056	49,584	48,560	48,148	47,584	47,808	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,109	83,025	84,664	86,288	88,360	81,124	82,628	83,588	83,116	82,768	81,244	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	-5,235	2,873	-648	168	-6,040	-14,420	-9,636	7,592	5,188	8,348	16,492	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	-4,130	4,544	72	1,540	-4,872	-13,260	-8,320	8,884	7,164	10,448	15,120	Non agricoles
Farm	*498102*	-1,105	-1,671	-720	-1,372	-1,168	-1,160	-1,316	-1,292	-1,976	-2,100	1,372	Agricoles
Exports	*498103*	482,074	474,303	511,940	496,084	467,264	453,008	462,956	470,984	482,920	480,352	480,836	**Exportations**
Imports	*498106*	418,806	423,989	428,960	427,440	416,932	401,892	408,592	422,976	432,388	432,000	426,028	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-1,107	-463	-1,064	-1,652	-1,020	-692	-1,960	-520	-500	1,128	108	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,107,459	1,154,949	1,114,128	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,120	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.0	4.3	6.9	4.4	1.0	-0.3	0.7	3.1	5.7	7.7	7.9	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	581,590	601,198	578,675	580,036	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	614,015	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	192,426	198,268	188,795	191,840	193,843	195,226	195,606	197,403	199,451	200,614	202,584	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	26,329	29,442	25,178	25,697	26,617	27,823	28,858	29,374	29,775	29,763	30,145	Capital fixe
Inventories	*1992051*	13	-40	8	-16	84	-24	8	-20	-76	-72	-16	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	185,074	184,750	182,727	184,838	189,542	183,191	183,914	184,154	185,428	185,506	187,782	Investissements
Residential	*1992053*	50,456	57,614	48,890	49,257	50,698	52,978	56,586	56,090	58,115	59,664	61,470	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	134,466	126,440	133,755	135,507	138,757	129,844	126,710	127,493	126,588	124,970	125,309	Non résidentiels
Structures	*1992055*	48,046	43,044	48,261	48,798	48,245	46,882	44,394	43,231	42,631	41,920	41,830	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	86,494	83,720	85,523	86,749	90,748	82,954	82,479	84,606	84,340	83,453	83,915	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	985,224	1,013,490	975,225	982,233	990,880	992,560	1,001,902	1,010,923	1,016,634	1,024,500	1,034,368	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	-2,057	5,864	3,769	3,619	-3,433	-12,183	-6,130	9,952	7,996	11,638	18,266	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	-1,436	6,664	3,755	4,379	-2,647	-11,229	-5,878	10,763	9,219	12,551	15,890	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	-756	-925	-98	-834	-922	-1,172	-462	-906	-1,318	-1,013	1,993	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	443,853	443,486	453,637	447,933	436,389	437,453	441,055	441,610	450,707	440,573	434,099	Exportations
Imports	*1992063*	384,782	387,274	394,167	391,581	384,199	369,179	372,277	389,046	394,603	393,171	395,669	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-1,038	-442	-990	-1,539	-961	-660	-1,856	-484	-463	1,034	97	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,040,388	1,074,516	1,036,654	1,039,560	1,037,748	1,047,588	1,062,382	1,072,315	1,079,490	1,083,875	1,090,415	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.9	3.3	3.1	2.4	0.9	1.4	2.5	3.2	4.0	3.5	2.6	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,114,128	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,120	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	72,148	75,968	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	86,432	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	144,656	145,800	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,500	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,060	1,652	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	-108	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	883,223	915,040	896,264	892,664	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	965,296	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	569,920	597,316	564,840	567,496	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	615,160	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	70,297	74,675	68,652	69,792	70,700	72,044	73,060	74,812	75,160	75,668	77,856	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	113,150	105,655	114,500	114,168	113,384	110,548	107,700	106,828	105,112	102,980	103,428	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	116,743	121,394	118,568	113,960	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	123,240	Transferts
Total personal income	*498165*	874,082	903,278	870,660	869,072	874,604	881,992	893,364	898,688	905,804	915,256	924,240	**Revenu personnel total**
Annual % change		4.0	3.3	5.9	3.8	3.5	3.0	2.6	3.4	3.6	3.8	3.5	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	623,167	656,181	614,924	623,188	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,372	En biens et services
To governments	*498180*	206,706	204,799	206,308	207,524	207,136	205,856	204,592	201,360	205,080	208,164	210,412	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	144,856	138,906	145,504	146,196	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	142,136	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	53,950	57,594	52,852	53,512	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,824	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	11,980	10,893	12,192	12,580	11,836	11,312	10,816	10,424	11,000	11,332	11,604	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	2,039	2,127	1,896	2,032	2,100	2,128	2,008	2,156	2,156	2,188	2,064	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	30,190	29,278	35,340	23,748	28,416	33,256	35,580	32,012	26,856	22,664	18,788	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	667,376	698,479	664,352	661,548	667,468	676,136	688,772	697,328	700,724	707,092	713,828	**Revenu disponible**
Annual % change		4.4	4.7	6.1	4.0	4.2	3.4	3.7	5.4	5.0	4.6	3.6	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	4.5	4.2	5.3	3.6	4.3	4.9	5.2	4.6	3.8	3.2	2.6	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	581,590	601,198	578,675	580,036	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	614,015	**Total**
Annual % change		2.6	3.4	3.6	3.0	1.7	2.3	2.6	3.5	3.6	3.8	3.4	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	74,132	74,878	74,435	74,295	73,945	73,851	74,323	74,541	75,116	75,530	76,266	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	28,039	29,152	27,542	28,277	27,816	28,522	29,117	29,259	28,898	29,332	29,856	Vêtements
Housing	*1992077*	132,537	136,508	131,784	132,183	132,900	133,280	134,656	136,230	136,588	138,558	140,503	Logements
Furniture	*1992084*	48,358	50,648	47,966	48,076	48,144	49,246	50,043	50,432	50,550	51,566	52,061	Meubles
Medical care	*1992091*	28,362	29,666	27,901	28,216	28,472	28,858	29,277	29,498	29,797	30,093	30,465	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	96,196	101,580	95,280	95,651	95,082	98,771	101,039	101,097	101,154	103,028	102,617	Transports
Recreation	*1992103*	67,301	70,406	66,824	66,954	67,078	68,349	69,293	70,532	70,533	71,264	72,246	Loisirs
Other	*1992108*	109,062	111,666	108,485	109,088	109,166	109,510	110,405	111,258	112,114	112,888	112,839	Autres
Net travel abroad	*1992114*	-2,143	-2,756	-1,474	-2,472	-1,276	-3,349	-3,766	-2,153	-2,156	-2,947	-2,239	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	85,958	93,294	84,275	85,124	84,609	89,823	92,366	92,975	92,627	95,208	94,913	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	52,310	54,341	51,577	52,439	52,034	53,188	54,183	54,365	54,006	54,809	55,549	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	133,791	136,534	134,278	133,801	133,483	133,601	135,412	136,219	136,451	138,052	139,828	Biens non durables
Services	*1992119*	309,887	317,884	308,721	308,960	311,300	310,567	312,615	317,449	319,846	321,628	324,529	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	468,933	472,839	482,080	473,580	462,196	457,876	463,304	466,536	475,016	486,500	497,028	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	144,856	138,906	145,504	146,196	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	142,136	Des particuliers
Enterprises	*498319*	37,837	40,350	45,364	40,928	34,384	30,672	35,316	39,916	42,292	43,876	47,376	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,530	4,381	4,324	4,372	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,272	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	53,950	57,594	52,852	53,512	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,824	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	144,761	151,373	143,232	144,540	145,036	146,236	148,040	150,140	152,152	155,160	157,568	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	7,900	8,299	7,952	7,816	7,900	7,932	8,308	8,364	8,512	8,012	8,452	Autres transferts
Investment income	*498324*	40,952	36,963	48,436	42,096	36,920	36,356	36,276	36,300	36,512	38,764	41,740	Revenus de placements
Sales	*498325*	34,147	34,973	34,416	34,120	34,008	34,044	34,864	34,872	34,852	35,304	35,660	Ventes
Expenditure	*498326*	449,788	457,848	453,896	444,912	447,728	452,616	454,036	454,964	458,632	463,760	470,424	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	241,655	253,868	236,668	240,124	243,328	246,500	248,668	252,196	255,680	258,928	262,204	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	116,743	121,394	118,568	113,960	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	123,240	Aux particuliers
Businesses	*498330*	15,584	13,176	18,708	15,420	13,976	14,232	13,028	12,728	13,172	13,776	16,444	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,033	3,138	2,912	3,172	2,960	3,088	3,248	2,828	3,168	3,308	3,408	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	72,773	66,272	77,040	72,236	71,540	70,276	67,752	66,564	65,440	65,332	65,128	Service de la dette publique
Saving	*498315*	19,145	14,991	28,184	28,668	14,468	5,260	9,268	11,572	16,384	22,740	26,604	Épargne
Net lending	*498333*	15,425	8,920	26,536	25,172	9,772	220	4,176	5,560	9,464	16,480	21,712	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	26,113	28,618	25,028	25,648	26,604	27,172	27,700	28,292	28,940	29,540	30,072	Recettes
Spending	*499662*	20,550	21,551	20,268	20,424	20,668	20,840	21,128	21,488	21,732	21,856	22,088	Dépenses
Saving	*499658*	5,563	7,067	4,760	5,224	5,936	6,332	6,572	6,804	7,208	7,684	7,984	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	7,294	7,916	7,192	7,216	7,240	7,528	7,760	7,712	7,980	8,212	8,460	Recettes
Spending	*499670*	6,408	6,775	6,256	6,368	6,484	6,524	6,664	6,748	6,816	6,872	6,936	Dépenses
Saving	*499666*	886	1,141	936	848	756	1,004	1,096	964	1,164	1,340	1,524	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue) Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	193,681	191,066	198,948	197,476	191,996	186,304	187,488	188,536	191,836	196,404	199,280	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	92,194	85,887	92,676	93,448	92,656	89,996	86,984	84,984	85,116	86,464	87,248	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	24,584	25,749	29,616	26,856	22,296	19,568	22,468	25,580	27,040	27,908	30,048	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,530	4,381	4,324	4,372	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,272	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	18,344	18,517	18,576	18,460	18,272	18,068	18,352	18,404	18,512	18,800	18,588	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	40,775	44,080	39,988	40,552	41,080	41,480	42,656	43,508	44,452	45,704	46,540	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	35	63	128	4	4	4	208	136	232	-324	96	Autres transferts
Investment income	*498369*	8,064	7,276	8,332	8,424	7,892	7,608	7,548	6,780	7,328	7,448	7,132	Revenus de placements
Sales	*498370*	4,359	4,289	4,528	4,568	4,284	4,056	4,240	4,372	4,200	4,344	4,532	Ventes
Expenditure	*498371*	183,917	182,552	185,260	180,360	183,048	187,000	184,108	181,688	181,908	182,504	185,588	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	43,077	45,660	41,172	43,060	43,552	44,524	45,020	45,676	45,940	46,004	46,736	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	57,923	60,899	60,432	55,100	57,016	59,144	61,736	60,512	60,728	60,620	61,864	Aux particuliers
Businesses	*498375*	3,935	3,757	4,004	3,740	3,812	4,184	4,156	3,668	3,648	3,556	3,596	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	2,867	2,963	2,748	3,008	2,796	2,916	3,076	2,652	2,992	3,132	3,224	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	34,644	33,539	32,324	34,396	35,176	36,680	32,944	33,224	33,724	34,264	35,388	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	41,471	35,734	44,580	41,056	40,696	39,552	37,176	35,956	34,876	34,928	34,780	Service de la dette publique
Saving	*498357*	9,764	8,514	13,688	17,116	8,948	-696	3,380	6,848	9,928	13,900	13,692	Épargne
Net lending	*498381*	12,820	11,336	17,680	19,988	11,648	1,964	5,968	9,900	12,296	17,180	16,156	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	228,241	229,543	235,316	229,508	223,208	224,932	224,348	226,060	230,800	236,964	244,660	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	52,662	53,019	52,828	52,748	52,272	52,800	53,176	51,048	53,420	54,432	54,888	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	13,253	14,601	15,748	14,072	12,088	11,104	12,848	14,336	15,252	15,968	17,328	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	6,150	6,473	6,084	6,128	6,144	6,244	6,248	6,508	6,540	6,596	6,616	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	70,107	72,573	69,704	70,152	70,008	70,564	70,928	72,072	72,932	74,360	75,612	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	7,175	7,561	7,156	7,120	7,196	7,228	7,416	7,552	7,608	7,668	7,688	Autres transferts
Investment income	*498404*	26,092	22,897	33,188	26,904	22,252	22,024	21,920	22,716	22,400	24,552	27,800	Revenus de placements
Federal government	*498402*	34,485	33,360	32,112	34,288	35,012	36,528	32,772	32,956	33,632	34,080	35,280	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	96	94	100	88	104	92	96	88	100	92	100	Adm. locales
Sales	*498405*	18,221	18,965	18,396	18,008	18,132	18,348	18,944	18,784	18,916	19,216	19,348	Ventes
Expenditure	*498406*	229,884	235,800	230,940	229,072	228,516	231,008	231,388	233,844	237,228	240,740	244,620	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	129,031	136,114	126,672	127,888	129,916	131,648	132,876	134,992	137,292	139,296	141,140	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	29,141	29,476	28,828	29,332	29,068	29,336	29,128	29,212	29,200	30,364	29,668	Aux particuliers
Businesses	*498410*	10,519	8,285	13,576	10,552	9,032	8,916	7,740	7,928	8,388	9,084	11,712	Aux entreprises
Government	*498411*	32,907	34,339	32,472	33,144	32,652	33,360	34,032	34,056	34,728	34,540	34,696	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	28,286	27,586	29,392	28,156	27,848	27,748	27,612	27,656	27,620	27,456	27,404	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,643	-6,257	4,376	436	-5,308	-6,076	-7,040	-7,784	-6,428	-3,776	40	Épargne
Net lending	*498415*	-5,334	-10,784	1,600	-3,088	-9,468	-10,380	-10,956	-12,368	-11,428	-8,384	-2,860	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	ADMINISTRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	81,251	83,668	80,492	81,360	81,080	82,072	83,080	83,304	84,012	84,276	84,740	**Recettes**
Taxes on incomes	498427	33,879	34,720	33,540	33,836	33,948	34,192	34,456	34,560	34,768	35,096	35,416	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	690	675	668	692	700	700	684	676	672	668	668	Autres transferts
Investment income	498432	2,845	2,860	2,888	2,828	2,824	2,840	2,872	2,852	2,844	2,872	2,896	Revenus de placements
Federal government	498430	159	179	212	108	164	152	172	268	92	184	108	Administration fédérale
Provincial governments	498431	32,111	33,515	31,692	32,352	31,852	32,548	33,216	33,232	33,900	33,712	33,872	Administration provinciale
Sales	498433	11,567	11,719	11,492	11,544	11,592	11,640	11,680	11,716	11,736	11,744	11,780	Ventes
Expenditure	498434	76,676	79,142	76,068	76,316	76,944	77,376	77,820	78,564	79,500	80,684	81,376	**Dépenses**
Goods & services	498435	69,120	71,715	68,404	68,744	69,424	69,908	70,372	71,144	72,080	73,264	73,960	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,314	3,247	3,368	3,332	3,288	3,268	3,256	3,248	3,240	3,244	3,236	Particuliers
Businesses	498438	1,130	1,134	1,128	1,128	1,132	1,132	1,132	1,132	1,136	1,136	1,136	Entreprises
Government	498439	96	94	100	88	104	92	96	88	100	92	100	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,016	2,952	3,068	3,024	2,996	2,976	2,964	2,952	2,944	2,948	2,944	Service de la dette publique
Saving	498425	4,575	4,526	4,424	5,044	4,136	4,696	5,260	4,740	4,512	3,592	3,364	Épargne
Net lending	498443	1,490	160	1,560	2,200	900	1,300	1,496	260	224	-1,340	-1,092	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640)*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	947,039	976,526	973,597	973,801	975,512	981,060	982,961	983,227	985,830	986,507	986,841	990,921	993,242	993,261	991,252	**ENSEMBLE**
Annual % change		1.4	3.1	3.1	2.4	2.8	3.7	3.6	4.4	4.2	3.9	3.6	3.3	3.0	2.9	1.8	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	801,870	828,050	827,219	825,455	826,922	832,391	833,866	833,627	835,916	836,218	836,432	840,346	842,324	842,149	839,759	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	295,429	299,731	301,000	298,733	298,286	302,365	302,153	301,717	302,001	302,011	301,975	303,550	304,161	304,296	302,251	Biens
Services	*14182622*	506,670	528,672	526,539	527,078	529,015	530,362	532,059	532,262	534,280	534,574	534,825	537,165	538,543	538,229	537,907	Services
Non-business sector	*14182623*	145,320	148,640	146,562	148,502	148,746	148,831	149,265	149,767	150,083	150,454	150,575	150,746	151,079	151,271	151,646	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,042	2,035	2,057	2,050	2,039	2,028	2,016	2,016	1,999	2,000	1,992	1,985	1,964	1,992	2,005	Biens
Services	*14182625*	143,282	146,605	144,506	146,453	146,707	146,801	147,247	147,747	148,080	148,450	148,578	148,757	149,110	149,276	149,639	Services
Industrial production	*14182628*	225,036	229,700	231,430	229,155	228,593	232,053	231,994	231,675	231,700	231,240	230,571	232,293	231,114	231,032	229,135	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	57,222	58,643	58,482	58,713	58,687	58,498	58,962	59,222	59,212	59,237	59,354	59,547	59,531	59,338	59,518	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	12,788	10,599	10,993	10,874	10,804	10,394	10,360	10,505	10,341	10,182	10,195	10,177	10,121	10,056	9,856	Manufacturières
Services	*14182620*	44,457	48,045	47,494	47,842	47,885	48,103	48,600	48,716	48,868	49,052	49,155	49,365	49,405	49,277	49,654	Services
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	22,036	20,787	20,869	20,650	20,626	21,108	20,844	20,609	20,761	21,187	21,519	21,913	22,432	22,473	22,208	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	37,485	37,428	37,917	36,931	37,045	37,445	37,230	37,775	37,343	37,655	38,107	38,246	37,946	37,900	37,032	Mines
Utilities	*14182835*	27,419	27,947	28,464	27,855	27,612	28,445	27,837	28,177	28,563	28,007	28,013	28,614	28,298	27,849	27,423	Services publics
Manufacturing	*14182897*	159,853	163,992	164,744	164,014	163,579	165,817	166,532	165,387	165,459	165,232	164,141	165,140	164,561	164,944	164,302	Manufacturières
Construction	*14182880*	50,347	51,119	50,578	50,807	50,945	51,070	51,153	51,262	51,363	51,441	51,767	51,217	52,533	52,743	52,873	Construction
Transportation	*14182795*	44,898	44,744	44,995	44,792	45,073	44,966	44,922	45,173	45,117	45,006	45,116	45,201	45,314	45,341	45,036	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	54,534	58,452	58,390	58,112	58,312	58,986	59,195	59,200	59,971	60,194	59,905	61,734	61,870	61,717	61,629	De gros
Retail	*14182794*	51,399	54,332	54,101	53,743	54,651	54,389	54,525	54,071	54,889	54,473	54,829	55,021	55,689	55,212	55,019	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	187,421	194,887	194,213	194,501	194,860	195,663	195,657	195,741	196,041	196,098	195,829	196,080	196,311	196,382	196,838	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	20,205	21,211	20,868	20,946	21,115	21,252	21,422	21,541	21,636	21,723	21,788	21,790	21,812	21,879	21,782	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	44,107	45,557	45,318	45,509	45,380	45,288	45,997	46,049	46,105	46,231	46,282	46,426	46,478	46,630	46,762	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,757	9,204	9,167	9,764	9,253	9,139	9,285	9,228	9,345	9,341	9,310	9,373	9,343	9,640	9,589	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,376	45,627	45,206	45,458	45,614	45,770	46,016	46,101	46,093	46,260	46,377	46,433	46,457	46,397	46,713	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,798	23,280	23,343	23,300	23,451	23,391	23,404	23,395	23,365	23,405	23,342	23,019	23,052	22,675	22,199	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	55,105	57,184	56,603	56,844	57,137	57,409	57,580	57,755	57,893	58,132	58,241	58,377	58,557	58,803	59,078	Santé et social
Educational	*14182866*	43,655	44,259	44,126	44,231	44,323	44,422	44,513	44,557	44,500	44,570	44,641	44,686	44,853	44,790	44,896	Enseignement
Public administration	*14182887*	53,672	55,042	53,356	54,914	55,130	55,031	55,201	55,566	55,726	55,872	55,942	56,066	56,207	56,263	56,270	Administration publique
Other services	*14182883*	21,481	22,153	22,005	22,066	22,070	22,147	22,258	22,311	22,370	22,423	22,484	22,478	22,459	22,507	22,495	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2001 A	S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	166.3	166.4	166.7	166.8	167.4	169.0	170.9	173.1	175.2	176.6	177.5	Lissé
Unsmoothed	*7687*	166.8	166.2	166.3	167.5	170.3	174.8	175.7	177.3	177.7	177.4	179.7	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,628	1,629	1,639	1,650	1,673	1,701	1,730	1,750	1,767	1,773	1,778	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,224	7,149	7,154	7,225	7,336	7,484	7,668	7,756	7,780	7,749	7,711	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	96,970	97,310	98,826	100,671	102,837	105,097	106,657	107,258	107,423	107,312	107,434	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,787	7,565	7,310	7,248	7,248	7,297	7,457	7,650	7,697	7,691	7,591	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	21,455	21,100	20,499	20,278	20,080	20,060	20,368	20,864	21,336	21,757	22,052	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.69	1.67	1.66	1.65	1.65	1.66	1.68	1.70	1.74	1.77	1.78	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.0	39.1	39.1	39.0	38.9	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,486	2,477	2,476	2,482	2,489	2,503	2,517	2,528	2,534	2,541	2,545	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	109.4	109.5	111.5	112.4	115.9	121.9	126.7	129.8	131.2	132.1	127.9	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	107.6	107.7	107.7	107.8	108.2	108.6	109.2	109.7	110.0	110.2	110.3	Indice des É.-U.(1)

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	179.8	180.2	180.6	180.9	181.2	181.5	Lissé
Unsmoothed	*7687*	179.0	179.1	179.2	179.7	179.9	181.1	181.1	181.1	181.2	181.5	182.5	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,783	1,789	1,795	1,802	1,809	1,822	1,836	1,843	1,848			Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,683	7,676	7,661	7,682	7,640	7,634	7,610	7,658	7,651			Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	108,162	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	22,082	22,170	22,044	21,956	21,827	21,483	21,150	20,996	21,067			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.80	1.81	1.80	1.80	1.80	1.78	1.78	1.77	1.76			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.3	39.3	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	2,584	2,597	2,610	2,623	2,625	2,621	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	126.3	125.7	125.9	127.1	128.5	128.5	128.6	131.4	130.5	129.1	129.0	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	110.3	110.2	110.2	110.0	109.9	110.0	110.1	110.1	110.2	110.1		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		1999	2000	2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	104,071	102,134	105,903	94,846	117,676	60,272	108,032	83,384	**Demande totale**
Persons	*33310*	39,332	40,039	41,386	47,543	41,244	40,896	39,000	42,600	Particuliers
Private corporations	*33315*	52,570	77,898	59,214	40,084	86,016	58,260	75,800	41,664	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	20,625	54,259	32,248	30,948	53,376	44,044	67,412	37,808	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-5,248	-3,013	-1,777	-1,274	936	-476	-8,808	-3,464	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	3,658	-18,308	-3,195	-1,246	-15,616	-38,448	-4,516	4,012	Administration fédérale
Other governments	*33335*	13,759	5,518	10,275	9,739	5,096	40	6,556	-1,428	Autres administrations publiques

		2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Total raised	*33343*	115,708	109,880	114,640	106,552	108,548	89,008	75,276	70,652	**Demande totale**
Persons	*33310*	39,764	41,456	41,724	47,164	45,556	49,140	48,312	47,356	Particuliers
Private corporations	*33315*	73,464	65,456	56,272	48,664	50,804	39,636	21,232	14,968	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	34,044	31,324	25,816	30,400	36,076	31,592	25,724	18,832	dont : actions
Government enterprises	*33322*	2,324	-2,976	-2,992	-3,984	-11,112	4,828	5,172	9,972	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-21,924	-10,416	15,548	-1,180	7,712	-5,952	-5,564	-8,736	Administration fédérale
Other governments	*33335*	22,080	16,360	4,088	15,888	15,588	1,356	6,124	7,092	Autres administrations publiques

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no 13-014-XPB), contact: C Wright (951-9044)*
CANSIM table: *378-0002*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C Wright (951-9044)*
Tableau CANSIM: *378-0002*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1999	2000	2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	32,201	34,931	35,598	36,765	35,427	35,650	36,031	35,999	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	25,666	27,286	28,096	28,754	27,449	27,723	28,157	28,031	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	19,542	20,759	21,452	22,235	20,813	21,169	21,485	21,338	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	18,384	19,366	20,031	20,888	19,584	19,731	19,887	20,101	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	31,785	33,152	33,442	34,205	33,415	33,457	33,526	33,530	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	17,855	18,401	18,694	19,138	18,554	18,557	18,714	18,709	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,509	30,791	31,111	31,414	30,791	30,884	30,921	31,004	**Population**

		2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	35,416	35,175	35,922	36,753	37,074	37,542	38,449		**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,113	28,260	28,596	28,698	28,834	29,069	29,341		Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	21,455	21,664	22,047	22,268	22,306	22,458	22,662		Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,093	20,168	20,498	20,844	21,032	21,308	21,631		Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	33,357	33,566	34,007	34,243	34,363	34,424	34,617		**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	18,681	18,791	19,005	19,165	19,169	19,334	19,493		Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,111	31,210	31,240	31,315	31,414	31,486	31,500	31,559	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB) Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).*
CANSIM tables: *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

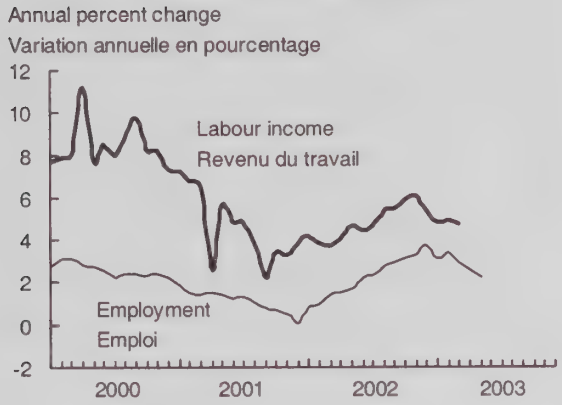
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

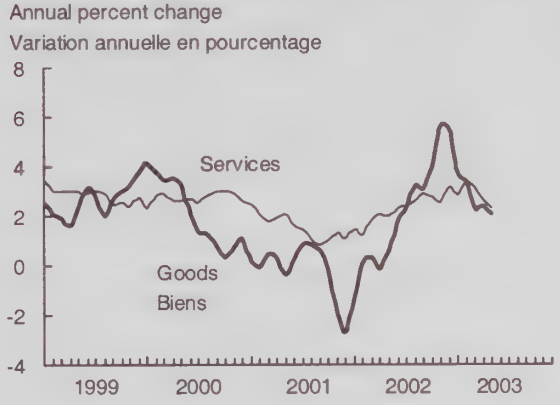
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

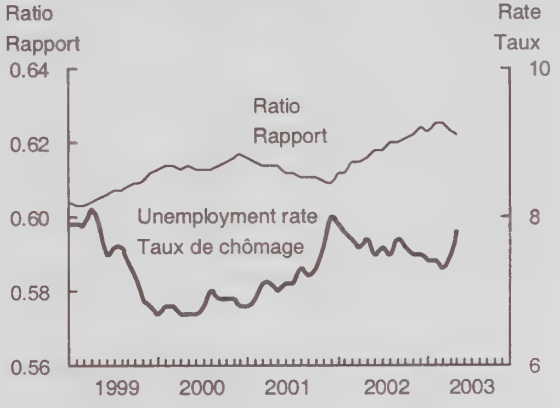
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



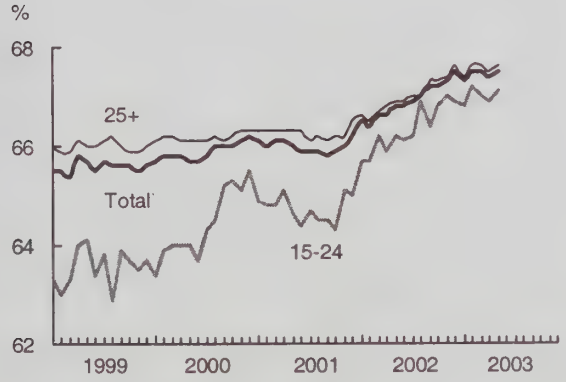
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



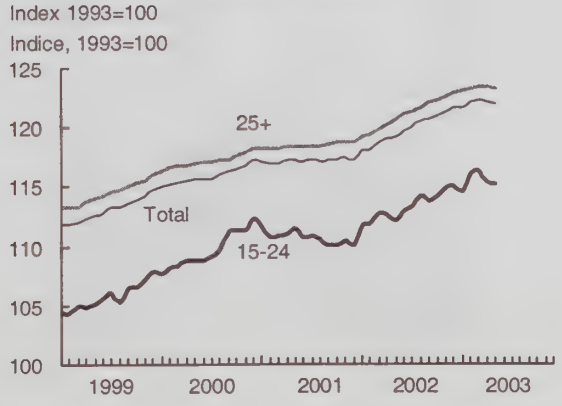
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



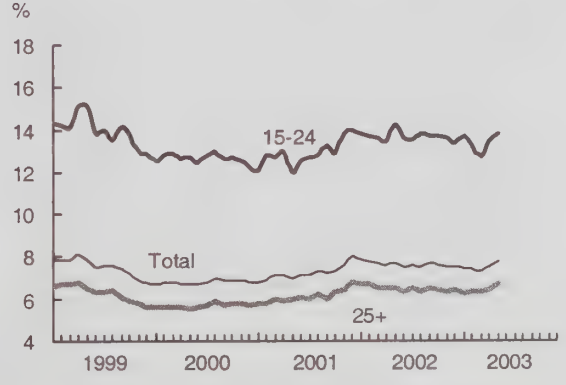
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



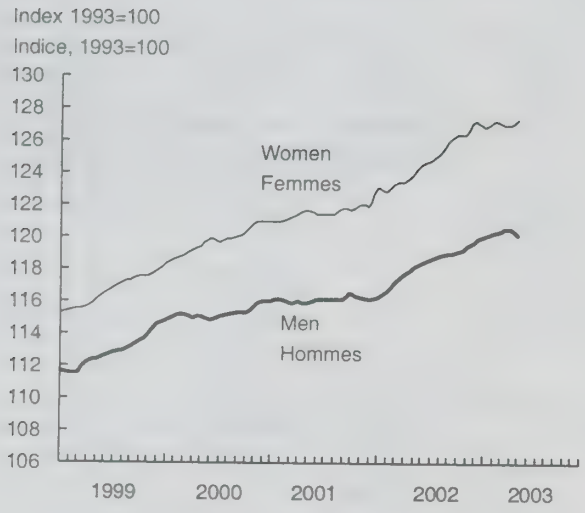
Employment by Age
Emploi par âge



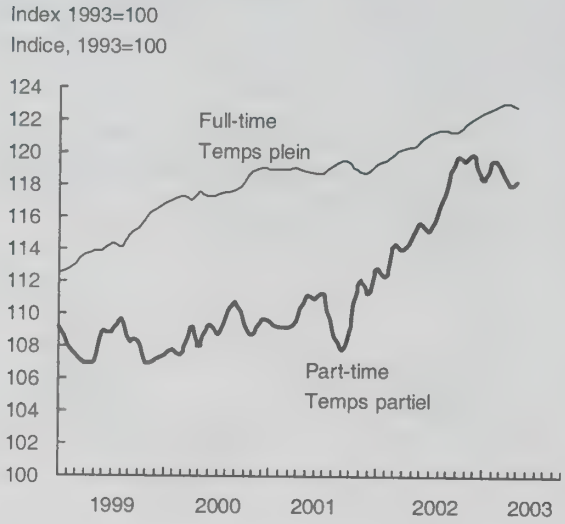
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



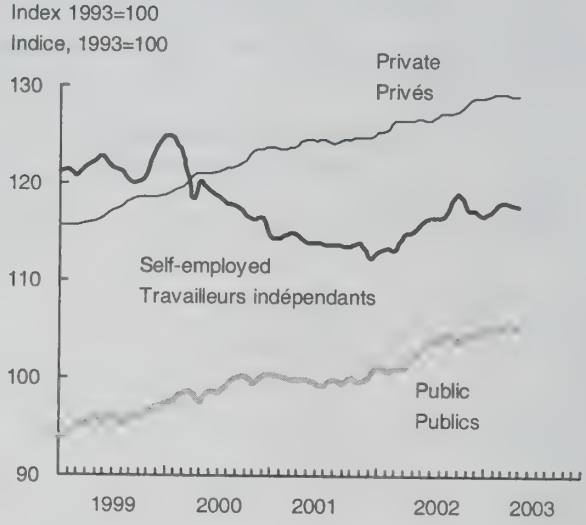
Adult Employment
Emploi adulte



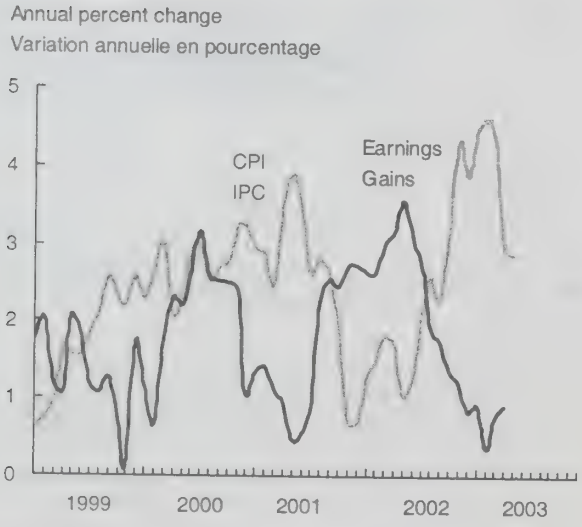
Type of Employment
Emploi par classe



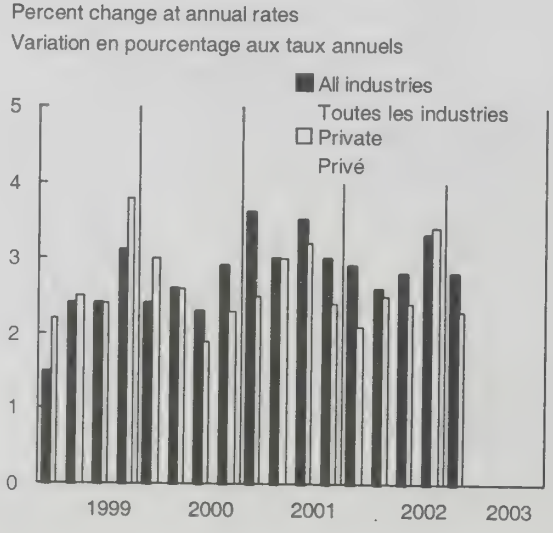
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

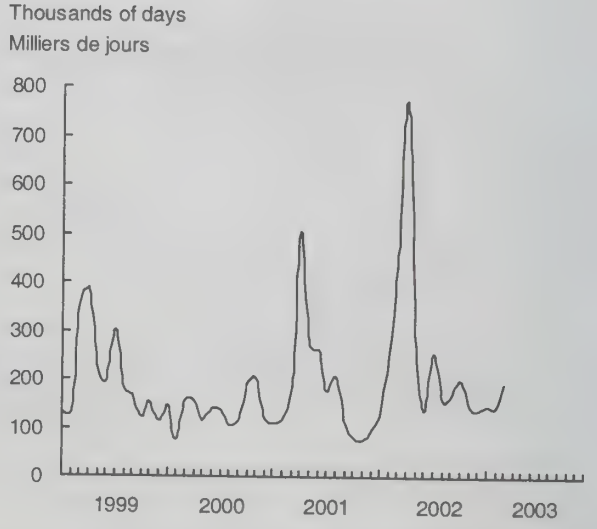


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
	'000												
Labour force	*2062810*	16,246	16,689	16,342	16,403	16,481	16,475	16,543	16,570	16,625	16,654	16,701	**Population active**
Employed	*2062811*	15,077	15,412	15,104	15,090	15,180	15,188	15,268	15,305	15,338	15,401	15,431	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,345	12,528	12,324	12,326	12,380	12,400	12,433	12,473	12,487	12,529	12,572	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,732	2,884	2,780	2,763	2,800	2,788	2,835	2,832	2,852	2,872	2,858	À temps partiel
Men	*2062820*	8,110	8,262	8,108	8,094	8,130	8,148	8,200	8,227	8,245	8,267	8,286	Hommes
Women	*2062829*	6,967	7,150	6,996	6,996	7,051	7,040	7,068	7,078	7,093	7,134	7,145	Femmes
15-24	*2062838*	2,314	2,367	2,307	2,300	2,333	2,336	2,356	2,354	2,345	2,359	2,366	15-24
25+	*2062919*	12,763	13,045	12,797	12,790	12,847	12,852	12,912	12,951	12,994	13,042	13,065	25+
Employees	*2066968*	12,768	13,066	12,794	12,813	12,892	12,891	12,975	12,981	13,005	13,053	13,071	Employés
Men	*2067023*	6,584	6,737	6,596	6,609	6,639	6,649	6,722	6,710	6,724	6,738	6,747	Hommes
Women	*2067078*	6,184	6,329	6,198	6,204	6,254	6,242	6,253	6,270	6,281	6,315	6,324	Femmes
Public	*2066969*	2,822	2,908	2,818	2,834	2,864	2,844	2,852	2,855	2,886	2,908	2,940	Public
Men	*2067024*	1,134	1,148	1,121	1,113	1,130	1,123	1,132	1,123	1,146	1,156	1,172	Hommes
Women	*2067079*	1,688	1,760	1,697	1,721	1,735	1,721	1,720	1,732	1,740	1,753	1,768	Femmes
Private	*2066970*	9,946	10,158	9,976	9,978	10,028	10,047	10,123	10,126	10,119	10,145	10,131	Privé
Men	*2067025*	5,450	5,588	5,475	5,496	5,509	5,526	5,590	5,587	5,578	5,582	5,575	Hommes
Women	*2067080*	4,496	4,570	4,501	4,482	4,519	4,520	4,533	4,539	4,541	4,562	4,556	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,309	2,346	2,310	2,277	2,288	2,297	2,294	2,324	2,333	2,348	2,359	Autonomes
Men	*2067026*	1,526	1,525	1,512	1,485	1,491	1,499	1,478	1,517	1,521	1,529	1,538	Hommes
Women	*2067081*	783	821	797	792	797	798	815	808	812	818	821	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	509,164	515,514	513,745	507,658	513,235	511,919	514,489	516,968	514,172	517,362	515,385	**Heures travaillées**

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Labour force	*2062810*	16,749	16,814	16,838	16,874	16,925	16,906	16,961	16,964	16,979	17,020	17,042	**Population active**
Employed	*2062811*	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,593	12,599	12,588	12,634	12,673	12,708	12,735	12,758	12,769	12,749	12,754	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,895	2,924	2,972	2,968	2,976	2,940	2,968	2,959	2,930	2,936	2,980	À temps partiel
Men	*2062820*	8,301	8,320	8,318	8,338	8,360	8,380	8,404	8,422	8,416	8,382	8,394	Hommes
Women	*2062829*	7,186	7,204	7,241	7,264	7,290	7,268	7,298	7,295	7,283	7,303	7,340	Femmes
15-24	*2062838*	2,385	2,375	2,386	2,401	2,404	2,392	2,422	2,429	2,409	2,407	2,410	15-24
25+	*2062919*	13,102	13,148	13,173	13,201	13,245	13,255	13,280	13,288	13,289	13,278	13,324	25+
Employees	*2066968*	13,129	13,149	13,147	13,222	13,271	13,282	13,324	13,325	13,311	13,299	13,312	Employés
Men	*2067023*	6,758	6,779	6,771	6,795	6,810	6,830	6,850	6,854	6,834	6,807	6,785	Hommes
Women	*2067078*	6,371	6,370	6,376	6,427	6,461	6,452	6,473	6,470	6,477	6,492	6,527	Femmes
Public	*2066969*	2,940	2,957	2,939	2,956	2,953	2,968	2,984	2,978	2,987	2,972	2,997	Public
Men	*2067024*	1,162	1,167	1,155	1,158	1,156	1,166	1,186	1,184	1,169	1,160	1,170	Hommes
Women	*2067079*	1,778	1,790	1,784	1,798	1,797	1,802	1,798	1,794	1,818	1,813	1,827	Femmes
Private	*2066970*	10,188	10,192	10,208	10,266	10,318	10,314	10,340	10,347	10,324	10,327	10,315	Privé
Men	*2067025*	5,595	5,612	5,616	5,637	5,654	5,664	5,664	5,670	5,665	5,648	5,614	Hommes
Women	*2067080*	4,593	4,580	4,592	4,630	4,664	4,651	4,675	4,677	4,658	4,679	4,700	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,359	2,375	2,412	2,380	2,378	2,366	2,379	2,392	2,387	2,386	2,422	Autonomes
Men	*2067026*	1,544	1,541	1,547	1,544	1,550	1,550	1,554	1,568	1,581	1,575	1,609	Hommes
Women	*2067081*	815	834	865	837	829	815	825	824	806	811	814	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	512,772	517,197	506,501	517,802	523,935	525,355	526,803	523,990	520,489	520,744	521,502	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.0	66.9	66.0	66.2	66.5	66.4	66.6	66.6	66.8	66.8	66.9	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.5	73.3	72.5	72.7	73.0	73.0	73.1	73.1	73.3	73.2	73.4	Hommes
Women	*2062834*	59.7	60.7	59.8	60.0	60.2	60.0	60.3	60.3	60.4	60.6	60.6	Femmes
15-24	*2062843*	64.7	66.3	65.1	65.0	65.7	65.7	66.2	65.9	66.2	66.1	66.2	15-24
25+	*2062924*	66.3	67.0	66.2	66.5	66.6	66.5	66.7	66.8	66.9	66.9	67.0	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	7.7	7.6	8.0	7.9	7.8	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	8.1	8.0	8.6	8.6	8.4	8.2	8.0	8.1	7.8	8.0	Hommes
Women	*2062833*	6.8	7.1	7.1	7.3	7.1	7.1	7.2	7.2	7.3	7.1	7.2	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	13.6	13.8	14.0	13.8	13.7	13.6	13.4	14.2	13.6	13.5	15-24
25+	*2062923*	6.1	6.5	6.4	6.8	6.7	6.7	6.5	6.5	6.5	6.3	6.5	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,170	1,278	1,238	1,314	1,301	1,287	1,275	1,265	1,287	1,252	1,270	**Chômeurs**
Men	*2062823*	660	728	705	760	766	750	730	716	728	704	720	Hommes
Women	*2062832*	510	550	533	554	535	538	545	549	559	549	550	Femmes
15-24	*2062841*	340	374	369	376	372	370	372	363	388	370	368	15-24
25+	*2062922*	830	904	869	938	928	918	903	901	898	882	902	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,372	8,256	8,503	8,544	8,596	8,586	8,506	8,462	8,119	8,011	7,833	**Inactifs (3)**

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.4	73.5	73.5	73.5	73.7	73.6	73.8	73.8	73.7	73.7	73.6	Hommes
Women	*2062834*	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	Femmes
15-24	*2062843*	66.9	66.4	66.8	67.0	66.9	66.8	67.2	67.0	66.9	67.1	67.2	15-24
25+	*2062924*	67.0	67.3	67.3	67.4	67.6	67.4	67.6	67.6	67.5	67.6	67.6	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.9	8.0	8.1	8.0	8.0	7.7	7.8	7.6	7.7	8.2	8.1	Hommes
Women	*2062833*	7.2	7.3	7.0	7.0	7.0	7.1	7.0	7.1	7.3	7.5	7.2	Femmes
15-24	*2062842*	13.8	13.7	13.7	13.6	13.3	13.7	13.2	12.7	13.4	13.8	13.9	15-24
25+	*2062923*	6.3	6.5	6.4	6.3	6.4	6.2	6.3	6.3	6.4	6.7	6.5	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,262	1,290	1,279	1,271	1,276	1,258	1,258	1,247	1,281	1,335	1,309	**Chômeurs**
Men	*2062823*	708	722	731	723	729	701	709	693	705	747	740	Hommes
Women	*2062832*	554	568	548	548	546	558	549	554	576	588	569	Femmes
15-24	*2062841*	382	376	379	377	368	380	367	352	372	386	390	15-24
25+	*2062922*	880	914	900	894	907	879	891	895	908	948	919	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0001, 282-0087*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0001, 282-0087*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,748	15,082	14,783	14,779	14,874	14,886	14,954	14,988	15,017	15,076	15,099	Non agricole
Total goods	2057604	3,862	3,943	3,804	3,802	3,842	3,877	3,898	3,883	3,896	3,938	3,968	**Total des biens**
Agriculture	2057605	329	330	320	311	307	302	314	317	321	325	332	Agriculture
Other primary	2057606	293	272	290	288	286	283	284	275	263	266	270	Industries primaires
Utilities	2057607	123	132	123	121	127	124	126	127	137	134	137	Services publics
Manufacturing	2057609	2,274	2,326	2,226	2,233	2,253	2,309	2,318	2,300	2,303	2,335	2,344	Fabrication
Construction	2057608	843	883	846	849	868	860	857	864	872	878	886	Construction
Total services	2057610	11,214	11,469	11,299	11,287	11,338	11,311	11,370	11,422	11,442	11,463	11,462	**Total des services**
Transportation	2057612	773	756	747	744	735	742	733	744	749	751	768	Transports
Trade	2057611	2,384	2,430	2,448	2,426	2,413	2,418	2,437	2,458	2,445	2,428	2,409	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	874	896	870	874	877	872	883	887	892	911	903	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	555	591	571	569	574	568	595	590	588	597	588	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	993	987	968	973	977	976	975	987	992	993	Professionnels et connexes
Info. , cult. and recreation	2057618	707	705	708	698	709	706	710	717	705	715	714	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	976	1,004	980	992	1,009	1,006	1,005	1,006	1,002	992	981	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,542	1,607	1,555	1,562	1,573	1,563	1,559	1,584	1,584	1,596	1,627	Santé et social
Educational	2057616	966	1,016	975	972	998	982	986	997	1,020	1,020	1,018	Enseignement
Public administration	2057621	766	778	773	785	783	782	790	769	772	768	774	Administration publique
Other services	2057620	683	693	686	696	694	695	697	695	698	693	688	Autres services

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,154	15,181	15,208	15,247	15,294	15,297	15,355	15,377	15,360	15,345	15,393	Non agricole
Total goods	2057604	3,997	3,988	3,995	4,019	4,010	3,988	4,007	3,989	3,975	3,977	3,967	**Total des biens**
Agriculture	2057605	334	342	352	355	355	351	348	340	338	340	341	Agriculture
Other primary	2057606	266	267	268	269	270	278	280	291	287	287	290	Industries primaires
Utilities	2057607	135	138	130	132	131	123	127	132	132	133	134	Services publics
Manufacturing	2057609	2,365	2,345	2,331	2,367	2,342	2,328	2,349	2,312	2,304	2,301	2,278	Fabrication
Construction	2057608	896	896	914	896	911	908	903	915	914	917	924	Construction
Total services	2057610	11,491	11,536	11,565	11,583	11,640	11,660	11,696	11,728	11,723	11,708	11,767	**Total des services**
Transportation	2057612	755	788	772	771	766	776	763	766	762	750	763	Transports
Trade	2057611	2,414	2,428	2,430	2,430	2,446	2,462	2,449	2,447	2,463	2,449	2,463	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	905	906	905	901	904	914	934	929	944	925	920	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	593	586	604	600	612	609	612	610	611	624	616	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	994	1,012	1,009	1,010	1,021	1,000	1,009	1,006	1,000	1,002	1,007	Professionnels et connexes
Info. , cult. and recreation	2057618	726	692	684	689	694	696	686	686	683	703	701	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	992	999	1,017	1,026	1,016	1,004	1,013	1,046	1,027	1,016	1,025	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,616	1,634	1,645	1,646	1,655	1,654	1,671	1,670	1,653	1,671	1,683	Santé et social
Educational	2057616	1,035	1,036	1,020	1,034	1,050	1,055	1,052	1,054	1,053	1,062	1,058	Enseignement
Public administration	2057621	770	777	782	785	781	786	796	790	806	801	812	Administration publique
Other services	2057620	692	679	697	693	695	703	711	723	722	706	721	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*

Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).*

CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*

Source: *Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	569,920	597,316	49,037	49,505	49,528	49,706	50,103	50,203	50,565	50,875	51,070	51,202	51,315	51,273		**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.6	4.8	4.0	4.7	4.4	4.7	5.4	5.5	5.9	6.1	5.4	4.9	4.9	4.7		*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,226	7,000	595	594	570	558	558	541	565	568	581	599	581	580		Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	11,433	11,775	977	981	968	975	985	989	989	1,013	992	1,025	1,020	1,032		Mines
Manufacturing	*1996455*	84,262	87,458	7,137	7,216	7,310	7,369	7,417	7,381	7,383	7,428	7,431	7,420	7,502	7,463		Fabrication
Construction	*1996456*	31,409	33,990	2,786	2,780	2,781	2,814	2,838	2,846	2,865	2,930	2,980	3,000	2,995	2,994		Construction
Transportation	*1996460*	26,526	27,428	2,269	2,268	2,276	2,270	2,302	2,310	2,307	2,352	2,329	2,322	2,323	2,335		Transports
Trade	*1996459*	69,171	72,174	5,900	5,977	5,998	6,020	6,078	6,100	6,144	6,145	6,154	6,199	6,217	6,210		Commerce
Finance	*1996462*	49,128	50,913	4,206	4,238	4,233	4,232	4,224	4,244	4,302	4,288	4,315	4,382	4,378	4,377		Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	165,160	175,165	15,958	15,996	16,005	16,042	16,200	16,226	16,404	16,480	16,538	16,518	16,523	16,519		Services
Public administration	*(. .66. .69...70)*	35,918	37,589	2,992	3,188	3,124	3,142	3,152	3,201	3,192	3,211	3,239	3,224	3,255	3,241		Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	12,776	13,078	12,960	13,023	13,056	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,295	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	2,941	2,982	2,958	2,963	2,968	2,985	2,997	2,998	3,005	3,024	3,036	3,012	3,028	3,009	3,008	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	76	62	65	63	63	60	60	60	60	59	59	60	60	59	59	Forêts
Mining	*1596768*	139	140	138	138	138	139	140	142	143	144	144	144	145	144	142	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,038	2,052	2,036	2,046	2,050	2,065	2,072	2,062	2,059	2,068	2,074	2,058	2,074	2,065	2,069	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	939	945	939	943	943	948	951	949	948	954	956	952	952	947	946	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,098	1,107	1,097	1,103	1,108	1,117	1,123	1,114	1,111	1,115	1,114	1,107	1,122	1,118	1,122	Biens durables
Construction	*1596770*	576	615	602	599	602	610	619	623	632	639	643	632	635	630	624	Construction
Services producing	*1596774*	9,762	10,017	9,921	9,990	10,009	10,041	10,087	10,102	10,141	10,172	10,198	10,195	10,196	10,205	10,195	**Total des services**
Transportation	*1596783*	613	612	611	610	609	611	612	613	614	615	615	616	618	617	616	Transports
Trade	*1596775*	2,212	2,287	2,258	2,274	2,284	2,296	2,313	2,314	2,326	2,335	2,341	2,348	2,341	2,343	2,343	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	556	569	563	568	569	569	572	573	577	575	575	576	574	576	577	Finances et assurances
Professional	*(. .87...88...89)*	1,250	1,308	1,292	1,307	1,309	1,313	1,328	1,329	1,332	1,342	1,353	1,336	1,334	1,332	1,326	Professionnel
Acc and food	*1596780*	942	957	955	960	958	956	955	957	960	963	964	968	957	954	935	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,209	2,262	2,243	2,251	2,258	2,268	2,276	2,280	2,286	2,291	2,295	2,294	2,304	2,307	2,313	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	723	725	700	726	725	728	729	732	735	738	743	748	754	756	753	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	667	681	678	679	679	681	682	684	686	687	688	686	686	686	687	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	832	850	845	846	849	849	852	855	855	857	860	860	860	860	856	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	831	850	854	860	850	846	849	850	851	852	851	847	845	836	827	Forêts
Mining	*1597107*	1,153	1,168	1,158	1,164	1,170	1,176	1,173	1,173	1,173	1,174	1,174	1,181	1,177	1,181	1,154	Mines
Manufacturing	*1597110*	808	830	824	826	831	831	834	836	837	839	840	841	841	839	837	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	737	757	753	753	755	757	760	760	761	762	764	764	765	764	762	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	869	893	884	889	895	895	897	901	902	905	906	906	906	903	899	Biens durables
Construction	*1597109*	801	804	804	802	799	798	803	806	803	807	821	810	808	822	811	Construction
Services producing	*1597113*	618	631	628	630	629	631	631	633	636	637	637	635	634	635	637	**Total des services**
Transportation	*1597122*	742	764	761	764	766	765	766	768	770	771	772	770	770	770	771	Transports
Trade	*1597114*	543	545	542	544	543	546	546	546	549	551	550	548	549	548	556	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	852	853	854	846	844	846	848	852	862	864	878	883	880	874	858	Finances et assurances
Education	*1597129*	694	725	713	720	724	729	734	740	746	750	747	750	748	748	749	Éducation
Professional	*1597126*	885	900	892	899	899	893	894	903	906	906	907	911	913	921	915	Professionnel
Acc and food	*1597119*	286	292	299	295	292	291	290	289	287	285	284	280	276	272	277	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	581	605	602	603	607	607	607	608	610	610	611	609	606	606	613	Santé
Public administration	*1597121*	792	834	830	836	828	841	838	841	843	844	842	845	844	854	859	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	16.78	17.08	17.11	17.11	17.12	17.14	17.15	17.12	17.09	17.06	17.02	16.97	16.90	17.02	17.03	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	19.46	20.03	19.99	19.99	20.07	20.09	20.14	20.17	20.11	20.08	20.07	20.07	20.05	20.18	20.12	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.40	24.84	24.51	24.76	24.73	25.02	24.91	24.89	25.16	25.09	25.13	24.85	24.59	24.56	23.69	Mines
Manufacturing	*1597788*	18.59	19.10	19.01	19.00	19.05	19.12	19.17	19.25	19.25	19.26	19.23	19.27	19.31	19.31	19.38	Fabrication
Construction	*1597787*	21.04	21.74	21.99	22.06	22.25	22.18	22.16	21.89	21.48	21.34	21.08	21.13	20.81	21.87	21.25	Construction
Services producing	*1597791*	15.30	15.46	15.51	15.53	15.52	15.51	15.49	15.42	15.43	15.39	15.32	15.28	15.17	15.26	15.34	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.13	18.34	18.34	18.34	18.33	18.26	18.27	18.31	18.36	18.44	18.54	18.71	18.52	18.77	18.99	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.22	17.23	17.23	17.23	17.09	17.02	17.03	17.15	17.14	16.95	16.88	16.83	16.97	17.15	17.44	Finances et assurances
Professional	*1597804*	19.65	18.11	18.26	17.96	18.14	18.11	18.04	17.42	17.89	17.39	17.44	17.36	16.76	16.72	16.07	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.92	10.18	10.36	10.34	10.16	10.16	10.16	10.08	10.07	10.06	9.81	9.70	9.54	9.51	9.53	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	19.32	19.95	19.95	20.07	20.11	19.97	19.99	20.12	20.08	19.95	19.78	19.52	19.13	19.52	19.87	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	108.0	110.5	110.7	110.6	110.7	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.7	**Total des industries**
Annual % change		1.6	2.3	3.2	3.6	3.1	2.7	1.9	1.7	1.4	1.2	0.8	0.9	0.4	0.7	0.9	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	110.9	113.5	114.5	114.2	113.6	113.7	113.4	113.0	112.5	112.7	113.4	114.3	113.7	114.1	114.3	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	110.7	113.0	112.8	112.6	113.1	113.9	113.8	113.3	114.0	113.7	113.9	113.0	112.6	113.0	114.5	Forêts
Mining	*1606083*	105.4	107.9	108.6	108.0	107.9	107.5	107.5	107.5	107.1	106.5	107.8	109.8	108.7	106.5	111.0	Mines
Manufacturing	*1606086*	113.0	116.1	117.0	116.5	115.7	116.1	115.9	116.3	115.9	116.0	116.1	116.6	116.4	116.8	116.6	Fabrication
Construction	*1606085*	101.9	104.6	104.8	105.7	106.4	106.4	106.2	102.7	100.6	102.7	105.1	104.4	102.2	105.2	105.0	Construction
Services producing	*1606089*	106.9	109.3	109.2	109.1	109.5	110.1	110.3	109.7	109.7	109.5	109.2	109.2	108.9	109.7	110.7	**Total des services**
Transportation	*1606098*	109.5	111.3	111.4	111.5	110.8	110.8	110.3	110.7	111.7	111.4	111.4	111.7	114.7	116.9	117.2	Transports
Retail trade	*1606092*	111.9	114.0	114.2	113.8	114.2	114.7	114.3	114.0	113.8	114.3	114.1	114.5	114.8	114.9	116.6	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	108.5	110.3	109.2	110.8	110.5	111.2	111.1	110.5	110.9	110.8	111.4	110.9	110.3	110.8	112.6	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	113.6	112.2	113.6	112.0	111.9	112.4	111.6	112.5	112.6	112.9	112.9	116.0	116.0	115.4	115.7	Finances et assurances
Professional	*1606102*	108.1	108.7	111.4	110.3	109.4	108.2	108.2	106.7	107.3	106.5	106.6	108.5	108.8	109.8	111.3	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.5	109.0	113.4	109.8	106.7	107.3	106.9	106.7	106.1	106.1	105.8	105.7	102.5	103.4	104.2	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	109.0	113.2	113.6	113.7	113.8	112.9	113.3	113.6	113.5	113.1	112.0	110.1	108.4	111.2	113.0	Santé
Public administration	*1606097*	111.7	117.0	116.9	117.8	117.4	119.2	119.3	120.4	118.7	119.0	114.8	116.2	119.3	119.6	120.4	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.6	31.9	31.8	31.8	31.7	31.7	31.7	31.8	31.9	32.0	32.2	32.1	32.1	31.9	31.9	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.9	38.9	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	39.0	39.1	39.4	39.1	39.1	39.1	38.7	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	41.6	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.3	42.3	42.4	42.6	42.7	43.1	42.6	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.9	39.1	39.1	39.1	39.1	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.3	39.3	39.2	39.2	39.1	Fabrication
Construction	*1597448*	38.1	37.3	37.0	36.7	36.2	36.1	36.5	37.0	37.5	37.8	40.0	38.0	38.0	37.5	36.5	Construction
Services producing	*1597452*	28.7	29.0	29.0	28.9	28.9	28.9	28.8	28.9	29.0	29.1	29.3	29.1	29.2	29.0	29.1	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.4	38.0	38.1	37.9	37.9	37.9	38.0	38.1	38.0	38.2	38.0	37.6	37.8	36.9	36.3	Transports
Finance and insurance	*1597463*	28.7	27.0	27.7	27.6	27.5	27.7	26.9	26.3	25.9	26.0	25.7	25.8	25.9	26.0	25.8	Finances et assurances
Professional	*1597465*	31.5	31.3	31.4	31.0	31.1	31.3	30.9	31.3	31.7	31.4	30.6	30.7	30.2	30.2	30.2	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	29.0	28.7	28.7	28.8	28.9	28.9	28.9	29.1	29.3	29.5	29.9	30.4	29.7	29.7	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	12,790	13,090	12,801	13,150	13,386	13,443	13,495	13,262	13,224	13,226	13,208	12,959	13,048	13,060	13,119	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	736	829	892	768	689	779	764	651	693	770	863	984	986	969	897	Bénéficiaires
Regular	*384652*	525	556	537	560	558	578	557	554	557	551	547	532	535	537	543	Réguliers
Claims received	*383886*	2,942	2,833	206	169	155	328	169	208	273	281	311	353	187	223	198	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	38,609	43,554	4,629	3,313	2,858	3,518	3,139	3,322	2,823	3,003	4,015	4,231	4,015	4,789	3,749	Semaines payées
	$																
Average weekly payment	*384452*	279.89	288.78	292.32	282.34	286.32	285.45	287.72	286.16	286.22	289.42	294.24	296.32	297.36	297.23	295.97	Prestation hebdomadaire moyenne
	(1996=100)																
B. Help wanted index	*3759*	149	123	127	127	126	125	123	120	117	115	113	112	111	111	111	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**C. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	2,204.1	3,033.4	770.4	242.7	139.4	256.0	155.1	165.7	200.1	146.5	136.8	144.5	144.1	191.5		Toutes les industries
Primary	*4391648*	132.4	87.4	0.8	9.8	10.8	13.1	12.8	11.3	13.0	11.9	3.9	4.7	10.5	4.2		Primaires
Construction	*4391650*	69.9	8.4	0.0	0.4	1.6	1.6	1.6	1.0	0.6	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0		Construction
Manufacturing	*4391651*	514.2	542.5	123.8	52.9	41.0	35.9	33.4	32.4	43.4	41.3	46.0	52.1	48.7	43.0		Fabrication
Trade	*4391652*	127.4	140.4	19.0	10.4	2.5	0.1	24.4	6.2	7.9	8.4	25.4	26.9	18.6	21.2		Commerce
Transportation	*4391653*	364.2	84.7	4.7	3.1	3.9	3.8	5.8	9.9	16.0	12.3	8.0	2.8	0.9	2.9		Transports
Education, health and social services	*4391656*	585.7	383.9	5.3	9.8	6.8	3.9	5.2	16.7	41.5	20.1	4.9	1.9	17.6	80.2		Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	218.9	1,202.7	586.2	84.7	15.9	106.4	0.7	18.7	3.5	1.1	0.5	0.5	0.6	1.9		Administration publique

		2001	2002	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
D. Wage settlements(4)	*%*																**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	3.2	2.8	2.4	2.6	2.3	2.9	3.6	3.0	3.5	3.0	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	Toutes les industries
Private	*4327222*	3.0	2.6	3.0	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.5	2.4	3.4	2.3	Privé
Public	*4327234*	3.3	2.9	2.4	2.5	2.6	3.0	3.9	3.0	3.7	3.0	3.0	2.7	3.1	3.2	2.9	Public
Employees ('000)	*4327079*	990	992	537	243	138	164	178	312	251	249	209	455	187	140	108	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091).*
B. Labour Division, contact: G. Groleau (951-4091).
C. and D. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].
CANSIM tables: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091).*
B. Division du travail, personne ressource: G. Groleau (951-4091).
C. et D. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].
Tableaux CANSIM: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

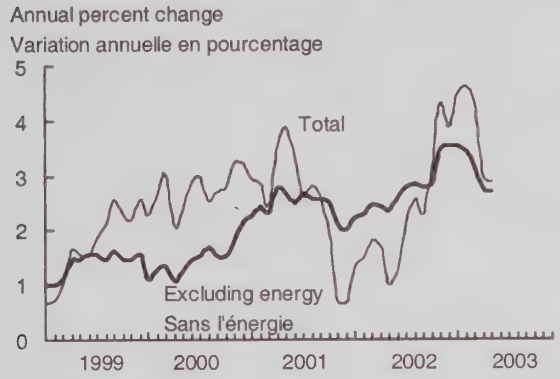
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	27
17.	Housing	28
18.	Unit labour costs	28

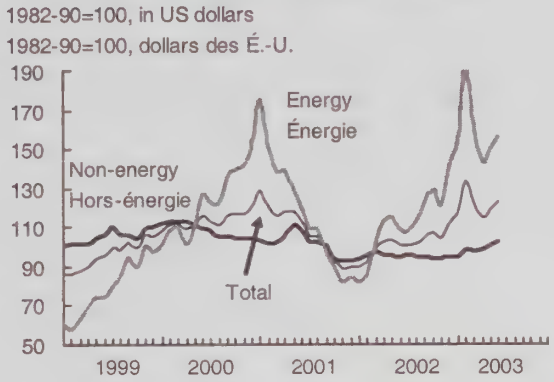
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	27
17.	Logements	28
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

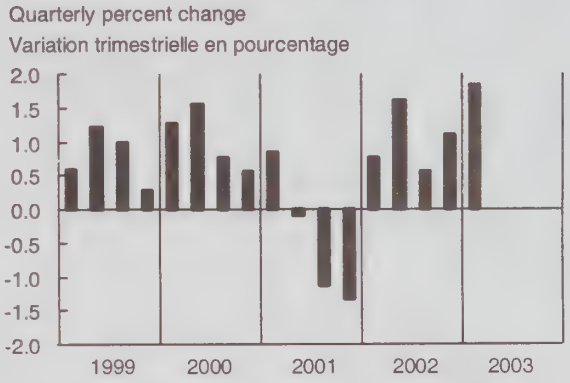
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



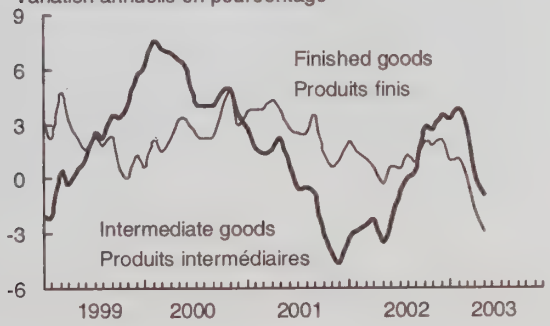
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises



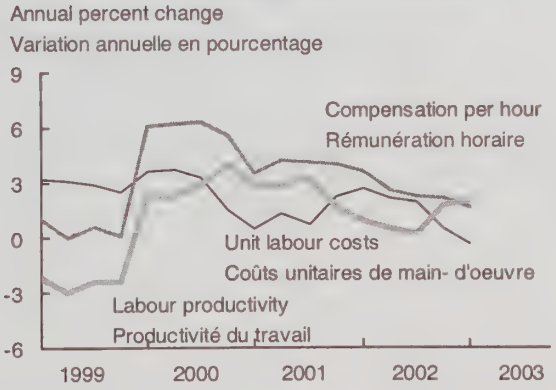
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import Prices
Prix à l'importation

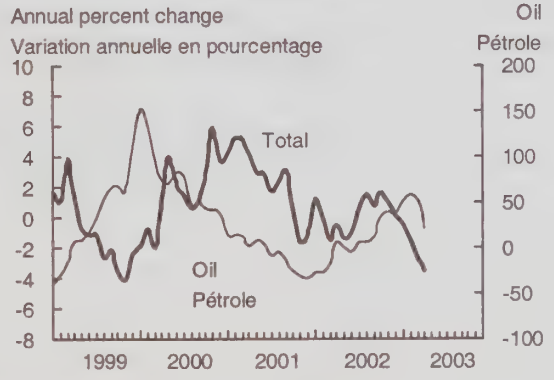


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	107.2	109.2	106.3	107.4	107.6	107.3	107.9	108.8	109.7	110.2	111.0	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	98.6	98.8	98.5	98.8	98.8	98.4	98.3	98.8	99.0	98.9	99.1	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	104.0	104.5	104.2	104.0	103.7	104.0	104.1	104.6	104.8	104.4	104.0	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	112.2	115.6	110.1	114.0	113.3	111.5	112.4	114.5	117.1	118.2	120.7	Biens non durables
Services	*1997742*	107.7	110.0	107.0	107.5	108.0	108.4	109.1	109.6	110.3	110.8	111.2	Services
Government expenditure	*1997743*	107.8	110.4	107.1	107.4	108.0	108.8	109.3	110.1	110.7	111.5	111.8	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	104.2	106.5	103.9	104.6	103.8	104.5	106.3	106.2	106.3	107.2	106.7	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	108.9	113.3	107.5	109.0	109.2	110.0	112.0	113.2	113.2	114.7	116.0	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	102.6	104.0	102.6	103.1	101.9	102.6	104.3	103.7	103.7	104.3	103.0	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	109.8	112.6	108.9	109.4	110.0	111.0	111.7	112.3	112.9	113.5	114.3	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	98.4	99.2	99.0	99.5	97.4	97.8	100.2	98.8	98.5	99.2	96.8	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	106.6	108.7	105.9	106.8	106.8	107.0	107.7	108.4	109.1	109.7	110.2	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	108.6	107.0	112.9	110.7	107.1	103.6	105.0	106.7	107.1	109.0	110.8	Exportations
Imports	*1997753*	108.8	109.5	108.8	109.2	108.5	108.9	109.8	108.7	109.6	109.9	107.7	Importations
Gross domestic product	*1997756*	106.5	107.5	107.5	107.4	106.2	104.8	105.6	107.3	107.9	109.1	111.1	Produit intérieur brut
Annual % change		1.1	0.9	3.8	2.1	0.2	-1.7	-1.8	-0.1	1.6	4.1	5.2	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	116.4	119.0	116.8	115.8	115.9	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	2.2	1.9	0.7	0.7	1.3	1.5	1.8	1.7	1.0	1.3		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	114.4	117.5	115.1	114.9	114.8	114.7	115.4	116.0	116.5	117.0	117.5	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	1.9	1.7	1.6	1.7	1.8	2.2	2.3	2.4	2.6		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	117.2	120.3	116.8	117.3	118.6	120.0	120.6	120.4	120.9	120.4	120.9	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	112.8	113.8	113.6	112.0	112.6	113.0	113.1	113.1	112.8	113.1	113.1	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	112.2	113.8	113.0	112.7	113.0	112.9	113.1	113.7	113.9	113.8	114.0	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	106.0	105.2	107.2	105.2	103.7	102.3	105.4	107.1	106.6	104.6	104.2	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	130.8	134.4	130.3	126.9	126.0	126.9	127.5	130.5	133.8	134.1	134.0	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	114.2	115.5	115.0	114.7	114.5	114.3	114.8	114.5	115.3	115.7	115.9	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	124.3	126.3	124.5	123.2	122.9	122.3	124.1	124.9	124.7	126.8	127.2	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	105.1	123.6	106.8	111.7	111.9	112.2	112.9	114.1	116.8	118.8	124.1	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	113.9	115.8	113.8	112.1	112.3	112.8	113.7	114.8	115.7	115.3	115.6	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	110.8	110.6	110.4	110.2	110.2	109.7	109.9	110.2	110.9	111.1	111.0	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	108.4	108.2	109.8	107.8	106.6	105.1	107.8	109.6	109.3	107.6	107.5	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	116.1	119.3	115.6	113.4	114.1	115.5	116.2	117.5	118.8	118.4	119.0	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	119.3	122.8	120.3	119.9	120.0	120.2	120.7	121.1	121.6	122.5	122.8	**52.58**	**Services**

			2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M		
All items	**100.00**	*735319*	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	119.9	120.2	120.2	120.4	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.9	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2	2.9		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	122.1	122.4	122.4	122.8	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	116.7	117.4	116.5	117.1	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	114.5	114.5	114.5	114.5	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	103.8	105.5	103.8	103.4	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	144.1	144.6	141.8	139.8	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	116.4	116.1	116.8	117.1	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	127.1	126.7	126.3	127.2	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	133.5	133.8	134.5	136.2	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	119.2	119.9	118.0	117.8	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	110.9	110.9	110.6	110.9	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	106.8	108.8	107.4	106.8	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	125.8	126.7	123.6	123.3	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	126.1	126.2	126.4	126.8	**52.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
Source: *The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).*
NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
Source: *L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
NOTA: ***Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.***
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	107.6	107.6	106.4	106.3	105.3	106.3	106.7	107.4	107.7	107.0	106.8	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.1	-1.3	-2.1	-2.4	-1.1	-1.1	-1.0	-1.1	-2.2	-1.1	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.0	104.2	103.0	102.7	101.6	102.5	103.0	103.8	104.3	103.7	103.4	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.5	101.8	97.4	98.9	96.6	98.6	98.9	99.5	100.4	100.0	101.3	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.1	104.6	103.9	103.3	102.3	103.1	103.7	104.5	104.9	104.3	103.7	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.3	112.6	111.5	111.6	110.9	112.0	112.3	112.7	112.9	111.9	111.8	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	106.4	108.0	106.7	106.3	106.4	106.6	107.4	107.9	107.7	107.5	107.6	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	110.7	112.6	111.2	112.1	111.6	113.3	113.1	113.1	112.9	112.0	111.7	Biens de capital
Other	*1574518*	113.8	114.7	113.7	113.5	112.3	113.7	113.9	114.5	115.1	113.9	113.7	Autres

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
All commodities	*1574377*	107.0	107.8	108.7	109.0	108.7	108.4	108.8	109.5	109.1	107.3	105.2	Tous les produits
Annual % change		-0.2	0.6	0.6	2.4	2.3	2.9	2.4	2.6	1.6	-0.4	-1.7	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	103.9	104.6	105.5	105.8	105.4	105.1	105.8	106.9	106.7	104.7	102.8	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	102.1	103.0	104.3	103.9	104.7	104.4	105.9	108.6	110.0	108.0	105.2	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	104.2	104.9	105.7	106.0	105.5	105.2	105.8	106.7	106.2	104.3	102.5	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.7	112.5	113.4	113.8	113.6	113.2	113.1	113.5	112.7	111.1	108.7	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	108.2	108.1	108.1	108.8	109.0	109.7	109.9	110.2	110.7	110.6	110.6	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	111.1	112.0	113.0	113.1	113.1	112.4	111.7	111.2	110.0	108.9	106.4	Biens de capital
Other	*1574518*	113.5	114.7	116.0	116.5	116.0	115.3	115.4	116.3	115.1	112.6	109.4	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	103.9	105.6	104.2	103.6	103.7	103.9	104.6	105.2	104.7	104.5	104.7	Aliments
Rubber	*3822682*	102.3	101.9	102.6	102.7	102.3	102.7	101.6	101.6	102.1	102.0	102.1	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.7	105.8	106.2	106.2	105.8	105.4	105.4	104.8	104.9	106.1	105.6	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.5	101.6	101.3	101.4	101.2	101.1	101.3	101.1	101.7	101.6	101.5	Textiles
Leather	*3822619*	107.5	110.6	109.0	109.3	109.8	109.4	109.7	110.1	110.4	110.2	110.2	Cuir
Clothing	*3822609*	103.2	103.9	103.5	103.6	103.6	103.4	103.7	103.7	103.8	103.7	104.0	Vêtements

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Food	*3825178*	105.9	105.9	106.2	107.0	106.9	107.8	107.9	108.2	108.5	108.2	108.1	Aliments
Rubber	*3822682*	101.8	101.9	102.0	102.0	102.0	101.1	101.2	101.1	101.3	101.2	101.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	105.8	106.5	106.6	106.2	106.1	105.8	106.3	106.8	107.2	107.8	107.0	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.6	101.6	101.8	101.8	101.8	101.7	101.6	101.4	101.4	101.4	101.1	Textiles
Leather	*3822619*	110.5	110.6	111.3	111.5	111.5	111.7	112.2	112.2	112.1	112.0	111.9	Cuir
Clothing	*3822609*	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.2	104.1	104.1	104.0	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	94.3	93.8	90.1	91.6	90.9	92.6	96.6	101.6	100.3	97.1	92.1	Bois
Furniture	*3822783*	106.2	107.1	106.5	106.5	106.7	106.8	106.9	106.9	106.9	106.9	106.9	Meubles
Paper	*3822635*	115.0	105.6	109.3	109.7	108.1	107.5	106.2	104.4	104.1	103.7	104.1	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	111.8	114.0	112.0	112.4	112.4	113.4	113.5	113.4	113.7	114.0	114.0	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	94.2	96.3	91.2	91.8	91.0	93.0	94.0	95.4	96.1	95.0	96.6	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	103.3	104.9	103.5	103.4	103.2	103.7	103.7	103.7	104.0	104.2	104.5	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.2	109.2	109.5	109.7	110.1	110.2	110.2	110.3	110.0	110.0	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.0	115.8	114.7	116.3	115.1	116.9	117.0	116.8	116.4	114.7	114.3	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	97.4	99.1	97.3	98.1	97.7	100.1	99.9	99.5	99.6	98.5	98.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	103.7	104.1	103.1	103.5	103.6	104.2	104.2	104.2	104.2	104.0	104.1	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	107.6	109.5	107.6	107.7	107.8	108.8	108.8	108.8	109.3	109.4	109.5	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	134.4	125.9	126.6	114.2	106.7	107.8	109.4	117.8	124.8	124.4	123.2	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	107.6	107.0	105.9	105.5	103.6	105.1	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	107.2	109.4	107.9	107.9	107.8	108.6	109.0	108.9	109.2	109.1	109.3	Produits divers

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Wood	*3822623*	92.3	91.8	90.5	90.8	89.8	89.7	89.5	90.8	87.8	86.2	83.9	Bois
Furniture	*3822783*	107.0	107.1	107.1	107.6	107.8	107.8	107.9	107.9	107.9	107.9	107.7	Meubles
Paper	*3822635*	104.5	106.1	107.4	107.7	106.6	105.4	104.4	104.2	104.7	105.5	102.9	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	113.9	114.0	114.3	114.5	114.5	114.2	114.2	114.2	114.0	113.6	112.6	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	96.9	96.3	97.5	97.2	98.6	98.6	99.1	99.7	98.3	95.7	94.6	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	104.9	105.6	106.1	106.2	106.2	105.9	105.8	105.8	105.7	105.4	104.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.0	110.1	110.4	110.5	110.5	110.3	110.3	110.1	109.8	109.6	108.9	Machines
Transportation equipment	*3822763*	113.5	114.9	116.4	116.6	116.4	115.3	113.9	113.0	111.1	109.2	105.1	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	98.0	98.7	99.6	99.3	99.1	98.0	97.6	97.0	95.9	95.0	92.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	104.0	104.1	104.2	104.3	104.2	104.0	104.7	104.9	104.6	104.2	103.9	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	109.7	109.8	109.9	109.8	109.9	109.9	110.6	110.9	110.6	110.5	110.5	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	126.0	131.1	135.8	139.8	135.2	134.9	145.7	160.5	162.4	141.8	131.9	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.1	114.2	113.2	111.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	109.2	109.4	109.9	110.0	110.3	110.4	111.1	111.1	110.5	110.7	110.5	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	113.2	112.6	105.0	101.8	100.7	102.8	105.1	110.8	112.4	113.6	110.8	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.7	93.2	89.8	90.2	89.3	91.2	92.3	92.5	91.3	92.1	92.4	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	85.0	83.9	80.1	79.0	80.1	79.2	79.7	79.9	81.8	84.8	85.8	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.0	110.5	109.6	109.2	109.4	109.3	109.3	109.1	109.5	109.4	109.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	87.0	92.8	88.6	87.0	86.6	88.7	89.1	90.4	94.1	95.2	94.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.0	81.3	76.2	78.9	76.4	81.8	81.1	83.2	82.2	80.6	80.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	157.5	154.5	137.9	126.9	125.4	127.9	132.8	150.3	158.1	160.1	150.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	84.8	97.7	86.4	90.2	89.1	89.5	89.0	90.0	91.0	92.9	94.0	Substances végétales
Animal products	*1576460*	108.9	103.6	105.8	104.5	102.9	105.4	109.5	107.9	101.9	102.2	101.9	Substances animales

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	112.7	114.4	117.5	117.5	114.0	119.1	125.1	129.6	124.4	115.9	113.0	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	93.1	93.2	93.8	94.8	95.5	95.7	96.7	97.7	96.2	94.7	93.3	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	86.8	87.2	85.6	85.6	82.6	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	110.1	109.9	111.3	113.3	112.9	112.9	114.7	114.9	115.4	115.4	115.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	93.5	93.8	94.4	94.9	93.3	91.4	95.7	98.5	97.7	95.8	93.0	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	81.9	78.5	80.5	79.9	82.4	82.2	82.7	83.6	81.8	77.7	77.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	155.1	160.2	168.8	166.6	153.8	169.6	186.5	198.6	185.2	162.0	155.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	99.1	103.7	108.8	104.9	106.0	103.8	102.6	101.9	98.3	97.1	93.4	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	105.9	108.2	110.4	110.1	108.8	108.7	Substances animales

(1) These purchase price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	107.8	101.4	92.4	89.1	89.4	89.7	91.7	99.9	102.1	103.1	100.1	**Total(1)**
Annual % change		-6.8	-6.3	-10.6	-11.0	-11.2	-9.1	-6.3	-5.2	-9.4	-14.0	-12.5	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	101.4	95.0	93.3	92.7	92.5	94.2	95.5	97.6	95.6	95.5	94.9	Énergie exclue
Energy	*36384*	118.7	111.7	90.3	82.4	83.7	81.7	84.9	103.2	112.9	115.6	108.5	Énergie
Food	*36385*	96.3	94.6	92.7	90.6	91.7	92.5	92.6	91.9	89.4	90.8	90.7	Alimentation
Industrial materials	*36386*	104.0	95.6	94.0	94.0	93.3	95.3	97.1	100.5	98.6	98.0	97.1	Matières industrielles

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	100.9	101.7	104.9	107.0	104.1	111.1	117.8	133.8	122.6	115.2	119.0	**Total(1)**
Annual % change		-6.3	-8.1	-5.6	0.9	1.0	1.9	1.0	3.0	0.4	3.0	5.0	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	96.0	94.5	94.5	94.1	93.6	94.3	95.1	98.4	98.0	98.5	100.3	Énergie exclue
Energy	*36384*	108.7	113.5	122.3	128.6	121.4	139.1	156.1	193.6	164.0	143.1	150.4	Énergie
Food	*36385*	94.3	96.3	99.8	99.6	98.9	97.8	97.0	98.5	99.5	99.4	102.1	Alimentation
Industrial materials	*36386*	97.2	94.0	92.5	92.1	91.7	93.2	94.7	98.7	97.7	98.5	99.9	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing (1992=100)

Tableau 17. Logements (1992=100)

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	112.7	115.8	113.8	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	116.6	116.6	Taux de base
Including supplements	*734362*	119.5	123.9	121.1	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	124.9	124.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	106.0	110.4	106.8	107.1	107.3	107.6	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	**Prix des logements neufs**
Annual % change		2.7	4.1	2.8	2.7	2.8	2.9	3.2	3.3	3.7	4.2	4.1	*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	108.8	114.7	109.8	110.2	110.4	110.9	112.0	112.4	113.4	114.3	114.6	Maison seulement
Land only	*734291*	103.6	104.9	103.9	104.1	104.0	104.1	104.2	104.4	104.6	104.8	104.9	Terrain seulement

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	116.6	116.6	116.6	116.6	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9	118.8	Taux de base
Including supplements	*734362*	124.9	124.9	124.9	125.0	125.3	125.3	125.3	125.3	125.3	125.3	127.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	113.8	113.9	114.3		**Prix des logements neufs**
Annual % change		4.0	4.2	4.2	4.7	5.0	5.1	5.1	5.1	4.8	4.5		*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	114.8	115.5	115.7	116.7	117.7	118.0	118.4	119.4	119.5	120.0		Maison seulement
Land only	*734291*	104.9	105.1	105.2	105.3	105.4	105.6	105.7	105.8	105.8	105.9		Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no 62-007-XPB), contact Client services (951-9606)*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), contact Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Annual average													**Moyenne annuelle**
Labour productivity	*1409153*	109.2	111.2	108.1	109.2	109.2	110.2	111.0	111.6	111.4	110.8	110.6	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	120.2	124.2	120.4	120.2	119.5	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	125.8	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	110.1	111.8	111.3	110.1	109.5	109.6	110.7	111.3	112.0	113.0	113.7	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	115.8	118.9	114.1	115.6	116.5	117.2	118.2	118.6	119.1	119.8	120.2	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	106.1	107.0	105.5	105.8	106.7	106.3	106.5	106.3	106.9	108.2	108.7	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

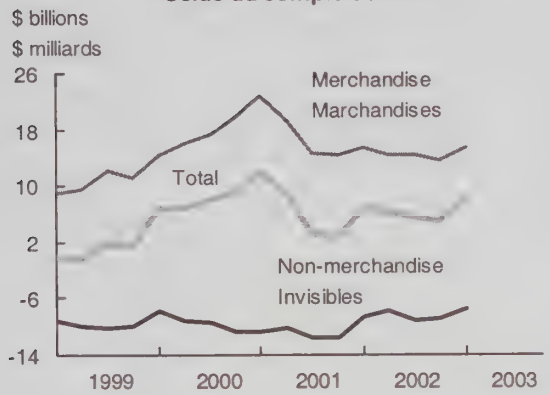
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

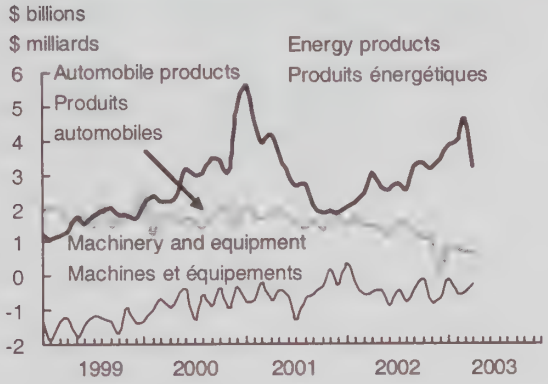
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

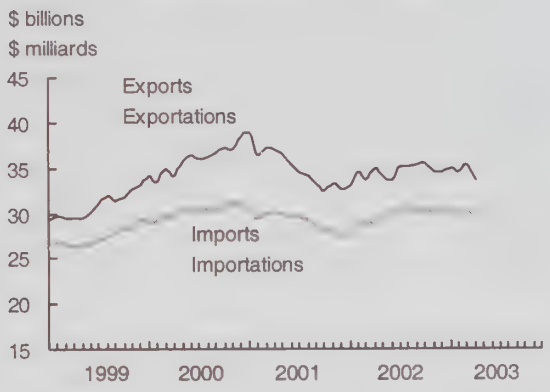
Current Account Balance
Solde du compte courant



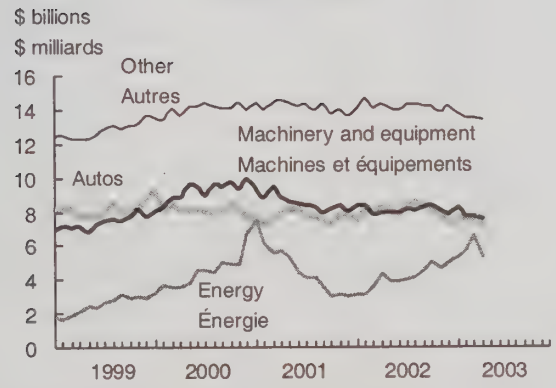
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



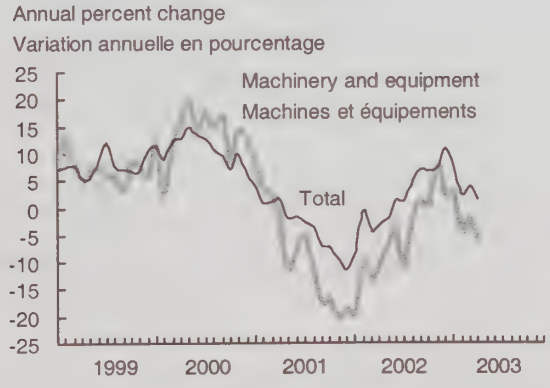
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

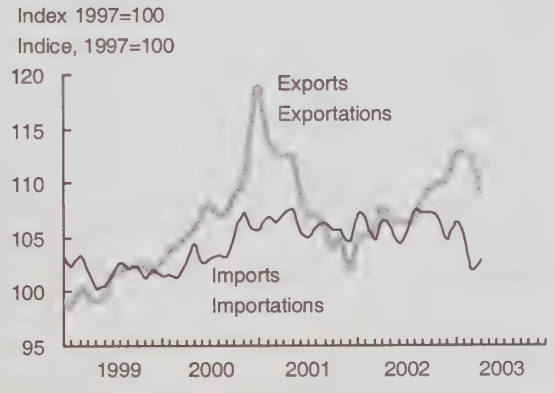


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	514,110	511,268	137,324	133,570	123,823	119,393	123,933	126,658	129,980	130,696	130,289	Recettes
Payments	*114397*	487,245	487,902	125,315	124,588	120,751	116,592	117,156	120,283	124,646	125,818	122,243	Paiements
Balance	*114421*	26,864	23,366	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	8,046	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	480,404	472,628	127,563	123,619	116,397	112,825	115,314	117,357	120,309	119,647	119,794	Exportations
Imports	*114398*	417,908	423,112	107,024	106,634	104,011	100,238	101,931	105,516	107,880	107,785	106,304	Importations
Balance	*114422*	62,496	49,516	20,539	16,985	12,386	12,587	13,384	11,840	12,430	11,862	13,490	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	421,519	414,305	112,531	108,763	101,913	98,312	101,231	102,843	105,650	104,580	105,197	Recettes
Payments	*114399*	350,632	356,459	89,819	89,647	87,298	83,869	85,813	88,551	91,137	90,958	89,680	Paiements
Balance	*114423*	70,887	57,846	22,712	19,116	14,616	14,443	15,419	14,292	14,513	13,622	15,517	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	58,885	58,323	15,032	14,856	14,483	14,514	14,083	14,513	14,659	15,067	14,597	Recettes
Payments	*114400*	67,276	66,653	17,206	16,987	16,713	16,370	16,118	16,965	16,743	16,827	16,624	Paiements
Balance	*114425*	-8,391	-8,330	-2,173	-2,131	-2,230	-1,856	-2,035	-2,452	-2,083	-1,760	-2,028	Solde
of which: travel	*114426*	-2,128	-1,853	-643	-542	-647	-296	-277	-679	-470	-427	-585	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	26,715	31,638	8,040	8,280	5,618	4,777	6,878	7,686	7,963	9,111	8,707	Recettes
Payments	*114405*	64,029	59,149	17,035	16,588	15,416	14,990	13,833	13,435	15,334	16,546	14,517	Paiements
of which: interest	*114410*	29,590	29,643	7,251	7,359	7,411	7,570	7,222	7,342	7,495	7,584	7,358	dont: intérêt
Balance	*114430*	-37,314	-27,511	-8,994	-8,308	-9,798	-10,213	-6,955	-5,749	-7,371	-7,435	-5,810	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	1,682	1,361	465	305	484	428	348	285	276	451	367	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-17,788	-13,145	-3,605	-12,469	1,631	-3,345	2,742	1,598	-8,727	-8,757	2,725	**Total**
Financial account	*114557*	-23,466	-17,961	-5,041	-14,046	-17	-4,362	1,345	122	-9,830	-9,599	1,767	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,737	-45,217	-15,050	-22,921	-12,612	-6,153	-6,706	-8,731	-13,576	-16,205	-5,642	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-35,653	-18,707	-14,038	-12,592	-3,518	-5,505	-8,993	-4,567	-2,250	-2,897	2,714	Actions
Bonds	*114561*	-1,920	-6,243	-1,048	180	-1,354	301	-2,442	-2,298	-1,472	-32	-3,604	Obligations
Other investment assets	*114563*	-19,748	-10,657	1,074	3,002	2,330	-26,154	-7,342	2,636	-8	-5,943	-18,015	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-114,058	-80,825	-29,062	-32,332	-15,153	-37,511	-25,482	-12,960	-17,306	-25,076	-24,547	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	44,608	32,342	8,581	16,823	6,018	13,186	16,779	7,324	2,620	5,619	3,089	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	4,667	-1,436	6,531	963	-3,455	629	-3,865	4,781	-4,076	1,724	-274	Actions
Bonds	*114578*	37,351	18,712	9,244	6,808	1,234	20,066	6,154	3,766	5,102	3,691	9,931	Obligations
Money market	*114580*	-7,349	3,782	-5,204	-14	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	3,925	-1,145	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	11,315	9,464	4,869	-6,293	15,297	-2,558	6,455	-3,132	5,622	519	14,712	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	90,592	62,864	24,021	18,286	15,136	33,149	26,828	13,083	7,476	15,477	26,313	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	5,678	4,816	1,436	1,577	1,648	1,017	1,396	1,476	1,102	842	958	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no 67-001-XIB) Capital account. B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0004, 376-0005*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0004, 376-0005*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
Exports	***$'000,000***												**Exportations**
Total	*191490*	421,519	414,305	33,305	32,369	33,308	32,634	33,136	34,478	33,617	34,904	34,169	Total
Annual % change		-2.0	-1.7	-9.0	-12.9	-10.1	-14.8	-15.0	-5.2	-9.5	-5.6	-6.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	352,082	346,991	27,846	26,820	27,319	27,300	27,817	28,650	28,281	29,278	28,814	États-Unis
United Kingdom	*191560*	6,985	6,239	641	525	528	502	556	744	466	506	467	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	16,888	16,496	1,295	1,309	1,641	1,167	1,323	1,544	1,238	1,401	1,286	Autres UE
Japan	*191562*	10,228	10,292	808	776	850	756	749	773	846	846	866	Japon
Other OECD	*191563*	12,369	12,342	881	1,150	1,173	1,025	959	1,033	1,032	1,044	983	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	22,968	21,945	1,833	1,790	1,798	1,883	1,733	1,732	1,754	1,830	1,753	Autres pays
Agricultural & fish products		31,130	30,917	2,732	2,620	2,628	2,611	2,605	2,727	2,539	2,563	2,491	Produits agricoles et poisson
Energy products		55,749	49,542	3,532	3,052	3,085	3,039	3,166	3,177	3,600	4,310	3,895	Produits énergétiques
Forest products		40,196	37,198	3,234	3,245	3,137	3,060	3,136	3,227	3,271	3,233	3,265	Produits forestiers
Industrial goods		67,982	70,232	5,840	5,472	5,704	5,450	5,658	6,037	5,583	5,864	5,769	Biens industriels
Machines & equipment		102,948	97,304	7,966	8,118	8,422	8,081	8,374	8,345	7,882	7,985	7,986	Machines et équipements
Automobile products		92,866	97,030	7,503	7,406	7,829	7,852	7,519	8,304	8,061	8,252	8,165	Produits automobiles
Consumer goods		16,291	17,669	1,354	1,336	1,358	1,393	1,515	1,452	1,462	1,461	1,416	Biens de consommation

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	33,770	35,048	35,166	35,435	35,616	34,447	34,518	34,874	34,598	35,334	33,742	Total
Annual % change		-4.3	1.6	3.1	6.4	10.0	3.4	5.8	5.2	0.3	5.1	-3.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	28,183	29,369	29,399	29,858	29,686	28,841	28,816	28,909	28,883	29,408	28,091	États-Unis
United Kingdom	*191560*	596	517	440	518	421	519	488	628	616	580	455	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,367	1,460	1,310	1,370	1,426	1,358	1,412	1,648	1,324	1,370	1,364	Autres UE
Japan	*191562*	828	864	944	771	975	914	915	930	947	856	888	Japon
Other OECD	*191563*	997	989	983	1,083	1,180	1,151	908	860	832	1,143	1,223	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	1,799	1,849	2,090	1,835	1,928	1,663	1,978	1,899	1,996	1,977	1,721	Autres pays
Agricultural & fish products		2,545	2,604	2,682	2,486	2,554	2,522	2,599	2,504	2,504	2,510	2,524	Produits agricoles et poisson
Energy products		3,948	4,045	4,122	4,595	5,008	4,664	5,011	5,404	5,720	6,652	5,415	Produits énergétiques
Forest products		2,844	2,945	3,055	3,088	3,006	3,023	3,105	2,912	2,890	2,834	2,781	Produits forestiers
Industrial goods		6,007	6,085	5,958	5,820	5,952	5,644	5,855	5,667	5,560	5,585	5,552	Biens industriels
Machines & equipment		7,967	8,176	8,066	8,260	8,349	8,069	7,844	8,229	7,666	7,699	7,658	Machines et équipements
Automobile products		7,883	8,515	8,632	8,412	8,027	7,834	7,426	7,504	7,653	7,476	7,282	Produits automobiles
Consumer goods		1,382	1,497	1,449	1,562	1,506	1,485	1,484	1,497	1,453	1,449	1,418	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
Imports	*$'000,000*												**Importations**
Total	*183406*	350,632	356,459	28,340	28,282	28,021	27,566	27,685	29,298	28,829	29,146	29,300	Total
Annual % change		-3.2	1.7	-7.1	-7.2	-9.8	-11.4	-8.5	-0.5	-4.3	-3.2	-1.9	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	254,953	254,929	20,402	20,291	20,362	20,089	20,306	20,955	20,973	20,905	21,162	États-Unis
United Kingdom	*183475*	11,948	10,312	991	1,042	907	876	733	1,060	754	912	802	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	23,218	25,863	2,080	1,992	2,000	2,019	1,856	1,917	1,913	2,104	2,098	Autres UE
Japan	*183477*	10,572	11,732	782	886	959	880	812	981	973	1,020	1,003	Japon
Other OECD	*183478*	18,637	19,670	1,447	1,579	1,516	1,406	1,471	1,566	1,595	1,573	1,566	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	31,305	33,952	2,638	2,492	2,278	2,295	2,507	2,819	2,622	2,631	2,670	Autres pays
Agricultural & fish products		20,372	21,783	1,713	1,771	1,762	1,703	1,775	1,815	1,802	1,770	1,782	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,746	16,525	1,465	1,193	1,162	1,181	1,159	1,045	1,201	1,249	1,314	Produits énergétiques
Forest products		2,887	3,137	238	233	234	230	248	250	247	269	261	Produits forestiers
Industrial goods		68,421	68,873	5,598	5,670	5,493	5,120	5,512	5,853	5,518	5,629	5,709	Biens industriels
Machines & equipment		112,496	105,867	8,793	8,709	8,480	8,597	8,317	8,848	8,679	8,729	8,699	Machines et équipements
Automobile products		72,579	81,450	5,869	6,067	6,257	6,046	6,038	6,578	6,603	6,767	6,724	Produits automobiles
Consumer goods		42,914	46,419	3,592	3,556	3,583	3,598	3,631	3,845	3,755	3,732	3,792	Biens de consommation

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Imports													**Importations**
Total	*183406*	30,105	30,076	30,727	30,335	30,247	30,118	30,592	29,856	29,968	30,038	29,646	Total
Annual % change		1.5	1.3	5.0	7.0	6.9	7.5	11.0	7.8	2.3	4.2	1.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	21,280	21,582	22,034	21,593	21,516	21,671	20,952	21,171	21,129	20,698	20,523	États-Unis
United Kingdom	*183475*	877	824	853	758	955	724	1,061	852	786	922	877	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	2,552	2,313	2,271	2,210	2,135	2,168	2,325	2,293	2,220	2,285	2,177	Autres UE
Japan	*183477*	970	906	967	1,036	942	966	1,156	906	929	999	917	Japon
Other OECD	*183478*	1,655	1,573	1,637	1,812	1,678	1,555	1,989	1,717	1,782	1,849	1,912	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	2,771	2,878	2,964	2,925	3,021	3,035	3,110	2,918	3,122	3,285	3,240	Autres pays
Agricultural & fish products		1,772	1,874	1,868	1,868	1,812	1,816	1,828	1,864	1,851	1,859	1,867	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,432	1,362	1,582	1,419	1,668	1,526	1,571	1,596	1,755	2,053	2,185	Produits énergétiques
Forest products		263	267	270	266	272	265	259	265	259	259	255	Produits forestiers
Industrial goods		5,830	5,802	5,861	5,758	5,828	5,686	5,889	5,905	5,811	5,606	5,475	Biens industriels
Machines & equipment		9,118	8,856	9,086	8,931	8,710	9,104	8,789	8,578	8,470	8,509	8,203	Machines et équipements
Automobile products		6,729	6,954	7,098	7,104	6,937	6,689	7,229	6,693	6,873	6,796	6,622	Produits automobiles
Consumer goods		3,906	3,951	3,892	3,948	3,994	3,996	3,978	3,962	3,946	3,970	4,005	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	70,887	57,846	4,965	4,087	5,287	5,069	5,451	5,180	4,788	5,759	4,868	Total
US	*(191559-183474)*	97,129	92,062	7,444	6,528	6,957	7,211	7,510	7,696	7,308	8,372	7,652	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-4,963	-4,073	-349	-517	-379	-374	-177	-316	-288	-406	-334	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-6,330	-9,367	-784	-683	-358	-852	-533	-373	-675	-704	-812	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-344	-1,441	26	-110	-109	-124	-63	-208	-127	-174	-138	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-6,268	-7,328	-566	-429	-343	-381	-512	-532	-563	-529	-583	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-8,337	-12,007	-804	-702	-480	-412	-774	-1,086	-868	-801	-917	Autres pays

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	3,665	4,973	4,440	5,100	5,368	4,328	3,926	5,018	4,630	5,296	4,096	Total
US	*(191559-183474)*	6,904	7,787	7,364	8,265	8,170	7,170	7,864	7,737	7,754	8,710	7,568	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-281	-307	-413	-240	-533	-205	-572	-224	-170	-342	-422	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-1,185	-853	-962	-841	-709	-809	-913	-644	-896	-915	-814	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-142	-42	-22	-265	32	-51	-241	24	18	-142	-29	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-659	-584	-654	-728	-499	-404	-1,081	-857	-951	-706	-688	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-972	-1,029	-874	-1,090	-1,092	-1,372	-1,132	-1,019	-1,125	-1,308	-1,519	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	109.3	107.4	107.8	106.6	106.7	106.8	107.3	108.9	109.9	109.2	110.2	110.9	112.2	112.8	109.3	Total
Agricultural & fish products		104.8	105.8	105.2	103.2	103.5	104.9	105.8	105.5	107.4	108.3	109.4	106.6	107.2	105.7	105.9	Produits agricoles et poisson
Energy products		172.4	148.3	146.4	149.9	144.0	147.7	149.6	157.8	165.9	162.9	182.1	190.1	211.6	222.8	204.8	Produits énergétiques
Forest products		106.6	98.9	104.4	100.6	100.8	96.6	96.5	96.7	95.2	94.8	93.3	92.9	93.0	91.8	90.9	Produits forestiers
Industrial goods		100.6	100.0	99.0	98.7	99.5	100.2	100.2	102.2	101.6	103.0	101.9	103.2	103.3	102.0	100.8	Biens industriels
Machines & equipment		97.8	98.9	98.8	97.9	98.6	98.8	98.8	99.3	100.8	99.0	98.5	99.5	98.2	96.5	96.4	Machines et équipements
Automobile products		109.7	111.5	112.0	110.8	111.1	110.8	111.8	112.2	111.3	111.2	110.9	108.6	107.5	105.6	104.2	Produits automobiles
Consumer goods		105.7	106.4	106.5	106.0	106.0	106.3	106.1	106.4	106.6	106.5	106.1	106.0	106.3	106.2	105.9	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		385,653	385,759	32,379	32,053	31,650	32,817	32,774	32,539	32,407	31,545	31,323	31,446	30,836	31,324	30,871	Total(1)
Agricultural & fish products		29,716	29,216	2,437	2,414	2,460	2,482	2,536	2,356	2,377	2,328	2,376	2,350	2,336	2,373	2,384	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,328	33,406	2,944	2,599	2,741	2,739	2,756	2,912	3,019	2,862	2,751	2,843	2,703	2,986	2,644	Produits énergétiques
Forest products		37,718	37,623	3,096	3,246	2,822	3,051	3,167	3,193	3,158	3,188	3,326	3,136	3,109	3,089	3,059	Produits forestiers
Industrial goods		66,363	68,592	5,924	5,844	6,038	6,074	5,947	5,696	5,857	5,481	5,744	5,492	5,380	5,478	5,505	Biens industriels
Machines & equipment		105,279	98,344	8,078	8,155	8,077	8,271	8,161	8,315	8,282	8,153	7,964	8,268	7,808	7,977	7,941	Machines et équipements
Automobile products		84,662	87,015	7,366	7,367	7,094	7,682	7,718	7,495	7,210	7,042	6,694	6,907	7,122	7,079	6,989	Produits automobiles
Consumer goods		15,412	16,606	1,372	1,335	1,303	1,408	1,366	1,468	1,412	1,395	1,399	1,412	1,367	1,364	1,339	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	106.0	106.2	106.2	105.2	104.4	105.6	107.0	107.2	107.3	106.8	105.8	105.9	104.8	103.1	102.6	Total
Agricultural & fish products		100.1	101.4	99.8	100.0	99.6	101.4	102.5	103.3	101.9	102.0	101.2	101.2	100.3	98.6	99.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		137.1	141.5	142.8	142.2	140.2	142.9	148.9	154.5	160.0	151.3	149.3	162.4	163.8	173.9	167.3	Produits énergétiques
Forest products		107.1	105.7	106.0	106.0	104.8	105.3	105.9	106.3	106.4	105.5	103.2	103.4	104.0	101.7	102.2	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	107.7	107.3	106.0	106.1	107.0	108.2	108.9	109.5	108.7	108.2	108.3	108.2	106.8	105.3	Biens industriels
Machines & equipment		97.9	97.3	97.7	96.8	95.4	96.6	98.1	98.0	96.6	97.4	95.5	94.8	93.0	89.4	89.0	Machines et équipements
Automobile products		107.3	108.5	108.7	107.6	107.1	108.4	108.6	108.6	108.7	108.5	107.4	107.3	105.5	104.1	103.1	Produits automobiles
Consumer goods		112.9	113.2	113.9	111.8	110.6	111.6	112.6	113.5	113.5	113.1	112.8	112.1	110.4	108.6	107.8	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		330,785	335,649	27,444	27,852	28,836	28,481	28,717	28,297	28,190	28,201	28,915	28,192	28,595	29,135	28,895	Total(1)
Agricultural & fish products		20,347	21,493	1,773	1,782	1,778	1,848	1,823	1,808	1,779	1,780	1,806	1,841	1,846	1,886	1,879	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,942	11,676	875	924	1,021	953	1,062	919	1,043	1,009	1,052	983	1,071	1,180	1,306	Produits énergétiques
Forest products		2,695	2,967	254	246	251	254	255	250	255	251	251	256	249	255	250	Produits forestiers
Industrial goods		62,651	63,922	5,248	5,383	5,495	5,421	5,415	5,288	5,324	5,233	5,444	5,453	5,373	5,247	5,201	Biens industriels
Machines & equipment		114,870	108,785	8,930	8,991	9,559	9,168	9,264	9,111	9,019	9,349	9,201	9,046	9,106	9,515	9,217	Machines et équipements
Automobile products		67,618	75,099	6,223	6,247	6,284	6,418	6,537	6,539	6,381	6,163	6,729	6,240	6,512	6,531	6,424	Produits automobiles
Consumer goods		37,998	41,004	3,277	3,393	3,531	3,539	3,456	3,479	3,518	3,534	3,527	3,536	3,574	3,654	3,717	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

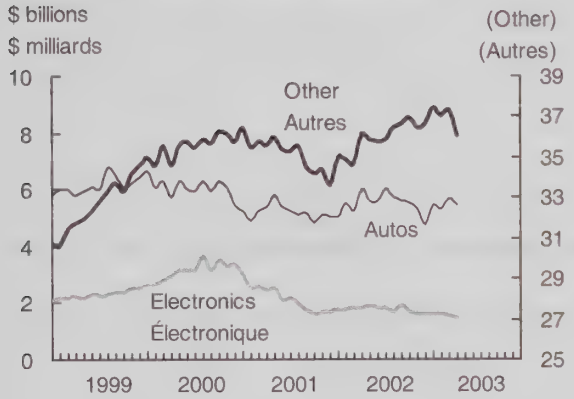
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories held	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	39
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

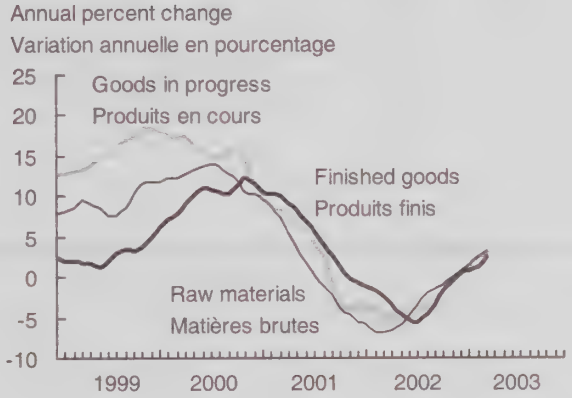
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks détenus	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	39
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

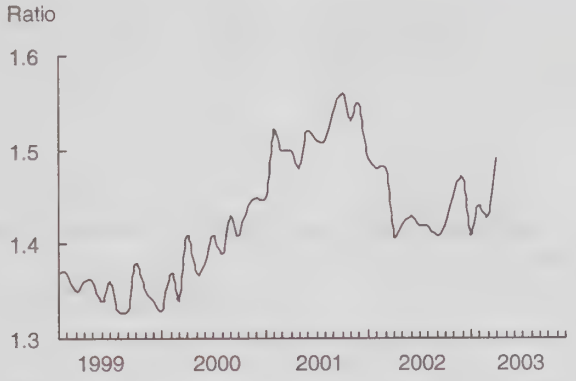
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



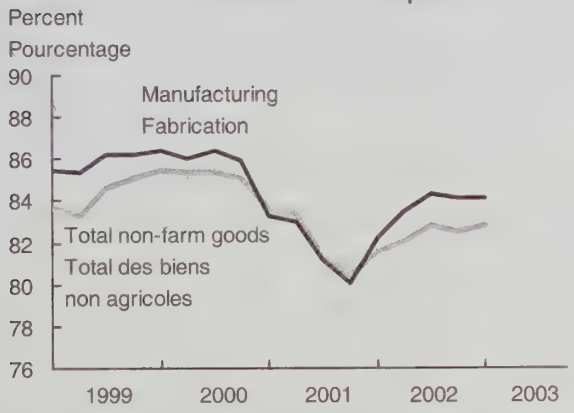
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



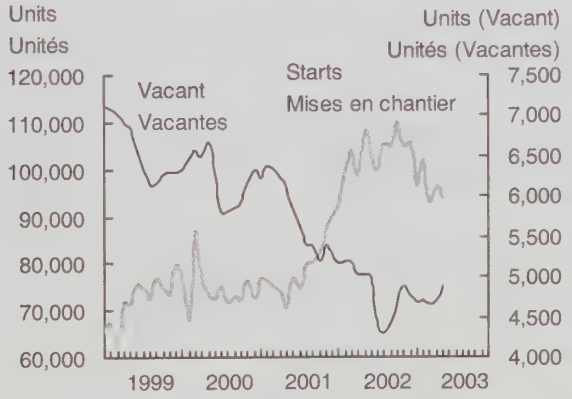
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

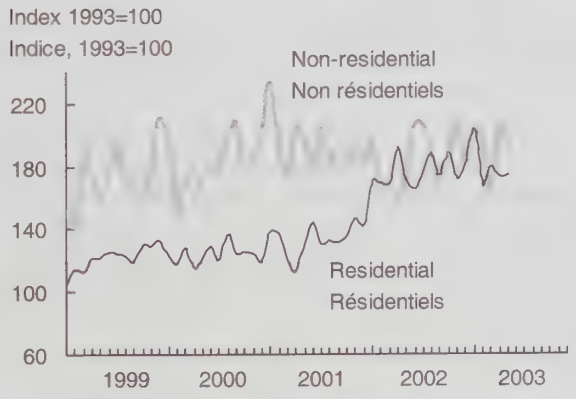


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	508,804	518,505	43,982	43,380	43,228	43,649	43,851	44,134	44,132	43,385	42,998	44,520	43,991	44,494	42,975	**Livraisons**
Annual % change		-5.3	1.9	1.3	-1.9	0.8	2.4	2.8	6.5	8.8	5.3	6.5	6.6	4.3	6.4	-2.3	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	216,355	218,631	18,047	18,083	18,130	18,316	18,591	18,706	18,817	18,591	19,058	19,292	19,295	19,607	18,756	Biens non durables
Durable goods	*800463*	292,448	299,874	25,935	25,296	25,098	25,332	25,260	25,428	25,315	24,794	23,940	25,228	24,696	24,888	24,219	Biens durables
New orders	*800913*	505,167	516,608	43,693	43,500	43,400	43,156	44,968	43,541	43,660	43,021	41,690	42,823	43,771	44,180	42,185	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.52	1.44	1.41	1.42	1.43	1.42	1.42	1.41	1.42	1.45	1.47	1.41	1.44	1.43	1.49	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	46,789	44,820	46,641	46,761	46,933	46,440	47,556	46,963	46,491	46,127	44,820	43,123	42,903	42,588	41,798	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,833	2,948	2,780	2,766	2,847	2,946	2,989	2,918	3,006	2,968	2,948	2,972	2,973	3,005	3,059	Biens non durables
Durable goods	*803202*	43,956	41,872	43,861	43,996	44,086	43,494	44,568	44,046	43,485	43,159	41,872	40,152	39,930	39,583	38,739	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,767	63,161	61,861	61,657	61,612	61,958	62,407	62,320	62,580	62,989	63,161	62,929	63,490	63,730	64,101	**Total**
Non-durable	*803228*	20,520	21,158	20,512	20,522	20,427	20,566	20,758	20,900	20,971	20,991	21,158	21,003	21,327	21,564	21,672	Non durables
Durable	*803240*	42,247	42,003	41,349	41,135	41,185	41,393	41,649	41,420	41,608	41,998	42,003	41,926	42,164	42,166	42,429	Durables
Raw materials	*801800*	27,219	27,591	26,882	26,985	26,840	27,334	27,420	27,319	27,450	27,331	27,591	27,471	27,663	27,833	27,844	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,460	9,884	9,473	9,578	9,510	9,670	9,818	9,736	9,829	9,758	9,884	9,879	10,011	10,173	10,153	Non durables
Durable	*801813*	17,760	17,708	17,409	17,407	17,331	17,664	17,602	17,582	17,621	17,573	17,708	17,592	17,652	17,660	17,691	Durables
Goods in process	*802263*	16,028	15,943	15,628	15,593	15,780	15,814	16,152	15,812	15,913	16,014	15,943	15,952	16,101	16,014	16,129	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	2,295	2,293	2,365	2,410	2,370	2,359	2,364	2,340	2,284	2,299	2,293	2,263	2,268	2,257	2,279	Non durables
Durable	*802276*	13,733	13,650	13,263	13,183	13,409	13,455	13,788	13,473	13,630	13,715	13,650	13,689	13,834	13,757	13,850	Durables
Finished goods	*802726*	19,519	19,626	19,351	19,078	18,992	18,811	18,835	19,189	19,217	19,643	19,626	19,506	19,726	19,883	20,127	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	8,766	8,981	8,674	8,534	8,547	8,537	8,576	8,824	8,859	8,933	8,981	8,861	9,048	9,134	9,240	Non durables
Durable	*802739*	10,754	10,645	10,677	10,544	10,446	10,274	10,259	10,365	10,358	10,710	10,645	10,645	10,678	10,749	10,887	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,373	2,349	230	214	119	218	193	206	204	143	197	207	214	212	226	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-11.0	-1.0	0.0	-2.4	14.7	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	-9.0	11.1	-0.9	2.1	-6.4	-1.6	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,297	1,350	129	123	79	128	105	117	122	87	118	130	123	128	129	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	1,076	999	101	91	40	90	89	89	82	56	79	78	91	84	98	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,598	1,733	146	143	140	146	145	147	141	150	128	145	138	132		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	869	935	78	77	76	79	79	79	73	81	72	80	75	71		Voitures particulières
North American	*2678*	620	651	54	53	53	56	55	54	49	57	47	55	52	50		D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	249	283	24	24	24	23	24	25	24	24	25	25	24	22		D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	729	799	67	65	64	67	66	69	68	69	56	66	62	61		Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	13,867	14,607	14,420	14,395	14,605	14,791	14,742	15,181	15,166	15,325	15,155	15,228	15,340	15,500		PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	*212705*	2,897	2,769	223	238	207	249	231	234	221	202	244	222	177	246		Produits inorganiques
Organic chemicals	*212706*	6,053	6,068	560	468	472	461	472	524	504	492	520	533	584	538		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*212707*	9,945	10,474	934	898	882	933	894	967	875	733	874	836	944	884		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*192268*	6,532	6,472	556	555	513	630	506	547	547	550	517	490	522	534		Produits chimiques
Synthetic rubber	*192273*	9,461	9,654	840	819	833	823	862	889	781	751	810	773	881	856		Caoutchouc
Inventory	*802737*	2,006	2,115	1,928	1,926	1,927	1,939	2,004	2,054	2,159	2,171	2,124	2,215	2,266	2,322		Stocks
Shipments	*800461*	36,315	37,769	3,102	3,134	3,117	3,207	3,234	3,301	3,258	3,395	3,412	3,399	3,430	3,309		Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	107.6	107.0	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.1	114.2	113.2	111.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	120.2	116.6	114.0	113.4	115.0	119.5	121.5	120.1	121.0	122.0	125.3	129.2	134.7	130.3	127.3	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	44.5	40.6	40.7	40.0	40.3	40.2	39.5	39.1	39.2	38.9	39.9	39.3	38.8	38.7		Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	20.99	21.78	21.81	22.17	21.78	21.88	21.87	21.92	21.99	22.55	22.99	23.31	23.66	24.74		Horaire
Weekly	*1558697*	1,086.08	1,118.67	1,088.82	1,100.74	1,109.04	1,128.31	1,142.40	1,148.45	1,142.11	1,156.34	1,141.08	1,134.24	1,149.29	1,148.32		Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	15,137	14,549	14,407	14,540	14,886	14,907	14,345	14,170	14,685	14,605	14,356	13,756	14,786	15,673		Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandise (nº 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (nº 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	%												
Total non-farm	*4331081*	82.2	82.2	83.7	83.4	81.4	80.4	81.6	82.1	82.8	82.5	82.8	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	86.4	84.5	86.9	86.2	86.0	86.4	85.6	84.3	84.1	84.1	84.7	Construction
Forestry	*4331082*	76.8	77.2	81.0	80.2	75.6	70.5	69.3	78.9	81.2	79.3	83.5	Forêts
Mining	*4331083*	76.6	71.9	78.9	79.0	75.5	72.9	72.9	71.6	71.7	71.5	72.4	Mines
Utilities	*4331086*	87.5	88.5	88.9	89.2	85.7	86.1	87.6	88.0	89.9	88.6	89.1	Services publics
Manufacturing	*4331088*	81.9	83.5	83.3	83.0	81.2	80.1	82.2	83.5	84.3	84.1	84.1	Fabrication
Machinery	*4331109*	79.3	80.0	80.3	80.4	78.9	77.6	77.9	79.4	81.1	81.6	80.7	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	86.0	88.9	84.4	88.2	86.4	84.9	87.5	88.4	91.4	88.4	88.0	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	72.1	66.8	80.2	76.2	69.7	62.4	68.5	67.8	65.9	64.8	62.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	76.3	73.1	82.9	78.2	74.4	69.8	72.1	74.3	73.2	72.8	73.6	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	88.6	91.2	87.9	89.9	88.0	88.6	89.5	90.1	91.7	93.5	93.6	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	82.0	93.8	82.6	82.4	81.7	81.3	87.7	93.7	95.0	98.6	99.2	Bois
Clothing	*4331096*	82.0	81.9	86.4	83.7	80.4	77.5	78.9	81.0	82.5	85.2	82.9	Vêtements
Paper	*4331099*	88.6	90.4	91.3	89.1	86.9	87.2	86.5	89.6	92.7	92.9	93.5	Papiers
Petroleum	*4331101*	94.9	96.4	95.9	93.6	94.5	95.5	96.8	97.1	96.4	95.2	92.2	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.4	81.1	83.6	82.1	78.3	77.6	79.0	80.1	81.3	84.1	84.2	Produits chimiques

Source: *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (nº 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,323	35,775	8,850	9,119	8,837	9,518	8,858	8,060	8,615	10,241	9,061	**Total**
Animal products	*170368*	18,872	18,006	4,550	4,757	4,798	4,767	4,696	4,357	4,308	4,645	4,578	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	7,824	7,547	1,894	1,954	1,950	2,026	1,913	1,815	1,797	2,021	1,831	Boeuf
Hogs	*170380*	3,853	3,315	884	1,039	1,056	874	949	809	780	777	847	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,781	1,712	407	447	463	464	417	442	432	422	421	Volaille
Dairy	*170383*	4,142	4,135	1,012	1,045	1,029	1,056	1,046	1,023	998	1,068	1,097	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,702	14,359	3,503	3,314	3,275	3,610	3,426	3,307	3,441	4,185	3,074	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,544	2,315	528	619	764	632	549	531	703	532	424	Blé
Barley	*170365*	622	500	158	161	153	150	119	117	140	123	75	Orge
Canola	*170334*	1,723	1,635	567	354	417	385	316	321	489	509	268	Colza
Corn	*170336*	636	821	134	103	114	285	179	156	148	338	214	Maïs
Floriculture	*170345*	1,672	1,831	304	674	294	401	334	734	322	442	341	Floricole
Vegetables	*170339*	1.453	1.429	159	432	546	317	156	425	555	293	150	Légumes
Direct payments	*170387*	3.750	3.409	796	1,048	763	1,142	736	396	866	1,411	1,408	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles (nº 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	128,951	136,910	10,152	11,050	10,888	11,235	11,165	10,541	11,437	11,436	11,295	Production nette
Imports	*17952*	53,517	51,074	4,409	3,631	3,881	4,509	4,339	4,253	4,417	3,623	3,922	Importations
Total supply	*17953*	182,468		14,561	14,681	14,769	15,744	15,504	14,794	15,854	15,059	15,218	Total des ressources
Exports	*17969*	79,571	85,464	5,849	6,974	6,546	6,963	6,640	6,347	6,842	7,181	7,350	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	175,040	179,326	12,178	14,527	14,654	15,796	17,699	16,360	17,273	14,639	13,398	Approvisionnement total
Exports	*47600*	108,240	107,728	8,345	9,190	8,661	8,678	9,414	8,931	9,385	8,215	8,195	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	66,800	71,597	3,833	5,338	5,993	7,118	8,285	7,429	7,889	6,424	5,204	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	103,076	104,613	8,136	8,003	8,492	8,613	9,065	8,305	8,969	8,049	8,405	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	115,429	118,703	8,601	9,005	9,684	10,034	10,489	9,311	9,905	8,839	9,401	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	93,803	94,091	7,275	7,876	7,746	7,495	7,695	7,098	7,717	7,275	7,734	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,748	9,454	9,602	9,765	9,771	9,748	10,468	10,728	10,678	10,254	9,884	Stocks de fermeture

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	10,905	11,758	11,575	11,104	12,028	11,599	12,069	11,662	10,606	11,643	10,942	Production nette
Imports	*17952*	4,296	4,057	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467	4,455	3,851	5,234	3,712	Importations
Total supply	*17953*	15,202	15,815	16,212	15,391	16,732							Total des ressources
Exports	*17969*	7,262	6,731	7,072	7,184	7,920	7,570	7,366	7,205	6,262	7,780	6,251	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	12,305	12,855	13,052	13,100	14,837	16,021	17,785					Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,325	8,888	9,094	8,955	9,170	9,164	9,991					Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	3,981	3,967	3,958	4,145	5,666	6,856	7,795					Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,327	8,872	9,108	8,810	8,980	8,552	9,172	9,246				Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	9,425	10,230	10,472	9,991	10,107	10,042	10,491	10,450				Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	7,810	8,289	8,436	7,832	8,351	7,934	7,920	8,077	7,705	8,011	7,365	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,636	9,819	9,883	9,937	9,730	9,714	9,454	9,567				Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
Sources: *Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).*
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
Sources: *Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (nº 26-006-XPB au catalogue). Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).*
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	521,099	530,906	42,860	40,552	39,842	44,321	43,394	39,631	42,555	44,491	48,991	53,578	47,856	47,729		Des services publics
Industry	*222426*	43,674	46,272	3,807	3,862	3,737	3,744	3,840	3,640	4,040	3,759	3,927	3,925	3,686	4,056		Industrielle
Deliveries to US	*222437*	40,165	36,130	3,259	2,668	3,255	3,990	4,468	2,904	2,499	1,933	2,149	2,686	2,284	2,440		Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	542,519	557,755	44,773	43,505	41,740	45,111	43,849	41,483	45,309	47,928	52,552	56,370	50,994	51,789		Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	70,355	66,608	5,702	6,122	5,548	5,476	5,718	5,309	5,666	5,341	5,184	5,295	5,257	5,225		Production
Exports	*198*	30,376	26,813	2,476	2,217	2,341	2,099	2,505	2,067	2,401	2,092	1,961	2,361	1,866	2,098		Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*3339*	277	242	24	21	19	23	18	18	15	17	18	x	x	x	x	Amiante(2)
Gypsum(2)	*3440*	7,820	8,870	739	771	850	744	743	757	668	701	734	572	550	724	791	Gypse(2)
Cement	*3443*	12,793	13,081	973	1,216	1,404	1,345	1,395	1,333	1,317	1,124	952	621	549	780	1,004	Ciment
Lime(2)	*3441*	2,212	2,267	185	192	193	198	192	199	211	185	177	178	170	189	186	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	13,725	12,321	919	1,074	1,018	905	941	1,124	1,266	1,360	1,310	1,311	845	716	1,087	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	8,237	8,339	1,094	832	522	445	613	729	677	623	607	706	754	879	1,065	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	614	579	52	50	51	41	44	46	46	51	51	48	46	48	46	Cuivre
Refined copper	*596*	568	494	48	49	40	30	23	31	39	40	46	38	36	39	35	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	184	176	15	13	18	7	10	16	14	15	17	15	14	18	16	Nickel
Lead	*220*	150	99	6	8	7	6	21	12	9	7	6	8	5	6	7	Plomb
Refined lead	*221*	127	134	13	12	12	5	3	9	14	13	14	12	11	14	13	Plomb raffiné
Zinc	*222*	1,012	892	72	64	68	82	125	124	72	57	58	62	49	75	64	Zinc
Refined zinc	*223*	661	793	67	66	64	72	49	67	70	66	73	68	64	71	65	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	27,119	30,826	2,414	3,634	2,367	3,317	2,716	3,218	3,222	3,497	2,118	1,567	1,260	1,574	2,931	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	158,874	148,213	11,770	12,383	12,905	11,327	11,567	12,890	13,280	12,035	14,270	11,083	10,280	13,508	10,974	Or
Silver	*224*	1,264,659	1,374,221	118,811	129,224	102,072	98,052	120,983	114,583	117,366	107,377	124,064	93,438	92,401	124,429	115,154	Argent
Uranium	*593*	12,991	13,042	1,025	1,358	945	546	1,039	1,079	1,118	1,699	859	1,010	698	1,153	855	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB). Client services (951-9497).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB). Client services (951-9497).
Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact Y. Sheikh (951-2518)
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005]
CANSIM tables: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique (nº 57-001-XIB au catalogue). Service aux clients (951-9497)*
Statistique du charbon et du coke (nº 45-002-XIB au catalogue). Service aux clients (951-9497).
Ciments (nº 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	39,555	45,959	3,852	3,657	3,855	3,984	4,024	3,682	4,024	3,973	3,867	4,318	3,813	3,713	3,731	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		7.0	16.2	24.2	11.3	15.4	19.2	23.7	15.8	24.2	14.3	14.8	13.3	5.1	3.0	-3.1	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	17,560	16,926	1,217	1,303	1,581	1,567	1,446	1,295	1,452	1,613	1,397	1,539	1,511	1,257	1,442	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,598	3,223	303	252	251	303	290	257	268	258	311	267	350	299	239	Industrielle
Commercial	*4671*	8,856	8,132	647	635	796	730	671	637	643	715	584	916	635	680	703	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,105	5,571	267	416	534	534	485	401	541	640	502	356	526	278	500	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	21,996	29,033	2,634	2,354	2,274	2,417	2,578	2,387	2,572	2,360	2,470	2,779	2,302	2,456	2,289	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	163	206	185	206	203	201	216	200	220	214	201	192	255	220	208	Toutes régions
Annual % change		6.6	26.1	14.9	34.0	12.6	35.4	30.1	26.7	32.3	26.2	10.9	-12.6	32.6	3.4	12.2	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	143	179	160	181	178	176	191	175	194	188	175	160	223	189	178	Centres urbains
Singles	*730041*	79	103	98	108	103	100	105	105	110	105	106	96	102	93	96	Unifamiliales
Multiples	*730047*	64	76	62	73	76	76	85	70	84	84	69	64	121	96	82	Multifamiliales

		2001	2002	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)**
Total structures	*1992123*	50,704	57,854	45,013	44,263	46,698	47,952	49,090	49,534	50,995	53,199	56,783	56,355	58,408	59,868	61,648	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	23,374	28,782	22,262	21,319	22,340	22,547	23,114	22,645	23,163	24,574	27,205	27,762	29,528	30,631	31,407	Construction neuve
Renovations	*1992121*	19,629	20,605	15,780	16,136	17,232	18,492	19,148	19,436	19,896	20,036	20,336	20,400	20,656	21,028	21,788	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	7,748	8,484	6,968	6,812	7,136	6,964	6,896	7,512	7,984	8,600	9,200	8,232	8,256	8,248	8,504	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	31,417	37,955	29,604	30,374	30,871	29,770	29,510	31,142	32,473	32,542	35,859	35,829	38,496	41,637	40,002	Ventes Total
Single	*1992127*	24,131	28,956	22,428	22,904	23,420	23,040	22,888	23,624	24,296	25,716	27,040	27,792	29,704	31,288	31,428	Unifamilial
Multiple	*1992128*	7,311	9,028	7,180	7,472	7,456	6,740	6,632	7,544	8,208	6,860	8,840	8,068	8,824	10,380	8,612	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: Julie Budd (613-748-2006).
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

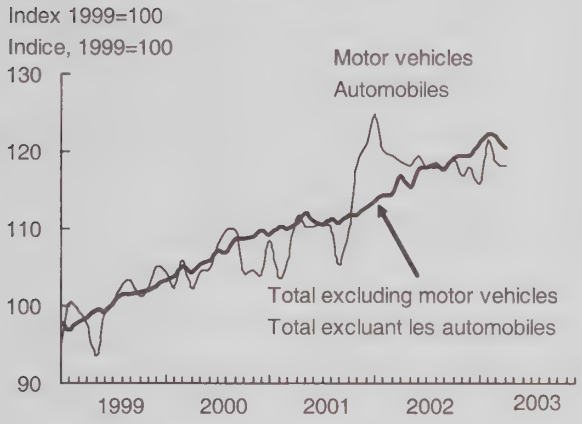
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Canadian travellers	47
33.	Transportation and communication	48

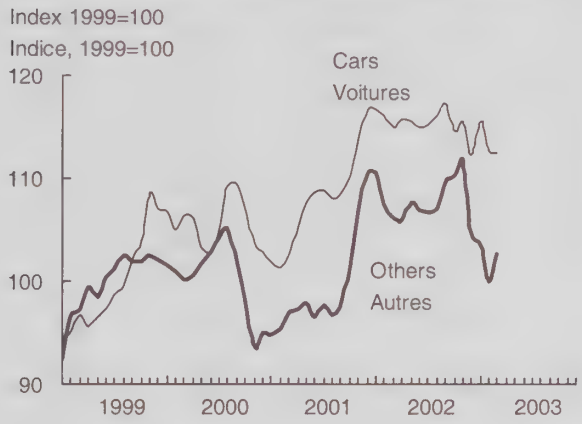
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyageurs canadiens	47
33.	Transports et communications	48

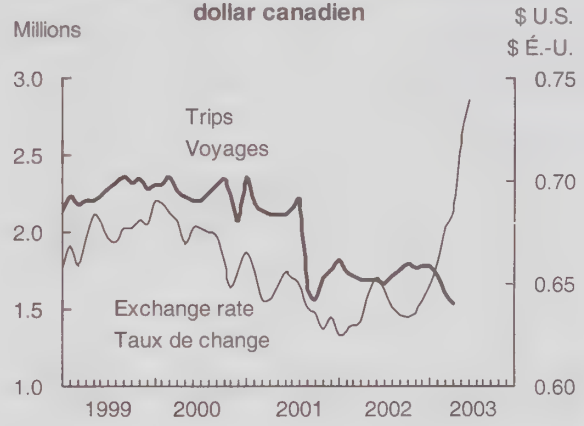
Retail Sales
Ventes au détail



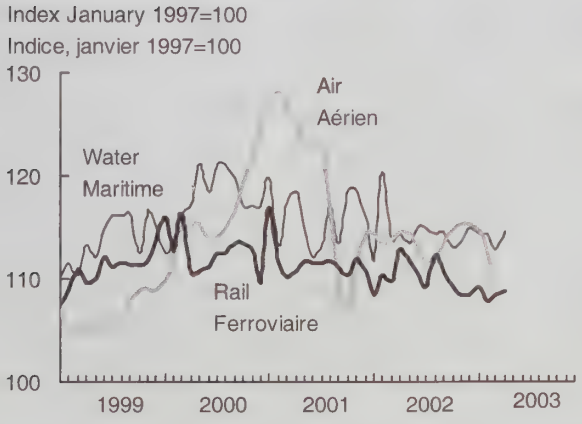
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



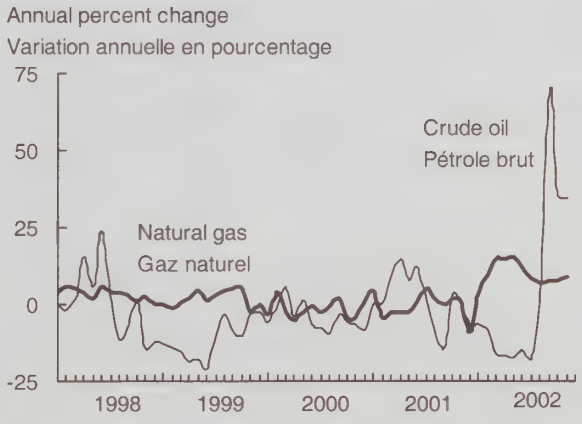
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

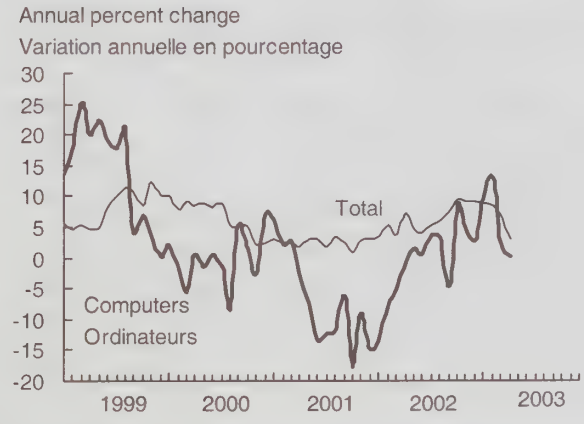


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
	$'000,000												
All retail	*115584*	289,130	306,578	23,770	24,168	24,646	25,011	25,332	25,169	25,189	25,501	25,245	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	76,618	82,586	6,085	6,355	6,828	7,003	7,223	6,945	6,903	6,861	6,833	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	212,512	223,993	17,685	17,813	17,818	18,008	18,109	18,224	18,286	18,640	18,411	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	22,415	23,249	1,937	1,780	1,687	1,670	1,737	1,704	1,821	1,929	1,869	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	16,491	17,522	1,343	1,407	1,410	1,410	1,422	1,438	1,401	1,491	1,419	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	58,858	62,049	4,969	4,963	4,965	5,004	4,972	5,051	5,070	5,113	5,130	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	4,793	4,778	404	407	400	409	413	411	397	396	391	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	32,294	33,834	2,618	2,710	2,709	2,754	2,786	2,799	2,792	2,831	2.792	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	1,772	1,818	148	147	152	160	154	156	149	155	144	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	1,421	1,363	115	116	118	117	119	114	116	121	115	Hommes
Women's	*115601*	4,774	4,771	390	394	400	404	392	405	398	417	391	Femmes
Other	*115602*	7,901	8,202	657	669	674	696	663	681	665	682	663	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	13,254	14,662	1,102	1,130	1,148	1,184	1,202	1,194	1,200	1,218	1,239	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	3,110	3,607	263	261	275	277	300	288	292	297	291	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	14,416	15,535	1,207	1,223	1,235	1,252	1,270	1,276	1,285	1,278	1,302	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	8,952	9,450	719	738	776	786	781	786	788	778	772	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	7,694	8,074	620	641	637	655	654	669	671	676	669	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	14,365	15,078	1,193	1,228	1,233	1,231	1,242	1,254	1,241	1,258	1,224	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	274,199	287,486	22,338	22,867	23,482	23,846	24,189	23,912	23,800	23,892	23,707	Volume ($ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	-1.8	1.7	4.8	6.2	6.4	6.2	5.4	4.9	4.0	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	80,515	85,412	6,483	6,786	7,599	10,007	5,877	5,433	6,434	6,571	7,245	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	1,968	2,099	154	194	196	201	133	114	134	186	201	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	26,393	27,448	2,196	2,169	2,239	2,594	2,134	2,003	2,331	2,147	2,375	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	15,479	15,901	1,286	1,374	1,566	2,315	883	836	1,084	1,275	1,285	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	11,832	12,869	941	1,028	1,280	1,850	927	794	916	895	935	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	6,824	7,683	557	580	627	790	563	546	616	590	652	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,139	4,467	257	321	502	814	251	218	273	292	336	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	16,376	17,672	1,207	1,297	1,560	2,129	1,117	1,026	1,221	1,336	1,639	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
	$'000,000												
All retail	*115584*	25,671	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	26,520	26,319	26,073	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	6,909	6,813	6,823	6,812	6,883	6,754	6,825	6,695	7,026	6,856	6,838	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	18,761	18,800	18,885	18,780	18,998	19,059	19,039	19,348	19,495	19,463	19,235	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	1,904	1,968	2,033	2,008	2,057	2,103	2,116	2,180	2,353	2,251	2,005	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	1,498	1,504	1,482	1,459	1,482	1,477	1,449	1,537	1,526	1,531	1,521	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	5,168	5,221	5,229	5,221	5,289	5,280	5,308	5,376	5,377	5,439	5,499	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	390	393	401	397	391	398	400	394	405	419	406	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	2,874	2,848	2,829	2,797	2,826	2,833	2,828	2,881	2,882	2,845	2,842	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	155	154	150	147	155	153	145	152	150	151	146	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	116	113	113	110	112	110	105	113	110	107	103	Hommes
Women's	*115601*	414	402	399	387	396	386	384	392	384	392	384	Femmes
Other	*115602*	699	675	685	680	709	706	694	717	700	704	708	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	1,228	1,212	1,228	1,229	1,226	1,241	1,245	1,225	1,223	1,236	1,235	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	298	293	300	306	309	309	323	321	318	320	314	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	1,295	1,293	1,305	1,304	1,306	1,313	1,309	1,314	1,315	1,328	1,330	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	793	779	786	788	802	797	800	794	810	790	794	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	675	675	676	676	679	682	672	680	672	671	659	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	1,255	1,269	1,271	1,271	1,261	1,271	1,260	1,272	1,270	1,279	1,287	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	24,075	23,940	23,980	23,865	24,117	23,927	24,081	24,204	24,509	24,309	24,233	Volume ($ de 1997)
Annual % change		6.0	5.3	5.1	6.8	5.5	1.9	1.0	0.1	2.5	2.1	1.4	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	7,260	6,952	7,383	6,705	7,319	8,057	10,177	6,344	5,702	6,533	6,973	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	191	197	180	162	198	214	191	144	119	144	187	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	2,286	2,256	2,411	2,153	2,373	2,378	2,601	2,303	2,094	2,302	2,401	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,361	1,170	1,385	1,282	1,449	1,628	2,263	938	841	1,102	1,208	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	971	1,026	1,072	1,007	1,088	1,335	1,903	947	808	924	918	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	616	606	656	615	661	714	848	651	604	670	647	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	369	363	346	296	346	525	851	281	232	270	336	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	1,689	1,542	1,525	1,341	1,392	1,631	2,214	1,209	1,085	1,220	1,458	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
	$'000,000												
Total	*25411*	394,168	418,797	32,897	32,672	33,000	33,058	33,702	33,748	33,943	34,800	34,587	**Total**
Annual % change		2.5	6.2	2.3	1.0	2.9	2.9	3.3	5.4	3.8	7.3	4.6	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	72,114	83,757	6,179	5,980	6,128	5,841	6,349	6,506	6,735	6,879	6,894	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	7,867	8,259	642	669	671	738	678	690	647	773	725	Agricoles
Non farm	*25422*	60,455	58,437	4,991	4,956	4,899	4,977	4,923	4,956	4,783	4,974	4,816	Non agricoles
Computer & software	*25423*	32,570	32,249	2,740	2,486	2,563	2,587	2,606	2,650	2,705	2,817	2,772	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	28,887	33,065	2,380	2,450	2,497	2,476	2,657	2,560	2,627	2,689	2,662	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	63,911	67,111	5,347	5,474	5,411	5,469	5,483	5,480	5,422	5,376	5,526	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	32,598	35,527	2,744	2,804	2,868	2,961	2,885	2,915	2,946	2,991	2,966	Boissons, médicaments et tabac

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Total	*25411*	34,622	34,890	35,270	35,411	35,747	35,974	36,103	36,712	36,582	36,325	35,920	**Total**
Annual % change		4.0	5.3	6.0	7.6	9.4	9.0	9.2	8.9	8.4	7.0	3.2	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	6,779	6,884	7,056	7,049	7,294	7,349	7,206	7,326	7,222	6,985	6,690	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	704	681	624	657	665	694	722	710	726	753	729	Agricoles
Non farm	*25422*	4,831	4,788	4,896	4,855	4,866	4,867	4,882	4,890	4,879	4,953	4,918	Non agricoles
Computer & software	*25423*	2,625	2,745	2,673	2,613	2,697	2,690	2,658	2,852	2,990	2,774	2,818	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	2,764	2,829	2,834	2,864	2,873	2,811	2,894	2,895	2,855	2,787	2,830	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	5,587	5,577	5,690	5,725	5,700	5,734	5,809	5,830	5,808	5,824	5,826	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	2,988	2,976	2,982	2,935	2,965	2,995	2,981	3,157	3,091	3,087	3,106	Boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).*
CANSIM table: *081-0002*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).*
Tableau CANSIM: *081-0002*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2001	2002	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	43,201	39,239	3,065	2,943	3,090	3,198	3,336	3,214	3,194	3,207	3,194	**Total**
From US	*129472*	38,368	34,559	2,674	2,566	2,736	2,822	2,972	2,849	2,819	2,825	2,807	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	24,048	20,853	1,633	1,566	1,699	1,754	1,825	1,738	1,713	1,697	1,692	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,593	7,691	621	550	607	621	628	624	629	619	632	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,514	13,000	1,003	962	1,000	1,022	1,044	1,055	1,056	1,054	1,063	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	4,832	4,680	391	377	354	376	364	365	375	382	387	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	47,147	44,896	3,201	3,187	3,568	3,770	3,747	3,831	3,768	3,725	3,666	**Total**
From US	*129450*	42,871	40,878	2,891	2,880	3,249	3,419	3,419	3,485	3,435	3,404	3,350	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	25,313	22,817	1,605	1,566	1,867	1,963	1,967	1,983	1,946	1,917	1,878	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,889	10,607	735	755	844	927	863	928	879	904	871	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,570	16,161	1,138	1,194	1,260	1,366	1,314	1,387	1,333	1,348	1,317	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,275	4,018	310	306	318	351	328	346	333	321	316	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,207	3,233	3,285	3,335	3,371	3,267	3,393	3,335	3,225	3,082	2,890	**Total**
From US	*129472*	2,816	2,841	2,891	2,935	2,966	2,861	2,971	2,917	2,808	2,674	2,520	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,687	1,669	1,717	1,752	1,799	1,770	1,786	1,779	1,712	1,605	1,536	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	642	622	634	684	652	629	690	624	606	582	553	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,079	1,075	1,085	1,152	1,109	1,083	1,134	1,061	1,041	1,001	949	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	390	392	394	400	405	405	421	418	417	408	370	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,626	3,630	3,685	3,723	3,825	3,807	3,837	3,707	3,544	3,348	3,153	**Total**
From US	*129450*	3,317	3,292	3,359	3,390	3,471	3,448	3,484	3,359	3,213	3,040	2,877	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,818	1,660	1,808	1,902	1,964	1,974	1,981	1,891	1,778	1,673	1,580	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	859	867	871	864	896	885	902	894	831	783	698	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,318	1,348	1,346	1,341	1,369	1,349	1,363	1,332	1,267	1,208	1,055	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	309	337	326	333	354	359	353	347	331	308	276	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).*
CANSIM tables: *427-0004, 427-0005*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).*
Tableaux CANSIM: *427-0004, 427-0005*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	78,779		5,883	6,077	6,150	5,440	5,889	8,977	8,820	8,905						(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	66,497		4,966	5,130	5,191	4,592	4,971	7,577	7,445	7,517						(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	24,930		2,222	9,108	2,002	1,723	2,189	2,193	2,517	2,626						(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	18,981		1,692	6,935	1,524	1,312	1,667	1,670	1,917	2,000						(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	258,450	285,448	23,548	24,031	23,328	24,369	23,784	23,152	23,917	22,780	24,549					(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	188,668	208,377	17,190	17,542	17,030	17,789	17,362	16,901	17,459	16,629	17,921					(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*11749*																Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*11750*																Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*11743*	23,414	23,430	1,903	2,035	2,088	2,240	2,419	1,984	1,913	1,571	1,712	1,687	1,589	1,735	1,424	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	67,019	69,254	5,468	5,975	6,398	7,012	7,522	6,175	5,586	4,282	4,978	5,059	4,455	5,024	4,142	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	361,834	355,493	28,663	30,134	30,413	32,182	30,490	29,939	32,179	28,672	30,189	24,588	24,326	27,969	24,468	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,725,325	1,800,415	140,186	147,161	137,885	239,389	151,642	148,639	167,068	139,734	135,090	122,199	116,749	134,004	113,671	Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	240,633	237,807	21,881	21,905	19,606	19,369	18,970	19,492	20,695	19,465	18,250	18,213	17,384	19,488	20,008	Chargements (tonnes)

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).*
Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).

Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

CANSIM tables: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (nº55-001-XIB au catalogue).*
Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (951-0146).
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Tableaux CANSIM: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

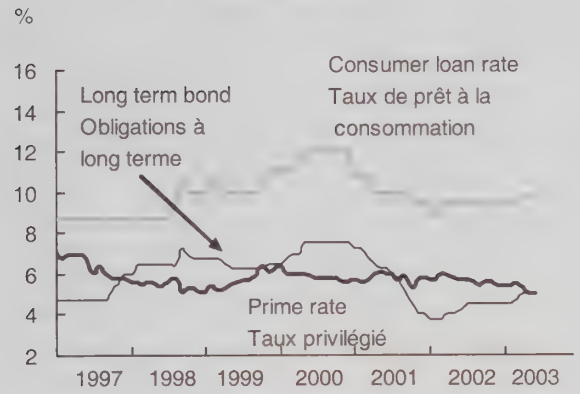
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchanges	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

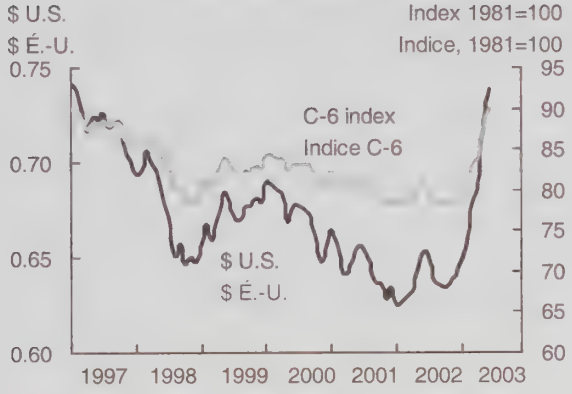
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	Les bourses	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

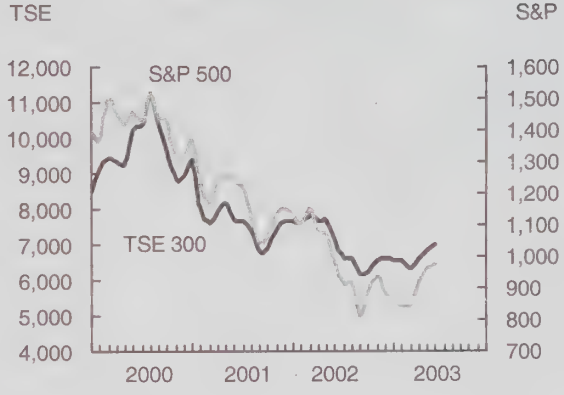
Interest Rates
Taux d'intérêt



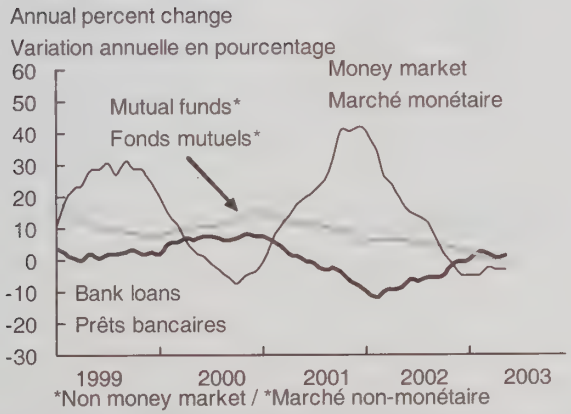
Exchange Rates
Taux de change



Stock Markets
Marchés boursiers

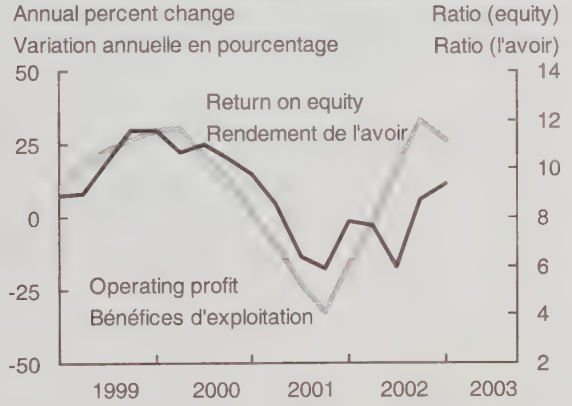


Finance



*Non money market / *Marché non-monétaire

Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

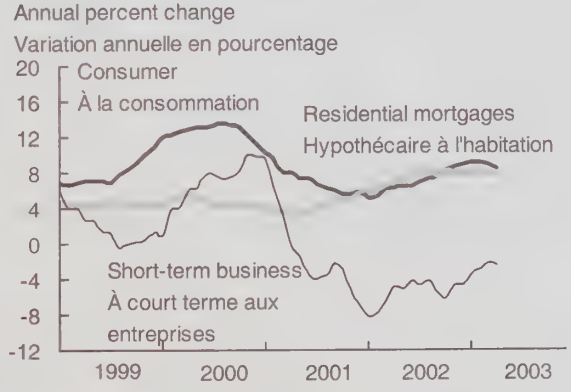


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	4.31	2.71	2.50	2.50	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	2.75	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.81	4.21	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	4.00	4.00	4.25	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.85	2.55	2.24	2.02	1.93	2.04	2.25	2.39	2.54	2.70	2.81	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.87	2.66	2.17	2.08	2.07	2.16	2.36	2.46	2.68	2.78	2.88	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	6.14	5.17	4.60	4.60	4.55	4.55	5.30	5.40	5.55	5.55	5.35	1 an
5-year	*122521*	7.40	7.02	6.85	6.85	7.00	6.85	7.30	7.45	7.40	7.25	7.05	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.78	5.66	5.66	5.75	5.72	5.68	6.00	5.89	5.76	5.73	5.70	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.549	1.570	1.592	1.577	1.600	1.596	1.587	1.581	1.550	1.532	1.546	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.646	0.637	0.628	0.634	0.625	0.627	0.630	0.632	0.645	0.653	0.647	inversé
British pound	*37430*	2.231	2.359	2.285	2.273	2.293	2.271	2.258	2.282	2.262	2.273	2.406	Livre britannique
French franc	*37453*	0.211		0.216	0.214								Franc français
German mark	*37454*	0.709		0.723	0.719								Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.75	12.56	13.00	12.38	12.06	11.95	12.12	12.09	12.27	12.43	13.11	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.21	78.87	78.08	78.95	78.05	78.38	78.69	78.89	80.15	80.73	79.53	Indice C-6(3)

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	2.84	3.07	3.22	3.21	3.14	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	3.28	3.35	3.27	3.11	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	5.35	5.35	5.05	4.85	1 an
5-year	*122521*	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	6.85	6.65	6.15	5.80	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	5.52	5.34	5.01	4.98	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	1.476	1.458	1.384	1.352	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	0.678	0.686	0.722	0.739	inversé
British pound	*37430*	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	2.336	2.296	2.246	2.246	Livre britannique
French franc	*37453*												Franc français
German mark	*37454*												Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	12.44	12.16	11.80	11.43	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	82.83	83.84	87.81	89.83	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
Volume(1)	*6379*	37,190	46,351	3,145	3,426	2,913	3,319	3,736	3,707	3,871	4,317	4,545	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	712,515	637,709	59,158	54,794	49,138	58,201	55,121	62,822	60,396	55,186	54,834	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	7,732	7,036	6,886	7,426	7,688	7,648	7,638	7,851	7,663	7,656	7,146	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.5	-9.0	-28.6	-15.8	-13.9	-18.0	-5.5	3.2	-3.6	-6.2	-7.6	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.56	1.77	1.73	1.59	1.54	1.57	1.62	1.57	1.61	1.66	1.77	Rendement en dividende sur action (%)

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Volume(1)	*6379*	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	53,761	41,857	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586	6,860	Indice des prix(2)
Annual % change		-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54	28.26		Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00	1.91	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *176-0047, 184-0002*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *176-0047, 184-0002*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	118,882	134,707	123,454	126,626	128,994	130,599	130,098	129,468	131,544	132,145	135,000	M1
M2	*37128*	517,390	549,988	524,650	530,452	533,519	536,652	537,786	538,455	541,820	543,858	549,774	M2
M2++	*37150*	1,087,492	1,156,821	1,111,639	1,123,302	1,127,363	1,135,557	1,137,206	1,138,887	1,144,524	1,148,785	1,156,331	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	325,194	341,887	331,465	335,624	333,508	335,504	336,145	338,004	339,780	341,598	342,447	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	650,442	697,400	661,316	664,822	668,913	672,191	674,984	680,090	685,041	689,534	693,857	Total
Consumer	*122707*	202,212	216,522	205,259	206,036	206,911	207,471	208,836	210,352	212,239	213,519	214,897	À la consommation
Mortgage	*122746*	448,230	480,878	456,057	458,786	462,002	464,720	466,149	469,739	472,802	476,015	478,960	Hypothécaire
Business credit	*122643*	852,928	880,341	866,659	867,912	870,250	867,703	870,160	873,638	877,094	877,811	878,964	**Crédit aux entreprises**

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	137,266	137,771	138,605	139,600	138,856	135,531	139,760	137,854	138,524	139,840	145,699	M1
M2	*37128*	553,276	556,420	558,306	561,136	562,594	559,780	566,060	566,153	568,355	572,053	579,883	M2
M2++	*37150*	1,161,832	1,167,085	1,170,783	1,174,630	1,176,773	1,169,454	1,176,217	1,173,109	1,174,322	1,179,135		M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	343,020	343,923	344,906	345,120	347,679	344,521	343,353	340,034	338,316	338,696	339,589	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	699,654	705,095	709,407	715,710	719,657	722,776	728,066	732,775	735,108	740,040		Total
Consumer	*122707*	216,705	219,098	221,250	223,069	224,539	225,826	226,633	228,517	229,630	231,130		À la consommation
Mortgage	*122746*	482,949	485,996	488,157	492,642	495,119	496,950	501,434	504,258	505,479	508,910		Hypothécaire
Business credit	*122643*	881,696	884,536	886,396	887,891	889,586	888,621	886,952	891,774	897,274	899,312	899,713	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	138,563	146,312	40,324	36,997	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	42,929	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,218,875	2,290,840	568,088	561,001	550,762	539,024	550,385	569,256	578,606	592,593	597,401	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	6.24	6.39	7.10	6.59	5.82	5.42	6.16	6.36	6.46	6.55	7.19	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	74,760	77,251	23,481	21,142	15,776	14,361	19,332	19,553	15,654	22,712	24,934	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	7.68	7.54	9.83	8.65	6.40	5.88	7.78	7.67	6.05	8.67	9.37	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM tables: *187-0001, 187-0002*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableaux CANSIM: *187-0001, 187-0002*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$'000,000												
Total	*634671*	138,563	146,312	40,324	36,997	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	42,929	**Total**
Agriculture & other primary	*(634968+ 635067+ 635166)*	21,536	15,591	8,864	5,650	4,282	2,740	3,350	3,896	3,732	4,613	6,753	Agriculture et industries primaires
Utilities	*635265*	2,946	3,167	345	717	1,185	699	908	874	680	705	799	Services publics
Manufacturing	*635463*	34,058	38,468	10,844	9,556	6,540	7,118	8,674	9,639	10,191	9,964	10,421	Fabrication
Construction	*635364*	2,275	2,674	666	653	588	368	948	218	693	815	970	Construction
Transportation	*635760*	2,643	5,334	863	691	378	711	1,027	1,174	1,707	1,426	1,294	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	15,058	18,895	3,672	3,841	3,520	4,025	4,232	4,681	5,021	4,961	5,461	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)*	53,812	38,005	14,230	16,224	11,368	11,990	12,439	9,794	5,273	10,499	10,945	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*(636156+ 636255)*	17,496	17,713	4,418	4,260	4,576	4,242	3,339	3,832	3,854	6,688	3,461	Gestion et connexes
Professional & related	*636057*	1,624	2,640	256	376	402	590	657	599	667	717	761	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	6,541	8,046	1,696	1,732	1,685	1,428	2,022	2,128	2,044	1,852	1,979	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	1,596	2,050	395	371	407	423	514	578	513	445	421	Hébergement et restauration
Health & social	*636453*	1,796	2,091	444	411	495	446	469	494	547	581	556	Santé et social
Educational	*636354*	-133	-97	-26	-35	-39	-33	-29	-23	-22	-23	-25	Enseignement
Other services	*636750*	642	943	184	182	144	132	182	138	208	415	473	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	16,960	16,114	2,950	4,230	2,219	7,561	2,684	6,498	3,433	3,499	2,475	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	69,771	39,556	12,343	25,682	7,889	23,857	19,567	3,330	6,451	10,208	7,679	Total(1)
Federal	*122305*	-16,622	-8,498	-6,164	-4,538	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	Fédéral
Provincial	*122308*	4,891	-904	-1,217	6,063	984	-939	-2,377	-4,913	3,038	3,348	-4,735	Provinciales
Corporate	*122314*	56,293	9,115	14,242	15,815	8,925	17,311	10,028	1,674	-746	-1,841	6,047	Des sociétés

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	34,669	21,056	1,464	1,076	4,634	5,066	-361	-3,000	4,656	6,818	4,843	Total
Stocks	*113419*	4,666	-1,436	279	-923	-218	993	949	-645	758	-382	436	Actions
Bonds	*113390*	37,352	18,712	2,431	2,752	4,428	1,816	-2,553	-3,141	5,117	7,904	3,742	Obligations
Money market	*113422*	-7,350	3,781	-1,246	-753	424	2,258	1,243	786	-1,219	-704	665	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	435,304	436,455	439,156	428,934	427,331	435,304	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	40,258	42,950	9,956	10,751	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	55,341	49,901	16,602	15,103	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	40,308	30,190	8,818	14,439	6,673	10,378	5,028	8,796	8,918	7,448	7,378	Émissions brutes
Retirements	*122286*	35,417	31,094	10,035	8,376	5,689	11,317	7,405	13,709	5,880	4,100	12,113	Remboursements
Net new issues	*122308*	4,891	-904	-1,217	6,063	984	-939	-2,377	-4,913	3,038	3,348	-4,735	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	88,690	55,658	22,436	24,681	16,141	25,432	16,770	18,868	10,252	9,768	13,891	Émissions brutes
Retirements	*122292*	32,397	46,542	8,194	8,866	7,216	8,121	6,742	17,194	10,998	11,608	7,844	Remboursements
Net new issues	*122314*	56,293	9,115	14,242	15,815	8,925	17,311	10,028	1,674	-746	-1,841	6,047	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	6,438	3,425	1,186	1,396	839	3,017	854	1,235	586	750	1,636	Émissions brutes
Retirements	*122295*	39	234	21	6	6	6	199	7	21	7	78	Remboursements
Net new issues	*122317*	6,399	3,191	1,165	1,390	833	3,011	656	1,228	564	743	1,558	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	11,268	13,633	2,063	2,948	1,677	4,580	2,181	5,590	3,015	2,847	1,584	Émissions brutes
Retirements	*122298*	707	710	279	108	290	30	152	320	146	92	667	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,562	12,925	1,785	2,840	1,387	4,550	2,029	5,271	2,869	2,756	918	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

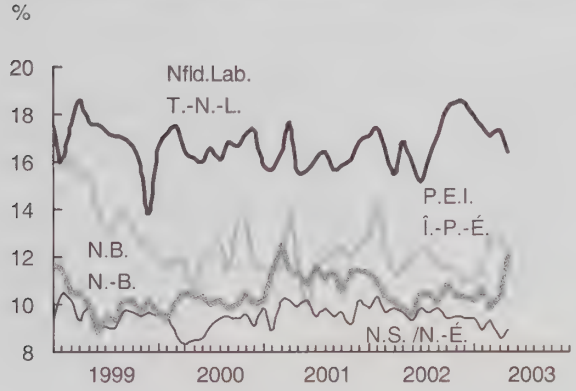
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial GDP	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial building and housing	60
45.	Provincial retail sales and consumer prices	61
46.	Bankruptcies by province	62

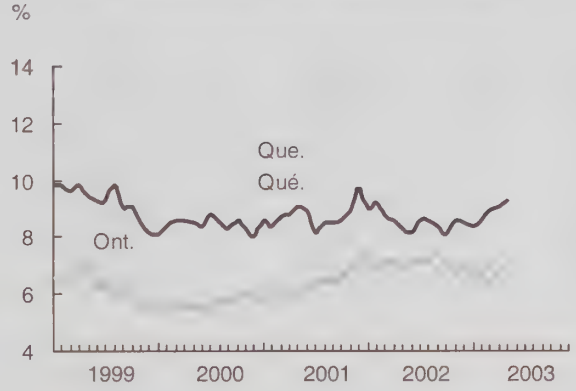
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction et logements par province	60
45.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46.	Faillites par province	62

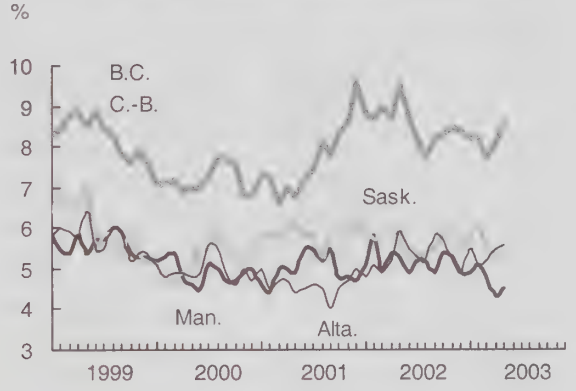
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



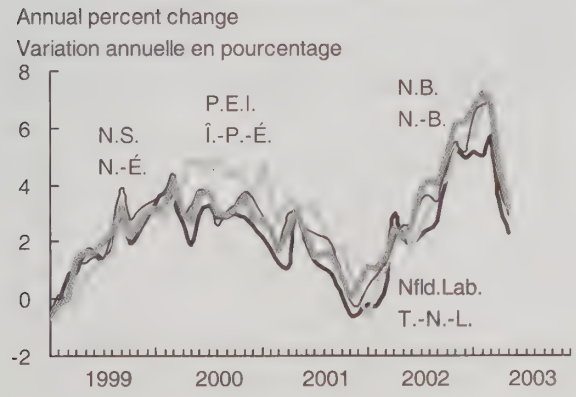
Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales



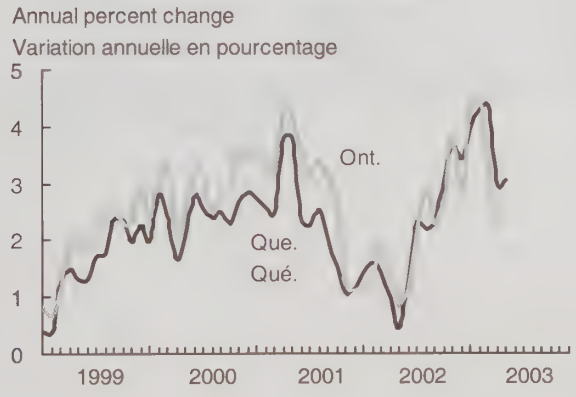
Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

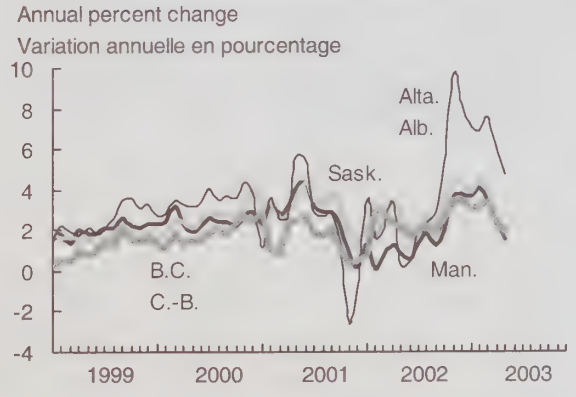


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	882,733	914,973	980,524	1,064,995	1,092,246	1,142,123	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	10,533	11,176	12,186	13,770	13,761	15,982	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	2,800	2,981	3,173	3,394	3,480	3,767	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	20,368	21,401	22,970	24,224	25,203	26,193	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	16,845	17,633	19,005	20,008	20,507	20,888	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	188,424	196,258	210,166	224,165	229,617	242,914	Québec
Ontario	*687251*	359,353	377,897	409,099	433,446	443,852	470,567	Ontario
Manitoba	*687263*	29,751	30,972	31,943	33,486	34,707	36,527	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	29,157	29,550	30,497	33,708	33,305	34,526	Saskatchewan
Alberta	*687287*	107,048	107,439	116,467	144,672	151,319	150,469	Alberta
British Columbia	*687299*	114,383	115,641	120,599	129,356	130,859	134,365	Colombie-Britannique
GDP at 1997 prices								**PIB aux prix de 1997**
Canada	*3839887*	882,734	919,000	967,648	1,013,066	1,026,867	1,061,999	Canada
Nfld.Lab.	*3839933*	10,533	11,253	11,944	12,559	12,685	14,058	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839979*	2,800	2,936	3,071	3,179	3,185	3,358	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840025*	20,368	21,180	22,299	22,811	23,399	24,163	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840071*	16,845	17,488	18,543	18,892	19,021	19,610	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840117*	188,423	194,672	206,383	216,236	218,589	228,091	Québec
Ontario	*3840163*	359,353	376,790	405,586	425,408	431,081	447,443	Ontario
Manitoba	*3840209*	29,751	31,059	31,693	32,575	33,012	33,786	Manitoba
Saskatchewan	*3840255*	29,157	30,549	30,616	31,521	30,829	30,368	Saskatchewan
Alberta	*3840301*	107,048	112,862	114,029	121,094	124,486	127,408	Alberta
British Columbia	*3840347*	114,383	116,052	119,106	124,390	125,334	128,277	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	857,292	881,815	920,832	960,455	985,329	1,011,779	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	13,483	13,916	15,143	15,295	15,377	15,724	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,293	3,426	3,664	3,798	3,892	4,024	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	24,993	25,866	27,703	27,857	28,501	29,244	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	18,381	19,436	20,979	21,607	21,241	21,635	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	186,974	192,195	200,650	206,907	210,272	217,670	Québec
Ontario	*3840165*	327,052	337,602	357,397	373,566	381,403	391,933	Ontario
Manitoba	*3840211*	30,678	30,925	31,856	32,727	33,372	34,186	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	29,784	29,240	29,723	30,292	30,152	30,403	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	98,469	104,768	106,682	116,397	123,225	126,479	Alberta
British Columbia	*3840349*	118,803	118,759	121,236	125,893	130,883	133,201	Colombie-Britannique

Source: Provincial Economic Accounts. Annual Estimates – Tables and Analytical Document *(Catalogue no. 13-213-PPB).* *Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique *(nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,077	15,412	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	211	214	218	216	216	213	211	209	214	217	219	219	218	218	218	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	66	67	67	66	67	68	68	68	68	68	68	67	67	68	70	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	423	428	429	425	430	430	430	432	432	434	435	436	439	437	439	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	334	346	345	344	344	349	347	350	350	349	350	351	346	338	344	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,474	3,593	3,611	3,600	3,595	3,606	3,619	3,628	3,654	3,647	3,655	3,634	3,647	3,638	3,648	Québec
Ontario	*2063945*	5,963	6,068	6,039	6,052	6,094	6,124	6,142	6,156	6,166	6,192	6,220	6,237	6,210	6,210	6,227	Ontario
Manitoba	*2064134*	558	567	568	569	567	568	570	570	572	567	567	567	570	572	570	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	472	482	482	480	482	487	490	492	492	488	488	487	487	488	489	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,632	1,674	1,668	1,691	1,691	1,676	1,685	1,701	1,708	1,695	1,699	1,698	1,701	1,713	1,723	Alberta
British Columbia	*2064701*	1,942	1,973	1,974	1,988	2,002	2,001	1,998	1,997	1,995	1,990	2,002	2,020	2,012	2,004	2,007	Colombie-Britannique
Participation rates	*%*																**Taux d'activité**
Canada	*2062816*	66.0	66.9	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	57.3	58.6	59.1	58.1	58.7	58.7	58.9	58.5	59.7	60.2	60.3	60.0	59.9	59.5	58.8	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	67.6	68.2	67.9	67.7	68.7	69.1	68.2	68.0	67.7	67.4	67.9	68.4	68.4	68.2	68.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	62.4	62.8	62.6	62.3	63.0	62.9	62.6	62.9	62.9	63.2	63.0	63.4	63.3	63.1	63.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	62.2	63.5	62.8	63.1	63.1	63.8	64.0	64.1	64.1	64.0	64.5	64.0	63.4	63.0	63.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	63.6	65.1	65.2	65.3	65.1	65.1	65.1	65.6	65.9	65.7	66.0	65.8	66.1	66.0	65.8	Québec
Ontario	*2063950*	67.3	67.8	67.5	67.6	68.0	68.3	68.3	68.1	68.4	68.4	68.6	68.6	68.3	68.5	68.7	Ontario
Manitoba	*2064139*	68.1	69.2	69.1	69.3	69.1	69.1	69.6	69.6	69.5	69.0	69.1	68.9	68.8	69.1	68.8	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	65.8	67.3	67.0	66.8	67.2	68.0	68.6	68.9	68.8	68.4	68.5	68.2	68.1	68.3	68.3	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	72.3	73.0	73.0	73.7	73.5	73.2	73.3	73.5	73.4	73.3	73.0	72.9	73.1	73.6	73.5	Alberta
British Columbia	*2064706*	64.1	64.9	65.0	65.0	65.1	65.3	65.3	65.3	65.1	64.8	65.1	65.3	65.2	65.3	65.0	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	**Taux de chômage**
Canada	*2062815*	7.2	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	16.1	16.9	15.9	15.2	16.1	17.2	18.2	18.5	18.5	17.9	17.5	17.1	17.3	16.4	15.4	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.9	12.1	12.1	12.3	12.4	11.7	11.6	11.4	10.9	11.1	11.5	12.8	12.7	12.2	9.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	9.7	9.7	9.3	9.8	9.7	9.8	9.4	9.5	9.4	9.4	8.9	9.3	8.6	8.9	8.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	11.2	10.4	9.6	10.5	10.4	10.2	10.8	10.3	10.3	10.2	10.7	9.8	10.3	12.0	10.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.7	8.6	8.2	8.6	8.6	8.4	8.1	8.6	8.5	8.4	8.6	8.9	9.1	9.3	8.9	Québec
Ontario	*2063949*	6.3	7.1	7.1	7.1	7.1	7.3	7.1	6.7	7.0	6.8	6.7	6.5	6.8	7.1	7.3	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.0	5.2	4.9	5.2	5.2	4.9	5.4	5.3	4.9	4.9	5.1	4.8	4.3	4.5	4.6	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.8	5.7	5.3	5.3	5.4	5.5	5.8	5.9	5.6	5.8	6.0	5.6	5.4	5.5	5.3	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	5.3	5.5	5.3	5.2	5.8	5.7	5.2	4.9	5.5	5.1	5.2	5.5	5.6	5.1	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.7	8.5	8.7	8.2	7.7	8.2	8.3	8.5	8.4	8.2	8.2	7.7	8.1	8.6	8.3	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	569,920	597,316	49,037	49,505	49,528	49,706	50,103	50,203	50,565	50,875	51,070	51,202	51,315	51,273		Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	6,580	7,050	580	584	581	583	589	593	601	604	606	605	611	609		T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	1,800	1,889	155	158	155	154	156	158	159	162	163	161	161	160		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	13,606	14,222	1,164	1,176	1,178	1,178	1,190	1,192	1,204	1,213	1,219	1,217	1,227	1,223		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	10,656	11,061	914	915	914	915	922	921	935	945	952	955	953	951		Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	121,990	128,654	10,562	10,659	10,644	10,724	10,828	10,810	10,931	10,940	11,012	11,029	11,066	11,073		Québec
Ontario	*1996491*	242,938	253,957	20,816	21,076	21,127	21,161	21,360	21,394	21,492	21,605	21,659	21,713	21,763	21,745		Ontario
Manitoba	*1996494*	17,733	18,493	1,521	1,538	1,522	1,534	1,544	1,553	1,559	1,574	1,580	1,582	1,582	1,573		Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	13,965	14,405	1,194	1,195	1,191	1,189	1,192	1,196	1,209	1,224	1,230	1,229	1,239	1,240		Saskatchewan
Alberta	*1996500*	67,757	72,652	5,976	6,009	6,025	6,032	6,063	6,097	6,151	6,208	6,248	6,271	6,281	6,292		Alberta
British Columbia	*1996503*	70,044	71,792	5,900	5,937	5,936	5,976	5,997	6,021	6,058	6,120	6,121	6,165	6,158	6,132		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*'000*																**Salariés, toutes les industries**
Canada	*1596764*	12,776	13,078	12,960	13,023	13,056	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,295	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	174	182	180	181	181	180	182	183	185	186	185	185	185	185	184	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	57	59	58	58	58	58	59	59	60	60	61	60	60	61	62	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	359	368	362	364	367	369	372	372	376	379	378	376	374	376	377	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	293	299	297	297	297	297	299	299	302	304	303	302	303	303	303	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,016	3,092	3,056	3,076	3,082	3,098	3,122	3,119	3,139	3,141	3,154	3,150	3,166	3,166	3,142	Québec
Ontario	*1596926*	4,998	5,106	5,047	5,092	5,110	5,130	5,155	5,151	5,155	5,175	5,193	5,192	5,188	5,179	5,167	Ontario
Manitoba	*1596955*	501	516	511	513	514	515	519	521	522	526	523	524	520	522	524	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	371	377	376	376	376	377	378	377	382	384	383	383	386	391	393	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,367	1,420	1,407	1,407	1,416	1,421	1,426	1,434	1,439	1,446	1,454	1,446	1,447	1,447	1,443	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,595	1,613	1,604	1,606	1,607	1,612	1,616	1,620	1,622	1,629	1,632	1,636	1,642	1,642	1,643	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *281-0025, 382-0006*

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 382-0006*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Average weekly earnings(1)	**$**																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	667.40	681.09	678.15	679.36	679.32	680.75	681.85	683.65	685.83	687.24	687.98	686.46	685.96	686.15	687.17	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	602.74	619.44	613.72	612.84	613.29	617.05	619.13	621.67	625.68	627.04	629.14	628.31	629.91	628.02	635.21	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	526.40	540.77	537.59	541.77	538.56	543.37	543.29	540.72	545.34	544.25	546.54	547.20	547.21	541.72	542.87	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	574.14	590.68	587.07	589.40	588.08	589.44	591.24	593.51	593.94	593.81	595.17	595.20	596.61	596.16	595.85	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	593.70	608.36	600.83	603.76	605.37	610.69	610.81	613.71	616.78	617.28	617.46	615.10	613.54	616.81	617.73	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	627.61	644.66	641.16	642.06	643.10	643.50	645.70	647.05	650.66	650.72	651.99	650.71	650.07	650.52	655.00	Québec
Ontario	*1597266*	712.89	726.15	722.94	724.52	724.35	726.07	727.59	729.22	731.81	733.33	733.25	731.61	730.78	731.02	729.85	Ontario
Manitoba	*1597295*	593.96	606.47	604.29	605.00	605.61	608.81	608.19	607.25	609.11	609.28	612.58	608.32	608.34	608.14	608.13	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	598.72	610.81	609.60	609.40	607.62	608.84	610.46	613.53	614.11	615.89	615.35	612.81	616.70	618.60	620.56	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	683.85	699.22	697.90	696.43	697.82	700.95	699.78	700.80	701.40	702.53	703.56	701.98	707.45	706.99	702.20	Alberta
British Columbia	*1597378*	667.86	674.78	671.34	671.17	672.26	673.54	674.26	676.51	678.15	681.19	683.60	683.20	678.70	677.62	680.81	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	***(1996=100)***																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	108.0	110.5	110.7	110.6	110.7	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.7	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	107.7	111.4	109.6	110.1	110.2	111.4	111.6	112.0	113.1	113.4	113.1	114.4	113.0	113.4	115.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	111.8	116.4	113.9	116.4	116.2	117.8	117.3	116.3	117.8	118.2	118.8	117.9	118.4	116.7	118.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	112.7	115.7	115.8	113.3	114.3	112.6	114.8	112.1	110.6	113.5	112.6	116.7	115.7	115.2	113.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	110.4	114.3	113.4	114.2	114.1	115.4	115.5	114.9	114.4	115.6	115.3	114.8	114.1	115.1	115.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	105.8	109.2	109.9	109.8	109.3	109.7	109.6	109.0	109.0	109.1	109.1	109.1	108.7	109.6	110.6	Québec
Ontario	*1606242*	107.9	109.9	110.3	109.8	110.3	110.5	110.6	110.3	110.2	109.9	109.5	110.2	109.7	110.4	110.8	Ontario
Manitoba	*1606271*	115.3	114.4	114.5	115.2	114.4	115.3	115.0	114.1	113.8	113.7	114.2	113.3	112.8	113.8	114.1	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	109.0	111.7	111.7	111.8	110.9	112.2	112.2	111.7	111.8	111.5	112.9	112.7	112.8	113.2	114.1	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	113.1	116.3	115.8	116.2	116.6	117.6	118.0	117.6	116.2	116.0	116.2	116.1	117.4	117.8	118.5	Alberta
British Columbia	*1606354*	105.3	107.1	107.4	107.2	107.5	107.7	107.3	106.8	106.9	106.9	107.5	107.4	106.5	107.0	108.5	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Building permits(1)	*$'000,000*																**Permis de construire(1)**
Canada	*5406*	39,555	45,959	4,607	4,438	4,580	4,309	3,803	4,456	3,876	2,847	2,803	2,638	3,782	4,462	4,751	Canada
Nfld.Lab.	*5407*	298	383	53	39	64	34	42	40	25	12	12	8	11	34	49	T.-N.-L.
P.E.I.	*5439*	217	146	24	20	17	19	14	14	10	5	4	2	10	20	29	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5446*	700	877	99	95	106	67	70	76	96	51	35	47	73	103	142	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5453*	535	664	75	69	78	74	63	79	42	28	14	23	35	66	71	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5460*	7,571	8,628	883	795	671	756	797	840	802	597	418	556	868	1,037	974	Québec
Ontario	*5467*	17,768	20,979	2,099	2,019	2,151	2,051	1,585	2,072	1,933	1,095	1,350	1,185	1,653	1,743	2,063	Ontario
Manitoba	*5474*	739	889	107	82	96	82	78	94	44	46	40	49	71	227	106	Manitoba
Saskatchewan	*5481*	703	709	59	79	71	56	55	57	41	87	62	39	35	94	88	Saskatchewan
Alberta	*5488*	5,912	6,847	667	669	761	619	622	591	473	465	473	408	465	590	623	Alberta
British Columbia	*5414*	4,955	5,659	508	561	544	526	461	580	406	452	392	319	553	544	572	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	142.3	179.1	181.2	178.2	175.9	190.8	175.1	194.0	188.5	175.0	160.0	223.4	188.9	178.4	168.7	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	1.2	1.6	2.3	1.6	1.6	1.1	1.5	1.8	1.2	1.2	0.9	1.6	1.1	1.8	2.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.4	0.5	1.1	0.4	0.9	0.4	0.3	0.4	0.3	0.6	0.6	0.5	0.3	0.3	0.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	2.8	3.7	3.4	3.5	2.6	4.2	3.7	4.1	4.0	5.9	2.1	5.0	18.6	2.4	2.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.2	2.6	2.4	3.0	1.8	2.0	2.9	3.7	4.4	2.7	2.5	2.0	1.8	4.5	3.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	21.9	33.5	31.1	32.6	33.1	36.6	36.0	38.2	36.7	34.4	36.5	36.1	33.0	33.9	34.4	Québec
Ontario	*729981*	70.3	79.6	83.4	77.1	87.5	77.4	73.1	83.2	77.4	70.1	64.5	114.7	72.6	71.1	71.6	Ontario
Manitoba	*729987*	1.6	2.2	2.4	2.1	2.0	2.0	3.8	2.6	2.2	1.7	2.5	2.0	1.9	1.7	2.2	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	1.8	2.4	1.9	1.7	2.3	2.4	4.2	2.6	2.1	3.4	3.1	2.1	3.1	4.2	2.0	Saskatchewan
Alberta	*729989*	24.5	32.7	33.3	34.3	24.5	34.9	31.6	36.4	35.7	32.5	28.0	37.1	35.4	33.2	28.9	Alberta
British Columbia	*729990*	15.7	20.3	19.9	21.9	19.6	29.8	18.0	21.0	24.5	22.5	19.3	22.3	21.1	25.3	20.5	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*734237*	106.0	110.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	113.8	113.9	114.3		Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*734239*	100.6	105.0	104.5	104.8	105.2	105.7	106.8	107.0	107.2	107.4	107.6	108.0	108.0	108.6		St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*734240*	118.4	122.7	122.6	122.6	123.0	123.1	123.2	123.2	124.2	124.2	125.4	125.4	125.6	127.9		Halifax
Saint John-Moncton	*734241*	93.8	95.8	96.3	96.1	96.1	96.4	96.5	96.4	96.3	96.4	97.6	97.5	97.5	97.5		Saint John-Moncton
Quebec	*734244*	105.1	109.6	108.5	108.8	108.8	110.3	110.9	112.4	113.8	113.8	115.2	116.9	117.2	118.3		Québec
Montreal	*734245*	113.8	120.4	120.0	120.2	120.2	121.3	121.9	122.4	125.1	125.1	126.6	128.1	127.1	127.3		Montréal
Ottawa-Hull	*734247*	120.1	129.3	129.5	129.8	129.7	130.7	130.7	132.5	132.4	132.6	132.6	133.1	132.8	132.8		Ottawa-Hull
Toronto	*734249*	109.2	112.9	112.6	112.6	112.9	113.4	113.5	114.2	114.9	115.1	115.2	115.8	115.9	116.3		Toronto
London	*734252*	104.0	107.0	106.3	106.9	106.7	106.9	107.3	108.6	107.7	108.0	109.0	109.8	111.0	111.9		London
Winnipeg	*734256*	119.3	122.4	121.6	122.3	122.6	122.6	123.8	123.8	124.2	124.2	124.4	125.2	126.2	126.3		Winnipeg
Saskatoon	*734258*	119.6	121.3	121.4	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	123.2	123.7		Saskatoon
Calgary	*734259*	135.4	142.5	142.0	142.6	143.0	143.7	144.0	144.5	145.0	146.2	146.5	147.1	148.0	148.3		Calgary
Edmonton	*734260*	113.8	122.0	121.6	122.5	123.0	123.5	124.0	124.3	126.0	126.4	126.9	127.7	127.7	127.8		Edmonton
Vancouver	*734262*	84.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.2	86.6	86.7	86.7	87.0	87.7	88.0	88.3		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Retail trade	*$'000,000*																**Commerce de détail**
Canada	*115584*	289,130	306,578	25,245	25,671	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	26,520	26,319	26,073		Canada
Nfld.Lab.	*115696*	4,943	5,088	415	418	424	425	437	423	420	437	432	439	442	444		T.-N.-L.
P.E.I.	*115697*	1,281	1,324	111	105	110	109	110	111	110	111	109	111	110	112		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*115698*	8,703	9,172	759	761	763	764	769	769	760	773	760	772	772	778		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*115699*	7,070	7,317	606	612	614	610	607	606	598	611	605	612	611	621		Nouveau-Brunswick
Quebec	*115700*	66,036	69,910	5,808	5,857	5,846	5,862	5,847	5,916	5,881	5,894	5,948	6,056	6,068	6,029		Québec
Ontario	*115702*	109,194	115,262	9,333	9,608	9,635	9,697	9,614	9,745	9,710	9,779	9,811	10,001	9,924	9,667		Ontario
Manitoba	*115644*	9,937	10,649	884	894	894	897	881	889	883	891	889	894	901	897		Manitoba
Saskatchewan	*115646*	8,395	9,013	749	756	762	758	745	762	761	771	767	783	797	787		Saskatchewan
Alberta	*115647*	34,602	37,457	3,120	3,160	3,124	3,132	3,131	3,168	3,177	3,120	3,196	3,284	3,228	3,240		Alberta
British Columbia	*115648*	37,979	40,273	3,372	3,411	3,348	3,360	3,358	3,399	3,416	3,382	3,431	3,469	3,368	3,405		Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	116.4	119.0	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	114.5	117.3	118.0	117.7	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	119.7	119.9	121.4	121.0	120.7	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	114.6	117.7	118.0	117.6	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	119.9	121.3	122.6	123.1	121.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	116.3	119.8	120.0	120.1	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	123.1	124.3	125.1	123.9	123.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	114.7	118.6	118.3	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	122.4	123.3	123.7	123.0	122.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	113.2	115.5	114.8	115.2	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	117.8	119.1	119.3	118.3	118.3	Québec
Montreal	*737245*	113.4	115.7	114.9	115.4	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	117.7	119.0	119.2	118.2	118.3	Montréal
Ontario	*736288*	117.7	120.1	119.5	119.9	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	122.4	123.4	123.5	122.3	122.7	Ontario
Toronto	*737257*	118.1	120.6	120.0	120.5	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	123.2	124.1	124.3	123.5	123.4	Toronto
Manitoba	*736424*	121.2	123.1	123.2	123.6	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	125.0	125.5	125.7	125.4	125.1	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	120.3	123.7	123.7	123.9	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	125.6	126.2	126.7	126.1	126.4	Saskatchewan
Alberta	*736696*	120.1	124.2	123.5	124.1	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	128.6	129.0	130.2	130.2	129.4	Alberta
British Columbia	*736831*	115.2	117.9	118.1	118.2	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	119.0	119.6	120.6	120.4	120.4	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	116.0	118.6	119.0	119.0	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	119.7	120.3	121.2	121.0	120.9	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).
CANSIM tables: *080-0001, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).
Tableaux CANSIM: *080-0001, 326-0001*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

Liabilities	$'000	2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	Passif
Canada	5081	5,799,068	7,989,493	339,025	513,964	1,147,444	931,243	316,921	596,387	3,667,421	275,301	527,403	Canada
Nfld.Lab.	5082	16,619	12,342	2,212	426	1,583	577	1,690	1,764	1,163	877	1,272	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	14,363	11,350	136	4,429	0	2,339	488	3,280	682	497	1,883	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	71,980	76,126	7,825	4,457	3,885	3,691	2,699	7,603	12,288	4,200	3,714	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	70,222	250,498	5,601	5,653	2,731	3,659	5,002	5,281	3,381	2,498	184,175	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	1,020,123	689,297	53,751	103,331	47,134	62,518	50,242	45,962	64,845	66,841	51,026	Québec
Ontario	5302	2,755,552	4,396,419	167,683	224,573	404,835	776,359	205,458	253,665	2,191,233	87,952	223,154	Ontario
Manitoba	5328	665,919	304,697	7,468	4,473	588,669	7,127	2,313	195,750	5,134	3,396	12,264	Manitoba
Saskatchewan	5354	79,863	54,973	5,684	5,074	9,120	6,692	1,116	5,102	9,199	3,545	2,797	Saskatchewan
Alberta	5380	431,503	545,072	27,078	113,988	38,038	44,007	22,044	56,559	33,497	42,091	25,918	Alberta
British Columbia	5108	670,293	1,647,413	61,250	45,839	51,367	23,702	25,869	21,421	1,345,400	63,403	21,066	Colombie-Britannique

Liabilities		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	Passif
Canada	5081	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	327,562	1,636,422	416,869	342,184	244,731	Canada
Nfld.Lab.	5082	836	374	2,237	416	354	782	771	949	4,478	2,845	1,117	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	0	125	591	1,001	210	254	3,904	372	817	607	1,182	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	8,147	9,320	4,985	3,828	3,179	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	3,214	2,036	9,704	1,888	7,848	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	62,527	45,579	180,259	72,277	42,614	Québec
Ontario	5302	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	188,834	1,532,874	144,156	205,010	93,084	Ontario
Manitoba	5328	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	3,379	2,433	5,126	6,392	45,774	Manitoba
Saskatchewan	5354	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	5,939	2,375	8,936	5,322	9,119	Saskatchewan
Alberta	5380	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	28,124	23,397	37,824	26,020	17,500	Alberta
British Columbia	5108	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	22,723	16,495	20,457	17,995	23,312	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].*
CANSIM table: *177-0004*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].*
Tableau CANSIM: *177-0004*

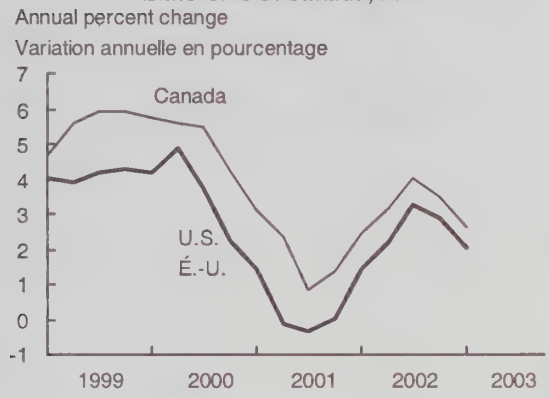
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

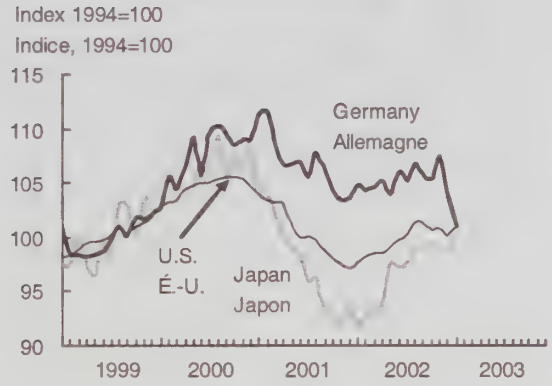
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

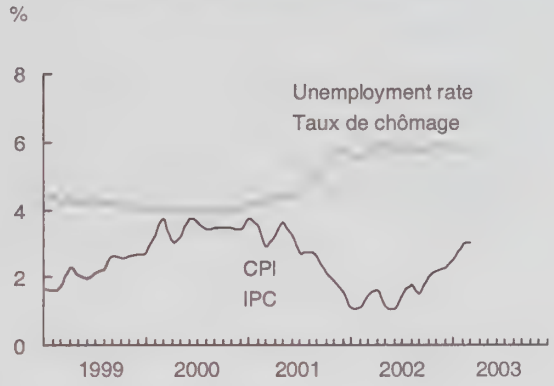
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



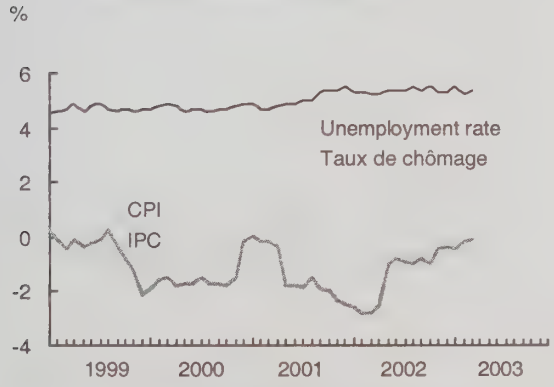
Industrial Production
Production industrielle



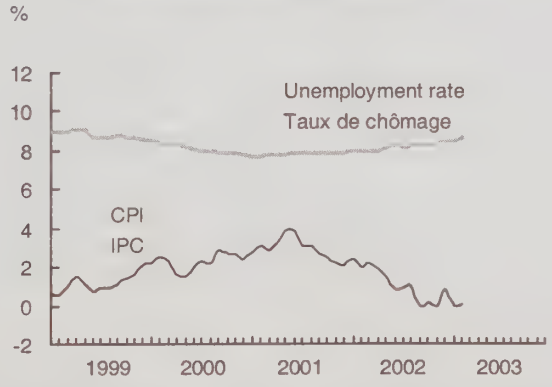
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



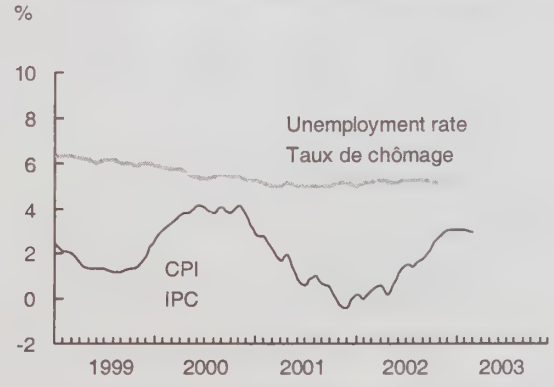
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



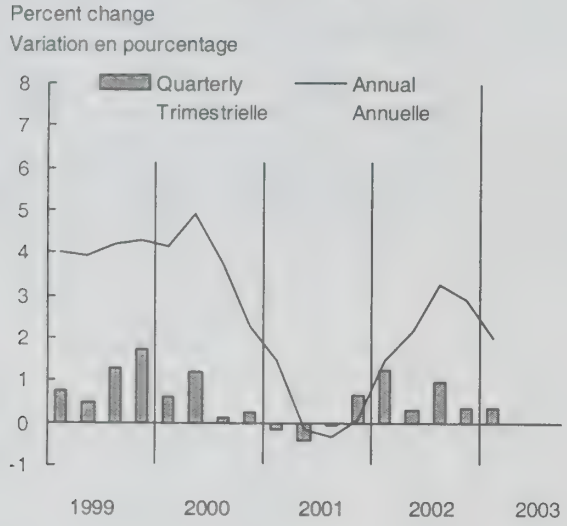
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



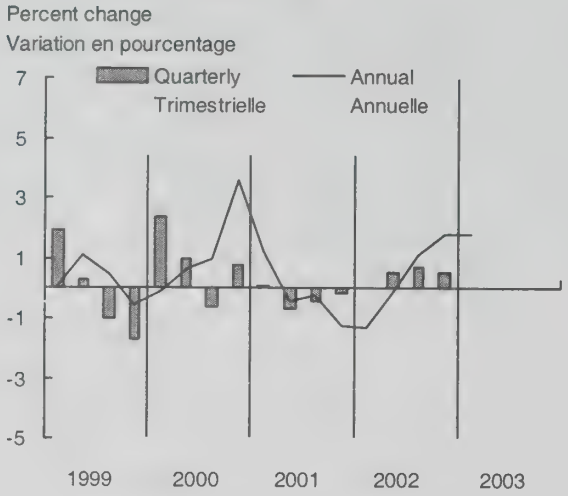
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



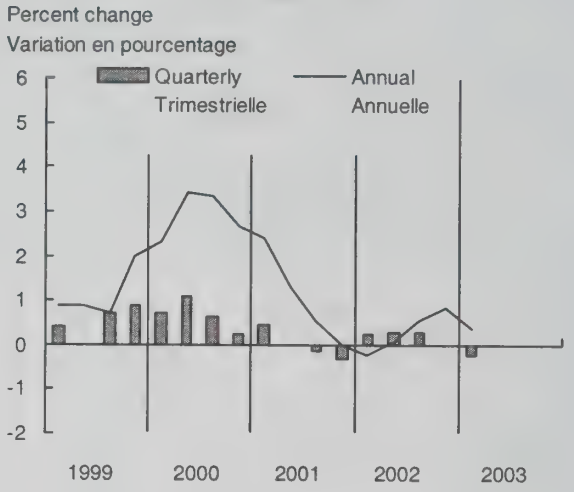
United States - GDP
États-Unis - PIB



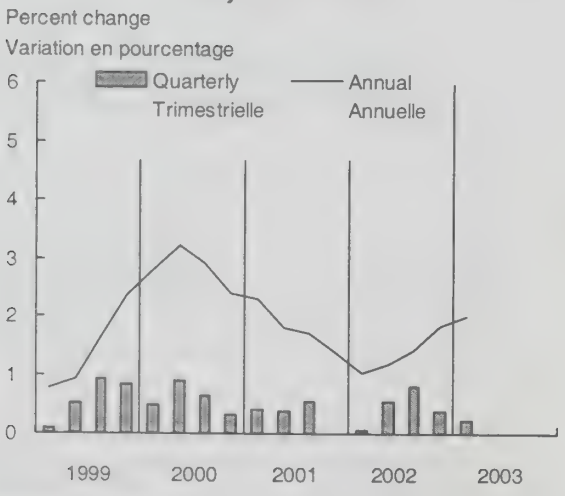
Japan - GDP
Japon - PIB



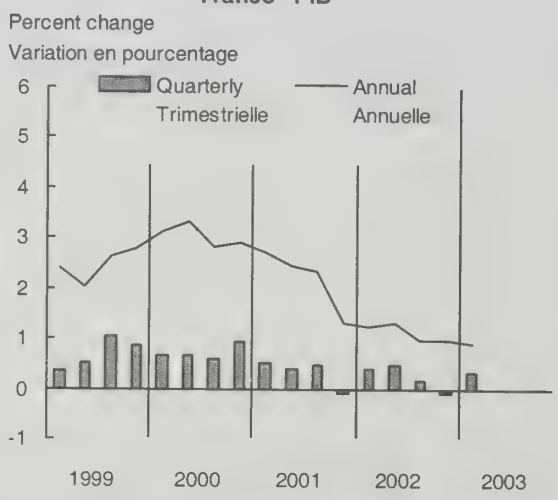
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

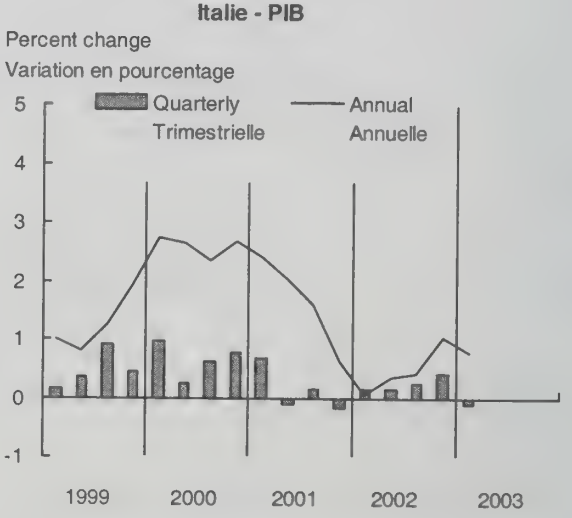


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	26,864	23,365	6,834	8,043	8,985	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	8,046	Canada ($millions)
US ($billions)	-393.4	-503.4	-98.1	-107.2	-111.0	-107.7	-99.2	-91.3	-95.1	-112.5	-127.7	-126.3	-136.9		États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	10,652	1,400	3,406	3,390	2,682	2,711	2,275	2,718	3,046	3,885	3,756	3,423	3,113		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-12.49	-8.69	-5.73	-3.97	-6.97	-1.63	-4.15	-2.41	-4.30	-1.89	-2.66	-1.07	-3.07		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-19.3	61.7	-19.3	-15.1	-20.3	-13.3	-17.3	2.3	9.0	12.0	2.3	23.0	24.4		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	23.7	29.6	6.17	1.76	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)(1)	1.0	48.9	-4.6	-7.0	-9.7	-1.0	-7.5	5.3	5.3	11.7	7.3	17.9	15.2		Allemagne (EUR milliards)(1)
Italy (EUR billions)	-0.36	-7.00	-3.50	1.54	-3.27	-1.91	-2.62	1.90	2.27	-2.46	-4.19	3.26	-3.62		Italie (EUR milliards)
GDP in constant prices	*'000,000,000*														**PIB aux prix constants**
Canada (1997 $)	1,040.4	1,074.5	1,015.7	1,028.9	1,033.3	1,036.7	1,039.6	1,037.7	1,047.6	1,062.4	1,072.3	1,079.5	1,083.9	1,090.4	Canada (1997 $)
US (1996 $)	9,214.6	9,439.9	9,097.4	9,205.5	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6	9,518.2	9,556.0	États-Unis (1996 $)
Japan (1995 yen)	536,610	538,350			542,760	545,540	538,430	532,710	529,730	530,220	537,400	541,550	544,500		Japon (yens de 1995)
UK (1995 £)	847.0	862.5	827.7	832.5	836.4	843.2	844.8	848.4	852.0	853.2	858.0	867.2	870.8		Royaume-Uni (1995 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,828.4	6,881.1	6,711.8	6,738.9	6,788.0	6,823.2	6,825.6	6,836.8	6,827.6	6,845.2	6,876.0	6,898.0	6,910.0		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,378.9	1,394.1	1,350.2	1,356.5	1,373.6	1,378.8	1,377.9	1,383.4	1,377.9	1,388.0	1,394.0	1,398.0	1,401.2		France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)(1)	1,980.8	1,984.3	1,973.1	1,974.0	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.8	1,985.6	1,992.0	1,991.2		Allemagne (1995 EUR)(1)
Italy (1995 EUR)	1,034.5	1,038.4	1,008.3	1,014.2	1,027.2	1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,036.0	1,039.6	1,044.0		Italie (1995 EUR)

	2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	118.7	120.7	121.0	120.0	120.0	121.6	121.6	121.8	121.9	121.6	121.5	122.4	122.2		Canada
US	124.6	123.6	121.3	121.9	122.7	123.3	124.7	124.6	123.8	124.1	123.1	124.1	124.0	123.3	États-Unis
Japan	98.6	97.3	93.9	97.7	97.5	97.9	99.1	99.3	99.4	99.3	99.1	100.8	99.1		Japon
UK	103.5	100.0	100.8	101.9	97.5	100.7	100.6	100.2	100.0	99.6	99.4	99.2	99.9		Royaume-Uni
Euro zone	117.2	116.5	116.6	116.5	117.3	116.6	116.7	116.7	116.5	117.2	115.4	116.8	117.7		Zone euro
France	117.3	116.2	117.2	116.5	116.8	116.4	116.5	116.2	116.2	117.2	115.2	117.0	117.7		France
Germany	117.8	116.5	116.4	115.0	117.3	116.3	117.9	116.8	116.3	118.7	115.1	118.1	118.8		Allemagne
Italy	106.2	104.8	103.8	105.4	104.3	104.9	103.2	103.8	103.1	103.7	103.1	103.0	102.7		Italie
Unemployment rate(2)	*%*														**Taux de chômage(2)**
Canada	6.1	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	7.0	7.1	7.0	6.9	6.8	6.7	6.7	6.7	Canada
US	4.7	5.8	6.0	5.8	5.8	5.8	5.8	5.7	5.8	5.9	6.0	5.7	5.8	5.8	États-Unis
Japan	5.0	5.4	5.2	5.4	5.4	5.4	5.5	5.4	5.5	5.3	5.3	5.5	5.2	5.4	Japon
UK	5.0	5.1	5.2	5.1	5.1	5.2	5.2	5.2	5.1	5.1	4.9				Royaume-Uni
Euro zone	8.0	8.3	8.2	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.4	8.5	8.5	8.6	8.7		Zone euro
France	8.5	8.7	8.7	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.9	8.9	9.0	9.1		France
Germany	7.8	8.2	8.0	8.2	8.3	8.2	8.3	8.3	8.3	8.4	8.5	8.6	8.7		Allemagne

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.
(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(2) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des Ètas-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux Ètas-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Consumer price index (1) *(1995=100)*																**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	111.7	114.2	113.8	114.2	114.8	115.2	115.2	115.6	115.9	115.5	116.5	117.4	117.8			Canada
US	116.2	118.0	118.0	118.1	118.2	118.6	118.8	119.0	119.0	118.7	119.2	120.2	120.9			États-Unis
Japan	100.8	99.8	100.2	100.1	99.7	100.0	100.0	99.8	99.8	99.8	99.5	99.2	99.5			Japon
UK	116.3	118.2	118.2	118.2	118.0	118.3	119.1	119.3	119.6	119.8	119.7	120.3	120.7			Royaume-Uni
Euro zone	108.7	111.2	111.8	111.7	111.6	111.7	111.6	111.8	111.7	112.3	112.2	112.6	113.3			Zone euro
France	108.1	110.1	110.2	110.2	110.2	110.4	110.6	110.8	110.8	111.0	111.2	111.9	112.4			France
Germany	109.6	110.1	111.2	111.1	111.3	111.2	110.1	110.0	109.7	110.7	110.7	111.2	111.4			Allemagne
Italy	115.9	118.8	118.6	118.7	118.9	119.1	119.1	119.6	120.0	120.1	120.6	120.8	121.2			Italie
Central bank discount rate %																**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	2.50	3.00	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	Canada
US(2)	1.77	1.23	1.78	1.75	1.72	1.76	1.72	1.79	1.27	1.23	1.24	1.24	1.22	1.28	1.28	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	3.25	2.75	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	2.75	2.75	2.75	2.50	2.50	2.50	Euro(4)

	2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
Merchandise trade balance(5)																**Balance commerciale(5)**
Canada ($millions)	70,887	57,846	5,759	4,869	3,665	4,973	4,440	5,101	5,368	4,328	3,926	5,018	4,630	5,296	4,096	Canada ($millions)
US ($billions)	-450.1	-509.2	-42.1	-43.7	-42.7	-41.1	-44.4	-43.5	-41.7	-46.7	-51.1	-47.6	-46.6			États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	6,576	9,924	775	907	1,039	772	840	840	863	906	788	688	824	646		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76	-40.20	-2.85	-1.82	-3.02	-2.77	-4.01	-3.54	-3.96	-4.66	-3.64	-3.72	-4.03			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	49.68	102.72	4.59	8.94	10.89	13.47	9.87	9.17	9.57	9.82	7.39	-1.52				Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	2.28	8.88	0.99	1.04	0.53	1.52	1.10	0.63	0.84	0.18	1.14	0.42	0.37			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	95.5	126.4	9.4	10.5	9.9	10.5	12.3	11.9	9.9	10.9	10.2	10.7	10.1			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	9.96	9.12	0.55	1.50	0.77	0.21	0.64	1.28	0.60	0.73	0.22	0.25	0.14			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Help-wanted index 10

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Indice d'offre d'emploi 10

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22

Index to Tables – (Continued)

Industrial prices 13, 14

Interest rates 34

International (G7) Data 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... .. 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Government
Publications

August 2003 Août 2003

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

SEP 0 2003

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

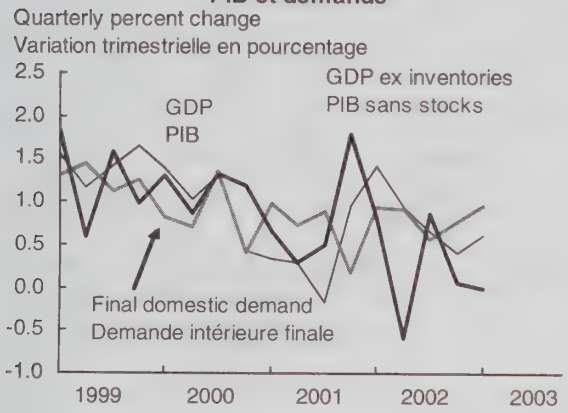
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

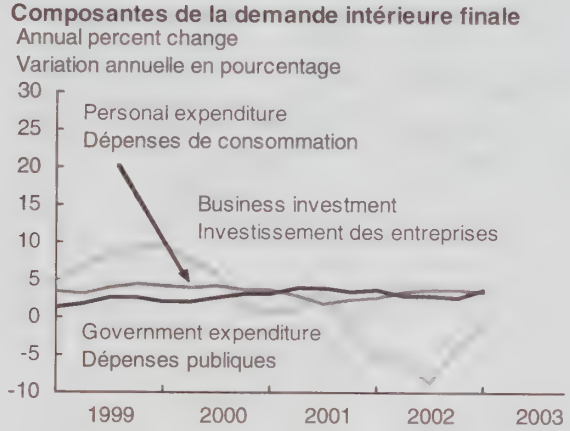
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

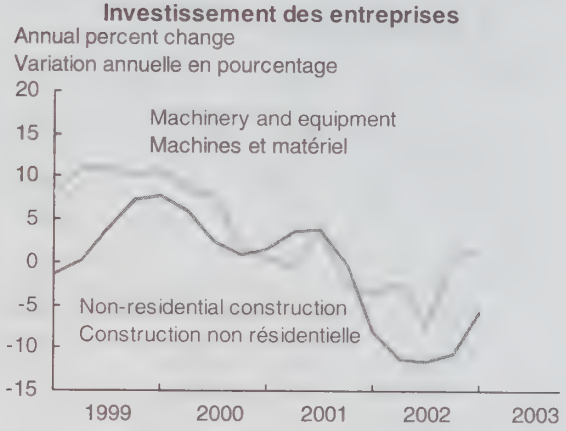
GDP and Demand
PIB et demande



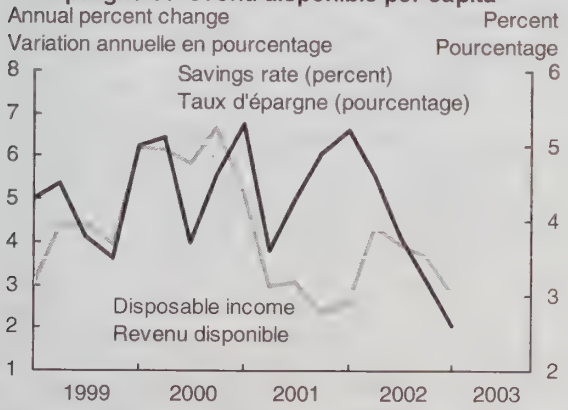
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



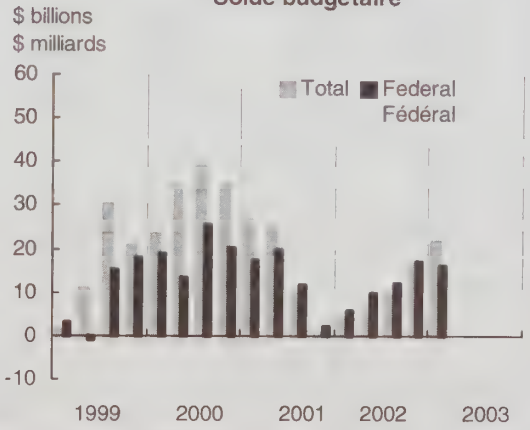
Business Investment
Investissement des entreprises



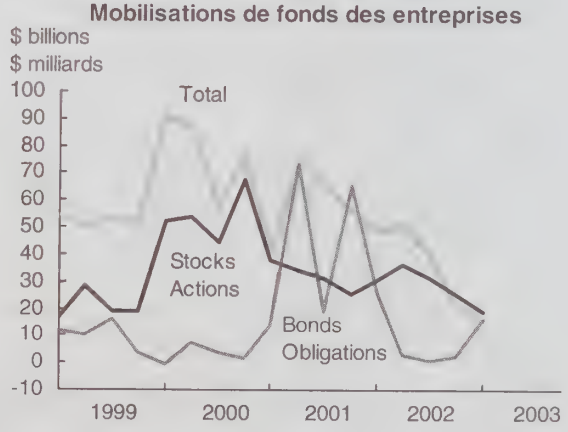
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



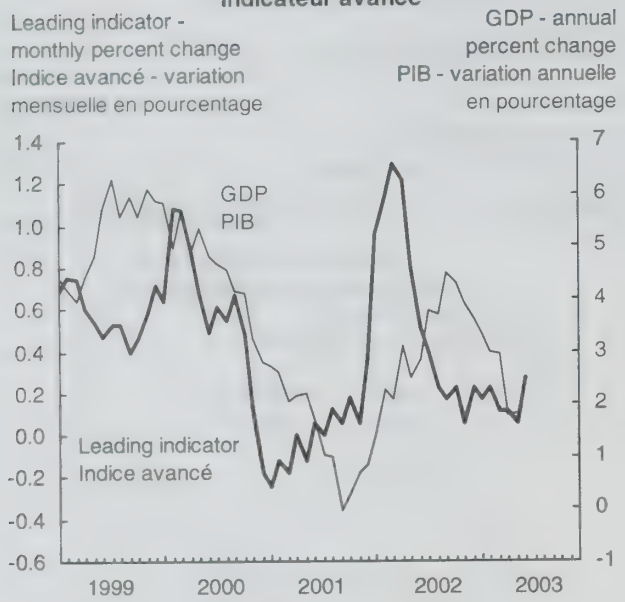
Budget Balance
Solde budgétaire



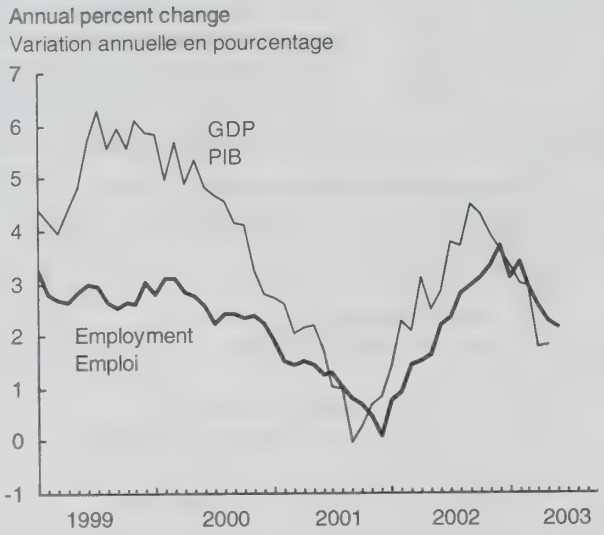
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



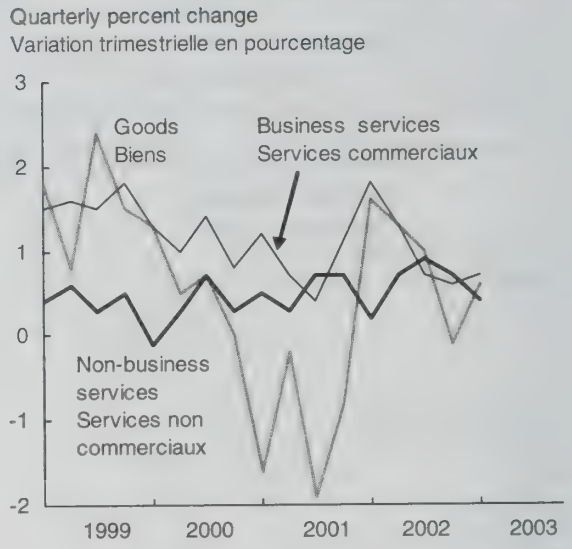
Leading Indicator
Indicateur avancé



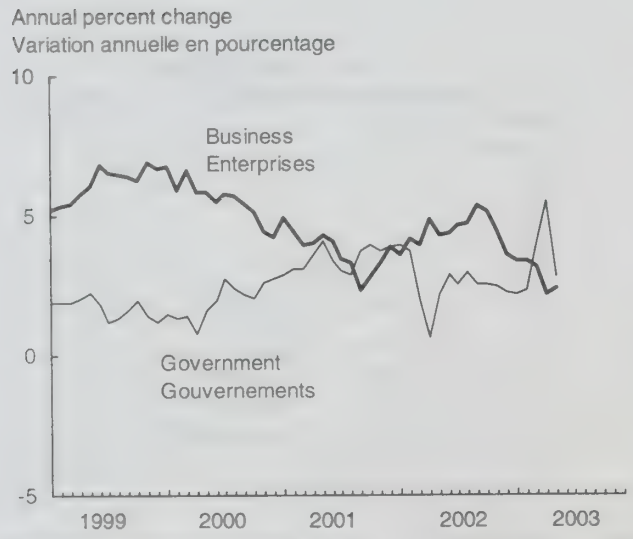
Output and Jobs
PIB et emploi



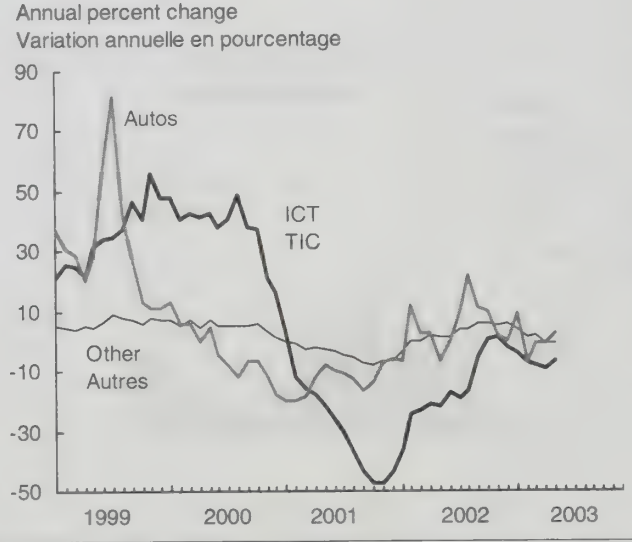
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

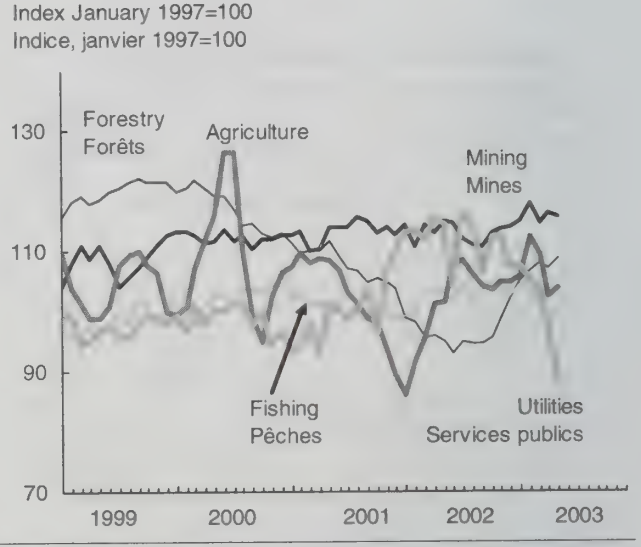


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
INCOME BASIS	***$'000,000***												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	569,920	597,316	564,840	567,496	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	615,160	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	127,530	133,004	143,820	137,136	120,232	108,932	120,004	132,648	138,656	140,708	151,384	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	9,641	10,426	10,440	10,136	9,224	8,764	9,896	10,080	10,520	11,208	12,716	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	53,010	49,425	57,016	54,960	50,976	49,088	48,940	49,976	49,756	49,028	51,168	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	2,715	1,715	2,532	2,592	2,996	2,740	2,156	1,584	1,628	1,492	2,704	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	67,582	72,960	66,120	67,200	67,704	69,304	70,904	73,228	73,532	74,176	75,152	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-21	-3,561	-880	-8	492	312	-5,092	-712	-5,312	-3,128	2,320	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	52,846	53,755	52,376	53,152	52,764	53,092	53,300	53,608	53,732	54,380	54,692	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	883,223	915,040	896,264	892,664	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	965,296	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	72,148	75,968	78,296	78,912	81,712	83,804	85.248	87,004	86,432	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	144,656	145,800	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,500	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,060	1,652	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	-108	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,114,128	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,120	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	623,167	656,181	614,924	623,188	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,372	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	207,508	218,895	202,252	206,004	209,320	212,456	213,804	217,324	220,828	223,624	226,544	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	26,991	30,430	25,872	26,400	27,208	28,484	29,696	30,188	30,904	30,932	31,444	Capital fixe
Inventories	*498094*	13	-45	4	-16	88	-24	8	-24	-84	-80	-16	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	192,854	196,764	189,808	193,348	196,800	191,460	195,564	195,620	197,060	198,812	200,368	Investissements
Residential	*498096*	54,976	65,270	52,580	53,676	55,368	58,280	63,352	63,472	65,796	68,460	71,316	Résidentiels
Non-residential	*498097*	137,878	131,494	137,228	139,672	141,432	133,180	132,212	132,148	131,264	130,352	129,052	Non résidentiels
Structures	*498098*	52,769	48,469	52,564	53,384	53,072	52,056	49,584	48,560	48,148	47,584	47,808	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,109	83,025	84,664	86,288	88,360	81,124	82,628	83,588	83,116	82,768	81,244	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	-5,235	2,873	-648	168	-6,040	-14,420	-9,636	7,592	5,188	8,348	16,492	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	-4,130	4,544	72	1,540	-4,872	-13,260	-8,320	8,884	7,164	10,448	15,120	Non agricoles
Farm	*498102*	-1,105	-1,671	-720	-1,372	-1,168	-1,160	-1,316	-1,292	-1,976	-2,100	1,372	Agricoles
Exports	*498103*	482,074	474,303	511,940	496,084	467,264	453,008	462,956	470,984	482,920	480,352	480,836	**Exportations**
Imports	*498106*	418,806	423,989	428,960	427,440	416,932	401,892	408,592	422,976	432,388	432,000	426,028	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-1,107	-463	-1,064	-1,652	-1,020	-692	-1,960	-520	-500	1,128	108	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,107,459	1,154,949	1,114,128	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,120	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.0	4.3	6.9	4.4	1.0	-0.3	0.7	3.1	5.7	7.7	7.9	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	581,590	601,198	578,675	580,036	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	614,015	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	192,426	198,268	188,795	191,840	193,843	195,226	195,606	197,403	199,451	200,614	202,584	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	26,329	29,442	25,178	25,697	26,617	27,823	28,858	29,374	29,775	29,763	30,145	Capital fixe
Inventories	*1992051*	13	-40	8	-16	84	-24	8	-20	-76	-72	-16	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	185,074	184,750	182,727	184,838	189,542	183,191	183,914	184,154	185,428	185,506	187,782	Investissements
Residential	*1992053*	50,456	57,614	48,890	49,257	50,698	52,978	56,586	56,090	58,115	59,664	61,470	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	134,466	126,440	133,755	135,507	138,757	129,844	126,710	127,493	126,588	124,970	125,309	Non résidentiels
Structures	*1992055*	48,046	43,044	48,261	48,798	48,245	46,882	44,394	43,231	42,631	41,920	41,830	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	86,494	83,720	85,523	86,749	90,748	82,954	82,479	84,606	84,340	83,453	83,915	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	985,224	1,013,490	975,225	982,233	990,880	992,560	1,001,902	1,010,923	1,016,634	1,024,500	1,034,368	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	-2,057	5,864	3,769	3,619	-3,433	-12,183	-6,130	9,952	7,996	11,638	18,266	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	-1,436	6,664	3,755	4,379	-2,647	-11,229	-5,878	10,763	9,219	12,551	15,890	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	-756	-925	-98	-834	-922	-1,172	-462	-906	-1,318	-1,013	1,993	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	443,853	443,486	453,637	447,933	436,389	437,453	441,055	441,610	450,707	440,573	434,099	Exportations
Imports	*1992063*	384,782	387,274	394,167	391,581	384,199	369,179	372,277	389,046	394,603	393,171	395,669	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-1,038	-442	-990	-1,539	-961	-660	-1,856	-484	-463	1,034	97	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,040,388	1,074,516	1,036,654	1,039,560	1,037,748	1,047,588	1,062,382	1,072,315	1,079,490	1,083,875	1,090,415	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.9	3.3	3.1	2.4	0.9	1.4	2.5	3.2	4.0	3.5	2.6	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,114,128	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,120	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	72,148	75,968	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	86,432	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	144,656	145,800	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,500	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,060	1,652	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	-108	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	883,223	915,040	896,264	892,664	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	965,296	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

Sources		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$'000,000												**Provenance**
Labour income	*498166*	569,920	597,316	564,840	567,496	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	615,160	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	70,297	74,675	68,652	69,792	70,700	72,044	73,060	74,812	75,160	75,668	77,856	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	113,150	105,655	114,500	114,168	113,384	110,548	107,700	106,828	105,112	102,980	103,428	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	116,743	121,394	118,568	113,960	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	123,240	Transferts
Total personal income	*498165*	874,082	903,278	870,660	869,072	874,604	881,992	893,364	898,688	905,804	915,256	924,240	**Revenu personnel total**
Annual % change		4.0	3.3	5.9	3.8	3.5	3.0	2.6	3.4	3.6	3.8	3.5	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	623,167	656,181	614,924	623,188	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,372	En biens et services
To governments	*498180*	206,706	204,799	206,308	207,524	207,136	205,856	204,592	201,360	205,080	208,164	210,412	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	144,856	138,906	145,504	146,196	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	142,136	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	53,950	57,594	52,852	53,512	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,824	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	11,980	10,893	12,192	12,580	11,836	11,312	10,816	10,424	11,000	11,332	11,604	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	2,039	2,127	1,896	2,032	2,100	2,128	2,008	2,156	2,156	2,188	2,064	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	30,190	29,278	35,340	23,748	28,416	33,256	35,580	32,012	26,856	22,664	18,788	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	667,376	698,479	664,352	661,548	667,468	676,136	688,772	697,328	700,724	707,092	713,828	**Revenu disponible**
Annual % change		4.4	4.7	6.1	4.0	4.2	3.4	3.7	5.4	5.0	4.6	3.6	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	4.5	4.2	5.3	3.6	4.3	4.9	5.2	4.6	3.8	3.2	2.6	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	581,590	601,198	578,675	580,036	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	614,015	**Total**
Annual % change		2.6	3.4	3.6	3.0	1.7	2.3	2.6	3.5	3.6	3.8	3.4	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	74,132	74,878	74,435	74,295	73,945	73,851	74,323	74,541	75,116	75,530	76,266	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	28,039	29,152	27,542	28,277	27,816	28,522	29,117	29,259	28,898	29,332	29,856	Vêtements
Housing	*1992077*	132,537	136,508	131,784	132,183	132,900	133,280	134,656	136,230	136,588	138,558	140,503	Logements
Furniture	*1992084*	48,358	50,648	47,966	48,076	48,144	49,246	50,043	50,432	50,550	51,566	52,061	Meubles
Medical care	*1992091*	28,362	29,666	27,901	28,216	28,472	28,858	29,277	29,498	29,797	30,093	30,465	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	96,196	101,580	95,280	95,651	95,082	98,771	101,039	101,097	101,154	103,028	102,617	Transports
Recreation	*1992103*	67,301	70,406	66,824	66,954	67,078	68,349	69,293	70,532	70,533	71,264	72,246	Loisirs
Other	*1992108*	109,062	111,666	108,485	109,088	109,166	109,510	110,405	111,258	112,114	112,888	112,839	Autres
Net travel abroad	*1992114*	-2,143	-2,756	-1,474	-2,472	-1,276	-3,349	-3,766	-2,153	-2,156	-2,947	-2,239	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	85,958	93,294	84,275	85,124	84,609	89,823	92,366	92,975	92,627	95,208	94,913	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	52,310	54,341	51,577	52,439	52,034	53,188	54,183	54,365	54,006	54,809	55,549	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	133,791	136,534	134,278	133,801	133,483	133,601	135,412	136,219	136,451	138,052	139,828	Biens non durables
Services	*1992119*	309,887	317,884	308,721	308,960	311,300	310,567	312,615	317,449	319,846	321,628	324,529	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses. estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	468,933	472,839	482,080	473,580	462,196	457,876	463,304	466,536	475,016	486,500	497,028	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	144,856	138,906	145,504	146,196	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	142,136	Des particuliers
Enterprises	*498319*	37,837	40,350	45,364	40,928	34,384	30,672	35,316	39,916	42,292	43,876	47,376	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,530	4,381	4,324	4,372	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,272	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	53,950	57,594	52,852	53,512	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,824	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	144,761	151,373	143,232	144,540	145,036	146,236	148,040	150,140	152,152	155,160	157,568	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	7,900	8,299	7,952	7,816	7,900	7,932	8,308	8,364	8,512	8,012	8,452	Autres transferts
Investment income	*498324*	40,952	36,963	48,436	42,096	36,920	36,356	36,276	36,300	36,512	38,764	41,740	Revenus de placements
Sales	*498325*	34,147	34,973	34,416	34,120	34,008	34,044	34,864	34,872	34,852	35,304	35,660	Ventes
Expenditure	*498326*	449,788	457,848	453,896	444,912	447,728	452,616	454,036	454,964	458,632	463,760	470,424	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	241,655	253,868	236,668	240,124	243,328	246,500	248,668	252,196	255,680	258,928	262,204	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	116,743	121,394	118,568	113,960	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	123,240	Aux particuliers
Businesses	*498330*	15,584	13,176	18,708	15,420	13,976	14,232	13,028	12,728	13,172	13,776	16,444	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,033	3,138	2,912	3,172	2,960	3,088	3,248	2,828	3,168	3,308	3,408	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	72,773	66,272	77,040	72,236	71,540	70,276	67,752	66,564	65,440	65,332	65,128	Service de la dette publique
Saving	*498315*	19,145	14,991	28,184	28,668	14,468	5,260	9,268	11,572	16,384	22,740	26,604	Épargne
Net lending	*498333*	15,425	8,920	26,536	25,172	9,772	220	4,176	5,560	9,464	16,480	21,712	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	26,113	28,618	25,028	25,648	26,604	27,172	27,700	28,292	28,940	29,540	30,072	Recettes
Spending	*499662*	20,550	21,551	20,268	20,424	20,668	20,840	21,128	21,488	21,732	21,856	22,088	Dépenses
Saving	*499658*	5,563	7,067	4,760	5,224	5,936	6,332	6,572	6,804	7,208	7,684	7,984	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	7,294	7,916	7,192	7,216	7,240	7,528	7,760	7,712	7,980	8,212	8,460	Recettes
Spending	*499670*	6,408	6,775	6,256	6,368	6,484	6,524	6,664	6,748	6,816	6,872	6,936	Dépenses
Saving	*499666*	886	1,141	936	848	756	1,004	1,096	964	1,164	1,340	1,524	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	193,681	191,066	198,948	197,476	191,996	186,304	187,488	188,536	191,836	196,404	199,280	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	92,194	85,887	92,676	93,448	92,656	89,996	86,984	84,984	85,116	86,464	87,248	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	24,584	25,749	29,616	26,856	22,296	19,568	22,468	25,580	27,040	27,908	30,048	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,530	4,381	4,324	4,372	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,272	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	18,344	18,517	18,576	18,460	18,272	18,068	18,352	18,404	18,512	18,800	18,588	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	40,775	44,080	39,988	40,552	41,080	41,480	42,656	43,508	44,452	45,704	46,540	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	35	63	128	4	4	4	208	136	232	-324	96	Autres transferts
Investment income	*498369*	8,064	7,276	8,332	8,424	7,892	7,608	7,548	6,780	7,328	7,448	7,132	Revenus de placements
Sales	*498370*	4,359	4,289	4,528	4,568	4,284	4,056	4,240	4,372	4,200	4,344	4,532	Ventes
Expenditure	*498371*	183,917	182,552	185,260	180,360	183,048	187,000	184,108	181,688	181,908	182,504	185,588	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	43,077	45,660	41,172	43,060	43,552	44,524	45,020	45,676	45,940	46,004	46,736	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	57,923	60,899	60,432	55,100	57,016	59,144	61,736	60,512	60,728	60,620	61,864	Aux particuliers
Businesses	*498375*	3,935	3,757	4,004	3,740	3,812	4,184	4,156	3,668	3,648	3,556	3,596	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	2,867	2,963	2,748	3,008	2,796	2,916	3,076	2,652	2,992	3,132	3,224	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	34,644	33,539	32,324	34,396	35,176	36,680	32,944	33,224	33,724	34,264	35,388	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	41,471	35,734	44,580	41,056	40,696	39,552	37,176	35,956	34,876	34,928	34,780	Service de la dette publique
Saving	*498357*	9,764	8,514	13,688	17,116	8,948	-696	3,380	6,848	9,928	13,900	13,692	Épargne
Net lending	*498381*	12,820	11,336	17,680	19,988	11,648	1,964	5,968	9,900	12,296	17,180	16,156	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	228,241	229,543	235,316	229,508	223,208	224,932	224,348	226,060	230,800	236,964	244,660	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	52,662	53,019	52,828	52,748	52,272	52,800	53,176	51,048	53,420	54,432	54,888	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	13,253	14,601	15,748	14,072	12,088	11,104	12,848	14,336	15,252	15,968	17,328	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	6,150	6,473	6,084	6,128	6,144	6,244	6,248	6,508	6,540	6,596	6,616	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	70,107	72,573	69,704	70,152	70,008	70,564	70,928	72,072	72,932	74,360	75,612	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	7,175	7,561	7,156	7,120	7,196	7,228	7,416	7,552	7,608	7,668	7,688	Autres transferts
Investment income	*498404*	26,092	22,897	33,188	26,904	22,252	22,024	21,920	22,716	22,400	24,552	27,800	Revenus de placements
Federal government	*498402*	34,485	33,360	32,112	34,288	35,012	36,528	32,772	32,956	33,632	34,080	35,280	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	96	94	100	88	104	92	96	88	100	92	100	Adm. locales
Sales	*498405*	18,221	18,965	18,396	18,008	18,132	18,348	18,944	18,784	18,916	19,216	19,348	Ventes
Expenditure	*498406*	229,884	235,800	230,940	229,072	228,516	231,008	231,388	233,844	237,228	240,740	244,620	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	129,031	136,114	126,672	127,888	129,916	131,648	132,876	134,992	137,292	139,296	141,140	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	29,141	29,476	28,828	29,332	29,068	29,336	29,128	29,212	29,200	30,364	29,668	Aux particuliers
Businesses	*498410*	10,519	8,285	13,576	10,552	9,032	8,916	7,740	7,928	8,388	9,084	11,712	Aux entreprises
Government	*498411*	32,907	34,339	32,472	33,144	32,652	33,360	34,032	34,056	34,728	34,540	34,696	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	28,286	27,586	29,392	28,156	27,848	27,748	27,612	27,656	27,620	27,456	27,404	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,643	-6,257	4,376	436	-5,308	-6,076	-7,040	-7,784	-6,428	-3,776	40	Épargne
Net lending	*498415*	-5,334	-10,784	1,600	-3,088	-9,468	-10,380	-10,956	-12,368	-11,428	-8,384	-2,860	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. **Government Revenue and Expenditure** – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
LOCAL GOVERNMENTS	***$'000,000***												**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*498426*	81,251	83,668	80,492	81,360	81,080	82,072	83,080	83,304	84,012	84,276	84,740	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	33,879	34,720	33,540	33,836	33,948	34,192	34,456	34,560	34,768	35,096	35,416	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	690	675	668	692	700	700	684	676	672	668	668	Autres transferts
Investment income	*498432*	2,845	2,860	2,888	2,828	2,824	2,840	2,872	2,852	2,844	2,872	2,896	Revenus de placements
Federal government	*498430*	159	179	212	108	164	152	172	268	92	184	108	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	32,111	33,515	31,692	32,352	31,852	32,548	33,216	33,232	33,900	33,712	33,872	Administration provinciale
Sales	*498433*	11,567	11,719	11,492	11,544	11,592	11,640	11,680	11,716	11,736	11,744	11,780	Ventes
Expenditure	*498434*	76,676	79,142	76,068	76,316	76,944	77,376	77,820	78,564	79,500	80,684	81,376	**Dépenses**
Goods & services	*498435*	69,120	71,715	68,404	68,744	69,424	69,908	70,372	71,144	72,080	73,264	73,960	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*498437*	3,314	3,247	3,368	3,332	3,288	3,268	3,256	3,248	3,240	3,244	3,236	Particuliers
Businesses	*498438*	1,130	1,134	1,128	1,128	1,132	1,132	1,132	1,132	1,136	1,136	1,136	Entreprises
Government	*498439*	96	94	100	88	104	92	96	88	100	92	100	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,016	2,952	3,068	3,024	2,996	2,976	2,964	2,952	2,944	2,948	2,944	Service de la dette publique
Saving	*498425*	4,575	4,526	4,424	5,044	4,136	4,696	5,260	4,740	4,512	3,592	3,364	Épargne
Net lending	*498443*	1,490	160	1,560	2,200	900	1,300	1,496	260	224	-1,340	-1,092	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	947,039	976,976	974,649	976,179	981,655	983,660	983,752	986,371	986,718	987,052	991,542	993,640	993,823	991,391	992,487	**ENSEMBLE**
Annual % change		1.4	3.2	2.5	2.8	3.8	3.7	4.5	4.3	3.9	3.6	3.3	3.0	3.0	1.8	1.8	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	801,870	828,502	826,265	827,518	832,989	834,563	834,105	836,445	836,477	836,647	841,032	842,826	842,798	839,886	840,870	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	295,429	299,759	299,047	298,454	302,590	302,341	301,878	302,092	301,960	301,904	303,707	304,081	303,979	301,635	301,060	Biens
Services	*14182622*	506,670	529,099	527,574	529,444	530,736	532,569	532,579	534,720	534,887	535,116	537,695	539,129	539,207	538,663	540,244	Services
Non-business sector	*14182623*	145,320	148,640	148,539	148,817	148,830	149,270	149,815	150,094	150,407	150,570	150,681	150,979	151,185	151,659	151,770	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,042	2,035	2,048	2,039	2,028	2,016	2,017	1,997	2,000	1,993	1,985	1,963	1,992	2,033	2,008	Biens
Services	*14182625*	143,282	146,605	146,493	146,778	146,799	147,251	147,795	148,095	148,404	148,572	148,694	149,011	149,190	149,625	149,762	Services
Industrial production	*14182628*	225,036	229,697	229,446	228,673	232,209	232,126	231,775	231,729	231,114	230,476	232,511	231,023	230,683	229,053	228,252	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	57,222	58,647	58,730	58,704	58,475	58,953	59,143	59,192	59,187	59,333	59,619	59,872	59,957	60,241	60,480	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	12,788	10,601	10,808	10,785	10,364	10,355	10,506	10,335	10,178	10,228	10,263	10,159	10,126	10,011	10,060	Manufacturières
Services	*14182620*	44,457	48,047	47,924	47,921	48,110	48,596	48,636	48,854	49,004	49,101	49,353	49,707	49,826	50,221	50,414	Services
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	22,036	20,818	20,696	20,680	21,187	20,904	20,660	20,802	21,241	21,579	21,946	22,446	22,420	21,810	22,003	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	37,485	37,428	37,113	36,998	37,463	37,225	37,769	37,367	37,630	38,099	38,450	38,297	38,118	37,635	37,538	Mines
Utilities	*14182835*	27,419	27,970	28,043	27,684	28,513	27,879	28,262	28,555	28,007	27,983	28,569	28,230	27,764	27,346	27,277	Services publics
Manufacturing	*14182897*	159,853	163,967	163,953	163,636	165,891	166,626	165,412	165,471	165,133	164,084	165,202	164,203	164,476	163,721	163,092	Manufacturières
Construction	*14182880*	50,347	51,120	50,781	50,980	51,063	51,152	51,275	51,384	51,466	51,735	51,122	52,532	52,830	52,738	52,767	Construction
Transportation	*14182795*	44,898	45,089	45,157	45,551	45,371	45,342	45,499	45,445	45,247	45,467	45,584	45,510	45,509	44,875	44,280	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	54,534	58,469	58,360	58,282	58,963	59,180	59,151	59,949	60,137	59,838	61,679	61,856	61,666	61,804	62,183	De gros
Retail	*14182794*	51,399	54,332	53,743	54,651	54,390	54,524	54,071	54,889	54,473	54,829	55,023	55,711	55,290	55,150	55,532	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	187,421	195,031	194,511	194,928	195,768	195,819	195,906	196,227	196,276	195,911	196,228	196,414	196,562	197,058	197,785	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	20,205	21,211	20,945	21,113	21,253	21,416	21,538	21,625	21,715	21,775	21,791	21,819	21,880	21,843	21,874	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	44,107	45,480	45,439	45,316	45,202	45,928	45,919	46,001	46,134	46,199	46,358	46,455	46,599	46,824	46,985	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,757	9,205	9,732	9,268	9,140	9,292	9,242	9,343	9,338	9,282	9,364	9,333	9,667	9,605	9,639	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,376	45,628	45,457	45,586	45,748	46,007	46,099	46,107	46,257	46,379	46,462	46,766	46,918	47,272	47,521	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,798	23,276	23,255	23,445	23,365	23,433	23,407	23,390	23,426	23,382	23,102	23,059	22,798	21,948	22,115	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	55,105	57,189	56,845	57,137	57,409	57,584	57,751	57,923	58,158	58,269	58,401	58,575	58,816	59,102	59,183	Santé et social
Educational	*14182866*	43,655	44,259	44,294	44,374	44,417	44,493	44,584	44,512	44,567	44,629	44,663	44,836	44,742	44,841	44,758	Enseignement
Public administration	*14182887*	53,672	55,041	54,912	55,147	55,048	55,213	55,575	55,730	55,853	55,931	56,019	56,122	56,220	56,292	56,451	Administration publique
Other services	*14182883*	21,481	22,152	22,078	22,071	22,149	22,261	22,314	22,370	22,416	22,476	22,473	22,452	22,491	22,480	22,527	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	166.4	166.7	166.8	167.4	169.0	170.9	173.1	175.2	176.6	177.5	178.2	Lissé
Unsmoothed	*7687*	166.2	166.3	167.5	170.3	174.8	175.7	177.3	177.7	177.4	179.7	179.0	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,629	1,639	1,650	1,673	1,701	1,730	1,750	1,767	1,773	1,778	1,783	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,149	7,154	7,225	7,336	7,484	7,668	7,756	7,780	7,749	7,711	7,683	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	97,310	98,826	100,671	102,837	105,097	106,657	107,258	107,423	107,312	107,434	108,162	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,565	7,310	7,248	7,248	7,297	7,457	7,650	7,697	7,691	7,591	7,384	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	21,100	20,499	20,278	20,080	20,060	20,368	20,864	21,336	21,757	22,052	22,082	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.67	1.66	1.65	1.65	1.66	1.68	1.70	1.74	1.77	1.78	1.80	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.1	39.1	39.0	38.9	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,477	2,476	2,482	2,489	2,503	2,517	2,528	2,534	2,541	2,545	2,545	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	109.5	111.5	112.4	115.9	121.9	126.7	129.8	131.2	132.1	127.9	126.3	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	107.7	107.7	107.8	108.2	108.6	109.2	109.7	110.0	110.2	110.3	110.3	Indice des É.-U.(1)

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	178.6	178.9	179.3	179.4	179.8	180.1	180.5	180.7	180.9	181.0	181.5	Lissé
Unsmoothed	*7687*	179.1	179.2	179.7	179.9	181.1	180.9	180.9	180.8	180.8	181.7	183.4	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,789	1,795	1,802	1,809	1,822	1,836	1,842	1,846	1,847			Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,676	7,661	7,682	7,640	7,634	7,607	7,652	7,643	7,652			Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	112,084	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	22,170	22,044	21,956	21,824	21,475	21,129	20,999	21,034	20,917			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.81	1.80	1.80	1.80	1.78	1.78	1.77	1.76	1.75			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.1	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,544	2,546	2,554	2,566	2,584	2,597	2,610	2,623	2,626	2,622	2,629	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	125.7	125.9	127.1	128.5	128.5	128.5	131.3	130.5	129.1	129.3	130.2	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	110.2	110.2	110.0	109.9	110.0	110.0	110.1	110.1	110.0	110.1		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100
(2) Millions of 1992 dollars
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		1999	2000	2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	104,071	102,134	105,903	94,846	117,676	60,272	108,032	83,384	**Demande totale**
Persons	*33310*	39,332	40,039	41,386	47,543	41,244	40,896	39,000	42,600	Particuliers
Private corporations	*33315*	52,570	77,898	59,214	40,084	86,016	58,260	75,800	41,664	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	20,625	54,259	32,248	30,948	53,376	44,044	67,412	37,808	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-5,248	-3,013	-1,777	-1,274	936	-476	-8,808	-3,464	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	3,658	-18,308	-3,195	-1,246	-15,616	-38,448	-4,516	4,012	Administration fédérale
Other governments	*33335*	13,759	5,518	10,275	9,739	5,096	40	6,556	-1,428	Autres administrations publiques

		2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Total raised	*33343*	115,708	109,880	114,640	106,552	108,548	89,008	75,276	70,652	**Demande totale**
Persons	*33310*	39,764	41,456	41,724	47,164	45,556	49,140	48,312	47,356	Particuliers
Private corporations	*33315*	73,464	65,456	56,272	48,664	50,804	39,636	21,232	14,968	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	34,044	31,324	25,816	30,400	36,076	31,592	25,724	18,832	dont : actions
Government enterprises	*33322*	2,324	-2,976	-2,992	-3,984	-11,112	4,828	5,172	9,972	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-21,924	-10,416	15,548	-1,180	7,712	-5,952	-5,564	-8,736	Administration fédérale
Other governments	*33335*	22,080	16,360	4,088	15,888	15,588	1,356	6,124	7,092	Autres administrations publiques

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).*
CANSIM table: *378-0002*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).*
Tableau CANSIM: *378-0002*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1999	2000	2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	32,201	34,931	35,598	36,765	35,427	35,650	36,031	35,999	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	25,666	27,286	28,096	28,754	27,449	27,723	28,157	28,031	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	19,542	20,759	21,452	22,235	20,813	21,169	21,485	21,338	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	18,384	19,366	20,031	20,888	19,584	19,731	19,887	20,101	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	31,785	33,152	33,442	34,205	33,415	33,457	33,526	33,530	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	17,855	18,401	18,694	19,138	18,554	18,557	18,714	18,709	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,509	30,791	31,111	31,414	30,791	30,884	30,921	31,004	**Population**

		2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	35,416	35,175	35,922	36,753	37,074	37,542	38,449		**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,113	28,260	28,596	28,698	28,834	29,069	29,341		Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	21,455	21,664	22,047	22,268	22,306	22,458	22,662		Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,093	20,168	20,498	20,844	21,032	21,308	21,631		Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	33,357	33,566	34,007	34,243	34,363	34,424	34,617		**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	18,681	18,791	19,005	19,165	19,169	19,334	19,493		Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,111	31,210	31,240	31,315	31,414	31,486	31,500	31,559	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts quarterly estimates (Catalogue no 13-001-XPB). Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).*
CANSIM tables: *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

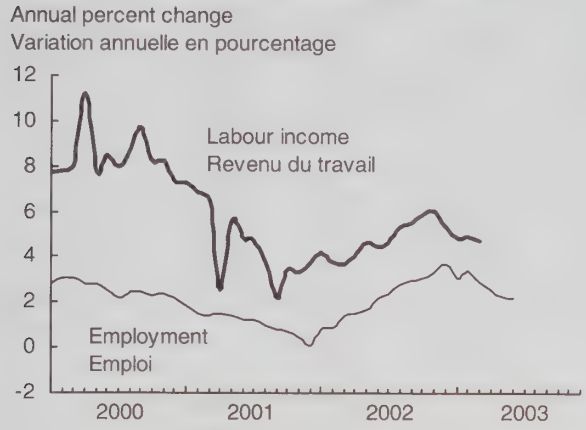
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

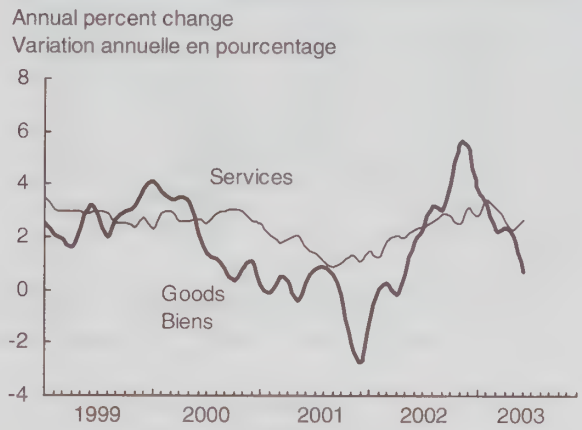
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

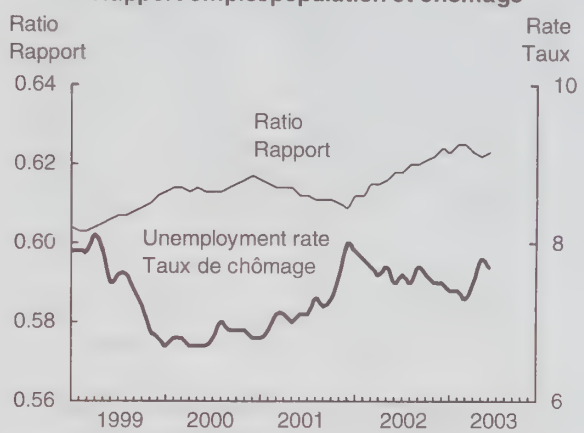
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



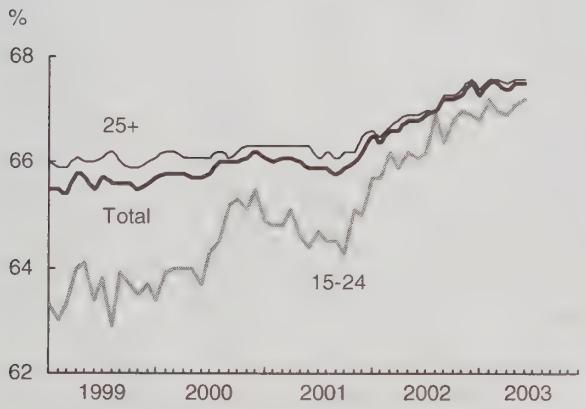
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



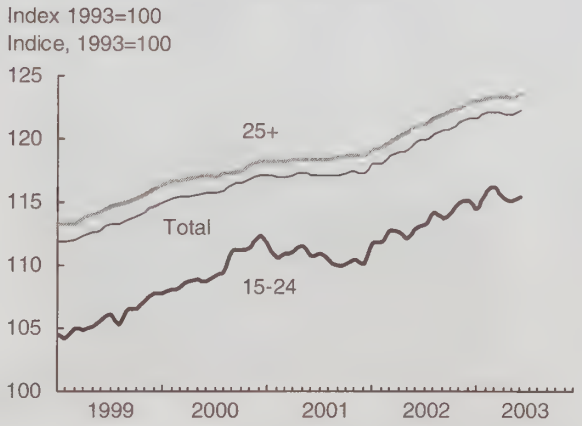
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



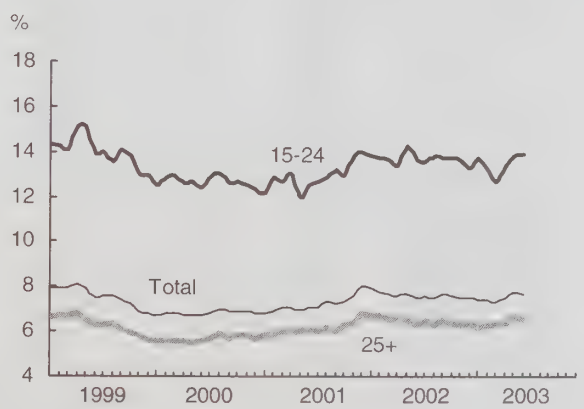
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



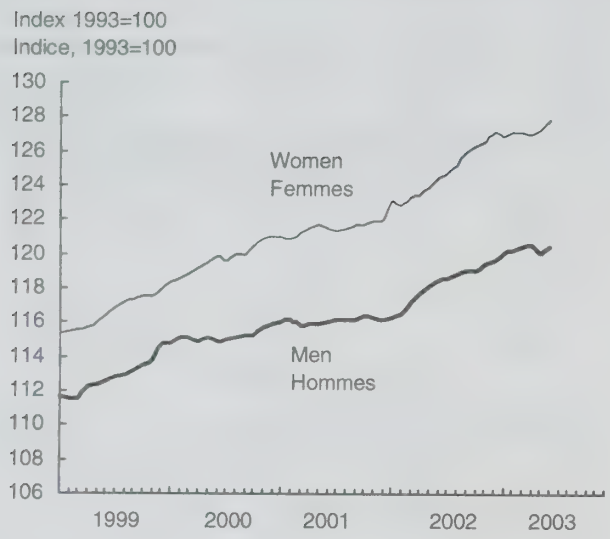
Employment by Age
Emploi par âge



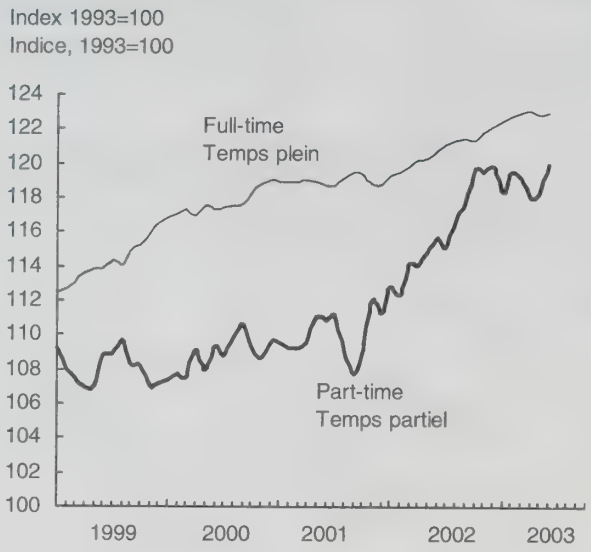
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



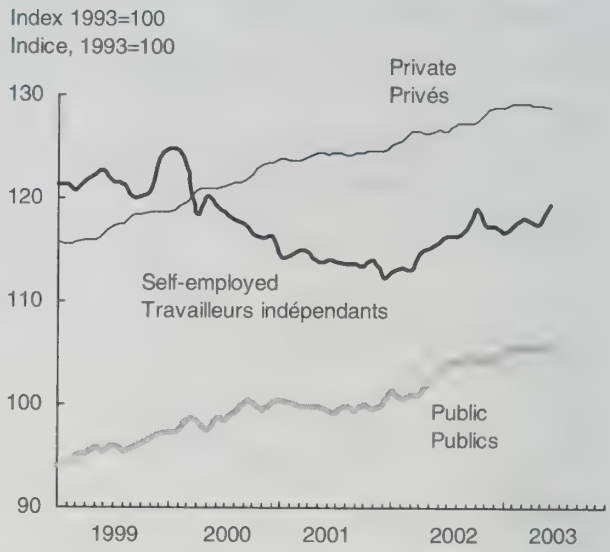
Adult Employment
Emploi adulte



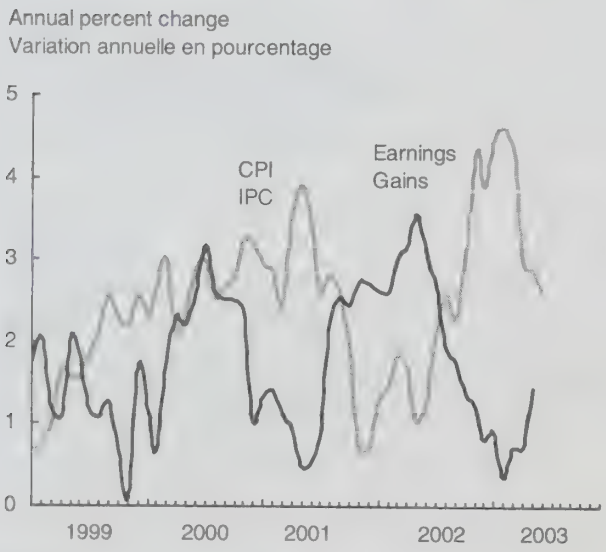
Type of Employment
Emploi par classe



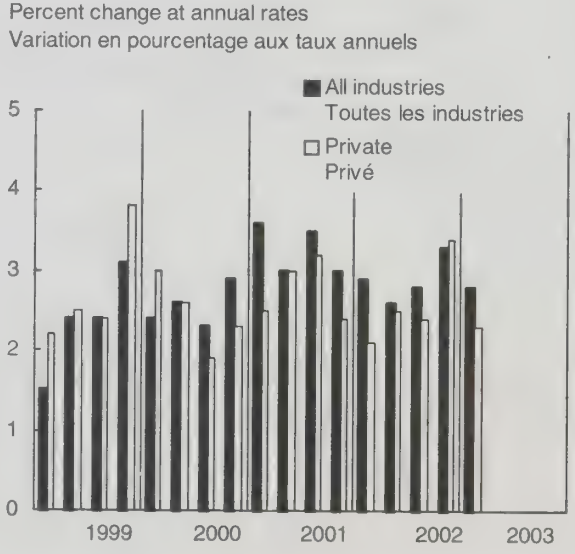
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

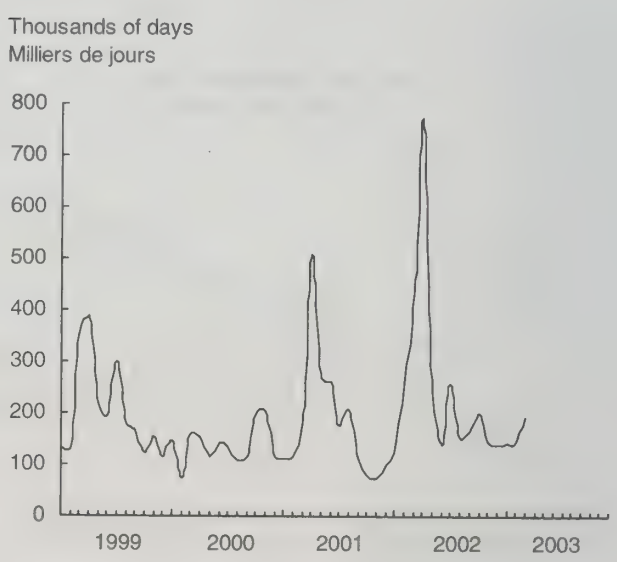


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
	'000												
Labour force	*2062810*	16,246	16,689	16,403	16,481	16,475	16,543	16,570	16,625	16,654	16,701	16,749	**Population active**
Employed	*2062811*	15,077	15,412	15,090	15,180	15,188	15,268	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,345	12,528	12,326	12,380	12,400	12,433	12,473	12,487	12,529	12,572	12,593	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,732	2,884	2,763	2,800	2,788	2,835	2,832	2,852	2,872	2,858	2,895	À temps partiel
Men	*2062820*	8,110	8,262	8,094	8,130	8,148	8,200	8,227	8,245	8,267	8,286	8,301	Hommes
Women	*2062829*	6,967	7,150	6,996	7,051	7,040	7,068	7,078	7,093	7,134	7,145	7,186	Femmes
15-24	*2062838*	2,314	2,367	2,300	2,333	2,336	2,356	2,354	2,345	2,359	2,366	2,385	15-24
25+	*2062919*	12,763	13,045	12,790	12,847	12,852	12,912	12,951	12,994	13,042	13,065	13,102	25+
Employees	*2066968*	12,768	13,066	12,813	12,892	12,891	12,975	12,981	13,005	13,053	13,071	13,129	Employés
Men	*2067023*	6,584	6,737	6,609	6,639	6,649	6,722	6,710	6,724	6,738	6,747	6,758	Hommes
Women	*2067078*	6,184	6,329	6,204	6,254	6,242	6,253	6,270	6,281	6,315	6,324	6,371	Femmes
Public	*2066969*	2,822	2,908	2,834	2,864	2,844	2,852	2,855	2,886	2,908	2,940	2,940	Public
Men	*2067024*	1,134	1,148	1,113	1,130	1,123	1,132	1,123	1,146	1,156	1,172	1,162	Hommes
Women	*2067079*	1,688	1,760	1,721	1,735	1,721	1,720	1,732	1,740	1,753	1,768	1,778	Femmes
Private	*2066970*	9,946	10,158	9,978	10,028	10,047	10,123	10,126	10,119	10,145	10,131	10,188	Privé
Men	*2067025*	5,450	5,588	5,496	5,509	5,526	5,590	5,587	5,578	5,582	5,575	5,595	Hommes
Women	*2067080*	4,496	4,570	4,482	4,519	4,520	4,533	4,539	4,541	4,562	4,556	4,593	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,309	2,346	2,277	2,288	2,297	2,294	2,324	2,333	2,348	2,359	2,359	Autonomes
Men	*2067026*	1,526	1,525	1,485	1,491	1,499	1,478	1,517	1,521	1,529	1,538	1,544	Hommes
Women	*2067081*	783	821	792	797	798	815	808	812	818	821	815	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	509,164	515,514	507,658	513,235	511,919	514,489	516,968	514,172	517,362	515,385	512,772	**Heures travaillées**

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Labour force	*2062810*	16,814	16,838	16,874	16,925	16,906	16,961	16,964	16,979	17,020	17,042	17,042	**Population active**
Employed	*2062811*	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	15,721	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,599	12,588	12,634	12,673	12,708	12,735	12,758	12,769	12,749	12,754	12,759	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,924	2,972	2,968	2,976	2,940	2,968	2,959	2,930	2,936	2,980	2,962	À temps partiel
Men	*2062820*	8,320	8,318	8,338	8,360	8,380	8,404	8,422	8,416	8,382	8,394	8,386	Hommes
Women	*2062829*	7,204	7,241	7,264	7,290	7,268	7,298	7,295	7,283	7,303	7,340	7,335	Femmes
15-24	*2062838*	2,375	2,386	2,401	2,404	2,392	2,422	2,429	2,409	2,407	2,410	2,395	15-24
25+	*2062919*	13,148	13,173	13,201	13,245	13,255	13,280	13,288	13,289	13,278	13,324	13,325	25+
Employees	*2066968*	13,149	13,147	13,222	13,271	13,282	13,324	13,325	13,311	13,299	13,312	13,301	Employés
Men	*2067023*	6,779	6,771	6,795	6,810	6,830	6,850	6,854	6,834	6,807	6,785	6,792	Hommes
Women	*2067078*	6,370	6,376	6,427	6,461	6,452	6,473	6,470	6,477	6,492	6,527	6,509	Femmes
Public	*2066969*	2,957	2,939	2,956	2,953	2,968	2,984	2,978	2,987	2,972	2,997	2,972	Public
Men	*2067024*	1,167	1,155	1,158	1,156	1,166	1,186	1,184	1,169	1,160	1,170	1,180	Hommes
Women	*2067079*	1,790	1,784	1,798	1,797	1,802	1,798	1,794	1,818	1,813	1,827	1,792	Femmes
Private	*2066970*	10,192	10,208	10,266	10,318	10,314	10,340	10,347	10,324	10,327	10,315	10,329	Privé
Men	*2067025*	5,612	5,616	5,637	5,654	5,664	5,664	5,670	5,665	5,648	5,614	5,613	Hommes
Women	*2067080*	4,580	4,592	4,630	4,664	4,651	4,675	4,677	4,658	4,679	4,700	4,716	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,375	2,412	2,380	2,378	2,366	2,379	2,392	2,387	2,386	2,422	2,419	Autonomes
Men	*2067026*	1,541	1,547	1,544	1,550	1,550	1,554	1,568	1,581	1,575	1,609	1,593	Hommes
Women	*2067081*	834	865	837	829	815	825	824	806	811	814	826	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	517,197	506,501	517,802	523,935	525,355	526,803	523,990	520,489	520,744	521,502	526,769	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.0	66.9	66.2	66.5	66.4	66.6	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.5	73.3	72.7	73.0	73.0	73.1	73.1	73.3	73.2	73.4	73.4	Hommes
Women	*2062834*	59.7	60.7	60.0	60.2	60.0	60.3	60.3	60.4	60.6	60.6	60.9	Femmes
15-24	*2062843*	64.7	66.3	65.0	65.7	65.7	66.2	65.9	66.2	66.1	66.2	66.9	15-24
25+	*2062924*	66.3	67.0	66.5	66.6	66.5	66.7	66.8	66.9	66.9	67.0	67.0	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	7.7	8.0	7.9	7.8	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	8.1	8.6	8.6	8.4	8.2	8.0	8.1	7.8	8.0	7.9	Hommes
Women	*2062833*	6.8	7.1	7.3	7.1	7.1	7.2	7.2	7.3	7.1	7.2	7.2	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	13.6	14.0	13.8	13.7	13.6	13.4	14.2	13.6	13.5	13.8	15-24
25+	*2062923*	6.1	6.5	6.8	6.7	6.7	6.5	6.5	6.5	6.3	6.5	6.3	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,170	1,278	1,314	1,301	1,287	1,275	1,265	1,287	1,252	1,270	1,262	**Chômeurs**
Men	*2062823*	660	728	760	766	750	730	716	728	704	720	708	Hommes
Women	*2062832*	510	550	554	535	538	545	549	559	549	550	554	Femmes
15-24	*2062841*	340	374	376	372	370	372	363	388	370	368	382	15-24
25+	*2062922*	830	904	938	928	918	903	901	898	882	902	880	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,372	8,256	8,544	8,596	8,586	8,506	8,462	8,119	8,011	7,833	7,816	**Inactifs (3)**

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.5	73.5	73.5	73.7	73.6	73.8	73.8	73.7	73.7	73.6	73.6	Hommes
Women	*2062834*	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	61.5	Femmes
15-24	*2062843*	66.4	66.8	67.0	66.9	66.8	67.2	67.0	66.9	67.1	67.2	66.9	15-24
25+	*2062924*	67.3	67.3	67.4	67.6	67.4	67.6	67.6	67.5	67.6	67.6	67.6	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7 7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	7.8	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	8.0	8.1	8.0	8.0	7.7	7.8	7.6	7.7	8.2	8.1	8.3	Hommes
Women	*2062833*	7.3	7.0	7.0	7.0	7.1	7.0	7.1	7.3	7.5	7.2	7.2	Femmes
15-24	*2062842*	13.7	13.7	13.6	13.3	13.7	13.2	12.7	13.4	13.8	13.9	14.1	15-24
25+	*2062923*	6.5	6.4	6.3	6.4	6.2	6.3	6.3	6.4	6.7	6.5	6.5	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,290	1,279	1,271	1,276	1,258	1,258	1,247	1,281	1,335	1,309	1,322	**Chômeurs**
Men	*2062823*	722	731	723	729	701	709	693	705	747	740	755	Hommes
Women	*2062832*	568	548	548	546	558	549	554	576	588	569	567	Femmes
15-24	*2062841*	376	379	377	368	380	367	352	372	386	390	394	15-24
25+	*2062922*	914	900	894	907	879	891	895	908	948	919	928	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	7,798	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
CANSIM tables: *282-0001, 282-0087*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
Tableaux CANSIM: *282-0001, 282-0087*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,748	15,082	14,779	14,874	14,886	14,954	14,988	15,017	15,076	15,099	15,154	Non agricole
Total goods	2057604	3,862	3,943	3,802	3,842	3,877	3,898	3,883	3,896	3,938	3,968	3,997	**Total des biens**
Agriculture	2057605	329	330	311	307	302	314	317	321	325	332	334	Agriculture
Other primary	2057606	293	272	288	286	283	284	275	263	266	270	266	Industries primaires
Utilities	2057607	123	132	121	127	124	126	127	137	134	137	135	Services publics
Manufacturing	2057609	2,274	2,326	2,233	2,253	2,309	2,318	2,300	2,303	2,335	2,344	2,365	Fabrication
Construction	2057608	843	883	849	868	860	857	864	872	878	886	896	Construction
Total services	2057610	11,214	11,469	11,287	11,338	11,311	11,370	11,422	11,442	11,463	11,462	11,491	**Total des services**
Transportation	2057612	773	756	744	735	742	733	744	749	751	768	755	Transports
Trade	2057611	2,384	2,430	2,426	2,413	2,418	2,437	2,458	2,445	2,428	2,409	2,414	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	874	896	874	877	872	883	887	892	911	903	905	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	555	591	569	574	568	595	590	588	597	588	593	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	993	968	973	977	976	975	987	992	993	994	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	707	705	698	709	706	710	717	705	715	714	726	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	976	1,004	992	1,009	1,006	1,005	1,006	1,002	992	981	992	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,542	1,607	1,562	1,573	1,563	1,559	1,584	1,584	1,596	1,627	1,616	Santé et social
Educational	2057616	966	1,016	972	998	982	986	997	1,020	1,020	1,018	1,035	Enseignement
Public administration	2057621	766	778	785	783	782	790	769	772	768	774	770	Administration publique
Other services	2057620	683	693	696	694	695	697	695	698	693	688	692	Autres services

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,181	15,208	15,247	15,294	15,297	15,355	15,377	15,360	15,345	15,393	15,386	Non agricole
Total goods	2057604	3,988	3,995	4,019	4,010	3,988	4,007	3,989	3,975	3,977	3,967	3,972	**Total des biens**
Agriculture	2057605	342	352	355	355	351	348	340	338	340	341	334	Agriculture
Other primary	2057606	267	268	269	270	278	280	291	287	287	290	291	Industries primaires
Utilities	2057607	138	130	132	131	123	127	132	132	133	134	132	Services publics
Manufacturing	2057609	2,345	2,331	2,367	2,342	2,328	2,349	2,312	2,304	2,301	2,278	2,281	Fabrication
Construction	2057608	896	914	896	911	908	903	915	914	917	924	934	Construction
Total services	2057610	11,536	11,565	11,583	11,640	11,660	11,696	11,728	11,723	11,708	11,767	11,749	**Total des services**
Transportation	2057612	788	772	771	766	776	763	766	762	750	763	760	Transports
Trade	2057611	2,428	2,430	2,430	2,446	2,462	2,449	2,447	2,463	2,449	2,463	2,452	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	906	905	901	904	914	934	929	944	925	920	930	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	586	604	600	612	609	612	610	611	624	616	617	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,012	1,009	1,010	1,021	1,000	1,009	1,006	1,000	1,002	1,007	1,008	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	692	684	689	694	696	686	686	683	703	701	712	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	999	1,017	1,026	1,016	1,004	1,013	1,046	1,027	1,016	1,025	1,015	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,634	1,645	1,646	1,655	1,654	1,671	1,670	1,653	1,671	1,683	1,690	Santé et social
Educational	2057616	1,036	1,020	1,034	1,050	1,055	1,052	1,054	1,053	1,062	1,058	1,033	Enseignement
Public administration	2057621	777	782	785	781	786	796	790	806	801	812	815	Administration publique
Other services	2057620	679	697	693	695	703	711	723	722	706	721	716	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	569,920	597,316	49,505	49,528	49,706	50,103	50,203	50,565	50,875	51,070	51,202	51,315	51,273			**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.6	4.8	4.7	4.4	4.7	5.4	5.5	5.9	6.1	5.4	4.9	4.9	4.7			*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,226	7,000	594	570	558	558	541	565	568	581	599	581	580			Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	11,433	11,775	981	968	975	985	989	989	1,013	992	1,025	1,020	1,032			Mines
Manufacturing	*1996455*	84,262	87,458	7,216	7,310	7,369	7,417	7,381	7,383	7,428	7,431	7,420	7,502	7,463			Fabrication
Construction	*1996456*	31,409	33,990	2,780	2,781	2,814	2,838	2,846	2,865	2,930	2,980	3,000	2,995	2,994			Construction
Transportation	*1996460*	26,526	27,428	2,268	2,276	2,270	2,302	2,310	2,307	2,352	2,329	2,322	2,323	2,335			Transports
Trade	*1996459*	69,171	72,174	5,977	5,998	6,020	6,078	6,100	6,144	6,145	6,154	6,199	6,217	6,210			Commerce
Finance	*1996462*	49,128	50,913	4,238	4,233	4,232	4,224	4,244	4,302	4,288	4,315	4,382	4,378	4,377			Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	165,160	175,165	15,996	16,005	16,042	16,200	16,226	16,404	16,480	16,538	16,518	16,523	16,519			Services
Public administration	*(...66...69...70)*	35,918	37,589	3,188	3,124	3,142	3,152	3,201	3,192	3,211	3,239	3,224	3,255	3,241			Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	12,776	13,078	13,023	13,056	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,331	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	2,941	2,982	2,963	2,968	2,985	2,997	2,998	3,005	3,024	3,036	3,012	3,028	3,009	3,016	3,027	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	76	62	63	63	60	60	60	60	59	59	60	60	59	59	59	Forêts
Mining	*1596768*	139	140	138	138	139	140	142	143	144	144	144	145	144	145	147	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,038	2,052	2,046	2,050	2,065	2,072	2,062	2,059	2,068	2,074	2,058	2,074	2,065	2,070	2,080	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	939	945	943	943	948	951	949	948	954	956	952	952	947	945	956	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,098	1,107	1,103	1,108	1,117	1,123	1,114	1,111	1,115	1,114	1,107	1,122	1,118	1,123	1,125	Biens durables
Construction	*1596770*	576	615	599	602	610	619	623	632	639	643	632	635	630	626	628	Construction
Services producing	*1596774*	9,762	10,017	9,990	10,009	10,041	10,087	10,102	10,141	10,172	10,198	10,195	10,196	10,205	10,208	10,224	**Total des services**
Transportation	*1596783*	613	612	610	609	611	612	613	614	615	615	616	618	617	618	619	Transports
Trade	*1596775*	2,212	2,287	2,274	2,284	2,296	2,313	2,314	2,326	2,335	2,341	2,348	2,341	2,343	2,348	2,359	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	556	569	568	569	569	572	573	577	575	575	576	574	576	579	575	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,250	1,308	1,307	1,309	1,313	1,328	1,329	1,332	1,342	1,353	1,336	1,334	1,332	1,328	1,342	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	942	957	960	958	956	955	957	960	963	964	968	957	954	939	928	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,209	2,262	2,251	2,258	2,268	2,276	2,280	2,286	2,291	2,295	2,294	2,304	2,307	2,313	2,315	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	723	725	726	725	728	729	732	735	738	743	748	754	756	755	760	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	667	681	679	679	681	682	684	686	687	688	686	686	686	686	691	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	832	850	846	849	849	852	855	855	857	860	860	860	860	854	867	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	831	850	860	850	846	849	850	851	852	851	847	845	836	825	833	Forêts
Mining	*1597107*	1,153	1,168	1,164	1,170	1,176	1,173	1,173	1,173	1,174	1,174	1,181	1,177	1,181	1,146	1,167	Mines
Manufacturing	*1597110*	808	830	826	831	831	834	836	837	839	840	841	841	839	839	845	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	737	757	753	755	757	760	760	761	762	764	764	765	764	764	768	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	869	893	889	895	895	897	901	902	905	906	906	906	903	901	911	Biens durables
Construction	*1597109*	801	804	802	799	798	803	806	803	807	821	810	808	822	804	825	Construction
Services producing	*1597113*	618	631	630	629	631	631	633	636	637	637	635	634	635	637	638	**Total des services**
Transportation	*1597122*	742	764	764	766	765	766	768	770	771	772	770	770	770	766	770	Transports
Trade	*1597114*	543	545	544	543	546	546	546	549	551	550	548	549	548	554	556	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	852	853	846	844	846	848	852	862	864	878	883	880	874	852	867	Finances et assurances
Education	*1597129*	694	725	720	724	729	734	740	746	750	747	750	748	748	754	755	Éducation
Professional	*1597126*	885	900	899	899	893	894	903	906	906	907	911	913	921	916	917	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	286	292	295	292	291	290	289	287	285	284	280	276	272	275	278	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	581	605	603	607	607	607	608	610	610	611	609	606	606	610	609	Santé
Public administration	*1597121*	792	834	836	828	841	838	841	843	844	842	845	844	854	856	852	Administration publique

(1) Includes overtime

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	16.78	17.08	17.11	17.12	17.14	17.15	17.12	17.09	17.06	17.02	16.97	16.90	17.02	16.98	17.22	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	19.46	20.03	19.99	20.07	20.09	20.14	20.17	20.11	20.08	20.07	20.07	20.05	20.18	20.12	20.31	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.40	24.84	24.76	24.73	25.02	24.91	24.89	25.16	25.09	25.13	24.85	24.59	24.56	23.52	24.17	Mines
Manufacturing	*1597788*	18.59	19.10	19.00	19.05	19.12	19.17	19.25	19.25	19.26	19.23	19.27	19.31	19.31	19.40	19.66	Fabrication
Construction	*1597787*	21.04	21.74	22.06	22.25	22.18	22.16	21.89	21.48	21.34	21.08	21.13	20.81	21.87	21.21	21.05	Construction
Services producing	*1597791*	15.30	15.46	15.53	15.52	15.51	15.49	15.42	15.43	15.39	15.32	15.28	15.17	15.26	15.25	15.51	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.13	18.34	18.34	18.33	18.26	18.27	18.31	18.36	18.44	18.54	18.71	18.52	18.77	18.77	18.63	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.22	17.23	17.23	17.09	17.02	17.03	17.15	17.14	16.95	16.88	16.83	16.97	17.15	17.25	18.44	Finances et assurances
Professional	*1597804*	19.65	18.11	17.96	18.14	18.11	18.04	17.42	17.89	17.39	17.44	17.36	16.76	16.72	15.92	17.33	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.92	10.18	10.34	10.16	10.16	10.16	10.08	10.07	10.06	9.81	9.70	9.54	9.51	9.60	9.88	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	19.32	19.95	20.07	20.11	19.97	19.99	20.12	20.08	19.95	19.78	19.52	19.13	19.52	19.70	19.70	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	108.0	110.5	110.6	110.7	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	112.2	**Total des industries**
Annual % change		1.6	2.3	3.6	3.1	2.7	1.9	1.7	1.4	1.2	0.8	0.9	0.4	0.7	0.7	1.4	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	110.9	113.5	114.2	113.6	113.7	113.4	113.0	112.5	112.7	113.4	114.3	113.7	114.1	114.5	115.5	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	110.7	113.0	112.6	113.1	113.9	113.8	113.3	114.0	113.7	113.9	113.0	112.6	113.0	113.6	122.9	Forêts
Mining	*1606083*	105.4	107.9	108.0	107.9	107.5	107.5	107.5	107.1	106.5	107.8	109.8	108.7	106.5	109.4	111.9	Mines
Manufacturing	*1606086*	113.0	116.1	116.5	115.7	116.1	115.9	116.3	115.9	116.0	116.1	116.6	116.4	116.8	117.0	118.1	Fabrication
Construction	*1606085*	101.9	104.6	105.7	106.4	106.4	106.2	102.7	100.6	102.7	105.1	104.4	102.2	105.2	104.7	102.1	Construction
Services producing	*1606089*	106.9	109.3	109.1	109.5	110.1	110.3	109.7	109.7	109.5	109.2	109.2	108.9	109.7	110.3	110.9	**Total des services**
Transportation	*1606098*	109.5	111.3	111.5	110.8	110.8	110.3	110.7	111.7	111.4	111.4	111.7	114.7	116.9	116.6	115.7	Transports
Retail trade	*1606092*	111.9	114.0	113.8	114.2	114.7	114.3	114.0	113.8	114.3	114.1	114.5	114.8	114.9	116.4	117.7	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	108.5	110.3	110.8	110.5	111.2	111.1	110.5	110.9	110.8	111.4	110.9	110.3	110.8	111.6	112.4	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	113.6	112.2	112.0	111.9	112.4	111.6	112.5	112.6	112.9	112.9	116.0	116.0	115.4	115.4	115.5	Finances et assurances
Professional	*1606102*	108.1	108.7	110.3	109.4	108.2	108.2	106.7	107.3	106.5	106.6	108.5	108.8	109.8	111.2	111.1	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.5	109.0	109.8	106.7	107.3	106.9	106.7	106.1	106.1	105.8	105.7	102.5	103.4	103.7	105.1	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	109.0	113.2	113.7	113.8	112.9	113.3	113.6	113.5	113.1	112.0	110.1	108.4	111.2	113.7	113.8	Santé
Public administration	*1606097*	111.7	117.0	117.8	117.4	119.2	119.3	120.4	118.7	119.0	114.8	116.2	119.3	119.6	120.6	118.5	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.6	31.9	31.8	31.7	31.7	31.7	31.8	31.9	32.0	32.2	32.1	32.1	31.9	32.0	32.6	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.9	38.9	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	39.0	39.1	39.4	39.1	39.1	39.1	39.0	39.3	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	41.6	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.3	42.3	42.4	42.6	42.7	43.1	42.7	43.2	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.9	39.1	39.1	39.1	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.3	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	Fabrication
Construction	*1597448*	38.1	37.3	36.7	36.2	36.1	36.5	37.0	37.5	37.8	40.0	38.0	38.0	37.5	37.4	39.2	Construction
Services producing	*1597452*	28.7	29.0	28.9	28.9	28.9	28.8	28.9	29.0	29.1	29.3	29.1	29.2	29.0	29.2	29.8	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.4	38.0	37.9	37.9	37.9	38.0	38.1	38.0	38.2	38.0	37.6	37.8	36.9	36.2	36.3	Transports
Finance and insurance	*1597463*	28.7	27.0	27.6	27.5	27.7	26.9	26.3	25.9	26.0	25.7	25.8	25.9	26.0	25.8	28.6	Finances et assurances
Professional	*1597465*	31.5	31.3	31.0	31.1	31.3	30.9	31.3	31.7	31.4	30.6	30.7	30.2	30.2	30.8	33.3	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	29.0	28.7	28.8	28.9	28.9	28.9	29.1	29.3	29.5	29.9	30.4	29.7	29.7	29.7	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	12,790	13,090	12,801	13,150	13,386	13,443	13,495	13,262	13,224	13,226	13,208	12,959	13,048	13,060	13,119	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	736	829	892	768	689	779	764	651	693	770	863	984	986	974	897	Bénéficiaires
Regular	*384652*	525	556	537	560	558	578	557	554	557	551	547	532	535	540	547	Réguliers
Claims received	*383886*	2,942	2,833	206	169	155	328	169	208	273	281	311	353	187	223	198	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	38,609	43,554	4,629	3,313	2,858	3,518	3,139	3,322	2,823	3,003	4,015	4,231	4,015	4,789	3,749	Semaines payées
Average weekly payment	*384452* *$*	279.89	288.78	292.32	282.34	286.32	285.45	287.72	286.16	286.22	289.42	294.24	296.32	297.36	297.23	295.97	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	2,204.1	3,033.4	770.4	242.7	139.4	256.0	155.1	165.7	200.1	146.5	136.8	144.5	144.1	191.5		Toutes les industries
Primary	*4391648*	132.4	87.4	0.8	9.8	10.8	13.1	12.8	11.3	13.0	11.9	3.9	4.7	10.5	4.2		Primaires
Construction	*4391650*	69.9	8.4	0.0	0.4	1.6	1.6	1.6	1.0	0.6	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0		Construction
Manufacturing	*4391651*	514.2	542.5	123.8	52.9	41.0	35.9	33.4	32.4	43.4	41.3	46.0	52.1	48.7	43.0		Fabrication
Trade	*4391652*	127.4	140.4	19.0	10.4	2.5	0.1	24.4	6.2	7.9	8.4	25.4	26.9	18.6	21.2		Commerce
Transportation	*4391653*	364.2	84.7	4.7	3.1	3.9	3.8	5.8	9.9	16.0	12.3	8.0	2.8	0.9	2.9		Transports
Education, health and social services	*4391656*	585.7	383.9	5.3	9.8	6.8	3.9	5.2	16.7	41.5	20.1	4.9	1.9	17.6	80.2		Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	218.9	1,202.7	586.2	84.7	15.9	106.4	0.7	18.7	3.5	1.1	0.5	0.5	0.6	1.9		Administration publique

		2001	2002	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	3.2	2.8	2.4	2.6	2.3	2.9	3.6	3.0	3.5	3.0	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	Toutes les industries
Private	*4327222*	3.0	2.6	3.0	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.5	2.4	3.4	2.3	Privé
Public	*4327234*	3.3	2.9	2.4	2.5	2.6	3.0	3.9	3.0	3.7	3.0	3.0	2.7	3.1	3.2	2.9	Public
Employees ('000)	*4327079*	990	992	537	243	138	164	178	312	251	249	209	455	187	140	108	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].*
CANSIM tables: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].*
Tableaux CANSIM: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

III. Prices

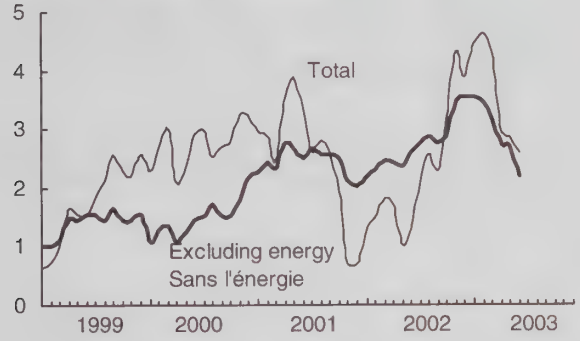
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	27
17.	Housing	28
18.	Unit labour costs	28

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	27
17.	Logements	28
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

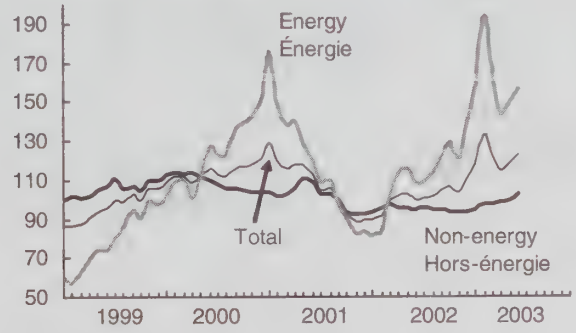
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



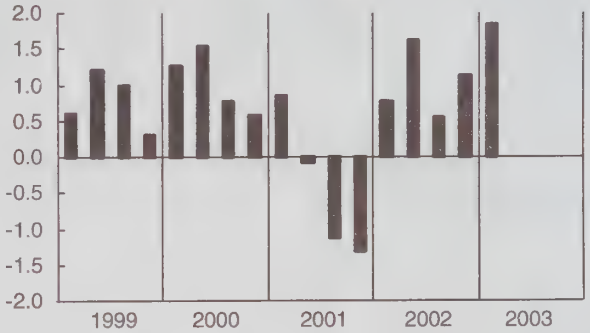
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars
1982-90=100, dollars des É.-U.



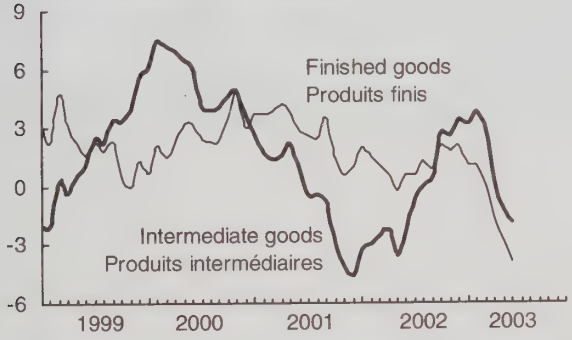
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



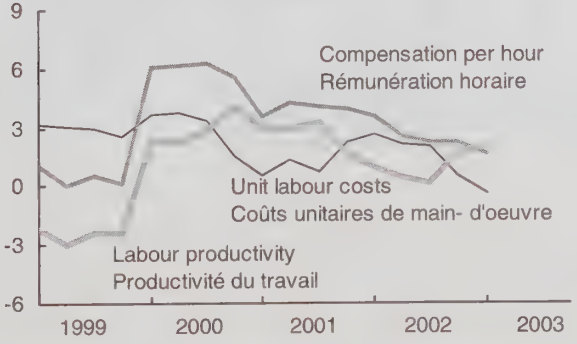
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Import Prices
Prix à l'importation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

Oil
Pétrole

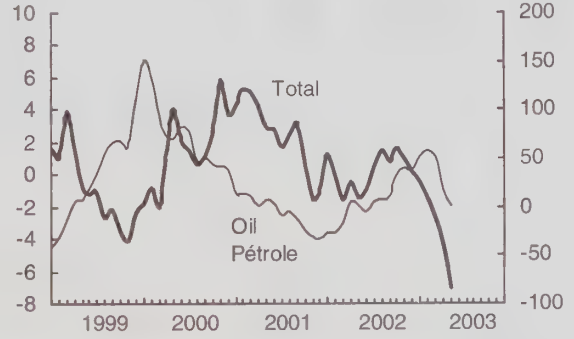


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	107.2	109.2	106.3	107.4	107.6	107.3	107.9	108.8	109.7	110.2	111.0	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	98.6	98.8	98.5	98.8	98.8	98.4	98.3	98.8	99.0	98.9	99.1	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	104.0	104.5	104.2	104.0	103.7	104.0	104.1	104.6	104.8	104.4	104.0	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	112.2	115.6	110.1	114.0	113.3	111.5	112.4	114.5	117.1	118.2	120.7	Biens non durables
Services	*1997742*	107.7	110.0	107.0	107.5	108.0	108.4	109.1	109.6	110.3	110.8	111.2	Services
Government expenditure	*1997743*	107.8	110.4	107.1	107.4	108.0	108.8	109.3	110.1	110.7	111.5	111.8	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	104.2	106.5	103.9	104.6	103.8	104.5	106.3	106.2	106.3	107.2	106.7	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	108.9	113.3	107.5	109.0	109.2	110.0	112.0	113.2	113.2	114.7	116.0	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	102.6	104.0	102.6	103.1	101.9	102.6	104.3	103.7	103.7	104.3	103.0	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	109.8	112.6	108.9	109.4	110.0	111.0	111.7	112.3	112.9	113.5	114.3	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	98.4	99.2	99.0	99.5	97.4	97.8	100.2	98.8	98.5	99.2	96.8	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	106.6	108.7	105.9	106.8	106.8	107.0	107.7	108.4	109.1	109.7	110.2	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	108.6	107.0	112.9	110.7	107.1	103.6	105.0	106.7	107.1	109.0	110.8	Exportations
Imports	*1997753*	108.8	109.5	108.8	109.2	108.5	108.9	109.8	108.7	109.6	109.9	107.7	Importations
Gross domestic product	*1997756*	106.5	107.5	107.5	107.4	106.2	104.8	105.6	107.3	107.9	109.1	111.1	Produit intérieur brut
Annual % change		1.1	0.9	3.8	2.1	0.2	-1.7	-1.8	-0.1	1.6	4.1	5.2	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	116.4	119.0	115.8	115.9	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	2.2	0.7	0.7	1.3	1.5	1.8	1.7	1.0	1.3	2.1		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	114.4	117.5	114.9	114.8	114.7	115.4	116.0	116.5	117.0	117.5	118.2	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	1.7	1.6	1.7	1.8	2.2	2.3	2.4	2.6	2.9		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	117.2	120.3	117.3	118.6	120.0	120.6	120.4	120.9	120.4	120.9	120.9	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	112.8	113.8	112.0	112.6	113.0	113.1	113.1	112.8	113.1	113.1	113.2	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	112.2	113.8	112.7	113.0	112.9	113.1	113.7	113.9	113.8	114.0	114.2	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	106.0	105.2	105.2	103.7	102.3	105.4	107.1	106.6	104.6	104.2	105.0	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	130.8	134.4	126.9	126.0	126.9	127.5	130.5	133.8	134.1	134.0	135.4	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	114.2	115.5	114.7	114.5	114.3	114.8	114.5	115.3	115.7	115.9	115.4	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	124.3	126.3	123.2	122.9	122.3	124.1	124.9	124.7	126.8	127.2	128.4	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	105.1	123.6	111.7	111.9	112.2	112.9	114.1	116.8	118.8	124.1	129.5	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	113.9	115.8	112.1	112.3	112.8	113.7	114.8	115.7	115.3	115.6	116.3	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	110.8	110.6	110.2	110.2	109.7	109.9	110.2	110.9	111.1	111.0	110.6	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	108.4	108.2	107.8	106.6	105.1	107.8	109.6	109.3	107.6	107.5	108.3	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	116.1	119.3	113.4	114.1	115.5	116.2	117.5	118.8	118.4	119.0	120.2	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	119.3	122.8	119.9	120.0	120.2	120.7	121.1	121.6	122.5	122.8	123.5	**52.58**	**Services**

			2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J		
All items	**100.00**	*735319*	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	119.9	120.2	120.2	120.4	120.2	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			3.0	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2	2.9	2.3		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	122.1	122.4	122.4	122.8	123.2	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	116.7	117.4	116.5	117.1	117.7	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	103.8	105.5	103.8	103.4	101.0	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	144.1	144.6	141.8	139.8	139.5	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	116.4	116.1	116.8	117.1	116.8	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	127.1	126.7	126.3	127.2	127.6	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	133.5	133.8	134.5	136.2	136.4	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	119.2	119.9	118.0	117.8	117.5	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	110.9	110.9	110.6	110.9	109.7	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	106.8	108.8	107.4	106.8	104.5	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	125.8	126.7	123.6	123.3	124.1	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	126.1	126.2	126.4	126.8	127.1	**52.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
Source: *The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).*
NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
Source: *L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
NOTA: ***Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.***
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	107.6	107.6	106.3	105.3	106.3	106.7	107.4	107.7	107.0	106.8	107.0	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.1	-2.1	-2.4	-1.1	-1.1	-1.0	-1.1	-2.2	-1.1	-0.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.0	104.2	102.7	101.6	102.5	103.0	103.8	104.3	103.7	103.4	103.9	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.5	101.8	98.9	96.6	98.6	98.9	99.5	100.4	100.0	101.3	102.1	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.1	104.6	103.3	102.3	103.1	103.7	104.5	104.9	104.3	103.7	104.2	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.3	112.6	111.6	110.9	112.0	112.3	112.7	112.9	111.9	111.8	111.7	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	106.4	108.0	106.3	106.4	106.6	107.4	107.9	107.7	107.5	107.6	108.2	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	110.7	112.6	112.1	111.6	113.3	113.1	113.1	112.9	112.0	111.7	111.1	Biens de capital
Other	*1574518*	113.8	114.7	113.5	112.3	113.7	113.9	114.5	115.1	113.9	113.7	113.5	Autres

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
All commodities	*1574377*	107.8	108.7	109.0	108.7	108.3	108.8	109.6	109.1	107.2	104.9	103.9	Tous les produits
Annual % change		0.6	0.6	2.4	2.3	2.8	2.4	2.7	1.6	-0.5	-2.0	-2.7	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	104.6	105.5	105.8	105.4	105.1	105.8	106.9	106.7	104.6	102.4	101.5	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	103.0	104.3	103.9	104.7	104.4	105.9	108.6	110.0	107.3	104.2	102.2	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	104.9	105.7	106.0	105.5	105.2	105.8	106.7	106.2	104.2	102.2	101.4	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	112.5	113.4	113.8	113.6	113.2	113.2	113.5	112.7	111.1	108.7	107.5	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	108.1	108.1	108.8	109.0	109.7	109.9	110.3	110.7	110.5	110.5	110.1	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	112.0	113.0	113.1	113.1	112.4	111.7	111.2	110.0	108.9	106.3	104.9	Biens de capital
Other	*1574518*	114.7	116.0	116.5	116.0	115.3	115.4	116.3	115.1	112.6	109.3	107.9	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	103.9	105.6	103.6	103.7	103.9	104.6	105.2	104.7	104.5	104.7	105.9	Aliments
Rubber	*3822682*	102.3	101.9	102.7	102.3	102.7	101.6	101.6	102.1	102.0	102.1	101.8	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.7	105.8	106.2	105.8	105.4	105.4	104.8	104.9	106.1	105.6	105.8	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.5	101.6	101.4	101.2	101.1	101.3	101.1	101.7	101.6	101.5	101.6	Textiles
Leather	*3822619*	107.5	110.6	109.3	109.8	109.4	109.7	110.1	110.4	110.2	110.2	110.5	Cuir
Clothing	*3822609*	103.2	103.9	103.6	103.6	103.4	103.7	103.7	103.8	103.7	104.0	104.1	Vêtements

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Food	*3825178*	105.9	106.2	107.0	106.9	107.8	108.0	108.2	108.4	107.9	107.8	107.2	Aliments
Rubber	*3822682*	101.9	102.0	102.0	102.0	101.0	101.1	101.4	101.4	101.3	101.1	101.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.5	106.6	106.2	106.1	105.8	106.3	106.8	107.3	108.2	107.8	107.2	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.6	101.8	101.8	101.8	101.7	101.6	101.5	101.4	101.4	101.2	101.1	Textiles
Leather	*3822619*	110.6	111.3	111.5	111.5	111.7	112.2	112.2	112.1	112.0	111.9	111.8	Cuir
Clothing	*3822609*	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.3	104.1	104.2	104.1	104.0	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	94.3	93.8	91.6	90.9	92.6	96.6	101.6	100.3	97.1	92.1	92.3	Bois
Furniture	*3822783*	106.2	107.1	106.5	106.7	106.8	106.9	106.9	106.9	106.9	106.9	107.0	Meubles
Paper	*3822635*	115.0	105.6	109.7	108.1	107.5	106.2	104.4	104.1	103.7	104.1	104.5	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	111.8	114.0	112.4	112.4	113.4	113.5	113.4	113.7	114.0	114.0	113.9	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	94.2	96.3	91.8	91.0	93.0	94.0	95.4	96.1	95.0	96.6	96.9	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	103.3	104.9	103.4	103.2	103.7	103.7	103.7	104.0	104.2	104.5	104.9	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.2	109.5	109.7	110.1	110.2	110.2	110.3	110.0	110.0	110.0	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.0	115.8	116.3	115.1	116.9	117.0	116.8	116.4	114.7	114.3	113.5	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	97.4	99.1	98.1	97.7	100.1	99.9	99.5	99.6	98.5	98.7	98.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	103.7	104.1	103.5	103.6	104.2	104.2	104.2	104.2	104.0	104.1	104.0	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	107.6	109.5	107.7	107.8	108.8	108.8	108.8	109.3	109.4	109.5	109.7	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	134.4	125.9	114.2	106.7	107.8	109.4	117.8	124.8	124.4	123.2	126.0	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	107.6	107.0	105.5	103.6	105.1	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	107.2	109.4	107.9	107.8	108.6	109.0	108.9	109.2	109.1	109.3	109.2	Produits divers

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Wood	*3822623*	91.8	90.5	90.8	89.8	89.7	89.5	90.8	87.7	86.1	83.6	84.8	Bois
Furniture	*3822783*	107.1	107.1	107.6	107.8	107.8	107.9	107.9	107.9	107.9	107.8	107.7	Meubles
Paper	*3822635*	106.1	107.4	107.7	106.6	105.3	104.4	104.2	104.7	105.4	102.7	100.6	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	114.0	114.3	114.5	114.5	114.2	114.3	114.1	114.0	113.6	112.7	111.6	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	96.3	97.5	97.2	98.6	98.6	99.1	99.7	98.3	95.8	94.5	93.2	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	105.6	106.1	106.2	106.2	105.9	105.8	105.8	105.8	105.4	104.8	104.5	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.1	110.4	110.5	110.5	110.3	110.3	110.2	110.0	109.7	108.9	108.5	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.9	116.4	116.6	116.4	115.3	114.0	113.1	111.1	109.3	105.3	103.0	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	98.7	99.6	99.3	99.1	98.0	97.6	97.0	95.9	95.0	92.7	91.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	104.1	104.2	104.3	104.2	104.0	104.7	104.8	104.5	104.2	103.8	103.6	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	109.8	109.9	109.8	109.9	109.9	110.6	111.0	110.6	110.9	110.8	110.7	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	131.1	135.8	139.8	135.2	134.9	145.6	160.5	162.5	140.4	127.9	127.8	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.1	114.2	112.6	110.9	109.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	109.4	109.9	110.0	110.3	110.4	111.0	111.0	110.5	110.6	110.4	110.0	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	113.2	112.6	101.8	100.7	102.8	105.1	110.8	112.4	113.6	110.8	112.7	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.7	93.2	90.2	89.3	91.2	92.3	92.5	91.3	92.1	92.4	93.1	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	85.0	83.9	79.0	80.1	79.2	79.7	79.9	81.8	84.8	85.8	84.3	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.0	110.5	109.2	109.4	109.3	109.3	109.1	109.5	109.4	109.4	110.1	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	87.0	92.8	87.0	86.6	88.7	89.1	90.4	94.1	95.2	94.5	93.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.0	81.3	78.9	76.4	81.8	81.1	83.2	82.2	80.6	80.9	81.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	157.5	154.5	126.9	125.4	127.9	132.8	150.3	158.1	160.1	150.5	155.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	84.8	97.7	90.2	89.1	89.5	89.0	90.0	91.0	92.9	94.0	99.1	Substances végétales
Animal products	*1576460*	108.9	103.6	104.5	102.9	105.4	109.5	107.9	101.9	102.2	101.9	101.8	Substances animales

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	114.4	117.5	117.5	114.0	119.1	125.1	129.7	124.5	116.1	112.9	114.3	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	93.2	93.8	94.8	95.5	95.7	96.8	97.8	96.3	94.7	93.0	91.5	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	86.8	87.2	85.6	85.6	82.6	80.7	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.9	111.3	113.3	112.9	112.8	114.6	115.0	115.5	115.5	115.5	115.2	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	93.8	94.4	94.9	93.3	91.4	97.5	100.3	99.5	96.7	93.4	91.2	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	78.5	80.5	79.9	82.4	82.2	82.7	83.6	81.8	77.7	77.9	75.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	160.2	168.8	166.6	153.8	169.6	186.5	198.6	185.5	162.4	156.1	163.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	103.7	108.8	104.9	106.0	103.8	102.6	101.9	98.3	97.1	93.4	90.8	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.3	98.3	103.1	103.8	105.9	108.2	110.4	110.1	108.8	107.8	107.6	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	107.8	101.1	89.0	89.3	89.5	91.5	99.6	101.9	102.9	99.9	100.7	**Total(1)**
Annual % change		-6.9	-6.6	-11.0	-11.4	-9.4	-6.6	-5.4	-9.8	-14.2	-12.7	-6.5	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	101.3	94.7	92.6	92.3	93.9	95.2	97.3	95.2	95.2	94.6	95.7	Énergie exclue
Energy	*36384*	118.7	111.7	82.4	83.7	81.7	84.9	103.2	112.9	115.6	108.5	108.7	Énergie
Food	*36385*	96.3	94.6	90.6	91.7	92.5	92.6	91.9	89.4	90.8	90.7	94.3	Alimentation
Industrial materials	*36386*	103.9	95.1	93.9	92.9	94.9	96.7	100.0	98.1	97.5	96.6	96.7	Matières industrielles

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	101.5	104.7	106.8	103.8	110.8	117.6	133.6	122.4	115.0	118.8	122.6	**Total(1)**
Annual % change		-8.3	-5.9	0.6	0.8	1.8	1.0	2.9	0.3	3.2	4.9	8.5	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	94.1	94.1	93.8	93.3	94.0	94.8	98.0	97.6	98.2	99.9	102.6	Énergie exclue
Energy	*36384*	113.5	122.3	128.6	121.4	139.1	156.1	193.6	164.0	143.1	150.4	156.2	Énergie
Food	*36385*	96.3	99.8	99.6	98.9	97.8	97.0	98.5	99.5	99.4	102.1	102.6	Alimentation
Industrial materials	*36386*	93.6	92.1	91.6	91.2	92.7	94.2	98.2	97.2	98.0	99.4	103.0	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing (1992=100)

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	112.7	115.8	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	116.6	116.6	116.6	Taux de base
Including supplements	*734362*	119.5	123.9	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	124.9	124.9	124.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	106.0	110.4	107.1	107.3	107.6	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	**Prix des logements neufs**
Annual % change		2.7	4.1	2.7	2.8	2.9	3.2	3.3	3.7	4.2	4.1	4.0	*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	108.8	114.7	110.2	110.4	110.9	112.0	112.4	113.4	114.3	114.6	114.8	Maison seulement
Land only	*734291*	103.6	104.9	104.1	104.0	104.1	104.2	104.4	104.6	104.8	104.9	104.9	Terrain seulement

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	116.6	116.6	116.6	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9	118.8	118.8	Taux de base
Including supplements	*734362*	124.9	124.9	125.0	125.3	125.3	125.3	125.3	125.3	125.3	127.8	127.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	113.8	113.9	114.3			**Prix des logements neufs**
Annual % change		4.2	4.2	4.7	5.0	5.1	5.1	5.1	4.8	4.5			*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	115.5	115.7	116.7	117.7	118.0	118.4	119.4	119.5	120.0			Maison seulement
Land only	*734291*	105.1	105.2	105.3	105.4	105.6	105.7	105.8	105.8	105.9			Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Tableau 17. Logements (1992=100)

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Annual average													**Moyenne annuelle**
Labour productivity	*1409153*	109.2	111.2	108.1	109.2	109.2	110.2	111.0	111.6	111.4	110.8	110.6	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	120.2	124.2	120.4	120.2	119.5	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	125.8	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	110.1	111.8	111.3	110.1	109.5	109.6	110.7	111.3	112.0	113.0	113.7	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	115.8	118.9	114.1	115.6	116.5	117.2	118.2	118.6	119.1	119.8	120.2	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	106.1	107.0	105.5	105.8	106.7	106.3	106.5	106.3	106.9	108.2	108.7	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

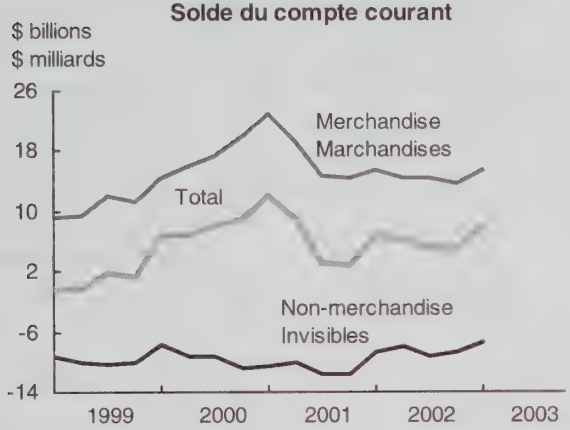
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

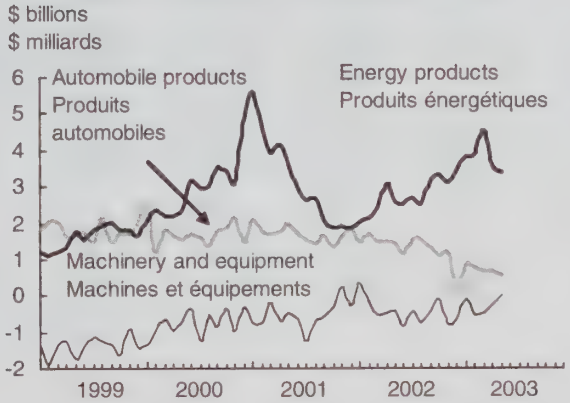
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

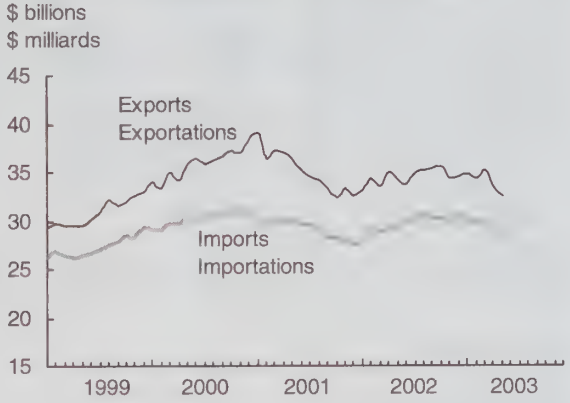
Current Account Balance
Solde du compte courant



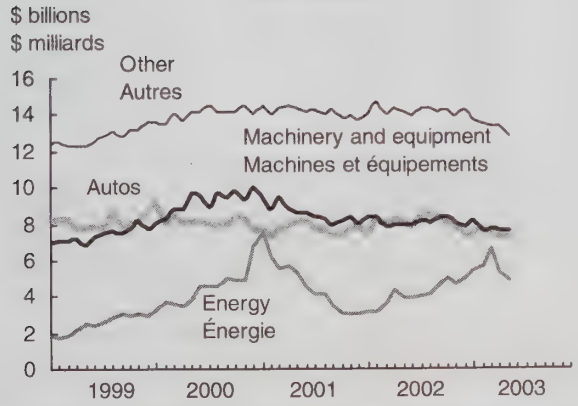
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



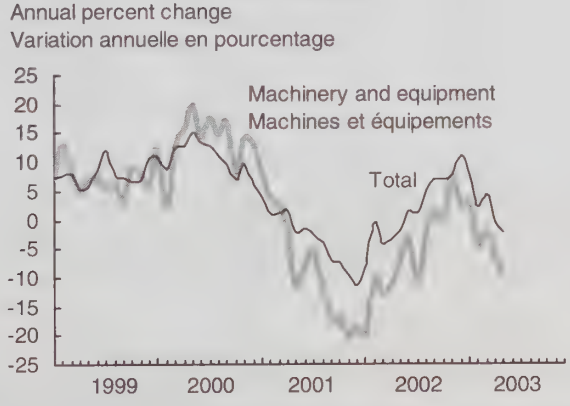
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix



Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	514,110	511,268	137,324	133,570	123,823	119,393	123,933	126,658	129,980	130,696	130,289	Recettes
Payments	*114397*	487,245	487,902	125,315	124,588	120,751	116,592	117,156	120,283	124,646	125,818	122,243	Paiements
Balance	*114421*	26,864	23,366	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	8,046	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	480,404	472,628	127,563	123,619	116,397	112,825	115,314	117,357	120,309	119,647	119,794	Exportations
Imports	*114398*	417,908	423,112	107,024	106,634	104,011	100,238	101,931	105,516	107,880	107,785	106,304	Importations
Balance	*114422*	62,496	49,516	20,539	16,985	12,386	12,587	13,384	11,840	12,430	11,862	13,490	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	421,519	414,305	112,531	108,763	101,913	98,312	101,231	102,843	105,650	104,580	105,197	Recettes
Payments	*114399*	350,632	356,459	89,819	89,647	87,298	83,869	85,813	88,551	91,137	90,958	89,680	Paiements
Balance	*114423*	70,887	57,846	22,712	19,116	14,616	14,443	15,419	14,292	14,513	13,622	15,517	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	58,885	58,323	15,032	14,856	14,483	14,514	14,083	14,513	14,659	15,067	14,597	Recettes
Payments	*114400*	67,276	66,653	17,206	16,987	16,713	16,370	16,118	16,965	16,743	16,827	16,624	Paiements
Balance	*114425*	-8,391	-8,330	-2,173	-2,131	-2,230	-1,856	-2,035	-2,452	-2,083	-1,760	-2,028	Solde
of which: travel	*114426*	-2,128	-1,853	-643	-542	-647	-296	-277	-679	-470	-427	-585	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	26,715	31,638	8,040	8,280	5,618	4,777	6,878	7,686	7,963	9,111	8,707	Recettes
Payments	*114405*	64,029	59,149	17,035	16,588	15,416	14,990	13,833	13,435	15,334	16,546	14,517	Paiements
of which: interest	*114410*	29,590	29,643	7,251	7,359	7,411	7,570	7,222	7,342	7,495	7,584	7,358	dont: intérêt
Balance	*114430*	-37,314	-27,511	-8,994	-8,308	-9,798	-10,213	-6,955	-5,749	-7,371	-7,435	-5,810	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	1,682	1,361	465	305	484	428	348	285	276	451	367	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-17,788	-13,145	-3,605	-12,469	1,631	-3,345	2,742	1,598	-8,727	-8,757	2,725	**Total**
Financial account	*114557*	-23,466	-17,961	-5,041	-14,046	-17	-4,362	1,345	122	-9,830	-9,599	1,767	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,737	-45,217	-15,050	-22,921	-12,612	-6,153	-6,706	-8,731	-13,576	-16,205	-5,642	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-35,653	-18,707	-14,038	-12,592	-3,518	-5,505	-8,993	-4,567	-2,250	-2,897	2,714	Actions
Bonds	*114561*	-1,920	-6,243	-1,048	180	-1,354	301	-2,442	-2,298	-1,472	-32	-3,604	Obligations
Other investment assets	*114563*	-19,748	-10,657	1,074	3,002	2,330	-26,154	-7,342	2,636	-8	-5,943	-18,015	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-114,058	-80,825	-29,062	-32,332	-15,153	-37,511	-25,482	-12,960	-17,306	-25,076	-24,547	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	44,608	32,342	8,581	16,823	6,018	13,186	16,779	7,324	2,620	5,619	3,089	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	4,667	-1,436	6,531	963	-3,455	629	-3,865	4,781	-4,076	1,724	-274	Actions
Bonds	*114578*	37,351	18,712	9,244	6,808	1,234	20,066	6,154	3,766	5,102	3,691	9,931	Obligations
Money market	*114580*	-7,349	3,782	-5,204	-14	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	3,925	-1,145	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	11,315	9,464	4,869	-6,293	15,297	-2,558	6,455	-3,132	5,622	519	14,712	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	90,592	62,864	24,021	18,286	15,136	33,149	26,828	13,083	7,476	15,477	26,313	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	5,678	4,816	1,436	1,577	1,648	1,017	1,396	1,476	1,102	842	958	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0004, 376-0005*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0004, 376-0005*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
Exports	***$'000,000***												**Exportations**
Total	*191490*	421,519	414,305	32,369	33,308	32,634	33,136	34,478	33,617	34,904	34,169	33,770	Total
Annual % change		-2.0	-1.7	-12.9	-10.1	-14.8	-15.0	-5.2	-9.5	-5.6	-6.4	-4.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	352,082	346,991	26,820	27,319	27,300	27,817	28,650	28,281	29,278	28,814	28,183	États-Unis
United Kingdom	*191560*	6,985	6,239	525	528	502	556	744	466	506	467	596	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	16,888	16,496	1,309	1,641	1,167	1,323	1,544	1,238	1,401	1,286	1,367	Autres UE
Japan	*191562*	10,228	10,292	776	850	756	749	773	846	846	866	828	Japon
Other OECD	*191563*	12,369	12,342	1,150	1,173	1,025	959	1,033	1,032	1,044	983	997	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	22,968	21,945	1,790	1,798	1,883	1,733	1,732	1,754	1,830	1,753	1,799	Autres pays
Agricultural & fish products		31,130	30,917	2,620	2,628	2,611	2,605	2,727	2,539	2,563	2,491	2,545	Produits agricoles et poisson
Energy products		55,749	49,542	3,052	3,085	3,039	3,166	3,177	3,600	4,310	3,895	3,948	Produits énergétiques
Forest products		40,196	37,198	3,245	3,137	3,060	3,136	3,227	3,271	3,233	3,265	2,844	Produits forestiers
Industrial goods		67,982	70,232	5,472	5,704	5,450	5,658	6,037	5,583	5,864	5,769	6,007	Biens industriels
Machines & equipment		102,948	97,304	8,118	8,422	8,081	8,374	8,345	7,882	7,985	7,986	7,967	Machines et équipements
Automobile products		92,866	97,030	7,406	7,829	7,852	7,519	8,304	8,061	8,252	8,165	7,883	Produits automobiles
Consumer goods		16,291	17,669	1,336	1,358	1,393	1,515	1,452	1,462	1,461	1,416	1,382	Biens de consommation

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	35,048	35,166	35,435	35,616	34,447	34,518	34,881	34,456	35,270	33,562	32,616	Total
Annual % change		1.6	3.1	6.4	10.0	3.4	5.8	5.3	-0.1	4.9	-3.8	-4.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	29,369	29,399	29,858	29,686	28,841	28,816	28,896	28,767	29,357	27,876	27,097	États-Unis
United Kingdom	*191560*	517	440	518	421	519	488	642	635	618	457	656	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,460	1,310	1,370	1,426	1,358	1,412	1,653	1,314	1,372	1,398	1,403	Autres UE
Japan	*191562*	864	944	771	975	914	915	932	944	840	896	686	Japon
Other OECD	*191563*	989	983	1,083	1,180	1,151	908	862	825	1,126	1,152	1,043	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	1,849	2,090	1,835	1,928	1,663	1,978	1,896	1,970	1,957	1,783	1,731	Autres pays
Agricultural & fish products		2,604	2,682	2,486	2,554	2,522	2,599	2,499	2,478	2,474	2,504	2,278	Produits agricoles et poisson
Energy products		4,045	4,122	4,595	5,008	4,664	5,011	5,446	5,669	6,689	5,279	4,912	Produits énergétiques
Forest products		2,945	3,055	3,088	3,006	3,023	3,105	2,903	2,880	2,815	2,786	2,711	Produits forestiers
Industrial goods		6,085	5,958	5,820	5,952	5,644	5,855	5,668	5,542	5,575	5,518	5,390	Biens industriels
Machines & equipment		8,176	8,066	8,260	8,349	8,069	7,844	8,217	7,648	7,684	7,636	7,589	Machines et équipements
Automobile products		8,515	8,632	8,412	8,027	7,834	7,426	7,499	7,641	7,465	7,292	7,293	Produits automobiles
Consumer goods		1,497	1,449	1,562	1,506	1,485	1,484	1,495	1,451	1,446	1,421	1,409	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

Imports	*$'000,000*	2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	Importations
Total	*183406*	350,632	356,459	28,282	28,021	27,566	27,685	29,298	28,829	29,146	29,300	30,105	Total
Annual % change		-3.2	1.7	-7.2	-9.8	-11.4	-8.5	-0.5	-4.3	-3.2	-1.9	1.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	254,953	254,929	20,291	20,362	20,089	20,306	20,955	20,973	20,905	21,162	21,280	États-Unis
United Kingdom	*183475*	11,948	10,312	1,042	907	876	733	1,060	754	912	802	877	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	23,218	25,863	1,992	2,000	2,019	1,856	1,917	1,913	2,104	2,098	2,552	Autres UE
Japan	*183477*	10,572	11,732	886	959	880	812	981	973	1,020	1,003	970	Japon
Other OECD	*183478*	18,637	19,670	1,579	1,516	1,406	1,471	1,566	1,595	1,573	1,566	1,655	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	31,305	33,952	2,492	2,278	2,295	2,507	2,819	2,622	2,631	2,670	2,771	Autres pays
Agricultural & fish products		20,372	21,783	1,771	1,762	1,703	1,775	1,815	1,802	1,770	1,782	1,772	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,746	16,525	1,193	1,162	1,181	1,159	1,045	1,201	1,249	1,314	1,432	Produits énergétiques
Forest products		2,887	3,137	233	234	230	248	250	247	269	261	263	Produits forestiers
Industrial goods		68,421	68,873	5,670	5,493	5,120	5,512	5,853	5,518	5,629	5,709	5,830	Biens industriels
Machines & equipment		112,496	105,867	8,709	8,480	8,597	8,317	8,848	8,679	8,729	8,699	9,118	Machines et équipements
Automobile products		72,579	81,450	6,067	6,257	6,046	6,038	6,578	6,603	6,767	6,724	6,729	Produits automobiles
Consumer goods		42,914	46,419	3,556	3,583	3,598	3,631	3,845	3,755	3,732	3,792	3,906	Biens de consommation

Imports		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	Importations
Total	*183406*	30,076	30,727	30,335	30,247	30,118	30,592	29,822	29,952	30,024	28,960	28,629	Total
Annual % change		1.3	5.0	7.0	6.9	7.5	11.0	7.7	2.2	4.1	-0.6	-2.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	21,582	22,034	21,593	21,516	21,671	20,952	21,159	21,161	20,720	20,368	20,066	États-Unis
United Kingdom	*183475*	824	853	758	955	724	1,061	852	788	923	728	674	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	2,313	2,271	2,210	2,135	2,168	2,325	2,284	2,215	2,268	2,159	2,172	Autres UE
Japan	*183477*	906	967	1,036	942	966	1,156	904	927	996	908	870	Japon
Other OECD	*183478*	1,573	1,637	1,812	1,678	1,555	1,989	1,699	1,760	1,817	1,724	1,714	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	2,878	2,964	2,925	3,021	3,035	3,110	2,924	3,101	3,301	3,073	3,133	Autres pays
Agricultural & fish products		1,874	1,868	1,868	1,812	1,816	1,828	1,862	1,848	1,855	1,864	1,855	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,362	1,582	1,419	1,668	1,526	1,571	1,602	1,818	2,139	1,652	1,506	Produits énergétiques
Forest products		267	270	266	272	265	259	265	258	258	254	249	Produits forestiers
Industrial goods		5,802	5,861	5,758	5,828	5,686	5,889	5,901	5,801	5,590	5,436	5,579	Biens industriels
Machines & equipment		8,856	9,086	8,931	8,710	9,104	8,789	8,566	8,445	8,474	8,189	7,866	Machines et équipements
Automobile products		6,954	7,098	7,104	6,937	6,689	7,229	6,689	6,867	6,791	6,614	6,714	Produits automobiles
Consumer goods		3,951	3,892	3,948	3,994	3,996	3,978	3,951	3,924	3,940	3,990	3,884	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

Trade balance (exports - imports)	$'000,000	2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	70,887	57,846	4,087	5,287	5,069	5,451	5,180	4,788	5,759	4,868	3,665	Total
US	(191559-183474)	97,129	92,062	6,528	6,957	7,211	7,510	7,696	7,308	8,372	7,652	6,904	États-Unis
UK	(191560-183475)	-4,963	-4,073	-517	-379	-374	-177	-316	-288	-406	-334	-281	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-6,330	-9,367	-683	-358	-852	-533	-373	-675	-704	-812	-1,185	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-344	-1,441	-110	-109	-124	-63	-208	-127	-174	-138	-142	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-6,268	-7,328	-429	-343	-381	-512	-532	-563	-529	-583	-659	Autres OCDÉ
Other	(191564-183479)	-8,337	-12,007	-702	-480	-412	-774	-1,086	-868	-801	-917	-972	Autres pays

Trade balance (exports - imports)		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	4,973	4,440	5,100	5,368	4,328	3,926	5,059	4,503	5,246	4,602	3,987	Total
US	(191559-183474)	7,787	7,364	8,265	8,170	7,170	7,864	7,737	7,606	8,637	7,508	7,031	États-Unis
UK	(191560-183475)	-307	-413	-240	-533	-205	-572	-210	-153	-305	-271	-17	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-853	-962	-841	-709	-809	-913	-631	-901	-895	-762	-769	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-42	-22	-265	32	-51	-241	28	17	-155	-12	-184	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-584	-654	-728	-499	-404	-1,081	-837	-935	-692	-572	-671	Autres OCDÉ
Other	(191564-183479)	-1,029	-874	-1,090	-1,092	-1,372	-1,132	-1,028	-1,131	-1,344	-1,290	-1,402	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	109.3	107.4	106.6	106.7	106.8	107.3	108.9	109.9	109.2	110.2	110.8	111.5	113.2	108.5	104.8	Total
Agricultural & fish products		104.8	105.8	103.2	103.5	104.9	105.8	105.5	107.4	108.3	109.4	106.7	107.0	105.8	106.0	104.1	Produits agricoles et poisson
Energy products		172.4	148.3	149.9	144.0	147.7	149.6	157.8	165.9	162.9	182.1	187.9	212.7	233.8	196.5	182.6	Produits énergétiques
Forest products		106.6	98.9	100.6	100.8	96.6	96.5	96.7	95.2	94.8	93.3	92.7	92.8	91.5	90.7	85.8	Produits forestiers
Industrial goods		100.6	100.0	98.7	99.5	100.2	100.2	102.2	101.6	103.0	101.9	103.0	103.0	101.4	100.7	99.4	Biens industriels
Machines & equipment		97.8	98.9	97.9	98.6	98.8	98.8	99.3	100.8	99.0	98.5	99.6	98.1	96.7	96.4	94.4	Machines et équipements
Automobile products		109.7	111.5	110.8	111.1	110.8	111.8	112.2	111.3	111.2	110.9	108.3	105.4	105.0	103.4	99.5	Produits automobiles
Consumer goods		105.7	106.4	106.0	106.0	106.3	106.1	106.4	106.6	106.5	106.1	105.9	106.3	106.2	105.7	105.3	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		385,653	385,759	32,053	31,650	32,817	32,774	32,539	32,407	31,545	31,323	31,481	30,902	31,157	30,932	31,122	Total(1)
Agricultural & fish products		29,716	29,216	2,414	2,460	2,482	2,536	2,356	2,377	2,328	2,376	2,342	2,315	2,340	2,364	2,188	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,328	33,406	2,599	2,741	2,739	2,756	2,912	3,019	2,862	2,751	2,898	2,666	2,861	2,687	2,689	Produits énergétiques
Forest products		37,718	37,623	3,246	2,822	3,051	3,167	3,193	3,158	3,188	3,326	3,130	3,105	3,077	3,071	3,159	Produits forestiers
Industrial goods		66,363	68,592	5,844	6,038	6,074	5,947	5,696	5,857	5,481	5,744	5,501	5,381	5,495	5,480	5,424	Biens industriels
Machines & equipment		105,279	98,344	8,155	8,077	8,271	8,161	8,315	8,282	8,153	7,964	8,253	7,793	7,947	7,921	8,038	Machines et équipements
Automobile products		84,662	87,015	7,367	7,094	7,682	7,718	7,495	7,210	7,042	6,694	6,926	7,252	7,107	7,049	7,332	Produits automobiles
Consumer goods		15,412	16,606	1,335	1,303	1,408	1,366	1,468	1,412	1,395	1,399	1,412	1,365	1,361	1,344	1,338	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	106.0	106.2	105.2	104.4	105.6	107.0	107.2	107.3	106.8	105.8	105.9	104.9	103.2	101.7	97.7	Total
Agricultural & fish products		100.1	101.4	100.0	99.6	101.4	102.5	103.3	101.9	102.0	101.2	101.2	100.3	98.7	99.3	97.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		137.1	141.5	142.2	140.2	142.9	148.9	154.5	160.0	151.3	149.3	161.3	165.7	173.9	161.2	147.7	Produits énergétiques
Forest products		107.1	105.7	106.0	104.8	105.3	105.9	106.3	106.4	105.5	103.2	103.3	104.0	101.7	102.1	97.5	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	107.7	106.0	106.1	107.0	108.2	108.9	109.5	108.7	108.2	108.4	108.2	106.8	105.2	100.4	Biens industriels
Machines & equipment		97.9	97.3	96.8	95.4	96.6	98.1	98.0	96.6	97.4	95.5	94.9	92.9	89.4	89.0	86.1	Machines et équipements
Automobile products		107.3	108.5	107.6	107.1	108.4	108.6	108.6	108.7	108.5	107.4	107.1	105.3	103.9	102.8	99.1	Produits automobiles
Consumer goods		112.9	113.2	111.8	110.6	111.6	112.6	113.5	113.5	113.1	112.8	112.2	110.4	108.7	107.8	102.9	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		330,785	335,649	27,852	28,836	28,481	28,717	28,297	28,190	28,201	28,915	28,160	28,553	29,093	28,476	29,303	Total(1)
Agricultural & fish products		20,347	21,493	1,782	1,778	1,848	1,823	1,808	1,779	1,780	1,806	1,840	1,842	1,880	1,878	1,913	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,942	11,676	924	1,021	953	1,062	919	1,043	1,009	1,052	993	1,097	1,230	1,025	1,020	Produits énergétiques
Forest products		2,695	2,967	246	251	254	255	250	255	251	251	257	248	254	249	255	Produits forestiers
Industrial goods		62,651	63,922	5,383	5,495	5,421	5,415	5,288	5,324	5,233	5,444	5,445	5,363	5,234	5,169	5,556	Biens industriels
Machines & equipment		114,870	108,785	8,991	9,559	9,168	9,264	9,111	9,019	9,349	9,201	9,030	9,086	9,480	9,197	9,135	Machines et équipements
Automobile products		67,618	75,099	6,247	6,284	6,418	6,537	6,539	6,381	6,163	6,729	6,244	6,519	6,539	6,435	6,774	Produits automobiles
Consumer goods		37,998	41,004	3,393	3,531	3,539	3,456	3,479	3,518	3,534	3,527	3,520	3,553	3,626	3,702	3,773	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

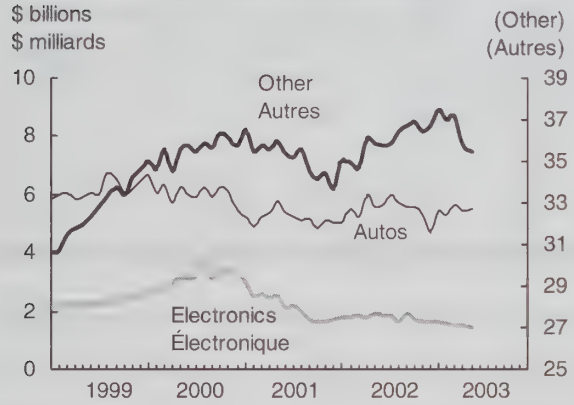
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories held	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	39
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

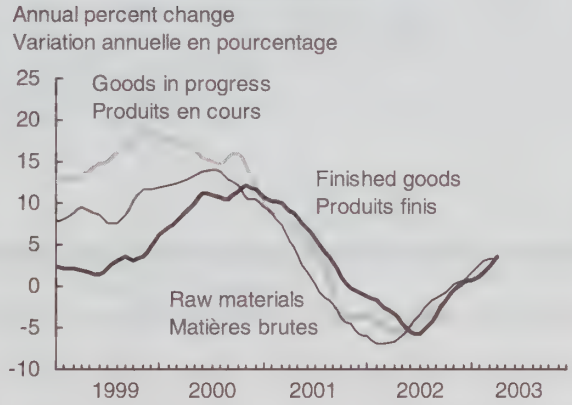
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks détenus	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	39
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

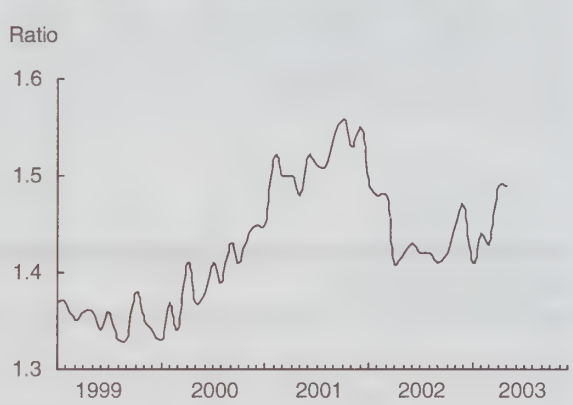
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



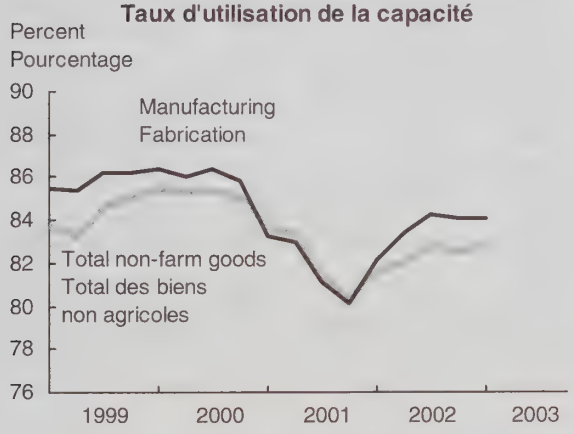
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



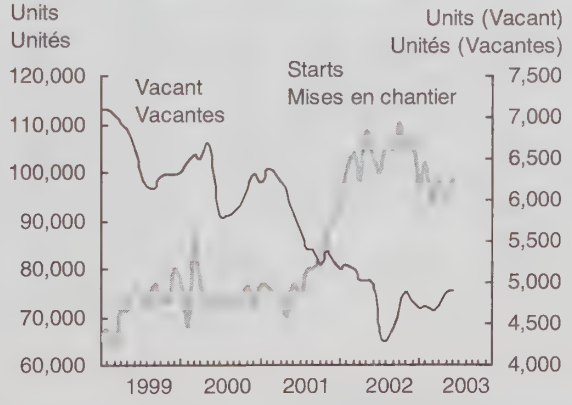
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

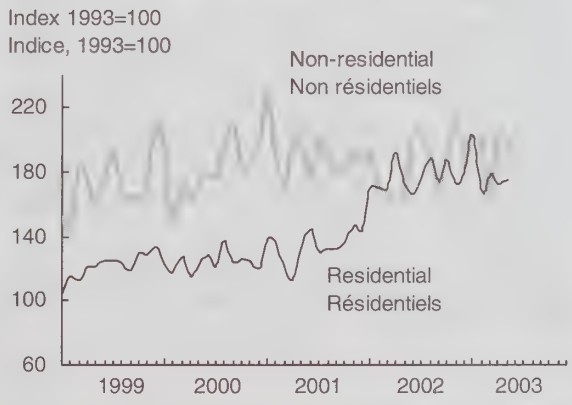


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	508,804	518,505	43,380	43,228	43,649	43,851	44,134	44,132	43,385	42,998	44,520	43,901	44,320	42,799	42,442	**Livraisons**
Annual % change		-5.3	1.9	-1.9	0.8	2.4	2.8	6.5	8.8	5.3	6.5	6.6	4.1	6.0	-2.7	-2.2	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	216,355	218,631	18,083	18,130	18,316	18,591	18,706	18,817	18,591	19,058	19,292	19,269	19,552	18,739	18,640	Biens non durables
Durable goods	*800463*	292,448	299,874	25,296	25,098	25,332	25,260	25,428	25,315	24,794	23,940	25,228	24,632	24,769	24,060	23,802	Biens durables
New orders	*800913*	505,167	516,608	43,500	43,400	43,156	44,968	43,541	43,660	43,021	41,690	42,823	43,584	44,230	42,054	41,001	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.52	1.44	1.42	1.43	1.42	1.42	1.41	1.42	1.45	1.47	1.41	1.44	1.43	1.49	1.49	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	46,789	44,820	46,761	46,933	46,440	47,556	46,963	46,491	46,127	44,820	43,123	42,807	42,716	41,971	40,529	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,833	2,948	2,766	2,847	2,946	2,989	2,918	3,006	2,968	2,948	2,972	2,972	3,002	3,049	2,958	Biens non durables
Durable goods	*803202*	43,956	41,872	43,996	44,086	43,494	44,568	44,046	43,485	43,159	41,872	40,152	39,834	39,714	38,922	37,571	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,767	63,161	61,657	61,612	61,958	62,407	62,320	62,580	62,989	63,161	62,929	63,307	63,433	63,717	63,405	**Total**
Non-durable	*803228*	20,520	21,158	20,522	20,427	20,566	20,758	20,900	20,971	20,991	21,158	21,003	21,310	21,535	21,639	21,658	Non durables
Durable	*803240*	42,247	42,003	41,135	41,185	41,393	41,649	41,420	41,608	41,998	42,003	41,926	41,997	41,898	42,078	41,747	Durables
Raw materials	*801800*	27,219	27,591	26,985	26,840	27,334	27,420	27,319	27,450	27,331	27,591	27,471	27,661	27,829	27,798	27,520	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,460	9,884	9,578	9,510	9,670	9,818	9,736	9,829	9,758	9,884	9,879	10,000	10,157	10,128	10,032	Non durables
Durable	*801813*	17,760	17,708	17,407	17,331	17,664	17,602	17,582	17,621	17,573	17,708	17,592	17,661	17,672	17,670	17,488	Durables
Goods in process	*802263*	16,028	15,943	15,593	15,780	15,814	16,152	15,812	15,913	16,014	15,943	15,952	15,917	15,756	15,848	15,761	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	2,295	2,293	2,410	2,370	2,359	2,364	2,340	2,284	2,299	2,293	2,263	2,273	2,261	2,285	2,358	Non durables
Durable	*802276*	13,733	13,650	13,183	13,409	13,455	13,788	13,473	13,630	13,715	13,650	13,689	13,644	13,495	13,563	13,403	Durables
Finished goods	*802726*	19,519	19,626	19,078	18,992	18,811	18,835	19,189	19,217	19,643	19,626	19,506	19,730	19,848	20,071	20,124	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	8,766	8,981	8,534	8,547	8,537	8,576	8,824	8,859	8,933	8,981	8,861	9,038	9,117	9,226	9,268	Non durables
Durable	*802739*	10,754	10,645	10,544	10,446	10,274	10,259	10,365	10,358	10,710	10,645	10,645	10,692	10,731	10,845	10,856	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,373	2,349	230	214	119	218	193	206	204	143	197	207	214	212	226	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-11.0	-1.0	0.0	-2.4	14.7	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	-9.0	11.1	-0.9	2.1	-6.4	-1.6	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,297	1,350	129	123	79	128	105	117	122	87	118	130	123	128	129	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	1,076	999	101	91	40	90	89	89	82	56	79	78	91	84	98	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,598	1,733	146	143	140	146	145	147	141	150	128	146	139	133	144	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	869	935	78	77	76	79	79	79	73	81	72	80	76	72	76	Voitures particulières
North American	*2678*	620	651	54	53	53	56	55	54	49	57	47	55	52	50	55	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	249	283	24	24	24	23	24	25	24	24	25	25	24	22	22	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	729	799	67	65	64	67	66	69	68	69	56	66	63	61	68	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	13,867	14,608	14,446	14,421	14,610	14,799	14,759	15,187	15,161	15,327	15,153	15,210	15,282	15,504	15,498	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	*212705*	2,897	2,769	223	238	207	249	231	234	221	202	244	222	177	247	248	Produits inorganiques
Organic chemicals	*212706*	6,053	6,068	560	468	472	461	472	524	504	492	520	533	584	538	542	Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*212707*	9,945	10,474	934	898	882	933	894	967	875	733	874	835	944	885	870	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*192268*	6,532	6,472	556	555	513	630	506	547	547	550	517	490	522	531	471	Produits chimiques
Synthetic rubber	*192273*	9,461	9,654	840	819	833	823	862	889	781	751	811	775	883	859	790	Caoutchouc
Inventory	*802737*	2,006	2,115	1,928	1,926	1,927	1,939	2,004	2,054	2,159	2,171	2,124	2,214	2,264	2,327	2,374	Stocks
Shipments	*800461*	36,315	37,769	3,102	3,134	3,117	3,207	3,234	3,301	3,258	3,395	3,412	3,390	3,417	3,307	3,328	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	107.6	107.0	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.1	114.2	112.6	110.9	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	120.2	116.6	114.0	113.4	115.0	119.5	121.5	120.1	121.0	122.0	125.4	129.4	134.7	128.7	124.4	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	44.5	40.6	40.7	40.0	40.3	40.2	39.5	39.1	39.2	38.9	39.9	39.3	38.8	38.7	38.6	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	20.99	21.78	21.81	22.17	21.78	21.88	21.87	21.92	21.99	22.55	22.99	23.31	23.66	24.66	23.46	Horaire
Weekly	*1558697*	1,086.08	1,118.67	1,088.82	1,100.74	1,109.04	1,128.31	1,142.40	1,148.45	1,142.11	1,156.34	1,141.08	1,134.24	1,149.29	1,145.90	1,117.10	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	15,137	14,549	14,407	14,540	14,886	14,907	14,345	14,170	14,685	14,605	14,356	13,756	14,786	15,674	15,750	Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandise (nº 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (nº 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2001	2002	2001				2002				2003	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
	%												
Total non-farm	*4331081*	82.2	82.2	83.7	83.4	81.4	80.4	81.6	82.1	82.8	82.5	82.8	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	86.4	84.5	86.9	86.2	86.0	86.4	85.6	84.3	84.1	84.1	84.7	Construction
Forestry	*4331082*	76.8	77.2	81.0	80.2	75.6	70.5	69.3	78.9	81.2	79.3	83.5	Forêts
Mining	*4331083*	76.6	71.9	78.9	79.0	75.5	72.9	72.9	71.6	71.7	71.5	72.4	Mines
Utilities	*4331086*	87.5	88.5	88.9	89.2	85.7	86.1	87.6	88.0	89.9	88.6	89.1	Services publics
Manufacturing	*4331088*	81.9	83.5	83.3	83.0	81.2	80.1	82.2	83.5	84.3	84.1	84.1	Fabrication
Machinery	*4331109*	79.3	80.0	80.3	80.4	78.9	77.6	77.9	79.4	81.1	81.6	80.7	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	86.0	88.9	84.4	88.2	86.4	84.9	87.5	88.4	91.4	88.4	88.0	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	72.1	66.8	80.2	76.2	69.7	62.4	68.5	67.8	65.9	64.8	62.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	76.3	73.1	82.9	78.2	74.4	69.8	72.1	74.3	73.2	72.8	73.6	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	88.6	91.2	87.9	89.9	88.0	88.6	89.5	90.1	91.7	93.5	93.6	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	82.0	93.8	82.6	82.4	81.7	81.3	87.7	93.7	95.0	98.6	99.2	Bois
Clothing	*4331096*	82.0	81.9	86.4	83.7	80.4	77.5	78.9	81.0	82.5	85.2	82.9	Vêtements
Paper	*4331099*	88.6	90.4	91.3	89.1	86.9	87.2	86.5	89.6	92.7	92.9	93.5	Papiers
Petroleum	*4331101*	94.9	96.4	95.9	93.6	94.5	95.5	96.8	97.1	96.4	95.2	92.2	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.4	81.1	83.6	82.1	78.3	77.6	79.0	80.1	81.3	84.1	84.2	Produits chimiques

Source: *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (nº 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2001	2002	2001				2002				2003	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,323	35,775	8,850	9,119	8,837	9,518	8,858	8,060	8,615	10,241	9,061	**Total**
Animal products	*170368*	18,872	18,006	4,550	4,757	4,798	4,767	4,696	4,357	4,308	4,645	4,578	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	7,824	7,547	1,894	1,954	1,950	2,026	1,913	1,815	1,797	2,021	1,831	Boeuf
Hogs	*170380*	3,853	3,315	884	1,039	1,056	874	949	809	780	777	847	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,781	1,712	407	447	463	464	417	442	432	422	421	Volaille
Dairy	*170383*	4,142	4,135	1,012	1,045	1,029	1,056	1,046	1,023	998	1,068	1,097	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,702	14,359	3,503	3,314	3,275	3,610	3,426	3,307	3,441	4,185	3,074	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,544	2,315	528	619	764	632	549	531	703	532	424	Blé
Barley	*170365*	622	500	158	161	153	150	119	117	140	123	75	Orge
Canola	*170334*	1,723	1,635	567	354	417	385	316	321	489	509	268	Colza
Corn	*170336*	636	821	134	103	114	285	179	156	148	338	214	Maïs
Floriculture	*170345*	1,672	1,831	304	674	294	401	334	734	322	442	341	Floricole
Vegetables	*170339*	1,453	1,429	159	432	546	317	156	425	555	293	150	Légumes
Direct payments	*170387*	3,750	3,409	796	1,048	763	1,142	736	396	866	1,411	1,408	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles (nº 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	128,951	136,970	11,050	10,888	11,235	11,168	10,541	11,437	11,436	11,295	10,905	Production nette
Imports	*17952*	53,517	51,073	3,631	3,881	4,509	4,339	4,253	4,417	3,623	3,922	4,296	Importations
Total supply	*17953*	182,468	188,043	14,681	14,769	15,744	15,506	14,794	15,854	15,059	15,217	15,202	Total des ressources
Exports	*17969*	79,571	84,917	6,974	6,546	6,963	6,640	6,347	6,837	7,181	7,301	7,211	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	175,040	179,326	14,527	14,654	15,796	17,699	16,360	17,273	14,639	13,398	12,305	Approvisionnement total
Exports	*47600*	108,240	107,728	9,190	8,661	8,678	9,414	8,931	9,385	8,215	8,195	8,325	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	66,800	71,597	5,338	5,993	7,118	8,285	7,429	7,889	6,424	5,204	3,981	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	103,076	104,618	8,003	8,492	8,613	9,065	8,305	8,969	8,049	8,405	8,327	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	115,429	119,019	9,005	9,684	10,034	10,516	9,338	9,931	8,865	9,427	9,452	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	93,803	94,091	7,876	7,746	7,495	7,695	7,098	7,717	7,275	7,734	7,810	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,748	9,454	9,765	9,771	9,748	10,468	10,728	10,678	10,254	9,884	9,636	Stocks de fermeture

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,758	11,575	11,104	12,030	11,674	12,048	11,662	10,606	11,643	10,942	11,823	Production nette
Imports	*17952*	4,057	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467	4,455	3,851	5,234	3,712	4,150	Importations
Total supply	*17953*	15,815	16,212	15,391	16,734	15,744	16,515						Total des ressources
Exports	*17969*	6,731	7,072	6,952	7,779	7,516	7,352	7,205	6,262	7,780	6,251	7,158	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	12,855	13,052	13,100	14,837	16,021	17,785						Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,888	9,094	8,955	9,170	9,164	9,991						Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	3,967	3,958	4,145	5,666	6,856	7,795						Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,872	9,108	8,810	8,980	8,548	9,180	9,246	8,208				Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,256	10,498	10,018	10,133	10,068	10,517	10,450	9,418				Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	8,289	8,436	7,832	8,351	7,934	7,920	8,063	7,693	8,011	7,388	8,444	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,819	9,883	9,937	9,730	9,714	9,454	9,567	9,364				Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
Sources: *Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).*
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
Sources: *Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (nº 26-006-XPB au catalogue). Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).*
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	521,099	530,682	39,797	44,321	43,396	39,631	42,524	44,460	48,963	53,578	47,856	47,729	41,747			Des services publics
Industry	*222426*	43,674	46,300	3,737	3,744	3,840	3,640	4,048	3,768	3,936	3,925	3,686	4,056	3,716			Industrielle
Deliveries to US	*222437*	40,165	36,130	3,255	3,990	4,468	2,904	2,499	1,933	2,149	2,686	2,284	2,440	2,340			Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	542,519	557,559	41,695	45,111	43,851	41,482	45,287	47,907	52,533	56,370	50,994	51,789	45,337			Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	70,355	66,608	5,548	5,476	5,718	5,309	5,666	5,341	5,184	5,295	5,257	5,225	5,313			Production
Exports	*198*	30,376	26,813	2,341	2,099	2,505	2,067	2,401	2,092	1,961	2,361	1,866	2,098	2,455			Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*3339*	277	242	19	23	18	18	15	17	18	x	x	x	x	x		Amiante(2)
Gypsum(2)	*3440*	7,820	8,870	850	744	743	757	668	701	734	434	505	682	666	740		Gypse(2)
Cement	*3443*	12,793	13,081	1,404	1,345	1,395	1,333	1,317	1,124	952	621	549	780	1,004	1,281	1,340	Ciment
Lime(2)	*3441*	2,212	2,267	193	198	192	199	211	185	177	178	170	189	186	180		Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	13,725	12,321	1,018	905	941	1,124	1,266	1,360	1,310	1,311	845	716	1,087	1,117		Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	8,237	8,339	522	445	613	729	677	623	607	706	754	879	1,065	787		Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	614	579	51	41	44	46	46	51	51	48	46	48	47	50		Cuivre
Refined copper	*596*	568	494	40	30	23	31	39	40	46	38	36	39	35	37		Cuivre raffiné
Nickel	*597*	184	176	18	7	10	16	14	15	17	15	14	18	16	16		Nickel
Lead	*220*	150	99	7	6	21	12	9	7	6	8	5	6	7	7		Plomb
Refined lead	*221*	127	134	12	5	3	9	14	13	14	12	11	14	13	14		Plomb raffiné
Zinc	*222*	1,012	892	68	82	125	124	72	57	58	62	49	71	63	67		Zinc
Refined zinc	*223*	661	793	64	72	49	67	70	66	73	68	64	71	65	68		Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	27,119	30,826	2,367	3,317	2,716	3,218	3,222	3,497	2,118	1,567	1,260	1,574	2,931	3,505		Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	158,874	148,213	12,905	11,327	11,567	12,890	13,280	12,035	14,270	11,083	10,280	13,508	10,871	11,369		Or
Silver	*224*	1,264,659	1,374,221	102,072	98,052	120,983	114,583	117,366	107,377	124,064	93,419	92,394	124,419	116,177	124,279		Argent
Uranium	*593*	12,991	13,042	945	546	1,039	1,079	1,118	1,699	859	1,010	698	1,153	855	378		Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).
Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique (nº 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke (nº 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).
Ciments (nº 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	40,856	47,262	4,012	4,067	4,141	3,788	4,116	4,077	4,034	4,593	4,021	3,798	4,133	4,083	4,258	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		10.6	15.7	17.8	17.3	22.7	15.3	21.9	13.2	12.9	17.2	7.4	2.4	5.0	9.7	6.1	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,237	17,675	1,663	1,610	1,504	1,358	1,498	1,664	1,504	1,798	1,634	1,327	1,715	1,609	1,671	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,665	3,277	260	311	303	264	264	276	314	419	344	315	278	294	269	Industrielle
Commercial	*4671*	9,307	8,642	857	754	712	683	696	745	628	962	733	697	812	795	785	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,265	5,756	546	545	490	411	538	643	563	417	557	316	626	520	617	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	22,619	29,587	2,349	2,457	2,637	2,431	2,618	2,413	2,529	2,796	2,387	2,471	2,418	2,474	2,586	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	163	206	203	201	216	200	220	214	201	192	255	220	204	195	206	Toutes régions
Annual % change		6.6	26.1	12.6	35.4	30.1	26.7	32.3	26.2	10.9	-12.6	32.6	3.4	10.4	-5.4	1.5	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	143	179	178	176	191	175	194	188	175	160	223	189	180	170	181	Centres urbains
Singles	*730041*	79	103	103	100	105	105	110	105	106	96	102	93	98	95	98	Unifamiliales
Multiples	*730047*	64	76	76	76	85	70	84	84	69	64	121	96	82	75	83	Multifamiliales

		2001	2002	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)**
Total structures	*1992123*	50,704	57,854	45,013	44,263	46,698	47,952	49,090	49,534	50,995	53,199	56,783	56,355	58,408	59,868	61,648	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	23,374	28,782	22,262	21,319	22,340	22,547	23,114	22,645	23,163	24,574	27,205	27,762	29,528	30,631	31,407	Construction neuve
Renovations	*1992121*	19,629	20,605	15,780	16,136	17,232	18,492	19,148	19,436	19,896	20,036	20,336	20,400	20,656	21,028	21,788	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	7,748	8,484	6,968	6,812	7,136	6,964	6,896	7,512	7,984	8,600	9,200	8,232	8,256	8,248	8,504	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	31,417	37,955	29,604	30,374	30,871	29,770	29,510	31,142	32,473	32,542	35,859	35,829	38,496	41,637	40,002	Ventes Total
Single	*1992127*	24,131	28,956	22,428	22,904	23,420	23,040	22,888	23,624	24,296	25,716	27,040	27,792	29,704	31,288	31,428	Unifamilial
Multiple	*1992128*	7,311	9,028	7,180	7,472	7,456	6,740	6,632	7,544	8,208	6,860	8,840	8,068	8,824	10,380	8,612	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: Julie Budd (613-748-2006).
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

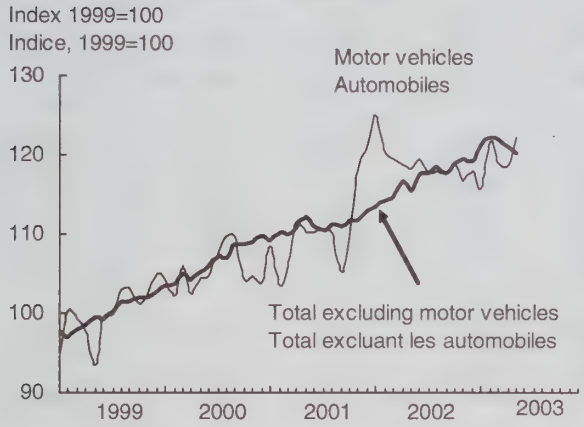
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Canadian travellers	47
33.	Transportation and communication	48

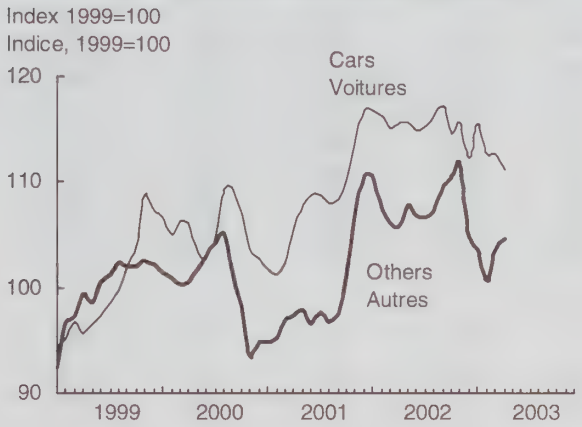
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyageurs canadiens	47
33.	Transports et communications	48

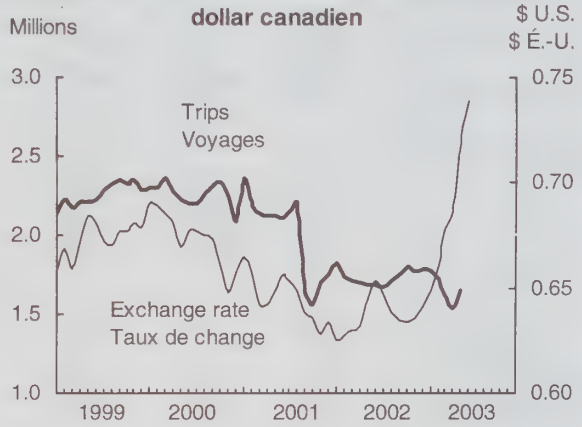
Retail Sales
Ventes au détail



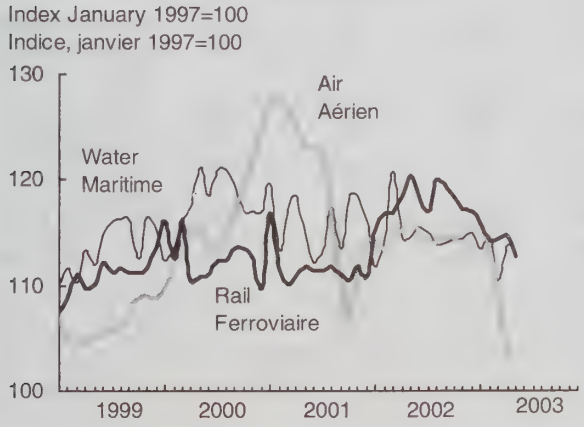
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



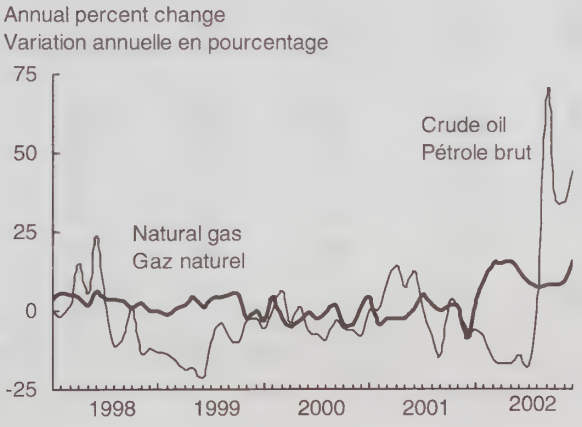
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

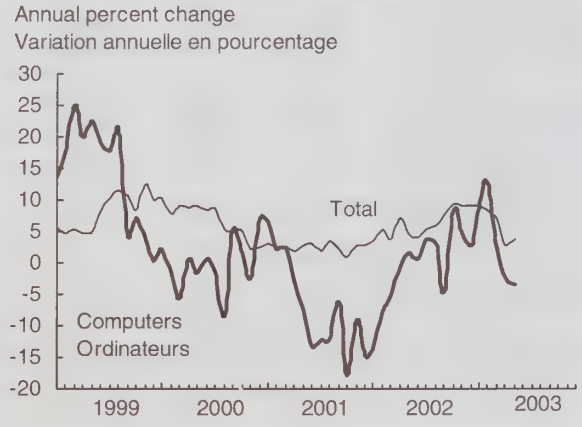


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000												
All retail	*115584*	289,130	306,578	24,168	24,646	25,011	25,332	25,169	25,189	25,501	25,245	25,671	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	76,618	82,586	6,355	6,828	7,003	7,223	6,945	6,903	6,861	6,833	6,909	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	212,512	223,993	17,813	17,818	18,008	18,109	18,224	18,286	18,640	18,411	18,761	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	22,415	23,249	1,780	1,687	1,670	1,737	1,704	1,821	1,929	1,869	1,904	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	16,491	17,522	1,407	1,410	1,410	1,422	1,438	1,401	1,491	1,419	1,498	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	58,858	62,049	4,963	4,965	5,004	4,972	5,051	5,070	5,113	5,130	5,168	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	4,793	4,778	407	400	409	413	411	397	396	391	390	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	32,294	33,834	2,710	2,709	2,754	2,786	2,799	2,792	2,831	2,792	2,874	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	1,772	1,818	147	152	160	154	156	149	155	144	155	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	1,421	1,363	116	118	117	119	114	116	121	115	116	Hommes
Women's	*115601*	4,774	4,771	394	400	404	392	405	398	417	391	414	Femmes
Other	*115602*	7,901	8,202	669	674	696	663	681	665	682	663	699	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	13,254	14,662	1,130	1,148	1,184	1,202	1,194	1,200	1,218	1,239	1,228	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	3,110	3,607	261	275	277	300	288	292	297	291	298	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	14,416	15,535	1,223	1,235	1,252	1,270	1,276	1,285	1,278	1,302	1,295	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	8,952	9,450	738	776	786	781	786	788	778	772	793	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	7,694	8,074	641	637	655	654	669	671	676	669	675	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	14,365	15,078	1,228	1,233	1,231	1,242	1,254	1,241	1,258	1,224	1,255	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	274,199	287,486	22,867	23,482	23,846	24,189	23,912	23,800	23,892	23,707	24,075	Volume ($ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	1.7	4.8	6.2	6.4	6.2	5.4	4.9	4.0	6.0	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	80,515	85,412	6,786	7,599	10,007	5,877	5,433	6,434	6,571	7,245	7,260	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	1,968	2,099	194	196	201	133	114	134	186	201	191	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	26,393	27,448	2,169	2,239	2,594	2,134	2,003	2,331	2,147	2,375	2,286	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	15,479	15,901	1,374	1,566	2,315	883	836	1,084	1,275	1,285	1,361	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	11,832	12,869	1,028	1,280	1,850	927	794	916	895	935	971	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	6,824	7,683	580	627	790	563	546	616	590	652	616	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,139	4,467	321	502	814	251	218	273	292	336	369	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	16,376	17,672	1,297	1,560	2,129	1,117	1,026	1,221	1,336	1,639	1,689	Autres biens et services

* *Unadjusted for seasonality*
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
	$'000,000												
All retail	*115584*	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	26,532	26,356	26,153	26,243	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	6,813	6,823	6,812	6,883	6,754	6,825	6,695	7,040	6,879	6,867	7,063	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	18,800	18,885	18,780	18,998	19,059	19,039	19,348	19,492	19,477	19,286	19,180	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	1,968	2,033	2,008	2,057	2,103	2,116	2,180	2,342	2,250	2,021	1,888	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	1,504	1,482	1,459	1,482	1,477	1,449	1,537	1,528	1,540	1,527	1,561	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	5,221	5,229	5,221	5,289	5,280	5,308	5,376	5,371	5,431	5,522	5,384	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	393	401	397	391	398	400	394	406	419	407	412	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	2,848	2,829	2,797	2,826	2,833	2,828	2,881	2,886	2,849	2,842	2,909	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	154	150	147	155	153	145	152	150	151	147	149	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	113	113	110	112	110	105	113	110	107	104	108	Hommes
Women's	*115601*	402	399	387	396	386	384	392	385	395	389	400	Femmes
Other	*115602*	675	685	680	709	706	694	717	700	705	709	719	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	1,212	1,228	1,229	1,226	1,241	1,245	1,225	1,227	1,242	1,247	1,270	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	293	300	306	309	309	323	321	318	320	315	322	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	1,293	1,305	1,304	1,306	1,313	1,309	1,314	1,316	1,329	1,329	1,338	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	779	786	788	802	797	800	794	811	790	789	796	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	675	676	676	679	682	672	680	673	673	661	673	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	1,269	1,271	1,271	1,261	1,271	1,260	1,272	1,269	1,276	1,276	1,252	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	23,940	23,980	23,865	24,117	23,927	24,081	24,204	24,521	24,345	24,293	24,470	Volume ($ de 1997)
Annual % change		5.3	5.1	6.8	5.5	1.9	1.0	0.1	2.6	2.3	1.7	3.2	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	6,952	7,383	6,705	7,319	8,057	10,177	6,344	5,702	6,533	6,974	7,781	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	197	180	162	198	214	191	144	119	144	187	206	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	2,256	2,411	2,153	2,373	2,378	2,601	2,303	2,094	2,302	2,401	2,517	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,170	1,385	1,282	1,449	1,628	2,263	938	841	1,102	1,208	1,387	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	1,026	1,072	1,007	1,088	1,335	1,903	947	808	924	918	985	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	606	656	615	661	714	848	651	604	670	647	720	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	363	346	296	346	525	851	281	232	270	337	366	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	1,542	1,525	1,341	1,392	1,631	2,214	1,209	1,085	1,220	1,458	1,803	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000												
Total	*25411*	394,168	418,797	32,672	33,000	33,058	33,702	33,748	33,943	34,800	34,587	34,622	**Total**
Annual % change		2.5	6.2	1.0	2.9	2.9	3.3	5.4	3.8	7.3	4.6	4.0	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	72,114	83,757	5,980	6,128	5,841	6,349	6,506	6,735	6,879	6,894	6,779	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	7,867	8,259	669	671	738	678	690	647	773	725	704	Agricoles
Non farm	*25422*	60,455	58,437	4,956	4,899	4,977	4,923	4,956	4,783	4,974	4,816	4,831	Non agricoles
Computer & software	*25423*	32,570	32,249	2.486	2,563	2,587	2,606	2,650	2,705	2,817	2,772	2,625	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	28,887	33,065	2,450	2,497	2,476	2,657	2,560	2,627	2,689	2,662	2,764	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	63,911	67,111	5,474	5,411	5,469	5,483	5,480	5,422	5,376	5,526	5,587	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	32,598	35,527	2,804	2,868	2,961	2,885	2,915	2,946	2,991	2,966	2,988	Boissons, médicaments et tabac

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Total	*25411*	34,890	35,270	35,411	35,747	35,974	36,103	36,712	36,552	36,316	35,819	35,877	**Total**
Annual % change		5.3	6.0	7.6	9.4	9.0	9.2	8.9	8.3	7.0	2.9	3.7	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	6,884	7,056	7,049	7,294	7,349	7,206	7,326	7,216	6,978	6,678	6,770	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	681	624	657	665	694	722	710	731	765	745	823	Agricoles
Non farm	*25422*	4,788	4,896	4,855	4,866	4,867	4,882	4,890	4,872	4,985	4,884	4,895	Non agricoles
Computer & software	*25423*	2,745	2,673	2,613	2,697	2,690	2,658	2,852	2,986	2,761	2,757	2,678	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	2,829	2,834	2,864	2,873	2,811	2,894	2,895	2,857	2,779	2,860	2,870	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	5,577	5,690	5,725	5,700	5,734	5,809	5,830	5,801	5,814	5,798	5,763	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	2,976	2,982	2,935	2,965	2,995	2,981	3,157	3,090	3,087	3,125	3,112	Boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).*
CANSIM table: *081-0002*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).*
Tableau CANSIM: *081-0002*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	43,201	39,239	2,943	3,090	3,198	3,336	3,214	3,194	3,207	3,194	3,207	**Total**
From US	*129472*	38,368	34,559	2,566	2,736	2,822	2,972	2,849	2,819	2,825	2,807	2,816	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	24,048	20,853	1,566	1,699	1,754	1,825	1,738	1,713	1,697	1,692	1,687	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,593	7,691	550	607	621	628	624	629	619	632	642	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,514	13,000	962	1,000	1,022	1,044	1,055	1,056	1,054	1,063	1,079	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	4,832	4,680	377	354	376	364	365	375	382	387	390	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	47,147	44,896	3,187	3,568	3,770	3,747	3,831	3,768	3,725	3,666	3,626	**Total**
From US	*129450*	42,871	40,878	2,880	3,249	3,419	3,419	3,485	3,435	3,404	3,350	3,317	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	25,313	22,817	1,566	1,867	1,963	1,967	1,983	1,946	1,917	1,878	1,818	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,889	10,607	755	844	927	863	928	879	904	871	859	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,570	16,161	1,194	1,260	1,366	1,314	1,387	1,333	1,348	1,317	1,318	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,275	4,018	306	318	351	328	346	333	321	316	309	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,233	3,285	3,335	3,371	3,267	3,393	3,335	3,236	3,097	2,880	3,013	**Total**
From US	*129472*	2,841	2,891	2,935	2,966	2,861	2,971	2,917	2,823	2,692	2,507	2,659	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,669	1,717	1,752	1,799	1,770	1,786	1,779	1,728	1,625	1,535	1,647	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	622	634	684	652	629	690	624	609	586	546	577	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,075	1,085	1,152	1,109	1,083	1,134	1,061	1,045	1,007	938	972	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	392	394	400	405	405	421	418	413	405	373	354	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,630	3,685	3,723	3,825	3,807	3,837	3,707	3,519	3,320	3,120	2,967	**Total**
From US	*129450*	3,292	3,359	3,390	3,471	3,448	3,484	3,359	3,196	3,021	2,845	2,728	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,660	1,808	1,902	1,964	1,974	1,981	1,891	1,775	1,670	1,576	1,554	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	867	871	864	896	885	902	894	824	772	696	705	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,348	1,346	1,341	1,369	1,349	1,363	1,332	1,254	1,192	1,051	1,066	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	337	326	333	354	359	353	347	323	299	275	239	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).*

CANSIM tables: *427-0004, 427-0005*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).*

Tableaux CANSIM: *427-0004, 427-0005*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	78,779	83,153	6,077	6,150	5,440	5,889	8,977	8,820	8,905	9,012						(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	66,497	70,189	5,130	5,191	4,592	4,971	7,577	7,445	7,517	7,607						(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	24,930	34,511	9,108	2,002	1,723	2,189	2,193	2,517	2,626	2,714						(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	18,981	26,278	6,935	1,524	1,312	1,667	1,670	1,917	2,000	2,066						(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	258,450	285,448	24,031	23,328	24,369	23,784	23,152	23,917	22,780	24,549						(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	188,668	208,377	17,542	17,030	17,789	17,362	16,901	17,459	16,629	17,921						(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*11749*																Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*11750*																Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*11743*	23,414	23,430	2,035	2,088	2,240	2,419	1,984	1,913	1,571	1,712	1,687	1,589	1,735	1,424		Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	67,019	69,254	5,975	6,398	7,012	7,522	6,175	5,586	4,282	4,978	5,059	4,455	5,024	4,142		Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	361,834	355,493	30,134	30,413	32,182	30,490	29,939	32,179	28,672	30,189	24,588	24,326	27,969	24,468		Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,725,325	1,800,415	147,161	137,885	239,389	151,642	148,639	167,068	139,734	135,090	122,199	116,749	134,004	113,671		Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	240,633	237,807	21,905	19,606	19,369	18,970	19,492	20,695	19,465	18,250	18,213	17,381	19,486	19,942	19,311	Chargements (tonnes)

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).*
Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (nº 55-001-XIB au catalogue).*
Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (951-0146).
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

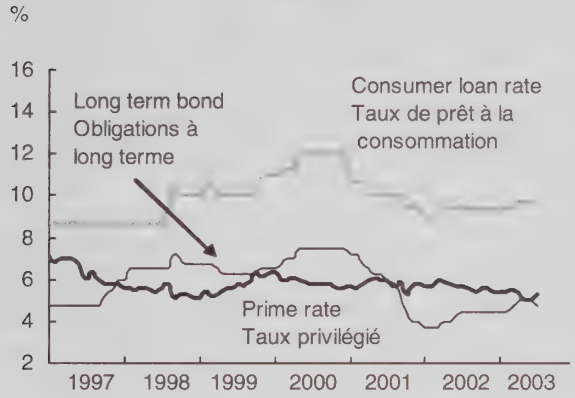
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchanges	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

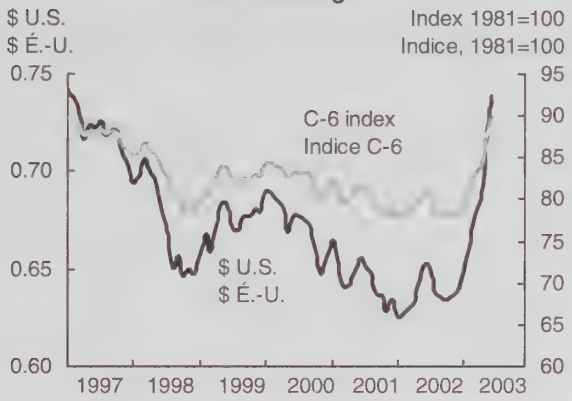
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	Les bourses	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

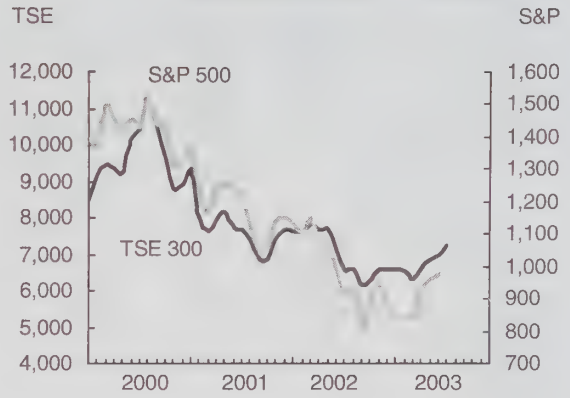
Interest Rates
Taux d'intérêt



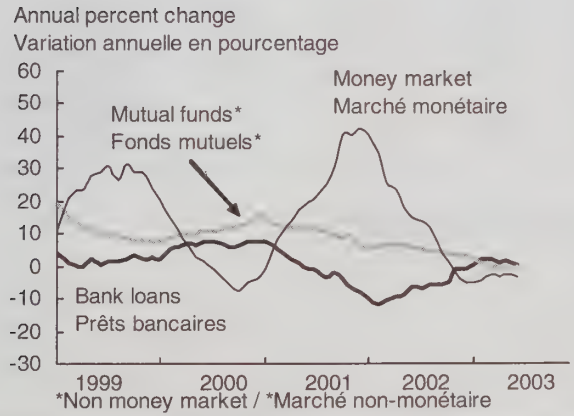
Exchange Rates
Taux de change



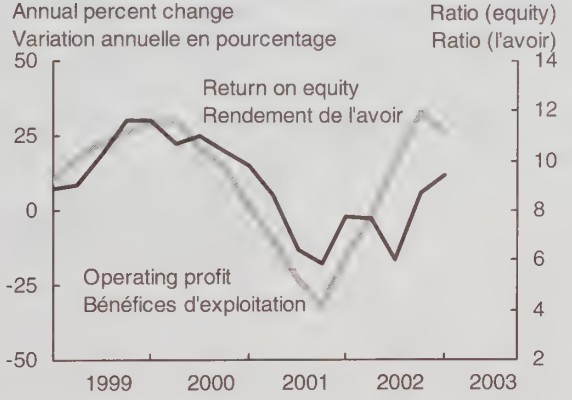
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

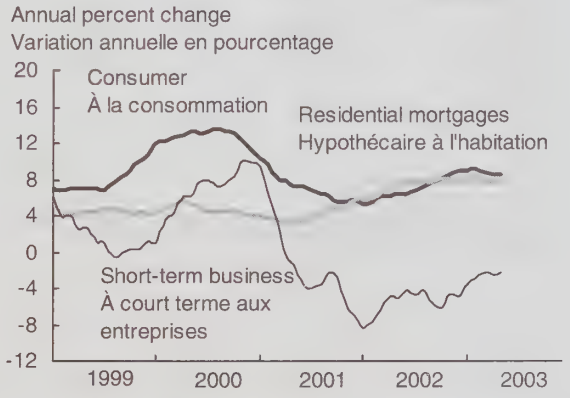


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	4.31	2.71	2.50	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.81	4.21	4.00	3.75	3.75	3.75	4.00	4.00	4.25	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.85	2.55	2.02	1.93	2.04	2.25	2.39	2.54	2.70	2.81	2.91	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.87	2.66	2.08	2.07	2.16	2.36	2.46	2.68	2.78	2.88	3.09	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	6.14	5.17	4.60	4.55	4.55	5.30	5.40	5.55	5.55	5.35	5.35	1 an
5-year	*122521*	7.40	7.02	6.85	7.00	6.85	7.30	7.45	7.40	7.25	7.05	6.80	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.78	5.66	5.75	5.72	5.68	6.00	5.89	5.76	5.73	5.70	5.55	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.549	1.570	1.577	1.600	1.596	1.587	1.581	1.550	1.532	1.546	1.568	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.646	0.637	0.634	0.625	0.627	0.630	0.632	0.645	0.653	0.647	0.638	inversé
British pound	*37430*	2.231	2.359	2.273	2.293	2.271	2.258	2.282	2.262	2.273	2.406	2.408	Livre britannique
French franc	*37453*	0.211		0.214									Franc français
German mark	*37454*	0.709		0.719									Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.75	12.56	12.38	12.06	11.95	12.12	12.09	12.27	12.43	13.11	13.18	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.21	78.87	78.95	78.05	78.38	78.69	78.89	80.15	80.73	79.53	78.54	Indice C-6(3)

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	4.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	2.84	3.07	3.22	3.21	3.14	2.92	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	3.28	3.35	3.27	3.11	2.89	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	5.35	5.35	5.05	4.85	4.55	1 an
5-year	*122521*	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	6.85	6.65	6.15	5.80	6.20	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	5.52	5.34	5.01	4.98	5.35	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	1.476	1.458	1.384	1.352	1.382	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	0.678	0.686	0.722	0.739	0.724	inversé
British pound	*37430*	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	2.336	2.296	2.246	2.246	2.241	Livre britannique
French franc	*37453*												Franc français
German mark	*37454*												Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	12.44	12.16	11.80	11.43	11.65	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	82.83	83.84	87.81	89.83	88.16	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
Volume(1)	6379	37,190	46,351	2,913	3,319	3,736	3,707	3,871	4,317	4,545	3,852	2,996	Volume(1)
Value($)(1)	6384	712,515	637,709	49,138	58,201	55,121	62,822	60,396	55,186	54,834	53,761	41,857	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	7,732	7,036	7,688	7,648	7,638	7,851	7,663	7,656	7,146	6,605	6,612	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.5	-9.0	-13.9	-18.0	-5.5	3.2	-3.6	-6.2	-7.6	-14.1	-10.6	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	69.81	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.56	1.77	1.54	1.57	1.62	1.57	1.61	1.66	1.77	1.94	1.83	Rendement en dividende sur action (%)

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Volume(1)	6379	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	Volume(1)
Value($)(1)	6384	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586	6,860	6,983		Indice des prix(2)
Annual % change		-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	-2.3		Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54	28.26	24.78			Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00	1.91	1.87		Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *176-0047, 184-0002*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *176-0047, 184-0002*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	118,882	134,707	126,626	128,994	130,599	130,098	129,468	131,544	132,145	135,000	137,266	M1
M2	*37128*	517,390	549,988	530,452	533,519	536,652	537,786	538,455	541,820	543,858	549,774	553,276	M2
M2++	*37150*	1,087,492	1,156,821	1,123,302	1,127,363	1,135,557	1,137,206	1,138,887	1,144,524	1,148,785	1,156,331	1,161,832	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	325,194	341,887	335,624	333,508	335,504	336,145	338,004	339,780	341,598	342,447	343,020	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	650,885	697,769	665,425	669,544	672,758	675,390	680,322	685,253	689,859	694,292	700,063	Total
Consumer	*122707*	203,782	217,926	207,834	208,791	209,328	210,553	211,911	213,751	215,071	216,487	218,163	À la consommation
Mortgage	*122746*	447,103	479,843	457,591	460,752	463,430	464,837	468,411	471,502	474,787	477,805	481,900	Hypothécaire
Business credit	*122643*	853,533	884,395	868,792	873,476	871,484	874,292	877,775	880,942	881,792	882,985	885,470	**Crédit aux entreprises**

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	137,771	138,605	139,600	138,856	135,531	139,760	137,854	138,524	139,840	145,699	145,854	M1
M2	*37128*	556,420	558,306	561,136	562,594	559,780	566,060	566,153	568,355	572,053	579,883	583,704	M2
M2++	*37150*	1,167,085	1,170,783	1,174,630	1,176,773	1,169,454	1,176,217	1,173,109	1,174,322	1,179,135	1,188,107		M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	343,923	344,906	345,120	347,679	344,521	343,353	340,034	338,316	338,696	339,589	341,321	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	705,319	709,442	715,846	720,184	723,691	729,027	733,413	735,192	739,840	745,867		Total
Consumer	*122707*	220,239	222,071	223,916	225,753	227,402	228,262	229,861	230,525	231,788	233,654		À la consommation
Mortgage	*122746*	485,080	487,370	491,930	494,431	496,288	500,766	503,552	504,667	508,052	512,213		Hypothécaire
Business credit	*122643*	888,219	889,880	891,649	894,195	894,052	892,294	896,185	900,836	902,305	902,174	903,024	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	138,563	146,312	40,324	36,997	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	42,929	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,218,875	2,290,840	568,088	561,001	550,762	539,024	550,385	569,256	578,606	592,593	597,401	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	6.24	6.39	7.10	6.59	5.82	5.42	6.16	6.36	6.46	6.55	7.19	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	74,760	77,251	23,481	21,142	15,776	14,361	19,332	19,553	15,654	22,712	24,934	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	7.68	7.54	9.83	8.65	6.40	5.88	7.78	7.67	6.05	8.67	9.37	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM tables: *187-0001, 187-0002*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableaux CANSIM: *187-0001, 187-0002*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
	$'000,000												
Total	*634671*	138,563	146,312	40,324	36,997	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	42,929	**Total**
Agriculture & other primary	*(634968+ 635067+ 635166)*	21,536	15,591	8,864	5,650	4,282	2,740	3,350	3,896	3,732	4,613	6,753	Agriculture et industries primaires
Utilities	*635265*	2,946	3,167	345	717	1,185	699	908	874	680	705	799	Services publics
Manufacturing	*635463*	34,058	38,468	10,844	9,556	6,540	7,118	8,674	9,639	10,191	9,964	10,421	Fabrication
Construction	*635364*	2,275	2,674	666	653	588	368	948	218	693	815	970	Construction
Transportation	*635760*	2,643	5,334	863	691	378	711	1,027	1,174	1,707	1,426	1,294	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	15,058	18,895	3,672	3,841	3,520	4,025	4,232	4,681	5,021	4,961	5,461	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)*	53,812	38,005	14,230	16,224	11,368	11,990	12,439	9,794	5,273	10,499	10,945	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*(636156+ 636255)*	17,496	17,713	4,418	4,260	4,576	4,242	3,339	3,832	3,854	6,688	3,461	Gestion et connexes
Professional & related	*636057*	1,624	2,640	256	376	402	590	657	599	667	717	761	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	6,541	8,046	1,696	1,732	1,685	1,428	2,022	2,128	2,044	1,852	1,979	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	1,596	2,050	395	371	407	423	514	578	513	445	421	Hébergement et restauration
Health & social	*636453*	1,796	2,091	444	411	495	446	469	494	547	581	556	Santé et social
Educational	*636354*	-133	-97	-26	-35	-39	-33	-29	-23	-22	-23	-25	Enseignement
Other services	*636750*	642	943	184	182	144	132	182	138	208	415	473	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	16,965	16,115	4,230	2,224	7,561	2,684	6,499	3,433	3,499	2,475	649	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	71,184	40,033	24,242	6,754	27,162	21,176	2,855	6,056	9,946	7,547	5,963	Total(1)
Federal	*122305*	-16,622	-8,498	-4,538	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,180	Fédéral
Provincial	*122308*	4,891	-904	6,063	984	-939	-2,377	-4,913	3,038	3,348	-4,735	-3,729	Provinciales
Corporate	*122314*	57,701	9,591	14,375	7,785	20,616	11,637	1,198	-1,141	-2,103	5,921	3,957	Des sociétés

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	34,669	21,056	1,076	4,634	5,066	-361	-2,988	4,664	6,809	4,645	4,710	Total
Stocks	*113419*	4,666	-1,436	-923	-218	993	949	-645	758	-382	436	2,156	Actions
Bonds	*113390*	37,352	18,712	2,752	4,428	1,816	-2,553	-3,129	5,125	7,895	3,544	3,422	Obligations
Money market	*113422*	-7,350	3,781	-753	424	2,258	1,243	786	-1,219	-704	665	-867	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	435,304	436,455	428,934	427,331	435,304	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	434,489	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	40,258	42,950	10,751	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	55,341	49,901	15,103	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	40,308	30,190	14,439	6,673	10,378	5,028	8,796	8,918	7,448	7,378	8,096	Émissions brutes
Retirements	*122286*	35,417	31,094	8,376	5,689	11,317	7,405	13,709	5,880	4,100	12,113	11,825	Remboursements
Net new issues	*122308*	4,891	-904	6,063	984	-939	-2,377	-4,913	3,038	3,348	-4,735	-3,729	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	96,110	58,680	25,425	17,380	29,781	19,249	19,228	10,252	9,951	13,891	17,900	Émissions brutes
Retirements	*122292*	38,408	49,089	11,050	9,595	9,164	7,612	18,030	11,393	12,054	7,971	13,943	Remboursements
Net new issues	*122314*	57,701	9,591	14,375	7,785	20,616	11,637	1,198	-1,141	-2,103	5,921	3,957	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	6,438	3,425	1,396	839	3,017	854	1,235	586	750	1,636	775	Émissions brutes
Retirements	*122295*	39	234	6	6	6	199	7	21	7	78	1,928	Remboursements
Net new issues	*122317*	6,399	3,191	1,390	833	3,011	656	1,228	564	743	1,558	-1,154	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	11,273	13,634	2,948	1,682	4,580	2,181	5,591	3,015	2,847	1,584	2,601	Émissions brutes
Retirements	*122298*	707	710	108	290	30	152	320	146	92	667	799	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,567	12,926	2,840	1,392	4,550	2,029	5,272	2,869	2,756	918	1,802	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

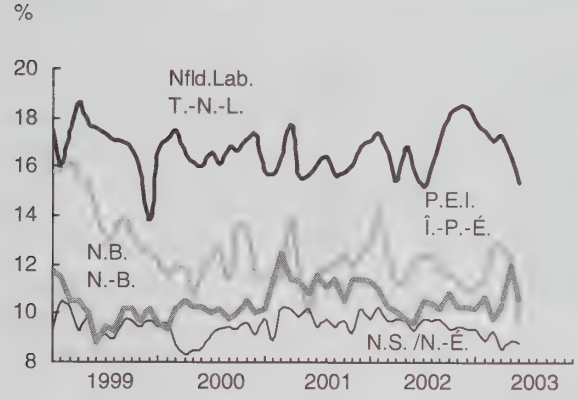
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial GDP	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial building and housing	60
45.	Provincial retail sales and consumer prices	61
46.	Bankruptcies by province	62

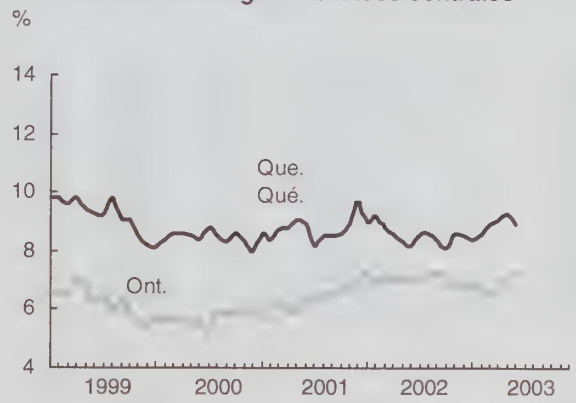
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction et logements par province	60
45.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46.	Faillites par province	62

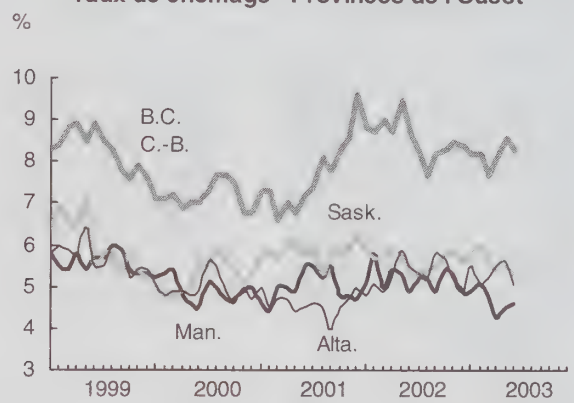
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

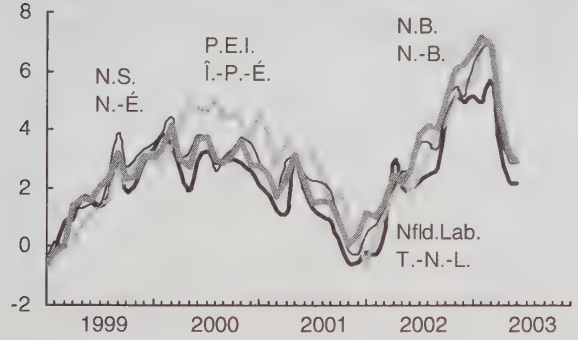


Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



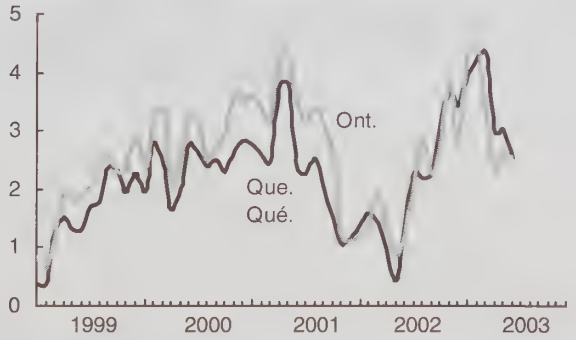
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

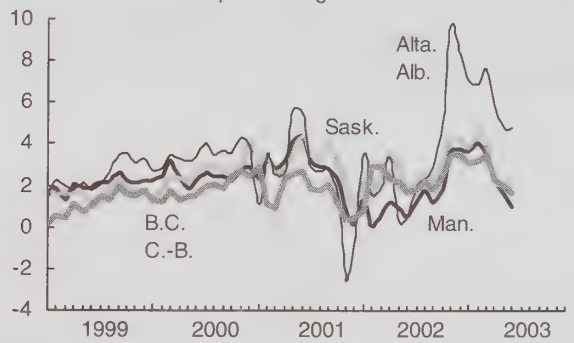


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	882,733	914,973	980,524	1,064,995	1,092,246	1,142,123	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	10,533	11,176	12,186	13,770	13,761	15,982	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	2,800	2,981	3,173	3,394	3,480	3,767	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	20,368	21,401	22,970	24,224	25,203	26,193	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	16,845	17,633	19,005	20,008	20,507	20,888	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	188,424	196,258	210,166	224,165	229,617	242,914	Québec
Ontario	*687251*	359,353	377,897	409,099	433,446	443,852	470,567	Ontario
Manitoba	*687263*	29,751	30,972	31,943	33,486	34,707	36,527	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	29,157	29,550	30,497	33,708	33,305	34,526	Saskatchewan
Alberta	*687287*	107,048	107,439	116,467	144,672	151,319	150,469	Alberta
British Columbia	*687299*	114,383	115,641	120,599	129,356	130,859	134,365	Colombie-Britannique
GDP at 1997 prices								**PIB aux prix de 1997**
Canada	*3839887*	882,734	919,000	967,648	1,013,066	1,026,867	1,061,999	Canada
Nfld.Lab.	*3839933*	10,533	11,253	11,944	12,559	12,685	14,058	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839979*	2,800	2,936	3,071	3,179	3,185	3,358	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840025*	20,368	21,180	22,299	22,811	23,399	24,163	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840071*	16,845	17,488	18,543	18,892	19,021	19,610	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840117*	188,423	194,672	206,383	216,236	218,589	228,091	Québec
Ontario	*3840163*	359,353	376,790	405,586	425,408	431,081	447,443	Ontario
Manitoba	*3840209*	29,751	31,059	31,693	32,575	33,012	33,786	Manitoba
Saskatchewan	*3840255*	29,157	30,549	30,616	31,521	30,829	30,368	Saskatchewan
Alberta	*3840301*	107,048	112,862	114,029	121,094	124,486	127,408	Alberta
British Columbia	*3840347*	114,383	116,052	119,106	124,390	125,334	128,277	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	857,292	881,815	920,832	960,455	985,329	1,011,779	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	13,483	13,916	15,143	15,295	15,377	15,724	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,293	3,426	3,664	3,798	3,892	4,024	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	24,993	25,866	27,703	27,857	28,501	29,244	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	18,381	19,436	20,979	21,607	21,241	21,635	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	186,974	192,195	200,650	206,907	210,272	217,670	Québec
Ontario	*3840165*	327,052	337,602	357,397	373,566	381,403	391,933	Ontario
Manitoba	*3840211*	30,678	30,925	31,856	32,727	33,372	34,186	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	29,784	29,240	29,723	30,292	30,152	30,403	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	98,469	104,768	106,682	116,397	123,225	126,479	Alberta
British Columbia	*3840349*	118,803	118,759	121,236	125,893	130,883	133,201	Colombie-Britannique

Source: Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document *(Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique *(nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,077	15,412	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	15,721	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	211	214	216	216	213	211	209	214	217	219	219	218	218	218	218	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	66	67	66	67	68	68	68	68	68	68	67	67	68	70	70	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	423	428	425	430	430	430	432	432	434	435	436	439	437	439	434	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	334	346	344	344	349	347	350	350	349	350	351	346	338	344	345	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,474	3,593	3,600	3,595	3,606	3,619	3,628	3,654	3,647	3,655	3,634	3,647	3,638	3,648	3,635	Québec
Ontario	*2063945*	5,963	6,068	6,052	6,094	6,124	6,142	6,156	6,166	6,192	6,220	6,237	6,210	6,210	6,227	6,219	Ontario
Manitoba	*2064134*	558	567	569	567	568	570	570	572	567	567	567	570	572	570	571	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	472	482	480	482	487	490	492	492	488	488	487	487	488	489	487	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,632	1,674	1,691	1,691	1,676	1,685	1,701	1,708	1,695	1,699	1,698	1,701	1,713	1,723	1,725	Alberta
British Columbia	*2064701*	1,942	1,973	1,988	2,002	2,001	1,998	1,997	1,995	1,990	2,002	2,020	2,012	2,004	2,007	2,016	Colombie-Britannique
Participation rates	**%**																**Taux d'activité**
Canada	*2062816*	66.0	66.9	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	57.3	58.6	58.1	58.7	58.7	58.9	58.5	59.7	60.2	60.3	60.0	59.9	59.5	58.8	59.0	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	67.6	68.2	67.7	68.7	69.1	68.2	68.0	67.7	67.4	67.9	68.4	68.4	68.2	68.7	68.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	62.4	62.8	62.3	63.0	62.9	62.6	62.9	62.9	63.2	63.0	63.4	63.3	63.1	63.4	62.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	62.2	63.5	63.1	63.1	63.8	64.0	64.1	64.1	64.0	64.5	64.0	63.4	63.0	63.1	63.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	63.6	65.1	65.3	65.1	65.1	65.1	65.6	65.9	65.7	66.0	65.8	66.1	66.0	65.8	65.7	Québec
Ontario	*2063950*	67.3	67.8	67.6	68.0	68.3	68.3	68.1	68.4	68.4	68.6	68.6	68.3	68.5	68.7	68.5	Ontario
Manitoba	*2064139*	68.1	69.2	69.3	69.1	69.1	69.6	69.6	69.5	69.0	69.1	68.9	68.8	69.1	68.8	69.3	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	65.8	67.3	66.8	67.2	68.0	68.6	68.9	68.8	68.4	68.5	68.2	68.1	68.3	68.3	68.2	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	72.3	73.0	73.7	73.5	73.2	73.3	73.5	73.4	73.3	73.0	72.9	73.1	73.6	73.5	73.3	Alberta
British Columbia	*2064706*	64.1	64.9	65.0	65.1	65.3	65.3	65.3	65.1	64.8	65.1	65.3	65.2	65.3	65.0	65.5	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	**Taux de chômage**
Canada	*2062815*	7.2	7.7	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	7.8	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	16.1	16.9	15.2	16.1	17.2	18.2	18.5	18.5	17.9	17.5	17.1	17.3	16.4	15.4	15.8	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.9	12.1	12.3	12.4	11.7	11.6	11.4	10.9	11.1	11.5	12.8	12.7	12.2	9.6	10.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	9.7	9.7	9.8	9.7	9.8	9.4	9.5	9.4	9.4	8.9	9.3	8.6	8.9	8.8	9.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	11.2	10.4	10.5	10.4	10.2	10.8	10.3	10.3	10.2	10.7	9.8	10.3	12.0	10.6	10.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.7	8.6	8.6	8.6	8.4	8.1	8.6	8.5	8.4	8.6	8.9	9.1	9.3	8.9	9.1	Québec
Ontario	*2063949*	6.3	7.1	7.1	7.1	7.3	7.1	6.7	7.0	6.8	6.7	6.5	6.8	7.1	7.3	7.2	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.0	5.2	5.2	5.2	4.9	5.4	5.3	4.9	4.9	5.1	4.8	4.3	4.5	4.6	5.1	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.8	5.7	5.3	5.4	5.5	5.8	5.9	5.6	5.8	6.0	5.6	5.4	5.5	5.3	5.5	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	5.3	5.3	5.2	5.8	5.7	5.2	4.9	5.5	5.1	5.2	5.5	5.6	5.1	4.9	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.7	8.5	8.2	7.7	8.2	8.3	8.5	8.4	8.2	8.2	7.7	8.1	8.6	8.3	8.6	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	569,920	597,316	49,505	49,528	49,706	50,103	50,203	50,565	50,875	51,070	51,202	51,315	51,273			Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	6,580	7,050	584	581	583	589	593	601	604	606	605	611	609			T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	1,800	1,889	158	155	154	156	158	159	162	163	161	161	160			Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	13,606	14,222	1,176	1,178	1,178	1,190	1,192	1,204	1,213	1,219	1,217	1,227	1,223			Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	10,656	11,061	915	914	915	922	921	935	945	952	955	953	951			Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	121,990	128,654	10,659	10,644	10,724	10,828	10,810	10,931	10,940	11,012	11,029	11,066	11,073			Québec
Ontario	*1996491*	242,938	253,957	21,076	21,127	21,161	21,360	21,394	21,492	21,605	21,659	21,713	21,763	21,745			Ontario
Manitoba	*1996494*	17,733	18,493	1,538	1,522	1,534	1,544	1,553	1,559	1,574	1,580	1,582	1,582	1,573			Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	13,965	14,405	1,195	1,191	1,189	1,192	1,196	1,209	1,224	1,230	1,229	1,239	1,240			Saskatchewan
Alberta	*1996500*	67,757	72,652	6,009	6,025	6,032	6,063	6,097	6,151	6,208	6,248	6,271	6,281	6,292			Alberta
British Columbia	*1996503*	70,044	71,792	5,937	5,936	5,976	5,997	6,021	6,058	6,120	6,121	6,165	6,158	6,132			Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*'000*																**Salariés, toutes les industries**
Canada	*1596764*	12,776	13,078	13,023	13,056	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,331	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	174	182	181	181	180	182	183	185	186	185	185	185	185	184	186	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	57	59	58	58	58	59	59	60	60	61	60	60	61	62	65	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	359	368	364	367	369	372	372	376	379	378	376	374	376	378	380	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	293	299	297	297	297	299	299	302	304	303	302	303	303	304	307	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,016	3,092	3,076	3,082	3,098	3,122	3,119	3,139	3,141	3,154	3,150	3,166	3,166	3,149	3,151	Québec
Ontario	*1596926*	4,998	5,106	5,092	5,110	5,130	5,155	5,151	5,155	5,175	5,193	5,192	5,188	5,179	5,169	5,174	Ontario
Manitoba	*1596955*	501	516	513	514	515	519	521	522	526	523	524	520	522	525	524	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	371	377	376	376	377	378	377	382	384	383	383	386	391	394	397	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,367	1,420	1,407	1,416	1,421	1,426	1,434	1,439	1,446	1,454	1,446	1,447	1,447	1,448	1,448	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,595	1,613	1,606	1,607	1,612	1,616	1,620	1,622	1,629	1,632	1,636	1,642	1,642	1,645	1,647	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *281-0025, 382-0006*

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 382-0006*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Average weekly earnings(1)	*$*																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	667.40	681.09	679.36	679.32	680.75	681.85	683.65	685.83	687.24	687.98	686.46	685.96	686.15	686.34	691.38	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	602.74	619.44	612.84	613.29	617.05	619.13	621.67	625.68	627.04	629.14	628.31	629.91	628.02	634.18	639.32	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	526.40	540.77	541.77	538.56	543.37	543.29	540.72	545.34	544.25	546.54	547.20	547.21	541.72	543.98	549.66	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	574.14	590.68	589.40	588.08	589.44	591.24	593.51	593.94	593.81	595.17	595.20	596.61	596.16	595.97	601.21	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	593.70	608.36	603.76	605.37	610.69	610.81	613.71	616.78	617.28	617.46	615.10	613.54	616.81	617.14	623.77	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	627.61	644.66	642.06	643.10	643.50	645.70	647.05	650.66	650.72	651.99	650.71	650.07	650.52	653.77	663.63	Québec
Ontario	*1597266*	712.89	726.15	724.52	724.35	726.07	727.59	729.22	731.81	733.33	733.25	731.61	730.78	731.02	729.24	734.01	Ontario
Manitoba	*1597295*	593.96	606.47	605.00	605.61	608.81	608.19	607.25	609.11	609.28	612.58	608.32	608.34	608.14	606.56	610.04	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	598.72	610.81	609.40	607.62	608.84	610.46	613.53	614.11	615.89	615.35	612.81	616.70	618.60	620.60	619.57	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	683.85	699.22	696.43	697.82	700.95	699.78	700.80	701.40	702.53	703.56	701.98	707.45	706.99	701.62	696.51	Alberta
British Columbia	*1597378*	667.86	674.78	671.17	672.26	673.54	674.26	676.51	678.15	681.19	683.60	683.20	678.70	677.62	680.29	682.29	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	*(1996=100)*																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	108.0	110.5	110.6	110.7	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	112.2	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	107.7	111.4	110.1	110.2	111.4	111.6	112.0	113.1	113.4	113.1	114.4	113.0	113.4	116.9	116.7	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	111.8	116.4	116.4	116.2	117.8	117.3	116.3	117.8	118.2	118.8	117.9	118.4	116.7	119.6	119.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	112.7	115.7	113.3	114.3	112.6	114.8	112.1	110.6	113.5	112.6	116.7	115.7	115.2	114.9	114.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	110.4	114.3	114.2	114.1	115.4	115.5	114.9	114.4	115.6	115.3	114.8	114.1	115.1	115.5	117.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	105.8	109.2	109.8	109.3	109.7	109.6	109.0	109.0	109.1	109.1	109.1	108.7	109.6	110.6	111.0	Québec
Ontario	*1606242*	107.9	109.9	109.8	110.3	110.5	110.6	110.3	110.2	109.9	109.5	110.2	109.7	110.4	110.4	111.5	Ontario
Manitoba	*1606271*	115.3	114.4	115.2	114.4	115.3	115.0	114.1	113.8	113.7	114.2	113.3	112.8	113.8	113.4	113.8	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	109.0	111.7	111.8	110.9	112.2	112.2	111.7	111.8	111.5	112.9	112.7	112.8	113.2	113.8	113.7	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	113.1	116.3	116.2	116.6	117.6	118.0	117.6	116.2	116.0	116.2	116.1	117.4	117.8	118.5	118.0	Alberta
British Columbia	*1606354*	105.3	107.1	107.2	107.5	107.7	107.3	106.8	106.9	106.9	107.5	107.4	106.5	107.0	108.2	109.2	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Building permits(1)	*$'000,000*																**Permis de construire(1)**
Canada	*5406*	40,856	47,262	4,607	4,655	4,416	3,897	4,543	3,978	2,974	3,034	2,800	3,883	4,628	5,019	4,994	Canada
Nfld.Lab.	*5407*	298	383	39	64	34	42	40	25	12	12	8	11	34	54	56	T.-N.-L.
P.E.I.	*5439*	217	146	20	17	19	14	14	10	5	4	2	10	20	48	14	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5446*	700	877	95	106	67	70	76	96	51	35	47	73	103	146	112	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5453*	535	664	69	78	74	63	79	42	28	14	23	35	66	81	85	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5460*	7,571	8,628	795	671	756	797	840	802	597	418	556	868	1,037	990	914	Québec
Ontario	*5467*	19,069	22,281	2,187	2,226	2,158	1,679	2,158	2,035	1,222	1,581	1,347	1,755	1,908	2,249	2,281	Ontario
Manitoba	*5474*	739	889	82	96	82	78	94	44	46	40	49	71	227	112	82	Manitoba
Saskatchewan	*5481*	703	709	79	71	56	55	57	41	87	62	39	35	94	89	67	Saskatchewan
Alberta	*5488*	5,912	6,847	669	761	619	622	591	473	465	473	408	465	590	640	792	Alberta
British Columbia	*5414*	4,955	5,659	561	544	526	461	580	406	452	392	319	553	544	575	575	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	142.3	179.1	178.2	175.9	190.8	175.1	194.0	188.5	175.0	160.0	223.4	188.9	179.8	170.1	181.4	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	1.2	1.6	1.6	1.6	1.1	1.5	1.8	1.2	1.2	0.9	1.6	1.1	1.9	2.2	1.8	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.4	0.5	0.4	0.9	0.4	0.3	0.4	0.3	0.6	0.6	0.5	0.3	0.3	0.7	0.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	2.8	3.7	3.5	2.6	4.2	3.7	4.1	4.0	5.9	2.1	5.0	18.6	2.3	2.5	4.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.2	2.6	3.0	1.8	2.0	2.9	3.7	4.4	2.7	2.5	2.0	1.8	4.3	3.4	2.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	21.9	33.5	32.6	33.1	36.6	36.0	38.2	36.7	34.4	36.5	36.1	33.0	34.5	34.9	34.7	Québec
Ontario	*729981*	70.3	79.6	77.1	87.5	77.4	73.1	83.2	77.4	70.1	64.5	114.7	72.6	73.1	72.9	81.5	Ontario
Manitoba	*729987*	1.6	2.2	2.1	2.0	2.0	3.8	2.6	2.2	1.7	2.5	2.0	1.9	1.7	2.0	2.2	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	1.8	2.4	1.7	2.3	2.4	4.2	2.6	2.1	3.4	3.1	2.1	3.1	4.1	1.9	2.5	Saskatchewan
Alberta	*729989*	24.5	32.7	34.3	24.5	34.9	31.6	36.4	35.7	32.5	28.0	37.1	35.4	33.6	30.0	30.4	Alberta
British Columbia	*729990*	15.7	20.3	21.9	19.6	29.8	18.0	21.0	24.5	22.5	19.3	22.3	21.1	24.0	19.6	20.9	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*734237*	106.0	110.4	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	113.8	113.9	114.3			Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*734239*	100.6	105.0	104.8	105.2	105.7	106.8	107.0	107.2	107.4	107.6	108.0	108.0	108.6			St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*734240*	118.4	122.7	122.6	123.0	123.1	123.2	123.2	124.2	124.2	125.4	125.4	125.6	127.9			Halifax
Saint John-Moncton	*734241*	93.8	95.8	96.1	96.1	96.4	96.5	96.4	96.3	96.4	97.6	97.5	97.5	97.5			Saint John-Moncton
Quebec	*734244*	105.1	109.6	108.8	108.8	110.3	110.9	112.4	113.8	113.8	115.2	116.9	117.2	118.3			Québec
Montreal	*734245*	113.8	120.4	120.2	120.2	121.3	121.9	122.4	125.1	125.1	126.6	128.1	127.1	127.3			Montréal
Ottawa-Hull	*734247*	120.1	129.3	129.8	129.7	130.7	130.7	132.5	132.4	132.6	132.6	133.1	132.8	132.8			Ottawa-Hull
Toronto	*734249*	109.2	112.9	112.6	112.9	113.4	113.5	114.2	114.9	115.1	115.2	115.8	115.9	116.3			Toronto
London	*734252*	104.0	107.0	106.9	106.7	106.9	107.3	108.6	107.7	108.0	109.0	109.8	111.0	111.9			London
Winnipeg	*734256*	119.3	122.4	122.3	122.6	122.6	123.8	123.8	124.2	124.2	124.4	125.2	126.2	126.3			Winnipeg
Saskatoon	*734258*	119.6	121.3	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	123.2	123.7			Saskatoon
Calgary	*734259*	135.4	142.5	142.6	143.0	143.7	144.0	144.5	145.0	146.2	146.5	147.1	148.0	148.3			Calgary
Edmonton	*734260*	113.8	122.0	122.5	123.0	123.5	124.0	124.3	126.0	126.4	126.9	127.7	127.7	127.8			Edmonton
Vancouver	*734262*	84.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.2	86.6	86.7	86.7	87.0	87.7	88.0	88.3			Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Retail trade	***$'000,000***																**Commerce de détail**
Canada	*115584*	289,130	306,578	25,671	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	26,532	26,356	26,153	26,243		Canada
Nfld.Lab.	*115696*	4,943	5,088	418	424	425	437	423	420	437	432	439	442	444	439		T.-N.-L.
P.E.I.	*115697*	1,281	1,324	105	110	109	110	111	110	111	109	111	110	112	110		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*115698*	8,703	9,172	761	763	764	769	769	760	773	760	772	770	776	770		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*115699*	7,070	7,317	612	614	610	607	606	598	611	605	611	610	621	605		Nouveau-Brunswick
Quebec	*115700*	66,036	69,910	5,857	5,846	5,862	5,847	5,916	5,881	5,894	5,948	6,063	6,078	6,042	6,076		Québec
Ontario	*115702*	109,194	115,262	9,608	9,635	9,697	9,614	9,745	9,710	9,779	9,811	10,010	9,943	9,716	9,867		Ontario
Manitoba	*115644*	9,937	10,649	894	894	897	881	889	883	891	889	894	902	901	903		Manitoba
Saskatchewan	*115646*	8,395	9,013	756	762	758	745	762	761	771	767	782	798	790	783		Saskatchewan
Alberta	*115647*	34,602	37,457	3,160	3,124	3,132	3,131	3,168	3,177	3,120	3,196	3,282	3,228	3,254	3,205		Alberta
British Columbia	*115648*	37,979	40,273	3,411	3,348	3,360	3,358	3,399	3,416	3,382	3,431	3,468	3,376	3,404	3,389		Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	***(1992=100)***																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	116.4	119.0	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	114.5	117.3	117.7	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	119.7	119.9	121.4	121.0	120.7	120.3	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	114.6	117.7	117.6	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	119.9	121.3	122.6	123.1	121.9	121.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	116.3	119.8	120.1	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	123.1	124.3	125.1	123.9	123.5	123.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	114.7	118.6	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	122.4	123.3	123.7	123.0	122.1	122.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	113.2	115.5	115.2	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	117.8	119.1	119.3	118.3	118.3	118.1	Québec
Montreal	*737245*	113.4	115.7	115.4	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	117.7	119.0	119.2	118.2	118.3	118.1	Montréal
Ontario	*736288*	117.7	120.1	119.9	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	122.4	123.4	123.5	122.3	122.7	122.9	Ontario
Toronto	*737257*	118.1	120.6	120.5	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	123.2	124.1	124.3	123.5	123.4	123.7	Toronto
Manitoba	*736424*	121.2	123.1	123.6	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	125.0	125.5	125.7	125.4	125.1	124.9	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	120.3	123.7	123.9	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	125.6	126.2	126.7	126.1	126.4	126.3	Saskatchewan
Alberta	*736696*	120.1	124.2	124.1	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	128.6	129.0	130.2	130.2	129.4	130.1	Alberta
British Columbia	*736831*	115.2	117.9	118.2	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	119.0	119.6	120.6	120.4	120.4	120.2	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	116.0	118.6	119.0	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	119.7	120.3	121.2	121.0	120.9	120.8	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *080-0001, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *080-0001, 326-0001*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2001	2002	2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*5081*	5,799,068	7,989,493	339,025	513,964	1,147,444	931,243	316,921	596,387	3,667,421	275,301	527,403	Canada
Nfld.Lab.	*5082*	16,619	12,342	2,212	426	1,583	577	1,690	1,764	1,163	877	1,272	T.-N.-L.
P.E.I.	*5224*	14,363	11,350	136	4,429	0	2,339	488	3,280	682	497	1,883	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5198*	71,980	76,126	7,825	4,457	3,885	3,691	2,699	7,603	12,288	4,200	3,714	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5250*	70,222	250,498	5,601	5,653	2,731	3,659	5,002	5,281	3,381	2,498	184,175	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5276*	1,020,123	689,297	53,751	103,331	47,134	62,518	50,242	45,962	64,845	66,841	51,026	Québec
Ontario	*5302*	2,755,552	4,396,419	167,683	224,573	404,835	776,359	205,458	253,665	2,191,233	87,952	223,154	Ontario
Manitoba	*5328*	665,919	304,697	7,468	4,473	588,669	7,127	2,313	195,750	5,134	3,396	12,264	Manitoba
Saskatchewan	*5354*	79,863	54,973	5,684	5,074	9,120	6,692	1,116	5,102	9,199	3,545	2,797	Saskatchewan
Alberta	*5380*	431,503	545,072	27,078	113,988	38,038	44,007	22,044	56,559	33,497	42,091	25,918	Alberta
British Columbia	*5108*	670,293	1,647,413	61,250	45,839	51,367	23,702	25,869	21,421	1,345,400	63,403	21,066	Colombie-Britannique

		2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Liabilities													**Passif**
Canada	*5081*	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	327,562	1,636,422	416,869	342,184	244,731	Canada
Nfld.Lab.	*5082*	836	374	2,237	416	354	782	771	949	4,478	2,845	1,117	T.-N.-L.
P.E.I.	*5224*	0	125	591	1,001	210	254	3,904	372	817	607	1,182	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5198*	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	8,147	9,320	4,985	3,828	3,179	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5250*	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	3,214	2,036	9,704	1,888	7,848	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5276*	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	62,527	45,579	180,259	72,277	42,614	Québec
Ontario	*5302*	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	188,834	1,532,874	144,156	205,010	93,084	Ontario
Manitoba	*5328*	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	3,379	2,433	5,126	6,392	45,774	Manitoba
Saskatchewan	*5354*	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	5,939	2,375	8,936	5,322	9,119	Saskatchewan
Alberta	*5380*	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	28,124	23,397	37,824	26,020	17,500	Alberta
British Columbia	*5108*	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	22,723	16,495	20,457	17,995	23,312	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].*
CANSIM table: *177-0004*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].*
Tableau CANSIM: *177-0004*

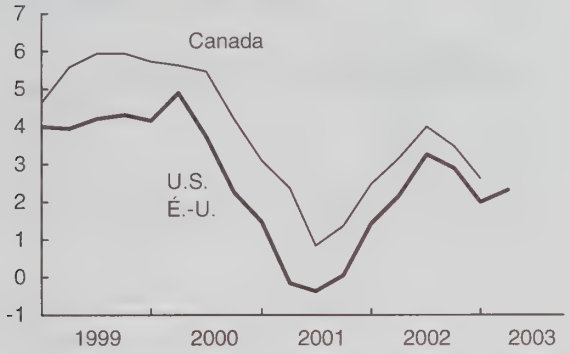
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

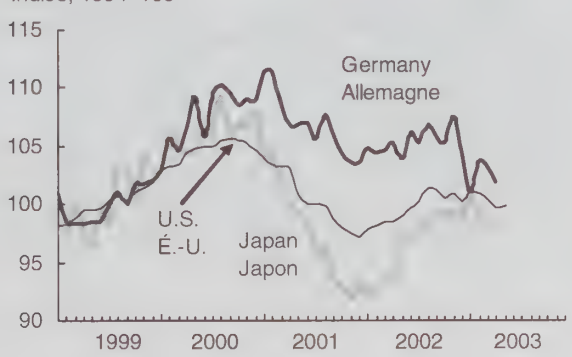
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

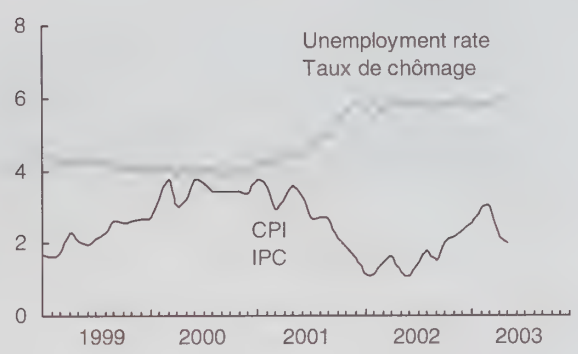
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



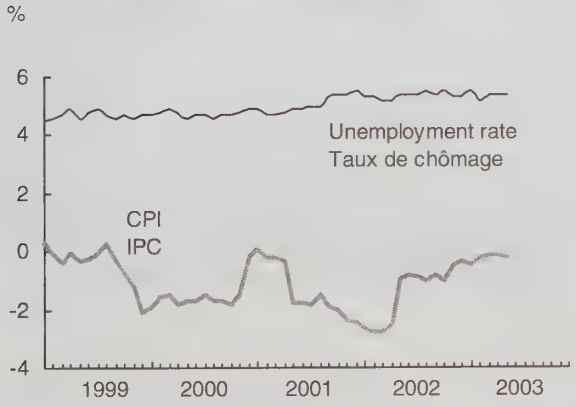
Industrial Production
Production industrielle



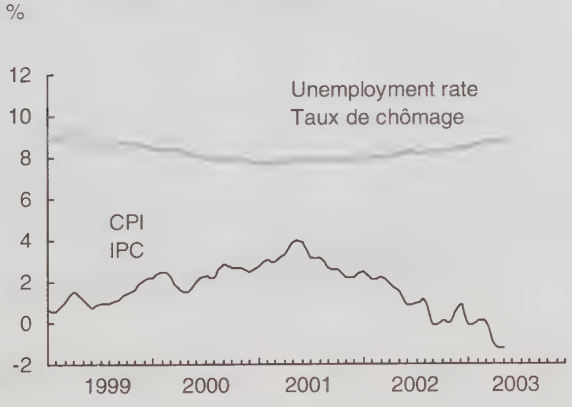
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



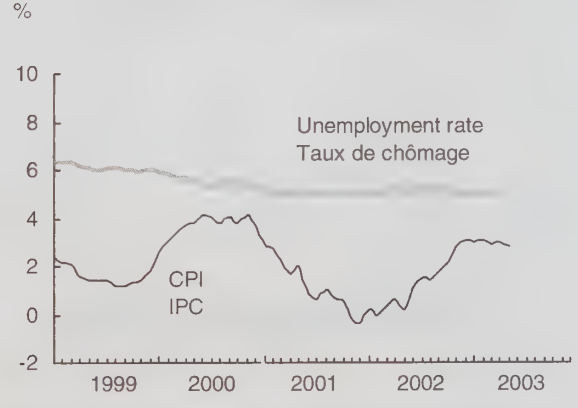
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



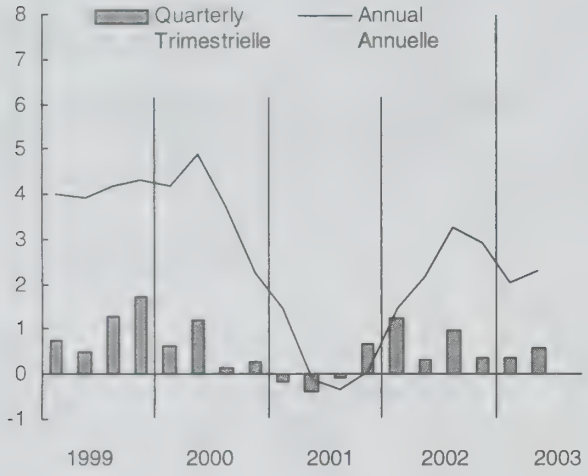
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



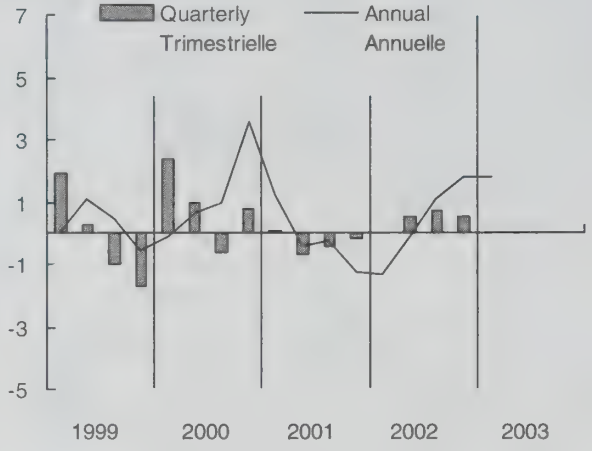
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



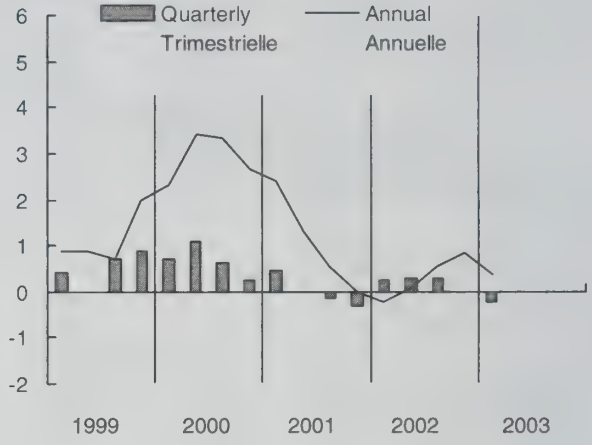
United States - GDP
États-Unis - PIB



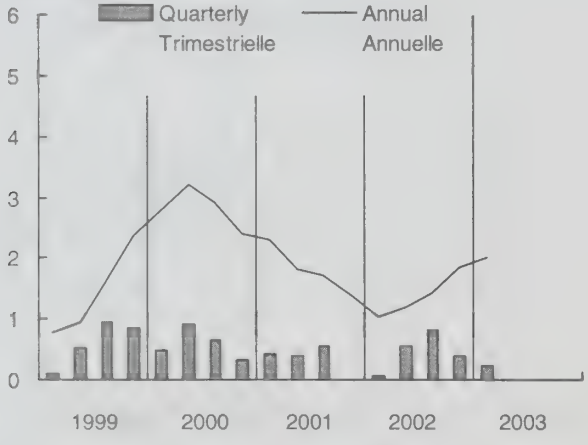
Japan - GDP
Japon - PIB



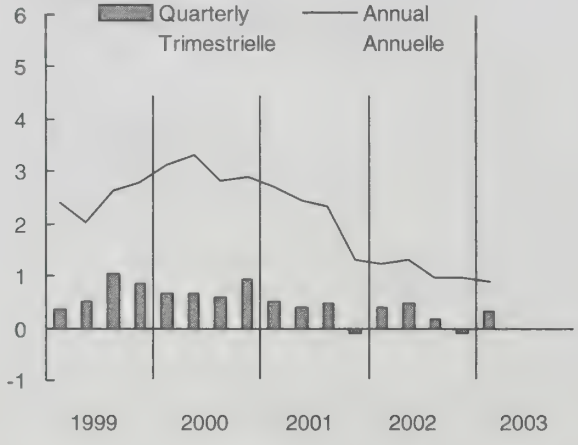
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

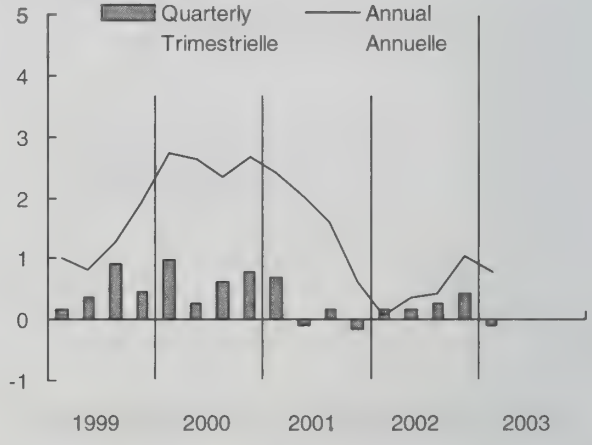


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	26,864	23,365	6,834	8,043	8,985	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	8,046	Canada ($millions)
US ($billions)	-393.8	-408.9	-98.1	-107.2	-111.0	-104.0	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-136.1	États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	10,652	14,140	3,406	3,390	2,682	2,764	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,441	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-12.49	-9.62	-5.73	-3.97	-6.97	-1.63	-4.15	-2.41	-4.30	-3.16	-3.46	-1.25	-1.76	2.44	Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-19.3	61.7	-19.3	-15.1	-20.3	-13.3	-17.3	2.3	9.0	12.0	2.3	23.0	24.4	-1.9	Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	23.7	29.6	6.17	1.76	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94	France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)(1)	1.0	48.9	-4.6	-7.0	-9.7	-1.0	-7.5	5.3	5.3	11.7	7.3	17.9	15.2	11.0	Allemagne (EUR milliards)(1)
Italy (EUR billions)	-0.74	-7.32	-3.50	1.54	-3.27	-1.76	-2.71	1.65	2.07	-2.45	-3.88	2.91	-3.89	-6.33	Italie (EUR milliards)
GDP in constant prices	*'000,000,000*														**PIB aux prix constants**
Canada (1997 $)	1,040.4	1,074.5	1,015.7	1,028.9	1,033.3	1,036.7	1,039.6	1,037.7	1,047.6	1,062.4	1,072.3	1,079.5	1,083.9	1,090.4	Canada (1997 $)
US (1996 $)	9,214.6	9,439.9	9,097.4	9,205.5	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6	9,518.2	9,552.0	États-Unis (1996 $)
Japan (1995 yen)	536,610	537,270			542,760	545,640	538,660	532,440	529,740	532,988	536,860	540,310	542,360	543,150	Japon (yens de 1995)
UK (1995 £)	847.0	863.3	827.7	832.5	836.4	843.2	844.8	848.4	852.0	854.4	859.6	867.6	871.6	872.1	Royaume-Uni (1995 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,840.2	6,898.9	6,711.8	6,738.9	6,788.0	6,833.6	6,836.0	6,849.2	6,842.0	6,865.6	6,894.4	6,913.6	6,922.4	6,923.2	Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,384.7	1,401.1	1,350.2	1,356.5	1,373.6	1,383.2	1,382.4	1,388.8	1,385.6	1,394.4	1,402.0	1,406.4	1,045.6	1,409.6	France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)(1)	1,980.8	1,984.3	1,973.1	1,974.0	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.8	1,985.6	1,992.0	1,991.2	1,986.8	Allemagne (1995 EUR)(1)
Italy (1995 EUR)	1,034.5	1,038.4	1,008.3	1,014.2	1,027.2	1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,037.6	1,038.8	1,043.2	1,042.0	Italie (1995 EUR)

	2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	118.7	120.7	120.0	121.6	121.6	121.8	121.9	121.5	121.3	122.1	121.5	121.4	120.3		Canada
US	124.6	123.6	122.7	123.3	124.7	124.6	123.8	124.1	123.1	124.1	124.0	123.3	122.6	122.7	États-Unis
Japan	98.6	97.3	97.5	97.9	99.1	99.3	99.4	99.3	99.1	100.8	99.1	99.2	98.0		Japon
UK	103.5	100.0	97.5	100.7	100.6	100.2	100.0	99.5	99.3	99.1	99.6	98.8	99.0		Royaume-Uni
Euro zone	117.2	116.5	117.3	116.6	116.7	116.7	116.5	117.1	115.5	116.8	117.8	116.8	116.7		Zone euro
France	117.3	116.2	116.8	116.4	116.5	116.2	116.2	117.6	115.7	116.8	117.6	117.3	116.4		France
Germany	117.8	116.5	117.3	116.3	117.9	116.8	116.3	118.7	115.1	118.1	118.8	118.0	116.7		Allemagne
Italy	106.2	104.8	104.3	104.9	103.2	103.8	103.1	103.7	103.1	103.3	102.9	102.8	103.5		Italie
Unemployment rate(2)	*%*														**Taux de chômage(2)**
Canada	6.1	7.0	6.9	6.8	7.0	7.1	7.0	6.9	6.8	6.7	6.7	6.7	7.2	7.0	Canada
US	4.7	5.8	5.8	5.8	5.8	5.7	5.8	5.9	6.0	5.7	5.8	5.8	6.0	6.1	États-Unis
Japan	5.0	5.4	5.4	5.4	5.5	5.4	5.5	5.3	5.3	5.5	5.2	5.4	5.4	5.4	Japon
UK	5.0	5.1	5.1	5.2	5.2	5.2	5.1	5.1	4.9	5.0	5.1	5.0			Royaume-Uni
Euro zone	8.0	8.4	8.3	8.3	8.3	8.5	8.5	8.5	8.6	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	Zone euro
France	8.5	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.9	8.9	9.0	9.0	9.1	9.1	9.1	France
Germany	7.8	8.6	8.3	8.2	8.3	8.7	8.7	8.8	8.9	9.0	9.2	9.3	9.4	9.4	Allemagne

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.
(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(2) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des Ètas-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux Ètas-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	111.7	114.2	114.8	115.2	115.2	115.6	115.9	115.5	116.5	117.4	117.8	117.0	117.1			Canada
US	116.2	118.0	118.2	118.6	118.8	119.0	119.0	118.7	119.2	120.2	120.9	120.6	120.4			États-Unis
Japan	100.8	99.8	99.7	100.0	100.0	99.8	99.8	99.8	99.5	99.2	99.5	99.8	100.0			Japon
UK	116.3	118.2	118.0	118.3	119.1	119.3	119.6	119.8	119.7	120.3	120.7	121.6	121.8			Royaume-Uni
Euro zone	108.7	111.2	111.6	111.7	111.6	111.8	111.7	112.3	112.2	112.6	113.3	113.5	113.4			Zone euro
France	108.1	110.1	110.2	110.4	110.6	110.8	110.8	111.0	111.2	111.9	112.4	112.2	112.1			France
Germany	109.6	110.1	111.3	111.2	110.1	110.0	109.7	110.7	110.7	111.2	111.4	111.0	110.8			Allemagne
Italy	115.9	118.8	118.9	119.1	119.1	119.6	120.0	120.1	120.6	120.8	121.2	121.5	121.8			Italie
Central bank discount rate	*%*															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	2.50	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	Canada
US(2)	1.77	1.23	1.72	1.76	1.72	1.79	1.27	1.23	1.24	1.24	1.22	1.28	1.24	1.21		États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10		Japon
UK(3)	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.50	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	3.25	2.75	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	2.75	2.75	2.75	2.50	2.50	2.50	2.00	2.00	Euro(4)

	2001	2002	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	
Merchandise trade balance(5)																**Balance commerciale(5)**
Canada ($millions)	70,887	57,846	4,869	3,665	4,973	4,440	5,101	5,368	4,328	3,926	5,059	4,503	5,246	4,602	3,987	Canada ($millions)
US ($billions)	-450.1	-511.2	-43.7	-42.7	-41.4	-44.1	-44.1	-42.7	-46.6	-50.0	-47.5	-46.1	-50.0	-49.2		États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	6,576	9,924	907	1,039	772	840	840	863	906	788	688	824	645	802	759	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76	-40.56	-1.82	-3.03	-2.78	-3.97	-3.52	-3.99	-4.73	-3.86	-3.76	-4.07	-4.06	-2.60		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	49.68	102.48	8.94	10.79	13.58	9.73	9.22	9.64	9.57	7.25	-1.11	5.43	1.61			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	2.28	8.28	1.04	0.26	1.36	1.05	0.54	0.71	0.13	0.99	0.46	0.52	0.12	0.59		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	95.5	126.4	10.5	9.9	10.5	12.3	11.9	9.9	10.9	10.2	10.7	10.1	8.5	9.6		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	14.28	9.12	1.50	0.96	-1.13	6.19	0.68	-1.83	0.05	0.71	1.34	0.46	-1.71	-0.48		Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

11-010

September 2003 | Septembre 2003

Catalogue no. 11-010 | Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

SEP 30 2003
University of Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada | Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

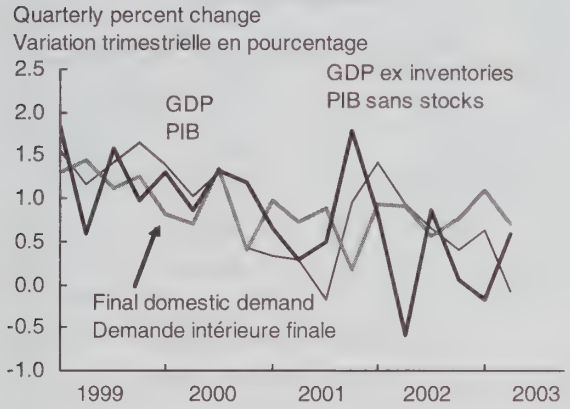
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

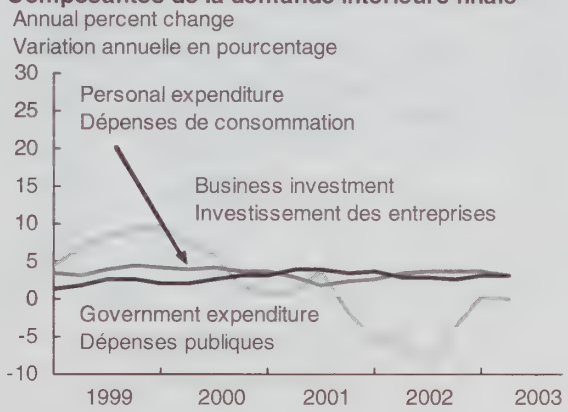
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

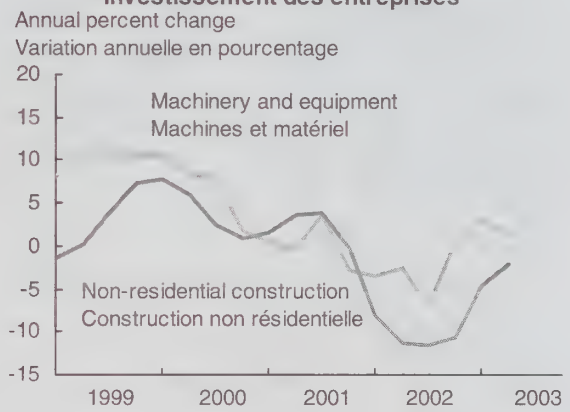
GDP and Demand
PIB et demande



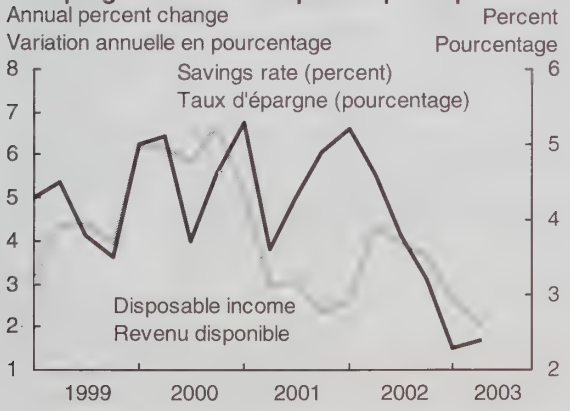
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



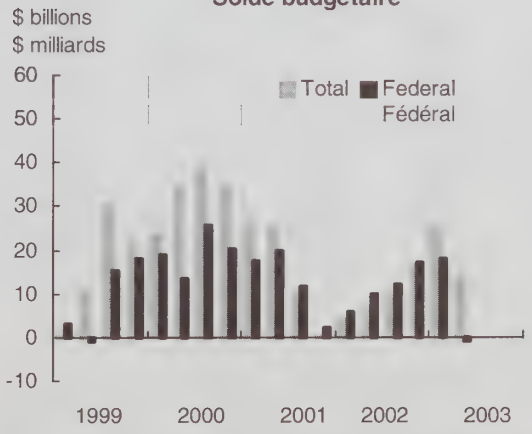
Business Investment
Investissement des entreprises



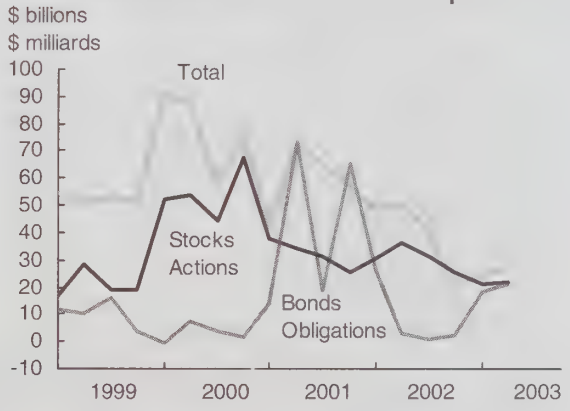
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



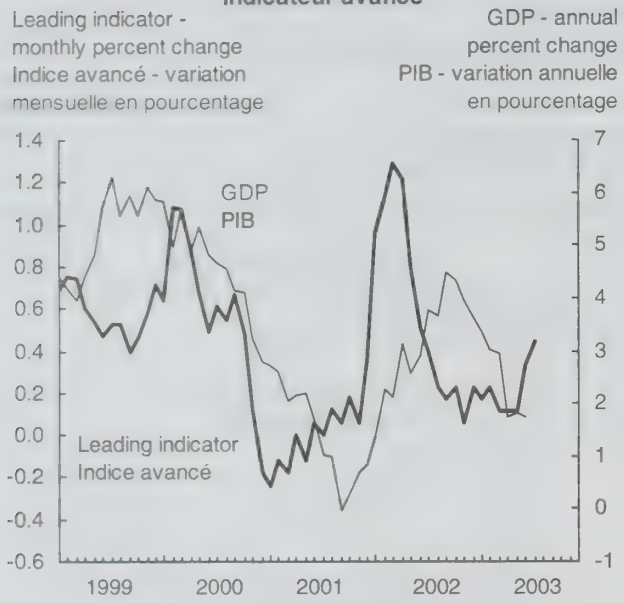
Budget Balance
Solde budgétaire



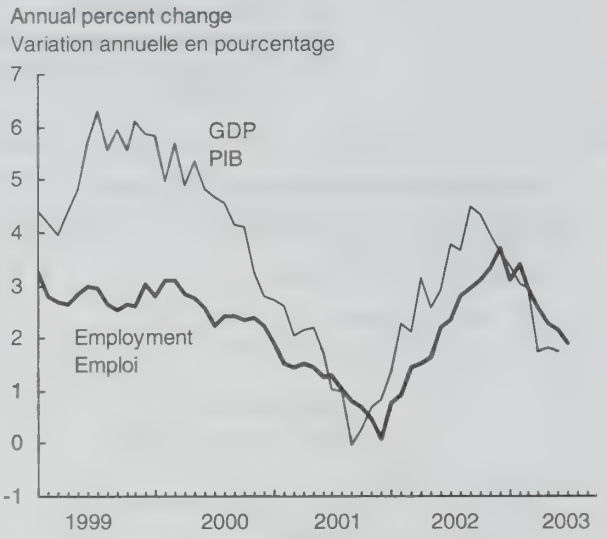
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



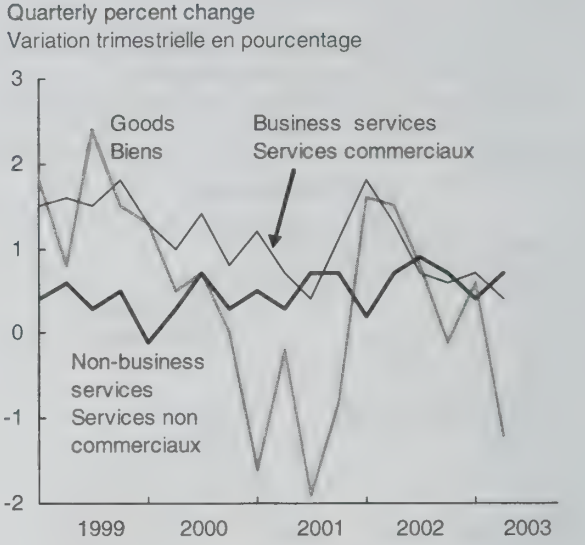
Leading Indicator
Indicateur avancé



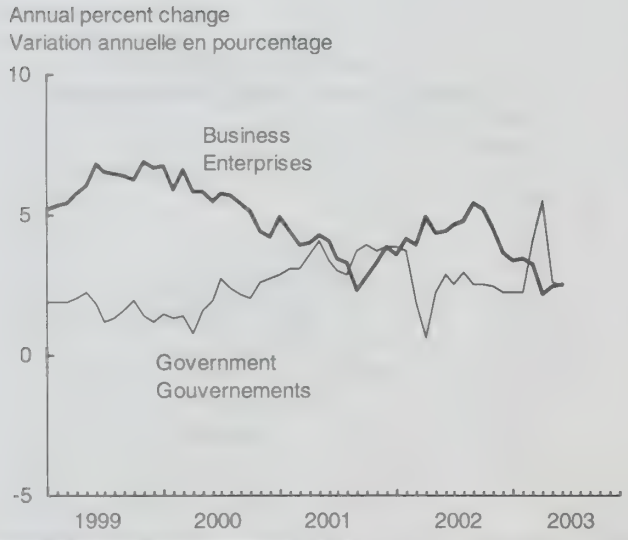
Output and Jobs
PIB et emploi



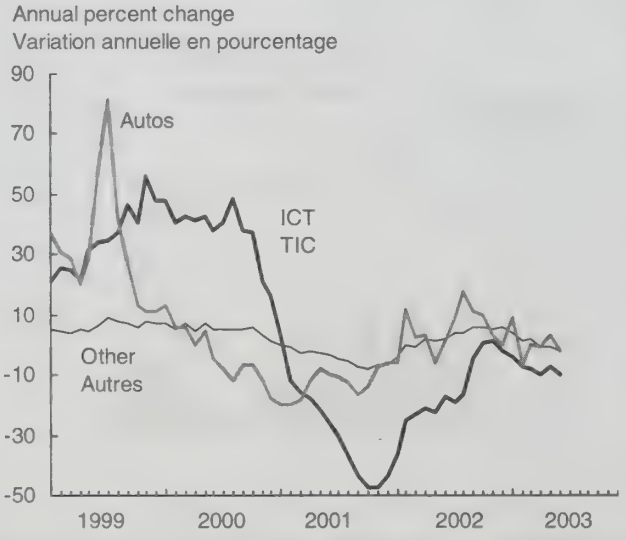
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

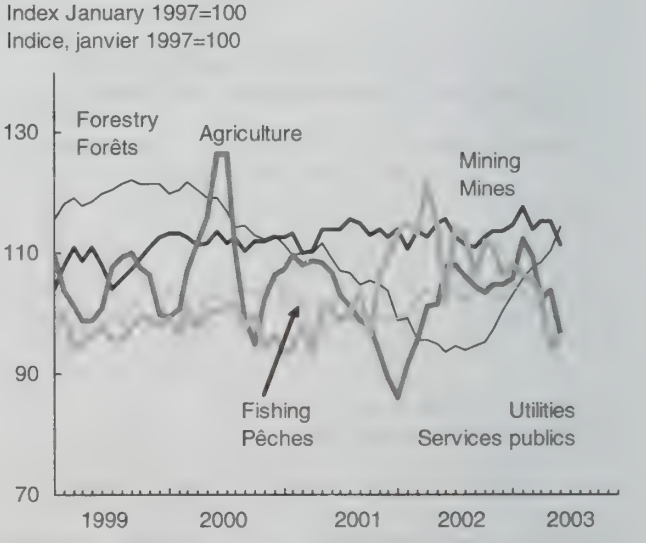


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	569,920	597,316	567,496	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	615,148	617,244	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	127,530	133,004	137,136	120,232	108,932	120,004	132,648	138,656	140,708	151,984	139,544	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	9,641	10,426	10,136	9,224	8,764	9,896	10,080	10,520	11,208	12,908	10,112	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	53,010	49,425	54,960	50,976	49,088	48,940	49,976	49,756	49,028	50,788	49,004	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	2,715	1,715	2,592	2,996	2,740	2,156	1,584	1,628	1,492	2,352	2,040	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	67,582	72,960	67,200	67,704	69,304	70,904	73,228	73,532	74,176	75,620	76,604	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-21	-3,561	-8	492	312	-5,092	-712	-5,312	-3,128	2,116	10,456	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	52,846	53,755	53,152	52,764	53,092	53,300	53,608	53,732	54,380	54,620	55,240	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	883,223	915,040	892,664	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	965,536	960,244	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	75,968	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,940	84,928	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	145,800	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,752	162,392	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,652	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	600	-1,004	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,828	1,206,560	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	623,167	656,181	623,188	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	682,624	685,812	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	207,508	218,895	206,004	209,320	212,456	213,804	217,324	220,828	223,624	226,056	229,336	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	26,991	30,430	26,400	27,208	28,484	29,696	30,188	30,904	30,932	31,876	31,968	Capital fixe
Inventories	*498094*	13	-45	-16	88	-24	8	-24	-84	-80	-12	48	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	192,854	196,764	193,348	196,800	191,460	195,564	195,620	197,060	198,812	200,752	199,328	Investissements
Residential	*498096*	54,976	65,270	53,676	55,368	58,280	63,352	63,472	65,796	68,460	69,732	70,624	Résidentiels
Non-residential	*498097*	137,878	131,494	139,672	141,432	133,180	132,212	132,148	131,264	130,352	131,020	128,704	Non résidentiels
Structures	*498098*	52,769	48,469	53,384	53,072	52,056	49,584	48,560	48,148	47,584	48,316	48,416	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,109	83,025	86,288	88,360	81,124	82,628	83,588	83,116	82,768	82,704	80,288	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	-5,235	2,873	168	-6,040	-14,420	-9,636	7,592	5,188	8,348	17,756	9,764	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	-4,130	4,544	1,540	-4,872	-13,260	-8,320	8,884	7,164	10,448	16,444	8,016	Non agricoles
Farm	*498102*	-1,105	-1,671	-1,372	-1,168	-1,160	-1,316	-1,292	-1,976	-2,100	1,312	1,748	Agricoles
Exports	*498103*	482,074	474,303	496,084	467,264	453,008	462,956	470,984	482,920	480,352	480,792	457,692	**Exportations**
Imports	*498106*	418,806	423,989	427,440	416,932	401,892	408,592	422,976	432,388	432,000	427,420	408,388	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-1,107	-463	-1,652	-1,020	-692	-1,960	-520	-500	1,128	-596	1,000	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,107,459	1,154,949	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,828	1,206,560	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.0	4.3	4.4	1.0	-0.3	0.7	3.1	5.7	7.7	8.0	4.8	Variation annuelle (%)

NOTE: *Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.*

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: *Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.*

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	581,590	601,198	580,036	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	615,288	619,394	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	192,426	198,268	191,840	193,843	195,226	195,606	197,403	199,451	200,614	201,824	203,628	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	26,329	29,442	25,697	26,617	27,823	28,858	29,374	29,775	29,763	30,589	31,085	Capital fixe
Inventories	*1992051*	13	-40	-16	84	-24	8	-20	-76	-72	-12	44	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	185,074	184,750	184,838	189,542	183,191	183,914	184,154	185,428	185,506	188,130	189,100	Investissements
Residential	*1992053*	50,456	57,614	49,257	50,698	52,978	56,586	56,090	58,115	59,664	60,248	60,702	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	134,466	126,440	135,507	138,757	129,844	126,710	127,493	126,588	124,970	127,027	127,518	Non résidentiels
Structures	*1992055*	48,046	43,044	48,798	48,245	46,882	44,394	43,231	42,631	41,920	42,289	42,307	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	86,494	83,720	86,749	90,748	82,954	82,479	84,606	84,340	83,453	85,199	85,703	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	985,224	1,013,490	982,233	990,880	992,560	1,001,902	1,010,923	1,016,634	1,024,500	1,035,634	1,043,010	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	-2,057	5,864	3,619	-3,433	-12,183	-6,130	9,952	7,996	11,638	20,206	13,087	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	-1,436	6,664	4,379	-2,647	-11,229	-5,878	10,763	9,219	12,551	17,828	10,002	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	-756	-925	-834	-922	-1,172	-462	-906	-1,318	-1,013	2,053	2,613	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	443,853	443,486	447,933	436,389	437,453	441,055	441,610	450,707	440,573	433,028	435,431	Exportations
Imports	*1992063*	384,782	387,274	391,581	384,199	369,179	372,277	389,046	394,603	393,171	396,808	402,280	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-1,038	-442	-1,539	-961	-660	-1,856	-484	-463	1,034	-536	903	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,040,388	1,074,516	1,039,560	1,037,748	1,047,588	1,062,382	1,072,315	1,079,490	1,083,875	1,090,732	1,089,797	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.9	3.3	2.4	0.9	1.4	2.5	3.2	4.0	3.5	2.7	1.6	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,828	1,206,560	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	75,968	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,940	84,928	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	145,800	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,752	162,392	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,652	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	600	-1,004	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	883,223	915,040	892,664	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	965,536	960,244	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

Sources		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	Provenance
	$'000,000												
Labour income	*498166*	569,920	597,316	567,496	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	615,148	617,244	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	70,297	74,675	69,792	70,700	72,044	73,060	74,812	75,160	75,668	77,972	78,644	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	113,150	105,655	114,168	113,384	110,548	107,700	106,828	105,112	102,980	103,044	102,720	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	116,743	121,394	113,960	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,416	124,032	Transferts
Total personal income	*498165*	874,082	903,278	869,072	874,604	881,992	893,364	898,688	905,804	915,256	922,984	926,688	**Revenu personnel total**
Annual % change		4.0	3.3	3.8	3.5	3.0	2.6	3.4	3.6	3.8	3.3	3.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	623,167	656,181	623,188	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	682,624	685,812	En biens et services
To governments	*498180*	206,706	204,799	207,524	207,136	205,856	204,592	201,360	205,080	208,164	210,404	209,472	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	144,856	138,906	146,196	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	142,020	141,228	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	53,950	57,594	53,512	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,964	59,692	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	11,980	10,893	12,580	11,836	11,312	10,816	10,424	11,000	11,332	11,732	11,740	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	2,039	2,127	2,032	2,100	2,128	2,008	2,156	2,156	2,188	2,088	2,224	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	30,190	29,278	23,748	28,416	33,256	35,580	32,012	26,856	22,664	16,136	17,440	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	667,376	698,479	661,548	667,468	676,136	688,772	697,328	700,724	707,092	712,580	717,216	**Revenu disponible**
Annual % change		4.4	4.7	4.0	4.2	3.4	3.7	5.4	5.0	4.6	3.5	2.9	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	4.5	4.2	3.6	4.3	4.9	5.2	4.6	3.8	3.2	2.3	2.4	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	581,590	601,198	580,036	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	615,288	619,394	**Total**
Annual % change		2.6	3.4	3.0	1.7	2.3	2.6	3.5	3.6	3.8	3.6	3.2	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	74,132	74,878	74,295	73,945	73,851	74,323	74,541	75,116	75,530	76,232	76,308	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	28,039	29,152	28,277	27,816	28,522	29,117	29,259	28,898	29,332	29,861	30,239	Vêtements
Housing	*1992077*	132,537	136,508	132,183	132,900	133,280	134,656	136,230	136,588	138,558	140,424	141,183	Logements
Furniture	*1992084*	48,358	50,648	48,076	48,144	49,246	50,043	50,432	50,550	51,566	52,102	52,641	Meubles
Medical care	*1992091*	28,362	29,666	28,216	28,472	28,858	29,277	29,498	29,797	30,093	30,306	30,557	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	96,196	101,580	95,651	95,082	98,771	101,039	101,097	101,154	103,028	102,942	102,627	Transports
Recreation	*1992103*	67,301	70,406	66,954	67,078	68,349	69,293	70,532	70,533	71,264	72,289	73,439	Loisirs
Other	*1992108*	109,062	111,666	109,088	109,166	109,510	110,405	111,258	112,114	112,888	112,532	112,440	Autres
Net travel abroad	*1992114*	-2,143	-2,756	-2,472	-1,276	-3,349	-3,766	-2,153	-2,156	-2,947	-887	536	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	85,958	93,294	85,124	84,609	89,823	92,366	92,975	92,627	95,208	95,186	96,100	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	52,310	54,341	52,439	52,034	53,188	54,183	54,365	54,006	54,809	55,557	55,910	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	133,791	136,534	133,801	133,483	133,601	135,412	136,219	136,451	138,052	139,601	139,623	Biens non durables
Services	*1992119*	309,887	317,884	308,960	311,300	310,567	312,615	317,449	319,846	321,628	325,789	328,715	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	468,933	472,839	473,580	462,196	457,876	463,304	466,536	475,016	486,500	496,012	491,692	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	144,856	138,906	146,196	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	142,020	141,228	Des particuliers
Enterprises	*498319*	37,837	40,350	40,928	34,384	30,672	35,316	39,916	42,292	43,876	47,792	44,324	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,530	4,381	4,372	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,236	4,004	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	53,950	57,594	53,512	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,964	59,692	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	144,761	151,373	144,540	145,036	146,236	148,040	150,140	152,152	155,160	156,572	157,216	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	7,900	8,299	7,816	7,900	7,932	8,308	8,364	8,512	8,012	8,420	8,552	Autres transferts
Investment income	*498324*	40,952	36,963	42,096	36,920	36,356	36,276	36,300	36,512	38,764	41,500	41,496	Revenus de placements
Sales	*498325*	34,147	34,973	34,120	34,008	34,044	34,864	34,872	34,852	35,304	35,508	35,180	Ventes
Expenditure	*498326*	449,788	457,848	444,912	447,728	452,616	454,036	454,964	458,632	463,760	468,392	474,428	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	241,655	253,868	240,124	243,328	246,500	248,668	252,196	255,680	258,928	261,564	264,516	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	116,743	121,394	113,960	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,416	124,032	Aux particuliers
Businesses	*498330*	15,584	13,176	15,420	13,976	14,232	13,028	12,728	13,172	13,776	16,012	17,048	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,033	3,138	3,172	2,960	3,088	3,248	2,828	3,168	3,308	3,544	3,768	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	72,773	66,272	72,236	71,540	70,276	67,752	66,564	65,440	65,332	64,856	65,064	Service de la dette publique
Saving	*498315*	19,145	14,991	28,668	14,468	5,260	9,268	11,572	16,384	22,740	27,620	17,264	Épargne
Net lending	*498333*	15,425	8,920	25,172	9,772	220	4,176	5,560	9,464	16,480	23,004	11,744	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	26,113	28,618	25,648	26,604	27,172	27,700	28,292	28,940	29,540	30,260	30,740	Recettes
Spending	*499662*	20,550	21,551	20,424	20,668	20,840	21,128	21,488	21,732	21,856	22,156	22,340	Dépenses
Saving	*499658*	5,563	7,067	5,224	5,936	6,332	6,572	6,804	7,208	7,684	8,104	8,400	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	7,294	7,916	7,216	7,240	7,528	7,760	7,712	7,980	8,212	8,456	7,928	Recettes
Spending	*499670*	6,408	6,775	6,368	6,484	6,524	6,664	6,748	6,816	6,872	7,000	7,056	Dépenses
Saving	*499666*	886	1,141	848	756	1,004	1,096	964	1,164	1,340	1,456	872	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates. Catalogue no.13-001-XPB Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue) Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	193,681	191,066	197,476	191,996	186,304	187,488	188,536	191,836	196,404	198,688	196,296	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	92,194	85,887	93,448	92,656	89,996	86,984	84,984	85,116	86,464	87,144	86,700	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	24,584	25,749	26,856	22,296	19,568	22,468	25,580	27,040	27,908	30,376	28,248	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,530	4,381	4,372	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,236	4,004	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	18,344	18,517	18,460	18,272	18,068	18,352	18,404	18,512	18,800	18,512	18,424	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	40,775	44,080	40,552	41,080	41,480	42,656	43,508	44,452	45,704	46,060	46,304	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	35	63	4	4	4	208	136	232	-324	96	36	Autres transferts
Investment income	*498369*	8,064	7,276	8,424	7,892	7,608	7,548	6,780	7,328	7,448	7,104	7,516	Revenus de placements
Sales	*498370*	4,359	4,289	4,568	4,284	4,056	4,240	4,372	4,200	4,344	4,332	4,212	Ventes
Expenditure	*498371*	183,917	182,552	180,360	183,048	187,000	184,108	181,688	181,908	182,504	184,612	201,704	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	43,077	45,660	43,060	43,552	44,524	45,020	45,676	45,940	46,004	46,556	46,832	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	57,923	60,899	55,100	57,016	59,144	61,736	60,512	60,728	60,620	61,540	62,316	Aux particuliers
Businesses	*498375*	3,935	3,757	3,740	3,812	4,184	4,156	3,668	3,648	3,556	3,552	3,528	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	2,867	2,963	3,008	2,796	2,916	3,076	2,652	2,992	3,132	3,360	3,584	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	34,644	33,539	34,396	35,176	36,680	32,944	33,224	33,724	34,264	35,100	50,928	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	41,471	35,734	41,056	40,696	39,552	37,176	35,956	34,876	34,928	34,504	34,516	Service de la dette publique
Saving	*498357*	9,764	8,514	17,116	8,948	-696	3,380	6,848	9,928	13,900	14,076	-5,408	Épargne
Net lending	*498381*	12,820	11,336	19,988	11,648	1,964	5,968	9,900	12,296	17,180	16,424	-2,816	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	228,241	229,543	229,508	223,208	224,932	224,348	226,060	230,800	236,964	243,596	257,208	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	52,662	53,019	52,748	52,272	52,800	53,176	51,048	53,420	54,432	54,876	54,528	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	13,253	14,601	14,072	12,088	11,104	12,848	14,336	15,252	15,968	17,416	16,076	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	6,150	6,473	6,128	6,144	6,244	6,248	6,508	6,540	6,596	6,880	6,836	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	70,107	72,573	70,152	70,008	70,564	70,928	72,072	72,932	74,360	75,056	75,236	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	7,175	7,561	7,120	7,196	7,228	7,416	7,552	7,608	7,668	7,656	7,848	Autres transferts
Investment income	*498404*	26,092	22,897	26,904	22,252	22,024	21,920	22,716	22,400	24,552	27,356	26,872	Revenus de placements
Federal government	*498402*	34,485	33,360	34,288	35,012	36,528	32,772	32,956	33,632	34,080	34,980	50,792	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	96	94	88	104	92	96	88	100	92	100	88	Adm. locales
Sales	*498405*	18,221	18,965	18,008	18,132	18,348	18,944	18,784	18,916	19,216	19,276	18,932	Ventes
Expenditure	*498406*	229,884	235,800	229,072	228,516	231,008	231,388	233,844	237,228	240,740	242,388	247,720	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	129,031	136,114	127,888	129,916	131,648	132,876	134,992	137,292	139,296	140,812	142,664	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	29,141	29,476	29,332	29,068	29,336	29,128	29,212	29,200	30,364	29,044	29,604	Aux particuliers
Businesses	*498410*	10,519	8,285	10,552	9,032	8,916	7,740	7,928	8,388	9,084	11,324	12,384	Aux entreprises
Government	*498411*	32,907	34,339	33,144	32,652	33,360	34,032	34,056	34,728	34,540	33,804	35,460	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	28,286	27,586	28,156	27,848	27,748	27,612	27,656	27,620	27,456	27,404	27,608	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,643	-6,257	436	-5,308	-6,076	-7,040	-7,784	-6,428	-3,776	1,208	9,488	Épargne
Net lending	*498415*	-5,334	-10,784	-3,088	-9,468	-10,380	-10,956	-12,368	-11,428	-8,384	-1,188	5,772	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	*498426*	81,251	83,668	81,360	81,080	82,072	83,080	83,304	84,012	84,276	84,016	85,996	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	33,879	34,720	33,836	33,948	34,192	34,456	34,560	34,768	35,096	35,456	35,676	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	690	675	692	700	700	684	676	672	668	668	668	Autres transferts
Investment income	*498432*	2,845	2,860	2,828	2,824	2,840	2,872	2,852	2,844	2,872	2,896	2,872	Revenus de placements
Federal government	*498430*	159	179	108	164	152	172	268	92	184	120	136	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	32,111	33,515	32,352	31,852	32,548	33,216	33,232	33,900	33,712	32,976	34,608	Administration provinciale
Sales	*498433*	11,567	11,719	11,544	11,592	11,640	11,680	11,716	11,736	11,744	11,900	12,036	Ventes
Expenditure	*498434*	76,676	79,142	76,316	76,944	77,376	77,820	78,564	79,500	80,684	81,240	82,084	**Dépenses**
Goods & services	*498435*	69,120	71,715	68,744	69,424	69,908	70,372	71,144	72,080	73,264	73,780	74,596	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*498437*	3,314	3,247	3,332	3,288	3,268	3,256	3,248	3,240	3,244	3,276	3,324	Particuliers
Businesses	*498438*	1,130	1,134	1,128	1,132	1,132	1,132	1,132	1,136	1,136	1,136	1,136	Entreprises
Government	*498439*	96	94	88	104	92	96	88	100	92	100	88	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,016	2,952	3,024	2,996	2,976	2,964	2,952	2,944	2,948	2,948	2,940	Service de la dette publique
Saving	*498425*	4,575	4,526	5,044	4,136	4,696	5,260	4,740	4,512	3,592	2,776	3,912	Épargne
Net lending	*498443*	1,490	160	2,200	900	1,300	1,496	260	224	-1,340	-1,792	-484	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	947,039	977,213	976,965	981,860	983,223	984,048	986,725	987,148	987,125	991,687	993,974	993,879	991,191	992,940	994,019	**ENSEMBLE**
Annual % change		1.4	3.2	2.9	3.8	3.7	4.5	4.3	4.0	3.6	3.4	3.0	2.9	1.8	1.8	1.7	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	801,870	828,739	828,358	833,203	834,124	834,401	836,788	836,925	836,722	841,177	843,167	842,840	839,713	841,237	841,675	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	295,429	299,795	299,162	302,677	301,700	301,953	302,030	302,001	301,709	303,701	303,969	303,547	301,046	300,639	298,985	Biens
Services	*14182622*	506,670	529,301	529,571	530,863	532,780	532,802	535,129	535,297	535,392	537,848	539,590	539,690	539,091	541,044	543,174	Services
Non-business sector	*14182623*	145,320	148,640	148,764	148,822	149,271	149,813	150,106	150,390	150,569	150,681	150,970	151,201	151,631	151,856	152,493	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,042	2,035	2,032	2,021	2,010	2,013	1,998	2,000	1,994	1,988	1,966	2,006	2,031	2,042	2,061	Biens
Services	*14182625*	143,282	146,605	146,733	146,799	147,259	147,798	148,105	148,386	148,571	148,689	148,999	149,193	149,599	149,813	150,431	Services
Industrial production	*14182628*	225,036	229,763	229,373	232,334	231,593	231,859	231,789	231,345	230,377	232,641	231,076	230,758	228,738	228,009	226,319	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	57,222	58,689	58,871	58,573	59,029	59,213	59,335	59,346	59,556	59,835	60,127	60,109	60,290	60,564	60,556	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	12,788	10,601	10,840	10,382	10,352	10,524	10,370	10,184	10,225	10,246	10,139	10,092	9,950	9,963	9,771	Manufacturières
Services	*14182620*	44,457	48,089	48,034	48,190	48,675	48,689	48,961	49,158	49,326	49,584	49,982	50,009	50,331	50,594	50,775	Services
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	22,036	20,789	20,744	21,122	20,788	20,666	20,734	21,068	21,408	21,661	22,238	22,326	21,932	22,084	22,132	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	37,485	37,434	36,887	37,477	37,159	37,782	37,317	37,614	38,060	38,441	38,311	38,151	37,503	37,551	38,401	Mines
Utilities	*14182835*	27,419	27,973	27,698	28,492	27,871	28,227	28,581	28,015	27,986	28,584	28,238	27,781	27,341	27,300	26,633	Services publics
Manufacturing	*14182897*	159,853	164,024	164,414	166,021	166,173	165,513	165,554	165,365	164,022	165,326	164,235	164,502	163,543	162,820	160,983	Manufacturières
Construction	*14182880*	50,347	51,117	50,914	51,077	51,152	51,255	51,324	51,437	51,803	51,258	52,563	52,417	52,344	52,544	52,569	Construction
Transportation	*14182795*	44,898	45,093	45,455	45,411	45,355	45,474	45,435	45,249	45,414	45,515	45,542	45,478	44,902	44,453	44,659	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	54,534	58,469	58,480	58,975	59,227	59,185	59,960	60,154	59,825	61,670	61,846	61,635	61,726	61,975	61,855	De gros
Retail	*14182794*	51,399	54,331	54,651	54,390	54,525	54,068	54,889	54,473	54,829	55,021	55,707	55,304	55,161	55,638	55,906	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	187,421	195,195	194,898	195,761	195,877	196,055	196,514	196,555	196,069	196,307	196,576	196,824	197,396	198,128	199,113	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	20,205	21,212	21,127	21,260	21,420	21,541	21,629	21,706	21,774	21,789	21,818	21,883	21,849	21,907	22,082	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	44,107	45,479	45,263	45,197	45,930	45,916	46,003	46,149	46,191	46,337	46,503	46,666	46,818	47,089	47,275	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,757	9,203	9,197	9,128	9,290	9,236	9,348	9,320	9,283	9,366	9,326	9,685	9,639	9,715	9,886	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,376	45,670	45,682	45,839	46,088	46,156	46,213	46,391	46,595	46,678	47,037	47,139	47,419	47,671	47,818	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,798	23,277	23,485	23,387	23,457	23,421	23,398	23,428	23,372	23,082	23,039	22,774	21,911	22,100	22,174	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	55,105	57,189	57,137	57,409	57,573	57,758	57,929	58,146	58,275	58,400	58,576	58,822	59,104	59,253	59,387	Santé et social
Educational	*14182866*	43,655	44,259	44,369	44,399	44,501	44,582	44,511	44,557	44,632	44,663	44,837	44,729	44,825	44,817	45,155	Enseignement
Public administration	*14182887*	53,672	55,041	55,146	55,049	55,217	55,579	55,741	55,854	55,928	56,021	56,111	56,219	56,276	56,390	56,511	Administration publique
Other services	*14182883*	21,481	22,153	22,077	22,151	22,259	22,315	22,367	22,418	22,475	22,465	22,455	22,498	22,481	22,538	22,582	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2001 O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	166.7	166.8	167.4	169.0	170.9	173.1	175.2	176.6	177.5	178.2	178.6	Lissé
Unsmoothed	*7687*	166.3	167.5	170.3	174.8	175.7	177.3	177.7	177.4	179.7	179.0	179.1	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,639	1,650	1,673	1,701	1,730	1,750	1,767	1,773	1,778	1,783	1,789	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,154	7,225	7,336	7,484	7,668	7,756	7,780	7,749	7,711	7,683	7,676	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	98,826	100,671	102,837	105,097	106,657	107,258	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,310	7,248	7,248	7,297	7,457	7,650	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	20,499	20,278	20,080	20,060	20,368	20,864	21,336	21,757	22,052	22,082	22,170	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.66	1.65	1.65	1.66	1.68	1.70	1.74	1.77	1.78	1.80	1.81	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.1	39.0	38.9	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,476	2,482	2,489	2,503	2,517	2,528	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	111.5	112.4	115.9	121.9	126.7	129.8	131.2	132.1	127.9	126.3	125.7	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	107.7	107.8	108.2	108.6	109.2	109.7	110.0	110.2	110.3	110.3	110.2	Indice des É.-U.(1)

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	178.9	179.3	179.4	179.8	180.1	180.5	180.7	180.9	181.1	181.7	182.5	Lissé
Unsmoothed	*7687*	179.2	179.7	179.9	181.1	180.9	180.9	180.8	181.0	182.0	183.7	185.0	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,795	1,802	1,809	1,822	1,836	1,842	1,848	1,851	1,858			Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,661	7,682	7,640	7,634	7,608	7,654	7,650	7,666	7,696			Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	112,065	113,398	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	6,806	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	22,044	21,956	21,824	21,474	21,131	20,985	21,034	20,918	21,041			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.80	1.80	1.80	1.78	1.78	1.77	1.76	1.75	1.74			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,546	2,554	2,566	2,584	2,597	2,610	2,623	2,625	2,620	2,627	2,627	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	125.9	127.1	128.5	128.5	128.5	131.3	130.5	129.1	129.3	130.6	131.1	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	110.2	110.0	109.9	110.0	110.0	110.1	110.1	110.0	110.1	110.2		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		1999	2000	2001	2002	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	104,071	102,134	105,903	94,846	60,272	108,032	83,384	115,708	**Demande totale**
Persons	*33310*	39,332	40,039	41,386	47,543	40,896	39,000	42,600	39,764	Particuliers
Private corporations	*33315*	52,570	77,898	59,214	40,084	58,260	75,800	41,664	73,464	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	20,625	54,259	32,248	30,948	44,044	67,412	37,808	34,044	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-5,248	-3,013	-1,777	-1,274	-476	-8,808	-3,464	2,324	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	3,658	-18,308	-3,195	-1,246	-38,448	-4,516	4,012	-21,924	Administration fédérale
Other governments	*33335*	13,759	5,518	10,275	9,739	40	6,556	-1,428	22,080	Autres administrations publiques

		2001 III	2001 IV	2002 I	2002 II	2003 III	2003 IV	2003 I	2003 II	
Total raised	*33343*	109,880	114,640	106,552	108,548	89,008	75,276	86,600	87,808	**Demande totale**
Persons	*33310*	41,456	41,724	47,164	45,556	49,140	48,312	46,752	48,120	Particuliers
Private corporations	*33315*	65,456	56,272	48,664	50,804	39,636	21,232	24,172	26,780	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	31,324	25,816	30,400	36,076	31,592	25,724	21,336	21,832	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-2,976	-2,992	-3,984	-11,112	4,828	5,172	8,960	3,828	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-10,416	15,548	-1,180	7,712	-5,952	-5,564	-2,276	1,400	Administration fédérale
Other governments	*33335*	16,360	4,088	15,888	15,588	1,356	6,124	8,992	7,680	Autres administrations publiques

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).*
CANSIM table: *378-0002*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).*
Tableau CANSIM: *378-0002*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		1999	2000	2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	32,201	34,931	35,598	36,765	35,427	35,650	36,031	35,999	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	25,666	27,286	28,096	28,754	27,449	27,723	28,157	28,031	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	19,542	20,759	21,452	22,235	20,813	21,169	21,485	21,338	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	18,384	19,366	20,031	20,888	19,584	19,731	19,887	20,101	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	31,785	33,152	33,442	34,205	33,415	33,457	33,526	33,530	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	17,855	18,401	18,694	19,138	18,554	18,557	18,714	18,709	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,509	30,791	31,111	31,414	30,791	30,884	30,921	31,004	**Population**

		2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	35,416	35,175	35,922	36,753	37,074	37,542	38,471	38,232	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,113	28,260	28,596	28,698	28,834	29,069	29,301	29,363	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	21,455	21,664	22,047	22,268	22,306	22,458	22,622	22,726	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,093	20,168	20,498	20,844	21,032	21,308	21,671	21,731	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	33,357	33,566	34,007	34,243	34,363	34,424	34,627	34,532	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	18,681	18,791	19,005	19,165	19,169	19,334	19,533	19,626	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,111	31,210	31,240	31,315	31,414	31,486	31,500	31,559	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).*
CANSIM tables: *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

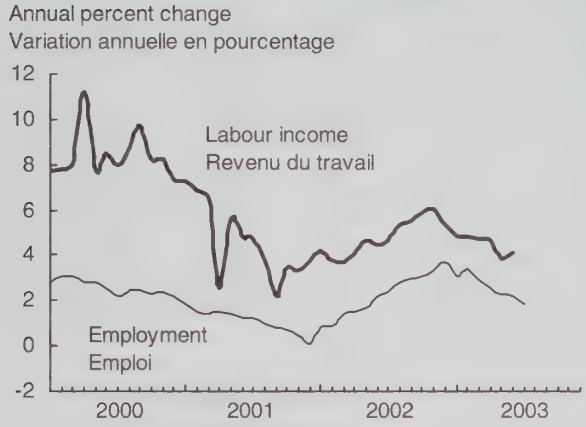
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

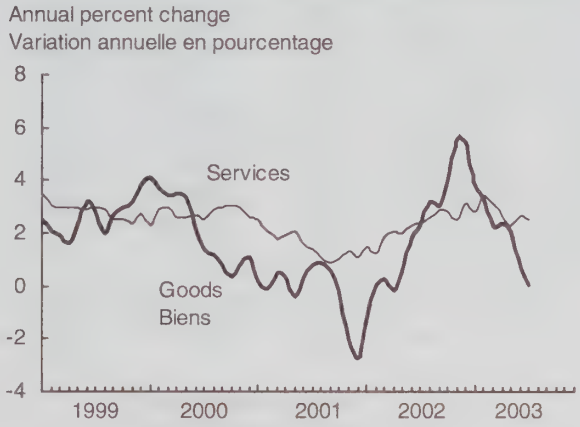
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

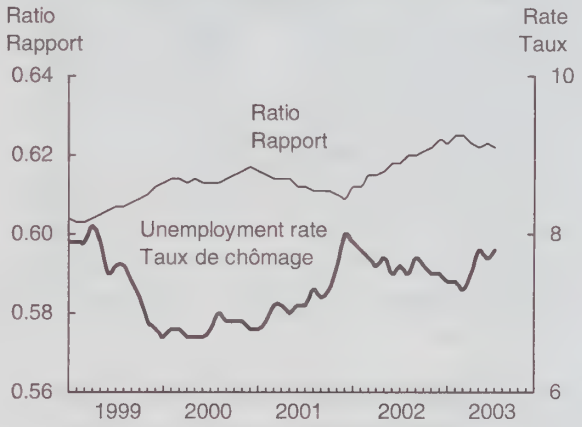
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



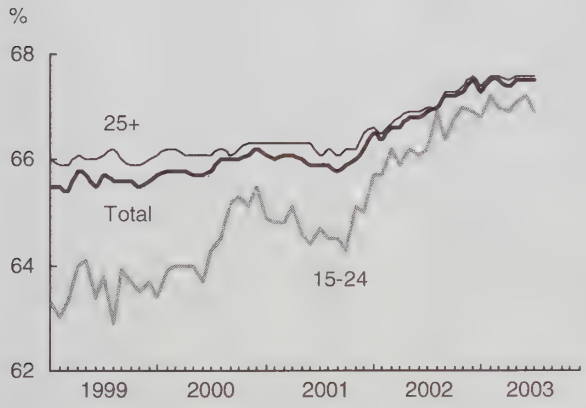
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



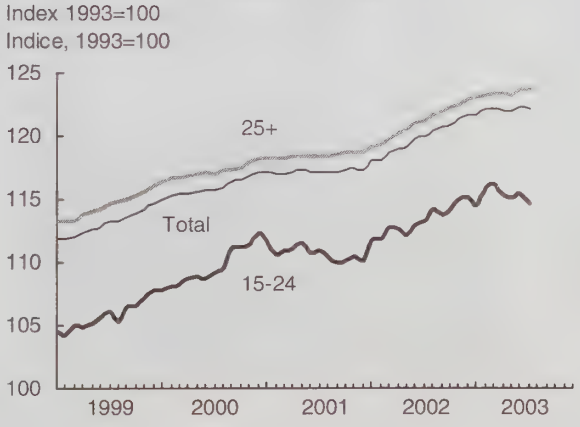
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



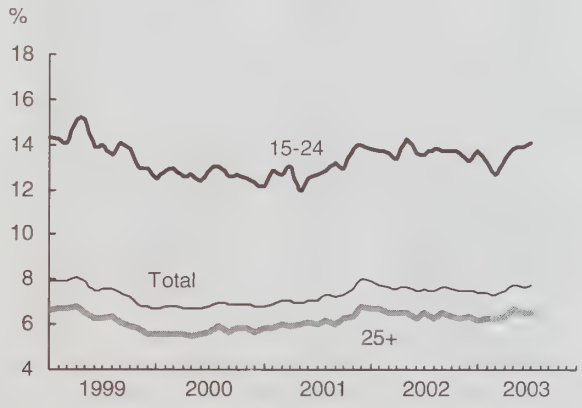
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



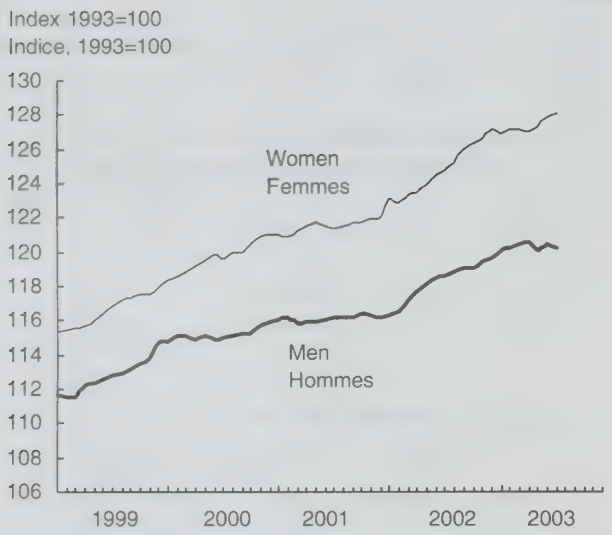
Employment by Age
Emploi par âge



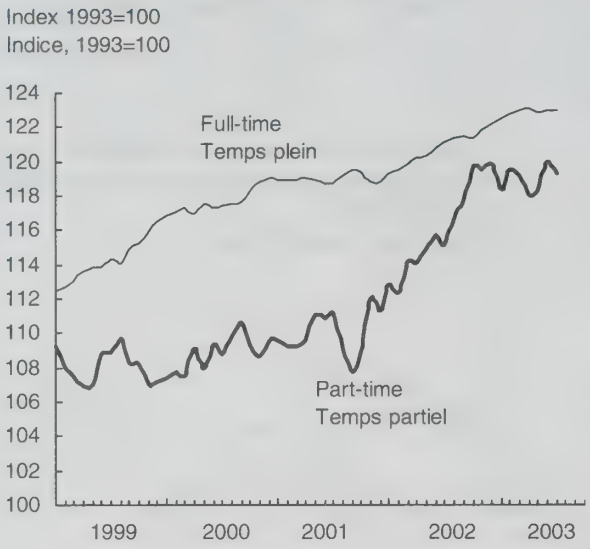
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



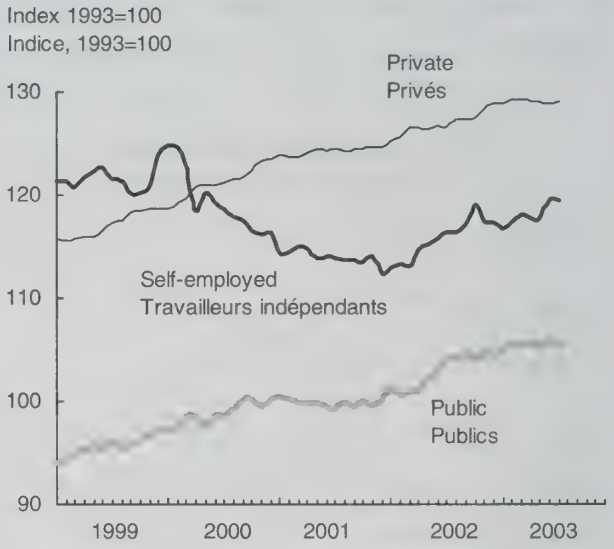
Adult Employment
Emploi adulte



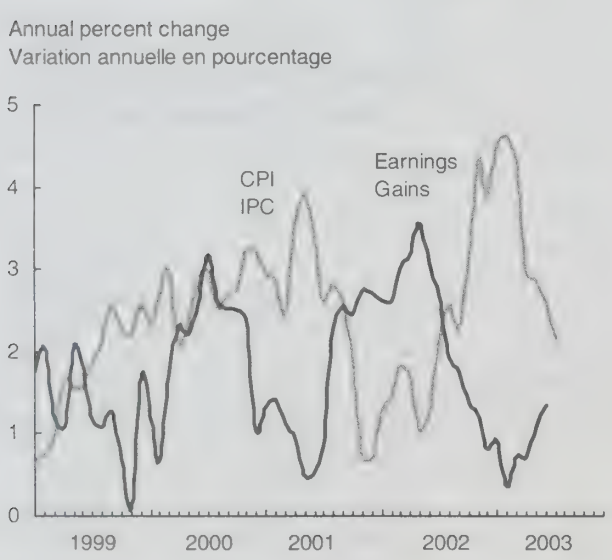
Type of Employment
Emploi par classe



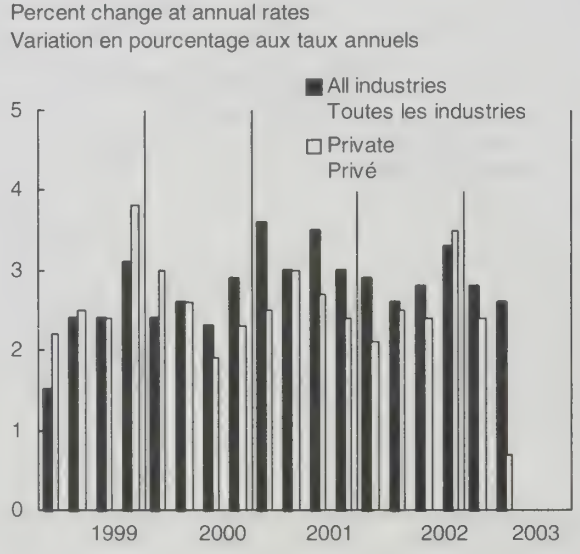
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

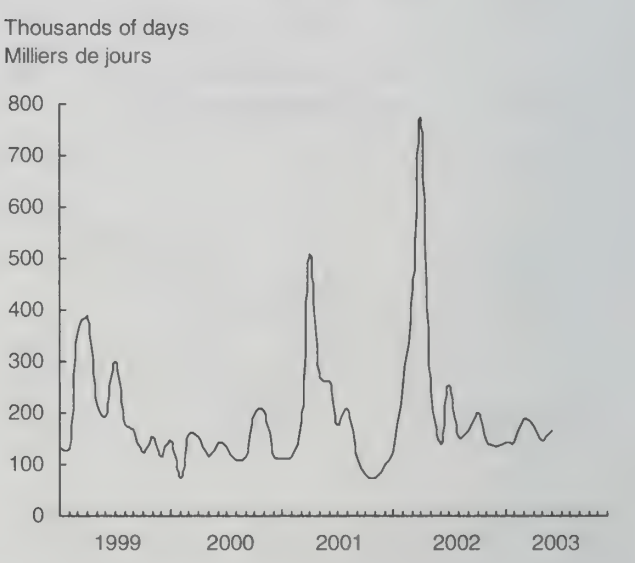


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

	'000	2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Labour force	*2062810*	16,246	16,689	16,481	16,475	16,543	16,570	16,625	16,654	16,701	16,749	16,814	**Population active**
Employed	*2062811*	15,077	15,412	15,180	15,188	15,268	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,345	12,528	12,380	12,400	12,433	12,473	12,487	12,529	12,572	12,593	12,599	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,732	2,884	2,800	2,788	2,835	2,832	2,852	2,872	2,858	2,895	2,924	À temps partiel
Men	*2062820*	8,110	8,262	8,130	8,148	8,200	8,227	8,245	8,267	8,286	8,301	8,320	Hommes
Women	*2062829*	6,967	7,150	7,051	7,040	7,068	7,078	7,093	7,134	7,145	7,186	7,204	Femmes
15-24	*2062838*	2,314	2,367	2,333	2,336	2,356	2,354	2,345	2,359	2,366	2,385	2,375	15-24
25+	*2062919*	12,763	13,045	12,847	12,852	12,912	12,951	12,994	13,042	13,065	13,102	13,148	25+
Employees	*2066968*	12,768	13,066	12,892	12,891	12,975	12,981	13,005	13,053	13,071	13,129	13,149	Employés
Men	*2067023*	6,584	6,737	6,639	6,649	6,722	6,710	6,724	6,738	6,747	6,758	6,779	Hommes
Women	*2067078*	6,184	6,329	6,254	6,242	6,253	6,270	6,281	6,315	6,324	6,371	6,370	Femmes
Public	*2066969*	2,822	2,908	2,864	2,844	2,852	2,855	2,886	2,908	2,940	2,940	2,957	Public
Men	*2067024*	1,134	1,148	1,130	1,123	1,132	1,123	1,146	1,156	1,172	1,162	1,167	Hommes
Women	*2067079*	1,688	1,760	1,735	1,721	1,720	1,732	1,740	1,753	1,768	1,778	1,790	Femmes
Private	*2066970*	9,946	10,158	10,028	10,047	10,123	10,126	10,119	10,145	10,131	10,188	10,192	Privé
Men	*2067025*	5,450	5,588	5,509	5,526	5,590	5,587	5,578	5,582	5,575	5,595	5,612	Hommes
Women	*2067080*	4,496	4,570	4,519	4,520	4,533	4,539	4,541	4,562	4,556	4,593	4,580	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,309	2,346	2,288	2,297	2,294	2,324	2,333	2,348	2,359	2,359	2,375	Autonomes
Men	*2067026*	1,526	1,525	1,491	1,499	1,478	1,517	1,521	1,529	1,538	1,544	1,541	Hommes
Women	*2067081*	783	821	797	798	815	808	812	818	821	815	834	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	509,164	515,514	513,235	511,919	514,489	516,968	514,172	517,362	515,385	512,772	517,197	**Heures travaillées**

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Labour force	*2062810*	16,838	16,874	16,925	16,906	16,961	16,964	16,979	17,020	17,042	17,042	17,068	**Population active**
Employed	*2062811*	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	15,721	15,702	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,588	12,634	12,673	12,708	12,735	12,758	12,769	12,749	12,754	12,759	12,736	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,972	2,968	2,976	2,940	2,968	2,959	2,930	2,936	2,980	2,962	2,965	À temps partiel
Men	*2062820*	8,318	8,338	8,360	8,380	8,404	8,422	8,416	8,382	8,394	8,386	8,370	Hommes
Women	*2062829*	7,241	7,264	7,290	7,268	7,298	7,295	7,283	7,303	7,340	7,335	7,332	Femmes
15-24	*2062838*	2,386	2,401	2,404	2,392	2,422	2,429	2,409	2,407	2,410	2,395	2,393	15-24
25+	*2062919*	13,173	13,201	13,245	13,255	13,280	13,288	13,289	13,278	13,324	13,325	13,309	25+
Employees	*2066968*	13,147	13,222	13,271	13,282	13,324	13,325	13,311	13,299	13,312	13,301	13,264	Employés
Men	*2067023*	6,771	6,795	6,810	6,830	6,850	6,854	6,834	6,807	6,785	6,792	6,779	Hommes
Women	*2067078*	6,376	6,427	6,461	6,452	6,473	6,470	6,477	6,492	6,527	6,509	6,484	Femmes
Public	*2066969*	2,939	2,956	2,953	2,968	2,984	2,978	2,987	2,972	2,997	2,972	2,981	Public
Men	*2067024*	1,155	1,158	1,156	1,166	1,186	1,184	1,169	1,160	1,170	1,180	1,175	Hommes
Women	*2067079*	1,784	1,798	1,797	1,802	1,798	1,794	1,818	1,813	1,827	1,792	1,806	Femmes
Private	*2066970*	10,208	10,266	10,318	10,314	10,340	10,347	10,324	10,327	10,315	10,329	10,283	Privé
Men	*2067025*	5,616	5,637	5,654	5,664	5,664	5,670	5,665	5,648	5,614	5,613	5,605	Hommes
Women	*2067080*	4,592	4,630	4,664	4,651	4,675	4,677	4,658	4,679	4,700	4,716	4,678	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,412	2,380	2,378	2,366	2,379	2,392	2,387	2,386	2,422	2,419	2,438	Autonomes
Men	*2067026*	1,547	1,544	1,550	1,550	1,554	1,568	1,581	1,575	1,609	1,593	1,591	Hommes
Women	*2067081*	865	837	829	815	825	824	806	811	814	826	847	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	506,501	517,802	523,935	525,355	526,803	523,990	520,489	520,744	521,502	526,769	510,193	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.0	66.9	66.5	66.4	66.6	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.5	73.3	73.0	73.0	73.1	73.1	73.3	73.2	73.4	73.4	73.5	Hommes
Women	*2062834*	59.7	60.7	60.2	60.0	60.3	60.3	60.4	60.6	60.6	60.9	61.1	Femmes
15-24	*2062843*	64.7	66.3	65.7	65.7	66.2	65.9	66.2	66.1	66.2	66.9	66.4	15-24
25+	*2062924*	66.3	67.0	66.6	66.5	66.7	66.8	66.9	66.9	67.0	67.0	67.3	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	7.7	7.9	7.8	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	8.1	8.6	8.4	8.2	8.0	8.1	7.8	8.0	7.9	8.0	Hommes
Women	*2062833*	6.8	7.1	7.1	7.1	7.2	7.2	7.3	7.1	7.2	7.2	7.3	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	13.6	13.8	13.7	13.6	13.4	14.2	13.6	13.5	13.8	13.7	15-24
25+	*2062923*	6.1	6.5	6.7	6.7	6.5	6.5	6.5	6.3	6.5	6.3	6.5	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,170	1,278	1,301	1,287	1,275	1,265	1,287	1,252	1,270	1,262	1,290	**Chômeurs**
Men	*2062823*	660	728	766	750	730	716	728	704	720	708	722	Hommes
Women	*2062832*	510	550	535	538	545	549	559	549	550	554	568	Femmes
15-24	*2062841*	340	374	372	370	372	363	388	370	368	382	376	15-24
25+	*2062922*	830	904	928	918	903	901	898	882	902	880	914	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,372	8,256	8,596	8,586	8,506	8,462	8,119	8,011	7,833	7,816	8,234	**Inactifs (3)**

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.5	73.5	73.7	73.6	73.8	73.8	73.7	73.7	73.6	73.6	73.6	Hommes
Women	*2062834*	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	61.5	61.6	Femmes
15-24	*2062843*	66.8	67.0	66.9	66.8	67.2	67.0	66.9	67.1	67.2	66.9	67.1	15-24
25+	*2062924*	67.3	67.4	67.6	67.4	67.6	67.6	67.5	67.6	67.6	67.6	67.6	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	7.8	8.0	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	8.1	8.0	8.0	7.7	7.8	7.6	7.7	8.2	8.1	8.3	8.5	Hommes
Women	*2062833*	7.0	7.0	7.0	7.1	7.0	7.1	7.3	7.5	7.2	7.2	7.5	Femmes
15-24	*2062842*	13.7	13.6	13.3	13.7	13.2	12.7	13.4	13.8	13.9	14.1	14.4	15-24
25+	*2062923*	6.4	6.3	6.4	6.2	6.3	6.3	6.4	6.7	6.5	6.5	6.7	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,279	1,271	1,276	1,258	1,258	1,247	1,281	1,335	1,309	1,322	1,366	**Chômeurs**
Men	*2062823*	731	723	729	701	709	693	705	747	740	755	774	Hommes
Women	*2062832*	548	548	546	558	549	554	576	588	569	567	592	Femmes
15-24	*2062841*	379	377	368	380	367	352	372	386	390	394	404	15-24
25+	*2062922*	900	894	907	879	891	895	908	948	919	928	962	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	7,798	7,800	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0001, 282-0087*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0001, 282-0087*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,748	15,082	14,874	14,886	14,954	14,988	15,017	15,076	15,099	15,154	15,181	Non agricole
Total goods	2057604	3,862	3,943	3,842	3,877	3,898	3,883	3,896	3,938	3,968	3,997	3,988	**Total des biens**
Agriculture	2057605	329	330	307	302	314	317	321	325	332	334	342	Agriculture
Other primary	2057606	293	272	286	283	284	275	263	266	270	266	267	Industries primaires
Utilities	2057607	123	132	127	124	126	127	137	134	137	135	138	Services publics
Manufacturing	2057609	2,274	2,326	2,253	2,309	2,318	2,300	2,303	2,335	2,344	2,365	2,345	Fabrication
Construction	2057608	843	883	868	860	857	864	872	878	886	896	896	Construction
Total services	2057610	11,214	11,469	11,338	11,311	11,370	11,422	11,442	11,463	11,462	11,491	11,536	**Total des services**
Transportation	2057612	773	756	735	742	733	744	749	751	768	755	788	Transports
Trade	2057611	2,384	2,430	2,413	2,418	2,437	2,458	2,445	2,428	2,409	2,414	2,428	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	874	896	877	872	883	887	892	911	903	905	906	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	555	591	574	568	595	590	588	597	588	593	586	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	993	973	977	976	975	987	992	993	994	1,012	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	707	705	709	706	710	717	705	715	714	726	692	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	976	1,004	1,009	1,006	1,005	1,006	1,002	992	981	992	999	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,542	1,607	1,573	1,563	1,559	1,584	1,584	1,596	1,627	1,616	1,634	Santé et social
Educational	2057616	966	1,016	998	982	986	997	1,020	1,020	1,018	1,035	1,036	Enseignement
Public administration	2057621	766	778	783	782	790	769	772	768	774	770	777	Administration publique
Other services	2057620	683	693	694	695	697	695	698	693	688	692	679	Autres services

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,208	15,247	15,294	15,297	15,355	15,377	15,360	15,345	15,393	15,386	15,369	Non agricole
Total goods	2057604	3,995	4,019	4,010	3,988	4,007	3,989	3,975	3,977	3,967	3,972	3,976	**Total des biens**
Agriculture	2057605	352	355	355	351	348	340	338	340	341	334	333	Agriculture
Other primary	2057606	268	269	270	278	280	291	287	287	290	291	283	Industries primaires
Utilities	2057607	130	132	131	123	127	132	132	133	134	132	135	Services publics
Manufacturing	2057609	2,331	2,367	2,342	2,328	2,349	2,312	2,304	2,301	2,278	2,281	2,280	Fabrication
Construction	2057608	914	896	911	908	903	915	914	917	924	934	944	Construction
Total services	2057610	11,565	11,583	11,640	11,660	11,696	11,728	11,723	11,708	11,767	11,749	11,726	**Total des services**
Transportation	2057612	772	771	766	776	763	766	762	750	763	760	766	Transports
Trade	2057611	2,430	2,430	2,446	2,462	2,449	2,447	2,463	2,449	2,463	2,452	2,449	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	905	901	904	914	934	929	944	925	920	930	928	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	604	600	612	609	612	610	611	624	616	617	593	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,009	1,010	1,021	1,000	1,009	1,006	1,000	1,002	1,007	1,008	1,000	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	684	689	694	696	686	686	683	703	701	712	712	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,017	1,026	1,016	1,004	1,013	1,046	1,027	1,016	1,025	1,015	1,024	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,645	1,646	1,655	1,654	1,671	1,670	1,653	1,671	1,683	1,690	1,673	Santé et social
Educational	2057616	1,020	1,034	1,050	1,055	1,052	1,054	1,053	1,062	1,058	1,033	1,035	Enseignement
Public administration	2057621	782	785	781	786	796	790	806	801	812	815	828	Administration publique
Other services	2057620	697	693	695	703	711	723	722	706	721	716	719	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	569,920	597,316	49,528	49,706	50,103	50,203	50,565	50,875	51,070	51,193	51,305	51,288	51,309	51,432	51,570	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.6	4.8	4.4	4.7	5.4	5.5	5.9	6.1	5.4	4.8	4.9	4.7	4.6	3.9	4.1	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,226	7,000	570	558	558	541	565	568	581	603	581	574	569	568	547	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	11,433	11,775	968	975	985	989	989	1,013	992	1,022	1,017	1,025	1,020	1,033	1,013	Mines
Manufacturing	*1996455*	84,262	87,458	7,310	7,369	7,417	7,381	7,383	7,428	7,431	7,418	7,492	7,465	7,423	7,485	7,486	Fabrication
Construction	*1996456*	31,409	33,990	2,781	2,814	2,838	2,846	2,865	2,930	2,980	3,003	2,993	3,002	2,969	2,981	2,985	Construction
Transportation	*1996460*	26,526	27,428	2,276	2,270	2,302	2,310	2,307	2,352	2,329	2,319	2,321	2,335	2,321	2,293	2,320	Transports
Trade	*1996459*	69,171	72,174	5,998	6,020	6,078	6,100	6,144	6,145	6,154	6,198	6,221	6,210	6,267	6,307	6,318	Commerce
Finance	*1996462*	49,128	50,913	4,233	4,232	4,224	4,244	4,302	4,288	4,315	4,388	4,382	4,378	4,365	4,347	4,392	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	165,160	175,165	16,005	16,042	16,200	16,226	16,404	16,480	16,538	16,509	16,519	16,521	16,561	16,580	16,651	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	35,918	37,589	3,124	3,142	3,152	3,201	3,192	3,211	3,239	3,223	3,259	3,254	3,276	3,287	3,290	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	12,776	13,078	13,056	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,340	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	2,941	2,982	2,968	2,985	2,997	2,998	3,005	3,024	3,036	3,012	3,028	3,009	3,016	3,029	3,020	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	76	62	63	60	60	60	60	59	59	60	60	59	59	60	56	Forêts
Mining	*1596768*	139	140	138	139	140	142	143	144	144	144	145	144	145	147	151	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,038	2,052	2,050	2,065	2,072	2,062	2,059	2,068	2,074	2,058	2,074	2,065	2,070	2,077	2,063	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	939	945	943	948	951	949	948	954	956	952	952	947	945	955	943	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,098	1,107	1,108	1,117	1,123	1,114	1,111	1,115	1,114	1,107	1,122	1,118	1,123	1,123	1,119	Biens durables
Construction	*1596770*	576	615	602	610	619	623	632	639	643	632	635	630	626	631	633	Construction
Services producing	*1596774*	9,762	10,017	10,009	10,041	10,087	10,102	10,141	10,172	10,198	10,195	10,196	10,205	10,208	10,225	10,220	**Total des services**
Transportation	*1596783*	613	612	609	611	612	613	614	615	615	616	618	617	618	615	614	Transports
Trade	*1596775*	2,212	2,287	2,284	2,296	2,313	2,314	2,326	2,335	2,341	2,348	2,341	2,343	2,348	2,359	2,339	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	556	569	569	569	572	573	577	575	575	576	574	576	579	575	576	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,250	1,308	1,309	1,313	1,328	1,329	1,332	1,342	1,353	1,336	1,334	1,332	1,328	1,343	1,337	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	942	957	958	956	955	957	960	963	964	968	957	954	939	931	915	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,209	2,262	2,258	2,268	2,276	2,280	2,286	2,291	2,295	2,294	2,304	2,307	2,313	2,320	2,344	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	723	725	725	728	729	732	735	738	743	748	754	756	755	762	768	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	667	681	679	681	682	684	686	687	688	686	686	686	686	687	693	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	832	850	849	849	852	855	855	857	860	860	860	860	854	862	865	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	831	850	850	846	849	850	851	852	851	847	845	836	825	824	833	Forêts
Mining	*1597107*	1,153	1,168	1,170	1,176	1,173	1,173	1,173	1,174	1,174	1,181	1,177	1,181	1,146	1,165	1,174	Mines
Manufacturing	*1597110*	808	830	831	831	834	836	837	839	840	841	841	839	839	842	846	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	737	757	755	757	760	760	761	762	764	764	765	764	764	765	775	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	869	893	895	895	897	901	902	905	906	906	906	903	901	908	907	Biens durables
Construction	*1597109*	801	804	799	798	803	806	803	807	821	810	808	822	804	817	818	Construction
Services producing	*1597113*	618	631	629	631	631	633	636	637	637	635	634	635	637	635	643	**Total des services**
Transportation	*1597122*	742	764	766	765	766	768	770	771	772	770	770	770	766	765	770	Transports
Trade	*1597114*	543	545	543	546	546	546	549	551	550	548	549	548	554	554	560	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	852	853	844	846	848	852	862	864	878	883	880	874	852	859	861	Finances et assurances
Education	*1597129*	694	725	724	729	734	740	746	750	747	750	748	748	754	754	763	Éducation
Professional	*1597126*	885	900	899	893	894	903	906	906	907	911	913	921	916	907	915	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	286	292	292	291	290	289	287	285	284	280	276	272	275	274	274	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	581	605	607	607	607	608	610	610	611	609	606	606	610	605	617	Santé
Public administration	*1597121*	792	834	828	841	838	841	843	844	842	845	844	854	856	853	857	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	16.78	17.08	17.12	17.14	17.15	17.12	17.09	17.06	17.02	16.97	16.90	17.02	16.98	17.11	17.31	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	19.46	20.03	20.07	20.09	20.14	20.17	20.11	20.08	20.07	20.07	20.05	20.18	20.12	20.25	20.47	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.40	24.84	24.73	25.02	24.91	24.89	25.16	25.09	25.13	24.85	24.59	24.56	23.52	24.19	24.51	Mines
Manufacturing	*1597788*	18.59	19.10	19.05	19.12	19.17	19.25	19.25	19.26	19.23	19.27	19.31	19.31	19.40	19.57	19.78	Fabrication
Construction	*1597787*	21.04	21.74	22.25	22.18	22.16	21.89	21.48	21.34	21.08	21.13	20.81	21.87	21.21	21.13	21.06	Construction
Services producing	*1597791*	15.30	15.46	15.52	15.51	15.49	15.42	15.43	15.39	15.32	15.28	15.17	15.26	15.25	15.39	15.61	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.13	18.34	18.33	18.26	18.27	18.31	18.36	18.44	18.54	18.71	18.52	18.77	18.77	18.28	18.71	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.22	17.23	17.09	17.02	17.03	17.15	17.14	16.95	16.88	16.83	16.97	17.15	17.25	17.31	17.67	Finances et assurances
Professional	*1597804*	19.65	18.11	18.14	18.11	18.04	17.42	17.89	17.39	17.44	17.36	16.76	16.72	15.92	17.33	18.64	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.92	10.18	10.16	10.16	10.16	10.08	10.07	10.06	9.81	9.70	9.54	9.51	9.60	9.79	9.97	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	19.32	19.95	20.11	19.97	19.99	20.12	20.08	19.95	19.78	19.52	19.13	19.52	19.70	19.69	19.74	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	108.0	110.5	110.7	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.2	**Total des industries**
Annual % change		1.6	2.3	3.1	2.7	1.9	1.7	1.4	1.2	0.8	0.9	0.4	0.7	0.7	1.1	1.4	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	110.9	113.5	113.6	113.7	113.4	113.0	112.5	112.7	113.4	114.3	113.7	114.1	114.5	115.4	115.8	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	110.7	113.0	113.1	113.9	113.8	113.3	114.0	113.7	113.9	113.0	112.6	113.0	113.6	119.9	123.8	Forêts
Mining	*1606083*	105.4	107.9	107.9	107.5	107.5	107.5	107.1	106.5	107.8	109.8	108.7	106.5	109.4	111.7	110.8	Mines
Manufacturing	*1606086*	113.0	116.1	115.7	116.1	115.9	116.3	115.9	116.0	116.1	116.6	116.4	116.8	117.0	117.6	117.8	Fabrication
Construction	*1606085*	101.9	104.6	106.4	106.4	106.2	102.7	100.6	102.7	105.1	104.4	102.2	105.2	104.7	104.2	105.6	Construction
Services producing	*1606089*	106.9	109.3	109.5	110.1	110.3	109.7	109.7	109.5	109.2	109.2	108.9	109.7	110.3	110.4	110.8	**Total des services**
Transportation	*1606098*	109.5	111.3	110.8	110.8	110.3	110.7	111.7	111.4	111.4	111.7	114.7	116.9	116.6	112.8	115.5	Transports
Retail trade	*1606092*	111.9	114.0	114.2	114.7	114.3	114.0	113.8	114.3	114.1	114.5	114.8	114.9	116.4	116.9	117.0	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	108.5	110.3	110.5	111.2	111.1	110.5	110.9	110.8	111.4	110.9	110.3	110.8	111.6	111.6	113.7	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	113.6	112.2	111.9	112.4	111.6	112.5	112.6	112.9	112.9	116.0	116.0	115.4	115.4	114.0	112.9	Finances et assurances
Professional	*1606102*	108.1	108.7	109.4	108.2	108.2	106.7	107.3	106.5	106.6	108.5	108.8	109.8	111.2	111.7	111.3	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.5	109.0	106.7	107.3	106.9	106.7	106.1	106.1	105.8	105.7	102.5	103.4	103.7	103.5	105.4	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	109.0	113.2	113.8	112.9	113.3	113.6	113.5	113.1	112.0	110.1	108.4	111.2	113.7	113.4	113.2	Santé
Public administration	*1606097*	111.7	117.0	117.4	119.2	119.3	120.4	118.7	119.0	114.8	116.2	119.3	119.6	120.6	120.3	121.2	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.6	31.9	31.7	31.7	31.7	31.8	31.9	32.0	32.2	32.1	32.1	31.9	32.0	32.4	32.4	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.9	38.9	38.7	38.7	38.7	38.8	39.0	39.1	39.4	39.1	39.1	39.1	39.0	39.1	39.0	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	41.6	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.3	42.3	42.4	42.6	42.7	43.1	42.7	43.1	42.9	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.9	39.1	39.1	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.3	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.1	Fabrication
Construction	*1597448*	38.1	37.3	36.2	36.1	36.5	37.0	37.5	37.8	40.0	38.0	38.0	37.5	37.4	38.1	38.0	Construction
Services producing	*1597452*	28.7	29.0	28.9	28.9	28.8	28.9	29.0	29.1	29.3	29.1	29.2	29.0	29.2	29.6	29.6	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.4	38.0	37.9	37.9	38.0	38.1	38.0	38.2	38.0	37.6	37.8	36.9	36.2	36.8	36.3	Transports
Finance and insurance	*1597463*	28.7	27.0	27.5	27.7	26.9	26.3	25.9	26.0	25.7	25.8	25.9	26.0	25.8	28.5	27.7	Finances et assurances
Professional	*1597465*	31.5	31.3	31.1	31.3	30.9	31.3	31.7	31.4	30.6	30.7	30.2	30.2	30.8	33.1	31.6	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	29.0	28.8	28.9	28.9	28.9	29.1	29.3	29.5	29.9	30.4	29.7	29.7	29.5	29.8	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049).*

Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	12,790	13,090	12,801	13,150	13,386	13,443	13,495	13,262	13,224	13,226	13,208	12,959	13,048	13,060	13,119	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	736	829	892	768	689	779	764	651	693	770	863	984	986	974	905	Bénéficiaires
Regular	*384652*	525	556	537	560	558	578	557	554	557	551	547	532	535	540	550	Réguliers
Claims received	*383886*	2,942	2,833	206	169	155	328	169	208	273	281	311	353	187	223	198	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	38,609	43,554	4,629	3,313	2,858	3,518	3,139	3,322	2,823	3,003	4,015	4,231	4,015	4,789	3,749	Semaines payées
	$																
Average weekly payment	*384452*	279.89	288.78	292.32	282.34	286.32	285.45	287.72	286.16	286.22	289.42	294.24	296.32	297.36	297.23	295.97	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	2,198.9	3,025.7	769.8	242.0	138.8	255.3	154.4	165.1	199.5	145.8	136.2	143.9	143.4	189.0	174.6	Toutes les industries
Primary	*4391648*	132.4	87.4	0.8	9.8	10.8	13.1	12.8	11.3	13.0	11.9	3.9	4.7	10.5	4.2	3.7	Primaires
Construction	*4391650*	69.9	8.4	0.0	0.4	1.6	1.6	1.6	1.0	0.6	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Construction
Manufacturing	*4391651*	514.2	542.5	123.8	52.9	41.0	35.9	33.4	32.4	43.4	41.3	46.0	52.1	48.7	43.1	33.7	Fabrication
Trade	*4391652*	127.4	140.4	19.0	10.4	2.5	0.1	24.4	6.2	7.9	8.4	25.4	26.9	18.6	21.5	29.2	Commerce
Transportation	*4391653*	364.2	84.7	4.7	3.1	3.9	3.8	5.8	9.9	16.0	12.3	8.0	2.8	0.9	3.0	3.1	Transports
Education, health and social services	*4391656*	585.7	383.9	5.3	9.8	6.8	3.9	5.2	16.7	41.5	20.1	4.9	1.9	17.6	78.2	55.4	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	218.9	1,202.7	586.2	84.7	15.9	106.4	0.7	18.7	3.5	1.1	0.5	0.5	0.5	1.6	1.6	Administration publique

		2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	3.2	2.8	2.6	2.3	2.9	3.6	3.0	3.5	3.0	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	2.6	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.8	2.6	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	2.7	2.4	2.1	2.5	2.4	3.5	2.4	0.7	Privé
Public	*4327234*	3.3	2.9	2.5	2.6	3.1	3.9	3.0	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.2	Public
Employees ('000)	*4327079*	993	988	243	138	164	178	312	252	250	209	454	187	137	108	239	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].*
CANSIM tables: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].*
Tableaux CANSIM: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

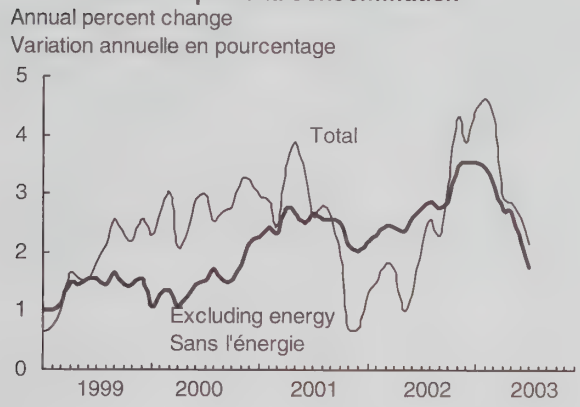
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	27
17.	Housing	28
18.	Unit labour costs	28

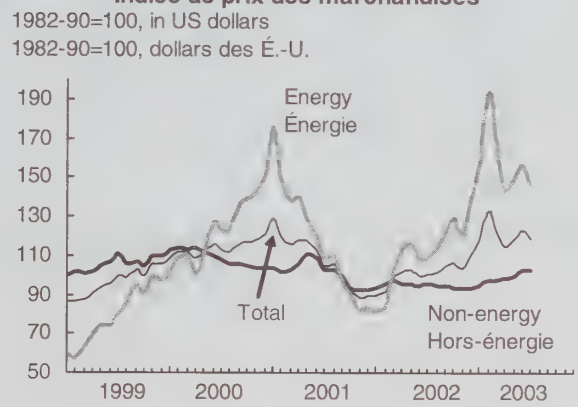
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	27
17.	Logements	28
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

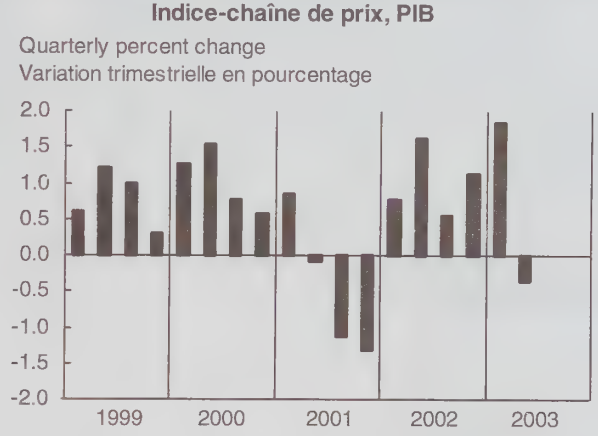
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



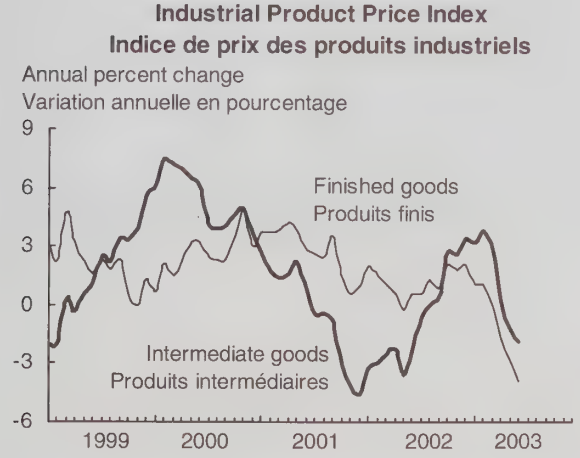
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises



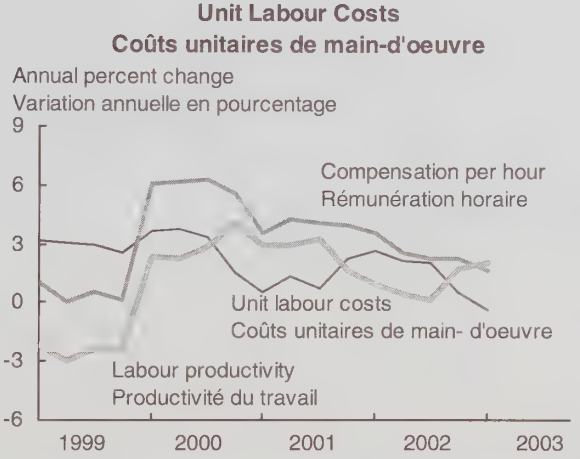
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import Prices
Prix à l'importation

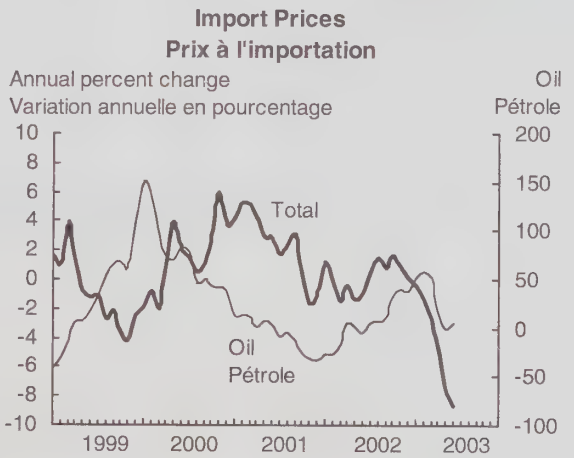


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	107.2	109.2	107.4	107.6	107.3	107.9	108.8	109.7	110.2	110.9	110.7	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	98.6	98.8	98.8	98.8	98.4	98.3	98.8	99.0	98.9	99.1	98.8	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	104.0	104.5	104.0	103.7	104.0	104.1	104.6	104.8	104.4	104.0	104.0	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	112.2	115.6	114.0	113.3	111.5	112.4	114.5	117.1	118.2	120.6	119.6	Biens non durables
Services	*1997742*	107.7	110.0	107.5	108.0	108.4	109.1	109.6	110.3	110.8	111.2	111.2	Services
Government expenditure	*1997743*	107.8	110.4	107.4	108.0	108.8	109.3	110.1	110.7	111.5	112.0	112.6	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	104.2	106.5	104.6	103.8	104.5	106.3	106.2	106.3	107.2	106.7	105.4	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	108.9	113.3	109.0	109.2	110.0	112.0	113.2	113.2	114.7	115.7	116.3	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	102.6	104.0	103.1	101.9	102.6	104.3	103.7	103.7	104.3	103.1	100.9	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	109.8	112.6	109.4	110.0	111.0	111.7	112.3	112.9	113.5	114.3	114.4	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	98.4	99.2	99.5	97.4	97.8	100.2	98.8	98.5	99.2	97.1	93.7	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	106.6	108.7	106.8	106.8	107.0	107.7	108.4	109.1	109.7	110.2	109.9	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	108.6	107.0	110.7	107.1	103.6	105.0	106.7	107.1	109.0	111.0	105.1	Exportations
Imports	*1997753*	108.8	109.5	109.2	108.5	108.9	109.8	108.7	109.6	109.9	107.7	101.5	Importations
Gross domestic product	*1997756*	106.5	107.5	107.4	106.2	104.8	105.6	107.3	107.9	109.1	111.1	110.7	Produit intérieur brut
Annual % change		1.1	0.9	2.1	0.2	-1.7	-1.8	-0.1	1.6	4.1	5.2	3.2	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Statistique Canada Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	116.4	119.0	115.9	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	2.2	0.7	1.3	1.5	1.8	1.7	1.0	1.3	2.1	2.6		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	114.4	117.5	114.8	114.7	115.4	116.0	116.5	117.0	117.5	118.2	118.5	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	1.6	1.7	1.8	2.2	2.3	2.4	2.6	2.9	3.0		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	117.2	120.3	118.6	120.0	120.6	120.4	120.9	120.4	120.9	120.9	120.2	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	112.8	113.8	112.6	113.0	113.1	113.1	112.8	113.1	113.1	113.2	114.2	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	112.2	113.8	113.0	112.9	113.1	113.7	113.9	113.8	114.0	114.2	114.3	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	106.0	105.2	103.7	102.3	105.4	107.1	106.6	104.6	104.2	105.0	105.0	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	130.8	134.4	126.0	126.9	127.5	130.5	133.8	134.1	134.0	135.4	137.0	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	114.2	115.5	114.5	114.3	114.8	114.5	115.3	115.7	115.9	115.4	115.6	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	124.3	126.3	122.9	122.3	124.1	124.9	124.7	126.8	127.2	128.4	128.5	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	105.1	123.6	111.9	112.2	112.9	114.1	116.8	118.8	124.1	129.5	129.8	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	113.9	115.8	112.3	112.8	113.7	114.8	115.7	115.3	115.6	116.3	116.8	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	110.8	110.6	110.2	109.7	109.9	110.2	110.9	111.1	111.0	110.6	110.6	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	108.4	108.2	106.6	105.1	107.8	109.6	109.3	107.6	107.5	108.3	108.3	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	116.1	119.3	114.1	115.5	116.2	117.5	118.8	118.4	119.0	120.2	121.0	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	119.3	122.8	120.0	120.2	120.7	121.1	121.6	122.5	122.8	123.5	123.9	**52.58**	**Services**

			2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J		
All items	**100.00**	*735319*	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.3	3.2	4.3	3.9	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	119.9	120.2	120.2	120.4	120.2	120.3	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			3.0	3.3	3.7	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2	2.9	2.3	1.8		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	122.1	122.4	122.4	122.8	123.2	123.2	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	116.7	117.4	116.5	117.1	117.7	117.6	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.6	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	103.8	105.5	103.8	103.4	101.0	101.6	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	144.1	144.6	141.8	139.8	139.5	139.9	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	116.4	116.1	116.8	117.1	116.8	116.9	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	127.1	126.7	126.3	127.2	127.6	127.9	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	133.5	133.8	134.5	136.2	136.4	136.6	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	119.2	119.9	118.0	117.8	117.5	117.5	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	110.9	110.9	110.6	110.9	109.7	109.3	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	106.8	108.8	107.4	106.8	104.5	105.0	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	125.8	126.7	123.6	123.3	124.1	124.3	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	126.1	126.2	126.4	126.8	127.1	127.4	**52.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
Source: *The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).*
NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
Source: *L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
NOTA: ***Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.***
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	107.6	107.6	105.3	106.3	106.7	107.4	107.7	107.0	106.8	107.0	107.8	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.1	-2.4	-1.1	-1.1	-1.0	-1.1	-2.2	-1.1	-0.2	0.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.0	104.2	101.6	102.5	103.0	103.8	104.3	103.7	103.4	103.9	104.6	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.5	101.8	96.6	98.6	98.9	99.5	100.4	100.0	101.3	102.1	103.0	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.1	104.6	102.3	103.1	103.7	104.5	104.9	104.3	103.7	104.2	104.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.3	112.6	110.9	112.0	112.3	112.7	112.9	111.9	111.8	111.7	112.5	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	106.4	108.0	106.4	106.6	107.4	107.9	107.7	107.5	107.6	108.2	108.1	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	110.7	112.6	111.6	113.3	113.1	113.1	112.9	112.0	111.7	111.1	112.0	Biens de capital
Other	*1574518*	113.8	114.7	112.3	113.7	113.9	114.5	115.1	113.9	113.7	113.5	114.7	Autres

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
All commodities	*1574377*	108.7	109.0	108.7	108.3	108.8	109.7	109.2	107.3	105.0	104.0	105.3	Tous les produits
Annual % change		0.6	2.4	2.3	2.8	2.4	2.8	1.7	-0.4	-1.9	-2.6	-1.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.5	105.8	105.4	105.1	105.9	107.1	106.8	104.7	102.4	101.5	102.6	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.3	103.9	104.7	104.4	105.8	108.6	110.2	107.5	104.2	102.3	104.3	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.7	106.0	105.5	105.2	105.9	106.8	106.3	104.2	102.2	101.4	102.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	113.4	113.8	113.6	113.2	113.2	113.5	112.8	111.2	108.8	107.7	109.3	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	108.1	108.8	109.0	109.7	109.9	110.3	110.7	110.6	110.6	110.2	109.2	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	113.0	113.1	113.1	112.4	111.7	111.2	110.1	109.0	106.4	105.0	107.2	Biens de capital
Other	*1574518*	116.0	116.5	116.0	115.3	115.4	116.4	115.3	112.7	109.5	108.2	110.6	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	103.9	105.6	103.7	103.9	104.6	105.2	104.7	104.5	104.7	105.9	105.9	Aliments
Rubber	*3822682*	102.3	101.9	102.3	102.7	101.6	101.6	102.1	102.0	102.1	101.8	101.9	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.7	105.8	105.8	105.4	105.4	104.8	104.9	106.1	105.6	105.8	106.5	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.5	101.6	101.2	101.1	101.3	101.1	101.7	101.6	101.5	101.6	101.6	Textiles
Leather	*3822619*	107.5	110.6	109.8	109.4	109.7	110.1	110.4	110.2	110.2	110.5	110.6	Cuir
Clothing	*3822609*	103.2	103.9	103.6	103.4	103.7	103.7	103.8	103.7	104.0	104.1	104.1	Vêtements

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Food	*3825178*	106.2	107.0	106.9	107.8	108.0	108.2	108.4	108.0	107.9	107.3	106.0	Aliments
Rubber	*3822682*	102.0	102.0	102.0	101.0	101.1	101.4	101.4	101.3	101.1	101.0	100.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.6	106.2	106.1	105.8	106.3	106.9	107.4	108.3	107.8	107.2	107.2	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.8	101.8	101.8	101.7	101.5	101.3	101.3	101.3	101.0	100.9	101.1	Textiles
Leather	*3822619*	111.3	111.5	111.5	111.7	112.2	112.2	112.1	112.0	111.9	111.8	111.9	Cuir
Clothing	*3822609*	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.3	104.1	104.2	104.1	104.0	104.0	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	94.3	93.8	90.9	92.6	96.6	101.6	100.3	97.1	92.1	92.3	91.8	Bois
Furniture	*3822783*	106.2	107.1	106.7	106.8	106.9	106.9	106.9	106.9	106.9	107.0	107.1	Meubles
Paper	*3822635*	115.0	105.6	108.1	107.5	106.2	104.4	104.1	103.7	104.1	104.5	106.1	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	111.8	114.0	112.4	113.4	113.5	113.4	113.7	114.0	114.0	113.9	114.0	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	94.2	96.3	91.0	93.0	94.0	95.4	96.1	95.0	96.6	96.9	96.3	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	103.3	104.9	103.2	103.7	103.7	103.7	104.0	104.2	104.5	104.9	105.6	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.2	109.7	110.1	110.2	110.2	110.3	110.0	110.0	110.0	110.1	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.0	115.8	115.1	116.9	117.0	116.8	116.4	114.7	114.3	113.5	114.9	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	97.4	99.1	97.7	100.1	99.9	99.5	99.6	98.5	98.7	98.0	98.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	103.7	104.1	103.6	104.2	104.2	104.2	104.2	104.0	104.1	104.0	104.1	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	107.6	109.5	107.8	108.8	108.8	108.8	109.3	109.4	109.5	109.7	109.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	134.4	125.9	106.7	107.8	109.4	117.8	124.8	124.4	123.2	126.0	131.1	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	107.6	107.0	103.6	105.1	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	107.2	109.4	107.8	108.6	109.0	108.9	109.2	109.1	109.3	109.2	109.4	Produits divers

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Wood	*3822623*	90.5	90.8	89.8	89.7	89.6	91.0	87.7	86.3	83.6	85.2	88.3	Bois
Furniture	*3822783*	107.1	107.6	107.8	107.8	107.9	107.9	107.9	107.9	107.8	107.8	108.6	Meubles
Paper	*3822635*	107.4	107.7	106.6	105.3	104.3	104.2	104.8	105.5	102.7	100.6	101.8	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	114.3	114.5	114.5	114.2	114.3	114.3	114.2	113.7	112.8	111.7	112.5	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	97.5	97.2	98.6	98.6	99.0	99.7	98.3	95.7	94.3	92.9	94.9	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	106.1	106.2	106.2	105.9	105.8	105.8	105.8	105.4	104.7	104.5	104.8	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.4	110.5	110.5	110.3	110.2	110.2	109.9	109.7	108.9	108.5	109.1	Machines
Transportation equipment	*3822763*	116.4	116.6	116.4	115.3	114.0	113.1	111.2	109.4	105.4	103.2	106.4	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	99.6	99.3	99.1	98.0	97.6	97.1	95.9	95.0	92.7	91.4	93.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	104.2	104.3	104.2	104.0	104.7	105.2	104.9	104.6	104.3	104.0	104.3	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	109.9	109.8	109.9	109.9	110.6	111.0	110.6	111.0	110.9	110.8	110.3	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	135.8	139.8	135.2	134.9	146.0	161.6	163.9	140.8	127.7	127.3	129.8	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.8	110.9	109.7	110.2	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	109.9	110.0	110.3	110.4	111.0	111.0	110.5	110.7	110.4	110.1	110.4	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	113.2	112.6	100.7	102.8	105.1	110.8	112.4	113.6	110.8	112.7	114.4	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.7	93.2	89.3	91.2	92.3	92.5	91.3	92.1	92.4	93.1	93.2	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	85.0	83.9	80.1	79.2	79.7	79.9	81.8	84.8	85.8	84.3	85.0	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.0	110.5	109.4	109.3	109.3	109.1	109.5	109.4	109.4	110.1	109.9	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	87.0	92.8	86.6	88.7	89.1	90.4	94.1	95.2	94.5	93.5	93.8	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.0	81.3	76.4	81.8	81.1	83.2	82.2	80.6	80.9	81.9	78.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	157.5	154.5	125.4	127.9	132.8	150.3	158.1	160.1	150.5	155.1	160.2	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	84.8	97.7	89.1	89.5	89.0	90.0	91.0	92.9	94.0	99.1	103.7	Substances végétales
Animal products	*1576460*	108.9	103.6	102.9	105.4	109.5	107.9	101.9	102.2	101.9	101.8	101.3	Substances animales

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	117.5	117.5	114.0	119.1	125.1	129.6	124.5	116.1	112.9	111.7	110.0	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	93.8	94.8	95.5	95.7	96.8	97.8	96.3	94.7	93.0	87.7	85.1	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	86.2	86.7	86.7	86.6	86.8	87.2	85.6	85.6	82.6	79.0	78.0	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	111.3	113.3	112.9	112.8	114.6	115.0	115.6	116.0	116.3	115.9	116.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	94.4	94.9	93.3	91.4	97.5	100.3	99.5	96.7	92.9	90.6	92.8	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	80.5	79.9	82.4	82.2	82.7	83.6	81.8	77.7	77.9	75.6	80.1	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	168.8	166.6	153.8	169.6	186.5	198.6	185.5	162.4	156.0	163.7	163.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	108.8	104.9	106.0	103.8	102.6	101.9	98.2	97.0	93.3	89.9	87.7	Substances végétales
Animal products	*1576460*	98.3	103.1	103.8	105.9	108.2	110.4	110.1	108.8	107.8	97.1	87.3	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	107.8	101.1	89.5	91.5	99.6	101.9	102.9	99.9	100.7	101.5	104.7	**Total(1)**
Annual % change		-6.9	-6.6	-9.4	-6.6	-5.4	-9.8	-14.2	-12.7	-6.5	-8.3	-5.9	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	101.3	94.7	93.9	95.2	97.3	95.2	95.2	94.6	95.7	94.1	94.1	Énergie exclue
Energy	*36384*	118.7	111.7	81.7	84.9	103.2	112.9	115.6	108.5	108.7	113.5	122.3	Énergie
Food	*36385*	96.3	94.6	92.5	92.6	91.9	89.4	90.8	90.7	94.3	96.3	99.8	Alimentation
Industrial materials	*36386*	103.9	95.1	94.9	96.7	100.0	98.1	97.5	96.6	96.7	93.6	92.1	Matières industrielles

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	106.8	103.8	110.8	117.6	133.6	122.4	115.0	118.8	122.6	118.5	120.3	**Total(1)**
Annual % change		0.6	0.8	1.8	1.0	2.9	0.3	3.2	4.9	8.5	6.9	11.2	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	93.8	93.3	94.0	94.8	98.0	97.6	98.2	99.9	102.6	102.3	104.6	Énergie exclue
Energy	*36384*	128.6	121.4	139.1	156.1	193.6	164.0	143.1	150.4	156.2	145.4	146.5	Énergie
Food	*36385*	99.6	98.9	97.8	97.0	98.5	99.5	99.4	102.1	102.6	101.9	101.8	Alimentation
Industrial materials	*36386*	91.6	91.2	92.7	94.2	98.2	97.2	98.0	99.4	103.0	102.9	106.2	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars .
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing (1992=100)

Tableau 17. Logements (1992=100)

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	112.6	115.8	114.1	114.2	114.2	114.2	114.2	116.6	116.6	116.6	116.6	Taux de base
Including supplements	*734362*	119.5	124.1	121.9	121.9	121.9	121.9	121.9	125.1	125.0	125.1	125.1	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	106.0	110.4	107.3	107.6	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	**Prix des logements neufs**
Annual % change		2.7	4.1	2.8	2.9	3.2	3.3	3.7	4.2	4.1	4.0	4.2	*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	108.8	114.7	110.4	110.9	112.0	112.4	113.4	114.3	114.6	114.8	115.5	Maison seulement
Land only	*734291*	103.6	104.9	104.0	104.1	104.2	104.4	104.6	104.8	104.9	104.9	105.1	Terrain seulement

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	116.6	116.6	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9	118.8	118.8	118.8	Taux de base
Including supplements	*734362*	125.1	125.1	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	128.0	128.0	128.0	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	113.8	113.9	114.3				**Prix des logements neufs**
Annual % change		4.2	4.7	5.0	5.1	5.1	5.1	4.8	4.5				*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	115.7	116.7	117.7	118.0	118.4	119.4	119.5	120.0				Maison seulement
Land only	*734291*	105.2	105.3	105.4	105.6	105.7	105.8	105.8	105.9				Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2001	2002	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	
Annual average													**Moyenne annuelle**
Labour productivity	*1409153*	109.2	111.2	108.1	109.2	109.2	110.2	111.0	111.6	111.4	110.8	110.6	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	120.2	124.2	120.4	120.2	119.5	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	125.8	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	110.1	111.8	111.3	110.1	109.5	109.6	110.7	111.3	112.0	113.0	113.7	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	115.8	118.9	114.1	115.6	116.5	117.2	118.2	118.6	119.1	119.8	120.2	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	106.1	107.0	105.5	105.8	106.7	106.3	106.5	106.3	106.9	108.2	108.7	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

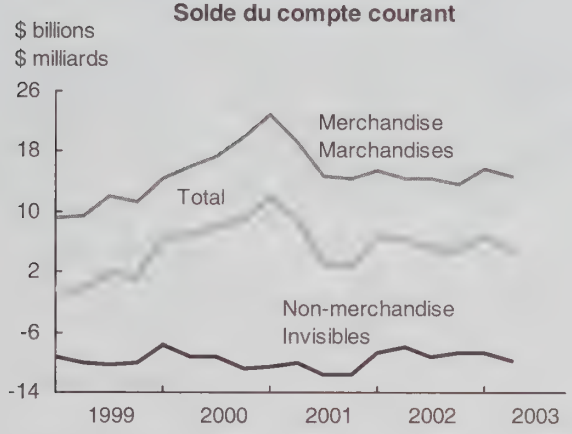
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

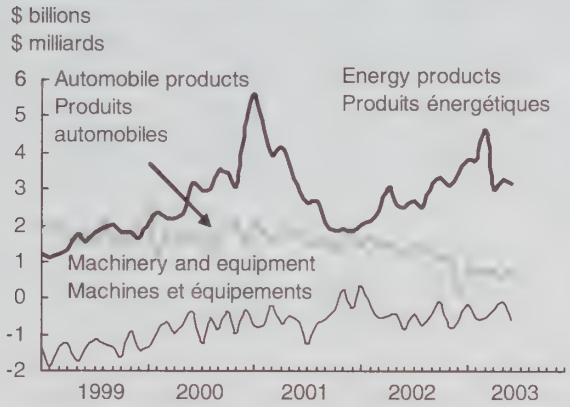
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



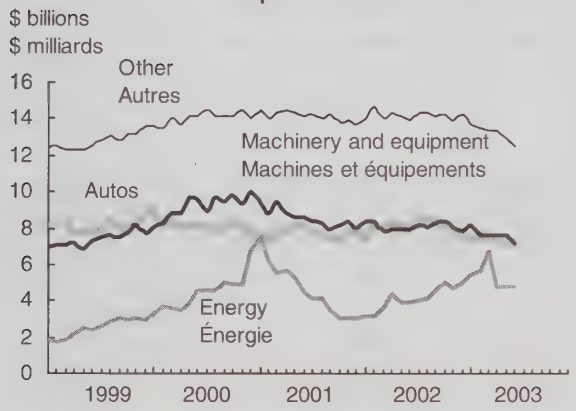
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



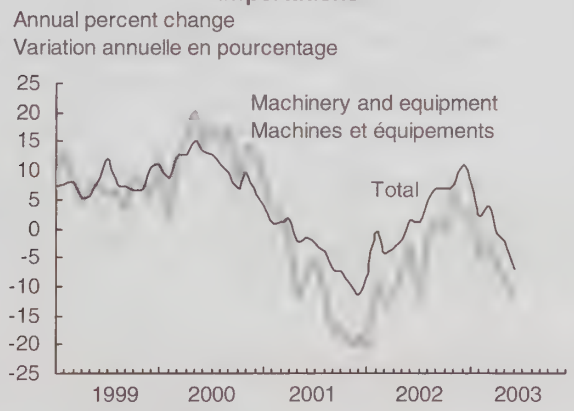
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

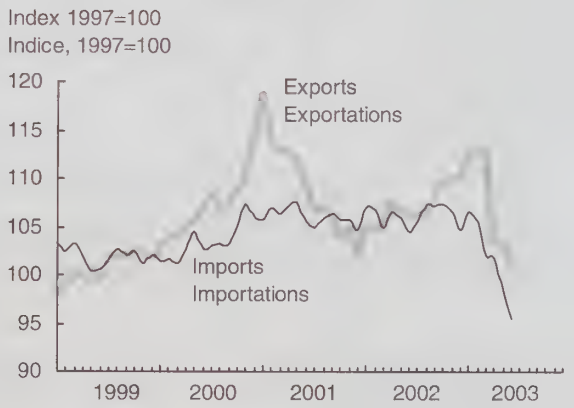


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	514,110	511,268	133,570	123,823	119,393	123,933	126,658	129,980	130,696	129,154	123,207	Recettes
Payments	*114397*	487,245	487,902	124,588	120,751	116,592	117,156	120,283	124,646	125,818	122,238	118,135	Paiements
Balance	*114421*	26,864	23,366	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	6,916	5,072	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	480,404	472,628	123,619	116,397	112,825	115,314	117,357	120,309	119,647	119,781	114,010	Exportations
Imports	*114398*	417,908	423,112	106,634	104,011	100,238	101,931	105,516	107,880	107,785	106,654	101,887	Importations
Balance	*114422*	62,496	49,516	16,985	12,386	12,587	13,384	11,840	12,430	11,862	13,127	12,122	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	421,519	414,305	108,763	101,913	98,312	101,231	102,843	105,650	104,580	105,430	100,235	Recettes
Payments	*114399*	350,632	356,459	89,647	87,298	83,869	85,813	88,551	91,137	90,958	89,665	85,440	Paiements
Balance	*114423*	70,887	57,846	19,116	14,616	14,443	15,419	14,292	14,513	13,622	15,765	14,795	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	58,885	58,323	14,856	14,483	14,514	14,083	14,513	14,659	15,067	14,351	13,775	Recettes
Payments	*114400*	67,276	66,653	16,987	16,713	16,370	16,118	16,965	16,743	16,827	16,989	16,447	Paiements
Balance	*114425*	-8,391	-8,330	-2,131	-2,230	-1,856	-2,035	-2,452	-2,083	-1,760	-2,638	-2,672	Solde
of which: travel	*114426*	-2,128	-1,853	-542	-647	-296	-277	-679	-470	-427	-838	-1,103	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	26,715	31,638	8,280	5,618	4,777	6,878	7,686	7,963	9,111	7,625	7,608	Recettes
Payments	*114405*	64,029	59,149	16,588	15,416	14,990	13,833	13,435	15,334	16,546	14,090	14,678	Paiements
of which: interest	*114410*	29,590	29,643	7,359	7,411	7,570	7,222	7,342	7,495	7,584	7,342	7,153	dont: intérêt
Balance	*114430*	-37,314	-27,511	-8,308	-9,798	-10,213	-6,955	-5,749	-7,371	-7,435	-6,465	-7,070	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	1,682	1,361	305	484	428	348	285	276	451	254	19	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-17,788	-13,145	-12,469	1,631	-3,345	2,742	1,598	-8,727	-8,757	3,015	-10,737	**Total**
Financial account	*114557*	-23,466	-17,961	-14,046	-17	-4,362	1,345	122	-9,830	-9,599	2,057	-11,603	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,737	-45,217	-22,921	-12,612	-6,153	-6,706	-8,731	-13,576	-16,205	-5,247	-2,801	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-35,653	-18,707	-12,592	-3,518	-5,505	-8,993	-4,567	-2,250	-2,897	2,689	-482	Actions
Bonds	*114561*	-1,920	-6,243	180	-1,354	301	-2,442	-2,298	-1,472	-32	-3,604	-2,665	Obligations
Other investment assets	*114563*	-19,748	-10,657	3,002	2,330	-26,154	-7,342	2,636	-8	-5,943	-24,269	4,388	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-114,058	-80,825	-32,332	-15,153	-37,511	-25,482	-12,960	-17,306	-25,076	-30,431	-1,559	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	44,608	32,342	16,823	6,018	13,186	16,779	7,324	2,620	5,619	3,493	5,097	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	4,667	-1,436	963	-3,455	629	-3,865	4,781	-4,076	1,724	-265	2,933	Actions
Bonds	*114578*	37,351	18,712	6,808	1,234	20,066	6,154	3,766	5,102	3,691	9,859	6,421	Obligations
Money market	*114580*	-7,349	3,782	-14	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	3,925	-1,137	-593	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	11,315	9,464	-6,293	15,297	-2,558	6,455	-3,132	5,622	519	20,539	-23,902	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	90,592	62,864	18,286	15,136	33,149	26,828	13,083	7,476	15,477	32,488	-10,044	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	5,678	4,816	1,577	1,648	1,017	1,396	1,476	1,102	842	958	867	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861)*

CANSIM tables: *376-0004, 376-0005*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0004, 376-0005*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
Exports	*$'000,000*												**Exportations**
Total	*191490*	421,519	414,305	33,308	32,634	33,136	34,478	33,617	34,904	34,169	33,770	35,048	Total
Annual % change		-2.0	-1.7	-10.1	-14.8	-15.0	-5.2	-9.5	-5.6	-6.4	-4.3	1.6	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	352,082	346,991	27,319	27,300	27,817	28,650	28,281	29,278	28,814	28,183	29,369	États-Unis
United Kingdom	*191560*	6,985	6,239	528	502	556	744	466	506	467	596	517	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	16,888	16,496	1,641	1,167	1,323	1,544	1,238	1,401	1,286	1,367	1,460	Autres UE
Japan	*191562*	10,228	10,292	850	756	749	773	846	846	866	828	864	Japon
Other OECD	*191563*	12,369	12,342	1,173	1,025	959	1,033	1,032	1,044	983	997	989	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	22,968	21,945	1,798	1,883	1,733	1,732	1,754	1,830	1,753	1,799	1,849	Autres pays
Agricultural & fish products		31,130	30,917	2,628	2,611	2,605	2,727	2,539	2,563	2,491	2,545	2,604	Produits agricoles et poisson
Energy products		55,749	49,542	3,085	3,039	3,166	3,177	3,600	4,310	3,895	3,948	4,045	Produits énergétiques
Forest products		40,196	37,198	3,137	3,060	3,136	3,227	3,271	3,233	3,265	2,844	2,945	Produits forestiers
Industrial goods		67,982	70,232	5,704	5,450	5,658	6,037	5,583	5,864	5,769	6,007	6,085	Biens industriels
Machines & equipment		102,948	97,304	8,422	8,081	8,374	8,345	7,882	7,985	7,986	7,967	8,176	Machines et équipements
Automobile products		92,866	97,030	7,829	7,852	7,519	8,304	8,061	8,252	8,165	7,883	8,515	Produits automobiles
Consumer goods		16,291	17,669	1,358	1,393	1,515	1,452	1,462	1,461	1,416	1,382	1,497	Biens de consommation

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	35,166	35,435	35,616	34,447	34,518	34,717	34,355	35,237	32,978	32,586	31,560	Total
Annual % change		3.1	6.4	10.0	3.4	5.8	4.8	-0.4	4.8	-5.5	-4.6	-6.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	29,399	29,858	29,686	28,841	28,816	28,761	28,729	29,380	27,224	26,879	26,456	États-Unis
United Kingdom	*191560*	440	518	421	519	488	643	628	606	475	723	539	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,310	1,370	1,426	1,358	1,412	1,632	1,269	1,355	1,405	1,373	1,302	Autres UE
Japan	*191562*	944	771	975	914	915	925	938	841	953	750	767	Japon
Other OECD	*191563*	983	1,083	1,180	1,151	908	861	822	1,118	1,152	1,055	998	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	2,090	1,835	1,928	1,663	1,978	1,895	1,970	1,937	1,769	1,807	1,498	Autres pays
Agricultural & fish products		2,682	2,486	2,554	2,522	2,599	2,486	2,474	2,459	2,491	2,299	2,152	Produits agricoles et poisson
Energy products		4,122	4,595	5,008	4,664	5,011	5,401	5,642	6,779	4,754	4,774	4,735	Produits énergétiques
Forest products		3,055	3,088	3,006	3,023	3,105	2,894	2,873	2,806	2,788	2,752	2,624	Produits forestiers
Industrial goods		5,958	5,820	5,952	5,644	5,855	5,656	5,532	5,541	5,526	5,428	5,290	Biens industriels
Machines & equipment		8,066	8,260	8,349	8,069	7,844	8,145	7,613	7,632	7,578	7,566	7,192	Machines et équipements
Automobile products		8,632	8,412	8,027	7,834	7,426	7,489	7,628	7,455	7,285	7,290	7,097	Produits automobiles
Consumer goods		1,449	1,562	1,506	1,485	1,484	1,492	1,449	1,445	1,419	1,420	1,414	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

Imports	$'000,000	2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	Importations
Total	183406	350,632	356,459	28,021	27,566	27,685	29,298	28,829	29,146	29,300	30,105	30,076	Total
Annual % change		-3.2	1.7	-9.8	-11.4	-8.5	-0.5	-4.3	-3.2	-1.9	1.5	1.3	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	254,953	254,929	20,362	20,089	20,306	20,955	20,973	20,905	21,162	21,280	21,582	États-Unis
United Kingdom	183475	11,948	10,312	907	876	733	1,060	754	912	802	877	824	Royaume-Uni
Other EU	183476	23,218	25,863	2,000	2,019	1,856	1,917	1,913	2,104	2,098	2,552	2,313	Autres UE
Japan	183477	10,572	11,732	959	880	812	981	973	1,020	1,003	970	906	Japon
Other OECD	183478	18,637	19,670	1,516	1,406	1,471	1,566	1,595	1,573	1,566	1,655	1,573	Autres OCDÉ
Other countries	183479	31,305	33,952	2,278	2,295	2,507	2,819	2,622	2,631	2,670	2,771	2,878	Autres pays
Agricultural & fish products		20,372	21,783	1,762	1,703	1,775	1,815	1,802	1,770	1,782	1,772	1,874	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,746	16,525	1,162	1,181	1,159	1,045	1,201	1,249	1,314	1,432	1,362	Produits énergétiques
Forest products		2,887	3,137	234	230	248	250	247	269	261	263	267	Produits forestiers
Industrial goods		68,421	68,873	5,493	5,120	5,512	5,853	5,518	5,629	5,709	5,830	5,802	Biens industriels
Machines & equipment		112,496	105,867	8,480	8,597	8,317	8,848	8,679	8,729	8,699	9,118	8,856	Machines et équipements
Automobile products		72,579	81,450	6,257	6,046	6,038	6,578	6,603	6,767	6,724	6,729	6,954	Produits automobiles
Consumer goods		42,914	46,419	3,583	3,598	3,631	3,845	3,755	3,732	3,792	3,906	3,951	Biens de consommation

Imports		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	Importations
Total	183406	30,727	30,335	30,247	30,118	30,592	29,795	29,913	29,957	28,902	28,640	27,998	Total
Annual % change		5.0	7.0	6.9	7.5	11.0	7.6	2.1	3.9	-0.8	-2.3	-7.0	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	22,034	21,593	21,516	21,671	20,952	21,143	21,131	20,656	20,315	20,045	19,282	États-Unis
United Kingdom	183475	853	758	955	724	1,061	851	787	923	729	732	750	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,271	2,210	2,135	2,168	2,325	2,285	2,209	2,256	2,152	2,163	2,116	Autres UE
Japan	183477	967	1,036	942	966	1,156	903	928	999	918	896	1,084	Japon
Other OECD	183478	1,637	1,812	1,678	1,555	1,989	1,697	1,759	1,815	1,725	1,691	1,728	Autres OCDÉ
Other countries	183479	2,964	2,925	3,021	3,035	3,110	2,916	3,098	3,308	3,064	3,112	3,037	Autres pays
Agricultural & fish products		1,868	1,868	1,812	1,816	1,828	1,861	1,845	1,850	1,855	1,853	1,816	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,582	1,419	1,668	1,526	1,571	1,598	1,806	2,132	1,666	1,522	1,592	Produits énergétiques
Forest products		270	266	272	265	259	265	258	257	254	248	248	Produits forestiers
Industrial goods		5,861	5,758	5,828	5,686	5,889	5,896	5,790	5,580	5,421	5,577	5,298	Biens industriels
Machines & equipment		9,086	8,931	8,710	9,104	8,789	8,556	8,445	8,488	8,194	7,918	8,035	Machines et équipements
Automobile products		7,098	7,104	6,937	6,689	7,229	6,688	6,873	6,760	6,577	6,673	6,266	Produits automobiles
Consumer goods		3,892	3,948	3,994	3,996	3,978	3,950	3,912	3,922	3,980	3,872	3,776	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	70,887	57,846	5,287	5,069	5,451	5,180	4,788	5,759	4,868	3,665	4,973	Total
US	*(191559-183474)*	97,129	92,062	6,957	7,211	7,510	7,696	7,308	8,372	7,652	6,904	7,787	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-4,963	-4,073	-379	-374	-177	-316	-288	-406	-334	-281	-307	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-6,330	-9,367	-358	-852	-533	-373	-675	-704	-812	-1,185	-853	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-344	-1,441	-109	-124	-63	-208	-127	-174	-138	-142	-42	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-6,268	-7,328	-343	-381	-512	-532	-563	-529	-583	-659	-584	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-8,337	-12,007	-480	-412	-774	-1,086	-868	-801	-917	-972	-1,029	Autres pays

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	4,440	5,100	5,368	4,328	3,926	4,922	4,442	5,279	4,075	3,947	3,562	Total
US	*(191559-183474)*	7,364	8,265	8,170	7,170	7,864	7,618	7,598	8,724	6,910	6,833	7,174	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-413	-240	-533	-205	-572	-208	-159	-317	-254	-9	-210	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-962	-841	-709	-809	-913	-653	-941	-901	-747	-790	-814	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-22	-265	32	-51	-241	22	10	-158	35	-147	-317	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-654	-728	-499	-404	-1,081	-836	-937	-697	-573	-636	-730	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-874	-1,090	-1,092	-1,372	-1,132	-1,021	-1,128	-1,371	-1,294	-1,305	-1,540	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	109.3	107.4	106.7	106.8	107.3	108.9	109.9	109.2	110.2	110.7	111.8	112.9	103.6	103.1	101.7	Total
Agricultural & fish products		104.8	105.8	103.5	104.9	105.8	105.5	107.4	108.3	109.4	106.8	107.1	105.7	105.6	103.7	100.8	Produits agricoles et poisson
Energy products		172.4	148.3	144.0	147.7	149.6	157.8	165.9	162.9	182.1	187.8	211.8	233.0	177.0	177.0	176.0	Produits énergétiques
Forest products		106.6	98.9	100.8	96.6	96.5	96.7	95.2	94.8	93.3	92.7	92.7	91.3	90.7	86.0	84.8	Produits forestiers
Industrial goods		100.6	100.0	99.5	100.2	100.2	102.2	101.6	103.0	101.9	103.0	103.0	101.5	100.7	98.9	96.9	Biens industriels
Machines & equipment		97.8	98.9	98.6	98.8	98.8	99.3	100.8	99.0	98.5	99.4	98.0	95.5	86.1	90.4	89.1	Machines et équipements
Automobile products		109.7	111.5	111.1	110.8	111.8	112.2	111.3	111.2	110.9	108.3	106.9	105.0	103.4	99.6	97.8	Produits automobiles
Consumer goods		105.7	106.4	106.0	106.3	106.1	106.4	106.6	106.5	106.1	105.9	106.2	106.1	105.8	105.5	105.5	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		385,653	385,759	31,650	32,817	32,774	32,539	32,407	31,545	31,323	31,362	30,729	31,210	31,832	31,606	31,032	Total(1)
Agricultural & fish products		29,716	29,216	2,460	2,482	2,536	2,356	2,377	2,328	2,376	2,328	2,310	2,326	2,359	2,217	2,134	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,328	33,406	2,741	2,739	2,756	2,912	3,019	2,862	2,751	2,877	2,664	2,910	2,686	2,698	2,691	Produits énergétiques
Forest products		37,718	37,623	2,822	3,051	3,167	3,193	3,158	3,188	3,326	3,121	3,100	3,072	3,075	3,199	3,096	Produits forestiers
Industrial goods		66,363	68,592	6,038	6,074	5,947	5,696	5,857	5,481	5,744	5,489	5,373	5,461	5,487	5,488	5,457	Biens industriels
Machines & equipment		105,279	98,344	8,077	8,271	8,161	8,315	8,282	8,153	7,964	8,193	7,769	7,995	8,800	8,369	8,071	Machines et équipements
Automobile products		84,662	87,015	7,094	7,682	7,718	7,495	7,210	7,042	6,694	6,916	7,137	7,102	7,047	7,317	7,254	Produits automobiles
Consumer goods		15,412	16,606	1,303	1,408	1,366	1,468	1,412	1,395	1,399	1,409	1,365	1,362	1,341	1,346	1,340	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	106.0	106.2	104.4	105.6	107.0	107.2	107.3	106.8	105.8	105.8	104.9	103.1	101.6	97.2	95.7	Total
Agricultural & fish products		100.1	101.4	99.6	101.4	102.5	103.3	101.9	102.0	101.2	101.2	100.5	98.5	99.2	97.0	96.1	Produits agricoles et poisson
Energy products		137.1	141.5	140.2	142.9	148.9	154.5	160.0	151.3	149.3	161.5	165.6	173.8	160.7	146.5	146.2	Produits énergétiques
Forest products		107.1	105.7	104.8	105.3	105.9	106.3	106.4	105.5	103.2	103.3	104.0	101.7	102.0	97.4	95.2	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	107.7	106.1	107.0	108.2	108.9	109.5	108.7	108.2	108.3	108.2	106.8	105.2	100.3	98.8	Biens industriels
Machines & equipment		97.9	97.3	95.4	96.6	98.1	98.0	96.6	97.4	95.5	94.9	92.9	89.4	89.1	85.0	83.5	Machines et équipements
Automobile products		107.3	108.5	107.1	108.4	108.6	108.6	108.7	108.5	107.4	107.1	105.4	103.7	102.6	99.0	97.6	Produits automobiles
Consumer goods		112.9	113.2	110.6	111.6	112.6	113.5	113.5	113.1	112.8	112.2	110.8	108.7	107.8	102.9	101.1	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		330,785	335,649	28,836	28,481	28,717	28,297	28,190	28,201	28,915	28,162	28,515	29,057	28,447	29,465	29,255	Total(1)
Agricultural & fish products		20,347	21,493	1,778	1,848	1,823	1,808	1,779	1,780	1,806	1,839	1,836	1,878	1,871	1,911	1,888	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,942	11,676	1,021	953	1,062	919	1,043	1,009	1,052	990	1,090	1,227	1,037	1,038	1,089	Produits énergétiques
Forest products		2,695	2,967	251	254	255	250	255	251	251	257	248	253	249	254	260	Produits forestiers
Industrial goods		62,651	63,922	5,495	5,421	5,415	5,288	5,324	5,233	5,444	5,441	5,353	5,224	5,156	5,558	5,364	Biens industriels
Machines & equipment		114,870	108,785	9,559	9,168	9,264	9,111	9,019	9,349	9,201	9,021	9,087	9,494	9,201	9,317	9,623	Machines et équipements
Automobile products		67,618	75,099	6,284	6,418	6,537	6,539	6,381	6,163	6,729	6,247	6,523	6,516	6,410	6,742	6,421	Produits automobiles
Consumer goods		37,998	41,004	3,531	3,539	3,456	3,479	3,518	3,534	3,527	3,519	3,532	3,609	3,692	3,762	3,733	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

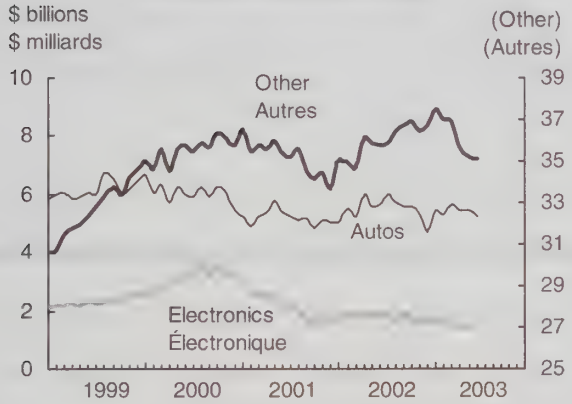
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories held	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	39
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

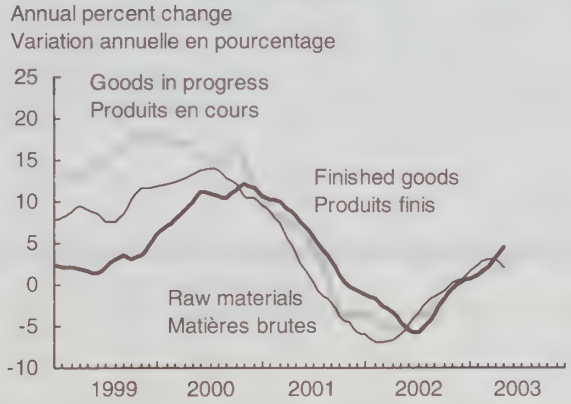
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks détenus	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	39
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

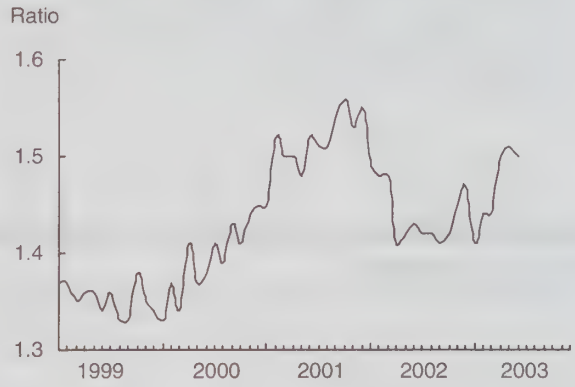
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



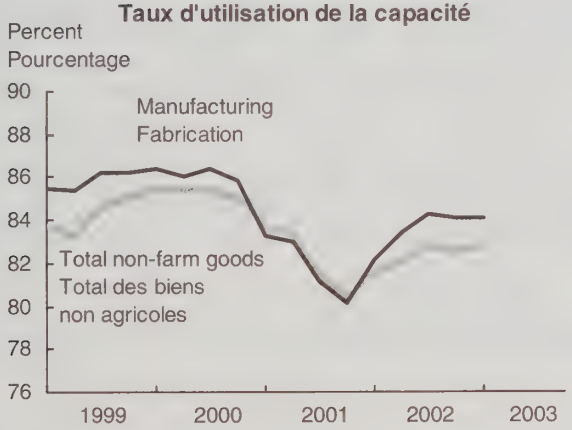
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



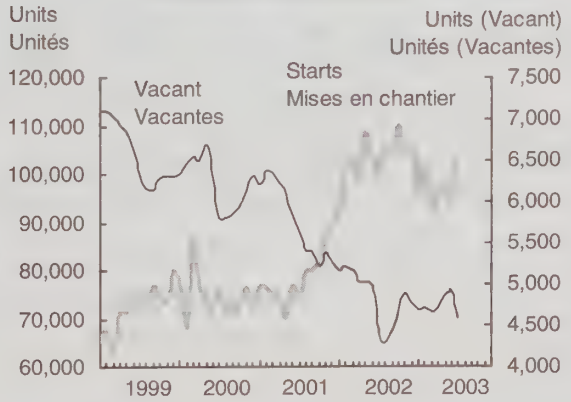
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

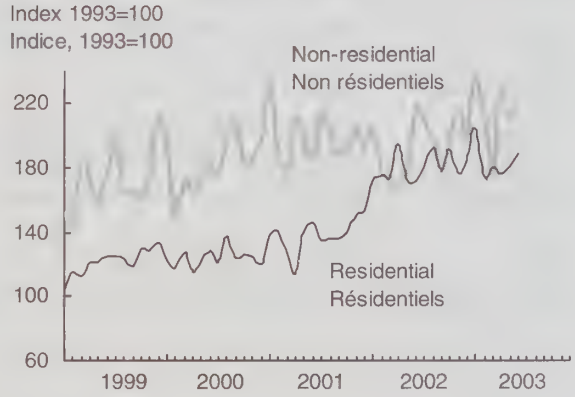


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	508,804	518,505	43,228	43,649	43,851	44,134	44,132	43,385	42,998	44,520	43,901	44,070	42,587	42,128	41,903	**Livraisons**
Annual % change		-5.3	1.9	0.8	2.4	2.8	6.5	8.8	5.3	6.5	6.6	4.1	5.4	-3.2	-2.9	-3.1	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	216,355	218,631	18,130	18,316	18,591	18,706	18,817	18,591	19,058	19,292	19,269	19,533	18,703	18,508	18,274	Biens non durables
Durable goods	*800463*	292,448	299,874	25,098	25,332	25,260	25,428	25,315	24,794	23,940	25,228	24,632	24,537	23,885	23,620	23,629	Biens durables
New orders	*800913*	505,167	516,608	43,400	43,156	44,968	43,541	43,660	43,021	41,690	42,823	43,584	43,879	41,679	40,570	41,364	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.52	1.44	1.43	1.42	1.42	1.41	1.42	1.45	1.47	1.41	1.44	1.44	1.50	1.51	1.50	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	46,789	44,820	46,933	46,440	47,556	46,963	46,491	46,127	44,820	43,123	42,807	42,616	41,707	40,149	39,610	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,833	2,948	2,847	2,946	2,989	2,918	3,006	2,968	2,948	2,972	2,972	2,993	3,054	2,951	3,019	Biens non durables
Durable goods	*803202*	43,956	41,872	44,086	43,494	44,568	44,046	43,485	43,159	41,872	40,152	39,834	39,623	38,652	37,198	36,590	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060)*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,767	63,161	61,612	61,958	62,407	62,320	62,580	62,989	63,161	62,929	63,307	63,368	63,896	63,450	62,895	**Total**
Non-durable	*803228*	20,520	21,158	20,427	20,566	20,758	20,900	20,971	20,991	21,158	21,003	21,310	21,534	21,624	21,633	21,776	Non durables
Durable	*803240*	42,247	42,003	41,185	41,393	41,649	41,420	41,608	41,998	42,003	41,926	41,997	41,834	42,272	41,817	41,119	Durables
Raw materials	*801800*	27,219	27,591	26,840	27,334	27,420	27,319	27,450	27,331	27,591	27,471	27,661	27,779	27,741	27,447	27,220	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,460	9,884	9,510	9,670	9,818	9,736	9,829	9,758	9,884	9,879	10,000	10,156	10,135	10,045	10,054	Non durables
Durable	*801813*	17,760	17,708	17,331	17,664	17,602	17,582	17,621	17,573	17,708	17,592	17,661	17,624	17,605	17,401	17,165	Durables
Goods in process	*802263*	16,028	15,943	15,780	15,814	16,152	15,812	15,913	16,014	15,943	15,952	15,917	15,774	16,143	15,950	15,772	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	2,295	2,293	2,370	2,359	2,364	2,340	2,284	2,299	2,293	2,263	2,273	2,257	2,282	2,343	2,335	Non durables
Durable	*802276*	13,733	13,650	13,409	13,455	13,788	13,473	13,630	13,715	13,650	13,689	13,644	13,517	13,861	13,608	13,437	Durables
Finished goods	*802726*	19,519	19,626	18,992	18,811	18,835	19,189	19,217	19,643	19,626	19,506	19,730	19,815	20,012	20,053	19,904	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	8,766	8,981	8,547	8,537	8,576	8,824	8,859	8,933	8,981	8,861	9,038	9,122	9,207	9,245	9,387	Non durables
Durable	*802739*	10,754	10,645	10,446	10,274	10,259	10,365	10,358	10,710	10,645	10,645	10,692	10,694	10,806	10,808	10,517	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060)*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,373	2,349	214	119	218	193	206	204	143	197	207	214	212	226	209	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-11.0	-1.0	-2.4	14.7	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	-9.0	11.1	-0.9	2.1	-6.4	-1.6	-2.5	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,297	1,350	123	79	128	105	117	122	87	118	130	123	128	129	118	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	1,076	999	91	40	90	89	89	82	56	79	78	91	84	98	90	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,598	1,733	143	140	146	145	147	141	150	128	146	138	133	145	130	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	869	935	77	76	79	79	79	73	81	72	80	75	72	77	70	Voitures particulières
North American	*2678*	620	651	53	53	56	55	54	49	57	47	55	52	50	55	49	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	249	283	24	24	23	24	25	24	24	25	25	24	22	22	21	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	729	799	65	64	67	66	69	68	69	56	66	63	61	68	60	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	13,867	14,605	14,491	14,638	14,836	14,808	15,112	15,219	15,302	15,184	15,163	15,267	15,379	15,378	15,342	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	*212705*	2,897	2,768	238	207	249	231	234	221	202	244	222	177	247	257	202	Produits inorganiques
Organic chemicals	*212706*	6,053	6,071	467	472	461	472	526	506	492	520	533	584	538	543	486	Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*212707*	9,945	10,476	898	882	933	894	968	874	734	876	837	945	885	874	821	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*192268*	6,532	6,472	555	513	630	506	547	547	550	517	490	523	537	476	440	Produits chimiques
Synthetic rubber	*192273*	9,461	9,654	819	833	823	862	889	781	751	811	774	882	858	792	786	Caoutchouc
Inventory	*802737*	2,006	2,115	1,926	1,927	1,939	2,004	2,054	2,159	2,171	2,124	2,214	2,272	2,330	2,378	2,439	Stocks
Shipments	*800461*	36,315	37,769	3,134	3,117	3,207	3,234	3,301	3,258	3,395	3,412	3,390	3,412	3,289	3,318	3,309	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	107.6	107.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.8	110.9	109.7	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	120.2	116.6	113.4	115.0	119.5	121.5	120.1	121.0	122.0	125.4	129.7	135.1	128.9	124.1	122.8	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	44.5	40.6	40.0	40.3	40.2	39.5	39.1	39.2	38.9	39.9	39.3	38.8	38.7	38.6	39.5	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	20.99	21.78	22.17	21.78	21.88	21.87	21.92	21.99	22.55	22.99	23.31	23.66	24.66	23.35	24.35	Horaire
Weekly	*1558697*	1,086.08	1,118.67	1,100.74	1,109.04	1,128.31	1,142.40	1,148.45	1,142.11	1,156.34	1,141.08	1,134.24	1,149.29	1,145.90	1,109.66	1,158.77	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	15,137	14,549	14,540	14,886	14,907	14,345	14,170	14,685	14,605	14,356	13,756	14,786	15,674	15,774	14,840	Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandise (nº 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (nº 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2001	2002	2001				2002				2003	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
	%												
Total non-farm	*4331081*	82.2	82.2	83.7	83.4	81.4	80.4	81.6	82.1	82.8	82.5	82.8	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	86.4	84.5	86.9	86.2	86.0	86.4	85.6	84.3	84.1	84.1	84.7	Construction
Forestry	*4331082*	76.8	77.2	81.0	80.2	75.6	70.5	69.3	78.9	81.2	79.3	83.5	Forêts
Mining	*4331083*	76.6	71.9	78.9	79.0	75.5	72.9	72.9	71.6	71.7	71.5	72.4	Mines
Utilities	*4331086*	87.5	88.5	88.9	89.2	85.7	86.1	87.6	88.0	89.9	88.6	89.1	Services publics
Manufacturing	*4331088*	81.9	83.5	83.3	83.0	81.2	80.1	82.2	83.5	84.3	84.1	84.1	Fabrication
Machinery	*4331109*	79.3	80.0	80.3	80.4	78.9	77.6	77.9	79.4	81.1	81.6	80.7	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	86.0	88.9	84.4	88.2	86.4	84.9	87.5	88.4	91.4	88.4	88.0	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	72.1	66.8	80.2	76.2	69.7	62.4	68.5	67.8	65.9	64.8	62.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	76.3	73.1	82.9	78.2	74.4	69.8	72.1	74.3	73.2	72.8	73.6	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	88.6	91.2	87.9	89.9	88.0	88.6	89.5	90.1	91.7	93.5	93.6	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	82.0	93.8	82.6	82.4	81.7	81.3	87.7	93.7	95.0	98.6	99.2	Bois
Clothing	*4331096*	82.0	81.9	86.4	83.7	80.4	77.5	78.9	81.0	82.5	85.2	82.9	Vêtements
Paper	*4331099*	88.6	90.4	91.3	89.1	86.9	87.2	86.5	89.6	92.7	92.9	93.5	Papiers
Petroleum	*4331101*	94.9	96.4	95.9	93.6	94.5	95.5	96.8	97.1	96.4	95.2	92.2	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.4	81.1	83.6	82.1	78.3	77.6	79.0	80.1	81.3	84.1	84.2	Produits chimiques

Source: *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (nº 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2001	2002	2001			2002				2003		
				II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,323	35,775	9,119	8,837	9,518	8,858	8,060	8,615	10,241	8,886	7,825	**Total**
Animal products	*170368*	18,872	18,006	4,757	4,798	4,767	4,696	4,357	4,308	4,645	4,425	4,093	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	7,824	7,547	1,954	1,950	2,026	1,913	1,815	1,797	2,021	1,668	1,356	Boeuf
Hogs	*170380*	3,853	3,315	1,039	1,056	874	949	809	780	777	856	883	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,781	1,712	447	463	464	417	442	432	422	421	455	Volaille
Dairy	*170383*	4,142	4,135	1,045	1,029	1,056	1,046	1,023	998	1,068	1,097	1,135	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,702	14,359	3,314	3,275	3,610	3,426	3,307	3,441	4,185	3,050	3,114	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,544	2,315	619	764	632	549	531	703	532	421	602	Blé
Barley	*170365*	622	500	161	153	150	119	117	140	123	76	65	Orge
Canola	*170334*	1,723	1,635	354	417	385	316	321	489	509	270	356	Colza
Corn	*170336*	636	821	103	114	285	179	156	148	338	214	155	Maïs
Floriculture	*170345*	1,672	1,831	674	294	401	334	734	322	442	340	746	Floricole
Vegetables	*170339*	1,453	1,429	432	546	317	156	425	555	293	152	446	Légumes
Direct payments	*170387*	3,750	3,409	1,048	763	1,142	736	396	866	1,411	1,411	618	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted
Source: *Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles (nº 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	128,951	136,970	10,888	11,235	11,168	10,541	11,437	11,436	11,295	10,905	11,758	Production nette
Imports	*17952*	53,517	51,073	3,881	4,509	4,339	4,253	4,417	3,623	3,922	4,296	4,057	Importations
Total supply	*17953*	182,468	188,043	14,769	15,744	15,506	14,794	15,854	15,059	15,217	15,202	15,815	Total des ressources
Exports	*17969*	79,571	84,917	6,546	6,963	6,640	6,347	6,837	7,181	7,301	7,211	6,731	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	175,040	179,326	14,654	15,796	17,699	16,360	17,273	14,639	13,398	12,305	12,855	Approvisionnement total
Exports	*47600*	108,240	107,728	8,661	8,678	9,414	8,931	9,385	8,215	8,195	8,325	8,888	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	66,800	71,597	5,993	7,118	8,285	7,429	7,889	6,424	5,204	3,981	3,967	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	103,076	104,618	8,492	8,613	9,065	8,305	8,969	8,049	8,405	8,327	8,872	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	115,429	119,019	9,684	10,034	10,516	9,338	9,931	8,865	9,427	9,452	10,256	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	93,803	94,091	7,746	7,495	7,695	7,098	7,717	7,275	7,734	7,810	8,289	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,748	9,454	9,771	9,748	10,468	10,728	10,678	10,254	9,884	9,636	9,819	Stocks de fermeture

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,575	11,104	12,030	11,674	12,048	11,662	10,606	11,643	10,942	11,823	11,603	Production nette
Imports	*17952*	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467	4,455	3,851	5,234	3,712	4,150	4,283	Importations
Total supply	*17953*	16,212	15,391	16,734	15,744	16,515							Total des ressources
Exports	*17969*	7,072	6,952	7,779	7,516	7,352	7,205	6,262	7,780	6,251	7,158	7,342	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	13,052	13,100	14,837	16,021	17,785							Approvisionnement total
Exports	*47600*	9,094	8,955	9,170	9,164	9,991							Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	3,958	4,145	5,666	6,856	7,795							Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	9,108	8,810	8,980	8,548	9,180	9,246	8,208					Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,498	10,018	10,133	10,068	10,517	10,450	9,418					Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	8,436	7,832	8,351	7,934	7,920	8,063	7,693	8,011	7,388	8,444	7,813	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,883	9,937	9,730	9,714	9,454	9,567	9,364					Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
Sources: *Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).*
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
Sources: *Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (nº 26-006-XPB au catalogue). Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).*
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	521,255	530,921	39,797	44,321	43,396	39,631	42,525	44,461	48,965	53,596	47,827	47,704	41,718	38,969		Des services publics
Industry	*222426*	44,133	46,359	3,737	3,744	3,840	3,640	4,040	3,760	3,928	3,959	3,708	4,081	3,756	3,756		Industrielle
Deliveries to US	*222437*	40,165	36,203	3,255	3,990	4,468	2,904	2,499	1,933	2,149	3,450	3,312	3,143	2,834	3,272		Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	543,134	557,628	41,695	45,111	43,851	41,482	45,280	47,899	52,526	56,421	50,662	51,782	45,348	42,155		Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	70,355	66,608	5,548	5,476	5,718	5,309	5,666	5,341	5,184	5,295	5,257	5,204	5,195	5,386		Production
Exports	*198*	30,376	26,813	2,341	2,099	2,505	2,067	2,401	2,092	1,961	2,361	1,866	2,098	2,424	2,166		Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*3339*	277	242	19	23	18	18	15	17	18	x	x	x	x	x	x	Amiante(2)
Gypsum(2)	*3440*	7,820	8,870	850	744	743	757	668	701	734	434	505	682	666	740	678	Gypse(2)
Cement	*3443*	12,793	13,081	1,404	1,345	1,395	1,333	1,317	1,124	952	621	549	780	1,004	1,281	1,340	Ciment
Lime(2)	*3441*	2,212	2,267	193	198	192	199	211	185	177	178	170	189	186	181	161	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	13,725	12,321	1,018	905	941	1,124	1,266	1,360	1,310	1,311	845	716	1,087	1,117	1,170	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	8,237	8,339	522	445	613	729	677	623	607	706	754	879	1,065	787	699	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	614	579	51	41	44	46	46	51	51	48	46	48	47	50	38	Cuivre
Refined copper	*596*	568	494	40	30	23	31	39	40	46	38	36	39	35	37	31	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	184	176	18	7	10	16	14	15	17	15	14	18	16	16	8	Nickel
Lead	*220*	150	99	7	6	21	12	9	7	6	8	5	6	7	7	4	Plomb
Refined lead	*221*	127	134	12	5	3	9	14	13	14	12	11	14	13	14	11	Plomb raffiné
Zinc	*222*	1,012	892	68	82	125	124	72	57	58	62	49	71	63	67	64	Zinc
Refined zinc	*223*	661	793	64	72	49	67	70	66	73	68	64	71	65	68	63	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	27,119	30,826	2,367	3,317	2,716	3,218	3,222	3,497	2,118	1,567	1,260	1,574	2,931	3,505	2,993	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	158,874	148,213	12,905	11,327	11,567	12,890	13,280	12,035	14,270	11,083	10,280	13,508	10,884	11,356	12,372	Or
Silver	*224*	1,264,659	1,374,221	102,072	98,052	120,983	114,583	117,366	107,377	124,064	93,419	92,394	124,419	116,177	124,023	84,029	Argent
Uranium	*593*	12,991	13,042	945	546	1,039	1,079	1,118	1,699	859	1,010	698	1,153	855	378	470	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).
Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique (nº 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke (nº 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).
Ciments (nº 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	40,856	47,262	4,067	4,141	3,788	4,116	4,077	4,034	4,593	4,021	3,798	4,133	4,083	4,258		**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		10.6	15.7	17.3	22.7	15.3	21.9	13.2	12.9	17.2	7.4	2.4	5.0	9.7	6.1		*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,237	17,675	1,610	1,504	1,358	1,498	1,664	1,504	1,798	1,634	1,327	1,715	1,609	1,671		**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,665	3,277	311	303	264	264	276	314	419	344	315	278	294	269		Industrielle
Commercial	*4671*	9,307	8,642	754	712	683	696	745	628	962	733	697	812	795	785		Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,265	5,756	545	490	411	538	643	563	417	557	316	626	520	617		Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	22,619	29,587	2,457	2,637	2,431	2,618	2,413	2,529	2,796	2,387	2,471	2,418	2,474	2,586		**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	163	206	201	216	200	220	214	201	192	255	220	204	195	206	224	Toutes régions
Annual % change		6.6	26.1	35.4	30.1	26.7	32.3	26.2	10.9	-12.6	32.6	3.4	10.4	-5.4	1.5	11.4	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	143	179	176	191	175	194	188	175	160	223	189	180	170	181	194	Centres urbains
Singles	*730041*	79	103	100	105	105	110	105	106	96	102	93	98	95	98	103	Unifamiliales
Multiples	*730047*	64	76	76	85	70	84	84	69	64	121	96	82	75	83	91	Multifamiliales

		2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)**
Total structures	*1992123*	50,704	57,854	44,263	46,698	47,952	49,090	49,534	50,995	53,199	56,783	56,355	58,408	59,868	60,427	60,952	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	23,374	28,782	21,319	22,340	22,547	23,114	22,645	23,163	24,574	27,205	27,762	29,528	30,631	30,082	29,785	Construction neuve
Renovations	*1992121*	19,629	20,605	16,136	17,232	18,492	19,148	19,436	19,896	20,036	20,336	20,400	20,656	21,028	21,900	22,736	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	7,748	8,484	6,812	7,136	6,964	6,896	7,512	7,984	8,600	9,200	8,232	8,256	8,248	8,524	8,572	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	31,417	37,955	30,374	30,871	29,770	29,510	31,142	32,473	32,542	35,859	35,829	38,496	41,637	39,986	41,431	Ventes Total
Single	*1992127*	24,131	28,956	22,904	23,420	23,040	22,888	23,624	24,296	25,716	27,040	27,792	29,704	31,288	31,340	31,232	Unifamilial
Multiple	*1992128*	7,311	9,028	7,472	7,456	6,740	6,632	7,544	8,208	6,860	8,840	8,068	8,824	10,380	8,684	10,232	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: Julie Budd (613-748-2006).
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

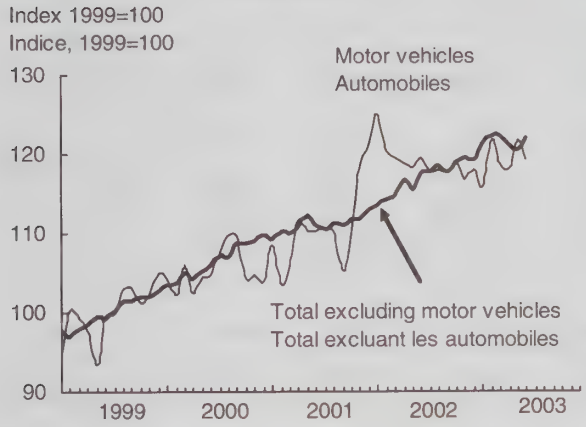
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Canadian travellers	47
33.	Transportation and communication	48

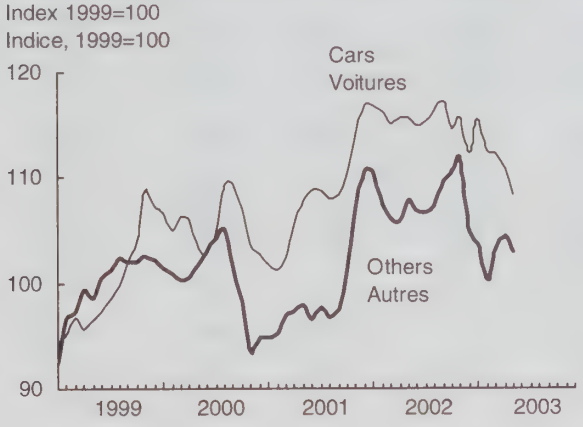
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyageurs canadiens	47
33.	Transports et communications	48

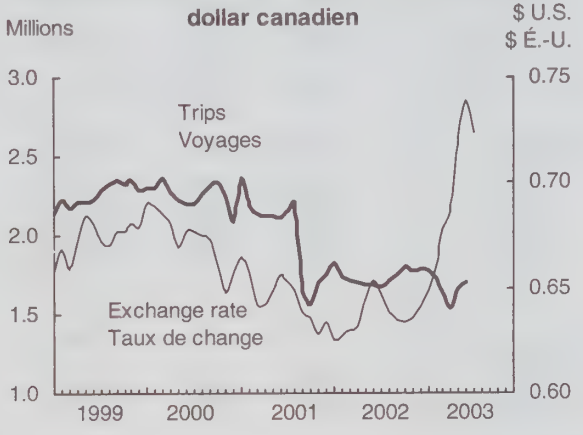
Retail Sales
Ventes au détail



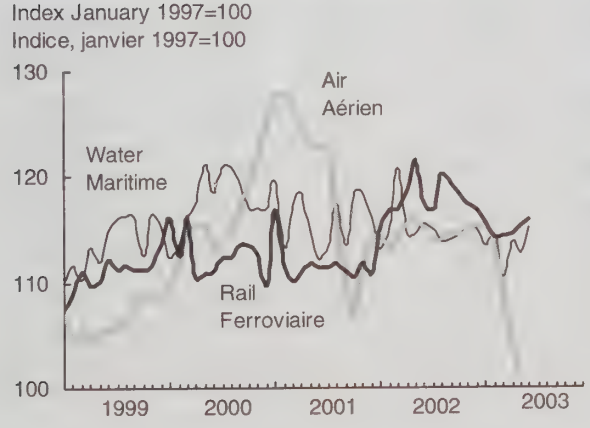
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



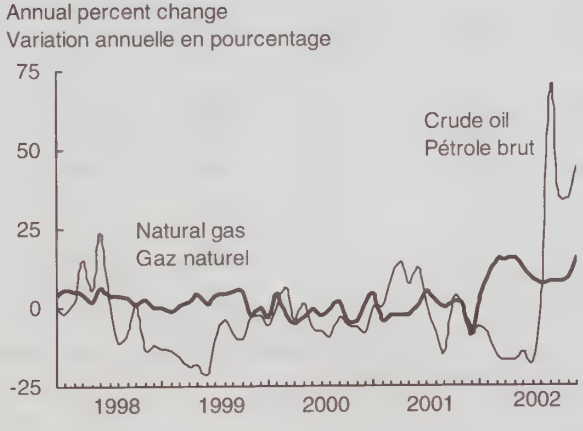
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

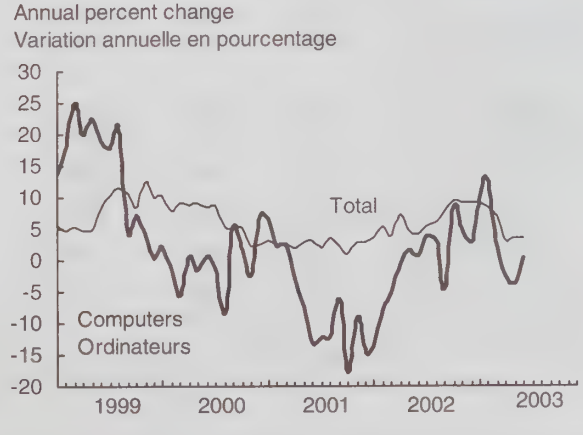


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000												
All retail	*115584*	289,130	306,578	24,646	25,011	25,332	25,169	25,189	25,501	25,245	25,671	25,613	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	76,618	82,586	6,828	7,003	7,223	6,945	6,903	6,861	6,833	6,909	6,813	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	212,512	223,993	17,818	18,008	18,109	18,224	18,286	18,640	18,411	18,761	18,800	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	22,415	23,249	1,687	1,670	1,737	1,704	1,821	1,929	1,869	1,904	1,968	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	16,491	17,522	1,410	1,410	1,422	1,438	1,401	1,491	1,419	1,498	1,504	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	58,858	62,049	4,965	5,004	4,972	5,051	5,070	5,113	5,130	5,168	5,221	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	4,793	4,778	400	409	413	411	397	396	391	390	393	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	32,294	33,834	2,709	2,754	2,786	2,799	2,792	2,831	2,792	2,874	2,848	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	1,772	1,818	152	160	154	156	149	155	144	155	154	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	1,421	1,363	118	117	119	114	116	121	115	116	113	Hommes
Women's	*115601*	4,774	4,771	400	404	392	405	398	417	391	414	402	Femmes
Other	*115602*	7,901	8,202	674	696	663	681	665	682	663	699	675	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	13,254	14,662	1,148	1,184	1,202	1,194	1,200	1,218	1,239	1,228	1,212	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	3,110	3,607	275	277	300	288	292	297	291	298	293	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	14,416	15,535	1,235	1,252	1,270	1,276	1,285	1,278	1,302	1,295	1,293	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	8,952	9,450	776	786	781	786	788	778	772	793	779	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	7,694	8,074	637	655	654	669	671	676	669	675	675	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	14,365	15,078	1,233	1,231	1,242	1,254	1,241	1,258	1,224	1,255	1,269	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	274,199	287,486	23,482	23,846	24,189	23,912	23,800	23,892	23,707	24,075	23,940	Volume ($ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	4.8	6.2	6.4	6.2	5.4	4.9	4.0	6.0	5.3	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	80,515	85,412	7,599	10,007	5,877	5,433	6,434	6,571	7,245	7,260	6,952	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	1,968	2,099	196	201	133	114	134	186	201	191	197	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	26,393	27,448	2,239	2,594	2,134	2,003	2,331	2,147	2,375	2,286	2,256	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	15,479	15,901	1,566	2,315	883	836	1,084	1,275	1,285	1,361	1,170	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	11,832	12,869	1,280	1,850	927	794	916	895	935	971	1,026	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	6,824	7,683	627	790	563	546	616	590	652	616	606	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,139	4,467	502	814	251	218	273	292	336	369	363	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	16,376	17,672	1,560	2,129	1,117	1,026	1,221	1,336	1,639	1,689	1,542	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000												
All retail	*115584*	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	26,532	26,358	26,148	26,277	26,354	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	6,823	6,812	6,883	6,754	6,825	6,695	7,040	6,864	6,841	7,042	6,891	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	18,885	18,780	18,998	19,059	19,039	19,348	19,492	19,493	19,307	19,235	19,463	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	2,033	2,008	2,057	2,103	2,116	2,180	2,342	2,248	2,017	1,890	1,908	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	1,482	1,459	1,482	1,477	1,449	1,537	1,528	1,542	1,530	1,563	1,585	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	5,229	5,221	5,289	5,280	5,308	5,376	5,371	5,433	5,524	5,382	5,491	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	401	397	391	398	400	394	406	420	408	414	418	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	2,829	2,797	2,826	2,833	2,828	2,881	2,886	2,852	2,847	2,919	2,921	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	150	147	155	153	145	152	150	151	148	150	153	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	113	110	112	110	105	113	110	108	104	108	109	Hommes
Women's	*115601*	399	387	396	386	384	392	385	396	391	402	408	Femmes
Other	*115602*	685	680	709	706	694	717	700	706	711	724	728	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	1,228	1,229	1,226	1,241	1,245	1,225	1,227	1,243	1,251	1,277	1,295	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	300	306	309	309	323	321	318	320	313	319	306	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	1,305	1,304	1,306	1,313	1,309	1,314	1,316	1,329	1,329	1,337	1,339	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	786	788	802	797	800	794	811	790	790	798	800	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	676	676	679	682	672	680	673	674	661	671	682	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	1,271	1,271	1,261	1,271	1,260	1,272	1,269	1,283	1,284	1,281	1,320	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	23,980	23,865	24,117	23,927	24,081	24,204	24,521	24,351	24,298	24,514	24,644	Volume ($ de 1997)
Annual % change		5.1	6.8	5.5	1.9	1.0	0.1	2.6	2.3	1.7	3.4	2.4	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	7,383	6,705	7,319	8,057	10,177	6,344	5,702	6,533	6,974	7,775	7,328	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	180	162	198	214	191	144	119	144	187	208	191	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	2,411	2,153	2,373	2,378	2,601	2,303	2,094	2,302	2,401	2,517	2,301	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,385	1,282	1,449	1,628	2,263	938	841	1,102	1,208	1,380	1,340	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	1,072	1,007	1,088	1,335	1,903	947	808	924	918	985	1,003	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	656	615	661	714	848	651	604	670	647	720	662	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	346	296	346	525	851	281	232	270	337	366	382	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	1,525	1,341	1,392	1,631	2,214	1,209	1,085	1,220	1,458	1,803	1,678	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000												
Total	*25411*	394,168	418,797	33,000	33,058	33,702	33,748	33,943	34,800	34,587	34,622	34,890	**Total**
Annual % change		2.5	6.2	2.9	2.9	3.3	5.4	3.8	7.3	4.6	4.0	5.3	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	72,114	83,757	6,128	5,841	6,349	6,506	6,735	6,879	6,894	6,779	6,884	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	7,867	8,259	671	738	678	690	647	773	725	704	681	Agricoles
Non farm	*25422*	60,455	58,437	4,899	4,977	4,923	4,956	4,783	4,974	4,816	4,831	4,788	Non agricoles
Computer & software	*25423*	32,570	32,249	2,563	2,587	2,606	2,650	2,705	2,817	2,772	2,625	2,745	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	28,887	33,065	2,497	2,476	2,657	2,560	2,627	2,689	2,662	2,764	2,829	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	63,911	67,111	5,411	5,469	5,483	5,480	5,422	5,376	5,526	5,587	5,577	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	32,598	35,527	2,868	2,961	2,885	2,915	2,946	2,991	2,966	2,988	2,976	Boissons, médicaments et tabac

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Total	*25411*	35,270	35,411	35,747	35,974	36,103	36,712	36,552	36,243	35,878	35,787	35,769	**Total**
Annual % change		6.0	7.6	9.4	9.0	9.2	8.9	8.3	6.8	3.1	3.5	3.3	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	7,056	7,049	7,294	7,349	7,206	7,326	7,216	6,942	6,806	6,724	6,695	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	624	657	665	694	722	710	731	770	746	843	806	Agricoles
Non farm	*25422*	4,896	4,855	4,866	4,867	4,882	4,890	4,872	4,978	4,890	4,880	4,964	Non agricoles
Computer & software	*25423*	2,673	2,613	2,697	2,690	2,658	2,852	2,986	2,753	2,745	2,666	2,635	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	2,834	2,864	2,873	2,811	2,894	2,895	2,857	2,776	2,860	2,864	2,861	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	5,690	5,725	5,700	5,734	5,809	5,830	5,801	5,810	5,789	5,738	5,799	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	2,982	2,935	2,965	2,995	2,981	3,157	3,090	3,097	3,138	3,182	3,209	Boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).*
CANSIM table: *081-0002*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).*
Tableau CANSIM: *081-0002*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	43,201	39,239	3,090	3,198	3,336	3,214	3,194	3,207	3,194	3,207	3,233	**Total**
From US	*129472*	38,368	34,559	2,736	2,822	2,972	2,849	2,819	2,825	2,807	2,816	2,841	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	24,048	20,853	1,699	1,754	1,825	1,738	1,713	1,697	1,692	1,687	1,669	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,593	7,691	607	621	628	624	629	619	632	642	622	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,514	13,000	1,000	1,022	1,044	1,055	1,056	1,054	1,063	1,079	1,075	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	4,832	4,680	354	376	364	365	375	382	387	390	392	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	47,147	44,896	3,568	3,770	3,747	3,831	3,768	3,725	3,666	3,626	3,630	**Total**
From US	*129450*	42,871	40,878	3,249	3,419	3,419	3,485	3,435	3,404	3,350	3,317	3,292	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	25,313	22,817	1,867	1,963	1,967	1,983	1,946	1,917	1,878	1,818	1,660	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,889	10,607	844	927	863	928	879	904	871	859	867	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,570	16,161	1,260	1,366	1,314	1,387	1,333	1,348	1,317	1,318	1,348	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,275	4,018	318	351	328	346	333	321	316	309	337	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,285	3,335	3,371	3,267	3,393	3,335	3,236	3,117	2,885	3,043	3,189	**Total**
From US	*129472*	2,891	2,935	2,966	2,861	2,971	2,917	2,823	2,710	2,514	2,689	2,806	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,717	1,752	1,799	1,770	1,786	1,779	1,728	1,632	1,542	1,660	1,703	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	634	684	652	629	690	624	609	593	549	590	635	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,085	1,152	1,109	1,083	1,134	1,061	1,045	1,019	946	994	1,044	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	394	400	405	405	421	418	413	408	371	354	383	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,685	3,723	3,825	3,807	3,837	3,707	3,519	3,317	3,116	2,959	2,990	**Total**
From US	*129450*	3,359	3,390	3,471	3,448	3,484	3,359	3,196	3,017	2,839	2,721	2,731	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,808	1,902	1,964	1,974	1,981	1,891	1,775	1,666	1,573	1,556	1,538	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	871	864	896	885	902	894	824	776	699	707	732	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,346	1,341	1,369	1,349	1,363	1,332	1,254	1,202	1,059	1,067	1,150	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	326	333	354	359	353	347	323	300	276	238	259	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).*
CANSIM tables: *427-0004, 427-0005*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).*
Tableaux CANSIM: *427-0004, 427-0005*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	78,779	83,153	6,150	5,440	5,889	8,977	8,820	8,905	9,012							(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	66,497	70,189	5,191	4,592	4,971	7,577	7,445	7,517	7,607							(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	24,930	34,511	2,002	1,723	2,189	2,193	2,517	2,626	2,714							(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	18,981	26,278	1,524	1,312	1,667	1,670	1,917	2,000	2,066							(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	258,450	285,448	23,328	24,369	23,784	23,152	23,917	22,780	24,549							(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	188,668	208,377	17,030	17,789	17,362	16,901	17,459	16,629	17,921							(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*11749*																Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*11750*																Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*11743*	23,414	23,430	2,088	2,240	2,419	1,984	1,913	1,571	1,712	1,687	1,589	1,735	1,424			Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	67,019	69,254	6,398	7,012	7,522	6,175	5,586	4,282	4,978	5,059	4,455	5,024	4,142			Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	361,834	355,493	30,413	32,182	30,490	29,939	32,179	28,672	30,189	24,588	24,326	27,969	24,468			Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,725,325	1,800,415	137,885	239,389	151,642	148,639	167,068	139,734	135,090	122,199	116,749	134,004	113,671			Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	240,633	237,805	19,606	19,369	18,970	19,492	20,695	19,465	18,250	18,208	17,380	19,450	19,927	19,245	18,548	Chargements (tonnes)

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).*
Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

CANSIM tables: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (nº55-001-XIB au catalogue).*
Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (951-0146).
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Tableaux CANSIM: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

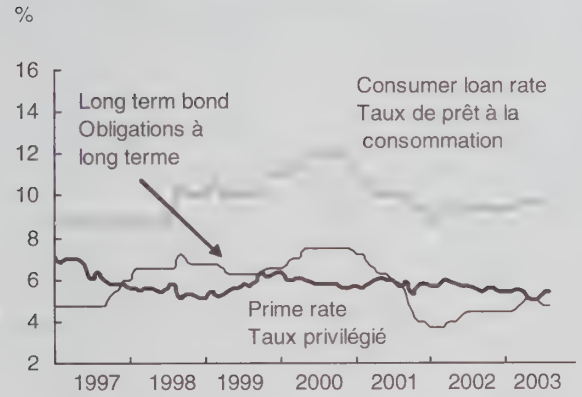
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchanges	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

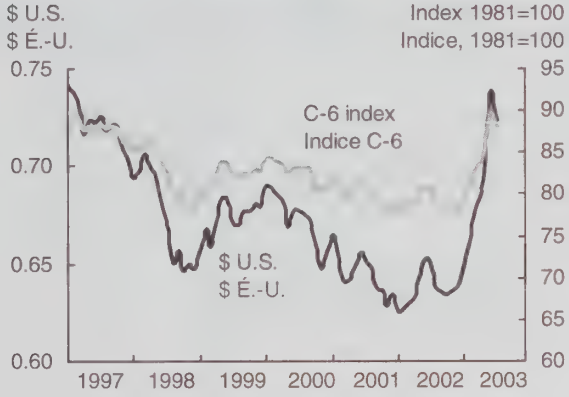
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	Les bourses	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

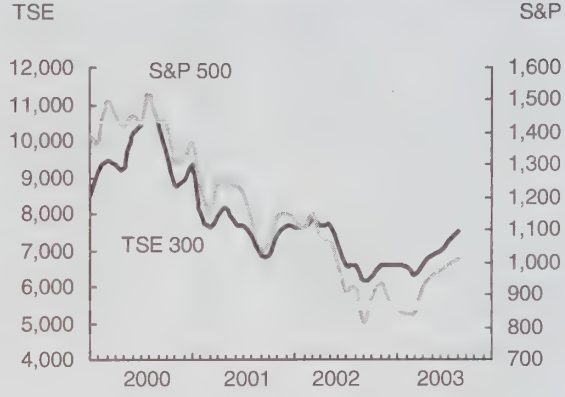
Interest Rates
Taux d'intérêt



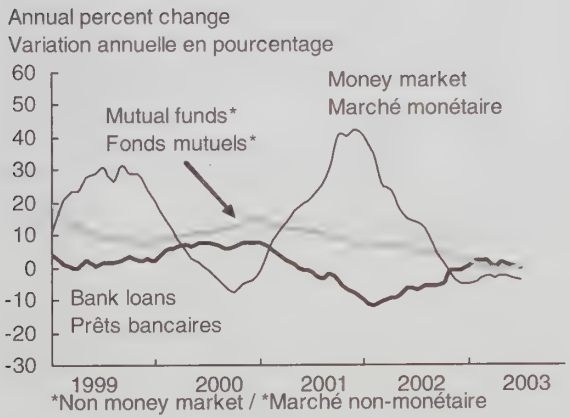
Exchange Rates
Taux de change



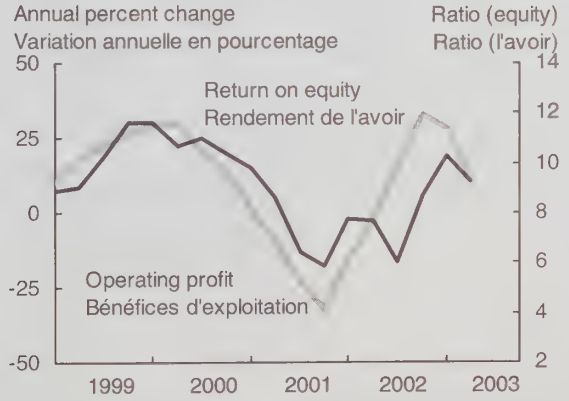
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

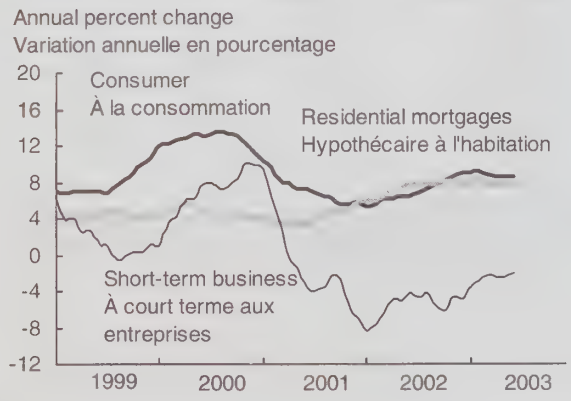


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	4.31	2.71	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.81	4.21	3.75	3.75	3.75	4.00	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.85	2.55	1.93	2.04	2.25	2.39	2.54	2.70	2.81	2.91	2.83	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.87	2.66	2.07	2.16	2.36	2.46	2.68	2.78	2.88	3.09	2.90	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	6.14	5.17	4.55	4.55	5.30	5.40	5.55	5.55	5.35	5.35	5.30	1 an
5-year	*122521*	7.40	7.02	7.00	6.85	7.30	7.45	7.40	7.25	7.05	6.80	6.70	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.78	5.66	5.72	5.68	6.00	5.89	5.76	5.73	5.70	5.55	5.38	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.549	1.570	1.600	1.596	1.587	1.581	1.550	1.532	1.546	1.568	1.576	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.646	0.637	0.625	0.627	0.630	0.632	0.645	0.653	0.647	0.638	0.635	inversé
British pound	*37430*	2.231	2.359	2.293	2.271	2.258	2.282	2.262	2.273	2.406	2.408	2.453	Livre britannique
French franc	*37453*	0.211											Franc français
German mark	*37454*	0.709											Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.75	12.56	12.06	11.95	12.12	12.09	12.27	12.43	13.11	13.18	13.02	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.21	78.87	78.05	78.38	78.69	78.89	80.15	80.73	79.53	78.54	78.18	Indice C-6(3)

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	4.75	4.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.81	2.73	2.70	2.75	2.84	3.07	3.22	3.21	3.14	2.92	2.76	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	3.28	3.35	3.27	3.11	2.89	2.80	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	5.35	5.35	5.05	4.85	4.55	4.55	1 an
5-year	*122521*	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	6.85	6.65	6.15	5.80	6.20	6.35	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	5.52	5.34	5.01	4.98	5.35	5.40	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	1.476	1.458	1.384	1.352	1.382	1.396	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	0.678	0.686	0.722	0.739	0.724	0.717	inversé
British pound	*37430*	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	2.336	2.296	2.246	2.246	2.241	2.224	Livre britannique
French franc	*37453*												Franc français
German mark	*37454*												Mark allemand
Japanese yen ('000)	*37456*	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	12.44	12.16	11.80	11.43	11.65	11.77	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	82.83	83.84	87.81	89.83	88.16	87.40	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Volume(1)	6379	37,190	46,351	3,319	3,736	3,707	3,871	4,317	4,545	3,852	2,996	3,489	Volume(1)
Value($)(1)	6384	712,515	637,709	58,201	55,121	62,822	60,396	55,186	54,834	53,761	41,857	45,335	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	7,732	7,036	7,648	7,638	7,851	7,663	7,656	7,146	6,605	6,612	6,180	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.5	-9.0	-18.0	-5.5	3.2	-3.6	-6.2	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	..	..	..	..	..	..	..	..	69.81	66.12	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.56	1.77	1.57	1.62	1.57	1.61	1.66	1.77	1.94	1.83	2.00	Rendement en dividende sur action (%)

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Volume(1)	6379	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	Volume(1)
Value($)(1)	6384	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258		Indice des prix(2)
Annual % change		-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9		Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54	28.26	24.78	25.21			Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83		Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *176-0047, 184-0002*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *176-0047, 184-0002*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	118,882	134,707	128,994	130,599	130,098	129,468	131,544	132,145	135,000	137,266	137,771	M1
M2	*37128*	517,390	549,988	533,519	536,652	537,786	538,455	541,820	543,858	549,774	553,276	556,420	M2
M2++	*37150*	1,087,492	1,156,821	1,127,363	1,135,557	1,137,206	1,138,887	1,144,524	1,148,785	1,156,331	1,161,832	1,167,085	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	325,194	341,887	333,508	335,504	336,145	338,004	339,780	341,598	342,447	343,020	343,923	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	650,885	697,769	669,544	672,758	675,390	680,322	685,253	689,859	694,292	700,063	705,319	Total
Consumer	*122707*	203,782	217,926	208,791	209,328	210,553	211,911	213,751	215,071	216,487	218,163	220,239	À la consommation
Mortgage	*122746*	447,103	479,843	460,752	463,430	464,837	468,411	471,502	474,787	477,805	481,900	485,080	Hypothécaire
Business credit	*122643*	855,528	886,889	876,100	874,513	877,276	880,308	883,482	884,481	885,531	887,738	890,487	**Crédit aux entreprises**

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	138,605	139,600	138,856	135,531	139,760	137,854	138,524	139,840	145,699	145,854	150,164	M1
M2	*37128*	558,306	561,136	562,594	559,780	566,060	566,153	568,355	572,053	579,883	583,704	589,031	M2
M2++	*37150*	1,170,783	1,174,630	1,176,773	1,169,454	1,176,276	1,173,278	1,174,601	1,179,473	1,188,443	1,194,705		M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	344,906	345,120	347,679	344,521	343,353	340,034	338,316	338,696	339,589	341,321	343,927	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	709,442	715,846	720,184	723,691	728,885	733,005	734,529	738,883	744,625	748,159		Total
Consumer	*122707*	222,071	223,916	225,753	227,402	228,244	229,810	230,442	231,549	233,161	234,493		À la consommation
Mortgage	*122746*	487,370	491,930	494,431	496,288	500,641	503,195	504,087	507,333	511,464	513,666		Hypothécaire
Business credit	*122643*	892,148	893,918	896,464	896,320	894,801	899,150	904,256	905,871	905,566	906,117	907,321	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	138,563	146,312	36,997	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,595	40,425	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,218,875	2,290,840	561,001	550,762	539,024	550,385	569,256	578,606	592,593	596,844	590,164	Revenus
Profit margins(1)	*ratio (634671/ 634670)*	6.24	6.39	6 59	5.82	5.42	6.16	6.36	6.46	6.55	7.30	6.85	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	*$'000,000 634673*	74,760	77,251	21,142	15,776	14,361	19,332	19,553	15,654	22,712	27,106	25,038	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	*ratio (634672/ 634628)*	7.68	7.54	8.65	6.40	5.88	7.78	7.67	6.05	8.67	10.28	9.32	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM tables: *187-0001, 187-0002*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableaux CANSIM: *187-0001, 187-0002*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	$'000,000												
Total	*634671*	138,563	146,312	36,997	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,595	40,425	**Total**
Agriculture & other primary	*(634968+ 635067+ 635166)*	21,536	15,591	5,650	4,282	2,740	3,350	3,896	3,732	4,613	7,193	5,187	Agriculture et industries primaires
Utilities	*635265*	2,946	3,167	717	1,185	699	908	874	680	705	795	796	Services publics
Manufacturing	*635463*	34,058	38,468	9,556	6,540	7,118	8,674	9,639	10,191	9,964	10,512	9,460	Fabrication
Construction	*635364*	2,275	2,674	653	588	368	948	218	693	815	818	636	Construction
Transportation	*635760*	2,643	5,334	691	378	711	1,027	1,174	1,707	1,426	1,430	1,081	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	15,058	18,895	3,841	3,520	4,025	4,232	4,681	5,021	4,961	5,376	5,460	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)*	53,812	38,005	16,224	11,368	11,990	12,439	9,794	5,273	10,499	10,802	13,334	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*(636156+ 636255)*	17,496	17,713	4,260	4,576	4,242	3,339	3,832	3,854	6,688	3,316	3,191	Gestion et connexes
Professional & related	*636057*	1,624	2,640	376	402	590	657	599	667	717	744	652	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	6,541	8,046	1,732	1,685	1,428	2,022	2,128	2,044	1,852	2,150	2,195	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	1,596	2,050	371	407	423	514	578	513	445	401	384	Hébergement et restauration
Health & social	*636453*	1,796	2,091	411	495	446	469	494	547	581	551	577	Santé et social
Educational	*636354*	-133	-97	-35	-39	-33	-29	-23	-22	-23	-26	-27	Enseignement
Other services	*636750*	642	943	182	144	132	182	138	208	415	468	464	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XPB au catalogue). personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	17,183	16,115	4,365	2,252	7,588	2,684	6,499	3,433	3,499	2,475	709	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	74,578	39,668	26,171	7,079	28,284	20,979	2,712	6,071	9,906	7,163	5,647	Total(1)
Federal	*122305*	-16,622	-8,498	-4,538	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	Fédéral
Provincial	*122308*	5,051	-904	6,063	1,144	-939	-2,377	-4,913	3,038	3,348	-4,735	-3,729	Provinciales
Corporate	*122314*	60,716	9,226	16,169	7,922	21,710	11,440	1,055	-1,126	-2,143	5,536	3,601	Des sociétés

		2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	34,669	21,056	4,634	5,066	-361	-2,991	4,664	6,783	5,003	4,900	-1,142	Total
Stocks	*113419*	4,666	-1,436	-218	993	949	-645	758	-378	435	2,153	344	Actions
Bonds	*113390*	37,352	18,712	4,428	1,816	-2,553	-3,132	5,125	7,865	3,903	3,614	-1,096	Obligations
Money market	*113422*	-7,350	3,781	424	2,258	1,243	786	-1,219	-704	665	-867	-390	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	435,304	436,455	428,934	427,331	435,304	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	40,258	42,950	10,751	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	55,341	49,901	15,103	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	40,468	30,190	14,439	6,833	10,378	5,028	8,796	8,918	7,448	7,378	8,096	Émissions brutes
Retirements	*122286*	35,417	31,094	8,376	5,689	11,317	7,405	13,709	5,880	4,100	12,113	11,825	Remboursements
Net new issues	*122308*	5,051	-904	6,063	1,144	-939	-2,377	-4,913	3,038	3,348	-4,735	-3,729	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	101,365	60,226	27,272	18,208	31,971	20,366	19,642	10,267	9,951	13,891	17,900	Émissions brutes
Retirements	*122292*	40,649	51,000	11,103	10,286	10,261	8,926	18,587	11,393	12,094	8,355	14,299	Remboursements
Net new issues	*122314*	60,716	9,226	16,169	7,922	21,710	11,440	1,055	-1,126	-2,143	5,536	3,601	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	6,438	3,425	1,396	839	3,017	854	1,235	586	750	1,636	775	Émissions brutes
Retirements	*122295*	39	234	6	6	6	199	7	21	7	78	1,928	Remboursements
Net new issues	*122317*	6,399	3,191	1,390	833	3,011	656	1,228	564	743	1,558	-1,154	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	11,492	13,634	3,083	1,710	4,608	2,181	5,591	3,015	2,847	1,584	2,661	Émissions brutes
Retirements	*122298*	708	710	108	290	31	152	320	146	92	667	799	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,787	12,926	2,976	1,420	4,578	2,029	5,272	2,869	2,756	918	1,862	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

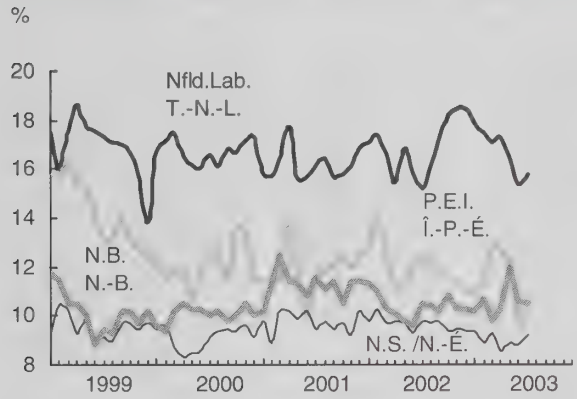
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial GDP	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial building and housing	60
45.	Provincial retail sales and consumer prices	61
46.	Bankruptcies by province	62

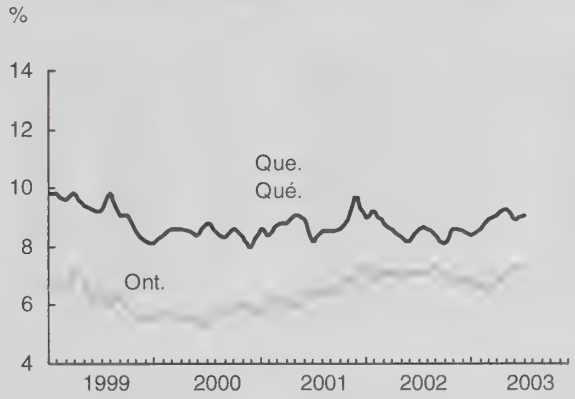
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction et logements par province	60
45.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46.	Faillites par province	62

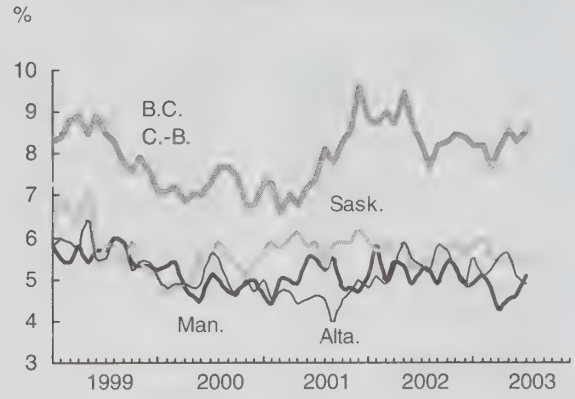
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



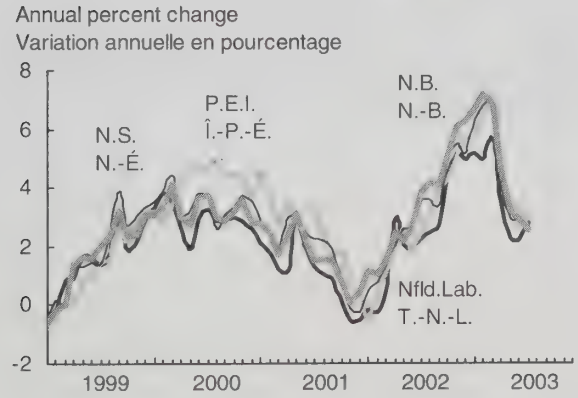
Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales



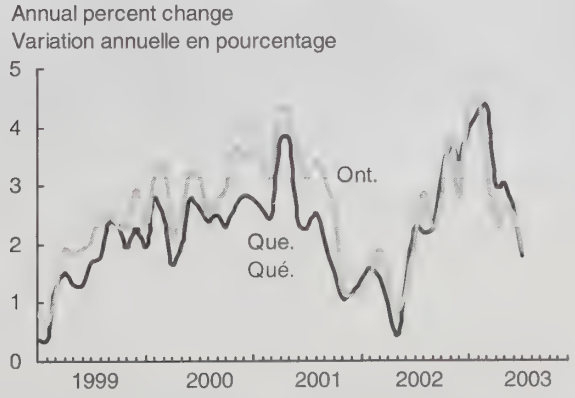
Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

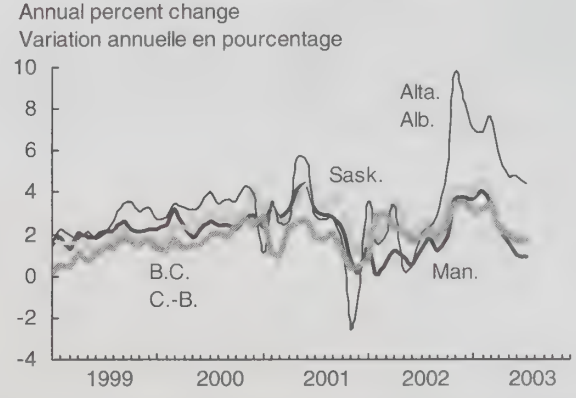


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	882,733	914,973	980,524	1,064,995	1,092,246	1,142,123	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	10,533	11,176	12,186	13,770	13,761	15,982	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	2,800	2,981	3,173	3,394	3,480	3,767	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	20,368	21,401	22,970	24,224	25,203	26,193	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	16,845	17,633	19,005	20,008	20,507	20,888	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	188,424	196,258	210,166	224,165	229,617	242,914	Québec
Ontario	*687251*	359,353	377,897	409,099	433,446	443,852	470,567	Ontario
Manitoba	*687263*	29,751	30,972	31,943	33,486	34,707	36,527	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	29,157	29,550	30,497	33,708	33,305	34,526	Saskatchewan
Alberta	*687287*	107,048	107,439	116,467	144,672	151,319	150,469	Alberta
British Columbia	*687299*	114,383	115,641	120,599	129,356	130,859	134,365	Colombie-Britannique
GDP at 1997 prices								**PIB aux prix de 1997**
Canada	*3839887*	882,734	919,000	967,648	1,013,066	1,026,867	1,061,999	Canada
Nfld.Lab.	*3839933*	10,533	11,253	11,944	12,559	12,685	14,058	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839979*	2,800	2,936	3,071	3,179	3,185	3,358	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840025*	20,368	21,180	22,299	22,811	23,399	24,163	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840071*	16,845	17,488	18,543	18,892	19,021	19,610	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840117*	188,423	194,672	206,383	216,236	218,589	228,091	Québec
Ontario	*3840163*	359,353	376,790	405,586	425,408	431,081	447,443	Ontario
Manitoba	*3840209*	29,751	31,059	31,693	32,575	33,012	33,786	Manitoba
Saskatchewan	*3840255*	29,157	30,549	30,616	31,521	30,829	30,368	Saskatchewan
Alberta	*3840301*	107,048	112,862	114,029	121,094	124,486	127,408	Alberta
British Columbia	*3840347*	114,383	116,052	119,106	124,390	125,334	128,277	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	857,292	881,815	920,832	960,455	985,329	1,011,779	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	13,483	13,916	15,143	15,295	15,377	15,724	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,293	3,426	3,664	3,798	3,892	4,024	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	24,993	25,866	27,703	27,857	28,501	29,244	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	18,381	19,436	20,979	21,607	21,241	21,635	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	186,974	192,195	200,650	206,907	210,272	217,670	Québec
Ontario	*3840165*	327,052	337,602	357,397	373,566	381,403	391,933	Ontario
Manitoba	*3840211*	30,678	30,925	31,856	32,727	33,372	34,186	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	29,784	29,240	29,723	30,292	30,152	30,403	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	98,469	104,768	106,682	116,397	123,225	126,479	Alberta
British Columbia	*3840349*	118,803	118,759	121,236	125,893	130,883	133,201	Colombie-Britannique

Source: Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document *(Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique *(nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,077	15,412	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	15,721	15,702	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	211	214	216	213	211	209	214	217	219	219	218	218	218	218	220	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	66	67	67	68	68	68	68	68	68	67	67	68	70	70	70	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	423	428	430	430	430	432	432	434	435	436	439	437	439	434	433	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	334	346	344	349	347	350	350	349	350	351	346	338	344	345	339	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,474	3,593	3,595	3,606	3,619	3,628	3,654	3,647	3,655	3,634	3,647	3,638	3,648	3,635	3,621	Québec
Ontario	*2063945*	5,963	6,068	6,094	6,124	6,142	6,156	6,166	6,192	6,220	6,237	6,210	6,210	6,227	6,219	6,213	Ontario
Manitoba	*2064134*	558	567	567	568	570	570	572	567	567	567	570	572	570	571	572	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	472	482	482	487	490	492	492	488	488	487	487	488	489	487	486	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,632	1,674	1,691	1,676	1,685	1,701	1,708	1,695	1,699	1,698	1,701	1,713	1,723	1,725	1,725	Alberta
British Columbia	*2064701*	1,942	1,973	2,002	2,001	1,998	1,997	1,995	1,990	2,002	2,020	2,012	2,004	2,007	2,016	2,023	Colombie-Britannique
Participation rates	*%*																**Taux d'activité**
Canada	*2062816*	66.0	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	57.3	58.6	58.7	58.7	58.9	58.5	59.7	60.2	60.3	60.0	59.9	59.5	58.8	59.0	59.3	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	67.6	68.2	68.7	69.1	68.2	68.0	67.7	67.4	67.9	68.4	68.4	68.2	68.7	68.5	68.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	62.4	62.8	63.0	62.9	62.6	62.9	62.9	63.2	63.0	63.4	63.3	63.1	63.4	62.9	63.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	62.2	63.5	63.1	63.8	64.0	64.1	64.1	64.0	64.5	64.0	63.4	63.0	63.1	63.3	62.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	63.6	65.1	65.1	65.1	65.1	65.6	65.9	65.7	66.0	65.8	66.1	66.0	65.8	65.7	66.1	Québec
Ontario	*2063950*	67.3	67.8	68.0	68.3	68.3	68.1	68.4	68.4	68.6	68.6	68.3	68.5	68.7	68.5	68.3	Ontario
Manitoba	*2064139*	68.1	69.2	69.1	69.1	69.6	69.6	69.5	69.0	69.1	68.9	68.8	69.1	68.8	69.3	69.2	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	65.8	67.3	67.2	68.0	68.6	68.9	68.8	68.4	68.5	68.2	68.1	68.3	68.3	68.2	68.2	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	72.3	73.0	73.5	73.2	73.3	73.5	73.4	73.3	73.0	72.9	73.1	73.6	73.5	73.3	73.4	Alberta
British Columbia	*2064706*	64.1	64.9	65.1	65.3	65.3	65.3	65.1	64.8	65.1	65.3	65.2	65.3	65.0	65.5	65.8	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	**Taux de chômage**
Canada	*2062815*	7.2	7.7	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	7.8	8.0	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	16.1	16.9	16.1	17.2	18.2	18.5	18.5	17.9	17.5	17.1	17.3	16.4	15.4	15.8	15.6	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.9	12.1	12.4	11.7	11.6	11.4	10.9	11.1	11.5	12.8	12.7	12.2	9.6	10.4	10.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	9.7	9.7	9.7	9.8	9.4	9.5	9.4	9.4	8.9	9.3	8.6	8.9	8.8	9.2	10.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	11.2	10.4	10.4	10.2	10.8	10.3	10.3	10.2	10.7	9.8	10.3	12.0	10.6	10.5	11.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.7	8.6	8.6	8.4	8.1	8.6	8.5	8.4	8.6	8.9	9.1	9.3	8.9	9.1	10.0	Québec
Ontario	*2063949*	6.3	7.1	7.1	7.3	7.1	6.7	7.0	6.8	6.7	6.5	6.8	7.1	7.3	7.2	7.1	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.0	5.2	5.2	4.9	5.4	5.3	4.9	4.9	5.1	4.8	4.3	4.5	4.6	5.1	4.9	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.8	5.7	5.4	5.5	5.8	5.9	5.6	5.8	6.0	5.6	5.4	5.5	5.3	5.5	5.6	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	5.3	5.2	5.8	5.7	5.2	4.9	5.5	5.1	5.2	5.5	5.6	5.1	4.9	5.1	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.7	8.5	7.7	8.2	8.3	8.5	8.4	8.2	8.2	7.7	8.1	8.6	8.3	8.6	8.7	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	569,920	597,316	49,528	49,706	50,103	50,203	50,565	50,875	51,070	51,193	51,305	51,288	51,309	51,432	51,570	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	6,580	7,050	581	583	589	593	601	604	606	605	612	610	615	623	624	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	1,800	1,889	155	154	156	158	159	162	163	161	162	161	164	165	164	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	13,606	14,222	1,178	1,178	1,190	1,192	1,204	1,213	1,219	1,219	1,230	1,226	1,232	1,243	1,243	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	10,656	11,061	914	915	922	921	935	945	952	954	954	954	957	960	962	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	121,990	128,654	10,644	10,724	10,828	10,810	10,931	10,940	11,012	11,011	11,054	11,065	11,086	11,135	11,151	Québec
Ontario	*1996491*	242,938	253,957	21,127	21,161	21,360	21,394	21,492	21,605	21,659	21,732	21,766	21,743	21,722	21,790	21,845	Ontario
Manitoba	*1996494*	17,733	18,493	1,522	1,534	1,544	1,553	1,559	1,574	1,580	1,579	1,581	1,577	1,583	1,584	1,585	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	13,965	14,405	1,191	1,189	1,192	1,196	1,209	1,224	1,230	1,229	1,239	1,244	1,249	1,250	1,253	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	67,757	72,652	6,025	6,032	6,063	6,097	6,151	6,208	6,248	6,269	6,273	6,294	6,261	6,262	6,301	Alberta
British Columbia	*1996503*	70,044	71,792	5,936	5,976	5,997	6,021	6,058	6,120	6,121	6,157	6,158	6,139	6,158	6,140	6,162	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*'000*																**Salariés, toutes les industries**
Canada	*1596764*	12,776	13,078	13,056	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,340	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	174	182	181	180	182	183	185	186	185	185	185	185	184	186	187	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	57	59	58	58	59	59	60	60	61	60	60	61	62	65	66	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	359	368	367	369	372	372	376	379	378	376	374	376	378	381	383	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	293	299	297	297	299	299	302	304	303	302	303	303	304	308	310	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,016	3,092	3,082	3,098	3,122	3,119	3,139	3,141	3,154	3,150	3,166	3,166	3,149	3,158	3,170	Québec
Ontario	*1596926*	4,998	5,106	5,110	5,130	5,155	5,151	5,155	5,175	5,193	5,192	5,188	5,179	5,169	5,171	5,149	Ontario
Manitoba	*1596955*	501	516	514	515	519	521	522	526	523	524	520	522	525	524	523	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	371	377	376	377	378	377	382	384	383	383	386	391	394	398	395	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,367	1,420	1,416	1,421	1,426	1,434	1,439	1,446	1,454	1,446	1,447	1,447	1,448	1,452	1,457	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,595	1,613	1,607	1,612	1,616	1,620	1,622	1,629	1,632	1,636	1,642	1,642	1,645	1,646	1,648	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *281-0025, 382-0006*

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 382-0006*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Average weekly earnings(1)	**$**																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	667.40	681.09	679.32	680.75	681.85	683.65	685.83	687.24	687.98	686.46	685.96	686.15	686.34	686.82	693.29	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	602.74	619.44	613.29	617.05	619.13	621.67	625.68	627.04	629.14	628.31	629.91	628.02	634.18	638.84	641.28	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	526.40	540.77	538.56	543.37	543.29	540.72	545.34	544.25	546.54	547.20	547.21	541.72	543.98	545.87	546.69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	574.14	590.68	588.08	589.44	591.24	593.51	593.94	593.81	595.17	595.20	596.61	596.16	595.97	600.07	598.05	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	593.70	608.36	605.37	610.69	610.81	613.71	616.78	617.28	617.46	615.10	613.54	616.81	617.14	618.15	626.02	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	627.61	644.66	643.10	643.50	645.70	647.05	650.66	650.72	651.99	650.71	650.07	650.52	653.77	658.30	658.26	Québec
Ontario	*1597266*	712.89	726.15	724.35	726.07	727.59	729.22	731.81	733.33	733.25	731.61	730.78	731.02	729.24	729.19	737.94	Ontario
Manitoba	*1597295*	593.96	606.47	605.61	608.81	608.19	607.25	609.11	609.28	612.58	608.32	608.34	608.14	606.56	605.66	622.13	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	598.72	610.81	607.62	608.84	610.46	613.53	614.11	615.89	615.35	612.81	616.70	618.60	620.60	616.12	626.40	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	683.85	699.22	697.82	700.95	699.78	700.80	701.40	702.53	703.56	701.98	707.45	706.99	701.62	692.30	711.02	Alberta
British Columbia	*1597378*	667.86	674.78	672.26	673.54	674.26	676.51	678.15	681.19	683.60	683.20	678.70	677.62	680.29	679.90	683.55	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	***(1996=100)***																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	108.0	110.5	110.7	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.2	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	107.7	111.4	110.2	111.4	111.6	112.0	113.1	113.4	113.1	114.4	113.0	113.4	116.9	115.5	115.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	111.8	116.4	116.2	117.8	117.3	116.3	117.8	118.2	118.8	117.9	118.4	116.7	119.6	119.6	119.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	112.7	115.7	114.3	112.6	114.8	112.1	110.6	113.5	112.6	116.7	115.7	115.2	114.9	116.0	115.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	110.4	114.3	114.1	115.4	115.5	114.9	114.4	115.6	115.3	114.8	114.1	115.1	115.5	115.8	115.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	105.8	109.2	109.3	109.7	109.6	109.0	109.0	109.1	109.1	109.1	108.7	109.6	110.6	111.0	110.6	Québec
Ontario	*1606242*	107.9	109.9	110.3	110.5	110.6	110.3	110.2	109.9	109.5	110.2	109.7	110.4	110.4	110.9	111.5	Ontario
Manitoba	*1606271*	115.3	114.4	114.4	115.3	115.0	114.1	113.8	113.7	114.2	113.3	112.8	113.8	113.4	113.6	115.0	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	109.0	111.7	110.9	112.2	112.2	111.7	111.8	111.5	112.9	112.7	112.8	113.2	113.8	113.4	114.4	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	113.1	116.3	116.6	117.6	118.0	117.6	116.2	116.0	116.2	116.1	117.4	117.8	118.5	118.4	119.4	Alberta
British Columbia	*1606354*	105.3	107.1	107.5	107.7	107.3	106.8	106.9	106.9	107.5	107.4	106.5	107.0	108.2	108.6	109.1	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Building permits(1)	*$'000,000*																**Permis de construire(1)**
Canada	*5406*	40,856	47,262	4,607	4,655	4,416	3,897	4,543	3,978	2,974	3,034	2,800	3,883	4,628	5,019	4,994	Canada
Nfld.Lab.	*5407*	298	383	39	64	34	42	40	25	12	12	8	11	34	54	56	T.-N.-L.
P.E.I.	*5439*	217	146	20	17	19	14	14	10	5	4	2	10	20	48	14	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5446*	700	877	95	106	67	70	76	96	51	35	47	73	103	146	112	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5453*	535	664	69	78	74	63	79	42	28	14	23	35	66	81	85	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5460*	7,571	8,628	795	671	756	797	840	802	597	418	556	868	1,037	990	914	Québec
Ontario	*5467*	19,069	22,281	2,187	2,226	2,158	1,679	2,158	2,035	1,222	1,581	1,347	1,755	1,908	2,249	2,281	Ontario
Manitoba	*5474*	739	889	82	96	82	78	94	44	46	40	49	71	227	112	82	Manitoba
Saskatchewan	*5481*	703	709	79	71	56	55	57	41	87	62	39	35	94	89	67	Saskatchewan
Alberta	*5488*	5,912	6,847	669	761	619	622	591	473	465	473	408	465	590	640	792	Alberta
British Columbia	*5414*	4,955	5,659	561	544	526	461	580	406	452	392	319	553	544	575	575	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	142.3	179.1	178.2	175.9	190.8	175.1	194.0	188.5	175.0	160.0	223.4	188.9	179.8	170.1	181.4	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	1.2	1.6	1.6	1.6	1.1	1.5	1.8	1.2	1.2	0.9	1.6	1.1	1.9	2.2	1.8	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.4	0.5	0.4	0.9	0.4	0.3	0.4	0.3	0.6	0.6	0.5	0.3	0.3	0.7	0.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	2.8	3.7	3.5	2.6	4.2	3.7	4.1	4.0	5.9	2.1	5.0	18.6	2.3	2.5	4.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.2	2.6	3.0	1.8	2.0	2.9	3.7	4.4	2.7	2.5	2.0	1.8	4.3	3.4	2.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	21.9	33.5	32.6	33.1	36.6	36.0	38.2	36.7	34.4	36.5	36.1	33.0	34.5	34.9	34.7	Québec
Ontario	*729981*	70.3	79.6	77.1	87.5	77.4	73.1	83.2	77.4	70.1	64.5	114.7	72.6	73.1	72.9	81.5	Ontario
Manitoba	*729987*	1.6	2.2	2.1	2.0	2.0	3.8	2.6	2.2	1.7	2.5	2.0	1.9	1.7	2.0	2.2	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	1.8	2.4	1.7	2.3	2.4	4.2	2.6	2.1	3.4	3.1	2.1	3.1	4.1	1.9	2.5	Saskatchewan
Alberta	*729989*	24.5	32.7	34.3	24.5	34.9	31.6	36.4	35.7	32.5	28.0	37.1	35.4	33.6	30.0	30.4	Alberta
British Columbia	*729990*	15.7	20.3	21.9	19.6	29.8	18.0	21.0	24.5	22.5	19.3	22.3	21.1	24.0	19.6	20.9	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*734237*	106.0	110.4	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	113.8	113.9	114.3			Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*734239*	100.6	105.0	104.8	105.2	105.7	106.8	107.0	107.2	107.4	107.6	108.0	108.0	108.6			St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*734240*	118.4	122.7	122.6	123.0	123.1	123.2	123.2	124.2	124.2	125.4	125.4	125.6	127.9			Halifax
Saint John-Moncton	*734241*	93.8	95.8	96.1	96.1	96.4	96.5	96.4	96.3	96.4	97.6	97.5	97.5	97.5			Saint John-Moncton
Quebec	*734244*	105.1	109.6	108.8	108.8	110.3	110.9	112.4	113.8	113.8	115.2	116.9	117.2	118.3			Québec
Montreal	*734245*	113.8	120.4	120.2	120.2	121.3	121.9	122.4	125.1	125.1	126.6	128.1	127.1	127.3			Montréal
Ottawa-Hull	*734247*	120.1	129.3	129.8	129.7	130.7	130.7	132.5	132.4	132.6	132.6	133.1	132.8	132.8			Ottawa-Hull
Toronto	*734249*	109.2	112.9	112.6	112.9	113.4	113.5	114.2	114.9	115.1	115.2	115.8	115.9	116.3			Toronto
London	*734252*	104.0	107.0	106.9	106.7	106.9	107.3	108.6	107.7	108.0	109.0	109.8	111.0	111.9			London
Winnipeg	*734256*	119.3	122.4	122.3	122.6	122.6	123.8	123.8	124.2	124.2	124.4	125.2	126.2	126.3			Winnipeg
Saskatoon	*734258*	119.6	121.3	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	123.2	123.7			Saskatoon
Calgary	*734259*	135.4	142.5	142.6	143.0	143.7	144.0	144.5	145.0	146.2	146.5	147.1	148.0	148.3			Calgary
Edmonton	*734260*	113.8	122.0	122.5	123.0	123.5	124.0	124.3	126.0	126.4	126.9	127.7	127.7	127.8			Edmonton
Vancouver	*734262*	84.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.2	86.6	86.7	86.7	87.0	87.7	88.0	88.3			Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Retail trade	*$'000,000*																**Commerce de détail**
Canada	*115584*	289,130	306,578	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	26,532	26,358	26,148	26,277	26,354		Canada
Nfld.Lab.	*115696*	4,943	5,088	424	425	437	423	420	437	432	439	443	445	443	451		T.-N.-L.
P.E.I.	*115697*	1,281	1,324	110	109	110	111	110	111	109	111	110	112	110	109		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*115698*	8,703	9,172	763	764	769	769	760	773	760	772	770	776	770	778		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*115699*	7,070	7,317	614	610	607	606	598	611	605	611	611	623	608	619		Nouveau-Brunswick
Quebec	*115700*	66,036	69,910	5,846	5,862	5,847	5,916	5,881	5,894	5,948	6,063	6,084	6,044	6,082	6,119		Québec
Ontario	*115702*	109,194	115,262	9,635	9,697	9,614	9,745	9,710	9,779	9,811	10,010	9,941	9,712	9,882	9,874		Ontario
Manitoba	*115644*	9,937	10,649	894	897	881	889	883	891	889	894	903	902	907	912		Manitoba
Saskatchewan	*115646*	8,395	9,013	762	758	745	762	761	771	767	782	797	788	780	773		Saskatchewan
Alberta	*115647*	34,602	37,457	3,124	3,132	3,131	3,168	3,177	3,120	3,196	3,282	3,226	3,251	3,207	3,226		Alberta
British Columbia	*115648*	37,979	40,273	3,348	3,360	3,358	3,399	3,416	3,382	3,431	3,468	3,376	3,403	3,392	3,399		Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	116.4	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	114.5	117.3	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	119.7	119.9	121.4	121.0	120.7	120.3	121.2	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	114.6	117.7	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	119.9	121.3	122.6	123.1	121.9	121.5	121.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	116.3	119.8	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	123.1	124.3	125.1	123.9	123.5	123.6	124.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	114.7	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	122.4	123.3	123.7	123.0	122.1	122.1	122.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	113.2	115.5	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	117.8	119.1	119.3	118.3	118.3	118.1	118.3	Québec
Montreal	*737245*	113.4	115.7	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	117.7	119.0	119.2	118.2	118.3	118.1	118.3	Montréal
Ontario	*736288*	117.7	120.1	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	122.4	123.4	123.5	122.3	122.7	122.9	123.1	Ontario
Toronto	*737257*	118.1	120.6	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	123.2	124.1	124.3	123.5	123.4	123.7	124.0	Toronto
Manitoba	*736424*	121.2	123.1	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	125.0	125.5	125.7	125.4	125.1	124.9	124.9	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	120.3	123.7	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	125.6	126.2	126.7	126.1	126.4	126.3	126.5	Saskatchewan
Alberta	*736696*	120.1	124.2	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	128.6	129.0	130.2	130.2	129.4	130.1	129.6	Alberta
British Columbia	*736831*	115.2	117.9	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	119.0	119.6	120.6	120.4	120.4	120.2	120.5	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	116.0	118.6	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	119.7	120.3	121.2	121.0	120.9	120.8	120.9	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).
CANSIM tables: *080-0001, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).
Tableaux CANSIM: *080-0001, 326-0001*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*5081*	5,799,068	7,989,493	513,964	1,147,444	931,243	316,921	596,387	3,667,421	275,301	527,403	264,867	Canada
Nfld.Lab.	*5082*	16,619	12,342	426	1,583	577	1,690	1,764	1,163	877	1,272	836	T.-N.-L.
P.E.I.	*5224*	14,363	11,350	4,429	0	2,339	488	3,280	682	497	1,883	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5198*	71,980	76,126	4,457	3,885	3,691	2,699	7,603	12,288	4,200	3,714	1,687	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5250*	70,222	250,498	5,653	2,731	3,659	5,002	5,281	3,381	2,498	184,175	1,556	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5276*	1,020,123	689,297	103,331	47,134	62,518	50,242	45,962	64,845	66,841	51,026	44,155	Québec
Ontario	*5302*	2,755,552	4,396,419	224,573	404,835	776,359	205,458	253,665	2,191,233	87,952	223,154	109,665	Ontario
Manitoba	*5328*	665,919	304,697	4,473	588,669	7,127	2,313	195,750	5,134	3,396	12,264	49,352	Manitoba
Saskatchewan	*5354*	79,863	54,973	5,074	9,120	6,692	1,116	5,102	9,199	3,545	2,797	2,978	Saskatchewan
Alberta	*5380*	431,503	545,072	113,988	38,038	44,007	22,044	56,559	33,497	42,091	25,918	23,330	Alberta
British Columbia	*5108*	670,293	1,647,413	45,839	51,367	23,702	25,869	21,421	1,345,400	63,403	21,066	31,309	Colombie-Britannique

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Liabilities													**Passif**
Canada	*5081*	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	327,562	1,636,422	416,869	342,184	244,731	257,694	Canada
Nfld.Lab.	*5082*	374	2,237	416	354	782	771	949	4,478	2,845	1,117	418	T.-N.-L.
P.E.I.	*5224*	125	591	1,001	210	254	3,904	372	817	607	1,182	2,897	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5198*	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	8,147	9,320	4,985	3,828	3,179	6,484	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5250*	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	3,214	2,036	9,704	1,888	7,848	4,880	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5276*	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	62,527	45,579	180,259	72,277	42,614	47,823	Québec
Ontario	*5302*	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	188,834	1,532,874	144,156	205,010	93,084	104,735	Ontario
Manitoba	*5328*	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	3,379	2,433	5,126	6,392	45,774	3,548	Manitoba
Saskatchewan	*5354*	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	5,939	2,375	8,936	5,322	9,119	10,171	Saskatchewan
Alberta	*5380*	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	28,124	23,397	37,824	26,020	17,500	31,528	Alberta
British Columbia	*5108*	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	22,723	16,495	20,457	17,995	23,312	44,965	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].*
CANSIM table: *177-0004*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].*
Tableau CANSIM: *177-0004*

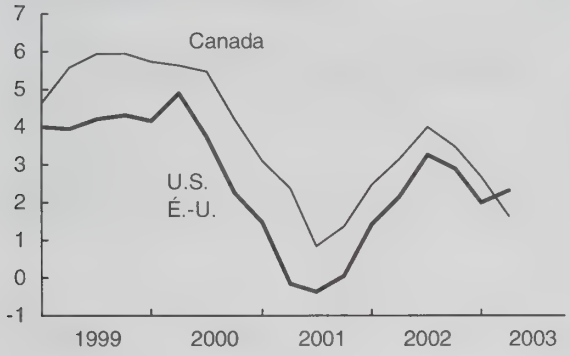
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

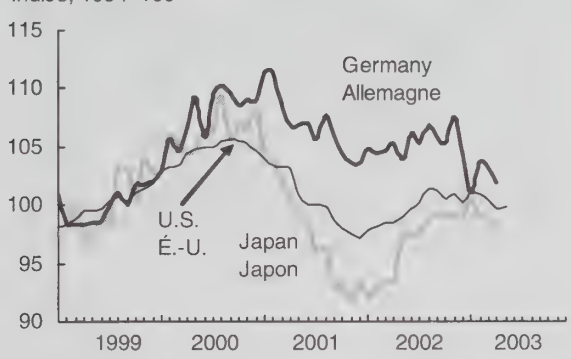
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

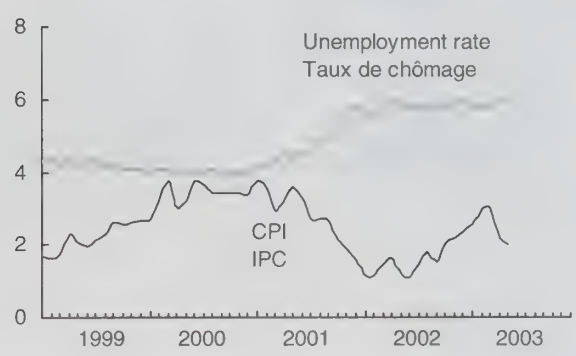
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



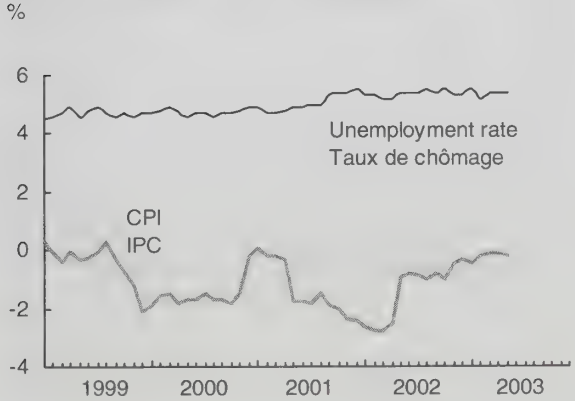
Industrial Production
Production industrielle



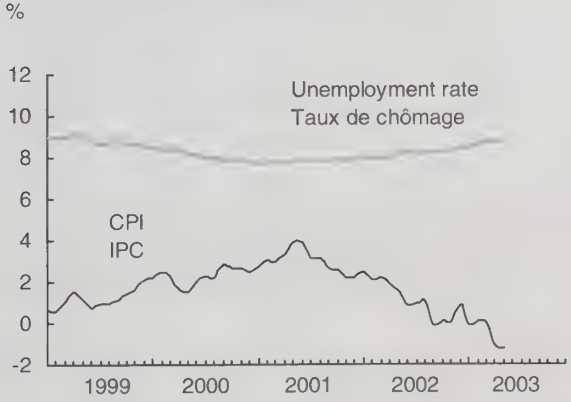
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



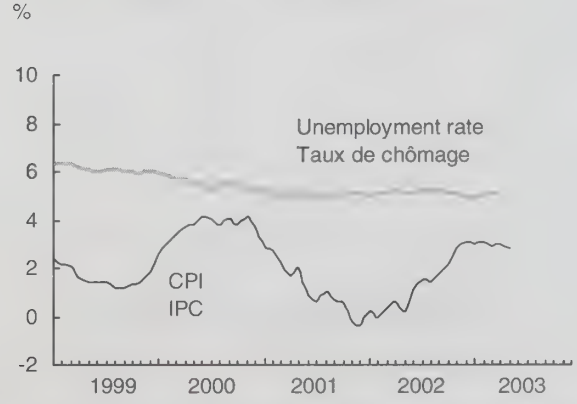
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



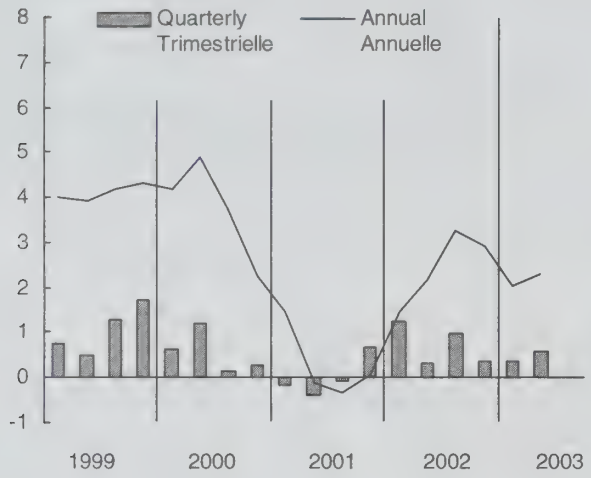
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



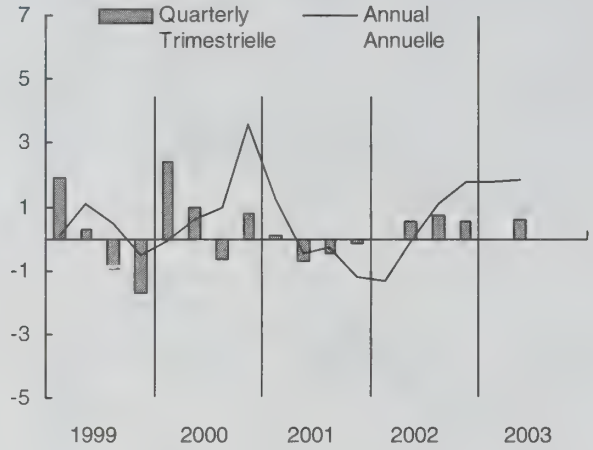
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



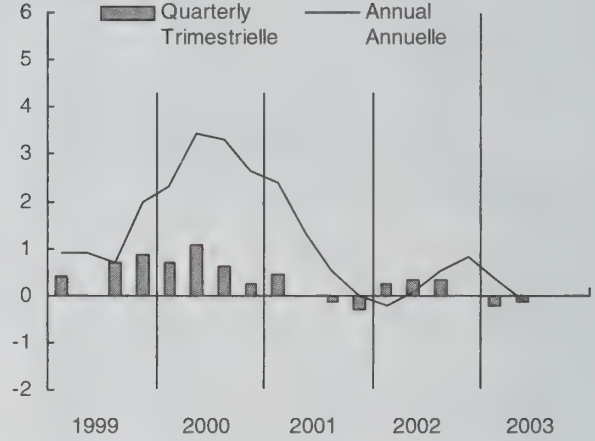
United States - GDP
États-Unis - PIB



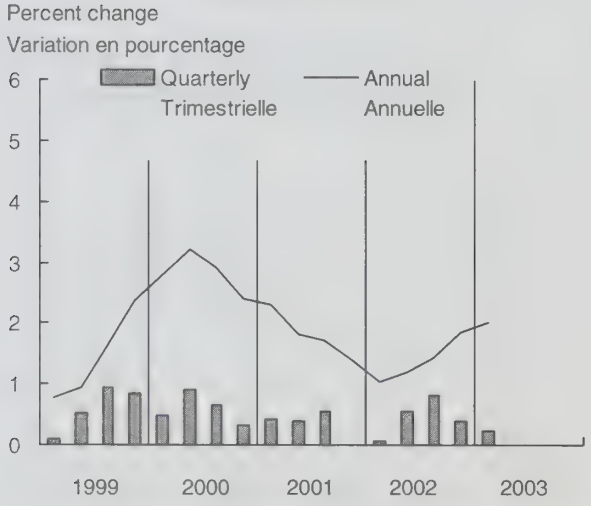
Japan - GDP
Japon - PIB



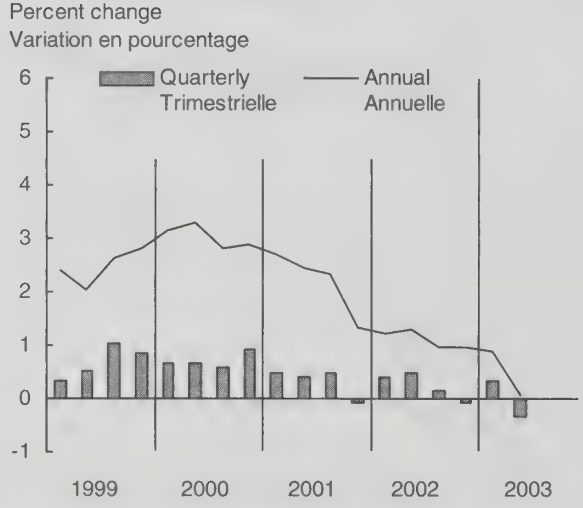
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

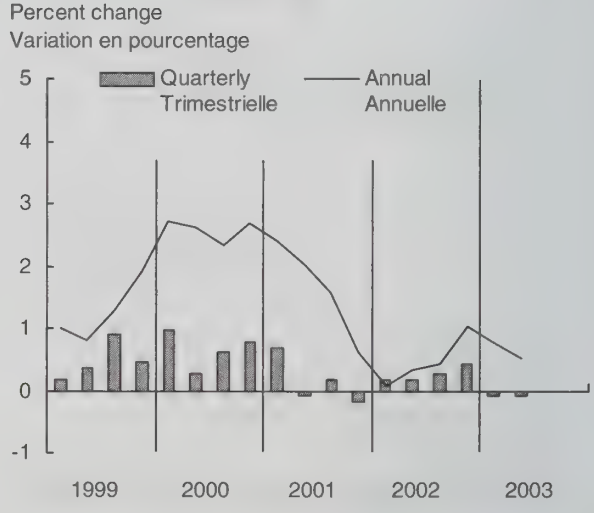


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	26,864	23,365	8,043	8,985	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	6,916	5,072	Canada ($millions)
US ($billions)	-393.8	-408.9	-107.2	-111.0	-104.0	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-136.1		États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	10,652	14,140	3,390	2,682	2,764	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,441		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-12.49	-9.62	-3.97	-6.97	-1.63	-4.15	-2.41	-4.30	-3.16	-3.46	-1.25	-1.76	2.44		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-19.3	61.7	-15.1	-20.3	-13.3	-17.3	2.3	9.0	12.0	2.3	23.0	24.4	-1.9		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	23.7	29.6	1.76	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)(1)	1.0	48.9	-7.0	-9.7	-1.0	-7.5	5.3	5.3	11.7	7.3	17.9	15.2	11.0		Allemagne (EUR milliards)(1)
Italy (EUR billions)	-0.74	-7.32	1.54	-3.27	-1.76	-2.71	1.65	2.07	-2.45	-3.88	2.91	-3.89	-6.33		Italie (EUR milliards)
GDP in constant prices	*'000,000,000*														**PIB aux prix constants**
Canada (1997 $)	1,040.4	1,074.5	1,028.9	1,033.3	1,036.7	1,039.6	1,037.7	1,047.6	1,062.4	1,072.3	1,079.5	1,083.9	1,090.7	1,089.8	Canada (1997 $)
US (1996 $)	9,214.6	9,439.9	9,205.5	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6	9,518.2	9,552.0		États-Unis (1996 $)
Japan (1995 yen)	536,610	537,270		542,760	545,640	538,660	532,440	529,740	532,988	536,860	540,310	542,360	543,150		Japon (yens de 1995)
UK (1995 £)	847.0	863.3	832.5	836.4	843.2	844.8	848.4	852.0	854.4	859.6	867.6	871.6	872.1		Royaume-Uni (1995 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,840.2	6,898.9	6,738.9	6,788.0	6,833.6	6,836.0	6,849.2	6,842.0	6,865.6	6,894.4	6,913.6	6,922.4	6,923.2		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,384.7	1,401.1	1,356.5	1,373.6	1,383.2	1,382.4	1,388.8	1,385.6	1,394.4	1,402.0	1,406.4	1,045.6	1,409.6		France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)(1)	1,980.8	1,984.3	1,974.0	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.8	1,985.6	1,992.0	1,991.2	1,986.8		Allemagne (1995 EUR)(1)
Italy (1995 EUR)	1,034.5	1,038.4	1,014.2	1,027.2	1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,037.6	1,038.8	1,043.2	1,042.0		Italie (1995 EUR)

	2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	118.7	120.7	121.6	121.6	121.8	121.9	121.5	121.3	122.1	121.5	121.4	120.3			Canada
US	124.6	123.6	123.3	124.7	124.6	123.8	124.1	123.1	124.1	124.0	123.3	122.6	122.7		États-Unis
Japan	98.6	97.3	97.9	99.1	99.3	99.4	99.3	99.1	100.8	99.1	99.2	98.0			Japon
UK	103.5	100.0	100.7	100.6	100.2	100.0	99.5	99.3	99.1	99.6	98.8	99.0			Royaume-Uni
Euro zone	117.2	116.5	116.6	116.7	116.7	116.5	117.1	115.5	116.8	117.8	116.8	116.7			Zone euro
France	117.3	116.2	116.4	116.5	116.2	116.2	117.6	115.7	116.8	117.6	117.3	116.4			France
Germany	117.8	116.5	116.3	117.9	116.8	116.3	118.7	115.1	118.1	118.8	118.0	116.7			Allemagne
Italy	106.2	104.8	104.9	103.2	103.8	103.1	103.7	103.1	103.3	102.9	102.8	103.5			Italie
Unemployment rate(2)	*%*														**Taux de chômage(2)**
Canada	6.1	7.0	6.8	7.0	7.1	7.0	6.9	6.8	6.7	6.7	6.7	7.2	7.0	6.9	Canada
US	4.7	5.8	5.8	5.8	5.7	5.8	5.9	6.0	5.7	5.8	5.8	6.0	6.1		États-Unis
Japan	5.0	5.4	5.4	5.5	5.4	5.5	5.3	5.3	5.5	5.2	5.4	5.4	5.4		Japon
UK	5.0	5.1	5.2	5.2	5.2	5.1	5.1	4.9	5.0	5.1	5.0				Royaume-Uni
Euro zone	8.0	8.4	8.3	8.3	8.5	8.5	8.5	8.6	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8		Zone euro
France	8.5	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.9	8.9	9.0	9.0	9.1	9.1	9.1		France
Germany	7.8	8.6	8.2	8.3	8.7	8.7	8.8	8.9	9.0	9.2	9.3	9.4	9.4		Allemagne

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.
(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(2) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des Êtas-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux Êtas-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*																**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada		111.7	114.2	114.8	115.2	115.2	115.6	115.9	115.5	116.5	117.4	117.8	117.0	117.1			Canada
US		116.2	118.0	118.2	118.6	118.8	119.0	119.0	118.7	119.2	120.2	120.9	120.6	120.4			États-Unis
Japan		100.8	99.8	99.7	100.0	100.0	99.8	99.8	99.8	99.5	99.2	99.5	99.8	100.0			Japon
UK		116.3	118.2	118.0	118.3	119.1	119.3	119.6	119.8	119.7	120.3	120.7	121.6	121.8			Royaume-Uni
Euro zone		108.7	111.2	111.6	111.7	111.6	111.8	111.7	112.3	112.2	112.6	113.3	113.5	113.4			Zone euro
France		108.1	110.1	110.2	110.4	110.6	110.8	110.8	111.0	111.2	111.9	112.4	112.2	112.1			France
Germany		109.6	110.1	111.3	111.2	110.1	110.0	109.7	110.7	110.7	111.2	111.4	111.0	110.8			Allemagne
Italy		115.9	118.8	118.9	119.1	119.1	119.6	120.0	120.1	120.6	120.8	121.2	121.5	121.8			Italie
Central bank discount rate	%																**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada		2.50	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	Canada
US(2)		1.77	1.23	1.72	1.76	1.72	1.79	1.27	1.23	1.24	1.24	1.22	1.28	1.24	1.21	1.04	États-Unis(2)
Japan		0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)		4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.50	Royaume-Uni(3)
Euro (4)		3.25	2.75	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	2.75	2.75	2.75	2.50	2.50	2.50	2.00	2.00	Euro(4)

	2001	2002	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Merchandise trade balance(5)																**Balance commerciale(5)**
Canada ($millions)	70,887	57,846	3,665	4,973	4,440	5,101	5,368	4,328	3,926	4,922	4,443	5,279	4,075	3,947	3,562	Canada ($millions)
US ($billions)	-450.1	-511.2	-42.7	-41.4	-44.1	-44.1	-42.7	-46.6	-50.0	-47.5	-46.1	-50.0	-49.2			États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	6,576	9,924	1,039	772	840	840	863	906	788	688	824	645	802	759		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76	-40.56	-3.03	-2.78	-3.97	-3.52	-3.99	-4.73	-3.86	-3.76	-4.07	-4.06	-2.60			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	49.68	102.48	10.79	13.58	9.73	9.22	9.64	9.57	7.25	-1.11	5.43	1.61				Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	2.28	8.28	0.26	1.36	1.05	0.54	0.71	0.13	0.99	0.46	0.52	0.12	0.59			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	95.5	126.4	9.9	10.5	12.3	11.9	9.9	10.9	10.2	10.7	10.1	8.5	9.6			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	14.28	9.12	0.96	-1.13	6.19	0.68	-1.83	0.05	0.71	1.34	0.46	-1.71	-0.48			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... .. 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Publications

11-010

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

LIBRARY
NOV 13 2003
University of Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

Table des matières

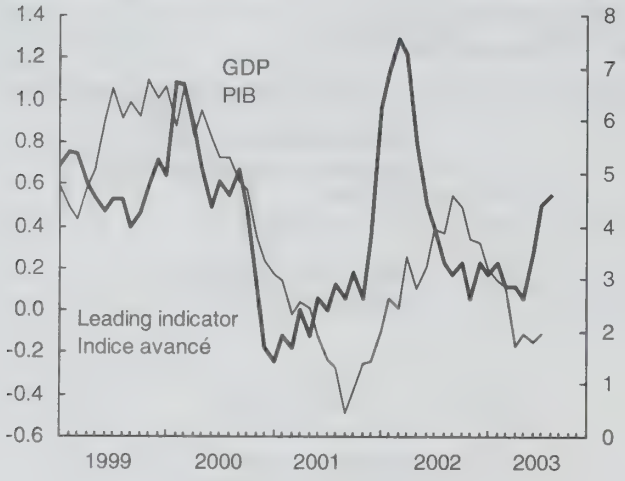
		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

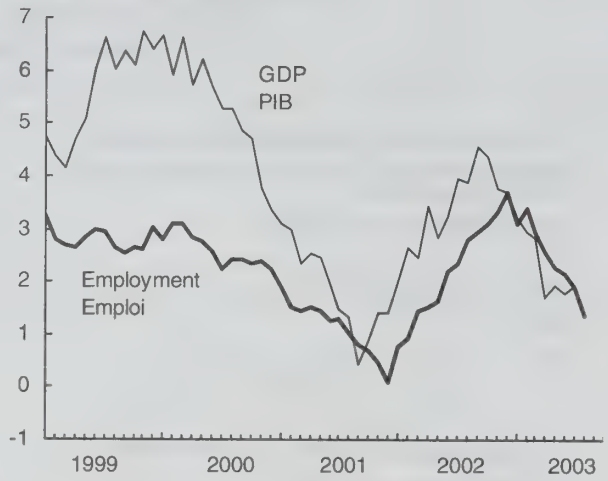
Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

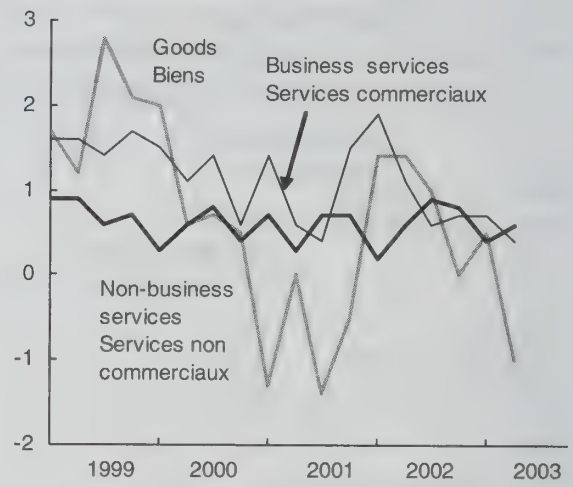
Leading Indicator
Indicateur avancé



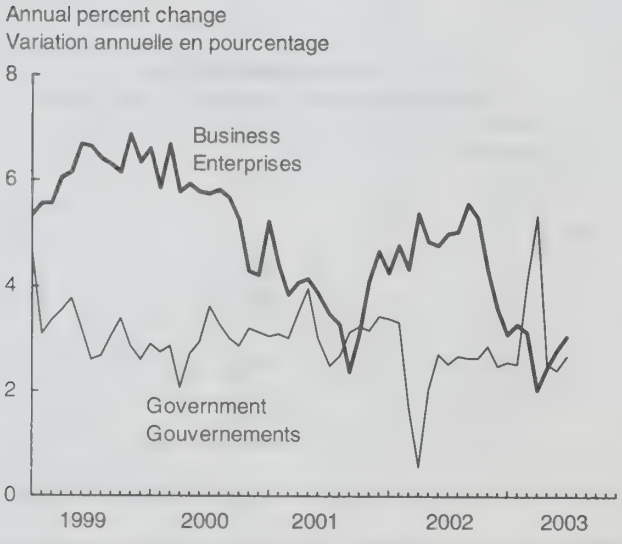
Output and Jobs
PIB et emploi



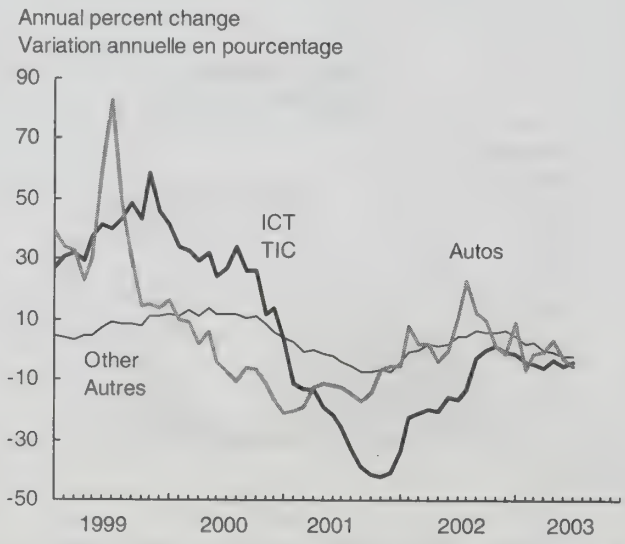
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

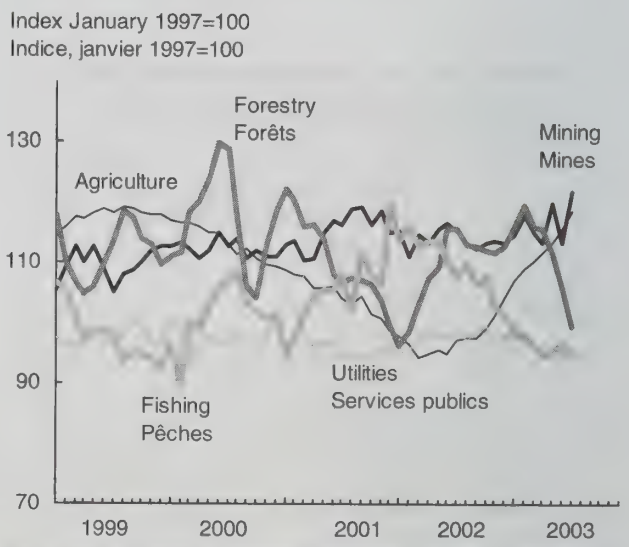


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
INCOME BASIS	***$'000,000***												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	569,920	597,316	567,496	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	615,148	617,244	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	127,530	133,004	137,136	120,232	108,932	120,004	132,648	138,656	140,708	151,984	139,544	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	9,641	10,426	10,136	9,224	8,764	9,896	10,080	10,520	11,208	12,908	10,112	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	53,010	49,425	54,960	50,976	49,088	48,940	49,976	49,756	49,028	50,788	49,004	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	2,715	1,715	2,592	2,996	2,740	2,156	1,584	1,628	1,492	2,352	2,040	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	67,582	72,960	67,200	67,704	69,304	70,904	73,228	73,532	74,176	75,620	76,604	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-21	-3,561	-8	492	312	-5,092	-712	-5,312	-3,128	2,116	10,456	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	52,846	53,755	53,152	52,764	53,092	53,300	53,608	53,732	54,380	54,620	55,240	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	883,223	915,040	892,664	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	965,536	960,244	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	75,968	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,940	84,928	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	145,800	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,752	162,392	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,652	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	600	-1,004	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,828	1,206,560	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	623,167	656,181	623,188	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	682,624	685,812	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	207,508	218,895	206,004	209,320	212,456	213,804	217,324	220,828	223,624	226,056	229,336	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	26,991	30,430	26,400	27,208	28,484	29,696	30,188	30,904	30,932	31,876	31,968	Capital fixe
Inventories	*498094*	13	-45	-16	88	-24	8	-24	-84	-80	-12	48	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	192,854	196,764	193,348	196,800	191,460	195,564	195,620	197,060	198,812	200,752	199,328	Investissements
Residential	*498096*	54,976	65,270	53,676	55,368	58,280	63,352	63,472	65,796	68,460	69,732	70,624	Résidentiels
Non-residential	*498097*	137,878	131,494	139,672	141,432	133,180	132,212	132,148	131,264	130,352	131,020	128,704	Non résidentiels
Structures	*498098*	52,769	48,469	53,384	53,072	52,056	49,584	48,560	48,148	47,584	48,316	48,416	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,109	83,025	86,288	88,360	81,124	82,628	83,588	83,116	82,768	82,704	80,288	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	-5,235	2,873	168	-6,040	-14,420	-9,636	7,592	5,188	8,348	17,756	9,764	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	-4,130	4,544	1,540	-4,872	-13,260	-8,320	8,884	7,164	10,448	16,444	8,016	Non agricoles
Farm	*498102*	-1,105	-1,671	-1,372	-1,168	-1,160	-1,316	-1,292	-1,976	-2,100	1,312	1,748	Agricoles
Exports	*498103*	482,074	474,303	496,084	467,264	453,008	462,956	470,984	482,920	480,352	480,792	457,692	**Exportations**
Imports	*498106*	418,806	423,989	427,440	416,932	401,892	408,592	422,976	432,388	432,000	427,420	408,388	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-1,107	-463	-1,652	-1,020	-692	-1,960	-520	-500	1,128	-596	1,000	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,107,459	1,154,949	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,828	1,206,560	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.0	4.3	4.4	1.0	-0.3	0.7	3.1	5.7	7.7	8.0	4.8	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	581,590	601,198	580,036	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	615,288	619,394	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	192,426	198,268	191,840	193,843	195,226	195,606	197,403	199,451	200,614	201,824	203,628	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	26,329	29,442	25,697	26,617	27,823	28,858	29,374	29,775	29,763	30,589	31,085	Capital fixe
Inventories	*1992051*	13	-40	-16	84	-24	8	-20	-76	-72	-12	44	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	185,074	184,750	184,838	189,542	183,191	183,914	184,154	185,428	185,506	188,130	189,100	Investissements
Residential	*1992053*	50,456	57,614	49,257	50,698	52,978	56,586	56,090	58,115	59,664	60,248	60,702	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	134,466	126,440	135,507	138,757	129,844	126,710	127,493	126,588	124,970	127,027	127,518	Non résidentiels
Structures	*1992055*	48,046	43,044	48,798	48,245	46,882	44,394	43,231	42,631	41,920	42,289	42,307	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	86,494	83,720	86,749	90,748	82,954	82,479	84,606	84,340	83,453	85,199	85,703	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	985,224	1,013,490	982,233	990,880	992,560	1,001,902	1,010,923	1,016,634	1,024,500	1,035,634	1,043,010	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	-2,057	5,864	3,619	-3,433	-12,183	-6,130	9,952	7,996	11,638	20,206	13,087	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	-1,436	6,664	4,379	-2,647	-11,229	-5,878	10,763	9,219	12,551	17,828	10,002	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	-756	-925	-834	-922	-1,172	-462	-906	-1,318	-1,013	2,053	2,613	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	443,853	443,486	447,933	436,389	437,453	441,055	441,610	450,707	440,573	433,028	435,431	Exportations
Imports	*1992063*	384,782	387,274	391,581	384,199	369,179	372,277	389,046	394,603	393,171	396,808	402,280	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-1,038	-442	-1,539	-961	-660	-1,856	-484	-463	1,034	-536	903	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,040,388	1,074,516	1,039,560	1,037,748	1,047,588	1,062,382	1,072,315	1,079,490	1,083,875	1,090,732	1,089,797	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.9	3.3	2.4	0.9	1.4	2.5	3.2	4.0	3.5	2.7	1.6	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,828	1,206,560	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	75,968	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,940	84,928	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	145,800	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,752	162,392	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,652	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	600	-1,004	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	883,223	915,040	892,664	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	965,536	960,244	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	569,920	597,316	567,496	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	615,148	617,244	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	70,297	74,675	69,792	70,700	72,044	73,060	74,812	75,160	75,668	77,972	78,644	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	113,150	105,655	114,168	113,384	110,548	107,700	106,828	105,112	102,980	103,044	102,720	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	116,743	121,394	113,960	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,416	124,032	Transferts
Total personal income	*498165*	874,082	903,278	869,072	874,604	881,992	893,364	898,688	905,804	915,256	922,984	926,688	**Revenu personnel total**
Annual % change		4.0	3.3	3.8	3.5	3.0	2.6	3.4	3.6	3.8	3.3	3.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	623,167	656,181	623,188	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	682,624	685,812	En biens et services
To governments	*498180*	206,706	204,799	207,524	207,136	205,856	204,592	201,360	205,080	208,164	210,404	209,472	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	144,856	138,906	146,196	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	142,020	141,228	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	53,950	57,594	53,512	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,964	59,692	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	11,980	10,893	12,580	11,836	11,312	10,816	10,424	11,000	11,332	11,732	11,740	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	2,039	2,127	2,032	2,100	2,128	2,008	2,156	2,156	2,188	2,088	2,224	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	30,190	29,278	23,748	28,416	33,256	35,580	32,012	26,856	22,664	16,136	17,440	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	667,376	698,479	661,548	667,468	676,136	688,772	697,328	700,724	707,092	712,580	717,216	**Revenu disponible**
Annual % change		4.4	4.7	4.0	4.2	3.4	3.7	5.4	5.0	4.6	3.5	2.9	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	4.5	4.2	3.6	4.3	4.9	5.2	4.6	3.8	3.2	2.3	2.4	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	581,590	601,198	580,036	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	615,288	619,394	**Total**
Annual % change		2.6	3.4	3.0	1.7	2.3	2.6	3.5	3.6	3.8	3.6	3.2	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	74,132	74,878	74,295	73,945	73,851	74,323	74,541	75,116	75,530	76,232	76,308	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	28,039	29,152	28,277	27,816	28,522	29,117	29,259	28,898	29,332	29,861	30,239	Vêtements
Housing	*1992077*	132,537	136,508	132,183	132,900	133,280	134,656	136,230	136,588	138,558	140,424	141,183	Logements
Furniture	*1992084*	48,358	50,648	48,076	48,144	49,246	50,043	50,432	50,550	51,566	52,102	52,641	Meubles
Medical care	*1992091*	28,362	29,666	28,216	28,472	28,858	29,277	29,498	29,797	30,093	30,306	30,557	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	96,196	101,580	95,051	95,082	98,771	101,039	101,097	101,154	103,028	102,942	102,627	Transports
Recreation	*1992103*	67,301	70,406	66,954	67,078	68,349	69,293	70,532	70,533	71,264	72,289	73,439	Loisirs
Other	*1992108*	109,062	111,666	109,088	109,166	109,510	110,405	111,258	112,114	112,888	112,532	112,440	Autres
Net travel abroad	*1992114*	-2,143	-2,756	-2,472	-1,276	-3,349	-3,766	-2,153	-2,156	-2,947	-887	536	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	85,958	93,294	85,124	84,609	89,823	92,366	92,975	92,627	95,208	95,186	96,100	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	52,310	54,341	52,439	52,034	53,188	54,183	54,365	54,006	54,809	55,557	55,910	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	133,791	136,534	133,801	133,483	133,601	135,412	136,219	136,451	138,052	139,601	139,623	Biens non durables
Services	*1992119*	309,887	317,884	308,960	311,300	310,567	312,615	317,449	319,846	321,628	325,789	328,715	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

ALL LEVELS	$'000,000	2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	TOUS LES PALIERS
Revenue	*498316*	468,933	472,839	473,580	462,196	457,876	463,304	466,536	475,016	486,500	496,012	491,692	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	144,856	138,906	146,196	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	142,020	141,228	Des particuliers
Enterprises	*498319*	37,837	40,350	40,928	34,384	30,672	35,316	39,916	42,292	43,876	47,792	44,324	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,530	4,381	4,372	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,236	4,004	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	53,950	57,594	53,512	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,964	59,692	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	144,761	151,373	144,540	145,036	146,236	148,040	150,140	152,152	155,160	156,572	157,216	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	7,900	8,299	7,816	7,900	7,932	8,308	8,364	8,512	8,012	8,420	8,552	Autres transferts
Investment income	*498324*	40,952	36,963	42,096	36,920	36,356	36,276	36,300	36,512	38,764	41,500	41,496	Revenus de placements
Sales	*498325*	34,147	34,973	34,120	34,008	34,044	34,864	34,872	34,852	35,304	35,508	35,180	Ventes
Expenditure	*498326*	449,788	457,848	444,912	447,728	452,616	454,036	454,964	458,632	463,760	468,392	474,428	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	241,655	253,868	240,124	243,328	246,500	248,668	252,196	255,680	258,928	261,564	264,516	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	116,743	121,394	113,960	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,416	124,032	Aux particuliers
Businesses	*498330*	15,584	13,176	15,420	13,976	14,232	13,028	12,728	13,172	13,776	16,012	17,048	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,033	3,138	3,172	2,960	3,088	3,248	2,828	3,168	3,308	3,544	3,768	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	72,773	66,272	72,236	71,540	70,276	67,752	66,564	65,440	65,332	64,856	65,064	Service de la dette publique
Saving	*498315*	19,145	14,991	28,668	14,468	5,260	9,268	11,572	16,384	22,740	27,620	17,264	Épargne
Net lending	*498333*	15,425	8,920	25,172	9,772	220	4,176	5,560	9,464	16,480	23,004	11,744	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	26,113	28,618	25,648	26,604	27,172	27,700	28,292	28,940	29,540	30,260	30,740	Recettes
Spending	*499662*	20,550	21,551	20,424	20,668	20,840	21,128	21,488	21,732	21,856	22,156	22,340	Dépenses
Saving	*499658*	5,563	7,067	5,224	5,936	6,332	6,572	6,804	7,208	7,684	8,104	8,400	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	7,294	7,916	7,216	7,240	7,528	7,760	7,712	7,980	8,212	8,456	7,928	Recettes
Spending	*499670*	6,408	6,775	6,368	6,484	6,524	6,664	6,748	6,816	6,872	7,000	7,056	Dépenses
Saving	*499666*	886	1,141	848	756	1,004	1,096	964	1,164	1,340	1,456	872	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	193,681	191,066	197,476	191,996	186,304	187,488	188,536	191,836	196,404	198,688	196,296	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	92,194	85,887	93,448	92,656	89,996	86,984	84,984	85,116	86,464	87,144	86,700	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	24,584	25,749	26,856	22,296	19,568	22,468	25,580	27,040	27,908	30,376	28,248	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,530	4,381	4,372	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,236	4,004	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	18,344	18,517	18,460	18,272	18,068	18,352	18,404	18,512	18,800	18,512	18,424	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	40,775	44,080	40,552	41,080	41,480	42,656	43,508	44,452	45,704	46,060	46,304	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	35	63	4	4	4	208	136	232	-324	96	36	Autres transferts
Investment income	*498369*	8,064	7,276	8,424	7,892	7,608	7,548	6,780	7,328	7,448	7,104	7,516	Revenus de placements
Sales	*498370*	4,359	4,289	4,568	4,284	4,056	4,240	4,372	4,200	4,344	4,332	4,212	Ventes
Expenditure	*498371*	183,917	182,552	180,360	183,048	187,000	184,108	181,688	181,908	182,504	184,612	201,704	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	43,077	45,660	43,060	43,552	44,524	45,020	45,676	45,940	46,004	46,556	46,832	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	57,923	60,899	55,100	57,016	59,144	61,736	60,512	60,728	60,620	61,540	62,316	Aux particuliers
Businesses	*498375*	3,935	3,757	3,740	3,812	4,184	4,156	3,668	3,648	3,556	3,552	3,528	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	2,867	2,963	3,008	2,796	2,916	3,076	2,652	2,992	3,132	3,360	3,584	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	34,644	33,539	34,396	35,176	36,680	32,944	33,224	33,724	34,264	35,100	50,928	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	41,471	35,734	41,056	40,696	39,552	37,176	35,956	34,876	34,928	34,504	34,516	Service de la dette publique
Saving	*498357*	9,764	8,514	17,116	8,948	-696	3,380	6,848	9,928	13,900	14,076	-5,408	Épargne
Net lending	*498381*	12,820	11,336	19,988	11,648	1,964	5,968	9,900	12,296	17,180	16,424	-2,816	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	228,241	229,543	229,508	223,208	224,932	224,348	226,060	230,800	236,964	243,596	257,208	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	52,662	53,019	52,748	52,272	52,800	53,176	51,048	53,420	54,432	54,876	54,528	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	13,253	14,601	14,072	12,088	11,104	12,848	14,336	15,252	15,968	17,416	16,076	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	6,150	6,473	6,128	6,144	6,244	6,248	6,508	6,540	6,596	6,880	6,836	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	70,107	72,573	70,152	70,008	70,564	70,928	72,072	72,932	74,360	75,056	75,236	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	7,175	7,561	7,120	7,196	7,228	7,416	7,552	7,608	7,668	7,656	7,848	Autres transferts
Investment income	*498404*	26,092	22,897	26,904	22,252	22,024	21,920	22,716	22,400	24,552	27,356	26,872	Revenus de placements
Federal government	*498402*	34,485	33,360	34,288	35,012	36,528	32,772	32,956	33,632	34,080	34,980	50,792	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	96	94	88	104	92	96	88	100	92	100	88	Adm. locales
Sales	*498405*	18,221	18,965	18,008	18,132	18,348	18,944	18,784	18,916	19,216	19,276	18,932	Ventes
Expenditure	*498406*	229,884	235,800	229,072	228,516	231,008	231,388	233,844	237,228	240,740	242,388	247,720	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	129,031	136,114	127,888	129,916	131,648	132,876	134,992	137,292	139,296	140,812	142,664	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	29,141	29,476	29,332	29,068	29,336	29,128	29,212	29,200	30,364	29,044	29,604	Aux particuliers
Businesses	*498410*	10,519	8,285	10,552	9,032	8,916	7,740	7,928	8,388	9,084	11,324	12,384	Aux entreprises
Government	*498411*	32,907	34,339	33,144	32,652	33,360	34,032	34,056	34,728	34,540	33,804	35,460	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	28,286	27,586	28,156	27,848	27,748	27,612	27,656	27,620	27,456	27,404	27,608	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,643	-6,257	436	-5,308	-6,076	-7,040	-7,784	-6,428	-3,776	1,208	9,488	Épargne
Net lending	*498415*	-5,334	-10,784	-3,088	-9,468	-10,380	-10,956	-12,368	-11,428	-8,384	-1,188	5,772	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	ADMINISTRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	81,251	83,668	81,360	81,080	82,072	83,080	83,304	84,012	84,276	84,016	85,996	**Recettes**
Taxes on incomes	498427	33,879	34,720	33,836	33,948	34,192	34,456	34,560	34,768	35,096	35,456	35,676	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	690	675	692	700	700	684	676	672	668	668	668	Autres transferts
Investment income	498432	2,845	2,860	2,828	2,824	2,840	2,872	2,852	2,844	2,872	2,896	2,872	Revenus de placements
Federal government	498430	159	179	108	164	152	172	268	92	184	120	136	Administration fédérale
Provincial governments	498431	32,111	33,515	32,352	31,852	32,548	33,216	33,232	33,900	33,712	32,976	34,608	Administration provinciale
Sales	498433	11,567	11,719	11,544	11,592	11,640	11,680	11,716	11,736	11,744	11,900	12,036	Ventes
Expenditure	498434	76,676	79,142	76,316	76,944	77,376	77,820	78,564	79,500	80,684	81,240	82,084	**Dépenses**
Goods & services	498435	69,120	71,715	68,744	69,424	69,908	70,372	71,144	72,080	73,264	73,780	74,596	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,314	3,247	3,332	3,288	3,268	3,256	3,248	3,240	3,244	3,276	3,324	Particuliers
Businesses	498438	1,130	1,134	1,128	1,132	1,132	1,132	1,132	1,136	1,136	1,136	1,136	Entreprises
Government	498439	96	94	88	104	92	96	88	100	92	100	88	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,016	2,952	3,024	2,996	2,976	2,964	2,952	2,944	2,948	2,948	2,940	Service de la dette publique
Saving	498425	4,575	4,526	5,044	4,136	4,696	5,260	4,740	4,512	3,592	2,776	3,912	Épargne
Net lending	498443	1,490	160	2,200	900	1,300	1,496	260	224	-1,340	-1,792	-484	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	961,140	993,844	997,660	999,910	1,000,165	1,003,596	1,003,572	1,005,373	1,009,004	1,010,516	1,009,922	1,007,901	1,009,837	1,011,020	1,016,991	**ENSEMBLE**
Annual % change		1.8	3.4	3.9	3.9	4.6	4.4	3.8	3.7	3.2	3.0	2.8	1.7	1.9	1.8	1.9	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	812,239	841,623	845,410	847,138	846,830	849,932	849,584	851,088	854,631	855,859	855,071	852,473	854,312	855,093	860,806	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	305,500	311,316	314,191	313,865	313,643	314,114	313,640	314,314	315,837	315,604	314,970	313,100	312,776	310,977	314,050	Biens
Services	*14182622*	507,605	531,761	532,522	534,683	534,607	537,314	537,477	538,300	540,299	541,838	541,719	541,083	543,350	546,155	548,702	Services
Non-business sector	*14182623*	149,025	152,370	152,405	152,928	153,485	153,817	154,138	154,435	154,526	154,811	155,000	155,558	155,666	156,065	156,330	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,069	2,061	2,045	2,034	2,037	2,029	2,016	2,020	2,014	1,990	2,033	2,054	2,075	2,098	2,139	Biens
Services	*14182625*	146,955	150,304	150,354	150,885	151,441	151,780	152,112	152,405	152,503	152,810	152,958	153,495	153,585	153,961	154,188	Services
Industrial production	*14182628*	233,768	239,278	241,823	241,462	241,291	241,475	240,694	240,877	242,349	240,726	240,350	238,454	237,973	236,291	239,073	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	54,377	55,361	55,283	55,729	55,671	55,825	55,989	56,160	56,377	56,615	56,442	56,525	56,832	56,692	56,889	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	12,905	10,953	10,810	10,812	10,924	10,735	10,719	10,734	10,798	10,667	10,720	10,659	10,643	10,468	10,411	Manufacturières
Services	*14182620*	41,276	43,985	44,038	44,469	44,312	44,631	44,805	44,957	45,113	45,462	45,244	45,382	45,694	45,714	45,957	Services
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	22,190	21,412	21,770	21,646	21,456	21,666	21,842	22,193	22,599	22,892	22,831	22,931	22,882	22,855	22,750	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	35,050	35,329	35,451	35,009	35,454	35,208	35,330	35,887	36,051	35,930	35,874	35,410	35,660	35,992	36,721	Mines
Utilities	*14182835*	26,043	26,626	26,965	26,574	26,802	27,187	26,562	26,642	26,946	26,880	26,372	25,928	25,906	25,606	26,102	Services publics
Manufacturing	*14182897*	171,845	176,808	179,057	179,759	178,639	178,860	178,421	177,645	178,678	177,175	177,344	176,463	175,557	173,487	174,848	Manufacturières
Construction	*14182880*	51,669	52,555	52,472	52,629	52,765	52,866	53,048	53,245	52,861	54,132	53,967	53,985	54,238	54,214	54,580	Construction
Transportation	*14182795*	45,615	46,401	46,670	46,778	46,657	46,836	46,660	46,993	46,972	46,933	46,994	46,753	46,279	46,677	46,860	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	55,185	59,635	59,914	60,116	60,024	60,865	61,117	60,828	62,763	62,922	62,702	62,688	62,770	62,853	63,225	De gros
Retail	*14182794*	52,029	54,905	54,927	55,051	54,578	55,417	55,034	55,420	55,641	56,335	55,900	55,787	56,218	56,495	56,826	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	190,570	199,890	200,226	200,624	200,860	201,451	201,395	201,446	201,232	201,519	201,605	202,320	203,477	204,770	205,776	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	20,396	21,424	21,461	21,592	21,696	21,801	21,910	21,999	22,051	22,083	22,150	22,122	22,212	22,402	22,566	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	41,937	43,255	42,958	43,655	43,661	43,740	43,881	43,917	44,131	44,244	44,355	44,437	44,609	44,793	44,855	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,519	8,924	8,844	8,936	8,880	8,954	8,950	8,937	8,973	8,933	9,319	9,247	9,318	9,433	9,427	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	38,783	41,274	41,371	41,614	41,546	41,581	41,726	41,913	41,889	42,157	42,061	42,156	42,449	42,488	42,548	Info et culture
Accomm. & food	*14182878*	23,038	23,159	23,153	23,223	23,448	23,300	23,288	23,208	23,014	22,975	22,739	21,669	22,010	22,175	22,333	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	56,306	58,337	58,448	58,669	58,859	59,152	59,367	59,491	59,632	59,848	60,083	60,473	60,628	60,817	61,085	Santé et social
Educational	*14182866*	44,629	45,377	45,539	45,655	45,675	45,627	45,615	45,785	45,752	45,903	45,833	45,968	45,962	46,158	46,230	Enseignement
Public administration	*14182887*	54,833	56,180	56,136	56,313	56,721	56,848	57,089	57,180	57,282	57,365	57,425	57,515	57,495	57,565	57,628	Administration publique
Other services	*14182883*	22,973	23,753	23,705	23,812	23,882	23,995	24,035	24,057	24,057	24,028	24,066	24,017	24,070	24,027	24,059	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	166.8	167.4	169.0	170.9	173.1	175.2	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	Lissé
Unsmoothed	*7687*	167.5	170.3	174.8	175.7	177.3	177.7	177.4	179.7	179.0	179.1	179.2	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,650	1,673	1,701	1,730	1,750	1,767	1,773	1,778	1,783	1,789	1,795	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,225	7,336	7,484	7,668	7,756	7,780	7,749	7,711	7,683	7,676	7,661	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	100,671	102,837	105,097	106,657	107,258	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	110,102	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,248	7,248	7,297	7,457	7,650	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	20,278	20,080	20,060	20,368	20,864	21,336	21,757	22,052	22,082	22,170	22,044	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.65	1.65	1.66	1.68	1.70	1.74	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.0	38.9	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,482	2,489	2,503	2,517	2,528	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	112.4	115.9	121.9	126.7	129.8	131.2	132.1	127.9	126.3	125.7	125.9	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	107.8	108.2	108.6	109.2	109.7	110.0	110.2	110.3	110.3	110.2	110.2	Indice des É.-U.(1)

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	179.3	179.4	179.8	180.1	180.5	180.7	180.9	181.0	181.5	182.4	183.4	Lissé
Unsmoothed	*7687*	179.7	179.9	181.1	180.9	180.9	180.7	180.8	181.6	183.3	185.8	185.4	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,802	1,809	1,822	1,836	1,843	1,848	1,852	1,861	1,873			Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,682	7,640	7,634	7,607	7,653	7,647	7,660	7,690	7,731			Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	112,065	114,032	116,049	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	6,806	7,039	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	21,956	21,824	21,474	21,114	20,952	20,951	20,789	20,885	20,977			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.80	1.80	1.78	1.78	1.77	1.75	1.74	1.72	1.70			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.0	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,554	2,566	2,584	2,597	2,610	2,622	2,625	2,620	2,626	2,626	2,620	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	127.1	128.5	128.5	128.5	131.3	130.4	129.0	129.3	130.4	131.7	134.2	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	110.0	109.9	110.0	110.0	110.1	110.1	110.0	110.1	110.2	110.6		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		1999	2000	2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	104,071	102,134	105,903	94,846	60,272	108,032	83,384	115,708	**Demande totale**
Persons	*33310*	39,332	40,039	41,386	47,543	40,896	39,000	42,600	39,764	Particuliers
Private corporations	*33315*	52,570	77,898	59,214	40,084	58,260	75,800	41,664	73,464	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	20,625	54,259	32,248	30,948	44,044	67,412	37,808	34,044	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-5,248	-3,013	-1,777	-1,274	-476	-8,808	-3,464	2,324	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	3,658	-18,308	-3,195	-1,246	-38,448	-4,516	4,012	-21,924	Administration fédérale
Other governments	*33335*	13,759	5,518	10,275	9,739	40	6,556	-1,428	22,080	Autres administrations publiques

		2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Total raised	*33343*	109,880	114,640	106,552	108,548	89,008	75,276	86,600	87,808	**Demande totale**
Persons	*33310*	41,456	41,724	47,164	45,556	49,140	48,312	46,752	48,120	Particuliers
Private corporations	*33315*	65,456	56,272	48,664	50,804	39,636	21,232	24,172	26,780	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	31,324	25,816	30,400	36,076	31,592	25,724	21,336	21,832	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-2,976	-2,992	-3,984	-11,112	4,828	5,172	8,960	3,828	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-10,416	15,548	-1,180	7,712	-5,952	-5,564	-2,276	1,400	Administration fédérale
Other governments	*33335*	16,360	4,088	15,888	15,588	1,356	6,124	8,992	7,680	Autres administrations publiques

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).*
CANSIM table: *378-0002*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).*
Tableau CANSIM: *378-0002*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1999	2000	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	32,313	35,047	35,700	36,827	35,762	36,140	36,104	35,518	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	25,755	27,376	28,177	28,802	27,810	28,242	28,114	28,194	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	19,610	20,828	21,514	22,272	21,235	21,550	21,401	21,516	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	18,448	19,431	20,088	20,923	19,793	19,947	20,160	20,151	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	31,896	33,262	33,538	34,262	33,562	33,627	33,629	33,453	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	17,917	18,462	18,748	19,170	18,616	18,771	18,764	18,735	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,404	30,689	31,021	31,362	30,787	30,828	30,913	31,021	**Population**

		2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	35,263	35,998	36,822	37,136	37,586	38,500	38,251		**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,331	28,657	28,752	28,883	29,103	29,323	29,378		Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	21,718	22,094	22,310	22,343	22,484	22,639	22,737		Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,218	20,542	20,883	21,068	21,333	21,687	21,742		Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	33,650	34,079	34,307	34,421	34,465	34,653	34,549		**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	18,838	19,045	19,201	19,201	19,357	19,548	19,636		Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,132	31,174	31,256	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640) Contact for population: L. Champagne (951-2320).*
CANSIM tables: *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

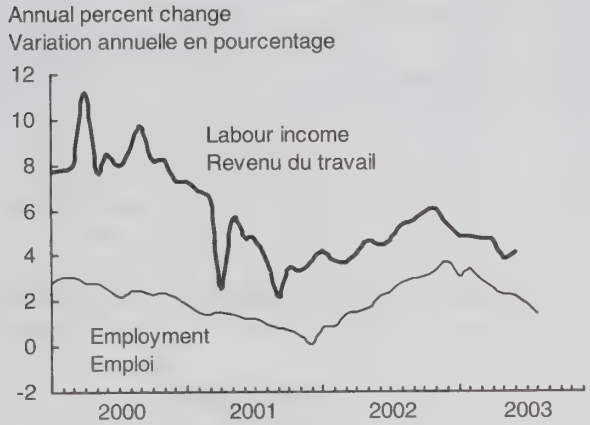
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

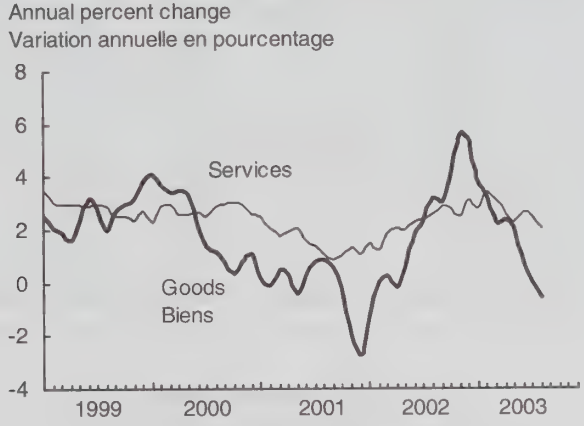
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

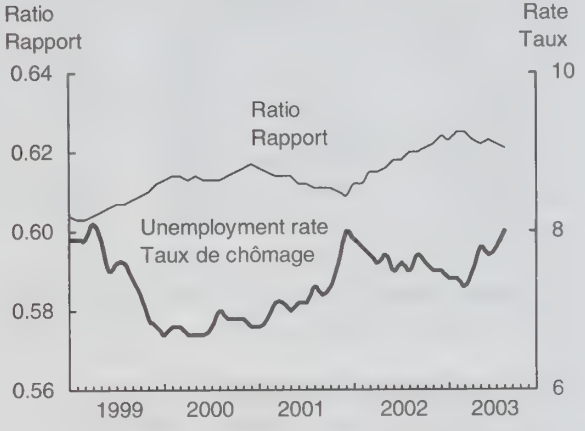
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



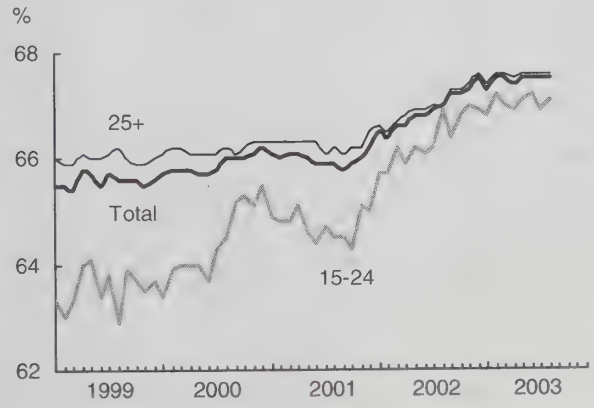
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



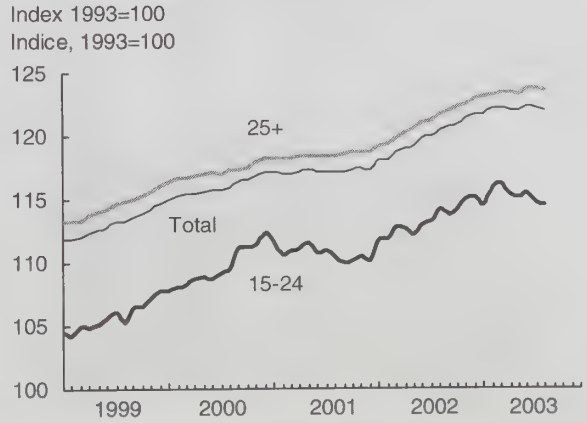
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



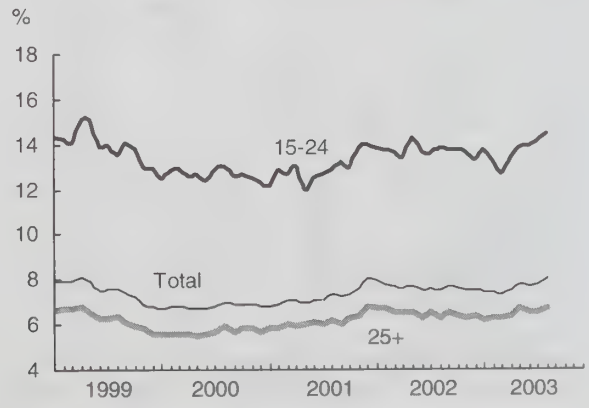
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



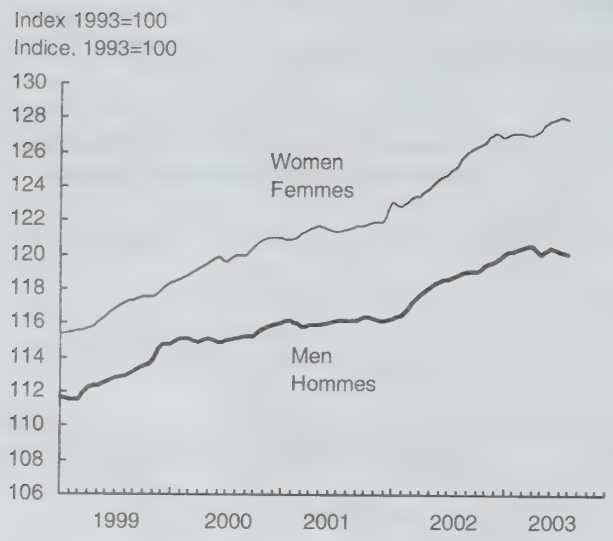
Employment by Age
Emploi par âge



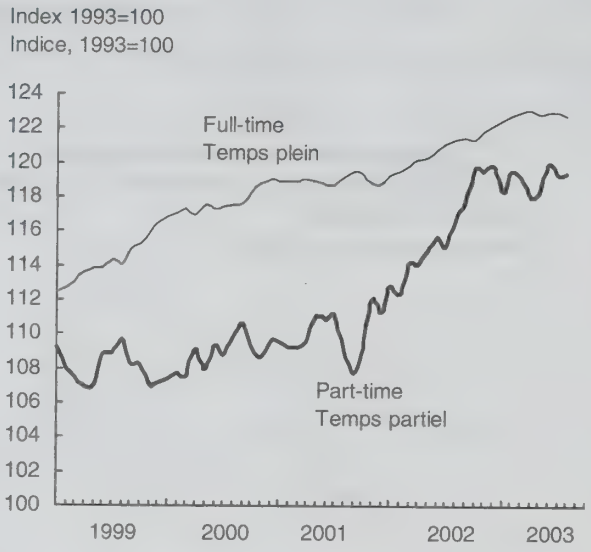
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



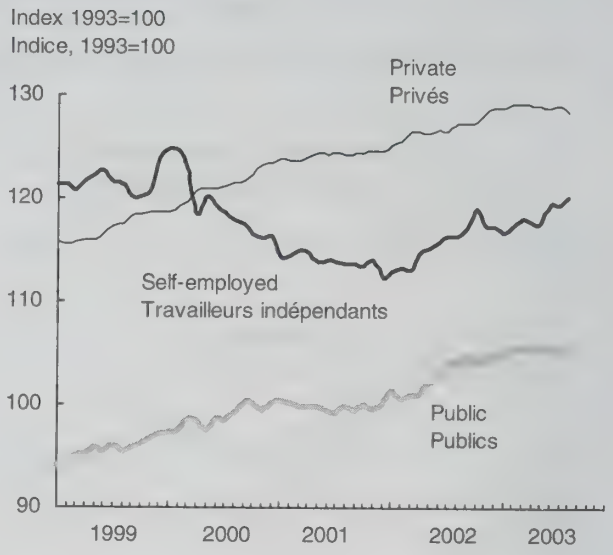
Adult Employment
Emploi adulte



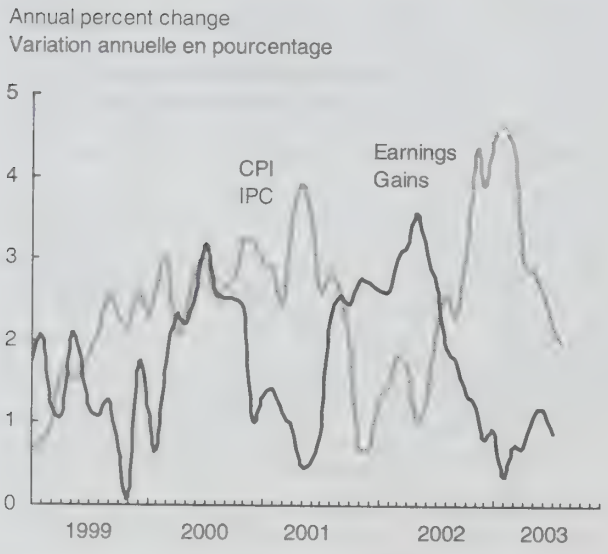
Type of Employment
Emploi par classe



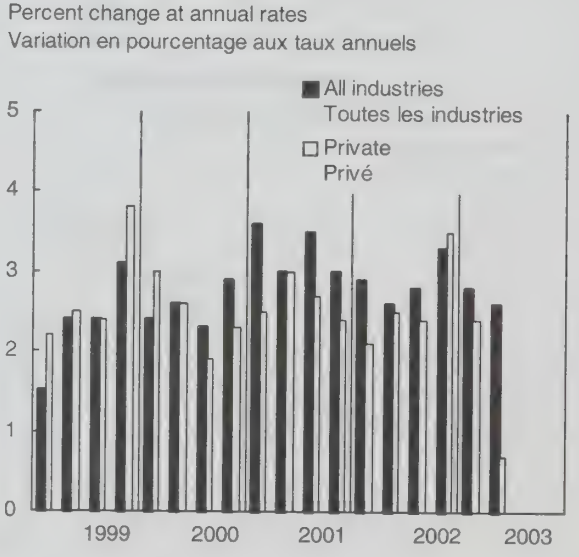
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

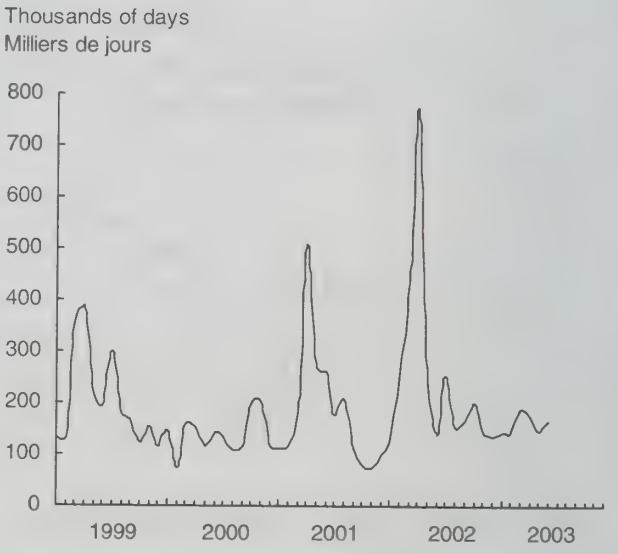


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

	'000	2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Labour force	*2062810*	16,246	16,689	16,475	16,543	16,570	16,625	16,654	16,701	16,749	16,814	16,838	**Population active**
Employed	*2062811*	15,077	15,412	15,188	15,268	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,345	12,528	12,400	12,433	12,473	12,487	12,529	12,572	12,593	12,599	12,588	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,732	2,884	2,788	2,835	2,832	2,852	2,872	2,858	2,895	2,924	2,972	À temps partiel
Men	*2062820*	8,110	8,262	8,148	8,200	8,227	8,245	8,267	8,286	8,301	8,320	8,318	Hommes
Women	*2062829*	6,967	7,150	7,040	7,068	7,078	7,093	7,134	7,145	7,186	7,204	7,241	Femmes
15-24	*2062838*	2,314	2,367	2,336	2,356	2,354	2,345	2,359	2,366	2,385	2,375	2,386	15-24
25+	*2062919*	12,763	13,045	12,852	12,912	12,951	12,994	13,042	13,065	13,102	13,148	13,173	25+
Employees	*2066968*	12,768	13,066	12,891	12,975	12,981	13,005	13,053	13,071	13,129	13,149	13,147	Employés
Men	*2067023*	6,584	6,737	6,649	6,722	6,710	6,724	6,738	6,747	6,758	6,779	6,771	Hommes
Women	*2067078*	6,184	6,329	6,242	6,253	6,270	6,281	6,315	6,324	6,371	6,370	6,376	Femmes
Public	*2066969*	2,822	2,908	2,844	2,852	2,855	2,886	2,908	2,940	2,940	2,957	2,939	Public
Men	*2067024*	1,134	1,148	1,123	1,132	1,123	1,146	1,156	1,172	1,162	1,167	1,155	Hommes
Women	*2067079*	1,688	1,760	1,721	1,720	1,732	1,740	1,753	1,768	1,778	1,790	1,784	Femmes
Private	*2066970*	9,946	10,158	10,047	10,123	10,126	10,119	10,145	10,131	10,188	10,192	10,208	Privé
Men	*2067025*	5,450	5,588	5,526	5,590	5,587	5,578	5,582	5,575	5,595	5,612	5,616	Hommes
Women	*2067080*	4,496	4,570	4,520	4,533	4,539	4,541	4,562	4,556	4,593	4,580	4,592	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,309	2,346	2,297	2,294	2,324	2,333	2,348	2,359	2,359	2,375	2,412	Autonomes
Men	*2067026*	1,526	1,525	1,499	1,478	1,517	1,521	1,529	1,538	1,544	1,541	1,547	Hommes
Women	*2067081*	783	821	798	815	808	812	818	821	815	834	865	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	509,164	515,514	511,919	514,489	516,968	514,172	517,362	515,385	512,772	517,197	506,501	**Heures travaillées**

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Labour force	*2062810*	16,874	16,925	16,906	16,961	16,964	16,979	17,020	17,042	17,042	17,068	17,118	**Population active**
Employed	*2062811*	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	15,721	15,702	15,748	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,634	12,673	12,708	12,735	12,758	12,769	12,749	12,754	12,759	12,736	12,774	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,968	2,976	2,940	2,968	2,959	2,930	2,936	2,980	2,962	2,965	2,974	À temps partiel
Men	*2062820*	8,338	8,360	8,380	8,404	8,422	8,416	8,382	8,394	8,386	8,370	8,402	Hommes
Women	*2062829*	7,264	7,290	7,268	7,298	7,295	7,283	7,303	7,340	7,335	7,332	7,346	Femmes
15-24	*2062838*	2,401	2,404	2,392	2,422	2,429	2,409	2,407	2,410	2,395	2,393	2,399	15-24
25+	*2062919*	13,201	13,245	13,255	13,280	13,288	13,289	13,278	13,324	13,325	13,309	13,349	25+
Employees	*2066968*	13,222	13,271	13,282	13,324	13,325	13,311	13,299	13,312	13,301	13,264	13,320	Employés
Men	*2067023*	6,795	6,810	6,830	6,850	6,854	6,834	6,807	6,785	6,792	6,779	6,814	Hommes
Women	*2067078*	6,427	6,461	6,452	6,473	6,470	6,477	6,492	6,527	6,509	6,484	6,505	Femmes
Public	*2066969*	2,956	2,953	2,968	2,984	2,978	2,987	2,972	2,997	2,972	2,981	2,999	Public
Men	*2067024*	1,158	1,156	1,166	1,186	1,184	1,169	1,160	1,170	1,180	1,175	1,183	Hommes
Women	*2067079*	1,798	1,797	1,802	1,798	1,794	1,818	1,813	1,827	1,792	1,806	1,816	Femmes
Private	*2066970*	10,266	10,318	10,314	10,340	10,347	10,324	10,327	10,315	10,329	10,283	10,321	Privé
Men	*2067025*	5,637	5,654	5,664	5,664	5,670	5,665	5,648	5,614	5,613	5,605	5,631	Hommes
Women	*2067080*	4,630	4,664	4,651	4,675	4,677	4,658	4,679	4,700	4,716	4,678	4,690	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,380	2,378	2,366	2,379	2,392	2,387	2,386	2,422	2,419	2,438	2,428	Autonomes
Men	*2067026*	1,544	1,550	1,550	1,554	1,568	1,581	1,575	1,609	1,593	1,591	1,587	Hommes
Women	*2067081*	837	829	815	825	824	806	811	814	826	847	841	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	517,802	523,935	525,355	526,803	523,990	520,489	520,744	521,502	526,769	510,193	521,343	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.0	66.9	66.4	66.6	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.5	73.3	73.0	73.1	73.1	73.3	73.2	73.4	73.4	73.5	73.5	Hommes
Women	*2062834*	59.7	60.7	60.0	60.3	60.3	60.4	60.6	60.6	60.9	61.1	61.2	Femmes
15-24	*2062843*	64.7	66.3	65.7	66.2	65.9	66.2	66.1	66.2	66.9	66.4	66.8	15-24
25+	*2062924*	66.3	67.0	66.5	66.7	66.8	66.9	66.9	67.0	67.0	67.3	67.3	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	7.7	7.8	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	8.1	8.4	8.2	8.0	8.1	7.8	8.0	7.9	8.0	8.1	Hommes
Women	*2062833*	6.8	7.1	7.1	7.2	7.2	7.3	7.1	7.2	7.2	7.3	7.0	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	13.6	13.7	13.6	13.4	14.2	13.6	13.5	13.8	13.7	13.7	15-24
25+	*2062923*	6.1	6.5	6.7	6.5	6.5	6.5	6.3	6.5	6.3	6.5	6.4	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,170	1,278	1,287	1,275	1,265	1,287	1,252	1,270	1,262	1,290	1,279	**Chômeurs**
Men	*2062823*	660	728	750	730	716	728	704	720	708	722	731	Hommes
Women	*2062832*	510	550	538	545	549	559	549	550	554	568	548	Femmes
15-24	*2062841*	340	374	370	372	363	388	370	368	382	376	379	15-24
25+	*2062922*	830	904	918	903	901	898	882	902	880	914	900	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,372	8,256	8,586	8,506	8,462	8,119	8,011	7,833	7,816	8,234	8,271	**Inactifs (3)**

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.5	73.7	73.6	73.8	73.8	73.7	73.7	73.6	73.6	73.6	73.7	Hommes
Women	*2062834*	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	61.5	61.6	61.7	Femmes
15-24	*2062843*	67.0	66.9	66.8	67.2	67.0	66.9	67.1	67.2	66.9	67.1	67.3	15-24
25+	*2062924*	67.4	67.6	67.4	67.6	67.6	67.5	67.6	67.6	67.6	67.6	67.7	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	7.8	8.0	8.0	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	8.0	8.0	7.7	7.8	7.6	7.7	8.2	8.1	8.3	8.5	8.4	Hommes
Women	*2062833*	7.0	7.0	7.1	7.0	7.1	7.3	7.5	7.2	7.2	7.5	7.5	Femmes
15-24	*2062842*	13.6	13.3	13.7	13.2	12.7	13.4	13.8	13.9	14.1	14.4	14.6	15-24
25+	*2062923*	6.3	6.4	6.2	6.3	6.3	6.4	6.7	6.5	6.5	6.7	6.7	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,271	1,276	1,258	1,258	1,247	1,281	1,335	1,309	1,322	1,366	1,370	**Chômeurs**
Men	*2062823*	723	729	701	709	693	705	747	740	755	774	771	Hommes
Women	*2062832*	548	546	558	549	554	576	588	569	567	592	599	Femmes
15-24	*2062841*	377	368	380	367	352	372	386	390	394	404	409	15-24
25+	*2062922*	894	907	879	891	895	908	948	919	928	962	961	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	7,798	7,800	8,228	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0001, 282-0087*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0001, 282-0087*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,748	15,082	14,886	14,954	14,988	15,017	15,076	15,099	15,154	15,181	15,208	Non agricole
Total goods	2057604	3,862	3,943	3,877	3,898	3,883	3,896	3,938	3,968	3,997	3,988	3,995	**Total des biens**
Agriculture	2057605	329	330	302	314	317	321	325	332	334	342	352	Agriculture
Other primary	2057606	293	272	283	284	275	263	266	270	266	267	268	Industries primaires
Utilities	2057607	123	132	124	126	127	137	134	137	135	138	130	Services publics
Manufacturing	2057609	2,274	2,326	2,309	2,318	2,300	2,303	2,335	2,344	2,365	2,345	2,331	Fabrication
Construction	2057608	843	883	860	857	864	872	878	886	896	896	914	Construction
Total services	2057610	11,214	11,469	11,311	11,370	11,422	11,442	11,463	11,462	11,491	11,536	11,565	**Total des services**
Transportation	2057612	773	756	742	733	744	749	751	768	755	788	772	Transports
Trade	2057611	2,384	2,430	2,418	2,437	2,458	2,445	2,428	2,409	2,414	2,428	2,430	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	874	896	872	883	887	892	911	903	905	906	905	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	555	591	568	595	590	588	597	588	593	586	604	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	993	977	976	975	987	992	993	994	1,012	1,009	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	707	705	706	710	717	705	715	714	726	692	684	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	976	1,004	1,006	1,005	1,006	1,002	992	981	992	999	1,017	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,542	1,607	1,563	1,559	1,584	1,584	1,596	1,627	1,616	1,634	1,645	Santé et social
Educational	2057616	966	1,016	982	986	997	1,020	1,020	1,018	1,035	1,036	1,020	Enseignement
Public administration	2057621	766	778	782	790	769	772	768	774	770	777	782	Administration publique
Other services	2057620	683	693	695	697	695	698	693	688	692	679	697	Autres services

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,247	15,294	15,297	15,355	15,377	15,360	15,345	15,393	15,386	15,369	15,415	Non agricole
Total goods	2057604	4,019	4,010	3,988	4,007	3,989	3,975	3,977	3,967	3,972	3,976	3,977	**Total des biens**
Agriculture	2057605	355	355	351	348	340	338	340	341	334	333	333	Agriculture
Other primary	2057606	269	270	278	280	291	287	287	290	291	283	293	Industries primaires
Utilities	2057607	132	131	123	127	132	132	133	134	132	135	132	Services publics
Manufacturing	2057609	2,367	2,342	2,328	2,349	2,312	2,304	2,301	2,278	2,281	2,280	2,264	Fabrication
Construction	2057608	896	911	908	903	915	914	917	924	934	944	955	Construction
Total services	2057610	11,583	11,640	11,660	11,696	11,728	11,723	11,708	11,767	11,749	11,726	11,771	**Total des services**
Transportation	2057612	771	766	776	763	766	762	750	763	760	766	764	Transports
Trade	2057611	2,430	2,446	2,462	2,449	2,447	2,463	2,449	2,463	2,452	2,449	2,465	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	901	904	914	934	929	944	925	920	930	928	941	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	600	612	609	612	610	611	624	616	617	593	600	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,010	1,021	1,000	1,009	1,006	1,000	1,002	1,007	1,008	1,000	996	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	689	694	696	686	686	683	703	701	712	712	718	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,026	1,016	1,004	1,013	1,046	1,027	1,016	1,025	1,015	1,024	1,019	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,646	1,655	1,654	1,671	1,670	1,653	1,671	1,683	1,690	1,673	1,691	Santé et social
Educational	2057616	1,034	1,050	1,055	1,052	1,054	1,053	1,062	1,058	1,033	1,035	1,040	Enseignement
Public administration	2057621	785	781	786	796	790	806	801	812	815	828	835	Administration publique
Other services	2057620	693	695	703	711	723	722	706	721	716	719	701	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*

Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).*

CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*

Source: *Information population active (nº 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	569,920	597,316	49,706	50,103	50,203	50,565	50,875	51,070	51,193	51,305	51,288	51,309	51,432	51,570		**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.6	4.8	4.7	5.4	5.5	5.9	6.1	5.4	4.8	4.9	4.7	4.6	3.9	4.1		*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,226	7,000	558	558	541	565	568	581	603	581	574	569	568	547		Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	11,433	11,775	975	985	989	989	1,013	992	1,022	1,017	1,025	1,020	1,033	1,013		Mines
Manufacturing	*1996455*	84,262	87,458	7,369	7,417	7,381	7,383	7,428	7,431	7,418	7,492	7,465	7,423	7,485	7,486		Fabrication
Construction	*1996456*	31,409	33,990	2,814	2,838	2,846	2,865	2,930	2,980	3,003	2,993	3,002	2,969	2,981	2,985		Construction
Transportation	*1996460*	26,526	27,428	2,270	2,302	2,310	2,307	2,352	2,329	2,319	2,321	2,335	2,321	2,293	2,320		Transports
Trade	*1996459*	69,171	72,174	6,020	6,078	6,100	6,144	6,145	6,154	6,198	6,221	6,210	6,267	6,307	6,318		Commerce
Finance	*1996462*	49,128	50,913	4,232	4,224	4,244	4,302	4,288	4,315	4,388	4,382	4,378	4,365	4,347	4,392		Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	165,160	175,165	16,042	16,200	16,226	16,404	16,480	16,538	16,509	16,519	16,521	16,561	16,580	16,651		Services
Public administration	*(...66...69...70)*	35,918	37,589	3,142	3,152	3,201	3,192	3,211	3,239	3,223	3,259	3,254	3,276	3,287	3,290		Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	12,776	13,078	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,368	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	2,941	2,982	2,985	2,997	2,998	3,005	3,024	3,036	3,012	3,028	3,009	3,016	3,029	3,015	3,007	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	76	62	60	60	60	60	59	59	60	60	59	59	60	57	56	Forêts
Mining	*1596768*	139	140	139	140	142	143	144	144	144	145	144	145	147	150	149	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,038	2,052	2,065	2,072	2,062	2,059	2,068	2,074	2,058	2,074	2,065	2,070	2,077	2,058	2,053	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	939	945	948	951	949	948	954	956	952	952	947	945	955	942	943	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,098	1,107	1,117	1,123	1,114	1,111	1,115	1,114	1,107	1,122	1,118	1,123	1,123	1,116	1,108	Biens durables
Construction	*1596770*	576	615	610	619	623	632	639	643	632	635	630	626	631	634	639	Construction
Services producing	*1596774*	9,762	10,017	10,041	10,087	10,102	10,141	10,172	10,198	10,195	10,196	10,205	10,208	10,225	10,217	10,253	**Total des services**
Transportation	*1596783*	613	612	611	612	613	614	615	615	616	618	617	618	615	613	613	Transports
Trade	*1596775*	2,212	2,287	2,296	2,313	2,314	2,326	2,335	2,341	2,348	2,341	2,343	2,348	2,359	2,339	2,358	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	556	569	569	572	573	577	575	575	576	574	576	579	575	575	575	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,250	1,308	1,313	1,328	1,329	1,332	1,342	1,353	1,336	1,334	1,332	1,328	1,343	1,337	1,344	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	942	957	956	955	957	960	963	964	968	957	954	939	931	918	933	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,209	2,262	2,268	2,276	2,280	2,286	2,291	2,295	2,294	2,304	2,307	2,313	2,320	2,333	2,317	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	723	725	728	729	732	735	738	743	748	754	756	755	762	772	770	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	667	681	681	682	684	686	687	688	686	686	686	686	687	690	688	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	832	850	849	852	855	855	857	860	860	860	860	854	862	864	861	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	831	850	846	849	850	851	852	851	847	845	836	825	824	829	840	Forêts
Mining	*1597107*	1,153	1,168	1,176	1,173	1,173	1,173	1,174	1,174	1,181	1,177	1,181	1,146	1,165	1,171	1,196	Mines
Manufacturing	*1597110*	808	830	831	834	836	837	839	840	841	841	839	839	842	845	844	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	737	757	757	760	760	761	762	764	764	765	764	764	765	772	773	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	869	893	895	897	901	902	905	906	906	906	903	901	908	907	905	Biens durables
Construction	*1597109*	801	804	798	803	806	803	807	821	810	808	822	804	817	819	800	Construction
Services producing	*1597113*	618	631	631	631	633	636	637	637	635	634	635	637	635	639	637	**Total des services**
Transportation	*1597122*	742	764	765	766	768	770	771	772	770	770	770	766	765	770	756	Transports
Trade	*1597114*	543	545	546	546	546	549	551	550	548	549	548	554	554	558	561	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	852	853	846	848	852	862	864	878	883	880	874	852	859	857	859	Finances et assurances
Education	*1597129*	694	725	729	734	740	746	750	747	750	748	748	754	754	753	724	Éducation
Professional	*1597126*	885	900	893	894	903	906	906	907	911	913	921	916	907	910	908	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	286	292	291	290	289	287	285	284	280	276	272	275	274	274	280	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	581	605	607	607	608	610	610	611	609	606	606	610	605	612	614	Santé
Public administration	*1597121*	792	834	841	838	841	843	844	842	845	844	854	856	853	855	855	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	16.78	17.08	17.14	17.15	17.12	17.09	17.06	17.02	16.97	16.90	17.02	16.98	17.11	17.27	17.19	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	19.46	20.03	20.09	20.14	20.17	20.11	20.08	20.07	20.07	20.05	20.18	20.12	20.25	20.40	20.41	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.40	24.84	25.02	24.91	24.89	25.16	25.09	25.13	24.85	24.59	24.56	23.52	24.19	24.50	24.86	Mines
Manufacturing	*1597788*	18.59	19.10	19.12	19.17	19.25	19.25	19.26	19.23	19.27	19.31	19.31	19.40	19.57	19.76	19.99	Fabrication
Construction	*1597787*	21.04	21.74	22.18	22.16	21.89	21.48	21.34	21.08	21.13	20.81	21.87	21.21	21.13	21.03	20.24	Construction
Services producing	*1597791*	15.30	15.46	15.51	15.49	15.42	15.43	15.39	15.32	15.28	15.17	15.26	15.25	15.39	15.56	15.54	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.13	18.34	18.26	18.27	18.31	18.36	18.44	18.54	18.71	18.52	18.77	18.77	18.28	18.76	18.46	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.22	17.23	17.02	17.03	17.15	17.14	16.95	16.88	16.83	16.97	17.15	17.25	17.31	17.52	17.22	Finances et assurances
Professional	*1597804*	19.65	18.11	18.11	18.04	17.42	17.89	17.39	17.44	17.36	16.76	16.72	15.92	17.33	18.54	18.54	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.92	10.18	10.16	10.16	10.08	10.07	10.06	9.81	9.70	9.54	9.51	9.60	9.79	9.96	9.57	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	19.32	19.95	19.97	19.99	20.12	20.08	19.95	19.78	19.52	19.13	19.52	19.70	19.69	19.69	20.06	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	108.0	110.5	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.1	**Total des industries**
Annual % change		1.6	2.3	2.7	1.9	1.7	1.4	1.2	0.8	0.9	0.4	0.7	0.7	1.1	1.2	0.9	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	110.9	113.5	113.7	113.4	113.0	112.5	112.7	113.4	114.3	113.7	114.1	114.5	115.4	115.6	115.2	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	110.7	113.0	113.9	113.8	113.3	114.0	113.7	113.9	113.0	112.6	113.0	113.6	119.9	120.9	120.2	Forêts
Mining	*1606083*	105.4	107.9	107.5	107.5	107.5	107.1	106.5	107.8	109.8	108.7	106.5	109.4	111.7	110.6	114.2	Mines
Manufacturing	*1606086*	113.0	116.1	116.1	115.9	116.3	115.9	116.0	116.1	116.6	116.4	116.8	117.0	117.6	117.6	118.5	Fabrication
Construction	*1606085*	101.9	104.6	106.4	106.2	102.7	100.6	102.7	105.1	104.4	102.2	105.2	104.7	104.2	105.6	97.6	Construction
Services producing	*1606089*	106.9	109.3	110.1	110.3	109.7	109.7	109.5	109.2	109.2	108.9	109.7	110.3	110.4	110.6	110.9	**Total des services**
Transportation	*1606098*	109.5	111.3	110.8	110.3	110.7	111.7	111.4	111.4	111.7	114.7	116.9	116.6	112.8	116.1	117.2	Transports
Retail trade	*1606092*	111.9	114.0	114.7	114.3	114.0	113.8	114.3	114.1	114.5	114.8	114.9	116.4	116.9	117.4	118.0	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	108.5	110.3	111.2	111.1	110.5	110.9	110.8	111.4	110.9	110.3	110.8	111.6	111.6	114.5	115.0	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	113.6	112.2	112.4	111.6	112.5	112.6	112.9	112.9	116.0	116.0	115.4	115.4	114.0	112.1	112.5	Finances et assurances
Professional	*1606102*	108.1	108.7	108.2	108.2	106.7	107.3	106.5	106.6	108.5	108.8	109.8	111.2	111.7	110.7	112.4	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.5	109.0	107.3	106.9	106.7	106.1	106.1	105.8	105.7	102.5	103.4	103.7	103.5	105.2	100.0	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	109.0	113.2	112.9	113.3	113.6	113.5	113.1	112.0	110.1	108.4	111.2	113.7	113.4	113.3	114.3	Santé
Public administration	*1606097*	111.7	117.0	119.2	119.3	120.4	118.7	119.0	114.8	116.2	119.3	119.6	120.6	120.3	120.1	123.4	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.6	31.9	31.7	31.7	31.8	31.9	32.0	32.2	32.1	32.1	31.9	32.0	32.4	32.4	32.4	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.9	38.9	38.7	38.7	38.8	39.0	39.1	39.4	39.1	39.1	39.1	39.0	39.1	38.9	38.7	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	41.6	42.2	42.2	42.2	42.2	42.3	42.3	42.4	42.6	42.7	43.1	42.7	43.1	42.7	42.6	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.9	39.1	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.3	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.5	Fabrication
Construction	*1597448*	38.1	37.3	36.1	36.5	37.0	37.5	37.8	40.0	38.0	38.0	37.5	37.4	38.1	38.0	38.5	Construction
Services producing	*1597452*	28.7	29.0	28.9	28.8	28.9	29.0	29.1	29.3	29.1	29.2	29.0	29.2	29.6	29.7	29.9	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.4	38.0	37.9	38.0	38.1	38.0	38.2	38.0	37.6	37.8	36.9	36.2	36.8	36.1	36.0	Transports
Finance and insurance	*1597463*	28.7	27.0	27.7	26.9	26.3	25.9	26.0	25.7	25.8	25.9	26.0	25.8	28.5	28.2	29.3	Finances et assurances
Professional	*1597465*	31.5	31.3	31.3	30.9	31.3	31.7	31.4	30.6	30.7	30.2	30.2	30.8	33.1	31.6	31.7	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	29.0	28.9	28.9	28.9	29.1	29.3	29.5	29.9	30.4	29.7	29.7	29.5	29.7	29.4	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC decrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	12,790	13,090	13,443	13,495	13,262	13,224	13,226	13,208	12,959	13,048	13,060	13,119	13,424	13,657	13,658	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	736	829	779	764	651	693	770	863	984	986	974	905	782	708	809	Bénéficiaires
Regular	*384652*	525	556	578	557	554	557	551	547	532	535	540	550	568	570	582	Réguliers
Claims received	*383886*	2,942	2,833	328	169	208	273	281	311	353	187	223	198	188	214	348	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	38,609	43,554	3,518	3,139	3,322	2,823	3,003	4,015	4,231	4,015	4,789	3,749	3,296	3,514	3,121	Semaines payées
Average weekly payment	*$* *384452*	279.89	288.78	285.45	287.72	286.16	286.22	289.42	294.24	296.32	297.36	297.23	295.97	292.96	290.41	290.05	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	2,198.9	3,025.7	255.3	154.4	165.1	199.5	145.8	136.2	143.9	143.4	189.0	174.6	146.4	167.2		Toutes les industries
Primary	*4391648*	132.4	87.4	13.1	12.8	11.3	13.0	11.9	3.9	4.7	10.5	4.2	3.7	4.3	75.2		Primaires
Construction	*4391650*	69.9	8.4	1.6	1.6	1.0	0.6	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		Construction
Manufacturing	*4391651*	514.2	542.5	35.9	33.4	32.4	43.4	41.3	46.0	52.1	48.7	43.1	33.7	22.9	40.1		Fabrication
Trade	*4391652*	127.4	140.4	0.1	24.4	6.2	7.9	8.4	25.4	26.9	18.6	21.5	29.2	24.3	22.6		Commerce
Transportation	*4391653*	364.2	84.7	3.8	5.8	9.9	16.0	12.3	8.0	2.8	0.9	3.0	3.1	4.9	11.3		Transports
Education, health and social services	*4391656*	585.7	383.9	3.9	5.2	16.7	41.5	20.1	4.9	1.9	17.6	78.2	55.4	78.8	14.2		Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	218.9	1,202.7	106.4	0.7	18.7	3.5	1.1	0.5	0.5	0.5	1.6	1.6	0.8	1.5		Administration publique

		2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	3.2	2.8	2.6	2.3	2.9	3.6	3.0	3.5	3.0	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	2.6	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.8	2.6	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	2.7	2.4	2.1	2.5	2.4	3.5	2.4	0.7	Privé
Public	*4327234*	3.3	2.9	2.5	2.6	3.1	3.9	3.0	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.2	Public
Employees ('000)	*4327079*	993	988	243	138	164	178	312	252	250	209	454	187	137	108	239	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].*
CANSIM tables: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].*
Tableaux CANSIM: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

III. Prices

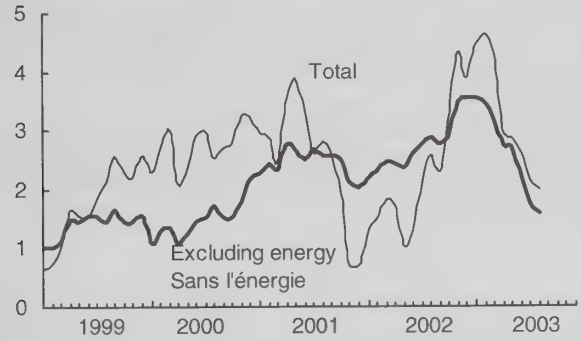
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	27
17.	Housing	28
18.	Unit labour costs	28

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	27
17.	Logements	28
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

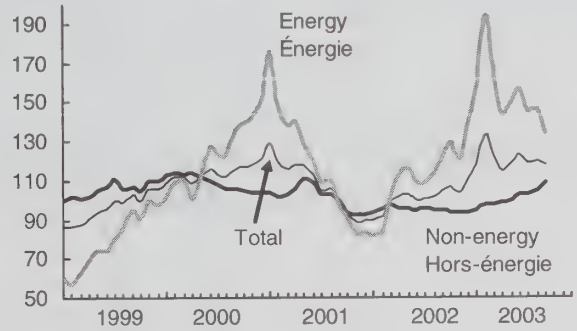
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



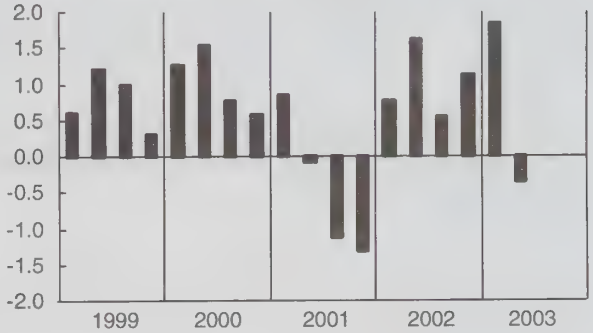
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars
1982-90=100, dollars des É.-U.



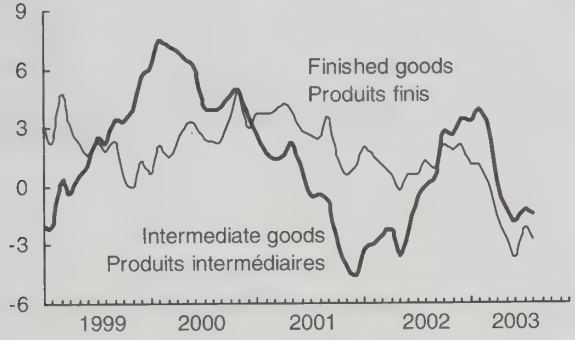
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



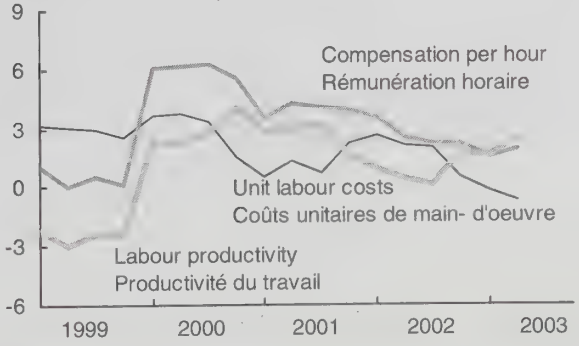
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Import Prices
Prix à l'importation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

Oil
Pétrole

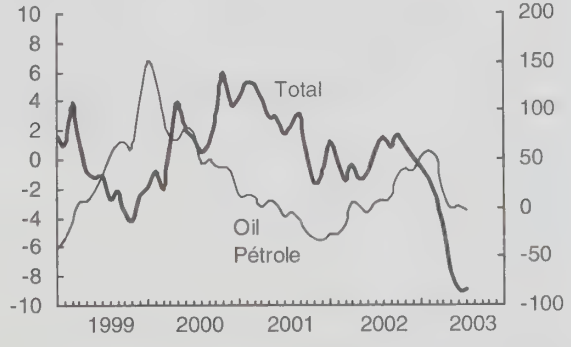


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	107.2	109.2	107.4	107.6	107.3	107.9	108.8	109.7	110.2	110.9	110.7	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	98.6	98.8	98.8	98.8	98.4	98.3	98.8	99.0	98.9	99.1	98.8	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	104.0	104.5	104.0	103.7	104.0	104.1	104.6	104.8	104.4	104.0	104.0	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	112.2	115.6	114.0	113.3	111.5	112.4	114.5	117.1	118.2	120.6	119.6	Biens non durables
Services	*1997742*	107.7	110.0	107.5	108.0	108.4	109.1	109.6	110.3	110.8	111.2	111.2	Services
Government expenditure	*1997743*	107.8	110.4	107.4	108.0	108.8	109.3	110.1	110.7	111.5	112.0	112.6	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	104.2	106.5	104.6	103.8	104.5	106.3	106.2	106.3	107.2	106.7	105.4	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	108.9	113.3	109.0	109.2	110.0	112.0	113.2	113.2	114.7	115.7	116.3	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	102.6	104.0	103.1	101.9	102.6	104.3	103.7	103.7	104.3	103.1	100.9	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	109.8	112.6	109.4	110.0	111.0	111.7	112.3	112.9	113.5	114.3	114.4	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	98.4	99.2	99.5	97.4	97.8	100.2	98.8	98.5	99.2	97.1	93.7	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	106.6	108.7	106.8	106.8	107.0	107.7	108.4	109.1	109.7	110.2	109.9	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	108.6	107.0	110.7	107.1	103.6	105.0	106.7	107.1	109.0	111.0	105.1	Exportations
Imports	*1997753*	108.8	109.5	109.2	108.5	108.9	109.8	108.7	109.6	109.9	107.7	101.5	Importations
Gross domestic product	*1997756*	106.5	107.5	107.4	106.2	104.8	105.6	107.3	107.9	109.1	111.1	110.7	Produit intérieur brut
Annual % change		1.1	0.9	2.1	0.2	-1.7	-1.8	-0.1	1.6	4.1	5.2	3.2	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	116.4	119.0	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	2.2	1.3	1.5	1.8	1.7	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	114.4	117.5	114.7	115.4	116.0	116.5	117.0	117.5	118.2	118.5	118.7	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	1.7	1.8	2.2	2.3	2.4	2.6	2.9	3.0	3.0		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	117.2	120.3	120.0	120.6	120.4	120.9	120.4	120.9	120.9	120.2	119.2	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	112.8	113.8	113.0	113.1	113.1	112.8	113.1	113.1	113.2	114.2	114.6	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	112.2	113.8	112.9	113.1	113.7	113.9	113.8	114.0	114.2	114.3	113.8	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	106.0	105.2	102.3	105.4	107.1	106.6	104.6	104.2	105.0	105.0	107.3	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	130.8	134.4	126.9	127.5	130.5	133.8	134.1	134.0	135.4	137.0	136.8	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	114.2	115.5	114.3	114.8	114.5	115.3	115.7	115.9	115.4	115.6	115.7	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	124.3	126.3	122.3	124.1	124.9	124.7	126.8	127.2	128.4	128.5	128.7	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	105.1	123.6	112.2	112.9	114.1	116.8	118.8	124.1	129.5	129.8	129.9	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	113.9	115.8	112.8	113.7	114.8	115.7	115.3	115.6	116.3	116.8	116.8	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	110.8	110.6	109.7	109.9	110.2	110.9	111.1	111.0	110.6	110.6	110.4	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	108.4	108.2	105.1	107.8	109.6	109.3	107.6	107.5	108.3	108.3	110.1	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	116.1	119.3	115.5	116.2	117.5	118.8	118.4	119.0	120.2	121.0	120.7	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	119.3	122.8	120.2	120.7	121.1	121.6	122.5	122.8	123.5	123.9	123.9	**52.58**	**Services**

			2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A		
All items	**100.00**	*735319*	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			3.2	4.3	3.9	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	118.9	119.2	119.3	119.2	119.9	120.2	120.2	120.4	120.2	120.3	120.5	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			3.3	3.7	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2	2.9	2.3	1.8	1.7		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	118.5	120.4	121.2	122.3	122.1	122.4	122.4	122.8	123.2	123.2	122.1	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	115.8	115.7	114.0	116.2	116.7	117.4	116.5	117.1	117.7	117.6	117.7	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	113.9	114.0	114.0	113.9	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.6	114.7	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	107.1	105.2	102.3	101.6	103.8	105.5	103.8	103.4	101.0	101.6	101.8	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	137.9	139.2	140.1	141.9	144.1	144.6	141.8	139.8	139.5	139.9	142.4	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	116.2	116.2	116.1	116.1	116.4	116.1	116.8	117.1	116.8	116.9	117.4	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	127.7	126.7	126.0	125.4	127.1	126.7	126.3	127.2	127.6	127.9	128.0	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	131.2	131.9	131.6	132.0	133.5	133.8	134.5	136.2	136.4	136.6	137.1	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	117.3	117.8	116.1	117.9	119.2	119.9	118.0	117.8	117.5	117.5	117.9	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	110.2	111.6	111.4	110.6	110.9	110.9	110.6	110.9	109.7	109.3	108.7	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	110.2	108.4	105.6	104.9	106.8	108.8	107.4	106.8	104.5	105.0	105.3	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	121.6	122.2	120.2	124.2	125.8	126.7	123.6	123.3	124.1	124.3	125.2	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	124.1	124.4	125.2	125.5	126.1	126.2	126.4	126.8	127.1	127.4	127.7	**52.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
Source: *The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).*
NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
Source: *L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
NOTA: ***Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.***
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	107.6	107.6	106.3	106.7	107.4	107.7	107.0	106.8	107.0	107.8	108.7	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.1	-1.1	-1.1	-1.0	-1.1	-2.2	-1.1	-0.2	0.6	0.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.0	104.2	102.5	103.0	103.8	104.3	103.7	103.4	103.9	104.6	105.5	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.5	101.8	98.6	98.9	99.5	100.4	100.0	101.3	102.1	103.0	104.3	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.1	104.6	103.1	103.7	104.5	104.9	104.3	103.7	104.2	104.9	105.7	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.3	112.6	112.0	112.3	112.7	112.9	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	106.4	108.0	106.6	107.4	107.9	107.7	107.5	107.6	108.2	108.1	108.1	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	110.7	112.6	113.3	113.1	113.1	112.9	112.0	111.7	111.1	112.0	113.0	Biens de capital
Other	*1574518*	113.8	114.7	113.7	113.9	114.5	115.1	113.9	113.7	113.5	114.7	116.0	Autres

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
All commodities	*1574377*	109.0	108.7	108.3	108.8	109.7	109.2	107.3	105.0	104.0	105.3	105.6	Tous les produits
Annual % change		2.4	2.3	2.8	2.4	2.8	1.7	-0.4	-1.9	-2.6	-1.6	-2.0	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.8	105.4	105.1	105.9	107.1	106.8	104.6	102.4	101.5	102.6	103.1	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	103.9	104.7	104.4	105.8	108.6	110.2	107.5	104.1	102.1	104.2	104.6	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	106.0	105.5	105.2	105.9	106.8	106.3	104.2	102.1	101.4	102.3	102.8	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	113.8	113.6	113.2	113.2	113.5	112.8	111.2	108.8	107.7	109.3	109.4	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	108.8	109.0	109.7	109.9	110.3	110.7	110.6	110.6	110.4	109.5	108.8	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	113.1	113.1	112.4	111.7	111.2	110.2	109.0	106.4	105.0	107.2	107.0	Biens de capital
Other	*1574518*	116.5	116.0	115.3	115.4	116.4	115.3	112.7	109.5	108.2	110.5	111.2	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	103.9	105.6	103.9	104.6	105.2	104.7	104.5	104.7	105.9	105.9	106.2	Aliments
Rubber	*3822682*	102.3	101.9	102.7	101.6	101.6	102.1	102.0	102.1	101.8	101.9	102.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.7	105.8	105.4	105.4	104.8	104.9	106.1	105.6	105.8	106.5	106.6	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.5	101.6	101.1	101.3	101.1	101.7	101.6	101.5	101.6	101.6	101.8	Textiles
Leather	*3822619*	107.5	110.6	109.4	109.7	110.1	110.4	110.2	110.2	110.5	110.6	111.3	Cuir
Clothing	*3822609*	103.2	103.9	103.4	103.7	103.7	103.8	103.7	104.0	104.1	104.1	104.0	Vêtements

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Food	*3825178*	107.0	106.9	107.8	108.0	108.2	108.4	107.9	107.9	107.4	106.3	105.5	Aliments
Rubber	*3822682*	102.0	102.0	101.0	101.1	101.4	101.4	101.3	101.1	101.0	100.1	100.1	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.2	106.1	105.8	106.3	107.0	107.6	108.5	108.1	107.5	107.5	107.2	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.8	101.8	101.7	101.5	101.4	101.3	101.3	101.1	100.9	100.6	100.6	Textiles
Leather	*3822619*	111.5	111.5	111.7	112.2	112.2	112.1	112.0	111.9	111.8	111.9	111.9	Cuir
Clothing	*3822609*	104.0	104.0	104.0	104.0	104.3	104.1	104.2	104.1	104.0	104.0	104.1	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	94.3	93.8	92.6	96.6	101.6	100.3	97.1	92.1	92.3	91.8	90.5	Bois
Furniture	*3822783*	106.2	107.1	106.8	106.9	106.9	106.9	106.9	106.9	107.0	107.1	107.1	Meubles
Paper	*3822635*	115.0	105.6	107.5	106.2	104.4	104.1	103.7	104.1	104.5	106.1	107.4	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	111.8	114.0	113.4	113.5	113.4	113.7	114.0	114.0	113.9	114.0	114.3	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	94.2	96.3	93.0	94.0	95.4	96.1	95.0	96.6	96.9	96.3	97.5	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	103.3	104.9	103.7	103.7	103.7	104.0	104.2	104.5	104.9	105.6	106.1	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.2	110.1	110.2	110.2	110.3	110.0	110.0	110.0	110.1	110.4	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.0	115.8	116.9	117.0	116.8	116.4	114.7	114.3	113.5	114.9	116.4	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	97.4	99.1	100.1	99.9	99.5	99.6	98.5	98.7	98.0	98.7	99.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	103.7	104.1	104.2	104.2	104.2	104.2	104.0	104.1	104.0	104.1	104.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	107.6	109.5	108.8	108.8	108.8	109.3	109.4	109.5	109.7	109.8	109.9	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	134.4	125.9	107.8	109.4	117.8	124.8	124.4	123.2	126.0	131.1	135.8	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	107.6	107.0	105.1	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	107.2	109.4	108.6	109.0	108.9	109.2	109.1	109.3	109.2	109.4	109.9	Produits divers

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Wood	*3822623*	90.8	89.8	89.7	89.6	91.0	87.7	86.3	83.6	85.3	88.8	90.3	Bois
Furniture	*3822783*	107.6	107.8	107.8	107.9	107.9	107.9	107.9	107.8	107.8	108.6	108.6	Meubles
Paper	*3822635*	107.7	106.6	105.3	104.3	104.2	104.8	105.5	102.7	100.6	101.8	102.5	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	114.5	114.5	114.2	114.3	114.3	114.2	113.7	112.8	111.7	112.5	112.2	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	97.2	98.6	98.6	99.0	99.7	98.2	95.4	94.0	92.5	94.6	95.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	106.2	106.2	105.9	105.8	105.9	105.8	105.3	104.6	104.4	104.7	104.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.5	110.5	110.3	110.2	110.2	110.0	109.7	108.9	108.5	109.2	109.1	Machines
Transportation equipment	*3822763*	116.6	116.4	115.3	114.0	113.1	111.2	109.4	105.4	103.2	106.4	106.0	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	99.3	99.1	98.0	97.6	97.1	95.9	95.0	92.7	91.4	93.1	92.9	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	104.3	104.2	104.0	104.7	105.2	104.9	104.6	104.3	104.0	104.2	104.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	109.8	109.9	109.9	110.6	111.0	110.6	111.0	110.9	110.8	110.3	110.2	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	139.8	135.2	134.9	146.0	161.6	163.9	140.8	127.6	127.1	129.6	136.9	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	108.8	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.8	110.9	109.6	110.0	110.3	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	110.0	110.3	110.4	111.0	111.0	110.6	110.7	110.5	110.2	110.5	110.6	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	113.2	112.6	102.8	105.1	110.8	112.4	113.6	110.8	112.7	114.4	117.5	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.7	93.2	91.2	92.3	92.5	91.3	92.1	92.4	93.1	93.2	93.8	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	85.0	83.9	79.2	79.7	79.9	81.8	84.8	85.8	84.3	85.0	86.2	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.0	110.5	109.3	109.3	109.1	109.5	109.4	109.4	110.1	109.9	111.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	87.0	92.8	88.7	89.1	90.4	94.1	95.2	94.5	93.5	93.8	94.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.0	81.3	81.8	81.1	83.2	82.2	80.6	80.9	81.9	78.5	80.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	157.5	154.5	127.9	132.8	150.3	158.1	160.1	150.5	155.1	160.2	168.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	84.8	97.7	89.5	89.0	90.0	91.0	92.9	94.0	99.1	103.7	108.8	Substances végétales
Animal products	*1576460*	108.9	103.6	105.4	109.5	107.9	101.9	102.2	101.9	101.8	101.3	98.3	Substances animales

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	117.5	114.0	119.1	125.1	129.7	124.5	116.1	112.9	111.7	109.8	111.0	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	94.8	95.5	95.7	96.8	97.8	96.3	94.7	93.0	87.6	84.9	85.0	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	86.7	86.7	86.6	86.8	87.2	85.6	85.6	82.6	79.0	78.0	78.6	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	113.3	112.9	112.8	114.6	115.0	115.6	116.0	116.3	115.9	116.4	116.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	94.9	93.3	91.4	97.5	100.6	99.7	96.9	93.1	89.5	92.2	93.2	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	79.9	82.4	82.2	82.7	83.6	81.8	77.7	77.9	75.6	80.1	80.6	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	166.6	153.8	169.6	186.5	198.6	185.5	162.4	156.0	163.8	163.8	167.3	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	104.9	106.0	103.8	102.6	101.9	98.2	96.8	93.1	89.7	87.5	87.9	Substances végétales
Animal products	*1576460*	103.1	103.8	105.9	108.2	110.4	110.1	108.8	107.8	97.1	86.8	86.1	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	107.8	101.1	91.5	99.6	101.9	102.9	99.9	100.7	101.5	104.7	106.8	**Total(1)**
Annual % change		-6.9	-6.6	-6.6	-5.4	-9.8	-14.2	-12.7	-6.5	-8.3	-5.9	0.6	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	101.3	94.7	95.2	97.3	95.2	95.2	94.6	95.7	94.1	94.1	93.8	Énergie exclue
Energy	*36384*	118.7	111.7	84.9	103.2	112.9	115.6	108.5	108.7	113.5	122.3	128.6	Énergie
Food	*36385*	96.3	94.6	92.6	91.9	89.4	90.8	90.7	94.3	96.3	99.8	99.6	Alimentation
Industrial materials	*36386*	103.9	95.1	96.7	100.0	98.1	97.5	96.6	96.7	93.6	92.1	91.6	Matières industrielles

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	103.8	110.8	117.6	133.6	122.4	115.0	118.8	122.6	118.5	120.3	118.1	**Total(1)**
Annual % change		0.8	1.8	1.0	2.9	0.3	3.2	4.9	8.5	6.9	11.2	15.1	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	93.3	94.0	94.8	98.0	97.6	98.2	99.9	102.6	102.3	104.6	108.3	Énergie exclue
Energy	*36384*	121.4	139.1	156.1	193.6	164.0	143.1	150.4	156.2	145.4	146.5	134.3	Énergie
Food	*36385*	98.9	97.8	97.0	98.5	99.5	99.4	102.1	102.6	101.9	101.8	102.6	Alimentation
Industrial materials	*36386*	91.2	92.7	94.2	98.2	97.2	98.0	99.4	103.0	102.9	106.2	111.2	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing (1992=100)

Tableau 17. Logements (1992=100)

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	112.6	115.8	114.2	114.2	114.2	114.2	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	Taux de base
Including supplements	*734362*	119.5	124.1	121.9	121.9	121.9	121.9	125.1	125.0	125.1	125.1	125.1	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	106.0	110.4	107.6	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	**Prix des logements neufs**
Annual % change		2.7	4.1	2.9	3.2	3.3	3.7	4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	108.8	114.7	110.9	112.0	112.4	113.4	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	Maison seulement
Land only	*734291*	103.6	104.9	104.1	104.2	104.4	104.6	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	Terrain seulement

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	116.6	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9	118.8	118.8	118.8	118.8	Taux de base
Including supplements	*734362*	125.1	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	128.0	128.0	128.0	128.0	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	111.8	112.5	112.8	113.1	113.8	113.9	114.3					**Prix des logements neufs**
Annual % change		4.7	5.0	5.1	5.1	5.1	4.8	4.5					*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	116.7	117.7	118.0	118.4	119.4	119.5	120.0					Maison seulement
Land only	*734291*	105.3	105.4	105.6	105.7	105.8	105.8	105.9					Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Annual average													**Moyenne annuelle**
Labour productivity	*1409153*	109.2	111.2	109.2	109.2	110.2	111.0	111.6	111.4	110.8	110.8	110.9	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	120.2	124.2	120.2	119.5	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	125.9	125.3	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	110.1	111.8	110.1	109.5	109.6	110.7	111.3	112.0	113.0	113.7	113.0	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	115.8	118.9	115.6	116.5	117.2	118.2	118.6	119.1	119.8	120.0	120.9	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	106.1	107.0	105.8	106.7	106.3	106.5	106.3	106.9	108.2	108.3	109.0	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

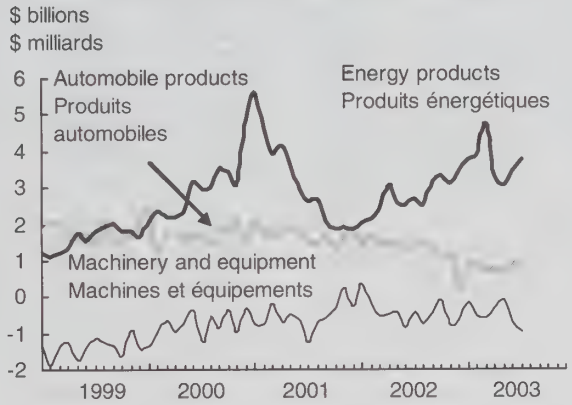
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

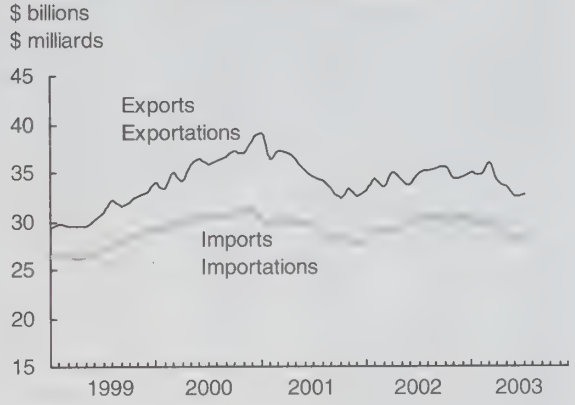
Current Account Balance
Solde du compte courant



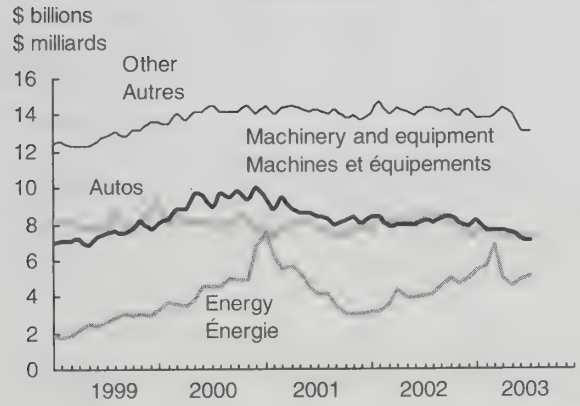
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



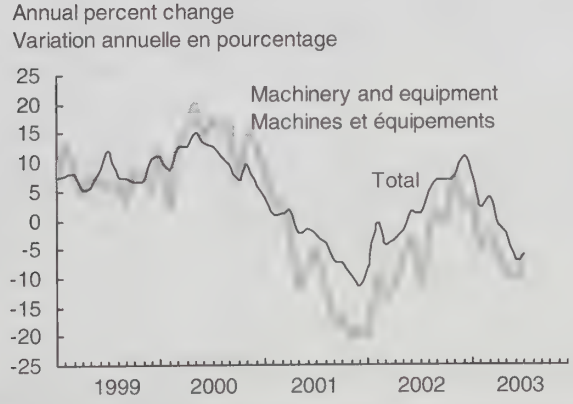
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix



Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	514,110	511,268	133,570	123,823	119,393	123,933	126,658	129,980	130,696	129,154	123,207	Recettes
Payments	*114397*	487,245	487,902	124,588	120,751	116,592	117,156	120,283	124,646	125,818	122,238	118,135	Paiements
Balance	*114421*	26,864	23,366	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	6,916	5,072	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	480,404	472,628	123,619	116,397	112,825	115,314	117,357	120,309	119,647	119,781	114,010	Exportations
Imports	*114398*	417,908	423,112	106,634	104,011	100,238	101,931	105,516	107,880	107,785	106,654	101,887	Importations
Balance	*114422*	62,496	49,516	16,985	12,386	12,587	13,384	11,840	12,430	11,862	13,127	12,122	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	421,519	414,305	108,763	101,913	98,312	101,231	102,843	105,650	104,580	105,430	100,235	Recettes
Payments	*114399*	350,632	356,459	89,647	87,298	83,869	85,813	88,551	91,137	90,958	89,665	85,440	Paiements
Balance	*114423*	70,887	57,846	19,116	14,616	14,443	15,419	14,292	14,513	13,622	15,765	14,795	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	58,885	58,323	14,856	14,483	14,514	14,083	14,513	14,659	15,067	14,351	13,775	Recettes
Payments	*114400*	67,276	66,653	16,987	16,713	16,370	16,118	16,965	16,743	16,827	16,989	16,447	Paiements
Balance	*114425*	-8,391	-8,330	-2,131	-2,230	-1,856	-2,035	-2,452	-2,083	-1,760	-2,638	-2,672	Solde
of which: travel	*114426*	-2,128	-1,853	-542	-647	-296	-277	-679	-470	-427	-838	-1,103	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	26,715	31,638	8,280	5,618	4,777	6,878	7,686	7,963	9,111	7,625	7,608	Recettes
Payments	*114405*	64,029	59,149	16,588	15,416	14,990	13,833	13,435	15,334	16,546	14,090	14,678	Paiements
of which: interest	*114410*	29,590	29,643	7,359	7,411	7,570	7,222	7,342	7,495	7,584	7,342	7,153	dont: intérêt
Balance	*114430*	-37,314	-27,511	-8,308	-9,798	-10,213	-6,955	-5,749	-7,371	-7,435	-6,465	-7,070	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	1,682	1,361	305	484	428	348	285	276	451	254	19	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-17,788	-13,145	-12,469	1,631	-3,345	2,742	1,598	-8,727	-8,757	3,015	-10,737	**Total**
Financial account	*114557*	-23,466	-17,961	-14,046	-17	-4,362	1,345	122	-9,830	-9,599	2,057	-11,603	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,737	-45,217	-22,921	-12,612	-6,153	-6,706	-8,731	-13,576	-16,205	-5,247	-2,801	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-35,653	-18,707	-12,592	-3,518	-5,505	-8,993	-4,567	-2,250	-2,897	2,689	-482	Actions
Bonds	*114561*	-1,920	-6,243	180	-1,354	301	-2,442	-2,298	-1,472	-32	-3,604	-2,665	Obligations
Other investment assets	*114563*	-19,748	-10,657	3,002	2,330	-26,154	-7,342	2,636	-8	-5,943	-24,269	4,388	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-114,058	-80,825	-32,332	-15,153	-37,511	-25,482	-12,960	-17,306	-25,076	-30,431	-1,559	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	44,608	32,342	16,823	6,018	13,186	16,779	7,324	2,620	5,619	3,493	5,097	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	4,667	-1,436	963	-3,455	629	-3,865	4,781	-4,076	1,724	-265	2,933	Actions
Bonds	*114578*	37,351	18,712	6,808	1,234	20,066	6,154	3,766	5,102	3,691	9,859	6,421	Obligations
Money market	*114580*	-7,349	3,782	-14	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	3,925	-1,137	-593	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	11,315	9,464	-6,293	15,297	-2,558	6,455	-3,132	5,622	519	20,539	-23,902	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	90,592	62,864	18,286	15,136	33,149	26,828	13,083	7,476	15,477	32,488	-10,044	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	5,678	4,816	1,577	1,648	1,017	1,396	1,476	1,102	842	958	867	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0004, 376-0005*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0004, 376-0005*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
Exports	***$'000,000***												**Exportations**
Total	*191490*	421,519	414,305	32,634	33,136	34,478	33,617	34,904	34,169	33,770	35,048	35,166	Total
Annual % change		-2.0	-1.7	-14.8	-15.0	-5.2	-9.5	-5.6	-6.4	-4.3	1.6	3.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	352,082	346,991	27,300	27,817	28,650	28,281	29,278	28,814	28,183	29,369	29,399	États-Unis
United Kingdom	*191560*	6,985	6,239	502	556	744	466	506	467	596	517	440	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	16,888	16,496	1,167	1,323	1,544	1,238	1,401	1,286	1,367	1,460	1,310	Autres UE
Japan	*191562*	10,228	10,292	756	749	773	846	846	866	828	864	944	Japon
Other OECD	*191563*	12,369	12,342	1,025	959	1,033	1,032	1,044	983	997	989	983	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	22,968	21,945	1,883	1,733	1,732	1,754	1,830	1,753	1,799	1,849	2,090	Autres pays
Agricultural & fish products		31,130	30,917	2,611	2,605	2,727	2,539	2,563	2,491	2,545	2,604	2,682	Produits agricoles et poisson
Energy products		55,749	49,542	3,039	3,166	3,177	3,600	4,310	3,895	3,948	4,045	4,122	Produits énergétiques
Forest products		40,196	37,198	3,060	3,136	3,227	3,271	3,233	3,265	2,844	2,945	3,055	Produits forestiers
Industrial goods		67,982	70,232	5,450	5,658	6,037	5,583	5,864	5,769	6,007	6,085	5,958	Biens industriels
Machines & equipment		102,948	97,304	8,081	8,374	8,345	7,882	7,985	7,986	7,967	8,176	8,066	Machines et équipements
Automobile products		92,866	97,030	7,852	7,519	8,304	8,061	8,252	8,165	7,883	8,515	8,632	Produits automobiles
Consumer goods		16,291	17,669	1,393	1,515	1,452	1,462	1,461	1,416	1,382	1,497	1,449	Biens de consommation

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	35,435	35,616	34,447	34,518	34,917	34,799	36,004	34,214	33,484	32,540	32,717	Total
Annual % change		6.4	10.0	3.4	5.8	5.4	0.9	7.1	-2.0	-2.0	-3.6	-6.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	29,858	29,686	28,841	28,816	28,930	29,123	30,090	28,465	27,700	27,296	28,042	États-Unis
United Kingdom	*191560*	518	421	519	488	644	633	616	477	732	560	540	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,370	1,426	1,358	1,412	1,644	1,299	1,362	1,397	1,371	1,324	946	Autres UE
Japan	*191562*	771	975	914	915	924	936	843	943	768	780	728	Japon
Other OECD	*191563*	1,083	1,180	1,151	908	873	833	1,139	1,164	1,080	1,016	860	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	1,835	1,928	1,663	1,978	1,901	1,975	1,954	1,768	1,834	1,564	1,600	Autres pays
Agricultural & fish products		2,486	2,554	2,522	2,599	2,485	2,463	2,458	2,490	2,300	2,185	2,276	Produits agricoles et poisson
Energy products		4,595	5,008	4,664	5,011	5,390	5,677	6,904	4,969	4,588	4,904	5,158	Produits énergétiques
Forest products		3,088	3,006	3,023	3,105	2,915	2,887	2,827	2,799	2,767	2,659	2,773	Produits forestiers
Industrial goods		5,820	5,952	5,644	5,855	5,669	5,540	5,547	5,524	5,425	5,275	5,210	Biens industriels
Machines & equipment		8,260	8,349	8,069	7,844	8,155	7,645	7,636	7,591	7,548	7,236	7,074	Machines et équipements
Automobile products		8,412	8,027	7,834	7,426	7,527	7,666	7,497	7,328	7,332	7,190	7,440	Produits automobiles
Consumer goods		1,562	1,506	1,485	1,484	1,495	1,450	1,443	1,416	1,416	1,409	1,368	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

Imports	$'000,000	2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	Importations
Total	183406	350,632	356,459	27,566	27,685	29,298	28,829	29,146	29,300	30,105	30,076	30,727	Total
Annual % change		-3.2	1.7	-11.4	-8.5	-0.5	-4.3	-3.2	-1.9	1.5	1.3	5.0	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	254,953	254,929	20,089	20,306	20,955	20,973	20,905	21,162	21,280	21,582	22,034	États-Unis
United Kingdom	183475	11,948	10,312	876	733	1,060	754	912	802	877	824	853	Royaume-Uni
Other EU	183476	23,218	25,863	2,019	1,856	1,917	1,913	2,104	2,098	2,552	2,313	2,271	Autres UE
Japan	183477	10,572	11,732	880	812	981	973	1,020	1,003	970	906	967	Japon
Other OECD	183478	18,637	19,670	1,406	1,471	1,566	1,595	1,573	1,566	1,655	1,573	1,637	Autres OCDÉ
Other countries	183479	31,305	33,952	2,295	2,507	2,819	2,622	2,631	2,670	2,771	2,878	2,964	Autres pays
Agricultural & fish products		20,372	21,783	1,703	1,775	1,815	1,802	1,770	1,782	1,772	1,874	1,868	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,746	16,525	1,181	1,159	1,045	1,201	1,249	1,314	1,432	1,362	1,582	Produits énergétiques
Forest products		2,887	3,137	230	248	250	247	269	261	263	267	270	Produits forestiers
Industrial goods		68,421	68,873	5,120	5,512	5,853	5,518	5,629	5,709	5,830	5,802	5,861	Biens industriels
Machines & equipment		112,496	105,867	8,597	8,317	8,848	8,679	8,729	8,699	9,118	8,856	9,086	Machines et équipements
Automobile products		72,579	81,450	6,046	6,038	6,578	6,603	6,767	6,724	6,729	6,954	7,098	Produits automobiles
Consumer goods		42,914	46,419	3,598	3,631	3,845	3,755	3,732	3,792	3,906	3,951	3,892	Biens de consommation

Imports		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	Importations
Total	183406	30,335	30,247	30,118	30,592	29,814	29,896	29,967	28,887	28,660	27,972	28,313	Total
Annual % change		7.0	6.9	7.5	11.0	7.7	2.0	3.9	-0.9	-2.2	-7.1	-5.9	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	21,593	21,516	21,671	20,952	21,222	21,129	20,681	20,336	20,096	19,411	19,883	États-Unis
United Kingdom	183475	758	955	724	1,061	854	788	924	730	732	695	583	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,210	2,135	2,168	2,325	2,211	2,214	2,267	2,165	2,177	2,139	2,397	Autres UE
Japan	183477	1,036	942	966	1,156	905	925	996	911	884	1,089	938	Japon
Other OECD	183478	1,812	1,678	1,555	1,989	1,696	1,743	1,799	1,689	1,668	1,593	1,560	Autres OCDÉ
Other countries	183479	2,925	3,021	3,035	3,110	2,925	3,098	3,300	3,057	3,103	3,044	2,953	Autres pays
Agricultural & fish products		1,868	1,812	1,816	1,828	1,859	1,841	1,847	1,849	1,846	1,820	1,792	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,419	1,668	1,526	1,571	1,607	1,805	2,129	1,646	1,536	1,465	1,390	Produits énergétiques
Forest products		266	272	265	259	265	258	257	254	248	248	247	Produits forestiers
Industrial goods		5,758	5,828	5,686	5,889	5,895	5,792	5,588	5,425	5,584	5,214	5,370	Biens industriels
Machines & equipment		8,931	8,710	9,104	8,789	8,555	8,442	8,498	8,199	7,928	8,206	8,285	Machines et équipements
Automobile products		7,104	6,937	6,689	7,229	6,709	6,862	6,763	6,578	6,672	6,281	6,386	Produits automobiles
Consumer goods		3,948	3,994	3,996	3,978	3,944	3,910	3,916	3,979	3,865	3,778	3,801	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	70,887	57,846	5,069	5,451	5,180	4,788	5,759	4,868	3,665	4,973	4,440	Total
US	*(191559-183474)*	97,129	92,062	7,211	7,510	7,696	7,308	8,372	7,652	6,904	7,787	7,364	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-4,963	-4,073	-374	-177	-316	-288	-406	-334	-281	-307	-413	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-6,330	-9,367	-852	-533	-373	-675	-704	-812	-1,185	-853	-962	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-344	-1,441	-124	-63	-208	-127	-174	-138	-142	-42	-22	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-6,268	-7,328	-381	-512	-532	-563	-529	-583	-659	-584	-654	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-8,337	-12,007	-412	-774	-1,086	-868	-801	-917	-972	-1,029	-874	Autres pays

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	5,100	5,368	4,328	3,926	5,103	4,903	6,037	5,326	4,824	4,568	4,404	Total
US	*(191559-183474)*	8,265	8,170	7,170	7,864	7,708	7,994	9,409	8,130	7,604	7,884	8,159	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-240	-533	-205	-572	-210	-155	-308	-253	0	-135	-43	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-841	-709	-809	-913	-568	-914	-906	-768	-807	-815	-1,451	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-265	32	-51	-241	19	11	-153	32	-116	-309	-210	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-728	-499	-404	-1,081	-823	-910	-660	-525	-589	-577	-700	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-1,090	-1,092	-1,372	-1,132	-1,024	-1,123	-1,346	-1,289	-1,269	-1,480	-1,353	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	109.3	107.4	106.8	107.3	108.9	109.9	109.2	110.2	110.6	112.0	113.3	107.3	103.6	103.0	104.9	Total
Agricultural & fish products		104.8	105.8	104.9	105.8	105.5	107.4	108.3	109.4	106.8	107.0	105.6	105.5	103.6	100.9	100.6	Produits agricoles et poisson
Energy products		172.4	148.3	147.7	149.6	157.8	165.9	162.9	182.1	186.8	212.8	235.5	187.0	173.4	175.9	177.8	Produits énergétiques
Forest products		106.6	98.9	96.6	96.5	96.7	95.2	94.8	93.3	92.8	92.8	91.5	90.9	86.1	85.0	88.4	Produits forestiers
Industrial goods		100.6	100.0	100.2	100.2	102.2	101.6	103.0	101.9	103.0	103.0	101.5	100.9	99.0	97.5	98.5	Biens industriels
Machines & equipment		97.8	98.9	98.8	98.8	99.3	100.8	99.0	98.5	99.4	98.0	95.3	94.5	91.6	90.1	91.8	Machines et équipements
Automobile products		109.7	111.5	110.8	111.8	112.2	111.3	111.2	110.9	108.4	107.5	105.8	104.7	101.8	100.6	102.5	Produits automobiles
Consumer goods		105.7	106.4	106.3	106.1	106.4	106.6	106.5	106.1	105.9	106.2	106.1	105.8	105.5	105.5	105.0	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		385,653	385,759	32,817	32,774	32,539	32,407	31,545	31,323	31,571	31,070	31,777	31,886	32,320	31,592	31,188	Total(1)
Agricultural & fish products		29,716	29,216	2,482	2,536	2,356	2,377	2,328	2,376	2,327	2,302	2,328	2,360	2,220	2,166	2,262	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,328	33,406	2,739	2,756	2,912	3,019	2,862	2,751	2,886	2,667	2,931	2,657	2,647	2,787	2,901	Produits énergétiques
Forest products		37,718	37,623	3,051	3,167	3,193	3,158	3,188	3,326	3,141	3,111	3,089	3,081	3,216	3,128	3,136	Produits forestiers
Industrial goods		66,363	68,592	6,074	5,947	5,696	5,857	5,481	5,744	5,503	5,381	5,468	5,477	5,477	5,407	5,287	Biens industriels
Machines & equipment		105,279	98,344	8,271	8,161	8,315	8,282	8,153	7,964	8,204	7,802	8,014	8,037	8,238	8,034	7,705	Machines et équipements
Automobile products		84,662	87,015	7,682	7,718	7,495	7,210	7,042	6,694	6,942	7,132	7,084	6,998	7,200	7,149	7,257	Produits automobiles
Consumer goods		15,412	16,606	1,408	1,366	1,468	1,412	1,395	1,399	1,412	1,365	1,360	1,338	1,342	1,336	1,303	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	106.0	106.2	105.6	107.0	107.2	107.3	106.8	105.8	105.8	104.8	103.1	101.5	97.1	95.2	96.4	Total
Agricultural & fish products		100.1	101.4	101.4	102.5	103.3	101.9	102.0	101.2	101.2	100.4	98.5	99.2	97.0	96.1	96.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		137.1	141.5	142.9	148.9	154.5	160.0	151.3	149.3	161.4	165.4	173.6	160.4	146.7	141.8	140.6	Produits énergétiques
Forest products		107.1	105.7	105.3	105.9	106.3	106.4	105.5	103.2	103.2	103.9	101.6	102.0	97.3	95.2	96.9	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	107.7	107.0	108.2	108.9	109.5	108.7	108.2	108.3	108.2	107.1	105.2	100.4	98.7	100.0	Biens industriels
Machines & equipment		97.9	97.3	96.6	98.1	98.0	96.6	97.4	95.5	94.9	92.9	89.4	89.0	84.9	83.6	85.0	Machines et équipements
Automobile products		107.3	108.5	108.4	108.6	108.6	108.7	108.5	107.4	107.0	105.3	103.9	102.7	99.0	97.7	99.0	Produits automobiles
Consumer goods		112.9	113.2	111.6	112.6	113.5	113.5	113.1	112.8	112.2	110.8	108.6	107.8	102.9	101.1	102.9	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		330,785	335,649	28,481	28,717	28,297	28,190	28,201	28,915	28,180	28,527	29,066	28,460	29,516	29,382	29,370	Total(1)
Agricultural & fish products		20,347	21,493	1,848	1,823	1,808	1,779	1,780	1,806	1,836	1,833	1,876	1,863	1,904	1,893	1,858	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,942	11,676	953	1,062	919	1,043	1,009	1,052	995	1,091	1,226	1,026	1,047	1,033	989	Produits énergétiques
Forest products		2,695	2,967	254	255	250	255	251	251	257	248	253	249	255	260	255	Produits forestiers
Industrial goods		62,651	63,922	5,421	5,415	5,288	5,324	5,233	5,444	5,442	5,356	5,218	5,159	5,562	5,280	5,369	Biens industriels
Machines & equipment		114,870	108,785	9,168	9,264	9,111	9,019	9,349	9,201	9,019	9,087	9,502	9,212	9,338	9,812	9,747	Machines et équipements
Automobile products		67,618	75,099	6,418	6,537	6,539	6,381	6,163	6,729	6,268	6,515	6,511	6,408	6,740	6,431	6,453	Produits automobiles
Consumer goods		37,998	41,004	3,539	3,456	3,479	3,518	3,534	3,527	3,514	3,531	3,605	3,691	3,755	3,737	3,695	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

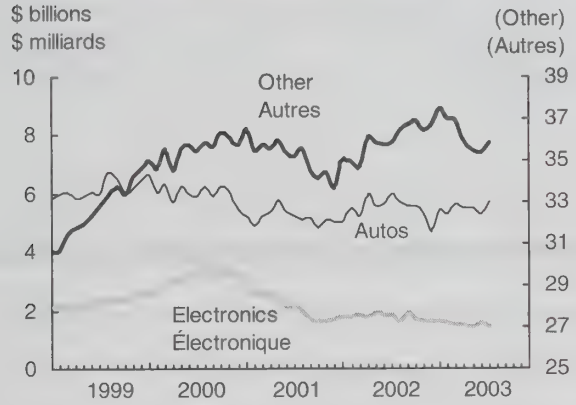
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories held	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	39
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

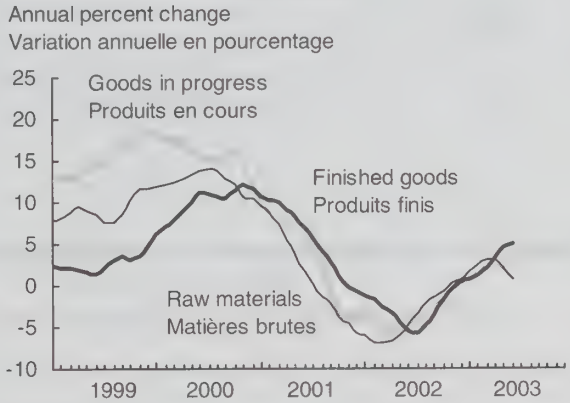
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks détenus	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	39
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



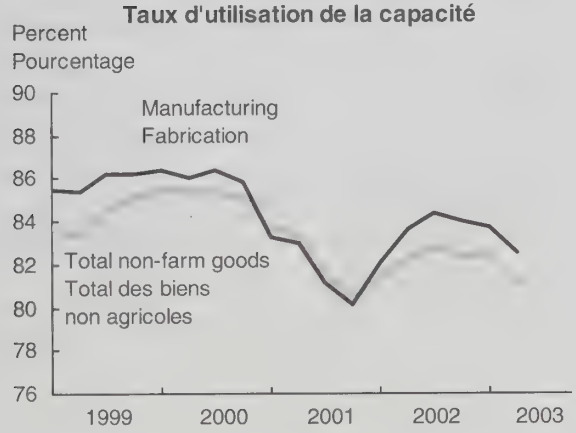
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



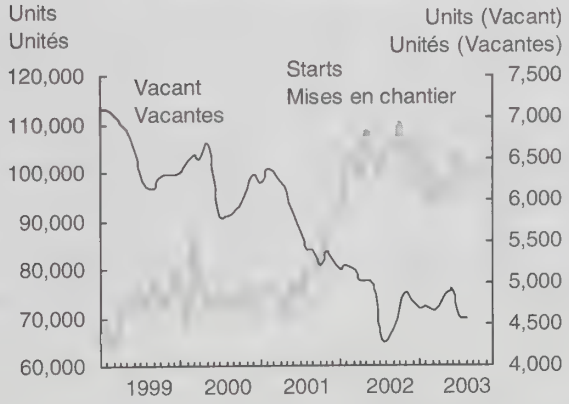
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

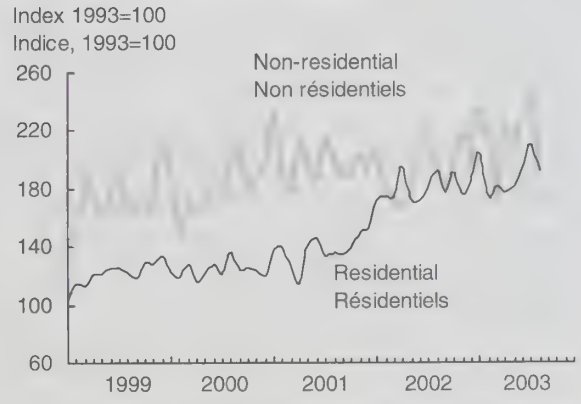


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	508,804	518,505	43,649	43,851	44,134	44,132	43,385	42,998	44,520	43,901	44,070	42,953	42,395	42,235	42,950	**Livraisons**
Annual % change		-5.3	1.9	2.4	2.8	6.5	8.8	5.3	6.5	6.6	4.1	5.4	-2.3	-2.3	-2.3	-1.6	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	216,355	218,631	18,316	18,591	18,706	18,817	18,591	19,058	19,292	19,269	19,533	18,730	18,503	18,336	18,471	Biens non durables
Durable goods	*800463*	292,448	299,874	25,332	25,260	25,428	25,315	24,794	23,940	25,228	24,632	24,537	24,223	23,892	23,899	24,479	Biens durables
New orders	*800913*	505,167	516,608	43,156	44,968	43,541	43,660	43,021	41,690	42,823	43,584	43,879	41,967	40,815	41,625	42,486	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.52	1.44	1.42	1.42	1.41	1.42	1.45	1.47	1.41	1.44	1.44	1.49	1.50	1.49	1.46	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	46,789	44,820	46,440	47,556	46,963	46,491	46,127	44,820	43,123	42,807	42,616	41,630	40,050	39,439	38,976	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,833	2,948	2,946	2,989	2,918	3,006	2,968	2,948	2,972	2,972	2,993	3,048	2,946	3,005	2,996	Biens non durables
Durable goods	*803202*	43,956	41,872	43,494	44,568	44,046	43,485	43,159	41,872	40,152	39,834	39,623	38,582	37,103	36,434	35,980	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,767	63,161	61,958	62,407	62,320	62,580	62,989	63,161	62,929	63,307	63,368	63,898	63,457	62,855	62,690	**Total**
Non-durable	*803228*	20,520	21,158	20,566	20,758	20,900	20,971	20,991	21,158	21,003	21,310	21,534	21,646	21,655	21,795	21,689	Non durables
Durable	*803240*	42,247	42,003	41,393	41,649	41,420	41,608	41,998	42,003	41,926	41,997	41,834	42,252	41,803	41,061	41,001	Durables
Raw materials	*801800*	27,219	27,591	27,334	27,420	27,319	27,450	27,331	27,591	27,471	27,661	27,779	27,726	27,455	27,199	27,070	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,460	9,884	9,670	9,818	9,736	9,829	9,758	9,884	9,879	10,000	10,156	10,124	10,039	10,019	10,019	Non durables
Durable	*801813*	17,760	17,708	17,664	17,602	17,582	17,621	17,573	17,708	17,592	17,661	17,624	17,601	17,416	17,180	17,052	Durables
Goods in process	*802263*	16,028	15,943	15,814	16,152	15,812	15,913	16,014	15,943	15,952	15,917	15,774	16,150	15,959	15,748	15,903	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	2,295	2,293	2,359	2,364	2,340	2,284	2,299	2,293	2,263	2,273	2,257	2,292	2,352	2,343	2,362	Non durables
Durable	*802276*	13,733	13,650	13,455	13,788	13,473	13,630	13,715	13,650	13,689	13,644	13,517	13,858	13,607	13,405	13,541	Durables
Finished goods	*802726*	19,519	19,626	18,811	18,835	19,189	19,217	19,643	19,626	19,506	19,730	19,815	20,023	20,043	19,909	19,717	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	8,766	8,981	8,537	8,576	8,824	8,859	8,933	8,981	8,861	9,038	9,122	9,230	9,263	9,433	9,308	Non durables
Durable	*802739*	10,754	10,645	10,274	10,259	10,365	10,358	10,710	10,645	10,645	10,692	10,694	10,793	10,780	10,476	10,409	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,373	2,349	218	193	206	204	143	197	207	214	212	226	209	134	170	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-11.0	-1.0	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	-9.0	11.1	-0.9	2.1	-6.4	-1.6	-2.5	12.8	-21.7	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,297	1,350	128	105	117	122	87	118	130	123	128	129	118	80	109	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	1,076	999	90	89	89	82	56	79	78	91	84	98	90	54	62	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,598	1,733	146	145	147	141	150	128	146	138	133	144	129	145		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	869	935	79	79	79	73	81	72	80	75	72	76	70	74		Voitures particulières
North American	*2678*	620	651	56	55	54	49	57	47	55	52	50	54	48	53		D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	249	283	23	24	25	24	24	25	25	24	22	22	21	21		D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	729	799	67	66	69	68	69	56	66	63	61	68	60	71		Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	15,285	16,228	16,499	16,478	16,891	16,927	17,079	16,932	16,943	17,009	17,095	17,132	17,128	16,871		PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	*212705*	2,897	2,768	249	231	234	221	202	244	222	177	247	257	202	231		Produits inorganiques
Organic chemicals	*212706*	6,053	6,071	461	472	526	506	492	520	533	584	538	543	486	550		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*212707*	9,945	10,476	933	894	968	874	734	876	837	945	885	873	822	817		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*192268*	6,532	6,472	630	506	547	547	550	517	490	523	537	476	442	496		Produits chimiques
Synthetic rubber	*192273*	9,461	9,654	823	862	889	781	751	811	774	883	858	793	788	763		Caoutchouc
Inventory	*802737*	2,006	2,115	1,939	2,004	2,054	2,159	2,171	2,124	2,214	2,272	2,308	2,355	2,427	2,305		Stocks
Shipments	*800461*	36,315	37,769	3,207	3,234	3,301	3,258	3,395	3,412	3,390	3,412	3,296	3,328	3,341	3,335		Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	107.6	107.0	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.8	110.9	109.6	110.0	110.3	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	120.2	116.6	119.5	121.5	120.1	121.0	122.0	125.4	129.6	135.2	129.1	124.1	122.5	124.4	124.9	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	44.5	40.6	40.2	39.5	39.1	39.2	38.9	39.9	39.3	38.8	38.7	38.6	39.5	39.3		Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	20.99	21.78	21.88	21.87	21.92	21.99	22.55	22.99	23.31	23.66	24.66	23.35	24.33	25.17		Horaire
Weekly	*1558697*	1,086.08	1,118.67	1,128.31	1,142.40	1,148.45	1,142.11	1,156.34	1,141.08	1,134.24	1,149.29	1,145.90	1,109.66	1,157.35	1,164.24		Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	15,137	14,549	14,907	14,345	14,170	14,685	14,605	14,356	13,756	14,786	15,674	15,774	14,837	14,911		Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandise (nº 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (nº 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	%												
Total non-farm	*4331081*	82.2	82.2	83.4	81.5	80.4	81.4	82.3	82.8	82.4	82.5	81.2	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	86.4	84.5	86.2	86.0	86.4	85.6	84.3	84.1	84.1	84.5	85.1	Construction
Forestry	*4331082*	76.9	77.4	80.2	75.7	70.6	69.1	78.9	81.5	79.9	83.8	77.6	Forêts
Mining	*4331083*	76.7	71.9	79.1	75.7	73.1	72.7	72.0	71.7	71.2	72.3	71.0	Mines
Utilities	*4331086*	87.5	88.5	89.2	85.7	86.1	87.2	88.5	90.0	88.3	88.5	83.8	Services publics
Manufacturing	*4331088*	81.9	83.5	83.0	81.2	80.1	82.1	83.6	84.4	84.0	83.7	82.5	Fabrication
Machinery	*4331109*	79.3	80.0	80.4	78.9	77.6	77.9	79.4	81.4	81.3	79.0	77.0	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	86.0	88.9	88.2	86.4	85.0	87.5	88.7	91.3	88.2	87.7	86.0	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	72.1	66.8	76.2	69.7	62.4	68.0	68.2	66.3	64.6	62.6	61.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	76.3	73.1	78.2	74.4	69.7	71.6	74.6	73.3	72.9	73.2	72.3	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	88.6	91.2	89.9	88.0	88.7	89.4	90.6	91.7	93.1	93.2	90.6	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	82.0	93.8	82.5	81.7	81.2	87.4	94.0	94.9	98.7	99.8	96.0	Bois
Clothing	*4331096*	82.0	81.9	83.7	80.4	77.5	78.6	81.3	82.7	85.0	82.3	77.3	Vêtements
Paper	*4331099*	88.6	90.4	89.0	86.9	87.3	86.6	89.5	92.8	92.8	93.4	93.5	Papiers
Petroleum	*4331101*	94.9	96.4	93.6	94.5	95.6	97.0	97.1	96.8	94.7	93.3	95.6	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.4	81.1	82.1	78.3	77.7	78.7	80.2	81.5	84.0	84.0	85.2	Produits chimiques

Source: *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (nº 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,323	35,775	9,119	8,837	9,518	8,858	8,060	8,615	10,241	8,886	7,825	**Total**
Animal products	*170368*	18,872	18,006	4,757	4,798	4,767	4,696	4,357	4,308	4,645	4,425	4,093	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	7,824	7,547	1,954	1,950	2,026	1,913	1,815	1,797	2,021	1,668	1,356	Boeuf
Hogs	*170380*	3,853	3,315	1,039	1,056	874	949	809	780	777	856	883	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,781	1,712	447	463	464	417	442	432	422	421	455	Volaille
Dairy	*170383*	4,142	4,135	1,045	1,029	1,056	1,046	1,023	998	1,068	1,097	1,135	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,702	14,359	3,314	3,275	3,610	3,426	3,307	3,441	4,185	3,050	3,114	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,544	2,315	619	764	632	549	531	703	532	421	602	Blé
Barley	*170365*	622	500	161	153	150	119	117	140	123	76	65	Orge
Canola	*170334*	1,723	1,635	354	417	385	316	321	489	509	270	356	Colza
Corn	*170336*	636	821	103	114	285	179	156	148	338	214	155	Maïs
Floriculture	*170345*	1,672	1,831	674	294	401	334	734	322	442	340	746	Floricole
Vegetables	*170339*	1,453	1,429	432	546	317	156	425	555	293	152	446	Légumes
Direct payments	*170387*	3,750	3,409	1,048	763	1,142	736	396	866	1,411	1,411	618	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles (nº 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	128,951	136,970	11,235	11,168	10,541	11,437	11,436	11,295	10,905	11,758	11,575	Production nette
Imports	*17952*	53,517	51,073	4,509	4,339	4,253	4,417	3,623	3,922	4,296	4,057	4,637	Importations
Total supply	*17953*	182,468	188,043	15,744	15,506	14,794	15,854	15,059	15,217	15,202	15,815	16,212	Total des ressources
Exports	*17969*	79,571	84,917	6,963	6,640	6,347	6,837	7,181	7,301	7,211	6,731	7,072	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	175,040	179,326	15,796	17,699	16,360	17,273	14,639	13,398	12,305	12,855	13,052	Approvisionnement total
Exports	*47600*	108,240	107,728	8,678	9,414	8,931	9,385	8,215	8,195	8,325	8,888	9,094	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	66,800	71,597	7,118	8,285	7,429	7,889	6,424	5,204	3,981	3,967	3,958	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	103,076	104,618	8,613	9,065	8,305	8,969	8,049	8,405	8,327	8,872	9,108	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	115,429	119,019	10,034	10,516	9,338	9,931	8,865	9,427	9,452	10,256	10,498	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	93,803	94,091	7,495	7,695	7,098	7,717	7,275	7,734	7,810	8,289	8,436	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,748	9,454	9,748	10,468	10,728	10,678	10,254	9,884	9,636	9,819	9,883	Stocks de fermeture

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,104	12,030	11,674	12,048	11,896	10,561	11,659	11,033	11,625	11,617	12,161	Production nette
Imports	*17952*	4,287	4,704	4,070	4,467	4,455	3,851	5,234	3,712	4,150	4,283	4,894	Importations
Total supply	*17953*	15,391	16,734	15,744	16,515								Total des ressources
Exports	*17969*	6,952	7,779	7,516	7,352	7,205	6,262	7,780	6,251	7,158	7,342	8,136	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	13,100	14,837	16,021	17,785								Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,955	9,170	9,164	9,991								Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	4,145	5,666	6,856	7,795								Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,810	8,980	8,548	9,180	9,141	8,208	9,383	8,379				Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,018	10,133	10,068	10,517	10,450	9,418	10,368	9,671				Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	7,832	8,351	7,934	7,920	8,063	7,693	8,015	7,405	8,444	8,012	8,499	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,937	9,730	9,714	9,454	9,567	9,364	9,557	10,133				Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
Sources: *Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).*
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensats et les pentanes plus.
Sources: *Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (nº 26-006-XPB au catalogue). Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).*
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	521,255	530,921	44,321	43,396	39,631	42,525	44,461	48,965	53,608	47,836	47,715	41,706	39,010	37,263	41,313	Des services publics
Industry	*222426*	44,133	46,359	3,744	3,840	3,640	4,040	3,760	3,928	3,959	3,697	4,083	3,739	3,742	3,618	3,800	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	40,165	36,203	3,990	4,468	2,904	2,499	1,933	2,149	3,450	3,312	3,143	2,834	3,272	3,450	4,226	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	543,134	557,628	45,111	43,851	41,482	45,280	47,899	52,526	56,433	50,659	51,795	45,318	42,182	40,447	42,814	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	70,355	66,608	5,476	5,718	5,309	5,666	5,341	5,184	5,295	5,257	5,204	5,195	5,386	4,898		Production
Exports	*198*	30,376	26,813	2,099	2,505	2,067	2,401	2,092	1,961	2,361	1,866	2,098	2,424	2,166	2,529		Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*3339*	277	242	23	18	18	15	17	18	x	x	x	x	x	x	x	Amiante(2)
Gypsum(2)	*3440*	7,820	8,870	744	743	757	668	701	734	434	505	682	666	740	678	749	Gypse(2)
Cement	*3443*	12,793	13,081	1,345	1,395	1,333	1,317	1,124	952	621	549	780	1,004	1,281	1,340	1,264	Ciment
Lime(2)	*3441*	2,212	2,267	198	192	199	211	185	177	178	170	190	186	188	169	192	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	13,725	12,321	905	941	1,124	1,266	1,360	1,310	1,311	845	716	1,087	1,117	1,170	1,128	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	8,237	8,339	445	613	729	677	623	607	706	754	879	1,065	787	699	660	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	614	579	41	44	46	46	51	51	48	46	48	46	50	39	34	Cuivre
Refined copper	*596*	568	494	30	23	31	39	40	46	38	36	39	35	37	31	35	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	184	176	7	10	16	14	15	17	16	16	17	15	14	11	2	Nickel
Lead	*220*	150	99	6	21	12	9	7	6	8	5	6	7	7	4	7	Plomb
Refined lead	*221*	127	134	5	3	9	14	13	14	12	11	14	13	14	11	4	Plomb raffiné
Zinc	*222*	1,012	892	82	125	124	72	57	58	62	49	71	63	67	64	59	Zinc
Refined zinc	*223*	661	793	72	49	67	70	66	73	68	64	71	65	68	63	66	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	27,119	30,826	3,317	2,716	3,218	3,222	3,497	2,118	1,567	1,260	1,574	2,931	3,505	2,993	3,502	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	158,874	148,213	11,327	11,567	12,890	13,280	12,035	14,270	11,083	10,280	13,508	10,884	11,356	12,443	11,263	Or
Silver	*224*	1,264,659	1,374,221	98,052	120,983	114,583	117,366	107,377	124,064	93,419	92,394	124,419	116,177	124,023	83,258	81,586	Argent
Uranium	*593*	12,991	13,042	546	1,039	1,079	1,118	1,699	859	1,010	698	1,153	855	378	470	370	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).
Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique (nº 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke (nº 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).
Ciments (nº 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	40,856	47,262	4,141	3,788	4,116	4,077	4,034	4,593	4,021	3,798	4,133	4,083	4,387	4,720	4,089	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		10.6	15.7	22.7	15.3	21.9	13.2	12.9	17.2	7.4	2.4	5.0	9.7	9.4	16.0	-1.3	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,237	17,675	1,504	1,358	1,498	1,664	1,504	1,798	1,634	1,327	1,715	1,609	1,731	1,857	1,465	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,665	3,277	303	264	264	276	314	419	344	315	278	294	287	495	263	Industrielle
Commercial	*4671*	9,307	8,642	712	683	696	745	628	962	733	697	812	795	811	762	734	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,265	5,756	490	411	538	643	563	417	557	316	626	520	633	600	467	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	22,619	29,587	2,637	2,431	2,618	2,413	2,529	2,796	2,387	2,471	2,418	2,474	2,656	2,863	2,624	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	163	206	216	200	220	214	201	192	255	220	204	195	206	224	234	Toutes régions
Annual % change		6.6	26.1	30.1	26.7	32.3	26.2	10.9	-12.6	32.6	3.4	10.4	-5.4	1.5	11.4	8.5	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	143	179	191	175	194	188	175	160	223	189	180	170	181	194	204	Centres urbains
Singles	*730041*	79	103	105	105	110	105	106	96	102	93	98	95	98	103	99	Unifamiliales
Multiples	*730047*	64	76	85	70	84	84	69	64	121	96	82	75	83	91	106	Multifamiliales

		2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)**
Total structures	*1992123*	50,704	57,854	44,263	46,698	47,952	49,090	49,534	50,995	53,199	56,783	56,355	58,408	59,868	60,427	60,952	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	23,374	28,782	21,319	22,340	22,547	23,114	22,645	23,163	24,574	27,205	27,762	29,528	30,631	30,082	29,785	Construction neuve
Renovations	*1992121*	19,629	20,605	16,136	17,232	18,492	19,148	19,436	19,896	20,036	20,336	20,400	20,656	21,028	21,900	22,736	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	7,748	8,484	6,812	7,136	6,964	6,896	7,512	7,984	8,600	9,200	8,232	8,256	8,248	8,524	8,572	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	31,417	37,955	30,374	30,871	29,770	29,510	31,142	32,473	32,542	35,859	35,829	38,496	41,637	39,986	41,431	Ventes Total
Single	*1992127*	24,131	28,956	22,904	23,420	23,040	22,888	23,624	24,296	25,716	27,040	27,792	29,704	31,288	31,340	31,232	Unifamilial
Multiple	*1992128*	7,311	9,028	7,472	7,456	6,740	6,632	7,544	8,208	6,860	8,840	8,068	8,824	10,380	8,684	10,232	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: Julie Budd (613-748-2006).
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

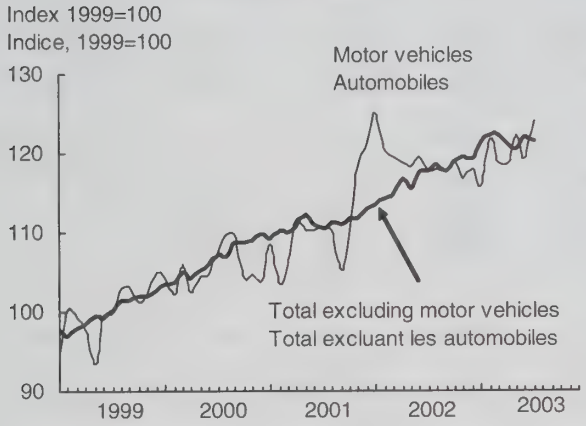
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Canadian travellers	47
33.	Transportation and communication	48

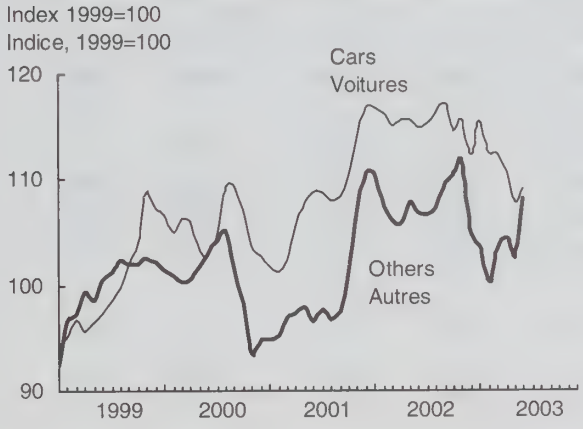
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyageurs canadiens	47
33.	Transports et communications	48

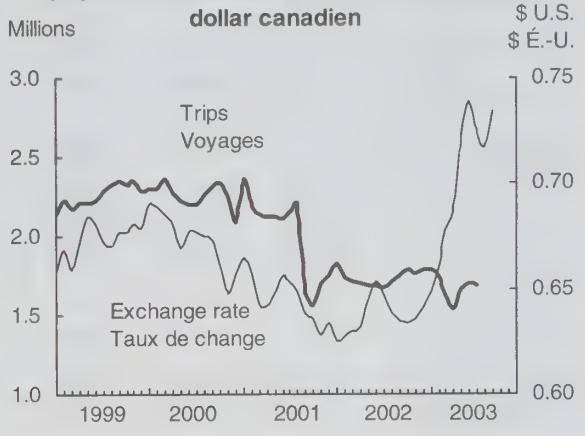
Retail Sales
Ventes au détail



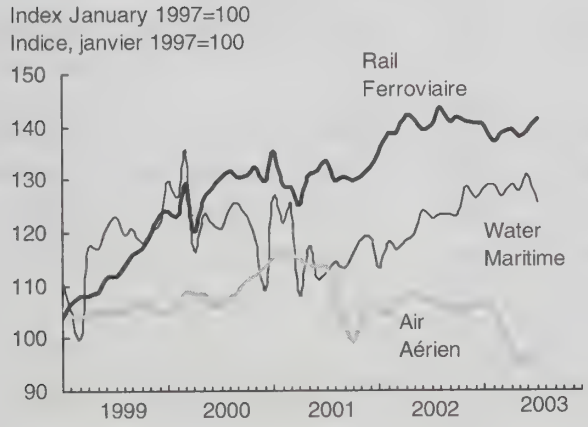
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



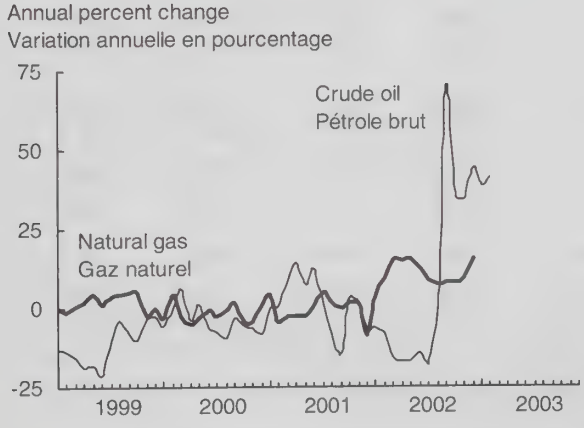
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

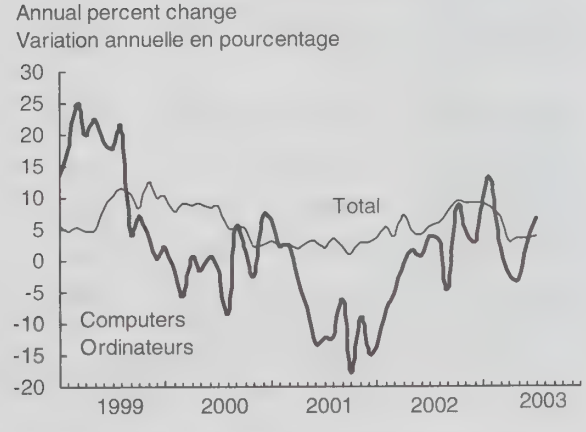


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000												
All retail	*115584*	289,130	306,578	25,011	25,332	25,169	25,189	25,501	25,245	25,671	25,613	25,709	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	76,618	82,586	7,003	7,223	6,945	6,903	6,861	6,833	6,909	6,813	6,823	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	212,512	223,993	18,008	18,109	18,224	18,286	18,640	18,411	18,761	18,800	18,885	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	22,415	23,249	1,670	1,737	1,704	1,821	1,929	1,869	1,904	1,968	2,033	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	16,491	17,522	1,410	1,422	1,438	1,401	1,491	1,419	1,498	1,504	1,482	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	58,858	62,049	5,004	4,972	5,051	5,070	5,113	5,130	5,168	5,221	5,229	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	4,793	4,778	409	413	411	397	396	391	390	393	401	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	32,294	33,834	2,754	2,786	2,799	2,792	2,831	2,792	2,874	2,848	2,829	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	1,772	1,818	160	154	156	149	155	144	155	154	150	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	1,421	1,363	117	119	114	116	121	115	116	113	113	Hommes
Women's	*115601*	4,774	4,771	404	392	405	398	417	391	414	402	399	Femmes
Other	*115602*	7,901	8,202	696	663	681	665	682	663	699	675	685	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	13,254	14,662	1,184	1,202	1,194	1,200	1,218	1,239	1,228	1,212	1,228	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	3,110	3,607	277	300	288	292	297	291	298	293	300	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	14,416	15,535	1,252	1,270	1,276	1,285	1,278	1,302	1,295	1,293	1,305	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	8,952	9,450	786	781	786	788	778	772	793	779	786	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	7,694	8,074	655	654	669	671	676	669	675	675	676	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	14,365	15,078	1,231	1,242	1,254	1,241	1,258	1,224	1,255	1,269	1,271	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	274,199	287,486	23,846	24,189	23,912	23,800	23,892	23,707	24,075	23,940	23,980	Volume ($ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	6.2	6.4	6.2	5.4	4.9	4.0	6.0	5.3	5.1	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	80,515	85,412	10,007	5,877	5,433	6,434	6,571	7,245	7,260	6,952	7,383	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	1,968	2,099	201	133	114	134	186	201	191	197	180	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	26,393	27,448	2,594	2,134	2,003	2,331	2,147	2,375	2,286	2,256	2,411	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	15,479	15,901	2,315	883	836	1,084	1,275	1,285	1,361	1,170	1,385	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	11,832	12,869	1,850	927	794	916	895	935	971	1,026	1,072	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	6,824	7,683	790	563	546	616	590	652	616	606	656	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,139	4,467	814	251	218	273	292	336	369	363	346	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	16,376	17,672	2,129	1,117	1,026	1,221	1,336	1,639	1,689	1,542	1,525	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000												
All retail	*115584*	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	26,532	26,358	26,171	26,300	26,365	26,574	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	6,812	6,883	6,754	6,825	6,695	7,040	6,864	6,863	7,069	6,887	7,175	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	18,780	18,998	19,059	19,039	19,348	19,492	19,493	19,307	19,231	19,478	19,399	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	2,008	2,057	2,103	2,116	2,180	2,342	2,248	2,019	1,891	1,903	1,944	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	1,459	1,482	1,477	1,449	1,537	1,528	1,542	1,527	1,559	1,574	1,545	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	5,221	5,289	5,280	5,308	5,376	5,371	5,433	5,522	5,379	5,499	5,439	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	397	391	398	400	394	406	420	406	411	413	406	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	2,797	2,826	2,833	2,828	2,881	2,886	2,852	2,849	2,921	2,926	2,919	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	147	155	153	145	152	150	151	148	150	154	152	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	110	112	110	105	113	110	108	104	108	109	104	Hommes
Women's	*115601*	387	396	386	384	392	385	396	392	402	410	405	Femmes
Other	*115602*	680	709	706	694	717	700	706	710	721	723	711	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	1,229	1,226	1,241	1,245	1,225	1,227	1,243	1,252	1,279	1,302	1,313	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	306	309	309	323	321	318	320	313	320	307	316	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	1,304	1,306	1,313	1,309	1,314	1,316	1,329	1,331	1,343	1,354	1,363	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	788	802	797	800	794	811	790	789	797	798	794	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	676	679	682	672	680	673	674	661	669	681	669	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	1,271	1,261	1,271	1,260	1,272	1,269	1,283	1,284	1,282	1,324	1,317	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	23,865	24,117	23,927	24,081	24,204	24,521	24,351	24,318	24,534	24,655	24,812	Volume ($ de 1997)
Annual % change		6.8	5.5	1.9	1.0	0.1	2.6	2.3	1.8	3.5	2.4	3.6	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	6,705	7,319	8,057	10,177	6,344	5,702	6,533	6,974	7,775	7,334	7,311	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	162	198	214	191	144	119	144	187	208	191	199	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	2,153	2,373	2,378	2,601	2,303	2,094	2,302	2,401	2,517	2,298	2,391	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,282	1,449	1,628	2,263	938	841	1,102	1,208	1,380	1,343	1,178	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	1,007	1,088	1,335	1,903	947	808	924	918	985	1,007	1,095	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	615	661	714	848	651	604	670	647	720	662	686	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	296	346	525	851	281	232	270	337	366	382	380	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	1,341	1,392	1,631	2,214	1,209	1,085	1,220	1,458	1,803	1,679	1,601	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Commerce de détail (nº 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000												
Total	*25411*	394,168	418,797	33,058	33,702	33,748	33,943	34,800	34,587	34,622	34,890	35,270	**Total**
Annual % change		2.5	6.2	2.9	3.3	5.4	3.8	7.3	4.6	4.0	5.3	6.0	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	72,114	83,757	5,841	6,349	6,506	6,735	6,879	6,894	6,779	6,884	7,056	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	7,867	8,259	738	678	690	647	773	725	704	681	624	Agricoles
Non farm	*25422*	60,455	58,437	4,977	4,923	4,956	4,783	4,974	4,816	4,831	4,788	4,896	Non agricoles
Computer & software	*25423*	32,570	32,249	2,587	2,606	2,650	2,705	2,817	2,772	2,625	2,745	2,673	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	28,887	33,065	2,476	2,657	2,560	2,627	2,689	2,662	2,764	2,829	2,834	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	63,911	67,111	5,469	5,483	5,480	5,422	5,376	5,526	5,587	5,577	5,690	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	32,598	35,527	2,961	2,885	2,915	2,946	2,991	2,966	2,988	2,976	2,982	Boissons, médicaments et tabac

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Total	*25411*	35,411	35,747	35,974	36,103	36,712	36,552	36,243	35,876	35,817	35,791	36,182	**Total**
Annual % change		7.6	9.4	9.0	9.2	8.9	8.3	6.8	3.1	3.6	3.4	3.7	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	7,049	7,294	7,349	7,206	7,326	7,216	6,942	6,792	6,707	6,682	6,599	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	657	665	694	722	710	731	770	746	842	814	813	Agricoles
Non farm	*25422*	4,855	4,866	4,867	4,882	4,890	4,872	4,978	4,904	4,901	5,000	5,096	Non agricoles
Computer & software	*25423*	2,613	2,697	2,690	2,658	2,852	2,986	2,753	2,757	2,686	2,681	2,924	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	2,864	2,873	2,811	2,894	2,895	2,857	2,776	2,866	2,878	2,843	2,994	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	5,725	5,700	5,734	5,809	5,830	5,801	5,810	5,779	5,729	5,755	5,731	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	2,935	2,965	2,995	2,981	3,157	3,090	3,097	3,155	3,222	3,278	3,418	Boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).*
CANSIM table: *081-0002*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).*
Tableau CANSIM: *081-0002*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2001	2002	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	43,201	39,239	3,198	3,336	3,214	3,194	3,207	3,194	3,207	3,233	3,285	**Total**
From US	*129472*	38,368	34,559	2,822	2,972	2,849	2,819	2,825	2,807	2,816	2,841	2,891	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	24,048	20,853	1,754	1,825	1,738	1,713	1,697	1,692	1,687	1,669	1,717	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,593	7,691	621	628	624	629	619	632	642	622	634	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,514	13,024	1,022	1,044	1,055	1,056	1,054	1,063	1,079	1,075	1,085	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	4,832	4,680	376	364	365	375	382	387	390	392	394	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	47,147	44,896	3,770	3,747	3,831	3,768	3,725	3,666	3,626	3,630	3,685	**Total**
From US	*129450*	42,871	40,878	3,419	3,419	3,485	3,435	3,404	3,350	3,317	3,292	3,359	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	25,313	22,817	1,963	1,967	1,983	1,946	1,917	1,878	1,818	1,660	1,808	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,889	10,607	927	863	928	879	904	871	859	867	871	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,570	16,167	1,366	1,314	1,387	1,333	1,348	1,317	1,318	1,348	1,346	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,275	4,018	351	328	346	333	321	316	309	337	326	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,335	3,364	3,269	3,394	3,345	3,252	3,119	2,889	3,047	3,198	3,195	**Total**
From US	*129472*	2,935	2,960	2,863	2,974	2,927	2,835	2,710	2,515	2,691	2,809	2,794	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,752	1,793	1,767	1,791	1,783	1,732	1,631	1,541	1,658	1,701	1,686	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	684	650	630	696	627	612	590	547	585	640	599	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,152	1,111	1,089	1,146	1,066	1,050	1,016	945	990	1,058	1,019	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	400	404	406	421	418	417	409	373	357	388	400	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,723	3,824	3,802	3,816	3,680	3,506	3,309	3,105	2,953	2,979	2,951	**Total**
From US	*129450*	3,390	3,469	3,445	3,469	3,339	3,185	3,011	2,829	2,716	2,721	2,690	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,902	1,963	1,971	1,973	1,880	1,765	1,657	1,561	1,542	1,520	1,452	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	864	899	882	892	887	820	770	695	705	726	718	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,341	1,373	1,348	1,355	1,319	1,255	1,196	1,056	1,067	1,142	1,148	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	333	355	357	347	340	322	298	275	237	257	260	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).*

CANSIM tables: *427-0004, 427-0005*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).*

Tableaux CANSIM: *427-0004, 427-0005*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	78,779	83,153	5,440	5,889	8,977	8,820	8,905	9,012	8,883							(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	66,497	70,189	4,592	4,971	7,577	7,445	7,517	7,607	7,498							(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	24,930	34,511	1,723	2,189	2,193	2,517	2,626	2,714	2,517							(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	18,981	26,278	1,312	1,667	1,670	1,917	2,000	2,066	1,917							(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	258,450	285,448	24,369	23,784	23,152	23,917	22,780	24,549								(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	188,668	208,377	17,789	17,362	16,901	17,459	16,629	17,921								(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*11749*																Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*11750*																Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*11743*	23,414	23,430	2,240	2,419	1,984	1,913	1,571	1,712	1,687	1,589	1,735	1,424				Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	67,019	69,254	7,012	7,522	6,175	5,586	4,282	4,978	5,059	4,455	5,024	4,142				Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	361,834	355,493	32,182	30,490	29,939	32,179	28,672	30,189	24,588	24,326	27,969	24,468				Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,725,325	1,800,415	239,389	151,642	148,639	167,068	139,734	135,090	122,199	116,749	134,004	113,671				Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	240,633	237,805	19,369	18,970	19,492	20,695	19,465	18,250	18,197	17,378	19,436	19,914	19,222	18,476	19,842	Chargements (tonnes)

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).*
Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (nº55-001-XIB au catalogue).*
Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (951-0146).
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

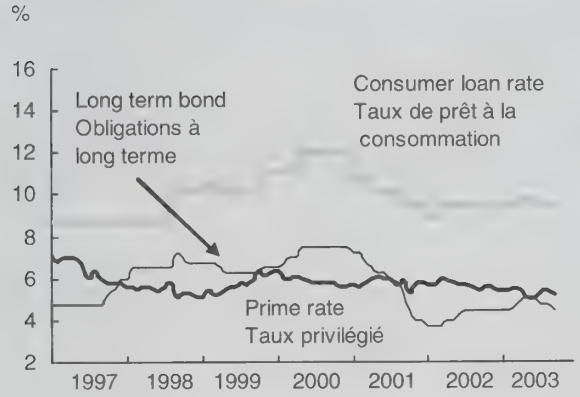
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchanges	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

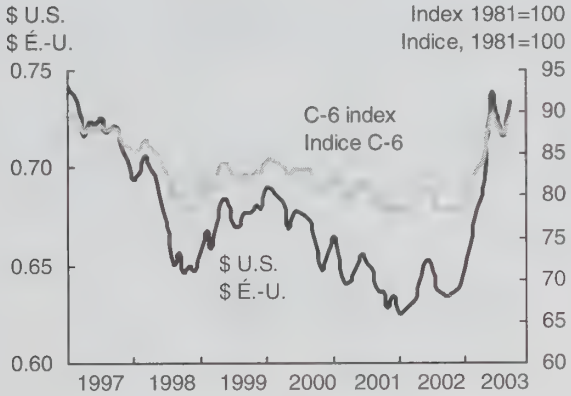
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	Les bourses	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

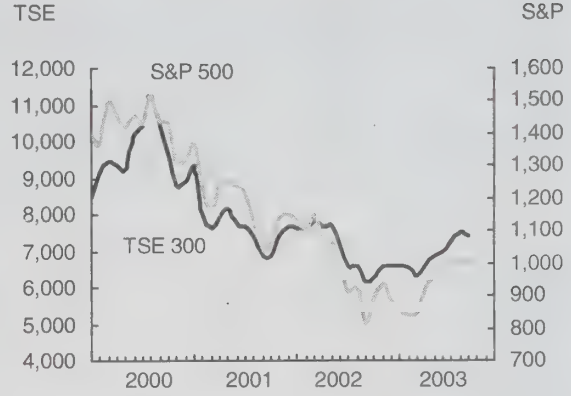
Interest Rates
Taux d'intérêt



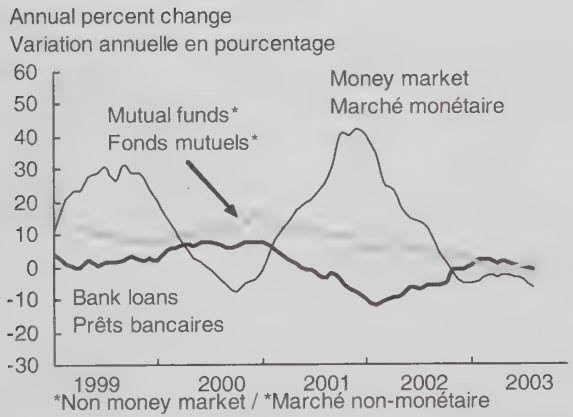
Exchange Rates
Taux de change



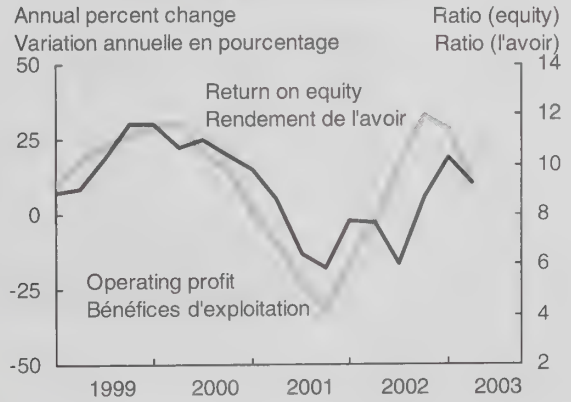
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

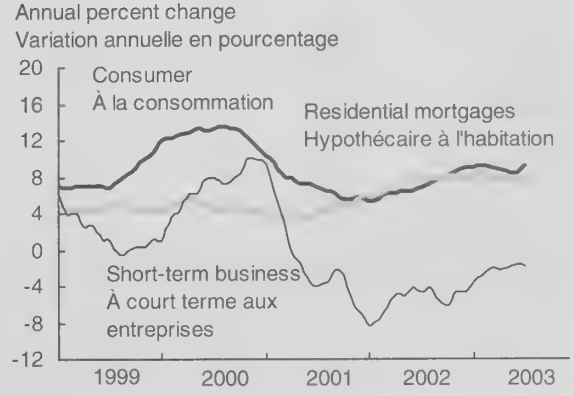


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	4.31	2.71	2.25	2.25	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.81	4.21	3.75	3.75	4.00	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.85	2.55	2.04	2.25	2.39	2.54	2.70	2.81	2.91	2.83	2.81	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.87	2.66	2.16	2.36	2.46	2.68	2.78	2.88	3.09	2.90	2.83	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	6.14	5.17	4.55	5.30	5.40	5.55	5.55	5.35	5.35	5.30	5.30	1 an
5-year	*122521*	7.40	7.02	6.85	7.30	7.45	7.40	7.25	7.05	6.80	6.70	7.00	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.78	5.66	5.68	6.00	5.89	5.76	5.73	5.70	5.55	5.38	5.61	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.549	1.570	1.596	1.587	1.581	1.550	1.532	1.546	1.568	1.576	1.578	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.646	0.637	0.627	0.630	0.632	0.645	0.653	0.647	0.638	0.635	0.634	inversé
British pound	*37430*	2.231	2.359	2.271	2.258	2.282	2.262	2.273	2.406	2.408	2.453	2.458	Livre britannique
French franc	*37453*	0.211											Franc français
German mark	*37454*	0.709											Mark allemand
Euro	*121742*	1.387	1.484	1.390	1.392	1.401	1.421	1.465	1.535	1.533	1.546	1.548	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.75	12.56	11.95	12.12	12.09	12.27	12.43	13.11	13.18	13.02	12.73	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.21	78.87	78.38	78.69	78.89	80.15	80.73	79.53	78.54	78.18	78.17	Indice C-6(3)

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	4.75	4.75	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.73	2.70	2.75	2.84	3.07	3.22	3.21	3.14	2.92	2.76	2.62	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.85	2.83	2.91	2.97	3.28	3.35	3.27	3.11	2.89	2.80	2.64	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.90	4.90	4.90	4.90	5.35	5.35	5.05	4.85	4.55	4.55	4.55	1 an
5-year	*122521*	6.70	6.70	6.45	6.60	6.85	6.65	6.15	5.80	6.20	6.35	6.30	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.55	5.37	5.45	5.39	5.52	5.34	5.01	4.98	5.35	5.40	5.19	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.571	1.559	1.541	1.512	1.476	1.458	1.384	1.352	1.382	1.396	1.363	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.636	0.641	0.649	0.661	0.678	0.686	0.722	0.739	0.724	0.717	0.734	inversé
British pound	*37430*	2.468	2.473	2.492	2.431	2.336	2.296	2.246	2.246	2.241	2.224	2.202	Livre britannique
French franc	*37453*												Franc français
German mark	*37454*												Mark allemand
Euro	*121742*	1.573	1.588	1.637	1.631	1.594	1.584	1.601	1.579	1.570	1.556	1.536	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	12.92	12.79	12.97	12.67	12.44	12.16	11.80	11.43	11.65	11.77	11.88	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	78.29	78.80	79.37	80.83	82.83	83.84	87.81	89.83	88.16	87.40	89.23	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Volume(1)	*6379*	37,190	46,351	3,736	3,707	3,871	4,317	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	712,515	637,709	55,121	62,822	60,396	55,186	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	7,732	7,036	7,638	7,851	7,663	7,656	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.5	-9.0	-5.5	3.2	-3.6	-6.2	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	..	..	..	..	..	..	..	..	69.81	66.12	56.40	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.56	1.77	1.62	1.57	1.61	1.66	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	Rendement en dividende sur action (%)

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Volume(1)	*6379*	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	Indice des prix(2)
Annual % change		-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82		Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77		Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *176-0047, 184-0002*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *176-0047, 184-0002*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Monetary aggregates	***$'000,000***												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	118,882	134,707	130,599	130,098	129,468	131,544	132,145	135,000	137,266	137,771	138,605	M1
M2	*37128*	517,390	549,988	536,652	537,786	538,455	541,820	543,858	549,774	553,276	556,420	558,306	M2
M2++	*37150*	1,087,492	1,156,821	1,135,557	1,137,206	1,138,887	1,144,524	1,148,785	1,156,331	1,161,832	1,167,085	1,170,783	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	325,194	341,887	335,504	336,145	338,004	339,780	341,598	342,447	343,020	343,923	344,906	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	650,885	697,763	672,758	675,390	680,322	685,253	689,859	694,292	700,063	705,319	709,442	Total
Consumer	*122707*	203,782	217,920	209,328	210,553	211,911	213,751	215,071	216,487	218,163	220,239	222,071	À la consommation
Mortgage	*122746*	447,103	479,843	463,430	464,837	468,411	471,502	474,787	477,805	481,900	485,080	487,370	Hypothécaire
Business credit	*122643*	855,528	886,779	874,513	877,276	880,308	883,482	884,481	885,531	887,738	890,306	891,784	**Crédit aux entreprises**

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	139,600	138,856	135,531	139,760	137,854	138,524	139,840	145,699	145,854	150,164	150,607	M1
M2	*37128*	561,136	562,594	559,780	566,060	566,153	568,355	572,053	579,883	583,704	589,031	592,174	M2
M2++	*37150*	1,174,630	1,176,773	1,169,454	1,176,276	1,173,278	1,174,601	1,179,473	1,188,443	1,194,705	1,203,862		M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	345,120	347,679	344,521	343,353	340,034	338,316	338,696	339,589	341,321	343,927	346,770	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	715,846	720,147	723,655	728,953	733,273	734,987	739,677	744,772	748,043	756,455		Total
Consumer	*122707*	223,916	225,716	227,367	228,276	229,973	230,727	232,247	233,416	234,708	238,332		À la consommation
Mortgage	*122746*	491,930	494,431	496,288	500,678	503,300	504,260	507,430	511,356	513,335	518,123		Hypothécaire
Business credit	*122643*	893,572	896,224	896,131	894,696	899,116	904,171	905,886	905,895	906,787	908,196	909,860	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	138,563	146,312	36,997	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,595	40,425	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,218,875	2,290,840	561,001	550,762	539,024	550,385	569,256	578,606	592,593	596,844	590,164	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	6.24	6.39	6.59	5.82	5.42	6.16	6.36	6.46	6.55	7.30	6.85	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	74,760	77,251	21,142	15,776	14,361	19,332	19,553	15,654	22,712	27,106	25,038	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	7.68	7.54	8.65	6.40	5.88	7.78	7.67	6.05	8.67	10.28	9.32	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM tables: *187-0001, 187-0002*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableaux CANSIM: *187-0001, 187-0002*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	$'000,000												
Total	*634671*	138,563	146,312	36,997	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,595	40,425	**Total**
Agriculture & other primary	*(634968+ 635067+ 635166)*	21,536	15,591	5,650	4,282	2,740	3,350	3,896	3,732	4,613	7,193	5,187	Agriculture et industries primaires
Utilities	*635265*	2,946	3,167	717	1,185	699	908	874	680	705	795	796	Services publics
Manufacturing	*635463*	34,058	38,468	9,556	6,540	7,118	8,674	9,639	10,191	9,964	10,512	9,460	Fabrication
Construction	*635364*	2,275	2,674	653	588	368	948	218	693	815	818	636	Construction
Transportation	*635760*	2,643	5,334	691	378	711	1,027	1,174	1,707	1,426	1,430	1,081	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	15,058	18,895	3,841	3,520	4,025	4,232	4,681	5,021	4,961	5,376	5,460	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)*	53,812	38,005	16,224	11,368	11,990	12,439	9,794	5,273	10,499	10,802	13,334	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*(636156+ 636255)*	17,496	17,713	4,260	4,576	4,242	3,339	3,832	3,854	6,688	3,316	3,191	Gestion et connexes
Professional & related	*636057*	1,624	2,640	376	402	590	657	599	667	717	744	652	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	6,541	8,046	1,732	1,685	1,428	2,022	2,128	2,044	1,852	2,150	2,195	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	1,596	2,050	371	407	423	514	578	513	445	401	384	Hébergement et restauration
Health & social	*636453*	1,796	2,091	411	495	446	469	494	547	581	551	577	Santé et social
Educational	*636354*	-133	-97	-35	-39	-33	-29	-23	-22	-23	-26	-27	Enseignement
Other services	*636750*	642	943	182	144	132	182	138	208	415	468	464	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662). H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	17,183	16,115	2,252	7,588	2,684	6,499	3,433	3,499	2,725	709	4,394	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	75,117	38,776	7,675	28,367	20,507	2,624	5,772	9,873	7,472	7,323		Total(1)
Federal	*122305*	-16,622	-8,498	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-3,979	Fédéral
Provincial	*122308*	5,051	-894	1,144	-939	-2,377	-4,903	3,038	3,348	-4,735	-2,879	2,228	Provinciales
Corporate	*122314*	61,255	8,315	8,518	21,793	10,967	957	-1,435	-2,174	5,811	3,651	182	Des sociétés

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	34,669	21,056	5,066	-361	-2,994	4,661	6,792	4,983	4,543	612	-2,555	Total
Stocks	*113419*	4,666	-1,436	993	949	-645	758	-378	416	1,800	360	1,906	Actions
Bonds	*113390*	37,352	18,712	1,816	-2,553	-3,135	5,122	7,874	3,903	3,611	642	-3,952	Obligations
Money market	*113422*	-7,350	3,781	2,258	1,243	786	-1,219	-704	665	-867	-390	-510	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	435,304	436,455	427,331	435,304	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,167	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	40,258	42,950	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	55,341	49,901	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	40,468	30,200	6,833	10,378	5,028	8,806	8,918	7,448	7,378	8,983	6,050	Émissions brutes
Retirements	*122286*	35,417	31,094	5,689	11,317	7,405	13,709	5,880	4,100	12,113	11,862	3,821	Remboursements
Net new issues	*122308*	5,051	-894	1,144	-939	-2,377	-4,903	3,038	3,348	-4,735	-2,879	2,228	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	101,954	60,066	18,804	32,054	19,946	19,642	10,422	10,056	14,166	17,950	10,468	Émissions brutes
Retirements	*122292*	40,698	51,752	10,286	10,261	8,979	18,685	11,858	12,230	8,355	14,299	10,286	Remboursements
Net new issues	*122314*	61,255	8,315	8,518	21,793	10,967	957	-1,435	-2,174	5,811	3,651	182	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	6,438	3,426	839	3,017	854	1,235	586	751	1,886	775	1,210	Émissions brutes
Retirements	*122295*	39	234	6	6	199	7	21	7	78	1,928	325	Remboursements
Net new issues	*122317*	6,399	3,192	833	3,011	656	1,228	564	744	1,808	-1,154	885	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	11,492	13,634	1,710	4,608	2,181	5,591	3,015	2,847	1,584	2,661	3,768	Émissions brutes
Retirements	*122298*	708	710	290	31	152	320	146	92	667	799	259	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,787	12,926	1,420	4,578	2,029	5,272	2,869	2,756	918	1,862	3,509	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

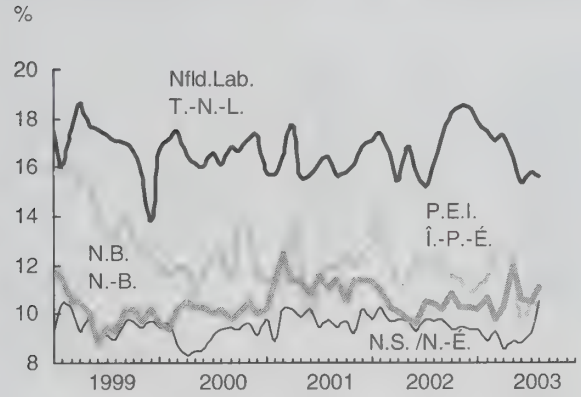
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial GDP	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial building and housing	60
45.	Provincial retail sales and consumer prices	61
46.	Bankruptcies by province	62

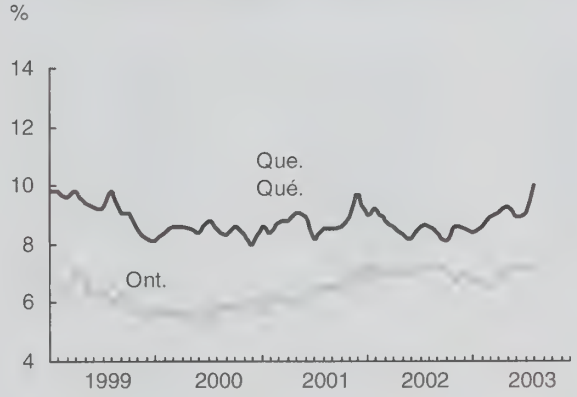
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction et logements par province	60
45.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46.	Faillites par province	62

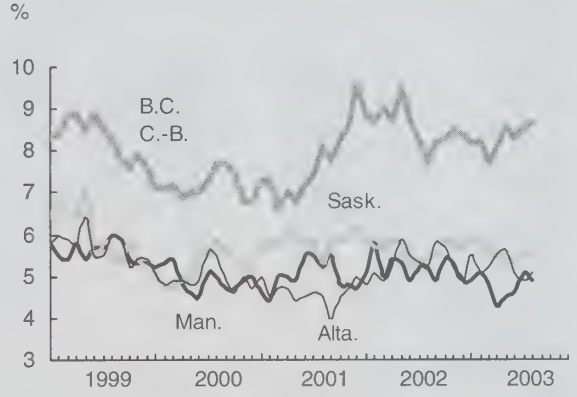
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

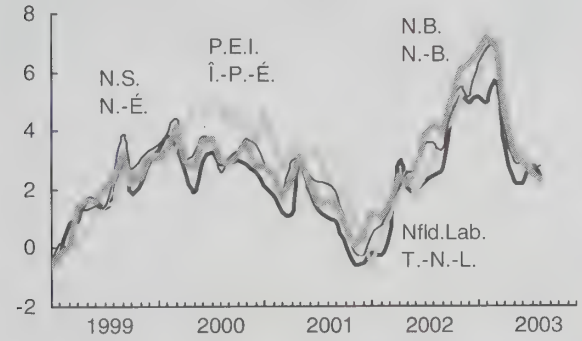


Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



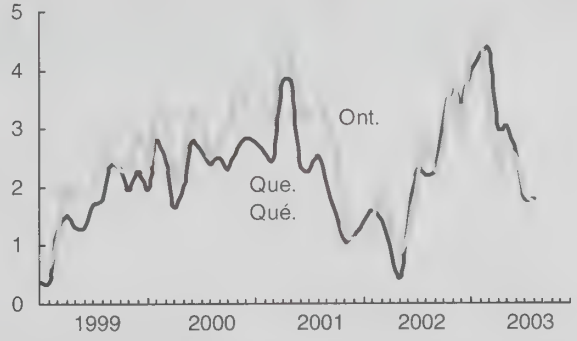
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

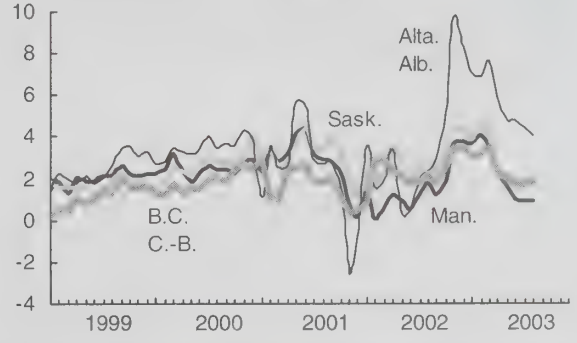


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	882,733	914,973	980,524	1,064,995	1,092,246	1,142,123	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	10,533	11,176	12,186	13,770	13,761	15,982	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	2,800	2,981	3,173	3,394	3,480	3,767	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	20,368	21,401	22,970	24,224	25,203	26,193	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	16,845	17,633	19,005	20,008	20,507	20,888	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	188,424	196,258	210,166	224,165	229,617	242,914	Québec
Ontario	*687251*	359,353	377,897	409,099	433,446	443,852	470,567	Ontario
Manitoba	*687263*	29,751	30,972	31,943	33,486	34,707	36,527	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	29,157	29,550	30,497	33,708	33,305	34,526	Saskatchewan
Alberta	*687287*	107,048	107,439	116,467	144,672	151,319	150,469	Alberta
British Columbia	*687299*	114,383	115,641	120,599	129,356	130,859	134,365	Colombie-Britannique
GDP at 1997 prices								**PIB aux prix de 1997**
Canada	*3839887*	882,734	919,000	967,648	1,013,066	1,026,867	1,061,999	Canada
Nfld.Lab.	*3839933*	10,533	11,253	11,944	12,559	12,685	14,058	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839979*	2,800	2,936	3,071	3,179	3,185	3,358	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840025*	20,368	21,180	22,299	22,811	23,399	24,163	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840071*	16,845	17,488	18,543	18,892	19,021	19,610	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840117*	188,423	194,672	206,383	216,236	218,589	228,091	Québec
Ontario	*3840163*	359,353	376,790	405,586	425,408	431,081	447,443	Ontario
Manitoba	*3840209*	29,751	31,059	31,693	32,575	33,012	33,786	Manitoba
Saskatchewan	*3840255*	29,157	30,549	30,616	31,521	30,829	30,368	Saskatchewan
Alberta	*3840301*	107,048	112,862	114,029	121,094	124,486	127,408	Alberta
British Columbia	*3840347*	114,383	116,052	119,106	124,390	125,334	128,277	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	857,292	881,815	920,832	960,455	985,329	1,011,779	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	13,483	13,916	15,143	15,295	15,377	15,724	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,293	3,426	3,664	3,798	3,892	4,024	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	24,993	25,866	27,703	27,857	28,501	29,244	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	18,381	19,436	20,979	21,607	21,241	21,635	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	186,974	192,195	200,650	206,907	210,272	217,670	Québec
Ontario	*3840165*	327,052	337,602	357,397	373,566	381,403	391,933	Ontario
Manitoba	*3840211*	30,678	30,925	31,856	32,727	33,372	34,186	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	29,784	29,240	29,723	30,292	30,152	30,403	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	98,469	104,768	106,682	116,397	123,225	126,479	Alberta
British Columbia	*3840349*	118,803	118,759	121,236	125,893	130,883	133,201	Colombie-Britannique

Source: Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document *(Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique *(nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,077	15,412	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	15,721	15,702	15,748	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	211	214	213	211	209	214	217	219	219	218	218	218	218	220	220	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	66	67	68	68	68	68	68	68	67	67	68	70	70	70	69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	423	428	430	430	432	432	434	435	436	439	437	439	434	433	436	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	334	346	349	347	350	350	349	350	351	346	338	344	345	339	343	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,474	3,593	3,606	3,619	3,628	3,654	3,647	3,655	3,634	3,647	3,638	3,648	3,635	3,621	3,629	Québec
Ontario	*2063945*	5,963	6,068	6,124	6,142	6,156	6,166	6,192	6,220	6,237	6,210	6,210	6,227	6,219	6,213	6,252	Ontario
Manitoba	*2064134*	558	567	568	570	570	572	567	567	567	570	572	570	571	572	564	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	472	482	487	490	492	492	488	488	487	487	488	489	487	486	483	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,632	1,674	1,676	1,685	1,701	1,708	1,695	1,699	1,698	1,701	1,713	1,723	1,725	1,725	1,735	Alberta
British Columbia	*2064701*	1,942	1,973	2,001	1,998	1,997	1,995	1,990	2,002	2,020	2,012	2,004	2,007	2,016	2,023	2,018	Colombie-Britannique
Participation rates	*%*																**Taux d'activité**
Canada	*2062816*	66.0	66.9	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	57.3	58.6	58.7	58.9	58.5	59.7	60.2	60.3	60.0	59.9	59.5	58.8	59.0	59.3	60.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	67.6	68.2	69.1	68.2	68.0	67.7	67.4	67.9	68.4	68.4	68.2	68.7	68.5	68.5	67.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	62.4	62.8	62.9	62.6	62.9	62.9	63.2	63.0	63.4	63.3	63.1	63.4	62.9	63.6	63.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	62.2	63.5	63.8	64.0	64.1	64.1	64.0	64.5	64.0	63.4	63.0	63.1	63.3	62.5	62.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	63.6	65.1	65.1	65.1	65.6	65.9	65.7	66.0	65.8	66.1	66.0	65.8	65.7	66.1	65.9	Québec
Ontario	*2063950*	67.3	67.8	68.3	68.3	68.1	68.4	68.4	68.6	68.6	68.3	68.5	68.7	68.5	68.3	68.7	Ontario
Manitoba	*2064139*	68.1	69.2	69.1	69.6	69.6	69.5	69.0	69.1	68.9	68.8	69.1	68.8	69.3	69.2	68.8	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	65.8	67.3	68.0	68.6	68.9	68.8	68.4	68.5	68.2	68.1	68.3	68.3	68.2	68.2	67.7	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	72.3	73.0	73.2	73.3	73.5	73.4	73.3	73.0	72.9	73.1	73.6	73.5	73.3	73.4	73.5	Alberta
British Columbia	*2064706*	64.1	64.9	65.3	65.3	65.3	65.1	64.8	65.1	65.3	65.2	65.3	65.0	65.5	65.8	65.8	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	**Taux de chômage**
Canada	*2062815*	7.2	7.7	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	7.8	8.0	8.0	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	16.1	16.9	17.2	18.2	18.5	18.5	17.9	17.5	17.1	17.3	16.4	15.4	15.8	15.6	16.4	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.9	12.1	11.7	11.6	11.4	10.9	11.1	11.5	12.8	12.7	12.2	9.6	10.4	10.3	10.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	9.7	9.7	9.8	9.4	9.5	9.4	9.4	8.9	9.3	8.6	8.9	8.8	9.2	10.5	9.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	11.2	10.4	10.2	10.8	10.3	10.3	10.2	10.7	9.8	10.3	12.0	10.6	10.5	11.1	10.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.7	8.6	8.4	8.1	8.6	8.5	8.4	8.6	8.9	9.1	9.3	8.9	9.1	10.0	9.6	Québec
Ontario	*2063949*	6.3	7.1	7.3	7.1	6.7	7.0	6.8	6.7	6.5	6.8	7.1	7.3	7.2	7.1	7.3	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.0	5.2	4.9	5.4	5.3	4.9	4.9	5.1	4.8	4.3	4.5	4.6	5.1	4.9	5.8	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.8	5.7	5.5	5.8	5.9	5.6	5.8	6.0	5.6	5.4	5.5	5.3	5.5	5.6	5.7	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	5.3	5.8	5.7	5.2	4.9	5.5	5.1	5.2	5.5	5.6	5.1	4.9	5.1	4.9	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.7	8.5	8.2	8.3	8.5	8.4	8.2	8.2	7.7	8.1	8.6	8.3	8.6	8.7	9.1	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	569,920	597,316	49,706	50,103	50,203	50,565	50,875	51,070	51,193	51,305	51,288	51,309	51,432	51,570		Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	6,580	7,050	583	589	593	601	604	606	605	612	610	615	623	624		T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	1,800	1,889	154	156	158	159	162	163	161	162	161	164	165	164		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	13,606	14,222	1,178	1,190	1,192	1,204	1,213	1,219	1,219	1,230	1,226	1,232	1,243	1,243		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	10,656	11,061	915	922	921	935	945	952	954	954	954	957	960	962		Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	121,990	128,654	10,724	10,828	10,810	10,931	10,940	11,012	11,011	11,054	11,065	11,086	11,135	11,151		Québec
Ontario	*1996491*	242,938	253,957	21,161	21,360	21,394	21,492	21,605	21,659	21,732	21,766	21,743	21,722	21,790	21,845		Ontario
Manitoba	*1996494*	17,733	18,493	1,534	1,544	1,553	1,559	1,574	1,580	1,579	1,581	1,577	1,583	1,584	1,585		Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	13,965	14,405	1,189	1,192	1,196	1,209	1,224	1,230	1,229	1,239	1,244	1,249	1,250	1,253		Saskatchewan
Alberta	*1996500*	67,757	72,652	6,032	6,063	6,097	6,151	6,208	6,248	6,269	6,273	6,294	6,261	6,262	6,301		Alberta
British Columbia	*1996503*	70,044	71,792	5,976	5,997	6,021	6,058	6,120	6,121	6,157	6,158	6,139	6,158	6,140	6,162		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*'000*																**Salariés, toutes les industries**
Canada	*1596764*	12,776	13,078	13,111	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,368	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	174	182	180	182	183	185	186	185	185	185	185	184	186	187	188	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	57	59	58	59	59	60	60	61	60	60	61	62	65	66	66	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	359	368	369	372	372	376	379	378	376	374	376	378	381	385	390	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	293	299	297	299	299	302	304	303	302	303	303	304	308	310	310	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,016	3,092	3,098	3,122	3,119	3,139	3,141	3,154	3,150	3,166	3,166	3,149	3,158	3,163	3,188	Québec
Ontario	*1596926*	4,998	5,106	5,130	5,155	5,151	5,155	5,175	5,193	5,192	5,188	5,179	5,169	5,171	5,157	5,164	Ontario
Manitoba	*1596955*	501	516	515	519	521	522	526	523	524	520	522	525	524	520	529	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	371	377	377	378	377	382	384	383	383	386	391	394	398	395	398	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,367	1,420	1,421	1,426	1,434	1,439	1,446	1,454	1,446	1,447	1,447	1,448	1,452	1,451	1,454	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,595	1,613	1,612	1,616	1,620	1,622	1,629	1,632	1,636	1,642	1,642	1,645	1,646	1,645	1,634	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *281-0025, 382-0006*

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 382-0006*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Average weekly earnings(1)	*$*																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	667.40	681.09	680.75	681.85	683.65	685.83	687.24	687.98	686.46	685.96	686.15	686.34	686.82	690.04	687.74	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	602.74	619.44	617.05	619.13	621.67	625.68	627.04	629.14	628.31	629.91	628.02	634.18	638.84	637.74	630.78	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	526.40	540.77	543.37	543.29	540.72	545.34	544.25	546.54	547.20	547.21	541.72	543.98	545.87	546.99	544.82	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	574.14	590.68	589.44	591.24	593.51	593.94	593.81	595.17	595.20	596.61	596.16	595.97	600.07	595.44	596.11	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	593.70	608.36	610.69	610.81	613.71	616.78	617.28	617.46	615.10	613.54	616.81	617.14	618.15	622.29	623.92	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	627.61	644.66	643.50	645.70	647.05	650.66	650.72	651.99	650.71	650.07	650.52	653.77	658.30	658.46	668.25	Québec
Ontario	*1597266*	712.89	726.15	726.07	727.59	729.22	731.81	733.33	733.25	731.61	730.78	731.02	729.24	729.19	734.10	726.92	Ontario
Manitoba	*1597295*	593.96	606.47	608.81	608.19	607.25	609.11	609.28	612.58	608.32	608.34	608.14	606.56	605.66	616.04	611.74	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	598.72	610.81	608.84	610.46	613.53	614.11	615.89	615.35	612.81	616.70	618.60	620.60	616.12	624.22	622.21	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	683.85	699.22	700.95	699.78	700.80	701.40	702.53	703.56	701.98	707.45	706.99	701.62	692.30	704.63	696.70	Alberta
British Columbia	*1597378*	667.86	674.78	673.54	674.26	676.51	678.15	681.19	683.60	683.20	678.70	677.62	680.29	679.90	683.05	674.74	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	*(1996=100)*																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	108.0	110.5	111.1	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.1	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	107.7	111.4	111.4	111.6	112.0	113.1	113.4	113.1	114.4	113.0	113.4	116.9	115.5	114.3	115.2	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	111.8	116.4	117.8	117.3	116.3	117.8	118.2	118.8	117.9	118.4	116.7	119.6	119.6	119.6	119.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	112.7	115.7	112.6	114.8	112.1	110.6	113.5	112.6	116.7	115.7	115.2	114.9	116.0	114.7	113.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	110.4	114.3	115.4	115.5	114.9	114.4	115.6	115.3	114.8	114.1	115.1	115.5	115.8	115.8	116.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	105.8	109.2	109.7	109.6	109.0	109.0	109.1	109.1	109.1	108.7	109.6	110.6	111.0	110.9	112.2	Québec
Ontario	*1606242*	107.9	109.9	110.5	110.6	110.3	110.2	109.9	109.5	110.2	109.7	110.4	110.4	110.9	111.3	111.0	Ontario
Manitoba	*1606271*	115.3	114.4	115.3	115.0	114.1	113.8	113.7	114.2	113.3	112.8	113.8	113.4	113.6	114.7	114.5	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	109.0	111.7	112.2	112.2	111.7	111.8	111.5	112.9	112.7	112.8	113.2	113.8	113.4	114.4	115.3	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	113.1	116.3	117.6	118.0	117.6	116.2	116.0	116.2	116.1	117.4	117.8	118.5	118.4	117.7	117.5	Alberta
British Columbia	*1606354*	105.3	107.1	107.7	107.3	106.8	106.9	106.9	107.5	107.4	106.5	107.0	108.2	108.6	108.9	108.2	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Building permits(1)	*$'000,000*																**Permis de construire(1)**
Canada	*5406*	40,856	47,262	4,416	3,897	4,543	3,978	2,974	3,034	2,800	3,883	4,628	5,019	5,165	5,309	4,187	Canada
Nfld.Lab.	*5407*	298	383	34	42	40	25	12	12	8	11	34	54	58	39	42	T.-N.-L.
P.E.I.	*5439*	217	146	19	14	14	10	5	4	2	10	20	48	21	25	8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5446*	700	877	67	70	76	96	51	35	47	73	103	146	114	116	82	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5453*	535	664	74	63	79	42	28	14	23	35	66	81	93	91	65	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5460*	7,571	8,628	756	797	840	802	597	418	556	868	1,037	990	941	1,055	834	Québec
Ontario	*5467*	19,069	22,281	2,158	1,679	2,158	2,035	1,222	1,581	1,347	1,755	1,908	2,249	2,340	2,439	1,877	Ontario
Manitoba	*5474*	739	889	82	78	94	44	46	40	49	71	227	112	85	95	105	Manitoba
Saskatchewan	*5481*	703	709	56	55	57	41	87	62	39	35	94	89	70	60	92	Saskatchewan
Alberta	*5488*	5,912	6,847	619	622	591	473	465	473	408	465	590	640	839	613	548	Alberta
British Columbia	*5414*	4,955	5,659	526	461	580	406	452	392	319	553	544	575	585	698	527	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	142.3	179.1	190.8	175.1	194.0	188.5	175.0	160.0	223.4	188.9	179.8	170.1	181.4	193.9	204.3	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	1.2	1.6	1.1	1.5	1.8	1.2	1.2	0.9	1.6	1.1	1.9	2.2	1.8	1.5	1.8	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.3	0.6	0.6	0.5	0.3	0.3	0.7	0.8	0.7	0.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	2.8	3.7	4.2	3.7	4.1	4.0	5.9	2.1	5.0	18.6	2.3	2.5	4.0	3.7	3.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.2	2.6	2.0	2.9	3.7	4.4	2.7	2.5	2.0	1.8	4.3	3.4	2.6	3.6	3.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	21.9	33.5	36.6	36.0	38.2	36.7	34.4	36.5	36.1	33.0	34.5	34.9	34.7	39.5	48.9	Québec
Ontario	*729981*	70.3	79.6	77.4	73.1	83.2	77.4	70.1	64.5	114.7	72.6	73.1	72.9	81.5	79.7	80.7	Ontario
Manitoba	*729987*	1.6	2.2	2.0	3.8	2.6	2.2	1.7	2.5	2.0	1.9	1.7	2.0	2.2	2.0	3.9	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	1.8	2.4	2.4	4.2	2.6	2.1	3.4	3.1	2.1	3.1	4.1	1.9	2.5	2.4	2.9	Saskatchewan
Alberta	*729989*	24.5	32.7	34.9	31.6	36.4	35.7	32.5	28.0	37.1	35.4	33.6	30.0	30.4	32.8	31.8	Alberta
British Columbia	*729990*	15.7	20.3	29.8	18.0	21.0	24.5	22.5	19.3	22.3	21.1	24.0	19.6	20.9	28.0	27.4	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*734237*	106.0	110.4	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	113.8	113.9	114.3					Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*734239*	100.6	105.0	105.7	106.8	107.0	107.2	107.4	107.6	108.0	108.0	108.6					St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*734240*	118.4	122.7	123.1	123.2	123.2	124.2	124.2	125.4	125.4	125.6	127.9					Halifax
Saint John-Moncton	*734241*	93.8	95.8	96.4	96.5	96.4	96.3	96.4	97.6	97.5	97.5	97.5					Saint John-Moncton
Quebec	*734244*	105.1	109.6	110.3	110.9	112.4	113.8	113.8	115.2	116.9	117.2	118.3					Québec
Montreal	*734245*	113.8	120.4	121.3	121.9	122.4	125.1	125.1	126.6	128.1	127.1	127.3					Montréal
Ottawa-Hull	*734247*	120.1	129.3	130.7	130.7	132.5	132.4	132.6	132.6	133.1	132.8	132.8					Ottawa-Hull
Toronto	*734249*	109.2	112.9	113.4	113.5	114.2	114.9	115.1	115.2	115.8	115.9	116.3					Toronto
London	*734252*	104.0	107.0	106.9	107.3	108.6	107.7	108.0	109.0	109.8	111.0	111.9					London
Winnipeg	*734256*	119.3	122.4	122.6	123.8	123.8	124.2	124.2	124.4	125.2	126.2	126.3					Winnipeg
Saskatoon	*734258*	119.6	121.3	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	123.2	123.7					Saskatoon
Calgary	*734259*	135.4	142.5	143.7	144.0	144.5	145.0	146.2	146.5	147.1	148.0	148.3					Calgary
Edmonton	*734260*	113.8	122.0	123.5	124.0	124.3	126.0	126.4	126.9	127.7	127.7	127.8					Edmonton
Vancouver	*734262*	84.0	86.0	86.0	86.2	86.6	86.7	86.7	87.0	87.7	88.0	88.3					Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Retail trade	*$'000,000*																**Commerce de détail**
Canada	*115584*	289,130	306,578	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	26,532	26,358	26,171	26,300	26,365	26,574		Canada
Nfld.Lab.	*115696*	4,943	5,088	425	437	423	420	437	432	439	443	446	444	452	455		T.-N.-L.
P.E.I.	*115697*	1,281	1,324	109	110	111	110	111	109	111	110	112	110	109	111		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*115698*	8,703	9,172	764	769	769	760	773	760	772	770	777	772	779	790		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*115699*	7,070	7,317	610	607	606	598	611	605	611	611	626	607	623	633		Nouveau-Brunswick
Quebec	*115700*	66,036	69,910	5,862	5,847	5,916	5,881	5,894	5,948	6,063	6,084	6,046	6,085	6,123	6,107		Québec
Ontario	*115702*	109,194	115,262	9,697	9,614	9,745	9,710	9,779	9,811	10,010	9,941	9,719	9,892	9,858	9,966		Ontario
Manitoba	*115644*	9,937	10,649	897	881	889	883	891	889	894	903	902	909	911	916		Manitoba
Saskatchewan	*115646*	8,395	9,013	758	745	762	761	771	767	782	797	788	781	774	780		Saskatchewan
Alberta	*115647*	34,602	37,457	3,132	3,131	3,168	3,177	3,120	3,196	3,282	3,226	3,257	3,211	3,243	3,310		Alberta
British Columbia	*115648*	37,979	40,273	3,360	3,358	3,399	3,416	3,382	3,431	3,468	3,376	3,404	3,393	3,398	3,409		Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	116.4	119.0	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	114.5	117.3	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	119.7	119.9	121.4	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	114.6	117.7	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	119.9	121.3	122.6	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	116.3	119.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	123.1	124.3	125.1	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	114.7	118.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	122.4	123.3	123.7	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	113.2	115.5	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	117.8	119.1	119.3	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	Québec
Montreal	*737245*	113.4	115.7	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	117.7	119.0	119.2	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	Montréal
Ontario	*736288*	117.7	120.1	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	122.4	123.4	123.5	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	Ontario
Toronto	*737257*	118.1	120.6	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	123.2	124.1	124.3	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	Toronto
Manitoba	*736424*	121.2	123.1	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	125.0	125.5	125.7	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	120.3	123.7	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	125.6	126.2	126.7	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	Saskatchewan
Alberta	*736696*	120.1	124.2	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	128.6	129.0	130.2	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	Alberta
British Columbia	*736831*	115.2	117.9	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	119.0	119.6	120.6	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	116.0	118.6	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	119.7	120.3	121.2	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).
CANSIM tables: *080-0001, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).
Tableaux CANSIM: *080-0001, 326-0001*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*5081*	5,799,068	7,989,493	931,243	316,921	596,387	3,667,421	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	Canada
Nfld.Lab.	*5082*	16,619	12,342	577	1,690	1,764	1,163	877	1,272	836	374	2,237	T.-N.-L.
P.E.I.	*5224*	14,363	11,350	2,339	488	3,280	682	497	1,883	0	125	591	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5198*	71,980	76,126	3,691	2,699	7,603	12,288	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5250*	70,222	250,498	3,659	5,002	5,281	3,381	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5276*	1,020,123	689,297	62,518	50,242	45,962	64,845	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	Québec
Ontario	*5302*	2,755,552	4,396,419	776,359	205,458	253,665	2,191,233	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	Ontario
Manitoba	*5328*	665,919	304,697	7,127	2,313	195,750	5,134	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	Manitoba
Saskatchewan	*5354*	79,863	54,973	6,692	1,116	5,102	9,199	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	Saskatchewan
Alberta	*5380*	431,503	545,072	44,007	22,044	56,559	33,497	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	Alberta
British Columbia	*5108*	670,293	1,647,413	23,702	25,869	21,421	1,345,400	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	Colombie-Britannique

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Liabilities													**Passif**
Canada	*5081*	213,394	259,645	381,192	327,562	1,636,422	416,869	342,184	244,731	257,694	229,107	301,948	Canada
Nfld.Lab.	*5082*	416	354	782	771	949	4,478	2,845	1,117	418	2,439	51	T.-N.-L.
P.E.I.	*5224*	1,001	210	254	3,904	372	817	607	1,182	2,897	4,670	219	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5198*	2,076	3,823	3,865	8,147	9,320	4,985	3,828	3,179	6,484	3,970	7,703	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5250*	4,911	19,637	13,411	3,214	2,036	9,704	1,888	7,848	4,880	2,105	2,586	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5276*	59,690	68,761	103,068	62,527	45,579	180,259	72,277	42,614	47,823	69,492	30,328	Québec
Ontario	*5302*	53,065	86,648	140,725	188,834	1,532,874	144,156	205,010	93,084	104,735	97,173	178,879	Ontario
Manitoba	*5328*	2,486	5,288	10,921	3,379	2,433	5,126	6,392	45,774	3,548	2,396	19,688	Manitoba
Saskatchewan	*5354*	4,479	7,444	3,663	5,939	2,375	8,936	5,322	9,119	10,171	3,521	2,628	Saskatchewan
Alberta	*5380*	49,793	40,361	87,573	28,124	23,397	37,824	26,020	17,500	31,528	22,114	18,879	Alberta
British Columbia	*5108*	35,476	27,119	16,930	22,723	16,495	20,457	17,995	23,312	44,965	21,227	40,930	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].*
CANSIM table: *177-0004*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].*
Tableau CANSIM: *177-0004*

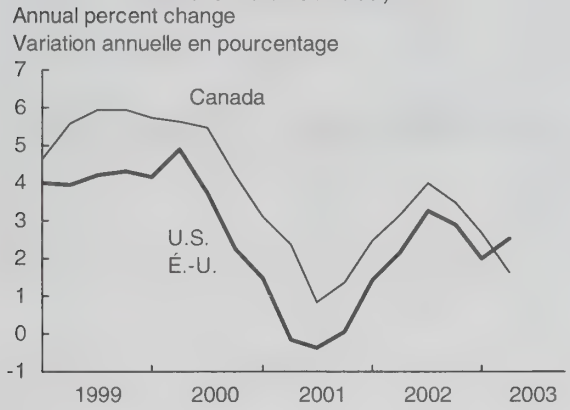
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

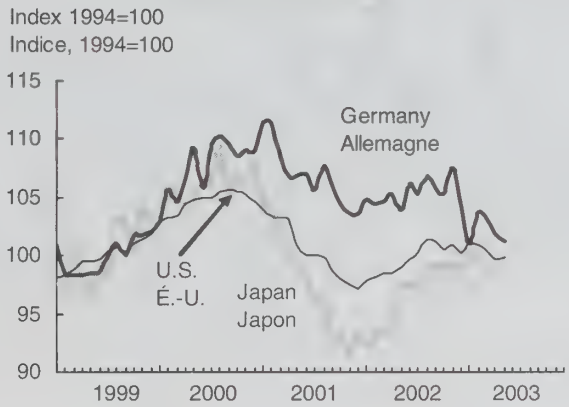
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

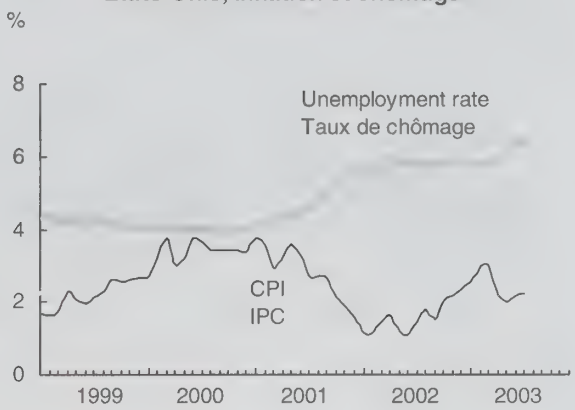
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



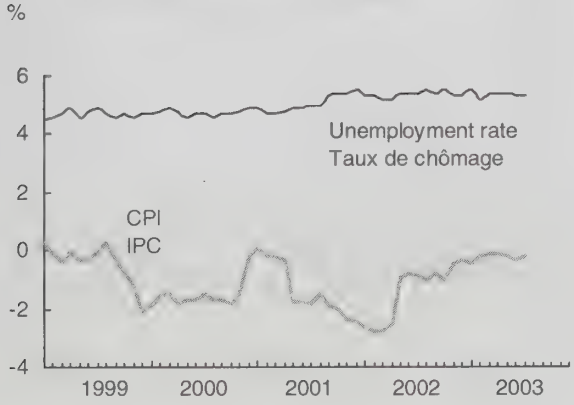
Industrial Production
Production industrielle



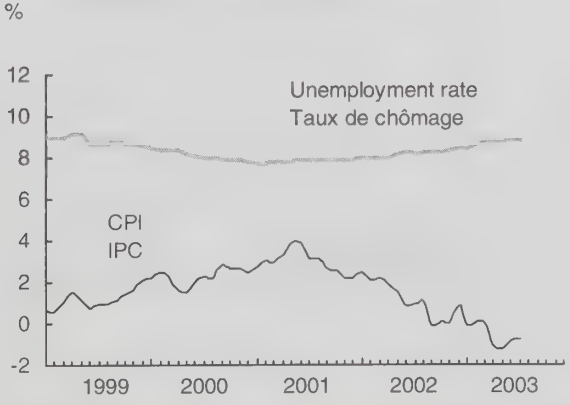
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



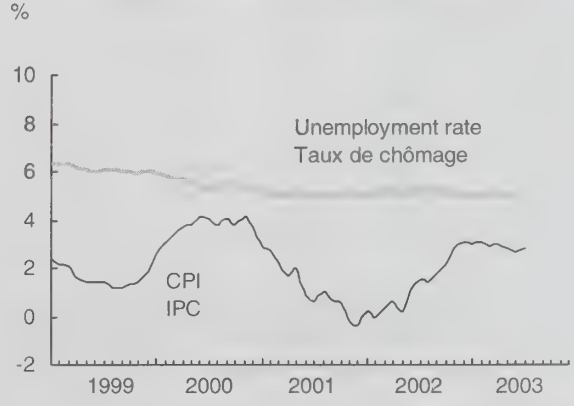
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



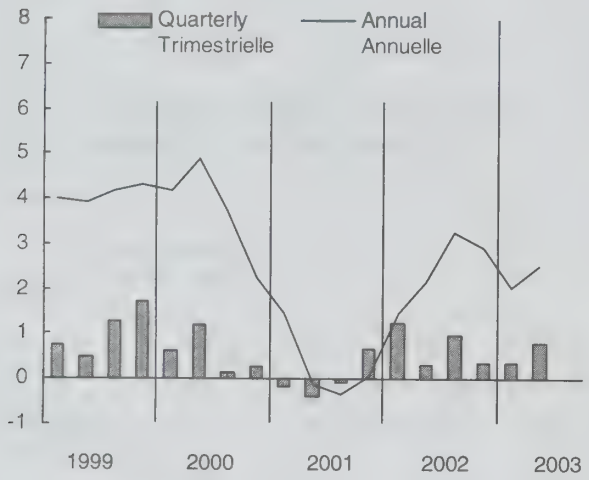
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



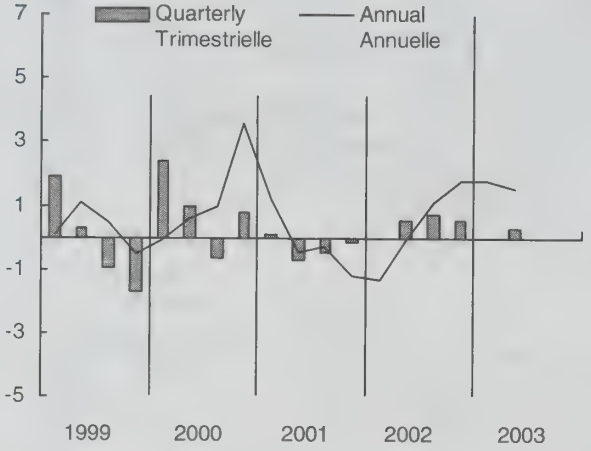
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



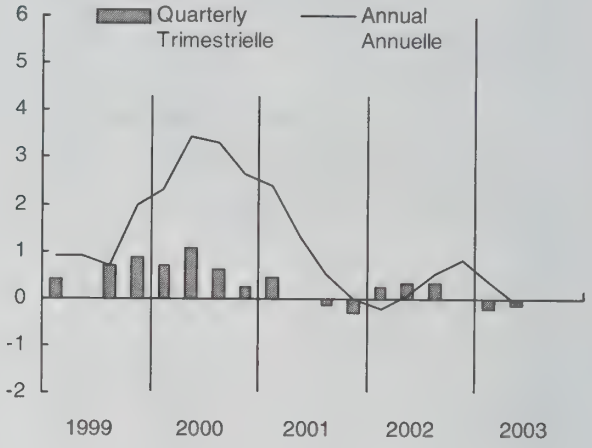
United States - GDP
États-Unis - PIB



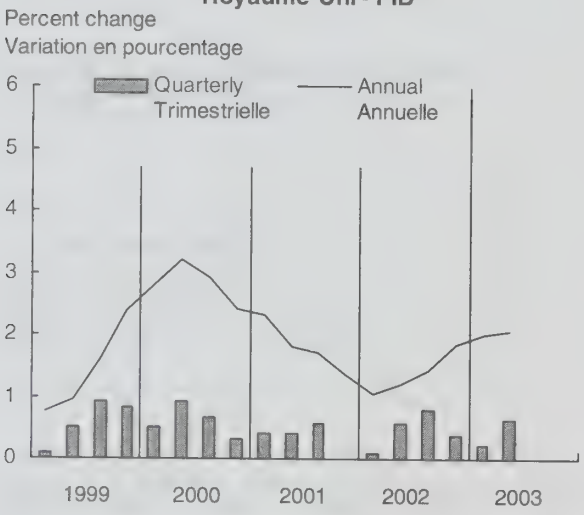
Japan - GDP
Japon - PIB



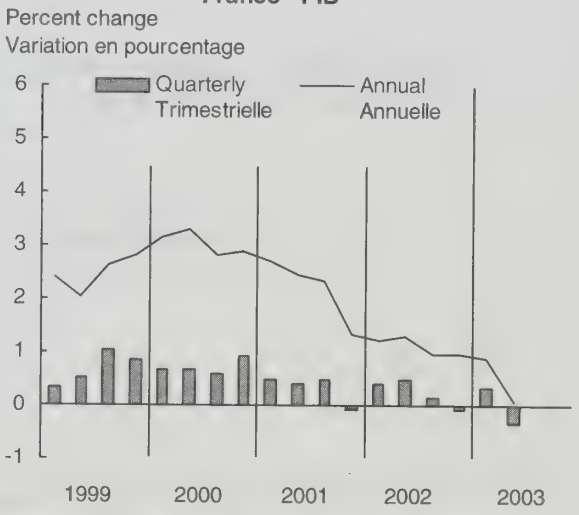
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

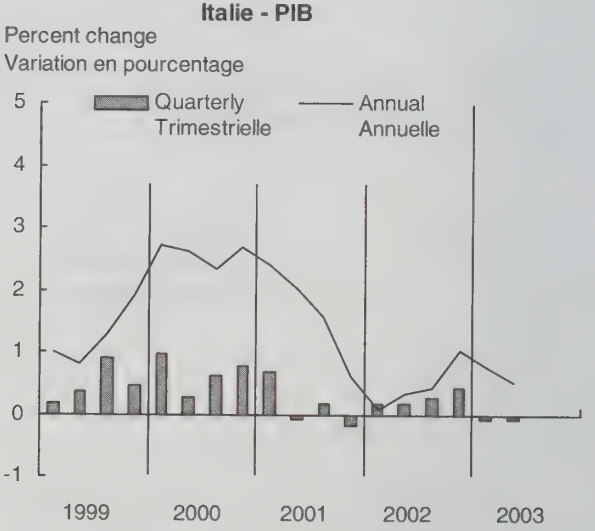


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	26,864	23,365	8,043	8,985	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	6,916	5,072	Canada ($millions)
US ($billions)	-393.8	-408.9	-107.2	-111.0	-104.0	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-136.1		États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	10,652	14,140	3,390	2,682	2,764	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,887	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-12.49	-9.62	-3.97	-6.97	-1.63	-4.15	-2.41	-4.30	-3.16	-3.46	-1.25	-1.76	2.44		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-19.3	59.7	-15.1	-20.3	-13.3	-17.3	2.3	9.0	12.0	2.3	23.0	22.4	2.7	-5.0	Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	23.7	29.6	1.76	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94	0.28	France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)(1)	4.2	59.7	-7.0	-9.7	-1.0	-6.8	6.4	5.8	14.8	9.8	20.6	17.5	11.2	6.7	Allemagne (EUR milliards)(1)
Italy (EUR billions)	-0.74	-7.32	1.54	-3.27	-1.76	-2.71	1.65	2.07	-2.45	-3.88	2.91	-3.89	-6.33	-7.04	Italie (EUR milliards)
GDP in constant prices	*'000,000,000*														**PIB aux prix constants**
Canada (1997 $)	1,040.4	1,074.5	1,028.9	1,033.3	1,036.7	1,039.6	1,037.7	1,047.6	1,062.4	1,072.3	1,079.5	1,083.9	1,090.7	1,089.8	Canada (1997 $)
US (1996 $)	9,214.6	9,439.9	9,205.5	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6	9,518.2	9,552.0	9,625.5	États-Unis (1996 $)
Japan (1995 yen)	536,610	537,410		542,760	545,640	538,660	532,440	529,740	530,000	536,700	540,500	543,000	544,790	547,910	Japon (yens de 1995)
UK (1995 £)	847.0	863.3	832.5	836.4	843.2	844.8	848.4	852.0	854.4	859.6	867.6	871.6	872.4	875.6	Royaume-Uni (1995 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,840.2	6,898.9	6,738.9	6,788.0	6,833.6	6,836.0	6,849.2	6,842.0	6,865.6	6,894.4	6,913.6	6,922.4	6,921.2		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,384.7	1,401.1	1,356.5	1,373.6	1,383.2	1,382.4	1,388.8	1,385.6	1,394.4	1,402.0	1,406.4	1,045.6	1,407.6	1,402.8	France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)(1)	1,980.8	1,984.3	1,974.0	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.8	1,985.6	1,992.0	1,991.2	1,990.0	1,988.4	Allemagne (1995 EUR)(1)
Italy (1995 EUR)	1,034.5	1,038.4	1,014.2	1,027.2	1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,037.6	1,038.8	1,043.2	1,041.6	1,040.4	Italie (1995 EUR)

	2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	118.7	120.7	121.6	121.8	121.9	121.5	121.3	122.3	121.5	121.2	120.1	119.6	118.7		Canada
US	124.6	123.6	124.7	124.6	123.8	124.1	123.1	123.9	124.0	123.3	122.6	122.7	122.7	123.2	États-Unis
Japan	98.6	97.3	99.1	99.3	99.4	99.3	99.1	100.8	99.1	99.2	98.0	100.1	99.1		Japon
UK	103.5	100.0	100.6	100.2	100.0	99.5	99.3	99.1	99.6	98.8	99.1	99.0	99.7		Royaume-Uni
Euro zone	117.2	116.5	116.7	116.7	116.5	117.1	115.5	116.8	117.9	116.7	116.4	115.5	115.7		Zone euro
France	117.3	116.2	116.5	116.2	116.2	117.6	115.7	116.4	117.2	116.6	116.0	114.5	115.9		France
Germany	117.8	116.5	117.9	116.8	116.3	118.7	115.1	117.7	118.1	117.5	116.4	115.6	114.9		Allemagne
Italy	106.2	104.8	103.2	103.8	103.1	103.7	103.1	104.3	104.4	104.0	104.2	102.5	102.5		Italie
Unemployment rate(2)	*%*														**Taux de chômage(2)**
Canada	6.1	7.0	7.0	7.1	7.0	6.9	6.8	6.7	6.7	6.7	7.2	7.0	6.9	7.0	Canada
US	4.7	5.8	5.8	5.7	5.8	5.9	6.0	5.7	5.8	5.8	6.0	6.1	6.4	6.2	États-Unis
Japan	5.0	5.4	5.5	5.4	5.5	5.3	5.3	5.5	5.2	5.4	5.4	5.4	5.3	5.3	Japon
UK	5.0	5.1	5.2	5.2	5.1	5.1	4.9	5.0	5.1	5.0	5.0	4.9			Royaume-Uni
Euro zone	8.0	8.4	8.3	8.5	8.5	8.5	8.6	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.9	8.9	Zone euro
France	8.5	8.7	8.8	8.8	8.8	8.9	8.9	9.1	9.2	9.2	9.3	9.3	9.4	9.4	France
Germany	7.8	8.6	8.3	8.7	8.7	8.8	8.9	9.1	9.2	9.3	9.4	9.4	9.4	9.4	Allemagne

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.
(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(2) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Consumer price index (1)	***(1995=100)***															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	111.7	114.2	115.2	115.2	115.6	115.9	115.5	116.5	117.4	117.8	117.0	117.1	117.2	117.3		Canada
US	116.2	118.0	118.6	118.8	119.0	119.0	118.7	119.2	120.2	120.9	120.6	120.4	120.6	120.7		États-Unis
Japan	100.8	99.8	100.0	100.0	99.8	99.8	99.8	99.5	99.2	99.5	99.8	100.0	99.7	99.5		Japon
UK	116.3	118.2	118.3	119.1	119.3	119.6	119.8	119.7	120.3	120.7	121.6	121.8	121.6	121.6		Royaume-Uni
Euro zone	108.7	111.2	111.7	111.6	111.8	111.7	112.3	112.2	112.6	113.3	113.5	113.4	113.5	113.4		Zone euro
France	108.1	110.1	110.4	110.6	110.8	110.8	111.0	111.2	111.9	112.4	112.2	112.1	112.3	112.2		France
Germany	109.6	110.1	111.2	110.1	110.0	109.7	110.7	110.7	111.2	111.4	111.0	110.8	111.1	111.4		Allemagne
Italy	115.9	118.8	119.1	119.1	119.6	120.0	120.1	120.6	120.8	121.2	121.5	121.8	121.9	122.1		Italie
Central bank discount rate	**%**															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	2.50	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	Canada
US(2)	1.77	1.23	1.76	1.72	1.79	1.27	1.23	1.24	1.24	1.22	1.28	1.24	1.21	1.04	1.00	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.59	3.59	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	3.25	2.75	3.25	3.25	3.25	3.25	2.75	2.75	2.75	2.50	2.50	2.50	2.00	2.00	2.00	Euro(4)

	2001	2002	2002 J	A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	
Merchandise trade balance(5)																**Balance commerciale(5)**
Canada ($millions)	70,887	57,846	4,973	4,440	5,101	5,368	4,328	3,926	5,103	4,903	6,037	5,327	4,824	4,568	4,404	Canada ($millions)
US ($billions)	-450.1	-511.2	-41.4	-44.1	-44.1	-42.7	-46.6	-50.0	-47.5	-46.1	-50.0	-48.9	-49.2	-47.5		États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	6,576	9,924	772	840	840	863	906	788	688	824	645	802	758	728		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76	-40.56	-2.78	-3.97	-3.52	-3.99	-4.73	-3.86	-3.76	-4.07	-4.06	-1.61	-4.18	-5.19		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	49.68	98.30	13.58	9.03	8.60	9.49	9.35	7.35	-1.41	5.51	2.57	3.37	4.48	5.44		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	1.80	7.92	1.36	1.27	0.46	0.63	0.21	0.97	0.44	0.38	0.17	0.22	0.38	-0.09		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	95.5	126.4	10.5	12.3	11.9	9.9	10.9	10.2	10.7	10.1	8.5	9.6	10.7	9.7		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	9.96	9.12	-1.13	0.60	1.23	0.54	0.63	0.12	0.15	0.17	-0.02	-0.07	-0.28			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts..... 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Publications

11-010

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

OCT 21

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

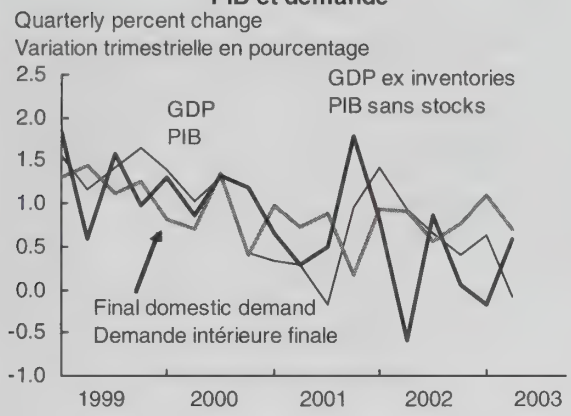
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

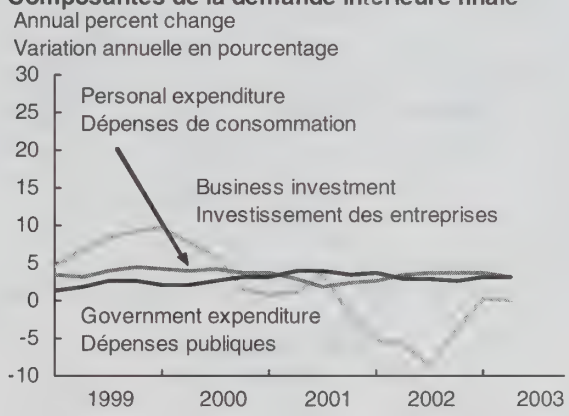
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

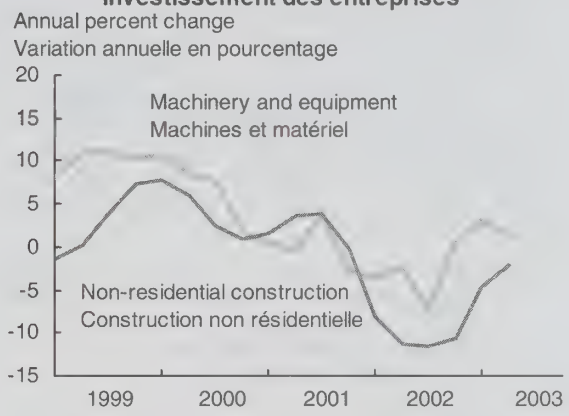
GDP and Demand
PIB et demande



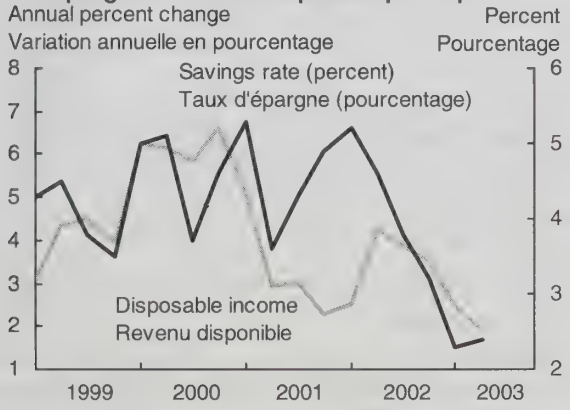
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



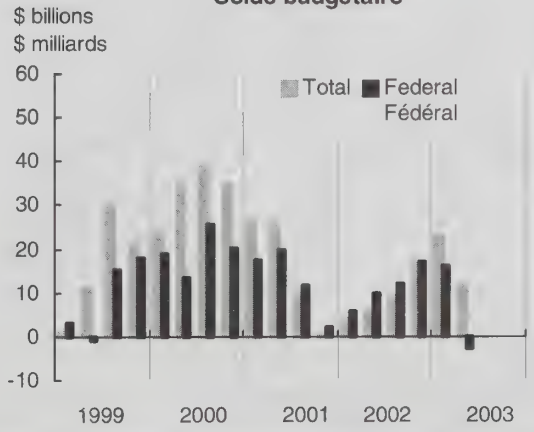
Business Investment
Investissement des entreprises



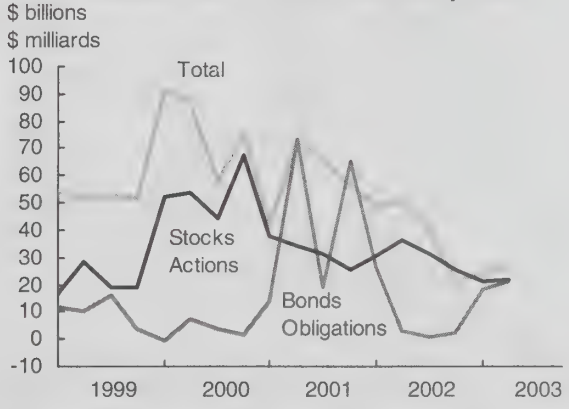
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



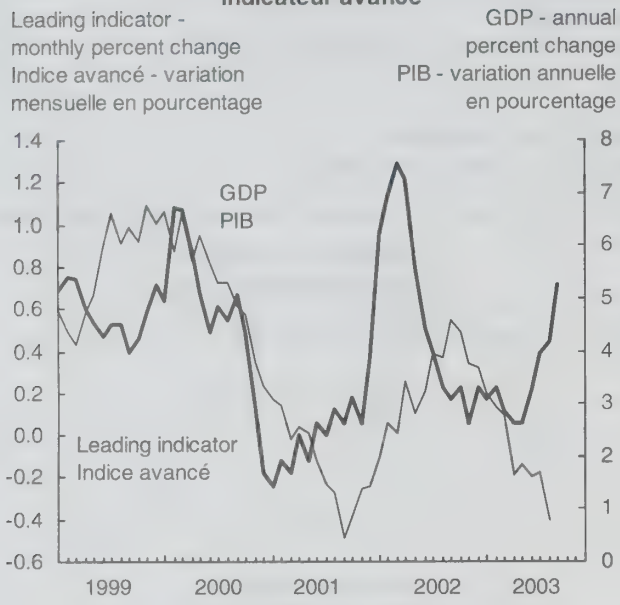
Budget Balance
Solde budgétaire



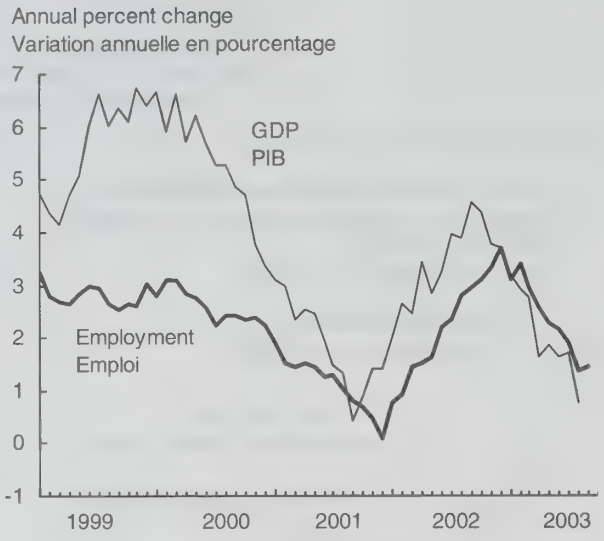
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



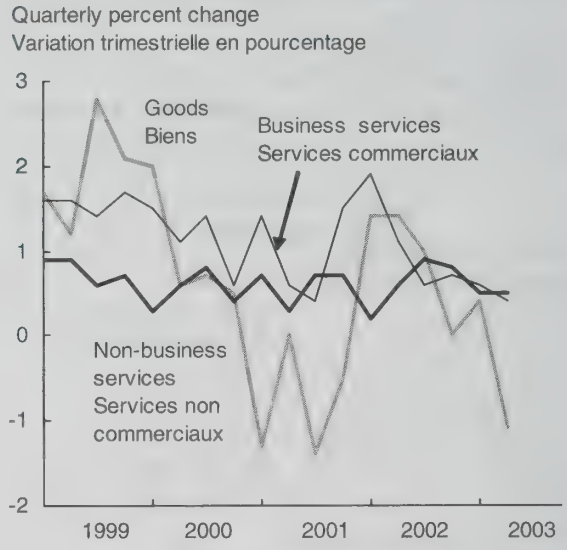
Leading Indicator
Indicateur avancé



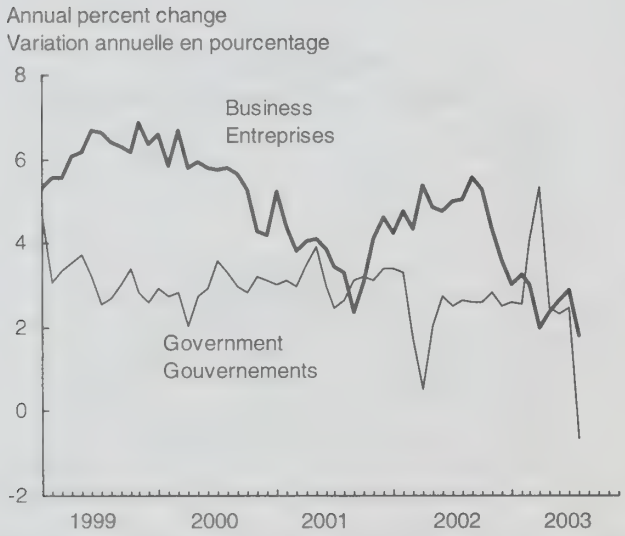
Output and Jobs
PIB et emploi



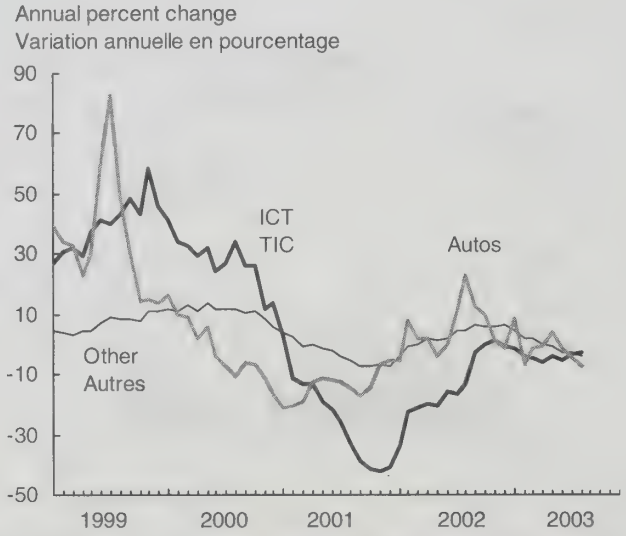
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

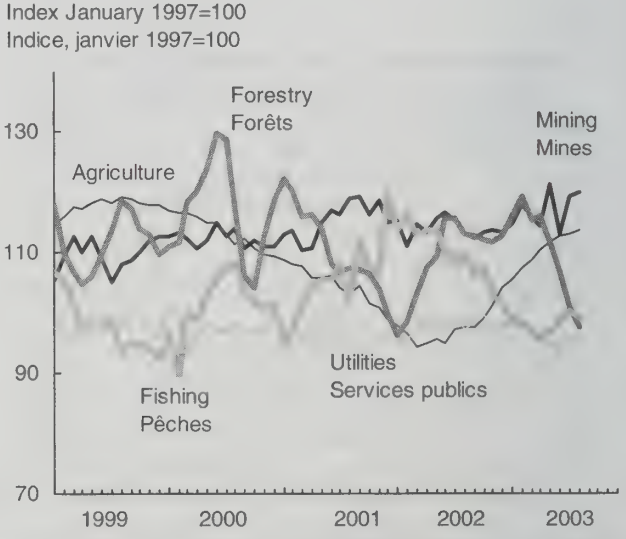


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	569,920	597,316	567,496	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	615,148	617,244	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	127,530	133,004	137,136	120,232	108,932	120,004	132,648	138,656	140,708	151,984	139,544	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	9,641	10,426	10,136	9,224	8,764	9,896	10,080	10,520	11,208	12,908	10,112	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	53,010	49,425	54,960	50,976	49,088	48,940	49,976	49,756	49,028	50,788	49,004	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	2,715	1,715	2,592	2,996	2,740	2,156	1,584	1,628	1,492	2,352	2,040	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	67,582	72,960	67,200	67,704	69,304	70,904	73,228	73,532	74,176	75,620	76,604	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-21	-3,561	-8	492	312	-5,092	-712	-5,312	-3,128	2,116	10,456	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	52,846	53,755	53,152	52,764	53,092	53,300	53,608	53,732	54,380	54,620	55,240	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	883,223	915,040	892,664	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	965,536	960,244	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	75,968	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,940	84,928	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	145,800	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,752	162,392	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,652	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	600	-1,004	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,828	1,206,560	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	623,167	656,181	623,188	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	682,624	685,812	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	207,508	218,895	206,004	209,320	212,456	213,804	217,324	220,828	223,624	226,056	229,336	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	26,991	30,430	26,400	27,208	28,484	29,696	30,188	30,904	30,932	31,876	31,968	Capital fixe
Inventories	*498094*	13	-45	-16	88	-24	8	-24	-84	-80	-12	48	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	192,854	196,764	193,348	196,800	191,460	195,564	195,620	197,060	198,812	200,752	199,328	Investissements
Residential	*498096*	54,976	65,270	53,676	55,368	58,280	63,352	63,472	65,796	68,460	69,732	70,624	Résidentiels
Non-residential	*498097*	137,878	131,494	139,672	141,432	133,180	132,212	132,148	131,264	130,352	131,020	128,704	Non résidentiels
Structures	*498098*	52,769	48,469	53,384	53,072	52,056	49,584	48,560	48,148	47,584	48,316	48,416	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,109	83,025	86,288	88,360	81,124	82,628	83,588	83,116	82,768	82,704	80,288	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	-5,235	2,873	168	-6,040	-14,420	-9,636	7,592	5,188	8,348	17,756	9,764	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	-4,130	4,544	1,540	-4,872	-13,260	-8,320	8,884	7,164	10,448	16,444	8,016	Non agricoles
Farm	*498102*	-1,105	-1,671	-1,372	-1,168	-1,160	-1,316	-1,292	-1,976	-2,100	1,312	1,748	Agricoles
Exports	*498103*	482,074	474,303	496,084	467,264	453,008	462,956	470,984	482,920	480,352	480,792	457,692	**Exportations**
Imports	*498106*	418,806	423,989	427,440	416,932	401,892	408,592	422,976	432,388	432,000	427,420	408,388	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-1,107	-463	-1,652	-1,020	-692	-1,960	-520	-500	1,128	-596	1,000	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,107,459	1,154,949	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,828	1,206,560	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.0	4.3	4.4	1.0	-0.3	0.7	3.1	5.7	7.7	8.0	4.8	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	581,590	601,198	580,036	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	615,288	619,394	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	192,426	198,268	191,840	193,843	195,226	195,606	197,403	199,451	200,614	201,824	203,628	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	26,329	29,442	25,697	26,617	27,823	28,858	29,374	29,775	29,763	30,589	31,085	Capital fixe
Inventories	*1992051*	13	-40	-16	84	-24	8	-20	-76	-72	-12	44	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	185,074	184,750	184,838	189,542	183,191	183,914	184,154	185,428	185,506	188,130	189,100	Investissements
Residential	*1992053*	50,456	57,614	49,257	50,698	52,978	56,586	56,090	58,115	59,664	60,248	60,702	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	134,466	126,440	135,507	138,757	129,844	126,710	127,493	126,588	124,970	127,027	127,518	Non résidentiels
Structures	*1992055*	48,046	43,044	48,798	48,245	46,882	44,394	43,231	42,631	41,920	42,289	42,307	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	86,494	83,720	86,749	90,748	82,954	82,479	84,606	84,340	83,453	85,199	85,703	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	985,224	1,013,490	982,233	990,880	992,560	1,001,902	1,010,923	1,016,634	1,024,500	1,035,634	1,043,010	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	-2,057	5,864	3,619	-3,433	-12,183	-6,130	9,952	7,996	11,638	20,206	13,087	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	-1,436	6,664	4,379	-2,647	-11,229	-5,878	10,763	9,219	12,551	17,828	10,002	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	-756	-925	-834	-922	-1,172	-462	-906	-1,318	-1,013	2,053	2,613	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	443,853	443,486	447,933	436,389	437,453	441,055	441,610	450,707	440,573	433,028	435,431	Exportations
Imports	*1992063*	384,782	387,274	391,581	384,199	369,179	372,277	389,046	394,603	393,171	396,808	402,280	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-1,038	-442	-1,539	-961	-660	-1,856	-484	-463	1,034	-536	903	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,040,388	1,074.516	1,039,560	1,037,748	1,047,588	1,062,382	1,072,315	1,079,490	1,083,875	1,090,732	1,089,797	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.9	3.3	2.4	0.9	1.4	2.5	3.2	4.0	3.5	2.7	1.6	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,116,084	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,211,828	1,206,560	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	75,968	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,940	84,928	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	145,800	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,752	162,392	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,652	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	600	-1,004	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	883.223	915.040	892,664	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	965,536	960,244	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	569,920	597,316	567,496	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	615,148	617,244	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	70,297	74,675	69,792	70,700	72,044	73,060	74,812	75,160	75,668	77,972	78,644	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	113,150	105,655	114,168	113,384	110,548	107,700	106,828	105,112	102,980	103,044	102,720	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	116,743	121,394	113,960	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,416	124,032	Transferts
Total personal income	*498165*	874,082	903,278	869,072	874,604	881,992	893,364	898,688	905,804	915,256	922,984	926,688	**Revenu personnel total**
Annual % change		4.0	3.3	3.8	3.5	3.0	2.6	3.4	3.6	3.8	3.3	3.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	623,167	656,181	623,188	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	682,624	685,812	En biens et services
To governments	*498180*	206,706	204,799	207,524	207,136	205,856	204,592	201,360	205,080	208,164	210,404	209,472	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	144,856	138,906	146,196	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	142,020	141,228	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	53,950	57,594	53,512	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,964	59,692	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	11,980	10,893	12,580	11,836	11,312	10,816	10,424	11,000	11,332	11,732	11,740	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	2,039	2,127	2,032	2,100	2,128	2,008	2,156	2,156	2,188	2,088	2,224	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	30,190	29,278	23,748	28,416	33,256	35,580	32,012	26,856	22,664	16,136	17,440	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	667,376	698,479	661,548	667,468	676,136	688,772	697,328	700,724	707,092	712,580	717,216	**Revenu disponible**
Annual % change		4.4	4.7	4.0	4.2	3.4	3.7	5.4	5.0	4.6	3.5	2.9	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	4.5	4.2	3.6	4.3	4.9	5.2	4.6	3.8	3.2	2.3	2.4	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	581,590	601,198	580,036	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	615,288	619,394	**Total**
Annual % change		2.6	3.4	3.0	1.7	2.3	2.6	3.5	3.6	3.8	3.6	3.2	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	74,132	74,878	74,295	73,945	73,851	74,323	74,541	75,116	75,530	76,232	76,308	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	28,039	29,152	28,277	27,816	28,522	29,117	29,259	28,898	29,332	29,861	30,239	Vêtements
Housing	*1992077*	132,537	136,508	132,183	132,900	133,280	134,656	136,230	136,588	138,558	140,424	141,183	Logements
Furniture	*1992084*	48,358	50,648	48,076	48,144	49,246	50,043	50,432	50,550	51,566	52,102	52,641	Meubles
Medical care	*1992091*	28,362	29,666	28,216	28,472	28,858	29,277	29,498	29,797	30,093	30,306	30,557	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	96,196	101,580	95,651	95,082	98,771	101,039	101,097	101,154	103,028	102,942	102,627	Transports
Recreation	*1992103*	67,301	70,406	66,954	67,078	68,349	69,293	70,532	70,533	71,264	72,289	73,439	Loisirs
Other	*1992108*	109,062	111,666	109,088	109,166	109,510	110,405	111,258	112,114	112,888	112,532	112,440	Autres
Net travel abroad	*1992114*	-2,143	-2,756	-2,472	-1,276	-3,349	-3,766	-2,153	-2,156	-2,947	-887	536	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	85,958	93,294	85,124	84,609	89,823	92,366	92,975	92,627	95,208	95,186	96,100	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	52,310	54,341	52,439	52,034	53,188	54,183	54,365	54,006	54,809	55,557	55,910	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	133,791	136,534	133,801	133,483	133,601	135,412	136,219	136,451	138,052	139,601	139,623	Biens non durables
Services	*1992119*	309,887	317,884	308,960	311,300	310,567	312,615	317,449	319,846	321,628	325,789	328,715	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	468,933	472,839	473,580	462,196	457,876	463,304	466,536	475,016	486,500	496,012	491,692	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	144,856	138,906	146,196	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	142,020	141,228	Des particuliers
Enterprises	*498319*	37,837	40,350	40,928	34,384	30,672	35,316	39,916	42,292	43,876	47,792	44,324	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,530	4,381	4,372	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,236	4,004	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	53,950	57,594	53,512	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,964	59,692	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	144,761	151,373	144,540	145,036	146,236	148,040	150,140	152,152	155,160	156,572	157,216	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	7,900	8,299	7,816	7,900	7,932	8,308	8,364	8,512	8,012	8,420	8,552	Autres transferts
Investment income	*498324*	40,952	36,963	42,096	36,920	36,356	36,276	36,300	36,512	38,764	41,500	41,496	Revenus de placements
Sales	*498325*	34,147	34,973	34,120	34,008	34,044	34,864	34,872	34,852	35,304	35,508	35,180	Ventes
Expenditure	*498326*	449,788	457,848	444,912	447,728	452,616	454,036	454,964	458,632	463,760	468,392	474,428	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	241,655	253,868	240,124	243,328	246,500	248,668	252,196	255,680	258,928	261,564	264,516	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	116,743	121,394	113,960	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,416	124,032	Aux particuliers
Businesses	*498330*	15,584	13,176	15,420	13,976	14,232	13,028	12,728	13,172	13,776	16,012	17,048	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,033	3,138	3,172	2,960	3,088	3,248	2,828	3,168	3,308	3,544	3,768	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	72,773	66,272	72,236	71,540	70,276	67,752	66,564	65,440	65,332	64,856	65,064	Service de la dette publique
Saving	*498315*	19,145	14,991	28,668	14,468	5,260	9,268	11,572	16,384	22,740	27,620	17,264	Épargne
Net lending	*498333*	15,425	8,920	25,172	9,772	220	4,176	5,560	9,464	16,480	23,004	11,744	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	26,113	28,618	25,648	26,604	27,172	27,700	28,292	28,940	29,540	30,260	30,740	Recettes
Spending	*499662*	20,550	21,551	20,424	20,668	20,840	21,128	21,488	21,732	21,856	22,156	22,340	Dépenses
Saving	*499658*	5,563	7,067	5,224	5,936	6,332	6,572	6,804	7,208	7,684	8,104	8,400	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	7,294	7,916	7,216	7,240	7,528	7,760	7,712	7,980	8,212	8,456	7,928	Recettes
Spending	*499670*	6,408	6,775	6,368	6,484	6,524	6,664	6,748	6,816	6,872	7,000	7,056	Dépenses
Saving	*499666*	886	1,141	848	756	1,004	1,096	964	1,164	1,340	1,456	872	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	193,681	191,066	197,476	191,996	186,304	187,488	188,536	191,836	196,404	198,688	196,296	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	92,194	85,887	93,448	92,656	89,996	86,984	84,984	85,116	86,464	87,144	86,700	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	24,584	25,749	26,856	22,296	19,568	22,468	25,580	27,040	27,908	30,376	28,248	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,530	4,381	4,372	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,236	4,004	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	18,344	18,517	18,460	18,272	18,068	18,352	18,404	18,512	18,800	18,512	18,424	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	40,775	44,080	40,552	41,080	41,480	42,656	43,508	44,452	45,704	46,060	46,304	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	35	63	4	4	4	208	136	232	-324	96	36	Autres transferts
Investment income	*498369*	8,064	7,276	8,424	7,892	7,608	7,548	6,780	7,328	7,448	7,104	7,516	Revenus de placements
Sales	*498370*	4,359	4,289	4,568	4,284	4,056	4,240	4,372	4,200	4,344	4,332	4,212	Ventes
Expenditure	*498371*	183,917	182,552	180,360	183,048	187,000	184,108	181,688	181,908	182,504	184,612	201,704	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	43,077	45,660	43,060	43,552	44,524	45,020	45,676	45,940	46,004	46,556	46,832	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	57,923	60,899	55,100	57,016	59,144	61,736	60,512	60,728	60,620	61,540	62,316	Aux particuliers
Businesses	*498375*	3,935	3,757	3,740	3,812	4,184	4,156	3,668	3,648	3,556	3,552	3,528	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	2,867	2,963	3,008	2,796	2,916	3,076	2,652	2,992	3,132	3,360	3,584	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	34,644	33,539	34,396	35,176	36,680	32,944	33,224	33,724	34,264	35,100	50,928	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	41,471	35,734	41,056	40,696	39,552	37,176	35,956	34,876	34,928	34,504	34,516	Service de la dette publique
Saving	*498357*	9,764	8,514	17,116	8,948	-696	3,380	6,848	9,928	13,900	14,076	-5,408	Épargne
Net lending	*498381*	12,820	11,336	19,988	11,648	1,964	5,968	9,900	12,296	17,180	16,424	-2,816	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	228,241	229,543	229,508	223,208	224,932	224,348	226,060	230,800	236,964	243,596	257,208	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	52,662	53,019	52,748	52,272	52,800	53,176	51,048	53,420	54,432	54,876	54,528	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	13,253	14,601	14,072	12,088	11,104	12,848	14,336	15,252	15,968	17,416	16,076	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	6,150	6,473	6,128	6,144	6,244	6,248	6,508	6,540	6,596	6,880	6,836	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	70,107	72,573	70,152	70,008	70,564	70,928	72,072	72,932	74,360	75,056	75,236	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	7,175	7,561	7,120	7,196	7,228	7,416	7,552	7,608	7,668	7,656	7,848	Autres transferts
Investment income	*498404*	26,092	22,897	26,904	22,252	22,024	21,920	22,716	22,400	24,552	27,356	26,872	Revenus de placements
Federal government	*498402*	34,485	33,360	34,288	35,012	36,528	32,772	32,956	33,632	34,080	34,980	50,792	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	96	94	88	104	92	96	88	100	92	100	88	Adm. locales
Sales	*498405*	18,221	18,965	18,008	18,132	18,348	18,944	18,784	18,916	19,216	19,276	18,932	Ventes
Expenditure	*498406*	229,884	235,800	229,072	228,516	231,008	231,388	233,844	237,228	240,740	242,388	247,720	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	129,031	136,114	127,888	129,916	131,648	132,876	134,992	137,292	139,296	140,812	142,664	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	29,141	29,476	29,332	29,068	29,336	29,128	29,212	29,200	30,364	29,044	29,604	Aux particuliers
Businesses	*498410*	10,519	8,285	10,552	9,032	8,916	7,740	7,928	8,388	9,084	11,324	12,384	Aux entreprises
Government	*498411*	32,907	34,339	33,144	32,652	33,360	34,032	34,056	34,728	34,540	33,804	35,460	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	28,286	27,586	28,156	27,848	27,748	27,612	27,656	27,620	27,456	27,404	27,608	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,643	-6,257	436	-5,308	-6,076	-7,040	-7,784	-6,428	-3,776	1,208	9,488	Épargne
Net lending	*498415*	-5,334	-10,784	-3,088	-9,468	-10,380	-10,956	-12,368	-11,428	-8,384	-1,188	5,772	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	ADMINISTRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	81,251	83,668	81,360	81,080	82,072	83,080	83,304	84,012	84,276	84,016	85,996	**Recettes**
Taxes on incomes	498427	33,879	34,720	33,836	33,948	34,192	34,456	34,560	34,768	35,096	35,456	35,676	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	690	675	692	700	700	684	676	672	668	668	668	Autres transferts
Investment income	498432	2,845	2,860	2,828	2,824	2,840	2,872	2,852	2,844	2,872	2,896	2,872	Revenus de placements
Federal government	498430	159	179	108	164	152	172	268	92	184	120	136	Administration fédérale
Provincial governments	498431	32,111	33,515	32,352	31,852	32,548	33,216	33,232	33,900	33,712	32,976	34,608	Administration provinciale
Sales	498433	11,567	11,719	11,544	11,592	11,640	11,680	11,716	11,736	11,744	11,900	12,036	Ventes
Expenditure	498434	76,676	79,142	76,316	76,944	77,376	77,820	78,564	79,500	80,684	81,240	82,084	**Dépenses**
Goods & services	498435	69,120	71,715	68,744	69,424	69,908	70,372	71,144	72,080	73,264	73,780	74,596	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,314	3,247	3,332	3,288	3,268	3,256	3,248	3,240	3,244	3,276	3,324	Particuliers
Businesses	498438	1,130	1,134	1,128	1,132	1,132	1,132	1,132	1,136	1,136	1,136	1,136	Entreprises
Government	498439	96	94	88	104	92	96	88	100	92	100	88	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,016	2,952	3,024	2,996	2,976	2,964	2,952	2,944	2,948	2,948	2,940	Service de la dette publique
Saving	498425	4,575	4,526	5,044	4,136	4,696	5,260	4,740	4,512	3,592	2,776	3,912	Épargne
Net lending	498443	1,490	160	2,200	900	1,300	1,496	260	224	-1,340	-1,792	-484	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	961,140	993,844	999,910	1,000,165	1,003,596	1,003,572	1,005,373	1,008,742	1,010,075	1,009,121	1,007,151	1,008,816	1,009,343	1,014,507	1,007,694	**ENSEMBLE**
Annual % change		1.8	3.4	3.9	4.6	4.4	3.8	3.7	3.2	2.9	2.8	1.6	1.8	1.6	1.7	0.8	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	812,239	841,623	847,138	846,830	849,932	849,584	851,088	854,344	855,398	854,190	851,800	853,349	853,455	858,585	853,543	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	305,500	311,316	313,865	313,643	314,114	313,640	314,314	315,760	315,357	314,622	312,772	312,344	310,068	312,816	311,209	Biens
Services	*14182622*	507,605	531,761	534,683	534,607	537,314	537,477	538,300	540,085	541,633	541,187	540,745	542,826	545,454	547,754	544,282	Services
Non-business sector	*14182623*	149,025	152,370	152,928	153,485	153,817	154,138	154,435	154,551	154,828	155,079	155,481	155,608	156,026	156,067	154,302	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,069	2,061	2,034	2,037	2,029	2,016	2,020	2,016	1,990	2,035	2,057	2,077	2,102	2,135	2,147	Biens
Services	*14182625*	146,955	150,304	150,885	151,441	151,780	152,112	152,405	152,525	152,827	153,035	153,416	153,524	153,917	153,928	152,153	Services
Industrial production	*14182628*	233,768	239,278	241,462	241,291	241,475	240,694	240,877	242,367	240,657	240,229	238,238	237,627	235,571	238,121	236,359	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	54,377	55,361	55,729	55,671	55,825	55,989	56,160	56,379	56,578	56,388	56,352	56,644	56,568	56,463	56,154	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	12,905	10,953	10,812	10,924	10,735	10,719	10,734	10,797	10,661	10,724	10,638	10,634	10,482	10,418	10,541	Manufacturières
Services	*14182620*	41,276	43,985	44,469	44,312	44,631	44,805	44,957	45,116	45,430	45,189	45,231	45,518	45,581	45,536	45,125	Services
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	22,190	21,412	21,646	21,456	21,666	21,842	22,193	22,425	22,713	22,599	22,774	22,704	22,584	22,304	22,196	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	35,050	35,329	35,009	35,454	35,208	35,330	35,887	36,050	35,909	35,866	35,384	35,665	35,915	36,619	36,226	Mines
Utilities	*14182835*	26,043	26,626	26,574	26,802	27,187	26,562	26,642	26,939	26,873	26,368	25,925	25,893	25,606	26,146	25,970	Services publics
Manufacturing	*14182897*	171,845	176,808	179,759	178,639	178,860	178,421	177,645	178,708	177,140	177,229	176,276	175,185	172,830	173,938	172,827	Manufacturières
Construction	*14182880*	51,669	52,555	52,629	52,765	52,866	53,048	53,245	52,924	54,112	53,944	54,020	54,325	54,294	54,725	55,071	Construction
Transportation	*14182795*	45,615	46,401	46,778	46,657	46,836	46,660	46,993	46,837	46,868	46,769	46,651	46,156	46,346	46,641	46,154	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	55,185	59,635	60,116	60,024	60,865	61,117	60,828	62,737	62,812	62,528	62,401	62,412	62,546	62,383	60,291	De gros
Retail	*14182794*	52,029	54,905	55,051	54,578	55,417	55,034	55,420	55,639	56,335	55,900	55,787	56,242	56,521	56,974	56,938	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	190,570	199,890	200,624	200,860	201,451	201,395	201,446	201,253	201,508	201,589	202,332	203,429	204,729	205,853	205,739	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	20,396	21,424	21,592	21,696	21,801	21,910	21,999	22,050	22,095	22,177	22,153	22,224	22,410	22,599	22,402	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	41,937	43,255	43,655	43,661	43,740	43,881	43,917	44,051	44,215	44,224	44,449	44,610	44,732	44,878	44,599	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,519	8,924	8,936	8,880	8,954	8,950	8,937	8,976	8,946	9,328	9,263	9,346	9,462	9,467	9,268	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	38,783	41,274	41,614	41,546	41,581	41,726	41,913	41,896	42,127	42,009	42,049	42,303	42,362	42,175	42,105	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	23,038	23,159	23,223	23,448	23,300	23,288	23,208	22,999	22,967	22,737	21,696	22,034	22,198	22,408	22,524	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	56,306	58,337	58,669	58,859	59,152	59,367	59,491	59,644	59,832	60,111	60,424	60,593	60,830	60,990	60,957	Santé et social
Educational	*14182866*	44,629	45,377	45,655	45,675	45,627	45,615	45,785	45,751	45,934	45,885	45,953	45,953	46,146	46,122	45,951	Enseignement
Public administration	*14182887*	54,833	56,180	56,313	56,721	56,848	57,089	57,180	57,300	57,374	57,425	57,505	57,468	57,520	57,530	55.956	Administration publique
Other services	*14182883*	22,973	23,753	23,812	23,882	23,995	24,035	24,057	24,061	24,033	24,079	24,044	24,100	24,071	24,098	23,877	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	167.4	169.0	170.9	173.1	175.2	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	179.3	Lissé
Unsmoothed	*7687*	170.3	174.8	175.7	177.3	177.7	177.4	179.7	179.0	179.1	179.2	179.7	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,673	1,701	1,730	1,750	1,767	1,773	1,778	1,783	1,789	1,795	1,802	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,336	7,484	7,668	7,756	7,780	7,749	7,711	7,683	7,676	7,661	7,682	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	102,837	105,097	106,657	107,258	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	110,102	111,141	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,248	7,297	7,457	7,650	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	20,080	20,060	20,368	20,864	21,336	21,757	22,052	22,082	22,170	22,044	21,956	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.65	1.66	1.68	1.70	1.74	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	1.80	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.9	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,489	2,503	2,517	2,528	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	115.9	121.9	126.7	129.8	131.2	132.1	127.9	126.3	125.7	125.9	127.1	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	108.2	108.6	109.2	109.7	110.0	110.2	110.3	110.3	110.2	110.2	110.0	Indice des É.-U.(1)

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	179.4	179.8	180.1	180.5	180.7	180.8	180.9	181.3	182.0	182.8	184.1	Lissé
Unsmoothed	*7687*	179.9	181.1	180.9	180.9	180.7	180.6	181.4	183.1	184.3	184.4	187.4	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,809	1,822	1,836	1,843	1,848	1,852	1,862	1,875	1,894			Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,640	7,634	7,607	7,653	7,648	7,664	7,697	7,735	7,755			Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	112,065	114,032	115,994	117,666	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	6,806	7,039	7,206	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	21,824	21,474	21,114	20,770	20,585	20,274	20,196	20,131	20,172			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.80	1.78	1.78	1.77	1.75	1.74	1.73	1.71	1.69			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.7	38.6	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,566	2,584	2,597	2,610	2,622	2,625	2,620	2,626	2,625	2,619	2,619	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	128.5	128.5	128.5	131.3	130.4	128.9	129.3	130.4	131.6	134.5	138.9	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	109.9	110.0	110.0	110.1	110.1	110.0	110.1	110.3	110.7	111.3		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		1999	2000	2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	104,071	102,134	105,903	94,846	60,272	108,032	83,384	115,708	**Demande totale**
Persons	*33310*	39,332	40,039	41,386	47,543	40,896	39,000	42,600	39,764	Particuliers
Private corporations	*33315*	52,570	77,898	59,214	40,084	58,260	75,800	41,664	73,464	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	20,625	54,259	32,248	30,948	44,044	67,412	37,808	34,044	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-5,248	-3,013	-1,777	-1,274	-476	-8,808	-3,464	2,324	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	3,658	-18,308	-3,195	-1,246	-38,448	-4,516	4,012	-21,924	Administration fédérale
Other governments	*33335*	13,759	5,518	10,275	9,739	40	6,556	-1,428	22,080	Autres administrations publiques

		2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Total raised	*33343*	109,880	114,640	106,552	108,548	89,008	75,276	86,600	87,808	**Demande totale**
Persons	*33310*	41,456	41,724	47,164	45,556	49,140	48,312	46,752	48,120	Particuliers
Private corporations	*33315*	65,456	56,272	48,664	50,804	39,636	21,232	24,172	26,780	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	31,324	25,816	30,400	36,076	31,592	25,724	21,336	21,832	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-2,976	-2,992	-3,984	-11,112	4,828	5,172	8,960	3,828	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-10,416	15,548	-1,180	7,712	-5,952	-5,564	-2,276	1,400	Administration fédérale
Other governments	*33335*	16,360	4,088	15,888	15,588	1,356	6,124	8,992	7,680	Autres administrations publiques

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).*
CANSIM table: *378-0002*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).*
Tableau CANSIM: *378-0002*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1999	2000	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	32,313	35,047	35,700	36,827	35,762	36,140	36,104	35,518	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	25,755	27,376	28,177	28,802	27,810	28,242	28,114	28,194	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	19,610	20,828	21,514	22,272	21,235	21,550	21,401	21,516	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	18,448	19,431	20,088	20,923	19,793	19,947	20,160	20,151	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	31,896	33,262	33,538	34,262	33,562	33,627	33,629	33,453	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	17,917	18,462	18,748	19,170	18,616	18,771	18,764	18,735	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,404	30,689	31,021	31,362	30,787	30,828	30,913	31,021	**Population**

		2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	35,263	35,998	36,822	37,136	37,586	38,500	38,251		**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,331	28,657	28,752	28,883	29,103	29,323	29,378		Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	21,718	22,094	22,310	22,343	22,484	22,639	22,737		Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,218	20,542	20,883	21,068	21,333	21,687	21,742		Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	33,650	34,079	34,307	34,421	34,465	34,653	34,549		**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	18,838	19,045	19,201	19,201	19,357	19,548	19,636		Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,132	31,174	31,256	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).*
CANSIM tables: *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

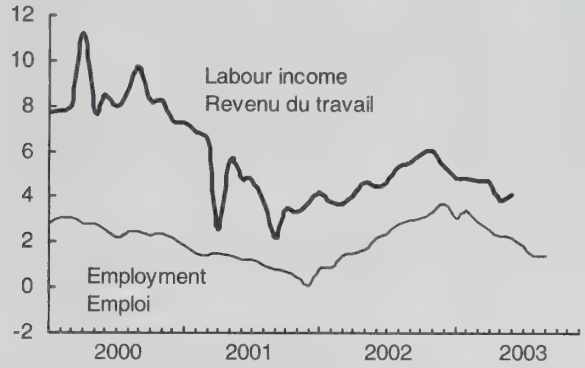
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

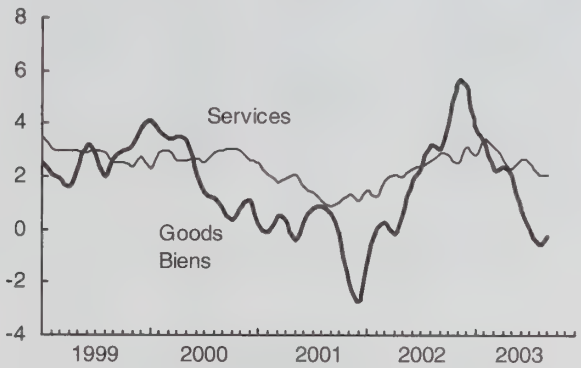
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

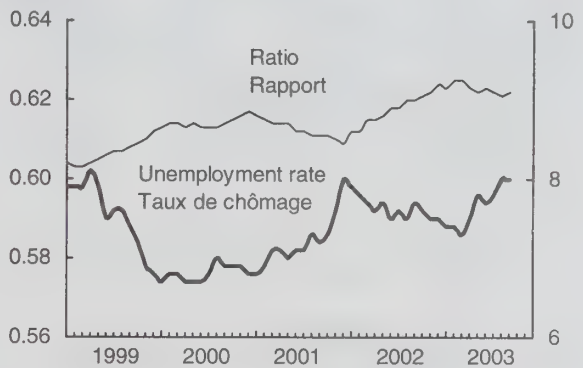
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



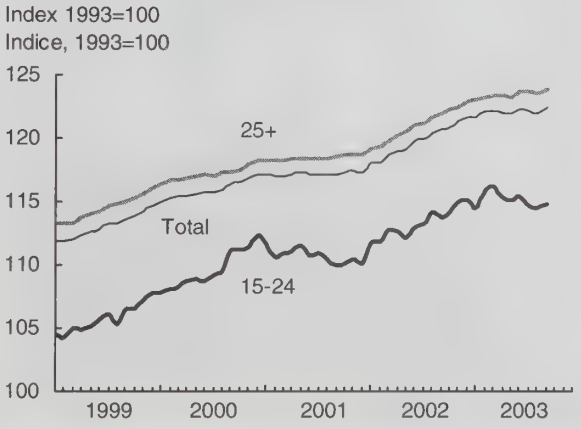
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



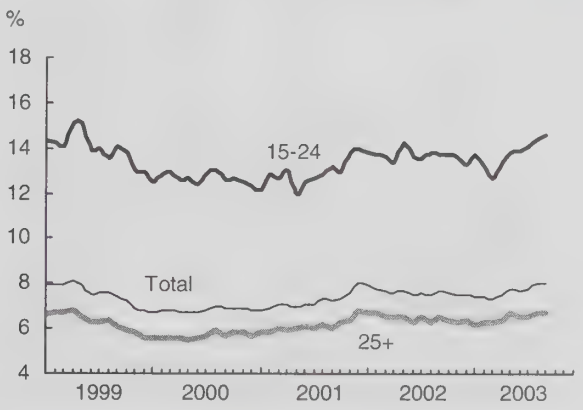
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



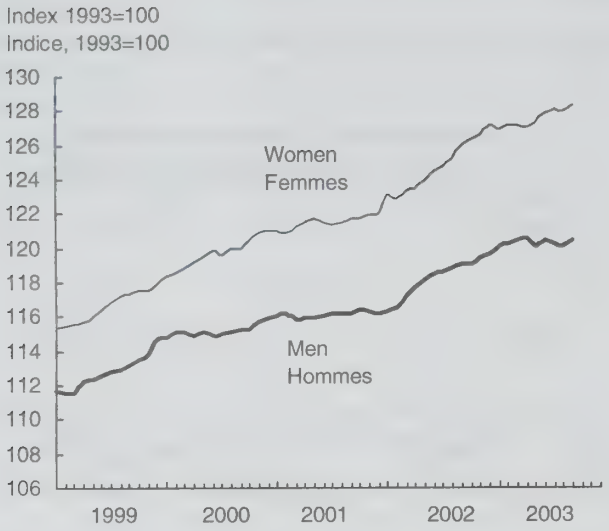
Employment by Age
Emploi par âge



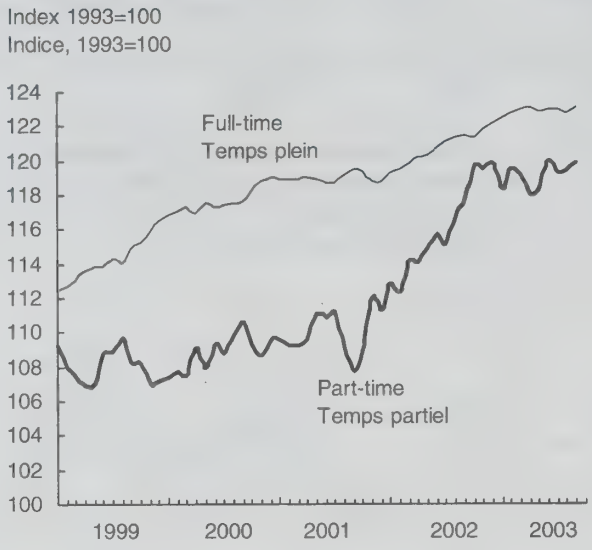
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



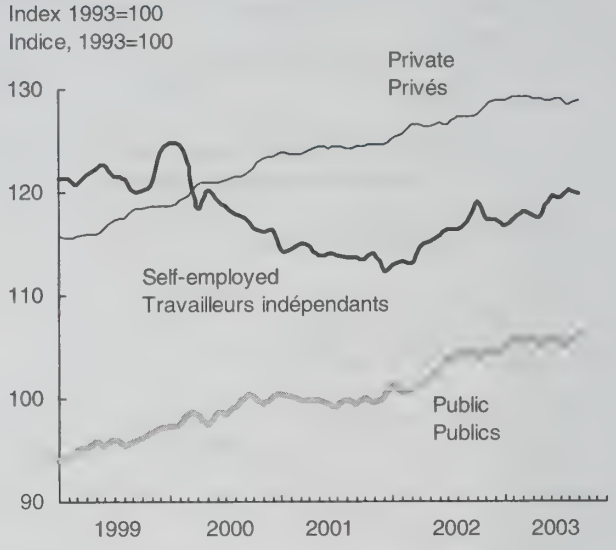
Adult Employment
Emploi adulte



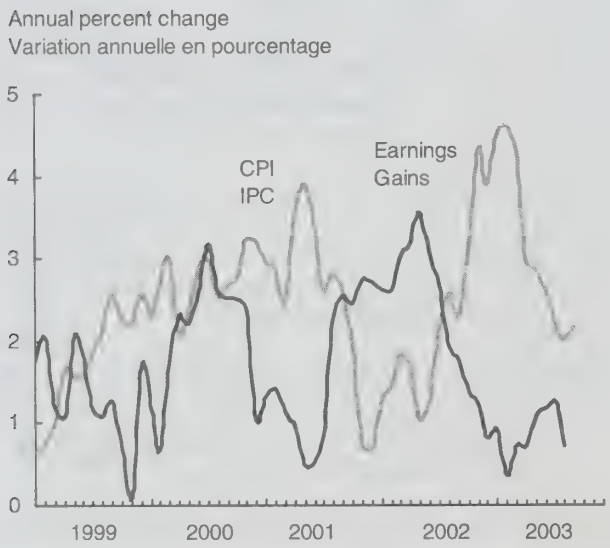
Type of Employment
Emploi par classe



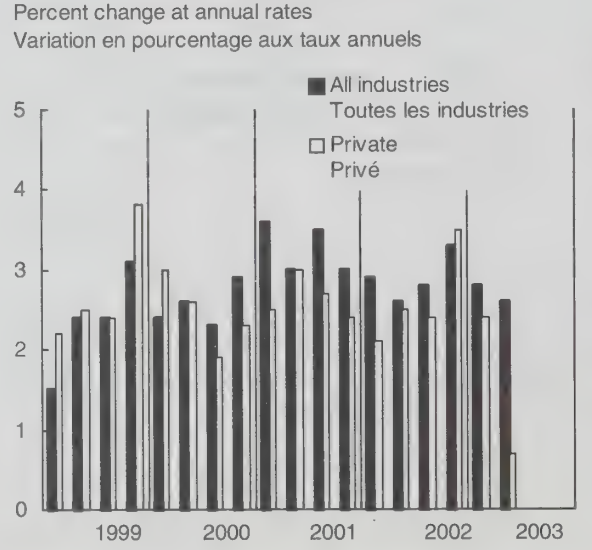
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

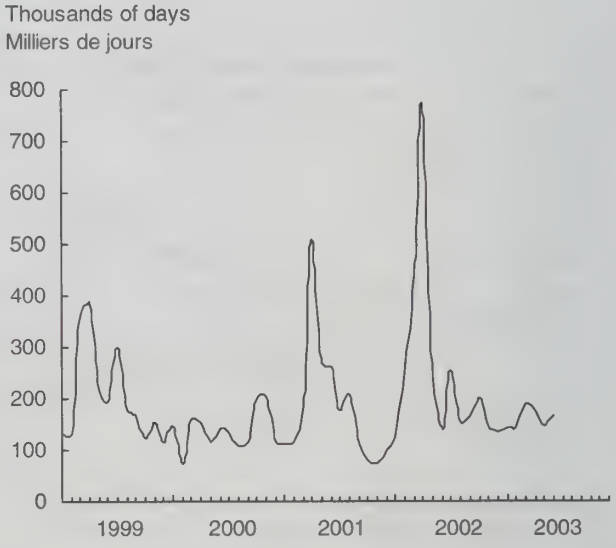


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	'000												
Labour force	*2062810*	16,246	16,689	16,543	16,570	16,625	16,654	16,701	16,749	16,814	16,838	16,874	**Population active**
Employed	*2062811*	15,077	15,412	15,268	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,345	12,528	12,433	12,473	12,487	12,529	12,572	12,593	12,599	12,588	12,634	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,732	2,884	2,835	2,832	2,852	2,872	2,858	2,895	2,924	2,972	2,968	À temps partiel
Men	*2062820*	8,110	8,262	8,200	8,227	8,245	8,267	8,286	8,301	8,320	8,318	8,338	Hommes
Women	*2062829*	6,967	7,150	7,068	7,078	7,093	7,134	7,145	7,186	7,204	7,241	7,264	Femmes
15-24	*2062838*	2,314	2,367	2,356	2,354	2,345	2,359	2,366	2,385	2,375	2,386	2,401	15-24
25+	*2062919*	12,763	13,045	12,912	12,951	12,994	13,042	13,065	13,102	13,148	13,173	13,201	25+
Employees	*2066968*	12,768	13,066	12,975	12,981	13,005	13,053	13,071	13,129	13,149	13,147	13,222	Employés
Men	*2067023*	6,584	6,737	6,722	6,710	6,724	6,738	6,747	6,758	6,779	6,771	6,795	Hommes
Women	*2067078*	6,184	6,329	6,253	6,270	6,281	6,315	6,324	6,371	6,370	6,376	6,427	Femmes
Public	*2066969*	2,822	2,908	2,852	2,855	2,886	2,908	2,940	2,940	2,957	2,939	2,956	Public
Men	*2067024*	1,134	1,148	1,132	1,123	1,146	1,156	1,172	1,162	1,167	1,155	1,158	Hommes
Women	*2067079*	1,688	1,760	1,720	1,732	1,740	1,753	1,768	1,778	1,790	1,784	1,798	Femmes
Private	*2066970*	9,946	10,158	10,123	10,126	10,119	10,145	10,131	10,188	10,192	10,208	10,266	Privé
Men	*2067025*	5,450	5,588	5,590	5,587	5,578	5,582	5,575	5,595	5,612	5,616	5,637	Hommes
Women	*2067080*	4,496	4,570	4,533	4,539	4,541	4,562	4,556	4,593	4,580	4,592	4,630	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,309	2,346	2,294	2,324	2,333	2,348	2,359	2,359	2,375	2,412	2,380	Autonomes
Men	*2067026*	1,526	1,525	1,478	1,517	1,521	1,529	1,538	1,544	1,541	1,547	1,544	Hommes
Women	*2067081*	783	821	815	808	812	818	821	815	834	865	837	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	509,164	515,514	514,489	516,968	514,172	517,362	515,385	512,772	517,197	506,501	517,802	**Heures travaillées**

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Labour force	*2062810*	16,925	16,906	16,961	16,964	16,979	17,020	17,042	17,042	17,068	17,118	17,123	**Population active**
Employed	*2062811*	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	15,721	15,702	15,748	15,813	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,673	12,708	12,735	12,758	12,769	12,749	12,754	12,759	12,736	12,774	12,836	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,976	2,940	2,968	2,959	2,930	2,936	2,980	2,962	2,965	2,974	2,978	À temps partiel
Men	*2062820*	8,360	8,380	8,404	8,422	8,416	8,382	8,394	8,386	8,370	8,402	8,432	Hommes
Women	*2062829*	7,290	7,268	7,298	7,295	7,283	7,303	7,340	7,335	7,332	7,346	7,382	Femmes
15-24	*2062838*	2,404	2,392	2,422	2,429	2,409	2,407	2,410	2,395	2,393	2,399	2,396	15-24
25+	*2062919*	13,245	13,255	13,280	13,288	13,289	13,278	13,324	13,325	13,309	13,349	13,417	25+
Employees	*2066968*	13,271	13,282	13,324	13,325	13,311	13,299	13,312	13,301	13,264	13,320	13,380	Employés
Men	*2067023*	6,810	6,830	6,850	6,854	6,834	6,807	6,785	6,792	6,779	6,814	6,816	Hommes
Women	*2067078*	6,461	6,452	6,473	6,470	6,477	6,492	6,527	6,509	6,484	6,505	6,564	Femmes
Public	*2066969*	2,953	2,968	2,984	2,978	2,987	2,972	2,997	2,972	2,981	2,999	3,026	Public
Men	*2067024*	1,156	1,166	1,186	1,184	1,169	1,160	1,170	1,180	1,175	1,183	1,189	Hommes
Women	*2067079*	1,797	1,802	1,798	1,794	1,818	1,813	1,827	1,792	1,806	1,816	1,836	Femmes
Private	*2066970*	10,318	10,314	10,340	10,347	10,324	10,327	10,315	10,329	10,283	10,321	10,355	Privé
Men	*2067025*	5,654	5,664	5,664	5,670	5,665	5,648	5,614	5,613	5,605	5,631	5,626	Hommes
Women	*2067080*	4,664	4,651	4,675	4,677	4,658	4,679	4,700	4,716	4,678	4,690	4,728	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,378	2,366	2,379	2,392	2,387	2,386	2,422	2,419	2,438	2,428	2,433	Autonomes
Men	*2067026*	1,550	1,550	1,554	1,568	1,581	1,575	1,609	1,593	1,591	1,587	1,616	Hommes
Women	*2067081*	829	815	825	824	806	811	814	826	847	841	817	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	523,935	525,355	526,803	523,990	520,489	520,744	521,502	526,769	510,193	521,343	519,855	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.0	66.9	66.6	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.5	73.3	73.1	73.1	73.3	73.2	73.4	73.4	73.5	73.5	73.5	Hommes
Women	*2062834*	59.7	60.7	60.3	60.3	60.4	60.6	60.6	60.9	61.1	61.2	61.3	Femmes
15-24	*2062843*	64.7	66.3	66.2	65.9	66.2	66.1	66.2	66.9	66.4	66.8	67.0	15-24
25+	*2062924*	66.3	67.0	66.7	66.8	66.9	66.9	67.0	67.0	67.3	67.3	67.4	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	7.7	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	8.1	8.2	8.0	8.1	7.8	8.0	7.9	8.0	8.1	8.0	Hommes
Women	*2062833*	6.8	7.1	7.2	7.2	7.3	7.1	7.2	7.2	7.3	7.0	7.0	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	13.6	13.6	13.4	14.2	13.6	13.5	13.8	13.7	13.7	13.6	15-24
25+	*2062923*	6.1	6.5	6.5	6.5	6.5	6.3	6.5	6.3	6.5	6.4	6.3	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,170	1,278	1,275	1,265	1,287	1,252	1,270	1,262	1,290	1,279	1,271	**Chômeurs**
Men	*2062823*	660	728	730	716	728	704	720	708	722	731	723	Hommes
Women	*2062832*	510	550	545	549	559	549	550	554	568	548	548	Femmes
15-24	*2062841*	340	374	372	363	388	370	368	382	376	379	377	15-24
25+	*2062922*	830	904	903	901	898	882	902	880	914	900	894	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,372	8,256	8,506	8,462	8,119	8,011	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	**Inactifs (3)**

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.5	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.7	73.6	73.8	73.8	73.7	73.7	73.6	73.6	73.6	73.7	73.6	Hommes
Women	*2062834*	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	61.5	61.6	61.7	61.7	Femmes
15-24	*2062843*	66.9	66.8	67.2	67.0	66.9	67.1	67.2	66.9	67.1	67.3	66.7	15-24
25+	*2062924*	67.6	67.4	67.6	67.6	67.5	67.6	67.6	67.6	67.6	67.7	67.7	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	7.8	8.0	8.0	7.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	8.0	7.7	7.8	7.6	7.7	8.2	8.1	8.3	8.5	8.4	8.0	Hommes
Women	*2062833*	7.0	7.1	7.0	7.1	7.3	7.5	7.2	7.2	7.5	7.5	7.2	Femmes
15-24	*2062842*	13.3	13.7	13.2	12.7	13.4	13.8	13.9	14.1	14.4	14.6	14.0	15-24
25+	*2062923*	6.4	6.2	6.3	6.3	6.4	6.7	6.5	6.5	6.7	6.7	6.4	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,276	1,258	1,258	1,247	1,281	1,335	1,309	1,322	1,366	1,370	1,309	**Chômeurs**
Men	*2062823*	729	701	709	693	705	747	740	755	774	771	736	Hommes
Women	*2062832*	546	558	549	554	576	588	569	567	592	599	574	Femmes
15-24	*2062841*	368	380	367	352	372	386	390	394	404	409	390	15-24
25+	*2062922*	907	879	891	895	908	948	919	928	962	961	919	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	7,798	7,800	8,228	8,298	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0001, 282-0087*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0001, 282-0087*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,748	15,082	14,954	14,988	15,017	15,076	15,099	15,154	15,181	15,208	15,247	Non agricole
Total goods	2057604	3,862	3,943	3,898	3,883	3,896	3,938	3,968	3,997	3,988	3,995	4,019	**Total des biens**
Agriculture	2057605	329	330	314	317	321	325	332	334	342	352	355	Agriculture
Other primary	2057606	293	272	284	275	263	266	270	266	267	268	269	Industries primaires
Utilities	2057607	123	132	126	127	137	134	137	135	138	130	132	Services publics
Manufacturing	2057609	2,274	2,326	2,318	2,300	2,303	2,335	2,344	2,365	2,345	2,331	2,367	Fabrication
Construction	2057608	843	883	857	864	872	878	886	896	896	914	896	Construction
Total services	2057610	11,214	11,469	11,370	11,422	11,442	11,463	11,462	11,491	11,536	11,565	11,583	**Total des services**
Transportation	2057612	773	756	733	744	749	751	768	755	788	772	771	Transports
Trade	2057611	2,384	2,430	2,437	2,458	2,445	2,428	2,409	2,414	2,428	2,430	2,430	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	874	896	883	887	892	911	903	905	906	905	901	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	555	591	595	590	588	597	588	593	586	604	600	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	993	976	975	987	992	993	994	1,012	1,009	1,010	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	707	705	710	717	705	715	714	726	692	684	689	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	976	1,004	1,005	1,006	1,002	992	981	992	999	1,017	1,026	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,542	1,607	1,559	1,584	1,584	1,596	1,627	1,616	1,634	1,645	1,646	Santé et social
Educational	2057616	966	1,016	986	997	1,020	1,020	1,018	1,035	1,036	1,020	1,034	Enseignement
Public administration	2057621	766	778	790	769	772	768	774	770	777	782	785	Administration publique
Other services	2057620	683	693	697	695	698	693	688	692	679	697	693	Autres services

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,294	15,297	15,355	15,377	15,360	15,345	15,393	15,386	15,369	15,415	15,480	Non agricole
Total goods	2057604	4,010	3,988	4,007	3,989	3,975	3,977	3,967	3,972	3,976	3,977	3,978	**Total des biens**
Agriculture	2057605	355	351	348	340	338	340	341	334	333	333	333	Agriculture
Other primary	2057606	270	278	280	291	287	287	290	291	283	293	300	Industries primaires
Utilities	2057607	131	123	127	132	132	133	134	132	135	132	133	Services publics
Manufacturing	2057609	2,342	2,328	2,349	2,312	2,304	2,301	2,278	2,281	2,280	2,264	2,265	Fabrication
Construction	2057608	911	908	903	915	914	917	924	934	944	955	946	Construction
Total services	2057610	11,640	11,660	11,696	11,728	11,723	11,708	11,767	11,749	11,726	11,771	11,836	**Total des services**
Transportation	2057612	766	776	763	766	762	750	763	760	766	764	775	Transports
Trade	2057611	2,446	2,462	2,449	2,447	2,463	2,449	2,463	2,452	2,449	2,465	2,474	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	904	914	934	929	944	925	920	930	928	941	953	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	612	609	612	610	611	624	616	617	593	600	613	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,021	1,000	1,009	1,006	1,000	1,002	1,007	1,008	1,000	996	1,002	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	694	696	686	686	683	703	701	712	712	718	712	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,016	1,004	1,013	1,046	1,027	1,016	1,025	1,015	1,024	1,019	1,026	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,655	1,654	1,671	1,670	1,653	1,671	1,683	1,690	1,673	1,691	1,711	Santé et social
Educational	2057616	1,050	1,055	1,052	1,054	1,053	1,062	1,058	1,033	1,035	1,040	1,046	Enseignement
Public administration	2057621	781	786	796	790	806	801	812	815	828	835	830	Administration publique
Other services	2057620	695	703	711	723	722	706	721	716	719	701	694	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*

Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).*

CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*

Source: *Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	569,920	597,316	50,103	50,203	50,565	50,875	51,070	51,193	51,305	51,288	51,309	51,432	51,570			**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.6	4.8	5.4	5.5	5.9	6.1	5.4	4.8	4.9	4.7	4.6	3.9	4.1			*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,226	7,000	558	541	565	568	581	603	581	574	569	568	547			Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	11,433	11,775	985	989	989	1,013	992	1,022	1,017	1,025	1,020	1,033	1,013			Mines
Manufacturing	*1996455*	84,262	87,458	7,417	7,381	7,383	7,428	7,431	7,418	7,492	7,465	7,423	7,485	7,486			Fabrication
Construction	*1996456*	31,409	33,990	2,838	2,846	2,865	2,930	2,980	3,003	2,993	3,002	2,969	2,981	2,985			Construction
Transportation	*1996460*	26,526	27,428	2,302	2,310	2,307	2,352	2,329	2,319	2,321	2,335	2,321	2,293	2,320			Transports
Trade	*1996459*	69,171	72,174	6,078	6,100	6,144	6,145	6,154	6,198	6,221	6,210	6,267	6,307	6,318			Commerce
Finance	*1996462*	49,128	50,913	4,224	4,244	4,302	4,288	4,315	4,388	4,382	4,378	4,365	4,347	4,392			Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	165,160	175,165	16,200	16,226	16,404	16,480	16,538	16,509	16,519	16,521	16,561	16,580	16,651			Services
Public administration	*(...66...69...70)*	35,918	37,589	3,152	3,201	3,192	3,211	3,239	3,223	3,259	3,254	3,276	3,287	3,290			Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	12.776	13,078	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,343	13,312	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	2,941	2,982	2,997	2,998	3,005	3,024	3,036	3,012	3,028	3,009	3,016	3,029	3,015	3,008	2,997	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	76	62	60	60	60	59	59	60	60	59	59	60	57	56	55	Forêts
Mining	*1596768*	139	140	140	142	143	144	144	144	145	144	145	147	150	150	152	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,038	2,052	2,072	2,062	2,059	2,068	2,074	2,058	2,074	2,065	2,070	2,077	2,058	2,046	2,037	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	939	945	951	949	948	954	956	952	952	947	945	955	942	939	932	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,098	1,107	1,123	1,114	1,111	1,115	1,114	1,107	1,122	1,118	1,123	1,123	1,116	1,107	1,104	Biens durables
Construction	*1596770*	576	615	619	623	632	639	643	632	635	630	626	631	634	643	647	Construction
Services producing	*1596774*	9,762	10,017	10,087	10,102	10,141	10,172	10,198	10,195	10,196	10,205	10,208	10,225	10,217	10,222	10,198	**Total des services**
Transportation	*1596783*	613	612	612	613	614	615	615	616	618	617	618	615	613	611	607	Transports
Trade	*1596775*	2,212	2,287	2,313	2,314	2,326	2,335	2,341	2,348	2,341	2,343	2,348	2,359	2,339	2,350	2,347	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	556	569	572	573	577	575	575	576	574	576	579	575	575	573	572	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,250	1,308	1,328	1,329	1,332	1,342	1,353	1,336	1,334	1,332	1,328	1,343	1,337	1,343	1,343	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	942	957	955	957	960	963	964	968	957	954	939	931	918	930	926	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,209	2,262	2,276	2,280	2,286	2,291	2,295	2,294	2,304	2,307	2,313	2,320	2,333	2,300	2,290	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	723	725	729	732	735	738	743	748	754	756	755	762	772	774	775	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	667	681	682	684	686	687	688	686	686	686	686	687	690	691	687	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	832	850	852	855	855	857	860	860	860	860	854	862	864	868	857	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	831	850	849	850	851	852	851	847	845	836	825	824	829	847	867	Forêts
Mining	*1597107*	1,153	1,168	1,173	1,173	1,173	1,174	1,174	1,181	1,177	1,181	1,146	1,165	1,171	1,193	1,164	Mines
Manufacturing	*1597110*	808	830	834	836	837	839	840	841	841	839	839	842	845	850	830	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	737	757	760	760	761	762	764	764	765	764	764	765	772	775	761	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	869	893	897	901	902	905	906	906	906	903	901	908	907	913	889	Biens durables
Construction	*1597109*	801	804	803	806	803	807	821	810	808	822	804	817	819	821	826	Construction
Services producing	*1597113*	618	631	631	633	636	637	637	635	634	635	637	635	639	639	637	**Total des services**
Transportation	*1597122*	742	764	766	768	770	771	772	770	770	770	766	765	770	763	760	Transports
Trade	*1597114*	543	545	546	546	549	551	550	548	549	548	554	554	558	563	557	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	852	853	848	852	862	864	878	883	880	874	852	859	857	857	861	Finances et assurances
Education	*1597129*	694	725	734	740	746	750	747	750	748	748	754	754	753	732	751	Éducation
Professional	*1597126*	885	900	894	903	906	906	907	911	913	921	916	907	910	915	904	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	286	292	290	289	287	285	284	280	276	272	275	274	274	282	282	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	581	605	607	608	610	610	611	609	606	606	610	605	612	614	612	Santé
Public administration	*1597121*	792	834	838	841	843	844	842	845	844	854	856	853	855	854	857	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	16.78	17.08	17.15	17.12	17.09	17.06	17.02	16.97	16.90	17.02	16.98	17.11	17.27	17.27	17.20	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	19.46	20.03	20.14	20.17	20.11	20.08	20.07	20.07	20.05	20.18	20.12	20.25	20.40	20.55	20.48	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.40	24.84	24.91	24.89	25.16	25.09	25.13	24.85	24.59	24.56	23.52	24.19	24.50	24.82	24.53	Mines
Manufacturing	*1597788*	18.59	19.10	19.17	19.25	19.25	19.26	19.23	19.27	19.31	19.31	19.40	19.57	19.76	20.04	19.77	Fabrication
Construction	*1597787*	21.04	21.74	22.16	21.89	21.48	21.34	21.08	21.13	20.81	21.87	21.21	21.13	21.03	20.89	21.26	Construction
Services producing	*1597791*	15.30	15.46	15.49	15.42	15.43	15.39	15.32	15.28	15.17	15.26	15.25	15.39	15.56	15.58	15.50	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.13	18.34	18.27	18.31	18.36	18.44	18.54	18.71	18.52	18.77	18.77	18.28	18.76	18.74	18.69	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.22	17.23	17.03	17.15	17.14	16.95	16.88	16.83	16.97	17.15	17.25	17.31	17.52	17.50	17.95	Finances et assurances
Professional	*1597804*	19.65	18.11	18.04	17.42	17.89	17.39	17.44	17.36	16.76	16.72	15.92	17.33	18.54	18.62	19.01	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.92	10.18	10.16	10.08	10.07	10.06	9.81	9.70	9.54	9.51	9.60	9.79	9.96	9.60	9.57	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	19.32	19.95	19.99	20.12	20.08	19.95	19.78	19.52	19.13	19.52	19.70	19.69	19.69	20.08	20.17	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	108.0	110.5	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.5	111.9	**Total des industries**
Annual % change		1.6	2.3	1.9	1.7	1.4	1.2	0.8	0.9	0.4	0.7	0.7	1.1	1.2	1.3	0.7	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	110.9	113.5	113.4	113.0	112.5	112.7	113.4	114.3	113.7	114.1	114.5	115.4	115.6	115.8	114.0	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	110.7	113.0	113.8	113.3	114.0	113.7	113.9	113.0	112.6	113.0	113.6	119.9	120.9	121.0	118.5	Forêts
Mining	*1606083*	105.4	107.9	107.5	107.5	107.1	106.5	107.8	109.8	108.7	106.5	109.4	111.7	110.6	114.1	111.3	Mines
Manufacturing	*1606086*	113.0	116.1	115.9	116.3	115.9	116.0	116.1	116.6	116.4	116.8	117.0	117.6	117.6	118.7	115.7	Fabrication
Construction	*1606085*	101.9	104.6	106.2	102.7	100.6	102.7	105.1	104.4	102.2	105.2	104.7	104.2	105.6	100.4	103.4	Construction
Services producing	*1606089*	106.9	109.3	110.3	109.7	109.7	109.5	109.2	109.2	108.9	109.7	110.3	110.4	110.6	111.2	111.1	**Total des services**
Transportation	*1606098*	109.5	111.3	110.3	110.7	111.7	111.4	111.4	111.7	114.7	116.9	116.6	112.8	116.1	116.2	114.4	Transports
Retail trade	*1606092*	111.9	114.0	114.3	114.0	113.8	114.3	114.1	114.5	114.8	114.9	116.4	116.9	117.4	118.0	116.5	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	108.5	110.3	111.1	110.5	110.9	110.8	111.4	110.9	110.3	110.8	111.6	111.6	114.5	116.7	114.8	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	113.6	112.2	111.6	112.5	112.6	112.9	112.9	116.0	116.0	115.4	115.4	114.0	112.1	111.8	113.2	Finances et assurances
Professional	*1606102*	108.1	108.7	108.2	106.7	107.3	106.5	106.6	108.5	108.8	109.8	111.2	111.7	110.7	112.7	111.4	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.5	109.0	106.9	106.7	106.1	106.1	105.8	105.7	102.5	103.4	103.7	103.5	105.2	100.7	100.0	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	109.0	113.2	113.3	113.6	113.5	113.1	112.0	110.1	108.4	111.2	113.7	113.4	113.3	114.2	116.8	Santé
Public administration	*1606097*	111.7	117.0	119.3	120.4	118.7	119.0	114.8	116.2	119.3	119.6	120.6	120.3	120.1	122.9	119.8	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.6	31.9	31.7	31.8	31.9	32.0	32.2	32.1	32.1	31.9	32.0	32.4	32.4	32.4	32.3	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.9	38.9	38.7	38.8	39.0	39.1	39.4	39.1	39.1	39.1	39.0	39.1	38.9	38.8	38.8	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	41.6	42.2	42.2	42.2	42.3	42.3	42.4	42.6	42.7	43.1	42.7	43.1	42.7	42.6	41.6	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.9	39.1	39.2	39.2	39.2	39.1	39.3	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.6	38.5	Fabrication
Construction	*1597448*	38.1	37.3	36.5	37.0	37.5	37.8	40.0	38.0	38.0	37.5	37.4	38.1	38.0	38.6	38.9	Construction
Services producing	*1597452*	28.7	29.0	28.8	28.9	29.0	29.1	29.3	29.1	29.2	29.0	29.2	29.6	29.7	29.9	29.8	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.4	38.0	38.0	38.1	38.0	38.2	38.0	37.6	37.8	36.9	36.2	36.8	36.1	36.3	36.2	Transports
Finance and insurance	*1597463*	28.7	27.0	26.9	26.3	25.9	26.0	25.7	25.8	25.9	26.0	25.8	28.5	28.2	29.0	28.2	Finances et assurances
Professional	*1597465*	31.5	31.3	30.9	31.3	31.7	31.4	30.6	30.7	30.2	30.2	30.8	33.1	31.6	31.8	32.2	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	29.0	28.9	28.9	29.1	29.3	29.5	29.9	30.4	29.7	29.7	29.5	29.7	29.4	29.0	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC decrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	12,790	13,090	13,495	13,262	13,224	13,226	13,208	12,959	13,048	13,060	13,119	13,424	13,657	13,658	13,597	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	736	829	764	651	693	770	863	984	986	974	905	782	715	809	810	Bénéficiaires
Regular	*384652*	525	556	557	554	557	551	547	532	535	540	550	568	573	583	589	Réguliers
Claims received	*383886*	2,942	2,833	169	208	273	281	311	353	187	223	198	188	214	348	167	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	38,609	43,554	3,139	3,322	2,823	3,003	4,015	4,231	4,015	4,789	3,749	3,296	3,514	3,121	3,276	Semaines payées
	$																
Average weekly payment	*384452*	279.89	288.78	287.72	286.16	286.22	289.42	294.24	296.32	297.36	297.23	295.97	292.96	290.41	290.05	293.95	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	2,198.9	3,025.7	154.4	165.1	199.5	145.8	136.2	143.9	143.4	189.0	174.6	146.4	167.2			Toutes les industries
Primary	*4391648*	132.4	87.4	12.8	11.3	13.0	11.9	3.9	4.7	10.5	4.2	3.7	4.3	75.2			Primaires
Construction	*4391650*	69.9	8.4	1.6	1.0	0.6	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0			Construction
Manufacturing	*4391651*	514.2	542.5	33.4	32.4	43.4	41.3	46.0	52.1	48.7	43.1	33.7	22.9	40.1			Fabrication
Trade	*4391652*	127.4	140.4	24.4	6.2	7.9	8.4	25.4	26.9	18.6	21.5	29.2	24.3	22.6			Commerce
Transportation	*4391653*	364.2	84.7	5.8	9.9	16.0	12.3	8.0	2.8	0.9	3.0	3.1	4.9	11.3			Transports
Education, health and social services	*4391656*	585.7	383.9	5.2	16.7	41.5	20.1	4.9	1.9	17.6	78.2	55.4	78.8	14.2			Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	218.9	1,202.7	0.7	18.7	3.5	1.1	0.5	0.5	0.5	1.6	1.6	0.8	1.5			Administration publique

		2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	3.2	2.8	2.6	2.3	2.9	3.6	3.0	3.5	3.0	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	2.6	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.8	2.6	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	2.7	2.4	2.1	2.5	2.4	3.5	2.4	0.7	Privé
Public	*4327234*	3.3	2.9	2.5	2.6	3.1	3.9	3.0	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.2	Public
Employees ('000)	*4327079*	993	988	243	138	164	178	312	252	250	209	454	187	137	108	239	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].*
CANSIM tables: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].*
Tableaux CANSIM: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

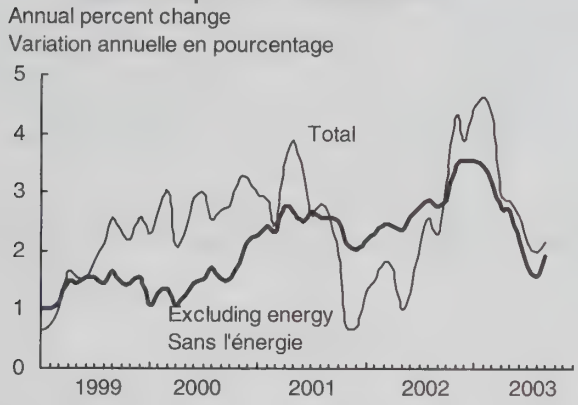
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	27
17.	Housing	28
18.	Unit labour costs	28

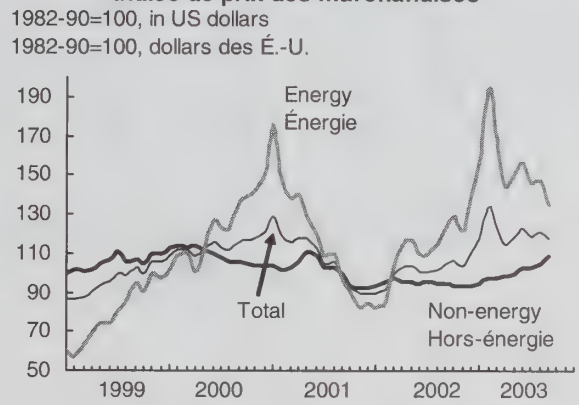
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	27
17.	Logements	28
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

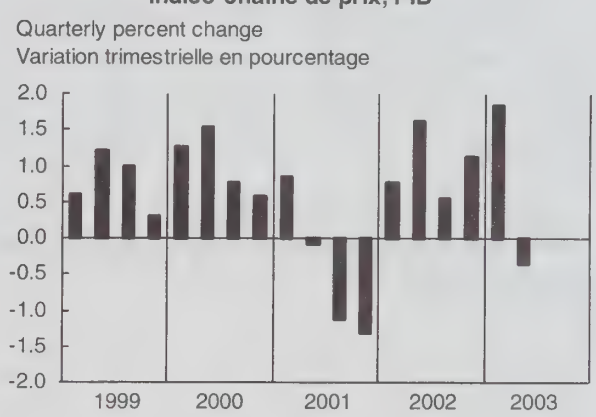
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



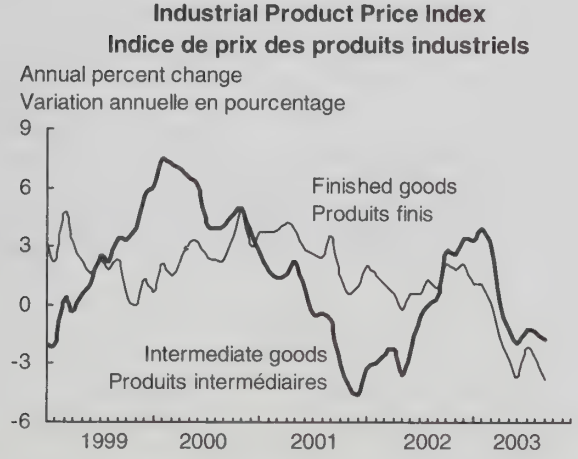
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises



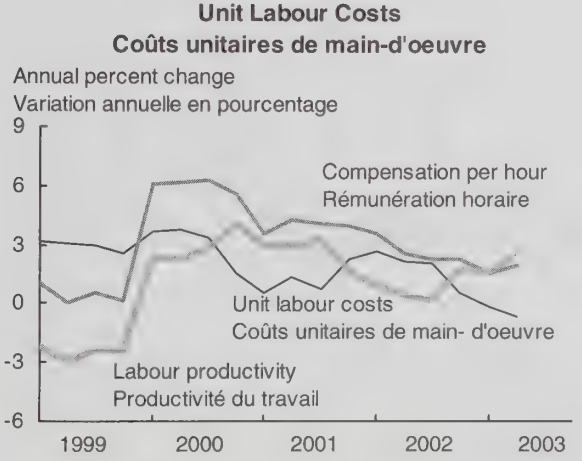
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import Prices
Prix à l'importation

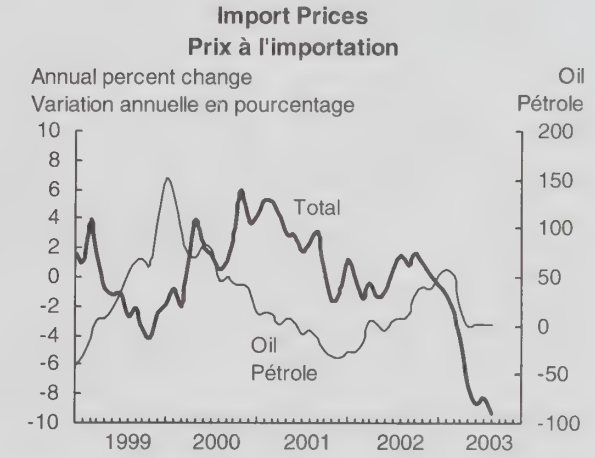


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	107.2	109.2	107.4	107.6	107.3	107.9	108.8	109.7	110.2	110.9	110.7	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	98.6	98.8	98.8	98.8	98.4	98.3	98.8	99.0	98.9	99.1	98.8	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	104.0	104.5	104.0	103.7	104.0	104.1	104.6	104.8	104.4	104.0	104.0	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	112.2	115.6	114.0	113.3	111.5	112.4	114.5	117.1	118.2	120.6	119.6	Biens non durables
Services	*1997742*	107.7	110.0	107.5	108.0	108.4	109.1	109.6	110.3	110.8	111.2	111.2	Services
Government expenditure	*1997743*	107.8	110.4	107.4	108.0	108.8	109.3	110.1	110.7	111.5	112.0	112.6	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	104.2	106.5	104.6	103.8	104.5	106.3	106.2	106.3	107.2	106.7	105.4	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	108.9	113.3	109.0	109.2	110.0	112.0	113.2	113.2	114.7	115.7	116.3	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	102.6	104.0	103.1	101.9	102.6	104.3	103.7	103.7	104.3	103.1	100.9	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	109.8	112.6	109.4	110.0	111.0	111.7	112.3	112.9	113.5	114.3	114.4	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	98.4	99.2	99.5	97.4	97.8	100.2	98.8	98.5	99.2	97.1	93.7	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	106.6	108.7	106.8	106.8	107.0	107.7	108.4	109.1	109.7	110.2	109.9	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	108.6	107.0	110.7	107.1	103.6	105.0	106.7	107.1	109.0	111.0	105.1	Exportations
Imports	*1997753*	108.8	109.5	109.2	108.5	108.9	109.8	108.7	109.6	109.9	107.7	101.5	Importations
Gross domestic product	*1997756*	106.5	107.5	107.4	106.2	104.8	105.6	107.3	107.9	109.1	111.1	110.7	Produit intérieur brut
Annual % change		1.1	0.9	2.1	0.2	-1.7	-1.8	-0.1	1.6	4.1	5.2	3.2	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	116.4	119.0	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	2.2	1.5	1.8	1.7	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	114.4	117.5	115.4	116.0	116.5	117.0	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	1.8	2.2	2.3	2.4	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	117.2	120.3	120.6	120.4	120.9	120.4	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	112.8	113.8	113.1	113.1	112.8	113.1	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	112.2	113.8	113.1	113.7	113.9	113.8	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	106.0	105.2	105.4	107.1	106.6	104.6	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	130.8	134.4	127.5	130.5	133.8	134.1	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	114.2	115.5	114.8	114.5	115.3	115.7	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	124.3	126.3	124.1	124.9	124.7	126.8	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	105.1	123.6	112.9	114.1	116.8	118.8	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	113.9	115.8	113.7	114.8	115.7	115.3	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	110.8	110.6	109.9	110.2	110.9	111.1	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	108.4	108.2	107.8	109.6	109.3	107.6	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	116.1	119.3	116.2	117.5	118.8	118.4	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	119.3	122.8	120.7	121.1	121.6	122.5	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	**52.58**	**Services**

			2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S		
All items	**100.00**	*735319*	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			4.3	3.9	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0	2.2		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	119.2	119.3	119.2	119.9	120.2	120.2	120.4	120.2	120.3	120.5	120.9	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			3.7	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2	2.9	2.3	1.8	1.7	1.9		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	120.4	121.2	122.3	122.1	122.4	122.4	122.8	123.2	123.2	122.1	121.3	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	115.7	114.0	116.2	116.7	117.4	116.5	117.1	117.7	117.6	117.7	117.9	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	114.0	114.0	113.9	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.6	114.7	115.1	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	105.2	102.3	101.6	103.8	105.5	103.8	103.4	101.0	101.6	101.8	105.0	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	139.2	140.1	141.9	144.1	144.6	141.8	139.8	139.5	139.9	142.4	141.9	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	116.2	116.1	116.1	116.4	116.1	116.8	117.1	116.8	116.9	117.4	117.6	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	126.7	126.0	125.4	127.1	126.7	126.3	127.2	127.6	127.9	128.0	128.9	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	131.9	131.6	132.0	133.5	133.8	134.5	136.2	136.4	136.6	137.1	137.1	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	117.8	116.1	117.9	119.2	119.9	118.0	117.8	117.5	117.5	117.9	117.9	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	111.6	111.4	110.6	110.9	110.9	110.6	110.9	109.7	109.3	108.7	108.3	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	108.4	105.6	104.9	106.8	108.8	107.4	106.8	104.5	105.0	105.3	108.1	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	122.2	120.2	124.2	125.8	126.7	123.6	123.3	124.1	124.3	125.2	124.7	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	124.4	125.2	125.5	126.1	126.2	126.4	126.8	127.1	127.4	127.7	128.1	**52.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
Source: *The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).*
NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
Source: *L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
NOTA: ***Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.***
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	107.6	107.6	106.7	107.4	107.7	107.0	106.8	107.0	107.8	108.7	109.0	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.1	-1.1	-1.0	-1.1	-2.2	-1.1	-0.2	0.6	0.6	2.4	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.0	104.2	103.0	103.8	104.3	103.7	103.4	103.9	104.6	105.5	105.8	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.5	101.8	98.9	99.5	100.4	100.0	101.3	102.1	103.0	104.3	103.9	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.1	104.6	103.7	104.5	104.9	104.3	103.7	104.2	104.9	105.7	106.0	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.3	112.6	112.3	112.7	112.9	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	113.8	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	106.4	108.0	107.4	107.9	107.7	107.5	107.6	108.2	108.1	108.1	108.8	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	110.7	112.6	113.1	113.1	112.9	112.0	111.7	111.1	112.0	113.0	113.1	Biens de capital
Other	*1574518*	113.8	114.7	113.9	114.5	115.1	113.9	113.7	113.5	114.7	116.0	116.5	Autres

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
All commodities	*1574377*	108.7	108.3	108.8	109.7	109.2	107.2	105.0	103.9	105.3	105.7	105.9	Tous les produits
Annual % change		2.3	2.8	2.4	2.8	1.7	-0.5	-1.9	-2.7	-1.6	-1.9	-2.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.4	105.1	105.9	107.1	106.8	104.6	102.4	101.4	102.6	103.2	103.7	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.7	104.4	105.8	108.6	110.2	107.5	104.2	102.0	104.0	103.7	104.4	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.5	105.2	105.9	106.8	106.3	104.2	102.1	101.3	102.4	103.1	103.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	113.6	113.2	113.2	113.5	112.8	111.2	108.8	107.7	109.3	109.5	109.1	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	109.0	109.7	109.9	110.3	110.7	110.6	110.8	110.6	109.6	109.0	109.7	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	113.1	112.4	111.7	111.2	110.1	109.0	106.4	104.8	107.0	106.8	106.2	Biens de capital
Other	*1574518*	116.0	115.3	115.4	116.4	115.3	112.7	109.5	108.1	110.5	111.4	110.5	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	103.9	105.6	104.6	105.2	104.7	104.5	104.7	105.9	105.9	106.2	107.0	Aliments
Rubber	*3822682*	102.3	101.9	101.6	101.6	102.1	102.0	102.1	101.8	101.9	102.0	102.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.7	105.8	105.4	104.8	104.9	106.1	105.6	105.8	106.5	106.6	106.2	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.5	101.6	101.3	101.1	101.7	101.6	101.5	101.6	101.6	101.8	101.8	Textiles
Leather	*3822619*	107.5	110.6	109.7	110.1	110.4	110.2	110.2	110.5	110.6	111.3	111.5	Cuir
Clothing	*3822609*	103.2	103.9	103.7	103.7	103.8	103.7	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	Vêtements

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Food	*3825178*	106.9	107.8	108.0	108.2	108.4	107.9	108.0	107.5	106.4	105.5	106.4	Aliments
Rubber	*3822682*	102.0	101.0	101.1	101.4	101.4	101.3	101.1	101.0	100.1	100.1	100.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.1	105.8	106.3	107.0	107.6	108.3	107.9	107.4	107.4	107.0	106.9	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.8	101.7	101.5	101.4	101.3	101.3	101.1	100.9	100.6	100.8	100.7	Textiles
Leather	*3822619*	111.5	111.7	112.2	112.2	112.1	112.0	111.9	111.8	111.9	111.9	111.9	Cuir
Clothing	*3822609*	104.0	104.0	104.0	104.3	104.1	104.2	104.1	104.1	104.0	104.1	104.1	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	94.3	93.8	96.6	101.6	100.3	97.1	92.1	92.3	91.8	90.5	90.8	Bois
Furniture	*3822783*	106.2	107.1	106.9	106.9	106.9	106.9	106.9	107.0	107.1	107.1	107.6	Meubles
Paper	*3822635*	115.0	105.6	106.2	104.4	104.1	103.7	104.1	104.5	106.1	107.4	107.7	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	111.8	114.0	113.5	113.4	113.7	114.0	114.0	113.9	114.0	114.3	114.5	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	94.2	96.3	94.0	95.4	96.1	95.0	96.6	96.9	96.3	97.5	97.2	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	103.3	104.9	103.7	103.7	104.0	104.2	104.5	104.9	105.6	106.1	106.2	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.2	110.2	110.2	110.3	110.0	110.0	110.0	110.1	110.4	110.5	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.0	115.8	117.0	116.8	116.4	114.7	114.3	113.5	114.9	116.4	116.6	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	97.4	99.1	99.9	99.5	99.6	98.5	98.7	98.0	98.7	99.6	99.3	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	103.7	104.1	104.2	104.2	104.2	104.0	104.1	104.0	104.1	104.2	104.3	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	107.6	109.5	108.8	108.8	109.3	109.4	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	134.4	125.9	109.4	117.8	124.8	124.4	123.2	126.0	131.1	135.8	139.8	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	107.6	107.0	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	107.2	109.4	109.0	108.9	109.2	109.1	109.3	109.2	109.4	109.9	110.0	Produits divers

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Wood	*3822623*	89.8	89.7	89.6	91.0	87.6	86.2	83.5	85.2	89.2	91.2	97.9	Bois
Furniture	*3822783*	107.8	107.8	107.9	107.9	107.9	107.9	107.8	107.8	108.6	108.6	109.3	Meubles
Paper	*3822635*	106.6	105.3	104.3	104.2	104.8	105.5	102.8	100.8	101.9	102.5	101.5	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	114.5	114.2	114.3	114.3	114.2	113.9	112.8	111.7	112.5	112.3	112.1	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	98.6	98.6	99.0	99.7	98.2	95.4	94.0	92.5	94.5	95.0	95.5	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	106.2	105.9	105.8	105.9	105.8	105.3	104.6	104.4	104.7	104.8	105.0	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.5	110.3	110.2	110.2	109.9	109.6	108.8	107.9	108.6	108.6	108.4	Machines
Transportation equipment	*3822763*	116.4	115.3	114.0	113.1	111.2	109.4	105.4	103.1	106.5	106.4	105.3	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	99.1	98.0	97.6	97.1	95.9	95.0	92.7	91.3	93.0	92.3	91.4	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	104.2	104.0	104.7	105.2	104.9	104.5	104.2	103.9	104.1	104.2	104.0	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	109.9	109.9	110.6	111.0	110.8	111.2	111.0	111.0	110.4	110.3	110.4	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	135.2	134.9	146.0	161.6	163.9	140.8	127.6	127.1	129.7	139.5	136.3	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.8	109.2	110.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	110.3	110.4	111.0	111.0	110.6	110.7	110.5	110.2	110.4	110.7	110.8	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	113.2	112.6	105.1	110.8	112.4	113.6	110.8	112.7	114.4	117.5	117.5	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.7	93.2	92.3	92.5	91.3	92.1	92.4	93.1	93.2	93.8	94.8	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	85.0	83.9	79.7	79.9	81.8	84.8	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.0	110.5	109.3	109.1	109.5	109.4	109.4	110.1	109.9	111.3	113.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	87.0	92.8	89.1	90.4	94.1	95.2	94.5	93.5	93.8	94.4	94.9	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.0	81.3	81.1	83.2	82.2	80.6	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	157.5	154.5	132.8	150.3	158.1	160.1	150.5	155.1	160.2	168.8	166.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	84.8	97.7	89.0	90.0	91.0	92.9	94.0	99.1	103.7	108.8	104.9	Substances végétales
Animal products	*1576460*	108.9	103.6	109.5	107.9	101.9	102.2	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	Substances animales

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	114.0	119.1	125.1	129.7	124.5	116.1	112.9	111.7	109.8	111.2	107.7	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	95.5	95.7	96.8	97.8	96.3	94.7	93.0	87.6	84.9	85.3	88.2	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	86.7	86.6	86.8	87.2	85.6	85.6	82.6	79.0	78.0	78.6	80.1	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	112.9	112.8	114.6	115.0	115.7	116.0	116.5	116.1	116.5	116.5	116.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	93.3	91.4	97.5	100.6	99.7	96.9	93.1	90.5	92.8	94.4	94.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.4	82.2	82.7	83.6	81.8	77.7	77.9	75.6	80.1	80.6	80.4	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	153.8	169.6	186.5	198.6	185.5	162.4	156.0	163.8	163.8	167.3	149.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	106.0	103.8	102.6	101.9	98.2	96.8	93.1	89.7	87.4	88.0	88.1	Substances végétales
Animal products	*1576460*	103.8	105.9	108.2	110.4	110.1	108.8	107.8	97.1	86.8	86.6	95.0	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	107.8	101.5	91.7	99.8	102.3	103.3	100.3	101.0	101.8	105.1	107.2	**Total(1)**
Annual % change		-6.9	-6.6	-6.6	-5.4	-9.8	-14.2	-12.7	-6.5	-8.3	-5.9	0.6	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	101.3	94.7	95.2	97.3	95.2	95.2	94.6	95.7	94.1	94.1	93.8	Énergie exclue
Energy	*36384*	118.8	112.5	85.3	103.6	113.8	116.6	109.5	109.7	114.5	123.2	129.5	Énergie
Food	*36385*	96.3	94.6	92.6	91.9	89.4	90.8	90.7	94.3	96.3	99.8	99.6	Alimentation
Industrial materials	*36386*	103.9	95.1	96.7	100.0	98.1	97.5	96.6	96.7	93.6	92.1	91.6	Matières industrielles

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	104.2	111.2	118.0	133.9	122.7	115.2	119.0	122.9	118.7	120.6	118.4	**Total(1)**
Annual % change		0.8	1.8	1.0	2.9	0.3	3.2	4.9	8.5	6.9	11.2	15.1	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	93.3	94.0	94.8	98.0	97.6	98.2	99.9	102.6	102.3	104.6	108.3	Énergie exclue
Energy	*36384*	122.3	140.0	157.0	194.5	165.0	143.8	151.1	156.9	146.1	147.2	135.0	Énergie
Food	*36385*	98.9	97.8	97.0	98.5	99.5	99.4	102.1	102.6	101.9	101.8	102.6	Alimentation
Industrial materials	*36386*	91.2	92.7	94.2	98.2	97.2	98.0	99.4	103.0	102.9	106.2	111.2	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars .
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing (1992=100)

Tableau 17. Logements (1992=100)

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	112.6	115.8	114.2	114.2	114.2	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	Taux de base
Including supplements	*734362*	119.5	124.1	121.9	121.9	121.9	125.1	125.0	125.1	125.1	125.1	125.1	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	106.0	110.4	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	**Prix des logements neufs**
Annual % change		2.7	4.1	3.2	3.3	3.7	4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	4.7	*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	108.8	114.7	112.0	112.4	113.4	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7	Maison seulement
Land only	*734291*	103.6	104.9	104.2	104.4	104.6	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3	Terrain seulement

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9	118.8	118.8	118.8	118.8	118.8	Taux de base
Including supplements	*734362*	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	128.0	128.0	128.0	128.0	128.0	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	112.5	112.8	113.1	113.8	113.9	114.3						**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.0	5.1	5.1	5.1	4.8	4.5						*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	117.7	118.0	118.4	119.4	119.5	120.0						Maison seulement
Land only	*734291*	105.4	105.6	105.7	105.8	105.8	105.9						Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Annual average													**Moyenne annuelle**
Labour productivity	*1409153*	109.2	111.2	109.2	109.2	110.2	111.0	111.6	111.4	110.8	110.8	110.9	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	120.2	124.2	120.2	119.5	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	125.9	125.3	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	110.1	111.8	110.1	109.5	109.6	110.7	111.3	112.0	113.0	113.7	113.0	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	115.8	118.9	115.6	116.5	117.2	118.2	118.6	119.1	119.8	120.0	120.9	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	106.1	107.0	105.8	106.7	106.3	106.5	106.3	106.9	108.2	108.3	109.0	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

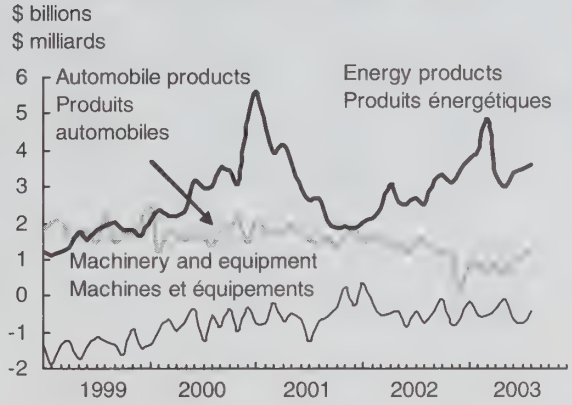
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

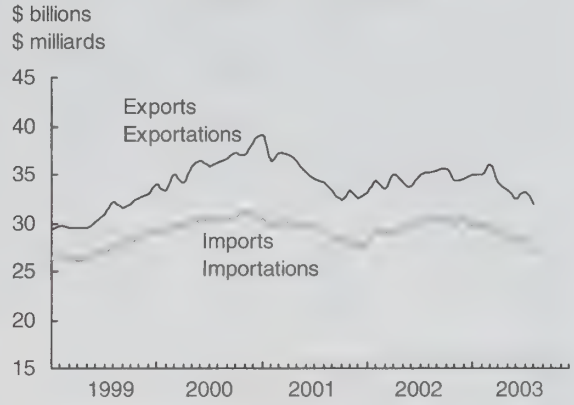
Current Account Balance
Solde du compte courant



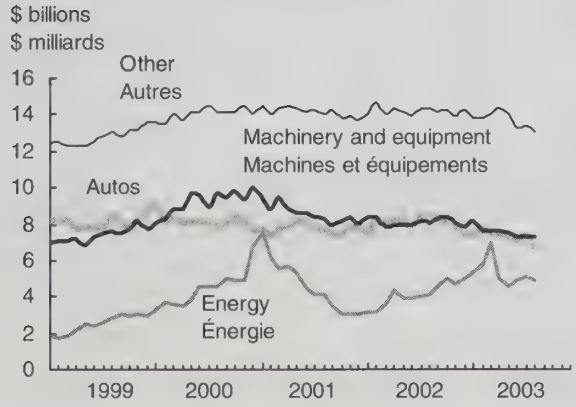
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



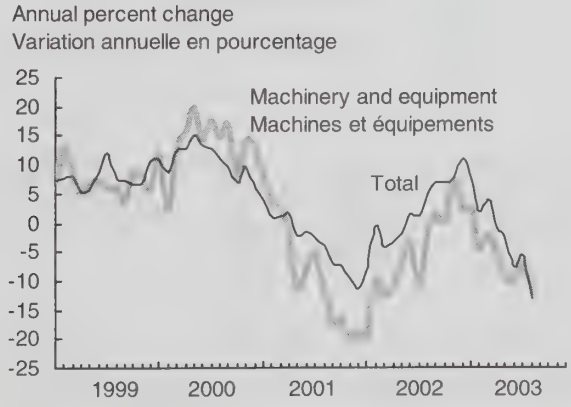
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix



Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	514,110	511,268	133,570	123,823	119,393	123,933	126,658	129,980	130,696	129,154	123,207	Recettes
Payments	*114397*	487,245	487,902	124,588	120,751	116,592	117,156	120,283	124,646	125,818	122,238	118,135	Paiements
Balance	*114421*	26,864	23,366	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	6,916	5,072	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	480,404	472,628	123,619	116,397	112,825	115,314	117,357	120,309	119,647	119,781	114,010	Exportations
Imports	*114398*	417,908	423,112	106,634	104,011	100,238	101,931	105,516	107,880	107,785	106,654	101,887	Importations
Balance	*114422*	62,496	49,516	16,985	12,386	12,587	13,384	11,840	12,430	11,862	13,127	12,122	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	421,519	414,305	108,763	101,913	98,312	101,231	102,843	105,650	104,580	105,430	100,235	Recettes
Payments	*114399*	350,632	356,459	89,647	87,298	83,869	85,813	88,551	91,137	90,958	89,665	85,440	Paiements
Balance	*114423*	70,887	57,846	19,116	14,616	14,443	15,419	14,292	14,513	13,622	15,765	14,795	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	58,885	58,323	14,856	14,483	14,514	14,083	14,513	14,659	15,067	14,351	13,775	Recettes
Payments	*114400*	67,276	66,653	16,987	16,713	16,370	16,118	16,965	16,743	16,827	16,989	16,447	Paiements
Balance	*114425*	-8,391	-8,330	-2,131	-2,230	-1,856	-2,035	-2,452	-2,083	-1,760	-2,638	-2,672	Solde
of which: travel	*114426*	-2,128	-1,853	-542	-647	-296	-277	-679	-470	-427	-838	-1,103	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	26,715	31,638	8,280	5,618	4,777	6,878	7,686	7,963	9,111	7,625	7,608	Recettes
Payments	*114405*	64,029	59,149	16,588	15,416	14,990	13,833	13,435	15,334	16,546	14,090	14,678	Paiements
of which: interest	*114410*	29,590	29,643	7,359	7,411	7,570	7,222	7,342	7,495	7,584	7,342	7,153	dont: intérêt
Balance	*114430*	-37,314	-27,511	-8,308	-9,798	-10,213	-6,955	-5,749	-7,371	-7,435	-6,465	-7,070	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	1,682	1,361	305	484	428	348	285	276	451	254	19	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-17,788	-13,145	-12,469	1,631	-3,345	2,742	1,598	-8,727	-8,757	3,015	-10,737	**Total**
Financial account	*114557*	-23,466	-17,961	-14,046	-17	-4,362	1,345	122	-9,830	-9,599	2,057	-11,603	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,737	-45,217	-22,921	-12,612	-6,153	-6,706	-8,731	-13,576	-16,205	-5,247	-2,801	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-35,653	-18,707	-12,592	-3,518	-5,505	-8,993	-4,567	-2,250	-2,897	2,689	-482	Actions
Bonds	*114561*	-1,920	-6,243	180	-1,354	301	-2,442	-2,298	-1,472	-32	-3,604	-2,665	Obligations
Other investment assets	*114563*	-19,748	-10,657	3,002	2,330	-26,154	-7,342	2,636	-8	-5,943	-24,269	4,388	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-114,058	-80,825	-32,332	-15,153	-37,511	-25,482	-12,960	-17,306	-25,076	-30,431	-1,559	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	44,608	32,342	16,823	6,018	13,186	16,779	7,324	2,620	5,619	3,493	5,097	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	4,667	-1,436	963	-3,455	629	-3,865	4,781	-4,076	1,724	-265	2,933	Actions
Bonds	*114578*	37,351	18,712	6,808	1,234	20,066	6,154	3,766	5,102	3,691	9,859	6,421	Obligations
Money market	*114580*	-7,349	3,782	-14	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	3,925	-1,137	-593	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	11,315	9,464	-6,293	15,297	-2,558	6,455	-3,132	5,622	519	20,539	-23,902	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	90,592	62,864	18,286	15,136	33,149	26,828	13,083	7,476	15,477	32,488	-10,044	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	5,678	4,816	1,577	1,648	1,017	1,396	1,476	1,102	842	958	867	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0004, 376-0005*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0004, 376-0005*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Exports	*$'000,000*												**Exportations**
Total	*191490*	421,519	414,305	33,136	34,478	33,617	34,904	34,169	33,770	35,048	35,166	35,435	Total
Annual % change		-2.0	-1.7	-15.0	-5.2	-9.5	-5.6	-6.4	-4.3	1.6	3.1	6.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	352,082	346,991	27,817	28,650	28,281	29,278	28,814	28,183	29,369	29,399	29,858	États-Unis
United Kingdom	*191560*	6,985	6,239	556	744	466	506	467	596	517	440	518	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	16,888	16,496	1,323	1,544	1,238	1,401	1,286	1,367	1,460	1,310	1,370	Autres UE
Japan	*191562*	10,228	10,292	749	773	846	846	866	828	864	944	771	Japon
Other OECD	*191563*	12,369	12,342	959	1,033	1,032	1,044	983	997	989	983	1,083	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	22,968	21,945	1,733	1,732	1,754	1,830	1,753	1,799	1,849	2,090	1,835	Autres pays
Agricultural & fish products		31,130	30,917	2,605	2,727	2,539	2,563	2,491	2,545	2,604	2,682	2,486	Produits agricoles et poisson
Energy products		55,749	49,542	3,166	3,177	3,600	4,310	3,895	3,948	4,045	4,122	4,595	Produits énergétiques
Forest products		40,196	37,198	3,136	3,227	3,271	3,233	3,265	2,844	2,945	3,055	3,088	Produits forestiers
Industrial goods		67,982	70,232	5,658	6,037	5,583	5,864	5,769	6,007	6,085	5,958	5,820	Biens industriels
Machines & equipment		102,948	97,304	8,374	8,345	7,882	7,985	7,986	7,967	8,176	8,066	8,260	Machines et équipements
Automobile products		92,866	97,030	7,519	8,304	8,061	8,252	8,165	7,883	8,515	8,632	8,412	Produits automobiles
Consumer goods		16,291	17,669	1,515	1,452	1,462	1,461	1,416	1,382	1,497	1,449	1,562	Biens de consommation

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	35,616	34,447	34,518	34,926	34,945	36,083	34,284	33,438	32,535	33,192	31,938	Total
Annual % change		10.0	3.4	5.8	5.4	1.4	7.3	-1.8	-2.1	-3.7	-5.3	-9.2	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	29,686	28,841	28,816	28,934	29,226	30,107	28,469	27,617	27,202	27,857	26,581	États-Unis
United Kingdom	*191560*	421	519	488	645	637	612	475	728	562	596	614	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,426	1,358	1,412	1,637	1,295	1,368	1,408	1,383	1,339	1,111	1,301	Autres UE
Japan	*191562*	975	914	915	925	946	849	966	763	802	807	778	Japon
Other OECD	*191563*	1,180	1,151	908	872	839	1,146	1,169	1,077	1,059	989	808	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	1,928	1,663	1,978	1,913	2,003	1,999	1,798	1,871	1,570	1,831	1,857	Autres pays
Agricultural & fish products		2,554	2,522	2,599	2,492	2,473	2,486	2,508	2,308	2,202	2,349	2,404	Produits agricoles et poisson
Energy products		5,008	4,664	5,011	5,358	5,816	6,982	4,996	4,558	4,856	5,133	4,944	Produits énergétiques
Forest products		3,006	3,023	3,105	2,916	2,890	2,834	2,809	2,771	2,679	2,835	2,889	Produits forestiers
Industrial goods		5,952	5,644	5,855	5,673	5,544	5,537	5,523	5,423	5,278	5,380	5,208	Biens industriels
Machines & equipment		8,349	8,069	7,844	8,160	7,641	7,646	7,594	7,553	7,319	7,254	7,281	Machines et équipements
Automobile products		8,027	7,834	7,426	7,553	7,661	7,462	7,349	7,304	7,105	7,411	6,673	Produits automobiles
Consumer goods		1,506	1,485	1,484	1,497	1,451	1,447	1,417	1,416	1,422	1,394	1,387	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Imports	***$'000,000***												**Importations**
Total	*183406*	350,632	356,459	27,685	29,298	28,829	29,146	29,300	30,105	30,076	30,727	30,335	Total
Annual % change		-3.2	1.7	-8.5	-0.5	-4.3	-3.2	-1.9	1.5	1.3	5.0	7.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	254,953	254,929	20,306	20,955	20,973	20,905	21,162	21,280	21,582	22,034	21,593	États-Unis
United Kingdom	*183475*	11,948	10,312	733	1,060	754	912	802	877	824	853	758	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	23,218	25,863	1,856	1,917	1,913	2,104	2,098	2,552	2,313	2,271	2,210	Autres UE
Japan	*183477*	10,572	11,732	812	981	973	1,020	1,003	970	906	967	1,036	Japon
Other OECD	*183478*	18,637	19,670	1,471	1,566	1,595	1,573	1,566	1,655	1,573	1,637	1,812	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	31,305	33,952	2,507	2,819	2,622	2,631	2,670	2,771	2,878	2,964	2,925	Autres pays
Agricultural & fish products		20,372	21,783	1,775	1,815	1,802	1,770	1,782	1,772	1,874	1,868	1,868	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,746	16,525	1,159	1,045	1,201	1,249	1,314	1,432	1,362	1,582	1,419	Produits énergétiques
Forest products		2,887	3,137	248	250	247	269	261	263	267	270	266	Produits forestiers
Industrial goods		68,421	68,873	5,512	5,853	5,518	5,629	5,709	5,830	5,802	5,861	5,758	Biens industriels
Machines & equipment		112,496	105,867	8,317	8,848	8,679	8,729	8,699	9,118	8,856	9,086	8,931	Machines et équipements
Automobile products		72,579	81,450	6,038	6,578	6,603	6,767	6,724	6,729	6,954	7,098	7,104	Produits automobiles
Consumer goods		42,914	46,419	3,631	3,845	3,755	3,732	3,792	3,906	3,951	3,892	3,948	Biens de consommation

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Imports													**Importations**
Total	*183406*	30,247	30,118	30,592	29,782	29,894	29,911	28,888	28,589	27,841	28,398	26,717	Total
Annual % change		6.9	7.5	11.0	7.6	2.0	3.8	-0.9	-2.4	-7.5	-5.6	-13.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	21,516	21,671	20,952	21,183	21,115	20,636	20,285	20,038	19,358	19,733	18,954	États-Unis
United Kingdom	*183475*	955	724	1,061	853	788	924	729	732	691	750	619	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	2,135	2,168	2,325	2,212	2,214	2,263	2,161	2,173	2,118	2,401	2,130	Autres UE
Japan	*183477*	942	966	1,156	911	930	999	963	886	1,079	906	760	Japon
Other OECD	*183478*	1,678	1,555	1,989	1,700	1,747	1,796	1,697	1,660	1,566	1,602	1,331	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	3,021	3,035	3,110	2,923	3,100	3,292	3,054	3,100	3,028	3,006	2,924	Autres pays
Agricultural & fish products		1,812	1,816	1,828	1,855	1,840	1,847	1,847	1,843	1,809	1,797	1,733	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,668	1,526	1,571	1,604	1,813	2,129	1,652	1,537	1,470	1,660	1,319	Produits énergétiques
Forest products		272	265	259	265	258	258	254	248	248	248	251	Produits forestiers
Industrial goods		5,828	5,686	5,889	5,889	5,788	5,571	5,410	5,561	5,201	5,376	5,117	Biens industriels
Machines & equipment		8,710	9,104	8,789	8,560	8,444	8,494	8,267	7,925	8,208	8,269	7,979	Machines et équipements
Automobile products		6,937	6,689	7,229	6,684	6,853	6,729	6,525	6,634	6,168	6,296	5,394	Produits automobiles
Consumer goods		3,994	3,996	3,978	3,943	3,909	3,915	3,979	3,863	3,778	3,793	3,842	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

Trade balance (exports - imports)	$'000,000	2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	70,887	57,846	5,451	5,180	4,788	5,759	4,868	3,665	4,973	4,440	5,100	Total
US	(191559-183474)	97,129	92,062	7,510	7,696	7,308	8,372	7,652	6,904	7,787	7,364	8,265	États-Unis
UK	(191560-183475)	-4,963	-4,073	-177	-316	-288	-406	-334	-281	-307	-413	-240	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-6,330	-9,367	-533	-373	-675	-704	-812	-1,185	-853	-962	-841	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-344	-1,441	-63	-208	-127	-174	-138	-142	-42	-22	-265	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-6,268	-7,328	-512	-532	-563	-529	-583	-659	-584	-654	-728	Autres OCDÉ
Other	(191564-183479)	-8,337	-12,007	-774	-1,086	-868	-801	-917	-972	-1,029	-874	-1,090	Autres pays

Trade balance (exports - imports)		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	5,368	4,328	3,926	5,145	5,051	6,172	5,396	4,849	4,694	4,794	5,221	Total
US	(191559-183474)	8,170	7,170	7,864	7,751	8,110	9,471	8,184	7,579	7,844	8,124	7,628	États-Unis
UK	(191560-183475)	-533	-205	-572	-208	-151	-312	-254	-4	-129	-154	-5	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-709	-809	-913	-575	-919	-895	-752	-790	-779	-1,289	-829	Autres UE
Japan	(191562-183477)	32	-51	-241	14	15	-150	3	-123	-277	-99	18	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-499	-404	-1,081	-828	-909	-650	-528	-583	-507	-613	-523	Autres OCDÉ
Other	(191564-183479)	-1,092	-1,372	-1,132	-1,010	-1,096	-1,293	-1,257	-1,230	-1,458	-1,174	-1,068	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	109.3	107.4	107.3	108.9	109.9	109.2	110.2	110.6	112.3	113.6	107.4	103.6	103.0	105.6	106.2	Total
Agricultural & fish products		104.8	105.8	105.8	105.5	107.4	108.3	109.4	106.8	107.1	105.6	105.5	103.7	100.5	98.9	99.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		172.4	148.3	149.6	157.8	165.9	162.9	182.1	186.5	212.9	235.2	186.9	171.4	177.4	179.3	187.3	Produits énergétiques
Forest products		106.6	98.9	96.5	96.7	95.2	94.8	93.3	92.8	92.9	91.6	90.8	86.0	85.0	90.1	92.1	Produits forestiers
Industrial goods		100.6	100.0	100.2	102.2	101.6	103.0	101.9	103.0	103.1	101.6	100.9	99.3	97.6	99.9	101.2	Biens industriels
Machines & equipment		97.8	98.9	98.8	99.3	100.8	99.0	98.5	99.4	98.3	95.6	94.8	92.0	90.3	93.1	92.6	Machines et équipements
Automobile products		109.7	111.5	111.8	112.2	111.3	111.2	110.9	108.4	107.4	105.7	104.6	101.8	100.4	102.8	102.5	Produits automobiles
Consumer goods		105.7	106.4	106.1	106.4	106.6	106.5	106.1	105.9	106.3	106.2	105.8	105.6	105.8	105.7	106.0	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		385,653	385,759	32,774	32,539	32,407	31,545	31,323	31,579	31,117	31,763	31,922	32,276	31,587	31,431	30,074	Total(1)
Agricultural & fish products		29,716	29,216	2,536	2,356	2,377	2,328	2,376	2,334	2,310	2,354	2,376	2,225	2,191	2,376	2,417	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,328	33,406	2,756	2,912	3,019	2,862	2,751	2,873	2,732	2,968	2,673	2,660	2,738	2,863	2,640	Produits énergétiques
Forest products		37,718	37,623	3,167	3,193	3,158	3,188	3,326	3,142	3,112	3,094	3,093	3,223	3,151	3,148	3,136	Produits forestiers
Industrial goods		66,363	68,592	5,947	5,696	5,857	5,481	5,744	5,506	5,379	5,450	5,472	5,461	5,409	5,384	5,146	Biens industriels
Machines & equipment		105,279	98,344	8,161	8,315	8,282	8,153	7,964	8,207	7,776	7,997	8,007	8,212	8,100	7,789	7,864	Machines et équipements
Automobile products		84,662	87,015	7,718	7,495	7,210	7,042	6,694	6,968	7,132	7,057	7,026	7,173	7,077	7,206	6,512	Produits automobiles
Consumer goods		15,412	16,606	1,366	1,468	1,412	1,395	1,399	1,414	1,365	1,362	1,339	1,341	1,344	1,319	1,308	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	106.0	106.2	107.0	107.2	107.3	106.8	105.8	105.8	105.0	103.3	101.7	97.3	95.4	96.9	97.0	Total
Agricultural & fish products		100.1	101.4	102.5	103.3	101.9	102.0	101.2	101.2	100.5	98.5	99.4	97.1	96.1	96.7	97.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		137.1	141.5	148.9	154.5	160.0	151.3	149.3	161.4	165.5	173.7	160.9	146.7	141.9	145.3	150.5	Produits énergétiques
Forest products		107.1	105.7	105.9	106.3	106.4	105.5	103.2	103.2	103.9	101.5	101.9	97.3	95.2	96.9	97.1	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	107.7	108.2	108.9	109.5	108.7	108.2	108.3	108.1	107.1	105.3	100.4	98.7	99.9	101.0	Biens industriels
Machines & equipment		97.9	97.3	98.1	98.0	96.6	97.4	95.5	94.9	93.5	89.9	89.7	85.5	84.1	85.3	85.0	Machines et équipements
Automobile products		107.3	108.5	108.6	108.6	108.7	108.5	107.4	107.1	105.4	103.8	102.7	99.0	97.6	99.0	99.5	Produits automobiles
Consumer goods		112.9	113.2	112.6	113.5	113.5	113.1	112.8	112.2	110.7	108.6	107.8	102.9	101.1	102.9	103.5	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		330,785	335,649	28,717	28,297	28,190	28,201	28,915	28,149	28,470	28,956	28,406	29,383	29,184	29,306	27,544	Total(1)
Agricultural & fish products		20,347	21,493	1,823	1,808	1,779	1,780	1,806	1,833	1,832	1,875	1,859	1,899	1,883	1,859	1,779	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,942	11,676	1,062	919	1,043	1,009	1,052	994	1,095	1,226	1,026	1,047	1,036	1,142	877	Produits énergétiques
Forest products		2,695	2,967	255	250	255	251	251	257	249	254	250	255	261	256	259	Produits forestiers
Industrial goods		62,651	63,922	5,415	5,288	5,324	5,233	5,444	5,437	5,352	5,203	5,138	5,539	5,267	5,380	5,067	Biens industriels
Machines & equipment		114,870	108,785	9,264	9,111	9,019	9,349	9,201	9,022	9,035	9,444	9,221	9,274	9,756	9,689	9,389	Machines et équipements
Automobile products		67,618	75,099	6,537	6,539	6,381	6,163	6,729	6,244	6,504	6,481	6,354	6,702	6,321	6,362	5,423	Produits automobiles
Consumer goods		37,998	41,004	3,456	3,479	3,518	3,534	3,527	3,514	3,530	3,605	3,691	3,753	3,736	3,687	3,711	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

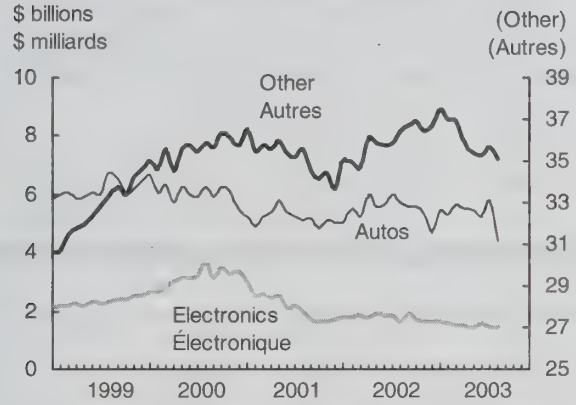
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories held	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	39
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

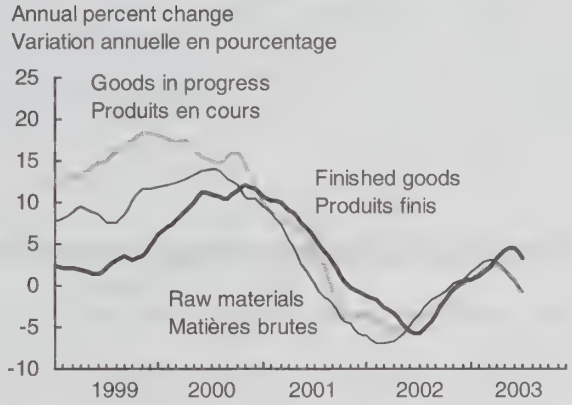
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks détenus	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	39
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

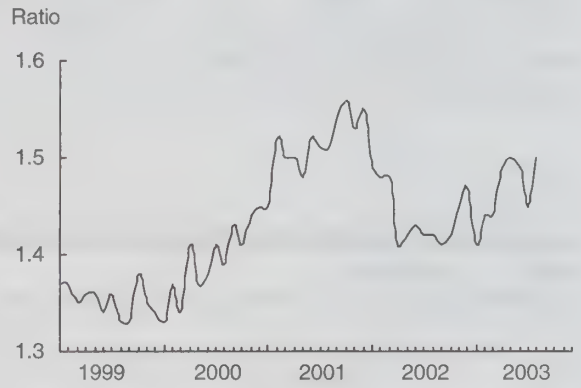
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



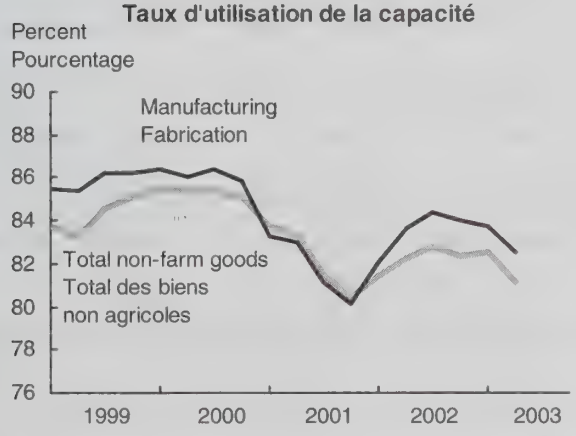
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



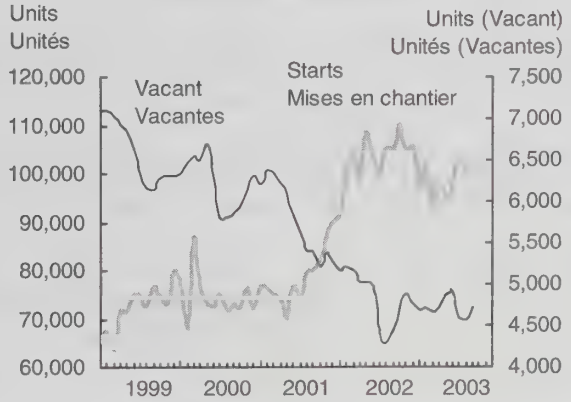
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

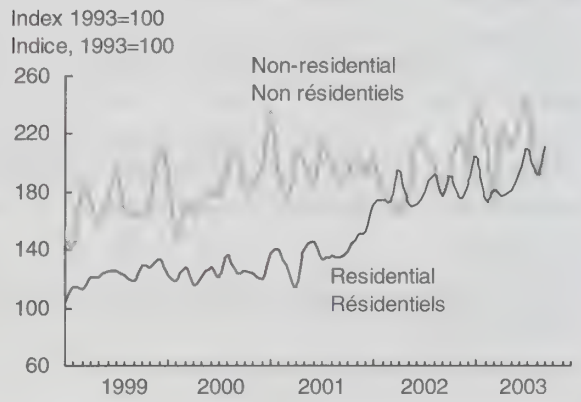


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	508,804	518,505	43,851	44,134	44,132	43,385	42,998	44,520	43,901	44,070	42,953	42,285	42,063	42,874	40,928	**Livraisons**
Annual % change		-5.3	1.9	2.8	6.5	8.8	5.3	6.5	6.6	4.1	5.4	-2.3	-2.5	-2.7	-1.8	-6.7	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	216,355	218,631	18,591	18,706	18,817	18,591	19,058	19,292	19,269	19,533	18,730	18,482	18,297	18,380	18,169	Biens non durables
Durable goods	*800463*	292,448	299,874	25,260	25,428	25,315	24,794	23,940	25,228	24,632	24,537	24,223	23,803	23,766	24,494	22,759	Biens durables
New orders	*800913*	505,167	516,608	44,968	43,541	43,660	43,021	41,690	42,823	43,584	43,879	41,967	40,711	41,468	42,422	40,341	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.52	1.44	1.42	1.41	1.42	1.45	1.47	1.41	1.44	1.44	1.49	1.50	1.49	1.45	1.50	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	46,789	44,820	47,556	46,963	46,491	46,127	44,820	43,123	42,807	42,616	41,630	40,057	39,461	39,009	38,423	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,833	2,948	2,989	2,918	3,006	2,968	2,948	2,972	2,972	2,993	3,048	2,957	3,021	2,984	2,987	Biens non durables
Durable goods	*803202*	43,956	41,872	44,568	44,046	43,485	43,159	41,872	40,152	39,834	39,623	38,582	37,100	36,440	36,025	35,436	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,767	63,161	62,407	62,320	62,580	62,989	63,161	62,929	63,307	63,368	63,898	63,358	62,702	62,349	61,458	**Total**
Non-durable	*803228*	20,520	21,158	20,758	20,900	20,971	20,991	21,158	21,003	21,310	21,534	21,646	21,576	21,652	21,604	21,508	Non durables
Durable	*803240*	42,247	42,003	41,649	41,420	41,608	41,998	42,003	41,926	41,997	41,834	42,252	41,782	41,050	40,746	39,950	Durables
Raw materials	*801800*	27,219	27,591	27,420	27,319	27,450	27,331	27,591	27,471	27,661	27,779	27,726	27,388	27,092	27,009	26,836	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,460	9,884	9,818	9,736	9,829	9,758	9,884	9,879	10,000	10,156	10,124	9,997	9,952	10,007	10,008	Non durables
Durable	*801813*	17,760	17,708	17,602	17,582	17,621	17,573	17,708	17,592	17,661	17,624	17,601	17,392	17,140	17,002	16,827	Durables
Goods in process	*802263*	16,028	15,943	16,152	15,812	15,913	16,014	15,943	15,952	15,917	15,774	16,150	15,978	15,774	15,755	15,511	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	2,295	2,293	2,364	2,340	2,284	2,299	2,293	2,263	2,273	2,257	2,292	2,345	2,331	2,347	2,324	Non durables
Durable	*802276*	13,733	13,650	13,788	13,473	13,630	13,715	13,650	13,689	13,644	13,517	13,858	13,633	13,443	13,408	13,187	Durables
Finished goods	*802726*	19,519	19,626	18,835	19,189	19,217	19,643	19,626	19,506	19,730	19,815	20,023	19,991	19,836	19,585	19,112	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	8,766	8,981	8,576	8,824	8,859	8,933	8,981	8,861	9,038	9,122	9,230	9,234	9,369	9,249	9,176	Non durables
Durable	*802739*	10,754	10,645	10,259	10,365	10,358	10,710	10,645	10,645	10,692	10,694	10,793	10,757	10,467	10,335	9,936	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,373	2,349	218	193	206	204	143	197	207	214	212	226	209	134	170	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-11.0	-1.0	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	-9.0	11.1	-0.9	2.1	-6.4	-1.6	-2.5	12.8	-21.7	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,297	1,350	128	105	117	122	87	118	130	123	128	129	118	80	109	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	1,076	999	90	89	89	82	56	79	78	91	84	98	90	54	62	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,598	1,733	146	145	147	141	150	128	146	138	133	144	129	145	144	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	869	935	79	79	79	73	81	72	80	75	72	76	70	75	75	Voitures particulières
North American	*2678*	620	651	56	55	54	49	57	47	55	52	50	54	48	53	53	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	249	283	23	24	25	24	24	25	25	24	22	22	21	21	22	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	729	799	67	66	69	68	69	56	66	63	61	68	60	71	69	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	15,285	16,228	16,499	16,478	16,891	16,927	17,079	16,951	16,944	16,981	17,084	17,005	16,946	16,673	16,212	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	*212705*	2,897	2,768	249	231	234	221	202	244	222	177	247	257	202	231	206	Produits inorganiques
Organic chemicals	*212706*	6,053	6,071	461	472	526	506	492	520	534	584	538	542	486	550	414	Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*212707*	9,945	10,476	933	894	968	874	734	875	837	944	884	872	823	818	817	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*192268*	6,532	6,472	630	506	547	547	550	517	490	523	537	477	442	503	551	Produits chimiques
Synthetic rubber	*192273*	9,461	9,654	823	862	889	781	751	811	774	883	858	793	789	767	790	Caoutchouc
Inventory	*802737*	2,006	2,115	1,939	2,004	2,054	2,159	2,171	2,124	2,214	2,272	2,308	2,331	2,382	2,263	2,243	Stocks
Shipments	*800461*	36,315	37,769	3,207	3,234	3,301	3,258	3,395	3,412	3,390	3,412	3,296	3,307	3,305	3,268	3,097	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	107.6	107.0	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.8	109.2	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	120.2	116.6	119.5	121.5	120.1	121.0	122.0	125.4	129.6	135.3	129.2	124.3	122.2	123.5	121.1	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	44.5	40.6	40.2	39.5	39.1	39.2	38.9	39.9	39.3	38.8	38.7	38.6	39.5	39.3	38.8	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	20.99	21.78	21.88	21.87	21.92	21.99	22.55	22.99	23.31	23.66	24.66	23.35	24.33	25.20	23.81	Horaire
Weekly	*1558697*	1,086.08	1,118.67	1,128.31	1,142.40	1,148.45	1,142.11	1,156.34	1,141.08	1,134.24	1,149.29	1,145.90	1,109.66	1,157.35	1,171.03	1,099.90	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	15,137	14,549	14,907	14,345	14,170	14,685	14,605	14,356	13,756	14,786	15,674	15,774	14,837	15,135	14,671	Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandise (nº 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (nº 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	%												
Total non-farm	*4331081*	82.2	82.2	83.4	81.5	80.4	81.4	82.3	82.8	82.4	82.5	81.2	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	86.4	84.5	86.2	86.0	86.4	85.6	84.3	84.1	84.1	84.5	85.1	Construction
Forestry	*4331082*	76.9	77.4	80.2	75.7	70.6	69.1	78.9	81.5	79.9	83.8	77.6	Forêts
Mining	*4331083*	76.7	71.9	79.1	75.7	73.1	72.7	72.0	71.7	71.2	72.3	71.0	Mines
Utilities	*4331086*	87.5	88.5	89.2	85.7	86.1	87.2	88.5	90.0	88.3	88.5	83.8	Services publics
Manufacturing	*4331088*	81.9	83.5	83.0	81.2	80.1	82.1	83.6	84.4	84.0	83.7	82.5	Fabrication
Machinery	*4331109*	79.3	80.0	80.4	78.9	77.6	77.9	79.4	81.4	81.3	79.0	77.0	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	86.0	88.9	88.2	86.4	85.0	87.5	88.7	91.3	88.2	87.7	86.0	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	72.1	66.8	76.2	69.7	62.4	68.0	68.2	66.3	64.6	62.6	61.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	76.3	73.1	78.2	74.4	69.7	71.6	74.6	73.3	72.9	73.2	72.3	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	88.6	91.2	89.9	88.0	88.7	89.4	90.6	91.7	93.1	93.2	90.6	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	82.0	93.8	82.5	81.7	81.2	87.4	94.0	94.9	98.7	99.8	96.0	Bois
Clothing	*4331096*	82.0	81.9	83.7	80.4	77.5	78.6	81.3	82.7	85.0	82.3	77.3	Vêtements
Paper	*4331099*	88.6	90.4	89.0	86.9	87.3	86.6	89.5	92.8	92.8	93.4	93.5	Papiers
Petroleum	*4331101*	94.9	96.4	93.6	94.5	95.6	97.0	97.1	96.8	94.7	93.3	95.6	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.4	81.1	82.1	78.3	77.7	78.7	80.2	81.5	84.0	84.0	85.2	Produits chimiques

Source: *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (nº 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,323	35,775	9,119	8,837	9,518	8,858	8,060	8,615	10,241	8,886	7,825	**Total**
Animal products	*170368*	18,872	18,006	4,757	4,798	4,767	4,696	4,357	4,308	4,645	4,425	4,093	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	7,824	7,547	1,954	1,950	2,026	1,913	1,815	1,797	2,021	1,668	1,356	Boeuf
Hogs	*170380*	3,853	3,315	1,039	1,056	874	949	809	780	777	856	883	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,781	1,712	447	463	464	417	442	432	422	421	455	Volaille
Dairy	*170383*	4,142	4,135	1,045	1,029	1,056	1,046	1,023	998	1,068	1,097	1,135	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,702	14,359	3,314	3,275	3,610	3,426	3,307	3,441	4,185	3,050	3,114	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,544	2,315	619	764	632	549	531	703	532	421	602	Blé
Barley	*170365*	622	500	161	153	150	119	117	140	123	76	65	Orge
Canola	*170334*	1,723	1,635	354	417	385	316	321	489	509	270	356	Colza
Corn	*170336*	636	821	103	114	285	179	156	148	338	214	155	Maïs
Floriculture	*170345*	1,672	1,831	674	294	401	334	734	322	442	340	746	Floricole
Vegetables	*170339*	1,453	1,429	432	546	317	156	425	555	293	152	446	Légumes
Direct payments	*170387*	3,750	3,409	1,048	763	1,142	736	396	866	1,411	1,411	618	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles (nº 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2001	2002	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	128,951	136,970	10,888	11,235	11,168	10,541	11,437	11,436	11,295	10,905	11,758	Production nette
Imports	*17952*	53,517	51,073	3,881	4,509	4,339	4,253	4,417	3,623	3,922	4,296	4,057	Importations
Total supply	*17953*	182,468	188,043	14,769	15,744	15,506	14,794	15,854	15,059	15,217	15,202	15,815	Total des ressources
Exports	*17969*	79,571	84,917	6,546	6,963	6,640	6,347	6,837	7,181	7,301	7,211	6,731	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	175,040	179,326	14,654	15,796	17,699	16,360	17,273	14,639	13,398	12,305	12,855	Approvisionnement total
Exports	*47600*	108,240	107,728	8,661	8,678	9,414	8,931	9,385	8,215	8,195	8,325	8,888	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	66,800	71,597	5,993	7,118	8,285	7,429	7,889	6,424	5,204	3,981	3,967	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	103,076	104,618	8,492	8,613	9,065	8,305	8,969	8,049	8,405	8,327	8,872	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	115,429	119,019	9,684	10,034	10,516	9,338	9,931	8,865	9,427	9,452	10,256	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	93,803	94,091	7,746	7,495	7,695	7,098	7,717	7,275	7,734	7,810	8,289	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,748	9,454	9,771	9,748	10,468	10,728	10,678	10,254	9,884	9,636	9,819	Stocks de fermeture

		2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,575	11,104	12,030	11,674	12,048	11,914	10,507	11,704	11,033	11,625	11,617	Production nette
Imports	*17952*	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467	4,454	3,851	5,234	3,712	4,150	4,283	Importations
Total supply	*17953*	16,212	15,391	16,734	15,744	16,515	16,369	14,358	16,938				Total des ressources
Exports	*17969*	7,072	6,952	7,779	7,516	7,352	7,255	6,266	7,812	6,251	7,158	7,342	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	13,052	13,100	14,837	16,021	17,785							Approvisionnement total
Exports	*47600*	9,094	8,955	9,170	9,164	9,991							Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	3,958	4,145	5,666	6,856	7,795							Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	9,108	8,810	8,980	8,548	9,180	9,141	8,225	9,405	8,379	9,160	8,778	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,498	10,018	10,133	10,068	10,517	10,450	9,418	10,368	9,671	10,671	10,088	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	8,436	7,832	8,351	7,934	7,920	8,063	7,693	8,015	7,405	8,463	8,025	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,883	9,937	9,730	9,714	9,454	9,567	9,364	9,557	10,133	10,285	10,297	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
Sources: *Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).*
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
Sources: *Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (nº 26-006-XPB au catalogue). Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).*
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	521,255	530,921	43,396	39,631	42,525	44,461	48,965	53,608	47,836	47,715	41,706	39,010	37,263	41,367	41,682	Des services publics
Industry	*222426*	44,133	46,359	3,840	3,640	4,040	3,760	3,928	3,959	3,697	4,083	3,739	3,742	3,618	3,813	3,648	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	40,165	36,203	4,468	2,904	2,499	1,933	2,149	3,450	3,310	3,143	2,834	3,272	3,450	4,226	4,252	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	543,134	557,628	43,851	41,482	45,280	47,899	52,526	56,433	50,939	51,718	44,682	42,182	40,447	42,882	43,028	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	70,355	66,608	5,718	5,309	5,666	5,341	5,184	5,295	5,257	5,204	5,195	5,386	4,898	5,067		Production
Exports	*198*	30,376	26,813	2,505	2,067	2,401	2,092	1,961	2,361	1,866	2,098	2,424	2,166	2,529	2,295		Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*3339*	277	242	18	18	15	17	18	x	x	x	x	x	x	x	x	Amiante(2)
Gypsum(2)	*3440*	7,820	8,870	743	757	668	701	734	434	505	682	666	740	678	827	777	Gypse(2)
Cement	*3443*	12,793	13,081	1,395	1,333	1,317	1,124	952	621	549	780	1,004	1,281	1,340	1,309	1,410	Ciment
Lime(2)	*3441*	2,212	2,267	192	199	211	185	177	178	170	190	186	188	169	189	183	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	13,725	12,321	941	1,124	1,266	1,360	1,310	1,311	845	716	1,087	1,117	1,172	1,127	961	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	8,237	8,339	613	729	677	623	607	706	754	879	1,065	787	699	660	603	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	614	579	44	46	46	51	51	48	46	48	46	50	38	34	37	Cuivre
Refined copper	*596*	568	494	23	31	39	40	46	38	36	39	35	37	31	26	32	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	184	176	10	16	14	15	17	16	16	17	15	14	11	2	9	Nickel
Lead	*220*	150	99	21	12	9	7	6	8	5	6	7	7	4	7	7	Plomb
Refined lead	*221*	127	134	3	9	14	13	14	12	11	14	13	14	11	4	0	Plomb raffiné
Zinc	*222*	1,012	892	125	124	72	57	58	62	49	71	63	67	62	52	58	Zinc
Refined zinc	*223*	661	793	49	67	70	66	73	68	64	71	65	68	63	59	58	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	27,119	30,826	2,716	3,218	3,222	3,497	2,118	1,567	1,260	1,574	2,931	3,506	3,356	3,609	2,631	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	158,874	148,213	11,567	12,890	13,280	12,035	14,270	11,083	10,280	13,508	10,884	11,354	12,394	11,273	11,510	Or
Silver	*224*	1,264,659	1,374,221	120,983	114,583	117,366	107,377	124,064	93,419	92,394	124,419	116,177	123,965	81,532	81,905	105,870	Argent
Uranium	*593*	12,991	13,042	1,039	1,079	1,118	1,699	859	1,010	698	1,153	855	378	470	370	929	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).
Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique (nº 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke (nº 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).
Ciments (nº 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	40,856	47,262	3,788	4,116	4,077	4,034	4,593	4,021	3,798	4,133	4,083	4,387	4,720	4,111	4,441	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		10.6	15.7	15.3	21.9	13.2	12.9	17.2	7.4	2.4	5.0	9.7	9.4	16.0	-0.7	17.2	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,237	17,675	1,358	1,498	1,664	1,504	1,798	1,634	1,327	1,715	1,609	1,731	1,857	1,479	1,545	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,665	3,277	264	264	276	314	419	344	315	278	294	287	495	264	247	Industrielle
Commercial	*4671*	9,307	8,642	683	696	745	628	962	733	697	812	795	811	762	746	773	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,265	5,756	411	538	643	563	417	557	316	626	520	633	600	469	525	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	22,619	29,587	2,431	2,618	2,413	2,529	2,796	2,387	2,471	2,418	2,474	2,656	2,863	2,633	2,896	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	163	206	200	220	214	201	192	255	220	204	195	206	225	235	232	Toutes régions
Annual % change		6.6	26.1	26.7	32.3	26.2	10.9	-12.6	32.6	3.4	10.4	-5.4	1.5	12.0	9.0	16.2	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	143	179	175	194	188	175	160	223	189	180	170	181	198	208	205	Centres urbains
Singles	*730041*	79	103	105	110	105	106	96	102	93	98	95	98	104	100	101	Unifamiliales
Multiples	*730047*	64	76	70	84	84	69	64	121	96	82	75	83	93	107	104	Multifamiliales
		2001	2002	2000 II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)**
Total structures	*1992123*	50,704	57,854	44,263	46,698	47,952	49,090	49,534	50,995	53,199	56,783	56,355	58,408	59,868	60,427	60,952	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	23,374	28,782	21,319	22,340	22,547	23,114	22,645	23,163	24,574	27,205	27,762	29,528	30,631	30,082	29,785	Construction neuve
Renovations	*1992121*	19,629	20,605	16,136	17,232	18,492	19,148	19,436	19,896	20,036	20,336	20,400	20,656	21,028	21,900	22,736	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	7,748	8,484	6,812	7,136	6,964	6,896	7,512	7,984	8,600	9,200	8,232	8,256	8,248	8,524	8,572	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	31,417	37,955	30,374	30,871	29,770	29,510	31,142	32,473	32,542	35,859	35,829	38,496	41,637	39,986	41,431	Ventes Total
Single	*1992127*	24,131	28,956	22,904	23,420	23,040	22,888	23,624	24,296	25,716	27,040	27,792	29,704	31,288	31,340	31,232	Unifamilial
Multiple	*1992128*	7,311	9,028	7,472	7,456	6,740	6,632	7,544	8,208	6,860	8,840	8,068	8,824	10,380	8,684	10,232	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: Julie Budd (613-748-2006).
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

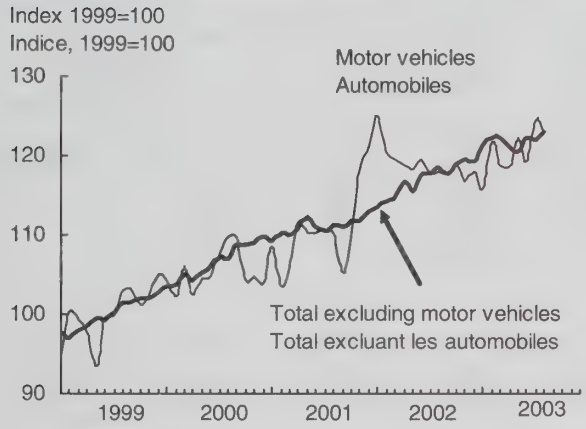
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Canadian travellers	47
33.	Transportation and communication	48

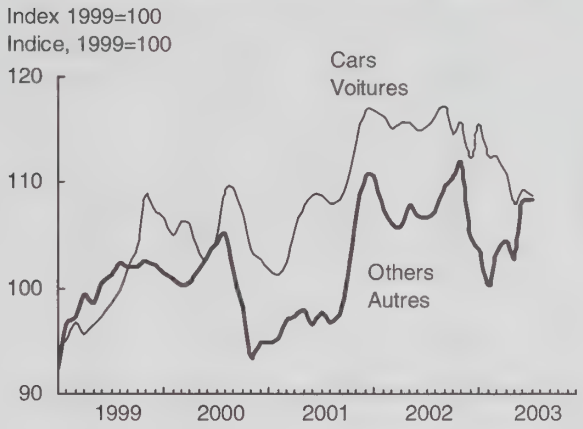
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyageurs canadiens	47
33.	Transports et communications	48

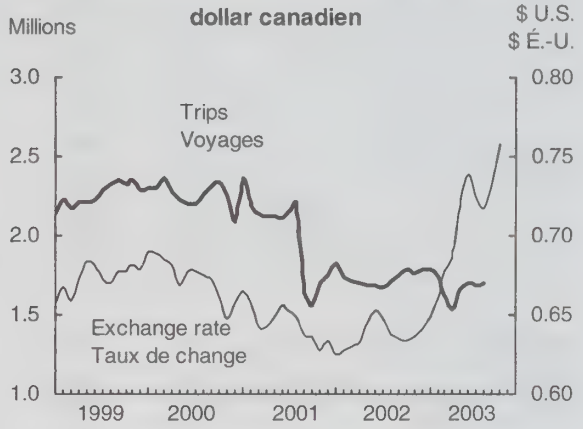
Retail Sales
Ventes au détail



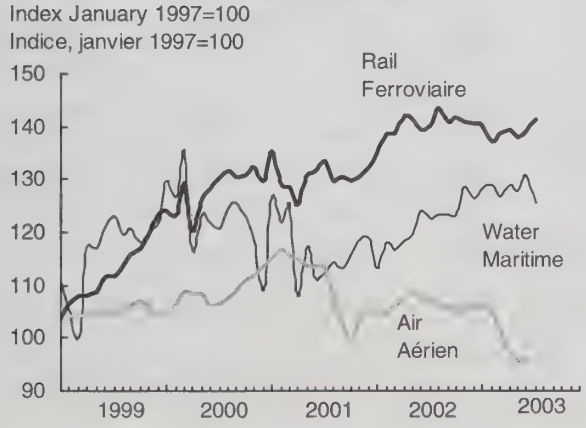
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



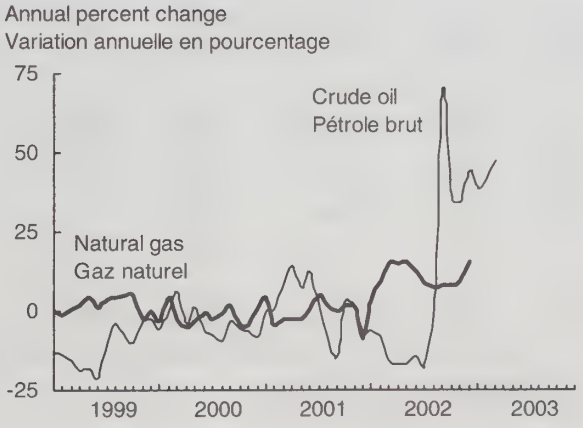
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

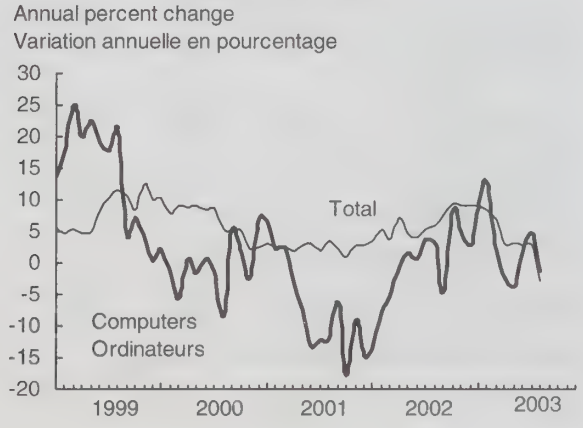


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000												
All retail	*115584*	289,130	306,578	25,332	25,169	25,189	25,501	25,245	25,671	25,613	25,709	25,592	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	76,618	82,586	7,223	6,945	6,903	6,861	6,833	6,909	6,813	6,823	6,812	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	212,512	223,993	18,109	18,224	18,286	18,640	18,411	18,761	18,800	18,885	18,780	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	22,415	23,249	1,737	1,704	1,821	1,929	1,869	1,904	1,968	2,033	2,008	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	16,491	17,522	1,422	1,438	1,401	1,491	1,419	1,498	1,504	1,482	1,459	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	58,858	62,049	4,972	5,051	5,070	5,113	5,130	5,168	5,221	5,229	5,221	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	4,793	4,778	413	411	397	396	391	390	393	401	397	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	32,294	33,834	2,786	2,799	2,792	2,831	2,792	2,874	2,848	2,829	2,797	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	1,772	1,818	154	156	149	155	144	155	154	150	147	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	1,421	1,363	119	114	116	121	115	116	113	113	110	Hommes
Women's	*115601*	4,774	4,771	392	405	398	417	391	414	402	399	387	Femmes
Other	*115602*	7,901	8,202	663	681	665	682	663	699	675	685	680	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	13,254	14,662	1,202	1,194	1,200	1,218	1,239	1,228	1,212	1,228	1,229	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	3,110	3,607	300	288	292	297	291	298	293	300	306	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	14,416	15,535	1,270	1,276	1,285	1,278	1,302	1,295	1,293	1,305	1,304	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	8,952	9,450	781	786	788	778	772	793	779	786	788	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	7,694	8,074	654	669	671	676	669	675	675	676	676	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	14,365	15,078	1,242	1,254	1,241	1,258	1,224	1,255	1,269	1,271	1,271	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	274,199	287,486	24,189	23,912	23,800	23,892	23,707	24,075	23,940	23,980	23,865	Volume ($ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	6.4	6.2	5.4	4.9	4.0	6.0	5.3	5.1	6.8	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	80,515	85,412	5,877	5,433	6,434	6,571	7,245	7,260	6,952	7,383	6,705	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	1,968	2,099	133	114	134	186	201	191	197	180	162	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	26,393	27,448	2,134	2,003	2,331	2,147	2,375	2,286	2,256	2,411	2,153	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	15,479	15,901	883	836	1,084	1,275	1,285	1,361	1,170	1,385	1,282	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	11,832	12,869	927	794	916	895	935	971	1,026	1,072	1,007	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	6,824	7,683	563	546	616	590	652	616	606	656	615	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,139	4,467	251	218	273	292	336	369	363	346	296	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	16,376	17,672	1,117	1,026	1,221	1,336	1,639	1,689	1,542	1,525	1,341	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000												
All retail	*115584*	25,882	25,813	25,864	26,043	26,532	26,358	26,171	26,306	26,377	26,640	26,722	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	6,883	6,754	6,825	6,695	7,040	6,864	6,863	7,071	6,892	7,196	7,105	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	18,998	19,059	19,039	19,348	19,492	19,493	19,307	19,235	19,485	19,444	19,617	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	2,057	2,103	2,116	2,180	2,342	2,248	2,019	1,903	1,913	1,975	2,083	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	1,482	1,477	1,449	1,537	1,528	1,542	1,527	1,558	1,573	1,542	1,540	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	5,289	5,280	5,308	5,376	5,371	5,433	5,522	5,374	5,502	5,439	5,476	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	391	398	400	394	406	420	406	411	412	408	403	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	2,826	2,833	2,828	2,881	2,886	2,852	2,849	2,922	2,930	2,927	2,954	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	155	153	145	152	150	151	148	150	154	150	149	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	112	110	105	113	110	108	104	108	108	104	106	Hommes
Women's	*115601*	396	386	384	392	385	396	392	401	410	404	396	Femmes
Other	*115602*	709	706	694	717	700	706	710	720	721	712	693	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	1,226	1,241	1,245	1,225	1,227	1,243	1,252	1,281	1,305	1,318	1,357	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	309	309	323	321	318	320	313	321	307	321	320	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	1,306	1,313	1,309	1,314	1,316	1,329	1,331	1,342	1,353	1,366	1,356	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	802	797	800	794	811	790	789	796	797	793	794	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	679	682	672	680	673	674	661	669	680	670	674	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	1,261	1,271	1,260	1,272	1,269	1,283	1,284	1,280	1,321	1,316	1,314	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	24,117	23,927	24,081	24,204	24,521	24,351	24,318	24,539	24,664	24,876	24,857	Volume ($ de 1997)
Annual % change		5.5	1.9	1.0	0.1	2.6	2.3	1.8	3.5	2.4	3.9	3.7	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	7,319	8,057	10,177	6,344	5,702	6,533	6,974	7,775	7,334	7,299	7,651	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	198	214	191	144	119	144	187	208	191	199	182	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	2,373	2,378	2,601	2,303	2,094	2,302	2,401	2,517	2,298	2,384	2,463	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,449	1,628	2,263	938	841	1,102	1,208	1,380	1,343	1,183	1,359	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	1,088	1,335	1,903	947	808	924	918	985	1,007	1,095	1,199	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	661	714	848	651	604	670	647	720	662	679	710	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	346	525	851	281	232	270	337	366	382	378	348	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	1,392	1,631	2,214	1,209	1,085	1,220	1,458	1,803	1,679	1,598	1,566	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541). Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).*
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541). Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).*
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000												
Total	*25411*	394,168	418,797	33,702	33,748	33,943	34,800	34,587	34,622	34,890	35,270	35,411	**Total**
Annual % change		2.5	6.2	3.3	5.4	3.8	7.3	4.6	4.0	5.3	6.0	7.6	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	72,114	83,757	6,349	6,506	6,735	6,879	6,894	6,779	6,884	7,056	7,049	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	7,867	8,259	678	690	647	773	725	704	681	624	657	Agricoles
Non farm	*25422*	60,455	58,437	4,923	4,956	4,783	4,974	4,816	4,831	4,788	4,896	4,855	Non agricoles
Computer & software	*25423*	32,570	32,249	2,606	2,650	2,705	2,817	2,772	2,625	2,745	2,673	2,613	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	28,887	33,065	2,657	2,560	2,627	2,689	2,662	2,764	2,829	2,834	2,864	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	63,911	67,111	5,483	5,480	5,422	5,376	5,526	5,587	5,577	5,690	5,725	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	32,598	35,527	2,885	2,915	2,946	2,991	2,966	2,988	2,976	2,982	2,935	Boissons, médicaments et tabac

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Total	*25411*	35,747	35,974	36,103	36,712	36,552	36,243	35,876	35,649	35,571	35,870	34,235	**Total**
Annual % change		9.4	9.0	9.2	8.9	8.3	6.8	3.1	3.1	2.7	2.8	-2.9	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	7,294	7,349	7,206	7,326	7,216	6,942	6,792	6,604	6,535	6,460	5,464	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	665	694	722	710	731	770	746	837	805	805	713	Agricoles
Non farm	*25422*	4,866	4,867	4,882	4,890	4,872	4,978	4,904	4,874	4,973	5,119	4,766	Non agricoles
Computer & software	*25423*	2,697	2,690	2,658	2,852	2,986	2,753	2,757	2,672	2,663	2,875	2,641	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	2,873	2,811	2,894	2,895	2,857	2,776	2,866	2,878	2,845	2,995	2,989	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	5,700	5,734	5,809	5,830	5,801	5,810	5,779	5,719	5,743	5,721	5,608	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	2,965	2,995	2,981	3,157	3,090	3,097	3,155	3,213	3,272	3,361	3,364	Boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).*
CANSIM table: *081-0002*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).*
Tableau CANSIM: *081-0002*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	43,201	39,239	3,336	3,214	3,194	3,207	3,194	3,207	3,233	3,285	3,335	**Total**
From US	*129472*	38,368	34,559	2,972	2,849	2,819	2,825	2,807	2,816	2,841	2,891	2,935	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	24,048	20,853	1,825	1,738	1,713	1,697	1,692	1,687	1,669	1,717	1,752	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,593	7,691	628	624	629	619	632	642	622	634	684	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,514	13,024	1,044	1,055	1,056	1,054	1,063	1,079	1,075	1,085	1,152	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	4,832	4,680	364	365	375	382	387	390	392	394	400	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	47,147	44,896	3,747	3,831	3,768	3,725	3,666	3,626	3,630	3,685	3,723	**Total**
From US	*129450*	42,871	40,878	3,419	3,485	3,435	3,404	3,350	3,317	3,292	3,359	3,390	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	25,313	22,817	1,967	1,983	1,946	1,917	1,878	1,818	1,660	1,808	1,902	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,889	10,607	863	928	879	904	871	859	867	871	864	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,570	16,167	1,314	1,387	1,333	1,348	1,317	1,318	1,348	1,346	1,341	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,275	4,018	328	346	333	321	316	309	337	326	333	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,364	3,269	3,394	3,345	3,252	3,119	2,889	3,053	3,206	3,205	3,239	**Total**
From US	*129472*	2,960	2,863	2,974	2,927	2,835	2,710	2,515	2,695	2,815	2,802	2,830	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,793	1,767	1,791	1,783	1,732	1,631	1,541	1,658	1,702	1,687	1,699	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	650	630	696	627	612	590	547	586	642	601	617	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,111	1,089	1,146	1,066	1,050	1,016	945	991	1,060	1,021	1,037	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	404	406	421	418	417	409	373	358	390	403	409	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,824	3,802	3,816	3,680	3,506	3,309	3,105	2,948	2,973	2,946	2,922	**Total**
From US	*129450*	3,469	3,445	3,469	3,339	3,185	3,011	2,829	2,710	2,714	2,684	2,653	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,963	1,971	1,973	1,880	1,765	1,657	1,561	1,540	1,515	1,449	1,455	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	899	882	892	887	820	770	695	705	671	634	639	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,373	1,348	1,355	1,319	1,255	1,196	1,056	1,068	1,057	1,015	1,016	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	355	357	347	340	322	298	275	238	259	262	269	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).*
CANSIM tables: *427-0004, 427-0005*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).*
Tableaux CANSIM: *427-0004, 427-0005*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	78,779	83,153	5,889	8,977	8,820	8,905	9,012	8,883	7,967	8,824						(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	66,497	70,189	4,971	7,577	7,445	7,517	7,607	7,498	6,725	7,448						(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	24,930	34,511	2,189	2,193	2,517	2,626	2,714	2,517	2,156	2,050						(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	18,981	26,278	1,667	1,670	1,917	2,000	2,066	1,917	1,642	1,561						(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	258,450	285,448	23,784	23,152	23,917	22,780	24,549									(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	188,668	208,377	17,362	16,901	17,459	16,629	17,921									(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*11749*																Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*11750*																Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*11743*	23,414	23,430	2,419	1,984	1,913	1,571	1,712	1,687	1,589	1,735	1,424	1,505	1,731	1,953		Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	67,019	69,254	7,522	6,175	5,586	4,282	4,978	5,059	4,455	5,024	4,142	4,269	5,133	5,915		Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	361,834	355,493	30,490	29,939	32,179	28,672	30,189	24,588	24,326	27,969	24,468	25,016	22,182	25,205		Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,725,325	1,800,415	151,642	148,639	167,068	139,734	135,090	122,199	116,749	134,004	113,671	117,308	103,066	119,489		Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	240,711	237,804	18,970	19,491	20,695	19,465	18,250	18,197	17,372	19,430	19,899	19,212	18,460	19,750	18,578	Chargements (tonnes)

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).*
Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (nº55-001-XIB au catalogue).*
Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (951-0146).
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

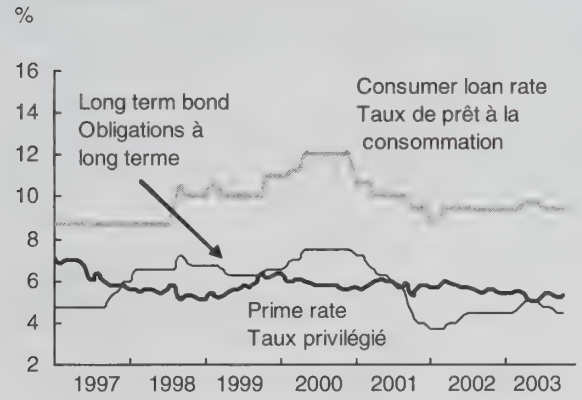
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchanges	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

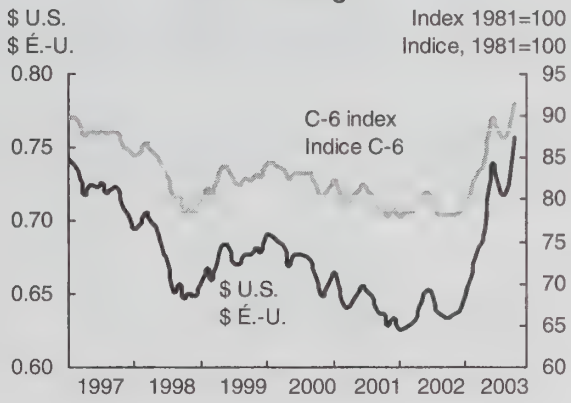
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	Les bourses	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

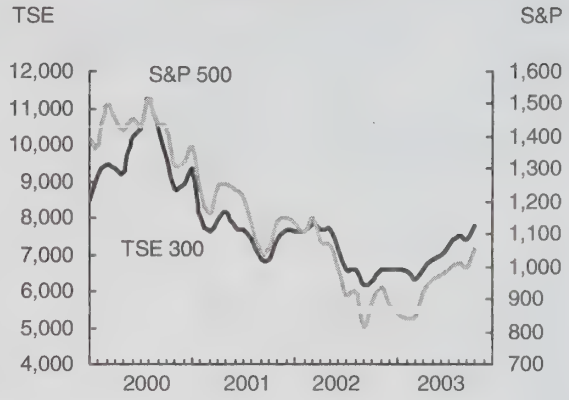
Interest Rates
Taux d'intérêt



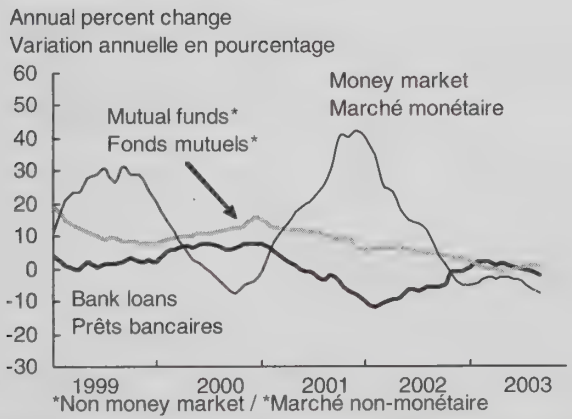
Exchange Rates
Taux de change



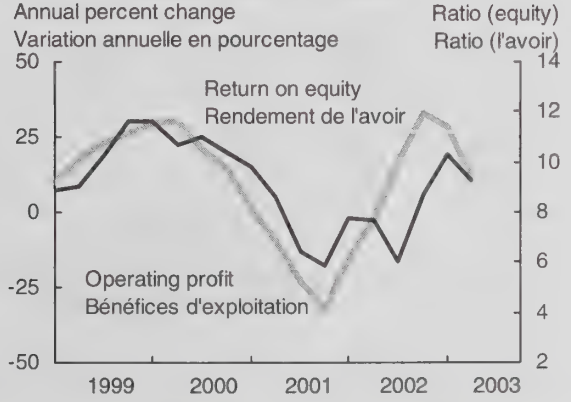
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

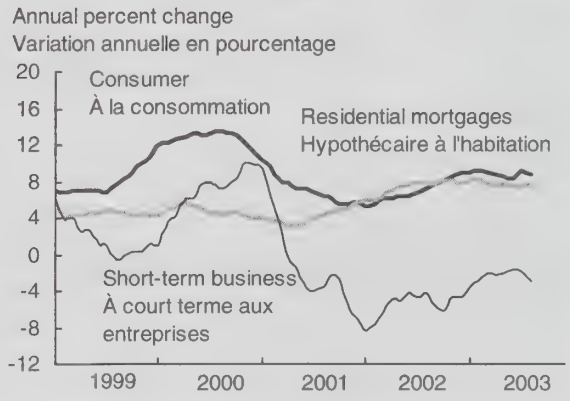


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	4.31	2.71	2.25	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.81	4.21	3.75	4.00	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.85	2.55	2.25	2.39	2.54	2.70	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.87	2.66	2.36	2.46	2.68	2.78	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	6.14	5.17	5.30	5.40	5.55	5.55	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	1 an
5-year	*122521*	7.40	7.02	7.30	7.45	7.40	7.25	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.78	5.66	6.00	5.89	5.76	5.73	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.549	1.570	1.587	1.581	1.550	1.532	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.646	0.637	0.630	0.632	0.645	0.653	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	inversé
British pound	*37430*	2.231	2.359	2.258	2.282	2.262	2.273	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	Livre britannique
French franc	*37453*	0.211											Franc français
German mark	*37454*	0.709											Mark allemand
Euro	*121742*	1.387	1.484	1.392	1.401	1.421	1.465	1.535	1.533	1.546	1.548	1.573	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.75	12.56	12.12	12.09	12.27	12.43	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.21	78.87	78.69	78.89	80.15	80.73	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	Indice C-6(3)

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.50	4.50	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	4.75	4.75	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.70	2.75	2.84	3.07	3.22	3.21	3.14	2.92	2.76	2.62	2.62	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.83	2.91	2.97	3.28	3.35	3.27	3.11	2.89	2.80	2.64	2.71	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.90	4.90	4.90	5.35	5.35	5.05	4.85	4.55	4.55	4.55	4.55	1 an
5-year	*122521*	6.70	6.45	6.60	6.85	6.65	6.15	5.80	6.20	6.35	6.30	6.40	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.37	5.45	5.39	5.52	5.34	5.01	4.98	5.35	5.40	5.19	5.33	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.559	1.541	1.512	1.476	1.458	1.384	1.352	1.382	1.396	1.363	1.322	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.641	0.649	0.661	0.678	0.686	0.722	0.739	0.724	0.717	0.734	0.757	inversé
British pound	*37430*	2.473	2.492	2.431	2.336	2.296	2.246	2.246	2.241	2.224	2.202	2.220	Livre britannique
French franc	*37453*												Franc français
German mark	*37454*												Mark allemand
Euro	*121742*	1.588	1.637	1.631	1.594	1.584	1.601	1.579	1.570	1.556	1.536	1.548	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	12.79	12.97	12.67	12.44	12.16	11.80	11.43	11.65	11.77	11.88	12.07	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	78.80	79.37	80.83	82.83	83.84	87.81	89.83	88.16	87.40	89.23	91.48	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).
CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) *Dollars canadiens par unité.*
(2) *Le dernier mercredi du mois.*
(3) *1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.*
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Volume(1)	*6379*	37,190	46,351	3,736	3,707	3,871	4,317	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	712,515	637,709	55,121	62,822	60,396	55,186	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	7,732	7,036	7,638	7,851	7,663	7,656	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.5	-9.0	-5.5	3.2	-3.6	-6.2	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	..	..	..	..	..	..	..	..	69.81	66.12	56.40	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.56	1.77	1.62	1.57	1.61	1.66	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	Rendement en dividende sur action (%)

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Volume(1)	*6379*	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	Indice des prix(2)
Annual % change		-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82		Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77		Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *176-0047, 184-0002*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *176-0047, 184-0002*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Monetary aggregates	***$'000,000***												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	118,882	134,707	130,098	129,468	131,544	132,145	135,000	137,266	137,771	138,605	139,600	M1
M2	*37128*	517,390	549,988	537,786	538,455	541,820	543,858	549,774	553,276	556,420	558,306	561,136	M2
M2++	*37150*	1,087,492	1,156,821	1,137,206	1,138,887	1,144,524	1,148,785	1,156,331	1,161,832	1,167,085	1,170,783	1,174,630	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	325,194	341,887	336,145	338,004	339,780	341,598	342,447	343,020	343,923	344,906	345,120	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	650,885	697,763	675,390	680,322	685,253	689,859	694,292	700,063	705,319	709,442	715,846	Total
Consumer	*122707*	203,782	217,920	210,553	211,911	213,751	215,071	216,487	218,163	220,239	222,071	223,916	À la consommation
Mortgage	*122746*	447,103	479,843	464,837	468,411	471,502	474,787	477,805	481,900	485,080	487,370	491,930	Hypothécaire
Business credit	*122643*	854,388	885,853	876,304	879,440	882,748	883,897	884,934	887,045	889,530	890,946	892,432	**Crédit aux entreprises**

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	138,856	135,531	139,760	137,854	138,524	139,840	145,699	145,854	150,164	150,618	150,416	M1
M2	*37128*	562,594	559,780	566,060	566,153	568,355	572,053	579,883	583,704	589,031	592,185	592,688	M2
M2++	*37150*	1,176,773	1,169,454	1,176,276	1,173,278	1,174,601	1,179,473	1,188,443	1,194,705	1,203,862	1,209,317		M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	347,679	344,521	343,353	340,034	338,316	338,696	339,589	341,321	343,927	346,770	349,185	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	720,147	723,655	728,953	733,273	734,987	739,702	744,837	748,118	756,412	762,399		Total
Consumer	*122707*	225,716	227,367	228,276	229,973	230,727	232,247	233,416	234,708	238,245	239,691		À la consommation
Mortgage	*122746*	494,431	496,288	500,678	503,300	504,260	507,455	511,421	513,410	518,167	522,708		Hypothécaire
Business credit	*122643*	894,845	894,668	893,151	897,571	902,626	904,297	904,265	905,199	906,655	908,371	908,408	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	138,563	146,312	36,997	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,595	40,425	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,218,875	2,290,840	561,001	550,762	539,024	550,385	569,256	578,606	592,593	596,844	590,164	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	6.24	6.39	6.59	5.82	5.42	6.16	6.36	6.46	6.55	7.30	6.85	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	74,760	77,251	21,142	15,776	14,361	19,332	19,553	15,654	22,712	27,106	25,038	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	7.68	7.54	8.65	6.40	5.88	7.78	7.67	6.05	8.67	10.28	9.32	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM tables: *187-0001, 187-0002*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableaux CANSIM: *187-0001, 187-0002*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	$'000,000												
Total	*634671*	138,563	146,312	36,997	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,595	40,425	**Total**
Agriculture & other primary	*(634968+ 635067+ 635166)*	21,536	15,591	5,650	4,282	2,740	3,350	3,896	3,732	4,613	7,193	5,187	Agriculture et industries primaires
Utilities	*635265*	2,946	3,167	717	1,185	699	908	874	680	705	795	796	Services publics
Manufacturing	*635463*	34,058	38,468	9,556	6,540	7,118	8,674	9,639	10,191	9,964	10,512	9,460	Fabrication
Construction	*635364*	2,275	2,674	653	588	368	948	218	693	815	818	636	Construction
Transportation	*635760*	2,643	5,334	691	378	711	1,027	1,174	1,707	1,426	1,430	1,081	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	15,058	18,895	3,841	3,520	4,025	4,232	4,681	5,021	4,961	5,376	5,460	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)*	53,812	38,005	16,224	11,368	11,990	12,439	9,794	5,273	10,499	10,802	13,334	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*(636156+ 636255)*	17,496	17,713	4,260	4,576	4,242	3,339	3,832	3,854	6,688	3,316	3,191	Gestion et connexes
Professional & related	*636057*	1,624	2,640	376	402	590	657	599	667	717	744	652	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	6,541	8,046	1,732	1,685	1,428	2,022	2,128	2,044	1,852	2,150	2,195	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	1,596	2,050	371	407	423	514	578	513	445	401	384	Hébergement et restauration
Health & social	*636453*	1,796	2,091	411	495	446	469	494	547	581	551	577	Santé et social
Educational	*636354*	-133	-97	-35	-39	-33	-29	-23	-22	-23	-26	-27	Enseignement
Other services	*636750*	642	943	182	144	132	182	138	208	415	468	464	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	17,233	16,471	2,302	7,588	2,684	6,499	3,789	3,499	2,725	709	4,409	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	76,013	37,325	8,941	27,420	20,927	909	5,331	10,158	8,689	8,871	13,664	Total(1)
Federal	*122305*	-16,622	-8,498	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-3,986	Fédéral
Provincial	*122308*	6,550	-575	2,643	-939	-2,043	-4,918	3,038	3,348	-4,735	-2,879	2,223	Provinciales
Corporate	*122314*	60,598	6,181	8,236	20,846	11,057	-745	-2,240	-1,891	7,027	4,120	176	Des sociétés

		2001	2002	2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	34,669	21,056	-361	-2,989	4,653	6,781	4,939	4,645	-853	-2,580	-7,183	Total
Stocks	*113419*	4,666	-1,436	949	-645	758	-378	416	1,800	360	1,906	1,318	Actions
Bonds	*113390*	37,352	18,712	-2,553	-3,143	5,112	7,862	3,902	3,735	-888	-3,977	-7,845	Obligations
Money market	*113422*	-7,350	3,781	1,243	799	-1,217	-703	621	-890	-325	-510	-655	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	435,304	436,455	427,331	435,304	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,160	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	40,258	42,950	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	55,341	49,901	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	41,967	30,626	8,332	10,378	5,454	8,806	8,918	7,448	7,378	8,983	6,050	Émissions brutes
Retirements	*122286*	35,417	31,201	5,689	11,317	7,497	13,724	5,880	4,100	12,113	11,862	3,826	Remboursements
Net new issues	*122308*	6,550	-575	2,643	-939	-2,043	-4,918	3,038	3,348	-4,735	-2,879	2,223	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	101,569	59,726	18,786	31,382	19,946	18,007	11,205	10,568	15,394	18,423	10,468	Émissions brutes
Retirements	*122292*	40,970	53,544	10,550	10,536	8,889	18,751	13,445	12,459	8,368	14,303	10,292	Remboursements
Net new issues	*122314*	60,598	6,181	8,236	20,846	11,057	-745	-2,240	-1,891	7,027	4,120	176	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	6,438	3,426	839	3,017	854	1,235	586	751	1,886	775	1,210	Émissions brutes
Retirements	*122295*	39	234	6	6	199	7	21	7	78	1,928	325	Remboursements
Net new issues	*122317*	6,399	3,192	833	3,011	656	1,228	564	744	1,808	-1,154	885	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	11,542	13,989	1,760	4,608	2,181	5,591	3,370	2,847	1,584	2,661	3,783	Émissions brutes
Retirements	*122298*	708	710	290	31	152	320	146	92	667	799	259	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,837	13,281	1,470	4,578	2,029	5,272	3,224	2,756	918	1,862	3,524	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

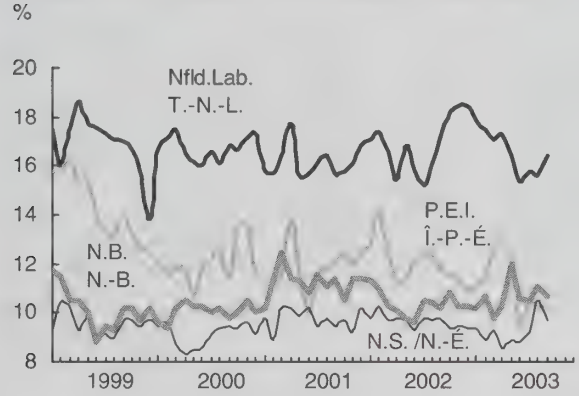
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial GDP	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial building and housing	60
45.	Provincial retail sales and consumer prices	61
46.	Bankruptcies by province	62

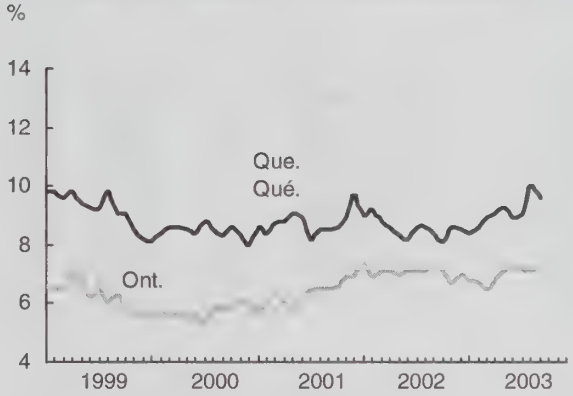
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction et logements par province	60
45.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46.	Faillites par province	62

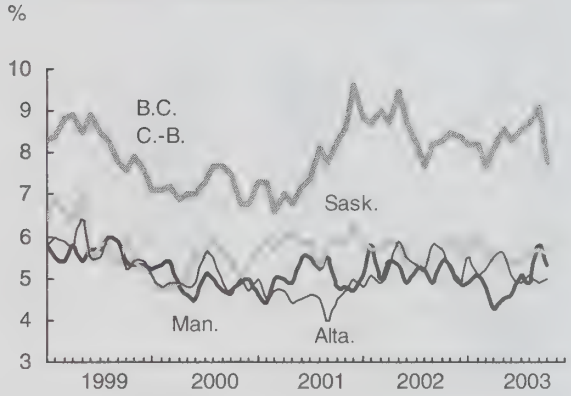
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



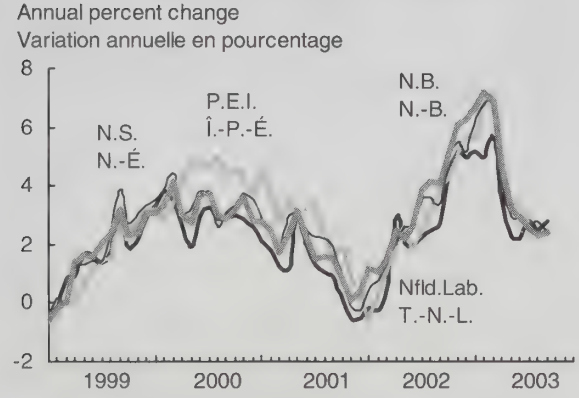
Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales



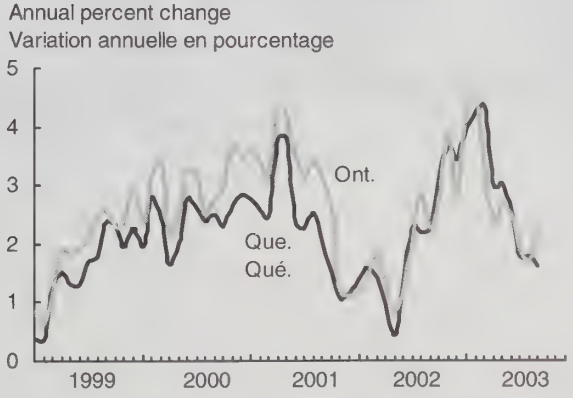
Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

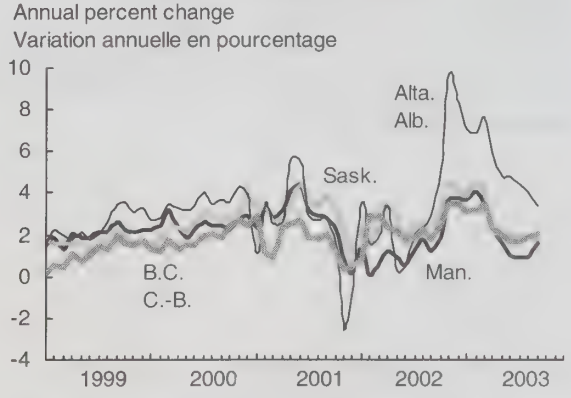


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	882,733	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	10,533	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	2,800	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	20,368	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	16,845	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	188,424	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	Québec
Ontario	*687251*	359,353	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	Ontario
Manitoba	*687263*	29,751	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	29,157	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	Saskatchewan
Alberta	*687287*	107,048	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	Alberta
British Columbia	*687299*	114,383	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	Colombie-Britannique
GDP at 1997 prices								**PIB aux prix de 1997**
Canada	*3839887*	882,734	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	Canada
Nfld.Lab.	*3839933*	10,533	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839979*	2,800	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840025*	20,368	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840071*	16,845	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840117*	188,423	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	Québec
Ontario	*3840163*	359,353	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	Ontario
Manitoba	*3840209*	29,751	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	Manitoba
Saskatchewan	*3840255*	29,157	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	Saskatchewan
Alberta	*3840301*	107,048	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	Alberta
British Columbia	*3840347*	114,383	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	857,292	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	13,483	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,293	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	24,993	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	18,381	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	186,974	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	Québec
Ontario	*3840165*	327,052	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	Ontario
Manitoba	*3840211*	30,678	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	29,784	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	98,469	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	Alberta
British Columbia	*3840349*	118,803	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	Colombie-Britannique

Source: Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document *(Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique *(nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,077	15,412	15,559	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	15,721	15,702	15,748	15,813	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	211	214	211	209	214	217	219	219	218	218	218	218	220	220	216	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	66	67	68	68	68	68	68	67	67	68	70	70	70	69	69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	423	428	430	432	432	434	435	436	439	437	439	434	433	436	432	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	334	346	347	350	350	349	350	351	346	338	344	345	339	343	344	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,474	3,593	3,619	3,628	3,654	3,647	3,655	3,634	3,647	3,638	3,648	3,635	3,621	3,629	3,654	Québec
Ontario	*2063945*	5,963	6,068	6,142	6,156	6,166	6,192	6,220	6,237	6,210	6,210	6,227	6,219	6,213	6,252	6,257	Ontario
Manitoba	*2064134*	558	567	570	570	572	567	567	567	570	572	570	571	572	564	569	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	472	482	490	492	492	488	488	487	487	488	489	487	486	483	484	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,632	1,674	1,685	1,701	1,708	1,695	1,699	1,698	1,701	1,713	1,723	1,725	1,725	1,735	1,739	Alberta
British Columbia	*2064701*	1,942	1,973	1,998	1,997	1,995	1,990	2,002	2,020	2,012	2,004	2,007	2,016	2,023	2,018	2,048	Colombie-Britannique
Participation rates	*%*																**Taux d'activité**
Canada	*2062816*	66.0	66.9	67.2	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.5	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	57.3	58.6	58.9	58.5	59.7	60.2	60.3	60.0	59.9	59.5	58.8	59.0	59.3	60.1	59.0	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	67.6	68.2	68.2	68.0	67.7	67.4	67.9	68.4	68.4	68.2	68.7	68.5	68.5	67.7	68.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	62.4	62.8	62.6	62.9	62.9	63.2	63.0	63.4	63.3	63.1	63.4	62.9	63.6	63.5	62.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	62.2	63.5	64.0	64.1	64.1	64.0	64.5	64.0	63.4	63.0	63.1	63.3	62.5	62.9	63.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	63.6	65.1	65.1	65.6	65.9	65.7	66.0	65.8	66.1	66.0	65.8	65.7	66.1	65.9	66.0	Québec
Ontario	*2063950*	67.3	67.8	68.3	68.1	68.4	68.4	68.6	68.6	68.3	68.5	68.7	68.5	68.3	68.7	68.4	Ontario
Manitoba	*2064139*	68.1	69.2	69.6	69.6	69.5	69.0	69.1	68.9	68.8	69.1	68.8	69.3	69.2	68.8	69.1	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	65.8	67.3	68.6	68.9	68.8	68.4	68.5	68.2	68.1	68.3	68.3	68.2	68.2	67.7	67.9	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	72.3	73.0	73.3	73.5	73.4	73.3	73.0	72.9	73.1	73.6	73.5	73.3	73.4	73.5	73.6	Alberta
British Columbia	*2064706*	64.1	64.9	65.3	65.3	65.1	64.8	65.1	65.3	65.2	65.3	65.0	65.5	65.8	65.8	65.8	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	**Taux de chômage**
Canada	*2062815*	7.2	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	7.8	8.0	8.0	7.6	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	16.1	16.9	18.2	18.5	18.5	17.9	17.5	17.1	17.3	16.4	15.4	15.8	15.6	16.4	16.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.9	12.1	11.6	11.4	10.9	11.1	11.5	12.8	12.7	12.2	9.6	10.4	10.3	10.3	10.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	9.7	9.7	9.4	9.5	9.4	9.4	8.9	9.3	8.6	8.9	8.8	9.2	10.5	9.7	9.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	11.2	10.4	10.8	10.3	10.3	10.2	10.7	9.8	10.3	12.0	10.6	10.5	11.1	10.7	10.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.7	8.6	8.1	8.6	8.5	8.4	8.6	8.9	9.1	9.3	8.9	9.1	10.0	9.6	9.3	Québec
Ontario	*2063949*	6.3	7.1	7.1	6.7	7.0	6.8	6.7	6.5	6.8	7.1	7.3	7.2	7.1	7.3	7.0	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.0	5.2	5.4	5.3	4.9	4.9	5.1	4.8	4.3	4.5	4.6	5.1	4.9	5.8	5.3	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.8	5.7	5.8	5.9	5.6	5.8	6.0	5.6	5.4	5.5	5.3	5.5	5.6	5.7	5.6	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	5.3	5.7	5.2	4.9	5.5	5.1	5.2	5.5	5.6	5.1	4.9	5.1	4.9	5.0	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.7	8.5	8.3	8.5	8.4	8.2	8.2	7.7	8.1	8.6	8.3	8.6	8.7	9.1	7.8	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	569,920	597,316	50,103	50,203	50,565	50,875	51,070	51,193	51,305	51,288	51,309	51,432	51,570			Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	6,580	7,050	589	593	601	604	606	605	612	610	615	623	624			T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	1,800	1,889	156	158	159	162	163	161	162	161	164	165	164			Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	13,606	14,222	1,190	1,192	1,204	1,213	1,219	1,219	1,230	1,226	1,232	1,243	1,243			Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	10,656	11,061	922	921	935	945	952	954	954	954	957	960	962			Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	121,990	128,654	10,828	10,810	10,931	10,940	11,012	11,011	11,054	11,065	11,086	11,135	11,151			Québec
Ontario	*1996491*	242,938	253,957	21,360	21,394	21,492	21,605	21,659	21,732	21,766	21,743	21,722	21,790	21,845			Ontario
Manitoba	*1996494*	17,733	18,493	1,544	1,553	1,559	1,574	1,580	1,579	1,581	1,577	1,583	1,584	1,585			Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	13,965	14,405	1,192	1,196	1,209	1,224	1,230	1,229	1,239	1,244	1,249	1,250	1,253			Saskatchewan
Alberta	*1996500*	67,757	72,652	6,063	6,097	6,151	6,208	6,248	6,269	6,273	6,294	6,261	6,262	6,301			Alberta
British Columbia	*1996503*	70,044	71,792	5,997	6,021	6,058	6,120	6,121	6,157	6,158	6,139	6,158	6,140	6,162			Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*'000*																**Salariés, toutes les industries**
Canada	*1596764*	12,776	13,078	13,172	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,343	13,312	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	174	182	182	183	185	186	185	185	185	185	184	186	187	188	188	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	57	59	59	59	60	60	61	60	60	61	62	65	66	66	66	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	359	368	372	372	376	379	378	376	374	376	378	381	385	389	389	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	293	299	299	299	302	304	303	302	303	303	304	308	310	309	308	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,016	3,092	3,122	3,119	3,139	3,141	3,154	3,150	3,166	3,166	3,149	3,158	3,163	3,165	3,139	Québec
Ontario	*1596926*	4,998	5,106	5,155	5,151	5,155	5,175	5,193	5,192	5,188	5,179	5,169	5,171	5,157	5,162	5,158	Ontario
Manitoba	*1596955*	501	516	519	521	522	526	523	524	520	522	525	524	520	528	528	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	371	377	378	377	382	384	383	383	386	391	394	398	395	396	395	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,367	1,420	1,426	1,434	1,439	1,446	1,454	1,446	1,447	1,447	1,448	1,452	1,451	1,454	1,454	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,595	1,613	1,616	1,620	1,622	1,629	1,632	1,636	1,642	1,642	1,645	1,646	1,645	1,635	1,633	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *281-0025, 382-0006*

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 382-0006*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Average weekly earnings(1)	**$**																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	667.40	681.09	681.85	683.65	685.83	687.24	687.98	686.46	685.96	686.15	686.34	686.82	690.04	690.87	687.09	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	602.74	619.44	619.13	621.67	625.68	627.04	629.14	628.31	629.91	628.02	634.18	638.84	637.74	632.23	634.28	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	526.40	540.77	543.29	540.72	545.34	544.25	546.54	547.20	547.21	541.72	543.98	545.87	546.99	542.42	548.56	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	574.14	590.68	591.24	593.51	593.94	593.81	595.17	595.20	596.61	596.16	595.97	600.07	595.44	598.66	599.16	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	593.70	608.36	610.81	613.71	616.78	617.28	617.46	615.10	613.54	616.81	617.14	618.15	622.29	630.05	628.96	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	627.61	644.66	645.70	647.05	650.66	650.72	651.99	650.71	650.07	650.52	653.77	658.30	658.46	665.83	653.50	Québec
Ontario	*1597266*	712.89	726.15	727.59	729.22	731.81	733.33	733.25	731.61	730.78	731.02	729.24	729.19	734.10	732.35	728.36	Ontario
Manitoba	*1597295*	593.96	606.47	608.19	607.25	609.11	609.28	612.58	608.32	608.34	608.14	606.56	605.66	616.04	617.75	618.95	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	598.72	610.81	610.46	613.53	614.11	615.89	615.35	612.81	616.70	618.60	620.60	616.12	624.22	623.53	626.93	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	683.85	699.22	699.78	700.80	701.40	702.53	703.56	701.98	707.45	706.99	701.62	692.30	704.63	707.98	709.16	Alberta
British Columbia	*1597378*	667.86	674.78	674.26	676.51	678.15	681.19	683.60	683.20	678.70	677.62	680.29	679.90	683.05	678.12	680.47	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	***(1996=100)***																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	108.0	110.5	111.1	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.5	111.9	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	107.7	111.4	111.6	112.0	113.1	113.4	113.1	114.4	113.0	113.4	116.9	115.5	114.3	114.8	114.8	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	111.8	116.4	117.3	116.3	117.8	118.2	118.8	117.9	118.4	116.7	119.6	119.6	119.6	118.5	120.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	112.7	115.7	114.8	112.1	110.6	113.5	112.6	116.7	115.7	115.2	114.9	116.0	114.7	117.2	115.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	110.4	114.3	115.5	114.9	114.4	115.6	115.3	114.8	114.1	115.1	115.5	115.8	115.8	117.0	116.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	105.8	109.2	109.6	109.0	109.0	109.1	109.1	109.1	108.7	109.6	110.6	111.0	110.9	111.7	110.2	Québec
Ontario	*1606242*	107.9	109.9	110.6	110.3	110.2	109.9	109.5	110.2	109.7	110.4	110.4	110.9	111.3	111.7	110.9	Ontario
Manitoba	*1606271*	115.3	114.4	115.0	114.1	113.8	113.7	114.2	113.3	112.8	113.8	113.4	113.6	114.7	115.5	116.0	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	109.0	111.7	112.2	111.7	111.8	111.5	112.9	112.7	112.8	113.2	113.8	113.4	114.4	115.7	114.5	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	113.1	116.3	118.0	117.6	116.2	116.0	116.2	116.1	117.4	117.8	118.5	118.4	117.7	119.1	119.6	Alberta
British Columbia	*1606354*	105.3	107.1	107.3	106.8	106.9	106.9	107.5	107.4	106.5	107.0	108.2	108.6	108.9	108.7	109.1	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Building permits(1)	*$'000,000*																**Permis de construire(1)**
Canada	*5406*	40,856	47,262	3,897	4,543	3,978	2,974	3,034	2,800	3,883	4,628	5,019	5,165	5,309	4,219	4,647	Canada
Nfld.Lab.	*5407*	298	383	42	40	25	12	12	8	11	34	54	58	39	42	53	T.-N.-L.
P.E.I.	*5439*	217	146	14	14	10	5	4	2	10	20	48	21	25	8	12	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5446*	700	877	70	76	96	51	35	47	73	103	146	114	116	82	88	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5453*	535	664	63	79	42	28	14	23	35	66	81	93	91	65	82	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5460*	7,571	8,628	797	840	802	597	418	556	868	1,037	990	941	1,055	834	881	Québec
Ontario	*5467*	19,069	22,281	1,679	2,158	2,035	1,222	1,581	1,347	1,755	1,908	2,249	2,340	2,439	1,878	2,098	Ontario
Manitoba	*5474*	739	889	78	94	44	46	40	49	71	227	112	85	95	105	83	Manitoba
Saskatchewan	*5481*	703	709	55	57	41	87	62	39	35	94	89	70	60	98	70	Saskatchewan
Alberta	*5488*	5,912	6,847	622	591	473	465	473	408	465	590	640	839	613	558	554	Alberta
British Columbia	*5414*	4,955	5,659	461	580	406	452	392	319	553	544	575	585	698	537	709	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	142.3	179.1	175.1	194.0	188.5	175.0	160.0	223.4	188.9	179.8	170.1	181.4	197.5	207.6	205.0	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	1.2	1.6	1.5	1.8	1.2	1.2	0.9	1.6	1.1	1.9	2.2	1.8	1.5	1.9	1.6	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.4	0.5	0.3	0.4	0.3	0.6	0.6	0.5	0.3	0.3	0.7	0.8	0.7	0.4	0.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	2.8	3.7	3.7	4.1	4.0	5.9	2.1	5.0	18.6	2.3	2.5	4.0	3.4	3.1	2.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.2	2.6	2.9	3.7	4.4	2.7	2.5	2.0	1.8	4.3	3.4	2.6	3.5	3.0	2.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	21.9	33.5	36.0	38.2	36.7	34.4	36.5	36.1	33.0	34.5	34.9	34.7	41.1	49.9	45.1	Québec
Ontario	*729981*	70.3	79.6	73.1	83.2	77.4	70.1	64.5	114.7	72.6	73.1	72.9	81.5	80.9	82.5	82.4	Ontario
Manitoba	*729987*	1.6	2.2	3.8	2.6	2.2	1.7	2.5	2.0	1.9	1.7	2.0	2.2	2.0	3.9	3.1	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	1.5	1.8	4.2	2.6	2.1	3.4	3.1	2.1	3.1	4.1	1.9	2.5	2.3	2.8	2.5	Saskatchewan
Alberta	*729989*	24.5	32.7	31.6	36.4	35.7	32.5	28.0	37.1	35.4	33.6	30.0	30.4	34.3	32.7	34.1	Alberta
British Columbia	*729990*	15.7	20.3	18.0	21.0	24.5	22.5	19.3	22.3	21.1	24.0	19.6	20.9	27.8	27.4	30.2	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1997=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	107.0	111.3	112.2	112.8	113.5	113.8	114.1	114.8	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3		Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	103.3	107.7	109.6	109.8	110.0	110.2	110.5	110.9	110.9	111.5	111.7	112.2	112.2	112.6		St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	110.5	114.5	114.9	114.9	115.9	115.9	117.0	117.0	117.2	119.3	119.7	119.7	119.7	119.7		Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	98.0	100.1	100.8	100.7	100.6	100.7	102.0	101.9	101.9	101.9	103.0	103.0	103.1	103.7		Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	107.1	111.7	113.0	114.5	116.0	116.0	117.4	119.1	119.4	120.6	120.8	120.8	120.8	122.8		Québec
Montreal	*21148172*	111.7	118.1	119.6	120.1	122.7	122.7	124.2	125.7	124.7	124.9	125.3	125.7	125.7	127.5		Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	123.7	133.3	134.7	136.6	136.4	136.7	136.7	137.2	136.9	136.9	137.0	137.6	137.7	137.7		Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	110.5	114.2	114.8	115.5	116.2	116.4	116.5	117.1	117.2	117.6	118.9	119.1	119.7	120.5		Toronto
London	*21148190*	106.8	109.8	110.1	111.5	110.6	110.9	111.9	112.7	113.9	114.9	115.1	115.1	115.3	115.3		London
Winnipeg	*21148211*	107.2	110.0	111.3	111.3	111.6	111.6	111.8	112.5	113.4	113.5	113.5	114.2	114.2	114.2		Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	108.8	110.5	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	112.1	112.6	112.6	113.4	113.4	114.4		Saskatoon
Calgary	*21148229*	118.2	124.4	125.7	126.2	126.6	127.6	127.9	128.4	129.2	129.5	129.9	130.7	130.8	131.0		Calgary
Edmonton	*21148232*	109.4	117.3	119.2	119.4	121.1	121.5	121.9	122.7	122.7	122.8	123.0	123.1	123.2	123.3		Edmonton
Vancouver	*21148238*	90.9	93.2	93.4	93.8	93.9	93.9	94.2	95.0	95.3	95.6	96.4	96.5	96.7	96.5		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Retail trade	*$'000,000*																**Commerce de détail**
Canada	*115584*	289,130	306,578	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	26,532	26,358	26,171	26,306	26,377	26,640	26,722		Canada
Nfld.Lab.	*115696*	4,943	5,088	437	423	420	437	432	439	443	446	445	453	455	463		T.-N.-L.
P.E.I.	*115697*	1,281	1,324	110	111	110	111	109	111	110	112	110	109	110	112		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*115698*	8,703	9,172	769	769	760	773	760	772	770	777	770	778	781	783		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*115699*	7,070	7,317	607	606	598	611	605	611	611	626	608	621	624	620		Nouveau-Brunswick
Quebec	*115700*	66,036	69,910	5,847	5,916	5,881	5,894	5,948	6,063	6,084	6,046	6,091	6,128	6,132	6,181		Québec
Ontario	*115702*	109,194	115,262	9,614	9,745	9,710	9,779	9,811	10,010	9,941	9,719	9,891	9,858	9,993	9,976		Ontario
Manitoba	*115644*	9,937	10,649	881	889	883	891	889	894	903	902	908	911	917	914		Manitoba
Saskatchewan	*115646*	8,395	9,013	745	762	761	771	767	782	797	788	782	775	782	797		Saskatchewan
Alberta	*115647*	34,602	37,457	3,131	3,168	3,177	3,120	3,196	3,282	3,226	3,257	3,210	3,242	3,321	3,299		Alberta
British Columbia	*115648*	37,979	40,273	3,358	3,399	3,416	3,382	3,431	3,468	3,376	3,404	3,397	3,407	3,427	3,480		Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	116.4	119.0	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	114.5	117.3	118.1	119.2	119.6	119.0	119.7	119.9	121.4	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	114.6	117.7	119.2	120.3	121.0	120.3	119.9	121.3	122.6	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	116.3	119.8	121.2	122.0	122.5	121.7	123.1	124.3	125.1	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	114.7	118.6	120.1	120.6	121.5	121.4	122.4	123.3	123.7	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	113.2	115.5	116.3	116.7	117.1	117.0	117.8	119.1	119.3	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	Québec
Montreal	*737245*	113.4	115.7	116.4	116.9	117.1	117.1	117.7	119.0	119.2	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	Montréal
Ontario	*736288*	117.7	120.1	121.2	121.5	121.8	120.6	122.4	123.4	123.5	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	Ontario
Toronto	*737257*	118.1	120.6	121.0	121.7	122.1	122.2	123.2	124.1	124.3	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	Toronto
Manitoba	*736424*	121.2	123.1	123.9	123.8	124.6	124.6	125.0	125.5	125.7	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	120.3	123.7	125.0	125.1	125.6	125.4	125.6	126.2	126.7	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	Saskatchewan
Alberta	*736696*	120.1	124.2	125.9	127.3	127.9	128.3	128.6	129.0	130.2	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	Alberta
British Columbia	*736831*	115.2	117.9	118.8	118.7	118.9	118.8	119.0	119.6	120.6	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	116.0	118.6	119.6	119.6	119.7	119.5	119.7	120.3	121.2	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *080-0001, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *080-0001, 326-0001*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Liabilities	*$'000*												**Passif**
Canada	*5081*	5,799,068	7,989,493	931,243	316,921	596,387	3,667,421	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	Canada
Nfld.Lab.	*5082*	16,619	12,342	577	1,690	1,764	1,163	877	1,272	836	374	2,237	T.-N.-L.
P.E.I.	*5224*	14,363	11,350	2,339	488	3,280	682	497	1,883	0	125	591	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5198*	71,980	76,126	3,691	2,699	7,603	12,288	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5250*	70,222	250,498	3,659	5,002	5,281	3,381	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5276*	1,020,123	689,297	62,518	50,242	45,962	64,845	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	Québec
Ontario	*5302*	2,755,552	4,396,419	776,359	205,458	253,665	2,191,233	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	Ontario
Manitoba	*5328*	665,919	304,697	7,127	2,313	195,750	5,134	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	Manitoba
Saskatchewan	*5354*	79,863	54,973	6,692	1,116	5,102	9,199	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	Saskatchewan
Alberta	*5380*	431,503	545,072	44,007	22,044	56,559	33,497	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	Alberta
British Columbia	*5108*	670,293	1,647,413	23,702	25,869	21,421	1,345,400	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	Colombie-Britannique

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Liabilities													**Passif**
Canada	*5081*	213,394	259,645	381,192	327,562	1,636,422	416,869	342,184	244,731	257,694	229,107	301,948	Canada
Nfld.Lab.	*5082*	416	354	782	771	949	4,478	2,845	1,117	418	2,439	51	T.-N.-L.
P.E.I.	*5224*	1,001	210	254	3,904	372	817	607	1,182	2,897	4,670	219	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5198*	2,076	3,823	3,865	8,147	9,320	4,985	3,828	3,179	6,484	3,970	7,703	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5250*	4,911	19,637	13,411	3,214	2,036	9,704	1,888	7,848	4,880	2,105	2,586	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5276*	59,690	68,761	103,068	62,527	45,579	180,259	72,277	42,614	47,823	69,492	30,328	Québec
Ontario	*5302*	53,065	86,648	140,725	188,834	1,532,874	144,156	205,010	93,084	104,735	97,173	178,879	Ontario
Manitoba	*5328*	2,486	5,288	10,921	3,379	2,433	5,126	6,392	45,774	3,548	2,396	19,688	Manitoba
Saskatchewan	*5354*	4,479	7,444	3,663	5,939	2,375	8,936	5,322	9,119	10,171	3,521	2,628	Saskatchewan
Alberta	*5380*	49,793	40,361	87,573	28,124	23,397	37,824	26,020	17,500	31,528	22,114	18,879	Alberta
British Columbia	*5108*	35,476	27,119	16,930	22,723	16,495	20,457	17,995	23,312	44,965	21,227	40,930	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].*
CANSIM table: *177-0004*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].*
Tableau CANSIM: *177-0004*

IX. International (G7)

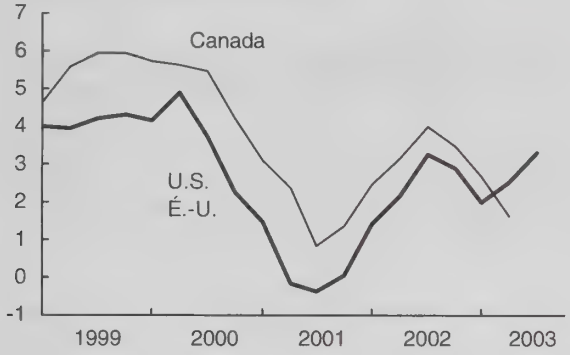
	Page
47. International (G7) data	65

IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

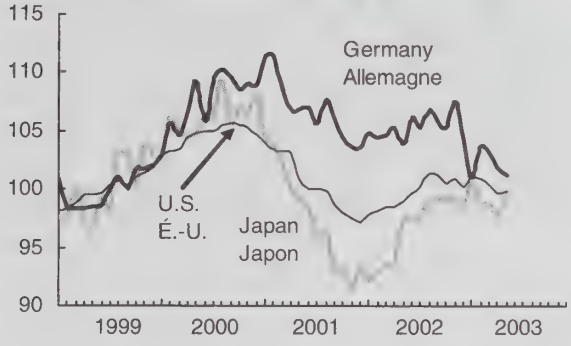
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



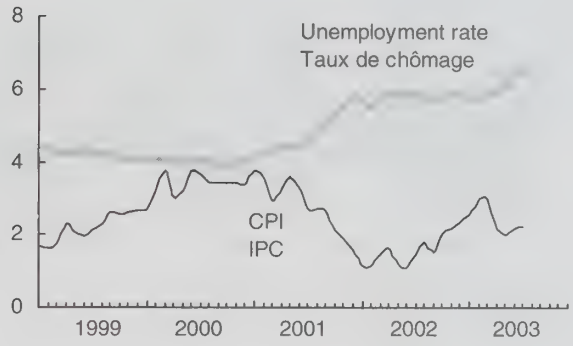
Industrial Production
Production industrielle

Index 1994=100
Indice, 1994=100



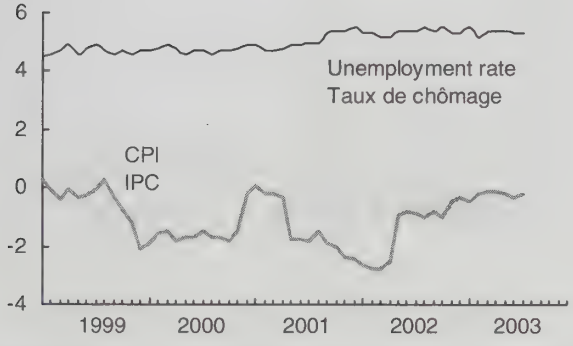
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage

%



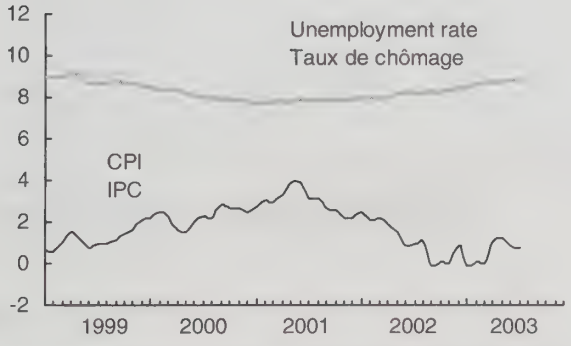
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage

%



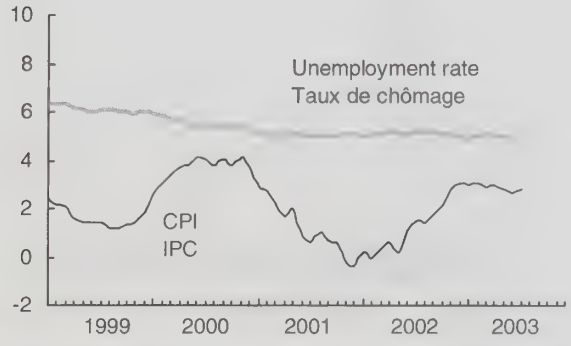
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage

%

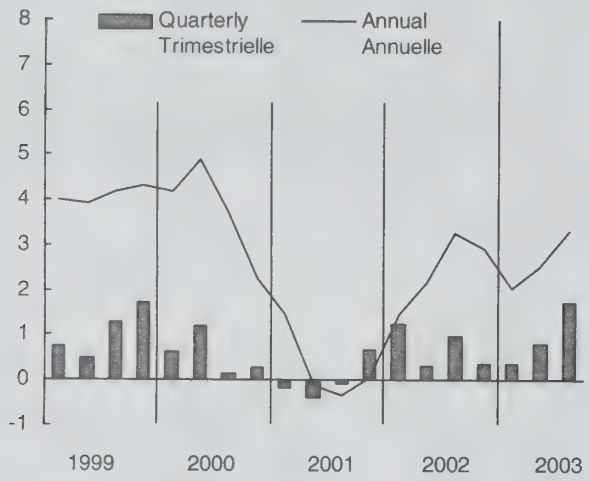


United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage

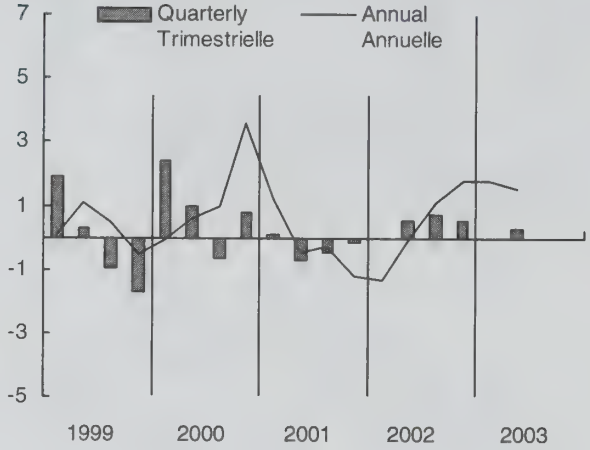
%



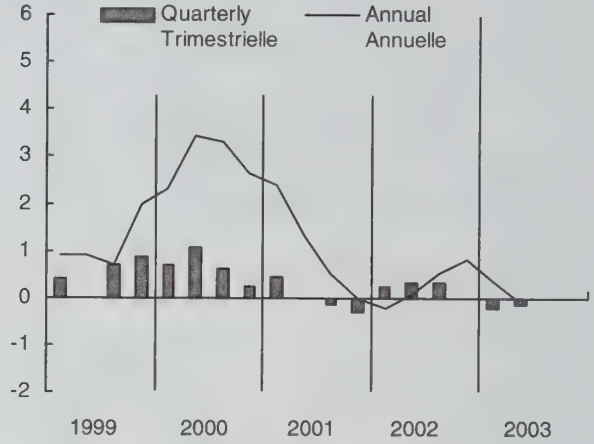
United States - GDP
États-Unis - PIB



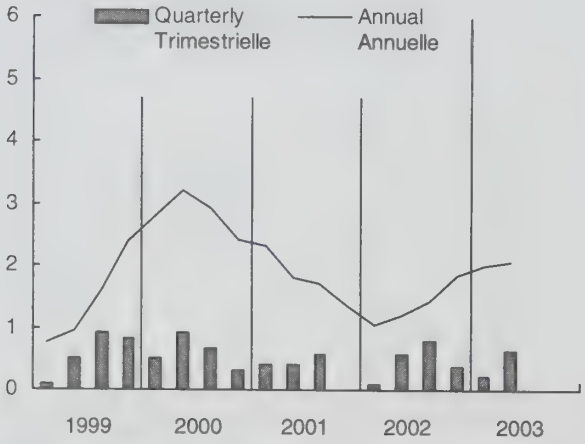
Japan - GDP
Japon - PIB



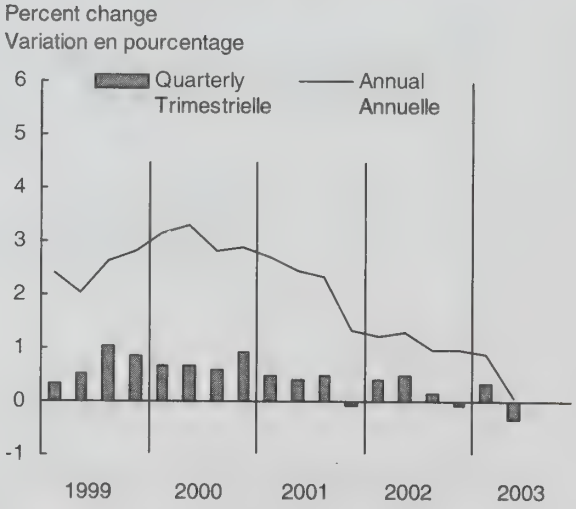
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

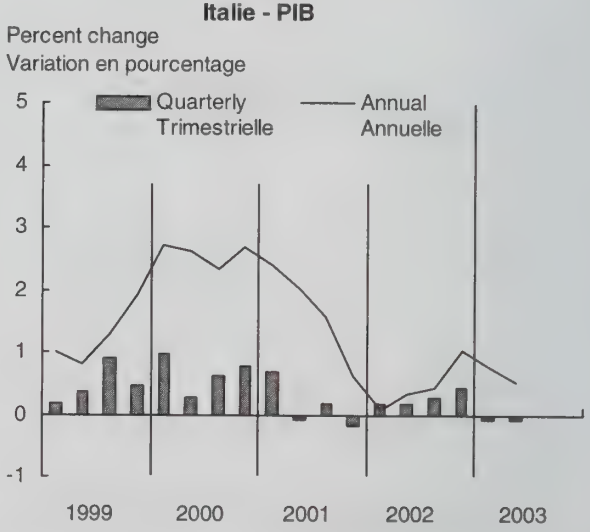


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	26,864	23,365	8,043	8,985	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	6,916	5,072	Canada ($millions)
US ($billions)	-393.8	-408.9	-107.2	-111.0	-104.0	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-136.1		États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	10,652	14,140	3,390	2,682	2,764	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,887	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-12.49	-9.62	-3.97	-6.97	-1.63	-4.15	-2.41	-4.30	-3.16	-3.46	-1.25	-1.76	2.44		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-19.3	59.7	-15.1	-20.3	-13.3	-17.3	2.3	9.0	12.0	2.3	23.0	22.4	2.7	-5.0	Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	23.7	29.6	1.76	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94	0.28	France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)(1)	4.2	59.7	-7.0	-9.7	-1.0	-6.8	6.4	5.8	14.8	9.8	20.6	17.5	11.2	6.7	Allemagne (EUR milliards)(1)
Italy (EUR billions)	-0.74	-7.32	1.54	-3.27	-1.76	-2.71	1.65	2.07	-2.45	-3.88	2.91	-3.89	-6.33	-7.04	Italie (EUR milliards)
GDP in constant prices	*'000,000,000*														**PIB aux prix constants**
Canada (1997 $)	1,040.4	1,074.5	1,028.9	1,033.3	1,036.7	1,039.6	1,037.7	1,047.6	1,062.4	1,072.3	1,079.5	1,083.9	1,090.7	1,089.8	Canada (1997 $)
US (1996 $)	9,214.6	9,439.9	9,205.5	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6	9,518.2	9,552.0	9,625.5	États-Unis (1996 $)
Japan (1995 yen)	536,610	537,410		542,760	545,640	538,660	532,440	529,740	530,000	536,700	540,500	543,000	544,790	547,910	Japon (yens de 1995)
UK (1995 £)	847.0	863.3	832.5	836.4	843.2	844.8	848.4	852.0	854.4	859.6	867.6	871.6	872.4	875.6	Royaume-Uni (1995 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,840.2	6,898.9	6,738.9	6,788.0	6,833.6	6,836.0	6,849.2	6,842.0	6,865.6	6,894.4	6,913.6	6,922.4	6,921.2		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,384.7	1,401.1	1,356.5	1,373.6	1,383.2	1,382.4	1,388.8	1,385.6	1,394.4	1,402.0	1,406.4	1,045.6	1,407.6	1,402.8	France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)(1)	1,980.8	1,984.3	1,974.0	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.8	1,985.6	1,992.0	1,991.2	1,990.0	1,988.4	Allemagne (1995 EUR)(1)
Italy (1995 EUR)	1,034.5	1,038.4	1,014.2	1,027.2	1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,037.6	1,038.8	1,043.2	1,041.6	1,040.4	Italie (1995 EUR)

	2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	118.7	120.7	121.8	121.9	121.5	121.3	122.3	121.5	121.2	120.1	119.6	118.7			Canada
US	124.6	123.6	124.6	123.8	124.1	123.1	123.9	124.0	123.3	122.6	122.7	122.7	123.2		États-Unis
Japan	98.6	97.3	99.3	99.4	99.3	99.1	100.8	99.1	99.2	98.0	100.1	99.1			Japon
UK	103.5	100.0	100.2	100.0	99.5	99.3	99.1	99.6	98.8	99.1	99.0	99.7			Royaume-Uni
Euro zone	117.2	116.5	116.7	116.5	117.1	115.5	116.8	117.9	116.7	116.4	115.5	115.7			Zone euro
France	117.3	116.2	116.2	116.2	117.6	115.7	116.4	117.2	116.6	116.0	114.5	115.9			France
Germany	117.8	116.5	116.8	116.3	118.7	115.1	117.7	118.1	117.5	116.4	115.6	114.9			Allemagne
Italy	106.2	104.8	103.8	103.1	103.7	103.1	104.3	104.4	104.0	104.2	102.5	102.5			Italie
Unemployment rate(2)	%														**Taux de chômage(2)**
Canada	6.1	7.0	7.1	7.0	6.9	6.8	6.7	6.7	6.7	7.2	7.0	6.9	7.0	7.2	Canada
US	4.7	5.8	5.7	5.8	5.9	6.0	5.7	5.8	5.8	6.0	6.1	6.4	6.2		États-Unis
Japan	5.0	5.4	5.4	5.5	5.3	5.3	5.5	5.2	5.4	5.4	5.4	5.3	5.3		Japon
UK	5.0	5.1	5.2	5.1	5.1	4.9	5.0	5.1	5.0	5.0	4.9				Royaume-Uni
Euro zone	8.0	8.4	8.5	8.5	8.5	8.6	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.9	8.9		Zone euro
France	8.5	8.7	8.8	8.8	8.9	8.9	9.1	9.2	9.2	9.3	9.3	9.4	9.4		France
Germany	7.8	8.6	8.7	8.7	8.8	8.9	9.1	9.2	9.3	9.4	9.4	9.4	9.4		Allemagne

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.
(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(2) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des Ètas-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux Ètas-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	111.7	114.2	115.2	115.6	115.9	115.5	116.5	117.4	117.8	117.0	117.1	117.2	117.3			Canada
US	116.2	118.0	118.8	119.0	119.0	118.7	119.2	120.2	120.9	120.6	120.4	120.6	120.7			États-Unis
Japan	100.8	99.8	100.0	99.8	99.8	99.8	99.5	99.2	99.5	99.8	100.0	99.7	99.5			Japon
UK	116.3	118.2	119.1	119.3	119.6	119.8	119.7	120.3	120.7	121.6	121.8	121.6	121.6			Royaume-Uni
Euro zone	108.7	111.2	111.6	111.8	111.7	112.3	112.2	112.6	113.3	113.5	113.4	113.5	113.4			Zone euro
France	108.1	110.1	110.6	110.8	110.8	111.0	111.2	111.9	112.4	112.2	112.1	112.3	112.2			France
Germany	109.6	110.1	110.1	110.0	109.7	110.7	110.7	111.2	111.4	111.0	110.8	111.1	111.4			Allemagne
Italy	115.9	118.8	119.1	119.6	120.0	120.1	120.6	120.8	121.2	121.5	121.8	121.9	122.1			Italie
Central bank discount rate	**%**															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	2.50	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.00	2.75	Canada
US(2)	1.77	1.23	1.72	1.79	1.27	1.23	1.24	1.24	1.22	1.28	1.24	1.21	1.04	1.00	1.00	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.59	3.59		Royaume-Uni(3)
Euro (4)	3.25	2.75	3.25	3.25	3.25	2.75	2.75	2.75	2.50	2.50	2.50	2.00	2.00	2.00	2.00	Euro(4)

	2001	2002	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Merchandise trade balance(5)																**Balance commerciale(5)**
Canada ($millions)	70,887	57,846	4,440	5,101	5,368	4,328	3,926	5,145	5,051	6,172	5,396	4,849	4,694	4,794	5,221	Canada ($millions)
US ($billions)	-450.1	-511.2	-44.1	-44.1	-42.7	-46.6	-50.0	-47.5	-46.1	-50.0	-48.9	-49.2	-47.5			États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	6,576	9,924	840	840	863	906	788	688	824	645	802	758	728			Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76	-40.56	-3.97	-3.52	-3.99	-4.73	-3.86	-3.76	-4.07	-4.06	-1.61	-4.18	-5.19			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	49.68	98.30	9.03	8.60	9.49	9.35	7.35	-1.41	5.51	2.57	3.37	4.48	5.44			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	1.80	7.92	1.27	0.46	0.63	0.21	0.97	0.44	0.38	0.17	0.22	0.38	-0.09			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	95.5	126.4	12.3	11.9	9.9	10.9	10.2	10.7	10.1	8.5	9.6	10.7	9.7			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	9.96	9.12	0.60	1.23	0.54	0.63	0.12	0.15	0.17	-0.02	-0.07	-0.28				Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data..... 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials..... 23

Labour income
- by industry 9
- by province..... 43

Manufacturing
- inventories..... 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade..... 20
- balance, by country..... 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population..... 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks..... 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques..... 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut..... 27

Pétrole raffiné 27

Population..... 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels..... 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base..... 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... .. 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation..... 33
- pipe-lines..... 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

11-010

Government Publications

December 2003 Décembre 2003

Catalogue no. 11-010 Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

JAN 12 2004

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

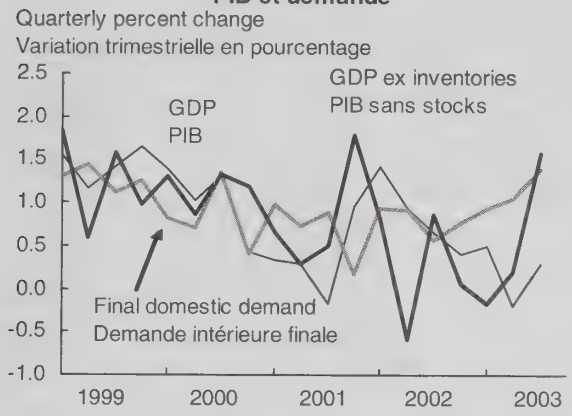
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

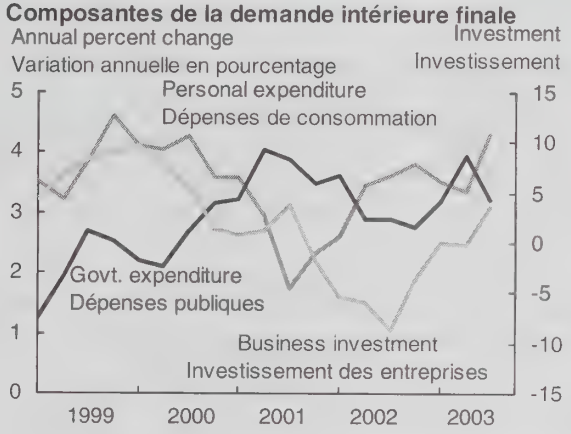
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

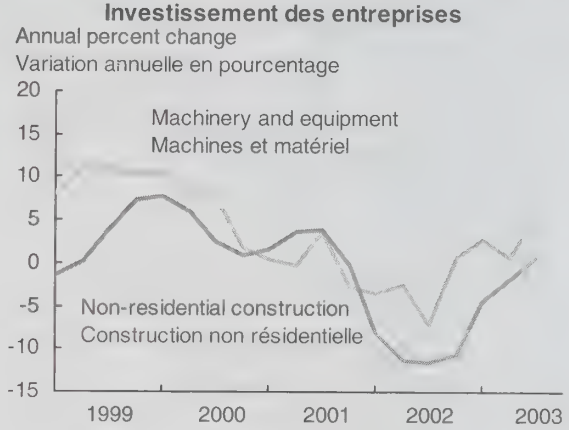
GDP and Demand
PIB et demande



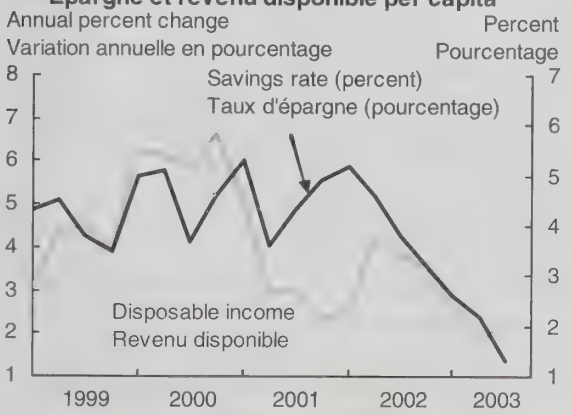
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



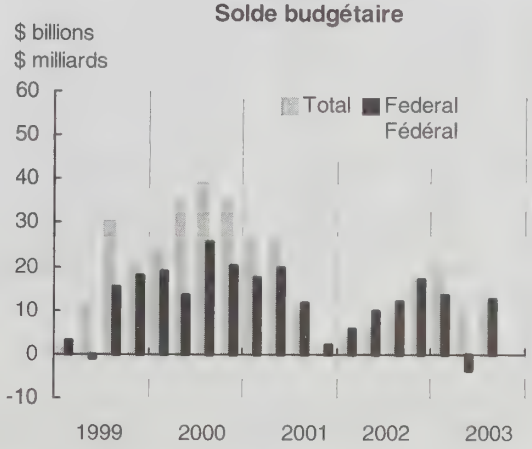
Business Investment
Investissement des entreprises



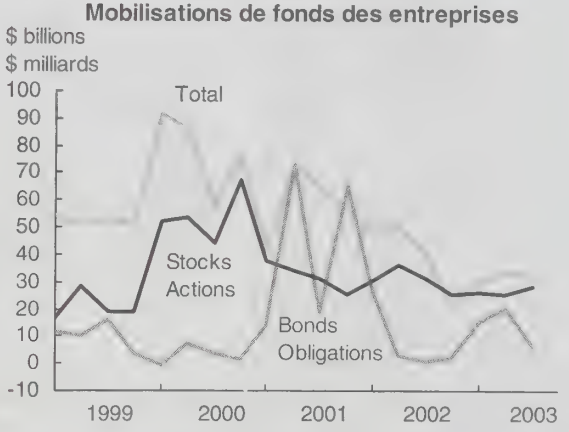
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



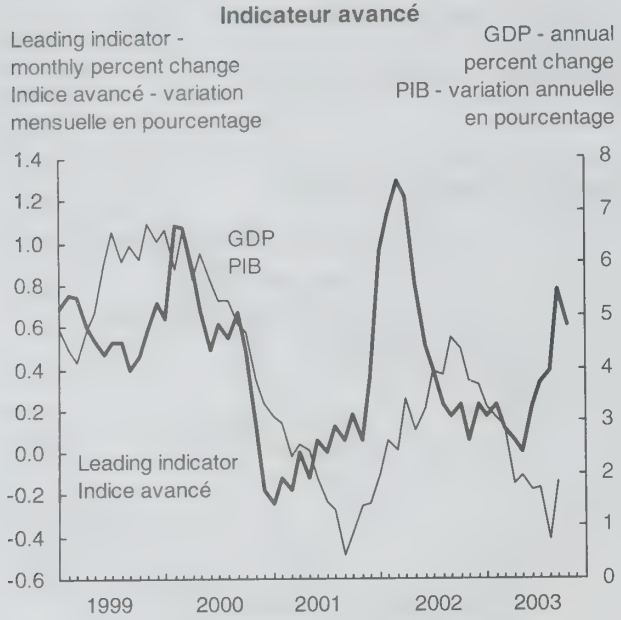
Budget Balance
Solde budgétaire



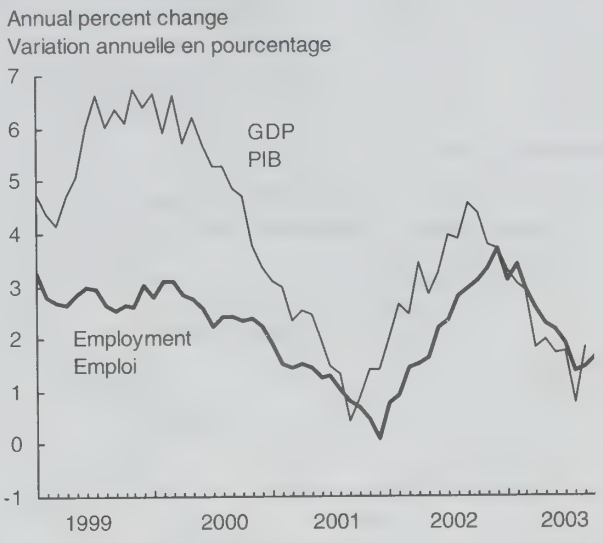
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



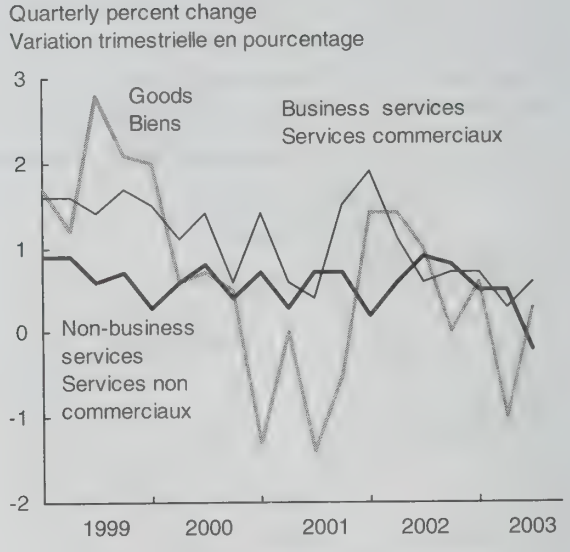
Leading Indicator
Indicateur avancé



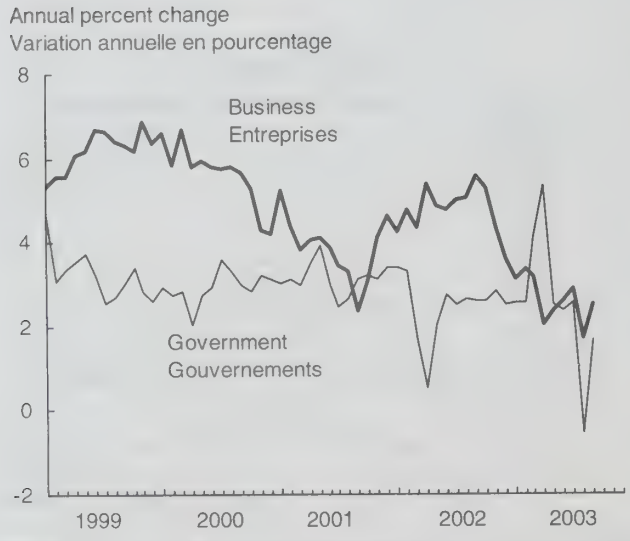
Output and Jobs
PIB et emploi



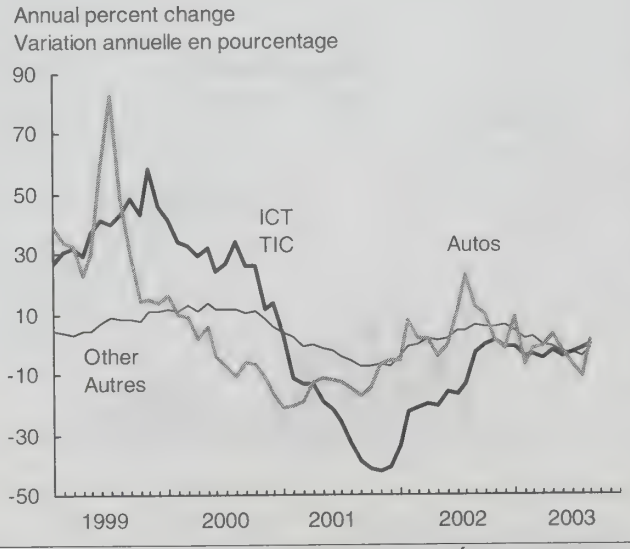
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

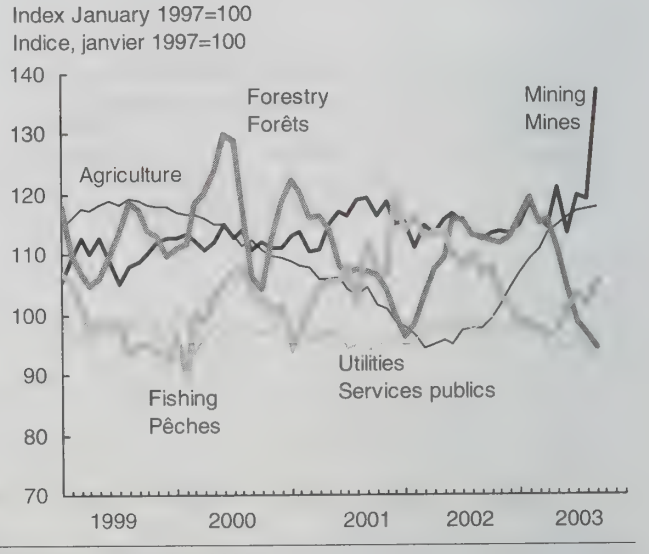


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	569,920	597,316	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	614,984	616,216	620,392	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	127,530	133,004	120,232	108,932	120,004	132,648	138,656	140,708	152,996	137,460	144,228	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	9,641	10,426	9,224	8,764	9,896	10,080	10,520	11,208	12,612	9,624	9,856	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	53,010	49,425	50,976	49,088	48,940	49,976	49,756	49,028	50,528	51,128	51,576	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	2,715	1,715	2,996	2,740	2,156	1,584	1,628	1,492	2,128	1,384	504	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	67,582	72,960	67,704	69,304	70,904	73,228	73,532	74,176	74,880	76,168	78,152	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-21	-3,561	492	312	-5,092	-712	-5,312	-3,128	1,932	10,196	2,204	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	52,846	53,755	52,764	53,092	53,300	53,608	53,732	54,380	54,524	54,912	55,816	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	883,223	915,040	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,584	957,088	962,728	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,964	84,296	90,096	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,936	162,276	164,752	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	508	-956	-1,320	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,992	1,202,704	1,216,256	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	623,167	656,181	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,640	686,972	698,368	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	207,508	218,895	209,320	212,456	213,804	217,324	220,828	223,624	226,132	230,304	232,848	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	26,991	30,430	27,208	28,484	29,696	30,188	30,904	30,932	31,724	31,852	31,884	Capital fixe
Inventories	*498094*	13	-45	88	-24	8	-24	-84	-80	-12	48	28	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	192,854	196,764	196,800	191,460	195,564	195,620	197,060	198,812	200,180	198,964	206,680	Investissements
Residential	*498096*	54,976	65,270	55,368	58,280	63,352	63,472	65,796	68,460	69,400	70,608	74,860	Résidentiels
Non-residential	*498097*	137,878	131,494	141,432	133,180	132,212	132,148	131,264	130,352	130,780	128,356	131,820	Non résidentiels
Structures	*498098*	52,769	48,469	53,072	52,056	49,584	48,560	48,148	47,584	48,524	48,592	49,352	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,109	83,025	88,360	81,124	82,628	83,588	83,116	82,768	82,256	79,764	82,468	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	-5,235	2,873	-6,040	-14,420	-9,636	7,592	5,188	8,348	16,784	9,808	-6,764	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	-4,130	4,544	-4,872	-13,260	-8,320	8,884	7,164	10,448	15,120	8,244	-8,660	Non agricoles
Farm	*498102*	-1,105	-1,671	-1,168	-1,160	-1,316	-1,292	-1,976	-2,100	1,664	1,564	1,896	Agricoles
Exports	*498103*	482,074	474,303	467,264	453,008	462,956	470,984	482,920	480,352	482.712	453,104	453,524	**Exportations**
Imports	*498106*	418,806	423,989	416,932	401,892	408,592	422,976	432,388	432,000	427,660	409,304	401,628	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-1,107	-463	-1,020	-692	-1,960	-520	-500	1,128	-508	956	1,316	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,107,459	1,154,949	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,992	1,202,704	1,216,256	**PIB aux prix du marché**
Annual % change			3.0	4.3	1.0	-0.3	0.7	3.1	5.7	7.7	7.9	4.5	4.4	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	***$'000,000***												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	581,590	601,198	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	614,611	620,377	628,090	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	192,426	198,268	193,843	195,226	195,606	197,403	199,451	200,614	201,834	205,221	205,882	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	26,329	29,442	26,617	27,823	28,858	29,374	29,775	29,763	30,487	30,963	30,773	Capital fixe
Inventories	*1992051*	13	-40	84	-24	8	-20	-76	-72	-12	44	24	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	185,074	184,750	189,542	183,191	183,914	184,154	185,428	185,506	187,410	188,655	195,347	Investissements
Residential	*1992053*	50,456	57,614	50,698	52,978	56,586	56,090	58,115	59,664	59,883	60,627	63,218	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	134,466	126,440	138,757	129,844	126,710	127,493	126,588	124,970	126,690	127,137	131,133	Non résidentiels
Structures	*1992055*	48,046	43,044	48,245	46,882	44,394	43,231	42,631	41,920	42,451	42,441	42,905	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	86,494	83,720	90,748	82,954	82,479	84,606	84,340	83,453	84,655	85,145	88,892	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	985,224	1,013,490	990,880	992,560	1,001,902	1,010,923	1,016,634	1,024,500	1,034,166	1,045,074	1,059,763	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	-2,057	5,864	-3,433	-12,183	-6,130	9,952	7,996	11,638	18,840	14,608	835	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	-1,436	6,664	-2,647	-11,229	-5,878	10,763	9,219	12,551	16,001	10,876	-3,415	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	-756	-925	-922	-1,172	-462	-906	-1,318	-1,013	2,503	3,369	4,216	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	443,853	443,486	436,389	437,453	441,055	441,610	450,707	440,573	434,422	430,382	429,362	Exportations
Imports	*1992063*	384,782	387,274	384,199	369,179	372,277	389,046	394,603	393,171	396,824	403,384	401,265	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-1,038	-442	-961	-660	-1,856	-484	-463	1,034	-457	864	1,180	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,040,388	1,074,516	1,037,748	1,047,588	1,062,382	1,072,315	1,079,490	1,083,875	1,089,360	1,087,327	1,090,382	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.9	3.3	0.9	1.4	2.5	3.2	4.0	3.5	2.5	1.4	1.0	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
GDP at market prices	*498074*	1,107,459	1,154,949	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,992	1,202,704	1,216,256	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	76,331	84,442	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,964	84,296	90,096	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	146,798	155,004	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,936	162,276	164,752	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	1,107	463	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	508	-956	-1,320	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	883,223	915,040	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,584	957,088	962,728	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

Sources		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
	$'000,000												**Provenance**
Labour income	*498166*	569,920	597,316	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	614,984	616,216	620,392	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	70,297	74,675	70,700	72,044	73,060	74,812	75,160	75,668	77,008	77,552	78,656	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	113,150	105,655	113,384	110,548	107,700	106,828	105,112	102,980	102,492	102,964	104,160	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	116,743	121,394	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,516	124,648	125,944	Transferts
Total personal income	*498165*	874,082	903,278	874,604	881,992	893,364	898,688	905,804	915,256	921,420	925,536	933,508	**Revenu personnel total**
Annual % change		4.0	3.3	3.5	3.0	2.6	3.4	3.6	3.8	3.1	3.0	3.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	623,167	656,181	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,640	686,972	698,368	En biens et services
To governments	*498180*	206,706	204,799	207,136	205,856	204,592	201,360	205,080	208,164	207,348	208,552	211,008	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	144,856	138,906	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,880	140,036	142,128	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	53,950	57,594	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,480	59,492	59,916	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	11,980	10,893	11,836	11,312	10,816	10,424	11,000	11,332	11,760	11,988	12,252	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	2,039	2,127	2,100	2,128	2,008	2,156	2,156	2,188	2,092	2,224	2,256	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	30,190	29,278	28,416	33,256	35,580	32,012	26,856	22,664	18,580	15,800	9,624	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	667,376	698,479	667,468	676,136	688,772	697,328	700,724	707,092	714,072	716,984	722,500	**Revenu disponible**
Annual % change		4.4	4.7	4.2	3.4	3.7	5.4	5.0	4.6	3.7	2.8	3.1	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	4.5	4.2	4.3	4.9	5.2	4.6	3.8	3.2	2.6	2.2	1.3	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	581,590	601,198	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	614,611	620,377	628,090	**Total**
Annual % change		2.6	3.4	1.7	2.3	2.6	3.5	3.6	3.8	3.5	3.4	4.3	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	74,132	74,878	73,945	73,851	74,323	74,541	75,116	75,530	76,287	76,388	76,678	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	28,039	29,152	27,816	28,522	29,117	29,259	28,898	29,332	29,861	30,243	30,459	Vêtements
Housing	*1992077*	132,537	136,508	132,900	133,280	134,656	136,230	136,588	138,558	140,460	141,019	142,181	Logements
Furniture	*1992084*	48,358	50,648	48,144	49,246	50,043	50,432	50,550	51,566	52,102	52,735	53,390	Meubles
Medical care	*1992091*	28,362	29,666	28,472	28,858	29,277	29,498	29,797	30,093	30,318	30,669	30,968	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	96,196	101,580	95,082	98,771	101,039	101,097	101,154	103,028	102,965	102,761	105,146	Transports
Recreation	*1992103*	67,301	70,406	67,078	68,349	69,293	70,532	70,533	71,264	72,254	73,429	74,079	Loisirs
Other	*1992108*	109,062	111,666	109,166	109,510	110,405	111,258	112,114	112,888	112,640	112,729	114,252	Autres
Net travel abroad	*1992114*	-2,143	-2,756	-1,276	-3,349	-3,766	-2,153	-2,156	-2,947	-1,703	997	1,517	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	85,958	93,294	84,609	89,823	92,366	92,975	92,627	95,208	95,214	96,246	100,098	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	52,310	54,341	52,034	53,188	54,183	54,365	54,006	54,809	55,562	55,954	56,436	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	133,791	136,534	133,483	133,601	135,412	136,219	136,451	138,052	139,703	139,627	139,936	Biens non durables
Services	*1992119*	309,887	317,884	311,300	310,567	312,615	317,449	319,846	321,628	324,976	329,518	333,009	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	468,933	472,839	462,196	457,876	463,304	466,536	475,016	486,500	492,276	489,996	494,668	**Recettes**
Taxes on income from													Impôts sur les revenus
Persons		144,856	138,906	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,880	140,036	142,128	Des particuliers
Businesses		37,837	40,350	34,384	30,672	35,316	39,916	42,292	43,876	47,248	42,964	44,684	Des entreprises
Non-residents		4,530	4,381	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,040	3,756	3,800	Des non-résidents
Social insurance		53,950	57,594	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,480	59,492	59,916	Assurance sociale
Taxes on products		144,761	151,373	145,036	146,236	148,040	150,140	152,152	155,160	155,748	156,360	159,052	Impôts sur production
Other taxes		7,900	8,299	7,900	7,932	8,308	8,364	8,512	8,012	8,988	9,024	8,964	Autres transferts
Investment income		40,952	36,963	36,920	36,356	36,276	36,300	36,512	38,764	42,212	42,684	39,808	Revenus de placements
Sales		34,147	34,973	34,008	34,044	34,864	34,872	34,852	35,304	35,680	35,680	36,316	Ventes
Expenditure		448,788	457,948	447,728	452,616	454,036	454,964	458,632	463,760	467,944	476,256	476,296	**Dépenses**
Goods & services		241,855	253,868	243,328	246,500	248,668	252,196	255,680	258,928	261,812	265,984	269,164	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons		116,748	121,394	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,516	124,648	125,944	Aux particuliers
Businesses		13,584	13,176	13,976	14,232	13,028	12,728	13,172	13,776	15,260	17,152	13,140	Aux entreprises
Non-residents		3,088	3,138	2,960	3,088	3,248	2,828	3,168	3,308	3,508	3,728	3,576	Aux non-résidents
Interest on public debt		72,773	66,272	71,540	70,276	67,752	66,564	65,440	65,332	64,848	64,744	64,472	Service de la dette publique
Saving	*498315*	19,145	14,991	14,468	5,260	9,268	11,572	16,384	22,740	24,332	13,740	18,372	Épargne
Net lending	*498333*	15,425	8,920	9,772	220	4,176	5,560	9,464	16,480	18,760	8,336	11,856	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	26,113	28,618	26,604	27,172	27,700	28,292	28,940	29,540	30,248	30,708	31,152	Recettes
Spending	*499662*	20,550	21,551	20,668	20,840	21,128	21,488	21,732	21,856	22,164	22,392	22,640	Dépenses
Saving	*499658*	5,563	7,067	5,936	6,332	6,572	6,804	7,208	7,684	8,084	8,316	8,512	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue		7,394	7,916	7,240	7,528	7,760	7,712	7,980	8,212	8,340	8,224	8,416	Recettes
Spending		6,408	6,775	6,484	6,524	6,664	6,748	6,816	6,872	7,000	7,068	7,144	Dépenses
Saving		986	1,141	756	1,004	1,096	964	1,164	1,340	1,340	1,156	1,272	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB)

CANSIM table 380-0007

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	193,681	191,066	191,996	186,304	187,488	188,536	191,836	196,404	197,388	197,012	199,448	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	92,194	85,887	92,656	89,996	86,984	84,984	85,116	86,464	87,044	88,640	89,624	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	24,584	25,749	22,296	19,568	22,468	25,580	27,040	27,908	29,480	27,048	28,236	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,530	4,381	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,040	3,756	3,800	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	18,344	18,517	18,272	18,068	18,352	18,404	18,512	18,800	18,500	18,320	18,072	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	40,775	44,080	41,080	41,480	42,656	43,508	44,452	45,704	45,640	45,728	47,008	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	35	63	4	4	208	136	232	-324	96	36	8	Autres transferts
Investment income	*498369*	8,064	7,276	7,892	7,608	7,548	6,780	7,328	7,448	7,228	8,164	7,316	Revenus de placements
Sales	*498370*	4,359	4,289	4,284	4,056	4,240	4,372	4,200	4,344	4,668	4,620	4,720	Ventes
Expenditure	*498371*	183,917	182,552	183,048	187,000	184,108	181,688	181,908	182,504	186,368	203,324	189,228	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	43,077	45,660	43,552	44,524	45,020	45,676	45,940	46,004	46,572	46,728	46,704	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	57,923	60,899	57,016	59,144	61,736	60,512	60,728	60,620	61,648	62,800	63,400	Aux particuliers
Businesses	*498375*	3,935	3,757	3,812	4,184	4,156	3,668	3,648	3,556	3,708	3,780	3,684	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	2,867	2,963	2,796	2,916	3,076	2,652	2,992	3,132	3,324	3,544	3,392	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	34,644	33,539	35,176	36,680	32,944	33,224	33,724	34,264	36,668	52,312	38,088	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	41,471	35,734	40,696	39,552	37,176	35,956	34,876	34,928	34,448	34,160	33,960	Service de la dette publique
Saving	*498357*	9,764	8,514	8,948	-696	3,380	6,848	9,928	13,900	11,020	-6,312	10,220	Épargne
Net lending	*498381*	12,820	11,336	11,648	1,964	5,968	9,900	12,296	17,180	13,364	-3,676	12,580	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	228,241	229,543	223,208	224,932	224,348	226,060	230,800	236,964	242,668	255,516	242,284	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	52,662	53,019	52,272	52,800	53,176	51,048	53,420	54,432	51,836	51,396	52,504	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	13,253	14,601	12,088	11,104	12,848	14,336	15,252	15,968	17,768	15,916	16,448	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	6,150	6,473	6,144	6,244	6,248	6,508	6,540	6,596	6,596	6,488	6,528	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	70,107	72,573	70,008	70,564	70,928	72,072	72,932	74,360	74,644	74,940	75,996	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	7,175	7,561	7,196	7,228	7,416	7,552	7,608	7,668	8,224	8,320	8,292	Autres transferts
Investment income	*498404*	26,092	22,897	22,252	22,024	21,920	22,716	22,400	24,552	27,884	27,400	25,380	Revenus de placements
Federal government	*498402*	34,485	33,360	35,012	36,528	32,772	32,956	33,632	34,080	36,476	51,968	37,744	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	96	94	104	92	96	88	100	92	100	88	96	Adm. locales
Sales	*498405*	18,221	18,965	18,132	18,348	18,944	18,784	18,916	19,216	19,140	19,000	19,296	Ventes
Expenditure	*498406*	229,884	235,800	228,516	231,008	231,388	233,844	237,228	240,740	241,740	248,732	248,400	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	129,031	136,114	129,916	131,648	132,876	134,992	137,292	139,296	141,000	144,316	146,732	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	29,141	29,476	29,068	29,336	29,128	29,212	29,200	30,364	29,048	29,696	30,016	Aux particuliers
Businesses	*498410*	10,519	8,285	9,032	8,916	7,740	7,928	8,388	9,084	10,416	12,236	8,320	Aux entreprises
Government	*498411*	32,907	34,339	32,652	33,360	34,032	34,056	34,728	34,540	33,824	34,848	35,764	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	28,286	27,586	27,848	27,748	27,612	27,656	27,620	27,456	27,452	27,636	27,568	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,643	-6,257	-5,308	-6,076	-7,040	-7,784	-6,428	-3,776	928	6,784	-6,116	Épargne
Net lending	*498415*	-5,334	-10,784	-9,468	-10,380	-10,956	-12,368	-11,428	-8,384	-2,496	3,060	-10,312	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	*$'000,000*	2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	*498426*	81,251	83,668	81,080	82,072	83,080	83,304	84,012	84,276	84,224	85,784	87,316	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	33,879	34,720	33,948	34,192	34,456	34,560	34,768	35,096	35,464	35,692	36,048	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	690	675	700	700	684	676	672	668	668	668	664	Autres transferts
Investment income	*498432*	2,845	2,860	2,824	2,840	2,872	2,852	2,844	2,872	2,896	2,872	2,860	Revenus de placements
Federal government	*498430*	159	179	164	152	172	268	92	184	192	344	344	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	32,111	33,515	31,852	32,548	33,216	33,232	33,900	33,712	33,132	34,148	35,100	Administration provinciale
Sales	*498433*	11,567	11,719	11,592	11,640	11,680	11,716	11,736	11,744	11,872	12,060	12,300	Ventes
Expenditure	*498434*	76,676	79,142	76,944	77,376	77,820	78,564	79,500	80,684	81,264	81,988	82,832	**Dépenses**
Goods & services	*498435*	69,120	71,715	69,424	69,908	70,372	71,144	72,080	73,264	73,804	74,480	75,268	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*498437*	3,314	3,247	3,288	3,268	3,256	3,248	3,240	3,244	3,276	3,336	3,388	Particuliers
Businesses	*498438*	1,130	1,134	1,132	1,132	1,132	1,132	1,136	1,136	1,136	1,136	1,136	Entreprises
Government	*498439*	96	94	104	92	96	88	100	92	100	88	96	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,016	2,952	2,996	2,976	2,964	2,952	2,944	2,948	2,948	2,948	2,944	Service de la dette publique
Saving	*498425*	4,575	4,526	4,136	4,696	5,260	4,740	4,512	3,592	2,960	3,796	4,484	Épargne
Net lending	*498443*	1,490	160	900	1,300	1,496	260	224	-1,340	-1,532	-520	-196	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	961,140	993,844	1,000,165	1,003,596	1,003,572	1,005,373	1,009,671	1,011,211	1,010,530	1,008,801	1,010,028	1,010,200	1,014,926	1,007,431	1,018,418	**ENSEMBLE**
Annual % change		1.8	3.4	4.6	4.4	3.8	3.7	3.3	3.0	2.9	1.8	2.0	1.7	1.7	0.8	1.8	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	812,239	841,623	846,830	849,932	849,584	851,088	855,286	856,539	855,599	853,438	854,558	854,309	859,010	853,389	862,610	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	305,500	311,316	313,643	314,114	313,640	314,314	316,240	315,881	315,348	313,882	313,449	311,031	313,132	311,467	316,388	Biens
Services	*14182622*	507,605	531,761	534,607	537,314	537,477	538,300	540,534	542,240	541,851	541,224	542,862	545,277	547,848	543,838	547,994	Services
Non-business sector	*14182623*	149,025	152,370	153,485	153,817	154,138	154,435	154,539	154,826	155,082	155,494	155,611	156,029	156,062	154,194	155,961	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,069	2,061	2,037	2,029	2,016	2,020	2,016	1,990	2,035	2,057	2,077	2,102	2,135	2,141	2,110	Biens
Services	*14182625*	146,955	150,304	151,441	151,780	152,112	152,405	152,514	152,825	153,038	153,430	153,529	153,922	153,923	152,051	153,845	Services
Industrial production	*14182628*	233,768	239,278	241,291	241,475	240,694	240,877	242,729	241,007	240,672	238,884	238,336	236,200	238,009	236,221	240,772	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	54,377	55,361	55,671	55,825	55,989	56,160	56,465	56,752	56,614	56,618	56,887	56,789	56,682	56,372	56,683	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	12,905	10,953	10,924	10,735	10,719	10,734	10,811	10,702	10,839	10,774	10,829	10,608	10,497	10,646	10,915	Manufacturières
Services	*14182620*	41,276	43,985	44,312	44,631	44,805	44,957	45,187	45,563	45,305	45,369	45,580	45,384	45,680	45,242	45,305	Services
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	22,190	21,412	21,456	21,666	21,842	22,193	22,620	22,943	22,945	23,303	23,202	23,071	22,941	22,841	22,806	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	35,050	35,329	35,454	35,208	35,330	35,887	36,068	35,953	35,947	35,517	35,972	36,369	36,607	36,617	37,281	Mines
Utilities	*14182835*	26,043	26,626	26,802	27,187	26,562	26,642	26,978	26,887	26,355	25,913	25,816	25,517	26,040	25,905	25,378	Services publics
Manufacturing	*14182897*	171,845	176,808	178,639	178,860	178,421	177,645	179,032	177,434	177,592	176,771	175,536	172,869	173,938	172,111	176,489	Manufacturières
Construction	*14182880*	51,669	52,555	52,765	52,866	53,048	53,245	52,855	54,072	53,910	54,001	54,262	54,176	54,591	54,888	55,145	Construction
Transportation	*14182795*	45,615	46,401	46,657	46,836	46,660	46,993	46,807	46,813	46,709	46,597	46,079	46,112	46,555	45,709	45,951	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	55,185	59,635	60,024	60,865	61,117	60,828	62,736	62,892	62,631	62,613	62,628	62,861	62,937	60,893	63,617	De gros
Retail	*14182794*	52,029	54,905	54,578	55,417	55,034	55,420	55,639	56,334	55,900	55,783	56,239	56,485	56,887	56,806	56,359	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	190,570	199,890	200,860	201,451	201,395	201,446	201,534	201,874	202,008	202,481	203,486	204,802	206,008	205,828	206,699	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	20,396	21,424	21,696	21,801	21,910	21,999	22,018	22,024	22,098	22,092	22,059	22,206	22,365	22,206	22,428	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	41,937	43,255	43,661	43,740	43,881	43,917	44,136	44,276	44,343	44,493	44,622	44,700	44,800	44,435	44,759	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,519	8,924	8,880	8,954	8,950	8,937	8,985	8,958	9,326	9,250	9,290	9,387	9,387	9,057	9,324	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	38,783	41,274	41,546	41,581	41,726	41,913	41,960	42,255	42,121	42,181	42,335	42,477	42,305	42,219	42,105	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	23,038	23,159	23,448	23,300	23,288	23,208	23,043	23,043	22,781	21,765	22,040	22,126	22,252	22,393	22,403	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	56,306	58,337	58,859	59,152	59,367	59,491	59,652	59,838	60,116	60,432	60,611	60,864	61,011	60,980	61,117	Santé et social
Educational	*14182866*	44,629	45,377	45,675	45,627	45,615	45,785	45,751	45,934	45,885	45,953	45,953	46,092	46,025	45,786	45,743	Enseignement
Public administration	*14182887*	54,833	56,180	56,721	56,848	57,089	57,180	57,291	57,369	57,427	57,516	57,486	57,545	57,575	56,001	57,660	Administration publique
Other services	*14182883*	22,973	23,753	23,882	23,995	24,035	24,057	24,077	24,049	24,092	24,060	24,102	24,079	24,163	23,955	24,185	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248)*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	169.0	170.9	173.1	175.2	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	Lissé
Unsmoothed	*7687*	174.8	175.7	177.3	177.7	177.4	179.7	179.0	179.1	179.2	179.7	179.9	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,701	1,730	1,750	1,767	1,773	1,778	1,783	1,789	1,795	1,802	1,809	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,484	7,668	7,756	7,780	7,749	7,711	7,683	7,676	7,661	7,682	7,640	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	105,097	106,657	107,258	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	110,102	111,141	111,438	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	7,297	7,457	7,650	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	20,060	20,368	20,864	21,336	21,757	22,052	22,082	22,170	22,044	21,956	21,824	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.66	1.68	1.70	1.74	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	1.80	1.80	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,503	2,517	2,528	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	121.9	126.7	129.8	131.2	132.1	127.9	126.3	125.7	125.9	127.1	128.5	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	108.6	109.2	109.7	110.0	110.2	110.3	110.3	110.2	110.2	110.0	109.9	Indice des É.-U.(1)

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	179.8	180.1	180.5	180.7	180.8	180.8	181.2	181.8	182.5	183.9	185.0	Lissé
Unsmoothed	*7687*	181.1	180.9	180.9	180.7	180.6	181.0	182.7	184.1	184.3	187.5	186.5	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,822	1,836	1,843	1,848	1,852	1,862	1,876	1,896	1,922			Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,634	7,607	7,653	7,648	7,664	7,698	7,737	7,762	7,806			Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	112,065	114,032	115,996	117,519	117,458	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	6,806	7,039	7,206	7,389	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	21,474	21,114	20,770	20,527	20,160	20,017	19,921	19,935	19,615			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.78	1.78	1.77	1.75	1.73	1.71	1.69	1.67	1.67			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.8	38.7	38.5	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,584	2,597	2,610	2,622	2,625	2,620	2,626	2,626	2,620	2,621	2,627	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	128.5	128.5	131.3	130.4	128.9	129.3	130.4	131.5	134.4	138.8	143.8	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	110.0	110.0	110.1	110.1	110.0	110.1	110.3	110.7	111.2	111.7		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		1999	2000	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	104,071	102,134	105,903	94,846	108,032	83,384	115,708	109,880	**Demande totale**
Persons	*33310*	39,332	40,039	41,386	47,543	39,000	42,600	39,764	41,456	Particuliers
Private corporations	*33315*	52,570	77,898	59,214	40,084	75,800	41,664	73,464	65,456	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	20,625	54,259	32,248	30,948	67,412	37,808	34,044	31,324	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-5,248	-3,013	-1,777	-1,274	-8,808	-3,464	2,324	-2,976	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	3,658	-18,308	-3,195	-1,246	-4,516	4,012	-21,924	-10,416	Administration fédérale
Other governments	*33335*	13,759	5,518	10,275	9,739	6,556	-1,428	22,080	16,360	Autres administrations publiques

		2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
Total raised	*33343*	114,640	106,552	108,548	89,008	75,276	90,396	98,028	96,752	**Demande totale**
Persons	*33310*	41,724	47,164	45,556	49,140	48,312	47,012	46,892	51,348	Particuliers
Private corporations	*33315*	56,272	48,664	50,804	39,636	21,232	30,648	33,084	31,688	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	25,816	30,400	36,076	31,592	25,724	25,876	25,772	28,292	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-2,992	-3,984	-11,112	4,828	5,172	4,040	2,612	-2,028	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	15,548	-1,180	7,712	-5,952	-5,564	1,736	2,508	4,308	Administration fédérale
Other governments	*33335*	4,088	15,888	15,588	1,356	6,124	6,960	12,932	11,436	Autres administrations publiques

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).*
CANSIM table: *378-0002*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).*
Tableau CANSIM: *378-0002*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1999	2000	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	32,313	35,047	35,700	36,827	35,762	36,140	36,104	35,518	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	25,755	27,376	28,177	28,802	27,810	28,242	28,114	28,194	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	19,610	20,828	21,514	22,272	21,235	21,550	21,401	21,516	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	18,448	19,431	20,088	20,923	19,793	19,947	20,160	20,151	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	31,896	33,262	33,538	34,262	33,562	33,627	33,629	33,453	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	17,917	18,462	18,748	19,170	18,616	18,771	18,764	18,735	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	30,404	30,689	31,021	31,362	30,787	30,828	30,913	31,021	**Population**

		2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	35,263	35,998	36,822	37,136	37,586	38,474	38,129	38,453	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,331	28,657	28,752	28,883	29,103	29,274	29,342	29,514	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	21,718	22,094	22,310	22,343	22,484	22,686	22,730	22,842	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,218	20,542	20,883	21,068	21,333	21,656	21,779	22,080	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	33,650	34,079	34,307	34,421	34,465	34,609	34,471	34,473	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	18,838	19,045	19,201	19,201	19,357	19,526	19,667	19,858	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,132	31,174	31,256	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).*
CANSIM tables: *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004*

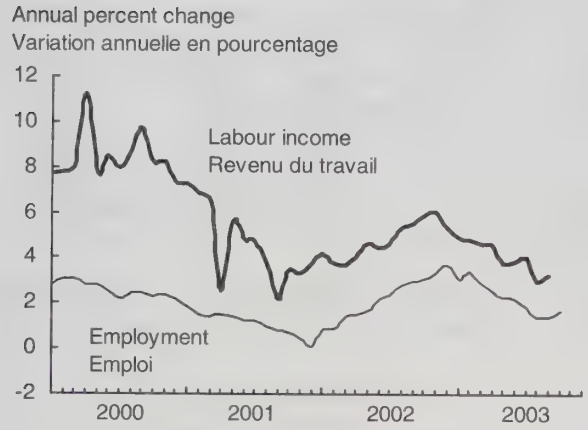
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

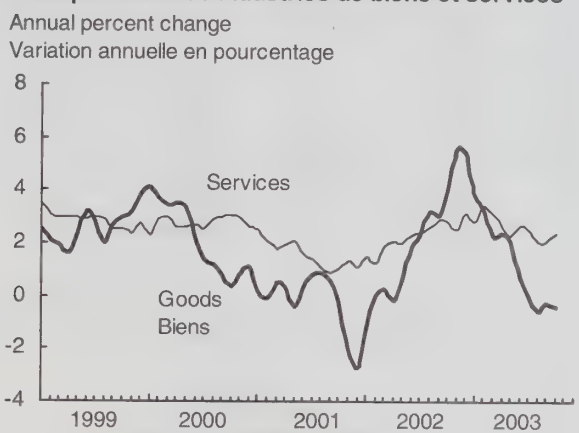
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

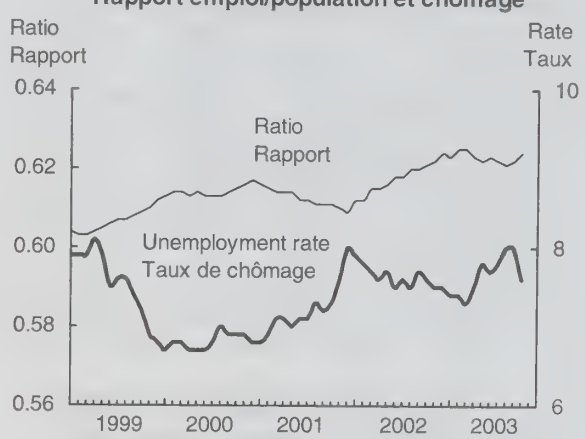
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



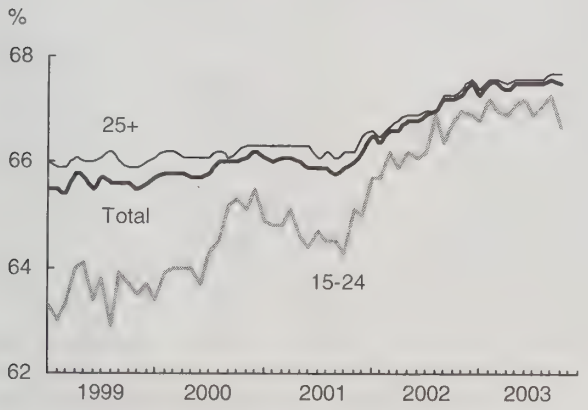
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



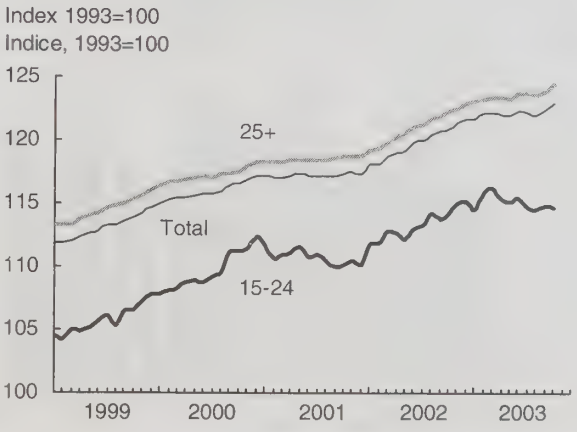
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



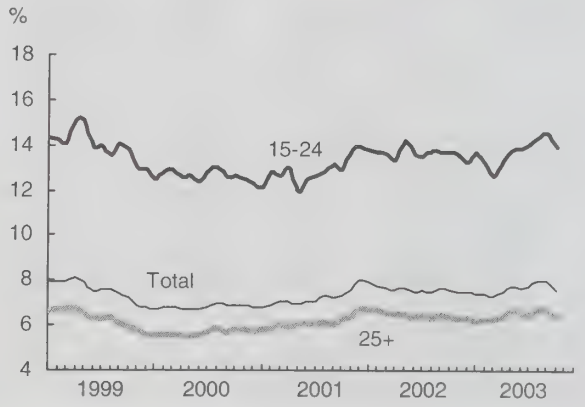
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



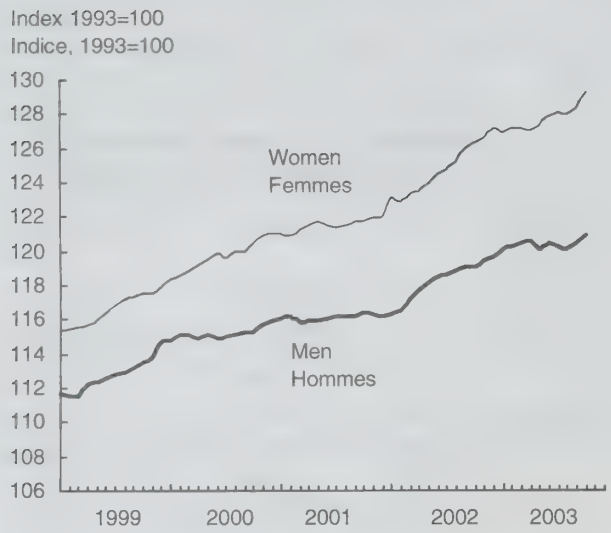
Employment by Age
Emploi par âge



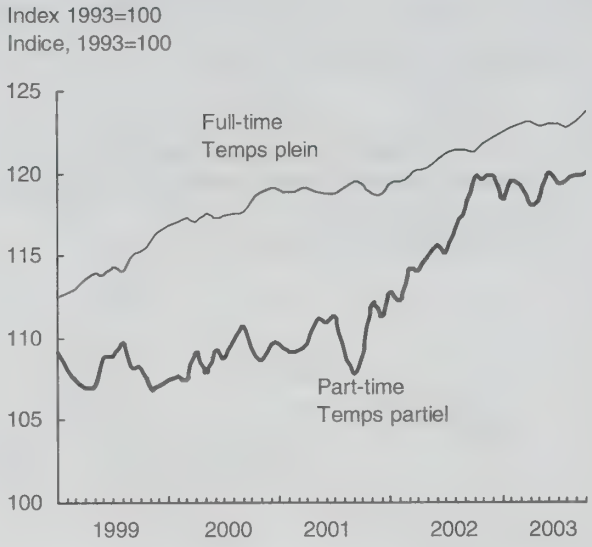
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



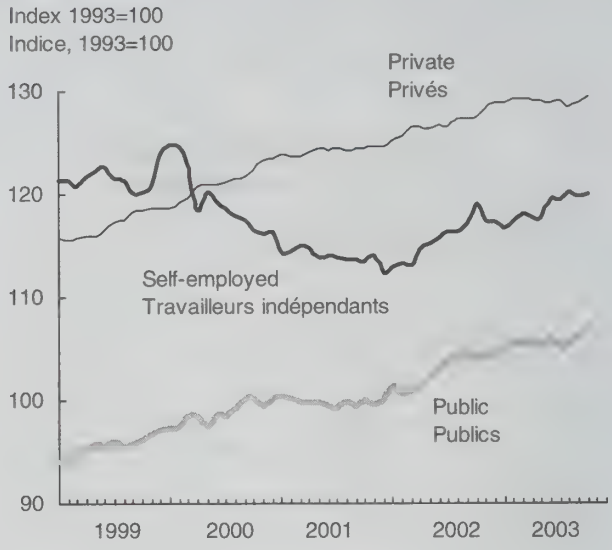
Adult Employment
Emploi adulte



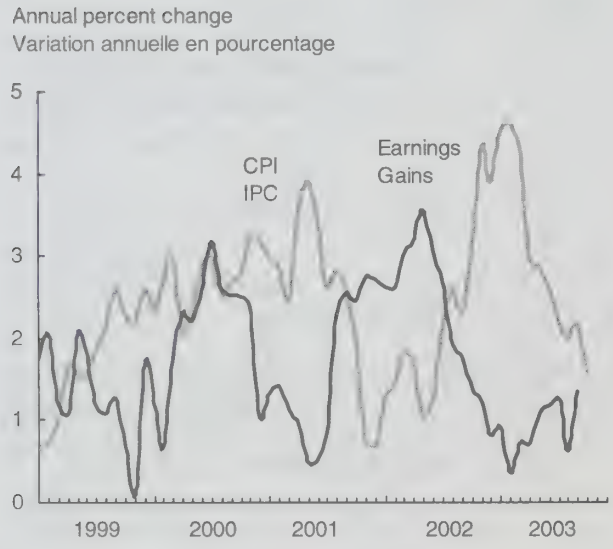
Type of Employment
Emploi par classe



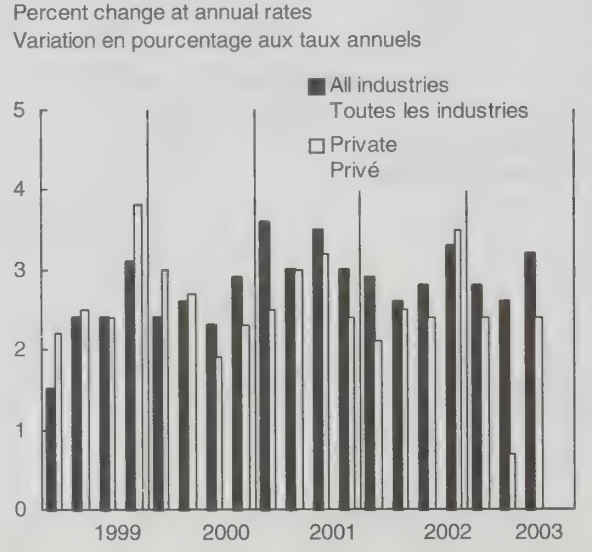
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

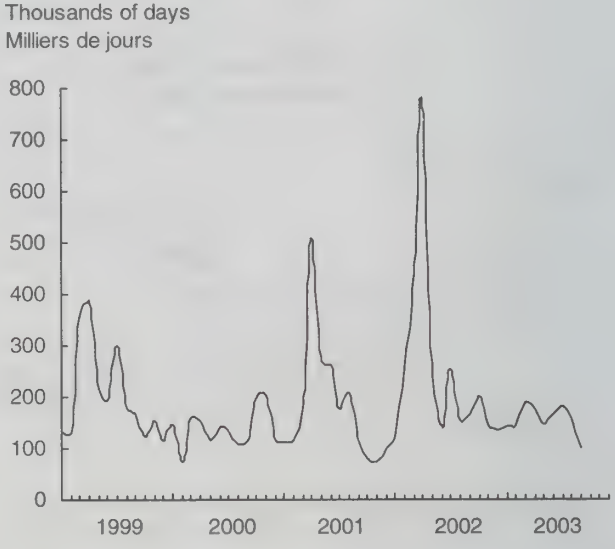


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	'000												
Labour force	*2062810*	16,246	16,689	16,570	16,625	16,654	16,701	16,749	16,814	16,838	16,874	16,925	**Population active**
Employed	*2062811*	15,077	15,412	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,345	12,528	12,473	12,487	12,529	12,572	12,593	12,599	12,588	12,634	12,673	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,732	2,884	2,832	2,852	2,872	2,858	2,895	2,924	2,972	2,968	2,976	À temps partiel
Men	*2062820*	8,110	8,262	8,227	8,245	8,267	8,286	8,301	8,320	8,318	8,338	8,360	Hommes
Women	*2062829*	6,967	7,150	7,078	7,093	7,134	7,145	7,186	7,204	7,241	7,264	7,290	Femmes
15-24	*2062838*	2,314	2,367	2,354	2,345	2,359	2,366	2,385	2,375	2,386	2,401	2,404	15-24
25+	*2062919*	12,763	13,045	12,951	12,994	13,042	13,065	13,102	13,148	13,173	13,201	13,245	25+
Employees	*2066968*	12,768	13,066	12,981	13,005	13,053	13,071	13,129	13,149	13,147	13,222	13,271	Employés
Men	*2067023*	6,584	6,737	6,710	6,724	6,738	6,747	6,758	6,779	6,771	6,795	6,810	Hommes
Women	*2067078*	6,184	6,329	6,270	6,281	6,315	6,324	6,371	6,370	6,376	6,427	6,461	Femmes
Public	*2066969*	2,822	2,908	2,855	2,886	2,908	2,940	2,940	2,957	2,939	2,956	2,953	Public
Men	*2067024*	1,134	1,148	1,123	1,146	1,156	1,172	1,162	1,167	1,155	1,158	1,156	Hommes
Women	*2067079*	1,688	1,760	1,732	1,740	1,753	1,768	1,778	1,790	1,784	1,798	1,797	Femmes
Private	*2066970*	9,946	10,158	10,126	10,119	10,145	10,131	10,188	10,192	10,208	10,266	10,318	Privé
Men	*2067025*	5,450	5,588	5,587	5,578	5,582	5,575	5,595	5,612	5,616	5,637	5,654	Hommes
Women	*2067080*	4,496	4,570	4,539	4,541	4,562	4,556	4,593	4,580	4,592	4,630	4,664	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,309	2,346	2,324	2,333	2,348	2,359	2,359	2,375	2,412	2,380	2,378	Autonomes
Men	*2067026*	1,526	1,525	1,517	1,521	1,529	1,538	1,544	1,541	1,547	1,544	1,550	Hommes
Women	*2067081*	783	821	808	812	818	821	815	834	865	837	829	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	509,164	515,514	516,968	514,172	517,362	515,385	512,772	517,197	506,501	517,802	523,935	**Heures travaillées**

		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Labour force	*2062810*	16,906	16,961	16,964	16,979	17,020	17,042	17,042	17,068	17,118	17,123	17,157	**Population active**
Employed	*2062811*	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	15,721	15,702	15,748	15,813	15,867	**Pers. occupées**
Full-time	*2062812*	12,708	12,735	12,758	12,769	12,749	12,754	12,759	12,736	12,774	12,836	12,872	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,940	2,968	2,959	2,930	2,936	2,980	2,962	2,965	2,974	2,978	2,996	À temps partiel
Men	*2062820*	8,380	8,404	8,422	8,416	8,382	8,394	8,386	8,370	8,402	8,432	8,460	Hommes
Women	*2062829*	7,268	7,298	7,295	7,283	7,303	7,340	7,335	7,332	7,346	7,382	7,407	Femmes
15-24	*2062838*	2,392	2,422	2,429	2,409	2,407	2,410	2,395	2,393	2,399	2,396	2,418	15-24
25+	*2062919*	13,255	13,280	13,288	13,289	13,278	13,324	13,325	13,309	13,349	13,417	13,449	25+
Employees	*2066968*	13,282	13,324	13,325	13,311	13,299	13,312	13,301	13,264	13,320	13,380	13,425	Employés
Men	*2067023*	6,830	6,850	6,854	6,834	6,807	6,785	6,792	6,779	6,814	6,816	6,854	Hommes
Women	*2067078*	6,452	6,473	6,470	6,477	6,492	6,527	6,509	6,484	6,505	6,564	6,571	Femmes
Public	*2066969*	2,968	2,984	2,978	2,987	2,972	2,997	2,972	2,981	2,999	3,026	3,042	Public
Men	*2067024*	1,166	1,186	1,184	1,169	1,160	1,170	1,180	1,175	1,183	1,189	1,198	Hommes
Women	*2067079*	1,802	1,798	1,794	1,818	1,813	1,827	1,792	1,806	1,816	1,836	1,844	Femmes
Private	*2066970*	10,314	10,340	10,347	10,324	10,327	10,315	10,329	10,283	10,321	10,355	10,383	Privé
Men	*2067025*	5,664	5,664	5,670	5,665	5,648	5,614	5,613	5,605	5,631	5,626	5,657	Hommes
Women	*2067080*	4,651	4,675	4,677	4,658	4,679	4,700	4,716	4,678	4,690	4,728	4,727	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,366	2,379	2,392	2,387	2,386	2,422	2,419	2,438	2,428	2,433	2,442	Autonomes
Men	*2067026*	1,550	1,554	1,568	1,581	1,575	1,609	1,593	1,591	1,587	1,616	1,606	Hommes
Women	*2067081*	815	825	824	806	811	814	826	847	841	817	836	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	525,355	526,803	523,990	520,489	520,744	521,502	526,769	510,193	521,343	519,855	523,601	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	66.0	66.9	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.5	73.3	73.1	73.3	73.2	73.4	73.4	73.5	73.5	73.5	73.7	Hommes
Women	*2062834*	59.7	60.7	60.3	60.4	60.6	60.6	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	Femmes
15-24	*2062843*	64.7	66.3	65.9	66.2	66.1	66.2	66.9	66.4	66.8	67.0	66.9	15-24
25+	*2062924*	66.3	67.0	66.8	66.9	66.9	67.0	67.0	67.3	67.3	67.4	67.6	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	8.1	8.0	8.1	7.8	8.0	7.9	8.0	8.1	8.0	8.0	Hommes
Women	*2062833*	6.8	7.1	7.2	7.3	7.1	7.2	7.2	7.3	7.0	7.0	7.0	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	13.6	13.4	14.2	13.6	13.5	13.8	13.7	13.7	13.6	13.3	15-24
25+	*2062923*	6.1	6.5	6.5	6.5	6.3	6.5	6.3	6.5	6.4	6.3	6.4	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,170	1,278	1,265	1,287	1,252	1,270	1,262	1,290	1,279	1,271	1,276	**Chômeurs**
Men	*2062823*	660	728	716	728	704	720	708	722	731	723	729	Hommes
Women	*2062832*	510	550	549	559	549	550	554	568	548	548	546	Femmes
15-24	*2062841*	340	374	363	388	370	368	382	376	379	377	368	15-24
25+	*2062922*	830	904	901	898	882	902	880	914	900	894	907	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,372	8,256	8,462	8,119	8,011	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	**Inactifs (3)**

		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.5	67.6	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.6	73.8	73.8	73.7	73.7	73.6	73.6	73.6	73.7	73.6	73.6	Hommes
Women	*2062834*	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	61.5	61.6	61.7	61.7	61.8	Femmes
15-24	*2062843*	66.8	67.2	67.0	66.9	67.1	67.2	66.9	67.1	67.3	66.7	66.7	15-24
25+	*2062924*	67.4	67.6	67.6	67.5	67.6	67.6	67.6	67.6	67.7	67.7	67.8	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	7.8	8.0	8.0	7.6	7.5	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.7	7.8	7.6	7.7	8.2	8.1	8.3	8.5	8.4	8.0	7.9	Hommes
Women	*2062833*	7.1	7.0	7.1	7.3	7.5	7.2	7.2	7.5	7.5	7.2	7.1	Femmes
15-24	*2062842*	13.7	13.2	12.7	13.4	13.8	13.9	14.1	14.4	14.6	14.0	13.3	15-24
25+	*2062923*	6.2	6.3	6.3	6.4	6.7	6.5	6.5	6.7	6.7	6.4	6.4	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,258	1,258	1,247	1,281	1,335	1,309	1,322	1,366	1,370	1,309	1,290	**Chômeurs**
Men	*2062823*	701	709	693	705	747	740	755	774	771	736	724	Hommes
Women	*2062832*	558	549	554	576	588	569	567	592	599	574	566	Femmes
15-24	*2062841*	380	367	352	372	386	390	394	404	409	390	370	15-24
25+	*2062922*	879	891	895	908	948	919	928	962	961	919	919	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	7,798	7,800	8,228	8,298	8,318	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0001, 282-0087*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0001, 282-0087*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,748	15,082	14,988	15,017	15,076	15,099	15,154	15,181	15,208	15,247	15,294	Non agricole
Total goods	2057604	3,862	3,943	3,883	3,896	3,938	3,968	3,997	3,988	3,995	4,019	4,010	**Total des biens**
Agriculture	2057605	329	330	317	321	325	332	334	342	352	355	355	Agriculture
Other primary	2057606	293	272	275	263	266	270	266	267	268	269	270	Industries primaires
Utilities	2057607	123	132	127	137	134	137	135	138	130	132	131	Services publics
Manufacturing	2057609	2,274	2,326	2,300	2,303	2,335	2,344	2,365	2,345	2,331	2,367	2,342	Fabrication
Construction	2057608	843	883	864	872	878	886	896	896	914	896	911	Construction
Total services	2057610	11,214	11,469	11,422	11,442	11,463	11,462	11,491	11,536	11,565	11,583	11,640	**Total des services**
Transportation	2057612	773	756	744	749	751	768	755	788	772	771	766	Transports
Trade	2057611	2,384	2,430	2,458	2,445	2,428	2,409	2,414	2,428	2,430	2,430	2,446	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	874	896	887	892	911	903	905	906	905	901	904	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	555	591	590	588	597	588	593	586	604	600	612	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	993	975	987	992	993	994	1,012	1,009	1,010	1,021	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	707	705	717	705	715	714	726	692	684	689	694	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	976	1,004	1,006	1,002	992	981	992	999	1,017	1,026	1,016	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,542	1,607	1,584	1,584	1,596	1,627	1,616	1,634	1,645	1,646	1,655	Santé et social
Educational	2057616	966	1,016	997	1,020	1,020	1,018	1,035	1,036	1,020	1,034	1,050	Enseignement
Public administration	2057621	766	778	769	772	768	774	770	777	782	785	781	Administration publique
Other services	2057620	683	693	695	698	693	688	692	679	697	693	695	Autres services

		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,297	15,355	15,377	15,360	15,345	15,393	15,386	15,369	15,415	15,480	15,529	Non agricole
Total goods	2057604	3,988	4,007	3,989	3,975	3,977	3,967	3,972	3,976	3,977	3,978	4,000	**Total des biens**
Agriculture	2057605	351	348	340	338	340	341	334	333	333	333	338	Agriculture
Other primary	2057606	278	280	291	287	287	290	291	283	293	300	293	Industries primaires
Utilities	2057607	123	127	132	132	133	134	132	135	132	133	134	Services publics
Manufacturing	2057609	2,328	2,349	2,312	2,304	2,301	2,278	2,281	2,280	2,264	2,265	2,289	Fabrication
Construction	2057608	908	903	915	914	917	924	934	944	955	946	946	Construction
Total services	2057610	11,660	11,696	11,728	11,723	11,708	11,767	11,749	11,726	11,771	11,836	11,868	**Total des services**
Transportation	2057612	776	763	766	762	750	763	760	766	764	775	769	Transports
Trade	2057611	2,462	2,449	2,447	2,463	2,449	2,463	2,452	2,449	2,465	2,474	2,492	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	914	934	929	944	925	920	930	928	941	953	951	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	609	612	610	611	624	616	617	593	600	613	612	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,000	1,009	1,006	1,000	1,002	1,007	1,008	1,000	996	1,002	1,000	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	696	686	686	683	703	701	712	712	718	712	722	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,013	1,046	1,027	1,016	1,025	1,015	1,024	1,019	1,026	1,032	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,654	1,671	1,670	1,653	1,671	1,683	1,690	1,673	1,691	1,711	1,704	Santé et social
Educational	2057616	1,055	1,052	1,054	1,053	1,062	1,058	1,033	1,035	1,040	1,046	1,053	Enseignement
Public administration	2057621	786	796	790	806	801	812	815	828	835	830	836	Administration publique
Other services	2057620	703	711	723	722	706	721	716	719	701	694	698	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *Information population active (nº 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	569,920	597,316	50,203	50,565	50,875	51,070	51,218	51,283	51,245	51,267	51,364	51,422	51,693	51,586	51,819	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.6	4.8	5.5	5.9	6.1	5.4	4.9	4.8	4.7	4.5	3.8	3.8	4.0	3.0	3.2	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,226	7,000	541	565	568	581	604	584	575	571	572	544	552	539	547	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	11,433	11,775	989	989	1,013	992	1,023	1,019	1,027	1,023	1,041	1,028	1,050	1,052	1,064	Mines
Manufacturing	*1996455*	84,262	87,458	7,381	7,383	7,428	7,431	7,424	7,493	7,465	7,434	7,478	7,440	7,448	7,390	7,372	Fabrication
Construction	*1996456*	31,409	33,990	2,846	2,865	2,930	2,980	3,003	2,980	2,985	2,961	2,978	2,978	3,014	3,044	3,065	Construction
Transportation	*1996460*	26,526	27,428	2,310	2,307	2,352	2,329	2,317	2,316	2,341	2,323	2,294	2,319	2,311	2,306	2,311	Transports
Trade	*1996459*	69,171	72,174	6,100	6,144	6,145	6,154	6,203	6,220	6,216	6,257	6,292	6,270	6,326	6,291	6,318	Commerce
Finance	*1996462*	49,128	50,913	4,244	4,302	4,288	4,315	4,385	4,379	4,368	4,359	4,333	4,376	4,377	4,372	4,418	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	165,160	175,165	16,226	16,404	16,480	16,538	16,515	16,505	16,483	16,531	16,539	16,605	16,663	16,693	16,751	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	35,918	37,589	3,201	3,192	3,211	3,239	3,230	3,262	3,257	3,269	3,286	3,301	3,362	3,314	3,349	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	12,776	13,078	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,343	13,314	13,303	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	2,941	2,982	2,998	3,005	3,024	3,036	3,012	3,028	3,009	3,016	3,029	3,015	3,008	2,996	2,993	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	76	62	60	60	59	59	60	60	59	59	60	57	56	54	54	Forêts
Mining	*1596768*	139	140	142	143	144	144	144	145	144	145	147	150	150	152	154	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,038	2,052	2,062	2,059	2,068	2,074	2,058	2,074	2,065	2,070	2,077	2,058	2,046	2,034	2,027	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	939	945	949	948	954	956	952	952	947	945	955	942	939	930	923	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,098	1,107	1,114	1,111	1,115	1,114	1,107	1,122	1,118	1,123	1,123	1,116	1,107	1,105	1,103	Biens durables
Construction	*1596770*	576	615	623	632	639	643	632	635	630	626	631	634	643	651	647	Construction
Services producing	*1596774*	9,762	10,017	10,102	10,141	10,172	10,198	10,195	10,196	10,205	10,208	10,225	10,217	10,222	10,208	10,201	**Total des services**
Transportation	*1596783*	613	612	613	614	615	615	616	618	617	618	615	613	611	609	606	Transports
Trade	*1596775*	2,212	2,287	2,314	2,326	2,335	2,341	2,348	2,341	2,343	2,348	2,359	2,339	2,350	2,343	2,337	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	556	569	573	577	575	575	576	574	576	579	575	575	573	574	576	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,250	1,308	1,329	1,332	1,342	1,353	1,336	1,334	1,332	1,328	1,343	1,337	1,343	1,344	1,349	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	942	957	957	960	963	964	968	957	954	939	931	918	930	928	926	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,209	2,262	2,280	2,286	2,291	2,295	2,294	2,304	2,307	2,313	2,320	2,333	2,300	2,301	2,307	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	723	725	732	735	738	743	748	754	756	755	762	772	774	777	775	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	667	681	684	686	687	688	686	686	686	686	687	690	691	685	693	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	832	850	855	855	857	860	860	860	860	854	862	864	868	857	865	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	831	850	850	851	852	851	847	845	836	825	824	829	847	863	872	Forêts
Mining	*1597107*	1,153	1,168	1,173	1,173	1,174	1,174	1,181	1,177	1,181	1,146	1,165	1,171	1,193	1,176	1,182	Mines
Manufacturing	*1597110*	808	830	836	837	839	840	841	841	839	839	842	845	850	831	840	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	737	757	760	761	762	764	764	765	764	764	765	772	775	766	761	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	869	893	901	902	905	906	906	906	903	901	908	907	913	888	906	Biens durables
Construction	*1597109*	801	804	806	803	807	821	810	808	822	804	817	819	821	823	829	Construction
Services producing	*1597113*	618	631	633	636	637	637	635	634	635	637	635	639	639	635	642	**Total des services**
Transportation	*1597122*	742	764	768	770	771	772	770	770	770	766	765	770	763	760	762	Transports
Trade	*1597114*	543	545	546	549	551	550	548	549	548	554	554	558	563	555	557	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	852	853	852	862	864	878	883	880	874	852	859	857	857	859	868	Finances et assurances
Education	*1597129*	694	725	740	746	750	747	750	748	748	754	754	753	732	752	762	Éducation
Professional	*1597126*	885	900	903	906	906	907	911	913	921	916	907	910	915	903	914	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	286	292	289	287	285	284	280	276	272	275	274	274	282	281	280	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	581	605	608	610	610	611	609	606	606	610	605	612	614	610	620	Santé
Public administration	*1597121*	792	834	841	843	844	842	845	844	854	856	853	855	854	854	861	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *281-0025. 281-0028. 382-0006*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 281-0028, 382-0006*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	16.78	17.08	17.12	17.09	17.06	17.02	16.97	16.90	17.02	16.98	17.11	17.27	17.27	17.16	17.37	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	19.46	20.03	20.17	20.11	20.08	20.07	20.07	20.05	20.18	20.12	20.25	20.40	20.55	20.51	20.59	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.40	24.84	24.89	25.16	25.09	25.13	24.85	24.59	24.56	23.52	24.19	24.50	24.82	24.52	24.50	Mines
Manufacturing	*1597788*	18.59	19.10	19.25	19.25	19.26	19.23	19.27	19.31	19.31	19.40	19.57	19.76	20.04	19.85	19.84	Fabrication
Construction	*1597787*	21.04	21.74	21.89	21.48	21.34	21.08	21.13	20.81	21.87	21.21	21.13	21.03	20.89	21.15	21.52	Construction
Services producing	*1597791*	15.30	15.46	15.42	15.43	15.39	15.32	15.28	15.17	15.26	15.25	15.39	15.56	15.58	15.44	15.64	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.13	18.34	18.31	18.36	18.44	18.54	18.71	18.52	18.77	18.77	18.28	18.76	18.74	18.74	18.73	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.22	17.23	17.15	17.14	16.95	16.88	16.83	16.97	17.15	17.25	17.31	17.52	17.50	17.64	17.89	Finances et assurances
Professional	*1597804*	19.65	18.11	17.42	17.89	17.39	17.44	17.36	16.76	16.72	15.92	17.33	18.54	18.62	18.98	18.42	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.92	10.18	10.08	10.07	10.06	9.81	9.70	9.54	9.51	9.60	9.79	9.96	9.60	9.59	9.74	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	19.32	19.95	20.12	20.08	19.95	19.78	19.52	19.13	19.52	19.70	19.69	19.69	20.08	20.09	20.40	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	108.0	110.5	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.5	111.8	112.1	**Total des industries**
Annual % change		1.6	2.3	1.7	1.4	1.2	0.8	0.9	0.4	0.7	0.7	1.1	1.2	1.3	0.6	1.4	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	110.9	113.5	113.0	112.5	112.7	113.4	114.3	113.7	114.1	114.5	115.4	115.6	115.8	114.0	113.7	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	110.7	113.0	113.3	114.0	113.7	113.9	113.0	112.6	113.0	113.6	119.9	120.9	121.0	117.1	117.8	Forêts
Mining	*1606083*	105.4	107.9	107.5	107.1	106.5	107.8	109.8	108.7	106.5	109.4	111.7	110.6	114.1	110.2	108.2	Mines
Manufacturing	*1606086*	113.0	116.1	116.3	115.9	116.0	116.1	116.6	116.4	116.8	117.0	117.6	117.6	118.7	116.2	116.1	Fabrication
Construction	*1606085*	101.9	104.6	102.7	100.6	102.7	105.1	104.4	102.2	105.2	104.7	104.2	105.6	100.4	102.7	104.1	Construction
Services producing	*1606089*	106.9	109.3	109.7	109.7	109.5	109.2	109.2	108.9	109.7	110.3	110.4	110.6	111.2	110.9	111.5	**Total des services**
Transportation	*1606098*	109.5	111.3	110.7	111.7	111.4	111.4	111.7	114.7	116.9	116.6	112.8	116.1	116.2	114.6	114.4	Transports
Retail trade	*1606092*	111.9	114.0	114.0	113.8	114.3	114.1	114.5	114.8	114.9	116.4	116.9	117.4	118.0	116.2	117.5	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	108.5	110.3	110.5	110.9	110.8	111.4	110.9	110.3	110.8	111.6	111.6	114.5	116.7	114.6	112.6	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	113.6	112.2	112.5	112.6	112.9	112.9	116.0	116.0	115.4	115.4	114.0	112.1	111.8	113.3	113.9	Finances et assurances
Professional	*1606102*	108.1	108.7	106.7	107.3	106.5	106.6	108.5	108.8	109.8	111.2	111.7	110.7	112.7	111.2	112.2	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.5	109.0	106.7	106.1	106.1	105.8	105.7	102.5	103.4	103.7	103.5	105.2	100.7	99.6	103.7	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	109.0	113.2	113.6	113.5	113.1	112.0	110.1	108.4	111.2	113.7	113.4	113.3	114.2	116.8	117.5	Santé
Public administration	*1606097*	111.7	117.0	120.4	118.7	119.0	114.8	116.2	119.3	119.6	120.6	120.3	120.1	122.9	119.5	120.9	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.6	31.9	31.8	31.9	32.0	32.2	32.1	32.1	31.9	32.0	32.4	32.4	32.4	32.3	32.3	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.9	38.9	38.8	39.0	39.1	39.4	39.1	39.1	39.1	39.0	39.1	38.9	38.8	38.9	39.3	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	41.6	42.2	42.2	42.3	42.3	42.4	42.6	42.7	43.1	42.7	43.1	42.7	42.6	42.8	44.4	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.9	39.1	39.2	39.2	39.1	39.3	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.6	38.5	38.9	Fabrication
Construction	*1597448*	38.1	37.3	37.0	37.5	37.8	40.0	38.0	38.0	37.5	37.4	38.1	38.0	38.6	38.9	39.2	Construction
Services producing	*1597452*	28.7	29.0	28.9	29.0	29.1	29.3	29.1	29.2	29.0	29.2	29.6	29.7	29.9	29.8	29.5	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.4	38.0	38.1	38.0	38.2	38.0	37.6	37.8	36.9	36.2	36.8	36.1	36.3	36.2	36.5	Transports
Finance and insurance	*1597463*	28.7	27.0	26.3	25.9	26.0	25.7	25.8	25.9	26.0	25.8	28.5	28.2	29.0	27.9	27.4	Finances et assurances
Professional	*1597465*	31.5	31.3	31.3	31.7	31.4	30.6	30.7	30.2	30.2	30.8	33.1	31.6	31.8	32.2	32.3	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	29.0	28.9	29.1	29.3	29.5	29.9	30.4	29.7	29.7	29.5	29.7	29.4	29.0	29.2	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC decrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0034, 281-0039*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	12,790	13,090	13,262	13,224	13,226	13,208	12,959	13,048	13,060	13,119	13,424	13,657	13,658	13,597	13,424	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	736	829	651	693	770	863	984	986	974	905	782	715	820	810	683	Bénéficiaires
Regular	*384652*	525	556	554	557	551	547	532	535	540	550	568	573	599	587	580	Réguliers
Claims received	*383886*	2,942	2,833	208	273	281	311	353	187	223	198	188	214	348	167	224	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	38,609	43,554	3,322	2,823	3,003	4,015	4,231	4,015	4,789	3,749	3,296	3,514	3,121	3,276	3,596	Semaines payées
Average weekly payment	*$* *384452*	279.89	288.78	286.16	286.22	289.42	294.24	296.32	297.36	297.23	295.97	292.96	290.41	290.05	293.95	290.79	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	2,198.9	3,028.4	167.0	199.2	145.1	134.2	142.1	142.7	188.6	173.5	144.9	163.8	179.2	158.1	100.8	Toutes les industries
Primary	*4391648*	142.9	111.1	14.0	16.0	14.6	4.9	5.6	11.3	5.1	4.6	4.8	75.2	71.9	64.8	2.3	Primaires
Construction	*4391650*	69.9	11.4	0.9	0.6	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Construction
Manufacturing	*4391651*	517.0	546.6	33.6	42.5	40.2	44.9	51.6	48.6	43.1	33.3	22.5	38.5	64.2	55.5	45.8	Fabrication
Trade	*4391652*	127.4	135.0	6.2	8.1	8.3	25.1	26.7	18.6	21.5	29.2	23.3	20.3	22.6	26.0	23.0	Commerce
Transportation	*4391653*	353.7	68.2	9.1	15.2	11.4	7.2	2.0	0.1	2.1	2.2	4.4	11.3	9.9	1.5	0.6	Transports
Education, health and social services	*4391656*	585.7	383.8	16.7	41.5	20.1	4.8	1.7	17.5	78.1	55.3	78.7	14.6	5.4	2.4	7.9	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	218.9	1,202.2	18.7	3.4	0.6	0.5	0.5	0.5	1.6	1.6	0.8	1.5	1.5	0.9	0.9	Administration publique

		2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	3.2	2.8	2.3	2.9	3.6	3.0	3.5	3.0	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	2.6	3.2	Toutes les industries
Private	*4327222*	3.0	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.5	2.4	3.5	2.4	0.7	2.4	Privé
Public	*4327234*	3.3	2.9	2.6	3.1	3.9	3.0	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.2	3.3	Public
Employees ('000)	*4327079*	993	986	138	164	178	312	252	250	210	454	184	137	108	239	125	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].*
CANSIM tables: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].*
Tableaux CANSIM: *276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009*

III. Prices

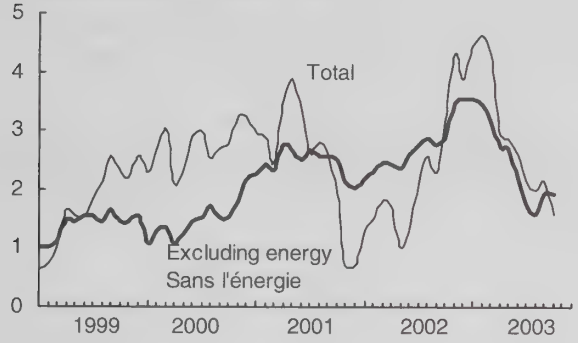
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	27
17.	Housing	28
18.	Unit labour costs	28

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	27
17.	Logements	28
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

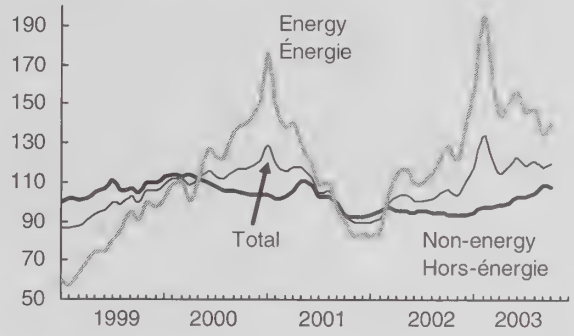
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



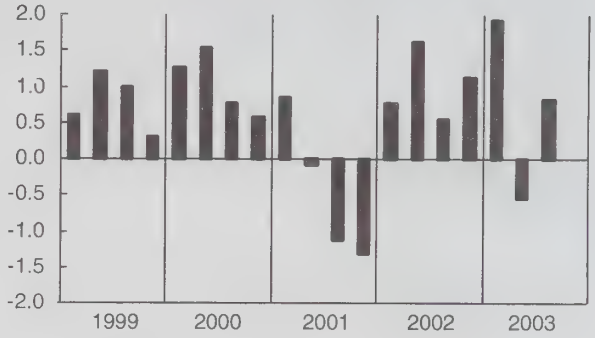
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars
1982-90=100, dollars des É.-U.



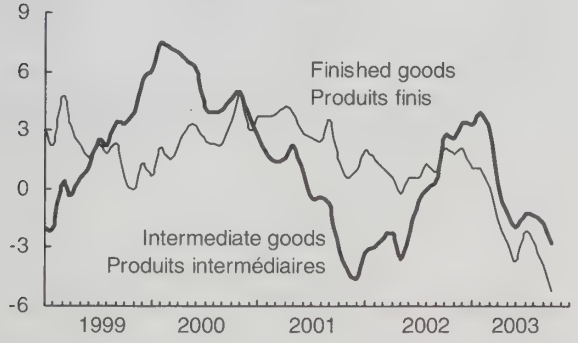
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



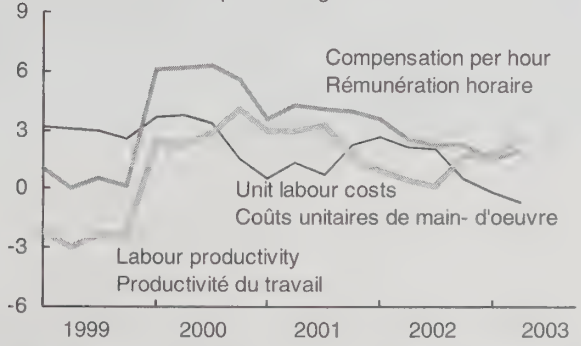
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Import Prices
Prix à l'importation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

Oil
Pétrole

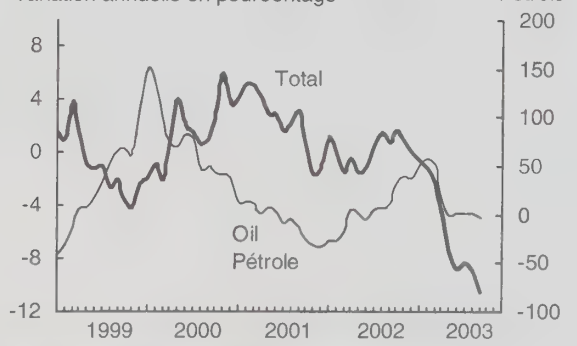


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	107.2	109.2	107.6	107.3	107.9	108.8	109.7	110.2	110.9	110.7	111.2	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	98.6	98.8	98.8	98.4	98.3	98.8	99.0	98.9	99.1	98.8	98.0	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	104.0	104.5	103.7	104.0	104.1	104.6	104.8	104.4	103.9	103.9	103.5	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	112.2	115.6	113.3	111.5	112.4	114.5	117.1	118.2	120.5	119.5	120.9	Biens non durables
Services	*1997742*	107.7	110.0	108.0	108.4	109.1	109.6	110.3	110.8	111.1	111.3	111.9	Services
Government expenditure	*1997743*	107.8	110.4	108.0	108.8	109.3	110.1	110.7	111.5	112.0	112.2	113.1	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	104.2	106.5	103.8	104.5	106.3	106.2	106.3	107.2	106.8	105.5	105.8	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	108.9	113.3	109.2	110.0	112.0	113.2	113.2	114.7	115.9	116.5	118.4	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	102.6	104.0	101.9	102.6	104.3	103.7	103.7	104.3	103.2	101.0	100.5	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	109.8	112.6	110.0	111.0	111.7	112.3	112.9	113.5	114.3	114.5	115.0	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	98.4	99.2	97.4	97.8	100.2	98.8	98.5	99.2	97.2	93.7	92.8	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	106.6	108.7	106.8	107.0	107.7	108.4	109.1	109.7	110.2	109.9	110.4	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	108.6	107.0	107.1	103.6	105.0	106.7	107.1	109.0	111.1	105.3	105.6	Exportations
Imports	*1997753*	108.8	109.5	108.5	108.9	109.8	108.7	109.6	109.9	107.8	101.5	100.1	Importations
Gross domestic product	*1997756*	106.5	107.5	106.2	104.8	105.6	107.3	107.9	109.1	111.2	110.6	111.5	Produit intérieur brut
Annual % change		1.1	0.9	0.2	-1.7	-1.8	-0.1	1.6	4.1	5.3	3.1	3.3	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	116.4	119.0	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	2.2	1.8	1.7	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	114.4	117.5	116.0	116.5	117.0	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	2.2	2.3	2.4	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	117.2	120.3	120.4	120.9	120.4	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	112.8	113.8	113.1	112.8	113.1	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	112.2	113.8	113.7	113.9	113.8	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	106.0	105.2	107.1	106.6	104.6	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	130.8	134.4	130.5	133.8	134.1	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	114.2	115.5	114.5	115.3	115.7	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	124.3	126.3	124.9	124.7	126.8	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	105.1	123.6	114.1	116.8	118.8	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	113.9	115.8	114.8	115.7	115.3	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	110.8	110.6	110.2	110.9	111.1	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	108.4	108.2	109.6	109.3	107.6	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	116.1	119.3	117.5	118.8	118.4	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	119.3	122.8	121.1	121.6	122.5	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	**52.58**	**Services**

			2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O		
All items	**100.00**	*735319*	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			3.9	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0	2.2	1.6		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**76.20**	*735600*	119.3	119.2	119.9	120.2	120.2	120.4	120.2	120.3	120.5	120.9	121.1	**76.20**	Sans aliments & énergie
Annual % change			3.9	3.9	3.9	3.6	3.2	2.9	2.3	1.8	1.7	1.9	1.9		Variation annuelle(%)
Food	**16.44**	*735320*	121.2	122.3	122.1	122.4	122.4	122.8	123.2	123.2	122.1	121.3	121.1	**16.44**	Aliments
Shelter	**28.40**	*735396*	114.0	116.2	116.7	117.4	116.5	117.1	117.7	117.6	117.7	117.9	118.2	**28.40**	Logements
Household operations & furnishings	**10.59**	*735413*	114.0	113.9	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.6	114.7	115.1	115.1	**10.59**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.44**	*735456*	102.3	101.6	103.8	105.5	103.8	103.4	101.0	101.6	101.8	105.0	105.0	**5.44**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.03**	*735493*	140.1	141.9	144.1	144.6	141.8	139.8	139.5	139.9	142.4	141.9	139.7	**19.03**	Transports
Health & personal care	**4.45**	*735518*	116.1	116.1	116.4	116.1	116.8	117.1	116.8	116.9	117.4	117.6	117.7	**4.45**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.84**	*735536*	126.0	125.4	127.1	126.7	126.3	127.2	127.6	127.9	128.0	128.9	128.3	**11.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**3.81**	*735573*	131.6	132.0	133.5	133.8	134.5	136.2	136.4	136.6	137.1	137.1	137.0	**3.81**	Tabac & alcool
Goods	**47.42**	*735589*	116.1	117.9	119.2	119.9	118.0	117.8	117.5	117.5	117.9	117.9	116.8	**47.42**	**Biens**
Durable	**14.29**	*735590*	111.4	110.6	110.9	110.9	110.6	110.9	109.7	109.3	108.7	108.3	107.7	**14.29**	Durables
Semi-durable	**6.69**	*735591*	105.6	104.9	106.8	108.8	107.4	106.8	104.5	105.0	105.3	108.1	108.5	**6.69**	Semi-durables
Non-durable	**26.44**	*735592*	120.2	124.2	125.8	126.7	123.6	123.3	124.1	124.3	125.2	124.7	122.8	**26.44**	Non durables
Services	**52.58**	*735597*	125.2	125.5	126.1	126.2	126.4	126.8	127.1	127.4	127.7	128.1	128.5	**52.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
Source: *The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).*
NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
Source: *L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
NOTA: ***Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.***
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	107.6	107.6	107.4	107.7	107.0	106.8	107.0	107.8	108.7	109.0	108.7	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.1	-1.0	-1.1	-2.2	-1.1	-0.2	0.6	0.6	2.4	2.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.0	104.2	103.8	104.3	103.7	103.4	103.9	104.6	105.5	105.8	105.4	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.5	101.8	99.5	100.4	100.0	101.3	102.1	103.0	104.3	103.9	104.7	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.1	104.6	104.5	104.9	104.3	103.7	104.2	104.9	105.7	106.0	105.5	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	111.3	112.6	112.7	112.9	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	113.8	113.6	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	106.4	108.0	107.9	107.7	107.5	107.6	108.2	108.1	108.1	108.8	109.0	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	110.7	112.6	113.1	112.9	112.0	111.7	111.1	112.0	113.0	113.1	113.1	Biens de capital
Other	*1574518*	113.8	114.7	114.5	115.1	113.9	113.7	113.5	114.7	116.0	116.5	116.0	Autres

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
All commodities	*1574377*	108.3	108.8	109.7	109.2	107.2	105.0	103.9	105.3	105.7	105.8	104.9	Tous les produits
Annual % change		2.8	2.4	2.8	1.7	-0.5	-1.9	-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	-3.8	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	105.1	105.9	107.1	106.8	104.6	102.4	101.4	102.6	103.2	103.7	102.9	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	104.4	105.8	108.6	110.2	107.5	104.2	102.0	104.0	103.8	104.4	104.5	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	105.2	105.9	106.8	106.3	104.2	102.1	101.3	102.4	103.1	103.6	102.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	113.2	113.2	113.5	112.8	111.2	108.8	107.7	109.3	109.5	109.0	107.9	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	109.7	109.9	110.3	110.7	110.6	110.8	110.6	109.6	109.1	109.7	109.9	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	112.4	111.7	111.2	110.1	108.9	106.4	104.8	107.0	106.8	106.2	104.9	Biens de capital
Other	*1574518*	115.3	115.4	116.4	115.3	112.7	109.5	108.2	110.5	111.4	110.5	108.7	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	103.9	105.6	105.2	104.7	104.5	104.7	105.9	105.9	106.2	107.0	106.9	Aliments
Rubber	*3822682*	102.3	101.9	101.6	102.1	102.0	102.1	101.8	101.9	102.0	102.0	102.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	106.7	105.8	104.8	104.9	106.1	105.6	105.8	106.5	106.6	106.2	106.1	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.5	101.6	101.1	101.7	101.6	101.5	101.6	101.6	101.8	101.8	101.8	Textiles
Leather	*3822619*	107.5	110.6	110.1	110.4	110.2	110.2	110.5	110.6	111.3	111.5	111.5	Cuir
Clothing	*3822609*	103.2	103.9	103.7	103.8	103.7	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	Vêtements

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Food	*3825178*	107.8	108.0	108.2	108.4	108.0	108.1	107.5	106.4	105.5	106.4	106.9	Aliments
Rubber	*3822682*	101.0	101.1	101.4	101.4	101.3	101.1	101.1	100.2	100.2	100.2	100.1	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	105.8	106.3	107.0	107.6	108.3	107.9	107.4	107.4	107.0	106.9	106.6	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.7	101.5	101.4	101.3	101.3	101.2	101.0	100.7	101.0	100.8	100.6	Textiles
Leather	*3822619*	111.7	112.2	112.2	112.1	112.0	111.9	112.2	112.3	112.2	112.1	112.0	Cuir
Clothing	*3822609*	104.0	104.0	104.3	104.1	104.2	104.1	104.1	104.0	104.1	104.1	104.5	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	94.3	93.8	101.6	100.3	97.1	92.1	92.3	91.8	90.5	90.8	89.8	Bois
Furniture	*3822783*	106.2	107.1	106.9	106.9	106.9	106.9	107.0	107.1	107.1	107.6	107.8	Meubles
Paper	*3822635*	115.0	105.6	104.4	104.1	103.7	104.1	104.5	106.1	107.4	107.7	106.6	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	111.8	114.0	113.4	113.7	114.0	114.0	113.9	114.0	114.3	114.5	114.5	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	94.2	96.3	95.4	96.1	95.0	96.6	96.9	96.3	97.5	97.2	98.6	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	103.3	104.9	103.7	104.0	104.2	104.5	104.9	105.6	106.1	106.2	106.2	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.2	110.2	110.3	110.0	110.0	110.0	110.1	110.4	110.5	110.5	Machines
Transportation equipment	*3822763*	114.0	115.8	116.8	116.4	114.7	114.3	113.5	114.9	116.4	116.6	116.4	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	97.4	99.1	99.5	99.6	98.5	98.7	98.0	98.7	99.6	99.3	99.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	103.7	104.1	104.2	104.2	104.0	104.1	104.0	104.1	104.2	104.3	104.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	107.6	109.5	108.8	109.3	109.4	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	109.9	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	134.4	125.9	117.8	124.8	124.4	123.2	126.0	131.1	135.8	139.8	135.2	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	107.6	107.0	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	107.2	109.4	108.9	109.2	109.1	109.3	109.2	109.4	109.9	110.0	110.3	Produits divers

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Wood	*3822623*	89.7	89.6	91.0	87.6	86.2	83.5	85.2	89.2	91.3	98.3	95.0	Bois
Furniture	*3822783*	107.8	107.9	107.9	107.9	107.9	107.8	107.8	108.6	108.6	109.3	109.5	Meubles
Paper	*3822635*	105.3	104.3	104.2	104.8	105.5	102.8	100.8	101.9	102.5	101.4	100.2	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	114.2	114.3	114.3	114.2	113.9	113.0	111.7	112.5	112.3	112.2	111.7	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	98.6	99.0	99.7	98.2	95.4	94.0	92.5	94.5	95.1	95.4	95.8	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	105.9	105.8	105.9	105.8	105.4	104.7	104.4	104.7	104.8	105.0	104.8	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.3	110.2	110.2	109.9	109.6	108.8	107.9	108.6	108.6	108.4	108.0	Machines
Transportation equipment	*3822763*	115.3	114.0	113.1	111.2	109.4	105.4	103.1	106.5	106.3	105.3	103.4	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	98.0	97.6	97.1	95.9	94.9	92.6	91.3	93.0	92.2	91.3	90.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	104.0	104.7	105.2	104.9	104.5	104.2	103.9	104.1	103.8	103.7	103.5	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	109.9	110.6	111.0	110.8	111.2	111.0	111.0	110.3	110.3	110.3	110.3	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	134.9	146.0	161.6	163.9	140.8	127.6	127.1	129.7	139.6	135.5	131.3	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	108.4	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.8	109.2	110.0	109.3	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	110.4	111.0	111.0	110.6	110.7	110.5	110.2	110.4	110.7	110.8	110.3	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	113.2	112.6	110.8	112.4	113.6	110.8	112.7	114.4	117.5	117.5	114.0	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	92.7	93.2	92.5	91.3	92.1	92.4	93.1	93.2	93.8	94.8	95.5	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	85.0	83.9	79.9	81.8	84.8	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	109.0	110.5	109.1	109.5	109.4	109.4	110.1	109.9	111.3	113.3	112.9	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	87.0	92.8	90.4	94.1	95.2	94.5	93.5	93.8	94.4	94.9	93.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.0	81.3	83.2	82.2	80.6	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	82.4	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	157.5	154.5	150.3	158.1	160.1	150.5	155.1	160.2	168.8	166.6	153.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	84.8	97.7	90.0	91.0	92.9	94.0	99.1	103.7	108.8	104.9	106.0	Substances végétales
Animal products	*1576460*	108.9	103.6	107.9	101.9	102.2	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	Substances animales

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	119.1	125.1	129.7	124.5	116.1	112.3	111.1	109.2	110.5	107.1	108.3	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	95.7	96.8	97.8	96.3	94.7	93.0	87.6	84.9	85.3	88.4	88.7	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	86.6	86.8	87.2	85.6	85.6	82.6	79.0	78.0	78.6	79.4	79.8	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	112.8	114.6	115.0	115.7	116.0	116.5	116.1	116.3	116.0	116.2	116.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	91.4	97.5	100.6	99.7	96.9	93.1	90.5	93.3	95.0	95.8	94.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.2	82.7	83.6	81.8	77.7	77.9	75.6	80.1	80.6	80.4	82.7	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	169.6	186.5	198.6	185.5	162.5	154.0	161.7	161.7	165.0	147.6	150.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	103.8	102.6	101.9	98.2	96.8	93.1	89.7	87.3	87.9	87.1	86.4	Substances végétales
Animal products	*1576460*	105.9	108.2	110.4	110.1	108.8	107.8	97.1	86.8	86.6	96.5	96.2	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	107.8	101.5	99.8	102.3	103.3	100.3	101.0	101.8	105.1	107.2	104.2	**Total(1)**
Annual % change		-6.9	-6.6	-5.4	-9.8	-14.2	-12.7	-6.5	-8.3	-5.9	0.6	0.8	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	101.3	94.7	97.3	95.2	95.2	94.6	95.7	94.1	94.1	93.8	93.3	Énergie exclue
Energy	*36384*	118.8	112.5	103.6	113.8	116.6	109.5	109.7	114.5	123.2	129.5	122.3	Énergie
Food	*36385*	96.3	94.6	91.9	89.4	90.8	90.7	94.3	96.3	99.8	99.6	98.9	Alimentation
Industrial materials	*36386*	103.9	95.1	100.0	98.1	97.5	96.6	96.7	93.6	92.1	91.6	91.2	Matières industrielles

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	111.2	118.0	133.9	122.7	115.2	119.0	122.9	118.7	120.6	118.4	119.6	**Total(1)**
Annual % change		1.8	1.0	2.9	0.3	3.2	4.9	8.5	6.9	11.2	15.1	14.5	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	94.0	94.8	98.0	97.6	98.2	99.9	102.6	102.3	104.6	108.3	107.4	Énergie exclue
Energy	*36384*	140.0	157.0	194.5	165.0	143.8	151.1	156.9	146.1	147.2	135.0	139.9	Énergie
Food	*36385*	97.8	97.0	98.5	99.5	99.4	102.1	102.6	101.9	101.8	102.6	103.7	Alimentation
Industrial materials	*36386*	92.7	94.2	98.2	97.2	98.0	99.4	103.0	102.9	106.2	111.2	109.5	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars .
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing (1992=100)

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	112.6	115.8	114.2	114.2	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	116.9	Taux de base
Including supplements	*734362*	119.5	124.1	121.9	121.9	125.1	125.0	125.1	125.1	125.1	125.1	125.5	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	106.0	110.4	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	**Prix des logements neufs**
Annual % change		2.7	4.1	3.3	3.7	4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	4.7	5.0	*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	108.8	114.7	112.4	113.4	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7	117.7	Maison seulement
Land only	*734291*	103.6	104.9	104.4	104.6	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3	105.4	Terrain seulement

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	116.9	116.9	116.9	116.9	116.9	118.8	118.8	118.8	118.8	118.8	118.8	Taux de base
Including supplements	*734362*	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	128.0	128.0	128.0	128.0	128.0	128.0	Englobant les suppléments
New housing prices	*734237*	112.8	113.1	113.8	113.9	114.3							**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.1	5.1	5.1	4.8	4.5							*Variation annuelle(%)*
House only	*734264*	118.0	118.4	119.4	119.5	120.0							Maison seulement
Land only	*734291*	105.6	105.7	105.8	105.8	105.9							Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Tableau 17. Logements (1992=100)

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
Annual average													**Moyenne annuelle**
Labour productivity	*1409153*	109.2	111.2	109.2	109.2	110.2	111.0	111.6	111.4	110.8	110.8	110.9	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	120.2	124.2	120.2	119.5	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	125.9	125.3	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	110.1	111.8	110.1	109.5	109.6	110.7	111.3	112.0	113.0	113.7	113.0	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	115.8	118.9	115.6	116.5	117.2	118.2	118.6	119.1	119.8	120.0	120.9	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	106.1	107.0	105.8	106.7	106.3	106.5	106.3	106.9	108.2	108.3	109.0	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

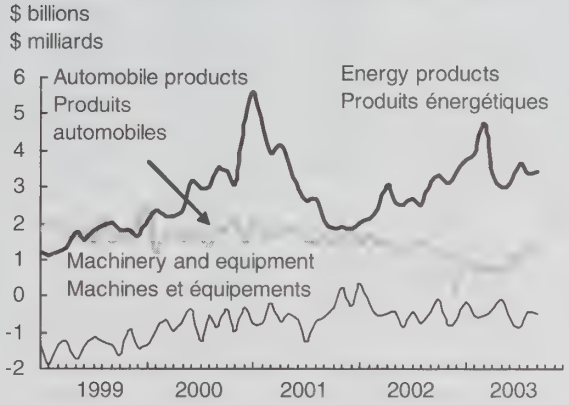
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

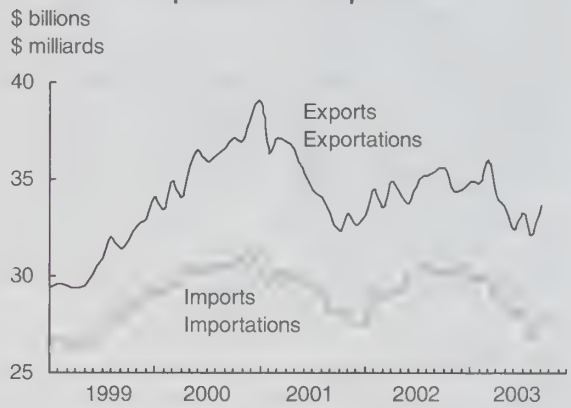
Current Account Balance
Solde du compte courant



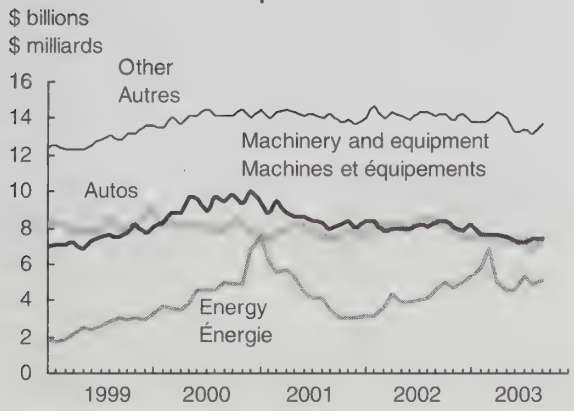
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



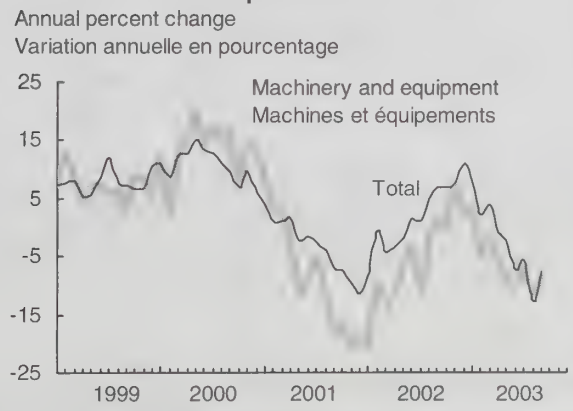
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix



Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	514,110	511,268	123,823	119,393	123,933	126,658	129,980	130,696	129,596	122,250	122,561	Recettes
Payments	*114397*	487,245	487,902	120,751	116,592	117,156	120,283	124,646	125,818	122,519	117,192	115,246	Paiements
Balance	*114421*	26,864	23,366	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	7,077	5,058	7,315	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	480,404	472,628	116,397	112,825	115,314	117,357	120,309	119,647	120,261	112,864	112,957	Exportations
Imports	*114398*	417,908	423,112	104,011	100,238	101,931	105,516	107,880	107,785	106,713	102,116	100,209	Importations
Balance	*114422*	62,496	49,516	12,386	12,587	13,384	11,840	12,430	11,862	13,548	10,747	12,748	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	421,519	414,305	101,913	98,312	101,231	102,843	105,650	104,580	105,810	99,145	98,815	Recettes
Payments	*114399*	350,632	356,459	87,298	83,869	85,813	88,551	91,137	90,958	89,635	85,431	83,347	Paiements
Balance	*114423*	70,887	57,846	14,616	14,443	15,419	14,292	14,513	13,622	16,175	13,714	15,467	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	58,885	58,323	14,483	14,514	14,083	14,513	14,659	15,067	14,452	13,719	14,142	Recettes
Payments	*114400*	67,276	66,653	16,713	16,370	16,118	16,965	16,743	16,827	17,078	16,685	16,862	Paiements
Balance	*114425*	-8,391	-8,330	-2,230	-1,856	-2,035	-2,452	-2,083	-1,760	-2,627	-2,966	-2,720	Solde
of which: travel	*114426*	-2,128	-1,853	-647	-296	-277	-679	-470	-427	-709	-999	-1,167	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	26,715	31,638	5,618	4,777	6,878	7,686	7,963	9,111	7,635	7,836	8,006	Recettes
Payments	*114405*	64,029	59,149	15,416	14,990	13,833	13,435	15,334	16,546	14,339	13,517	13,511	Paiements
of which: interest	*114410*	29,590	29,643	7,411	7,570	7,222	7,342	7,495	7,584	7,405	7,085	7,005	dont: intérêt
Balance	*114430*	-37,314	-27,511	-9,798	-10,213	-6,955	-5,749	-7,371	-7,435	-6,704	-5,681	-5,506	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	1,682	1,361	484	428	348	285	276	451	233	-9	73	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-17,788	-13,145	1,631	-3,345	2,742	1,598	-8,727	-8,757	2,500	-10,524	-3,990	**Total**
Financial account	*114557*	-23,466	-17,961	-17	-4,362	1,345	122	-9,830	-9,599	1,525	-11,493	-4,915	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,737	-45,217	-12,612	-6,153	-6,706	-8,731	-13,576	-16,205	-5,134	-2,195	-4,908	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-35,653	-18,707	-3,518	-5,505	-8,993	-4,567	-2,250	-2,897	2,159	-546	-2,607	Actions
Bonds	*114561*	-1,920	-6,243	-1,354	301	-2,442	-2,298	-1,472	-32	-3,501	-2,664	18	Obligations
Other investment assets	*114563*	-19,748	-10,657	2,330	-26,154	-7,342	2,636	-8	-5,943	-24,941	6,039	6,855	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-114,058	-80,825	-15,153	-37,511	-25,482	-12,960	-17,306	-25,076	-31,417	634	-642	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	44,608	32,342	6,018	13,186	16,779	7,324	2,620	5,619	4,991	4,621	2,037	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	4,667	-1,436	-3,455	629	-3,865	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,327	Actions
Bonds	*114578*	37,351	18,712	1,234	20,066	6,154	3,766	5,102	3,691	9,889	7,030	-12,303	Obligations
Money market	*114580*	-7,349	3,782	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	3,925	-830	-766	-2,378	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	11,315	9,464	15,297	-2,558	6,455	-3,132	5,622	519	19,158	-25,589	3,044	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	90,592	62,864	15,136	33,149	26,828	13,083	7,476	15,477	32,943	-12,127	-4,274	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	5,678	4,816	1,648	1,017	1,396	1,476	1,102	842	974	969	925	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0004, 376-0005*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0004, 376-0005*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Exports	*$'000,000*												**Exportations**
Total	*191490*	421,519	414,305	34,478	33,617	34,904	34,169	33,770	35,048	35,166	35,435	35,616	Total
Annual % change		-2.0	-1.7	-5.2	-9.5	-5.6	-6.4	-4.3	1.6	3.1	6.4	10.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	352,082	346,991	28,650	28,281	29,278	28,814	28,183	29,369	29,399	29,858	29,686	États-Unis
United Kingdom	*191560*	6,985	6,239	744	466	506	467	596	517	440	518	421	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	16,888	16,496	1,544	1,238	1,401	1,286	1,367	1,460	1,310	1,370	1,426	Autres UE
Japan	*191562*	10,228	10,292	773	846	846	866	828	864	944	771	975	Japon
Other OECD	*191563*	12,369	12,342	1,033	1,032	1,044	983	997	989	983	1,083	1,180	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	22,968	21,945	1,732	1,754	1,830	1,753	1,799	1,849	2,090	1,835	1,928	Autres pays
Agricultural & fish products		31,130	30,917	2,727	2,539	2,563	2,491	2,545	2,604	2,682	2,486	2,554	Produits agricoles et poisson
Energy products		55,749	49,542	3,177	3,600	4,310	3,895	3,948	4,045	4,122	4,595	5,008	Produits énergétiques
Forest products		40,196	37,198	3,227	3,271	3,233	3,265	2,844	2,945	3,055	3,088	3,006	Produits forestiers
Industrial goods		67,982	70,232	6,037	5,583	5,864	5,769	6,007	6,085	5,958	5,820	5,952	Biens industriels
Machines & equipment		102,948	97,304	8,345	7,882	7,985	7,986	7,967	8,176	8,066	8,260	8,349	Machines et équipements
Automobile products		92,866	97,030	8,304	8,061	8,252	8,165	7,883	8,515	8,632	8,412	8,027	Produits automobiles
Consumer goods		16,291	17,669	1,452	1,462	1,461	1,416	1,382	1,497	1,449	1,562	1,506	Biens de consommation

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	34,447	34,518	34,930	34,892	36,007	34,325	33,492	32,445	33,286	32,177	33,684	Total
Annual % change		3.4	5.8	5.4	1.2	7.1	-1.7	-2.0	-3.9	-5.0	-8.5	-4.9	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	28,841	28,816	28,916	29,166	30,036	28,518	27,653	27,075	27,919	26,566	27,728	États-Unis
United Kingdom	*191560*	519	488	646	642	618	476	726	559	588	642	448	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,358	1,412	1,642	1,294	1,371	1,413	1,386	1,342	1,112	1,362	1,340	Autres UE
Japan	*191562*	914	915	929	948	853	938	764	812	815	806	838	Japon
Other OECD	*191563*	1,151	908	874	839	1,148	1,174	1,079	1,086	989	842	1,189	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	1,663	1,978	1,923	2,003	1,981	1,804	1,883	1,570	1,863	1,958	2,142	Autres pays
Agricultural & fish products		2,522	2,599	2,492	2,468	2,465	2,494	2,309	2,197	2,344	2,421	2,512	Produits agricoles et poisson
Energy products		4,664	5,011	5,352	5,754	6,878	5,038	4,541	4,615	5,295	4,912	5,140	Produits énergétiques
Forest products		3,023	3,105	2,901	2,885	2,829	2,812	2,786	2,686	2,870	2,932	3,085	Produits forestiers
Industrial goods		5,644	5,855	5,676	5,548	5,533	5,531	5,434	5,286	5,384	5,282	5,514	Biens industriels
Machines & equipment		8,069	7,844	8,168	7,650	7,652	7,604	7,559	7,342	7,170	7,354	7,439	Machines et équipements
Automobile products		7,834	7,426	7,562	7,666	7,507	7,333	7,334	7,216	7,406	6,728	7,425	Produits automobiles
Consumer goods		1,485	1,484	1,499	1,452	1,448	1,423	1,427	1,433	1,389	1,410	1,505	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

***Source:** Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

***CANSIM table:** 228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

***Source:** Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

***Tableau CANSIM:** 228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

Imports	$'000,000	2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	Importations
Total	183406	350,632	356,459	29,298	28,829	29,146	29,300	30,105	30,076	30,727	30,335	30,247	Total
Annual % change		-3.2	1.7	-0.5	-4.3	-3.2	-1.9	1.5	1.3	5.0	7.0	6.9	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	254,953	254,929	20,955	20,973	20,905	21,162	21,280	21,582	22,034	21,593	21,516	États-Unis
United Kingdom	183475	11,948	10,312	1,060	754	912	802	877	824	853	758	955	Royaume-Uni
Other EU	183476	23,218	25,863	1,917	1,913	2,104	2,098	2,552	2,313	2,271	2,210	2,135	Autres UE
Japan	183477	10,572	11,732	981	973	1,020	1,003	970	906	967	1,036	942	Japon
Other OECD	183478	18,637	19,670	1,566	1,595	1,573	1,566	1,655	1,573	1,637	1,812	1,678	Autres OCDÉ
Other countries	183479	31,305	33,952	2,819	2,622	2,631	2,670	2,771	2,878	2,964	2,925	3,021	Autres pays
Agricultural & fish products		20,372	21,783	1,815	1,802	1,770	1,782	1,772	1,874	1,868	1,868	1,812	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,746	16,525	1,045	1,201	1,249	1,314	1,432	1,362	1,582	1,419	1,668	Produits énergétiques
Forest products		2,887	3,137	250	247	269	261	263	267	270	266	272	Produits forestiers
Industrial goods		68,421	68,873	5,853	5,518	5,629	5,709	5,830	5,802	5,861	5,758	5,828	Biens industriels
Machines & equipment		112,496	105,867	8,848	8,679	8,729	8,699	9,118	8,856	9,086	8,931	8,710	Machines et équipements
Automobile products		72,579	81,450	6,578	6,603	6,767	6,724	6,729	6,954	7,098	7,104	6,937	Produits automobiles
Consumer goods		42,914	46,419	3,845	3,755	3,732	3,792	3,906	3,951	3,892	3,948	3,994	Biens de consommation

Imports		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Importations
Total	183406	30,118	30,592	29,807	29,898	29,929	28,904	28,607	27,876	28,401	26,838	28,036	Total
Annual % change		7.5	11.0	7.7	2.0	3.8	-0.8	-2.4	-7.4	-5.6	-12.7	-7.6	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	21,671	20,952	21,214	21,127	20,664	20,308	20,059	19,374	19,762	18,849	19,606	États-Unis
United Kingdom	183475	724	1,061	855	788	925	730	732	691	748	622	786	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,168	2,325	2,208	2,214	2,256	2,161	2,169	2,119	2,396	2,156	2,162	Autres UE
Japan	183477	966	1,156	907	926	995	957	879	1,076	882	765	804	Japon
Other OECD	183478	1,555	1,989	1,700	1,746	1,797	1,693	1,667	1,581	1,606	1,502	1,545	Autres OCDÉ
Other countries	183479	3,035	3,110	2,924	3,097	3,293	3,055	3,101	3,034	3,007	2,944	3,133	Autres pays
Agricultural & fish products		1,816	1,828	1,856	1,840	1,848	1,849	1,844	1,810	1,791	1,734	1,783	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,526	1,571	1,607	1,811	2,131	1,654	1,538	1,492	1,646	1,536	1,698	Produits énergétiques
Forest products		265	259	266	258	258	255	248	248	248	252	251	Produits forestiers
Industrial goods		5,686	5,889	5,890	5,788	5,572	5,410	5,560	5,200	5,373	5,074	5,198	Biens industriels
Machines & equipment		9,104	8,789	8,573	8,452	8,505	8,268	7,929	8,203	8,270	8,036	8,167	Machines et équipements
Automobile products		6,689	7,229	6,690	6,855	6,732	6,534	6,650	6,188	6,335	5,412	6,029	Produits automobiles
Consumer goods		3,996	3,978	3,946	3,908	3,916	3,981	3,864	3,778	3,783	3,846	3,827	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	70,887	57,846	5,180	4,788	5,759	4,868	3,665	4,973	4,440	5,100	5,368	Total
US	*(191559-183474)*	97,129	92,062	7,696	7,308	8,372	7,652	6,904	7,787	7,364	8,265	8,170	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-4,963	-4,073	-316	-288	-406	-334	-281	-307	-413	-240	-533	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-6,330	-9,367	-373	-675	-704	-812	-1,185	-853	-962	-841	-709	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-344	-1,441	-208	-127	-174	-138	-142	-42	-22	-265	32	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-6,268	-7,328	-532	-563	-529	-583	-659	-584	-654	-728	-499	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-8,337	-12,007	-1,086	-868	-801	-917	-972	-1,029	-874	-1,090	-1,092	Autres pays

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	4,328	3,926	5,123	4,993	6,078	5,421	4,884	4,569	4,885	5,339	5,648	Total
US	*(191559-183474)*	7,170	7,864	7,703	8,038	9,372	8,211	7,594	7,701	8,157	7,718	8,122	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-205	-572	-209	-146	-307	-254	-6	-132	-160	20	-338	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-809	-913	-567	-920	-885	-748	-783	-777	-1,285	-794	-822	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-51	-241	22	22	-142	-19	-115	-264	-67	41	33	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-404	-1,081	-826	-906	-648	-519	-588	-496	-617	-661	-356	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-1,372	-1,132	-1,000	-1,094	-1,312	-1,251	-1,218	-1,464	-1,144	-986	-991	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIB au catalogue).
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	109.3	107.4	108.9	109.9	109.2	110.2	110.6	112.1	113.3	107.3	103.4	102.4	106.3	106.1	106.0	Total
Agricultural & fish products		104.8	105.8	105.5	107.4	108.3	109.4	106.9	107.1	105.6	105.5	103.4	100.4	98.7	99.3	97.9	Produits agricoles et poisson
Energy products		172.4	148.3	157.8	165.9	162.9	182.1	186.3	211.8	233.9	186.1	170.0	174.2	186.7	189.6	189.6	Produits énergétiques
Forest products		106.6	98.9	96.7	95.2	94.8	93.3	92.8	92.9	91.6	90.8	86.0	85.1	90.2	92.3	95.0	Produits forestiers
Industrial goods		100.6	100.0	102.2	101.6	103.0	101.9	103.1	103.1	101.6	100.9	99.2	97.5	99.9	100.7	100.6	Biens industriels
Machines & equipment		97.8	98.9	99.3	100.8	99.0	98.5	99.4	98.2	95.6	94.8	91.9	90.2	93.3	92.5	92.3	Machines et équipements
Automobile products		109.7	111.5	112.2	111.3	111.2	110.9	108.4	107.4	105.6	104.5	101.7	100.3	103.1	102.9	101.7	Produits automobiles
Consumer goods		105.7	106.4	106.4	106.6	106.5	106.1	105.9	106.3	106.2	105.8	105.5	105.7	105.7	105.8	105.7	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		385,653	385,759	32,539	32,407	31,545	31,323	31,582	31,126	31,781	31,989	32,390	31,685	31,313	30,327	31,777	Total(1)
Agricultural & fish products		29,716	29,216	2,356	2,377	2,328	2,376	2,332	2,305	2,335	2,365	2,232	2,189	2,376	2,438	2,566	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,328	33,406	2,912	3,019	2,862	2,751	2,872	2,717	2,940	2,708	2,672	2,650	2,835	2,591	2,711	Produits énergétiques
Forest products		37,718	37,623	3,193	3,158	3,188	3,326	3,126	3,107	3,087	3,097	3,238	3,156	3,183	3,176	3,247	Produits forestiers
Industrial goods		66,363	68,592	5,696	5,857	5,481	5,744	5,507	5,382	5,444	5,484	5,476	5,421	5,390	5,243	5,480	Biens industriels
Machines & equipment		105,279	98,344	8,315	8,282	8,153	7,964	8,216	7,787	8,006	8,024	8,228	8,136	7,688	7,947	8,062	Machines et équipements
Automobile products		84,662	87,015	7,495	7,210	7,042	6,694	6,976	7,135	7,106	7,016	7,211	7,193	7,186	6,539	7,301	Produits automobiles
Consumer goods		15,412	16,606	1,468	1,412	1,395	1,399	1,416	1,366	1,363	1,345	1,353	1,355	1,314	1,333	1,423	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	106.0	106.2	107.2	107.3	106.8	105.8	105.8	105.0	103.3	101.7	97.3	95.4	96.9	97.3	96.0	Total
Agricultural & fish products		100.1	101.4	103.3	101.9	102.0	101.2	101.2	100.5	98.5	99.5	97.2	96.1	97.1	97.5	98.7	Produits agricoles et poisson
Energy products		137.1	141.5	154.5	160.0	151.3	149.3	161.5	165.6	173.8	161.0	146.8	141.9	145.5	152.1	152.8	Produits énergétiques
Forest products		107.1	105.7	106.3	106.4	105.5	103.2	103.2	103.9	101.5	101.8	97.1	95.1	96.9	97.1	98.1	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	107.7	108.9	109.5	108.7	108.2	108.3	108.2	107.1	105.3	100.6	98.8	99.9	100.9	99.3	Biens industriels
Machines & equipment		97.9	97.3	98.0	96.6	97.4	95.5	94.9	93.4	89.9	89.6	85.3	84.1	85.3	85.0	83.3	Machines et équipements
Automobile products		107.3	108.5	108.6	108.7	108.5	107.4	107.1	105.4	103.8	102.6	99.0	97.6	98.9	99.6	97.8	Produits automobiles
Consumer goods		112.9	113.2	113.5	113.5	113.1	112.8	112.2	110.8	108.6	107.8	102.9	101.1	102.8	103.5	101.5	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		330,785	335,649	28,297	28,190	28,201	28,915	28,173	28,475	28,973	28,421	29,401	29,220	29,310	27,583	29,204	Total(1)
Agricultural & fish products		20,347	21,493	1,808	1,779	1,780	1,806	1,833	1,832	1,876	1,859	1,898	1,884	1,844	1,778	1,807	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,942	11,676	919	1,043	1,009	1,052	995	1,094	1,227	1,027	1,048	1,051	1,132	1,010	1,111	Produits énergétiques
Forest products		2,695	2,967	250	255	251	251	257	249	254	250	256	261	257	259	256	Produits forestiers
Industrial goods		62,651	63,922	5,288	5,324	5,233	5,444	5,438	5,348	5,203	5,137	5,526	5,265	5,379	5,027	5,236	Biens industriels
Machines & equipment		114,870	108,785	9,111	9,019	9,349	9,201	9,033	9,045	9,456	9,224	9,293	9,754	9,697	9,460	9,807	Machines et équipements
Automobile products		67,618	75,099	6,539	6,381	6,163	6,729	6,247	6,506	6,483	6,366	6,716	6,342	6,403	5,436	6,167	Produits automobiles
Consumer goods		37,998	41,004	3,479	3,518	3,534	3,527	3,516	3,529	3,606	3,693	3,756	3,738	3,680	3,715	3,770	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

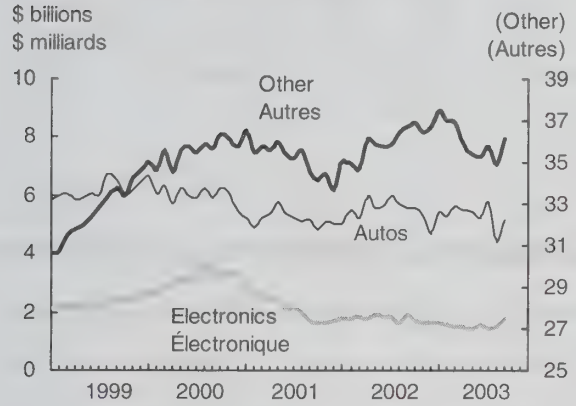
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories held	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	39
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

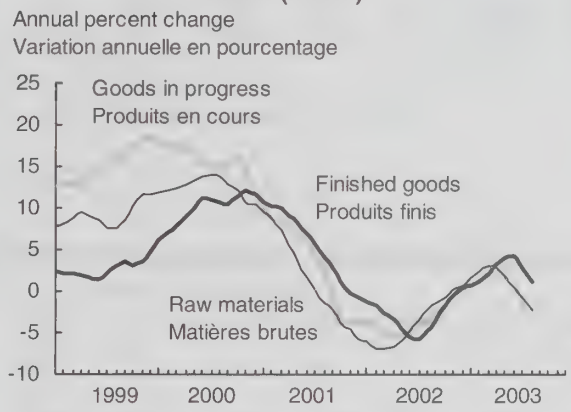
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks détenus	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	39
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

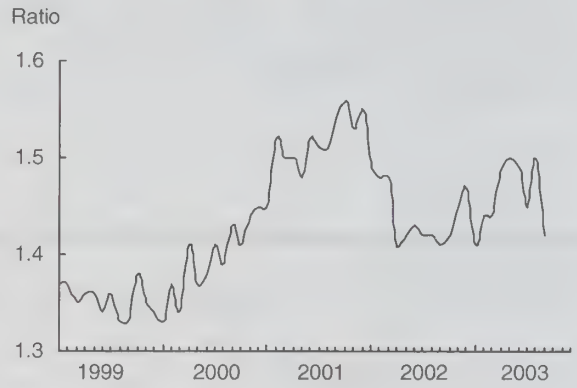
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



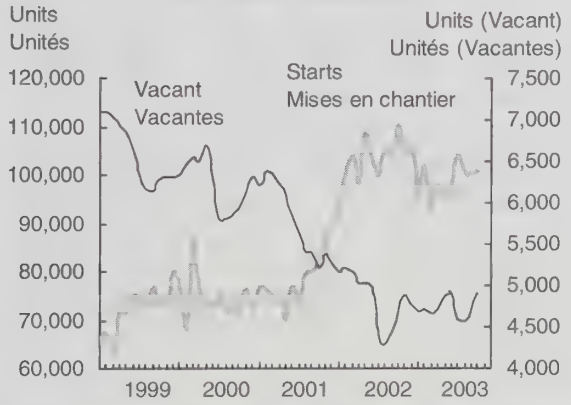
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

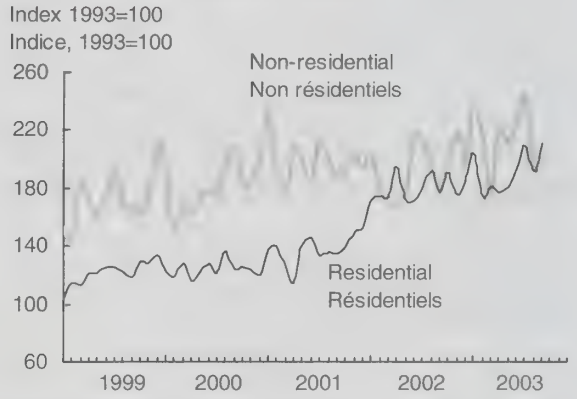


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	508,804	518,505	44,134	44,132	43,385	42,998	44,520	43,901	44,070	42,953	42,285	42,128	42,954	40,866	43,009	**Livraisons**
Annual % change		-5.3	1.9	6.5	8.8	5.3	6.5	6.6	4.1	5.4	-2.3	-2.5	-2.5	-1.6	-6.8	-2.5	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	216,355	218,631	18,706	18,817	18,591	19,058	19,292	19,269	19,533	18,730	18,482	18,298	18,405	18,049	18,541	Biens non durables
Durable goods	*800463*	292,448	299,874	25,428	25,315	24,794	23,940	25,228	24,632	24,537	24,223	23,803	23,830	24,549	22,817	24,469	Biens durables
New orders	*800913*	505,167	516,608	43,541	43,660	43,021	41,690	42,823	43,584	43,879	41,967	40,711	41,576	42,506	40,209	43,438	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.52	1.44	1.41	1.42	1.45	1.47	1.41	1.44	1.44	1.49	1.50	1.49	1.45	1.50	1.42	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	46,789	44,820	46,963	46,491	46,127	44,820	43,123	42,807	42,616	41,630	40,057	39,504	39,055	38,398	38,827	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,833	2,948	2,918	3,006	2,968	2,948	2,972	2,972	2,993	3,048	2,957	3,036	2,985	3,021	3,198	Biens non durables
Durable goods	*803202*	43,956	41,872	44,046	43,485	43,159	41,872	40,152	39,834	39,623	38,582	37,100	36,468	36,070	35,377	35,628	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,767	63,161	62,320	62,580	62,989	63,161	62,929	63,307	63,368	63,898	63,358	62,635	62,260	61,316	60,867	**Total**
Non-durable	*803228*	20,520	21,158	20,900	20,971	20,991	21,158	21,003	21,310	21,534	21,646	21,576	21,636	21,576	21,469	21,305	Non durables
Durable	*803240*	42,247	42,003	41,420	41,608	41,998	42,003	41,926	41,997	41,834	42,252	41,782	40,999	40,683	39,847	39,562	Durables
Raw materials	*801800*	27,219	27,591	27,319	27,450	27,331	27,591	27,471	27,661	27,779	27,726	27,388	27,085	27,026	26,796	26,499	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,460	9,884	9,736	9,829	9,758	9,884	9,879	10,000	10,156	10,124	9,997	9,937	9,982	9,972	9,790	Non durables
Durable	*801813*	17,760	17,708	17,582	17,621	17,573	17,708	17,592	17,661	17,624	17,601	17,392	17,148	17,044	16,825	16,709	Durables
Goods in process	*802263*	16,028	15,943	15,812	15,913	16,014	15,943	15,952	15,917	15,774	16,150	15,978	15,773	15,723	15,482	15,374	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	2,295	2,293	2,340	2,284	2,299	2,293	2,263	2,273	2,257	2,292	2,345	2,333	2,347	2,308	2,333	Non durables
Durable	*802276*	13,733	13,650	13,473	13,630	13,715	13,650	13,689	13,644	13,517	13,858	13,633	13,441	13,375	13,175	13,040	Durables
Finished goods	*802726*	19,519	19,626	19,189	19,217	19,643	19,626	19,506	19,730	19,815	20,023	19,991	19,777	19,511	19,038	18,995	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	8,766	8,981	8,824	8,859	8,933	8,981	8,861	9,038	9,122	9,230	9,234	9,367	9,247	9,190	9,182	Non durables
Durable	*802739*	10,754	10,645	10,365	10,358	10,710	10,645	10,645	10,692	10,694	10,793	10,757	10,410	10,264	9,848	9,813	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,373	2,349	193	206	204	143	197	207	214	212	226	209	134	170	200	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-11.0	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	-9.0	11.1	-0.9	2.1	-6.4	-1.6	-2.5	12.8	-21.7	3.4	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,297	1,350	105	117	122	87	118	130	123	128	129	118	80	109	115	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	1,076	999	89	89	82	56	79	78	91	84	98	90	54	62	85	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,598	1,733	145	147	141	150	128	146	138	133	144	129	145	143	141	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	869	935	79	79	73	81	72	80	75	72	76	69	74	75	72	Voitures particulières
North American	*2678*	620	651	55	54	49	57	47	55	52	50	54	48	53	53	51	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	249	283	24	25	24	24	25	25	24	22	22	21	21	22	21	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	729	799	66	69	68	69	56	66	63	61	68	60	71	69	69	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	15,285	16,228	16,478	16,891	16,927	17,079	16,922	16,916	16,966	17,142	17,050	16,984	16,747	16,291	16,960	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	*212705*	2,897	2,768	230	234	221	202	244	222	177	247	257	202	231	209	227	Produits inorganiques
Organic chemicals	*212706*	6,053	6,073	472	526	505	492	519	534	584	538	543	486	550	414	453	Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*212707*	9,945	10,499	897	971	876	732	875	837	944	884	871	823	818	818	834	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*192268*	6,532	6,472	506	547	547	550	517	490	523	537	477	442	504	563	572	Produits chimiques
Synthetic rubber	*192273*	9,461	9,654	862	889	781	751	811	774	883	858	793	789	768	785	815	Caoutchouc
Inventory	*802737*	2,006	2,115	2,004	2,054	2,159	2,171	2,124	2,214	2,272	2,308	2,331	2,375	2,250	2,253	2,235	Stocks
Shipments	*800461*	36,315	37,769	3,234	3,301	3,258	3,395	3,412	3,390	3,412	3,296	3,307	3,308	3,274	3,065	3,356	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	107.6	107.0	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.8	109.2	110.0	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	120.2	116.6	121.5	120.1	121.0	122.0	125.4	129.6	135.3	129.2	124.3	122.2	123.5	121.2	123.2	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	44.5	40.6	39.5	39.1	39.2	38.9	39.9	39.3	38.8	38.7	38.6	39.5	39.3	38.9	40.1	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	20.99	21.78	21.87	21.92	21.99	22.55	22.99	23.31	23.66	24.66	23.35	24.33	25.20	24.50	23.74	Horaire
Weekly	*1558697*	1,086.08	1,118.67	1,142.40	1,148.45	1,142.11	1,156.34	1,141.08	1,134.24	1,149.29	1,145.90	1,109.66	1,157.35	1,171.03	1,131.78	1,116.42	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	15,137	14,549	14,345	14,170	14,685	14,605	14,356	13,756	14,786	15,674	15,774	14,837	15,135	14,672	14,221	Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandise (nº 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (nº 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2001	2002	2001 II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	
	%												
Total non-farm	*4331081*	82.2	82.2	83.4	81.5	80.4	81.4	82.3	82.8	82.4	82.5	81.2	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	86.4	84.5	86.2	86.0	86.4	85.6	84.3	84.1	84.1	84.5	85.1	Construction
Forestry	*4331082*	76.9	77.4	80.2	75.7	70.6	69.1	78.9	81.5	79.9	83.8	77.6	Forêts
Mining	*4331083*	76.7	71.9	79.1	75.7	73.1	72.7	72.0	71.7	71.2	72.3	71.0	Mines
Utilities	*4331086*	87.5	88.5	89.2	85.7	86.1	87.2	88.5	90.0	88.3	88.5	83.8	Services publics
Manufacturing	*4331088*	81.9	83.5	83.0	81.2	80.1	82.1	83.6	84.4	84.0	83.7	82.5	Fabrication
Machinery	*4331109*	79.3	80.0	80.4	78.9	77.6	77.9	79.4	81.4	81.3	79.0	77.0	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	86.0	88.9	88.2	86.4	85.0	87.5	88.7	91.3	88.2	87.7	86.0	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	72.1	66.8	76.2	69.7	62.4	68.0	68.2	66.3	64.6	62.6	61.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	76.3	73.1	78.2	74.4	69.7	71.6	74.6	73.3	72.9	73.2	72.3	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	88.6	91.2	89.9	88.0	88.7	89.4	90.6	91.7	93.1	93.2	90.6	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	82.0	93.8	82.5	81.7	81.2	87.4	94.0	94.9	98.7	99.8	96.0	Bois
Clothing	*4331096*	82.0	81.9	83.7	80.4	77.5	78.6	81.3	82.7	85.0	82.3	77.3	Vêtements
Paper	*4331099*	88.6	90.4	89.0	86.9	87.3	86.6	89.5	92.8	92.8	93.4	93.5	Papiers
Petroleum	*4331101*	94.9	96.4	93.6	94.5	95.6	97.0	97.1	96.8	94.7	93.3	95.6	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.4	81.1	82.1	78.3	77.7	78.7	80.2	81.5	84.0	84.0	85.2	Produits chimiques

Source: *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (nº 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,329	36,029	8,849	9,484	8,956	8,049	8,622	10,403	9,081	7,740	7,662	**Total**
Animal products	*170368*	18,987	18,244	4,838	4,805	4,736	4,384	4,380	4,743	4,573	3,999	3,224	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	7,914	7,707	1,982	2,060	1,949	1,838	1,841	2,080	1,805	1,253	498	Boeuf
Hogs	*170380*	3,828	3,283	1,050	867	939	801	772	770	848	881	866	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,785	1,712	463	464	417	442	432	422	421	455	462	Volaille
Dairy	*170383*	4,142	4,135	1,029	1,056	1,046	1,023	998	1,068	1,097	1,136	1,108	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,576	14,357	3,244	3,538	3,479	3,260	3,372	4,246	3,107	3,060	3,505	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,548	2,314	764	633	551	530	702	531	422	594	996	Blé
Barley	*170365*	622	500	153	150	119	117	140	124	75	63	93	Orge
Canola	*170334*	1,723	1,750	417	385	333	305	490	622	274	274	523	Colza
Corn	*170336*	633	833	113	284	177	155	147	353	213	163	134	Maïs
Floriculture	*170345*	1,672	1,831	294	401	334	734	322	442	340	746	327	Floricole
Vegetables	*170339*	1	1	1	0	0	0	1	0	0	0		Légumes
Direct payments	*170387*	3,766	3,429	767	1,140	740	405	870	1,414	1,401	682	933	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles (nº 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	128,951	136,970	11,168	10,541	11,437	11,436	11,295	10,905	11,758	11,575	11,104	Production nette
Imports	*17952*	53,517	51,073	4,339	4,253	4,417	3,623	3,922	4,296	4,057	4,637	4,287	Importations
Total supply	*17953*	182,468	188,043	15,506	14,794	15,854	15,059	15,217	15,202	15,815	16,212	15,391	Total des ressources
Exports	*17969*	79,571	84,917	6,640	6,347	6,837	7,181	7,301	7,211	6,731	7,072	6,952	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	175,040	179,326	17,699	16,360	17,273	14,639	13,398	12,305	12,855	13,052	13,100	Approvisionnement total
Exports	*47600*	108,240	107,728	9,414	8,931	9,385	8,215	8,195	8,325	8,888	9,094	8,955	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	66,800	71,597	8,285	7,429	7,889	6,424	5,204	3,981	3,967	3,958	4,145	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	103,076	104,618	9,065	8,305	8,969	8,049	8,405	8,327	8,872	9,108	8,810	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	115,429	119,019	10,516	9,338	9,931	8,865	9,427	9,452	10,256	10,498	10,018	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	93,803	94,091	7,695	7,098	7,717	7,275	7,734	7,810	8,289	8,436	7,832	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,748	9,454	10,468	10,728	10,678	10,254	9,884	9,636	9,819	9,883	9,937	Stocks de fermeture

		2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	12,030	11,674	12,048	11,914	10,507	11,704	11,282	11,965	12,138	12,818	12,607	Production nette
Imports	*17952*	4,704	4,070	4,467	4,454	3,851	5,234	3,712	4,150	4,325	4,894	4,427	Importations
Total supply	*17953*	16,734	15,744	16,515	16,369	14,358	16,938	14,994	16,115	16,462	17,712	17,034	Total des ressources
Exports	*17969*	7,779	7,516	7,352	7,255	6,266	7,812	6,251	7,158	7,342	8,136	7,852	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	14,837	16,021	17,785									Approvisionnement total
Exports	*47600*	9,170	9,164	9,991									Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	5,666	6,856	7,795									Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,980	8,548	9,180	9,141	8,225	9,405	8,379	9,160	8,778	9,278		Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,133	10,068	10,517	10,450	9,418	10,368	9,671	10,671	10,088	10,578		Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	8,351	7,934	7,920	8,063	7,693	8,015	7,405	8,463	8,024	8,444	8,644	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,730	9,714	9,454	9,567	9,364	9,557	10,133	10,285	10,296	10,746		Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
Sources: *Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).*
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
Sources: *Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (nº 26-006-XPB au catalogue). Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).*
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2001	2002	2002 S	2002 O	2002 N	2002 D	2003 J	2003 F	2003 M	2003 A	2003 M	2003 J	2003 J	2003 A	2003 S	
Energy	*000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by																	Production:
Utilities	2020401	521,255	530,921	39,631	42,525	44,461	48,965	53,608	47,836	47,715	41,706	39,010	37,263	41,367	41,682		Des services publics
Industry	2020405	44,133	46,359	3,640	4,040	3,760	3,928	3,959	3,697	4,083	3,739	3,742	3,618	3,813	3,648		Industrielle
Deliveries to U.S.	2020407	40,166	36,205	2,904	2,499	1,983	2,149	3,450	3,310	3,143	2,834	3,272	3,450	4,226	4,252		Livraisons aux É.-U.
Total available	2020411	543,134	557,605	41,482	45,280	47,899	52,526	56,433	50,939	51,718	44,682	42,182	40,447	42,882	43,028		Total disponible
Coal	*000 tonnes*																Charbon
Production	197	70,355	66,608	5,809	5,666	5,341	5,184	5,295	5,257	5,204	5,195	5,386	4,898	5,066	4,792		Production
Exports	198	30,376	26,813	2,067	2,401	2,092	1,961	2,361	1,866	2,098	2,424	2,166	2,529	2,295	2,536		Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	3339	277	240	16	15	17	18	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Amiante(2)
Gypsum(2)	3449	7,820	8,670	757	868	701	734	439	510	687	671	745	683	832	782	775	Gypse(2)
Cement	3441	12,798	13,081	1,333	1,617	1,124	952	621	549	780	1,004	1,281	1,340	1,309	1,410	1,455	Ciment
Lime(2)	3444	2,212	2,267	199	211	186	177	178	170	190	186	188	169	189	181	184	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	3445	13,705	12,321	1,124	1,286	1,360	1,310	1,311	845	716	1,087	1,117	1,172	1,127	961	1,184	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8,237	8,389	729	677	623	607	706	754	879	1,065	787	699	660	603	725	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	595	614	579	46	46	51	51	48	46	48	46	50	38	35	37	45	Cuivre
Refined copper	596	566	494	37	39	40	46	38	36	39	35	37	31	26	32	41	Cuivre raffiné
Nickel	597	194	176	16	14	15	17	16	16	17	15	14	11	2	9	13	Nickel
Lead	220	150	99	12	9	7	6	8	5	6	7	7	4	7	7	7	Plomb
Refined lead	221	127	134	9	14	13	14	12	11	14	13	14	11	4	0	5	Plomb raffiné
Zinc	222	1,012	892	124	72	57	58	62	49	71	63	67	66	55	61	76	Zinc
Refined zinc	223	661	793	67	70	66	73	68	64	71	65	68	63	59	58	58	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	27,119	30,826	3,218	3,222	3,497	2,118	1,567	1,260	1,574	2,931	3,506	3,356	3,609	2,631	2,953	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	229	158,874	148,213	12,890	13,280	12,035	14,270	10,788	10,025	13,190	10,864	11,354	12,411	11,265	11,435	12,081	Or
Silver	224	1,264,659	1,374,221	114,586	117,366	107,377	124,064	93,419	92,394	124,419	116,177	123,965	82,063	82,435	102,559	132,615	Argent
Uranium	596	12,991	13,042	1,079	1,118	1,699	859	1,010	698	1,153	855	378	470	370	927	929	Uranium

1 All estimates are unadjusted for seasonality.
2 Shipments.
Sources: Electric Power Statistics, Catalogue no. 57-001-XIB, Client services (951-9497).
Gas and Coke Statistics, Catalogue no. 45-002-XIB, Client services (951-9497).
Cement, Catalogue no. 44-001-XPB, contact: Y. Sheikh (951-2518).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette (613) 992-9005.
CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
2) Livraisons.
Sources: Statistiques de l'énergie électrique (nº 57-001-XIB au catalogue). Service aux clients (951-9497).
Statistique du charbon et du coke (nº 45-002-XIB au catalogue). Service aux clients (951-9497).
Ciments: nº 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	40,856	47,262	4,116	4,077	4,034	4,593	4,021	3,798	4,133	4,083	4,387	4,720	4,111	4,510	4,290	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		10.6	15.7	21.9	13.2	12.9	17.2	7.4	2.4	5.0	9.7	9.4	16.0	-0.7	19.1	4.2	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,237	17,675	1,498	1,664	1,504	1,798	1,634	1,327	1,715	1,609	1,731	1,857	1,479	1,596	1,473	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,665	3,277	264	276	314	419	344	315	278	294	287	495	264	254	232	Industrielle
Commercial	*4671*	9,307	8,642	696	745	628	962	733	697	812	795	811	762	746	820	821	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,265	5,756	538	643	563	417	557	316	626	520	633	600	469	522	421	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	22,619	29,587	2,618	2,413	2,529	2,796	2,387	2,471	2,418	2,474	2,656	2,863	2,633	2,914	2,817	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	163	206	220	214	201	192	255	220	204	195	206	225	235	232	237	Toutes régions
Annual % change		6.6	26.1	32.3	26.2	10.9	-12.6	32.6	3.4	10.4	-5.4	1.5	12.0	9.0	16.2	8.0	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	143	179	194	188	175	160	223	189	180	170	181	198	208	205	211	Centres urbains
Singles	*730041*	79	103	110	105	106	96	102	93	98	95	98	104	100	101	101	Unifamiliales
Multiples	*730047*	64	76	84	84	69	64	121	96	82	75	83	93	107	104	110	Multifamiliales
		2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)**
Total structures	*1992123*	50,704	57,854	46,698	47,952	49,090	49,534	50,995	53,199	56,783	56,355	58,403	59,868	60,062	60,877	63,501	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	23,374	28,782	22,340	22,547	23,114	22,645	23,163	24,574	27,205	27,762	29,528	30,631	30,049	29,880	30,946	Construction neuve
Renovations	*1992121*	19,629	20,605	17,232	18,492	19,148	19,436	19,896	20,036	20,336	20,400	20,656	21,028	21,660	22,480	22,852	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	7,748	8,484	7,136	6,964	6,896	7,512	7,984	8,600	9,200	8,232	8,256	8,248	8,424	8,628	9,684	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	31,417	37,955	30,871	29,770	29,510	31,142	32,473	32,542	35,859	35,829	38,496	41,637	40,055	41,278	39,770	Ventes Total
Single	*1992127*	24,131	28,956	23,420	23,040	22,888	23,624	24,296	25,716	27,040	27,792	29,704	31,288	31,396	31,148	30,716	Unifamilial
Multiple	*1992128*	7,311	9,028	7,456	6,740	6,632	7,544	8,208	6,860	8,840	8,068	8,824	10,380	8,696	10,164	9,088	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025)*
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource. Julie Budd (613-748-2006).
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010*

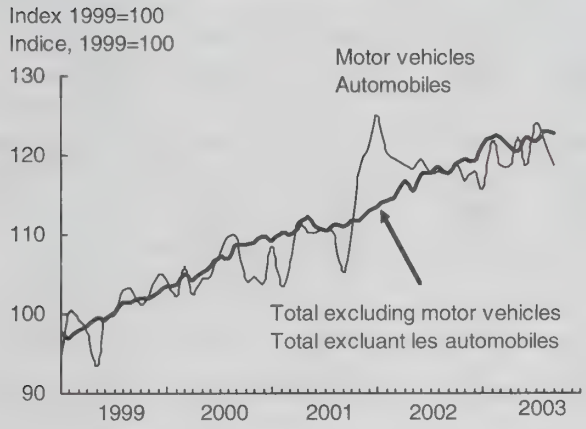
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Canadian travellers	47
33.	Transportation and communication	48

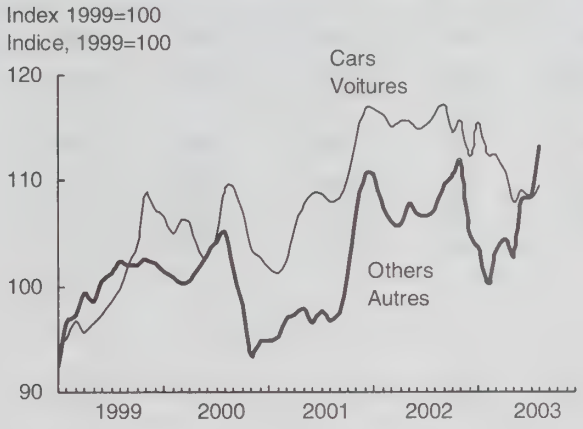
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyageurs canadiens	47
33.	Transports et communications	48

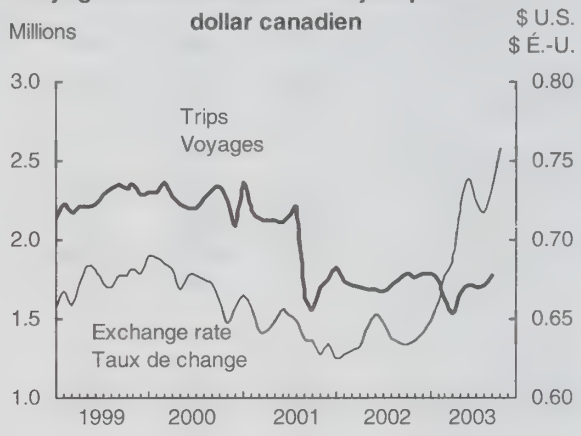
Retail Sales
Ventes au détail



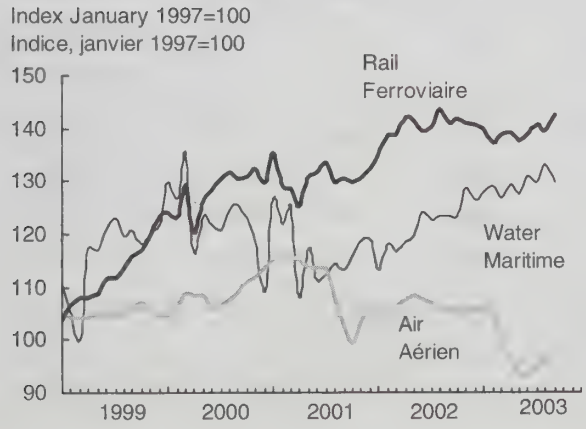
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



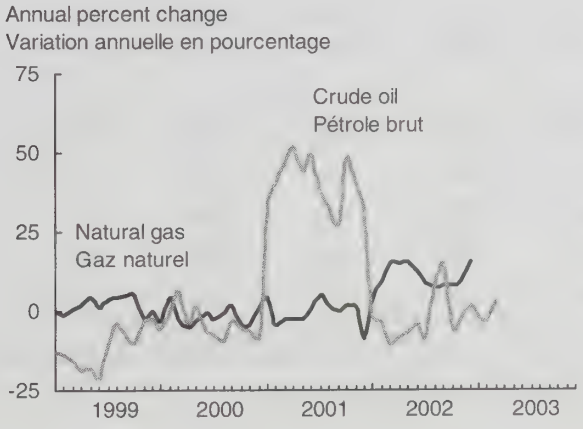
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

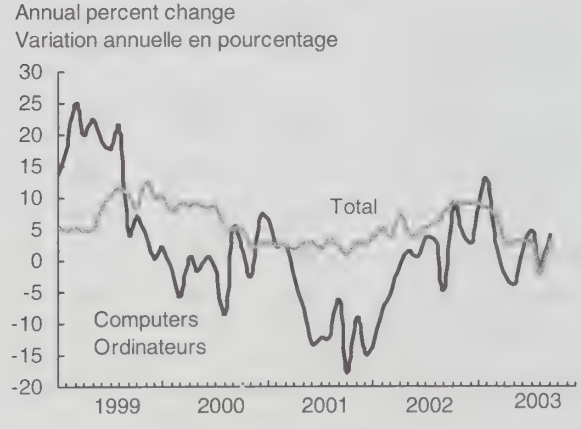


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000												
All retail	*115584*	289,130	306,578	25,169	25,189	25,501	25,245	25,671	25,613	25,709	25,592	25,882	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	76,618	82,586	6,945	6,903	6,861	6,833	6,909	6,813	6,823	6,812	6,883	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	212,512	223,993	18,224	18,286	18,640	18,411	18,761	18,800	18,885	18,780	18,998	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	22,415	23,249	1,704	1,821	1,929	1,869	1,904	1,968	2,033	2,008	2,057	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	16,491	17,522	1,438	1,401	1,491	1,419	1,498	1,504	1,482	1,459	1,482	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	58,858	62,049	5,051	5,070	5,113	5,130	5,168	5,221	5,229	5,221	5,289	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	4,793	4,778	411	397	396	391	390	393	401	397	391	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	32,294	33,834	2,799	2,792	2,831	2,792	2,874	2,848	2,829	2,797	2,826	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	1,772	1,818	156	149	155	144	155	154	150	147	155	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	1,421	1,363	114	116	121	115	116	113	113	110	112	Hommes
Women's	*115601*	4,774	4,771	405	398	417	391	414	402	399	387	396	Femmes
Other	*115602*	7,901	8,202	681	665	682	663	699	675	685	680	709	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	13,254	14,662	1,194	1,200	1,218	1,239	1,228	1,212	1,228	1,229	1,226	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	3,110	3,607	288	292	297	291	298	293	300	306	309	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	14,416	15,535	1,276	1,285	1,278	1,302	1,295	1,293	1,305	1,304	1,306	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	8,952	9,450	786	788	778	772	793	779	786	788	802	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	7,694	8,074	669	671	676	669	675	675	676	676	679	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	14,365	15,078	1,254	1,241	1,258	1,224	1,255	1,269	1,271	1,271	1,261	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	274,199	287,486	23,912	23,800	23,892	23,707	24,075	23,940	23,980	23,865	24,117	Volume ($ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	6.2	5.4	4.9	4.0	6.0	5.3	5.1	6.8	5.5	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	80,515	85,412	5,433	6,434	6,571	7,245	7,260	6,952	7,383	6,705	7,319	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	1,968	2,099	114	134	186	201	191	197	180	162	198	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	26,393	27,448	2,003	2,331	2,147	2,375	2,286	2,256	2,411	2,153	2,373	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	15,479	15,901	836	1,084	1,275	1,285	1,361	1,170	1,385	1,282	1,449	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	11,832	12,869	794	916	895	935	971	1,026	1,072	1,007	1,088	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	6,824	7,683	546	616	590	652	616	606	656	615	661	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,139	4,467	218	273	292	336	369	363	346	296	346	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	16,376	17,672	1,026	1,221	1,336	1,639	1,689	1,542	1,525	1,341	1,392	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
***CANSIM tables:** 080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
***Tableaux CANSIM:** 080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000												
All retail	*115584*	25,813	25,864	26,043	26,532	26,358	26,171	26,306	26,359	26,595	26,662	26,438	**Tous les détaillants**
Motor vehicles	*115586*	6,754	6,825	6,695	7,040	6,864	6,863	7,071	6,872	7,167	7,050	6,872	Automobiles
Total excluding motor vehicles	*(115584-115586)*	19,059	19,039	19,348	19,492	19,493	19,307	19,235	19,487	19,427	19,611	19,566	Total excluant les automobiles
Service stations	*115587*	2,103	2,116	2,180	2,342	2,248	2,019	1,903	1,911	1,968	2,094	2,062	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*115588*	1,477	1,449	1,537	1,528	1,542	1,527	1,558	1,571	1,541	1,535	1,555	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	*115585*	5,280	5,308	5,376	5,371	5,433	5,522	5,374	5,503	5,426	5,465	5,393	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*115597*	398	400	394	406	420	406	411	413	409	404	405	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*115589*	2,833	2,828	2,881	2,886	2,852	2,849	2,922	2,930	2,927	2,959	2,941	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	*115599*	153	145	152	150	151	148	150	153	150	147	150	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	*115600*	110	105	113	110	108	104	108	108	104	106	105	Hommes
Women's	*115601*	386	384	392	385	396	392	401	410	404	401	404	Femmes
Other	*115602*	706	694	717	700	706	710	720	721	711	687	712	Autres
Furniture & appliance stores	*115603*	1,241	1,245	1,225	1,227	1,243	1,252	1,281	1,302	1,313	1,345	1,316	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*115604*	309	323	321	318	320	313	321	308	322	323	328	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	*115598*	1,313	1,309	1,314	1,316	1,329	1,331	1,342	1,356	1,370	1,355	1,391	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	*115592*	797	800	794	811	790	789	796	799	796	797	813	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*115593*	682	672	680	673	674	661	669	680	672	681	681	Autres magasins de produits durables
Other	*115594*	1,271	1,260	1,272	1,269	1,283	1,284	1,280	1,322	1,315	1,312	1,310	Autres
Volume (1997 $)	*3821565*	23,927	24,081	24,204	24,521	24,351	24,318	24,539	24,648	24,837	24,789	24,593	Volume ($ de 1997)
Annual % change		1.9	1.0	0.1	2.6	2.3	1.8	3.5	2.4	3.7	3.4	3.0	*Variation annuelle (%)*
Large retailers (1)	*822787*	8,057	10,177	6,344	5,702	6,533	6,974	7,775	7,334	7,299	7,610	7,037	**Détaillants majeurs (1)**
Motor vehicles, parts, services and rental	*822861*	214	191	144	119	144	187	208	191	199	182	166	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	*822788*	2,378	2,601	2,303	2,094	2,302	2,401	2,517	2,298	2,384	2,429	2,233	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,628	2,263	938	841	1,102	1,208	1,380	1,343	1,183	1,361	1,320	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	1,335	1,903	947	808	924	918	985	1,007	1,095	1,179	1,101	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	*822803*	714	848	651	604	670	647	720	662	679	705	682	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	525	851	281	232	270	337	366	382	378	347	288	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*823165*	1,631	2,214	1,209	1,085	1,220	1,458	1,803	1,679	1,598	1,583	1,364	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).
CANSIM tables: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Commerce de détail (nº 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).
Tableaux CANSIM: *080-0001, 080-0003, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000												
Total	*25411*	394,168	418,797	33,748	33,943	34,800	34,587	34,622	34,890	35,270	35,411	35,747	**Total**
Annual % change		2.5	6.2	5.4	3.8	7.3	4.6	4.0	5.3	6.0	7.6	9.4	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	72,114	83,757	6,506	6,735	6,879	6,894	6,779	6,884	7,056	7,049	7,294	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	7,867	8,259	690	647	773	725	704	681	624	657	665	Agricoles
Non farm	*25422*	60,455	58,437	4,956	4,783	4,974	4,816	4,831	4,788	4,896	4,855	4,866	Non agricoles
Computer & software	*25423*	32,570	32,249	2,650	2,705	2,817	2,772	2,625	2,745	2,673	2,613	2,697	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	28,887	33,065	2,560	2,627	2,689	2,662	2,764	2,829	2,834	2,864	2,873	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	63,911	67,111	5,480	5,422	5,376	5,526	5,587	5,577	5,690	5,725	5,700	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	32,598	35,527	2,915	2,946	2,991	2,966	2,988	2,976	2,982	2,935	2,965	Boissons, médicaments et tabac

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Total	*25411*	35,974	36,103	36,712	36,552	36,243	35,876	35,649	35,655	35,911	34,454	36,550	**Total**
Annual % change		9.0	9.2	8.9	8.3	6.8	3.1	3.1	3.0	2.9	-2.3	3.2	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles parts and accessories	*25417*	7,349	7,206	7,326	7,216	6,942	6,792	6,604	6,572	6,420	5,439	6,652	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	*25420*	694	722	710	731	770	746	837	797	796	677	687	Agricoles
Non farm	*25422*	4,867	4,882	4,890	4,872	4,978	4,904	4,874	4,989	5,142	4,895	5,112	Non agricoles
Computer & software	*25423*	2,690	2,658	2,852	2,986	2,753	2,757	2,672	2,662	2,874	2,649	2,719	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	*25419*	2,811	2,894	2,895	2,857	2,776	2,866	2,878	2,849	3,019	3,060	3,202	Bois et matériaux de construction
Food	*25413*	5,734	5,809	5,830	5,801	5,810	5,779	5,719	5,742	5,722	5,654	5,734	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	*25414*	2,995	2,981	3,157	3,090	3,097	3,155	3,213	3,273	3,365	3,352	3,445	Boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).*
CANSIM table: *081-0002*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).*
Tableau CANSIM: *081-0002*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	43,201	39,239	3,214	3,194	3,207	3,194	3,207	3,233	3,285	3,335	3,364	**Total**
From US	*129472*	38,368	34,559	2,849	2,819	2,825	2,807	2,816	2,841	2,891	2,935	2,960	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	24,048	20,853	1,738	1,713	1,697	1,692	1,687	1,669	1,717	1,752	1,793	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,593	7,691	624	629	619	632	642	622	634	684	650	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,514	13,024	1,055	1,056	1,054	1,063	1,079	1,075	1,085	1,152	1,111	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	4,832	4,680	365	375	382	387	390	392	394	400	404	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	47,147	44,896	3,831	3,768	3,725	3,666	3,626	3,630	3,685	3,723	3,824	**Total**
From US	*129450*	42,871	40,878	3,485	3,435	3,404	3,350	3,317	3,292	3,359	3,390	3,469	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	25,313	22,817	1,983	1,946	1,917	1,878	1,818	1,660	1,808	1,902	1,963	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,889	10,607	928	879	904	871	859	867	871	864	899	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,570	16,167	1,387	1,333	1,348	1,317	1,318	1,348	1,346	1,341	1,373	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,275	4,018	346	333	321	316	309	337	326	333	355	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,269	3,394	3,345	3,252	3,119	2,889	3,053	3,216	3,219	3,256	3,306	**Total**
From US	*129472*	2,863	2,974	2,927	2,835	2,710	2,515	2,695	2,825	2,814	2,844	2,886	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,767	1,791	1,783	1,732	1,631	1,541	1,658	1,714	1,703	1,718	1,777	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	630	696	627	612	590	547	586	646	608	623	629	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,089	1,146	1,066	1,050	1,016	945	991	1,066	1,035	1,050	1,066	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	406	421	418	417	409	373	358	391	405	412	420	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,802	3,816	3,680	3,506	3,309	3,105	2,948	2,994	2,978	2,982	3,301	**Total**
From US	*129450*	3,445	3,469	3,339	3,185	3,011	2,829	2,710	2,733	2,713	2,708	3,019	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,971	1,973	1,880	1,765	1,657	1,561	1,540	1,533	1,503	1,483	1,644	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	882	892	887	820	770	695	705	688	667	694	732	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,348	1,355	1,319	1,255	1,196	1,056	1,068	1,081	1,068	1,101	1,160	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	357	347	340	322	298	275	238	261	265	274	282	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).*

CANSIM tables: *427-0004, 427-0005*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).*

Tableaux CANSIM: *427-0004, 427-0005*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	108,742	105,977	8,977	8,820	8,905	9,012	8,883	7,967	8,824							(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	91,776	89,447	7,577	7,445	7,517	7,607	7,498	6,725	7,448							(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	24,710	27,824	2,193	2,517	2,626	2,714	2,517	2,156	2,050							(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	18,805	21,178	1,670	1,917	2,000	2,066	1,917	1,642	1,561							(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	258,450	285,448	23,152	23,917	22,780	24,549										(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	188,668	208,377	16,901	17,459	16,629	17,921										(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*11749*																Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*11750*																Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*11743*	23,414	23,430	1,984	1,913	1,571	1,712	1,687	1,589	1,735	1,424	1,505	1,731	1,953			Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	67,019	69,254	6,175	5,586	4,282	4,978	5,059	4,455	5,024	4,142	4,269	5,133	5,915			Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	361,834	355,493	29,939	32,179	28,672	30,189	24,588	24,326	27,969	24,468	25,016	22,182	25,205			Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,725,325	1,800,415	148,639	167,068	139,734	135,090	122,199	116,749	134,004	113,671	117,308	103,066	119,489			Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	240,616	237,768	19,488	20,687	19,471	18,263	18,197	17,371	19,426	19,898	19,211	18,456	19,737	18,473	20,464	Chargements (tonnes)

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).*
Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*
CANSIM tables: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (nº55-001-XIB au catalogue).*
Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (951-0146).
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Tableaux CANSIM: *129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002*

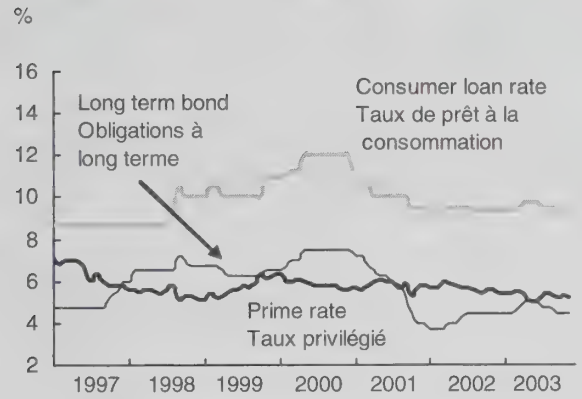
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchanges	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

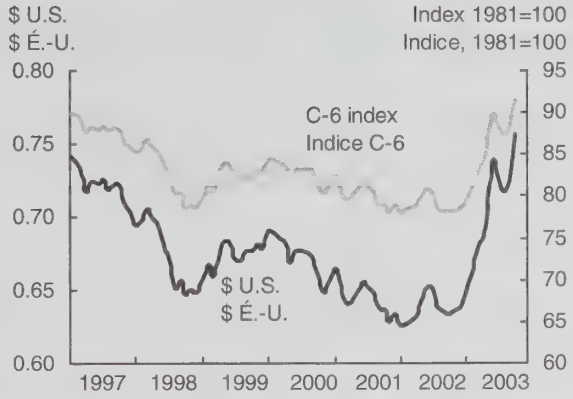
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	Les bourses	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

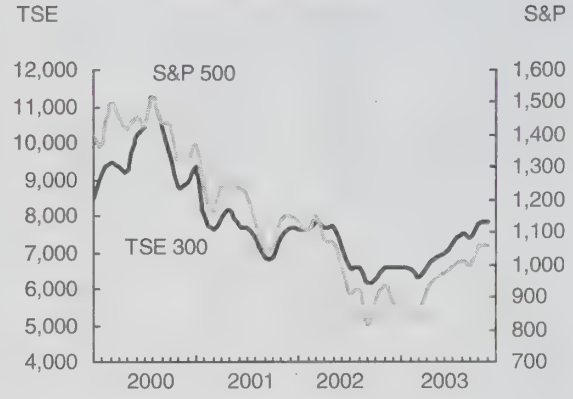
Interest Rates
Taux d'intérêt



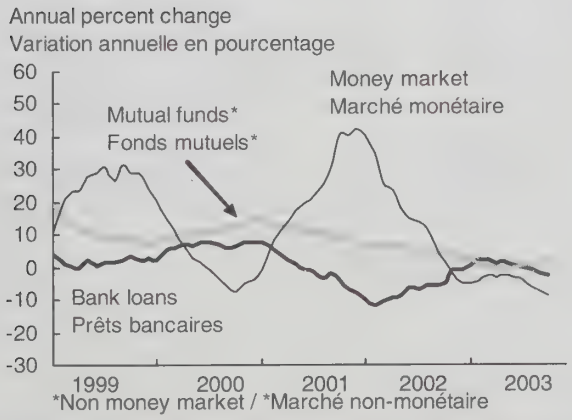
Exchange Rates
Taux de change



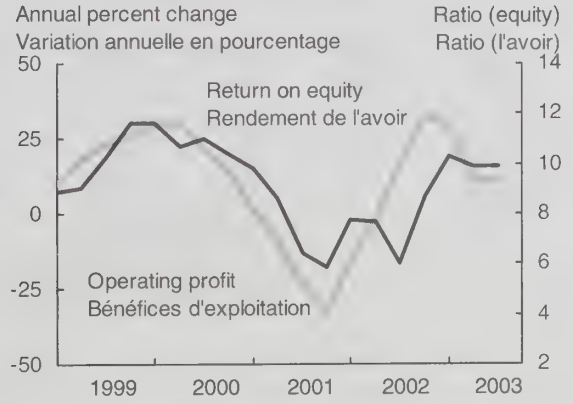
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

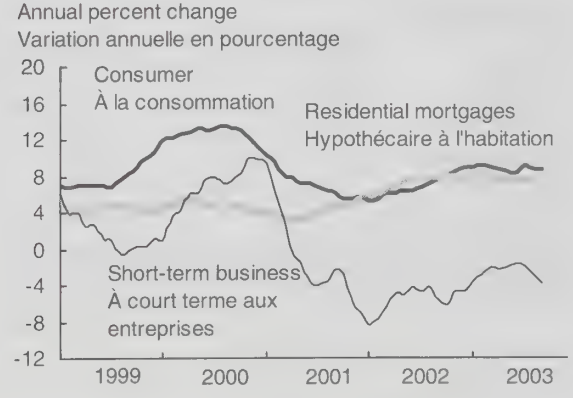


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	4.31	2.71	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.81	4.21	4.00	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.85	2.55	2.39	2.54	2.70	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.87	2.66	2.46	2.68	2.78	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	6.14	5.17	5.40	5.55	5.55	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	1 an
5-year	*122521*	7.40	7.02	7.45	7.40	7.25	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.78	5.66	5.89	5.76	5.73	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.549	1.570	1.581	1.550	1.532	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.646	0.637	0.632	0.645	0.653	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	inversé
British pound	*37430*	2.231	2.359	2.282	2.262	2.273	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	Livre britannique
French franc	*37453*	0.211											Franc français
German mark	*37454*	0.709											Mark allemand
Euro	*121742*	1.387	1.484	1.401	1.421	1.465	1.535	1.533	1.546	1.548	1.573	1.588	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.75	12.56	12.09	12.27	12.43	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	80.21	78.87	78.89	80.15	80.73	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	Indice C-6(3)

		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.50	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	4.75	4.75	4.50	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.75	2.84	3.07	3.22	3.21	3.14	2.92	2.76	2.62	2.62	2.69	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.91	2.97	3.28	3.35	3.27	3.11	2.89	2.80	2.64	2.71	2.73	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.90	4.90	5.35	5.35	5.05	4.85	4.55	4.55	4.55	4.55	4.75	1 an
5-year	*122521*	6.45	6.60	6.85	6.65	6.15	5.80	6.20	6.35	6.30	6.40	6.50	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.45	5.39	5.52	5.34	5.01	4.98	5.35	5.40	5.19	5.33	5.24	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.541	1.512	1.476	1.458	1.384	1.352	1.382	1.396	1.363	1.322	1.313	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.649	0.661	0.678	0.686	0.722	0.739	0.724	0.717	0.734	0.757	0.762	inversé
British pound	*37430*	2.492	2.431	2.336	2.296	2.246	2.246	2.241	2.224	2.202	2.220	2.220	Livre britannique
French franc	*37453*												Franc français
German mark	*37454*												Mark allemand
Euro	*121742*	1.637	1.631	1.594	1.584	1.601	1.579	1.570	1.556	1.536	1.548	1.538	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	12.97	12.67	12.44	12.16	11.80	11.43	11.65	11.77	11.88	12.07	12.02	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	79.37	80.83	82.83	83.84	87.81	89.83	88.16	87.40	89.23	91.48	92.09	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Volume(1)	6379	37,190	46,351	3,871	4,317	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	Volume(1)
Value($)(1)	6384	712,515	637,709	60,396	55,186	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,772	47,618	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	7,732	7,036	7,663	7,656	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.5	-9.0	-3.6	-6.2	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	..	..	..	..	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.56	1.77	1.61	1.66	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	Rendement en dividende sur action (%)

		2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Volume(1)	6379	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	Volume(1)
Value($)(1)	6384	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	6,569	6,555	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773		Indice des prix(2)
Annual % change		-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4		Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	33.53	33.80	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23			Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.93	1.96	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80			Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *176-0047, 184-0002*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *176-0047, 184-0002*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2001	2002	2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	118,882	134,707	129,468	131,544	132,145	135,000	137,266	137,771	138,605	139,600	138,856	M1
M2	*37128*	517,390	549,988	538,455	541,820	543,858	549,774	553,276	556,420	558,306	561,136	562,594	M2
M2++	*37150*	1,087,492	1,156,821	1,138,887	1,144,524	1,148,785	1,156,331	1,161,832	1,167,085	1,170,783	1,174,630	1,176,773	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	325,194	341,887	338,004	339,780	341,598	342,447	343,020	343,923	344,906	345,120	347,679	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	650,885	697,763	680,322	685,253	689,859	694,292	700,063	705,319	709,442	715,846	720,147	Total
Consumer	*122707*	203,782	217,920	211,911	213,751	215,071	216,487	218,163	220,239	222,071	223,916	225,716	À la consommation
Mortgage	*122746*	447,103	479,843	468,411	471,502	474,787	477,805	481,900	485,080	487,370	491,930	494,431	Hypothécaire
Business credit	*122643*	854,682	886,518	879,966	883,274	884,424	885,461	887,726	890,366	891,823	893,287	895,634	**Crédit aux entreprises**

		2002 D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	135,531	139,760	137,854	138,524	139,840	145,699	145,854	150,164	150,618	150,416	145,793	M1
M2	*37128*	559,780	566,060	566,153	568,355	572,053	579,883	583,704	589,031	592,185	592,689	589,148	M2
M2++	*37150*	1,169,454	1,176,276	1,173,278	1,174,601	1,179,473	1,188,443	1,194,705	1,203,777	1,209,063	1,211,996		M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	344,521	343,353	340,034	338,316	338,696	339,589	341,321	343,927	346,770	349,185	352,155	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	723,655	728,953	733,273	734,987	739,702	744,837	748,118	756,412	762,399	769,184		Total
Consumer	*122707*	227,367	228,276	229,973	230,727	232,247	233,416	234,708	238,245	239,691	241,303		À la consommation
Mortgage	*122746*	496,288	500,678	503,300	504,260	507,455	511,421	513,410	518,167	522,708	527,881		Hypothécaire
Business credit	*122643*	895,455	893,939	898,358	903,709	903,536	901,244	902,058	903,514	905,229	905,340	907,891	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).
CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).
Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	138,563	146,312	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,868	40,140	41,627	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,218,875	2,290,840	550,762	539,024	550,385	569,256	578,606	592,593	600,270	591,330	593,473	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	6.24	6.39	5.82	5.42	6.16	6.36	6.46	6.55	7.31	6.79	7.01	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	74,760	77,251	15,776	14,361	19,332	19,553	15,654	22,712	27,093	26,715	27,011	Bénéfices nets(2)
	ratio												
[illegible]	*634672*	7.68	7.54	6.40	5.88	7.78	7.67	6.05	8.67	10.31	9.93	9.87	Rendement de l'avoir(3)
	634678												

[illegible]
[illegible]
[illegible]
Source: [illegible] Statistics by Business, Catalogue No. 61-008-XPB)
[illegible] B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948)
CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).
Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
	$'000,000												
Total	*634671*	138,563	146,312	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,868	40,140	41,627	**Total**
Agriculture & other primary	*(634968+ 635067+ 635166)*	21,536	15,591	4,282	2,740	3,350	3,896	3,732	4,613	7,844	5,099	5,301	Agriculture et industries primaires
Utilities	*635265*	2,946	3,167	1,185	699	908	874	680	705	860	841	762	Services publics
Manufacturing	*635463*	34,058	38,468	6,540	7,118	8,674	9,639	10,191	9,964	10,128	8,468	8,821	Fabrication
Construction	*635364*	2,275	2,674	588	368	948	218	693	815	856	701	785	Construction
Transportation	*635760*	2,643	5,334	378	711	1,027	1,174	1,707	1,426	1,431	1,178	1,253	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	15,058	18,895	3,520	4,025	4,232	4,681	5,021	4,961	5,317	5,559	5,946	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)*	53,812	38,005	11,368	11,990	12,439	9,794	5,273	10,499	10,950	16,354	17,963	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*(636156+ 636255)*	17,496	17,713	4,576	4,242	3,339	3,832	3,854	6,688	3,565	3,156	3,293	Gestion et connexes
Professional & related	*636057*	1,624	2,640	402	590	657	599	667	717	723	623	636	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	6,541	8,046	1,685	1,428	2,022	2,128	2,044	1,852	2,139	2,187	2,238	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	1,596	2,050	407	423	514	578	513	445	418	414	402	Hébergement et restauration
Health & social	*636453*	1,796	2,091	495	446	469	494	547	581	537	607	624	Santé et social
Educational	*636354*	-133	-97	-39	-33	-29	-23	-22	-23	-26	-27	-23	Enseignement
Other services	*636750*	642	943	144	132	182	138	208	415	402	388	393	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	17,222	16,464	2,302	7,577	2,684	6,499	3,789	3,492	2,725	709	4,533	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	76,794	37,319	9,326	27,541	20,937	1,010	5,431	9,941	9,077	4,850	14,795	Total(1)
Federal	*122305*	-16,622	-8,498	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	Fédéral
Provincial	*122308*	6,955	-465	2,643	-809	-1,933	-4,918	3,038	3,348	-4,735	-2,854	2,471	Provinciales
Corporate	*122314*	60,985	6,073	8,621	20,848	10,957	-643	-2,140	-2,101	7,715	16	190	Des sociétés

		2001	2002	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	34,669	21,056	-2,956	4,941	6,808	4,943	4,663	-766	-2,597	-7,026	269	Total
Stocks	*113419*	4,666	-1,436	-645	758	-378	416	1,800	360	1,887	1,300	2,141	Actions
Bonds	*113390*	37,352	18,712	-3,110	5,110	7,889	3,906	3,754	-629	-3,975	-7,670	-657	Obligations
Money market	*113422*	-7,350	3,781	799	-926	-703	621	-890	-496	-509	-655	-1,214	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0034, 176-0035, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2001 III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	435,304	436,455	427,331	435,304	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,160	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	40,258	42,950	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	55,341	49,901	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	42,372	30,736	8,332	10,508	5,564	8,806	8,918	7,448	7,378	9,008	6,346	Émissions brutes
Retirements	*122286*	35,417	31,201	5,689	11,317	7,497	13,724	5,880	4,100	12,113	11,862	3,875	Remboursements
Net new issues	*122308*	6,955	-465	2,643	-809	-1,933	-4,918	3,038	3,348	-4,735	-2,854	2,471	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	101,954	59,859	19,171	31,382	19,946	18,140	11,205	10,568	16,132	18,839	10,468	Émissions brutes
Retirements	*122292*	40,968	53,786	10,550	10,534	8,989	18,783	13,345	12,669	8,418	18,822	10,278	Remboursements
Net new issues	*122314*	60,985	6,073	8,621	20,848	10,957	-643	-2,140	-2,101	7,715	16	190	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	6,438	3,426	839	3,017	854	1,235	586	751	1,886	775	1,510	Émissions brutes
Retirements	*122295*	39	234	6	6	199	7	21	7	78	1,928	325	Remboursements
Net new issues	*122317*	6,399	3,192	833	3,011	656	1,228	564	744	1,808	-1,154	1,185	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	11,542	13,989	1,760	4,608	2,181	5,591	3,370	2,847	1,584	2,661	3,806	Émissions brutes
Retirements	*122298*	718	717	290	41	152	320	146	99	667	799	459	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,826	13,273	1,470	4,567	2,029	5,272	3,224	2,748	918	1,862	3,348	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality
(2) End of period
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

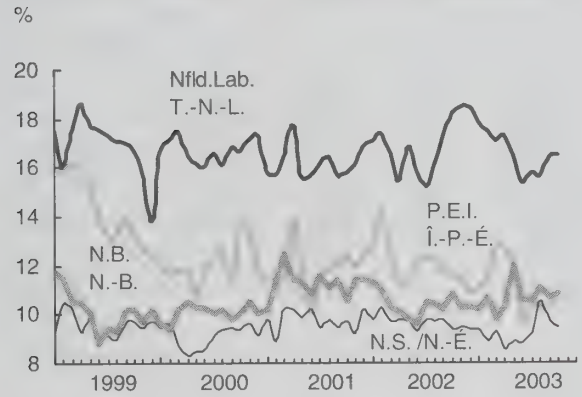
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial GDP	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial building and housing	60
45.	Provincial retail sales and consumer prices	61
46.	Bankruptcies by province	62

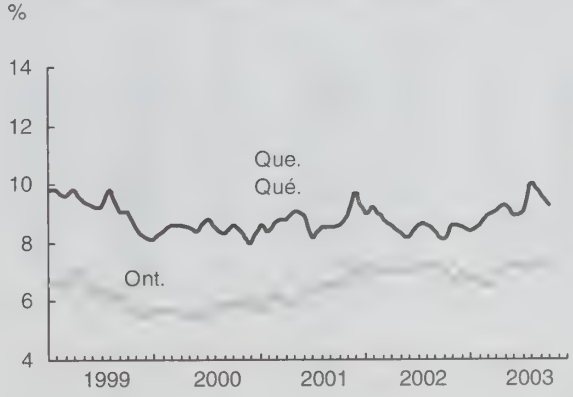
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction et logements par province	60
45.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46.	Faillites par province	62

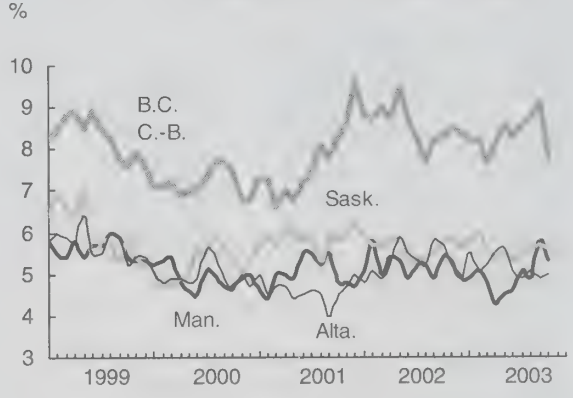
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



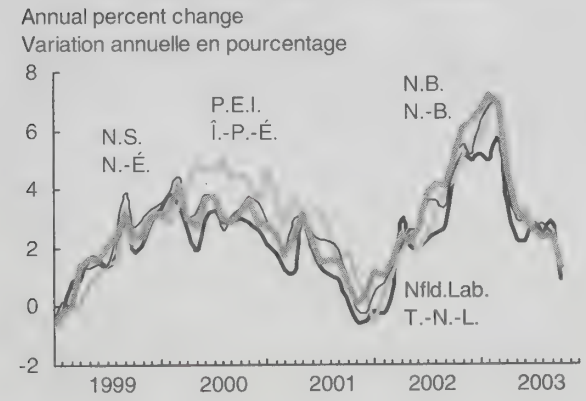
Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales



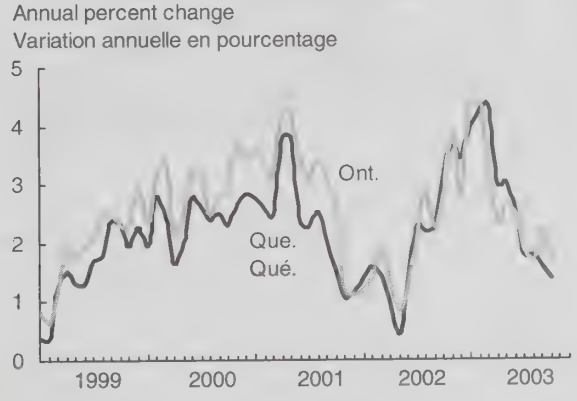
Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

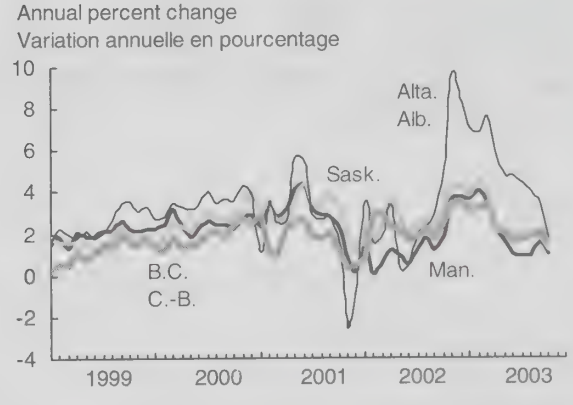


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	882,733	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	10,533	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	2,800	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	20,368	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	16,845	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	188,424	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	Québec
Ontario	*687251*	359,353	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	Ontario
Manitoba	*687263*	29,751	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	29,157	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	Saskatchewan
Alberta	*687287*	107,048	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	Alberta
British Columbia	*687299*	114,383	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	Colombie-Britannique
GDP at 1997 prices								**PIB aux prix de 1997**
Canada	*3839887*	882,734	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	Canada
Nfld.Lab.	*3839933*	10,533	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839979*	2,800	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840025*	20,368	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840071*	16,845	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840117*	188,423	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	Québec
Ontario	*3840163*	359,353	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	Ontario
Manitoba	*3840209*	29,751	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	Manitoba
Saskatchewan	*3840255*	29,157	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	Saskatchewan
Alberta	*3840301*	107,048	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	Alberta
British Columbia	*3840347*	114,383	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	857,292	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	13,483	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,293	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	24,993	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	18,381	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	186,974	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	Québec
Ontario	*3840165*	327,052	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	Ontario
Manitoba	*3840211*	30,678	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	29,784	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	98,469	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	Alberta
British Columbia	*3840349*	118,803	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	Colombie-Britannique

Source: Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document *(Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique *(nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,077	15,412	15,602	15,650	15,648	15,703	15,717	15,698	15,685	15,734	15,721	15,702	15,748	15,813	15,867	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	211	214	209	214	217	219	219	218	218	218	218	220	220	216	214	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	66	67	68	68	68	68	67	67	68	70	70	70	69	69	69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	423	428	432	432	434	435	436	439	437	439	434	433	436	432	435	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	334	346	350	350	349	350	351	346	338	344	345	339	343	344	348	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,474	3,593	3,628	3,654	3,647	3,655	3,634	3,647	3,638	3,648	3,635	3,621	3,629	3,654	3,708	Québec
Ontario	*2063945*	5,963	6,068	6,156	6,166	6,192	6,220	6,237	6,210	6,210	6,227	6,219	6,213	6,252	6,257	6,250	Ontario
Manitoba	*2064134*	558	567	570	572	567	567	567	570	572	570	571	572	564	569	567	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	472	482	492	492	488	488	487	487	488	489	487	486	483	484	486	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,632	1,674	1,701	1,708	1,695	1,699	1,698	1,701	1,713	1,723	1,725	1,725	1,735	1,739	1,741	Alberta
British Columbia	*2064701*	1,942	1,973	1,997	1,995	1,990	2,002	2,020	2,012	2,004	2,007	2,016	2,023	2,018	2,048	2,048	Colombie-Britannique
Participation rates	*%*																**Taux d'activité**
Canada	*2062816*	66.0	66.9	67.3	67.5	67.3	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.5	67.6	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	57.3	58.6	58.5	59.7	60.2	60.3	60.0	59.9	59.5	58.8	59.0	59.3	60.1	59.0	58.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	67.6	68.2	68.0	67.7	67.4	67.9	68.4	68.4	68.2	68.7	68.5	68.5	67.7	68.0	68.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	62.4	62.8	62.9	62.9	63.2	63.0	63.4	63.3	63.1	63.4	62.9	63.6	63.5	62.8	63.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	62.2	63.5	64.1	64.1	64.0	64.5	64.0	63.4	63.0	63.1	63.3	62.5	62.9	63.1	63.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	63.6	65.1	65.6	65.9	65.7	66.0	65.8	66.1	66.0	65.8	65.7	66.1	65.9	66.0	66.8	Québec
Ontario	*2063950*	67.3	67.8	68.1	68.4	68.4	68.6	68.6	68.3	68.5	68.7	68.5	68.3	68.7	68.4	68.1	Ontario
Manitoba	*2064139*	68.1	69.2	69.6	69.5	69.0	69.1	68.9	68.8	69.1	68.8	69.3	69.2	68.8	69.1	68.8	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	65.8	67.3	68.9	68.8	68.4	68.5	68.2	68.1	68.3	68.3	68.2	68.2	67.7	67.9	68.1	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	72.3	73.0	73.5	73.4	73.3	73.0	72.9	73.1	73.6	73.5	73.3	73.4	73.5	73.6	73.5	Alberta
British Columbia	*2064706*	64.1	64.9	65.3	65.1	64.8	65.1	65.3	65.2	65.3	65.0	65.5	65.8	65.8	65.8	65.5	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	**Taux de chômage**
Canada	*2062815*	7.2	7.7	7.5	7.5	7.4	7.4	7.3	7.5	7.8	7.7	7.8	8.0	8.0	7.6	7.5	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	16.1	16.9	18.5	18.5	17.9	17.5	17.1	17.3	16.4	15.4	15.8	15.6	16.4	16.5	17.4	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.9	12.1	11.4	10.9	11.1	11.5	12.8	12.7	12.2	9.6	10.4	10.3	10.3	10.6	11.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	9.7	9.7	9.5	9.4	9.4	8.9	9.3	8.6	8.9	8.8	9.2	10.5	9.7	9.5	10.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	11.2	10.4	10.3	10.3	10.2	10.7	9.8	10.3	12.0	10.6	10.5	11.1	10.7	10.8	10.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.7	8.6	8.6	8.5	8.4	8.6	8.9	9.1	9.3	8.9	9.1	10.0	9.6	9.3	9.1	Québec
Ontario	*2063949*	6.3	7.1	6.7	7.0	6.8	6.7	6.5	6.8	7.1	7.3	7.2	7.1	7.3	7.0	6.8	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.0	5.2	5.3	4.9	4.9	5.1	4.8	4.3	4.5	4.6	5.1	4.9	5.8	5.3	5.4	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.8	5.7	5.9	5.6	5.8	6.0	5.6	5.4	5.5	5.3	5.5	5.6	5.7	5.6	5.7	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	5.3	5.2	4.9	5.5	5.1	5.2	5.5	5.6	5.1	4.9	5.1	4.9	5.0	5.0	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.7	8.5	8.5	8.4	8.2	8.2	7.7	8.1	8.6	8.3	8.6	8.7	9.1	7.8	7.6	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	569,920	597,316	50,203	50,565	50,875	51,070	51,218	51,283	51,245	51,267	51,364	51,422	51,693	51,586	51,819	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	6,580	7,051	593	601	605	607	607	612	609	615	623	622	627	622	619	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	1,800	1,889	158	159	162	163	161	162	161	163	165	165	165	165	166	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	13,607	14,220	1,192	1,203	1,212	1,218	1,220	1,229	1,224	1,232	1,244	1,238	1,251	1,250	1,253	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	10,656	11,029	920	932	941	944	951	953	952	955	958	955	967	960	966	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	121,990	128,833	10,827	10,949	10,961	11,040	11,041	11,088	11,104	11,112	11,160	11,149	11,248	11,166	11,228	Québec
Ontario	*1996491*	242,938	254,064	21,403	21,505	21,619	21,669	21,741	21,747	21,703	21,699	21,749	21,786	21,836	21,791	21,884	Ontario
Manitoba	*1996494*	17,733	18,537	1,558	1,564	1,578	1,585	1,583	1,584	1,577	1,585	1,584	1,585	1,599	1,600	1,609	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	13,965	14,459	1,203	1,215	1,230	1,236	1,235	1,244	1,252	1,259	1,263	1,264	1,264	1,269	1,275	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	67,757	72,288	6,061	6,110	6,166	6,202	6,228	6,227	6,244	6,204	6,197	6,232	6,282	6,302	6,331	Alberta
British Columbia	*1996503*	70,044	71,819	6,022	6,060	6,123	6,127	6,174	6,163	6,144	6,162	6,140	6,147	6,171	6,178	6,206	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*'000*																**Salariés, toutes les industries**
Canada	*1596764*	12,776	13,078	13,185	13,230	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,343	13,314	13,303	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	174	182	183	185	186	185	185	185	185	184	186	187	188	188	187	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	57	59	59	60	60	61	60	60	61	62	65	66	66	66	65	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	359	368	372	376	379	378	376	374	376	378	381	385	389	388	385	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	293	299	299	302	304	303	302	303	303	304	308	310	309	307	306	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,016	3,092	3,119	3,139	3,141	3,154	3,150	3,166	3,166	3,149	3,158	3,163	3,165	3,140	3,159	Québec
Ontario	*1596926*	4,998	5,106	5,151	5,155	5,175	5,193	5,192	5,188	5,179	5,169	5,171	5,157	5,162	5,162	5,160	Ontario
Manitoba	*1596955*	501	516	521	522	526	523	524	520	522	525	524	520	528	529	522	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	371	377	377	382	384	383	383	386	391	394	398	395	396	394	393	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,367	1,420	1,434	1,439	1,446	1,454	1,446	1,447	1,447	1,448	1,452	1,451	1,454	1,457	1,453	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,595	1,613	1,620	1,622	1,629	1,632	1,636	1,642	1,642	1,645	1,646	1,645	1,635	1,636	1,631	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *281-0025, 382-0006*

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *281-0025, 382-0006*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Average weekly earnings(1)	*$*																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	667.40	681.09	683.65	685.83	687.24	687.98	686.46	685.96	686.15	686.34	686.82	690.04	690.87	685.37	692.75	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	602.74	619.44	621.67	625.68	627.04	629.14	628.31	629.91	628.02	634.18	638.84	637.74	632.23	628.45	629.52	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	526.40	540.77	540.72	545.34	544.25	546.54	547.20	547.21	541.72	543.98	545.87	546.99	542.42	544.99	551.38	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	574.14	590.68	593.51	593.94	593.81	595.17	595.20	596.61	596.16	595.97	600.07	595.44	598.66	598.17	601.92	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	593.70	608.36	613.71	616.78	617.28	617.46	615.10	613.54	616.81	617.14	618.15	622.29	630.05	628.07	635.44	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	627.61	644.66	647.05	650.66	650.72	651.99	650.71	650.07	650.52	653.77	658.30	658.46	665.83	651.67	657.54	Québec
Ontario	*1597266*	712.89	726.15	729.22	731.81	733.33	733.25	731.61	730.78	731.02	729.24	729.19	734.10	732.35	726.72	734.33	Ontario
Manitoba	*1597295*	593.96	606.47	607.25	609.11	609.28	612.58	608.32	608.34	608.14	606.56	605.66	616.04	617.75	618.13	626.13	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	598.72	610.81	613.53	614.11	615.89	615.35	612.81	616.70	618.60	620.60	616.12	624.22	623.53	625.86	635.69	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	683.85	699.22	700.80	701.40	702.53	703.56	701.98	707.45	706.99	701.62	692.30	704.63	707.98	706.85	715.05	Alberta
British Columbia	*1597378*	667.86	674.78	676.51	678.15	681.19	683.60	683.20	678.70	677.62	680.29	679.90	683.05	678.12	678.91	685.29	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	*(1996=100)*																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	108.0	110.5	110.6	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.5	111.8	112.1	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	107.7	111.4	112.0	113.1	113.4	113.1	114.4	113.0	113.4	116.9	115.5	114.3	114.8	115.1	113.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	111.8	116.4	116.3	117.8	118.2	118.8	117.9	118.4	116.7	119.6	119.6	119.6	118.5	120.2	120.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	112.7	115.7	112.1	110.6	113.5	112.6	116.7	115.7	115.2	114.9	116.0	114.7	117.2	119.7	116.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	110.4	114.3	114.9	114.4	115.6	115.3	114.8	114.1	115.1	115.5	115.8	115.8	117.0	116.4	117.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	105.8	109.2	109.0	109.0	109.1	109.1	109.1	108.7	109.6	110.6	111.0	110.9	111.7	110.0	110.5	Québec
Ontario	*1606242*	107.9	109.9	110.3	110.2	109.9	109.5	110.2	109.7	110.4	110.4	110.9	111.3	111.7	110.7	111.2	Ontario
Manitoba	*1606271*	115.3	114.4	114.1	113.8	113.7	114.2	113.3	112.8	113.8	113.4	113.6	114.7	115.5	116.0	116.2	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	109.0	111.7	111.7	111.8	111.5	112.9	112.7	112.8	113.2	113.8	113.4	114.4	115.7	114.4	115.6	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	113.1	116.3	117.6	116.2	116.0	116.2	116.1	117.4	117.8	118.5	118.4	117.7	119.1	119.2	119.0	Alberta
British Columbia	*1606354*	105.3	107.1	106.8	106.9	106.9	107.5	107.4	106.5	107.0	108.2	108.6	108.9	108.7	108.9	109.2	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Building permits(1)	*$'000,000*																**Permis de construire(1)**
Canada	*5406*	40,856	47,262	4,543	3,978	2,974	3,034	2,800	3,883	4,628	5,019	5,165	5,309	4,219	4,730	4,593	Canada
Nfld.Lab.	*5407*	298	383	40	25	12	12	8	11	34	54	58	39	42	53	48	T.-N.-L.
P.E.I.	*5439*	217	146	14	10	5	4	2	10	20	48	21	25	8	12	14	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5446*	700	877	76	96	51	35	47	73	103	146	114	116	82	88	81	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5453*	535	664	79	42	28	14	23	35	66	81	93	91	65	83	68	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5460*	7,571	8,628	840	802	597	418	556	868	1,037	990	941	1,055	834	885	966	Québec
Ontario	*5467*	19,069	22,281	2,158	2,035	1,222	1,581	1,347	1,755	1,908	2,249	2,340	2,439	1,878	2,144	2,102	Ontario
Manitoba	*5474*	739	889	94	44	46	40	49	71	227	112	85	95	105	90	78	Manitoba
Saskatchewan	*5481*	703	709	57	41	87	62	39	35	94	89	70	60	98	72	50	Saskatchewan
Alberta	*5488*	5,912	6,847	591	473	465	473	408	465	590	640	839	613	558	564	624	Alberta
British Columbia	*5414*	4,955	5,659	580	406	452	392	319	553	544	575	585	698	537	717	547	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	142.3	179.1	194.0	188.5	175.0	160.0	223.4	188.9	179.8	170.1	181.4	197.5	207.6	205.0	211.4	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	1.2	1.6	1.8	1.2	1.2	0.9	1.6	1.1	1.9	2.2	1.8	1.5	1.9	1.6	2.6	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.4	0.5	0.4	0.3	0.6	0.6	0.5	0.3	0.3	0.7	0.8	0.7	0.4	0.5	0.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	2.8	3.7	4.1	4.0	5.9	2.1	5.0	18.6	2.3	2.5	4.0	3.4	3.1	2.8	2.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.2	2.6	3.7	4.4	2.7	2.5	2.0	1.8	4.3	3.4	2.6	3.5	3.0	2.7	2.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	21.9	33.5	38.2	36.7	34.4	36.5	36.1	33.0	34.5	34.9	34.7	41.1	49.9	45.1	43.6	Québec
Ontario	*729981*	70.3	79.6	83.2	77.4	70.1	64.5	114.7	72.6	73.1	72.9	81.5	80.9	82.5	82.4	91.8	Ontario
Manitoba	*729987*	1.6	2.2	2.6	2.2	1.7	2.5	2.0	1.9	1.7	2.0	2.2	2.0	3.9	3.1	5.0	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	1.5	1.8	2.6	2.1	3.4	3.1	2.1	3.1	4.1	1.9	2.5	2.3	2.8	2.5	2.9	Saskatchewan
Alberta	*729989*	24.5	32.7	36.4	35.7	32.5	28.0	37.1	35.4	33.6	30.0	30.4	34.3	32.7	34.1	28.9	Alberta
British Columbia	*729990*	15.7	20.3	21.0	24.5	22.5	19.3	22.3	21.1	24.0	19.6	20.9	27.8	27.4	30.2	31.5	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1997=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	107.0	111.3	112.8	113.5	113.8	114.1	114.8	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9		Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	103.3	107.7	109.8	110.0	110.2	110.5	110.9	110.9	111.5	111.7	112.2	112.2	112.6	114.2		St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	110.5	114.5	114.9	115.9	115.9	117.0	117.0	117.2	119.3	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7		Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	98.0	100.1	100.7	100.6	100.7	102.0	101.9	101.9	101.9	103.0	103.0	103.1	103.7	103.7		Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	107.1	111.7	114.5	116.0	116.0	117.4	119.1	119.4	120.6	120.8	120.8	120.8	122.8	124.4		Québec
Montreal	*21148172*	111.7	118.1	120.1	122.7	122.7	124.2	125.7	124.7	124.9	125.3	125.7	125.7	127.5	128.5		Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	123.7	133.3	136.6	136.4	136.7	136.7	137.2	136.9	136.9	137.0	137.6	137.7	137.7	139.2		Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	110.5	114.2	115.5	116.2	116.4	116.5	117.1	117.2	117.6	118.9	119.1	119.7	120.5	120.9		Toronto
London	*21148190*	106.8	109.8	111.5	110.6	110.9	111.9	112.7	113.9	114.9	115.1	115.1	115.3	115.3	115.5		London
Winnipeg	*21148211*	107.2	110.0	111.3	111.6	111.6	111.8	112.5	113.4	113.5	113.5	114.2	114.2	114.2	114.9		Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	108.8	110.5	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	112.1	112.6	112.6	113.4	113.4	114.4	115.9		Saskatoon
Calgary	*21148229*	118.2	124.4	126.2	126.6	127.6	127.9	128.4	129.2	129.5	129.9	130.7	130.8	131.0	131.8		Calgary
Edmonton	*21148232*	109.4	117.3	119.4	121.1	121.5	121.9	122.7	122.7	122.8	123.0	123.1	123.2	123.3	125.4		Edmonton
Vancouver	*21148238*	90.9	93.2	93.8	93.9	93.9	94.2	95.0	95.3	95.6	96.4	96.5	96.7	96.5	96.6		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0003, 027-0002, 327-0005*

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

		2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Retail trade	*$'000,000*																**Commerce de détail**
Canada	*115584*	289,130	306,578	25,882	25,813	25,864	26,043	26,532	26,358	26,171	26,306	26,359	26,595	26,662	26,438		Canada
Nfld.Lab.	*115696*	4,943	5,088	423	420	437	432	439	443	446	445	452	453	460	452		T.-N.-L.
P.E.I.	*115697*	1,281	1,324	111	110	111	109	111	110	112	110	109	110	112	110		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*115698*	8,703	9,172	769	760	773	760	772	770	777	770	777	778	777	747		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*115699*	7,070	7,317	606	598	611	605	611	611	626	608	620	622	612	603		Nouveau-Brunswick
Quebec	*115700*	66,036	69,910	5,916	5,881	5,894	5,948	6,063	6,084	6,046	6,091	6,125	6,119	6,156	6,123		Québec
Ontario	*115702*	109,194	115,262	9,745	9,710	9,779	9,811	10,010	9,941	9,719	9,891	9,861	9,980	9,977	9,995		Ontario
Manitoba	*115644*	9,937	10,649	889	883	891	889	894	903	902	908	911	915	912	909		Manitoba
Saskatchewan	*115646*	8,395	9,013	762	761	771	767	782	797	788	782	776	782	797	794		Saskatchewan
Alberta	*115647*	34,602	37,457	3,168	3,177	3,120	3,196	3,282	3,226	3,257	3,210	3,233	3,323	3,289	3,211		Alberta
British Columbia	*115648*	37,979	40,273	3,399	3,416	3,382	3,431	3,468	3,376	3,404	3,397	3,400	3,416	3,471	3,395		Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	116.4	119.0	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	114.5	117.3	119.2	119.6	119.0	119.7	119.9	121.4	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	114.6	117.7	120.3	121.0	120.3	119.9	121.3	122.6	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	116.3	119.8	122.0	122.5	121.7	123.1	124.3	125.1	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	114.7	118.6	120.6	121.5	121.4	122.4	123.3	123.7	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	113.2	115.5	116.7	117.1	117.0	117.8	119.1	119.3	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	Québec
Montreal	*737245*	113.4	115.7	116.9	117.1	117.1	117.7	119.0	119.2	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	Montréal
Ontario	*736288*	117.7	120.1	121.5	121.8	120.6	122.4	123.4	123.5	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	Ontario
Toronto	*737257*	118.1	120.6	121.7	122.1	122.2	123.2	124.1	124.3	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	Toronto
Manitoba	*736424*	121.2	123.1	123.8	124.6	124.6	125.0	125.5	125.7	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	120.3	123.7	125.1	125.6	125.4	125.6	126.2	126.7	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	Saskatchewan
Alberta	*736696*	120.1	124.2	127.3	127.9	128.3	128.6	129.0	130.2	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	Alberta
British Columbia	*736831*	115.2	117.9	118.7	118.9	118.8	119.0	119.6	120.6	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	116.0	118.6	119.6	119.7	119.5	119.7	120.3	121.2	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).*
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).
CANSIM tables: *080-0001, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).
Tableaux CANSIM: *080-0001, 326-0001*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2001	2002	2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Liabilities	*$'000*												**Passif**
Canada	*5081*	5,799,068	7,989,493	316,921	596,387	3,667,421	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	Canada
Nfld.Lab.	*5082*	16,619	12,342	1,690	1,764	1,163	877	1,272	836	374	2,237	416	T.-N.-L.
P.E.I.	*5224*	14,363	11,350	488	3,280	682	497	1,883	0	125	591	1,001	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5198*	71,980	76,126	2,699	7,603	12,288	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5250*	70,222	250,498	5,002	5,281	3,381	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5276*	1,020,123	689,297	50,242	45,962	64,845	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	Québec
Ontario	*5302*	2,755,552	4,396,419	205,458	253,665	2,191,233	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	Ontario
Manitoba	*5328*	665,919	304,697	2,313	195,750	5,134	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	Manitoba
Saskatchewan	*5354*	79,863	54,973	1,116	5,102	9,199	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	Saskatchewan
Alberta	*5380*	431,503	545,072	22,044	56,559	33,497	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	Alberta
British Columbia	*5108*	670,293	1,647,413	25,869	21,421	1,345,400	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	Colombie-Britannique

		2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Liabilities													**Passif**
Canada	*5081*	259,645	381,192	327,562	1,636,422	416,869	342,184	244,731	257,694	229,107	301,948	307,424	Canada
Nfld.Lab.	*5082*	354	782	771	949	4,478	2,845	1,117	418	2,439	51	10,498	T.-N.-L.
P.E.I.	*5224*	210	254	3,904	372	817	607	1,182	2,897	4,670	219	1,577	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5198*	3,823	3,865	8,147	9,320	4,985	3,828	3,179	6,484	3,970	7,703	1,743	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5250*	19,637	13,411	3,214	2,036	9,704	1,888	7,848	4,880	2,105	2,586	5,013	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5276*	68,761	103,068	62,527	45,579	180,259	72,277	42,614	47,823	69,492	30,328	78,317	Québec
Ontario	*5302*	86,648	140,725	188,834	1,532,874	144,156	205,010	93,084	104,735	97,173	178,879	148,714	Ontario
Manitoba	*5328*	5,288	10,921	3,379	2,433	5,126	6,392	45,774	3,548	2,396	19,688	1,880	Manitoba
Saskatchewan	*5354*	7,444	3,663	5,939	2,375	8,936	5,322	9,119	10,171	3,521	2,628	5,184	Saskatchewan
Alberta	*5380*	40,361	87,573	28,124	23,397	37,824	26,020	17,500	31,528	22,114	18,879	31,252	Alberta
British Columbia	*5108*	27,119	16,930	22,723	16,495	20,457	17,995	23,312	44,965	21,227	40,930	23,248	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].*
CANSIM table: *177-0004*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].*
Tableau CANSIM: *177-0004*

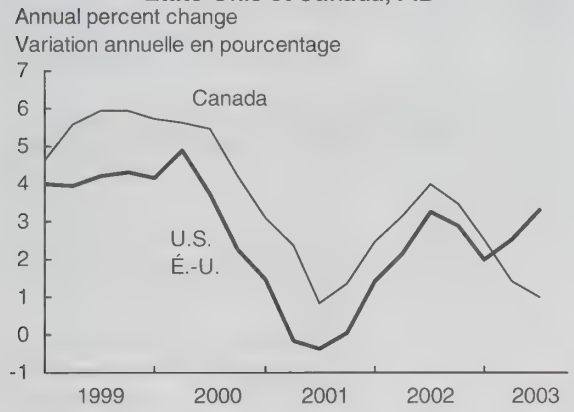
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

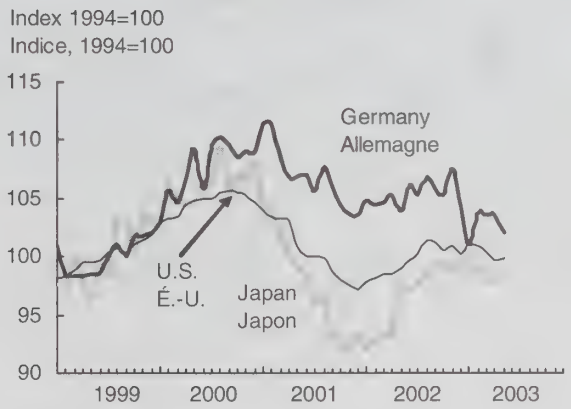
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

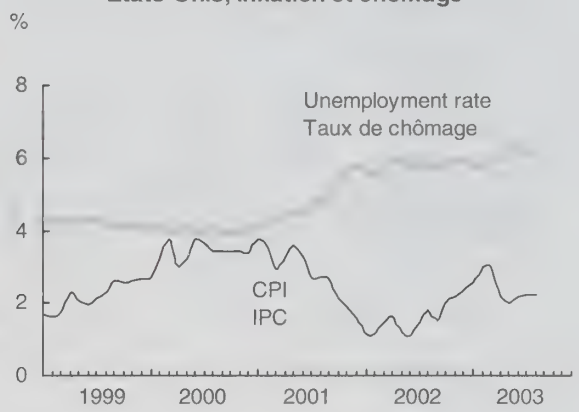
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



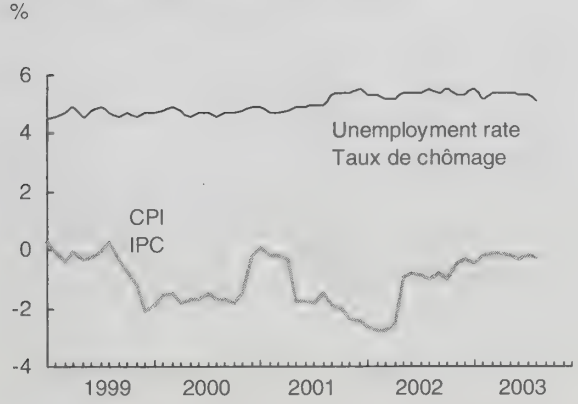
Industrial Production
Production industrielle



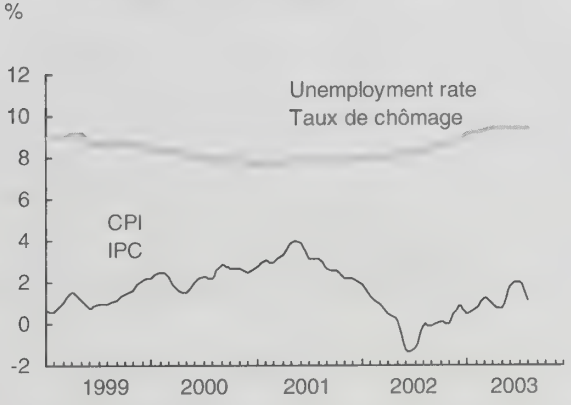
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



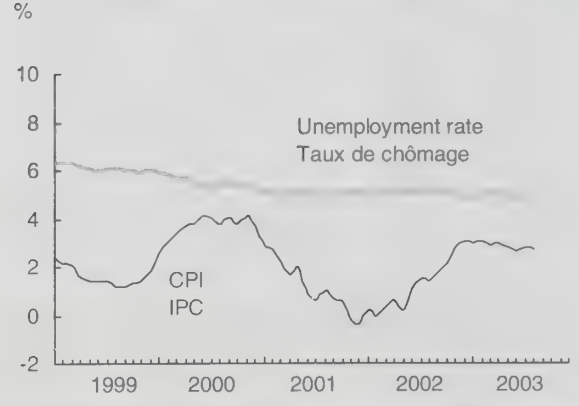
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



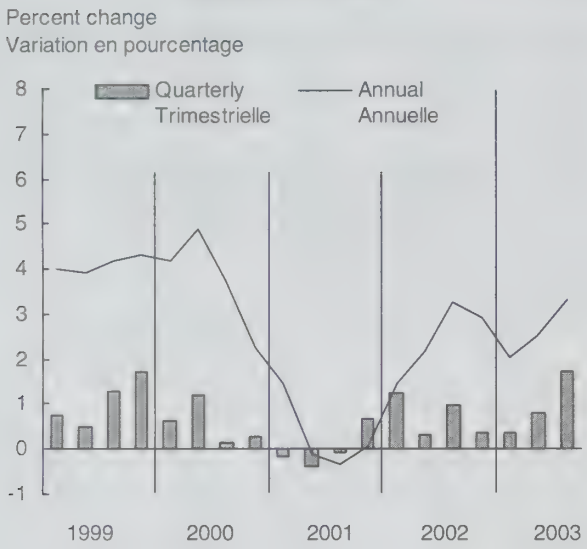
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



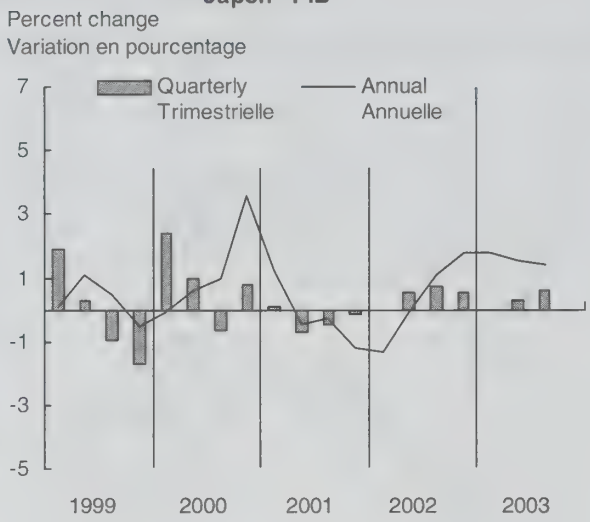
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



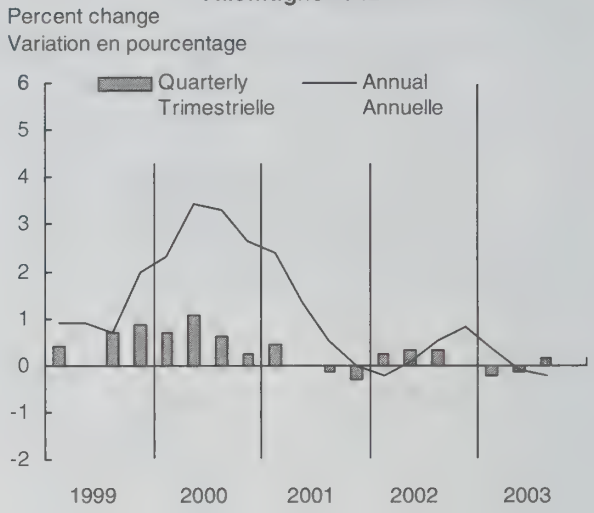
United States - GDP
États-Unis - PIB



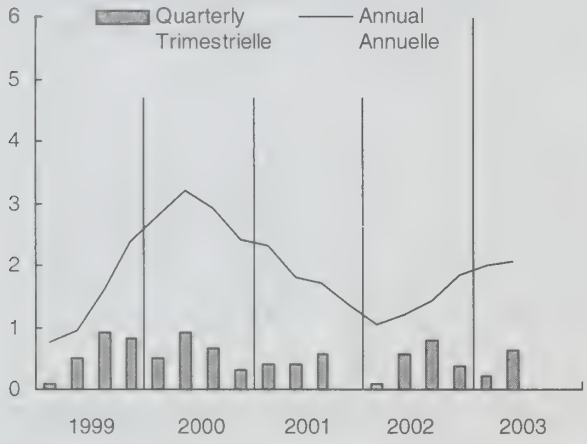
Japan - GDP
Japon - PIB



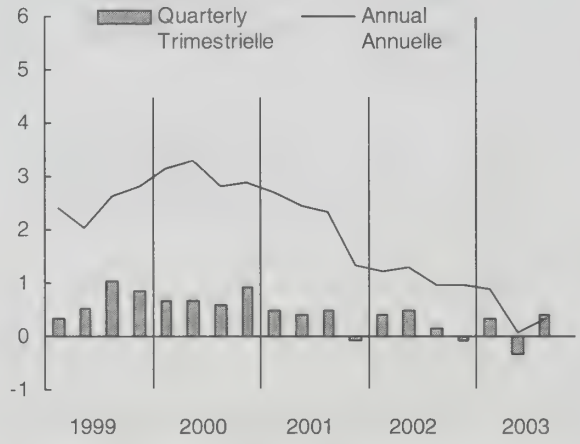
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

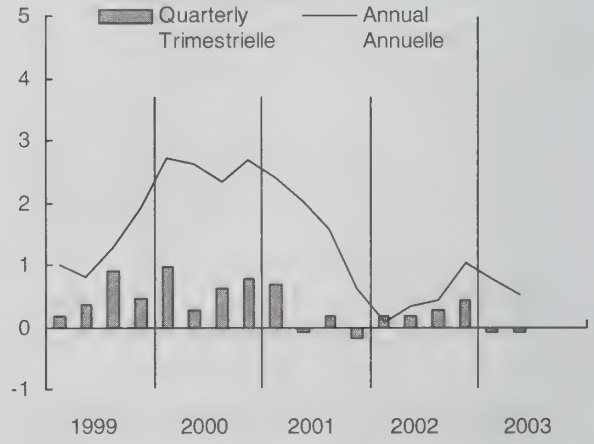


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	2002 IV	I	II	III	IV	2003 I	II	III	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	26,864	23,365	8,985	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	7,079	5,058	7,315	Canada ($millions)
US ($billions)	-393.8	-408.9	-111.0	-104.0	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-136.8	-138.7		États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	10,652	14,140	2,682	2,764	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,887		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-18.04	-18.97		-3.18	-5.10	-4.52	-5.24	-5.54	-6.44	-2.99	-3.99	-2.32	-8.61		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-19.3	59.7	-20.3	-13.3	-17.3	2.3	9.0	12.0	2.3	23.0	22.4	2.7	-5.4		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	23.7	29.6	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94	0.28		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)(1)	4.2	59.7	-9.7	-1.0	-6.2	5.7	6.0	14.8	10.3	19.8	17.8	11.1	7.0		Allemagne (EUR milliards)(1)
Italy (EUR billions)	-0.74	-7.32	-3.27	-1.76	-2.71	1.65	2.07	-2.45	-3.88	2.91	-3.89	-7.04	-7.44		Italie (EUR milliards)
GDP in constant prices *'000,000,000*															**PIB aux prix constants**
Canada (1997 $)	1,040.4	1,074.5	1,033.3	1,036.7	1,039.6	1,037.7	1,047.6	1,062.4	1,072.3	1,079.5	1,083.9	1,089.4	1,087.3	1,090.4	Canada (1997 $)
US (1996 $)	9,214.6	9,439.9	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6	9,518.2	9,552.0	9,629.4		États-Unis (1996 $)
Japan (1995 yen)	536,610	537,390	542,760	545,640	538,660	538,110	532,230	529,900	530,790	536,740	540,050	543,130	546,420	551,680	Japon (yens de 1995)
UK (1995 £)	847.0	863.3	836.4	843.2	844.8	848.4	852.0	854.4	859.6	867.6	871.6	872.4	875.6		Royaume-Uni (1995 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,840.2	6,898.9	6,788.0	6,833.6	6,836.0	6,849.2	6,842.0	6,865.6	6,894.4	6,913.6	6,922.4	6,924.8	6,924.8		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,384.7	1,401.1	1,373.6	1,383.2	1,382.4	1,388.8	1,385.6	1,394.4	1,402.0	1,406.4	1,045.6	1,407.6	1,402.8		France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)(1)	1,980.8	1,984.3	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.8	1,985.6	1,992.0	1,991.2	1,990.0	1,988.4		Allemagne (1995 EUR)(1)
Italy (1995 EUR)	1,034.5	1,038.4	1,027.2	1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,037.6	1,038.8	1,043.2	1,041.6	1,040.8		Italie (1995 EUR)

	2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Industrial production *(1995=100)*															**Production industrielle**
Canada	118.7	120.7	121.9	121.5	121.3	122.3	121.5	121.2	120.1	119.6	118.7				Canada
US	124.6	123.6	123.8	124.1	123.1	123.9	124.0	123.3	122.6	122.7	122.5	123.4	123.5		États-Unis
Japan	98.6	97.3	99.4	99.3	99.1	100.8	99.1	99.2	98.0	100.0	99.0	98.8	98.7		Japon
UK	103.5	100.0	100.0	99.5	99.3	99.1	99.7	98.8	99.1	99.2	99.8	100.1			Royaume-Uni
Euro zone	117.2	116.5	116.5	117.1	115.5	116.8	117.9	116.7	116.8	115.9	116.1	117.5			Zone euro
France	117.3	116.2	116.2	117.6	115.7	116.4	117.2	116.6	116.0	114.5	115.7	115.4			France
Germany	117.8	116.5	116.3	118.7	115.1	117.7	118.1	117.4	117.3	116.5	115.6	118.9			Allemagne
Italy	106.2	104.8	103.1	103.7	103.1	104.3	104.4	104.2	104.2	102.8	103.4	104.9			Italie
Unemployment rate(2) *%*															**Taux de chômage(2)**
Canada	6.1	7.0	7.0	6.9	6.8	6.7	6.7	6.7	7.2	7.0	6.9	7.0	7.2	7.2	Canada
US	4.7	5.8	5.8	5.9	6.0	5.7	5.8	5.8	6.0	6.1	6.4	6.2	6.1		États-Unis
Japan	5.0	5.4	5.5	5.3	5.3	5.5	5.2	5.4	5.4	5.4	5.3	5.3	5.1		Japon
UK	5.0	5.1	5.1	5.1	4.9	5.0	5.1	5.0	5.0	4.9	5.0				Royaume-Uni
Euro zone	8.0	8.4	8.5	8.5	8.6	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8		Zone euro
France	8.5	8.7	8.8	8.9	8.9	9.1	9.2	9.2	9.3	9.3	9.4	9.4	9.4		France
Germany	7.8	8.6	8.7	8.8	8.9	9.1	9.2	9.3	9.4	9.4	9.4	9.4	9.4		Allemagne

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.
(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(2) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des Ètas-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux Ètas-Unis

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2001	2002	2002 O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	111.7	114.2	115.6	115.9	115.5	116.5	117.4	117.8	117.0	117.1	117.2	117.3	117.6			Canada
US	116.2	118.0	119.0	119.0	118.7	119.2	120.2	120.9	120.6	120.4	120.6	120.7	121.1			États-Unis
Japan	100.8	99.8	99.8	99.8	99.8	99.5	99.2	99.5	99.8	100.0	99.7	99.5	99.7			Japon
UK	116.3	118.2	119.3	119.6	119.8	119.7	120.3	120.7	121.6	121.8	121.6	121.6	121.8			Royaume-Uni
Euro zone	112.5	115.0					116.6	117.1	117.2	117.2	117.3	117.2	117.4			Zone euro
France	108.1	110.1	110.8	110.8	111.0	111.2	111.9	112.4	112.2	112.1	112.3	112.2	112.4			France
Germany	109.6	110.1	110.0	109.7	110.7	110.7	111.2	111.4	111.0	110.8	111.1	111.4	111.4			Allemagne
Italy	115.9	118.8	119.6	120.0	120.1	120.6	120.8	121.2	121.5	121.8	121.9	122.1	122.4	122.6		Italie
Central bank discount rate	%															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	2.50	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	Canada
US(2)	1.77	1.23	1.79	1.27	1.23	1.24	1.24	1.22	1.28	1.24	1.21	1.04	1.00	1.00	1.00	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.59	3.50	3.50		Royaume-Uni(3)
Euro (4)	3.25	2.75	3.25	3.25	2.75	2.75	2.75	2.50	2.50	2.50	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	Euro(4)

	2001	2002	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Merchandise trade balance(5)																**Balance commerciale(5)**
Canada ($millions)	70,887	57,846	5,101	5,368	4,328	3,926	5,123	4,993	6,078	5,421	4,884	4,569	4,885	5,339	5,649	Canada ($millions)
US ($billions)	-450.1	-511.2	-44.1	-42.7	-46.6	-50.0	-47.5	-46.1	-50.0	-48.9	-49.2	-47.5	-48.2			États-Unis ($milliards)
Japan (billions of yen)	6,576	9,924	840	863	906	788	688	824	645	802	758	728				Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76	-40.80	-3.53	-4.00	-4.72	-3.87	-3.93	-3.17	-3.78	-1.61	-4.12	-5.37	-2.91			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	49.68	97.80	9.06	7.03	8.08	7.32	6.03	6.16	3.96	5.57	4.58	5.11	6.75			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	1.80	8.04	0.46	0.64	0.23	0.97	0.37	0.32	0.16	0.20	0.27	-0.37	1.32			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	95.5	126.4	11.9	9.9	10.9	10.2	10.7	10.1	8.5	9.6	10.9	10.0	12.5			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	9.96	9.12	1.19	0.54	0.63	0.11	0.12	0.15	-0.06	-0.10	-0.27	-0.40	-0.09			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data..... 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... .. 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation..... 33
- pipe-lines..... 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

5264